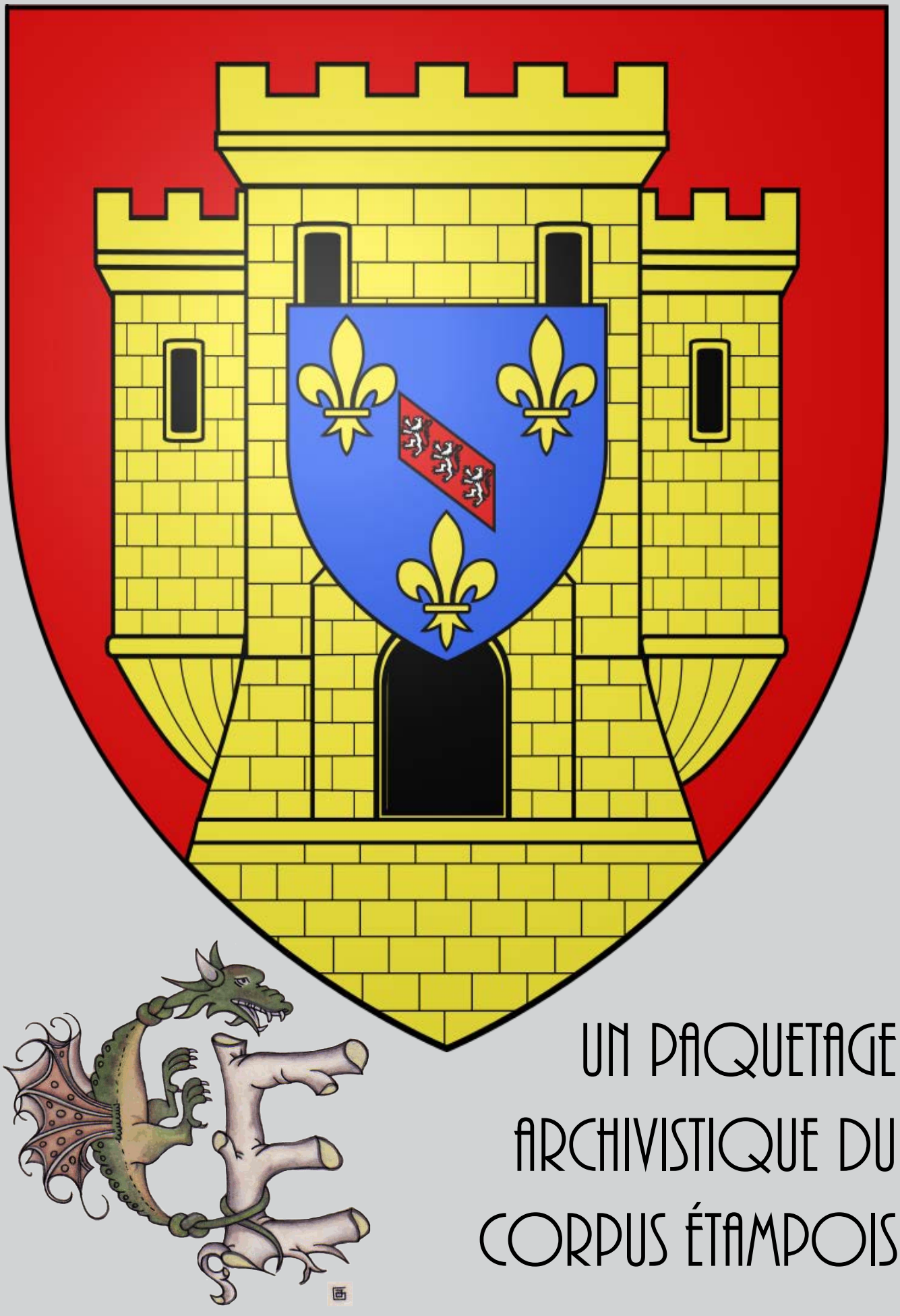
Du n°1029 au n°1064

Diffusion originelle: www.mairie-etampes.fr
Deuxième diffusion: www.corpusetampois.com

# Recueil des numéros de 2016

# Etampesinfo

LE JOURNAL DES ETAMPOIS



UN PAQUETAGE ARCHIVISTIQUE DU CORPUS ÉTAMPOIS


N°1029 (8 JANVIER)
N°1030 (15 JANVIER)
N°1031 (22 JANVIER)
N°1032 (29 JANVIER)
N°1033 (5 FÉVRIER)
N°1034 (12 FÉVRIER)
N°1035 (19 FÉVRIER)
N°1036 (11 MARS)
N°1037 (18 MARS)
N°1038 (25 MARS)
N°1039 (01 AVRIL)
N°1040 (08 AVRIL)
N°1041 (15 AVRIL)
N°1042 (06 MAI)
N°1043 (13 MAI)
N°1044 (20 MAI)
N°1045 (27 MAI)
N°1046 (3 JUIN)
N°1047 (10 JUIN)
N°1048 (17 JUIN)
N°1049 (24 JUIN)
N°1050 (26 AOUT)
N°1051 (02 SEPTEMBRE)
N°1052 (09 SEPTEMBRE)
N°1053 (16 SEPTEMBRE)
N°1054 (23 SEPTEMBRE)
N°1055 (30 SEPTEMBRE)
N°1056 (07 OCTOBRE)
N°1057 (14 OCTOBRE)
N°1058 (04 NOVEMBRE)
N°1059 (10 NOVEMBRE)
N°1060 (18 NOVEMBRE)
N°1061 (25 NOVEMBRE)
N°1062 (02 DECEMBRE)
N°1063 (09 DECEMBRE)
N°1064 (16 DECEMBRE)

N°1029 / VENDREDI 8 JANVIER 2016 www.mairie-etampes.fr




## Actualités

Ce qui a changé au 1er janvier, anniversaires de l'année, rendez-vous à venir, résolutions pour 2016... Tout ce qu'il faut savoir en ces premiers jours de janvier.

/ PAGES 2, 3 ET 4.



## Recensement

A l'image des jolis bébés nés le 31 décembre et le 1er janvier, **Etampes connaît un boom démographique.** Nous sommes aujourd'hui **24 936** Etampois ! / PAGE 2

Etampesinfo
LE JOURNAL DES ETAMPOIS

# Nouvelle année
# Unis pour le meilleur




## Tous mes vœux pour une belle année ensemble



Dans le monde d'aujourd'hui, où l'incertitude prédomine, préoccupe, chacun sent bien que tout peut arriver.
Le pire comme le meilleur.
C'est justement ce meilleur que je tiens à souhaiter à chaque Etampoise et Etampois ainsi qu'à toute notre ville.
A chacun d'entre vous, le plus grand bonheur et une bonne santé personnelle.
Pour Etampes, de nouveaux succès qui rendent fiers de vivre dans notre commune.
Pour atteindre cet objectif, nous ne devrons pas être spectateurs du temps qui passe.
Mais des acteurs engagés.

**Au tout peut arriver, je préfère, tout doit arriver !**

2016 sera ainsi une année forte, décisive, marquante. De grands projets nous attendent.
Malgré les problèmes, les embûches, les mauvais esprits, nous serons là avec mon équipe.
Là pour rappeler à nos partenaires, Département et Région, leurs engagements.
Là pour lancer les grands chantiers qui changeront la vie des quartiers, développeront notre potentiel commercial et économique, favoriseront l'emploi.
Là pour accompagner la réussite de nos enfants et de nos jeunes, être aux côtés de nos Aînés, de nos associations, des familles et de chaque Etampois.
Là pour donner le meilleur de nous-mêmes afin de vous apporter le meilleur.

*Franck Marlin*
*Maire d'Etampes*
*Député de l'Essonne*

**Retrouvez toute l'actualité étampoise sur votre mobile.**

web

## Vie locale / PAGE 4

**Cadre de vie :**
Il y a démarrer l'année du bon pied et aussi... avec de bons gestes.
**Les sapins de Noël installés par la Ville vont être recyclés pour faire du compost.**

## Sport / PAGE 7

**1er club de basket du Sud-Essonne, le BCE compte 196 adhérents.** 2 équipes s'illustrent particulièrement cette saison : les moins de 13 ans féminines et les seniors hommes.

## LA météo DE VOTRE week-end

| Samedi 9 janvier | Dimanche 10 janvier |
|---|---|
| 5°/7° | 7°/10° |
| Ste Alix | St Guillaume |

**Retrouvez chaque jour l'indice de qualité de l'air sur www.mairie-etampes.fr**



## Poste de Guinette : 1er élément de réponse

**Seulement 7 jours après le rendez-vous qui s'est tenu à l'Assemblée nationale, la direction de La Poste a apporté des 1ers éléments de réponse aux attentes et insatisfactions exprimées par le maire concernant le bureau de Poste de Guinette. La Poste s'est en effet engagée : *« A financer une association qui sera chargée d'accompagner les clientèles fragiles pour une durée de 6 mois, ce qui contribuera à faciliter la vie des administrés. »* Une initiative au double intérêt. D'une part, les clients seront pris en charge en amont par exemple pour la préparation d'imprimés ou l'explication du fonctionnement des automates. D'autre part, au-delà du service supplémentaire, ce nouveau service revêt un caractère d'insertion sociale pour les futurs employés. A suivre dans l'attente de nouvelles mesures.**

**Spécial** nouveautés 2016

# Bienvenue dans l'Agglo

***L'histoire de l'intercommunalité de l'Etampois a débuté entre 4 communes : Etampes, Boutervilliers, Valpuiseaux, et Puiselet-le-Marais. Avec 17 autres, elles ont formé ensuite, dès 2004, la communauté de communes de l'Etampois, à laquelle s'est jointe Blandy en 2006. En 2009, la CCESE faisait son apparition (SE pour Sud-Essonne). Enfin en 2013, de 22 membres, la collectivité passait à 38 adhérents. En ce début d'année, l'histoire continue. Finie la communauté de communes, place à la communauté d'agglomération. Une nouvelle collectivité forte de 54 283 habitants soit plus de 1 000 par rapport à l'an passé... Vous avez dit attractif le Sud-Essonne ?***

**Depuis le 1er janvier,** une nouvelle étape a été franchie qui va bien au-delà du simple changement de nom ou de lettre. C'est une nouvelle dimension qu'affiche l'interco du Sud-Essonne. Et cela se traduit dans son nouveau logo. Plus dynamique. Plus expressif. *« L'idée est de montrer que notre collectivité rayonne et surtout irrigue toutes les parties du territoire afin d'apporter des services attendus par tous les habitants »,* explique un des membres du conseil communautaire. Car c'est bien là toute la vocation de cette évolution qui aurait dû s'effectuer en 2015. Mais une commune en a décidé autrement en faisant perdre au passage 1 M€ de dotations. Une perte énorme au regard du contexte d'asphyxie financière imposée par l'Etat aux collectivités.En passant malgré tout en agglo, le territoire de l'Etampois va donc percevoir un peu plus d'argent mais va aussi devoir assumer davantage de compétences, comme la mobilité (transports) ou la politique de la Ville (la CCESE est ainsi partenaire du Contrat de Ville d'Etampes).

Depuis le 1er janvier, le territoire se donne également une assise administrative lui permettant d'être mieux armé face aux effets de la fameuse loi NOTRe qui va entraîner dans les années à venir de nouveaux regroupements et transferts de charges. Mais cette fois, sans compensation financière. Deux principes forts sont à la fois au cœur de sa création et de son action : **la proximité et l'utilité au service de tous les habitants.** C'est d'ailleurs ce qui a guidé les choix des élus dans l'extension des compétences nouvelles assumées par l'agglo et motivé les décisions prises dans le cadre du schéma départemental de coopération intercommunale.

## En route vers le Très Haut Débit



**C'est une attente forte des habitants.** C'est aussi un enjeu économique majeur pour le développement du territoire. A la veille des vacances de Noël, le groupe Numéricable-SFR a fait savoir à la Ville « qu'il allait s'engager à déployer le réseau THD » selon l'architecture FTTH existant.

**Les études seront lancées dans le courant de l'année. Les travaux d'installation de la fibre commenceront quant à eux en 2017.**

Au Conseil départemental, les choses bougent aussi. Un syndicat mixte appelé « Essonne Numérique » vient d'être créé. Son objectif, déployer le THD dans toute l'Essonne à l'horizon de 2022, en complémentarité de la fibre optique apportée par les opérateurs privés.

La nouvelle Communauté d'Agglomération de l'Etampois Sud-Essonne entend y être membre. En 2011 déjà, la collectivité intercommunale avait sollicité le département sur la base d'un schéma directeur qu'elle avait élaboré. Sans résultat à l'époque. Le but est de desservir les foyers situés dans des zones non couvertes par les opérateurs privés et les réseaux publics existants.

**Recensement**

## Etampes dans le Top 5 des villes les plus dynamiques



***A chaque début d'année, son lot de chiffres et de données. Mais il y a des statistiques toujours plus attendues que d'autres. C'est le cas de celles publiées par l'INSEE qui donne par commune le nombre d'habitants.***

### Le boom démographique du 91

En 5 ans, le département enregistre une progression de 48 000 âmes supplémentaires. Ce qui place le territoire en 2e place des départements les plus dynamiques derrière la Seine-et-Marne.

**L'Essonne** compte au 1er janvier 2016 :
**1 253 931 habitants.**

### La forte évolution d'Etampes n'a rien d'un hasard...

Parmi les villes en tête du peloton des communes ayant connu ces dernières années les plus fortes évolutions trônent aux premières places : Corbeil, Vigneux, Brétigny... et **Etampes avec une progression de + 10,30 % de sa population depuis 2011, soit plus de 2 400 personnes.** Il y a 20 ans, Etampes perdait ses habitants. Aujourd'hui, elle en gagne. **Cette forte hausse de population n'est pas due au hasard**. Elle s'articule autour des politiques de rénovation des quartiers engagés depuis plus de 10 ans et du développement en cours sur l'Etampois. L'installation d'entreprises s'accompagne de salariés et donc généralement de nouveaux arrivants.

En comparaison, certaines villes ne progressent que très peu comme Evry ou Ris-Orangis. D'autres encore enregistrent des reculs tels que Courcouronnes, Athis, Viry-Châtillon, Gif-sur-Yvette et même Mennecy.

**Santé**

## L'Hôpital affiche ses nouveaux projets pour les seniors



**Il y a le côté administratif** avec la signature d'une convention de labellisation pour devenir établissement support d'une des 3 filières gériatriques de l'Essonne couvrant 76 communes de l'Ouest et du Sud du département autour de Limours, Dourdan et Etampes. Il y a, heureusement, le côté concret qui vise à offrir aux personnes âgées la prise en en charge la plus adaptée à favoriser le maintien de l'autonomie à domicile. C'est autour de cet objectif que des travaux pour l'amélioration du parcours de soins gériatriques ont commencés avec plusieurs autres établissements de soins.

### Des unités médicales supplémentaires à venir

A terme, le Centre Hospitalier Etampes-Dourdan compte créer de nouvelles unités : un hôpital de jour, une équipe mobile gériatrique externe et une unité cognitive-comportementale en géronto-psychiatrie. Ces nouveaux services viendront compléter ceux déjà existants et qui seront poursuivis (deux services d'urgence, une unité de gériatrie aigüe, une équipe mobile gériatrique intra-hospitalière...).

## Urgence dentaire : se faire soigner dimanches et jours fériés

**01 69 10 00 40. Enregistrez ce numéro de téléphone dans vos favoris. Si vous avez soudainement très mal aux dents, il pourrait vous être très utile. Mis en place par le Conseil départemental de l'Ordre des chirurgiens-dentistes, ce nouveau numéro (un répondeur vocal disponible les dimanches et jours fériés) permet désormais à tous les Essonniens d'obtenir les coordonnées du chirurgien-dentiste de permanence et ses horaires de consultation à proximité de leur lieu de résidence.**

## 2016, année bissextile. Mais au fait, c'est quoi ?

**Cela n'arrive qu'une fois tous les 4 ans. Comme 2012, 2016 ne comptera pas 365 mais 366 jours. Pourquoi ? Car la terre tourne autour du soleil en 365, 242.199 jours. Il faut donc périodiquement introduire un jour supplémentaire dans le calendrier de sorte que la durée du calendrier se rapproche de l'année tropique qui définit les saisons. Si on ne faisait pas ça, on obtiendrait un décalage de 242 jours en 1 000 ans. Résultat, le solstice de la fin décembre se retrouverait au mois d'août… Gênant quand même…**

## **Ce** qui a déjà changé au 1er janvier

➜ L'augmentation du prix du timbre et l'arrivée du paquet de tabac neutre.

➜ Le gilet fluo obligatoire pour les motards. Comme les automobilistes, obligation leur est faite de disposer d'un gilet jaune à haute visibilité à portée de main et de le porter en cas d'arrêt d'urgence.

➜ L'installation des détecteurs de fumée dans tous les logements !

➜ L'arrivée d'une prime d'activité pour les revenus modestes.

➜ L'interdiction des sacs en plastique.

➜ Une indemnité kilométrique vélo mise en place pour les salariés.

➜ Une complémentaire santé financée à 50 % pour tous les salariés…

**➜ Motards : ils sont désormais autorisés à rouler entre 2 files de circulation.**

### Le Maire réagit sur tweeter :




**A venir :** le passage à la Haute définition les 4 et 5 avril pour recevoir la TNT…

## **Spécial** anniversaires

# Bienvenue en 2016, on y fêtera…

***Se replonger dans le passé pour mieux aborder l'avenir…* Etampes info *et les Archives municipales dressent un panorama des évènements marquants ayant jalonné l'histoire locale. Car elle appartient à chacun des habitants de la commune et ces grandes dates sont autant d'anniversaires qui seront à célébrer dans les mois à venir.***

### Anniversaires

**500e 1516**



**28 janvier :** entrée à Etampes de la reine Claude de France, épouse de François Ier, duchesse de Bretagne et comtesse d'Etampes.

**450e 1566**

**26 avril :** mort de Diane de Poitiers, duchesse d'Etampes.

**150e 1866**

Construction du lavoir des Portereaux.

**90e 1926**

Aménagement de la 1re salle des fêtes (actuel Conservatoire).

**80e 1936**

Implantation de la 1re escadre de chasse à Mondésir.

**60e 1956**

**28 juillet :** passage du Tour de France et de ses champions cyclistes.

**50e 1966**

**Décret du 2 juin :** Étampes retrouve le statut de sous-préfecture du nouveau département de l'Essonne.
**11 juin :** Inauguration de la statue de l'Homme se libérant de ses chaînes, par Pierre Léauté.

**40e 1976**

• Construction de la Résidence des Personnes âgées (bd Berchère).
• **14 février :** inauguration du Centre aéré de Valnay.

**20e 1996**

• La Pergola de la Douce France est classée au titre des Monuments historiques.
• Restauration de la travée d'orgues de la collégiale Notre-Dame.

**> Retrouvez la liste complète des anniversaires sur www.etampes.fr <**

## Etampes, Ville royale

### « La bonne ville » de la reine Claude de France

**Le 28 janvier 1516,** Claude de France, tout juste couronnée reine de France, entrait dans la Cité royale, sa « bonne Ville ». L'accueil réservé à la reine est d'autant plus chaleureux que cette dernière est déjà comtesse d'Etampes depuis 1514 et qu'elle a soutenu avec succès la prétention des habitants à obtenir le droit de municipalité. D'un caractère droit et doux, la reine est unanimement appréciée de ses contemporains. Le maire et les autres officiers municipaux (échevins) viennent à sa rencontre en portant un superbe dais qui abrite son parcours depuis la porte Saint-Martin jusqu'au Château royal de Guinette, où elle va séjourner quelque temps, tandis que la population l'acclame et multiplie les réjouissances. Les rues sont illuminées par des milliers de flambeaux. 200 garçons de la ville lui font escorte, chacun portant une banderole de taffetas ornée de ses armoiries, que l'on peut aujourd'hui admirer dans la collégiale Notre-Dame et la salle des mariages de l'Hôtel-de-Ville. Dans les années suivantes, un lien affectueux continue à unir Claude de France aux Etampois. Il est brisé seulement par la mort prématurée de la jeune souveraine, le 20 juillet 1524. Son souvenir subsiste jusqu'à nos jours à travers la présence du Tribunal : c'est Claude, en effet, qui accepta le 22 novembre 1518 la conversion des vieux bâtiments du Palais du séjour en salle des audiences pour les officiers de justice.

## Etampes, Ville de cinéma

***LE SAVIEZ-VOUS ?***

**Il y a 40 ans, en 1976, Jean Gabin (dont c'était le dernier film) et Jean-Claude Brialy tournaient à Etampes « L'Année sainte ». La même année, Lino Ventura et Patrick Dewaere jouaient dans « Adieu poulet », à la prison d'Etampes.**




## **Les rendez-vous de 2016** en France et dans le monde

***Au calendrier des Nations Unies, 2016 sera l'année internationale des légumineuses (lentilles, haricots, pois chiches…). L'objectif est de sensibiliser l'opinion aux avantages nutritionnels de ces plantes dans le cadre d'une production vivrière durable.***

### 2016 sera aussi :




➜ l'année du Mexique en France,
➜ l'année du Singe dans l'astrologie chinoise,
➜ l'année des 31es Jeux Olympiques de Rio avec ses 28 disciplines dont pour la 1re fois, le golf et le rugby à 7,
➜ l'année du championnat d'Europe de football en France,
➜ une année de pause électorale en France, pas aux Etats-Unis où un nouveau Président sera élu en novembre,
➜ **une année de boulot ! 2016 va compter 4 jours de travail en plus.** 3 jours fériés tombent un dimanche (les 1er, 8 mai et 25 décembre). Par ailleurs, 2016 étant une année bissextile, elle comptera un jour de travail supplémentaire le 29 février, qui s'effectuera un lundi.

## La bonne idée du début d'année



### Les sapins de Noël recyclés en compost

**Les bonnes résolutions en matière environnementale, c'est désormais tout le temps. Du moins à Etampes. Preuve en est avec la 3e vie donnée aux 300 sapins de Noël qui avaient été disséminés partout en Ville. Après une 1re vie de croissance dans le massif du Morvan, une 2e dans les jardinières communales, une 3e vie les attend. En effet, le service des Espaces-Verts/Voirie est en train de les récupérer pour les acheminer ensuite au centre de recyclage de Boissy-le-Sec. De là, nos chers conifères se réincarnent en compost et seront utiles aux travaux agricoles.**

# De bons Vœux aux résidents de Clairefontaine pour commencer l'année



**C'est à la résidence Clairefontaine** qu'a débuté, lundi 4 janvier, le long marathon des Vœux, période qui s'étend jusqu'à fin janvier. Un souhait du maire. *« La loyauté, le service, le bien-être et le bien vivre ensemble. C'est ce que l'on vous doit. Chacun des jours de 2016 doit nous permettre de le rappeler et de vous le témoigner »,* a ainsi déclaré Franck Marlin après avoir salué un à un la quarantaine de résidents présents dans la salle de restauration. *« Je serai extrêmement vigilant et toujours engagé pour que vous puissiez vivre dans les meilleures conditions possibles avec de belles animations. Votre âge impose le respect. On a un devoir de reconnaissance et d'accompagnement pour que chacun soit autonome, épanoui et vive dans une ambiance conviviale, sereine où règne la bonne humeur »,* a-t-il ajouté en leur promettant de repasser les voir dans les prochains jours. *« Nous tenons à vous. Si j'ai quelque chose à vous souhaiter pour 2016, c'est une bonne santé »,* a déclaré également Gilbert Dallérac, délégué du maire chargé des relations avec les Aînés.

## Vos résolutions pour 2016... Il va falloir les tenir...

**Nicolas,**
« Je souhaite consacrer davantage de temps à ma famille. Par ailleurs, je compte bien me remettre au sport. Et dès que je pourrai et que le temps sera clément, j'éviterai de prendre ma voiture. Je me déplacerai soit à pied soit à vélo, notamment pour aller au travail. Ce ne seront pas des résolutions en l'air. »

**Christelle,**
« J'ai l'intention d'arrêter de fumer. J'ai 43 ans et je fume depuis l'âge de 22 ans. Chaque année, je me dis la même chose mais cette fois je vais réussir. Mon mari a la même dépendance et nous avons pris la même résolution. Avec ma fille, j'envisage de faire plus souvent du vélo pour passer de bons moments avec elle. »

**Robert,**
« Je viens de prendre ma retraite. 2016 sera pour moi la première année pleine pendant laquelle je pourrai profiter de mes petits-enfants. Avec ma femme qui est également à la retraite, nous comptons faire des voyages en France et pourquoi pas à l'étranger. C'est maintenant ou jamais car nous sommes encore jeunes ! »

## Courrier du nouvel an d'une lectrice

**Nous avons reçu son courrier à la rédaction le 28 décembre. Touchant, nous avons décidé de le publier. Ses vœux s'adressent en effet à tous.**
*« Je souhaite tous mes vœux à toute votre équipe. Chaque semaine, avec joie, je lis votre journal »,* nous a écrit une Etampoise, Joséphine Gimenez. Elle a également rédigé un poème.

Bonne Année
Année nouvelle, m'apporteras-tu des merveilles.
Du travail, chose qui vaille.
De l'amour, pour toujours.
De l'argent, plein les gants.
Ta bonté, ainsi qu'une bonne santé.
De la chaleur, plein mon cœur.
De la délicatesse, et ta gentillesse.
Un panier de fleurs, dont la senteur rempli mon cœur.

GRAND FRAIS
BOUCHERIES NovoViande DEPUIS 1974
GRAND FRAIS

Les côtes de porc

Echine, Première, Filet

3€90 le kg

Origine France

NovoViande : rue Heurte-Bise, ZAC Bois-Bourdon, 91150 Etampes.
Ouverture tous les jours de 9 h à 20 h non stop et le dimanche de 9 h à 12 h 30.



## La Chasse aux Etoiles a rendu son verdict

**Comme prévu, le tirage au sort du grand jeu Chasse aux Etoiles de l'Etampoise a eu lieu dimanche 20 décembre. Le séjour à Disneyland pour 4 personnes a été remporté par Caroline Philippe : *« L'idée du jeu était très sympa et nous a permis de découvrir des commerces que nous ne connaissions pas où nous n'avions pas l'habitude d'aller. Mes 2 enfants vont sauter au plafond lorsque je vais leur annoncer qu'on a gagné. »***

## L'Espace Coiffure de Saint-Martin aux couleurs de Noël

**Belle initiative de commerçants du quartier Saint-Martin le 24 décembre.**




**A 17 h 30, toute l'équipe du salon Espace Coiffure a posé en tenue de Noël devant la vitrine. *« On s'est fait plaisir tout en apportant un peu de bonne humeur à nos clientes et clients. Nous souhaitons à tous les Etampois une très bonne année. »***

**Commerce** local

# Ambiance « cosy » et « lounge » chez Pizza Zava

**L'adresse a ses fidèles habitués.** Mais le lieu ne sera bientôt plus aussi confidentiel. La raison ? Une grande qualité des mets, un personnel sympathique et professionnel… et maintenant de la place pour tous ! *« J'ai ouvert en mars 2007. Nous étions un peu à l'étroit surtout le midi en semaine et chaque service le week-end. Nous devions refuser des clients… J'ai acheté un logement attenant au restaurant, au rez-de chaussée. Le superficie a doublé (110 à 220 m²) et nous sommes passés de 44 à 80 couverts »,* souligne Alexandre Zavagnini, le responsable de l'établissement qui aime travailler en famille. 6 personnes composent l'équipe dont 1 jeune apprenti du CFA du Moulin-de-la-Planche. *« J'ai souhaité créer une ambiance chaleureuse avec un poêle à bois, des tables disposées autour de fauteuils clubs. Avec une dominante gris clair, c'est désormais plus « cosy » et « lounge ». Assis dans des fauteuils très confortables, les clients peuvent déguster un bon verre de vin et une assiette de charcuterie. Je conseille particulièrement le jambon ibérique Pata negra (appellation d'origine contrôlée). »*



### Des menus du jour à tarifs préférentiels

Le midi, les menus du jour sont à des tarifs avantageux (entrée-plat ou plat-dessert à 10,90 €; menu complet à 13,90 €). *« Il y a aussi la carte des suggestions avec des huîtres toute l'année, des homards bretons vivants, des langoustes… Mais aussi de la cuisine traditionnelle du terroir comme la tête de veau ou du gibier avec le sauté de sanglier. »* Pour accompagner toutes ces réjouissances gustatives, Pizza Zava dispose d'une carte des vins très diversifiée (de 20 € à plus de 200 € la bouteille). *« Nous avons également une cave à rhum et à whisky avec une quinzaine de bouteilles différentes pour chaque alcool. »* A boire naturellement avec modération.

**27 bis, place Saint-Gilles. Tél. : 01 69 58 72 79. Ouvert du mardi au samedi midi et soir. Ouvert le dimanche midi à la place du soir à partir de ce dimanche 10 janvier.**

## **Nouveau gérant** à RD Nutrition



**Depuis fin décembre,** 1 an après son ouverture dans le quartier Saint-Gilles, le commerce a un nouveau gérant : Isidore Moreira. *« Je vends des compléments alimentaires, vitamines et nutrition sportive pour le body-building, l'haltérophilie… et des sports qui demandent de l'endurance, de la tonicité et de la récupération (cyclisme, athlétisme…). »* Un débutant qui souhaite se mettre à la musculation peut-t-il prendre des compléments alimentaires ? *« Oui.Je faisais 58 kg pour 1,80 m. J'ai une maladie de Wilson qui m'a contraint à une transplantation du foie. Et aujourd'hui, après 2 ans de musculation, couplée à de la nutrition sportive et une alimentation équilibrée, je pèse 80 kg. »*

**41 bis, rue du Haut-Pavé. Ouvert du lundi au samedi de 11 h à 20 h. Tél. : 01 64 94 80 45.**

## C'est parti pour 6 semaines de SOLDES

**Le coup d'envoi des soldes d'hiver a été donné mercredi 6 janvier. Vous avez jusqu'au 16 février compris pour dénicher de bonnes affaires. Les commerçants étampois vous attendent pour vous en faire profiter et vous conseiller.**













ETAMPES INFO N°1029
VENDREDI 8 JANVIER 2016

## Conseil citoyen : prolongation du délai de dépôt des candidatures

**Vous voulez participer à la vie des conseils citoyens de la Croix-de-Vernailles et de Guinette, agir pour votre cadre de vie, participer aux projets de rénovation urbaine qui vont s'y dérouler... c'est encore possible. Les dernières candidatures devront être déposées avant le 15 janvier dans des urnes situées à la Maison de quartier de Guinette et à la plate-forme multiservices de la Croix-de-Vernailles. Renseignements au 01 69 92 68 44.**

## Etat civil

**Bienvenue à**

Le 13/12 : Thibault Vivier Lim ; 15/12 : Adam Mathiaud Cherifi ; 16/12 : Tayric Ginga ; 17/12 : Tony Leconte ; 19/12 : Loucilya Guerton, Ediz Pamuk ; 20/12 : Amine Ben Fodda ; Lucas Da Rosa Ribeiro ; 21/12 : Rosalie Specte ; 22/12 : Awa Camara ; 23/12 : Maeyna Jaffard ; Mathis Codreanu Renaut ; 26/12 : Stern Sassa Ndombele ; 27/12 : Hafsa Id Elasri, Mariam Ba ; 29/12 : Ahmed Ben Lkarfa, Najwa Sebine ; 02/01 : Clémentine Phaychith.

**Félicitations à**

Le 19/12 : Mey Isabel Vargas Avila et Fidel Reyes Lleren ; Lilia Akbi et Zakaria Haraouat.

**Ils nous ont quittés**

Le 13/12 : Odette Chevaucher, 101 ans ; Rolande Coisnon veuve Roisneaux, 94 ans ; 18/12 : Jérôme Simon-Laugère, 58 ans ; 21/12 : Bernard Fouville, 79 ans ; 22/12 : Jean-Claude Dubrulle, 65 ans ; 25/12 : Pierre Poivet-Crucerey, 71 ans ; 28/12 : Patricia Krajny épouse Gisclon-Loiseau, 69 ans ; Gisèle Favrie épouse Liegeas, 84 ans ; Huguette De Meulenaere veuve Mélia, 85 ans.

## Infos pratiques

**➨ PHARMACIE DE GARDE**

**Dimanche 10 janvier :** *FAUCON :* 48, Grande Rue, à Etréchy.

**➨ MENU DES ENFANTS**

**Lundi 11 janvier :** pizza, filet de hoki sauce à l'oseille, julienne de légumes, Kiri, fruit. **Mardi 12 :** salade farandole, blanquette de dinde, riz, camembert, madeleine bio. **Mercredi 13 :** salade de tomates mimosa, nuggets de poisson, haricots verts, yaourt nature sucré, poire au chocolat. **Jeudi 14 :** salade frisée aux croûtons, lasagne bolognaise, brie, flan gélifié chocolat. **Vendredi 15 :** saucisson à l'ail, cornichons, goulash à la hongroise, carottes et pommes de terre, tomme de Savoie, fruit

**➨ INFOS CINÉ**

**Films et séances :**
**www.cinelarotonde-etampes.fr**
**CinEtampes : 01 69 92 69 14.**
**www.etampes.fr > Etampes pratique**

**Etampes info**

*Hebdomadaire municipal. N° ISSN 1245-1355. 12, rue Magne. Tél. : 01 69 92 12 92. Fax : 01 69 92 12 88. Directeur de la publication : Jacques Sebaoun. Directeur de la Rédaction et Webmaster : Christine Martin. Rédaction-photos : Christine Fougereux, Mathieu Roulleau, Benjamin Paschal. Maquettiste : Murielle Kusy-Broudieu. Secrétariat : Martine Sevestre. Publicité : Service Communication. Impression : Imprimerie Technic Imprim. Courriel : martinesevestre@wanadoo.fr.*

PEFC 10-31-1190 Certifié PEFC Ce produit est issu de forêts gérées durablement et de sources contrôlées. pefc-france.org

## Tous nos Voeux à ...

### Mia, née à 23 h 59 le 31 décembre



**A UNE MINUTE PRÈS,** Mia n'était pas le dernier bébé de l'année 2015 né à la maternité d'Etampes mais le premier bout de chou à sortir du ventre de sa mère au Centre Hospitalier Sud-Essonne en 2016. Mia, 46 cm pour 2,760 kg a en effet pointé le bout de son nez le 31 décembre dernier à 23 h 59 ! Une arrivée toutefois synonyme de belle année pour ses parents Elodie, 21 ans, et Andrew, 22 ans, jeunes habitants d'Angerville. *« C'est notre 1er enfant. On l'attendait avec impatience. Je suis entrée 3 jours avant à la maternité pour déclenchement et l'accouchement s'est terminé par une césarienne. Cela a été fatigant et long mais quand on voit le résultat, on est très heureux. Nous avons eu une super équipe médicale que je tiens à remercier »,* racontait la maman aux côtés du papa qui venait d'arriver pour être sur l'une des premières photos de famille.

### Lou-Ann, 1er bébé du 1er janvier



**A QUELQUES MÈTRES DE LA CHAMBRE DE LA PETITE MIA,** c'est une autre maman aux anges qui revenait de la nursery ce samedi 2 janvier en milieu de matinée avec dans ses bras sa fille prénommée Lou-Ann. *« L'accouchement s'est très bien passé. Avec l'aide d'une péridurale, Lou-Ann est née à 00 h 38 le 1er janvier 2016. Elle mesure 47,5 cm et pèse 2,660 kg. Le terme était prévu le 17 janvier mais elle voulait être la première à naître à Etampes en 2016 ! Je suis arrivée le 30 décembre à la maternité. Avec mon compagnon, Laurent, nous habitons Saint-Maurice-Montcouronne à côté de Breuillet »,* expliquait la maman, Noémie, 29 ans. *« Pendant ma grossesse, j'ai réalisé tout mon suivi à Dourdan, au centre périnatal de proximité. Pour l'accouchement, nous avions le choix entre Arpajon et Etampes. Nous avions visité ici. Arpajon, c'est un peu plus près de chez nous mais nous avons préféré Etampes. L'accueil, la prise en charge… tout s'est très bien déroulé. Pour moi, c'est mon 1er enfant. Mais mon compagnon, lui, en a l'habitude ! Il a eu déjà 4 enfants d'un 1er ménage. »*

## Terrorisme : Etampes s'associe à la semaine d'hommage aux victimes

**2015 AURA ÉTÉ EFFROYABLE ET MEURTRIÈRE. Elle aura débuté et se sera achevée dans le sang. Le 7 janvier, le journal satirique *Charlie hebdo* était la cible de terroristes islamistes. 11 personnes y furent assassinées et un policier tombait sous les balles des tueurs quelques mètres plus loin. Le 8 janvier, une policière municipale était exécutée à Montrouge. Le 9 janvier, 3 clients et un employé d'un commerce cacher étaient tués. En novembre cette fois, 130 personnes ont trouvé la mort et des centaines d'autres ont été blessées à Paris et à Saint-Denis. Etampes n'oublie pas. En mémoire à toutes les victimes, toute la Ville et tous les élus communient et tiennent à s'associer à cette semaine du souvenir et d'hommage.**

## horoscope DE LA semaine

**Bélier.** Un début d'année chargé de défis à relever sur le plan professionnel.

**Taureau.** Vous aurez à cœur de concrétiser vos ambitions pour défendre vos idées.

**Gémeaux.** Négociations en cours ? Votre bonne étoile sera là pour vous protéger.

**Cancer.** Ne négligez en aucun cas le dialogue qui menera à bien vos échanges.

**Lion.** Des questions restent sans réponse. La patience est mère de toutes les vertus.

**Vierge.** L'amour vous donne des ailes. Ne volez pas trop haut au risque de vous brûler.

**Balance.** Vous montrerez aux vôtres qu'ils peuvent compter sur vous.

**Scorpion.** Magnifique escapade en prévision. Du repos et du réconfort.

**Sagittaire.** Vous allez devoir faire un gros effort et mettre les bouchées doubles.

**Capricorne.** Vous aurez confiance en vous, un peu trop au goût de certains.

**Verseau.** Votre énergie vous guide vers la réalisation de vos espérances.

**Poissons.** Ne vous laissez pas mettre en doute par ceux qui ne vous connaissent pas.

## LIBRE EXPRESSION

***Comme le stipule le nouveau règlement intérieur ayant été présenté, débattu, et adopté pour cette mandature, un droit d'expression est garanti à toutes les listes siégeant au Conseil municipal.* Etampes info *publie désormais chaque semaine les textes qui lui seront parvenus dans les délais qui s'imposent à tous. Leur contenu est de la responsabilité de leurs auteurs.***

### Ensemble pour Etampes

**Nous vous souhaitons une belle année autour de valeurs qui rassemblent et dont nous sommes fiers**

Liberté - Egalité - Fraternité - Laïcité



**En cette nouvelle année, soyons encore plus unis.**

**Votre maire et les élus de l'équipe municipale**
**www.ensemblepouretampes.fr**

### Etampes qui Ose et Agit

**Bonne et Heureuse Année 2016!**

**La France** a vécu en 2015 **des moments douloureux marqués par de multiples attaques sanglantes, Charly Hebdo et le Bataclan: 4 attentats terroristes 17 morts et 21 blessés,** fusillades et attentats-suicides à Paris et à Saint-Denis **130 morts les 7, 8 et 9 janvier et 13 novembre.** Face à ces meurtres, **les Français ont su se montrer lucides et solidaires.**

Parce que **l'espérance est le propre de l'Homme, nous souhaitons à chaque Etampois une année 2016 de Bonheur, Santé, Paix et Réussite.**

**Nous serons à vos côtés avec des propositions concrètes au Conseil Municipal.** Nous resterons vigilants par rapport aux actions électoralistes populistes de Franck MARLIN et de son équipe.

**Monsieur Pascal BONIN**
**Conseiller municipal « Etampes qui ose et agit »**
**Contact : etampesquioseetagit@gmail.com**

### Etampes solidaire

**2016: vivante, citoyenne et fraternelle.**

**Les vœux à la population sont codifiés, normalisés mais sonnent toujours un peu plus faux chaque année.** Le Peuple rejette de plus en plus fortement la politique nationale, boycottant l'allocution présidentielle (Audience en recul de 45%) et les élections intermédiaires. **Les Etampois(es) de plus en plus lucides s'organisent dans notre ville contre les politiques inégalitaires de la majorité.** Les banderoles, collectifs et pétitions fleurissent déjà un peu partout rendant notre quotidien plus vivant. **Citoyens, Citoyennes, il est temps de prendre parti pour la fraternité contre tous ceux qui veulent nous diviser pour continuer à donner aux plus riches qui ont déjà tout. Continuons ensemble. Bonne année à tou(te)s.**

**Mathieu HILLAIRE,**
**votre élu Étampes Solidaire.**
**Site: http://www.etampes-solidaire.fr/**
**contact: etampesolidaire@free.fr**

### Etampes citoyenne et solidaire

**Reconstruire l'espoir et la fraternité!**

Les vœux du Président de la République étaient certes, remplis de belles paroles, pourtant, la trajectoire du gouvernement n'est ni l'apaisement des tensions, ni la présentation de mesures efficaces pour la création et la protection de l'emploi. Tandis **qu'à Etampes, la situation financière devient de plus en plus critique,** que **le chômage poursuit sa progression, nous avons besoin comme tous les Français, d'un signe fort d'espoir**. J'adresse aux Etampois-ses- mes vœux les plus sincères pour cette année 2016 et je veux les assurer que, fidèle à mes valeurs de gauche, mon devoir sera de contribuer à donner une réalité à ses mots de Liberté, d'Egalité, de Fraternité et de paix universelle.

**François JOUSSET, liste Étampes Citoyenne et Solidaire**
**http://www.etampescitoyennesolidaire.fr - Jousset.françois@gmail.com**




## Le salon de la pêche qui fait mouche

**En 2016, le Salon de la Pêche à la Mouche et aux Leurres fera l'inverse des saumons. Il descendra le lit de la rivière pour venir donner naissance près d'Etampes. En effet, ce rendez-vous des passionnés de pêche se tenait auparavant et depuis plus de 20 ans à Paris. Pour cette édition, les nouveaux organisateurs (Les Sources de l'Eclimont - Les Petits Moucheurs de Méréville) ont décidé de délocaliser leur évènement au plus près des participants. Du 15 au 17 janvier, des milliers de visiteurs sont donc attendus à Morigny-Champigny pour cet évènement consacré à la pêche de la truite, des salmonidés, des carnassiers, à la mouche ou aux leurres.** *« Sur les 3 000 m² d'exposition, plus de 60 exposants internationaux seront présents pour échanger, discuter »,* **assure Pierre Barberot, le coordinateur.** *« Il y aura aussi un bassin de démonstration, une bourse de collectionneurs, de nombreuses animations et le gratin mondial de la production avec des marques prestigieuses de pêche. »* **Complexe sportif Jean-Coulombel de Morigny-Champigny. Tarif : 6 €, gratuit pour les femmes et les enfants de – 15 ans.**

**Calendrier des rencontres du week-end dès le mardi sur www.etampes.fr > Etampes pratique > La page sportive.**

# BCE : 2 équipes tiennent le haut du panier

***Alors que la 67e saison de NBA bat son plein, le Basket Club Etampois (BCE) est en train de faire parler de lui, avec ses U13 féminines et seniors hommes. Avec 196 pratiquants, il est aussi le plus grand club de basket du Sud-Essonne en nombre de licenciés.***

***« Nous avons créé en septembre 2015** une nouvelle équipe : les U13 féminines (moins de 13 ans). Il y a un véritable engouement autour de cette formation qui, pour sa première partie de saison, est 2e du classement »,* se réjouit Delphine Derrouet, présidente du BCE (Basket Club Etampois). Fatima Marie, 33 ans, coach de l'équipe, dispose de 10 joueuses dans son effectif. *« Nous avons intégré 3 filles âgées de 9-10 ans et 2 benjamines de 11 ans. Nous sommes en catégorie U13 et rencontrons donc des filles qui ont 12-13 ans. Les gabarits ne sont pas les mêmes. Mais pourtant, dès le 1er match, la mayonnaise a pris. Nous avons obtenu une victoire à l'arrachée à domicile face à Verrières-le-Buisson. Ensuite, on perd de seulement 5 points à l'extérieur face au 2e du moment. Au 3e match, on ne s'incline que d'un seul point à domicile. Le 4e match a été reporté. Il était face à Morigny-Champigny pour un bon derby chez nos adversaires. Il a été décalé à un mercredi alors que nous devions les recevoir le dimanche de la même semaine. Et nous les avons battues à Morigny 23-22 puis à Michel-Poirier 40-26 dans une ambiance de folie. 2 victoires face à notre rival en l'espace de 5 jours ! Or, il faut savoir que cette équipe a remporté tous ses autres matchs avec un large avantage à la marque. Nous avons une rencontre en retard. Nous sommes 2e au classement avec 8 points. Morigny a 10 points mais sans match en retard. Une victoire rapportant 2 points, nous allons peut-être revenir à leur hauteur. »*

### Une nouvelle dynamique pour les seniors hommes

En septembre 2015, Sylvain Royer, 39 ans, a pris les commandes de l'équipe senior hommes qui évolue en 1re division départementale. *« Avant, à l'entraînement du mardi soir, il y avait en général une dizaine de joueurs. Aujourd'hui, ils sont une vingtaine âgés de 22 à 44 ans à venir régulièrement aux séances. Il y a une osmose dans le groupe. Sur 5 matchs disputés, nous en avons gagné 4. La Ferté-Alais, Saint-Chéron ont pris environ 30 points d'écart. Notre classement, 5e, ne reflète pas notre niveau puisque nous avons 2 matchs en retard. Athis-Mons qui est 2e, nous les avons battus de 9 points à domicile. L'objectif est de terminer dans les 2 premiers et de monter. »*


L'équipe féminine des moins de 13 ans.

### Avis aussi aux amateurs

Le club est toujours à la recherche *« de bonnes volontés pour s'occuper du baby-basket, une section qui permet dès l'âge de 6 ans de s'initier à notre sport. Plus on commence tôt, mieux c'est. Par ailleurs, la section loisirs recherche des personnes qui veulent jouer au basket le mercredi de 20 h 30 à 22 h 30 à Poirier. »* **Renseignements et inscriptions par mail au basketclubetampes@gmail.com ou via la page Facebook Basket Club Etampois.**

# Volleyball : un Tournoi de la galette toujours plébiscité

**Dimanche 3 janvier,** près de 90 joueurs répartis en 18 équipes mixtes se sont affrontés au gymnase René-Jouanny pour la 21e édition du Tournoi de la galette. *« On a même dû refuser du monde, plus de 20 équipes ! »,* rappelait le président du CVBE, Jean-Bernard Vialles. *« Après 12 h de compétition, 2 équipes de Nationale 3 se sont retrouvées en finale. La formation "C'est ça qu'est bon" (club essonnien d'Anthony) l'a remporté sur le score de 25-19 face à "Pec team" (Cergy-Pontoise).*
*En finale de la poule consolante, "Les petits babtous solides" (niveau régional 2) ont gagné 32-30 face à "Et paf" (niveau régional 3). Malheureusement, aucune de nos 3 équipes étampoises n'a réussi à se hisser en finale de cette poule. 2 d'entre elles se sont inclinées en quart et demi contre les vainqueurs. Nous n'avons pas eu de chance au tirage. C'est dommage.* » Mais rendez-vous est pris pour l'année prochaine !





POMPES FUNÈBRES ♦ MARBRERIE
• Transport de corps au funérarium
• Convois - Inhumation - Crémation
• Contrat d'obsèques sans questionnaire santé
• Transfert en chambre funéraire
• Monuments funéraires
• Caveaux - Entretien
• Tous travaux de cimetière
Au Beau Granit
Depuis 1872
7j/7 24h/24
48, rue Sainte-Croix
91150 ÉTAMPES (en face Franprix)
Tél. : 01 64 94 02 22
Facilités de paiement

Une seule adresse :
Fenêtrier R.C.M.
Une équipe de professionnels, un savoir-faire, une qualité unique
15 ans d'existence
d'expérience
SUR MESURE, PROTEGEZ-VOUS DU BRUIT, DU FROID, DE L'EFFRACTION...
Devis Gratuits
Nous fabriquons Nous posons
Le Fenétrier d'Etampes vous remercie de votre fidélité et vous souhaite à toutes et à tous
une très bonne année 2016
pleine de bonnes choses.
Sans engagement de votre part :
étude gratuite et personnalisée pour tous travaux de remplacement de vos fenêtres, volets, stores, clôtures, vérandas, sas d'entrée, portes d'entrée, portes de garage, portails, garde-corps, motorisation.
NOUVEAU ! Profitez des 30% de crédit d'impôt
N'hésitez plus, contactez-nous !
40, rue Paul-Doumer • 91150 ETAMPES
rcmetampes@hotmail.fr
Tél. : 01 69 78 08 12 • Fax : 01 69 78 08 07

Plus d'infos sur
www.mairie-etampes.fr



## La 1re école de Trompe de Chasse est née !

Chaque mercredi, de 19 h à 22 h, les Trompes de Chasse sonnent dans l'enceinte du château de Valnay. *« Beaucoup de gens nous demandent lors de nos prestations ou répétitions, s'il est difficile de sonner et où est il possible d'apprendre ? Ne cherchez plus ! »,* lance Luc-Marc Lerousseau, sonneur émérite, membre du quatuor de Trompe Rallye Moustache, et créateur de la 1re école de Trompe de Chasse à Etampes après celle de Brétigny en 2010 et Fontainebleau en 2012. *« L'école est également dirigée par l'association DEFITF (Délégation Essonne de la Fédération Internationale des Trompes de France) dont je suis le président. J'invite les sonneurs, garçons et filles, jeunes et moins jeunes, débutants ou plus chevronnés à venir nombreux nous rejoindre, afin de donner un autre souffle à leur passion envers notre instrument de prédilection. »* **Inscriptions et renseignements complémentaires auprès de Luc-Marc Lerousseau : 06 08 07 73 30 et lm.lerousseau@gmail.com**

# Manger donne à penser avec Cynthia Wolsfeld




***« Yoyos et Make-Overs (1) ». Pour les Américains, ces deux expressions résument une problématique bien féminine : les régimes et le rajeunissement. Cynthia Wolsfeld, artiste new-yorkaise, installée depuis plus de 20 ans dans notre région, invite à explorer ces thématiques avec humour et dérision au travers des créations pop art à la "Warhol".***

**Vous avez peut-être déjà vu l'une de ses œuvres.** Celle représentant la statue de la Liberté devant les tours jumelles du World Trade Center est devenue collector dans le monde entier. *« C'est l'imprimeur d'Andy Warhol qui l'a éditée gracieusement »,* déclare Cynthia Wolsfeld, sérigraphe, plasticienne et sculptrice originaire de l'Illinois (États-Unis). Bardée de diplômes dont un Master of Fine Arts, équivalent au 3e cycle doctorat en France, l'ancien professeur d'art à Mercy College (État de New York) a quitté "Big Apple" pour fonder une famille en France, non loin d'Étampes. Après plus d'une décennie consacrée à son rôle de mère, l'artiste, ayant plusieurs fois exposé au salon de la Société des Artistes Français au Grand Palais, offre la primeur, au Musée et à l'Hôtel Anne-de-Pisseleu, de ses toutes dernières créations inspirées de sa vie de femme au foyer.

### Drôle, décalé, insolite : le régime minceur cède la place à l'art de se plaire

Dans une expression pop art, elle y aborde la société de consommation, l'alimentation familiale, les régimes yoyo… les réalités corporelles soumises au temps qui passe… Bref, tout ce qui préoccupe les femmes en général. Dans la même veine que Warhol, Dali, Duchamp et Niki de Saint-Phalle, Cynthia Wolsfeld surprend et enchante par son univers fantasque. Ses immenses patchworks en sont les plus beaux exemples. Elle puise son inspiration dans les matériaux de la vie quotidienne, comme le faisaient les sociétés primitives. *« J'utilise des poupées, des yoyos, des instruments de cuisine, des étiquettes de produits alimentaires, des smileys, du tissu… des rubans métrés de couturières ».* Une expression artistique étonnante et amusante, avec une réflexion de fond pertinente sur notre manière de consommer, l'effet « marketing », et les codes paradoxaux de notre société, où d'un côté l'on prône le jeunisme, la santé et la bonne bouffe, et d'un autre, des tentations de plaisirs sucrés ou salés, qui vont à leur encontre. Dans cet art vivant, théâtralisé, le public ne sera pas seulement spectateur, il sera aussi *« participant actif de son art ! ».* À l'exemple de ce paravent, où l'on découvre côté face, des poupées Barbie, sveltes ou plantureuses, et côté pile, des miroirs convexes ou concaves renvoyant l'image de notre silhouette grossie ou amincie. Visite incontournable ! Du 6 janvier au 18 février, au Musée et à l'Hôtel Anne-de-Pisseleu.
**Entrée libre.** *(1) relooking*

## Le jazz en duo




**L'un vit à New York. L'autre est installé dans la région d'Etampes. Ce qui les réunit ? Une même vision du jazz et une belle reconnaissance de leurs talents. Michaël Attias et Gaël Mevel ont en effet été tous 2 auréolés de 4 étoiles par le prestigieux *Penguin Jazz Guide.* Autre point commun entre le saxophoniste vivant outre Atlantique et le pianiste qualifié *« d'homme à suivre et de poète du piano »* par *Le Nouvel Observateur,* leur concert à Etampes ce samedi 9 janvier, au Théâtre, à 20 h 30.**
**Tarifs : 5 - 7 - 11 - 14 €.**
**Réservation au 01 69 92 69 07.**

## 1er vœu exaucé aux Grands Solistes



***« Il s'est déjà produit à Etampes*** *et son nom revient sans cesse au hasard des discussions avec les spectateurs. Il fallait comme d'autres, le faire revenir »,* déclare Saïda Churchill. Le vœu des spectateurs est donc exaucé. **Vendredi 8 et samedi 9 janvier, à 20 h 30 et dimanche 10 janvier à 16 h,** Florent Aumaitre va remonter sur la scène des Grands Solistes pour interpréter *Le Horla* de Guy de Maupassant. Un monologue écrit sous forme de journal, qui consigne selon les propres termes de l'auteur, l'apparition de sa démence et sa progression mortifère.
**Réservation : 01 64 59 50 52.**
**21, rue Saint-Antoine.**

## Agenda. Ça se passe près de chez vous

**Jusqu'au samedi 16 janvier**
1 **Exposition** *Les Contes de Grimm,* à la bibliothèque Diane-de-Poitiers.

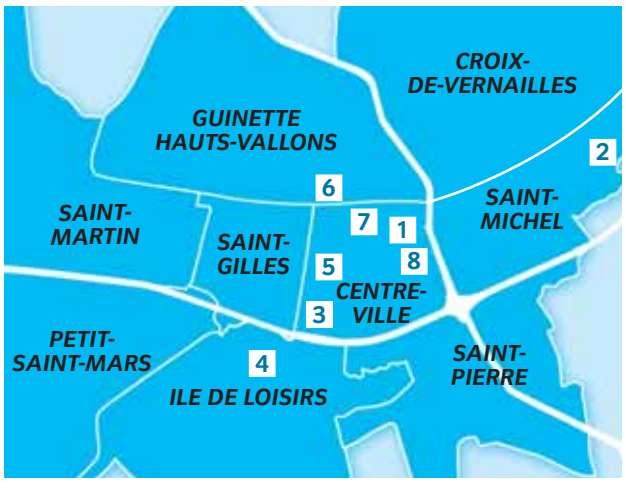
**Jusqu'au jeudi 28 janvier**
2 **Exposition** "L'Amour des Mots d'Amour", à l'Espace Camille-Claudel (119, bd Saint-Michel).

**Samedi 9 janvier**
3 **Loto des Anciens Marins,** ouverture des portes à 18 h 30, à la salle des fêtes.

**Dimanche 10 janvier**
4 **Brocante,** de 7 h à 17 h, à l'île de Loisirs.

**Du vendredi 15 au dimanche 17 janvier**
5 **Spectacle** *Détention Provisoire* avec Fanny Mermet. A 20 h 30 vendredi et samedi, à 16 h le dimanche, au Théâtre Les Grands Solistes.

**Samedi 16 janvier**
1 **Conférence** par Monique Sebbag, à 14 h 30, bibliothèque Diane-de-Poitiers.




Retrouvez l'agenda complet sur :
**http://www.mairie-etampes.fr**

**Mardi 19 janvier**
6 **Images du Monde l'Andalousie,** en présence du réalisateur Claude Poret, à 14 h, au cinéma La Rotonde.

**Mercredi 20 janvier**
5 **Spectacle** *Roule Galette* par les Marionnettes de la Tour Penchée, à 14 h 30 et 16 h, au Théâtre Les Grands Solistes. Réservation au 06 73 37 90 58.
1 **Atelier jeux,** à 14 h 30, bibliothèque Diane-de-Poitiers.
7 **Connaissance du Monde, "**Australia, sur les pistes du rêve", en présence du réalisateur Jean Charbonneau, à 14 h 30, au Théâtre.

**Samedi 23 janvier**
8 **Dîner concert** "Aux couleurs du Brésil" avec Virginia Cambuci au chant et Julien Sinai à la guitare, à partir de 21 h, au restaurant Le Quai (place du Port). **Réservations au 01 69 95 79 08.**
1 **Racontines,** à 11 h, bibliothèque Diane-de-Poitiers.

## Démocratie locale

Les conseils de quartiers fêtent cette année leur anniversaire. Depuis 20 ans, ces instances de concertation constituent à Etampes un espace d'échanges privilégiés entre habitants et élus. Nouvel exemple cette semaine avec le quartier Saint-Pierre. / PAGE 4

## Service public communal et intercommunal

Vendredi soir, 21 agents se sont vus honorés pour leur années d'ancienneté au service des Etampois. Bientôt, ce seront aussi les agents les plus méritants qui seront récompensés. / PAGE 3

## La ville vient, cette semaine, de mettre en ligne son nouveau site Internet

Pour aller droit au but dans vos recherches ! / PAGE 4

Etampesinfo
LE JOURNAL DES ETAMPOIS

# Education

# Accompagner nos enfants dans leur Réussite, ça marche !



## Bravo les enfants !

Lancé par Jean-Louis Borloo fin août 2005, le programme de Réussite éducative inscrit dans la loi de Cohésion sociale a pour objectif d'apporter aux enfants et adolescents ainsi qu'à leurs familles un accompagnement ciblé et sur-mesure.
Il a aussi pour finalité de rendre effective l'égalité des chances. Un principe qui tient à cœur aux élus d'Etampes. C'est pourquoi, dès sa mise en œuvre au plan national, Etampes s'est emparée de ce dispositif ambitieux. Il est désormais au centre de tous les Contrats de Ville que la commune a signé avec ses partenaires.

Donner toutes ses chances à chaque enfant demande des moyens. L'engagement d'Etampes ne s'est jamais démenti. Cela demande aussi d'associer le plus largement toutes les compétences, tous les intervenants qu'ils soient à l'intérieur de l'école ou à l'extérieur.
Grâce au travail des équipes de la Réussite éducative qui fournissent un travail exemplaire, le résutat est là. Le travail paie. Mais le mérite en revient en premier aux enfants.
Félicitations à tous les jeunes qui viennent d'être récompensés et qui sont devenus des exemples à suivre. / PAGE 2




**LA météo DE VOTRE week-end**

| Samedi 16 janvier | Dimanche 17 janvier |
|---|---|
| 2°/5° | -2°/3° |
| *St Marcel* | *Ste Roseline* |

**Retrouvez chaque jour l'indice de qualité de l'air sur www.mairie-etampes.fr**




## Laïcité : la proposition du maire reprise par le président du Parti Radical de Gauche

**En janvier 2015, au lendemain des premières attaques terroristes, le président de l'UDI, Jean-Christophe Lagarde, avait annoncé sa volonté de voir modifier la devise républicaine en lui ajoutant le mot Laïcité. Cette année, c'est au tour du président du Parti Radical de Gauche, Roger-Gérard Schwartzenberg, de faire de même au regard *« des circonstances présentes ».* Deux nouveaux apôtres de la laïcité qui donnent raison à la demande formulée par Franck Marlin en 2004 ! Le député-maire d'Etampes vient d'ailleurs de saisir le président de son groupe à l'Assemblée nationale pour que sa proposition de loi constitutionnelle soit mise à l'ordre du jour des prochaines séances.**

# Education : l'effort et le travail récompensés



***Se déroulant traditionnellement dans les salons de l'Hôtel de Ville, les vœux à la communauté scolaire, se sont, cette année, déroulés à la mairie annexe de Guinette. Car à Etampes l'école de la République c'est celle de la réussite, celle qui donne à tous les moyens de réussir !***



L'amphithéâtre de la Maison de quartier affichait complet pour la cérémonie des vœux à la communauté scolaire.




**Le choix d'Etampes par le Recteur à la rentrée 2015** ne devait rien au hasard. Depuis des années, la commune est en 1re ligne des initiatives en matière d'éducation et d'apprentissage. *« Etampes est une ville reconnue pour son implication au service des enfants et des jeunes Etampois. Elle possède le seul label Bureau Information Jeunesse de l'Essonne. Dans les écoles, les exemples de l'engagement de la Ville sont nombreux avec la cantine à 0,15 € ou l'investissement réalisé pour les tablettes numériques dans tous les établissements. Un même fondement gouverne l'action communale : l'école de la République, c'est l'école de la Réussite. Celle qui offre à tous l'égalité des chances »,* a déclaré Marie-Claude Girardeau, la maire-adjointe chargée de l'éducation, de l'enseignement et de la vie scolaire.

## Encouragés pour leur travail et assiduité

Sur les 176 enfants de la Réussite éducative (RE) pris en charge cette année, 65 d'entre eux étaient présents mardi 12 janvier au soir. Pour les récompenser de leurs efforts, les élus leur ont offert des peluches, des livres sur la citoyenneté et la laïcité ainsi que des dragées aux couleurs tricolores. Instaurée en 2005, la RE s'applique aux enfants âgés de 2 à 18 ans ayant besoin d'une prise en charge particulière. La famille est également concernée par cet accompagnement. Les résultats sont là. *« Depuis 10 ans, nous avons vu de nombreux jeunes en difficulté qui ont poursuivi leurs études après le bac. Nous avons même d'anciens bénéficiaires devenus des encadrants. C'est la plus belle des réussites pour nous »,* souligne David Daoud, responsable du dispositif. *« Ce n'est pas un hasard si le préfet a demandé une fois de plus à la Ville d'Etampes d'être pilote du dispositif de la Réussite éducative »,* a relevé Mama Sy, maire-adjointe chargée notamment de la RE. *« Vous faites beaucoup pour vous prendre en charge»,* a reconnu Franck Marlin, député-maire d'Etampes. à l'adresse des jeunes récompensés. *« Vous avez la chance d'avoir des parents qui vous accompagnent. Notre rôle est aussi d'être là pour vous. »*

## Un principe d'égalité mis à mal par la baisse des participations financières de l'Etat

Alors que la Ville a toujours maintenu sa participation à la RE (330 000 €), l'Etat s'est peu à peu désengagé (207 000 € cette année). Le deal initial portait sur un financement conjoint à hauteur de 50 %... Il en est de même pour le Contrat Local d'Accompagnement à la Scolarité (CLAS). Depuis 2000, il s'adresse aux élèves du CP à la Terminale. Au Centre social de la Croix-de-Vernailles, dans les Espaces Camille-Claudel ou Jean-Carmet, 120 enfants ont ainsi accès à une aide collective pour les devoirs. Des sessions d'1 h 30 où ils peuvent également acquérir de nouvelles méthodes de travail ou élargir leurs centres d'intérêts. L'adhésion des familles est symbolique (1,50 € à l'année). Mais après avoir diminué ses subventions (de 23 000 à 16 500 entre 2013 et 2014), l'Etat a décrété que ce dispositif devait désormais être financé à partir de l'enveloppe allouée pour le Contrat de Ville, sans pour autant revaloriser la somme totale…

## « J'ai fait des progrès dans plein de matières... »



**Marie,** 9 ans, élève de la Réussite éducative

« Je suis contente. En m'offrant mon livre, les conseillers municipaux m'ont dit que c'était important de bien travailler à l'école. Le livre s'appelle « Ça sert à quoi l'école ? ». Je pense que c'est important de bien travailler pour avoir des médailles et aussi pour trouver du travail quand je serai grande. La Réussite éducative m'a permis de faire des progrès en français, en mathématiques, en histoire et aussi en géographie. »



**Anamaria,** 11 ans, élève de la Réussite éducative

« Je suis à la Réussite éducative parce que je veux apprendre, je veux travailler et parce que j'aime bien l'école. J'ai reçu un livre sur la grande imagerie de la République Française. Je suis contente car je vais pouvoir découvrir encore plein de choses avec ce livre. »

**Goman,** parent d'élève

« Travailler pour réussir, c'est indispensable. Il faut responsabiliser les enfants dès le plus jeune âge pour leur faire comprendre qu'on n'a rien sans rien. Ce qu'on obtient, il faut le mériter. Le travail, le travail, toujours le travail, il n'y a que ça de vrai. Avec la Réussite éducative, ma fille est bien encadrée et a réalisé de nombreux progrès. Elle a le goût de l'effort. »

## Décrochage scolaire : le BIJ a une solution

**Seule institution du département labellisée Bureau Information Jeunesse,** la structure locale constitue un support important en matière d'orientation et de conseils aux collégiens et lycéens.

Permanences hebdomadaires dans les établissements, organisation de forum orientation comme celui des 28-29 janvier prochains à la salle des fêtes), actions de prévention ou encore stages de révision scolaires durant chaque vacances (à l'exception de celles de décembre) en sont autant d'exemples. Mais parmi tous ces dispositifs, il y en a un en particulier qui ne demande qu'à être reconnu. Depuis 2012, le BIJ assure un soutien à ceux qui ont fait l'objet d'une exclusion temporaire de leur établissement. Le dispositif Appui sur Mesure. Un service qui part d'un constat simple : « *Les élèves exclus temporairement des collèges ou lycées passaient leur temps chez eux. Nous avons mis en place* Appui sur Mesure *afin de mettre à profit ce temps pour redonner un sens à leur travail scolaire et réfléchir à leur avenir professionnel. Les parents sont également mis à contribution car ils doivent impérativement comprendre que leur enfant met en danger sa scolarité* », explique Laetitia Casali, directrice du BIJ. « *Ainsi, pendant toute la durée de l'exclusion, une équipe spécialisée prend en charge les jeunes, tous les matins, avec un programme d'adaptation personnalisé à chacun et co-construit avec les professeurs concernés : coaching, atelier estime de soi, rencontre avec un artisan, atelier geste et posture, mini-stage…* »

**Depuis la rentrée de septembre, 37 jeunes ont bénéficié de cette précieuse aide.**



## Parlementaires ou fonctionnaires : il faut choisir ! Franck Marlin demande l'examen de sa proposition de loi à l'Assemblée

***« Les récentes élections ont montré le haut niveau d'exaspération et de défiance des Français à l'égard de la politique, des partis mais également de la classe politique qui apparaît éloignée des réalités et des préoccupations du quotidien. Les Français à qui il est demandé beaucoup, attendent de leurs représentants qu'ils changent et s'adaptent à leur tour. Comment ne pas être ainsi interpellé par la forte proportion de fonctionnaires au Parlement (plus de 40 %). Une surreprésentation disproportionnée qui ne reflète pas la diversité de la société. Notre pays n'a pas, non plus, à être incarné par autant d'élus sûrs de leur emploi, protégés par un statut et qui ne connaissent que peu les problématiques du monde de l'entreprise »,*** **a écrit Franck Marlin pour demander que sa proposition de loi visant à rendre incompatible le mandat de parlementaire avec un emploi de la fonction publique soit mise en débat à l'Assemblée nationale. Bruno Lemaire et Xavier Bertrand viennent d'ailleurs de montrer que cette exigence d'une meilleure représentativité, au cœur du bon fonctionnement de nos institutions, était possible et pouvait donc devenir la règle !**

# Service public : Reconnaître l'investissement des agents, c'est plus que mérité

## La Ville et l'Agglo mettent à l'honneur les années d'engagement au service des Etampois



**Vendredi 8 janvier, au gymnase René-Jouanny, les agents de la ville d'Etampes et de la nouvelle agglomération** se sont retrouvés, comme chaque début d'année, dans le cadre d'une cérémonie de vœux toujours bon enfant et conviviale. Un rendez-vous marqué par des allocutions et des récompenses. *« Si cette année, il y a eu 189 avancements d'échelons, 11 mises en stages, 6 nominations au grade supérieur suite à un concours, 17 avancements de grade en promotion interne »,* a indiqué Franck Coenne, délégué du maire en charge des affaires relatives au personnel communal : *« Nous allons mettre ce soir à l'honneur 21 agents pour leurs années de travail au service des Etampois. »* Des médailles d'honneur sont venues ainsi saluer 20, 30,35 et même 40 années d'engagement dans le service public communal.

### Les collectivités font travailler les commerçants locaux

Mais cette soirée aura vu de nombreux changements. En raison de la baisse des dotations de l'Etat, et pour faire des économies (même l'orchestre avait accordé une remise significative), une nouvelle formule « Buffet » attendait ainsi les participants. Sans que cela nuise à la qualité des mets. Il faut dire que les collectivités avaient fait appel à 6 commerçants d'Etampes et de l'Etampois ! Merci à eux.

## Donner sa chance à un jeune et une prime à celui qui travaille plus et mieux que d'autres, ce n'est que justice

**Comment faire** pour récompenser celles et ceux qui font preuve d'initiative, d'efficacité, de disponibilité, ou qui s'investissent plus que d'autres dans leur travail…?
C'est une question qui se pose aussi dans la fonction publique où les règles en matière d'évolution de carrière sont fortement encadrées. C'est aussi une problématique d'actualité au regard du contexte particulier frappant les agents du service public.
En effet, après la fiscalisation des heures supplémentaires, le gel du point d'indice des fonctionnaires a été confirmé pour la 5e année consécutive, et le Premier Ministre l'a définitivement prorogé jusqu'à la fin de la mandature en 2017.
C'est enfin une question d'équité et de justice. En effet, pourquoi certains auraient autant que d'autres qui en font plus ? En réponse, un Régime indemnitaire a été mis en place en 2004 venant en complément du traitement de base. Il s'adresse à toutes les catégories.
Car ce n'est pas parce que l'on est de catégorie C que l'on doit être interdit ou incapable d'exercer des responsabilités. Ce n'est pas parce qu'on est jeune que l'on ne doit pas avoir sa chance ou même une 2e chance.

### Les représentants du personnel d'accord avec le maire

A Etampes, beaucoup de chefs de service appartenant à la catégorie C assument d'ailleurs avec compétence leurs responsabilités. Beaucoup de jeunes ont retrouvé un sens à leur parcours de vie en s'investissant au sein de la collectivité et au service des autres.

Cette année, cette reconnaissance du mérite va évoluer. Dans une lettre adressée aux agents, le maire a rappelé que *« Mettre en avant, valoriser et récompenser celles et ceux qui travaillent, qui s'investissent doit devenir un repère et une règle de fonctionnement qui doit s'appliquer au sein de chacun des services municipaux. C'est reconnaître le travail bien fait, c'est surtout répondre aux exigences de la population qui attend des agents de la fonction publique un investissement sans faille au quotidien avec comme objectif la continuité et la qualité du service public. »*

### Jusqu'à 600 € de plus par an

Résultat, *« Le régime indemnitaire créé à l'initiative du député-maire va être reconfiguré »,* explique le directeur général des Services de la Ville d'Etampes. *« Ce projet a fait l'objet d'un important dialogue social avec l'ensemble des représentants du personnel et adopté à une très large majorité le 8 décembre 2015 en CTP (Comité Technique Paritaire). »* En clair : *« Un agent qui travaille bien continuera de percevoir tout ce qu'il avait auparavant. Et même plus. Pour un agent moins impliqué, son chef de service pourra proposer une baisse partielle ou totale de la part variable. »*
Quels seront les critères sur lesquels s'appuieront les chefs de service pour prendre leurs décisions ? *« Participation et cohésion d'équipe, disponibilité et réactivité sur des besoins non planifiés, prise d'initiative, optimisation des moyens de fonctionnement… »,* liste la directrice des Ressources Humaines, Anne Sophie Benard.

## 1er Conseil pour l'Agglo de l'Etampois Sud-Essonne

**Les élus du conseil communautaire** ont pris la bonne habitude de siéger dans les mairies ou salles des fêtes des différentes communes. Une façon de rappeler pour la collectivité que ses priorités sont de faire attention aux dépenses et d'être au plus près des réalités.
Pour cette nouvelle année, c'est à l'accueil de loisirs de Valnay que s'est tenu le premier conseil de la nouvelle agglo. Une première là aussi afin d'afficher la couleur pour 2016 et les années à venir. Ce n'est pas parce que l'Etampois est devenu agglo que les principes sur lesquels reposent l'action de la collectivité vont changer.
La preuve avec le maintien des indemnités de fonction qui a été adopté et la reconduction du dispositif des aides d'aménagement et de développement versées aux communes. Mis en place depuis 2006, ce dispositif a permis



de verser 3,6 M€ pour accompagner les communes dans leurs projets. Une prime sera cette année instaurée pour les projets ayant des effets en matière de développement durable.
2 autres points particuliers ont été abordés. Le premier concernait l'aire de grand passage pour le Sud-Essonne voulu par l'Etat. Les élus ont manifesté leur total soutien à la démarche engagée par les maires des secteurs concernés. Déjà, lors du dernier conseil de décembre, ils s'étaient opposés à cette réalisation.
L'autre dossier a permis d'évoquer la constitution d'un Contrat Intercommunal de Sécurité et de Prévention de la Délinquance pour le territoire à l'exemple du CLSPD d'Etampes.

## L'heure des galettes a sonné





### 500 reines et rois pour l'Epiphanie

**Accueillis par le maire et des élus de la ville, plus de 500 Aînés ont participé, ce mercredi, à un rendez-vous que beaucoup ne manqueraient pour rien au monde : la traditionnelle galette des rois et reines des Aînés d'Etampes. « *Pour 2016, nous continuerons à vous accompagner, à développer de nouveaux services, à être à vos côtés pour passer de bons moments ensemble* », a déclaré Gilbert Dallérac. Ce dernier souhait était aussitôt exaucé par les présents, qui après avoir dégusté les fameuses galettes sont allés danser aux sons du groupe Nevada. « *C'est toujours un bonheur* », confirmait Lucienne, couronne vissée sur la tête.**

# Un nouveau site Internet pour aller droit au but !




**Depuis mercredi,** le tout nouveau site de la Ville est en ligne. Après une première version dans les années 2000, un grand changement avait été opéré en 2010. La Ville reprenait en main et en direct la conception de son site. Depuis cette date, déjà plusieurs refontes ont été effectuées dont la plus importante en 2013. « *Il est indispensable aujourd'hui de faire évoluer les sites en fonction non seulement des codes visuels mais surtout des pratiques des utilisateurs,* » indique Christine Martin, la responsable. C'est ainsi que de nouveaux services ont fait leur apparition comme la version mobile et sont devenus des incontournables comme le « Vu dans ma rue ». « *Nous avons chaque semaine une dizaine de remarques d'Etampois qui nous alertent sur des problèmes ou nous font part de commentaires* », reprend la jeune femme. Il faut dire que le site est bien fréquenté. Il reçoit en moyenne plus de 20 000 visites par mois. Il recense à l'année 606 000 pages vues et surtout 160 000 utilisateurs réguliers /an.

### Plus rapide, plus pratique, plus instinctif

Avec cette nouvelle version, priorité est donnée à l'efficacité dans la recherche des infos. « *Par visite, le temps passé sur le site est de 2 minutes 07. Les internautes ont leurs habitudes. Ils savent où trouver leurs rubriques préférées. Notre objectif est de leur permettre de gagner du temps grâce à une fonctionnalité claire, moderne, avec des pictos facilitant l'accès. Nous avons joué la carte du visuel pour renforcer l'aspect convivial et de proximité avec les utilisateurs ! Ce site est tout à fait dans l'air du temps* », admet Christine Martin. Aux Etampois maintenant d'en profiter !

## A la retraite ou en recherche d'emploi, perfectionnez-vous en informatique avec le BIJ

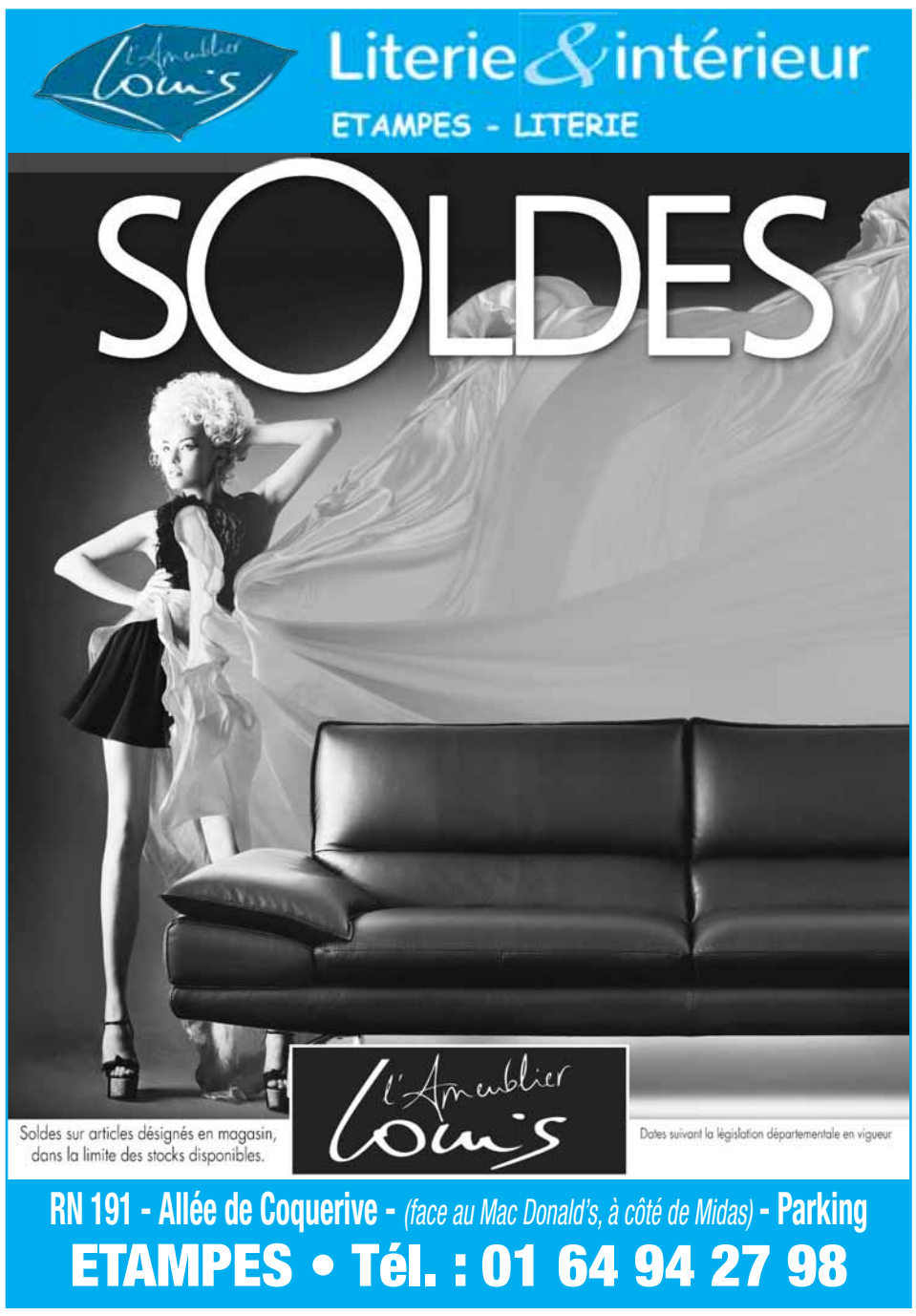
**Avec ses 15 ordinateurs en libre service** (8 au BIJ du 12, rue Magne ; 7 à l'Espace Public Numérique Zarafa de l'avenue des Meuniers), le Bureau Information Jeunesse constitue un point d'accès essentiel à Internet. Mais encore faut-il savoir s'en servir. Deux animateurs spécialisés dans le multimédia, Denis Hauvette et Guilen Isikli, conseillent au quotidien les usagers qui se présentent dans les 2 structures. Pour ceux qui veulent aller plus loin, les 2 agents du BIJ organisent même des stages adaptés. « *Nous proposons à raison de 8 séances de 2 heures pour un tarif de 15 € des sessions à destination des personnes âgées sous le nom de Club Senior et pour les demandeurs d'emploi par le biais du PIM (Passeport Internet Multimédia).* » Un service qui s'adapte entièrement aux besoins de chacun. Lecture de mails, démarches en ligne… pour les Seniors. Création de CV, rédaction de lettre de motivation, recherche d'offres… pour les demandeurs d'emploi. « *Il reste encore quelques places pour le prochain stage PIM qui commencera lundi 25 janvier, de 14 h 15 à 16 h 15. Mais les personnes intéressées peuvent d'ores et déjà s'inscrire pour les futures sessions qui débuteront les 21 et 22 mars.* » **Inscriptions et renseignements au BIJ : 01 69 16 17 60.**

## Pétition contre l'aire de grand passage



**Il y a 16 ans,** le gouvernement Jospin fixait par la loi le cadre des conditions d'accueil des gens du voyage. Une circulaire d'application indiquait deux types d'aires d'accueil : celle pour des durées plus ou moins longues de 15 à 40 places et celles de passage pour des groupes allant jusqu'à 200 caravanes soit près de 1 000 personnes.
Aujourd'hui, le débat port sur cette 2e catégorie que l'Etat veut imposer au Grand Sud-Essonne. Les terrains pressentis sont situés sur les communes de Chevannes, le plateau de Chamarande-Mauchamps et Villesauvage pour Etampes. Les collectivités concernées sont toutes contre. Soit pour des questions environnementales, soit parce que ces terrains font déjà l'objet de projets économiques. Elles le sont aussi car cette réalisation doit se faire à leur charge. C'est-à-dire aux frais des habitants et du contribuable. Une pétition a donc été lancée. **http://bit.ly/airedegrandpassage**



## Sauvegarde des Moulins… et des couronnes



Depuis 2009 et la création de l'association de Sauvegarde des Moulins en Essonne, ses adhérents ne manquent pas une occasion de partager la galette des rois. Rebelote ce samedi 9 janvier à la salle Saint-Antoine. *« On est content de se retrouver et d'évoquer les projets de l'année, comme le voyage à Borna ou la visite du Moulin de Lonceux en mai »,* se réjouissait la présidente, Marie-Hélène Percy.

## Les anciens Soldats du feu veillent à la tradition



A l'issue de leur assemblée générale samedi 9 janvier au château de Valnay, les anciens soldats du feu et leur compagne ont également célébré l'Epiphanie. Un 1er rassemblement annuel qui en appelle d'autres, notamment **le loto organisé par les membres de l'association samedi 6 février à la salle des fêtes** ou le grand voyage en Crète prévu du 15 avril au 2 mai.

# Reprise des Conseils de quartier avec la nouvelle année

***Cette année, cela fera 20 ans que les conseils de quartier ont été créés. Il en existe 7 sur la Ville. Espaces de dialogue, d'information, de concertation, ils permettent aux représentants des habitants et aux élus de se rencontrer pour évoquer les projets d'aménagement dans chaque quartier et leurs attentes. Les budgets de la commune reprennent d'ailleurs bon nombre des propositions avancées dans ces instances qui visent à améliorer la vie des Etampois au quotidien.***



**Le premier conseil de quartier de 2016 s'est ouvert,** comme il se doit, par la présentation de bons vœux pour la nouvelle année. Mais à Saint-Pierre, ce mardi 12 janvier, ces premiers mots ont été accompagnés par un moment de recueillement en souvenir de Pierrette Huet, conseillère de quartier décédée en 2015 et de son époux, mort quelques mois après. Un hommage à toutes les victimes et les familles des attentats a aussi été observé. Ensuite, Dramane Keita, adjoint au maire en charge de l'expression de la vie des quartiers, a lancé la séance par la présentation des points à l'ordre du jour, qui portaient sur : l'ouverture des nouvelles enseignes au Bois-Bourdon ; la création d'un équipement sportif à Saint-Michel ; la vidéoprotection ; les travaux de réfection de la rue Evezard… Bernard Laplace, délégué du maire en charge des travaux et des espaces publics a apporté moult détails sur leurs avancées. *« La Ville veut du qualitatif et encore du qualitatif »,* a-t-il insisté. *« C'est vrai que c'est important et nous apprécions »,* faisaient remarquer Colette et René qui habitent tout près de la rue de Gérofosse totalement réaménagée en 2015. *« On en voudrait encore et toujours plus, mais il faut les finances »,* ajoutait Didier. *« On souhaite quand même, voir améliorer la circulation dans notre quartier. La RD191 et l'avenue de la République sont souvent bouchées ».* Message entendu. Les collectivités compétentes en matière de voirie et de transport vont être saisies.

## **Les Etampois** ont la parole

***« Les droits des uns s'arrêtent où commencent ceux des autres. » L'expression est connue et a le mérite d'être claire. Certains Etampois parfois l'oublient. En ce début d'année, petit rappel à l'ordre au travers de 2 réactions de lecteurs qui nous ont signalé des infractions au « vivre ensemble ».***

## Laisser son chien sans surveillance est un délit

**Il en a ras-le-bol.** Et a souhaité qu'*Etampes info* diffuse son témoignage dans l'hebdomadaire. *« C'est grave. Ce ne sont pas des chiens errants qui n'appartiennent à personne. Ils ont bien des propriétaires mais ceux-ci se permettent de les laisser aller et venir en toute liberté. J'habite dans le quartier de Guinette. Et nous sommes de plus en plus nombreux à nous plaindre de cette situation »,* a prévenu un habitant du quartier. Alertée, la Police municipale est déjà intervenue à plusieurs reprises.

### Les propriétaires sanctionnés

*« Il est en effet illégal de laisser divaguer son chien sur l'espace public sans surveillance. Un contrevenant peut encourir une contravention de 2e classe s'il tombe sous la coupe de l'article R-622-2 du nouveau code pénal qui réprime le fait de laisser divaguer un animal susceptible de présenter un danger pour les personnes »,* rappelle le responsable de la Police municipale. *« Négligents, les propriétaires de ces animaux de compagnie qui ne sont pas classés en catégorie 1 ou 2 (chiens dangereux) doivent donc prendre conscience qu'ils encourent des sanctions financières, des amendes, voire des sanctions judiciaires. Il y a déjà eu des procès-verbaux de divagation dressés à l'encontre d'un propriétaire de chien. Les maîtres peuvent même être convoqués en mairie dans le cadre de la procédure de rappel à l'ordre. »*

## Encombrants : les trottoirs ne sont pas des dépotoirs

**Vous aimez voir vos trottoirs dans cet état ? NON. L'habitant du Centre-Ville qui nous a envoyé ces 2 photos non plus. Préférant rester anonyme, il nous livre son témoignage : *« La 1re photo a été prise le samedi 2 janvier au niveau du 14, avenue de la Libération. Je me promenais en famille. Comment circuler facilement avec une poussette dans ces conditions ? On aurait dit que c'était fait exprès… La 2e photo date du lundi 4 janvier. Elle a été prise un peu plus bas, de l'autre côté de l'artère, à l'angle de la rue Paul-Doumer et de l'avenue de la Libération. Tous ces encombrants jetés n'importe comment alors qu'il existe des déchèteries… Moi, ça me désole. »***



Avenue de la Libération, le 2 janvier 2016.

**Grâce à la Ville d'Etampes et la CAESE, tous vos déchets trouvent une place. Mais il ne faut pas les jeter n'importe où et n'importe quand ! Les encombrants doivent être transportés en déchèterie. Celle d'Etampes (15-17, rue de la Butte-Cordière est ouverte du lundi au samedi de 9 h à 12 h et de 13 h à 17 h, les dimanches et jours fériés de 9 h à 12 h. Seul jour de fermeture : le jeudi. La déchèterie de Saclas (rue de la Gare) est ouverte le jeudi de 9 h à 12 h et de 13 h à 17 h mais fermée le mardi et mercredi.**



Avenue de la Libération, le 4 janvier 2016.

**Pour rappel, Allô Encombrants (01 69 92 68 05) est un service de proximité à destination des habitants qui n'ont pas la possibilité de se rendre en déchèterie. Il faut prendre rendez-vous pour un enlèvement programmé le jeudi matin (déposer les déchets la veille au soir à partir de 20 h).**

**Carte de déchèterie disponible aux Affaires Générales (rue des Marionnettes) avec photocopies de carte d'identité et justificatif de domicile. Pour tous renseignements, appeler votre Ambassadeur du Tri au 01 69 92 67 14.**

POMPES FUNÈBRES depuis 1929
Roger Marin
2, rue des Heurte-Bise
ZAC du Bois-Bourdon
91150 ETAMPES
✆ 01 60 80 02 49
www.pompesfunebresmarin.fr
24 h/24, 7 j/7
MARBRERIE - FUNÉRARIUM - CRÉMATORIUM
CONTRAT DE PRÉVOYANCE

Bienvenue chez Quiniou Conseil & Financement
Q.C.F CREDITS
Nelly Quiniou et son équipe vous accueille pour tous vos projets de crédits.
Regroupement de crédits, prêt immobilier, personnel, trésorerie, renégociation de prêts, avance sur épargne salariale…
quiniou@qcf-credits.fr
www.qcf-credits.fr
17, rue d'Enfer, angle place de la Bastille - 91150 ETAMPES
Tél. : 01 69 58 72 50 - Fax. : 01 69 58 72 35
Ouvert du lundi au samedi.
Lundi sur rendez-vous.
Mardi au vendredi : 9 h 30 à 13 h et de 14 h à 17 h 30.
Le samedi de 9 h 30 à 16 h 30.

ETAMPES INFO N°1030
VENDREDI 15 JANVIER 2016

## Sous-préfecture : cartes grises, démarches simplifiées

*« Les usagers peuvent remplir eux-mêmes les imprimés et les déposer dans une boîte aux lettres. Ce changement concerne les opérations les plus simples liées aux immatriculations des véhicules (changements de propriétaire ou de domicile, duplicatas…). En cas de questions, un accueil guichet reste ouvert »,* indique la sous-préfecture. Objectif principal : réduire le temps d'attente des usagers.

**4, rue Van-Loo. Ouvert du lundi au vendredi de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 16 h 30 (sauf mercredi après-midi). Tél. : 01 69 91 91 91.**

## Etat civil

**Bienvenue à**
Le 13/12 : Matias Vieira-Montanha ; 04/01 : Thomas Agogué ; 06/01 : Lilia Chefchoufi ; 07/01 : Berat Akkus.

**Félicitations à**
Le 09/01 : Mélanie Boz et Bülent Çoban.

**Il nous a quittés**
Le 04/01 : Robert Brulin, 91 ans.

## Infos pratiques

### ➨ PHARMACIE DE GARDE

**Dimanche 17 janvier :** *FAUCON :* 48, Grande Rue, à Etréchy.

### ➨ MENU DES ENFANTS

**Lundi 18 janvier :** crêpe au fromage, sauté de porc à la dijonnaise ou poisson, flageolets et haricots verts, Saint-Môret, fruit. **Mardi 19 :** salade de tomates et concombres, escalope de dinde sauce normande, semoule, mimolette, gaufrette vanille. **Mercredi 20 :** roulade de volaille aux olives, boules de bœuf sauce tomate provençale, pates, camembert, salade de fruits. **Jeudi 21 :** macédoine de légumes mayo, cubes de colin sauce au curry, épinards hâchés et pommes de terre, fromage blanc, pomme du verger de Villesauvage. **Vendredi 22 :** carottes râpées au maïs, saucisse bio, spaghetti bio, yaourt aromatisé, petites galettes pur beurre.

### ➨ INFOS CINÉ

**Films et séances :**
**www.cinelarotonde-etampes.fr**
**CinEtampes : 01 69 92 69 14.**
**www.etampes.fr > Etampes pratique**

# Le recensement, c'est utile mais aussi important pour les finances communales



**24 936. Le nombre d'Etampois progresse chaque année.** Et c'est un signe positif. Pour autant, cette donnée statistique officielle provenant de l'INSEE ne reflète pas tout à fait la réalité. En effet, le recensement publié au 1er janvier 2016 correspondant à des données collectées en… 2013. Soit 3 ans de décalage ! Quelle importance direz-vous ? Elle est justement importante et essentielle. Des résultats obtenus découle la participation de l'Etat aux budgets des communes. En somme, plus une commune est peuplée, plus celle-ci reçoit des dotations de l'Etat.

En ces temps où l'Etat rogne sur son soutien aux collectivités, leur transfère de nouvelles charges (rythmes scolaires, loi NOTRe..), cet écart de 3 ans est donc loin d'être négligeable. Etampes a en effet bien largement dépassé les 25 000 habitants. Elle devrait donc si la logique était respectée obtenir plus de dotations qu'elle n'en perçoit actuellement.

C'est donc une des raisons pour laquelle Etampes conteste aussi fortement la politique d'asphyxie financière engagée par l'Etat et la logique de perdant-perdant menée à l'encontre des collectivités.

## Un nouveau recensement lancé

**A compter du 21 janvier et jusqu'au 27 février 2016, une nouvelle campagne de recensement va se dérouler à Etampes. Un des agents recenseurs recrutés par la Ville se présentera donc à certains domiciles. Désormais, il est possible de répondre au questionnaire par Internet.**

Autre enquête prévue sur la commune : celle portant sur l'emploi et l'inactivité. Menée là encore par l'INSEE, elle se tiendra du 29 février au 26 mars.

**Informations : service des Affaires générales : 01 69 92 68 76.**

**Etampes info**
*Hebdomadaire municipal.*
*N° ISSN 1245-1355.*
*12, rue Magne.*
*Tél. : 01 69 92 12 92.*
*Fax : 01 69 92 12 88.*
*Directeur de la publication : Jacques Sebaoun. Directeur de la Rédaction et Webmaster : Christine Martin.*
*Rédaction-photos : Christine Fougereux, Mathieu Roulleau, Benjamin Paschal.*
*Maquettiste : Murielle Kusy-Broudieu.*
*Secrétariat : Martine Sevestre. Publicité : Service Communication.*
*Impression : Imprimerie Prenant. Courriel : martinesevestre@wanadoo.fr.*
Certifié PEFC. Ce produit est issu de forêts gérées durablement et de sources contrôlées. pefc-france.org
PEFC 10-31-1190

## Hommage à Josiane Molinier



**Josiane Molinier, née Huteau, le 26 avril 1939,** est décédée le 30 décembre à Périgueux. Née à Paris, son destin est marqué par la Seconde Guerre mondiale. Son père étant fait prisonnier en Allemagne dès sa naissance, elle doit fuir Paris avec sa mère à Châlo-St-Mars puis à Etampes. Elle y grandit dans le salon de couture de Madeleine Pinson, amie de la famille, entourée des ouvrières qui s'entraident pour traverser la guerre. Au Casino, elle rencontre son futur époux. Placée en apprentissage à 14 ans au magasin Simon (vêtements masculins), place Notre-Dame, elle traverse plus tard la place pour ouvrir le magasin Treillard avec le patron. Josiane y travaillera 40 ans. C'était une commerçante dans l'âme. Touchée par la maladie, elle doit quitter son travail quelques années avant sa retraite et partagea son temps entre Etampes l'hiver et St-Vincent-de-Cosse l'été, près de Sarlat, où elle repose désormais. Les obsèques ont eu lieu samedi 2 janvier en l'église de St-Vincent-de-Cosse. Une messe sera donnée à Etampes, dimanche 17 janvier à 11 h à St-Basile. Son époux Christian, ses filles Sylvie et Christine, ses petits-enfants, Emma, Juliette, Lucile et Charles remercient tous ceux qui leur ont témoigné leur soutien et prient ceux qui n'auraient pas été avisés de les en excuser.

# horoscope de la semaine

**Bélier.** Vous allez connaître des moments passionnels et émotionnels.

**Taureau.** Ce qui vous tient à cœur, c'est d'assainir votre situation financière.

**Gémeaux.** Vous pouvez dépasser bien des freins par la force de votre volonté.

**Cancer.** Vous trouverez des satisfactions à prendre des personnes sous votre protection.

**Lion.** Vous sentirez augmenter votre énergie mentale de façon surprenante.

**Vierge.** Même si les soldes démarrent, les biens matériels ne seront pas une priorité.

**Balance.** Votre atout majeur se situe dans vos capacités d'action et de recul à la fois.

**Scorpion.** Vous aurez davantage de ressources pour subjuguer votre partenaire.

**Sagittaire.** N'hésitez pas à demander des avis à des personnes plus expérimentées.

**Capricorne.** Plus de confort dans vos postures pourrait suffire à éradiquer des douleurs.

**Verseau.** Vous risquez de provoquer des rapports de force avec vos supérieurs.

**Poissons.** Votre vie sentimentale s'annonce plus douce que la semaine dernière.

## LIBRE EXPRESSION

***Comme le stipule le nouveau règlement intérieur ayant été présenté, débattu, et adopté pour cette mandature, un droit d'expression est garanti à toutes les listes siégeant au Conseil municipal.* Etampes info *publie désormais chaque semaine les textes qui lui seront parvenus dans les délais qui s'imposent à tous. Leur contenu est de la responsabilité de leurs auteurs.***

### Ensemble pour Etampes

**Que ceux qui prennent des engagements les tiennent !**

C'est la période des vœux, celle des bonnes résolutions.

**Pour ceux qui ont pris récemment devant les électeurs des engagements, le 1er d'entre eux doit être de respecter les paroles données.**

C'est ce que j'ai rappelé au nouveau vice président du Conseil régional Ile-de-France en charge des Transports. Depuis plusieurs années, nous nous battons contre l'ancienne majorité de Gauche pour obtenir une amélioration des transports dans notre commune… avec peu de résultat.

**Que les nouveaux élus tiennent donc leurs promesses. C'est important. C'est urgent.** Les transports sont un enjeu essentiel pour notre ville et tous ses quartiers.

**Nous avons des solutions. Une étude a été faite pour la Ville. Il faut que le STIF et la Région s'en saisissent maintenant et nous aident. Car améliorer les déplacements des Etampois, c'est améliorer leur qualité de vie.**

**Il en va de même pour notre commerce de proximité.** C'est la raison pour laquelle tous les partenaires en charge du développement commercial que ce soit au niveau départemental ou régional seront sollicités, mobilisés pour nous permettre la mise en place d'un grand plan d'action pour nos commerces et leur présence indispensable au cœur de chaque quartier.

**Votre maire et les élus de l'équipe municipale**
**www.ensemblepouretampes.fr**

### Etampes qui Ose et Agit

**Faire Etampes ensemble**

Les faits sont têtus, bousculent jusqu'à notre raison mais **nous montrent,** en même temps, **la voie à suivre.**

Etampes n'est pas une ville solitaire, en ce sens que **son destin, lié tant au destin du monde qu'à celui de la Nation, participe de fait à l'Histoire de l'humanité. Je souhaite aux Etampois de faire Etampes ensemble.**

**Faire Etampes ensemble, c'est regarder dans la même direction, dire non à ce qui divise et sape le vivre-ensemble pour élever ensemble, avec nos qualités et nos défauts, notre ville au firmament des Villes.**

Martin Luther King disait : ***« Nous devons tous apprendre à vivre ensemble comme des frères, sinon nous allons tous mourir ensemble comme des idiots ».***

**Monsieur Pascal BONIN**
**Conseiller municipal « Etampes qui ose et agit »**
**Contact : etampesquioseetagit@gmail.com**

### Etampes solidaire

**Le parcours du combattant pour les résidents de la Vallée Collin.**

**Un passage piéton, mal conçu, est le chemin obligatoire des écoliers pour se rendre de la Vallée Collin au groupe scolaire J. PRÉVERT.** Des plots en béton, au milieu de la route, l'empiètent sur près de sa moitié. Les piétons sont obligés de les enjamber pour traverser. Des dos d'ânes trop proches, un éclairage insuffisant, une signalisation routière à peine visible en soirée…

**Des parents d'élèves** ont dû se mobiliser **afin d'obtenir un agent pour faire traverser les enfants. Mais cela ne suffit pas…** un enfant a été fauché sur ce passage, sous les yeux de sa mère, de la caméra et de l'agent qui les faisait traverser. **Des solutions existent mais doit-on pétitionner pour obtenir la légitime sécurité de tous ?**

**Mathieu HILLAIRE,**
**votre élu Étampes Solidaire.**
**Site: http://www.etampes-solidaire.fr/**
**contact: etampesolidaire@free.fr**

### Etampes citoyenne et solidaire

**POSTE DE GUINETTE : UN PREMIER SUCCES**

**En juin 2015, nous avions lancé une pétition pour obtenir un 2ème employé** et des machines pour les petites opérations. **Nous avons récolté plus de 500 signatures** (soit plus de 10% du nombre d'habitants sur le plateau). Les signatures ont été transmises à la poste et au maire d'Etampes – pour faire aboutir ensemble cette demande.

**Si le député Maire jugeait dans Etampes INFO que c'était un combat vain,** nos 500 signatures ont eu de l'effet et **ce qui n'était pas possible en juillet l'est devenu en janvier.** L'intervention populaire peut donc **faire sortir de la léthargie un maire et une administration résignés.** Reste à s'assurer de la pérennité du 2e agent.

**Je resterai vigilant et au côté des habitants.**
**François JOUSSET, liste Étampes Citoyenne et Solidaire**
**http://www.etampescitoyennesolidaire.fr - Jousset.françois@gmail.com**



## Tir : 1re étape du Challenge de l'Essonne

**A l'heure où d'autres tiraient les rois, les coéquipiers de la Gâchette Etampoise s'adonnaient à un plaisir d'un tout autre calibre. Ces samedi 9 et dimanche 10 janvier, le centre sportif Michel-Poirier accueillait la 1re étape du challenge de l'Essonne. *« Il y avait 134 participants venus de 14 clubs du département »,* démontrait Didier Plumet, président du comité départemental. *« Cette compétition de tir au plomb à 10 m air comprimé n'a pas rendu son verdict puisqu'elle se joue en 3 matchs. Les concurrents devront ainsi de nouveau s'affronter à Montgeron les 6 et 7 février puis à Courcouronnes les 12 et 13 mars. Au final, il y aura 2 classements : un pour les tireurs confirmés, un autre pour les tireurs amateurs. »* Un bon moyen de se jauger en salle avant de débuter la saison en extérieur avec des tirs à plus longue distance (25 ou 50 m).**

**Calendrier des rencontres du week-end dès le mardi sur www.etampes.fr > Etampes pratique > Outils pratiques > Sport**

# Gardez la pêche avec le Fishing Show

***Avant la réouverture de la saison le 12 mars, les pêcheurs seront tout heureux de retrouver l'ambiance de leur loisir favori avec le Fishing Show. Pour la 1re fois, ce grand salon entièrement dédié à la pêche s'éloigne de la capitale pour élire domicile dans le Sud-Essonne. Du 15 au 17 janvier à Morigny-Champigny, des milliers de visiteurs sont attendus.***

**Les mois d'hiver sont longs pour les pêcheurs.** Raison de plus pour se rendre au Fishing Show. Le temps ne passera pas plus vite. Mais retrouver l'atmosphère de son sport favori fera que l'attente sera moins forte. Surtout que les pêcheurs du Sud-Essonne n'auront plus à faire des kilomètres. Depuis sa création au milieu des années 1990, cet évènement consacré à la pêche de la truite, des salmonidés, des carnassiers, à la mouche ou aux leurres se déroulait toujours dans de grandes enceintes parisiennes.

### Des tarifs très abordables

*« Nous voulions redonner une seconde jeunesse à cette manifestation »,* confie Pierre Barberot, gérant des Sources de l'Eclimont (site de pêche à la mouche à Abbéville-la-Rivière) qui s'est associé avec les Petits Moucheurs de Méréville pour l'occasion. *« L'intérêt est double. D'une part, le Sud-Essonne incarne parfaitement la pratique de la pêche avec son cadre champêtre et bucolique. D'autre part, les tarifs sont beaucoup plus abordables qu'à Paris, aussi bien pour les emplacements réservés aux exposants que pour les visiteurs, sans compter le parking gratuit. Nous conservons les mêmes avantages avec un très grand espace d'exposition, confortable, moderne, bien éclairé. Dans les 3 000 m², il y aura ainsi un bassin de démonstration, de nombreuses animations, une soixantaine d'exposants venus du monde entier (allemands, macédoniens, écossais, espagnols…), des clubs, fédérations, marques prestigieuses pour avoir toutes les informations et donner une vision complète du monde de la pêche, sous ses différentes formes. »* Les pêcheurs locaux ont déjà pris rendez-vous, à l'instar du président de la Truite Etampoise, Hugues Houarner : *« C'est une très bonne initiative pour le Sud-Essonne et pour la pêche en général. Car la pratique a beaucoup évolué en quelques décennies. Aujourd'hui, pour une majorité de personnes la pêche de consommation a laissé place à une pêche active, où l'on parcourt énormément de distance tout en relâchant les poissons. L'occasion est belle pour satisfaire tous les amateurs du genre mais aussi pour montrer au public non initié une nouvelle image de la pêche et des pêcheurs. »*




**Du 15 au 17 janvier, au complexe sportif Jean-Coulombel de Morigny-Champigny. Le vendredi de 14 h à 20 h, le samedi de 10 h à 19 h, le dimanche de 10 h à 17 h. Tarif : 6 €, gratuit pour les femmes et les enfants de – 15 ans.**

# Jade : 3 disciplines à découvrir



**Le Pass'Rentrée** en avait déjà offert la possibilité en septembre. *« Grâce au passeport parrainage, le Judo Associatif D'Etampes (JADE) vous propose* ***une nouvelle séance gratuite d'initiation au judo, jujitsu ou taïso*** *jusqu'à la fin du mois de janvier »,* invite le président, Olivier Buewaert. *« Nous mettrons à disposition des kimonos et ceintures. Si vous êtes intéressés, merci de contacter le club à jade@judo-jujitsu-etampes.fr en précisant vos coordonnées et vos souhaits. Pour connaître nos horaires de cours, il suffit de consulter le site internet du club :* ***www.judo-jujitsu-etampes.fr.*** *»*

## Les Etampois en force au cross



Sulian Courjal (à gauche), a décroché la 2e place chez les seniors.

**Sous la pluie et beaucoup de boue, 1 500 participants ont concouru le 10 janvier au championnat départemental de cross à Longjumeau. *« 55 Etampois ont bravé ce climat difficile »,* rapporte l'entraîneur d'Etampes Athlétisme, Pierre Elsden. *« Benoit Moudio Priso est devenu champion chez les benjamins et Sulian Courjal a terminé 2e en senior. Nous avons également obtenu le titre par équipe en benjamin et la 2e place en master (anciennement vétéran). A noter les belles performances de Quentin Castanedo, Hannah Meziane, Mathis Moudio-Priso, Elsa Moudio Priso, Igor Perrin, Daniel Fauvet et Laurent Desmet. Grâce à leur implication, nous aurons 15 qualifiés pour la prochaine étape. Il faut ajouter qu'Igor et Benoit représenteront l'Essonne dans un match interdépartemental de cross. »***



Plus d'infos sur
www.mairie-etampes.fr




## Nouveautés à venir à La Rotonde

*« Il faut habituer les gens à voir de nouvelles choses »*, prévient Marie-Hélène Raymond, qui attaque sa 15e année à la tête de La Rotonde. Le cinéma situé au 102, rue Saint-Jacques s'apprête ainsi à lancer un nouveau rendez-vous. *« Il s'agit avec Images du Monde de présenter un pays/une région, en présence du réalisateur. Comme cela, les spectateurs pourront lui poser directement leurs questions. **La 1re sera consacrée à l'Andalousie mardi 19 janvier, à 14 h (tarif : 6,80 €). Si cela marche, d'autres séances pourraient être organisées tous les 2 mois.** Par ailleurs, nous avons comme autres projets de diffuser 1 à 2 projections par semaine en Version Originale ou proposer plus de ciné-goûters. Enfin, nous donnerons très prochainement la possibilité de privatiser des salles les samedis matins pour des anniversaires, avec un gâteau à l'issue de la séance. »*
**Contacts : la-rotonde@laposte.net ou la-rotonde-cinecom@outlook.fr**



# Renaud Dallérac : la danse, sa belle étoile

***Cela fait près de 16 ans, qu'il n'avait pas dansé à Etampes. Mercredi 13 janvier, Renaud Dallérac, ancien jeune danseur de la compagnie Balanchine a retrouvé, avec émotion, la scène étampoise pour le spectacle de variétés « Paris en Chansons » donné à l'occasion d'une fête organisée en l'honneur des aînés.***

**Clin d'œil du destin.** Quelle n'a pas été la surprise de Renaud Dallérac quand le directeur de la troupe Nevada l'a contacté pour danser à Etampes. La ville de son enfance. *« J'y ai grandi et fait mes premiers pas de danse à Balanchine, la compagnie qui était dirigée par Corinne Tostain* (NDLR : chorégraphe, ancienne élève de l'Opéra de Paris) *»*, se souvient-il. A cette époque, il n'envisageait pas d'en faire son métier. *« Je me destinais plutôt à la recherche scientifique. J'ai choisi cette orientation après avoir participé à un Téléthon. »* C'est en effet en parallèle d'études universitaires dans la génétique qu' il se consacre à sa passion. Et c'est en répondant à une audition à Paris, trouvée par sa petite sœur, que le jeune trouve plus précisément sa voie. *« Ils recherchaient un danseur professionnel pour un spectacle de Music Hall. Je me suis dit que je n'avais rien à perdre. Et allez hop, je l'ai passée et j'ai été pris »*. Trois mois après, le chorégraphe le rappelle en lui proposant d'autres scènes. Renaud Dallérac accepte, puis décroche un autre contrat au célèbre Carrousel de Paris.

### Les grandes scènes parisiennes s'ouvrent à lui

*« Je travaillais le jour pour mes études et dansais le soir et les week-ends. »* A l'issue de son doctorat, il décide de s'investir exclusivement dans la danse pendant une année. Elle se transformera en 15, durant lesquelles, d'auditions en auditions, il dansera pour plusieurs compagnies, notamment 8 ans comme soliste dans celle de Géraldine Armstrong, spécialisée dans l'Afro Jazz. Les grandes scènes parisiennes s'ouvriront aussi à lui : les opéras Bastille, Garnier, Comique, le Théâtre du Châtelet… ainsi qu'à l'étranger, l'opéra Royal de Wallonie à Liège, Vienne, Hong-Kong… *« J'ai la chance de travailler beaucoup, d'avoir eu une formation de danse complète à Balanchine, des parents qui m'ont permis de faire de la danse. Je suis fier et ému d'avoir dansé à nouveau à Etampes »*.

## Concert du Nouvel An



**Pour la 13e année consécutive,** les fêtes jouent les prolongations grâce au concert du Chœur et de l'Orchestre de Chambre d'Etampes. *« Notre Concert du Nouvel An comportera des airs et chœurs célèbres d'opéras de Bizet* (Carmen), *Gluck* (Orphée et Eurydice), *Mozart* (Les Noces de Figaro, La Flûte Enchantée…) *et Verdi* (La Force du Destin, Nabucco…) *»*, précise Rodolphe Gibert, le directeur musical. *« La cinquantaine de choristes et instrumentistes accompagnera la soprano Stéphanie Goasdoué et la basse Florian Westphal. Comme d'habitude, un cocktail sera offert à l'entracte. »* **Samedi 16 janvier à 20 h 30, au Manoir du Tronchet à Châlo-Saint-Mars. Tarifs : de 10 à 25 €. Renseignements et réservations au 01 64 94 12 19.**

## Mots d'amour à Camille-Claudel




**Depuis le 28 décembre, date de sa présentation à l'Espace Camille-Claudel, elle fait battre le cœur des grands et des petits. Il s'agit de l'exposition *L'amour des mots d'amour* proposée jusqu'au 28 janvier, au Pôle du savoir et de la connaissance de l'Espace Camille-Claudel. *« Elle présente des extraits de textes et d'illustrations d'albums pour enfants sur le thème du sentiment amoureux »*, explique l'organisatrice. En parallèle, des livres sur cette thématique peuvent être également empruntés pour lire les histoires dans leur intégralité.**
**Mercredi 20 janvier, à 15 h, un atelier d'écriture sera également proposé aux 6-12 ans. Inscription au 01 69 95 50 00.**

## Fanny Mermet aux Grands solistes



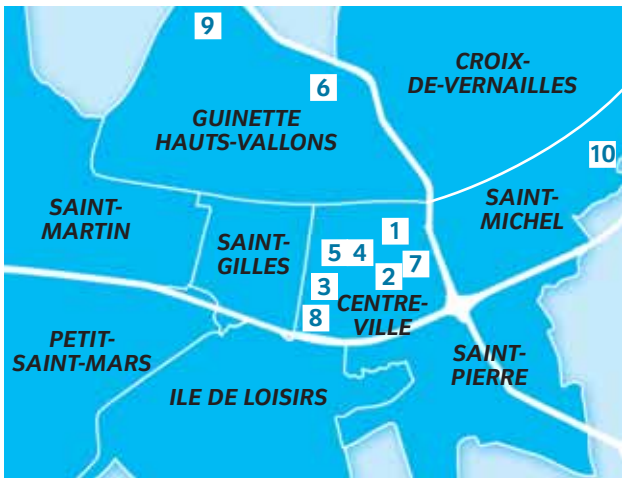
**Son spectacle « Détention provisoire »** lui a valu plusieurs prix, dont ceux de la presse du Festival de Cabasse ou du Festival International du Rire de Bierges (Belgique). L'humoriste, Fanny Mermet, raconte l'histoire d'une gamine entrée à l'âge de 10 ans en détention provisoire pour un vol de chewing-gum et jugée « Non-coupable » 30 ans plus tard. Une fois sortie, elle ne demande qu'à apprendre et à comprendre l'étrange fonctionnement des gens du dehors… C'est-à-dire, "vous" ! Si vous avez des explications à lui fournir, n'hésitez pas ! Elle sera aux **Grands solistes, vendredi 15 et samedi 16 janvier à 20 h 30 et dimanche 17 janvier à 16 h. Réservation : 01 64 59 50 52.**

## Agenda. Ça se passe près de chez vous

**Samedi 16 janvier**
1 **Conférence** *Hegel, de l'Art à la Philosophie* par Monique Sebbag, à 14 h 30, bibliothèque Diane-de-Poitiers.
2 **Conférence Etampes Histoire** par Frédéric Gatineau *Une Eglise disparue Saint-Germain-lès-Etampes,* à 16 h 30, salle Saint-Antoine. Entrée libre.

**Mercredi 20 janvier**
3 **Spectacle** *Roule Galette* par les Marionnettes de la Tour Penchée, à 14 h 30 et 16 h, au Théâtre Les Grands Solistes. Réservation au 06 73 37 90 58.
1 **Atelier jeux,** à 14 h 30, bibliothèque Diane-de-Poitiers.
4 **Atelier du Mercredi,** à 14 h 30, au Musée. A partir de 6 ans. Réservation indispensable au 01 69 92 69 00.
5 **Connaissance du Monde** *Australia, sur les pistes du rêve,* en présence du réalisateur Jean Charbonneau, à 14 h 30, au Théâtre.

**Samedi 23 janvier**
6 **Spectacle** de Majid Berhila *Avant j'étais un lascar gay mais ça c'était avant !*, à 21 h, à l'Espace Jean-Carmet. Entrée : 2,30 €. Renseignements : 01 60 80 05 29.




Retrouvez l'agenda complet sur :
**http://www.mairie-etampes.fr**

1 **Racontines,** à 11 h, bibliothèque Diane-de-Poitiers.
5 **Concert des professeurs du Conservatoire,** à 20 h 30, au Théâtre. Entrée libre.
7 **Dîner concert** *Aux couleurs du Brésil,* avec Virginia Cambuci au chant et Julien Sinai à la guitare, à partir de 21 h, au restaurant Le Quai (place du Port). Réservations au 01 69 95 79 08.

**Jeudi 28 et vendredi 29 janvier**
8 **Forum Ambition Orientation** pour les élèves de 3e, de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 16 h 30, à la salle des fêtes. Infos : 01 69 16 17 60.

**Vendredi 29 et samedi 30 janvier**
9 **Opération les Mimosas du Cœur,** vente de fleurs du Lions Club pour récolter des fonds pour le handicap mental, au Centre E.Leclerc.

**Samedi 30 janvier**
10 **Concert de raï** du groupe Ouled Nachat, à 21 h, à l'Espace Camille-Claudel. Entrée : 2,30 €.
7 **Soirée célibataire,** à partir de 20 h, au restaurant Le Quai (place du Port). Tarif : 35 € (cocktail dînatoire et animations, tenue correcte exigée). Réservations au 01 69 95 79 08.

N°1031 / VENDREDI 22 JANVIER 2016




## Les élus d'Etampes montrent l'exemple

En cette semaine de rendez-vous et d'échanges entre les citoyens et leurs élus, l'actualité départementale aura mis en lumière 2 conceptions bien différentes de l'action publique au service de l'intérêt général. Il y a ceux qui, comme au Conseil départemental, partent en laissant derrière eux une ardoise de 108 M€.
Et il y a ceux qui, comme à Etampes, tiennent leurs promesses et baissent leurs indemnités pour aider des associations caritatives... / PAGE 5

Etampesinfo
LE JOURNAL DES ETAMPOIS
www.mairie-etampes.fr

# Transport-stationnement

# La ville attend le STIF au tournant




**Les dossiers en attente de réalisation**




## La nouvelle équipe dirigeante du syndicat des transports Ile-de-France saisie par le Maire

A la suite des élections régionales et du changement de majorité que ses résultats ont entraîné au sein de la collectivité francilienne, le Syndicat des transports Ile-de-France va lui aussi connaître les effets de l'alternance. Depuis ce mercredi, une nouvelle équipe est à la tête de l'autorité organisatrice des transports. Un changement porteur d'espoir pour un grand nombre d'usagers des villes et villages du Sud-Essonne, un territoire bien peu aidé par le passé. Il a fallu pour mémoire batailler sévère pendant 6 longues années pour obtenir 3 dessertes TER supplémentaires. Aussi et afin de ne plus perdre un temps précieux, Franck Marlin vient d'intervenir auprès du Vice-Président chargé des Transports et N° 2 du STIF pour lui rappeler les besoins urgents d'Etampes :

- La surélévation du parking SNCF dit PSR.
- Des minibus pour mieux circuler en ville comme rue de la République ou à Saint-Martin.
- Une meilleure desserte des quartiers.
- Une meilleure articulation entre horaires des bus et ceux des Directs pour Paris...

Des demandes légitimes qui exigent des réponses concrètes dans les délais les plus rapides possible.



*Cérémonie des Voeux aux Etampoises et Etampois*

**Ce vendredi soir, à 19 h,** à la salle des fêtes Jean-Lurçat

**Le maire et les élus d'Etampes vous attendent nombreux !**

***Venez. Vous êtes les bienvenus***

## LA météo DE VOTRE week-end

| Samedi 23 janvier | Dimanche 24 janvier |
|---|---|
| 5°/8° | 2°/8° |
| *St Barnard* | *St François de Sales* |

**Retrouvez chaque jour l'indice de qualité de l'air sur www.mairie-etampes.fr**

## Une plateforme en ligne pour trouver ses futurs locaux

**Entrepreneurs, commerçants… Le réseau des partenaires économiques du Sud-Essonne vous accompagne dans vos démarches, c'est connu. Mais il vous aide maintenant dans vos recherches. *« Pour offrir une meilleure visibilité de l'offre des locaux (bureaux, commerces, entrepôts…) et de fonciers vacants en Sud-Essonne, une bourse en ligne a été lancée fin 2015. Elle s'adresse aux porteurs de projet souhaitant créer ou reprendre une activité mais également aux entreprises candidates à une implantation ou qui comptent se développer »,* explique le service Développement économique de la CAESE… Du clé en main pour trouver plus facilement des locaux en location ou en vente afin d'installer son entreprise. www.locaux-sudessonne.fr Renseignements : 01 69 91 40 60.**

**Spécial** vœux aux acteurs économiques

# Des talents, des projets et du courage pour 2016

***Près de 200 personnes ont assisté, ce mercredi, à Valnay à la cérémonie des vœux aux chefs d'entreprises, artisans et agriculteurs du Sud-Essonne. En 2016, un mot sera à l'honneur. Le partenariat. La ville et l'agglomération entendent mobiliser tous les partenaires pour faire vivre d'importants projets.***



**Esprit d'équipe.** *« En mettant ce soir un coup de projecteur sur nos entreprises, nos artisans nombreux dans nos villages et nos agriculteurs qui sont les garants de notre identité, nous voulons leur dire que nous sommes à leurs côtés. Car chacune de leurs activités est créatrice d'emploi. Il nous revient ainsi qu'à nos partenaires de vous soutenir, de vous accompagner »,* a d'emblée indiqué Guy Crosnier, vice-président de la CAESE en charge du développement économique et de l'emploi.

### Le Sud-Essonne, « véritable pépite économique »

*« Nous avons des projets qui se concrétisent comme la liaison de la RN20 à la RD191 »,* déclarait pour sa part Jean-Pierre Colombani, le président de l'agglo. *« Elle permettra de faciliter la circulation sur la RD191, la traversée d'Etampes mais aussi de commercialiser d'autres terrains, de développer ainsi l'économie et l'emploi. Je ne doute pas Monsieur le sous-préfet que les services de l'Etat nous aideront afin qu'aucun retard ne soit pris. Nous sommes pressés d'écrire une page de l'histoire du développement économique du Parc SudEssor. Il y a aussi d'autres projets comme l'extension de la ZA de Méréville. En politique, il faut du courage mais pour entreprendre il en faut aussi. Le fait d'être passé en agglomération est un outil pour atteindre nos objectifs, pour avoir plus de force envers nos nouveaux partenaires du Département et de la Région. L'Essonne du Sud a été souvent oubliée et nous voulons qu'elle soit prise en considération. La nouvelle présidente du Conseil régional a promis de nous aider. Avec le député-maire, nous y tenons et nous lui rappellerons. »*

### L'enjeu du numérique, enjeu prioritaire

Présent au nom du conseil départemental, le vice-président en charge du développement économique, Patrick Imbert, a lui plaidé pour un partenariat « fort, solide et durable. » *« J'ai reçu ma délégation il y a 6 mois. Le lendemain, Franck Marlin m'invitait à venir à Etampes et me délivrait une liste de courses pour le Sud-Essonne. Le Département est un territoire d'innovation avec une ambition, celle de devenir la Silicon Valley à la française. Nous avons de nombreux atouts. Mais il ne doit pas y avoir une Essonne à 2 vitesses avec un Nord privilégié et un Sud oublié. L'Essonne économique passe par une Essonne numérique, une terre d'innovation. Le Sud doit être un territoire pionnier en la matière. »*

### *« Si l'Etat nous accompagne, la dernière phase de la déviation du parc SudEssor commencera cette année »*




**Bientôt le bout du tunnel** pour un projet vieux de plus de 40 ans ? Ça en prend le chemin… Après des années à faire prendre conscience de l'enjeu, à chercher des partenaires cofinanceurs, à s'élever contre des décisions incroyables comme cet arrêt du chantier sans raison en 2013 par le Conseil général… La fameuse déviation tant attendue reliant le giratoire de la RN20 à la RD191 va toucher au but. Il ne reste à réaliser que le dernier tronçon, d'une longueur de 2 km entre l'avenue de la Sablière et le pôle commercial des Portes d'Etampes. *« L'année 2016 sera une année décisive si l'Etat décide de nous accompagner dans les procédures techniques et administratives. 2016 pourrait être celle du démarrage de la dernière phase des travaux. Ces derniers pourraient même débuter à la fin de l'année. Leur durée envisagée est de 18 mois »,* indique Bernard Laplace, délégué du maire chargé de l'aménagement du territoire et des travaux. La consultation des entreprises a déjà commencé. Par les temps qui courent, ce serait effectivement bon pour l'emploi et l'économie locale, que cette dernière phase s'engage en 2016…

## Les flèches de l'innovation ont 10 ans

***Le 20 janvier 2006, étaient remises pour la première fois cette distinction qui couronne les initiatives et le savoir-faire de chefs d'entreprises du territoire. Les 4 premiers lauréats furent Genedis Environnement, Via Pontis, Bioenvie et C Tech Europe. Depuis près d'une quarantaine d'acteurs économiques (commerçants, agriculteurs, artisans, chefs d'entreprises) du Sud-Essonne ont été mis à l'honneur. 4 nouveaux l'ont été cette année dont un avec une flèche d'honneur.***

**Jean-Baptiste Aglaghanian,** *PDG de Japell Hanser SAG*



*« Je suis sensible à cette distinction que je vais remettre au fondateur de l'entreprise, en 1977 : mon père. C'est tout le groupe qui se trouve récompensé : les 54 salariés travaillant à temps plein en CD sur notre site historique de Pussay mais aussi ceux de notre 2e site du Val-de-Marne. Avec 120 personnes au total, nous avons réalisé 13 M€ de chiffres d'affaires en 2015. Notre cœur de métier, c'est l'embellissement des imprimés par du pelliculage mat et brillant, du vernissage, de la dorure… Nous sommes leader en France sur ce marché. Nos clients sont principalement des imprimeurs, des agences de communication, des annonceurs… »*

**Fabrice Mercier,** *co-créateur de la solution informatique iTwim*



*« Avec 2 associés, nous avons développé pendant 2 ans la solution informatique iTwim. Elle permet de rendre accessible les menus des restaurants aux touristes en les traduisant dans leur langue. Concrètement, il faut scanner un QR Code ou disposer d'un téléphone compatible NFC (sans contact). C'est aussi une solution utile pour les non-voyants. Il n'y a même pas besoin d'application. Nous sommes pionniers en France et nous avons déjà une dizaine de restaurants à Paris en tant que clients. Recevoir une flèche de l'innovation est pour nous le signe que l'on a travaillé dans la bonne direction pour rendre service aux gens. »*

**David Cuisinier,** *gérant de La Boutique du Fouilleur*



*« Je fêterai cette année les 10 ans de mon entreprise, spécialisée dans la vente de détecteurs de métaux qui est aujourd'hui leader européen du marché. J'ai démarré à Arpajon, avant d'aller à Boissy-sous-Saint-Yon puis à Saclas depuis août dernier. Ce prix a un écho particulier pour moi car j'ai toujours cherché à être innovant. Nous avons été les 1ers dans l'importation de marques que l'on ne trouvait pas en France, dans la création de comptes Facebook, l'organisation de championnats de France et d'Europe de détection et même la publication d'un magazine. Il ne faut pas se contenter d'être moyen mais toujours proposer de nouvelles choses. »*

**Gérard Barbery,** *directeur commercial du groupe Méthivier*



*« Nous sommes très touchés d'avoir été choisis pour cette flèche d'honneur. Notre présence dans le Sud-Essonne est très importante pour être au plus proche des agriculteurs du secteur. Cette entreprise a démarré avec 3 salariés à sa création par Gilbert Méthivier, en 1979 à Bray-en-Val (45). Aujourd'hui, le groupe compte 160 salariés et affiche un chiffre d'affaires de 70 M€. Dès 2001, nous nous sommes implantés à Etampes, avenue du 8-Mai-1945. Mais en 2015, nous avons déménagé dans le Parc SudEssor, pour continuer à être au plus proche des agriculteurs du secteur et nous rapprocher de l'entreprise New Holland pour lesquels nous assurons la vente de matériel agricole. »*



## Papilles d'Or : futurs candidats ou jurés, participez

**L'année dernière, comme lors des éditions précédentes, les commerces étampois avaient brillé avec 3 papilles pour Etampes Traiteur et 2 pour la Maison Pavard d'Angerville, La Toscana et Intercaves. Depuis 2000, ce challenge organisé par la Chambre de Commerce et d'Industrie de l'Essonne (CCI) en partenariat avec la Chambre de métiers vise à promouvoir le savoir-faire des commerces alimentaires du 91. Pour ces derniers, la campagne des inscriptions de la 17e édition est ouverte jusqu'au 29 février. Par ailleurs, si vous êtes un simple consommateur ou un professionnel des métiers de bouche, vous pouvez déposer votre candicature pour intégrer le jury (date limite fixée au 5 février) et participer au choix final. Sur le site Internet www.lespapillesdor.fr, il est possible de consulter le dernier guide au format PDF. Il existe également une application mobile « Papilles d'Or » à télécharger gratuitement. Renseignements et inscriptions : 01 60 79 90 13 ou par mail : commerce@essonne.cci.fr.**

**Spécial** vœux aux commerçants

# Commerce local : « *De grandes perspectives se présentent à nous* »



**Ce sont des vœux pleins d'énergie,** de projets et d'espoir qui ont été adressés aux très nombreux commerçants présents jeudi 14 janvier au château de Valnay. L'occasion aussi de leur adresser des messages. Deux en particulier. Le premier porte sur l'avenir économique et commercial. Pour Guy Crosnier, Vice-Président de la Communauté d'agglo et Conseiller départemental, *« On est sur la bonne voie. Je sillonne beaucoup l'Essonne. Et je constate qu'Etampes a pris une nouvelle dimension. »* Une évolution rappelée par Franck Marlin. *« Aujourd'hui, des majors frappent à la porte. Ils ne vont plus à la Croix-Blanche ou ailleurs. Ils veulent s'installer chez nous. Ces nouvelles enseignes, ces nouvelles zones qui se développent sont une chance, et chacun doit y trouver son compte et en profiter. Car cela ramène plus de consommateurs. »* Autre point positif avancé par le commerce local, la progression démographique en cours. *« Avant, il y a 20 ans, les habitants quittaient la ville. Dans peu de temps, nous serons plus de 30 000. C'est une énorme perspective pour le tissu commercial. Il y a une dynamique forte que nous avons construit et que nous voulons consolider »,* a ajouté le maire.

### Avancer ensemble, pour apporter des solutions concrètes

Le 2e point sur lequel les élus ont été clairs est résumé par une phrase. *« On est là pour vous aider, pour faire en sorte que notre territoire avance. »* En effet si l'attractivité d'Etampes est réelle, certaines choses sont perfectibles. La question de la circulation en ville a donc été abordée tout comme celle du stationnement. *« On a les cartes en mains, des idées, des projets. Mais nous devons être accompagnés »,* a indiqué le maire. En matière de transports, le STIF a été sollicité. Pour favoriser le stationnement des véhicules, pourquoi ne pas faire appel à des spécialistes. *« Moi ce qui m'intéresse, c'est que l'on aille de l'avant, que l'on apporte des solutions concrètes, utiles. Associer, innover, changer, voilà ce que nous devons faire. C'est ce qui fera encore plus la différence avec les autres commerces. Comme toujours, les esprits chagrins, les râleurs trouveront à redire. Mais on est là pour avancer, positiver. Ne pas être un poids pour la Ville et ses commerçants. Ceux qui veulent nous rejoindre sont les bienvenus. Les autres peuvent aller voir ailleurs… »*

## Darty recrute en vue de son arrivée

**En avril prochain, l'enseigne Darty va ouvrir ZAC du Bois-Bourdon.**
**10 postes sont à pourvoir. 5 Vendeurs (euses) CDI,** temps plein, offre N° 035VNSP. **2 Vendeurs (euses) CDI,** 25 h offre N°035VQPV. **1 Hôte(sse) d'accueil, caisse, CDI,** temps plein, offre N° 035VTXS. **1 Magasinier-vendeur CDI,** temps plein, offre N° 035VSZN. **1 Adjoint de magasin SDI,** Temps plein, expérience 2 ans minimum ou alternance, offre N° 035VRVZ.
**Pour postuler déposer un CV avec le N° de l'offre à l'accueil de Pôle Emploi ou par mail à ape.91035@pole-emploi.fr**

**Nouveautés** commerciales

## Afflelou adapte ses horaires



**Au 1er janvier,** l'enseigne Alain Afflelou installée 29, place Notre-Dame depuis bientôt 28 ans, a adapté ses horaires pour satisfaire sa clientèle. *« Nous sommes désormais ouverts le lundi de 14 h à 19 h puis du mardi au samedi de 9 h à 19 h sans interruption. Nos clients pourront donc venir sur leur pause déjeuner »,* rapporte le responsable, Régis Tigé. Par ailleurs, l'offre spéciale Noël est encore valable jusqu'au 31 janvier, avec une 2e paire à 1 € et une 3e offerte.
**Tél. : 01 64 94 98 00. Mail : afflelou.etampes@wanadoo.fr**

## Le Rendez-vous des amis à neuf



**Après avoir changé,** l'été dernier, le mobilier de leur terrasse, *Le rendez-vous des amis* s'est fait une toute nouvelle beauté. *« Nous avons refait du sol au plancher la cuisine »,* déclarent Claude Ribo et Laurent Didier, les gérants. *« Les fourneaux, les frigos, tout a été changé ».* La salle de restauration a pris également de jolies couleurs lin et chocolat. *« Elle est beaucoup plus lumineuse. »* Quelques transformations sont encore au programme de la nouvelle année. *« Dans quelques semaines, nos clients découvriront sur les murs des photos d'Etampes en noir et blanc prises par Ludo Morand. Les plantes d'intérieur vont également être changées ».*
**41, rue Sainte-Croix. Tél. : 01 69 78 05 97**

## Bronzage sans UV chez MegaSun

**Ouvert depuis bientôt 5 ans,** 37, avenue de la Libération, MegaSun donnait déjà la possibilité d'obtenir un teint hâlé grâce à ses machines UV. *« Désormais, nous proposons également la douche auto-bronzante, sans UV, accessible à tous et 100 % naturelle qui permet d'avoir bonne mine en 6 secondes chrono. Le résultat est uniforme et sans danger même pour les peaux claires »,* expliquent la gérante, Pauline.
**Du lundi au samedi de 9 h à 20 h. Tél. : 09 52 71 28 54.**



## La communauté médicale élit ses représentants

**Tous les 4 ans, la Commission Médicale d'Etablissement (CME) est renouvelée. Cette instance est présente dans chaque établissement public. Ses membres sont élus par l'ensemble du corps médical. Ils en sont donc les représentants et ont dans leurs attributions, celle de donner leur avis sur l'organisation des activités médicales et sur tous les sujets rythmant la vie hospitalière. Depuis le 5 janvier, la CME du CHSE est présidé par Jean-Charles Lorenzo. Il assurait déjà cette fonction auparavant. Il a été réélu à la quasi-unanimité (19 pour, un nul). Pour son 2e mandat, le médecin anesthésiste réanimateur et Conseiller municipal d'Etampes pourra s'appuyer sur le Dr Jedrecy (vice-président de la CME), ainsi que sur les Dr Benhabib et Tahiri (représentants de la CME au sein du Conseil de Surveillance). Par un communiqué du mercredi 6 janvier, le CHSE indiquait : *« Cette réélection rend compte de l'adhésion de la très grande majorité du corps médical de l'établissement au Projet Médical et au projet d'établissement approuvés en juin 2015. »***



# Le Centre Hospitalier prêt à relever de nouveaux défis

***Après des étapes importantes franchies l'an passé (adoption du projet médical…), 2016 s'annonce encore comme une année charnière et décisive. En effet, de grands enjeux attendent les 2 sites hospitaliers du CHSE dont celui de défendre le territoire de santé pour apporter à ses habitants les services dont ils ont besoin.***

### ➜ Répondre au besoin de soins médicaux de proximité

C'est dans le cadre d'une loi très contestée par le milieu médical que se présente l'avenir pour les hôpitaux. La loi Touraine, du nom du ministre actuel de la Santé, comporte en effet de nombreux risques très importants. Financiers, organisationnels… Ce qui avait suscité plusieurs mouvements de grève dénonçant la stratégie d'asphyxie des hôpitaux publics mis en œuvre par le gouvernement. *« Coopération d'accord, intégration, hors de question. Je devrais rencontrer prochainement le directeur général de l'ARS pour évoquer ce sujet »,* a réagi le président du CHSE. « *Je ferai de 2016 un nouveau combat pour que le CHSE ne soit pas intégré, aspiré, par le dispositif Sud-Francilien. Nous avons une autonomie, une identité, un territoire et un service de qualité à parfaire. C'est pour cela que nous avons travaillé ensemble ces dernières années. Pour apporter une logique d'actions et de soins de proximité qui réponde aux attentes d'un territoire et de tous ses habitants qui sont fiers de leur service public hospitalier. »*

### ➜ Renforcer l'attractivité du Centre Hospitalier : la règle de 3

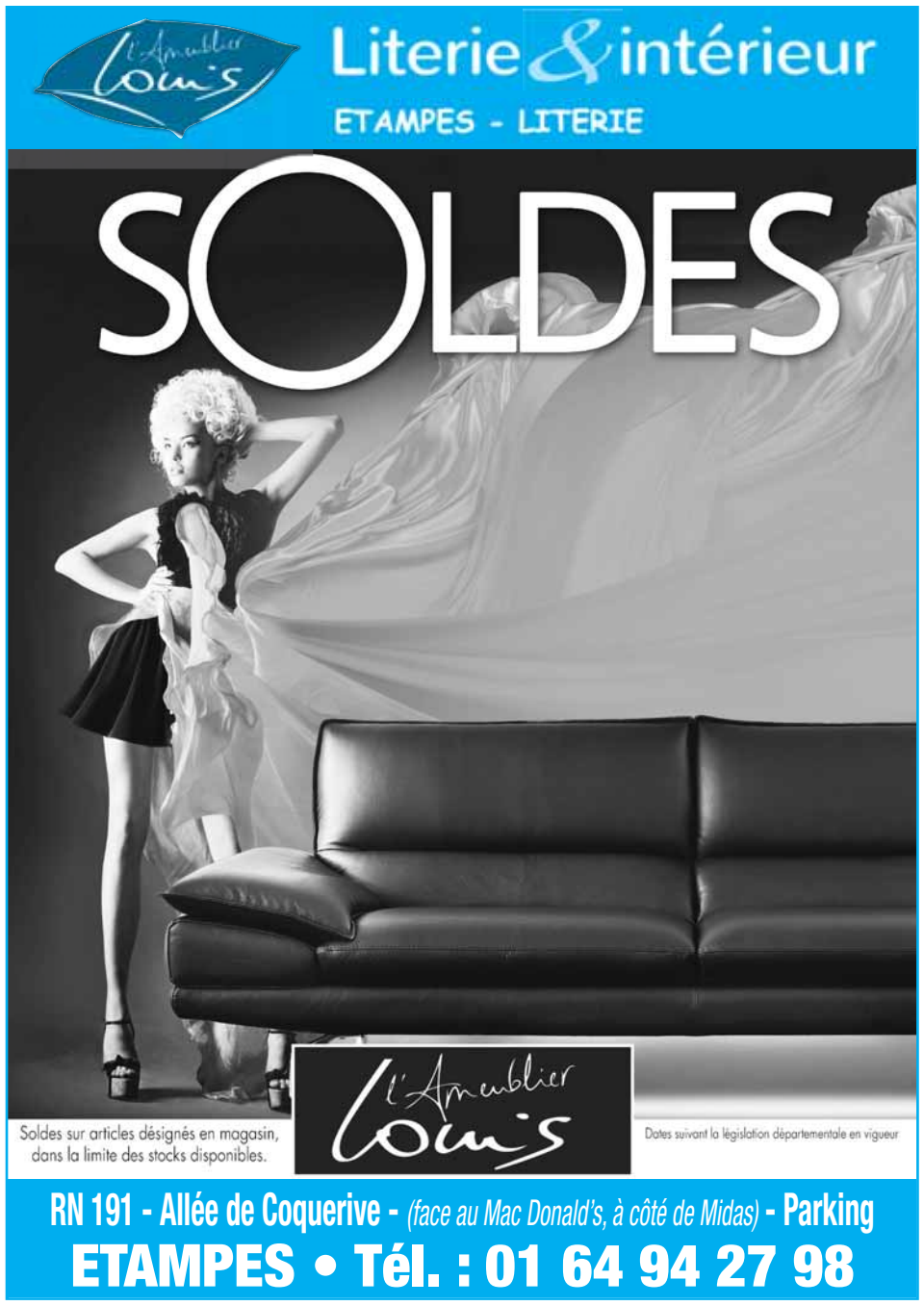
*« Le projet médical validé en juin dernier s'appuie sur 3 principes qui doivent nous permettre de renforcer l'attractivité de notre hôpital, sa renommée et, donc, son activité »,* rappelait le directeur. *« Cette année, nous devrons ainsi axer nos efforts sur la sécurité et la qualité des soins, l'unité de l'établissement et l'ouverture pour faire face aux 3 défis qui s'annoncent, tous en lien avec l'attractivité. »* Il s'agira en effet de rétablir l'équilibre budgétaire, de développer les soins ambulatoires (notamment la chirurgie) et de travailler sur la qualité des soins en vue d'une certification par la Haute Autorité de Santé en 2017. *« Pour nous aider à surmonter ces enjeux, nous allons négocier un contrat pluriannuel d'objectifs et de moyens avec l'ARS »,* précisait Franck Marlin. *« Je veillerai à ce que l'instance soit à la hauteur des engagements pris : plus de 20 M€ consacré à ce territoire de santé public. C'est très important, voire exceptionnel pour le projet d'investissement. »*



### ➜ Mise en place d'un réseau Ville/hôpital

Comme le Sud-Essonne, de très nombreux territoires connaissent le même phénomène : *« La démographie médicale (c'est-à-dire le nombre de médecins) est en chute. A Dourdan comme à Etampes, la médecine de Ville se vide. Dans le même temps, la population augmente. Ses besoins aussi. Nous devons développer de nouveaux réseaux, être ingénieux. Nous devrons lancer une véritable reconquête avec le réseau Ville-hôpital. »* Le CHSE entend développer un plateau de consultations sur le site d'Etampes. L'établissement souhaite aussi renforcer ses liens avec la médecine de ville et proposer des consultations avancées en faisant appel par exemple à des praticiens référents ou des spécialistes.



## Associations : acteurs de la qualité de vie

***« Vous êtes les acteurs du bien vivre ensemble. Du bien vivre dans les quartiers. Grâce à votre engagement, votre travail au quotidien, au lien social que vous tissez chaque jour, Etampes est une ville belle à vivre, belle à partager. »*** **Lors de la cérémonie de vœux qui leur était consacrée vendredi 15 janvier à l'Espace Jean-Carmet, le monde associatif et tous les acteurs du lien social (membres et partenaires des Maisons de quartier, des Conseils de quartier, du Conseil des Aînés…) ont été salués à leur juste valeur par les élus, M. le Sous-préfet et tout particulièrement par Marie-Claude Girardeau. Rappelant les grands projets qui vont être mis en œuvre dans le cadre du projet de Ville, la maire-adjointe à l'Education a confirmé que : *« Nous ne sommes pas encore au bout de la route, mais nous avons fait, ensemble, un bon bout de chemin depuis 1995. Ce chemin passe par la citoyenneté, le respect, les valeurs de la République. Il passe aussi par la participation de chacun. Ce chemin, je souhaite que nous le continuions avec toujours la même conviction et détermination pour faire connaître et rayonner encore davantage notre ville et offrir le meilleur aux Etampois. »***





## Engagement tenu !

***Le maire le leur avait promis il y a 1 an. Les élus de l'équipe municipale allaient baisser leurs indemnités. L'argent ainsi dégagé (25 000 €), leur serait ensuite reversé dans le but de soutenir leurs actions en direction des Etampois les plus fragiles. Lundi soir, avant de recevoir la somme par virement, chaque association s'est vue remettre un chèque de manière symbolique.***

### « Cet argent est vraiment le bienvenu »

**Solange Ischard,**
présidente du Secours Populaire
« On ne s'attendait pas à recevoir une telle somme. C'est merveilleux. Nous allons pouvoir faire énormément de choses pour les familles et les enfants. Quant au changement des locaux, c'est une excellente nouvelle. Notre local actuel tombe en ruine. »

**Jean-Claude Laloyeau,**
trésorier de la Croix-Rouge
« C'est une somme importante qui vient de nous être remise. Un beau geste qui va nous permettre d'aider les personnes en difficulté, entre 70 et 85 familles. Le regroupement des associations caritatives sur un même site est aussi une très bonne idée. »

**Marie Dominique Bouget,**
du Secours Catholique
« Nous ne savions pas que nous allions avoir un tel soutien. Cet argent est le bienvenu. Il va permettre de réaliser des travaux dans nos locaux rue Léon-Grenier, puis acheter de la vaisselle et des provisions. »

**Evelyne Guéroult,**
responsable centre des Restos du Cœur
« Nous sommes ravis de ces locaux qui vont être plus fonctionnels et aussi pour cette somme d'argent. L'un de nos véhicules pour aller chercher nos approvisionnements est vraiment fatigué, nous allons pouvoir enfin le remplacer. »

# « On doit se serrer les coudes »

***Les vœux de la Municipalité et du Centre d'Action Communal d'Action Sociale aux associations caritatives et à toutes les personnes qui s'occupent du lien social et sanitaire sur la Ville ont donné lieu à l'annonce de plusieurs nouvelles importantes.***

**C'est dans un contexte particulier** que s'est déroulée la cérémonie. Le matin, la presse s'est fait l'écho des gros problèmes de trésorerie rencontrés par les départements en raison notamment de l'augmentation de leurs dépenses sociales. Après des mots de bienvenue prononcée par Elisabeth Delage, maire-adjoint en charge des solidarités et de la lutte contre les inégalités, le maire a rappelé la nécessité *« dans ces circonstances, de savoir se serrer les coudes. Ceux qui connaissent des difficultés n'ont pas à subir les effets des mauvais choix passés. »* Cette conviction l'a conduit à proposer au Secours populaire, au Restos aux cœur et à la Croix-Rouge, de se regrouper au printemps prochain dans l'ancien lycée Louis-Blériot. *« Il y a de la place, pour stocker, accueillir dans de bonnes conditions vos bénéficiaires, mutualiser vos actions. L'étude a été lancée. Nous y sommes chez nous. Je souhaite que vous puissiez y être chez vous rapidement. »* Autre projet dans les tuyaux. Pour faire face à la problématique de la désertification médicale et répondre aux besoins sanitaires du territoire, le député-maire, a annoncé le projet de création d'un réseau ville-hôpital. *« L'Agence Régionale d'Ile-de-France a déjà donné son accord. Des passerelles avec des professionnels de la santé vont être établies qui permettront de proposer des consultations avancées notamment par des professeurs (ORL, cardio, ophtalmo…). »*










ETAMPES INFO N°1031
VENDREDI 22 JANVIER 2016

## 2e édition des Mimosas du Cœur

**La 1re édition avait connu un vrai succès. C'est donc en toute logique que les membres du Lions Club d'Etampes et leurs amis renouvellent l'opération. Des centaines de bouquets de mimosas vont de nouveau être mis à la vente. Les fonds récoltés iront à des structures spécialisées dans le handicap mental. Vendredi 29 et samedi 30 janvier au Centre E.Leclerc.**

## horoscope DE LA semaine

**Bélier.** Vous consoliderez de façon spectaculaire une relation existante.
**Taureau.** L'entraide et le partage vont beaucoup vous apporter.
**Gémeaux.** Votre sensualité et votre générosité seront mises en avant.
**Cancer.** Continuez à mener votre barque avec enthousiasme et résolution.
**Lion.** Votre progression professionnelle marquera un petit temps d'arrêt.
**Vierge.** L'habit ne fait pas le moine. Méfiez-vous donc des apparences.
**Balance.** Prenez du recul et détendez-vous le plus possible.
**Scorpion.** Concentrez votre attention sur vos relations professionnelles.
**Sagittaire.** Semaine favorable pour créer, innover, développer vos talents artistiques.
**Capricorne.** Rien à craindre sur le plan financier si vous restez prudent et raisonnable.
**Verseau.** Réfléchissez bien avant de vous engager dans une nouvelle voie.
**Poissons.** Une amitié intéressante se profilera à l'horizon.

**Etampes info** *Hebdomadaire municipal. N° ISSN 1245-1355. 12, rue Magne. Tél. : 01 69 92 12 92. Fax : 01 69 92 12 88. Directeur de la publication : Jacques Sebaoun. Directeur de la Rédaction et Webmaster : Christine Martin. Rédaction-photos : Christine Fougereux, Mathieu Roulleau, Benjamin Paschal. Maquettiste : Murielle Kusy-Broudieu. Secrétariat : Martine Sevestre. Publicité : Service Communication. Impression : Imprimerie Prenant. Courriel : martinesevestre@ wanadoo.fr.*

PEFC 10-31-1190 Certifié PEFC Ce produit est issu de forêts gérées durablement et de sources contrôlées. pefc-france.org

## Etat civil

**Bienvenue à**
Le 08/01 : Névhya Pluchart, Ousman Kane ; 09/01 : Emilie Achille, Thomas Achille ; 11/01 : Sumeyra Cacan ; 13/01 : Alyah Taskiran, Nolan Destexhe Monteiro.

**Félicitations à**
Le 16/01 : Lise Mayoudom Noguem et Bradarice Kenfack Tatinou.

**Il nous a quittés**
Le 10/01 : Daniel Dusolle, 67 ans.

## Infos pratiques

### PHARMACIE DE GARDE

**Dimanche 24 janvier :** *BODINEAU-MOREL & GOGUE-DEPEUILLE :* 43, rue des Ponts, à Morigny-Champigny.

### MENU DES ENFANTS

**Lundi 25 janvier :** betteraves rouges persillées, bourguignon, carottes au jus et pommes de terre, Boursin, fruit. **Mardi 26 :** salade de tomates à l'échalotte, sauté de dinde sauce aigre-doux, macaroni, crème dessert chocolat, biscuit bio. **Mercredi 27 :** salade verte, navarin d'agneau, frites, fromage frais aromatisé, galette pépites chocolat. **Jeudi 28 :** carottes et céleris râpés sauce bulgare, rôti de porc ou rôti de dinde sauce à l'espagnole, riz, gouda, beignet. **Vendredi 29 :** *mat. :* 1/2 œuf dur, *prim. :* œuf dur, filet de poisson sauce crémeuse aux poireaux, choux-fleurs et pommes de terre, fromage blanc, fruit.

### INFOS CINÉ

**Films et séances :**
**www.cinelarotonde-etampes.fr**
**CinEtampes : 01 69 92 69 14.**
**www.etampes.fr > Etampes pratique**

## La Ville communique

***En réponse à des propos diffamants à l'encontre du maire et visant à semer le doute et la peur, La Poste a été sollicitée afin de rétablir la vérité.***
***Voilà reproduit in extenso le courrier reçu en mairie.***
***Il est sans ambiguïté. Contrairement aux allégations mensongères d'un élu de l'opposition, le bureau de Poste de Guinette ne fermera pas !***
***La lâcheté si chère à cet élu serait maintenant de ne pas avoir le courage de présenter ses excuses aux agents de ce service public, à ses usagers, comme à tous les Etampois.***
***Dans cette attente...***



LA POSTE

DIRECTION DU RESEAU LA POSTE DE L'ESSONNE

MONSIEUR FRANCK MARLIN
Député de l'Essonne
Mairie d'Etampes
2 Place Hôtel de Ville et des Droits de l'Homme
91150 ETAMPES

Evry, le 20 janvier 2016

Monsieur le Député-Maire,

Je vous confirme que le partenariat envisagé avec des commerçants pour offrir des services de retraits et de dépôt de courrier et colis a vocation à améliorer l'offre de service postal sur le quartier de Guinette.

Le recours ponctuel à une association pour accompagner les clientèles fragiles pour une durée de six mois participait de cette volonté de la Poste de répondre aux difficultés que vous nous aviez signalées.

La fermeture du bureau de Poste de Guinette n'a jamais été évoquée et n'est pas envisagée par la Poste de l'Essonne.

Je vous prie de croire, Monsieur le député, en l'expression de mes sentiments les meilleurs.

P/ Marlène SCHNEIDER-DOLVECK
Directrice Régionale
Du Réseau La Poste et La Banque Postale de l'Essonne
Déléguée Départementale du Groupe La Poste en Essonne

Didier PHILIPP

## LIBRE EXPRESSION

***Comme le stipule le nouveau règlement intérieur ayant été présenté, débattu, et adopté pour cette mandature, un droit d'expression est garanti à toutes les listes siégeant au Conseil municipal.*** **Etampes info *publie désormais chaque semaine les textes qui lui seront parvenus dans les délais qui s'imposent à tous. Leur contenu est de la responsabilité de leurs auteurs.***

### Ensemble pour Etampes

**Ce n'est pas aux Etampois et à Etampes de payer la facture laissée par l'ancienne majorité de gauche du Conseil général.**

**Ils sont inexcusables !** N'importe quel citoyen qui aurait commis de telles erreurs de gestion, des faits aussi graves serait déjà passible de fortes sanctions... Là, on va demander aux Etampois, aux Essonniens, aux collectivités de payer l'addition ! Hors de question.

Ce qu'a fait l'ancienne majorité de gauche du Conseil général, son président, énarque, retourné à son corps d'origine, l'Inspection générale des Affaires sociales (SIC), son vice-président chargé des finances, tête de liste de l'Union des partis de gauche aux régionales est irresponsable. Quand ils étaient au pouvoir, ils n'arrêtaient pas de donner de grandes leçons, d'être sur les plateaux de télé, de dépenser sans compter... sauf pour le Sud-Essonne... Mais ils se sont bien gardés de dire qu'ils avaient truqué les comptes du Conseil départemental en reportant d'une année sur l'autre une partie des factures qu'ils ne pouvaient pas payer.

Ça s'appelle faire de la cavalerie. Ça s'appelle de l'insincérité budgétaire. 108 millions d'€ de factures ont ainsi été trouvées qui doivent être payées par la nouvelle équipe. **A ceux qui sont les premiers responsables, à ceux qui les auraient couverts d'assumer d'abord ! C'est trop facile de ne jamais endosser ses fautes. Ras-le-bol !**

**Votre maire et les élus de l'équipe municipale**
**www.ensemblepouretampes.fr**

### Etampes qui Ose et Agit

**Drôles de vœux**

**Félicitations aux 21 honorés pour leur ancienneté au service des Etampois lors de la cérémonie des vœux aux agents** de la ville d'Étampes et de la nouvelle agglomération. **Mais, les discours qui se sont succédé ont creusé le fossé entre eux et leur hiérarchie.**

**Au nom de la baisse des dotations de l'Etat, demande publique à ceux qui ne sont pas d'accord avec la gestion actuelle du personnel d'aller voir ailleurs.**

**Je souhaite une Bonne Année à l'ensemble des agents** et au **C**omité des **A**ctivités **S**ociales et **C**ulturelles **(CASC) qui a, en particulier ce vendredi 8 janvier 2016, montré un pan du travail social, en offrant aux décorés les médailles et un chèque bienvenu en ces temps de crise.**

**Monsieur Pascal BONIN**
**Conseiller municipal « Etampes qui ose et agit »**
**Contact : etampesquioseetagit@gmail.com**

### Etampes solidaire

**La gestion des parkings : futur attaque du pouvoir d'achat.**

**Lors des vœux aux commerçants, la majorité a annoncé son souhait de privatiser la gestion des parkings pour la confier à une entreprise privée qualifiée de « vrai professionnel ».** Belle vision du service public, **les agents municipaux vont certainement apprécier les propos. Les Etampois(es) devront encore supporter les augmentations de tarifs qu'engendrera inévitablement la privatisation.** La ville a pourtant les moyens de gérer elle-même le stationnement. **Le changement de législation à venir imposera le remplacement de l'ensemble des horodateurs de notre ville. Saisissons l'opportunité pour développer un service public du stationnement efficace afin assurer la rotation des véhicules en centre ville.**

**Mathieu HILLAIRE,**
**votre élu Étampes Solidaire.**
**Site: http://www.etampes-solidaire.fr/**
**contact: etampesolidaire@free.fr**

### Etampes citoyenne et solidaire

**MAIS PAS POUR LONGTEMPS**

En évoquant la semaine dernière un premier succès, il faut bien reconnaître que celui-ci ne sera qu'éphémère. Ce que confirme un courrier de la direction Postale qui vient de me parvenir. Après une rencontre avec M. MARLIN le 15 décembre, il apparait que **l'objectif est bien de fermer le bureau de Guinette d'ici 6 mois** pour le remplacer par **«un partenariat (avec un commerçant du quartier) qui permettra d'offrir des services de retrait -dépôt de courrier et colis… »** Ce que le maire s'est bien gardé de révéler aux Etampois. Ce pseudo défenseur du service public en sera encore une fois le fossoyeur. **M. Marlin, vos grands discours ne parviennent plus à masquer vos lâchetés politiques . Expliquez-vous !**

**François JOUSSET, liste Étampes Citoyenne et Solidaire**
**http://www.etampescitoyennesolidaire.fr - Jousset.françois@gmail.com**



## L'EGE toujours au top de la Team Gym

**Depuis plusieurs années, l'Entente Gymnique Etampoise (EGE) excelle dans une discipline récemment apparue : la team gym. Un sport qui implique un mouvement chorégraphié d'ensemble au sol, des acrobaties au mini-trampoline et au tumbline, le tout dans une ambiance survoltée. L'EGE va avoir une nouvelle occasion de se distinguer puisque le club organise dimanche 24 janvier les championnats régionaux au gymnase René-Jouanny. *« Nous recevrons 350 gymnastes et 38 clubs venus de toute l'Ile-de-France »*, assure Cédric Beaujard, le président. *« 28 gymnastes étampois, répartis en 4 équipes, se présenteront également devant les juges. Ils passeront entre 14 h 30 et 17 h 30. On espère que les parents et le public étampois seront au rendez-vous pour les encourager. »***
**Dimanche 24 janvier, de 8 h 30 à 18 h30. Remise des prix vers 18 h 45.**

**Calendrier des rencontres du week-end dès le mardi sur www.etampes.fr > Outils pratiques > Sport**

# Rejoignez la bande du Billard Club

***Depuis sa création en 1960, le club local a formé plusieurs champions régionaux et nationaux. Aujourd'hui, ses membres souhaitent transmettre leur bonne humeur et leur passion à de nouveaux adhérents.***



**Quelles que soit la saison ou la météo,** il ne se passe quasiment pas un jour dans l'année sans que le local situé au 58, boulevard Berchère soit le théâtre de carambolages en série. Pas question de sport automobile. On parle bien de billard français. Contrairement à la version anglaise, le but n'est pas de mettre les boules dans les trous - il n'y en a pas - mais de percuter avec sa bille d'impact (la blanche) les 2 autres boules jaune et rouge. *« Il faut savoir faire preuve de patience, d'assiduité mais aussi avoir des notions de géométrie, maîtriser les effets, savoir comment attaquer une boule… »*, précise Jean-Pierre Noirot, aujourd'hui l'un des 2 initiateurs du club, autrefois vainqueur du championnat de Paris en 1998 et vice-champion de l'Essonne en 2008. *« Pour être champion, il vaut mieux commencer jeune. Nous en avons déjà eu de très bons, motivés et impliqués, que nous avons formés et accompagnés, comme Christophe Constantini, James Gaou, Fabrice Puigvert, Bruno et Jérôme Cécire »*, énumère Jean-Pierre. En rigolant mais avec un fond de vérité, le trésorier Marc Gauret compare l'association aux clubs de football d'Auxerre ou de Nantes. *« Comme eux, nous sommes un club formateur. Un tremplin. Lorsque les jeunes deviennent vraiment forts, ils partent vers d'autres clubs plus grands. »*



### Bientôt des billards américains

Fort actuellement d'une trentaine d'adeptes, le Billard Club entend susciter de nouvelles vocations et attirer à lui de nouvelles recrues. *« Hommes, femmes, enfants à partir de 12 ans : tout le monde est le bienvenu pour jouer aussi bien en loisir qu'en compétition »*, poursuit le président, Claude Petit. *« Il y a quand même peu d'activités qui proposent une adhésion à l'année de seulement 120 €, et même à 60 € pour les moins de 18 ans, avec un accès permanent à nos 4 billards, puisque chaque adhérent détient une clé du local. En plus, nos initiateurs agréés prodiguent des cours gratuitement et peuvent adapter leurs horaires. Que demander de plus ? »*. Autre projet, l'installation de 3 billards supplémentaires. *« Pour attirer un nouveau public, nous aimerions acquérir des billards américains. Mais pour devenir un grand joueur, la meilleure des formations, la meilleure des écoles, cela reste le billard français »*, conclut Jean-Pierre Noirot. Avis aux amateurs.
**Tél. : 01 64 94 17 40. Site : www.bc-etampes.fr ; mail : billard.club.etampes@gmail.com**

GRAND FRAIS
BOUCHERIES NovoViande DEPUIS 1974
GRAND FRAIS

Du 22 au 29 janvier 2016

LES 8 JOURS DU FILET

De porc Origine France 7€90 le kg
De canard Origine France 12€90 le kg
De poulet Origine France 8€90 le kg
De bœuf Origine Allemagne 29€90 le kg

NovoViande : rue Heurte-Bise, ZAC Bois-Bourdon, 91150 Etampes.
Ouverture tous les jours de 9 h à 20 h non stop et le dimanche de 9 h à 12 h 30.

Plus d'infos sur
www.mairie-etampes.fr



## Les profs du Conservatoire en concert

***« L'affiche mêle le classique et le jazz. Ce programme est à l'image du Conservatoire qui offre un apprentissage très éclectique permettant à chacun d'aborder toutes les musiques sans élitisme aucun »,*** **annonce Charles Limouse, directeur artistique de l'Orchestre Sud-Essonne.** ***« Nous espérons que le public sera sensible à cette soirée découverte. Nous entendrons des œuvres de Piazzola, Telemann, De Falla, Poulenc pour la partie dite classique et des pièces de Porter, Parker, Jobim pour celle du jazz. La soirée se clôturera par une pièce commune dont nous réservons la surprise ! ».***
**Entrée libre. Samedi 23 janvier, à 20 h 30, au Théâtre.**

# Majid Berhila à Jean-Carmet



**A L'ORIGINE DE LA COMÉDIE** *Les Lascars Gays,* avec son ami Hugues Duquesne, Majid Berhila a été révélé par l'émission *On n'demande qu'à en rire !* de Laurent Ruquier sur France 2. L'humoriste a ensuite enchaîné une tournée tout aussi couronnée de succès (500 000 spectateurs).
Depuis 2005, il se produit régulièrement dans les cafés théâtres parisiens, et a assuré les 1res parties de Kev Adams, Michel Boujenah ou encore Gad Elmaleh. Il a aussi joué pour la télévision dans des séries telles que *Commissaire Moulin, Les Cordier...*
En 2009, le comédien signait les textes du programme *Ça Vaut Le Détour* et participait à l'écriture de plusieurs programmes courts diffusés sur France 2 et sur France 4, ou pour *Pliés en 4,* une émission de Cyril Hanouna.

### *« Un spectacle touchant, sincère et drôle »*

En 2010, il retrouve les plateaux télés et tourne dans la série *United Colors Of Jean-Luc.* Il enchaîne ensuite dans quelques sketches de l'émission Groland sur Canal +.
Samedi 23 janvier, il sera en scène à Etampes pour interpréter avec un humour fin et léger : *« Avant j'étais un lascar gay mais ça c'était avant ! »*
Dans ce one man show, il reviendra sur le duo qu'il formait à la scène avec son ami Hugues Duquesne, leur séparation. *« Qui garde quoi ?! L'un les tunes, l'autre les vannes ?! Tout y passe, sa double culture, sa vie de famille et sa chance d'avoir grandi en France. Le spectacle est touchant, sincère et drôle »,* peut-on lire sur la bande-annonce du spectacle.
**Samedi 23 janvier, à 20 h 30, à l'Espace Jean-Carmet.**
**Entrée : 2,30 €.**
**Renseignements : 01 60 80 05 29.**

## De l'ombre à la lumière




**PROFITANT DE LA CÉLÉBRATION DU CENTENAIRE DE LA GRANDE GUERRE les Archives municipales dressent le portrait d'Étampois ayant participé à la défense de la Patrie. Parmi ces combattants, les prisonniers de guerre méritent une attention particulière. Portés disparus, certains d'entre eux ont été pendant de longs mois considérés morts sur le champ de bataille. D'autres – les plus nombreux – ont été ballottés à travers l'Allemagne, de camps de transit en camps d'internement, parfois pendant plus de quatre ans. Jean-Claude Pommereau et Clément Wingler invitent à découvrir leur histoire à travers un livret *La Grande Guerre des Etampois : Répertoire des soldats prisonniers en Allemagne (1914-1919),* disponible gratuitement à l'Hôtel Anne-de-Pisseleu, aux archives municipales, à l'Hôtel Diane-de-Poitiers et sur www.etampes. fr > Actualités**

## Jules César, Cléopâtre et Brutus sur scène




**6 ANS APRÈS SA 1RE PIÈCE DE THÉÂTRE** (*La Parenthèse de sang,* 1981), Sony Labou Tansi créait *Moi, Veuve de l'Empire* en 1987. Une œuvre mise en scène par Jean Felhyt Kimbirama relatant l'histoire de l'assassinat de Jules César par son fils Brutus qui voulait posséder la belle Cléopâtre.
**Représentation le samedi 30 janvier au Théâtre à 20 h 30 (durée : 2 h). Tarifs : 7 € à 14 €.**
**Réservations par téléphone au 01 69 92 69 07.**

## Elève de 3e : au Forum Ambition et Orientation tu iras !




***« TU VEUX FAIRE QUOI PLUS TARD ? »*** Savoir quel sera son avenir lorsqu'on est âgé d'une quinzaine d'années, ce n'est pas forcément évident. Cette question qui est bien souvent au cœur des conversations familiales revient d'ailleurs sur la table à chaque début d'année pour les 3e.
La raison en est simple. *« C'est en février que les familles doivent se déterminer sur les choix d'orientation pour leur enfant. Voie générale, voie professionnelle… il n'est pas facile de choisir »,* explique Nathalie Nounou, conseillère d'orientation psychologue au CIO. C'est bien pour cela que la Ville avec son BIJ organisent en partenariat avec le CIO et les établissements scolaires un rendez-vous désormais incontournable. *« C'est la 5e édition du Forum. Toutes les classes de 3e sont conviées. Qu'elles soient d'Etampes ou du Sud-Essonne. Près de 1 500 ados sont attendus »,* assure Laetitia Casali, la directrice du BIJ.
Sur place, les élèves assisteront à des conférences animées par des professeurs. Ils pouront aussi aller à la rencontre de jeunes comme eux ou d'enseignants en se rendant directement sur des stands tenus par chaque établissement. Devenir journaliste sportif, c'est le rêve de Quentin. Mais comment s'y prendre ? *« Mon problème, c'est que je ne sais pas si je dois aller en ES (Economique et Social) ou en L (Littéraire). »* Pour bénéficier d'une présentation détaillée des contenus des formations et des débouchés possibles… et en savoir plus sur la bonne voie à suivre, direction la salle des fêtes. A noter aussi les présences des lycées de Dourdan avec ses Bac Pro et de la Faculté des Métiers de l'Essonne (Evry, Massy et Bondoufle) qui dispense plus de 60 formations aux apprentis. **Jeudi 28 et vendredi 29 janvier à la salle des fêtes Jean-Lurçat de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 16 h 30.**



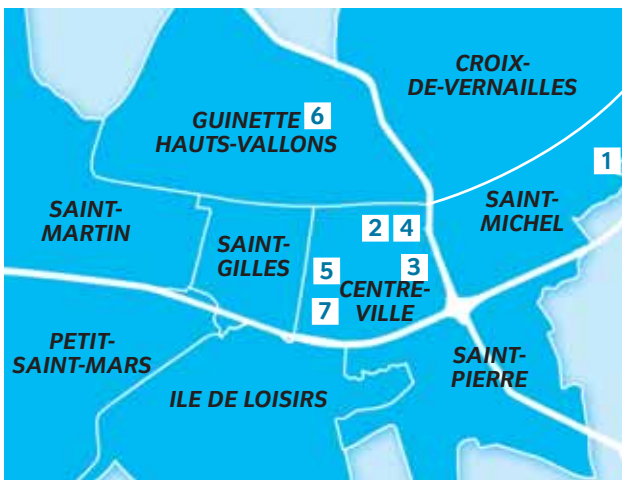
## Agenda. Ça se passe près de chez vous

**Jusqu'au 28 janvier**
1 **Exposition** *L'Amour des Mots d'Amour,* à l'Espace Camille-Claudel.

**Vendredi 22 janvier**
2 **Concert** *Ateliers chansons* de Brigitte Jacquot, à 20 h, au Théâtre. **Entrée libre.**

**Samedi 23 janvier**
3 **Soirée brésilienne,** avec Julien Sinaï, à la guitare et Virginia Cambucci, au chant, à 21 h au restaurant Le Quai (place du Port). Réservations au 01 69 95 79 08.
4 **Racontines,** à 11 h, bibliothèque Diane-de-Poitiers. Egalement le 26 janvier, à 10 h, et le 27 janvier, à 17 h. Réservation au 01 64 94 05 65.
5 **Théâtre.** *L'andouillette de Troyes n'aura pas lieu* aux Grands Solistes, à 20 h 30.

**Dimanche 24 janvier**
2 **Audition-concert** du Big-band Les Jazzopathes et l'atelier d'improvisation jazz « Le J.J. band », à 17 h, au Théâtre. **Entrée libre.**




Retrouvez l'agenda complet sur :
**http://www.mairie-etampes.fr**

6 **Stage du club Aïkido Etampes,** en présence d'Eric Marchand, 6e Dan de l'Aïkikaï de Tokyo, de 10 h à 13 h, au centre sportif Michel-Poirier. Tarif : 15 € pour les non-adhérents, gratuit pour les spectateurs.

**Samedi 23 et dimanche 24 janvier**
**Concours de ring** par le club d'éducation canine d'Etampes, au parc de la Faisanderie de Brières-les-Scellés. 9 h - 12 h 30 et 14 h - 17 h.

**Mardi 26 janvier**
7 **Collecte de don du sang,** de 14 h à 19 h, à la salle des fêtes.

**Jeudi 28 et vendredi 29 janvier**
7 **Forum Ambition Orientation** pour les élèves de 3e, de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 16 h 30, à la salle des fêtes. Informations : 01 69 16 17 60.

**Samedi 30 janvier**
3 **Soirée célibataire,** à 20 h, avec cocktail dinatoire et animations au restaurant Le Quai (place du Port). Réservations au 01 69 95 79 08.
1 **Concert de raï** du groupe Ouled Nachat, à 21 h, à l'Espace Camille-Claudel. **Entrée libre.**

**La pétition contre l'aire de grand passage des gens du voyage récolte un vif succès.** / PAGE 2

**Un patrimoine historique, ça se protège**
Si le programme des travaux listés à l'occasion de la signature de la charte en faveur de la préservation et restauration du patrimoine historique communal va bien se décliner dans les mois à venir, ce week-end va voir le démarrage d'une intervention pas comme les autres. 2 fauconniers vont entrer en action sur 4 édifices religieux. Leur cible, les pigeons. Leur objectif, les faire déguerpir. / PAGE 3

**Leurs enfants ont commis des méfaits. La Ville supprime des aides municipales à 3 familles.** / PAGE 5

Etampesinfo
LE JOURNAL DES ETAMPOIS

## Education

# Bien pratique ce service minimum d'accueil !



### Une solution de repli pour les parents qui rend bien des services les jours de grève

Tout comme les chauffeurs de taxi, les agents de la fonction publique, des enseignants de l'Education nationale ont pris part à la journée de grève de ce mardi 26 janvier.
A Etampes, comme partout en France, plusieurs élèves n'ont donc pas eu classe.
Un casse-tête pour tout parent. Comment faire garder son enfant ? Qui de la mère ou du père pour poser une journée de congés, ou à défaut qui appeler pour dépanner... Dans ces moments là, les questions sont nombreuses et généralement le temps est compté.
C'est bien consciente des problèmes d'organisation que cette situation génère et du stress occasionné dans les familles que la **Ville d'Etampes a été parmi les toutes premières en France à instaurer un service minimum d'accueil. 10 ans avant qu'une loi de 2008 ne le rende obligatoire !** Ce mardi, ce dispositif a permis à des parents d'aller travailler l'esprit serein et à leurs enfants d'être pris en charge. / PAGE 5

**Retrouvez toute l'actualité étampoise sur votre mobile.**
web

**Vie locale** / PAGE 4
Découvrez le portrait de l'Etampois **Jean-Jacques Valézy. Musicien non-voyant,** il a joué avec Mike Brant et connu Gilbert Montagné avant que le chanteur ne devienne célèbre.

**Sport** / PAGE 7
Beau dimanche pour l'EGE qui, lors du championnat régional de Teamgym organisé au gymnase René-Jouanny, décroche pour la 3e fois consécutive, un titre.

**LA météo DE VOTRE week-end**

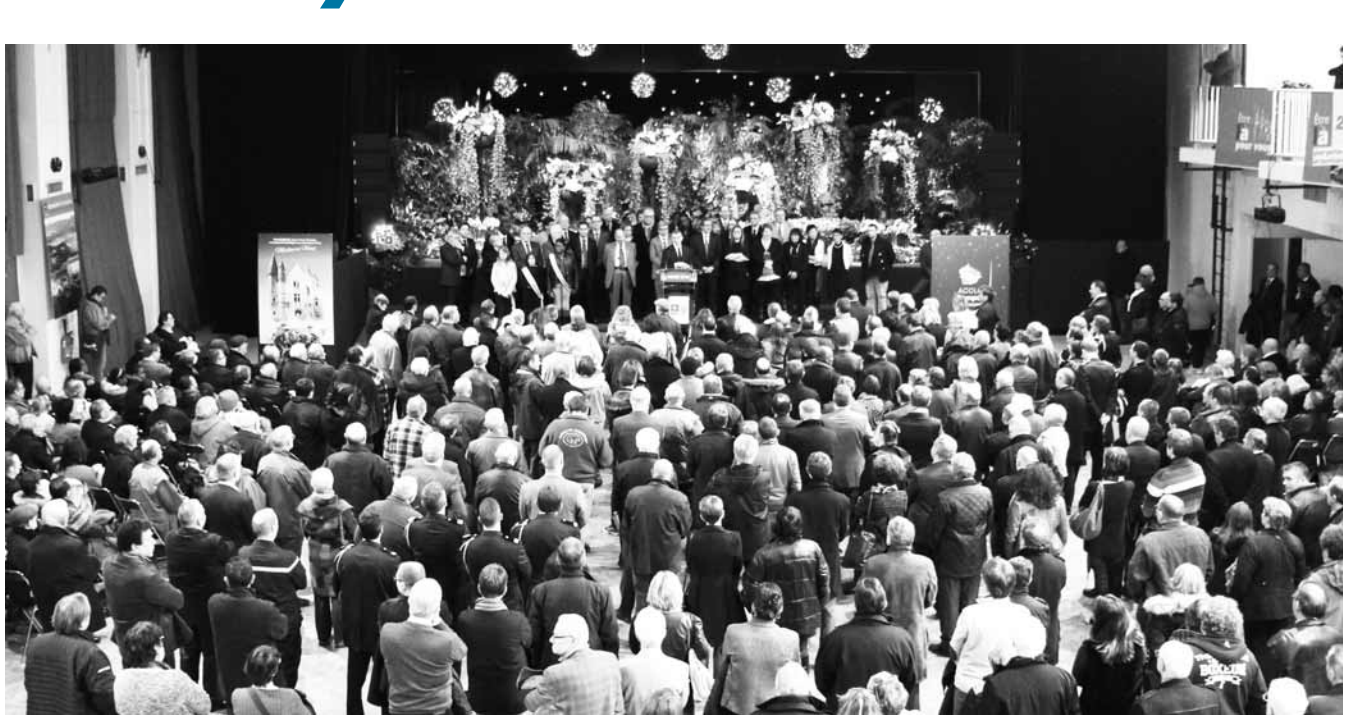
| Samedi 30 janvier | Dimanche 31 janvier |
|---|---|
| 3°/11° | 11°/13° |
| *Ste Martine* | *Ste Marcelle* |

**Retrouvez chaque jour l'indice de qualité de l'air sur www.mairie-etampes.fr**

## Le bon chiffre : 954 pétitionnaires en moins de 15 j. Il faut continuer

**C'est le nombre de signatures recueillies depuis son lancement par la pétition lancée par 4 maires du Sud-Essonne, dont Franck Marlin, contre l'implantation d'une aire de grand passage pour les gens du voyage. Etampes est en effet concernée. Le site de Villesauvage a été retenu par l'Etat comme étant une des options possibles pour accueillir ces 250 caravanes. Les motifs d'opposition à ce projet sont nombreux. Ils portent sur des questions environnementales car cette installation peut avoir un impact négatif sur la nappe phréatique de Beauce. Elle va aussi remettre en cause les projets économiques porteurs d'emplois qui sont actuellement en cours sur chacun des secteurs. Enfin cette réalisation devra être supportée financièrement par les contribuables. Une dépense qui passe mal à l'heure où les collectivités sont mises au régime sec. Pour signer la pétition : www.mesopinions.com.**

# *« Nous croyons en notre ville, en notre territoire, nous croyons en chacun de vous »*



**« 2016 sera très importante avec encore de grands chantiers, de grands travaux. 2016 sera une nouvelle aventure qui doit rimer avec efficacité. »** ***C'est avec sincérité et franc-parler que le député-maire, Franck Marlin, et le président de la CAESE, Jean-Pierre Colombani, ont livré leurs vœux aux 800 Etampois et Sud-Essonniens présents ce vendredi 22 janvier à la salle des fêtes. Des discours sans langue de bois et porteurs de nombreux projets pour Etampes et l'Etampois.***

### ➜ Ce n'est pas un hasard si nous avançons, malgré les fortes contraintes budgétaires

*« 2016 sera une année forte de grands chantiers, de grands travaux mais aussi avec les contraintes que vous connaissez : des dotations en berne. Comme tout foyer modèle, nous ne dépenserons pas plus que ce que nous avons. Nous ne pouvons pas faire n'importe quoi alors qu'on a de moins en moins. Il faudra simplement faire des choix politiques, au sens le plus constructif du terme »,* proclamait Franck Marlin. *« En effet, si nous avons signé un nouveau contrat de Ville, c'est d'abord pour poursuivre l'aménagement de notre territoire, à Etampes et sur l'Etampois. C'est pour que chacun d'entre vous puisse trouver sa place et participer à cette dynamique. Cela passe par exemple par le tout numérique ou la construction de nouveaux bâtiments pour accueillir celles et ceux qui vivent dans des conditions modestes. Je pense à mes amis des bâtiments rouges, à ceux qui depuis de nombreuses années ont besoin de nous. C'est très long de refaçonner sa ville et son image mais nous nous y attelons. En 20 ans, je crois que les choses ont beaucoup évolué. Et pendant des années, ce sera encore le cas. »*

### ➜ Une nouvelle agglomération pour nous aider à grandir

*« L'Histoire donne toujours raison à ceux qui prennent le parti d'un intérêt commun dans la démocratie qui est la nôtre. Voilà pourquoi je me suis engagé pleinement dans l'intérêt de notre territoire, dans la construction d'une agglomération »,* rappelait le président de la CAESE. *« Ce n'est pas une lubie, ni une fin en soi. Mais c'est un outil capable de nous permettre de porter à bien nos objectifs. C'est un territoire où l'individualisme n'a pas lieu d'être, où chaque élu doit être dédié à l'intérêt général, notamment pour correspondre aux aspirations de notre jeunesse. »* Des propos appuyés par Franck Marlin : *« La plus belle des énergies, c'est celle que vous nous donnez chaque jour. Ce territoire est magique, magnifique, de par sa qualité de vie, cette volonté de vivre un peu à la campagne. Nous continuerons à porter à bras le corps ce que nous exigeons depuis des années, comme le fait de se déplacer dans de bonnes conditions avec le RER C ou D ou de ne pas être déconsidéré parce que nous sommes en frange de l'Ile-de-France. On a plein de projets, une volonté de voir s'installer des espaces commerciaux, des entreprises. Ce n'est déjà pas anodin d'avoir l'un des taux de chômage les plus bas de l'Essonne et d'Ile-de-France. »*

### *« On ne doit pas toucher à nos pompiers ! »*

***« Comment ne pas évoquer le sens du devoir, l'efficacité et le courage de l'ensemble des forces de sécurité et de secours. A ces gardiens de la liberté, je voudrai témoigner notre profonde reconnaissance. »*** **Le vibrant hommage de Jean-Pierre Colombani a trouvé écho à celui de Franck Marlin :** ***« Nous aimons profondément nos pompiers du Sud-Essonne. Ils font même partie de la famille. Et quand j'entends des réunions du SDIS et des personnes qui voudraient malmener le volontariat sur le Sud-Essonne et faire des pompiers des villes et des pompiers des champs, ceux-là n'ont rien compris à la vie en général et à l'efficacité. On ne touche pas à nos pompiers. Vous pouvez compter sur notre détermination pour vous accompagner car nous connaissons votre dévouement, votre efficacité, votre action et votre engagement plein et entier. »***

## LE CHOC ! Le Conseil départemental vote une hausse de 29 % de la taxe foncière



***« C'EST L'UN DES BUDGETS LES PLUS DIFFICILES*** *depuis la création de ce département il y a 50 ans. »* Le président du Conseil départemental, François Durovray (LR), avait immédiatement donné le ton ce lundi 25 janvier. Les débats furent effectivement houleux. Démarrée à 9 h 30, la séance s'est achevée par un vote à 20 h 10. Face à la situation de faillite financière du Département, la collectivité a adopté des mesures drastiques. La plus décriée est sans conteste la forte augmentation des impôts : + 29 % pour le foncier bâti. Une décision radicale qu'a justifié François Durovray par la baisse des dotations de l'Etat, une dette d'un milliard d'euros et une affaire d'emprunt toxique. Il accuse également son prédécesseur, Jérôme Guedj (PS), de lui avoir laissé une "dette cachée" de 108 M€.

### Le nouveau président accuse son prédécesseur, Jérome Guedj, pour sa dette cachée ! 108 M€... Et qui va payer aujourd'hui ?

Pourtant, 3 jours plus tôt à l'occasion des vœux à la population, Franck Marlin avait apostrophé sur scène le sénateur et conseiller départemental Serge Dassault : *« Je vous demande de ne pas y toucher. Je sais qu'il s'agit là de l'héritage de la majorité socialiste et son président d'alors qui passait plus de temps sur les plateaux télévisés que sur le terrain. Mais ce n'est pas à nous de payer la facture. On en a marre de payer pour les autres. »* De plus, pour résorber les 108 M€de factures, le Département prévoit également 35 M€ d'économies en rabotant largement les budgets alloués à la Culture, au secteur social et en supprimant purement et simplement la gratuité dans les cantines des collèges, la carte Jeune ou encore l'aide à la carte Imagin'R. Face à cette *« insincérité budgétaire de l'ancienne majorité »,* telle que l'a qualifiée François Durovray, le président a décidé de porter plainte contre X. Affaire à suivre.



### La bonne idée ! L'hôpital roule à l'électrique

« *Notre hôpital a une particularité. Il est réparti sur 2 sites. Dourdan et Etampes. Cela induit des déplacements fréquents et nombreux* », indique la Direction. Résultat, en cette période d'économie et de protection de l'environnement, la modernisation de la flotte automobile de l'établissement hospitalier passe au vert. « *Nous avons acquis depuis octobre un véhicule hybride et depuis janvier, nous nous sommes dotés de 2 véhicules électriques. D'autres vont suivre. Nous ambitionnons de mettre à disposition de l'ensemble des personnels des véhicules plus propres et plus sûrs.* »



### La bonne dynamique avec une trentaine de nouvelles entreprises

La convention passée entre l'Etampois Sud-Essonne et l'Agence pour l'Economie en Essonne a rendu ses premiers chiffres. Et obtenu des résultats concrets. En moins de 2 ans, ce service d'accompagnement des entrepreneurs totalise plus de 150 rendez-vous. Des entretiens, conseils et appuis qui ont porté leurs fruits puisqu'une trentaine de nouvelles entreprises a vu le jour sur le territoire dans des domaines aussi variés que celui du commerce, de l'aide à la personne, du service...

# Des buses pour effrayer les pigeons

***Pour protéger les édifices et leurs abords, il y a les méthodes traditionnelles : pose de filets ou de piques pour empêcher que les pigeons ne viennent se poser et y élire domicile. Il y a aussi une méthode alternative. Plus écologique et reconnue efficace. L'effarouchement des pigeons par la présence de rapaces. La Ville va, pour la 1re fois, y avoir recours. L'opération débute ce week-end.***




**Samedi 30 janvier,** 2 fauconniers d'une entreprise basée dans le Finistère, vont effectuer toute la journée des repérages autour de la collégiale Notre-Dame, et des églises Saint-Basile, Saint-Gilles, Saint-Martin. « *En fonction de cet état des lieux réalisé à l'extérieur des édifices comme à l'intérieur, nous définirons un plan d'intervention qui pourra débuter dès le lendemain. Nous ne savons pas encore par quelle église nous allons commencer et à quelle heure... Concrètement, cela dépend de la configuration des lieux et de leur environnement, du nombre d'oiseaux, de l'endroit où ils sont perchés…* », annonce le responsable de Fauconnerie Bretagne, Paul Johnson.

## Une méthode préventive et discrète

« *Plein de détails que nous devons prendre en compte. Enfin, il faut savoir que lorsqu'on interviendra sur une église avec 1 ou 2 buses, il est tout à fait possible que cela soit uniquement pour 15 à 30 minutes, voire moins. Ensuite, nous pouvons aller sur un autre site puis revenir au 1er pour voir si les pigeons sont revenus. Et ainsi de suite pour tous les édifices religieux. En fonction des résultats obtenus, nous pourrons également mettre en place d'autres techniques. Nous avons 36 ans d'expérience et un savoir-faire inégalé dans le contrôle des espèces nuisibles que ce soit sur terre ou dans les airs.* »

En quoi consiste « l'effarouchement » ? « *C'est l'action de faire fuir des espèces indésirables, présentes en surnombre et générant des nuisances. L'effarouchement par les rapaces est une méthode naturelle et discrète d'une efficacité remarquable. Cette méthode a le double avantage d'être préventive et durable. Elle permet de lutter contre les dégâts occasionnés par les espèces aviaires, comme les pigeons, et dont les fientes se révèlent être un réel problème pour les bâtiments. Surtout lorqu'ils sont anciens.Elles sont corrosives car azotées. Elles dégradent les pierres calcaires* », signale l'un des 2 fauconniers.

## Aux grands maux, les remèdes malins

Flanquer la pétoche aux pigeons, voilà le travail des 2 buses qui vont survoler les 4 édifices religieux de la commune. Coût total de l'opération : 8 484 €. Une dépense indispensable pour la préservation du patrimoine historique étampois.

« *C'est très bien. Les pigeons viennent se nicher sur les hauteurs des édifices religieux. Donc avec un rapace qui tournoie autour des églises, les volatiles indésirables vont déguerpir rapidement…* », se réjouit Daniel Rousseau, président de l'association Les Amis de Notre-Dame. « *La propreté, comme l'hygiène publique, c'est essentiel. En 2 jours à peine, le parvis de l'église Notre-Dame peut être jonché de fientes de pigeons… Donc c'est une très bonne idée que de faire appel à des rapaces pour les faire fuir.* » Même son de cloche pour John Mc Lellan, Père du secteur pastoral Saint-Michel Beauce-Etampes, qui approuve cette intervention : « *C'est nécessaire. Cette méthode a fait ses preuves dans le monde entier. Nous avons même le projet de sédentariser des faucons pèlerins dans les églises.* »

## Les Amis de Notre-Dame et la paroisse voient cette intervention d'un très bon œil

Et pour quel coût ? « *Chaque année, la Ville entretient les églises à hauteur de plusieurs centaines de milliers d'€. A raison de 160 € par niche pouvant accueillir un rapace, cela ferait un total de 640 € pour les 4 édifices. C'est donc raisonnable* », relève Marion Dedourge, responsable du service Hygiène et Bâtiments Historiques de la Ville. « *Fauconnerie Bretagne m'a assuré que dans toutes les villes où des niches avaient été installées, des rapaces étaient venus y élire domicile.* » Ce sont les fidèles des églises, les touristes et le voisinage qui vont être contents...

## Un patrimoine historique, ça se préserve

***En septembre dernier, la Ville paraphait une charte dans laquelle un plan d'actions en faveur des momuments historiques était listé. Ce sont 1,9 M€ qui vont être consacrés par la commune à ce programme de réhabilitation et de réfection. Revue de détails pour 2016.***



**➜ Eglise Saint-Basile.** C'était le grand chantier de l'été dernier à Saint-Basile. **Le tableau monumental « Le Christ présenté au peuple »** a fait l'objet d'une restauration pour un coût total de 30 000 €. Une peinture majeure dans l'œuvre du peintre Joseph Nicolas Jouy réalisée en 1840. Le tableau sera remis en place lorsque les Ateliers Seigneurie auront terminé la restauration de son cadre. Autre chantier : **le portail.** En raison de son importance historique, il fera l'objet d'un diagnostic en vue d'une restauration. Enfin, en 2016, des **travaux de couverture** vont solutionner les problèmes d'infiltration.

**➜ Collégiale Notre-Dame-du-Fort.** Des spécialistes de la réhabilitation de vitraux ont été missionnés par la Ville pour réaliser une cartographie précise du **« Vitrail du Baptême du Christ »** afin d'établir un protocole de restauration pour cet élément remarquable de Notre-Dame-du-Fort. « *Par ailleurs, nous avons la chance d'avoir* ***une des plus anciennes roses de l'Ile-de-France, construite au XIIe siècle »,*** rappelle Sylvain Duchêne, directeur de la Culture. « *Elle va faire l'objet d'une restauration.* » Enfin, toujours en 2016, **des travaux d'assainissement** permettront de résoudre les problèmes d'inondations de la crypte.

**➜ Eglise Saint-Martin.** Travaux de mise en sécurité de la **déambulation** et de la **sacristie** mais aussi au niveau de la **voûte (étaiement du chœur) sont prévus cette année.**

**➜ L'orgue de Saint-Gilles.** ***« L'orgue sera au dessus de la porte d'entrée. Cela va être spectaculaire. Il sera supporté par 2 colonnes de 1,20 m sur 1,20 m et de 3 m de profondeur chacune »,*** précise Sylvain Duchêne. « *Un diagnostic archéologique doit être conduit pour s'assurer qu'il n'y a pas des restes archéologiques que les travaux de fondation pourraient détruire. L'Etat le veut. L'INRAP a été missionné par la Ville pour le réaliser. Il devrait avoir lieu en mars. Il durera 2 ou 3 semaines. Mais nous ne pourrons pas lancer les travaux avant sa réception. Ensuite, il faudra encore plusieurs semaines de réglages et d'ajustements après* ***sa pose prévue en novembre 2016. »***




## Avec son livre numérique, Sylvain Desvaux revisite le style Steampunk

***« 1861 : la guerre de Sécession fait rage en Amérique. Scientifiques et industriels se lancent dans une course effrénée pour créer les armes les plus dévastatrices et les plus incroyables qui soient. »*** Après avoir mis en scène des vampires dans *La Rédemption de Tessa*, l'auteur étampois Sylvain Desvaux sort un nouveau livre numérique. ***« Il s'agit d'une histoire sous l'angle Steampunk, comme pouvait le faire Jules Verne. C'est un mélange de faits historiques et de machines fabuleuses. La nouvelle comporte une vingtaine de pages. De nouveaux épisodes viendront, avec d'autres angles de vue. »*** A découvrir sans attendre. ***Le Codex*, édition Ivre Book. Tarif : 0,99 € sur les sites pour tablettes.**

**Spécial** portrait

# Jean-Jacques Valezy, musicien non-voyant, 48 ans de scène



***Cet Etampois de 64 ans a fréquenté Gilbert Montagné avant qu'il ne soit connu du grand public. C'était en 1967, à Paris, à l'Institut National des Jeunes Aveugles (INJA).*** **« Je l'ai côtoyé quelques mois. Lui, était déjà à l'INJA avant moi. Il a commencé sa carrière en 1968. »** ***Comment était-il à cette époque ?*** **« Il disait qu'il n'était pas fait pour les études, qu'il voulait absolument devenir chanteur. Il était très motivé. En 1968, il sort son 1er 45 tours sous le nom de Lor Thomas. Ensuite, il revenait quand même nous voir de temps en temps à l'école lorsqu'il n'avait pas trop de contrats… »**

### Il a joué avec Mike Brant !

*« J'ai chanté avec Bernard Sauvat, un chanteur bien connu des années 1970. Et j'ai fait quelques scènes avec Mike Brant »*, glisse-t-il comme s'il s'agissait d'un artiste qui n'a pas laissé une trace indélébile dans l'histoire de la musique. *« A l'époque, il était à court de musiciens et avait besoin de faire des galas de village. Comme son impresario s'occupait également du groupe dans lequel j'évoluais, Le Volume, il m'a permis de réaliser cette grande rencontre et de jouer avec lui. »*

Human Faith, Le Volume, Réalité, Harmonie 91, Astérope. Ces noms de formations musicales ne vous disent peut être pas grand chose mais pour lui, ça veut dire beaucoup. Cela veut dire qu'il a exercé sa passion en parallèle de son métier de 1967 à 2007. Et depuis que Jean-Jacques Valezy est à la retraite, il a continué à jouer dans des bars à la demande de chanteurs ou guitaristes et a même récemment rejoint un nouveau groupe. *« Ma 1re formation était composée uniquement d'aveugles. Nous étions 6. Dans le groupe actuel, Astérope, je suis claviériste. Je suis le seul non-voyant et je m'amuse comme en 1967 ! Pour l'instant, on a une chanteuse. Elle se débrouille bien. Je ne me considère pas comme chanteur, je suis surtout dans l'instrumental. J'ai d'abord eu un harmonica puis une cithare, un instrument à cordes… Enfant, j'aimais beaucoup tester les sons de différents instruments. Je suis né au Vietnam en 1951, l'année du premier conflit. Je n'en ai aucun souvenir. Puis je suis parti au Laos. Avec le métier de mon père, on changeait souvent de pays. Il a été notamment secrétaire de chancellerie à l'ambassade de France au Laos. Quant à mon handicap, il résulte d'un accident de colyre lorsque que j'étais bébé. Je suis arrivé en France en 1962, à l'âge de 11 ans. »*

### 32 ans de carrière à la Préfecture de Police de Paris

*« Entre 1975 et 1987, j'ai travaillé en tant que sténodactylo à la préfecture de Police de Paris. J'ai ensuite été agent de renseignement jusqu'en 2007, année où j'ai pris ma retraite. Je répondais notamment au téléphone pour toutes les démarches entreprises par les étrangers en ce qui concerne les visas, les cartes de séjour… Dans les 5 dernières années, j'ai pu travailler sur un ordinateur adapté à mon handicap. »*

Jean-Jacques Valezy habite depuis 5 ans avec sa compagne dans un pavillon à quelques encablures de l'ancien lycée Louis-Blériot. *« Notre rencontre date d'il y a 8 ans »*, se remémore avec émotion Marie Thomas. *« Nous avons correspondu par SMS à partir d'un message d'invitation d'un opérateur proposant de rencontrer des amis… Nous avons échangé de nombreux textos et un jour, comme je savais à quelle heure il prenait le RER C à Saint-Michel à Paris, je l'ai attendu sur le quai. Je l'ai vu descendre les marches avec son chien guide d'aveugle. Je savais que c'était lui. Il s'est assis pour attendre le RER. Je me suis placée à côté de lui. Et je lui ai dit : "Je suis Marie." Jean-Jacques a répondu : "Enchanté !"»*. Et l'histoire d'amour était lancée sur de bons rails.

**Portrait à retrouver en intégralité sur www.etampes.fr**

## ADAMA 91 : La Citoyenneté, une valeur qui a du sens pour les anciens élus de l'Essonne



**Le nom a changé,** mais la raison d'être reste la même. En 2002, à l'issue de son mandat de 1er magistrat de Saint-Cyr-la-Rivière, Claude Regniez créait Mémoires Associées Intercommunales des Retraités de l'Essonne du Sud (MAIRES) afin de regrouper anciens maires et adjoints du territoire en une association. En début d'année dernière, la structure évoluait en Association des Anciens Maires et Adjoints de l'Essonne (ADAMA 91), avec une nouvelle présidente : Marie-Thérèse Leroux (maire de Richarville de1989 à 2014). *« Nous avons organisé notre 1re assemblée générale sous ce nouveau nom, jeudi 21 janvier au Château de Valnay. C'est un vrai plaisir de retrouver des personnes que l'on a côtoyées durant des années. Maintenant que l'association n'est plus cantonnée au Sud-Essonne, nous accueillons désormais tous les anciens maires ou adjoints du département. Ils participeront ainsi à nos actions pour la citoyenneté auprès des jeunes, nos sorties, conférences et nos remises de prix Marianne pour les communes ayant les plus forts taux de participation aux élections. »*

**Contact : a.d.a.m.a.91@orange.fr**

## « Bio » nne année dans les écoles



**On ne change pas les bonnes habitudes à la nouvelle année. Tous les demi-pensionnaires des écoles élémentaires d'Etampes ont ainsi pu déguster un repas bio ce vendredi 22 janvier. A l'école Le Port, une cinquantaine d'enfants a même eu droit à une petite animation d'un intervenant.** ***« Est-ce que les saucisses de volaille bio poussent dans les champs ? »,*** **lance-t-il. La réponse fuse dans toute la salle :** ***« Nonnnnn. »*** **Alors pourquoi parle-t-on de saucisse bio ? Déjà bien au fait et à l'aise sur ces questions, les enfants n'hésitent pas un seul instant :** ***« Ça veut dire que les poulets ont été nourris avec des aliments bio, comme du blé »,*** **explique Ludivine. Bien vu !**



## La suppression des aides municipales appliquée à 3 familles

**Lundi 25 janvier. Il est près de 19 h lorsque les secours interviennent en gare d'Etampes pour soigner une passagère de 54 ans. Celle-ci a été blessée par des jets de pierre qui ont brisé l'une des vitres et cassé une porte du train. Aussitôt, un dispositif est mis en place par la police autour de la gare et dans les différents quartiers d'Etampes pour appréhender les fauteurs de trouble. Les voitures des forces de l'ordre font également l'objet de nombreux jets de projectiles. Mais la rapidité d'intervention permet aux policiers d'arrêter 3 des auteurs. Tous 3 ont été déferés devant la justice et risquent gros. Leur famille aussi.**
**« *Il faut que les jeunes prennent conscience de la portée de leurs actes. Qu'ils sachent que chacun de leur geste a des répercussions sur la vie de leur famille et de toute une ville.* » Partant de ce postulat, le député-maire Franck Marlin avait décidé, dès avril 1998, la suppression des aides municipales facultatives pour les multirécidivistes ou auteurs de faits graves (délinquance, absentéisme répété à l'école…). En cas de comportement délictueux, incivique ou de nature à perturber la tranquillité publique donc, des prestations communales, hormis celle de la cantine, sont supprimées. Les parents ne perçoivent plus les aides spécifiques auxquelles ils pouvaient prétendre. Au terme d'un an d'application, un nouveau bilan est effectué. Si l'enfant a continué à commettre des actes répréhensibles, la mesure peut alors être prorogée. *« Bénéficier du soutien de la collectivité, ce n'est pas s'affranchir de toute responsabilité. Obtenir des aides, ce n'est pas obligatoire. Il y a une logique de bon sens à retrouver et à faire valoir. Ne rien dire, ne rien faire, ce n'est pas la bonne solution. Il faut faire prendre conscience de ses actes. C'est tout le sens de cette mesure qui s'applique au cas par cas, à la vue des circonstances et des contextes familiaux. La ville accompagne fortement les familles. Elle doit aussi savoir leurs rappeler leurs devoirs et obligations. Elles ont à s'occuper de leurs enfants. »* Depuis la mise en application de cette mesure, plus de 150 familles ont été touchées.**

# Les jours de grève dans l'Education nationale, les enfants sont pris en charge

***Le système est bien rodé à Etampes. Il faut dire que la commune l'a mis en place 10 ans avant que la loi du 20 août 2008 ne rende obligatoire le Service Minimum d'Accueil (SMA) dans les établissements scolaires pour accueillir les enfants les jours de grève des fonctionnaires de l'Education nationale. Depuis 18 ans, les parents ont une solution de repli. Exemple mardi dernier.***

**Partir travailler l'esprit tranquille.** C'est ce que permet la Ville depuis déjà près de 18 ans aux familles les jours de grève. *« De nombreux parents se trouvaient dans l'embarras par le passé »,* rappelle le maire. *« Il fallait une solution qui respecte le droit de grève des enseignants et rende service aux familles qui n'ont pas toujours la possibilité de faire garder leurs enfants ou de poser des RTT. »*

### Un service gratuit pour les parents qui a un coût pour la collectivité

C'est ainsi que mardi 26 janvier, la Ville a activé son Service Minimum d'Accueil dans chaque école où le taux prévisionnel d'enseignants grévistes était égal ou supérieur à 25 %. *« 12 enseignants avaient déposé leur préavis de grève, ce qui nous a permis de nous organiser en conséquence »,* déclare la responsable du service scolaire. « *Ce service est gratuit pour les familles. Mais il a un coût pour la collectivité. Rien que sur une journée comme mardi, c'est près de 2 500 € qui ont été dépensés pour payer les animateurs, le bus, les personnels mobilisés…* », souligne le maire. « *L'Etat verse en moyenne 90 € par tranche de 15 enfants, cela ne compense pas l'intégralité des frais* ».



### Toutes les communes n'ont pas les moyens de le mettre en place

La loi a beau avoir été promulguée, *« certaines communes ont encore des problèmes à mettre en place ce dispositif »,* regrette le maire. *« Faute de moyens. »* En devenant en 2013, une compétence intercommunale, *« nous pouvons maintenant proposer également un service d'accueil minimum à Morigny, Pussay, Saclas, Méréville et Saint-Cyr-la-Rivière ».* Mardi 26 janvier, 12 élèves ont pu ainsi être pris en charge à Saclas.

### Des activités sportives et culturelles

A Louis-Moreau, mardi, les enfants accueillis ont participé à une course d'orientation. A l'école Jacques-Prévert, ils ont réalisé des masques de carnaval. A l'école maternelle Elsa-Triolet, ils ont fabriqué des petits moulins à vent sur des bâtons. *« On s'est bien amusés »,* déclaraient Aena, Constance, et, Samy. « *Mais l'école, c'est bien aussi »,* admettait Enzo.

## C'est vous qui le dites

Jean-Paul, le papa d'Enzo,
« Heureusement que j'ai pu déposer mon fils à l'école ce matin, sinon cela deviendrait rapidement ingérable. J'aurais été obligé de poser une journée pour mon travail. Et ce n'est pas vraiment le moment. C'est un bon service, utile ».

Thierry, papa de Marie-Françoise,
« Avant quand j'habitais Le Mans, les parents devaient se débrouiller avec leurs enfants. J'étais obligé de prendre une journée de congé. Là, ma fille est contente, elle a fait plein d'activités et moi je suis ravi car c'est un souci en moins ».

## Contestation suivie dans les établissements du secondaire



**La journée de grève du 26 janvier** fera date : *« Elle a rassemblé la plus forte mobilisation dans la Fonction publique depuis l'élection du Président de la République »,* déclare, dans un communiqué, la CGT Fonction publique, qui avait appelé à la grève avec FO et Solidaires. La CGT fait aussi état de *« premiers taux de grévistes qui atteignent les 30 %, voire les dépassent ».* A Etampes, le mouvement a été relativement suivi dans tous les collèges et les lycées (Guinette 30 %, Marie-Curie 17,4 %, Lycée Geoffroy Saint-Hilaire 31 %, le collège Guettard n'a pas souhaité communiquer les chiffres). Les professeurs manifestaient contre la Réforme des collèges qui doit être appliquée à la rentrée 2016, mais aussi pour une revalorisation de leurs salaires avec le *« dégel du point d'indice »* et la *« défense du service publique ». « En raison de l'annulation de certains cours, les élèves qui avaient une autorisation de sortie sont rentrés chez eux, les autres sont restés en permanence »,* indiquait le collège de Guinette.



## Allô l'Union locale CGT

**Depuis son départ de ses locaux provisoires du quartier de Guinette, l'Union locale CGT s'est installée, en centre-ville, à la Maison des Syndicats, 20 place du Jeu de Paume. Elle y tient des permanences syndicales et juridiques les lundi (9 h-13 h), mardi (17 h 30-20 h), mercredi (10 h-12 h), jeudi (9 h-13 h) et vendredi (de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h 30).**
**Un numéro de téléphone pour joindre un de ses 9 conseillers, le : 01 78 83 68 43.**
**adresse mail : ulcgt.etampes@neuf.fr**

## Etat civil

**Bienvenue à**
Le 15/01 : Anaelle Douet, Taïssa Romain ; 19/01 : Amira Tronco Ellatifi ; 20/01 : Astou Ndiaye, Lola Cadart.

**Félicitations à**
Le 23/01 : Karima Cheikh et Rodhouane Djaffar.

**Elles nous ont quittés**
Le 15/01 : Paulette Bordier veuve Oliveira, 82 ans ; 17/01 : Suzanne Deroche veuve Auriole, 94 ans.

## Infos pratiques

**➨ PHARMACIE DE GARDE**
**Dimanche 31 janvier :**
*COUTURIER :* 50, rue des Lys.
Les Portes d'Etampes, à Etampes.

**➨ MENU DES ENFANTS**
**Lundi 1er février :** salade verte, omelette, coquillettes à la tomate, Vache qui rit, flan nappé caramel. **Mardi 2 :** salade coleslaw, filet de poisson sauce livournaise, poëlée brocolis, champignons, brie, crèpe fourrée chocolat. **Mercredi 3 :** radis émincés au thon, lasagne bolognaise, saint-paulin, poire au sirop sauce chocolat. **Jeudi 4 :** salade de tomates au maïs, boulettes de bœuf sauce provençal, frites, purée de pommes, bananes bio, madeleine. **Vendredi 5 :** pâté de campagne, cornichons ou œuf dur, rôti de dinde à la dijonnaise, petits pois et pommes de terre, morbier, fruit.

**➨ INFOS CINÉ**
**Films et séances :**
**www.cinelarotonde-etampes.fr**
**CinEtampes : 01 69 92 69 14.**
**www.etampes.fr > Etampes pratique**

# Portes-ouvertes à la MFR de l'Essonne Verte




**Entre l'île de Loisirs et Ormoy-la-rivière,** dissimulée dans la nature, la Maison Familiale Rurale de l'Essonne Verte porte bien son nom. Mais l'établissement veut aussi accroître sa visibilité. De 2 portes ouvertes organisées dans l'année, la MFR va en proposer désormais 5 d'ici le mois de juin. La 1re est programmée ce samedi 6 février, de 10 h à 17 h. L'occasion de découvrir toutes les formations en alternance (50 % école, 50 % entreprise) déclinées dès la classe de 4e par ce centre axé sur les métiers de la nature, les travaux paysagers, l'horticulture... *« Notre pédagogie permet à tous les publics, jeunes ou moins jeunes, de reprendre confiance en soi, de découvrir de nouveaux métiers et d'acquérir de l'expérience par le biais de l'apprentissage, lors des 16 semaines de stage programmées dans l'année »,* évoque la nouvelle directrice, Béatrice Hugot. Autre point fort, le nombre d'élèves par classe (16 en moyenne) qui autorise un accompagnement individualisé. *« Cela leur permet aussi de réaliser des projets personnels. Généralement, ils en sont fiers, c'est valorisant. »* Parmi les nouveaux projets de la MFR, figurent la création de nouvelles filières des branches professionnelles innovantes. Seule certitude, elles ont pour vocation à répondre à de nombreuses demandes dans le Sud-Essonne.
**Contact : 01 64 94 75 75 et site Internet www.mfr-etampes.fr**
**La MFR-CFA Le Moulin de la Planche, à Ormoy-la-Rivière, organise également des portes ouvertes ce samedi 6 février, de 10 h à 17 h.**

# Un toit pour les oiseaux

**Pour la 2e année consécutive,** l'association Connaître et Protéger la Nature (CPN) Val-de-Seine organise chaque mois un atelier ludique mais utile pour la nature. Le prochain vise à protéger les oiseaux du froid d'hiver. *« Avec les adultes, nous fabriquerons des nichoirs en bois. Avec les enfants, nous leur apprendront à faire des mangeoires en brique de lait »,* précise Audrey Chaussidon, animatrice pour le CPN. *« C'est un très bon moyen de sensibiliser à l'environnement. On commencera d'ailleurs par un petit cours de reconnaissance des oiseaux : que peut-on voir localement, comment les observer, les reconnaître. En Sud-Essonne, nous avons surtout des mésanges bleues ou charbonnières. A proximité des bois, vous trouverez aussi des sitelles ou des pinsons. »*
**Samedi 30 janvier de 9 h 30 à 12 h 30 au Local du CPN, 58, boulevard Berchère. Tarif : 5 € par personne (3 € si moins de 12 ans), gratuit pour les adhérents. Inscriptions obligatoires : cpnvaldeseine91@gmail.com Tél. : 01 69 78 24 01.**

## horoscope de la semaine

**Bélier.** Affirmez-vous davantage, vos peurs ne sont pas fondées !
**Taureau.** Ne restez pas sur de belles idées sans les mettre en œuvre.
**Gémeaux.** Vous en faites trop pour les autres, accordez-vous des pauses.
**Cancer.** Une belle période de succès entre dans votre vie...
**Lion.** C'est en vous dépassant que vous obtiendrez des résultats.
**Vierge.** Attendez d'avoir plus de garanties pour vous engager.
**Balance.** Vous avez besoin de détente, pensez à vous.
**Scorpion.** La morosité de ces derniers jours laissera place au soleil.
**Sagittaire.** Vous serez plus réceptif aux autres et à leurs problèmes.
**Capricorne.** Vos besoins affectifs gagnent en profondeur.
**Verseau.** Votre habileté relationnelle vous permettra d'éviter un conflit.
**Poissons.** Vous irez à l'essentiel, des opportunités se présenteront à vous.

POMPES FUNEBRES R. Marin
depuis 1929
MARBRERIE • FUNÉRARIUM • CRÉMATORIUM
2, rue des Heurte-Bise
ZAC du Bois-Bourdon
91150 ETAMPES
✆ 01 60 80 02 49
www.pompesfunebresmarin.fr
Pour mieux vous servir, une seule et même adresse
HORS HEURES D'OUVERTURE, ACCUEIL TÉLÉPHONIQUE 7 J/7 - 24 H/24
TRAVAUX DE CIMETIÈRE · TRANSPORT DE CORPS · ARTICLES FUNÉRAIRES
CONTRATS DE PRÉVOYANCE OBSÈQUES SANS QUESTIONNAIRE MÉDICAL

**Etampes info**
*Hebdomadaire municipal.*
*N° ISSN 1245-1355.*
*12, rue Magne.*
*Tél. : 01 69 92 12 92.*
*Fax : 01 69 92 12 88.*
*Directeur de la publication : Jacques Sebaoun.*
*Directeur de la Rédaction et Webmaster : Christine Martin.*
*Rédaction-photos : Christine Fougereux, Mathieu Roulleau, Benjamin Paschal.*
*Maquettiste : Murielle Kusy-Broudieu.*
*Secrétariat : Martine Sevestre.*
*Publicité : Service Communication.*
*Impression : Imprimerie Prenant.*
*Courriel : martinesevestre@wanadoo.fr.*
Certifié PEFC
Ce produit est issu de forêts gérées durablement et de sources contrôlées.
pefc-france.org
PEFC 10-31-1190

## LIBRE EXPRESSION

***Comme le stipule le nouveau règlement intérieur ayant été présenté, débattu, et adopté pour cette mandature, un droit d'expression est garanti à toutes les listes siégeant au Conseil municipal.* Etampes info *publie désormais chaque semaine les textes qui lui seront parvenus dans les délais qui s'imposent à tous. Leur contenu est de la responsabilité de leurs auteurs.***

### Ensemble pour Etampes

**La gauche s'en va et laisse 108 M€ de dette !**

**108 M€, voilà le passif, la dette colossale que nous ont laissés l'ancien président du conseil général de gauche Jérôme Guedj et Carlos Da Silva, son Vice-Président chargé des Finances et député suppléant du Premier ministre, Manuel Valls.**

**108 M€ de factures impayées par celui qui se vantait d'être un président « militant », mais qui était en fait plus que partisan**, qui a osé écrire d'une main un livre « Plaidoyer pour les vieux » et de l'autre retardé le versement des sommes attendues par les maisons de retraite et l'aide à domicile. **Ras-le-bol de ces donneurs de leçons.**

Alors que le Sud-Essonne a été, pendant des années, oublié, qui va payer maintenant leur facture ? Les Essonniens et les communes !

**Ils dilapident, nous payons. Ils gaspillent, nous gérons.**

Personne ne doit oublier l'achat scandaleux pour 106 000 € d'œuvres contemporaines comme ces balais éphémères, cette photo d'un tapis resté 2 ans dans la nature... C'est eux. Ils rognaient d'un côté sur les dépenses utiles aux communes et aux projets de notre territoire, et de l'autre dépensaient sans compter pour faire plaisir aux copains...

**Au fait, l'opposition municipale de gauche semble bien muette sur cette dette et sur ses conséquences pour les Etampois... Cela ne les intéresse peut être pas...**

**Votre maire et les élus de l'équipe municipale**
**www.ensemblepouretampes.fr**

### Etampes qui Ose et Agit

**Vœux du PS**

Janvier est un mois de vœux. J'ai eu le plaisir de les transmettre au personnel de la Ville et la Communauté d'Agglomération, aux associations, commerçants, entreprises et à la population de notre cher Sud-Essonne. Même si je ne cautionne pas la multiplication de ces cérémonies, sources de dépenses, c'est toujours un bonheur de vous y retrouver.

La section PS Etampes dont je fais partie ne dérogera pas à la règle. Je vous invite à me retrouver aux côtés de mes amis socialistes, le 30 janvier à partir de 12h30 Salle Saint Antoine. Jérôme Guedj, Conseiller départemental et Hella Kribi-Romdhame, Conseillère régionale seront présents pour échanger avec vous dans une ambiance conviviale.

**Monsieur Pascal BONIN**
**Conseiller municipal « Etampes qui ose et agit »**
**Contact : etampesquioseetagit@gmail.com**

### Etampes solidaire

**ID Logistics & F.Marlin : l'esbroufe.**

**Cette semaine, c'est l'anniversaire de l'hypothétique implantation d'IDLogistics à Étampes.** Deux ans se sont écoulés depuis l'annonce en UNE d'Étampes Info et, l'entreprise ne s'installe toujours pas. **De source officielle, nous savons aujourd'hui que les 250 emplois promis n'existeront peut être jamais. Cette entreprise n'a tout simplement pas de projet à Étampes et ne fait que réserver des terrains « au cas où ».** L'électoralisme de la majorité municipale pousse à faire de l'agitation permanente. **Résultat, une communication dont le but est de cacher la situation de l'emploi de notre ville par des effets d'annonces aussi réalistes que l'inversion de la courbe du chômage annoncée par le gouvernement depuis 4 ans.**

**Mathieu HILLAIRE,**
**votre élu Étampes Solidaire.**
**Site: http://www.etampes-solidaire.fr/**
**contact: etampesolidaire@free.fr**

### Etampes citoyenne et solidaire

**UN ALIBI PRESQUE PARFAIT**

Difficile dans une si petite tribune de se justifier. Pour autant, il ne suffit pas d'avoir les plus gros caractères et l'esprit belliqueux pour avoir raison. **La lettre de la direction** de la poste datée du 20 janvier 2016, envoyée deux jours avant la parution d'Etampes Info **tombe à point nommé** pour disculper le maire. Mais trêve de polémique, l'important est surement de voir ici **La Poste et le maire affirmer haut et fort que le bureau de poste de Guinette ne fermera pas.** Dont acte ! nous serons les gardiens vigilants de ces promesses. Reste encore à obtenir un second employé pour ce bureau et nous n'abandonnerons pas la lutte aux côtés des habitants du quartier.

**François JOUSSET, liste Étampes Citoyenne et Solidaire**
**http://www.etampescitoyennesolidaire.fr - Jousset.françois@gmail.com**

## Concours canin : obéissance et technique comme maîtres mots



30 maîtres et autant de chiens ont participé le week-end dernier à un concours organisé par le Club Canin d'Etampes. Si les épreuves se répartissaient en fonction du niveau atteint par les compétiteurs venus de toute l'Ile-de-France et même de Chartres, l'objectif était identique. Faire réaliser à son chien un parcours d'obstacle appelé le Ring, sans condition de temps mais le plus parfaitement possible. Michèle Valette, 66 ans, est membre du Club Canin d'Etampes depuis 3 ans. *« Je pratique le ring depuis plusieurs années avec mon berger picard, un berger français ! Je suis au niveau 1. L'important, c'est l'obéissance mais aussi la technique pour escalader une palissade. Cependant, je ne suis pas très contente de mon passage. »* L'Etampoise terminera 6e sur 7 dans sa catégorie. *« Aucun Etampois n'est monté sur un podium mais ils feront mieux la prochaine fois ! »*, espèrait le président, Bernard Pottin.

Calendrier des rencontres du week-end dès le mardi sur www.etampes.fr > Outils pratiques > Sport



# Teamgym : l'EGE titrée pour la 3e année

***350 gymnastes de toute l'Ile-de-France s'étaient donné rendez-vous au gymnase René-Jouanny pour participer, dimanche dernier, au Championnat régional de Teamgym. En compétition comme en organisation, l'EGE a fait fort, notamment dans la catégorie débutant.***

**« CETTE COMPÉTITION REGROUPE NORMALEMENT UNIQUEMENT LES CLUBS DU 91, 78, 95 ET 92.** *Pour la 1re fois à l'occasion d'un championnat de Teamgym, nous allons recevoir des gymnastes des autres départements de la Région. Au total, ils seront 350 à s'être déplacés à Etampes aujourd'hui »*, se réjouissait Cédric Beaujard, le président de l'EGE. Une compétition qualificative pour le championnat de zone. Ce dernier étant la dernière étape avant les championnats de France. *« 28 gymnastes de l'EGE porteront nos couleurs et celles de la commune. Une majorité de filles mais aussi des garçons. L'année dernière, à Goussainville, nous avions obtenu de nombreux titres régionaux donc l'objectif est de les conserver »*, espèrait au début de la compétition le président.

### Plus de 400 spectateurs l'après-midi

Au final, *« 3 équipes sur 4 sont médaillées. Une obtient un titre ou plutôt le garde. Depuis 3 ans, L'EGE décroche la médaille d'or dans la catégorie débutant. C'est une grande satisfaction sportive et les familles ont pleinement joué le jeu. Nous avons eu 250 spectateurs le matin et plus de 400 l'après-midi. C'est donc une belle réussite pour les bénévoles organisateurs : merci à eux »*, concluait le président de l'EGE.

Prochain grand rendez-vous organisé par l'EGE, dimanche 13 mars au centre sportif Michel-Poirier, pour les championnats régionaux de gymnastique aérobic.

Félicitations à l'équipe championne **régionale composée de** : Loane Hertz, Inès Khalfallah, Clarisse Levesque, Lou-Ann Morgado, Célia Poupeau, Leïna Zouari et à chacun des membres des équipes de l'EGE.




## Le Tennis Club en mode compèt



**ALORS QUE SON TOURNOI INTERNE DÉBUTE CE 1ER FÉVRIER ET SE DÉROULERA JUSQU'AU 30 AVRIL** (simple, double, double mixte), le TCE vient de lancer sa saison par équipe. *« Nos + 35 ans visent une qualification pour les demi-finales du championnat départemental »*, rappelle l'un des membres du bureau, Sylvain Latouche. *« Ils ont très bien démarré avec une victoire le week-end dernier 3/0 face à Moigny-sur-Ecole. Et ce* ***dimanche 31 janvier, place au derby contre Ormoy-la-Rivière, dès 9 h au stade du Pont-de-Pierre.*** *L'année débute décidément très bien puisque la municipalité vient de procéder au remplacement des lumières des 2 courts couverts. »*

## Week-end 100 % victoire pour le FCE

**LE FOOTBALL CLUB D'ETAMPES n'a pas fait dans la demi-mesure ces samedi 23 et dimanche 24 janvier. Toutes ses équipes ont gagné. A commencer par les seniors A (excellence) qui se sont imposés 3 buts à 0 contre Massy. Ils remontent ainsi à la 6e place avec deux matchs en moins. L'équipe réserve (3e Division) l'a emporté plus difficilement (3 buts à 2) devant Ris Orangis. A égalité à 20 minutes de la fin de la rencontre (2-2), les rouge et noirs ont obtenu un pénalty dans les dernières minutes et arrachent la victoire. Un succès précieux dans la course au maintien. Prochain rendez-vous, l'équipe A (excellence) recevra L'AFC Igny dimanche 31 janvier, à 15 h à l'Espace Jo-Bouillon, tandis que l'équipe réserve se déplacera dans le même temps à Mennecy.**





QUINIOU Conseil & Financement
Nelly Quiniou
et son équipe vous accueille pour tous vos projets de crédits.
Q.C.F CREDITS
quiniou@qcf-credits.fr
www.qcf-credits.fr

TROP DE CRÉDITS ? Besoin de SOUFFLER ?
Profitez de la BAISSE DES TAUX !
> RENEGOCIEZ vos mensualités en UN SEUL PRET
(prêts à la consommation, prêts immobilier, réserves d'argent, retards de loyers, dettes fiscales, dettes professionnelles, etc.)
CONSEILS GRATUITS !
« Un crédit vous engage et doit être remboursé ; vérifiez vos capacités d'emprunt ; aucun versement de quelque nature que ce soit ne peut être exigé d'un particulier avant l'obtention d'un prêt. »
Ouvert du lundi au samedi.
Lundi sur rendez-vous.
Mardi au vendredi : 9 h 30 à 13 h et de 14 h à 17 h 30.
Le samedi de 9 h 30 à 16 h 30.
17, rue d'Enfer, angle place de la Bastille - 91150 ETAMPES
Tél. : 01 76 74 00 50 / 01 69 58 72 50

Crédit d'impôt 30% sur votre Projet de Rénovation*
PLUS DE 24 ANS D'EXPERIENCE A VOTRE SERVICE
LA BOUTIQUE DU MENUISIER
PVC • BOIS • ALU • MIXTE
Un spécialiste près de chez vous
FABRICATION FRANÇAISE
PROFITEZ DE LA POSE A 1€URO
RGE QUALIBAT
LA BOUTIQUE DU MENUISIER VOUS PROPOSE DU 25 JANVIER AU 8 FÉVRIER
FENÊTRES - VOLETS - PORTES D'ENTRÉE - PORTES DE GARAGE
PORTAILS - CLÔTURES - PERGOLAS...
M.T.C - LA BOUTIQUE DU MENUISIER - 31 avenue des Grenots- ZI - ETAMPES
DU LUNDI AU SAMEDI AU 01 60 80 07 94
laboutique.etampes@gmail.com - PORT : 06 22 88 36 68

Plus d'infos sur
www.mairie-etampes.fr



## Les conférences du Conservatoire

« *Moderne, vous avez dit bizarre ?* » Le 1er rendez-vous du cycle de conférences musicales animées par Charles Limouse va réconcilier le public avec un répertoire pas toujours évident. S'appuyant sur de nombreux extraits musicaux d'auteurs contemporains, le directeur artistique de l'Orchestre Sud-Essonne va donner les codes et les explications afin de mieux comprendre et apprécier un registre qui peut en effrayer plus d'un. *« La musique de notre temps est souvent perçue comme peu accessible, en décalage. Et pourtant, elle est une source de découverte et d'émotion. Il suffit juste de s'y arrêter un peu ! C'est ce que propose cette conférence. Nul besoin d'être érudit pour y assister. Laissez-vous porter. Le voyage est, pour le coup, intemporel. »*
**Samedi 30 janvier, de 14 h à 16 h, au Conservatoire. Entrée libre.**



# Hommage à Sony Labou Tansi

***Depuis 2005, Jean Felhyt Kimbirima, comédien et metteur en scène étampois, s'emploie à faire découvrir les œuvres d'un des plus grands écrivains congolais, Sony Labou Tansi. Le Théâtre accueille sa pièce* Moi, veuve de l'empire *pour une représentation.***

**En 1979, Sony Labou Tansi marque la littérature francophone** avec son premier roman *La vie et demie*. Le monde littéraire découvre avec étonnement une écriture qui ne s'apparente à aucun style connu, bouleversant la syntaxe, le vocabulaire et plus généralement les normes linguistiques. Il s'impose rapidement comme leader incontesté et chef de file d'une nouvelle génération d'auteurs francophones en Afrique noire. Dans le cadre du 20e anniversaire de sa mort (en 1995 à l'âge de 47 ans), le comédien et metteur en scène étampois, Jean Felhyt Kimbirima, résidant depuis 7 ans à la Croix-de-Vernailles, a mis en place *Sony Labou Transi Tour 2014-2016,* un cycle d'initiation et de créations théâtrales pour rendre hommage au dramaturge, dans lequel il se retrouve entièrement.

### Le chef de file d'une génération d'auteurs francophones

*« Pour jouer du Sony, il faut aller chercher sa part d'enfance, faire appel à son imaginaire, faire un voyage intérieur. Il faut aussi se connaître soi-même, maîtriser son énergie, être à l'écoute de son environnement, être un vrai humain, sans trop d'artifice »,* explique le metteur en scène de *Moi veuve, de l'empire.*
Cette pièce nous replonge dans l'histoire de la chute de l'empire romain et la mort de Jules César. Oko Navès et Oko Brutus, personnages réinventés par l'auteur, conspirent pour assassiner le potentat, pas seulement par ambition, mais par désir de posséder la belle Cléopâtre. *« Les sujets abordés dans cette histoire sont toujours bien présents »,* déclare Jean Felhyt Kimbirima.
*« Les coups d'états ou révolutions restent d'actualité en Afrique comme ailleurs, les politiciens peu scrupuleux, les fausses démocraties et vraies dictatures qui persistent à travers le monde, le fondamentalisme religieux qui prospère, la dépravation des âmes, la trahison, la suspicion, le phénomène de cour et les pouvoirs de l'argent… sont des tristes réalités de par le monde. »*

### Un regard lucide sur le monde

*« Ce texte, très bien écrit, possède un vrai souffle shakespearien. Il nous permet de comprendre le sens de cette chute et surtout de rester "debout pour ne pas crever à genoux les mains sur la tête". On ne sort pas de cette comédie tragique avec des larmes ou déprimé, mais avec de la joie, car elle nous remet à notre place d'Homme ».*

**Représentation samedi 30 janvier, à 20 h 30, au Théâtre.
Tél. : 01 69 92 69 07.**

# Concert festif



**Bonne humeur,** rythmes dansants et mélodies accrocheuses font d'Ouled Nachat, un orchestre de musiques orientales très populaire. Toujours sur les routes, ses musiciens animent toutes sortes de soirées festives aux sons des plus beaux airs marocains, tunisiens, algériens… Leur road musical qui traverse également l'Egypte et le Liban s'arrêtera le temps d'une soirée à Etampes. **Samedi 30 janvier, à 20 h 30, à l'Espace Camille-Claudel. Entrée : 2,30 €.**

# Autour de Vialatte



**Les 29 et 30 janvier, à 20 h 30, Les grands solistes vont accueillir Elizabeth Paugam comédienne et Nicolas Paugam, musicien dans *Dis-moi le lion que tu fréquentes. « Un spectacle visuel, une balade fantasque, baroque et farfelue, poétique et incongrue dans l'œuvre d'Alexandre Vialatte, un des plus grands écrivains, critique littéraire et traducteur français du XXe siècle »,* annonce Saïda Churchill, la responsable de la programmation. Réservations : 06 73 37 90 58.**

# Saveurs et Savoirs à Jean-Carmet



**Apprendre et transmettre,** 2 mots clés des Réseaux d'Echanges Réciproques de Savoirs (RERS).*« Ce* ***samedi 30 janvier,*** *l'association célèbre la nouvelle année en donnant rendez-vous à toutes les personnes pour partager saveurs et savoirs au travers d'ateliers thématiques : cuisine, couture, décoration, musique, histoires… Les échanges se poursuivront autour des plats apportés par les participants. »*
**De 14 h à 18 h, à l'Espace Jean Carmet.
Tél. : 06 95 37 39 67. Mail : contact@rers-etampes.fr**

## Agenda. Ça se passe près de chez vous

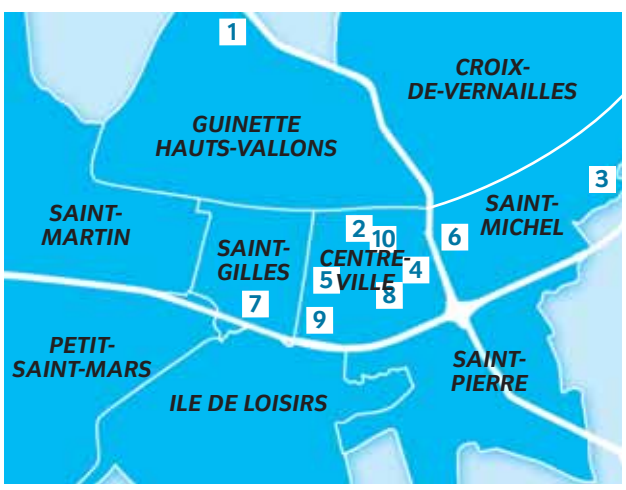
**Vendredi 29 et samedi 30 janvier**
1 **Opération les Mimosas du Cœur,** vente de fleurs du Lions Club pour récolter des fonds pour le handicap mental, au Centre E.Leclerc.

**Vendredi 29 janvier**
2 **Soirée spéciale** *Les Tuche* au cinéma La Rotonde, à partir de 20 h, par la projection du film *Les Tuche* puis l'avant-première de *Les Tuche 2.* Tarifs : 6,80 € un film, 12 € les 2. 5 € par film pour les - de 15 ans.

**Samedi 30 janvier**
3 **Concert** de raï du groupe Ouled Nachat, à 21 h, à l'Espace Camille-Claudel. **Entrée libre.**
4 **Soirée célibataire,** à 20 h, avec cocktail dinatoire et animations au restaurant Le Quai (place du Port).

**Dimanche 31 janvier**
5 **Les élèves de l'école Philippe Gaulier font leur show,** à 19 h, au Théâtre Les Grands Solistes.

**Lundi 1er février**
6 **Les Rendez-Vous des Aidants** par le CLIC Sud-Essonne, séance sophrologie, de 14 h 30 à 16 h 30, à l'hôtel Ibis (14, rue du Rempart).




Retrouvez l'agenda complet sur :
**http://www.mairie-etampes.fr**

**Mercredi 3 février**
5 **Spectacles** *Le Petit Chaperon Rouge* par Les Marionnettes de la Tour Penchée, à 14 h 30 et 16 h, au Théâtre Les Grands Solistes. Tarif : 6 €. **Réservations : 06 73 37 90 58.**

**Jeudi 4 février**
7 **Loto** au Temps des Loisirs (34, rue des Cordeliers), à 14 h. **Renseignements au 01 69 92 71 93.**

**Vendredi 5 et samedi 6 février**
5 **Spectacle** *La belle-mère,* avec Isabelle Parsy, à 20 h 30, au Théâtre Les Grands Solistes. **Réservations au 06 73 37 90 58.**

**Vendredi 5 février**
8 **Cours de clown** ouvert au public avec la compagnie de la Juine, à 20 h, à la salle Saint-Antoine.

**Samedi 6 février**
9 **Super Loto** des Anciens Soldats du Feu, à 20 h 30 à la salle des fêtes (ouverture des portes dès 18 h 15). **Tél. : 06 11 47 40 05.**

**Lundi 8 février**
10 **Conférence** organisée par l'UTL sur le thème « Eaux, rivières, zones humides », à 16 h, au Théâtre.

## Actualités

### C'est parti pour le projet de requalification du « Vieux Guinette »
La 1re réunion s'est tenue la semaine dernière en mairie avec les différents partenaires concernés. / PAGE 3

### Nouvelle hausse des tarifs autoroutiers = triple peine pour les usagers de la route
La récente augmentation des péages va avoir de lourdes conséquences pour le porte-monnaie et sur l'état du trafic sur le réseau secondaire. / PAGE 3

### Colère justifiée au commissariat
Leur crime, avoir bien travaillé. Nombre de policiers se voient aujourd'hui lésés financièrement car la circonscription de sécurité publique d'Etampes a été qualifiée par les autorités de zone tranquille. Le député-maire a écrit au ministre de l'Intérieur. / PAGE 2

Etampesinfo
LE JOURNAL DES ETAMPOIS

## Education

# La Ville veut accueillir des filières de 3e cycle



### Pouvoir poursuivre ses études post-bac dans le Sud-Essonne, c'est notre avenir.

Si, malgré de multiples interventions et relances, il manque toujours un 3e lycée dans le Sud-Essonne (merci les anciennes majorités du Conseil régional de n'avoir rien fait en 17 ans et en espérant que la nouvelle équipe prenne enfin en compte les attentes du territoire), l'absence de filières de 3e cycle se fait aussi cruellement sentir.
Après leur Terminale et leur diplôme en poche, nombreux sont les jeunes du Sud-Essonne à s'en aller à Evry, à Paris ou ailleurs poursuivre leurs études. Ils n'ont pas le choix. *« C'est soit une galère en transport. Soit un coût supplémentaire pour nos familles qui doivent nous trouver un hébergement »,* résume Laëticia, partie faire un master à la Sorbonne.
La solution ? Appliquer le principe édicté dans un roman célèbre du XIXe siècle, *Le Bossu. « Si tu ne vas pas l'université, l'université ira à toi ! »*
C'est dans cet objectif que le maire avait rencontré le Recteur de l'Académie de Versailles qui s'est montré tout à fait favorable au développement de filières de cycle court ou long dans le Sud-Essonne, territoire en pleine évolution démographique et économique.
Franck Marlin vient également à ce titre de saisir le Président de l'université Paris-Sud. La faculté propose une grande diversité de disciplines qui correspondent à des secteurs d'activités économiques porteurs dans le Sud-Essonne. De quoi favoriser la création de passerelles entre le monde de l'entreprise et celui de l'université et ainsi déboucher sur des emplois. Avoir des études près de chez soi, trouver un emploi et fonder une famille dans sa région natale, c'est bien aussi…

**Retrouvez toute l'actualité étampoise sur votre mobile.**
web

**Sport** / PAGE 7
Ils supportent le Football Club de Nantes depuis 3 générations. De père en fils, les Marvillet sont fans des jaunes et verts.

**Sortir** / PAGE 8
Les Grands Solistes vont prendre possession du Théâtre le temps d'une représentation unique. Ce sera ce dimanche 7 février, pour 2 heures de Show non-stop.

**LA météo DE VOTRE week-end**

| Samedi 6 février | Dimanche 7 février |
|---|---|
| 7°/10° | 4°/9° |
| St Gaston | Ste Eugénie |

Retrouvez chaque jour l'indice de qualité de l'air sur www.mairie-etampes.fr




## Ormont Transport racheté par le groupe Keolis

**C'est une petite révolution pour les transports étampois. Le géant Keolis vient de racheter le groupe Daniel Meyer, qui comprend une société bien connue des Sud-Essonniens : Ormont Transport. Depuis près de 20 ans, l'entreprise assure des lignes régulières urbaines ou interurbaines, le transport scolaire… sur le bassin étampois.**
***« Ce rachat ne changera pas notre activité »,* souligne le directeur d'Ormont Transport, Franck Barthe. *« Mais cela offre de nouvelles perspectives d'appartenir au leader du transport urbain en France. Nous mettrons tous les moyens pour répondre aux attentes des habitants, apporter une expertise pour optimiser le réseau. »***
**Message reçu par la ville.**

POLICE

# Une réforme de l'avancement qui passe mal au commissariat

***On connaissait le « travaillez plus pour gagner plus ». Voici la version « Travaillez bien, c'est gagner moins ! » En effet, si la circonscription de sécurité publique d'Etampes est qualifiée de « zone tranquille » par les autorités, c'est parce que les policiers font bien leur travail. Résultat, avec la mise en œuvre d'une nouvelle réforme, ils vont perdre leur bonification. Le maire intervient auprès du ministre.***

**Depuis 2006,** tous les policiers de la région parisienne bénéficiaient de l'Avancement Spécifique d'Ancienneté (ASA). *« Concrètement, les policiers franciliens avaient droit à une bonification de 2 mois par an, après 3 ans d'affectation »,* rappelle Claude Carillo, secrétaire régional adjoint pour le syndicat Alliance. Mais le 3 décembre dernier, un arrêté venait rebattre les cartes en abrogeant cette disposition. Des communes de province comme Marseille ou Lyon pourront désormais profiter de cet avantage. Ce qui ne sera plus le cas pour les unités départementales et 19 communes d'Ile-de-France, dont Etampes. En tout, ce sont 14 876 policiers de la région qui se retrouvent lésés et 420 uniquement pour l'Essonne. *« Un manque de considération insupportable »,* pour Claude Carillo. *« Pour protester, nous avons lancé une action afin que tous les policiers concernés demandent leur mutation si la direction générale ne revient pas sur cette décision. »*



Des policiers qui peuvent compter sur le soutien du député-maire. Franck Marlin a en effet écrit au ministre de l'Intérieur Bernard Cazeneuve pour dénoncer : *« Cette exclusion incompréhensible et profondément injuste. Si la circonscription d'Etampes est désormais qualifiée de zone tranquille, c'est avant tout grâce au travail exemplaire des forces de l'ordre sur le terrain. Celles et ceux qui réussissent dans leur mission sont brutalement lésés. J'ai pour ma part une autre vision de la reconnaissance de l'Etat à leur égard. »*

### Les policiers d'Etampes doublement pénalisés

D'autant que cette nouvelle disposition vient s'ajouter à un problème de longue date. Le député-maire rappelle que : *« Ces femmes et ces hommes travaillent déjà dans des locaux indignes de leur fonction. »* Les services de la Ville alertent l'Etat depuis 1998 pour demander un nouveau commissariat face à la vétusté du bâtiment de l'avenue de Paris. *« Aujourd'hui, non seulement les policiers d'Etampes ne voient aucune perspective d'amélioration de leurs conditions de travail et d'accueil mais ils se voient désormais privés de leur droit de mutation prioritaire et leur droit à l'ASA. A l'heure où les forces de l'ordre sont plus que jamais mobilisées, d'autant que les effectifs policiers sont insuffisants en Essonne, je ne peux que m'opposer à la décision prise et vous demande d'inscrire Etampes dans la liste du décret du 3 décembre. »* Affaire à suivre.

# On fête le 112 et nos services d'intervention et de secours

***Beaucoup de monde ignore à quoi il correspond vraiment et comment il fonctionne. Mais le 112 est un numéro d'appel incontournable car il permet de sauver des vies. Il méritait donc bien une journée à lui. Depuis 2009, c'est le cas, une journée judicieusement organisée le 11 février (11/2). Ce numéro d'urgence adopté dans toute l'Union Européenne fait d'ailleurs l'objet d'un dispositif spécial en Essonne. Explications.***

## 68 Sapeurs-Pompiers vous portent secours



**Pour un accident, un incendie ou un malaise,** les sapeurs-pompiers et les urgences sont à tout moment prêts à secourir dès que vous composez le 15, le 18 ou le 112. En Essonne, ces 3 numéros tombent tous au même endroit. *« Nous sommes l'un des seuls départements à avoir un Centre Départemental d'Appel d'Urgence (CDAU), créé en 2006 à Corbeil-Essonnes. Il reçoit ainsi l'ensemble des appels des numéros d'urgence passés en Essonne, d'un fixe ou d'un mobile »,* explique le capitaine Gaudron, chef du centre d'incendie et de secours (CIS) d'Etampes qui compte dans ses rangs 38 sapeurs-pompiers professionnels et 30 volontaires. Le CDAU regroupe plusieurs pôles : les sapeurs-pompiers (18, 112) et le SAMU (15), mais aussi le pôle "Médecins". Les appels sont traités par des opérateurs 24 h/24, 7 jours / 7. *« Si la demande de secours concerne le secteur d'Etampes, le centre de secours est alerté par le CDAU dans les plus brefs délais. Conjointement, le SAMU est systématiquement informé et décide de la meilleure réponse à apporter à cette demande de secours. Grâce à ce dispositif, il y a une excellente coordination, une synergie entre les différents services pour être le plus efficace possible »,* souligne le capitaine. *« Nous avons effectué 3 092 sorties de secours (+ 7,5 % par rapport à 2014), principalement pour du secours à la personne (78 %), des incendies (9 %) ou accidents de la route (7 %). »*

## Les Urgences-SMUR de l'hôpital, prêtes à intervenir à tout moment




**Leur territoire d'intervention** est bien plus large que le Sud-Essonne. Le SMUR (Service Mobile d'Urgence et de Réanimation) des Urgences de l'hôpital d'Etampes peut être appelé par le SAMU 91 (Service d'Aide Médicale Urgente) du Centre Hospitalier Sud-Francilien (CHSF) d'Evry-Corbeil pour intervenir au-delà de l'A10 à l'Est (après Garancières-en-Beauce), à l'Ouest jusqu'à Valpuiseaux, au Sud en descendant à Toury (Eure-et-Loir) y compris, Mauchamps et Chamarande au Nord. *« En 2015, nous avons effectué 907 interventions pour 830 en 2014. Ce qui correspond à une hausse de 8 %. L'année dernière, 48 % d'entre elles ont nécessité un transport médicalisé. C'est-à-dire que près d'une fois sur deux, nous avons dû réaliser des soins immédiats avant que le patient ne soit conduit à l'hôpital »,* explique Kévin Legendre, médecin-urgentiste. *« Au total, nous sommes 32 dans l'équipe Urgences-SMUR du CHSE (Centre Hospitalier Sud-Essonne) à pouvoir se rendre en intervention dont 17 infirmiers, 6 ambulanciers et 9 médecins-urgentistes. Nous pouvons intervenir 24 h/24 et 7 jours/7. Nous avons un véhicule léger dans lequel embarquent 1 ambulancier, 1 médecin et 1 infirmier. »*



## 1re réunion technique pour repenser l'avenir des Bâtiments rouges

**Le projet fait partie des priorités du Contrat de ville nouvelle génération signé en septembre dernier. Lors de la cérémonie des vœux aux Etampoises et Etampois, le maire avait rappelé combien il était attaché à sa réalisation. La requalification du « Vieux Guinette » avec ses plus de 900 habitants, ses 414 logements et ses barres si distinctives a été au coeur des discussions le 29 janvier du comité technique. Cette instance administrative qui réunit services de la Ville, du bailleur, de l'Etat… a donc planché sur cette opération d'envergure qui doit améliorer les conditions de vie des résidents. En clair, faire ce qui a été fait à Saint-Michel en tenant compte bien entendu des spécificités du quartier. C'est ainsi que parmi les enjeux précis, il est visé de s'engager dans la transition énergétique pour une meilleure maîtrise des charges, de favoriser le parcours résidentiel et la diversité de l'offre de logements, de recomposer les espaces extérieurs, de favoriser les déplacements et de requalifier la zone commerciale des Fleurettes. Une fois les étapes administratives et techniques franchies, ce sera au tour du comité de pilotage de prendre le relais et de se réunir pour validation du projet. Premier bon point déjà obtenu. Par la voix du groupe Opievoy qui a qualifié le document présenté au cours de la réunion *« du plus abouti qu'il ait vu à ce jour »*. Ça avance donc !**

# Dette départementale : plainte contre X déposée

***Comment peut-on laisser une ardoise de 108 M€? L'annonce de la découverte d'une dette cachée au Département et des effets qu'elle entraîne, une hausse des impôts départementaux de 29 %, suscite de vives réactions.* Etampes info *a reçu plusieurs demandes allant toutes dans le même sens. Comment ont-ils fait ? Explications.***


© CD91/Alexis Harmichard

**Comme tous les départements de France,** l'Essonne est confronté à un *« effet de ciseaux »,* avec d'un côté les baisses des dotations de l'Etat (- 82 M€ en 4 ans) et de l'autre, l'augmentation des dépenses obligatoires de solidarité.
Mais le département connaît aussi une spécificité dont ses habitants se seraient bien passés. A une situation déjà très compliquée s'ajoutent en effet 108 M€ de factures impayées par la précédente majorité de gauche notamment aux établissements accueillant des personnes âgées, handicapées et des enfants placés (ASE). L'ancienne majorité inscrivait au budget toutes les recettes mais pas toutes les dépenses qu'elle reportait d'année en année. Résultat les crédits inscrits étaient sous estimés de 12 M€ par an et ne permettaient pas de payer les prestataires et fournisseurs en fin d'année. Cette dette cachée mise au jour par un audit réalisé à l'automne dernier représente à elle seule 10 % du budget départemental. Rien que ça !

### Contre cette hausse des impôts départementaux, Franck Marlin demande aussi une enquête de l'Inspection générale des Finances

Conséquence de cette situation financière explosive : des économies tous azimuts et une hausse de la part départementale de la taxe foncière de 29 %. Cet impôt ne concerne que les propriétaires, soit 60 % de foyers en Essonne. Elle touchera pour 1/3 les entreprises et 2/3 les ménages.
*« Les Essonniens et les Etampois n'ont pas à servir de caution bancaire et à payer pour les négligences commises. »* Pour le maire, la question est tranchée. Faire de la cavalerie budgétaire, présenter et défendre sciemment des budgets insincères est un manquement grave aux règles. Il ne peut donc être demandé aux citoyens de régler l'addition à la place de ceux qui ont mis l'Essonne dans le rouge.
*« J'ai fait une déclaration publique dans ce sens avant le vote du budget. Que ceux qui sont les responsables de cette situation s'expliquent. Que ceux qui auraient pu les couvrir assument également leur part de responsabilité. C'est pour cela que j'avais demandé au Président du Conseil départemental de reporter sa décision et le vote du budget afin de solliciter le Premier ministre pour qu'il diligente une enquête de l'Inspection générale des Finances. »* La lumière doit être impérativement faite, chacun en a conscience. Un message d'ailleurs entendu le 25 janvier puisque le Président du Conseil départemental a porté plainte contre X. *« La faillite n'est pas seulement financière. Elle est morale. Si la réalité de la situation budgétaire du département a été cachée aux Essonniens, il est temps que les responsabilités soient définies »,* a-t-il indiqué. En attendant la décision de justice, les premières sanctions vont tomber non pas sur les éventuels fautifs mais sur les Essonniens avec plus d'impôts et plus d'économies au détriment des associations en faveur des jeunes, personnes âgées…
Merci qui ?

## Hausse des tarifs autoroutiers : la triple peine pour les usagers

***Il y a la baisse du prix du pétrole dont les automobilistes ne se rendent pas compte.*** Et il y a la hausse des tarifs de péages qui elle se voit bien sur le porte-monnaie. Depuis lundi, ils ont augmenté en moyenne de 1,12 % sur l'ensemble des 90 000 km d'autoroutes de France. De quoi faire grincer les dents et réagir. ***« Où sont donc passés les engagements et belles déclarations du gouvernement*** *pour revoir les accords entre ces sociétés et l'Etat, pour des tarifs plus justes, afin de résorber les anomalies du système de concessions ? »,* s'interroge le député-maire Franck Marlin. Bonne question. Dans un communiqué daté du mardi 2 février, il dénonce *« une triple peine scandaleuse pour les usagers de l'A10. Le gel des tarifs n'aura pas tenu longtemps mais le racket, lui, continue. Aux usagers désormais de passer à la caisse ! Le gouvernement oublie de rappeler qu'il est la cause de cette augmentation. C'est lui en effet qui a décidé d'augmenter la redevance domaniale (le loyer payé à l'Etat par les entreprises pour l'occupation du domaine public). C'est cette hausse qui entre autres vient d'être répercutée sur les usagers. C'est un comble pour un gouvernement qui martèle la « pause fiscale » et la lutte contre l'insécurité routière ! »*

### + de dépenses pour l'automobiliste, + de trafic routier et + d'accidents en perspective sur le réseau secondaire

*« En augmentant les tarifs entre Artenay et Paris, les camions vont être encore plus nombreux à utiliser la RN 20, donc plus de trafic, de pollution, et de possibilités d'accidents. Cela veut aussi dire qu'il y aura plus de monde sur les routes départementales qui ne sont pas toutes en capacité de supporter ce surcroît de trafic… avec tous les risques que cela comporte pour ces usagers et les habitants. C'est à se demander parfois si ils pensent aux conséquences de leurs décisions. »*


Une seule adresse :
Fenêtrier R.C.M.
Une équipe de professionnels, un savoir-faire, une qualité unique
15 ans d'expérience


Venez nombreux profiter des OFFRES PACK SÉCURITÉ et découvrir notre nouvelle fenêtre GAMME DIAMANT
Sans engagement de votre part : étude gratuite et personnalisée pour tous travaux de remplacement de vos fenêtres, volets, stores, clôtures, vérandas, sas d'entrée, portes d'entrée, portes de garage, portails, garde-corps, motorisation.
NOUVEAU ! Profitez des 30% de crédit d'impôt
N'hésitez plus, contactez-nous !
40, rue Paul-Doumer • 91150 ETAMPES
rcmetampes@hotmail.fr
Tél. : 01 69 78 08 12 • Fax : 01 69 78 08 07

POMPES FUNÈBRES ♦ MARBRERIE
• Transport de corps au funérarium
• Convois - Inhumation - Crémation
• Contrat d'obsèques sans questionnaire santé
• Transfert en chambre funéraire
• Monuments funéraires
• Caveaux - Entretien
• Tous travaux de cimetière
Au Beau Granit
Depuis 1872
7j/7 24h/24
48, rue Sainte-Croix
91150 ÉTAMPES (en face Franprix)
Tél. : 01 64 94 02 22
Facilités de paiement

## Les CMJ présentent leurs bons vœux à Clairefontaine



***« Je vais l'accrocher chez moi en souvenir de leur passage chez nous »,*** **déclarait Denise en montrant une superbe carte géante que venait de lui offrir Anaïs, une jeune conseillère municipale. Les seniors de la résidence Clairefontaine ont eu la joie d'avoir la visite du Conseil Municipal Jeunes, mercredi 27 janvier.** ***« Elles sont très bien écrites. Il y a des dessins, de jolis poèmes. C'est vraiment très gentil. Cela fait plaisir »,*** **ajoutaient Christiane et Arlette. Après de chaleureux échanges, tout le monde s'est retrouvé autour de la galette, mais aussi sur la piste de danse.** ***« J'ai appris le Madison, je suis contente »,*** **déclarait la jeune Lili.** ***« Nous reviendrons le 17 février pour fêter Carnaval »,*** **annonçaient Rémi et Thomas.**

# La sophrologie, une discipline en vogue

***Détente, bien-être et développement personnel. De plus en plus de personnes font appel à la sophrologie. Une discipline qui associe la respiration, la décontraction musculaire, la projection imaginative ou l'évocation de souvenirs agréables. Rencontre avec deux spécialistes…***

## Cours collectif adulte à l'Espace Camille-Claudel…



**Formée à l'Institut de Formation à la Sophrologie (IFS),** Anne-Sophie Tumba donne maintenant à son tour, des cours collectifs, tous les vendredis, à l'Espace Camille-Claudel depuis septembre 2015. *« La sophrologie est une méthode psycho-corporelle qui harmonise le corps et l'esprit. Elle s'adresse aux personnes qui ont besoin de tendre vers un mieux être, vers plus de sérénité. Elle permet d'avoir des prises de conscience, de faire émerger des potentialités et mieux gérer ou appréhender certaines situations qui peuvent être anxiogènes (examen, préparation à une grande école, stress…). Elle peut être aussi un complément positif à un traitement médical pour mieux vivre sa maladie. Je propose par exemple de la relaxation dynamique, des exercices respiratoires contrôlés et des contractions musculaires pour lâcher prise. Je m'adapte à chaque personne. »* Anne Sophie Tumba va ouvrir prochainement un cabinet pour proposer des séances individuelles au 2, rue de l'Alun. *« Je compte poursuivre cependant la sophrologie collective. Les finances ne doivent pas être une barrière et priver les personnes de bien-être. »* **Tarifs : 7,60 € par trimestre. Renseignements et inscriptions auprès de l'Espace Camille-Claudel : 01 69 95 50 00.**

## Virginie Langlois, spécialiste des enfants



**Membre de la Fédération Française de la Sophrologie,** Virginie Langlois maitrise une large palette d'outils pour aider à se sentir mieux. *« Je suis spécialisée dans la sophrologie ludique pour les enfants, dans le stress de la réussite, la préparation à l'accouchement et la dépendance »,* détaille-t-elle. *« La sophrologie est l'étude de l'harmonie de la conscience. Je travaille beaucoup sur le positif. Je vais le chercher dans la vie des personnes, dans leur histoire, afin de le ramener dans leur conscience et leur montrer que tout n'est pas noir. Je travaille également beaucoup sur l'estime de soi avec les enfants et les ados pour leur montrer ce qu'ils sont capables de faire, leur qualité, leur potentiel, leur capacité à apprendre, à s'adapter à de nouvelles situations et à les aider à se trouver, à savoir qui ils sont réellement et ce qu'ils ont envie de faire dans leur vie. Les séances commencent et se terminent en douceur avec de la relaxation. Dans cet état, ce n'est plus le cerveau conscient qui réagit, mais le cerveau inconscient, celui de l'intuition, lui seul sait ce qui est bon pour nous. »* **50, rue Louis-Moreau. Tél. : 06 74 40 66 25.**

POMPES FUNÈBRES Roger Marin
depuis 1929
2, rue des Heurte-Bise
ZAC du Bois-Bourdon
91150 ETAMPES
✆ 01 60 80 02 49
www.pompesfunebresmarin.fr
24 h/24, 7 j/7
MARBRERIE - FUNÉRARIUM - CRÉMATORIUM
CONTRAT DE PRÉVOYANCE

## 1 500 élèves au Forum Orientation




***« Le 2e trimestre n'est pas terminé*** *que l'on commence à sentir la pression des parents et des professeurs pour faire son choix. J'ai encore beaucoup de doutes mais le métier de chauffeur routier me semble une piste intéressante pour quelqu'un comme moi qui aimerait voir du pays. »* Elève de 3e à Guinette, Marc a tout de suite été attiré par les grands camions école qui trônaient devant la salle des fêtes. Comme lui, 1 500 élèves de tout le Sud-Essonne ont fait le déplacement jeudi 28 ou vendredi 29 janvier au 5e forum Ambition et Orientation organisé par le CIO et le BIJ d'Etampes. Voies générales, technologiques ou professionnelles, que choisir ? *« En allant à la rencontre des personnes présentes, des établissements, on se projette plus facilement dans l'avenir. On voit mieux les choses même si c'est toujours un peu difficile à nos âges de décider ce que l'on fera de sa vie »,* avouait pour sa part Maëlle, venue de Guigneville .





Location avec Option d'Achat sur 48 mois. **Soit 47 loyers de 239 € après un 1er loyer majoré de 2 300 €. Entretien compris. Montant total dû en cas d'acquisition : 22 632 €. Un crédit vous engage et doit être remboursé. Vérifiez vos capacités de remboursement avant de vous engager.**
(1) LOA 40 000 km maximum. Exemple pour un Opel MOKKA Edition 1.4T 140 ch au prix de 18 940 €, remise spéciale pour cette version et ce financement de 2 260 € déduite. Tarif au 05/01/2016. 1er loyer majoré de 2 300 € exigé à la livraison, puis 47 loyers de 239 €, dont 1 € par mois pour la prestation facultative d'entretien comprenant la prise en charge des 3 premiers entretiens périodiques suivant les préconisations constructeur, pour une LOA sur 48 mois. Prestation souscrite auprès d'Opteven Services – SA au capital de 365 878 € - Siège social : 35-37, rue L. Guérin, 69100 Villeurbanne. RCS Lyon n°B 333 375 426. Montant total dû au titre de la prestation : 48 € TTC. Option d'achat finale : 9 099 € ou restitution du véhicule selon les conditions du contrat de reprise conclu avec votre Concessionnaire. Montant total dû en cas d'acquisition : 22 632 €. Assurance facultative Décès Incapacité Hospitalisation à partir de 18,94 €/mois en sus des loyers, soit montant total dû de l'assurance : 909,12 €. Offre réservée aux particuliers valable pour l'achat d'un MOKKA neuf, commandé avant le 31/03/2016 auprès des concessionnaires Opel de France métropolitaine participants, hors Corse ; intermédiaires de crédit pour Opel Financial Services. Offres sous réserve d'acceptation du dossier par Opel Financial Services, nom commercial de GMAC Banque, SA au capital de 8 164 186 €. Siège social : 1 av du Marais 95100 Argenteuil – RCS Pontoise 562 068 684 - Immatriculation ORIAS N°07009184 (www.orias.fr) et après expiration du délai légal de rétractation de 14 jours. Modèle présenté : Opel Mokka Cosmo 1.6 CDTI 136 ch 4x2 avec options au prix conseillé de 24 140 €, remise spéciale pour ce financement de 2 260 € déduite. 1er loyer majoré de 2 300 € exigé à la livraison puis 47 loyers de 339 € entretien compris. Option d'achat : 10 552 €. Montant total dû en cas d'acquisition : 28 785 €. Conso mixte gamme Moka (l/100 km) : 4.1/7.9 et $CO_2$ (g/km) : 106/159. *Disponibles de série ou en option selon la finition. opel.fr
**Baudrey Automobiles**
Sur le bord de la RN 20 - 91150 ÉTAMPES
Tél. : **01 69 16 17 50** - Fax : 01 69 16 17 59
Baudrey Automobiles RN 20 - ETAMPES

## Mettez 3 papilles d'or au menu de votre Saint-Valentin



**C'est bientôt. Alors, mettez tous les atouts de votre côté. On s'adresse surtout aux garçons pas toujours au courant de la date (c'est le 14 !) et souvent angoissés à l'idée de trouver une idée originale. En voilà donc une. Si vous souhaitez passer une soirée en amoureux à cocooner à la maison. Etampes Traiteur, lauréat de 3 papilles d'or cette année, propose un menu Spécial composé d'un Foie Gras de canard « Maison » avec confiture de figues ou Cassolette de St-Jacques et ses petits légumes « maison ». Lotte sauce Normande et sa garniture ou Mignon de Veau sauce girolles et sa garniture. Une rose pour déclarer votre flamme à votre bien aimé sera également offerte pour l'achat de 2 menus. (20,50 €/pers). Réservation au 43, rue de la République. Tél. : 01 69 92 03 99.**

**Retrouvez dans votre prochain numéro d'*Etampes info* une page spéciale consacrée aux menus de la *Saint-Valentin* concoctés par vos restaurateurs étampois.**

# Le Crédit Agricole en mode 2.0

**Jeudi 28 janvier,** le Crédit Agricole Ile-de-France, situé 15, rue Louis-Moreau, inaugurait ses locaux entièrement restaurés, de l'intérieur comme de l'extérieur. L'agence étampoise est effectivement entrée dans une nouvelle ère. Celle des technologies high-tech et de la **Relation Client 2.0.** *« Un nouveau concept qui permet d'unifier la posture des conseillers d'une agence à l'autre sur le territoire. C'est tout un changement de notre comportement d'accueil : écouter le client, le découvrir, et trouver les solutions adaptées à ses besoins »,* précise Emmanuelle Daviet, directrice de l'agence. *« Autre objectif : réduire à minima les délais d'attente des clients »,* ajoute Gabrielle Régis-De Almeida, animatrice relation client. Un large espace est donc réservé aux opérations rapides : retraits d'argents, dépôts d'espèces et de chèques automatisés. Un grand écran tactile se trouve également à l'entrée, il permet d'annoncer sa présence auprès des conseillers. *« Le client peut patienter dans un salon avec sofas et fauteuils, prendre un café, de l'eau se tenir informé des actualités de la banque ou de la météo. Il a également à portée de main des magazines et des tablettes tactiles en libre service… »* Elle est actuellement la 1re agence sur les 10 situées à environ 30 km à la ronde autour d'Etampes à être restaurée de la sorte. *« Je la trouve plus claire avec ses bureaux vitrés, plus conviviale aussi »,* déclare Jean-Claude, un client. *« Il n'y a rien à redire. Elle est belle, moderne, fonctionnelle et ultra branchée. »*



## Ça bouge dans la zone d'activités du Bois-Bourdon

***Après l'ouverture fin 2015 de Générale d'Optique, Bureau Vallée et Action, et avant celles de Mister Wok, Norauto et Darty, c'est au tour de Cuisinella de suivre le mouvement.***

### Cuisinella, c'est pour ce vendredi 5 février



**« C'est le 1er Cuisinella dans l'Etampois,** *les plus proches se situant à Sainte-Geneviève-des-Bois et Pithiviers »,* annonce le responsable du magasin, Sid Benamar. *« Au début, je vais travailler avec 3 salariés. Mais un 4e va rapidement nous rejoindre. J'ai recruté des habitants du secteur. C'est important de donner de l'emploi aux Etampois. Ils seront plus sereins dans leur travail en ayant moins de trajets à effectuer. »* Si le volet emploi est fondamental, qu'en est-il du domaine commercial ? *« Nos cuisines sont vendues à partir de 1 690 €. Nous faisons du sur-mesure en réalisant des devis gratuits chez les clients. »* Dans un espace de 350 m², les futurs clients vont pouvoir se projeter en déambulant entre les 13 modèles en exposition. **Tél. : 01 69 95 76 47.**

### Basic Fit : les abonnements, c'est dès maintenant

**L'enseigne hollandaise va ouvrir ses portes le 26 février prochain** juste à côté du magasin Action. Cynthia Vigneron, ancienne professeur à Lady Moving de 2010 à 2014, a été choisie par le directeur général France de Basic Fit pour diriger la salle de sport. *« Depuis le 25 janvier, nous organisons des préventes d'abonnements. Avec l'une de mes agents d'accueil, nous sommes présentes de 11 h à 19 h non stop du lundi au samedi juste devant la future salle de sport. »* **Tarifs et renseignements au 07 60 99 06 14.**


Bienvenue chez Quiniou Conseil & Financement

Q.C.F CREDITS

Nelly Quiniou *et son équipe vous accueille pour tous vos projets de crédits.*

Regroupement de crédits, prêt immobilier, personnel, trésorerie, renégociation de prêts, avance sur épargne salariale…

Ouvert du lundi au samedi.
Lundi sur rendez-vous.
Mardi au vendredi : 9 h 30 à 13 h et de 14 h à 17 h 30.
Le samedi de 9 h 30 à 16 h 30.

quiniou@qcf-credits.fr
www.qcf-credits.fr
17, rue d'Enfer, angle place de la Bastille - 91150 ETAMPES
Tél. : 01 69 58 72 50 - Fax. : 01 69 58 72 35


## Ile de Loisirs, un véhicule pour la brigade équestre




**Roméo, Univici, Umour, Ravène et Qatco ont de quoi hennir de plaisir.** Ces 5 équidés compagnons de la brigade équestre de la police ont désormais un véhicule pour les transporter entre les îles de Loisirs de Draveil et d'Etampes, sites dans lesquels ils assurent chaque été une présence rassurante. Ce mardi 2 février, l'île de Loisirs d'Etampes et son président leur ont en effet offert un camion-van. Un beau cadeau en ce début d'année, d'une valeur totale de 63 000 €.

*« Grâce à ce nouvel outil de transport, les policiers et chevaux pourront aller et venir entre les 2 îles de Loisirs aussi souvent qu'ils en auront besoin »,* appréciait Stéphane Pradot. *« Quand il fait beau, on peut compter jusqu'à 2 000 personnes autour de la piscine à vagues. Et en voiture, à vélo ou à pied, on ne peut pas couvrir les 147 ha de terrains marécageux aussi bien qu'à cheval. »*

### Un partenariat à venir avec Etampes

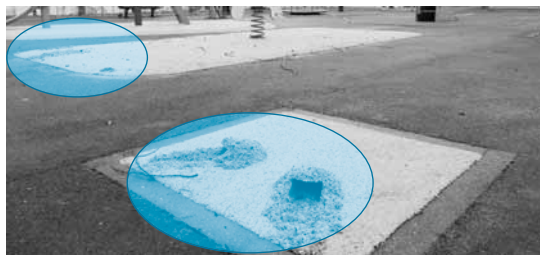
C'est donc un investissement important qu'a concédé le site. Il permettra d'assurer les patrouilles dans de bonnes conditions, ce dont profiteront aussi les Etampois. En effet, lors d'une prochaine réunion du Conseil intercommunal de Sécurité et de Prévention de la Délinquance regroupant 4 communes de la zone police, le député-maire entend sceller une mise à disposition de cette police montée pour Etampes.

## TRAVAUX EN VILLE

**➜ Les Conseils de quartier, c'est utile. Après un signalement lors de la réunion concernant le quartier de Guinette le 19 janvier dernier, les services de la Ville procèdent à de petits travaux de maçonnerie. A l'image de ceux réalisés cette semaine dans la rue de l'Echelle pour changer des dalles abîmées.**

**➜ Opération élagage des arbres et taille en rideau menée depuis lundi 1er février et jusqu'au mardi 9 février sur de nombreux axes de la communes : boulevard Henri-IV, avenue Théodore-Charpentier le long des Portereaux, avenue Bouilloux-Lafont, boulevard Berchère…**

### Inacceptable !!! Aussitôt rénové, aussitôt dégradé



**Un programme de rénovation de plusieurs aires de jeux a été lancé cette semaine.**
**1er site concerné : la Vallée-Collin où de nouveaux sols souples ont été installés en début de semaine.**
**Sauf qu'ils ont été immédiatement dégradés dans la nuit du mercredi au jeudi !**
**Aujourd'hui, ce sont les finances communales qui sont pénalisées… Demain, si de nouveaux dégâts sont à déplorer, ce seront les enfants et les familles de la résidence. Car tout a un coût. Et un prix…**


Crédit d'impôt 30% sur votre Projet de Rénovation*

PLUS DE 24 ANS D'EXPERIENCE A VOTRE SERVICE

LA BOUTIQUE DU MENUISIER
PVC • BOIS • ALU • MIXTE
Un spécialiste près de chez vous

FABRICATION FRANÇAISE




RGE QUALIBAT

LA BOUTIQUE DU MENUISIER VOUS PROPOSE DU 25 JANVIER AU 8 FÉVRIER
FENÊTRES - VOLETS - PORTES D'ENTRÉE - PORTES DE GARAGE
PORTAILS - CLÔTURES - PERGOLAS…
M.T.C - LA BOUTIQUE DU MENUISIER - 31 avenue des Grenots- ZI - ETAMPES
DU LUNDI AU SAMEDI AU 01 60 80 07 94
laboutique.etampes@gmail.com - PORT : 06 22 88 36 68

## Inscriptions pour le CP

**Les inscriptions à l'école élémentaire pour les enfants entrant en CP à la rentrée scolaire de septembre 2016 s'effectueront au service Vie Scolaire (avenue du Marché-Franc) du 7 mars au 1er avril 2016. Horaires d'ouverture : lundi, mercredi et vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h, le mardi de 8 h 30 à 19 h (sauf pendant les vacances scolaires), le jeudi de 8 h 30 à 12 h.**
**Documents à fournir :** vaccinations, livret de famille, justificatif de domicile, assurance responsabilité famille. **Tél. : 01 69 92 13 15.**

## Etat civil

**Bienvenue à**
Le 25/01 : Issam Roussel.

**Ils nous ont quittés**
Le 24/01 : Thérèse Carron, veuve Cornu, 92 ans ; 25/01 : André Fillion, 82 ans ; 27/01 : Eveline Ménard, veuve Bestaux, 92 ans ; Monique Foucher, 83 ans.

**Remerciements**
Les enfants, petits-enfants, arrière-petits-enfants, très touchés des marques de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès de Madame Eveline Bestaux (92 ans), vous expriment leurs plus sincères remerciements et s'excusent auprès des personnes qui n'auraient pas été avisées.

## Infos pratiques

### ➨ PHARMACIE DE GARDE

**Dimanche 7 février :** *SCHOM & CAMPAGNAC :* 20, place Notre-Dame, à Etampes.

### ➨ MENU DES ENFANTS

**Lundi 8 février :** salade verte, couscous, Six de Savoie, Chamonix. **Mardi 9 :** taboulé, poisson pané de l'Atlantide, choux-fleurs béchamel, camembert, fruit. **Mercredi 10 :** *Nouvel An Chinois, année du singe :* salade chinoise (Shanghai), émincé de poulet à la chinoise, beignet d'épinards à la crème, chèvre, litchis au sirop. **Jeudi 11 :** concombres sauce bulgare, lasagne bolognaise, gruyère, choux à la crème. **Vendredi 12 :** œuf dur mayonnaise, sauté de bœuf bio, carottes bio et pommes de terre bio, mimolette, fruit.

### ➨ INFOS CINÉ

**Films et séances :**
**www.cinelarotonde-etampes.fr**
**CinEtampes : 01 69 92 69 14.**
**www.etampes.fr > Etampes pratique**

**Etampes info**

*Hebdomadaire municipal. N° ISSN 1245-1355. 12, rue Magne. Tél. : 01 69 92 12 92. Fax : 01 69 92 12 88. Directeur de la publication : Jacques Sebaoun. Directeur de la Rédaction et Webmaster : Christine Martin. Rédaction-photos : Christine Fougereux, Mathieu Roulleau, Benjamin Paschal. Maquettiste : Murielle Kusy-Broudieu. Secrétariat : Martine Sevestre. Publicité : Service Communication. Impression : Imprimerie Prenant. Courriel : martinesevestre@wanadoo.fr.*

PEFC 10-31-1190 Certifié PEFC Ce produit est issu de forêts gérées durablement et de sources contrôlées. pefc-france.org

# Face à de nouveaux mensonges, ce sont les agents de la Cuisine centrale qui, indignés, tiennent à rétablir, eux-mêmes, la vérité !

***« Privatiser la Cuisine centrale municipale ?*** *Mais d'où vient cette rumeur.* » C'est bien la question que se pose actuellement l'ensemble du personnel de la structure. La réponse est en « ligne » sur le réseau social d'un élu de l'opposition. *« Et bien il est fort mal renseigné. C'est une contrevérité. C'est grave de dire ça »,* déclarent des agents concernés et consternés par cette nouvelle polémique. *« Tout est transparent »,* insiste Pascal Ricci, le responsable de la structure depuis 23 ans. *« La Ville envisage effectivement l'agrandissement ou la reconstruction de notre Cuisine centrale. Elle nous y associe depuis le début. »* La Cuisine mise en service en 1980 était prévue pour fournir entre 800 à 1 000 repas jours. 36 ans après, elle en prépare près de 2 250. *« Même si les normes de sécurité, d'hygiène et de traçabilité sont respectées, il faut se rendre à l'évidence, la Cuisine centrale doit évoluer. Et si elle tient encore, c'est bien parce qu'elle a toujours été bien entretenue par la Ville et le personnel. »* La Ville a donc lancé un audit pour savoir quelle voie privilégier, et le coût de chaque projet pour la collectivité. Rien de plus normal.

### *« C'est grave de vouloir déstabiliser un service public »*

Après une phase diagnostique, le 14 janvier, tous les agents ont été invités à assister au compte-rendu des experts. *« 3 projets nous ont été exposés. L'extension de la Cuisine municipale pour un montant de 3,2 M€, sa reconstruction sur un autre terrain pour un montant de 3 M€ ou la construction d'une Cuisine centrale intercommunale qui pourrait nous permettre de préparer près de 5 000 repas par jour. La municipalité n'a en effet jamais évoqué une quelconque privatisation. Nous attendons le décision du maire, en toute confiance, car nous le savons très attaché au service public ainsi qu'à notre travail et nos compétences au service de la collectivité. »*

## C'est eux qui le disent

**Rémy Lecomte, cuisinier, secrétaire général de la CGT**



« La ville veut investir dans un nouvel équipement, je suis comme tous les agents partie prenante de ce projet. Je n'ai jamais entendu parler textuellement ou verbalement, hormis par ragots, d'une privatisation. Les personnes qui les font courir cherchent à mettre la zizanie, le doute dans les esprits et un mal-être chez les agents. Il faudrait qu'elles vérifient leurs sources. »

**Franck Charpentier, chef de production,**



« J'ai été surpris, comme tout le monde, par la rumeur de privatisation de notre Cuisine centrale. Je suis sans inquiétude particulière. Depuis le début, toutes les réunions que nous avons eues, notamment avec la société d'audit ont toujours fait état d'un agrandissement ou d'une reconstruction. Je n'ai jamais entendu autre chose. Il faut que les gens arrêtent de dire n'importe quoi. »

## horoscope DE LA semaine

**Bélier.** Vos combats vous paraîtront justes et vous aurez raison.
**Taureau.** C'est discrètement que vous verrez évoluer votre vie sentimentale.
**Gémeaux.** Votre sens du devoir vous incitera à donner le meilleur de vous.
**Cancer.** Faites le tri entre ce qui est important et négligeable.
**Lion.** Vous serez moins diplomate et des clashs violents pourraient arriver.
**Vierge.** Evitez de brûler les étapes. Tout vient à temps.
**Balance.** La chance est avec vous, vous aurez l'audace qui l'accompagne.
**Scorpion.** Vos rêves romantiques vous mettront de bonne humeur.
**Sagittaire.** Manque de tonus, vous n'aurez pas envie de vous faire bousculer.
**Capricorne.** Patient, vous arriverez à réaliser de nombreux projets.
**Verseau.** Cette semaine, vous aurez la faculté de trouver un nouvel équilibre.
**Poissons.** C'est le moment de créer des alliances, de vous associer.

## LIBRE EXPRESSION

***Comme le stipule le nouveau règlement intérieur ayant été présenté, débattu, et adopté pour cette mandature, un droit d'expression est garanti à toutes les listes siégeant au Conseil municipal.*** **Etampes info** ***publie désormais chaque semaine les textes qui lui seront parvenus dans les délais qui s'imposent à tous. Leur contenu est de la responsabilité de leurs auteurs.***

### Ensemble pour Etampes

**Je ne laisserai jamais critiquer Etampes, salir ses services publics et pénaliser ses habitants !**

Quand on est élu, on est responsable, on assume. On se montre à la hauteur des attentes de ses administrés, on ne les trahit pas, on ne les méprise pas, on ne les critique pas.

Leur être fidèle, leur être respectueux, c'est les défendre même contre son propre camp.

J'ai été le seul député d'une majorité à ne pas voter le budget de la France car j'étais en profond désaccord avec certaines mesures qui allaient à l'encontre des intérêts des Etampois, de ma ville, de ma circonscription et leurs services publics. Je sais donc que cela est possible. Encore faut-il le vouloir ?

Les attaques répétées et injustifiées de l'opposition sont, dans le contexte que nous vivons, totalement hors de sens, hors de propos, hors sol.

Alors que nous sommes attaqués de toute part par des lois stupides (Loi NOTRe, rythmes scolaires…) que nous subissons des baisses de dotations incroyables, que l'on nous demande de financer des aires d'accueil en enfreignant toutes les règles environnementales… **l'opposition préfère défendre l'indéfendable. Au nom de quoi devrions-nous payer pour les graves erreurs de leurs amis du Conseil départemental ?**

**Il y en a plus qu'assez de tous ces donneurs de leçons !**

**Votre maire et les élus de l'équipe municipale**
**www.ensemblepouretampes.fr**

### Etampes qui Ose et Agit

**Devoir de vérité**

Plus **le mensonge** est gros, plus **il prend**. **108 M€ de dettes laissées par la gauche au Conseil départemental ? Le préfet de l'Essonne** et **le Président de la Chambre Régionale des Comptes d'IDF ont dit n'avoir jamais reçu de plaintes ni d'établissements créditeurs du Département ni de l'existence de créances.**

**La vérité est que la droite supprime les aides aux associations, personnes âgées, cantines, pompiers, transports jeunes** *(carte Imagine'R),* **à la culture et augmente les impôts +29%.**

**Etampes sera forcément impactée par ces casses des services publics que la droite vous cache.**

**Je reste vigilant face aux mensonges relayés par F. Marlin pour votre bien-être et celui de vos enfants.**

**Monsieur Pascal BONIN**
**Conseiller municipal « Etampes qui ose et agit »**
**Contact : etampesquioseetagit@gmail.com**

### Etampes solidaire

**[ALERTE] Privatisation de la Cuisine Centrale**

**En 2015, nous alertions sur la privatisation de la Cuisine Centrale. Un nouveau pas vient d'être franchi par la majorité municipale.** La majorité propose aux agents de la cuisine centrale de se (re) caser dans d'autres services municipaux en attendant la réhabilitation de la cuisine. **Pendant les travaux, la prestation serait confiée à une entreprise privée. Nous incitons l'ensemble des agents à refuser cette solution. La municipalité doit s'engager à la construction d'une cuisine sur un autre site** qui doit permettre (pour un coût identique à la réhabilitation du bâtiment existant) de ne pas chambouler les services municipaux en étant assuré de la continuité de ce service. **Nous serions peut-être immunisés contre les retournements de veste de F.Marlin qui, après un semblant de soutien, avait fini par valider la fermeture de la maternité de Dourdan…**

**Mathieu HILLAIRE, votre élu Étampes Solidaire.**
**Site: http://www.etampes-solidaire.fr/**
**contact: etampesolidaire@free.fr**

### Etampes citoyenne et solidaire

**RAS LE BOL !**

La majorité de droite du département augmente de 29% la taxe foncière, supprime 105 postes, taille dans les budgets des collégiens, les cartes jeune et Imagine'R, met fin au festival Cinessonne et prévoit la vente du domaine de Méréville.

Le maire d'Etampes proteste t-il? **NON,** le député-maire dénonce une pseudo dette, **lui qui n'arrive pas à gérer la sienne,** il polémique sur le statut des fonctionnaires élus **lui qui n'a jamais été qu'un professionnel de la politique**. S'en prendrait-il au 80 milliards d'évasion fiscale, au 200 milliards par an d'aide aux entreprises qui continuent à licencier? **NON !**

**Ras le bol de ces politicards qui n'ont à la bouche que « l'intérêt général » et se préoccupent d'abord du leur.**

**François JOUSSET, votre élu Etampes Citoyenne et Solidaire**
**http://www.etampescitoyennesolidaire.fr - Jousset.françois@gmail.com**

## Un 2e label pour la section féminine du FCE



Depuis sa création en 2012, la section féminine engrange bons résultats et distinctions. Samedi dernier, à l'Espace Jo-Bouillon une quarantaine de jeunes joueuses, des dirigeants, des élus ont assisté à la remise du label Ecole de foot (6-16 ans) par le président du district de la FFF, François Tisserand. C'est la 2e année consécutive que le club se voit récompenser pour son travail en matière d'accueil, d'encadrement et d'éducation : *« Ce n'est pas une distinction facile à obtenir. Ce label n'est décerné qu'au club réellement engagé dans le foot féminin, avec des enseignants diplômés et d'importantes structures. Cette section se développe vite et bien. Elle se trouve même en avance par rapport à beaucoup d'autres clubs en Essonne »*, indiquait François Tisserand.

Calendrier des rencontres du week-end dès le mardi sur www.etampes.fr > Outils pratiques > Sport

# Les Marvillet, 3 générations de supporters du FC Nantes

***Dans leur cœur, il y a seulement 2 couleurs : le jaune et le vert. De père en fils, la famille Marvillet ne supporte qu'un seul club : le Football Club de Nantes (FCN). André, Frédéric et Quentin n'ont pourtant jamais été au stade de la Beaujoire. Via la radio puis la télévision, ils ont toutefois écouté ou vu des centaines de matchs du FCN.***

**Etampes compte plus de 25 000 habitants.** Parmi les aficionados de foot, nombreux sont ceux qui suivent avec passion les résultats du Paris Saint-Germain (PSG) ou de l'Olympique de Marseille (OM). Mais comment des Etampois peuvent-t-ils devenir de fidèles supporters d'un club fondé en 1943 sur les bords de la Loire dans l'ouest de la France ? *« Nantes, c'était le petit Brésil. Le beau jeu à 1 ou 2 touches de balles. Tout vers l'attaque avec 2 objectifs : se faire plaisir et jouer pour son partenaire »*, rappelle Frédéric, infirmier de secteur psychiatrique de 47 ans, travaillant à l'EPS Barthélemy-Durand. *« Aujourd'hui, avec l'entraîneur Michel Der Zakarian, l'équipe repose sur une bonne défense, un milieu de terrain d'un niveau correct mais l'attaque manque terriblement d'efficacité. »* Le fameux jeu à la nantaise de Coco Suaudeau, c'était avant. Maintenant, le FCN n'est plus aussi vaillant, créatif, instinctif. Son dernier titre, toutes compétitions confondues, remonte à 2001. Emmenés à l'époque par l'entraîneur Reynald Denoueix, le gardien Mickaël Landreau et le futur joueur de l'Olympique Lyonnais (OL) Eric Carrière, les canaris étaient les derniers sacrés avant la longue suprématie lyonnaise.



De gauche à droite : Quentin, André et Frédéric Marvillet

### *« Si t'as de bonnes notes, on ira cette année pour la 1re fois à La Beaujoire »*

*« Ce titre, c'était il y a 15 ans ! »*, s'emporte Frédéric. 15 ans, c'est l'âge de son fils Quentin, élève de 3e qui souhaite devenir journaliste sportif. *« Si t'as de bonnes notes, on ira cette année pour la 1re fois à La Beaujoire »*, lui promet son père. Quentin avait un joueur préféré, Lucas Deaux. Mais ce dernier vient de quitter le nid des canaris lors du dernier mercato hivernal. *« Aujourd'hui, je suis particulièrement fan d'Alejandro Bedoya, l'international américain. Un milieu offensif ou relayeur qui délivre de bonnes passes et qui est capable de marquer des 2 pieds et de la tête. »* Agé de 78 ans, arrivé en 1948 à Etampes et habitant aujourd'hui dans un pavillon près du stade Jean-Laloyeau, André est tombé amoureux du FCN dans les années 1960-1970. *« C'est une vraie histoire d'amour. Quand je repense à certains matchs, à tous les titres, à des joueurs comme Henri Michel ou Philippe Gondet, cela me fait chaud au cœur. »*

Ces noms de joueurs parleront principalement aux plus de 40 ans. *« J'ai été profondément marqué par la 1re Coupe du Monde que j'ai suivi à la télévision en 1978 avec Henri Michel, Maxime Bossis… Des joueurs nantais qui portaient le maillot de l'équipe de France »*, raconte Frédéric. *« 6 ans après, le "Grand Max" était champion d'Europe avec Michel Platini en France. Le gardien titulaire du FCN, Jean-Paul Bertrand Demanes, était remplaçant en 1978 en Argentine. Comme Henri Michel, il a réalisé quasiment toute sa carrière à Nantes. Sauf pour ses débuts. Avec le foot business d'aujourd'hui, cela n'existe plus ou presque. Je ne suis pas nostalgique. Le foot évolue. Mais un club comme le FCN doit pouvoir s'appuyer sur la formation et sortir de bons jeunes pouvant jouer en Ligue 1. »*

### 2 buts d'anthologie restés dans toutes les mémoires des passionnés

Quentin, lui, est trop jeune pour avoir assisté aux grandes heures du FCN. *« Mais j'ai regardé sur Internet toute l'épopée de 1994-1995 qui s'était terminée sur un titre de champion de France. Surtout ce fameux but à domicile contre le PSG que j'ai visionné des dizaines de fois. »* Partie d'une touche de Benoît Cauet, l'action avait vu Reynald Pedros et Patrice Loko s'échanger le ballon dans les airs et le futur Parisien marquer face à Bernard Lama sans que le cuir ne touche le sol. Un but d'anthologie. Comme celui de José Touré en finale de Coupe de France. *« C'était en 1983 toujours contre le PSG »*, date le père. *« Nous avions perdu 3-2 mais cette défaite est aujourd'hui oubliée. Le but de Touré, lui, est resté dans les mémoires. »*



L'équipe du FCN 1994-1995 composée notamment de Claude Makélélé, Patrice Loko, Reynald Pedros, Christian Karembeu et Serge Le Dizet (en bas, à partir de la gauche). © DR






Plus d'infos sur
www.mairie-etampes.fr



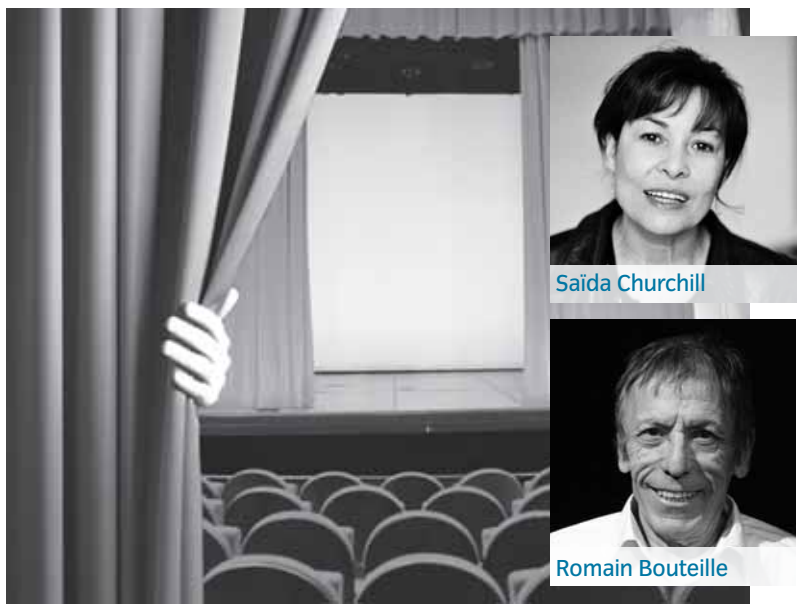
## Linda De Suza en dédicace

**Après son best-seller *La valise en carton,* écoulé à 2 millions d'exemplaires en 1984, Linda De Suza est de retour en librairie avec une double actualité. La sortie de sa biographie *Des larmes d'argent* aux Editions Carnet Nord, et la réédition de *La valise en carton,* doublée d'un CD de chansons. Née au Portugal, la chanteuse lusophone et francophone raconte notamment les abus de confiance dont elle a été victime par son entourage. Elle témoigne de la jalousie que suscite la gloire et des souffrances qu'elle a endurées. Rencontre & Signatures, samedi 6 février, à 16 h, à l'Espace culturel E.Leclerc.**

# Les Grands Solistes au Théâtre

***Dimanche 7 février, réservez votre fin d'après-midi. A partir de 17 h, et pour 2 heures de spectacles et de bonheur ininterrompus, une dizaine d'artistes habituellement en scène aux Grands Solistes va se produire au Théâtre. Une première orchestrée par Saïda Churchill et Romain Bouteille sous le parrainage du célèbre Café de la Gare à Paris.***

## Avec un grand plateau d'artistes





Saïda Churchill



Romain Bouteille

**Un show non-stop de 2 heures,** plus de dix artistes en scène, drôles, tragiques, en solo ou en duo, connus ou inconnus, vieilles connaissances ou découvertes récentes. Saïda Churchill et Romain Bouteille invitent le public à une représentation doublement unique. Ce sera non seulement une première, mais l'évènement réunira un grand plateau d'artistes. Dans le désordre seront présents : Albert Meslay, Marc Gélas, Florent Aumaître, Christophe Guybet, Isabelle Parsy, Prune Lichtlé, Alexandre Texier, Olivier Perrin et Paul Adam… Sami Abu Warden, James Gault et Sean Gettins, des acteurs en formation à l'école de théâtre internationale dirigée par Philippe Gaulier et Michiko Miyazaki-Gaulier présenteront, pour leur part, un numéro de clown. **Entrée unique : 20 €. Réservation : 06 73 37 90 58.**

## Isabelle Parsy dans « La belle-mère »

***« Le mariage n'est pas la mer à boire, mais la belle mère à avaler. »*** **Et ce n'est pas Isabelle Parsy qui va contredire cette expression populaire. Plus méchante que jamais, elle va accompagner son fils pour son voyage de noces. Dans l'avion, le personnel de bord aurait préféré un crash plutôt que sa présence ! La croisière va tourner au cauchemar. Un heureux évènement, l'accouchement de sa belle-fille, avec sa belle-mère comme assistante, va vite se transformer en enfer ! Cette belle-mère odieuse fera tout pour séparer ce couple et garder auprès d'elle son fils unique. Une pièce terriblement drôle.**
**Représentations les 5 et 6 février à 20 h 30 aux Grands Solistes.**
**Réservations : 06 73 37 90 58. Entrée : 10, 15, 20 € selon ses moyens.**



## Conférence UTL sur l'eau



**Redonner vie aux rivières et favoriser le respect des zones humides.** L'enjeu est réel et d'importance. Canalisations des voies d'eau pour des raisons économiques, ouvrages hydrauliques pour éviter les inondations… La main de l'homme a bien souvent modifié le milieu naturel. Pour atteindre cette continuité écologique qu'imposent des directives européennes, Armand Charbonnier, vice-président de la Fédération de la Pêche de l'Essonne fera le point sur ce dossier dans le cadre des conférences de l'Université du Temps Libre.
**Lundi 8 février, à 16 h, au Théâtre.**

## Tout savoir sur le Clown



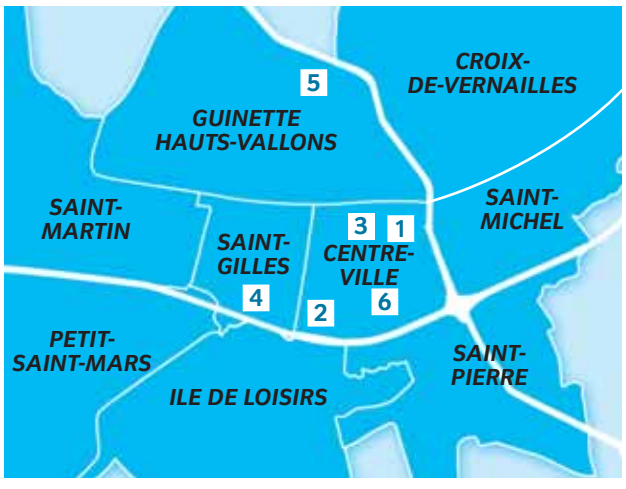
**Voilà ce qui s'appelle tomber à pic… En cette semaine de sortie du film évènement « Chocolat »,** la Compagnie de la Juine va proposer **ce vendredi 5 février, à 20 h, à la Saint-Antoine,** un cours ouvert à tous. Il sera animé par Élise Ouvrier Buffet, coach et pédagogue spécialisée dans le clown, à l'école de Paris : Le Samovar. Clown blanc, Auguste, Contre-pitre… le public pourra découvrir toutes les facettes de ce personnage, drôle, touchant, fascinant, et propre à l'univers du cirque. **Entrée libre.**

## Agenda. Ça se passe près de chez vous

**Samedi 6 février**
**Portes ouvertes de la MFR de l'Essonne Verte,** de 10 h à 17 h, route d'Ormoy-la-Rivière.
**Portes ouvertes du CFA-MFR Le Moulin de la Planche,** de 10 h à 17 h, (45, route d'Artondu à Ormoy-la-Rivière).
1 **Conférence** La Vie d'Albert Einstein, par l'association A fond la Science, à 14 h 30 , à la bibliothèque Diane-de-Poitiers.
2 **Super Loto des Anciens Soldats du Feu,** à 20 h 30, à la salle des fêtes (ouverture des portes dès 18 h 15). **Tél. : 06 11 47 40 05.**

**Mercredi 10 février**
1 **Contes d'Amour** par les Conteurs d'Il Etait une Fois, à 15 h, bibliothèque Diane-de-Poitiers. **Réservations au 01 64 94 05 65.**
3 **Connaissance du Monde :** le Portugal, en présence de Marie-Dominique Massol, réalisatrice, à 14 h 30, au Théâtre.
Tarifs : 8,50 € ou 5,50 €. Renseignements : 01 69 92 69 07.

**Jeudi 11 février**
4 **Thé dansant de la Chandeleur** au Temps des Loisirs (34, rue des Cordeliers). **Tél. : 01 69 92 71 93.**




Retrouvez l'agenda complet sur :
**http://www.mairie-etampes.fr**

**Vendredi 12 février**
3 **Spectacle musical et théâtral Kpalum,** à 20 h, au Théâtre. Dès 6 ans.

**Samedi 13 février**
**Opération SOS Crapauds,** rendez-vous à 9 h 30, devant la mairie d'Ormoy-la-Rivière.
Renseignements et inscriptions : sos.crapauds@gmail.com
5 **Soirée antillaise** présentée par l'association Rezonan's Musiques avec le groupe Steel Groove, à partir de 21 h 30, à l'Espace Jean-Carmet. **Tarif : 2,30 €. Tél. : 01 60 80 05 29.**
6 **Conférence d'Etampes Histoire :** Sous nos pieds une mer vieille de 30 millions d'années, par Didier Merle, à 16 h 30, salle Saint-Antoine.
1 **Racontines,** à 11 h, à la bibliothèque Diane-de-Poitiers. **Sur réservation au 01 64 94 05 65.** Egalement le mardi 16 février à 10 h, et mercredi 17 février à 17 h.
1 **Parlons Bouquins,** à 14 h 30, à la bibliothèque Diane-de-Poitiers.

## Education

Après les fameux Rythmes scolaires et avant celle du collège, voilà une nouvelle réforme à l'Education nationale. Celle de l'orthographe. 2 400 mots auront dès la rentrée prochaine 2 possibilités d'écriture. Illustration. / PAGE 4

## Quand rénovation urbaine rime avec emploi

Eudes, 25 ans, et Romuald, 23 ans, construisent l'avenir de leur quartier et ville. Témoignages. / PAGE 3

## Le Sud-Essonne fait entendre sa voix

Alors que les demandes de rencontre n'ont toujours pas fait l'objet de réponse de la part du Préfet, les opposants au projet d'aire de grand passage dans le Sud-Essonne organisent ce samedi à 14 h 30 à Chevannes une manifestation. / PAGE 2

Etampesinfo
LE JOURNAL DES ETAMPOIS

Sécurité publique

# La Ville aux côtés de ses policiers







## Nos forces de l'ordre ne méritent pas ça !

Cette semaine a été marquée par une double rencontre importante en matière de sécurité publique.
La première s'est tenue à l'Assemblée nationale. Elle a réuni les représentants d'un syndicat de Police et le Député-maire pour faire le point sur les problèmes qui se posent en Essonne et sur le secteur d'Etampes. Manque d'effectif criant dans le département, condition de travail difficile partout, locaux inadaptés, insalubres, indignes d'un Etat de droit au commissariat d'Etampes... la liste est longue. Sans parler de la décision de supprimer la prime au mérite de 420 policiers de l'Essonne dont plusieurs de la commune. *« Tous les engagements pris concernant le commissariat n'ont jamais été suivis d'effets », a* déploré un des participants à cette rencontre.
*« Nous devons continuer à mettre la pression sur les autorités. Il y a aujourd'hui un ras-le-bol général des agents qui ne peuvent correctement effectuer leurs missions. »*
La seconde réunion s'est déroulée en mairie, le jeudi matin.
Les 4 maires de la zone Police de l'Etampois et le Président de l'île de Loisirs officialisaient leur partenariat autour d'objectifs communs. Création d'une police intercommunale, extension de la vidéoprotection, renforcement de l'étroite collaboration existante avec les forces de l'ordre locales... les collectivités se portent en renfort des policiers et de leurs habitants. Le travail en commun, ça fonctionne comme l'indique la baisse régulière des chiffres de la délinquance qui ont été présentés par les autorités.

web
**Retrouvez toute l'actualité étampoise sur votre mobile.**

## Saint-Valentin / PAGE 5

La fête des Amoureux qui se tiendra ce dimanche 14 février a rendu les restaurateurs étampois encore plus inventifs que d'habitude. Pour un plan Love réussi, *Etampes info* vous dresse par le menu les bonnes tables à connaître.

## Sport / PAGE 7

Rendez-vous dimanche 21 février pour participer à la 22e édition des Foulées Etampoises.
Les inscriptions à la 1re épreuve de la saison ont démarré.

## LA météo DE VOTRE week-end

| Samedi 13 février | Dimanche 14 février |
|---|---|
| 5°/11° | 4°/9° |
| Ste Béatrice | St Valentin |

**Retrouvez chaque jour l'indice de qualité de l'air sur www.mairie-etampes.fr**

## Aire de grand passage : les élus demandent à nouveau à voir le Préfet

**Ce samedi, une opération « escargot » va se dérouler à Chevannes, devant la DGAC. Ce rassemblement des opposants à la construction d'une aire d'accueil de 250 caravanes des gens du voyage dans le Sud-Essonne s'annonce imposant. La pétition en ligne depuis la mi-janvier a déjà recueilli près de 1 500 signatures. En leur nom et en celui de ses collègues maires et présidents d'intercommunalités à l'initiative de ce mouvement, Franck Marlin vient de renouveler sa demande d'entretien avec le Préfet. Restée pour l'heure lettre morte, les élus locaux espèrent pouvoir engager un dialogue avec les autorités publiques afin de faire prendre conscience de l'ampleur du refus des habitants du grand Sud à ce projet. A suivre. www.mesopinions.com/petition/politique/aire-grand-passage-chevannes-etampes-chamarande/17694**

**Spécial** sécurité publique

# Les 4 maires de la zone Police et le Président de l'île de Loisirs s'associent

***Les délits ne connaissent pas de frontières. Il en est désormais de même pour les réponses qui leur sont apportées. Les édiles de Brières-les-Scellés, Morigny-Champigny, Ormoy-la-Rivière et Etampes étaient réunis ce jeudi avec le Président de l'île de Loisirs autour d'objectifs communs afin de renforcer les dispositifs de sécurité au service de leurs habitants.***

***« Ce qui marche à Etampes doit être étendu à l'Etampois »,*** avait déclaré Jean-Pierre Colombani, le président de l'agglo, lors de la signature du dernier Contrat de Ville en septembre à l'Espace Jean-Carmet. « *Etampes est une ville reconnue pour son savoir-faire en matière de sécurité. Elle a été parmi les 1res à mettre en place la vidéoprotection, le dispositif des voisins vigilants. Son expertise dans le domaine de la médiation (de jour comme de nuit) est importante. Elle doit nous être utile comme son CLSPD qui doit servir de modèle à l'ensemble des communes de l'agglomération* », avait-il ajouté. 4 mois plus tard, le 22 janvier, les élus de la CAESE approuvaient la création d'un Conseil Intercommunal de Sécurité et de Prévention de la Délinquance. Cet organe de décision et d'échange d'information entre élus locaux, forces de l'ordre, représentants de la justice, bailleurs… se scindera en 2 zones distinctes, celle de la Gendarmerie qui regroupe 32 communes de l'Etampois et la zone Police qui comprend les villes de Brières-les-Scellés, Morigny-Champigny, Ormoy-la-Rivière et Etampes. En 2011 déjà, ces dernières avaient décidé de travailler ensemble et ce partenariat avait été approuvé en Conseil municipal. La réunion de ce jeudi a officialisé leur engagement à mettre en commun leurs moyens d'interventions. Plusieurs fiches actions ont été examinées. Elles portaient notamment sur l'extension du réseau de caméras de protection à toutes les communes et l'île de Loisirs, l'intervention des médiateurs là où le besoin s'en fait sentir, la création d'une Police intercommunale … Un coordinateur a été désigné. Il s'agit de Jean-Claude Reveau, Maire d'Ormoy-la-Rivière, qui a rappelé que « *face à la délinquance, nous devons être efficaces* ».



### 10 nouvelles caméras pour Saint-Martin et Saint-Pierre

Etampes disposant maintenant de toutes les autorisations préfectorales, la Ville va poursuivre son programme d'installation de ses 122 caméras.
81 sont déjà en service. D'ici peu, 10 nouveaux équipements HD vont renforcer le maillage. 5 sont prévus à Saint-Pierre et 5 à Saint-Martin. Avec les travaux de voirie nécessaire, 150 000 € vont être engagés à leur mise en place.



## Nouvelles interpellations grâce à la vidéoprotection

***« La Ville bénéficie d'un très bon taux de couverture »,*** reconnaissait un ancien commissaire, il y a déjà quelques années. Depuis, le réseau n'a cessé de se développer rendant par là même de grands services aux enquêteurs de police. Preuve en est encore une fois à la Croix-de-Vernailles. Après avoir mis le feu à des poubelles, des jeunes du quartier ont lancé sur les pompiers et les policiers des cailloux et des pierres de ballast ramassés sur les voies de chemin de fer. « *Un jeune de 17 ans est interpellé sur le coup. Grâce aux images de vidéoprotection, nous avons pu remonter jusqu'à 2 autres suspects, âgés de 13 et 15 ans. Ces derniers ont été interpellés le mardi suivant les faits. Un 4e jeune de 14 ans a quant à lui été arrêté le mercredi alors qu'il venait de voler des gants et une cagoule dans un hypermarché. En revoyant les images, nous avons pu nous rendre compte que ce jeune était présent lors des attaques du week-end précédent* », relate le commissaire. 2 des 4 jeunes, ceux âgés de 17 et 15 ans, ont été mis en examen.








## Conseil de quartier : le Centre-Ville clôture la 1re phase de rencontres

**« *Combien d'économies la Ville a fait en réduisant le nombre d'illuminations de Noël ?* » De 214 000 € en 2014, la municipalité a ramené ce total à 122 000 € en 2015, soit 114 000 € économisés (- 48 %). « *Comment faire en cas d'invasion de chenilles processionnaires ?* » Il est indispensable de retirer les nids des arbres afin de réguler les populations. Ces techniques étant délicates, il vaut mieux contacter un professionnel qui disposera de l'équipement. Ces 2 questions semblent n'avoir aucun lien ? Elles ont pourtant toutes 2 été posées au sein de conseils de quartier. La dernière réunion du genre se tenait en Centre-Ville ce mardi 9 février. Et l'ambiance était pesante. Le décès de Gilles Baudouin la veille était dans tous les esprits. Il était un fidèle habitué de ces rendez-vous. De par sa délégation à la Politique de la Ville, à l'Urbanisme et au Patrimoine, il savait apporter réponses et renseignements. Il était au cœur des projets d'aménagement. Comme cette extension du parking André-Gautier (près du gymnase René-Jouanny) dont il a été question lors du Conseil de quartier. Comme à chaque rencontre entre habitants et élus, chacune des demandes des Conseillers a été prise en compte et fera l'objet de suivi.**

# Rénovation urbaine et emploi local : *« Je construis l'avenir de mon quartier »*

**En 2006, Etampes signait une charte pour l'emploi** avec l'objectif de favoriser l'accès à un travail ou à une formation. Le mécanisme est simple. Tous les travaux réalisés avec de l'argent public doivent permettre aux Etampois d'en profiter et de leur donner l'occasion de travailler !
C'est le cas dans le quartier Saint-Michel, en face de l'Espace Camille-Claudel, où, dans le cadre de l'ANRU, se construisent 87 éco-logements. Sur un total de 8 137 heures prévues d'ici la fin du chantier (1er trimestre 2017), plus de 2 000 heures ont déjà été effectuées par des personnes en recherche d'emploi. *« Je suis heureux de participer à la construction du quartier où je suis né »,* admet Eudes, 25 ans. *« Je travaille sur ce chantier depuis novembre 2015. J'ai fait une centaine d'heures dès le 1er mois. J'ai un CAP Plombier depuis 2 ans et je bosse dans ma spécialité donc je suis content. »*

### Un parc urbain de 6 500 m² avec 150 arbres et 2 aires de jeux

Entre les 87 logements des Emmaüs Habitat et ceux réalisés par Bouygues Immobilier sur les hauteurs , aux abords de la rue de la Croix-de-Vernailles, un parc urbain de 6 500 m² verra le jour. Les arbres viennent tout juste d'être





plantés. Lorsqu'ils auront atteint leur taille adulte, ils seront majestueux. Des tilleuls (entre 20 et 25 m), des érables robustes (20 m), des frênes (15-20m), des charmes (14-16 m), des sophoras du Japon (15-20m)… mais aussi des plus petits comme des aulnes et des pommiers d'ornements.
Pour sa 1re semaine de travail au sein de la société Chadel, Romuald, 23 ans, n'a pas chômé. « *J'ai fait plein de choses la semaine dernière. J'ai planté 20 arbres, placé des cuvettes, mis du paillage, attaché les arbres. Après l'obtention d'un CAP Travaux Paysagers, j'étais à la recherche d'un emploi depuis 1 an et demi. Mais sans permis de conduire, c'est compliqué. Je vais faire au total 214 heures, ce qui correspond à 1 mois et demi de travail. J'espère être embauché par la suite* », se réjouissait le jeune Etampois du quartier de Guinette. Son chef de chantier chez Chadel, Jérôme Pignard, n'en dit que du bien : « *Il nous aide beaucoup. Il est très volontaire. Comme il se débrouille bien, il aura peut-être la possibilité de nous rejoindre sur une plus longue durée.* »

### Des travaux qui avancent vite et bien

L'embellissement du quartier Saint-Michel est en très bonne voie. *« En 2015, il n'y a eu qu'une seule journée pendant laquelle les entreprises n'ont pas pu travailler à cause du mauvais temps. Il faut aussi signaler que toutes les entreprises œuvrent de concert pour que l'ensemble des voies et des aménagements paysagers soit livré dans les temps. Vu comment cela avance vite et bien, ces travaux pourraient même être terminés avant septembre 2016 »,* se réjouit Bernard Laplace, délégué du maire chargé notamment de l'aménagement du territoire, des travaux et des espaces publics.

GRAND FRAIS
BOUCHERIES NovoViande DEPUIS 1974
GRAND FRAIS

*Aux amoureux de la très bonne viande*

**Côte de bœuf maturée "+ 30 jours"**

Race Simmental

**37€90** le kg

Origine Allemagne

NovoViande : rue Heurte-Bise, ZAC Bois-Bourdon, 91150 Etampes.
Ouverture tous les jours de 9 h à 20 h non stop et le dimanche de 9 h à 12 h 30.

## Les gestes qui sauvent expliqués par les pompiers



**Comment alerter les secours, effectuer un massage cardiaque, utiliser un défibrillateur, mettre une victime en position latérale de sécurité et poser un garrot en cas d'hémorragie sur un membre ? Samedi dernier, les pompiers du centre de secours d'Etampes ont répondu à toutes ces questions lors de l'opération *Les gestes qui sauvent en Essonne*. *« Elle a été mise en place par la Préfecture à la suite des attentats du 13 novembre pour répondre aux souhaits de la population d'apprendre les gestes de 1ers secours »*, expliquait le Capitaine Gaudron, chef du centre. *« Cette formation a été claire, efficace, intéressante. Je sors d'ici enrichi, plus sûr de moi »*, déclarait Marc, 61 ans. A la fin de chaque séance, les 9 participants ont reçu une attestation dûment signée.**

# Une orthographe, ça va… 2 graphies, bonjour les dégâts ?

***Elle n'a pas de caractère obligatoire. Mais la révision de 2 400 mots fait couler beaucoup d'encre. A la rentrée prochaine, 2 graphies seront en effet acceptées et s'appliqueront dans les ouvrages scolaires. Dans le viseur, l'accent circonflexe, les traits d'union, les "ph" et certains accents au participe passé devenant invariable.*** **Etampes info *s'est donc amusé à proposer à la lecture le même texte dans les 2 versions, histoire de se rendre compte des changements. A chacun de juger…***

### Vous avez tout bon aujourd'hui

En ce **week-end** du mois d'**août**, la **maîtresse** de maison prépare le **dîner**. Elle épluche du **céleri**, des **oignons** achetés chez le **maraîcher** et des **girolles** pour son **ragoût**. **Entre-temps**, elle dispose **vingt et une** pêches **mûres** dans la **boîte** située sur le **chariot** afin de concocter un **punch**. Son fils **aîné** enfile un **pull-over** et un **blue-jean**, pour aller à son cours d'**auto-école** au **lieu-dit** « l'**îlot douçeâtre** ». Sa fille compte l'argent **recelé** dans son **porte-monnaie**, car elle veut acheter, à moindre **coût**, du lait **après-soleil** pour éviter les **brûlures**. Le petit dernier joue **gaîment** de la **flûte**. Il répète d'**arrache-pied** un air qui s'appelle « **corolle** de **nénuphar** » et, son préféré, « le **mille-pattes** qui **grelotte** ». A l'école, il apprend à écrire un taille-crayons et un **porte-crayons**, un **appuie-tête,** (une seule tête) et des **abat-jour**, puisque jour signifie la lumière… Cela peut **paraître a priori** anodin pour certains, mais on peut **arguer** que cette **réglementation accroît à coup sûr** les **ambiguïtés**. « C'est une **imbécillité complètement** inutile et **fourre-tout** qui ne fera qu'**entraîner** un **nivellement** par le bas », **persifla**-t-il dans un **grommellement** avant de se **rasseoir**.

### Vous n'aurez pas tort demain

En ce **weekend** du mois d'**aout**, la **maitresse** de maison prépare le **diner**. Elle épluche du **cèleri**, des **ognons** achetés chez le **maraicher** et des **giroles** pour son **ragout**. **Entretemps**, elle dispose **vingt-et-une** pêches **mures** dans la **boite** située sur le **charriot** afin de concocter un **ponch**. Son fils **ainé** enfile un **pulloveur** et un **bluejean**, pour aller à son cours d'**autoécole** au **lieudit** « l'**ilot douçâtre** ». Sa fille compte l'argent **recélé** dans son **portemonnaie**, car elle veut acheter, à moindre **cout**, du lait **après-soleils** pour éviter les **brulures**. Le petit dernier joue **gaiment** de la **flute**. Il répète d'**arrachepied** un air qui s'appelle « **corole** de **nénufar** » et, son préféré, « le **millepattes** qui **grelote** ». A l'école, il ne comprend pas bien pourquoi on lui fait écrire un **portecrayons** mais un taille-crayons, un **appuie-têtes** alors qu'il n'en a qu'une, ou encore des **abat-jours** alors que jour signifie la lumière… Cela peut **paraitre apriori** anodin pour certains, mais on peut **argüer** que cette **règlementation accroit à coup sur** les **ambigüités**. « C'est une **imbécilité complétement** inutile et **fourretout** qui ne fera qu'**entrainer** un **nivèlement** par le bas », **persiffla**-t-il dans un **grommèlement** avant de se **rassoir**.

## Une nouvelle réforme loin de susciter l'adhésion

**Marie-Claude Girardeau,**
maire-adjoint à l'enseignement
et ancien professeur de français.
« Cette réforme ne concerne que l'orthographe lexicale, alors que la plupart des fautes viennent de la méconnaissance de l'orthographe grammaticale. Cette soi-disant réforme ne résoudra nullement les problèmes rencontrés. Si elle suscite tant d'émoi et n'a pas été appliquée depuis 1990, c'est que chacun a confusément conscience qu'elle est un premier pas vers la disparition de la richesse de notre langue, de son étymologie, de son histoire, de sa littérature. »

**Maxence,** élève de 3e
« C'est bizarre. Depuis tout petit, j'ai appris plein de règles d'orthographe qui ne sont plus obligatoires aujourd'hui. Mais c'est vrai que ce sera plus simple pour écrire des rédactions. On se prendra un peu moins la tête, notamment pour les mots composés. »

**Mathilde,** parent d'élève
« La langue française est complexe mais c'est ce qui fait son charme et sa singularité. Ce n'est pas toujours logique, nous faisons tous quelques fautes d'orthographe mais je n'ai pas envie que ma fille de 7 ans passe par un apprentissage différent du mien. Au lieu de simplifier, je pense que cela va surtout embrouiller les gens. »

**Bernard,** retraité
« Je trouve ça vraiment dommage. On conforte ainsi les jeunes dans leur langage SMS, bourré de raccourcis et de fautes. Il n'y aucun intérêt. C'est certainement pour cela que la réforme n'avait jamais été appliquée depuis 26 ans. J'ai l'impression que c'est surtout un bon moyen pour le gouvernement de détourner l'attention. Pendant ce temps, on oublie le nombre de chômeurs en hausse, l'insécurité et les vrais sujets qui fâchent. »

# Pigeons effarouchés : une association dépose plainte contre la Ville

***La méthode naturelle employée par la Ville pour faire fuir les pigeons des édifices historiques a donné lieu à de nombreux reportages dans la presse. Même France 3 s'est déplacée pour mettre en avant une initiative… qui n'a pas été du goût de l'association Nos Amis les Oiseaux. C'est son droit. C'est aussi le devoir d'Etampes que de savoir protéger ses monuments et ses habitants.***



**Les 3 buses** utilisées pour faire déguerpir les pigeons des églises du Centre-Ville ne se sont pas faits que des copains. *« Nous sommes passés pendant 6 jours au moins 5 à 6 fois devant les édifices pour que les locataires des lieux comprennent bien qu'ils n'étaient plus les propriétaires et qu'ils devaient s'en aller »*, assure un des 2 fauconniers appelés à la rescousse. Si la méthode n'a pas du tout plu aux pigeons dont nombre sont partis vers d'autres cieux, elle n'a pas été non plus appréciée par une association de défense des oiseaux. Celle-ci a déposé plainte contre les responsables de la société de fauconnerie et la ville pour *« acte de mauvais traitement envers un animal domestique »*. Ce n'est pas la 1re fois qu'elle agit de la sorte mais les tribunaux ne lui ont jamais donné gain de cause. Au cœur de la controverse, le statut du pigeon. Est-ce un animal domestique ou nuisible. La législation est subtile… Plus encore lorsqu'il y a une prolifération, où là rien n'est dit. Prenant acte de cette plainte, le Maire a estimé *« que ce Monsieur en avait le droit, comme moi j'ai le devoir de protéger le patrimoine »*. A suivre.



Le reportage de France 3 pour le JT.

## Une décision qui a fait réagir

**Gaëlle,** 31 ans
« Je me suis arrêtée pour voir le travail des fauconniers et de leurs rapaces à la Collégiale Notre-Dame car j'ai été surprise par cette technique. Utiliser un rapace, c'est une méthode naturelle qui ne me dérange pas du tout. Je pense même qu'il faut se débarrasser de ces volatiles qui causent beaucoup de désagréments. Je ne comprends pas pourquoi cette association a déposé plainte. Le pigeon n'est pas une espèce rare et protégée à ce que je sache. Au contraire, il prolifère et dégrade les églises et le patrimoine historique en général. Il était donc nécessaire d'intervenir. »

**Jean-Jacques,** 57 ans
« J'habite à proximité de l'église Saint-Gilles. Mon mobilier de jardin est chaque année jonché de fientes de pigeons, comme mes bordures de fenêtres. J'ai beau avoir posé des pics, rien n'y fait. Peu importe la manière. Tout ce que je veux, c'est qu'ils déguerpissent. J'ai vu dans Le Parisien qu'une association avait porté plainte contre la Ville et le travail des fauconniers. Je ne comprends pas trop pourquoi. C'est bien beau de critiquer, mais ils n'apportent aucune solution à nos problèmes. »

## C'est vous qui le dites

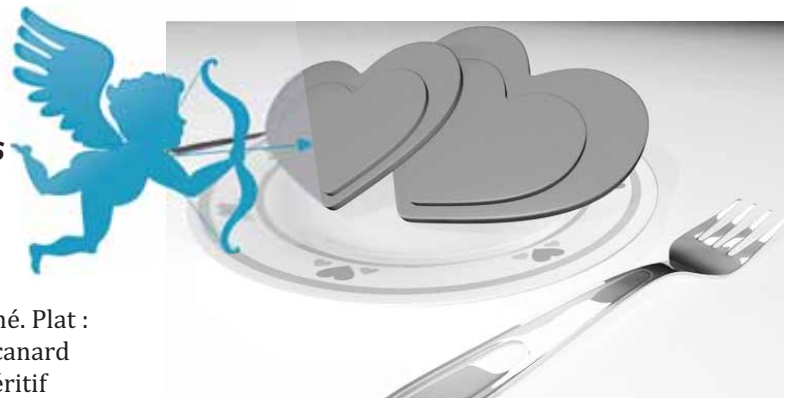
**Michelle,** *68 ans*
« La Saint-Valentin, c'est pour les jeunes ! Le couple, en vieillissant, ne prête plus beaucoup d'attention à cette fête. Mais pour nous, les anciens, cela reste dans nos mémoires et c'est une fête à conserver pour les jeunes couples. Pour les petits cadeaux ou les surprises, on n'est pas obligé d'attendre un anniversaire, Noël ou le 14 février… Mes enfants fêtent la Saint-Valentin. Soit ils vont au restaurant, soit ils organisent un petit dîner en amoureux à domicile. Ils se font aussi des petits présents. Quand on était plus jeunes, on faisait pareil. Je me suis mariée en 1971. Je me souviens avoir fait chez nous des dîners aux chandelles avec des pétales de roses. On habitait Paris à l'époque. On couchait les enfants pour être tranquille… Les grands restaurants, on les réservait pour nos anniversaires de mariage. »

**Claire,** *47 ans*
« Chaque année, je fais un cadeau à mon mari et lui aussi m'en offre un. Il n'a jamais oublié la Saint-Valentin depuis qu'on s'est marié en 1993 ! J'ai déjà eu un beau bijou. Et pour lui ce n'est pas compliqué, il adore les parfums. Donc chaque année, je lui trouve un nouveau parfum ou sinon je lui rachète un sent-bon qu'il a particulièrement apprécié. Nous ne faisons pas de repas en particulier pour la fête des amoureux à cause de notre travail mais j'aime offrir et recevoir un petit présent à cette occasion. »

**Pierre,** *25 ans*
« Je suis aide-soignant et ma copine est infirmière. Nous travaillons tous les 2 ce dimanche soir. C'est seulement notre 2e Saint-Valentin donc nous voulons marquer le coup. Nous avons prévu d'aller au restaurant le week-end prochain et de faire la Saint-Valentin une semaine plus tard ! C'est pas grave. L'important est de passer un bon moment tous les 2 au restau. Et en plus, on aura sûrement moins de monde et la note sera peut-être moins salée ! »

# Les bonnes tables de la *Saint-Valentin*

***Fermez les yeux. Et imaginez. Dans quel pays aimeriez vous faire escale pour parler d'amour à votre bien aimé (e). France ? Italie ? Chine ? Japon ? Maroc ? Espagne ? A la carte, les restaurants de la ville vous invitent à choisir la destination de vos rêves en proposant leurs spécialités culinaires d'ici et d'ailleurs. A vous de choisir entre tradition et exotisme. Tour d'horizon des menus proposés pour cette fête de l'amour !***



### ♥ Crêpe Dentelle
Kir breton et toasts au saumon. Galette Tendresse : raclette, pommes de terre, filet de magret de canard, crème fraîche et moutarde. Crêpe d'amour : caramel au beurre salé, glace vanille, chantilly. Café et 1/4 de cidre. Menu 25 € par personne.
**50, rue Louis-Moreau. Tél. : 01 64 94 09 49.**

### ♥ Asian Food
Salade, soupe et riz complet, 4 pièces de nems, 4 pièces de raviolis, 4 pièces de beignets de Saint-Jacques, 4 pièces beignets de crevettes, 1 rouleau de maki, 1 rouleau de California maki, 6 pièces de sushi, 8 brochettes mix. Desserts : litchi ou nougat ou boule de coco. Entrée-plat pour 2 personnes 50 € .
**27, place Saint-Gilles. Tél. : 09 50 45 87 91.**

### ♥ Le Relais du Mandarin
Kir royal. Buffet à volonté pour entrée, plat et dessert. Un cadeau sera offert pour madame. Menu spécial uniquement le soir : 25 € par personnes.
**Impasse Moulin des Fontaines.**
**1, allée de Coquerive. Tél. : 01 69 78 03 00.**

### ♥ Auberge de la Tour Saint-Martin
Menu avec plusieurs choix "Spécial Saint-Valentin" à découvrir sur place ouvert midi et soir.
**97, rue Saint-Martin. Tél. : 01 69 78 26 19.**

### ♥ Le Grand Monarque
Couscous royal-dessert (27 €) 4 viandes : poulet, merguez, brochette de veau ou tajines agneau pruneau et amande/poulet olive citron confit-dessert (26 €). Salade de fruits ou salade d'orange ou 3 pâtisseries marocaines ou 1/4 d'ananas frais ou 3 boules de glace avec chantilly. Thé à la menthe ou café.
**1, place du Général-Romanet. Tél. : 01 60 80 15 03.**

### ♥ Ile-de-France
Entrée : salade périgourdine ou saumon fumé. Plat : poisson noble aux écrevisses ou magret de canard sauce forestière. Dessert des amoureux. Apéritif offert. Menu spécial Saint-Valentin dimanche soir. 30€ par personne, hors boisson.
**5, av. Charles-de-Gaulle. Tél. : 01 69 92 05 58.**

### ♥ L'Espérance
Soirée spéciale et musicale, samedi 13 février, avec assiettes de tapas chaudes et froides.
**81, rue Saint-Martin. Tél. : 01 64 94 04 25.**



### ♥ L'Angélus
Kir, kir royal ou cocktail Angélus. Entrée : verrine de chair de crabe et guacamole accompagné de sa salade fraîcheur ou St Marcelin enlardé et sa salade. Plat : foie gras poêlé sur tournedos de canard et son écrasée de pommes de terre ou filet mignon de porc sauce miel et son écrasée de pommes de terre et sa salade. Dessert : aumônière de banane et son chocolat maison ou Délice de kiwi. Café ou thé. 36 € par personne. Ouvert samedi soir et dimanche midi.
**121, rue Saint-Jacques. Tél. : 01 78 83 52 17.**

### ♥ La Pizza Zava
Entrée : ravioles de queues de gambas et petits légumes, émulsion de combawa ou terrine de foie gras "maison" pain toasté et chutney mangue. Plat : filet de bœuf Rossini et frites "maison" ou filet de turbot beurre blanc passion, purée de patates douces. Dessert : Pavlova glacé à la vanille chantilly "maison" et framboises fraîches ou boule craquante chocolat-passion. 49 € par personnes.
**27 bis, place Saint-Gilles. Tél. : 01 69 58 72 79.**

### ♥ Kashmir
4 entrées au choix : samosas légumes, poulet tikka, seekh kebab, mix beignets. 4 plats au choix : murshi shaki koma-murshi) makkani, jhinga masala, gosht rogan josh). Dessert au choix. 28€ par personne.
**2, place Saint-Gilles. Tél. : 01 69 78 08 81.**

### ♥ Le Quai
Cocktail : on the beach. Entrée : tartare de Saint-Jacques, pamplemousse, verveine, tuile noire au sésame. Plat : grenadin de veau entre terre et mer, écrasée de pomme de terre à la truffe noire. Dessert : assiette de fromages de nos régions, coupe Adam et Eve et 1/2 bouteille de champagne pour 2. Menu 69 € par personne.
**Moulin du Port, place du Port. Tél. : 01 69 95 79 08.**

### ♥ Les Rendez-Vous des Amis
Entrée foie gras "maison" ou cassolette de Saint-Jacques et fruits de mer. Plat : pièce de bœuf façon Rossini ou ragoût de la mer Saint-Jacques, lotte et gambas. Dessert : Douceur du Pavé. Menu 35€ midi et soir hors boisson. **41, rue Sainte-Croix. Tél. : 01 69 78 05 97.**

## En direct de l'Agglo

### Le Bouche à Oreille conserve son étoile



**Pour la 2e année consécutive,** le restaurant gastronomique de Boutervilliers est le seul du département à avoir obtenu son étoile au guide Michelin. *« Nous sommes très satisfaits mais l'objectif est désormais de conserver ce titre durant 10 ou 15 ans »,* assure le chef, Aymeric Dreux. *« Cela nous donne envie de continuer, d'aller encore plus loin sans changer notre philosophie : de la cuisine simple mais efficace. C'est pour cela que nous avons réalisé d'importants travaux. A nouvelle année, nouveau restaurant, nouvelle aventure. »* L'établissement qui affiche déjà complet pour la Saint-Valentin s'est agrandi de 40 m² supplémentaires pour accueillir jusqu'à 90 clients. Tout le mobilier a été changé. Même la carte est amenée à fortement évoluer : *« Il y aura notamment des macaroni farcis avec des artichauts, pieds de cochons et de la truffe noire ; une tarte fine aux poireaux, truffe noire et coquilles Saint-Jacques ou encore du homard, du carré d'agneau limousin… Et d'ici la fin du mois, nous proposerons sur commande du poulet rôti à emporter chaque dimanche midi. »* **Tél. : 01 64 95 69 50. Adresse : 11, rue de la Chapelle, à Boutervillers.**



# Hommage à Gilles Baudouin

## Etampes profondément affectée par la disparition d'un de ses grands serviteurs



***La triste nouvelle s'est propagée lundi 8 février, en fin d'après-midi. Gilles Baudouin, l'enfant du pays d'Etampes, vient de décéder à l'âge de 66 ans. Homme d'engagement et de devoir, il avait fait toute sa carrière de sapeur-pompier au Centre de Secours d'Etampes avant de s'engager au service de la commune en 2008 aux côtés de Franck Marlin. Il était en charge de la Politique de la Ville, de l'Urbanisme et du Patrimoine.***

***« C'était un homme intègre, extrêmement rigoureux et compétent. »*** Tous ses amis du Conseil municipal et anciens collègues du Centre de secours d'Etampes le reconnaissent. Gilles Baudouin avait été admis dans le corps des sapeurs-pompiers d'Etampes le 15 février 1972. *« Il a toujours été quelqu'un, de très investi dans ce qu'il faisait, et de droit dans sa perception de la mission de sapeur-pompier. Pour tous les gens qui l'ont connu, sa disparition est une triste nouvelle »,* témoigne le Lieutenant-Colonel Philippe Kaltenbach, chef du Groupement Sud d'Etampes. *« Il avait à cœur sa spécialité de préventionniste. »* L'expert maîtrisait en effet tout l'aspect réglementaire technique du bâtiment. Il intervenait à tous les niveaux des projets de construction en Ville pour s'assurer du respect des normes de sécurité. Gilles Baudouin s'était aussi beaucoup investi dans la vie associative. *« Il avait été un élément moteur dans la création de la section des JSP (Jeunes sapeurs-pompiers) »,* se souvient le lieutenant Sylvain Normand. Père attentif, il suivait les activités de ses filles et donnait beaucoup de son temps aux associations qu'elles fréquentaient : Etampes Natation, l'Entente Gymnique Etampoise… l'association de parents d'élèves de l'enseignement public d'Etampes (APEEP). *« Nous avions monté ensemble plusieurs forums des métiers pour les jeunes. Il était aussi présent pour la location des livrets scolaires au lycée Geoffroy-Saint-Hilaire. Gilles nous avait apporté son œil de professionnel pour la mise aux normes de notre local, rue de la République »,* rappelle Gilbert Dallérac, son collègue du Conseil municipal.

### *« Il connaissait ses dossiers sur le bout des doigts »*

C'est en juillet 2005 que le major Baudouin fait valoir ses droits à la retraite. Arrêter toutes activités ? C'était mal le connaître ! En 2008, il s'engage dans la campagne des municipales aux côtés de Franck Marlin. Une fois l'équipe élue, le premier magistrat de la Ville le désigne comme maire-adjoint en charge de la Politique de la Ville, de l'Urbanisme et du Patrimoine. Une mission qui lui va comme un gant. *« Il connaissait ses dossiers sur le bout des doigts »,* se souvient Bernard Laplace, délégué du maire chargé de l'aménagement du territoire. *« Nos délégations très proches nous amenaient à travailler souvent ensemble. C'est une personne qui avait chevillé au corps sa ville et son rôle de maire-adjoint. Il était réservé, discret, d'une grande probité, des qualités reconnues par tous ». « Quand il disait quelque chose, c'était qu'il était sûr de lui. Sur son lit d'hôpital, il parlait encore des dossiers en cours. Son départ est une grosse perte pour la Ville »,* ajoute Bernard Laumière. Comme tout bon beauceron qui se respecte, il fallait un peu de temps pour percer la carapace de cet homme de caractère. Mais une fois le contact établi, il devenait un ami pour la vie. Gilles Baudouin n'est plus parmi nous, mais sa mémoire restera toujours liée à celle d'Etampes, cette ville qu'il a tant aimée. La rédaction d'*Etampes info* et la municipalité présentent leurs sincères condoléances à sa famille. Ses derniers souhaits seront observés à l'occasion des **obsèques à la Collégiale Notre-Dame, vendredi 12 février à 14 h 30 : ni fleur, ni couronne. Tous les dons seront reversés à l'œuvre des pupilles des sapeurs-pompiers.**

## Infos pratiques

### ➨ PHARMACIE DE GARDE

**Dimanche 14 février :** *TURCAT :* 1, place du Tribunal, à Etampes.

### ➨ MENU DES ENFANTS

**Lundi 15 février :** pizza, sauté de porc au jus, lentilles et pommes de terre, Samos, fruit. **Mardi 16 :** carottes râpées mimosa, carbonade flammande, pâtes, fromage blanc, roulé à la fraise. **Mercredi 17 :** mélange Carnaval, rôti de lapin farci, haricots verts et beurres à l'ail, camembert, éclair. **Jeudi 18 :** salade de tomates au Leerdamer, cuisse de poulet sauce champignon, carottes bâtonnets et petits pois, crème dessert caramel, Spéculos. **Vendredi 19 :** roulade de volaille aux olives, blanquette de poisson, riz, brie, fruit bio.

### ➨ INFOS **CINÉ**

**Films et séances :**
***www.cinelarotonde-etampes.fr***
***CinEtampes : 01 69 92 69 14.***
***www.etampes.fr > Etampes pratique***

## Etat civil

### Bienvenue à

Le 29/01 : Ismail Demirci ; 30/01 : Théophile Greffin ; 31/01 : Justine Guihaire ; 02/02 : Joaquim Fernandes Cachada ; Liam Vincent ; 03/02 : Eliora Matjemis Massing Mayack ; Gloire-Philicia Nicaise Nioka ; 07/02 : Mariatou Thiongane.

### Ils nous ont quittés

Le 01/02 : Josiane Déjos, épouse Laval, 74 ans ; 02/02 : Mohamed Fekroun, 66 ans ; 03/02 : Christiane Vallée, 80 ans.

### Remerciements

• Mme Pierrette Eduwaere, sa fille, son gendre, ses petites-filles et toute la famille, profondément touchés des marques de sympathie que vous leur avez témoignées lors des obsèques de M. José Eduwaere, qui ont eu lieu le vendredi 29 janvier 2016 en l'église Saint-Basile, remercient bien sincèrement les personnes qui leur ont apporté réconfort et amitié, et s'excusent auprès de celles qui n'auraient pas été prévenues.

• M. Laval, ses enfants, petits-enfants, très touchés des marques de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès de Mme Josiane Laval, 74 ans, vous expriment leurs plus sincères remerciements et s'excusent auprès des personnes qui n'auraient pas été avisées.


## Etampes info

*Hebdomadaire municipal.*
*N° ISSN 1245-1355.*
*12, rue Magne.*
*Tél. : 01 69 92 12 92.*
*Fax : 01 69 92 12 88.*
*Directeur de la publication : Jacques Sebaoun.*
*Directeur de la Rédaction et Webmaster : Christine Martin.*
*Rédaction-photos : Christine Fougereux, Mathieu Roulleau, Benjamin Paschal.*
*Maquettiste : Murielle Kusy-Broudieu.*
*Secrétariat : Martine Sevestre.*
*Publicité : Service Communication.*
*Impression : Imprimerie Prenant.*
*Courriel : martinesevestre@wanadoo.fr.*

Certifié PEFC
Ce produit est issu de forêts gérées durablement et de sources contrôlées.
PEFC 10-31-1190
pefc-france.org


## horoscope DE LA semaine

**Bélier.** Vous aurez tendance à vous sous-estimer. Semaine de remise en question.

**Taureau.** Vous aurez tendance à attirer des personnes à l'influence négative.

**Gémeaux.** Les contraintes vous sembleront plus pesantes et un manque de liberté se fera sentir.

**Cancer.** Vous aurez le sentiment de devoir faire des sacrifices pour atteindre votre but.

**Lion.** Votre sensibilité va créer des sautes d'humeurs peu compréhensibles pour les autres.

**Vierge.** Vous verrez augmenter en vous un sens du devoir et de la parole donnée envers autrui.

**Balance.** Les situations que vous allez rencontrer vous permettront de franchir un cap positif.

**Scorpion.** L'importance de l'amour devient incontournable, et ce sera un constat flagrant.

**Sagittaire.** Ne nagez pas à contre courant sous peine de vous engluer dans des quiproquos.

**Capricorne.** La tranquillité s'installe et vous laisse la possibilité de vous consacrer à vos proches.

**Verseau.** Fatigue passagère. Evitez de vous montrer critique avec les autres.

**Poissons.** Retour au calme mais restez concentré. Tout peut encore arriver.

## LIBRE EXPRESSION

***Comme le stipule le nouveau règlement intérieur ayant été présenté, débattu, et adopté pour cette mandature, un droit d'expression est garanti à toutes les listes siégeant au Conseil municipal.*** **Etampes info** ***publie désormais chaque semaine les textes qui lui seront parvenus dans les délais qui s'imposent à tous. Leur contenu est de la responsabilité de leurs auteurs.***

### Ensemble pour Etampes

#### Soyons fiers d'être Français

Cette semaine, à l'Assemblée nationale, sera débatu le projet de loi constitutionnelle de protection de la Nation. Ce texte nous concerne tous.

**Lors des votes qui vont avoir lieu, je serai fidèle à mes convictions.** Celles qui m'ont conduit il y a déjà plus de 10 ans à réclamer la déchéance de nationalité pour ceux qui trahissent la République et ses valeurs.

Lorsque l'on porte atteinte à la France, aux Français de quelque origine que ce soit, lorsqu'en matière de terrorisme, l'on commet des crimes et délits, on ne peut bénéficier en retour d'une citoyenneté qui ouvre à la reconnaissance de droits.

**Cette conviction qui est mienne n'est ni de droite ni de gauche. Elle se veut fidèle à celles et ceux qui veulent vivre libres et qui respectent les valeurs de la République.**

Les bien pensants et les donneurs de leçons trouveront toujours à redire. Mais j'assume cet engagement comme j'assume également l'extension de la déchéance de nationalité à toute personne s'étant rendue complice d'atteinte à la Nation.

**Vivre en France est une chance. Etre français, ça se mérite, ça se défend.** Ne nous sentons pas coupables d'être ce que nous sommes.

**Soyons fiers d'être Français et de notre République qui se doit de protéger tous ses enfants.**

**Votre maire et les élus de l'équipe municipale**
**www.ensemblepouretampes.fr**

### Etampes qui Ose et Agit

#### Filières de 3è cycle

**Mettre les fautes en permanence sur l'ancienne majorité départementale, triste refrain.** Et la nouvelle majorité qui détricote les acquis sociaux, augmente les impôts et supprime les aides aux Essonniens les plus faibles?

**Peut-on continuer à faire la politique ainsi, en ne reconnaissant pas les mérites de l'adversaire? Le futur du Sud-Essonne est un sujet extrêmement important que les clivages politiques ne sauraient parasiter.**

**Je soutiens le projet d'une université dans notre Communauté d'agglomération. Défendre l'avenir de nos enfants ainsi que l'essor de notre beau territoire** enclavé depuis bien trop longtemps **est un devoir citoyen auquel je suis indéfectiblement attaché.**

**Monsieur Pascal BONIN**
**Conseiller municipal « Etampes qui ose et agit »**
**Contact : etampesquioseetagit@gmail.com**

### Etampes solidaire

#### Stop aux désherbants chimiques !

**La prestation « entretien et aménagement des espaces verts » est privatisée pour quelques quartiers de la ville** (tous les documents de l'appel d'offre sont disponibles sur le site municipal). Au-delà des discours, les actes trahissent une nouvelle fois une volonté idéologique d'affaiblir les services municipaux. **Le "Zéro-phyto" tombe aussi à l'eau avec l'autorisation d'utilisation de désherbants chimiques sélectifs pour le prestataire remportant le marché.** Nous sommes contre l'emploi de ces substances qui impactent notre santé et qui se retrouvent dans l'eau que nous buvons. **Nous condamnons l'utilisation de ces produits et demandons à la majorité de s'engager réellement pour la préservation de notre santé et de notre cadre de vie.**

**Mathieu HILLAIRE, votre élu Étampes Solidaire.**
**Site: http://www.etampes-solidaire.fr/**
**contact: etampesolidaire@free.fr**

### Etampes citoyenne et solidaire

#### LIBERTE DE CIRCULER

Les murs s'inscrivent durablement dans la mémoire collective, ils poussent à toute allure comme s'ils étaient une solution à un monde de repli sur soit. Depuis les murs-frontières de plus en plus sophistiqués, à ceux des résidences fermées, ils sont **les instruments du contrôle de la liberté de circuler** qui annoncent une société de surveillance et d'apartheid (mot partiellement dérivé du français, signifiant «mise à part »). **Les pierres séparant l'avenue des Noyers Patins du lotissement des Hauts Vallons font partie de ces murs**. Pourtant rétrocédées à la ville, **les voiries** du lotissement font désormais partie du domaine public et **doivent revenir à leur véritable destination qui est de relier les quartiers.**

**François JOUSSET, votre élu Etampes Citoyenne et Solidaire**
**http://www.etampescitoyennesolidaire.fr - Jousset.françois@gmail.com**

## Un nouveau jeune d'Etampes titulaire en Ligue 1 !


© Ouest-France - Guillaume Marie.

**En mai 2015, il est devenu champion d'Europe des moins de 17 ans avec l'équipe de France. Depuis le 29 novembre 2015 et une large victoire à Bordeaux (4-1), Jean-Victor Makengo (JVM) enchaîne. Présent dans le groupe du Stade Malherbe de Caen depuis cette 15e journée, le natif d'Etampes qui joua au FCE entre 2004 et 2009, continue sur sa très bonne lancée. JVM a même été élu MVP (meilleur passeur) de Caen lors de la réception de l'OM le 17 janvier dernier pour son 1er match en tant que titulaire. Les statistiques du milieu de terrain récupérateur de 17 ans ont alors impressionné tous les observateurs avec 95 % de passes réussies tandis que ses coéquipiers, ayant plus d'expérience, n'ont pas dépassé la barre des 70 % !** ***« J'ai appris ma titularisation au moment de la causerie, 20 minutes avant le match. Quand j'ai découvert mon nom dans l'équipe, j'étais vraiment satisfait. Après, le fait que je sois désormais dans le vestiaire avec mes coéquipiers constitue une étape très importante dans mon intégration. Aujourd'hui, je les côtoie au quotidien. »***

**Calendrier des rencontres du week-end dès le mardi sur www.etampes.fr > Outils pratiques > Sport**

# Tout le monde gagne aux Foulées Etampoises



***Homme, femme ou enfant. Coureur du dimanche ou athlète affûté. Francilien, Breton ou Provençal. Ce qui fait le succès des Foulées Etampoises depuis 1989, c'est bel et bien sa propension à rassembler tout le monde dans une course devenue incontournable. Entre performances sportives, tombola, petits cadeaux et ambiance bon-enfant, la 22e édition organisée par Etampes Athlétisme, ce dimanche 21 février, ne dérogera pas à la règle.***

**Plus vite, plus haut, plus fort…** Et plus nombreux. Chaque année, les Foulées Etampoises montent en puissance. Dimanche 21 février, l'objectif sera de faire au moins aussi bien que les 2 années passées où 750 athlètes avaient pris part au départ, heureux de renouer avec la compétition après la coupure hivernale. Le mérite en revient à l'association Etampes Athlétisme qui n'a cessé de faire évoluer cette manifestation. *« Au fur et à mesure, les courses se sont effectuées sur des distances différentes, une tombola s'est ajoutée, des épreuves réservées aux enfants, des petits cadeaux, des puces électroniques pour obtenir des résultats plus fiables… »*, explique l'entraîneur, Pierre Elsden.

### Une rose pour toutes les femmes

Les ingrédients du succès resteront cette année les mêmes avec quelques modifications : *« Le parcours a été fluidifié pour faciliter le départ et l'arrivée. Si tous les coureurs auront à nouveau droit à une petite attention, les participantes adultes seront particulièrement choyées. »* Deux semaines avant la journée de la femme du 8 mars, elles se verront remettre une rose à l'issue de la course. Premier ou dernier, il n'y aura donc que des gagnants.

**Départs des courses :**
**1 et 2 km à *9 h 40* ; 5 km à *10 h 05* ; 10 km à *10 h.***

**Renseignements et inscriptions sur le site etampesathletisme.com ou au 06 78 78 63 30. Tarifs : 10 € pour les inscriptions Internet avant le jeudi 18 février, 13 € le jour-même. Gratuit pour les - 14 ans.**

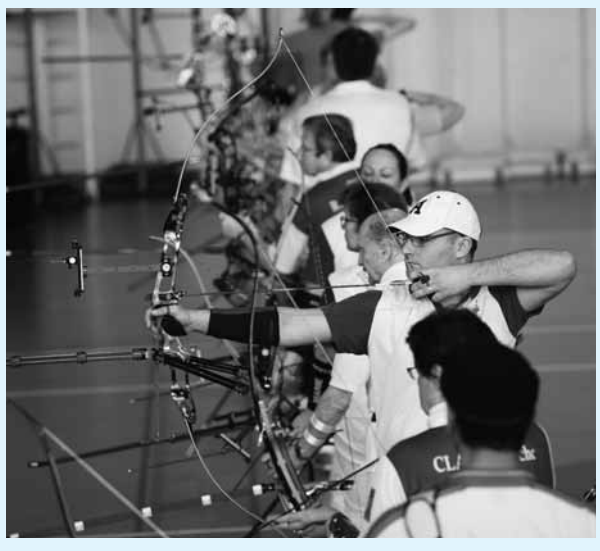
## Après 39 ans de présidence, Michel Pointeau passe le relais



**Difficile de dissocier Michel Pointeau du Club d'Athlétisme d'Etampes.** Il faut dire qu'ils sont tous deux liés depuis près d'un demi-siècle. *« Déjà tout petit, j'adorais courir. Je gagnais la plupart des épreuves scolaires. Mais j'ai dû attendre mes 20 ans pour m'inscrire au club d'athlétisme dans les années 1960. A partir de là, je ne me suis jamais arrêté. »* Dès 1969, il devient secrétaire de la section athlétisme du COME (Club Olympique Municipal d'Etampes), puis est nommé président en 1977. En grand amateur de marathon, Michel Pointeau a ainsi tenu la distance sur 4 décennies. *« J'ai eu de nombreuses casquettes : entraîneur au club pendant 15 ans, entraîneur et président de commissions au niveau départemental… Dans le même temps, j'ai obtenu plusieurs titres de champions de France FSGT sur 10 km, marathon ou semi-marathon, j'ai été champion de l'Essonne en marathon… Mon dernier objectif sera d'atteindre les 1 000 performances, je n'en suis pas très loin »*, confie celui qui a passé la majorité de sa carrière professionnelle à la Banque de France. *« Ce n'était d'ailleurs pas évident de jongler entre travail à Paris, la famille avec 2 enfants et ma passion. Je courais tout le temps pour concilier les 3. »* Michel Pointeau peut en tout cas se targuer d'avoir fortement contribué à l'évolution de son club. D'une vingtaine de pratiquants en 1970, le COME devenu Etampes Athlétisme entre temps compte aujourd'hui 220 adhérents. *« Il y a désormais un bel encadrement. J'ai quand même un pincement au cœur de lâcher mon poste, mais je sais qu'il est en de bonnes mains avec la nouvelle présidente, Marie Elsden. Mais je serai toujours là pour donner un coup de main. On ne se débarrassera pas de moi comme cela. »*

## Tir à l'arc : du beau monde en compétition

**60 flèches à tirer sur des cibles à 15 mètres. 160 archers, dont 18 étampois, ont participé au dernier concours départemental en salle qualificatif pour les championnats de France. L'épreuve se déroulait au gymnase René-Jouanny. *« Cela fait près de 30 ans que nous l'organisons »*, précisait Philippe Massy, le Capitaine de la Compagnie des Archers d'Etampes. Et il y avait du beau monde ! Violette Saubion, 2 fois championne du monde au tir à poulie parcours 3 D. Mais aussi Jean-Pierre Sigrand et Rudy Delacroix (archer handisport), tous 2 plusieurs fois champions de France en arc classique… Et c'est dans cette épreuve reine de l'archerie, que les Etampois se sont distingués. Rémi Raffier (vice-champion de l'Essonne), Kévin Muraille-Meder et Michel Lucas ont remporté le concours adulte homme par équipe. Toujours à l'arc à poulies, en individuel, Rémi Raffier est monté sur la 2e marche du podium. A l'arc classique, Natasha Krakowiak (cadettes dame) et Quentin Bizolier (cadet homme) sont arrivés 2e également.**



## Etampes Aïkido crée l'évènement



***« Cela fait au moins 8 ans** que nous n'avions pas organisé d'évènement de cette ampleur. Pour ce stage de perfectionnement, nous avons réussi à faire venir Eric Marchand, délégué technique régional (DTR) de la Normandie et 6e dan Aïkikai »*, se réjouissait Rui Vitorino, président du club local. *« Pour tous les participants, l'objectif est de se former et de se perfectionner. Je me suis adapté à leur niveau pour les conseiller »*, expliquait le DTR. *« Il n'y a pas de compétition en aïkido. Son principe fondateur est basé sur l'art du pardon et de la non violence. Il n'y a pas de gagnant ni de perdant. »*

POMPES FUNÈBRES depuis 1929
Roger Marin
2, rue des Heurte-Bise
ZAC du Bois-Bourdon
91150 ETAMPES
✆ 01 60 80 02 49
www.pompesfunebresmarin.fr
24 h/24, 7 j/7
MARBRERIE - FUNÉRARIUM - CRÉMATORIUM
CONTRAT DE PRÉVOYANCE

Bienvenue chez Quiniou Conseil & Financement
Q.C.F CRÉDITS
Nelly Quiniou et son équipe vous accueille pour tous vos projets de crédits.
Regroupement de crédits, prêt immobilier, personnel, trésorerie, renégociation de prêts, avance sur épargne salariale…
quiniou@qcf-credits.fr
www.qcf-credits.fr
17, rue d'Enfer, angle place de la Bastille - 91150 ETAMPES
Tél. : 01 69 58 72 50 - Fax. : 01 69 58 72 35
Ouvert du lundi au samedi.
Lundi sur rendez-vous.
Mardi au vendredi : 9 h 30 à 13 h et de 14 h à 17 h 30.
Le samedi de 9 h 30 à 16 h 30.

Plus d'infos sur
www.mairie-etampes.fr



## Antigone aux Grands Solistes

***Elle s'appelait Antigone*** **est un conte théâtral qui retrace l'histoire de la fille d'Œdipe et de sa famille, de la fondation de la cité de Thèbes jusqu'à son déclin. C'est une aventure dite avec humour où se rencontrent la féérie, les monstres, les princesses et les dieux, maîtres du destin des mortels. Dans ce spectacle Florence Barikovski révèle toute la plénitude de son art. La mise en scène précise ne lâche pas le spectateur tenu en haleine par un texte de haute qualité. *Elle s'appelait Antigone*, réconcilie les spectateurs avec la mythologie. Représentations les 12 et 13 février à 20 h 30, le 14 février à 16 h aux Grands Solistes à Étampes.**

# Le joli coup de crayon de Grégory



***Après 3 années passées à Cuba, à tourner des documentaires, Grégory Szeps est de retour au pays pour finaliser son prochain film. Mais, en ce moment, c'est son talent de dessinateur qui fait fureur sur la « toile ». Après avoir tiré le portrait de stars, le journaliste est submergé de commandes.***

**Croix de bois, croix de fer.** Il n'a jamais pris de cours de dessin. Pourtant les portraits qu'ils réalisent feraient bien croire le contraire. Grégory Szeps a un don. *« Ne me demandez pas d'où il vient. Je l'ignore »,* déclare-t-il. *« Le dessin est ma 1re et ma plus grande passion. J'ai commencé à dessiner avant d'écrire. Seuls quelques amis d'enfance et peut-être quelques professeurs connaissaient mon goût pour cet art. J'aimais bien crayonner sur mes feuilles de cours »,* se souvient-il. *« Je n'ai jamais pour autant pensé en faire mon métier. »* Après le bac, Grégory Szeps se lance en effet dans des études de journalisme à l'Institut Supérieur des Médias de Paris (ISCPA).
Une fois terminées, le jeune Etampois projette de tourner, avec la journaliste Magda Wodecka, son 1er documentaire *El sofa de la Habana**. Un film sur le Malecon, le front de mer de La Havane, témoignage de l'histoire et des valeurs de la société cubaine. Il y restera finalement 3 ans, enchaînant les films documentaires, des clips vidéo, les festivals internationaux.

### Les internautes lui envoient des photos pour faire leur portrait

Il accompagnera aussi pendant 2 mois le groupe cubain Los Desiguales, en tournée aux USA, en Finlande et en Italie. Depuis décembre, Grégory Szeps s'accorde un petit break, à Etampes, chez ses parents, propriétaire du Café de l'Espérance dans le quartier Saint-Martin. *« J'écris mon prochain documentaire et je dessine beaucoup. J'avais mis cette passion entre parenthèse pendant 15 ans. Je n'imaginais pas que les portraits que je postais sur Facebook auraient un tel succès ».* En effet, après avoir croqué les visages de Robert de Niro, Elvis Presley, Marilyn Monroe… les internautes lui envoient encore des photos pour réaliser les leurs, ou celui d'un proche. *« On me demande aussi celui d'enfants et d'animaux. »* Pour apprécier son joli coup de crayon, rendez-vous sur son « mur » Grégory Szeps.

**Le sofa de la Havane*

## Opéra-bouffe d'Offenbach

**Ce vendredi 12 février, à 20 h 30, et samedi 13 février, à 14 h 30, l'association Music'Halles de Méréville vous invite à (re) découvrir *Orphée aux enfers.* Un opéra-bouffe brillant et pétillant dans lequel Offenbach parodie les anciennes versions lyriques du mythe d'Orphée et d'Eurydice. *« Le spectacle réunira sur scène près d'une soixantaine de comédiens d'Etampes et de la région, mais aussi le chœur Les Baladins, l'orchestre Ad'Lib et des danseurs(ses) des associations étampoises Pour la danse et Génération hip hop. »* Tarifs : 20 € et 12 € pour les – 18 ans. Billets à retirer à la salle des fêtes ou à réserver au 06 74 51 98 83.**



## Rendez-vous avec Gavroche




**Pour Gavroche le chanteur de rue,** la vie s'écoule comme un long fleuve tranquille. Il sourit à ce qui lui tombe sous la main et se contente de peu. Son seul souci, trouver l'inspiration. Et quand celle-ci vient à manquer, le directeur du bureau des objets bizarres, Mr Smith, vient à son secours. L'imagination débordante de Gavroche prend alors pied dans la réalité. Les histoires s'entrechoquent et risquent de provoquer une catastrophe. A l'instar du Pinocchio de Collodi, ce spectacle pour jeune public intitulé « Pour de Vrai ! » parle du mensonge.
**Proposé pour le Théâtre Astral, mercredi 17 février, à 14 h, à l'école élémentaire Jean-de-La-Fontaine. Entrée : 2,30 €. Tél. : 01 60 80 05 29.**

## Kompa live in "Jean-Carmet"




**Le groupe joue principalement du Kompas nouvelle génération,** musique populaire haïtienne. Mais il maîtrise aussi le rara, la salsa, le mérengué, le zouk, le ragga et le reggae. Les 4 musiciens ont, par leur double culture, française et haïtienne, donné naissance à un style chaleureux, vivant, à la sonorité distincte. **Steel Groove sera en live à l'Espace Jean-Carmet samedi 13 février, à partir de 22 h.** Un concert plein d'énergie et d'intensité en perspective. **Tél. : 01 60 80 05 29.**

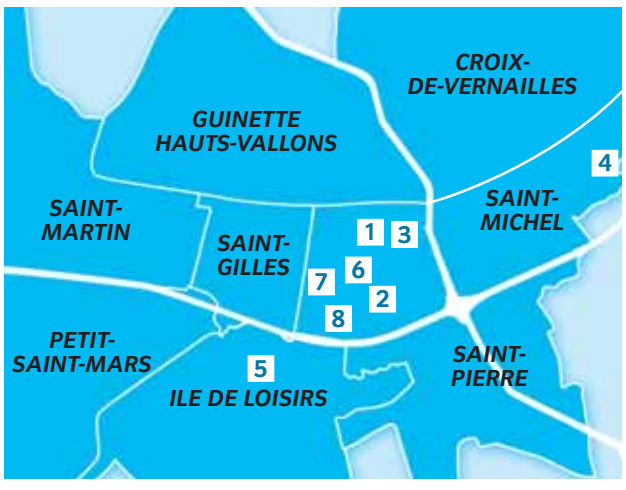
## Agenda. Ça se passe près de chez vous

**Vendredi 12 février**
1 **Spectacle musical et théâtral Kpalum,** à 20 h, au Théâtre. Dès 6 ans.

**Samedi 13 février**
2 **Conférence d'Etampes Histoire :** Sous nos pieds une mer vieille de 30 millions d'années, par Didier Merle, à 16 h 30, salle Saint-Antoine.
3 **Racontines,** à 11 h, à la bibliothèque Diane-de-Poitiers. **Sur réservation au 01 64 94 05 65.** Egalement le mardi 16 février à 10 h, et mercredi 17 février à 17 h.
**Opération SOS Crapauds,** rendez-vous à 9 h 30, devant la mairie d'Ormoy-la-Rivière.
Renseignements et inscriptions : sos.crapauds@gmail.com
3 **Parlons Bouquins,** à 14 h 30, à la bibliothèque Diane-de-Poitiers.

**Dimanche 14 février**
5 **Brocante** à l'île de Loisirs.

**Lundi 15 février**
1 **Conférence** organisée par l'UTL sur le thème « Le banal et le quotidien dans le roman contemporain », à 16 h, au Théâtre.




@ Retrouvez l'agenda complet sur :
**http://www.mairie-etampes.fr**

**Mardi 16 février**
4 **Conférence** « Santé-bien-être » pour les retraités ou futurs retraités, de 14 h à 16 h, à l'Espace Camille-Claudel.

**Mercredi 17 février**
6 **Visite atelier Autoportrait,** à 14 h 30, au Musée. Réservations au 01 69 92 69 12.
7 **Spectacle jeune public** « Le Malin Petit Chaperon Rouge », par les Marionnettes de la Tour Penchée, à 14 h 30 et 16 h, au Théâtre Les Grands Solistes. **Tarif : 6 €. Réservations : 06 73 37 90 58.**

**Vendredi 19, samedi 20 et dimanche 21 février**
7 **Spectacle** « Tango Solo », par Marc Gélas, à 20 h 30 vendredi et samedi, à 16 h le dimanche, au Théâtre Les Grands Solistes.

**Samedi 20 février**
3 **Ateliers jeux,** à 14 h 30, à la bibliothèque Diane-de-Poitiers.
8 **Animation « Cuisinez vos déchets alimentaires »,** de 9 h 30 à 12 h 30, au local du CPN Val-de-Seine, 58, bd Berchère. **Inscriptions obligatoire au 01 69 78 24 01.** Tarifs : 5 € par personne, 3 € pour les - 12 ans.



## De grands travaux se préparent

Dans les semaines à venir, vont démarrer 2 importantes opérations d'aménagement de voirie, rues Evezard et de la Digue. Présentation. / PAGE 4

## Les habitants de Saint-Martin et de Saint-Gilles vont avoir à leur disposition une Maison de quartier.

Le projet prend forme. / PAGE 3

## Economie d'énergie

Les ampoules des feux tricolores vont être remplacées par des LED. / PAGE 4



Etampesinfo
LE JOURNAL DES ETAMPOIS

# Gouvernement - Etat

# Ça gronde de plus en plus

**Le thermomètre social est en train de grimper et de virer au rouge. Depuis plusieurs semaines, une vague de mécontentement et de contestation ne cesse de se propager sur tout le territoire national... et dans le Sud-Essonne. Pourtant, des solutions pourraient être apportées. A condition que les autorités tiennent leurs engagements et écoutent les élus qui sont force de propositions...**








© Le Républicain de l'Essonne

## Policiers en colère

Alors qu'ils sont en première ligne pour assurer la sécurité des Français, nos policiers travaillent dans des conditions de plus en plus difficiles et indignes comme au commissariat d'Etampes. Pis encore, le gouvernement vient de leur supprimer une prime d'avancement.

## Agriculteurs à bout

A l'heure où va s'ouvrir le Salon de l'Agriculture, le mécontentement n'a jamais été aussi fort. La profession dénonce des prix de vente qui s'effondrent, le poids des normes et des contraintes administratives... Les agriculteurs veulent pouvoir vivre de leur travail.

## Habitants et communes du Sud-Essonne exaspérés

Alors que les collectivités sont asphyxiées financièrement par l'Etat, on leur demande d'assumer des projets qu'ils ne peuvent pas comme cette aire de grand passage des gens du voyage que le Préfet veut imposer au Sud-Essonne.

**Retrouvez toute l'actualité étampoise sur votre mobile.**
web

## Sport / PAGE 7

**Basket.** Les benjamines montent en promotion d'honneur.
Une accession qui récompense un parcours jonché de victoires acquises dès les matchs allers.

## Culture / PAGE 8

**Salon des Œuvres sur Papier**. Pour sa 16e édition, ce rendez-vous accueillera une trentaine d'artistes et mettra à l'honneur un talentueux street artist portugais, Tinta Crua.

## LA météo DE VOTRE week-end

| Samedi 20 février | Dimanche 21 février |
|---|---|
| 4°/11° | 10°/12° |
| Ste Aimée | St Damien |

**Retrouvez chaque jour l'indice de qualité de l'air sur www.mairie-etampes.fr**



## Une agence bancaire pour les agriculteurs inaugurée

***« Nous avons ouvert ce service réservé aux exploitants agricoles en septembre dernier. Deux personnes de notre agence sont à leur disposition. Cet espace « agriculture » au sein de nos locaux rénovés fin 2014 vient élargir et parfaire nos offres et ces liens de proximité que nous voulons avoir avec nos clients »,*** **explique la directrice de la Banque Populaire située au 13, rue Louis-Moreau. Ce n'est donc pas un hasard si, 5 mois plus tard, le 11 février, plusieurs agriculteurs de l'Etampois étaient présents à l'inauguration de cette « agence agricole ».** ***« Nous savons dans quel environnement difficile vous travaillez, fait d'aléas climatiques et de fortes évolutions de prix. Nous sommes là pour vous accompagner et apporter une solution à chacun de vos projets »,*** **précisait son responsable. Profitant de cette soirée, il a ainsi annoncé des conditions de financement spéciales Salon de l'agriculture. Tél. : 01 80 36 40 54.**

# L'Etat d'urgence agricole décrété

***Depuis la mi-janvier, la mobilisation ne faiblit pas. Colère et malaise sont fortement perceptibles sur l'ensemble du territoire. Les motifs de mécontentement sont nombreux au sein du monde agricole : prix bas, endettement, abus de normes et de papiers, asphyxie administrative, absence d'écoute du ministère… L'agriculture est à bout !***




© DR

**Ils devraient être déclarés d'utilité publique,** tant la France et les Français ont besoin d'eux. Pour se nourrir. En matière d'aménagement du territoire. Pour la balance commerciale du pays… Au lieu de cela, les agriculteurs se sentent de plus en plus déconsidérés, abandonnés. Preuve en est en ce début de semaine. Parti assister à un Conseil européen sur l'agriculture, le ministre Français est revenu bredouille. La crise s'installe et ce n'est pas la position de la commission européenne qui a décidé de… réfléchir… qui va permettre d'arranger la situation dans des délais rapides. Pourtant il y a urgence.

Le regroupement d'agriculteurs du Sud-Essonne place du Port, ce mardi, témoigne du profond malaise qui s'étend au sein de toutes les filières du monde agricole français. *« Nous en avons ras-le-bol des surcharges administratives, des règles et des normes franco-françaises inapplicables et aberrantes. Elles nous mettent plus bas que terre et pourrissent la compétitivité de l'agriculture francilienne et nationale. La législation du travail et environnementale est différente d'un Etat à l'autre. Tout cela met nos exploitations en péril. On nous impose des règles, alors qu'ils ne sont même pas capables de les respecter au ministère. Concernant l'application de la réforme de la PAC 2015, il n'y a rien à jour, rien de prêt. C'est honteux »,* accuse Benoît Antoine, agriculteur à Congerville-Thionville.

Le 11 février dernier, lors de l'Assemblée générale des jeunes agriculteurs Ile-de-France qui s'était tenue à la ferme de Vintué à Etréchy, le message avait aussi été des plus clairs. *« Aujourd'hui près de 200 jeunes sont porteurs de projets et seuls 10 % arrivent finalement à s'installer. Et les 2/3 qui y parviennent sont issus de familles d'agriculteurs »,* faisait remarquer Jérémy Decercle, vice-président du Syndicat national. *« L'installation est un vrai parcours du combattant »,* confirmait Marie Legris, productrice de poules pondeuses dans les Yvelines. *« L'inflation du foncier, les contraintes administratives, agro-environnementales et financières impactent, dès le départ et même après, la pérennité des exploitations »,* ajoutait Nicolas Hottin, le responsable des Jeunes Agriculteurs de l'Essonne. *« Le rôle d'un ministère de l'Agriculture est d'être à l'écoute de ses agriculteurs, de répondre à ses problématiques, de les aider. Là, c'est tout l'inverse. On se sent abandonnés. »*

Le rejet le 4 février dernier d'une proposition de loi en faveur de la compétitivité de l'agriculture en commission n'a pas arrangé les choses. Ce texte qui visait à équilibrer les relations contractuelles entre producteur et distributeur, à faciliter l'investissement et mieux gérer les risques financiers et à alléger les charges fiscales et les contraintes administratives n'a pas été examiné en séance de l'Assemblée nationale. Proposé par l'opposition, et enrichi au Sénat, il a fait l'objet d'un vote contre de la part des députés de la majorité.

## Franck Marlin dépose une question écrite à l'Assemblée nationale (Son texte en intégralité)

*(déposée le 16 février 2016 pour publication au Journal officiel le 23 février 2016)*

M. Franck MARLIN alerte M. le ministre de l'Agriculture, de l'Agroalimentaire et de la Forêt sur les préoccupations exprimées par le monde agricole, notamment en Île-de-France.

Ils rappellent en effet que les engagements de « pause normative » et de baisse des charges, ne sont toujours pas au rendez-vous plus de six mois après les engagements pris, le 3 septembre dernier, par Monsieur le Premier ministre, et que la sur-administration ne fait que s'accentuer.

Dernière mesure en date, l'intégration des surfaces non agricoles (SNA) dans les déclarations PAC a engendré plusieurs centaines de milliers d'anomalies dans les dossiers des exploitants des départements franciliens.

Or ces anomalies ne peuvent être notifiées à l'administration que par voie postale.

Pourtant, la France est devenue en 2014 la première nation européenne en matière d'administration numérique et elle accélère sa transformation pour simplifier encore davantage les démarches des particuliers ainsi que celles des entreprises, par le biais de la dématérialisation des procédures.

Condamnant cette complexification administrative incessante, noyés sous les normes, et confrontés à la baisse des prix, qu'ils soient éleveurs, céréaliers, maraichers, arboriculteurs, pépiniéristes ou horticulteurs, les agriculteurs lancent un cri d'alarme. Il est aujourd'hui vital de redonner de la compétitivité économique, de rétablir la vérité sur les prix et les marges, mais aussi de faire de l'agriculture une « cause nationale ».

En conséquence, il lui demande les mesures gouvernementales qui seront mises en œuvre pour répondre à leurs légitimes attentes.

## Les agriculteurs du Sud-Essonne au Salon de l'Agriculture




***Elle se prénomme Cerise. Cette magnifique vache Bazardaise de 8 ans ne sera pas la seule sous les « sun lights » du 53e Salon International de l'Agriculture qui va se tenir au Parc des expositions, Porte de Versailles, à Paris.***
***Les agriculteurs du Sud-Essonne seront également là pour présenter leur savoir-faire et faire apprécier les spécialités de notre territoire.***

***« Quelle fierté de dire*** *qu'en Ile-de-France, il y a des produits locaux (cresson, céréale, poulet, canard…) cultivés ou élevés dans le respect de l'environnement. Nous sommes très attachés à la qualité de nos productions. Nous avons une des agricultures les plus propres du monde. Le Salon de l'Agriculture est le bon moment pour faire de la communication »,* faisait remarquer Frédéric Arnoult, agriculteur à Bouville et tout nouveau président du syndicat des Jeunes Agriculteurs (JA) d'Ile-de-France. *« Manger local est aussi très important. En choisissant de donner du sens à leur alimentation et en changeant leurs comportements d'achats, les consommateurs peuvent aussi modifier la donne économique. »* C'est pour faire découvrir cette agriculture, pleine d'éthique, dont ils sont fiers, que les JA seront présents au salon.

### Venez les rencontrer et déguster leurs spécialités !

*« L'objectif est de mettre toutes nos productions céréalières et les produits du terroir francilien à l'honneur ».*
**Pavillon 4**. Dimanche 28 février, les JA d'Ile-de-France proposeront des dégustations de fromages de chèvre, du brie de Meaux, des jus de fruits pomme et poire. *« Nous organiserons aussi un grand jeu sur les prix des produits agricoles. Les consommateurs comprendront ainsi mieux le système de distribution actuelle : prix de vente en grande et moyenne surface, la marge versée aux intermédiaires et ce qui reste au final aux agriculteurs, qui ne sont pas les mieux lotis. Le syndicat des betteraviers sera également là avec sa mascotte : La Miss Better. Les visiteurs pourront déguster des barbes-à-papa confectionnées avec du sucre de betteraves »,* annonce Matilde Aubin, animatrice régionale.
**Pavillon 7,** sur le Stand Produit du Terroir des Régions Ile-de-France, rencontrez Florence et Joël Nolleau, producteurs de Safran à Puiselet-le-Marais. A quelques mètres de là, sur le stand du Groupement des Agriculteurs Biologiques, Serge Barberon proposera à la dégustation, le lundi 29 février, ses produits à base de cresson. Vous pourrez également discuter avec son fils dimanche 6 mars. Gastien, nouvellement installé comme cressiculteur à Méréville, s'installera dans **le Pavillon 4,** sur le stand Terre de Liens.



## Saint-Martin et Saint-Gilles vont avoir leur maison de Quartier

**L'enjeu tient du symbole. Quand certains regroupent sans cohérence, cassent, démantèlent, désorganisent, éloignent les centres de décision des habitants, d'autres, malgré les contraintes qui pèsent sur eux, ont décidé de rapprocher les services publics de celles et ceux qui en ont besoin. A chacun sa logique. A chacun ses choix.**
**Ceux d'Etampes, du maire et de son équipe sont de proposer des équipements et des services au public qui répondent aux attentes du quotidien. A l'instar de ce qui existe à Guinette, à Saint-Michel et à la Croix-de-Vernailles, un autre lieu d'utilité publique va ainsi faire son apparition en ville. Il sera situé au Moulin à Peaux.**
**D'ici peu, le site accueillera un écrivain public, des médiateurs. Suivront ensuite, de l'accompagnement scolaire, des activités pour les jeunes, de l'aide aux démarches administratives pour les familles... Une réunion va prochainement se dérouler avec le bailleur Opievoy pour fixer les dernières modalités pratiques. Un projet à suivre avec d'autant plus d'attention que 2016 va être marquée par la disparition de cet acteur du logement social dans sa forme actuelle.**
**Toutes les amicales de locataires ont reçu de la part de son président un courrier rassurant les informant des raisons de ce changement dû à un amendement de la loi Duflot, dite loi Alur.**

# Les policiers font signer une pétition à la gare

***Du jamais vu. Mercredi dès potron-minet, des représentants d'un syndicat de police attendaient les usagers des transports en gare d'Etampes. Pas pour des interpellations. Mais pour leur distribuer des tracts et faire signer une pétition. A leurs côtés, le maire et des élus de la ville.***





**« Si nous n'avons pas le soutien de l'Etat,** *nous sommes intimement persuadés que nous aurons celui de nos concitoyens.* » Et ils l'ont eu. Nombreuses ont été les personnes filant sur Paris travailler qui se sont arrêtées et ont prêté une oreille attentive aux explications données. « *Ils sont toujours là pour nous. C'est quand même la moindre des choses de les soutenir quand ils ont besoin de nous* », expliquait Julie au moment de signer la pétition. Même inquiétude pour Dominique : « *Je suis également fonctionnaire. Il faut défendre nos services publics et nos agents.* » Car chez les policiers, la coupe est pleine. Et ils entendent à juste titre le faire savoir. « *Nous manquons d'effectifs.* » « *Nous travaillons dans des locaux insalubres.* » « *Malgré nos résultats, on nous supprime notre avantage d'ancienneté.* » Au commissariat, certains pensent même à partir vers d'autres cieux et des services plus attractifs. « *Les conditions de travail des policiers étampois se dégradent de jour en jour* », relève le secrétaire régional d'un syndicat de police. « *Personne ne comprend pourquoi ce commissariat est le seul visé dans le département. En décembre, alors même que le Premier ministre se félicitait du travail des policiers et que les Français se montraient très satisfaits à 83 % de notre action selon un sondage, on nous retire cet avantage. Les collègues ne voudront plus être mutés dans une Ville où ils seront lésés. C'est totalement incohérent et incompréhensible et c'est un gros manque de reconnaissance. Nous voyons que lorsque nous sollicitons les élus et les habitants, ils nous soutiennent et ça par contre, c'est réconfortant.*»
Présent en gare d'Etampes aux côtés des policiers en colère, le député-maire d'Etampes dénonce un décalage entre les discours et les actes du gouvernement.
Pour Franck Marlin « *Nos forces de l'ordre ne méritent pas le traitement auquel elles ont droit et nos concitoyens non plus. Je suis à 100 % à leurs côtés. Leurs conditions de travail à Étampes sont indignes d'un Etat de droit, pour reprendre la formule du Premier ministre. C'est pourtant lui qui a remis en cause le projet de construction d'un nouveau commissariat pour lequel nous avions obtenu un accord du SGAP au début de l'année 2011. François Hollande était pourtant clair dans son discours devant le Congrès du parlement le 16 novembre dernier. Le pacte de sécurité devait l'emporter sur le pacte de stabilité. Encore une fois, le gouvernement a trahi sa parole ! Elle est belle la solidarité à l'égard de celles et ceux qui nous protègent et sont lourdement mis à contribution. En tant que Maire et Député, il est de mon devoir de partager et de relayer ce cri d'alarme.* »

# Aire de grand passage : les NON se mobilisent



© Le Républicain de l'Essonne

**C'est sous une pluie battante** que se sont réunis les opposants au projet d'aire de grand passage pour le Grand Sud-Essonne. Plus de 200 personnes ont bravé les mauvaises conditions climatiques pour adresser un message sans appel au Préfet de l'Essonne. « *Pour nous, c'est un NON, non négociable* », a-t-il été martelé. Pour justifier le refus, les raisons ne manquent pas. « *On veut nous faire passer pour des gens qui n'aiment pas les gens du voyage. C'est faux. Nous sommes en démocratie. Alors quand la voix des habitants s'exprime, ce serait bien qu'elle soit entendue. Ce n'est pas toujours à nos villages de subir. L'Etat devrait tenir compte de notre avis au lieu nous traiter d'irresponsables. Nous ne le sommes pas !* », s'insurgeait un élu d'une intercommunalité concernée.
Même son de cloche pour l'Union des syndicats d'exploitants agricoles de la région de Corbeil. « *Il n'est pas question d'accepter l'implantation d'aires de grands passages sur des terres agricoles. Notre outil de travail ne doit pas être sacrifié pour une telle utilisation. L'Etat doit assumer cette obligation sur ses propriétés.* »
Venus en voisins, des habitants de Chevannes reconnaissent que ce projet était financièrement impossible à porter pour leur village. « *En plus, 200 caravanes présentes 9 mois de l'année, c'est un quartier supplémentaire. Qui va payer ? Où seront scolarisés les enfants* ? », s'inquiétaient-ils. Sans parler de l'impact environnemental comme l'a précisé le maire sans étiquette de Chevannes. « *On nous pond des lois sans se soucier le moins du monde de leurs répercussions. C'est aberrant. Cette loi du gouvernement Jospin pouvait avoir du sens à l'époque. Mais aujourd'hui ? Alors que nos collectivités sont au bord de l'asphyxie, on nous demande d'assumer l'impossible. C'est sûr que sur le papier, ça fait bien une aire de grand passage. Mais aujourd'hui, c'est tout simplement inapplicable* », dénonçait un autre maire à la tribune.
Une forte délégation étampoise a participé à ce rassemblement qui devrait en appeler de nouveaux. Les élus locaux n'ont pas, en effet, l'intention de céder.










## Tombola des pompiers : c'est gagné !

**Un superbe téléviseur de 102 cm. Voici le lot gagné par Denise Mahieux à la tombola de L'Amicale des sapeurs-pompiers d'Etampes. Mercredi 10 février, une petite réception était organisée au Centre de Secours pour lui remettre l'écran plat. *« C'est incroyable, je n'en reviens toujours pas »*, déclarait la sémillante octogénaire. *« C'est la première fois de ma vie que je reçois un si gros lot. »* Sur les 6 000 calendriers vendus par L'Amicale, 3 000 personnes avaient renvoyé le ticket souche pour participer au jeu.**

**Spécial** travaux en Ville

# La rue Evezard va faire peau neuve

Avant



Après



**Dernière réunion préparatoire** avant un relooking complet pour la rue Evezard. Entreprises, élus et services se sont retrouvés mardi 9 février pour évoquer le phasage et le plan de circulation à mettre en place. **Début des grandes manœuvres lundi 21 mars.** A partir de cette date, cette artère sera donc interdite à la circulation jusqu'à la fin des travaux prévue mi-août. En conséquence, la rue Baugin, parallèle à la rue Evezard, changera de sens de circulation durant toute l'opération. Les voitures arrivant de la rue de la République pourront l'emprunter pour accéder à la rue du Rempart. Un panneau stop provisoire sera d'ailleurs installé au bas de la rue Baugin tandis que des panneaux d'information viendront notifier tous ces changements (ils seront situés à l'intersection des rues de la République/Louis-Moreau et en haut de la rue Baugin). Un dispositif indispensable aux vues des changements à venir : enfouissement des réseaux, mise aux normes d'accessibilité, réfection de l'éclairage public, installation de chaussée en enrobé noir clouté, trottoirs, bordures et caniveaux en pavés grès…

## Les feux tricolores passent aux LED



**60 000 KwH (kilo-watt-heure) par an.** 7 200 €. Il n'y a pas de petites économies d'énergie par les temps qui courent. Dans les prochaines semaines, les ampoules classiques se trouvant à l'intérieur des feux tricolores vont être remplacées par des LED (« Light-Emitting Diode » que l'on peut traduire en Français par « *diode électroluminescente* »). Tous les quartiers ou presque seront concernés. Au total, 27 carrefours où sont installés des feux tricolores bénéficieront de cette technologie d'éclairage. Rien que pour l'axe traversant la Ville d'ouest en est (avenue du 8-Mai-1945, allée de la Victoire, avenue de Coquerive, route de La Ferté-Alais), autrement dit sur la RD191, il y a 9 carrefours ! Pensez-y lorsque vous patienterez au feu rouge, au volant de votre voiture, au guidon de votre scooter ou moto, ou tout simplement en attendant que le petit bonhomme passe au vert pour traverser… La Ville fait des économies d'énergie. C'est bon pour la planète et bénéfique pour les finances locales en cette période de réduction drastique des dotations de l'Etat aux collectivités.

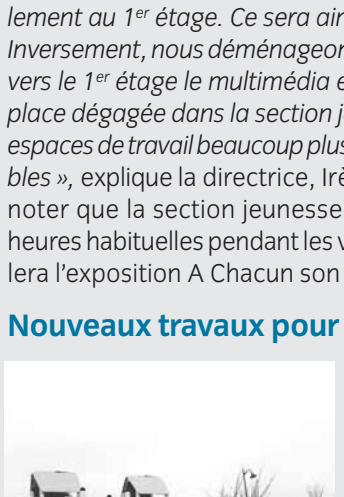
## L'aménagement rue de la Digue se profile



La Ville avait acquis en 2015 la maison inhabitée qui fait l'angle des rues de la Digue et de Saclas. Cette dernière va être démolie courant mars. A la place, un aménagement paysager va voir le jour. Une dernière opération qui achèvera définitivement la requalification de la rue de Saclas avec les bureaux CPAM et les nouveaux immeubles inaugurés en 2015. La petite place se fondra ainsi parfaitement dans le décor bucolique du square des Portereaux. Autre avantage, les conducteurs venant de la rue de Saclas auront une bien meilleure visibilité pour s'engager sur le carrefour.

## Ça vous concerne aussi

### Piscine Charles-Haury : 108 casiers remplacés en 1 seule journée



Mardi 23 février, 108 casiers seront remplacés sur les 150 que compte la piscine Charles-Haury. *« Nous avons programmé l'intervention sur une seule journée. Il y aura donc une fermeture exceptionnelle de la piscine ce jour là seulement. Au départ, l'opération consistait à changer quelques serrures. Mais en négociant bien nous allons remplacer plus de serrures que prévu et nous aurons même de nouvelles portes et parois »*, précise le responsable des piscines de la Communauté d'Agglomération de l'Etampois Sud-Essonne (CAESE). Par ailleurs, une extension de 150 m² de la piscine Charles-Haury est dans les tuyaux avec une salle de réunion, un local de rangement pour les associations ainsi qu'un espace pour le personnel.

### Réaménagement de la Bibliothèque Diane-de-Poitiers

Du mardi 23 février au samedi 5 mars, la section adulte sera fermée au public. *« Nous allons déplacer la documentation (science, histoire, art…), actuellement au 1er étage. Ce sera ainsi plus facile d'accès. Inversement, nous déménageons du rez-de-chaussée vers le 1er étage le multimédia et la musique. Avec la place dégagée dans la section jeunesse, il y aura des espaces de travail beaucoup plus grands et plus agréables »*, explique la directrice, Irène Cohen Tomala. A noter que la section jeunesse restera ouverte aux heures habituelles pendant les vacances. Elle accueillera l'exposition A Chacun son Prévert.

### Nouveaux travaux pour les aires de jeux



Si les 29 aires de jeux de la commune sont automatiquement contrôlées et entretenues tous les ans, l'opération débutée l'été dernier dans les écoles Le Port et Hélène-Boucher, va se poursuivre. Après la reprise de 2 sols souples à la Vallée-Collin, la Ville a procédé au remplacement de 2 jeux cassés mail Saint-Exupéry. Un âne et un chameau à ressort ont été installés. Dans les jours qui viennent, ce sera au tour du terrain de jeux de l'avenue des Noyers-Patins de se voir doter d'un tout nouveau toboggan.

POMPES FUNÈBRES depuis 1929
Roger Marin
2, rue des Heurte-Bise
ZAC du Bois-Bourdon
91150 ETAMPES
✆ 01 60 80 02 49
www.pompesfunebresmarin.fr
24 h/24, 7 j/7
MARBRERIE - FUNÉRARIUM - CRÉMATORIUM
CONTRAT DE PRÉVOYANCE

Bienvenue chez Quiniou Conseil & Financement
Q.C.F CRÉDITS
Nelly Quiniou et son équipe vous accueille pour tous vos projets de crédits.
Regroupement de crédits, prêt immobilier, personnel, trésorerie, renégociation de prêts, avance sur épargne salariale…
quiniou@qcf-credits.fr
www.qcf-credits.fr
17, rue d'Enfer, angle place de la Bastille - 91150 ETAMPES
Tél. : 01 69 58 72 50 - Fax. : 01 69 58 72 35
Ouvert du lundi au samedi.
Lundi sur rendez-vous.
Mardi au vendredi : 9 h 30 à 13 h et de 14 h à 17 h 30.
Le samedi de 9 h 30 à 16 h 30.



## Collecte des déchets verts, c'est pour bientôt

Voici bientôt venu le mois qui annonce l'arrivée du printemps. Un mois de mars propice au jardinage avec de nombreux travaux à réaliser. Nettoyage, semis, plantation, traitement, taille des fruitiers et arbustes… Mars, c'est aussi le retour d'un service communal apprécié et utile. Sa reprise est d'ailleurs prévue le 14. Mais avant de reprendre les bonnes habitudes (sortir les déchets verts le dimanche soir après 20 h pour un ramassage prévu le lundi à la 1re heure), une autre opération doit s'effectuer. Car à Etampes, qui dit collecte, dit distribution de sacs. *« Du 3 au 11 mars, les agents du service environnement feront du porte-à-porte pour distribuer 3 300 paquets de 25 sacs biodégrables à toutes les personnes inscrites sur nos registres. Cela concerne tous les Etampois ayant un jardin, que ce soit des particuliers habitant un pavillon ou utilisant des structures collectives comme les jardins familiaux »,* explique l'ambassadeur du tri. *« En cas d'absence au passage des agents, les Etampois peuvent directement aller récupérer leur paquet aux services techniques (19, rue Reverseleux). Et si besoin, nous pouvons fournir un 2e paquet. »* En tout, ce sont ainsi 4 000 paquets qui sont offerts par la Ville et la CAESE. *« Les personnes intéressées qui ne sont pas inscrites peuvent nous joindre au 01 69 92 67 14. Ils ne bénéficieront de la distribution qu'en 2017 mais pourront éventuellement venir chercher des sacs aux services techniques. »*

# Les vacances d'hiver vont glisser toutes seules. Sympa le programme !

***Il paraît que les vacances de février sont les préférées des Français. En tout cas, celles qui débutent ce vendredi risquent d'être fortement appréciées par les jeunes et familles d'Etampes. Zoom sur quelques-unes des animations proposées.***



➜ **« Sports co' »** au centre sportif Michel-Poirier. Les Educateurs sportifs attendent les 6-12 ans pour des stages sportifs, de 9 h à 10 h 30. *« La 1re semaine nous ferons du badminton et du hockey. La 2e semaine, de l'athlétisme et du basket »*, annonce Stéphane, éducateur sportif. *« Tous les après-midis, nous organiserons des « sports co' » pour les + de 12 ans de 14 h 30 à 17 h 30 sauf le mercredi. »* **Contact : 01 69 92 67 22 ou 06 30 23 47 03.**

➜ **En cuisine et sur les planches !** Les 12-17 ans seront invités par le Service Animation et Médiation (SAM) à participer à un challenge gustatif, mercredi 24 février. *« Dans le même esprit qu'Un dîner presque parfait (NDLR : Emission TV sur M6), ils élaboreront leur menu, feront leur course, prépareront leur dîner (cocktail, entrée, plat, dessert). Ils décoreront la table et proposeront ensuite une dégustation au jury »,* explique Ophélie, responsable de la programmation. A partir du vendredi 26 février, les jeunes participeront à la création du « SAM Comedy Club ». *« Ils confectionneront à l'Espace Camille-Claudel les affiches, les costumes, les sketchs, la musique… et se produiront sur scène, jeudi 3 mars, à l'Espace Jean-Carmet. »* **Inscriptions à l'Espace Jean-Carmet : 01 60 80 05 29.**

➜ **Montage de film.** Du 29 février au 4 mars, les 10-15 ans s'initieront au montage vidéo à partir d'un jeu vidéo de course automobile à l'Espace Public Numérique Zarafa. *« Nous apprendrons à faire des captures d'écran, à monter des séquences vidéos et mettre en place une petite histoire »,* explique l'animateur multimédia. **Renseignements et réservations : 01 69 16 17 60.**



➜ **Ambiance disco !** Les 6-11 ans vont s'éclater sur les musiques des Village People, Donna Summer, Boney M, Chic…. L'accueil de loisirs Planètes Môme va carburer au disco. *« Nous allons organiser des jeux, fabriquer des disques vinyles, se déguiser, et organiser des disco party »,* détaille Coumba, animatrice. **Renseignements : 01 60 80 05 29.**

➜ **Nuitée en famille.** Mardi 23 février, à 20 h 30, parents et enfants sont attendus au Pôle du Savoir et de la Connaissance à l'Espace-Camille Claudel. Evelyne de la compagnie de théâtre Les Châtaigniers partagera des contes du monde entier. *« C'est un rendez-vous de plus en plus apprécié, dans une ambiance cocooning entre coussins, chocolat chaud et thé. C'est un bon moyen de décompresser tout en passant de beaux moments en famille »,* souligne la directrice, Elodie Touzeau. **Gratuit.**







# Vie locale

ETAMPES INFO N°1035
VENDREDI 19 FÉVRIER 2016

## Inscriptions pour le CP

**Les inscriptions à l'école élémentaire pour les enfants entrant en CP à la rentrée scolaire de septembre 2016 s'effectueront au service Vie Scolaire (avenue du Marché-Franc) du 7 mars au 1er avril 2016. Horaires d'ouverture : lundi, mercredi et vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h, le mardi de 8 h 30 à 19 h (sauf pendant les vacances scolaires), le jeudi de 8 h 30 à 12 h.**
**Documents à fournir :** vaccinations, livret de famille, justificatif de domicile, assurance responsabilité famille. **Tél. : 01 69 92 13 15.**

## Etat civil

### Bienvenue à

Le 05/02 : Amna Saadi ; Anis El Ghof Girard ; 07/02 : Mariatou Thiongane ; 08/02 : Luna Chevallier Vançon ; 10/02 : Enzo Pierre.

### Félicitations à

Le 13/02 : Audrey Couve et Julien Bedué.

### Ils nous ont quittés

Le 05/02 : Claude Jouvet, 86 ans ; 08/02 : Gilles Baudouin, 66 ans ; Luka Vranes, 42 ans ; 09/02 : Georges Laporte, 91 ans.

### Remerciements

• Les enfants, petits-enfants, arrière-petits-enfants, très touchés des marques de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès de Mme Eveline Bestaux (92 ans), vous expriment leurs plus sincères remerciements et s'excusent auprès des personnes qui n'auraient pas été avisées.

• M. et Mme Claude Payen, leurs enfants, petits-enfants, arrière-petits-enfants très touchés des marques de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès de Mme Christiane Vallée, 80 ans, vous expriment leurs sincères remerciements et s'excusent auprès des personnes qui n'auraient pas été prévenues.

## Infos pratiques

### ➨ PHARMACIES DE GARDE

**Dimanche 21 février :** *AIT AMIR ET MOULINE :* 89, rue Saint-Jacques, à Etampes.
**Dimanche 28 février :** *KEDIDI :* 16, rue Saint-Martin, à Etampes.
**Dimanche 6 mars :** *KHANZI :* 7, place Notre-Dame, à Etampes.

### ➨ INFOS CINÉ

**Films et séances :**
***www.cinelarotonde-etampes.fr***
***CinEtampes : 01 69 92 69 14.***
***www.etampes.fr > Outils pratiques***

***Etampes info* suspend sa parution pendant les congés scolaires. Prochaine publication le vendredi 11 mars. D'ici là, retrouvez l'essentiel de l'actualité locale sur www.mairie-etampes.fr**

**Etampes info**
***Hebdomadaire municipal. N° ISSN 1245-1355. 12, rue Magne. Tél. : 01 69 92 12 92. Fax : 01 69 92 12 88. Directeur de la publication : Jacques Sebaoun. Directeur de la Rédaction et Webmaster : Christine Martin. Rédaction-photos : Christine Fougereux, Mathieu Roulleau, Benjamin Paschal. Maquettiste : Murielle Kusy-Broudieu. Secrétariat : Martine Sevestre. Publicité : Service Communication. Impression : Imprimerie Prenant. Courriel : martinesevestre@wanadoo.fr.***
PEFC 10-31-1190 Certifié PEFC Ce produit est issu de forêts gérées durablement et de sources contrôlées. pefc-france.org

# Forte affluence pour 2 permanences du Point d'Accès au Droit




### ➜ Pour les femmes.

**Il y a le 39 19,** le n° d'appel naturel qui vient en aide aux femmes victimes. *« Les violences conjugales, qu'elles soient physiques ou psychologiques, sont de plus en plus fréquentes et prégnantes. Les violences psychologiques sont plus dures à prouver : usure du quotidien, harcèlement, rabaissement, soumission… »,* souligne Murielle Charlet, la présidente du comité départemental de Femmes solidaires qui anime des permanences au PAD depuis 2010 et dont la fréquentation a connu une hausse de 20 % en 2015 par rapport à 2014. *« A Etampes, la permanence, c'est une fois par mois mais les femmes peuvent me téléphoner à n'importe quelle heure ou venir nous voir à notre local à Sainte-Geneviève-des-Bois. On ne les lâche pas. On peut les accompagner pour déposer plainte au commissariat ou à la gendarmerie. Ensuite, nous pouvons aussi les soutenir pour se rendre au tribunal. »* La permanence Femmes solidaires intervient également dans d'autres domaines : sur le droit et l'accès à l'emploi, l'égalité des hommes et des femmes au travail, le recours aux syndicats…

**Permanence de l'association Femmes Solidaires le 1er jeudi du mois de 13 h 30 à 16 h 30, sur rendez-vous au 01 69 92 11 70 ou par mail : pad@mairie-etampes.fr**

### ➜ Pour les seniors.

***« C'est un service gratuit** pour les personnes âgées et leur entourage. En tant que juriste, je les écoute, les informe, et les oriente vers les services compétents dans les domaines du droit. Par exemple sur des mesures de protection, les mises sous tutelle ou curatelle, les droits de succession mais aussi sur le droit du travail car les personnes âgées peuvent être amenées à employer des personnes à leur domicile »,* explique Omar Didaoui, juriste de l'Association Gérontologique de l'Essonne. *« Je peux également conseiller les personnes âgées et leurs proches sur l'obligation alimentaire, l'aide sociale et sur toutes les questions liées au financement d'un placement en institution. Je suis là pour rendre service. La demande est importante puisqu'entre 2014 et 2015, nous avons eu une hausse de fréquentation de 116 %. »*

**Permanences de l'Association Gérontologique de l'Essonne les 2e et 4e lundis du mois de 9 h à 12 h, sur rendez-vous au 01 69 92 11 70.**

**Retrouvez toutes les permanences du PAD (1, rue du Coq) sur le site Internet www.etampes.fr rubrique Outils pratiques > Droit**

# horoscope de la semaine

**Bélier.** Vous êtes prêt à faire des compromis. Mais pas à n'importe quel prix.
**Taureau.** Vous allez pouvoir résoudre un conflit dans votre entourage et en être fier.
**Gémeaux.** Vous aurez l'art de faire régner une bonne ambiance partout où vous passerez.
**Cancer.** La chance est avec vous, ce qui vous donnera la force d'appliquer vos bonnes résolutions.
**Lion.** Vous avez le vent en poupe sur le plan financier, sollicitez une promotion.
**Vierge.** Vos paroles gagnent en douceur, votre entourage vous comprend mieux.
**Balance.** Vous accroissez votre efficacité au travail… en allant à l'essentiel et sans détours.
**Scorpion.** Vous ressentez le besoin d'écouter votre coeur et de vous laisser-aller.
**Sagittaire.** Rien ne viendra entacher votre belle humeur. Votre courage vous met sur la bonne voie.
**Capricorne.** Laissez souffler le vent de l'aventure, il vous mène à d'intenses satisfactions.
**Verseau.** Forme morose. Envie d'un break ? Faites le avant qu'il ne soit trop tard.
**Poissons.** L'horizon s'assombrit. Laissez passer les nuages, même si ça peut paraître long.

## LIBRE EXPRESSION

***Comme le stipule le nouveau règlement intérieur ayant été présenté, débattu, et adopté pour cette mandature, un droit d'expression est garanti à toutes les listes siégeant au Conseil municipal.* Etampes info *publie désormais chaque semaine les textes qui lui seront parvenus dans les délais qui s'imposent à tous. Leur contenu est de la responsabilité de leurs auteurs.***

### Ensemble pour Etampes

**Que le Gouvernement et ses représentants respectent notre territoire, ses communes, ses habitants, ses élus !**

La France croule sous le poids des réformes mal pensées et les contraintes.

**Par la faute d'élites déconnectées des réalités, nos villes et villages doivent subir des décisions qu'elles ne veulent pas.**

**Se battre ou se soumettre, voià le choix qui nous est proposé.**

Et bien **J'ai choisi mon camp ! Je vais continuer à me battre** pour ma ville, les Etampois et notre Sud-Essonne !

**Je trouve ainsi indécent et injuste que nos policiers soient obligés de travailler dans des conditions aussi déplorables.**

**Injuste et indécent** que Manuel Valls, quand il était ministre de l'Intérieur remette en cause le projet de construction du commissariat d'Etampes et que son gouvernement s'en prenne aujourd'hui à nos policiers en leur supprimant, parce qu'ils ont obtenu de bons résultats, un avantage mérité.

**Injuste et indécent que l'on refuse d'entendre la voix du peuple au nom d'une loi du gouvernement Jospin** qui impose des aires de grands passages. **J'avais combattu ce texte à l'époque et dénoncé ses conséquences.** Les faits me donnent raison.

Que ceux qui n'arrêtent pas de nous donner des leçons arrêtent surtout de tout faire pour nous opposer les uns aux autres.

Qu'ils reprennent contact avec la réalité et le terrain. Ils comprendraient mieux ce dont nous avons besoin !

**Votre maire et les élus de l'équipe municipale**
**www.ensemblepouretampes.fr**

### Etampes qui Ose et Agit

**L'humain d'abord**

Les idées reçues ont la peau dure. **Qu'est-ce qui justifie le refus de l'installation des gens du voyage en Sud-Essonne ?**

**Au Conseil municipal, j'ai réaffirmé mon opposition** à **l'amalgame** fait autour de **nos compatriotes extrêmement «gênants»** pour les habitants de notre territoire.

Le dernier **tweet du député-maire F Marlin qui veut déchoir de la nationalité les proches des djihadistes ainsi que la pétition des élus de droite sont moralement inacceptables et politiquement cyniques.**

**J'ai choisi avec des élus locaux de soutenir la construction d'une aire d'accueil pour les gens du voyage à Villesauvage. Car la République exige le respect de l'autre et l'acceptation de nos différences.**

**Monsieur Pascal BONIN**
**Conseiller municipal « Etampes qui ose et agit »**
**Contact : etampesquioseetagit@gmail.com**

### Etampes solidaire

**Pourquoi Etampes info s'attaque à nos bouchers ?**

**La droite débloque des budgets pour attirer plus de clients dans le commerce de proximité. De l'autre, elle annule les effets positifs possibles en vendant des espaces publicitaires pour une boucherie de la zone du bois bourdon.** Une demie page du journal municipal pour gagner quelques € en vendant un espace publicitaire qui vide le commerce de proximité. **Très cohérent tout cela…** Encore du gaspillage d'argent public qui alimente des chaines de distributions cassant les prix et la qualité, au mépris des éleveurs qui subissent une crise sans précédent en ce moment. **Résultat : casse des éleveurs, casse du commerce local. Une politique locale cohérente c'est encore trop demander à la majorité ?**

**Mathieu HILLAIRE, votre élu Étampes Solidaire.**
**Site: http://www.etampes-solidaire.fr/**
**contact: etampesolidaire@free.fr**

### Etampes citoyenne et solidaire

**LE LOGEMENT SOCIAL VENDU À LA DÉCOUPE**

Le maire est toujours obsédé, dans son journal, à faire ses gros titres sur ses marottes, tels sa politique sécuritaire ou ses effets d'annonces. Curieusement, il y a des sujets qui ne sont pas traités. Il en va ainsi de **la disparition programmée de l'Opievoy, le plus gros bailleur social d'Ile de France.** A l'origine, la Loi ALUR et les refus envisagés de la Région et du Département maintenant de droite, d'en reprendre la gestion. Résultat : les logements gérés par l'Opievoy risquent d'être bradés à différents organismes. **Qu'adviendra-t-il alors des HLM de Guinette et de la Vallée-Collin ?** Après les scandaleuses augmentations d'impôts, la droite compte-t-elle démanteler le logement social ?

**François JOUSSET, votre élu Etampes Citoyenne et Solidaire**
**http://www.etampescitoyennesolidaire.fr - Jousset.françois@gmail.com**


© DR

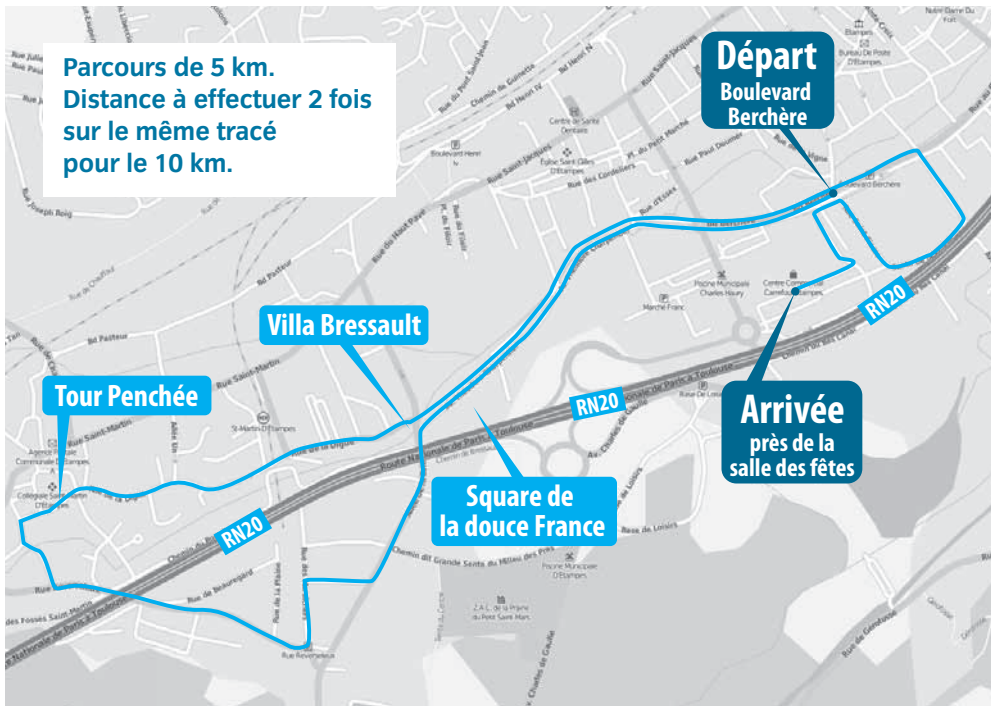
## Tony Gallopin, le Poulidor de l'Etoile de Bessèges ?

**Les années se suivent et se ressemblent pour Tony Gallopin (Lotto-Soudal). Comme en 2015, le Sud-Essonnien a décroché la 2e place de l'Etoile de Bessèges. Serait-ce le début d'une carrière à la Raymond Poulidor, éternel second du Tour de France derrière Jacques Anquetil mais 1er dans le cœur des Français ? Coïncidence heureuse, lors de ce trophée départemental du Gard, Raymond Poulidor était l'invité du maire de la commune pour une visite dans une école de la Ville. « Poupou » a distribué bonbons, gadgets et autographes aux enfants émerveillés. Tony Gallopin, lui, a reçu les lauriers et le bouquet de fleurs du 2e sur le podium final. Il avait lutté pour la 1re place avec Jérôme Coppel (IAM Cycling) dans les 3 dernières étapes. Tout s'est joué lors du contre-la-montre final. *« Coppel était le meilleur mais je me sentais bien sur ce chrono. J'ai peut-être effectué un départ trop prudent avant de tout donner dans l'ascension finale »,* déclarait l'adhérent du Vélo Club d'Etampes. Après le Tour d'Algarve au Portugal du 17 au 21 février, le prochain grand-rendez vous de Tony sera le Paris-Nice, du 6 au 13 mars, puis la classique Milan San Remo le 19 mars.**

**Calendrier des rencontres du week-end dès le mardi sur www.etampes.fr > Outils pratiques > Sport**

# Dans la foulée des 22es Foulées Etampoises

**La 1re grande course de la saison s'avance …** à grandes foulées. Ce dimanche, 800 participants sont attendus à cette nouvelle édition qui ne leur fera pas regretter le (dé)tour. Du boulevard Berchère en passant par la promenade des Portereaux, la Tour Penchée ou encore le quartier du Petit Saint-Mars, l'épreuve sera tout autant appréciée pour son exigence sportive que pour son cadre historique et bucolique. Venez encourager les coureurs tout au long du parcours !




**Dimanche 21 février, départs des courses 1 et 2 km à *9 h 40 ;* 10 km *à 10 h ;* 5 km *à 10 h 05.***
**Renseignements et inscriptions sur le site etampesathletisme.com ou au 06 78 78 63 30.**
**Tarifs : 13 €. Gratuit pour les - 14 ans.**

## ETIK : en route pour les France



*« Entre décembre et janvier, nous avons obtenu 8 médailles dans des compétitions départementales »,* comptabilise l'entraîneur d'Etampes Team International Karaté, Yahya Smaili. *« Bravo à Maëlys Jeanvillier, Thomas Benoit et Fatimata Ba (or), Vicky Liu, Chloé Sutter et Cyril Jeanvillier (argent), Nathan Etana et Saad Mehal (bronze). Du coup, Vicky, Maëlys et Thomas sont qualifiés pour la Coupe de France, catégorie Pupille, qui aura lieu les 14 et 15 mai à Paris. Fatimata, Chloé et Cyril iront à celle disputée par les Benjamins, qui se déroulera les 28 et 29 mai à Clermont-Ferrand. Enfin, Vicky Liu est devenue vice-championne de l'Essonne en Kata et se rendra le 16 avril à Reims pour les championnats de France. »*

## Basket : les benjamines déjà en promotion d'honneur



**21 à 6 à la mi-temps.** 39-12 à la fin du match. Obtenir des scores sans appel comme celui de dimanche dernier, face à Marcoussis au centre sportif Michel-Poirier, est devenu une très bonne habitude pour les U13 du Basket Club Etampois (BCE). *« L'équipe a été créée en septembre 2015. Depuis début janvier, nous avons remporté nos 6 matchs. Avec cette dernière victoire, nous venons de terminer tous nos matchs retour. Mais avant même de les disputer, nous étions déjà assurées de monter de division honneur en promotion honneur parce que nous avions engrangé un maximum de points lors des matchs allers »,* indiquait Fatima Marie, coach des féminines des moins de 13 ans du BCE. *« Nos victoires ont été nettes et sans bavure. Dans notre poule, il y avait Marcoussis, Montgeron et Courcouronnes. A chaque rencontre, il y a eu entre 15 et 30 points d'écart. Pour ce match face à Marcoussis, plutôt facile, j'ai demandé aux joueuses de jouer très collectif afin que tout le monde puisse marquer au moins 1 panier. En tout, je peux compter sur 12 filles dans l'effectif pour 4 joueuses sur le terrain. Donc je fais tourner car il est important qu'elles puissent toutes marquer quelques points et se faire plaisir. »* Sa fille, Sarah, du haut de ses 11 ans, fait du basket depuis 2012 : *« J'ai marqué 10 points et sans aucun lancer franc. Mon entraîneur, c'est ma maman mais elle ne fait pas de différences entre moi et les autres. »*

## Rugby : les cadets en grande forme



**Le week-end dernier,** en raison des fortes intempéries, la plupart des terrains de rugby étaient impraticables. *« Seuls les cadets ont pu jouer, en déplacement à Saint-Maur-des-Fossés. Malgré la pluie et le vent, ils ont réussi à remporter le match sur le score de 19-17. C'était serré. Mais pour une rencontre à l'extérieur, jouée dans de telles conditions climatiques, c'est vraiment un bon résultat »,* se réjouissait Alain Passard, le président de l'ERC (Etampes Rugby Club). Une semaine plus tôt, déjà, les cadets avaient fait bonne figure lors de la réception du SCUF Clichy au stade du Pont-de-Pierre (31-12) en survolant la 2e mi-temps.

## Football féminin : la pluie ne les a pas freinées



**Pendant toute la matinée du samedi 13 février, sur la pelouse synthétique de l'espace sportif Jo-Bouillon, les footballeuses s'en sont données à cœur joie malgré la pluie battante lors de petits matchs d'entraînement. *« Cela n'est pas une compétition mais un plateau féminin regroupant les clubs de l'Essonne comme Juvisy, Les Ulis, le Val d'Orge, Vigneux, Palaiseau, Grigny... et naturellement le FCE ! C'est parce que nous avons une équipe senior féminine que nous pouvons encadrer cette réunion. En tout, 110 footballeuses réparties en 20 équipes provenant de tout le 91 étaient présentes. 70 de catégorie U11 (moins de 11 ans) et 40 évoluant en U9 (moins de 9 ans) »,* résumait la responsable des sections féminines du FCE, Sandrine Capy.**

Plus d'infos sur
www.mairie-etampes.fr



## En scène aux Grands Solistes

*« C'est un principe absolu : on ne laisse pas passer un spectacle de Marc Gelas… »,* peut-on lire dans le guide des sorties A nous Paris. Vendredi 19, samedi 20 février, à 20 h 30 et dimanche 21 février à 16 h, il interprétera aux Grands Solistes son tout dernier spectacle *Tango Solo*. Seul sur scène, avec ses histoires étranges, aux confins du rire et de la folie, ce fabulateur met en place une mécanique délirante dont il a le secret. A ne pas manquer non plus, dimanche 28 février, à 19 h, les élèves de l'école internationale Philippe Gaulier, installée à Etampes depuis 2011. Un show plein d'humour rythmé par des chansons, des jeux de masques et… des numéros de clowns. *« La plupart des sketches sont visuels, d'autres en anglais, idéal pour se familiariser avec la langue de Shakespeare. L'expérience est vivement conseillée ne serait-ce qu'une fois ! »,* déclare Saïda Churchill, la programmatrice du Théâtre Les Grands Solistes. **Réservations : 06 73 37 90 58.**

# Tinta Crua dans les petits papiers de la SAE

***Primé l'an passé par la Société Artistique d'Etampes (SAE), le Portugais Tinta Crua sera l'invité d'honneur du 16e Salon des Œuvres sur Papier qui va se tenir du 26 février au 10 mars à l'Hôtel Anne-de-Pisseleu. 30 artistes y sont également attendus.***







***« Tinta Crua** fait partie de cette nouvelle scène Lisboète de street artists talentueux qui présentent sur toutes les surfaces qu'offre la ville leurs créations. Le collage urbain ou collage sauvage est une des spécialités de cet artiste. Son univers est constellé de romantisme, de poésie et de rêves. Ses messages sont universels et mènent toujours au questionnement »,* déclare Jean Lou Joux, le président de la SAE. *« Une œuvre de Tinta Crua est immédiatement identifiable parmi d'autres. Ses images récurrentes sont des personnages féminins, des poissons, des oiseaux et de célèbres autoportraits, le plus souvent accompagnées d'une phrase ou d'un simple mot. Les œuvres de Tinta Crua sont très recherchées. Il expose peu, préférant porter ses messages dans la rue. Aujourd'hui Tinta Crua nous fait l'honneur de nous présenter quelques-unes de ses créations. A ses côtés 30 artistes aussi talentueux exposeront leurs œuvres. La diversité va encore une fois prendre tout son sens au Salon des Œuvres sur Papier. Pastels, aquarelles, collages, matériaux de récupérations… les techniques sont variées, multiples, originales, surprenantes… ce qui donne beaucoup de relief et de personnalité aux œuvres. »* Comme à chaque édition, le salon accueillera les créations d'une association. Cette année, il s'agira de celles des "ateliers du Vieux Châtres", (Etablissement et Service d'Aide par le Travail), situé à Brétigny-sur-Orge. Créé en 1989, il fait partie de l'association l'AAPISE (Association d'Aide aux Personnes Inadaptées du Sud-Essonne).

**Vernissage et remise des prix, vendredi 26 février, à partir de 18 h 30. Le prix du Public sera quant à lui remis en fin de Salon.**

## Un Music-hall à lui tout seul !

**Vous l'avez peut être vu jongler avec les violons de ses trois comparses du célèbre quatuor.... Peut-être l'avez-vous entendu scatter et swinguer dans le groupe vocal, drôle et élégant, TSF... Peut-être avez-vous ri de le voir pagayer sur sa contrebasse dans le duo Lacombe et Asselin… Nourri de cette carrière exceptionnelle au sein des meilleures formations d'humour musical français de ces 30 dernières années, Jean-Yves Lacombe est de retour avec un spectacle où la place n'est laissée qu'au plaisir, à l'humour, à la poésie... et aux clowneries !**

Vendredi 19 février, à 20 h 30, au Théâtre **5 € / 7€ / 11€ / 14 €. Tél. : 01 69 92 69 07.**




## Entrez dans la danse pendant les vacances

### Cha-cha-cha et danse anglaise avec l'EDLS



**Diplômé de l'école Marika Besobrasova de Monte Carlo,** Véronique Vaudiau a fait partie du corps de ballet du Théâtre de Limoges. *« C'est à Paris, en 1978, que j'ai découvert la danse sportive. J'ai adoré et je me suis formée ensuite à la compétition »,* déclare-t-elle. Elle décroche le titre de vice-championne de France professionnelle de danse « standard » en 1990 et se consacre ensuite à l'enseignement. Depuis septembre dernier, elle anime des cours à Etampes Danses Loisirs et Sportives et propose, **mardi 23 février,** à la salle des fêtes, un stage de cha-cha-cha (niveaux 1 et 2) de *19 h à 20 h 30* et de valse anglaise (niveaux 1 et 2) *de 20 h 30 à 22 h.* 12 € le cours et 22 € les 2. **Tél. : 06 83 79 27 24.**

### Modern jazz et danse contemporaine avec Pour la Danse



***« Depuis l'âge de 3 ans,** je suis passionnée par la danse et j'ai voulu en faire mon métier »,* confie Aurore Hévin. C'est réussi. Formée par des professeurs de renom dont Rosine Nadjar, du CEFEDEM de danse de Nantes, elle-même titulaire de l'EAT en danse contemporaine, Aurore mène depuis une carrière de danseuse au sein de la compagnie des 4 à Corps et anime des cours à l'association Pour la danse depuis 2015. **Lundi 29 février et mardi 1er mars,** au 7, rue de l'Ile-Maubelle, elle enseignera du modern'jazz (8-13 ans), *de 10 h 30 à 12 h ;* et fera effectuer des exercices de barre au sol et de pilâtes de *12 h à 13 h.* Place ensuite à de la danse contemporaine (ados-adultes), *de 14 h à 15 h 30.* Les cours sont facturés à l'heure. **Renseignements au 07 86 06 32 92 ou www.pourladanse91.com**

## Agenda. Ça se passe près de chez vous

**Samedi 20 février**
**Ateliers jeux,** à 14 h 30, à la bibliothèque Diane-de-Poitiers.
**Atelier du CPN** sur le thème Cuisiner ses déchets alimentaires, de 9 h 30 à 12 h 30, au 58, boulevard Berchère. **Inscription obligatoire (cpnvaldeseine91@gmail.com ou au 01 69 78 24 01).**
**Opération SOS Crapauds,** de 9 h 30 à 17 h, rendez-vous devant la mairie d'Ormoy-la-Rivière à 9 h 30.

**Vendredi 26 et samedi 27 février**
**Spectacle.** *Un Bec* de Jean Vocat, à 20 h 30 vendredi et samedi, aux Grands Solistes. **Réservations au 06 73 37 90 58.**

**Mercredi 2 mars**
**Spectacles.** *La véritable Histoire du Lapin de Pâques,* par les Marionnettes de la Tour Penchée, à 14 h 30 et 16 h, aux Grands Solistes.

**Jeudi 3 mars** **Don de Sang,** de 14 h à 19 h, à la salle des fêtes.

**Du vendredi 4 au dimanche 6 mars**
**Spectacles.** *La Tête ailleurs,* par Marlène Noël et Philippe Lecas, à 20 h 30 vendredi et samedi, 16 h le dimanche, aux Grands Solistes. **Réservations au 06 73 37 90 58.**

**Samedi 5 mars**
**Conférence** Bachelard, de la science à la poésie, par Monique Sebbag, à 14 h 30, à la bibliothèque.

**Lundi 7 mars**
**Rendez-vous des Aidants,** par le CLIC Sud-Essonne, Imaginer et vivre sa vieillesse, à 14 h 30, à l'hôtel Ibis (rue du Rempart).

**Mardi 8 mars**
**Spectacle d'improvisation,** par les élèves de l'école Philippe Gaulier, à 21 h, aux Grands Solistes. **Réservations au 06 73 37 90 58.**

**Mercredi 9 mars**
**Mardi Gras des Aînés,** à 14 h, à la salle des fêtes.
Réservations au 01 64 94 55 72.

**Samedi 12 mars**
**Portes ouvertes des lycées Nelson-Mandela** (rue Julien-Pranville) et **Geoffroy-Saint-Hilaire** (av. Geoffroy-Saint-Hilaire), de 9 h à 12 h.

Retrouvez l'agenda complet sur :
**http://www.mairie-etampes.fr**

## Célébrations

➜ **Le dimanche 6 mars, fête des grands-mères**
➜ **Le mardi 8 mars, journée mondiale de la Femme.**



## Les Aînés fêtent Mardi Gras au rythme de la samba

550 Aînés d'Etampes se sont retrouvés mercredi à la salle des fêtes pour un après-midi de réjouissances avec au programme : un spectacle brésilien, de savoureuses friandises et des crêpes, un thé dansant…







Etampesinfo
LE JOURNAL DES ETAMPOIS
Sud-Essonne

# La requalification de la RN20, ça nous concerne aussi !



## Nous avons des idées et des propositions pour améliorer la sécurité et la circulation

Mardi dernier, à Evry, la séance de la Commission départementale de la Coopération intercommunale comportait à son ordre du jour un point qui a retenu bien des attentions : la création d'un syndicat mixte ouvert d'études RN20.
En clair, la structure administrative qui aura pour vocation de porter le projet de requalification de la RN20 entre Massy… et Arpajon. C'est là que le bât blesse. Si l'idée de transformer cette nationale en boulevard urbain (avec 2X2 voies pour les voitures, motos, camions et d'autres réservées aux bus et aux vélos…) entre ces deux communes du Nord-Centre Essonne peut se justifier pour désengorger le trafic, pourquoi s'arrêter en si bon chemin ? La RN20 n'est pas fractionnable. Son traitement doit être pris de façon générale dès Méréville et pas uniquement sur 17 km de tronçon. Au niveau d'Etampes, une vraie sortie sud à hauteur de Saint-Martin (direction Province) se doit d'être aménagée. De la même façon, le racket des concessionnaires d'autoroute doit cesser en Ile-de-France. Les 23 km de tronçon de l'A10 jusqu'à Paris doivent être gratuits. Plus de 3 500 poids lourds quittent l'autoroute à Artenay pour emprunter la RN20 et rejoindre la Francilienne. Cela résoudrait bien des difficultés.
C'est ce qui a été rappelé par le Député-Maire.

web
**Retrouvez toute l'actualité étampoise sur votre mobile.**

## Special Journée des droits de la Femme / PAGES 3, 4 ET 5

3 pages de dossier mettant en avant des parcours de vie de femmes de tous âges. Une journée aussi abordée sous l'angle des nouveautés commerciales et de la loi Travail. Doit elle être considérée comme une source d'inquiétude ? Des représentants syndicaux répondent.

**Participez ce weekend à 3 temps forts placés sous le thème de la danse et d'une bonne humeur communicative**
/ PAGE 8

**LA météo DE VOTRE week-end**

| Samedi 12 mars | Dimanche 13 mars |
|---|---|
| 3°/12° | 1°/11° |
| *Ste Justine* | *St Rodrigue* |

**Retrouvez chaque jour l'indice de qualité de l'air sur www.mairie-etampes.fr**

## Fibre optique : Numéricable annonce le début des études

**Voilà ce qui s'appelle faire, bientôt, des heureux. Une réunion s'est tenue ce mardi en mairie au cours de laquelle des représentants du groupe Numéricable sont venus présenter le programme de déploiement de la fibre optique sur la commune. Tout va débuter par 4 mois d'études pour déterminer les différentes phases d'intervention, leur faisabilité technique, leurs sectorisations… Une étape incontournable qui sera suivie par celle des travaux proprement dite. Elle est déjà envisagée pour la fin 2016. Peu à peu, les différents quartiers de la commune seront desservis en très haut débit. Le gain en termes de débit est particulièrement important. On va passer de 20 méga à 100 ! Il faudra attendre 3 ans pour voir Etampes entièrement équipée. Il n'y a pas que les maisons individuelles qui seront dotées du fameux boîtier. Numéricable va contacter les bailleurs pour établir avec eux une convention d'installation. Après, à charge à chacun de choisir ou pas la fibre et le fournisseur d'accès.**




# C'est déjà le temps d'y penser ! Conseils utiles

**Salle des fêtes**

**Mercredi 16 mars**

**De 14 h à 17 h**

### Tout travail est bon à prendre

Préférez-vous un job qui vous permette de rencontrer du monde ? De découvrir un nouveau domaine ? De vous perfectionner dans une langue étrangère ? D'être en contact avec des adultes ou des enfants ? *« Le tout 1er emploi est très important. Il peut être valorisant lorsqu'il correspond aux études menées. Mais cela peut aussi être très formateur de toucher à des domaines totalement différents. Au contact d'un métier difficile, on est souvent motivé pour poursuivre ses études. Même les expériences dans le bénévolat apportent une réelle valeur ajoutée pour les futurs employés »*, souligne Nathalie, du BIJ.

### S'y prendre le plus tôt possible

*« La 1re fois que j'ai voulu travailler l'été, j'ai postulé en juin et n'ai rien trouvé du tout. L'année suivante, j'ai constaté que de nombreux organismes ou entreprises commencent à communiquer sur les offres d'emploi dès la fin de l'hiver, début du printemps. Je m'y suis donc pris 6 mois avant l'été et en moins de 2 semaines de recherche, j'ai trouvé un travail saisonnier dans une brasserie parisienne »*, révèle Mathias, installé depuis peu dans le quartier Saint-Martin.

### S'appuyer sur les dispositifs / outils existants

*« Pour mettre toutes les chances de son côté, il faut s'appuyer sur tous les outils existants. En cela,* ***le forum jobs d'été du 16 mars*** *est idéal puisqu'il rassemble en un lieu tout ce que l'on peut attendre :* ***des offres d'emploi, des entretiens professionnels, des infos sur les jobs à l'étranger, sur le bénévolat, des espaces conseils, des espaces numérique… »,*** énumère Laetitia Casali, directrice du Bureau Information Jeunesse (organisme à l'origine du forum avec ses partenaires : la Mission Locale et Pôle Emploi). La structure installée 12, rue Magne est d'ailleurs une alliée souvent déterminant dans cette recherche, à toute période de l'année. *« J'ai pu passer mon BAFA et être embauché dans la foulée par la Ville en tant qu'animatrice grâce au BIJ »*, admet Sonia.

### Maîtriser l'outil informatique et le « savoir-être professionnel »

*« Nous avons décidé de changer de formules pour cette 10e édition »*, souligne Nathalie, agent au BIJ. *« Plutôt que d'afficher des milliers d'offres d'emplois sur toute la France, nous avons démarché des entreprises ou agences d'intérim au niveau local* ***pour proposer une centaine d'offres d'emploi à proximité d'Etampes.*** *Les participants au forum, étudiants mineurs ou majeurs, pourront ainsi postuler directement, soit par le biais d'entretien avec les employeurs soit par Internet. Nous leur donnerons les outils pour y parvenir puisqu'il y aura à la fois* ***des coaches qui insisteront sur le comportement à adopter,*** *le savoir-être professionnel mais aussi* ***des espaces numériques mis à leur disposition afin de les aider à créer un CV flash ou un profil en ligne. »***

### Une expérience qui sert pour toute la vie

*« J'ai travaillé dans un camping durant 3 mois. Je n'en garde que du positif »*, se remémore un brin nostalgique Yann, 27 ans. *« Rien ne vaut l'expérience du terrain, le contact avec les gens, la mise en situation permanente… J'étais un peu timide de nature et ça m'a beaucoup aidé pour mes futurs emplois, notamment pour l'attitude à adopter dans le monde professionnel. On apprend à être ponctuel, dynamique, souriant avec les clients. Et grâce à mes 1ers salaires, j'ai pu financer mon permis de conduire et une partie de mes études. »*

## 4 établissements scolaires vous ouvrent leurs portes

### Samedi 12 mars

**A Saint-Hilaire, les élèves s'occupent de tout**

Une quarantaine d'élèves jouera les poissons pilotes en faisant la présentation des différentes filières générales, technologiques et professionnelles. *« On était à la place des collégiens il y a peu. On sait comment les accueillir et les mettre à l'aise »*, assurent les 3 élèves en charge de l'organisation.
**De 9 h à 12 h. Av.Geoffroy-Saint-Hilaire.**

**Présentation à la carte au lycée Nelson-Mandela**

*« Nos professeurs assureront l'accueil des parents et enfants et la présentation de nos 5 bacs pro et 3 CAP. Les visiteurs pourront soit découvrir l'établissement, soit aller directement vers la filière souhaitée. Les élèves seront également mis à contribution pour une approche interactive et concrète. »*
**De 9 h à 12 h, Rue Julien-Pranville.**

### Samedi 19 mars

**Nouvelle filière à la MFR de l'Essonne Verte**

A la rentrée prochaine un **bac pro Service Aux Personnes et Aux Territoires (SAPAT) sera proposé.** *« Cela concerne les services à la personne, les prestations liées aux transports, aux loisirs, aux activités culturelles et sportives, au tourisme… »*, souligne la directrice, Béatrice Hugot.
**De 10 h à 17 h. Route d'Ormoy-la-Rivière.**

**Exercices pratiques au Moulin de la Planche**

Les 180 élèves proposeront des démonstrations de service en salle et en cuisine. *« L'apprentissage en alternance reste une voie sûre. Nous avons toujours 70 % de nos élèves insérés dans le monde du travail dans les 6 mois qui suivent leur formation »*, rappelle le directeur, Jean-Luc Amiard. **De 10 h à 17 h. Route d'Artondu, à Ormoy-la-Rivière.**






**SPÉCIAL**

# Journée des droits de la femme



## Détente au féminin

**Mesdames, réservez votre dimanche 13 mars. Après une petite grasse matinée bien méritée, dirigez-vous vers l'Espace Jean-Carmet. Une journée relaxante, décontractante et gratuite vous attend. Au programme, dès 10 h, des massages shiatsu, une initiation à la sophrologie par des professionnels, une autre à la gym douce (10 h 30 - 11 h 30) animée par Amandine Gaudin. Pour les plus sportives, Pauline Allely de Magic Form délivrera un cours de zumba. De quoi donner faim... Tout a été prévu avec un repas participatif. N'oubliez pas votre encas ! De 10 h à 18 h, Espace Jean-Carmet. Tél. : 01 60 80 05 29.**



# Le commerce local en mod'« elle »

***Les femmes sont de plus en plus nombreuses à travailler. Leurs principaux secteurs d'activité: les services et le commerce. C'est le cas à Etampes. Rencontre avec 4 responsables de magasin et présentation de leurs dernières nouveautés.***

## Sylannee Mariages voit encore plus grand

**40M² EN PLUS !** La boutique de robes de mariée, costumes hommes et tenues de cérémonie (mariage, baptême, communion, soirée…), située 13, rue de la Juiverie s'est agrandie. *« J'ai aménagé tout le haut du local et propose désormais un showroom pour les femmes et un autre pour les messieurs »*, détaille Anne-Lise Strasser, la gérante. Par ailleurs, la collection de printemps est arrivée. Côté garçon, sont à découvrir costumes et accessoires (cravates, gilets, chaussures…). *« La tendance du moment est le smoking avec nœud papillon dans des couleurs gris perle, bleu roi ou électrique. »* Côté filles, de très jolies robes unies ou à fleurs, mais aussi des « jumper » combinaison pantalon d'une très grande élégance sont en rayon. *« Je travaille avec 7 créateurs de robes de mariées. Il y en a pour tous les goûts et tous les budgets. Le premier prix est à 200 €. »*



**www.sylanneemariages91.com**
**13, rue de la Juiverie.**
**Tél. : 09 80 88 80 77.**

## Basic-Fit : remettez vous au sport avec Cynthia Vigneron

**CYNTHIA VIGNERON EST BIEN CONNUE DES ETAMPOIS pour avoir déjà dirigé Lady Moving, dans le Centre-Ville, pendant de nombreuses années. *« Après cette expérience, j'ai continué à travailler pour le groupe Moving dans le nord du département. Mais je voulais trouver un emploi local, avoir de nouvelles responsabilités. J'ai été recrutée par le directeur général France de Basic-Fit pour diriger la nouvelle salle de sports qui a ouvert ses portes le 26 février dans la zone d'activités du Bois-Bourdon, à côté d'Action. On propose aux Etampois de passer à l'action en se remettant au sport, à ceux qui pratiquent déjà de venir profiter de machines toutes neuves. Pour ceux qui souhaitent se renseigner sur les tarifs, le mieux est de venir sur place découvrir nos offres et par la même occasion visiter la salle »,* invite la responsable de Basic-Fit Etampes. Plus de 1 000 personnes se sont déjà inscrites. A l'entrée, 2 tourniquets en métal ont été installés sécurisant les lieux. La hauteur sous-plafond est gigantesque. Côté décoration, avec des teintes de gris, c'est surtout l'orange qui prédomine rappelant ainsi que l'enseigne est bien hollandaise. Basic-Fit compte plus de 350 clubs sur le continent européen. Et maintenant un dans le Sud-Essonne. Avec 4 femmes pour vous accueillir.**



**De 8 h à 22 h 30 du lundi au vendredi et de 9 h à 16 h le weekend. 21, rue des Epinants. Tél. : 07 60 99 06 14.**

## 3e vide-dressing pour Laurence *d'Equinoxe*



**APRÈS 2 OPÉRATIONS RÉUSSIES EN 2014 ET 2015,** la boutique de lingerie, corsetterie et prêt-à-porter du 3, place Notre-Dame récidive avec la même ambition. *« Aux vues des succès des éditions précédentes, j'invite à nouveau toutes les personnes à venir déposer leurs vêtements, pour homme ou femme, au magasin entre le 17 et le 31 mars »*, indique Laurence Berlemont. *« Les habits et affaires en bon état seront ensuite déposés à l'association Emmaüs. Les personnes qui viendront avec leurs sacs en boutique se verront remettre en échange un bon de réduction de 10 % à valoir sur la nouvelle collection printemps/été. Par ailleurs, il y a également des promos sur une sélection de maillots de bain et 50 % sur toute la collection hiver. »*

## De nouveaux produits pour Elodie Mercerie



**C'EST TOUT NOUVEAU, TOUT BEAU ET DÉJÀ À LA MODE.** Les étals colorés d'Elodie Mercerie sont désormais ornés de vinyl laqué perforé. *« Lourd, brillant et non tissé, le vinyl est un tissu souple qui ressemble à du cuir. Avec ce nouveau support, on peut aussi bien faire des sacs, des pochettes, des décorations »*, s'enthousiasme Béatrice Moinier, la gérante. *« Et d'ici la mi-avril, je recevrai pour la 1re fois en magasin des tissus pour vêtements (et non pour patchwork) doublure, jersey ou encore en coton. »* **2, place Notre-Dame. Tél. : 09 82 21 27 51. Ouvert le mardi, jeudi et vendredi de 9 h 30 à 19 h, le mercredi de 9 h 30 à 16 h 30 et le samedi de 8 h 30 à 18 h. Mail : elodie.mercerie@orange.fr ou page Facebook Elodie Mercerie.**





Bienvenue chez Quiniou Conseil & Financement
Q.C.F CRÉDITS
Nelly Quiniou et son équipe vous accueille pour tous vos projets de crédits.
Regroupement de crédits, prêt immobilier, personnel, trésorerie, renégociation de prêts, avance sur épargne salariale...
quiniou@qcf-credits.fr
www.qcf-credits.fr
17, rue d'Enfer, angle place de la Bastille - 91150 ETAMPES
Tél. : 01 69 58 72 50 - Fax. : 01 69 58 72 35
Ouvert du lundi au samedi.
Lundi sur rendez-vous.
Mardi au vendredi : 9 h 30 à 13 h et de 14 h à 17 h 30.
Le samedi de 9 h 30 à 16 h 30.

POMPES FUNÈBRES depuis 1929
Roger Marin
2, rue des Heurte-Bise
ZAC du Bois-Bourdon
91150 ETAMPES
01 60 80 02 49
www.pompesfunebresmarin.fr
24 h/24, 7 j/7
MARBRERIE - FUNÉRARIUM - CRÉMATORIUM
CONTRAT DE PRÉVOYANCE

# Vie locale

ETAMPES INFO N°1036
VENDREDI 11 MARS 2016




## Justine, 23 ans : 3 coups de pouce et une belle réussite

*« Depuis toute jeune, j'ai toujours aimé le côté humain des métiers du bâtiment, le management, mais aussi le fait d'être sur le terrain, pas uniquement dans un bureau. »* Justine s'est accrochée à son projet. *« J'ai quitté le Loiret où habitaient mes parents pour m'installer à Etampes et commencé un BTS bâtiment en alternance. La Ville m'a beaucoup aidée dans mes projets. Grâce à 3 coups de pouce, j'ai pu partir au Maroc, au Sénégal et en Ecosse et parfaire ma formation. »* Aujourd'hui, Justine travaille pour la filière immobilière de la banque CIC. A seulement 23 ans, elle est maître d'ouvrage. *« Je gère des projets, élabore des budgets, choisis les architectes, lève les réserves… J'ai aussi appris à me servir du marteau piqueur ou à monter des parpaings. En passant par toutes ces étapes, j'ai appris à respecter ce que les gens font. J'aimerais bien devenir chef de projet pour manager des personnes, puis plus tard être responsable de développement de projets à l'étranger. »* **Portrait en intégralité sur www.etampes.fr > actu**

# Parcours de vie



## Suzanne Dallongeville 100 ans de vie à Etampes

***« Ma mère est née le 4 mars 1916 à Etampes.*** *Elle a toujours vécu à côté de la place Saint-Gilles, rue Brunard. Elle a été boulangère dans les années 1930 sur cette place historique de la Cité royale. Puis ma mère a travaillé en tant que femme de ménage. Jusqu'à l'âge de 94 ans, elle a pu rester vivre à son domicile. Elle a eu 2 enfants, mon frère Jean-Pierre et moi. Ma maman a toujours été tout pour moi »,* racontait sa fille, Denise Gillard-Dallongeville, quelques minutes avant que soit célébré l'anniversaire de sa maman, à l'EHPAD St-Joseph. Gilbert Dallérac, délégué du maire chargé notamment des relations avec les Aînés, lui a remis la médaille de l'Assemblée nationale de la part du député-maire Franck Marlin.




## Simone Suardi, 90 ans et 46 descendants !

**12 enfants, 25 petits-enfants et 9 arrières petits-enfants !** « *Pour son 90e anniversaire, le 21 février dernier, Simone, résidente de « Clairefontaine », était entourée de sa grande famille et de ses amis* », précisait l'une des ses filles. Au centre de la photo prise au château de Valnay, Simone figure aux côtés de 11 de ses 12 enfants.
Le 12e, absent ce jour-là, ayant été ajouté sur la partie gauche de l'image.
A droite de la photo de groupe se trouve un gros plan de Simone Suardi, née le 18 février 1926 à Nérac, une commune du Sud-Ouest de la France, située dans le Lot-et-Garonne. Arrivée en 1962 à Etampes, elle a exercé la profession d'aide-ménagère.



## Gisèle Mignot, 73 ans, Etampoise et photographe d'adoption

**Du 1er au 7 mars,** Gisèle Mignot a exposé ses photos aux côtés de peintures et de créations réalisées par 5 autres résidents de Clairefontaine dans la grande salle de l'établissement. Sa 1re expo à 73 ans ! Une passion dévorante toute récente. *« Je suis arrivée à Etampes en 2012 et je fais de la photo depuis 2013 seulement. »* Quel fût le déclic ? *« Un jour, en plein automne, alors que j'étais à bord de la Citadine, j'ai été admirative devant la beauté des paysages et des couleurs. Surtout aux Portereaux »,* se remémore la septuagénaire. Chaque jour, Gisèle Mignot marche durant une heure, son appareil photo à portée de main. Les tarifs de ses photos sont très abordables, à partir de 5 € seulement. **Contact : 01 64 94 43 98.**
**Portrait en intégralité sur www.etampes.fr**

GRAND FRAIS
DEPUIS 1974
NOVOVIANDE
BOUCHERIES
GRAND FRAIS

*A découvrir ! le meilleur de l'agneau :*



L'agneau de lait des Pyrénées

NovoViande : rue des Heurte-Bise, ZAC Bois-Bourdon, 91150 Etampes.
Ouverture tous les jours de 9 h à 20 h non stop et le dimanche de 9 h à 12 h 30.

**SPÉCIAL**

# Journée des droits de la femme



## Le saviez-vous ?

### La féminisation des noms de fonctions et de métiers a 30 ans.

**Madame la Ministre, Madame la Juge, Madame la Préfète, Madame la Militaire… lancée il y a 30 ans, le 11 mars 1986, la féminisation des noms et titres est toujours un casse-tête.**

**Si infirmières, hôtesses… font l'unanimité, dire entraîneuse pour une dirigeant de club de football ou Madame la Rapporteuse quand il s'agit de la personne présentant un document officiel fait toujours débat. Que penser de sapeuse-pompier…**

**Le problème est que les linguistes ne sont jamais arrivés à un consensus.**

**Les réformistes s'opposent aux académiciens qui veulent garder la forme masculine quel que soit le sexe de la personne, car sa valeur est neutre et fait référence à un groupe indifféremment composé d'hommes ou de femmes. La solution la plus délicate serait peut-être de laisser les femmes choisir la manière dont elles veulent être nommées…**

# Loi Travail : des raisons d'être inquiètes ?

***Ce 9 mars, au lendemain de la journée de la femme, plusieurs syndicats ont appelé à manifester contre la loi de la ministre du travail. Ce texte considéré par beaucoup comme une "casse du Code du travail" laisse craindre une aggravation de la situation des salariés. Et peut-être encore davantage pour les femmes souffrant déjà d'importantes inégalités dans le monde du travail. Explications et commentaires.***

**« Nous, cette année, la journée de la femme se fera le 9 mars.** *Nous serons ainsi fidèles à l'esprit de cette journée internationale»,* lance une représentante locale d'un grand syndicat national. Il est vrai que cette célébration officialisée en 1977 par les Nations Unies trouvait son origine dans les luttes du début du siècle et dans des revendications pour le droit de vote, le droit au travail et la fin des discriminations au travail.

100 ans plus tard, où en est-on ? Des inégalités sont toujours présentes. Les femmes sont globalement moins bien payées que les hommes. Elles sont les plus exposées à la précarité dans de nombreux secteurs : SMIC ou guère plus, temps partiel, travail le dimanche, travail de nuit, jours de repos non consécutifs, CDD, évolution bloquée en raison de leur congé de maternité… Même si des avancées ont été observées, force est d'admettre que la femme est souvent considérée, dans le couple, à celle qui ramène un salaire d'appoint et à jongler, encore plus, avec les aides sociales quand elle est mère isolée. Le constat dressé par le journal *Le Monde* dans son édition du 7 mars est d'ailleurs particulièrement éclairant. Et quand la situation des femmes progresse, elle se fait au détriment des hommes… *« Ce n'est pas ce que nous voulons. Nous voulons l'égalité et des droits pour tous. L'émancipation financière de la femme est un enjeu central du droit des femmes. C'est pourquoi, je descends dans la rue mercredi. La Loi Travail de la Ministre ne fera qu'empirer la situation des travailleurs donc évidemment des femmes au travail, toujours plus mal logées que les hommes* », s'insurge une des manifestantes avant de partir vers Paris.

## Oui, d'après des représentants syndicaux

**Martine Angonin,**
*Secrétaire Générale Départementale FO santé*

« Comme tous les ans, le 8 mars sera ponctué de discours remplis de bonnes intentions et promesses qui ne changeront rien. Les femmes subissent encore trop de discriminations professionnelles, des inégalités salariales… Avec son projet de loi, la ministre du travail va dynamiter le Code du travail, les conventions collectives et les statuts qui protègent les salariés qu'ils soient du public ou du privé. »

**Carlos Da Cruz,**
*Responsable de l'Union Locale FO d'Etampes*

« Aujourd'hui quand une femme a un enfant, sa perspective d'évolution a tendance à stagner. La loi Travail qui se profile ne va rien arranger. C'est plus de travail, moins d'argent, plus de fatigue, moins de vie de famille, moins de pouvoir d'achat… La cerise sur le gâteau est le licenciement d'un(e) salarié(e) qui refuserait un changement dans son contrat et le plafonnement de l'indemnité prud'homale en fonction de l'ancienneté du salarié. »

**Claudine Berthomier,**
*secrétaire du syndicat CGT*

« De plus en plus de femmes viennent se renseigner et demander de l'aide pour faire respecter leurs droits. La parité n'est pas encore appliquée partout. Avec cette loi Travail, cela va accentuer les inégalités et la précarité dont les femmes sont les premières victimes. Si il y a un licenciement, on les licenciera d'abord… Et il y a toutes ces idées qui circulent comme quoi les femmes doivent retourner à la maison. Tout cela me gêne. Il faut laisser aux femmes le choix de travailler ou pas. »



# Vie locale

ETAMPES INFO N°1036
VENDREDI 11 MARS 2016

## Inscriptions aux animations organisées par le CCAS d'Etampes

**Vous faites partie de ce bel âge des Séniors.
Vous souhaitez profiter des animations communales organisées par le CCAS.
Vous aimeriez participer notamment à des manifestations comme *« Etampes fête la tradition »*, *« Mardi Gras »*, *« le Repas des Aînés »* ou encore *« la Semaine Bleue »*... alors n'hésitez plus.
Inscrivez-vous auprès du Temps des Loisirs.
La structure est ouverte du lundi au vendredi, de 11 h 30 à 17 h et ses agents joignables au 01 69 92 71 93.**

## Etat civil

### Bienvenue à

Le 14/02 : Lison Lahutte Delevoye ; Mathis Drouilleaux Roche ; 15/02 : Badr Bekkioui ; 19/02 : Selena Serra Puggioni ; 22/02 : Nayla Tissir ; 23/02 : Assil Monvoisin ; 26/02 : Charlotte Do ; 27/02 : Olivia Terrasson ; 28/02 : Rokiatou Sanogo ; 01/03 : Farel Chouaya Bengharbi ; Imran Belahcen ; Imran Braym ; 02/03 : Elyes De Clercq Le Pennec ; 04/03 : Mathéïs Blaszczyk.

### Ils nous ont quittés

Le 13/02 : Marcelle Bourgeois, veuve Landeau, 94 ans ; 14/02 : Janine Dessalas, veuve Barrier, 93 ans ; 16/02 : Michel Lefrançois, 83 ans ; 17/02 : Jean Pillard, 93 ans ; 18/02 : Jacques Bobelin, 80 ans ; 24/02 : Bruno Rabeson, 52 ans ; 01/03 : Sandrine Contremoulin, épouse Goumard, 51 ans ; 03/03 : Gilberte Payart, veuve Coisnon, 96 ans.

### Remerciements

- Les enfants, les petits-enfants, les arrière-petits-enfants, très touchés des marques de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès de M. Jean-Claude Lejeune, survenu le 2 janvier, à Mamers (72), à l'âge de 70 ans, vous expriment leurs sincères remerciements et s'excusent auprès des personnes qui n'auraient pas été prévenues.
- Claude et Dominique Pichon, Jacques et Brigitte Pichon et toute la famille remercient toutes les personnes qui ont témoigné de leur sympathie lors du décès de Mme Ginette Pichon et s'excusent auprès de celles qui n'auraient pas été prévenues.

**Fermeture de la piscine Charles-Haury dimanche 13 mars à 12 h 30 au lieu de 13 h.**

## Bureau de Poste de Guinette
## Maintien garanti, nouveaux services à venir



**APRÈS UNE 1RE RÉUNION EN DÉCEMBRE,** le député-maire d'Etampes a de nouveau rencontré les responsables régionaux de la Poste le 19 février avec à ses côtes, François Jousset, élu d'opposition qui avait cette fois accepté l'invitation de Franck Marlin. Une réponse claire a été apportée pour démentir les rumeurs de fermeture. La Poste l'a en effet réaffirmé : ***« La pérennité du bureau situé au 12, avenue des Meuniers n'est et ne sera pas remise en cause. »*** Cette question évacuée, il restait à obtenir des avancées concernant la qualité de services rendus aux usagers. *« Je suis particulièrement attentif aux difficultés rencontrées par eux et déterminé à renforcer les conditions de travail au sein du bureau de Poste de Guinette, un service public de proximité indispensable »,* rappelait ainsi Franck Marlin.
Deux dispositifs vont ainsi être mis en place très prochainement. La Poste s'est engagée à financer une association dont les membres, en complément des agents de la Poste, assureront une prise en charge des usagers avant l'accès au guichet. Cela permettra, notamment aux personnes les plus fragiles, d'être accompagnées dans leurs démarches et, par conséquent, de fluidifier et de réduire la file d'attente. Poursuivant dans cette logique d'amélioration du service, la Poste prévoit d'ouvrir un nouveau point de contact chez un commerçant afin de permettre des retraits (colis ou lettres recommandées), des dépôts de courrier ou l'achat de timbre. Pour finir, La Poste va réexaminer la demande pour l'installation d'un distributeur de billets. Certaines mesures pourraient bientôt être opérationnelles.

## Infos pratiques

### ➨ PHARMACIE DE GARDE

**Dimanche 13 mars :** *GRANDATI :* 82, Grande Rue, à Etréchy.

### ➨ MENU DES ENFANTS

**Lundi 14 mars :** crêpe au fromage, sauté de porc sauce à l'espagnole ou poisson, choux de Bruxelles et pommes de terre, yaourt nature sucré, fruit. **Mardi 15 :** salade verte, blanquette de dinde sauce suprême, riz, P'tit Louis, compote de pommes. **Mercredi 16 :** pastèque, colin d'Alaska aux corn flakes, beignets d'épinards à la crème, fromage frais aux fruits, biscuit. **Jeudi 17 :** salade de tomates, concombres, poulet rôti sauce champignons, haricots verts et beurre à la provençale, camembert, pâtisserie. **Vendredi 18 :** Menu bio : carottes râpées sauce salade, pâtes à la bolognaise, flanc chocolat, galette pur beurre.

### ➨ INFOS CINÉ

**Films et séances : www.cinelarotonde-etampes.fr
CinEtampes : 01 69 92 69 14. www.etampes.fr > Etampes pratique**

## horoscope DE LA semaine

**Bélier.** Nuages en perspective à force de laisser traîner les choses...
**Taureau.** Cette semaine sera marquée par une quantité de projets à consolider.
**Gémeaux.** Début de période très positive. Tout vous sourit. Foncez !
**Cancer.** Votre vie sentimentale s'annonce plus agitée que ces derniers jours.
**Lion.** Vous conserverez votre aplomb même dans les situations tendues.
**Vierge.** Votre sens critique exagéré peut vous mener à des polémiques épuisantes.
**Balance.** Votre corps réclame un peu de sport pour éliminer les derniers excès.
**Scorpion.** Vous allez traverser des moments de doutes même si vos projets sont solides.
**Sagittaire.** Votre besoin de changement ne sera pas toujours évident à vivre.
**Capricorne.** Prenez du recul et n'hésitez pas à voir grand. Vous éviterez les impasses.
**Verseau.** Vous devrez jongler avec les urgences financières qui se présenteront.
**Poissons.** Votre vie sentimentale sera plus fluide, et plus légère, cette semaine.

POMPES FUNÈBRES ♦ MARBRERIE
• Transport de corps au funérarium
• Convois - Inhumation - Crémation
• Contrat d'obsèques sans questionnaire santé
• Transfert en chambre funéraire
• Monuments funéraires
• Caveaux - Entretien
• Tous travaux de cimetière
Au Beau Granit
Depuis 1872
7j/7 24h/24
48, rue Sainte-Croix
91150 ÉTAMPES (en face Franprix)
Tél. : 01 64 94 02 22
Facilités de paiement

**Etampes info**
*Hebdomadaire municipal.
N° ISSN 1245-1355.
12, rue Magne.
Tél. : 01 69 92 12 92.
Fax : 01 69 92 12 88.
Directeur de la publication :
Jacques Sebaoun.
Directeur de la Rédaction et Webmaster :
Christine Martin.
Rédaction-photos :
Christine Fougereux, Mathieu Roulleau, Benjamin Paschal.
Maquettiste :
Murielle Kusy-Broudieu.
Secrétariat :
Martine Sevestre.
Publicité :
Service Communication.
Impression :
Imprimerie Prenant.
Courriel :
martinesevestre@wanadoo.fr.*
Certifié PEFC
Ce produit est issu de forêts gérées durablement et de sources contrôlées.
PEFC 10-31-1190
pefc-france.org

## LIBRE EXPRESSION

***Comme le stipule le nouveau règlement intérieur ayant été présenté, débattu, et adopté pour cette mandature, un droit d'expression est garanti à toutes les listes siégeant au Conseil municipal.* Etampes info *publie désormais chaque semaine les textes qui lui seront parvenus dans les délais qui s'imposent à tous. Leur contenu est de la responsabilité de leurs auteurs.***

### Ensemble pour Etampes

**Ce n'est pas un hasard si Etampes obtient des résultats !**

Monsieur Jousset, conseiller municipal d'opposition, pourra en témoigner. A Etampes, on construit sur la vérité.

Répondant à mon invitation, ce dont je le remercie, il a assisté à une réunion au cours de laquelle des représentants de la Poste ont apporté des réponses à nos attentes et à celles des usagers du Bureau de Guinette.

**C'est comme cela que l'on avance. En rassemblant les bonnes volontés, en agissant loin des postures politiciennes, loin des impostures de façades, masquant en réalité une absence d'idées et de projets pour les Etampois.**

**A Etampes, nous ne laissons pas aussi traîner les choses et les situations.** L'ouverture prochaine d'une boulangerie à Saint-Pierre en sera une nouvelle preuve. **Nous savons prendre des initiatives qui sont utiles à tout un territoire** à l'instar de cette Maison de Justice et du Droit et de ce Contrat local de santé que nous allons créer.

**A Etampes, nous savons être en première ligne pour nous faire entendre quand des décisions vont à l'encontre des intérêts de notre commune et de tous ses habitants.** Ce sera le cas d'ici peu si les représentants de l'Etat refusent de nous écouter...

L'opposition sera la bienvenue dans ce combat au service des Etampois... le voudra-t-elle ? Ça suffit de voir imposer des projets dont on ne veut pas !

**Votre maire et les élus de l'équipe municipale
www.ensemblepouretampes.fr**

### Etampes qui Ose et Agit

**Faire la politique autrement**

Comme vous, je m'interroge sur le rôle d'**Etampes Info.** En effet, le dernier numéro de **l'hebdo des Etampois** fait la part belle aux **gros titres anti-gouvernement:** *agriculture, aire de grand passage, policiers...* J'ai le triste sentiment d'un hebdo vidé de son âme, la liberté de la presse, qui n'est rien d'autre que **la voix de la majorité municipale de droite.**

**Je vous remercie des bons retours sur notre tribune.** Vous êtes **fatigués** de cette **politique de communication démagogique** qui dure depuis **20 ans.** Vous voulez **faire Etampes ensemble sans ces postures qui ne répondent plus aux attentes du citoyen. Vous avez raison !**

**Bon Mardi Gras à nos Aînés !** Bonne reprise à tous !

**Monsieur Pascal BONIN
Conseiller municipal « Etampes qui ose et agit »
Contact : etampesquioseetagit@gmail.com**

### Etampes solidaire

**Audits payants contre audits citoyens : 0 - 1**

**Dans notre ville, la majorité utilise des audits onéreux pour légitimer sa politique.** Exemple 1 : **Notre ville a payé une étude pour** chiffrer **la reconstruction de la maison des syndicats qui n'a jamais eu lieu.** Exemple 2 : **un audit d'externalisation de la cuisine centrale** a été commandé. **Cet audit n'était pourtant pas une obligation légale et ses conclusions : un copier/coller des propositions de notre association** (disponibles sur notre site internet). **Nous prouvons que nous faisons mieux et moins chers avec des expertises citoyennes.** En attendant**, la CGT des agents municipaux confirme qu'une externalisation est bien envisagée et toujours possible.** Dans Etampes Info, **les ragots ne sont pas dans notre tribune....**

**Mathieu HILLAIRE, votre élu Étampes Solidaire.
Site: http://www.etampes-solidaire.fr/
contact: etampesolidaire@free.fr**

### Etampes citoyenne et solidaire

**EGALITE : CHICHE !**

Loin d'être une banale « journée de la femme » comme on peut l'entendre ou le lire ça et là, le 8 mars célèbre avant tout **les droits des femmes**. Grâce aux luttes, des lois ont été votées et ont permis de faire progresser la société toute entière. Car **si les femmes sont en première ligne des attaques, elles le sont aussi dans les luttes**. Il faut maintenant, alors que rien n'est encore gagné, révolutionner les pratiques d'un autre âge qui considèrent les femmes comme des subordonnées. **L'égalité sur le papier n'est pas l'égalité de fait**, qu'elle soit professionnelle, salariale, en matière de maternités, d'IVG, etc.

Il faut enfin débarrasser la société du fléau des violences faites aux femmes alors même qu'un récent sondage démontre la difficulté de la tâche.

**François JOUSSET, votre élu Etampes Citoyenne et Solidaire
http://www.etampescitoyennesolidaire.fr - Jousset.françois@gmail.com**



## Championnats régionaux d'aérobic : l'EGE va défendre ses titres à domicile

**Plus de 300 gymnastes représentant 12 clubs de l'Ile-de-France dont l'Entente Gymnique Etampoise (EGE) participeront ce dimanche 13 mars aux championnats régionaux de gymnastique aérobic en solo, en trio et en groupe plus élargi. *« C'est une compétition très importante car elle constitue la première échéance qualificative de la saison »*, rappelle le président de l'EGE, Cédric Beaujard. *« L'an dernier, à Eragny-sur-Oise, nous avions remporté 3 titres de champions Ile-de-France Ouest et 2 médailles d'argent. Cette année, nous évoluerons à domicile. Avec le soutien fervent du public, nous espérons présenter aux juges une gymnastique étampoise de qualité. »* Venez encourager nos 12 gymnastes et nos 2 équipes qui concourreront dans la matinée. Centre sportif Michel-Poirier de 9 h à 19 h.**

**Ouverture de la pêche**
**ce samedi 12 mars pour les eaux 1re catégorie.**
***Bonne pêche à tous.***

# Gâchette Etampoise : 4 médaillés aux championnats de France

***Ils ont fait fort. Avec 6 médailles (3 en or, 1 en argent et 2 en bronze) remportées sur les 8 possibles, les tireurs de la Gâchette Etampoise ont brillé à Tarbes (Hautes-Pyrénées), lors des championnats de France indoor disputés du 8 au 13 février.***




**En 2015, à Agen,** il avait obtenu l'argent (cible mobile mixte 30+30) et le bronze (cible mobile mixte) pour ses 1ers championnats de France en catégorie adultes. A Tarbes, 1 an plus tard, Nicolas Tranchant, 15 ans, a fait encore mieux : *« Je suis devenu champion de France en cible mobile 30+30 et vice-champion de France en cible mobile mixte. Cette performance m'a permis de représenter la France aux championnats d'Europe en Hongrie à la fin février. C'était exceptionnel même si je suis un peu déçu de mes résultats : 4e en cible mobile et 5e en cible mobile mixte à seulement 2 points du 3e. »*




**A eux 3,** ils forment une équipe soudée. Un trio gagnant. De gauche à droite sur la 1re marche du podium, Stéphane Veillard, et les 2 Patrick (Darblay et Lahaye). Ils ont été intraitables dans la catégorie senior (plus de 45 ans) à ces championnats de France. *« Nous avons ramené 2 médailles d'or. 1 en cible mobile 30X30 et 1 en cible mobile mixte. C'est un double titre qui nous ravit ! »*, appréciait à son retour Patrick Lahaye.

**Conquérir 2 médailles d'or** avec ses 2 compères ne lui suffisait pas ! Stéphane Veillard s'est également illustré en individuel. Par 2 fois, il a remporté le bronze. *« J'aurais pu faire mieux en cible mobile 30X30. En cible mobile mixte, je suis satisfait de ma performance. Si on fait le bilan, ce championnat de France s'est vraiment bien déroulé, autant en équipe qu'en individuel. Avoir 4 médailles en participant à 4 concours, c'est le carton plein ! »*, se réjouissait celui qui figure, sur cette photo, avec une belle médaille de bronze au cou.



## Foulées Etampoises : l'édition de tous les records



**Record de participants avec 796 coureurs à l'arrivée ; record de participantes avec plus de 200 femmes au départ ; records battus sur le 10 km ; record de titres (le 4e) sur 10 km avec Sulian Courjal (Etampes Athlétisme) ; record de victoires pour les Etampois (dans 7 catégories différentes) ; record de qualifiés pour les championnats de France (82), dont 6 Etampois ; record de départements représentés (29 en tout). La 22e édition des Foulées Etampoises a repoussé presque toutes les limites de cette manifestation sportive et festive dimanche 21 février. *« Nous sommes forcément heureux et très satisfaits. Grâce à l'implication de la centaine de bénévoles, de la Ville, nous avons proposé une très belle édition, peut-être encore plus populaire que les années précédentes »*, remarquait l'entraîneur d'Etampes Athlétisme, Pierre Elsden, dont le regard est déjà porté vers la prochaine édition.**






Plus d'infos sur
www.mairie-etampes.fr



## Didier Porte aux Grands Solistes

Attention ! *« Spectacle pétri de causticité cinglante et truffé de sketches incandescents d'intelligence et de bonhomie. Grand brocardeur devant l'éternel, Didier Porte est un vrai humoriste politique qui "Y va" et ne se laisse pas démonter. Et ce n'est pas parce qu'il a décidé de changer son fusil d'épaule qu'il a perdu sa verve légendaire. Ses nouvelles cibles ? Sus à l'oppression fiscale ! Haro sur la bien-pensance et le politiquement correct ! Mort à l'assistanat ! Vive le darwinisme social dans la bonne humeur, la xénophobie joyeuse et la brutalité policière souriante ! »*, invite Saïda Churchill, la responsable du café théâtre. **Représentation vendredi 11 mars, à 20 h 30, et samedi 12, à 19 h. Tél. : 06 73 37 90 58.**

# Happy Manif : participez au défilé et aux spectacles

***Dans le cadre des Rencontres Essonne Danse 2016, Etampes va accueillir une double animation. Ce samedi, devenez acteur d'un joyeux défilé à la chorégraphie enjouée et décalée. Ce dimanche, assistez avec les enfants à 2 représentations en vous laissant conduire.***




**1, 2, 3, 4, 5 !** Voilà, tout ce que vous devez savoir faire pour participer à une « Happy Manif » : savoir compter jusqu'à 5 ! *« Cette animation a été créée par le chorégraphe nantais, David Rolland. Depuis 10 ans, par des procédés participatifs, il amène le spectateur à décaler son regard, que ce soit sur le rôle social de la danse ou sur la question du danseur interprète. Les musiques originales et les montages sonores sont réalisés par Roland Ravrard »*, explique Elise Granet, la coordinatrice des Rencontres Essonne Danse. Après s'être déroulée dans plusieurs grandes villes de France, cette Happy Manif fera pour la 1re fois escale à Etampes. Le parcours se déroulera dans les rues du Centre-Ville. *« Nous délivrerons à tous les participants, de 8 à 77 ans et… plus, un casque audio. Une fois posé sur leurs oreilles, une bande sonore sera diffusée. Elle délivrera toutes les indications d'actions et de déplacements avec des références au cinéma, des chansons, de la musique électro-pop et fantaisie, mais aussi des informations sur l'histoire et les monuments de la ville d'Etampes. Cette déambulation chorégraphique décalée est à vivre en famille, entre amis, seuls ou accompagnés, pour danseurs et non danseurs. Elle ravira absolument petits et grands. Fous rires et bonne humeur garantis ! »*

**Samedi 12 mars. Pour participer aux 3 défilés prévus, rendez-vous 15 mn avant les horaires indiqués (11 h, 14 h et 18 h), à l'hôtel Anne-de-Pisseleu. Tarifs 5/7 €.**



## Parcours chorégraphiques en famille



**Dimanche 13 mars,** 2 spectacles vont être proposés au jeune public. Le 1er **à 14 h 30, au Centre Culturel de Méréville**. L'autre au **Théâtre d'Etampes, à 16 h.** *« Nous allons mettre en place une navette qui permettra de faire le trajet entre les deux communes »*, explique Elise Granet la coordinatrice. Le 1er spectacle intitulé « Riz Complet » est un jeu chorégraphique inspiré de la chanson enfantine *Trois pt'its chats*. Le deuxième ou « L'extensible Voyage d'Evéa » conduira *« Deux personnages dans une aventure pleine de rebondissements. Ce spectacle s'adresse aux enfants dès 1 an. »*

**Départ de la navette à 13 h 45, devant la piscine Charles-Haury. Info sur www.etampes.fr > Agenda**

## Elsa Triolet, muse et femme de lettres



**Issue de la bourgeoisie russe,** Elsa Triolet apprend le français dès l'âge de six ans. Afin d'échapper aux dures conditions de vie de la toute jeune Union Soviétique, elle quitte son pays natal pour la France en 1918. En 1928, elle rencontre Louis Aragon : l'une des histoires d'amour les plus connues de la littérature française commence alors. Muse mais aussi femme de lettres, Elsa Triolet a produit une œuvre littéraire forte, à découvrir ! **La conférence sera animée par Martine Lachkar, samedi 12 mars, 14 h 30, à la Bibliothèque Diane-de-Poitiers. Entrée libre.**

## Les livres en fête



**Depuis le lundi 7 mars et jusqu'au 18 mars, les Espaces Jean-Carmet de Guinette et Camille-Claudel de Saint-Michel co-organisent une animation qui fait la part belle à la lecture… Et donc aux livres sous toutes ses formes : romans, BD, mangas… Ces 2 semaines ont pour objectif de donner envie de lire, et comme le disait Victor Hugo, de « voyager ». Si cette invitation s'adresse à tous, quel que soit l'âge, les plus jeunes auront droit à une animation toute spéciale. Elle se déroulera le mercredi 16 mars, à 15 h, à la maison de Quartier de Guinette. Le spectacle jeune public est intitulé « Tombé sur un livre ». C'est l'histoire du clown Pataruc. *« Il passe sa vie sur un arbre. Une nuit, la vieille fée Caractos se débrouille pour la faire tomber sur un livre de légendes… Par une étrange magie, le clown est avalé par le livre. L'aventure fantastique et les personnages de la forêt légendaire l'attendent. Il a pour mission de retrouver la princesse protectrice des arbres. Un conte fantastique à voir en famille »*, résume la responsable de la programmation culturelle. Entrée libre.**

## Agenda. Ça se passe près de chez vous

**Jusqu'au samedi 26 mars**

1 **Exposition** *A Chacun son Prévert,* bibliothèque Diane-de-Poitiers.

**Vendredi 11 et samedi 12 mars**

2 **Braderie de la Croix-Rouge,** de 9 h 30 à 18 h le vendredi, de 9 h 30 à 17 h le samedi, à la salle des fêtes.

**Samedi 12 mars**

**Ouverture de la saison de la pêche** pour les eaux 1re catégorie.

3 **Braderie du Secours Populaire,** de 9 h 30 à 17 h, Place du Port.

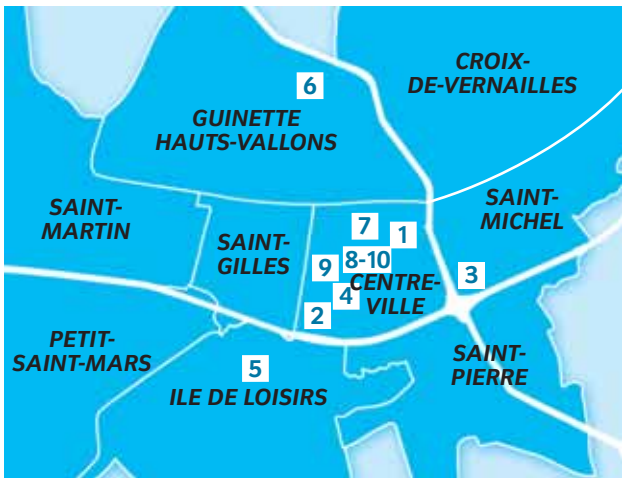
4 **Atelier CPN.** Recyclez papiers et cartons, de 9 h 30 à 12 h 30, au 58, boulevard Berchère.
Inscription au cpnvaldeseine91@gmail.com / 01 69 78 24 01.

**Dimanche 13 mars**

5 **Brocante** à l'île de Loisirs.

5 **Compétition Equifeel,** 14 h / 17 h, au poney-club de Vauroux.

7 **Rencontre** avec André Comte-Sponville sur le thème des Libertés pour les Ateliers de Philosophie Interactive, à 20 h 30, au Théâtre. **Entrée libre sur réservation au 09 81 12 93 33.**




@ Retrouvez l'agenda complet sur :
**http://www.mairie-etampes.fr**

**Mardi 15 mars**

**Conseil communautaire,** à 20 h, à la salle des fêtes de Saclas.

**Mercredi 16 mars**

9 **Spectacles** *La véritable Histoire du Lapin de Pâques :* Marionnettes de la Tour Penchée, à 14 h 30 et 16 h, aux Grands Solistes.

10 **Atelier du mercredi.** Visite atelier architecture : habiter à Etampes, à 14 h 30, au Musée.

8 **Conseil municipal,** à 19 h, à l'Hôtel de Ville.

**Vendredi 18 mars**

7 **Spectacle** *Le Château de ma Mère,* à 20 h, au Théâtre.
Tarifs : 7, 11 ou 14 €.

**Du vendredi 18 au dimanche 20 mars**

8 **Spectacle** *Le Dernier Jour du Condamné* par Alain Leclerc. A 20 h 30 vendredi et samedi, à 16 h le dimanche, aux Grands Solistes.

**Samedi 19 et dimanche 20 mars**

2 **30e salon des Antiquaires** organisé par le Lions Club Etampes, de 10 h à 19 h, à la salle des fêtes.



***« Je n'ai pas encore mon bac, pas de permis de conduire mais j'ai déjà un job en poche pour l'été, à 2 pas de chez moi. »***

Tout comme les 400 jeunes de 18 à 25 ans qui se sont déplacés ce mercredi 16 mars à la salle des fêtes, Jérémy a beaucoup apprécié cette 10e édition de l'opération jobs d'été nouvelle version.
En misant sur des offres d'emploi principalement ciblées sur le territoire sud-essonnien, le BIJ et ses partenaires ont visé juste.



Etampesinfo
LE JOURNAL DES ETAMPOIS

# Orientations budgétaires

# 8e année sans hausse des taux communaux, c'est ça penser aux Etampois !



## Il n'y a pas de hasard

Ce mercredi, se tenait une séance du Conseil municipal qui portait notamment sur les orientations budgétaires. C'est-à-dire l'étape préalable annonçant les priorités de l'équipe municipale qui figureront dans le budget 2016.
Comme les années passées, c'est sur fond de baisse des dotations de l'Etat et donc de restriction budgétaire que s'est élaborée l'action communale.
Mais les élus se sont aussi appuyés sur les résultats obtenus lors de l'exercice précédent.
En 2015, refusant de faire payer aux Etampois le très lourd désengagement de l'Etat, le maire et son équipe avaient décidé de lancer un plan d'économies sans précédent. A situation exceptionnelle, il fallait en effet répondre par des mesures tout aussi exceptionnelles.
Cette politique mise en œuvre avec le concours des agents communaux a porté ses fruits.
Elle permet aujourd'hui à Etampes d'être à la hauteur des attentes des Etampois en leur faisant bénéficier de plus de services et d'investissements tout en défendant leur pouvoir d'achat. / PAGES 2 ET 3

Retrouvez toute l'actualité étampoise sur votre mobile.
web

## Spécial Sortir / PAGE 8

Une double actualité coïncidant avec un double anniversaire démarre ce week-end ! Profitez-en doublement pour aller :

- **Au 30e Salon des Antiquaires, à la salle des fêtes. Le rendez-vous des belles choses pour de belles causes.**
- **A la 20e édition de Collection Passion. L'association vous invite à l'Hôtel Anne-de-Pisseleu à vous replonger dans l'ambiance des bistrots d'autrefois.**

## LA météo DE VOTRE week-end

| Samedi 19 mars | Dimanche 20 mars |
|---|---|
| 2°/11° | 2°/12° |
| St Joseph | Printemps |

Retrouvez chaque jour l'indice de qualité de l'air sur www.mairie-etampes.fr

# Un Ras-le-bol fiscal toujours aussi fort et partagé !

**Depuis 3 ans, la France est sous la coupe d'une politique d'austérité qui a associé explosion de la fiscalité pour tous et réduction des dépenses publiques surtout pour les collectivités. Cette semaine, le gouvernement vient de donner un nouveau cap à sa politique avec l'annonce de plusieurs mesures comme la hausse du point d'indice dans les 3 fonctions publiques. Pourquoi pas. Mais comment les financer et qui va payer ? Etampes pour sa part va rester fidèle à sa ligne de conduite et va entamer sa 8e année sans augmentation de ses taux. Un effort salué par les Etampois, qui sont aussi nombreux comme l'indique notre radio trottoir à déplorer que cette politique de maîtrise ne soit pas toujours partagée par tout le monde...**

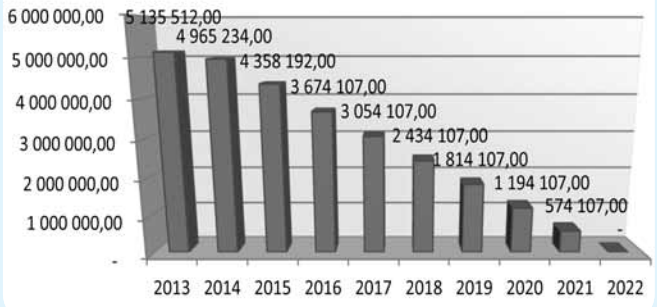
## C'est vous qui le dites

**Alice,**
« On devrait être content que la Ville n'augmente pas ses taux. Mais comment l'être ? Les impôts vont quand même augmenter. Avec l'Etat et le Département. Ça va encore peser sur la note finale. On paie déjà beaucoup, vraiment, ça suffit. »

**Elisabeth,**
« Les taux de la Ville n'augmentent pas, mais les impôts augmentent quand même et cela chaque année. Je connais beaucoup de personnes qui n'arrivent plus à joindre les deux bouts. On paie, on fait que ça payer, mais les salaires ne suivent pas. »

## Le choc bien réel du désengagement de l'Etat

**A horizon 2022, la Dotation Forfaitaire versée par l'Etat sera nulle, voire négative**

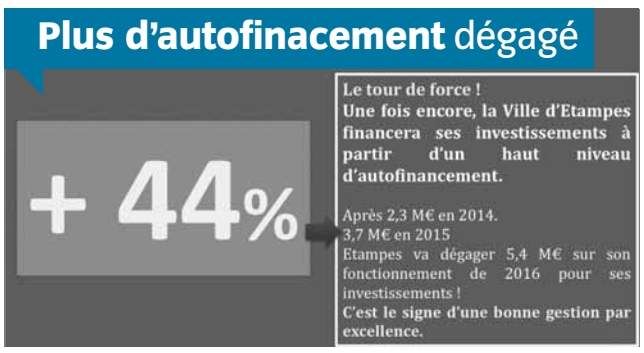



- **En 2008 : l'Etat versait 234 €/Etampois.**
- **En 2015 : 175 €.**
- **En 2017 : il n'allouera plus que 122 €.**
- **En 2022 : ce sera 0 € pour l'Etat...**

**En 2016 et 2017, les finances locales connaîtront une nouvelle vague de baisse de ses dotations et ressources.**
**En tout, Etampes comptabilise depuis ces dernières années une perte de recette de plus de 6 M€. Et ça va s'aggraver...**

# Une politique d'économies qui donne des résultats

***Les finances des collectivités locales sont aujourd'hui sur la corde raide en raison d'une baisse sans précédent des dotations de l'Etat pour redresser les comptes publics de la France... Sauf que depuis peu, le gouvernement vient d'annoncer des dépenses nouvelles à hauteur de 2,5 milliards d'euros... Pour faire face à ce désengagement de l'Etat et à ses conséquences, Etampes a lancé en 2015 un plan d'économies qui a tenu non seulement ses promesses mais aussi atteint les objectifs fixés. Résultat, forte d'une santé financière saine et solide, la Ville peut continuer à défendre le pouvoir d'achat des Etampois et investir pour leur cadre de vie.***







### Etampes marque sa différence

En 2015, selon les derniers chiffres connus, les collectivités ont en moyenne en France augmenté leurs taux de taxes foncière et d'habitation de 1,8 %.
De son côté, la Cour des Comptes a fait remarquer que la situation financière des collectivités a été marquée par une diminution de l'épargne, une hausse de l'endettement et une baisse de l'investissement.
Pour le conseiller municipal, rapporteur chargé des finances à la Ville, Eric Deloire : « *Les résultats de l'exercice 2015 donnent de l'ambition et nous encouragent à persévérer dans la voie voulue par le maire.*
*A la différence de beaucoup de collectivités, nous avons fait le choix.des économies pour ne pas pénaliser le pouvoir d'achat des Etampois. Un travail important a été accompli avec les services.*
*Cela nous a permis de faire face à l'hémorragie des dotations de l'Etat et de dégager de nouvelles marges de manœuvres pour la commune.* »
C'est ainsi que pour la 4e année, les dépenses de fonctionnement se sont vues réduites, la masse salariale maîtrisée et des domaines d'intervention communaux reconsidérés et réajustés.

### On ne change pas une méthode qui prend soin du porte-monnaie des Etampois

Pour 2016, la voie était donc toute tracée. La ville va maintenir le rythme et son cap. De nouvelles pistes d'économies ont été identifiées en matière de réorganisation des services, ou de consommation d'énergie ou de papier. Car il n'y pas de petites économies... Mais les réformes menées au sein de la Ville n'ont de sens que si elles apportent des plus aux Etampois comme aux agents qui s'investissent. Le 1er bénéfice étant, chacun en est conscient, la stabilité des taux des impôts d'Etampes.

## En direct du Conseil municipal



### 25 points étaient à l'ordre du jour de la séance de mercredi. Tour d'horizon.

- ***Urbanisme :*** une autorisation a été délivrée pour la réfection de la toiture de l'école maternelle Hélène-Boucher. Une autre de travaux a été accordée pour un chantier au LP Louis-Blériot afin d'accueillir dans un 1er temps 3 associations caritatives (Resto du Cœur, Croix-Rouge et Secours Populaire). Le Conseil a approuvé les noms donnés à plusieurs voies du secteur nord Bois-Bourdon et des numérotations aux habitations du passage du Petit-Saint-Mars.
- ***Qualité de vie :*** le Conseil a donné son accord pour adhérer à la Charte de Qualité des réseaux d'assainissement.
- ***Soutien aux autres communes du territoire :*** l'instruction des autorisations d'urbanisme par les services de l'Etat n'est plus gratuite. Beaucoup de petites communes ont demandé à Etampes si elle pouvait les aider. Le Comité technique paritaire ayant donné son aval, il sera mis à disposition des communes qui en feraient la demande au service Urbanisme de la Ville.
- ***Ressources Humaines :*** après accord des membres du Comité Technique Paritaire, le principe de modulation du régime indemnitaire a été approuvé et va entrer en action. Les agents les plus méritants se verront ainsi soutenus et encouragés financièrement. Les élus ont aussi décidé de majorer de 20 % la participation de la collectivité à la mutuelle des agents.
- ***Cadre de vie :*** le Conseil a approuvé la convention visant à l'utilisation de l'abattement de la Taxe foncière pour les propriétés baties (30 %) sur le parc social des quartiers Politique de la Ville. L'objectif de cette mesure fiscale est de permettre aux organismes HLM (Opievoy, Immobilière 3F et France Habitation) d'améliorer le cadre de vie des résidents par des actions de renforcement de la propreté, d'entretien, de sécurisation...
  La Ville a aussi décidé d'accorder sa garantie à un prêt d'Emmaüs Habitat pour son opération du 104, boulevard Saint-Michel.

**Josiane,**
« Je paie déjà cher pour mon petit logement. J'ai été pour la première fois imposée sur ma pension de retraite, ces dernières années. C'est difficile de s'en sortir. Je fais attention à tout. Alors je n'ose même pas imaginer si je devais encore subir des hausses d'impôts. On a quand même l'impression que c'est la solution de facilité. »

**Bernard,**
« La Ville fait des efforts. Encore heureux dans cette période difficile pour tous. Le Département aurait dû en faire autant. Mais voilà il y a des petits malins qui ont dépensé l'argent qu'ils n'avaient pas en caisse. Et qui va payer ? C'est encore nous, les contribuables. Les personnes qui ont commis de graves erreurs de gestion devraient être responsables de leurs actes. Ce n'est pas à nous de payer les pots cassés. »

**Didier,**
« La Ville n'augmente pas ses taux depuis 8 ans. Chapeau. Malheureusement tout le monde ne suit pas cet exemple. Le Département va nous mettre cette année 10 % dans le nez pour combler le déficit de leurs prédécesseurs. On nous prend vraiment pour des vaches à lait. Si certains avaient un peu plus de mal pour gagner leur argent, ils ne le jetteraient pas n'importe comment par les fenêtres. Cela me révolte. »

# Nouveaux services, nouveaux travaux, un avant-goût de ce que va être 2016

***Dans le cadre de ses orientations budgétaires pour 2016, la Ville d'Etampes a mis l'accent sur une politique locale qui pourrait être résumée par un slogan. Etampes « Une Ville sur qui compter ».***
***C'est ainsi que de nouveaux services de proximité vont faire leur apparition et d'autres vont être renforcés que ce soit pour les familles, les jeunes ou les Aînés. La Ville envisage par exemple de mettre en place un Contrat Local de Santé avec le Centre hospitalier Sud-Essonne et l'Agglo pour proposer de nouvelles offres de soins. Un Point Info Jeunesse va être créé au Centre social Camille-Claudel. Et le Point d'Accès au Droit va connaître une forte évolution !***

***Plus de 10 M€ vont être consacrés aux travaux d'aménagement et d'embellissement de la commune. Soit 25 % de plus que la somme engagée en 2015. Près de la moitié des investissements iront aux programmes labellisés Contrat de Ville nouvelle génération, l'autre partie ira à la rénovation de la voirie, aux écoles, au patrimoine historique, et aux équipements publics et sportifs. Certains de ces travaux vont démarrer prochainement.***

## Bientôt une Maison de la Justice et du Droit à Etampes.

### La presse départementale en parle déjà

**Un service qui grandit toujours**

Ouvert en 2009 par la ville d'Etampes, le Point d'accès au droit (PAD) est devenu intercommunal afin d'élargir le service rendu à tous les habitants après quelques années et il pourrait bien évoluer encore.
Ainsi, jeudi 3 mars, Nicole Jarno, présidente du Tribunal de grande instance d'Evry, et Eric Lallemant, procureur de la République, sont venus à Etampes rencontrer Jean-Claude Reveau, président du PAD, et Franck Marlin, député-maire d'Etampes, pour évoquer la transformation du PAD en Maison de la justice et du droit.
Concrètement, cela permettrait d'assurer une présence judiciaire de proximité avec notamment magistrats et greffier du tribunal en plus des permanences existantes.

**4 374 personnes reçues en 2015**

« *Nous avons déposé un dossier en ce sens au ministère de la Justice* », confirme Stéphane Ligny, coordinateur du PAD. Franck Marlin est lui très satisfait de cette évolution. « *Après le départ du Conseil des prud'hommes nous nous étions battus pour apporter plus d'accompagnement et de conseil aux habitants. Et aujourd'hui on voit que cela va au-delà de l'Etampois* », se félicite-t-il. Ainsi 4 374 personnes ont été reçues en 2015, de l'Etampois, mais aussi du Dourdannais ou de Juine et Renarde. ▮T.V.



*Le PAD est situé au 1, rue du Coq à Etampes.*

*Le Républicain,* édition du 10 mars 2016




**Lundi,** les travaux de rénovation de la rue Evezard vont commencer. Pendant 5 mois, **les véhicules devront donc emprunter la rue Baugin depuis la rue de la République pour accéder à la rue du Rempart. Le sens de la circulation de cette rue a en effet été changé.** Merci d'être particulièrement vigilant aux piétons lorsque vous emprunterez cette rue.

### *Ce qu'ils en pensent*

**Bruno,**
« Cette rue est tellement triste. Les 5 mois de travaux vont être un peu contraignants, mais il faut bien que cela se fasse. Pendant cette période, il serait bien que les gens réapprennent à marcher et à utiliser un peu moins leur voiture. »

**Delphine,**
« Beaucoup de gens empruntent cette rue pour emmener leurs enfants à l'école ou pour venir faire leur course dans le Centre-Ville, prévoir des trottoirs plus grands et des ralentisseurs, c'est une bonne chose. »

**Romuald,**
« Je suis satisfait de voir mes impôts passer dans ce genre de travaux. Au moins cela se voit. »

**Mélina,**
« Ma boutique donne juste en face de la rue. Je sais que les travaux vont faire du bruit. Il faut en passer par là pour avoir de jolies choses. Il n'y a pas à dire, cela va être beaucoup plus agréable que ce que j'ai sous les yeux tous les jours. »

## Agglo de l'Etampois : pas de hausse des taux et plus d'investissements au programme

### Orientations budgétaires : ce qui est bon pour Etampes l'est aussi pour la CAESE. Explications.


*C'est à Saclas que s'est déroulé mardi soir le Conseil de l'Agglo de l'Etampois Sud-Essonne.*

**Le Débat des Orientations Budgétaires de l'agglomération** a permis de rappeler le poids sans cesse croissant des contraintes financières pesant aujourd'hui sur les collectivités. En cela, le territoire du Sud-Essonne est loin d'avoir été épargné. Comme les comptes l'ont clairement indiqué, ce sont bien 2 M€ de perte de recettes que la collectivité a dû supporter l'an passé !
Anticipant cette baisse de dotations de l'Etat qui va se prolonger au moins jusqu'en 2017 (dans 2 ans, la collectivité aura perdu 16 % de ses recettes totales passées ), et ne pouvant les compenser par des plans d'économies sous peine de supprimer des services, l'Agglo avait été contrainte de réajuster certains de ses taux. Aujourd'hui, et bien que le contexte soit toujours autant difficile voire plus marqué (ce sont plus 1,4 M€ que l'interco va encore perdre en 2017), et qu'il va lui falloir prendre en compte les effets de la Loi NOTRe imposant à l'Agglo d'assumer de nouvelles compétences, les efforts de gestion réalisés et le niveau d'autofinancement dégagé lui permettent de ne pas augmenter ses taux et de relancer sa politique d'investissement. Un plan pluriannuel de grands travaux à hauteur de 12,5 M€ a ainsi été redéfini pour les prochaines années. Les services pour la petite enfance, le péri-scolaire, la culture, l'économie... vont continuer à être pleinement assurés.

### L'Agglo adhère à « Essonne numérique » pour le Très Haut Débit

**20 points ont été abordés en Conseil communautaire. Il a été ainsi question du soutien intercommunal à la plateforme Initiative Essonne. Cette association a pour vocation d'aider les créateurs et repreneurs d'entreprise par des prêts d'honneur sans intérêt.**
**Autre point majeur, l'adhésion de l'Agglo au syndicat mixte ouvert Essonne numérique afin de participer au déploiement du réseau THD dans les territoires pour lesquels les opérateurs privés ne projettent pas d'intervenir !**


© DR

## Comment créer un jardinet écologique ?

**Transformer le balcon ou la terrasse de son appartement en un petit jardin d'agrément ou potager écologique pour l'été : c'est possible. Il suffit de quelques bonnes idées et de bons conseils. Pour aider parents et enfants, le Centre social de la Croix-de-Vernailles a invité Grégory Embert de l'association La petite Tortue. Un expert en jardin écologique. *« Il expliquera la façon de réaliser des jardinières avec des plantes aromatiques, des petits fraisiers, des tomates cerises… Et donnera quelques solutions naturelles pour protéger, renforcer vos plantations et limiter les attaques de parasites. L'atelier jardinage est gratuit et ouvert à tous avec cependant l'obligation de la présence d'un parent »,* précise Cathy Blathase, la directrice du Centre social d'Etampes. Rendez-vous samedi 19 mars de 15 h à 17 h à la plate-forme Croix-de-Vernailles au niveau du 17-19, rue Jean-Etienne-Guettard. Réservation au 01 69 95 13 60.**

# Ils gardent la pêche !

**Ils l'attendaient depuis des mois.** Ce samedi 12 mars, dès l'aube, des dizaines de pêcheurs se sont retrouvés sur les bords des rivières. *« Quel plaisir de retrouver cette ambiance, qui plus est avec un beau soleil »,* savouraient Jean-Claude et François, venus de Monthléry. Du haut de ses 11 ans, Christian est déjà un habitué : *« Je pêche depuis tout petit. La saison commence bien, je viens d'attraper mon 1er poisson. »* 85 kg de truites arc-en-ciel, farios et des saumons fontaines ont été, la veille, lâchés dans les cours d'eau par l'association La Truite d'Etampes (AAPPMA). Tout au long de la saison de pêche, 9 gardes-pêche sillonneront les rivières. Michel a prêté serment en octobre dernier. *« Nous ne sommes pas là que pour contrôler. On privilégie aussi la prévention. Et si nous pouvons donner un petit coup de main, on le fait avec plaisir. »*


Accompagnés du jeune Matthew pour l'ouverture, les gardes-pêche Nicolas, Michel, Frédéric et Jean-Michel veilleront au respect des règles durant toute la saison.

## Déchets verts : reprise de la collecte

**Après la distribution de 3 300 paquets de 25 sacs** en porte à porte début mars, la collecte des déchets verts a repris comme prévu lundi 14 mars à la 1re heure. Si vous n'étiez pas présent au moment du passage des agents pour récupérer vos sacs, il faut vous rendre aux Services techniques (19, rue Reverseleux) en vous munissant du bon de retrait déposé dans votre boîte aux lettres. Si vous voulez bénéficier de ces sacs l'année prochaine, il suffit également de vous rendre aux Services techniques avec un justificatif de domicile. Le service Environnement enregistre chaque année une centaine de nouveaux inscrits. Dernière précision : un 2e paquet peut être mis à disposition pour les propriétaires de grand jardin, mais dans la limite des stocks disponibles.




## Tulipes de l'Espoir : participez à la récolte



**Ils sont dans les starting-blocks.** Prêts à récolter les Tulipes de l'Espoir de la 13e édition. *« Nous prévoyons de cueillir les fleurs à partir du 25 mars. Les bulbes ont été plantés en octobre et nous sommes dans l'attente de la récolte. Toutes les bonnes volontés sont les bienvenues pour nous prêter main forte »,* lance Michel Batard, membre du Rotary Club d'Etampes. Quels seront les bénéficiaires de cette 13e édition ? *« La Halte Répit Alzheimer 4 A l'Escale, les Scouts d'Etampes (la nouvelle section Saint-Michel d'Etampes) pour lesquels nous allons financer le BAFA des encadrants, La Ligue contre le Cancer de l'Essonne, l'association Retina (maladies de la rétine) et enfin la section d'Etampes de la Conférence Saint-Vincent-de-Paul qui aide les plus démunis »,* liste le Rotarien.

**Contact : 06 07 72 00 75.**








## Des Matinales pour booster vos relations d'affaires

**Développer son réseau, rencontrer d'autres entrepreneurs, tels sont les objectifs de la 1re édition des Matinales des Pros qui aura lieu lundi 21 mars de 7 h à 11 h au 7, rue du Perray (ZAC de Coquerive) au sein des locaux de l'association CERFRANCE Alliance Centre. Ses missions ? L'accompagnement des entreprises et également l'activité d'expertise comptable. Les Matinales des Pros se tiendront au même moment dans 10 des 29 antennes que compte l'association. Dont celle d'Etampes, l'une des principales avec Orléans, Pithiviers, Chartres…** ***« L'animation se déroulera en 3 temps : avec pour commencer un speed meeting de 5 minutes pour permettre à chaque entrepreneur de présenter son activité. Suivi ensuite des conférences sur Internet et les réseaux sociaux pour booster le développement de son entreprise. Enfin des échanges entre les participants clôtureront cet évènement »,*** **explique David Nguyen, l'organisateur.** ***« C'est totalement gratuit et cela s'adresse autant aux chefs d'entreprises qu'aux futurs entrepreneurs en quête de réseaux. A la suite de la matinale, nous enverrons à tous les participants les cartes de visites de toutes les personnes présentes. »*** **Renseignements et inscriptions sur www.lesmatinalesdespros.fr et par mail : contact@lesmatinalesdespros.fr / Tél. : 01 60 80 16 16.**

**Spécial** commerces

# La boulangerie a trouvé ses repreneurs



Emmanuel Sismeiro, le propriétaire, entouré de Nathalie et Eddy Bourgeois, les futurs boulangers.

**Bonne nouvelle.** La boulangerie du quartier Saint-Pierre fermée depuis plusieurs mois, a trouvé un repreneur. Le futur gérant, Eddy Bourgeois, lancera son activité dans un lieu refait à neuf par le propriétaire. *« Je vais préalablement faire des travaux de mise aux normes et d'embellissement de la boutique »,* annonce-t-il. Dans le quartier, la bonne nouvelle s'est répandue très vite. *« Nous sommes très contents »,* reconnaît Christophe Millet, le gérant du point tabac-presse Le Pall Mall. *« Tout le monde en parle. L'installation d'un artisan boulanger va dynamiser la vie du quartier. »* La Ville va accompagner le nouveau boulanger dans ses démarches administratives. Il est prévu que la boutique du 187, rue de la République, rouvre mi-avril. **Autre nouvelle concernant cette fois le quartier de la Croix-de-Vernailles.** Un projet est à l'étude pour installer un distributeur de pain frais avec monnayeur automatique pour répondre à la demande des habitants du quartier. A suivre…

## **Un bus à impériale** aux spécialités réunionnaise



**Surprise !** Samedi 27 février, un fameux bus britannique, si distinctif, rouge et à deux étages, était stationné place de l'Hôtel-de-Ville. Transformé en food-truck, il a suscité la curiosité, mais aussi la gourmandise des clients du marché. Dans l'autobus, Giraud Lauret, préparait au rez-de-chaussée des spécialités réunionnaise et les servait en dégustation à l'étage. *« Je cuisine dans la tradition, même si j'aime bien revisiter mes recettes. Les plats sont préparés dans un laboratoire de cuisine et je mets tout au bain-marie dans le bus. Aujourd'hui, je propose un cari de poulet, un rougail de saucisses, des tapas, des samoussas… à consommer sur place ou à emporter. C'est la municipalité qui m'a invité »,* explique le cuisinier. *« Je trouve cette idée géniale »,* déclarait Sophie, en dégustant un bouchon réunionnais. Une petite bouchée de viande cuite à la vapeur, parfumée au combava et entourée de pâte. *« C'est délicieux. »* Content de l'accueil qui lui a été réservé, Giraud Lauret sera désormais présent tous les samedis !

## Bienvenue à **Sushi Yaki**



**Un restaurant japonais vient d'ouvrir** au 28, rue de la République. La Famille Chen, propriétaire, a tout restauré du sol au plafond. La salle, joliment décorée aux couleurs du soleil levant, peut accueillir près de 56 couverts. *« Nous proposons un buffet à volonté à la carte avec 10 entrées (salade, soupe, beignets de poulet ou de calamars, des raviolis… des samoussas), 12 accompagnements (riz à la japonaise, nouilles sautées, riz vinaigré…), 6 variétés de sushis (du riz avec une lamelle de poisson cru saumon, thon, crevette…), des temakis (sushi en forme de cornet) et pas moins de 14 pièces de maki & california roll (maki californien) »,* déclare Sisi, la fille du chef. *« Il y a beaucoup de choix, notamment des grillades. Le soir, des plats plus élaborés tel que le Dragon roll sont aussi à la carte. Visuellement on dirait un arc-en-ciel. Il est confectionné avec des makis composé de riz, avocat, saumon… c'est très bon. Nous avons aussi un menu végétarien. Nos produits sont de première fraîcheur. »* **28, rue de la République. Tél. : 01 69 95 76 05.**

## « A m'aime » la peau



**Le calendrier faisait bien les choses.** C'est en pleine actualité du mondial du Tatouage qui s'est tenu à Paris, que Kate, spécialisée dans la pose de piercing et Nitro, tatoueur professionnel, viennent d'ouvrir une boutique au 20, rue Paul-Doumer. *« On travaillait avant à Paris. C'est la passion et les demandes qui nous ont poussés à nous mettre à notre compte. Nous recherchions aussi une ville calme »,* déclare le couple. Dans la profession, Nitro est bien connu pour ses tatouages exécutés avec finesse. *« Le tatouage est comme un moko maori ou polynésien. Il raconte l'histoire d'une vie. C'est ce qui m'a séduit, son aspect unique et ses origines ancestrales. »* Nitro prend donc le temps qu'il faut pour personnaliser le projet d'un client. *« Je l'écoute, je m'imprègne de sa vie, de ses passions, de son trait de caractère. Le tatouage est un engagement spirituel, de bien-être entre l'esprit et le corps. »* Dans cette boutique ultra-branchée, il est possible aussi de trouver toute une gamme de bijoux. *« Nous avons des modèles rares car nous aimons ce qui n'est pas commun. »*
**CrazyTattooPiiers, 20, rue Paul-Doumer. Tél. : 01 75 59 99 57. www.ctp-mjb.com**

France Ravalement IDF
RAVALEMENT
ISOLATION
RGE QUALIBAT
DEVIS GRATUIT
La valeur ajoutée à votre Patrimoine
Particuliers et Professionnels
26 rue des Cordeliers - 91150 ÉTAMPES
01 69 58 73 81
franceravalement.idf@gmail.com - www.fridf.fr

Bienvenue chez Quiniou Conseil & Financement
Q.C.F CREDITS
Nelly Quiniou et son équipe vous accueille pour tous vos projets de crédits.
Regroupement de crédits, prêt immobilier, personnel, trésorerie, renégociation de prêts, avance sur épargne salariale…
quiniou@qcf-credits.fr
www.qcf-credits.fr
17, rue d'Enfer, angle place de la Bastille - 91150 ETAMPES
Tél. : 01 69 58 72 50 - Fax. : 01 69 58 72 35
Ouvert du lundi au samedi.
Lundi sur rendez-vous.
Mardi au vendredi : 9 h 30 à 13 h et de 14 h à 17 h 30.
Le samedi de 9 h 30 à 16 h 30.

# Vie locale

ETAMPES INFO N°1037
VENDREDI 18 MARS 2016

## L'Agglo recrute des assistant(e)s maternel(le)s

**L'Etampois Sud-Essonne (CAESE) recrute des assistant(s) (es) maternel(s) (les) en CDD ou CDI pour son Service d'Accueil Familial. Conditions requises pour postuler : habiter Etampes ; posséder un permis B et un véhicule personnel ; vouloir travailler en équipe ; être titulaire de l'agrément permettant d'accueillir à son domicile 3 enfants âgés de 0 à 4 ans, de 7 h à 19 h du lundi au vendredi.**
**Les candidatures manuscrites et les CV doivent être adressés au Président de la CAESE, BP 109, 91152 ETAMPES Cedex.**

## Info santé

### Permanence de l'UNAFAM

L'Union Nationale des Familles et Amis de personnes malades et/ou handicapées psychiques intervient au 1, rue du Coq (01 69 92 11 70). Sa vocation ? Si les personnes souffrant de troubles psychiques (schizophrénie, bipolarité, dépression, anorexie…) sont prises en charge par des structures spécialisées, qui vient en aide aux familles et aux membres de l'entourage ? L'UNAFAM est là pour leur apporter écoute, soutien, et conseils.

## La collecte des bouteilles plastiques, ça marche !




**Il y a 1 an** était installée sur le parking du magasin Intermarché une machine à recueillir les bouteilles en plastique. 12 mois plus tard, 16 tonnes ont été collectées. Et cela va crescendo. Aujourd'hui, ce sont 2 tonnes par mois, soit environ 2 000 bouteilles par jour qui sont récupérées. De quoi faire plusieurs heureux. La nature premièrement. Les clients deuxièmement puisque en échange de leur bouteille, ils gagnent des bons d'achat de 1 à 2 centimes. L'association Les Bouchons d'amour Beaucerons enfin, qui a collecté 800 kg de capuchons. Bravo !

## Etat civil

### Bienvenue à

Le 04/03 : Danya El Hadi ; 05/03 : Ribqah N'Vekounou ; 06/03 : Elif Hivda Özdemir ; 07/03 : Ahmet Kiliç ; Louison Dhellot Kikalulu ; 08/03 : Lucas Bart Pickhardt ; 10/03 : Elisabeth Pierre.

### Elle nous a quittés

Le 04/03 : Elisabeth Déchirat, 60 ans.

### Remerciements

• Les enfants, petits-enfants, arrière-petits-enfants, très touchés des marques de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès de Madame Janine Barrier (93 ans) vous expriment leurs plus sincères remerciements et s'excusent auprès des personnes qui n'auraient pas été avisées.

## Infos pratiques

### ➨ PHARMACIE DE GARDE

**Dimanche 20 mars :** *PAYTRA :* 3 ter, rue Neuve-Saint-Gilles, à Etampes.

### ➨ MENU DES ENFANTS

**Lundi 21 mars :** pizza, hâché de poulet, choux-fleurs béchamel, flan nappé caramel, fruit bio. **Mardi 22 :** salade carnaval, bœuf bourguignon, macaroni, Boursin, salade de fruits. **Mercredi 23 :** sardine, spaghetti bolognaise, buchette mi-chèvre, ananas. **Jeudi 24 :** salade coleslaw, ***mat. :*** saucisse de Francfort ou saucisse de volaille, ***prim. :*** cervelas obernois ou saucisse de volaille, lentilles et pommes de terre, crème dessert chocolat, sablé de Retz. **Vendredi 25 :** salade de tomates au basilic, filet de poisson à la dieppoise, mélanges de légumes, camembert, pâtisserie.

## horoscope de la semaine

**Bélier.** Vous voudrez mettre les bouchées doubles, mais vouloir aller trop vite peut conduire dans le mur.

**Taureau.** Votre vie sentimentale va, avec le printemps, prendre une direction aventureuse.

**Gémeaux.** Faire plaisir par le biais de cadeaux en tous genres sera une de vos envies.

**Cancer.** Vous allez éprouver le besoin de davantage de douceur et de savourer le plaisir de vivre.

**Lion.** Vous aurez plus d'aisance pour affirmer vos projets et votre personnalité.

**Vierge.** De nouvelles opportunités viendront vers vous sous la forme de rencontres et d'échanges.

**Balance.** Vos rêves se tournent vers des situations extérieures que vous n'avez encore jamais vécues.

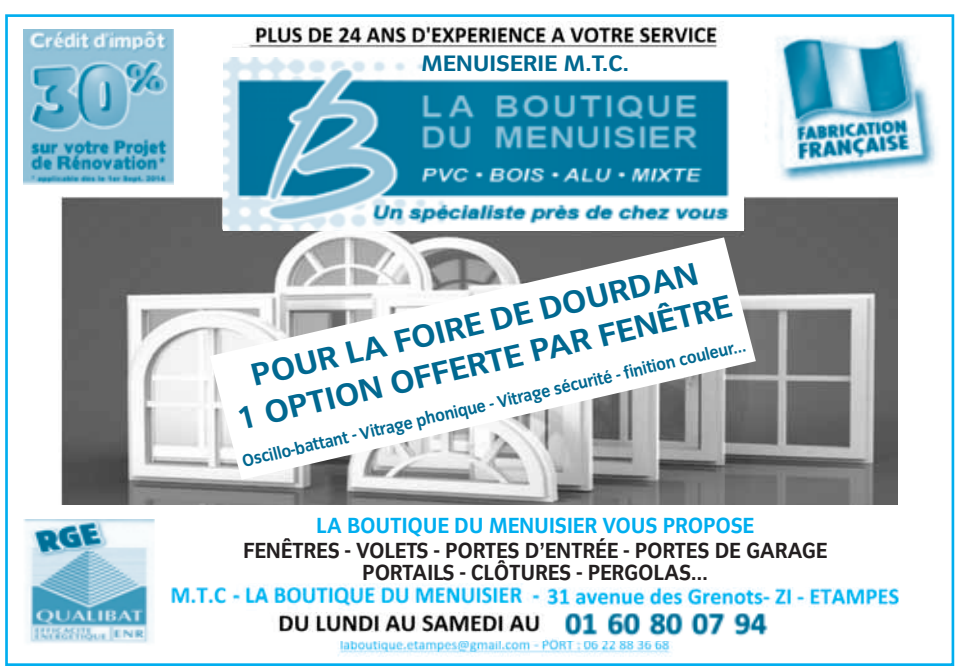
**Scorpion.** Le temps vous semble long. Mais ce n'est que passager. Les beaux jours arrivent.

**Sagittaire.** L'amour et l'amitié vont de pair, c'est sur ce mode que vous vivrez votre semaine.

**Capricorne.** Une forme de langueur va vous tomber dessus. Secouez-vous. Retrouvez du tonus !

**Verseau.** Méfiez-vous de votre crédulité face à certaines personnes.

**Poissons.** Vous serez à l'écoute de vos idéaux, avec plus de précision que d'ordinaire.




**Etampes info**
*Hebdomadaire municipal.*
*N° ISSN 1245-1355.*
*12, rue Magne.*
*Tél. : 01 69 92 12 92.*
*Fax : 01 69 92 12 88.*
*Directeur de la publication : Jacques Sebaoun. Directeur de la Rédaction et Webmaster : Christine Martin.*
*Rédaction-photos : Christine Fougereux, Mathieu Roulleau, Benjamin Paschal.*
*Maquettiste : Murielle Kusy-Broudieu.*
*Secrétariat : Martine Sevestre. Publicité : Service Communication.*
*Impression : Imprimerie Prenant. Courriel : martinesevestre@wanadoo.fr.*
Certifié PEFC
Ce produit est issu de forêts gérées durablement et de sources contrôlées.
PEFC 10-31-1190
pefc-france.org

## LIBRE EXPRESSION

***Comme le stipule le nouveau règlement intérieur ayant été présenté, débattu, et adopté pour cette mandature, un droit d'expression est garanti à toutes les listes siégeant au Conseil municipal.* Etampes info *publie désormais chaque semaine les textes qui lui seront parvenus dans les délais qui s'imposent à tous. Leur contenu est de la responsabilité de leurs auteurs.***

### Ensemble pour Etampes

#### Le moment de vérité est arrivé

Les orientations budgétaires comme le vote d'un budget constituent 2 rendez-vous clés dans la vie d'une commune.

**Depuis ces dernières années, les collectivités sont soumises** non pas à un effet de ciseaux entre plus de dépenses et moins de recettes, mais **à un véritable effet de tondeuse tant elles doivent faire face à une multitude de contraintes et à une baisse incroyable des dotations de l'Etat**.

Le plus scandaleux est qu'il leur est demandé dans le même temps de supporter des réformes qui coûtent cher, comme les rythmes scolaires, la Loi NOTRe… de payer pour des projets qu'elles ne veulent pas comme ces aires de grand passage des gens du voyage…

En revanche, l'Etat ne dit rien quand elles réclament, avec force, comme à Etampes un nouveau commissariat…

**Refuser ces situations, les dénoncer, c'est choisir son camp.**

**Pour nous et depuis toujours, c'est d'être aux côtés des Etampois, de défendre leurs intérêts et ceux de la Ville.**

Le budget 2016 le démontrera d'ailleurs encore une fois. C'est un moment de vérité où chacun devra assumer ses engagements, ses convictions… Que fera l'opposition ?

**Votre maire et les élus de l'équipe municipale**
**www.ensemblepouretampes.fr**

### Etampes qui Ose et Agit

#### La prime au mérite

Lors des vœux aux agents municipaux, la majorité municipale par **la voix du directeur général des services menaçait le personnel de revenir sur le régime indemnitaire. Une prime au mérite, pour sanctionner les «fainéants», les malades et renforcer l'autorité des chefs.**

Au vu des conditions de travail actuelles sous tension, cette prime au mérite est une **«chasse aux sorcières»** qui ne dit pas son nom. Aussi, la situation financière difficile de la ville est une mauvaise façon de diminuer les charges de fonctionnement. **Si prime il doit y avoir, elle doit motiver, attirer et retenir les talents et non être une punition.**

**Je m'opposerai à cette attaque des agents du service public!**

### Etampes solidaire

#### Conseil départemental, merci qui ?

**Vous devez vous posez la question suite au vote du premier budget de la nouvelle majorité de droite.** La fameuse propagande « ce n'est pas moi, c'est lui » recommence à chaque alternance et fait une étape dans notre ville.. **Jugeons le résultat du premier budget de droite : la note globale pour les familles s'élève à 831€ couplée à une augmentation d'impôts de 29%.** Exemple de mesure budgetaire : **suppression de la prise en charge de 50% des cartes Imagine R, Scol R pour les lycéens.** Sympa… **La droite départementale explique avoir identifié un déficit cumulé de 108 millions d'€ justifiant l'augmentation des impôts sans jamais mettre à disposition des citoyens une copie des factures** du déficit. **Pouvons-nous avoir confiance en eux sans transparence complète des comptes ? Pour nous, c'est non.**

**Mathieu HILLAIRE, votre élu Étampes Solidaire.**
**Site: http://www.etampes-solidaire.fr/ contact: etampesolidaire@free.fr**

### Etampes citoyenne et solidaire

#### C'EST BIEN DE RECONNAITRE SES TORTS

Ça n'est pas nouveau, chaque semaine le bulletin municipal se fait le champion de la fronde anti -gouvernementale avec force démagogie, vilipendant les mesures qui, il est vrai mettent en danger l'équilibre financier des communes et le maintient d'un service public de qualité.

Mais **M. Marlin oublie juste de faire l'aveu de sa complicité** dans le sens où ces mesures ont commencé à être mises en place par Nicolas Sarkozi dont il a soutenu la politique jusqu'au bout. Ce combat auquel il nous invite à nous joindre, nous ne l'avons pas attendu pour le mener et je dirai même que de Sarkozi à Hollande, nous n'avons jamais cessé de le mener. En reconnaissant ses torts, le maire montre qu'à défaut de constance politique, il sait d'où vient le vent.

**François JOUSSET, votre élu Etampes Citoyenne et Solidaire.**
**Site : www.etampescitoyennesolidaire.fr**
**email : jousset.françois@gmail.com**



## Karaté : en route pour les championnats de France

**Lors des championnats de l'Essonne qui s'étaient tenus le 7 février dernier à Villebon-sur-Yvette, Etampes Team International Karaté (ETIK) avait enregistré 7 qualifications pour l'étape suivante. Le 6 mars, aux championnats régionaux, Noémie Rasoloyoahangy, Léna Vovard, Alexandre Liu et Quentin Girault pour les minimes, Zahra Smaili, Pierre Gicquel et Gowsikan Sangarapillai chez les cadets ont continué à porter haut les couleurs du karaté étampois. Léna, Zahra et Gowsikan ont même réussi à se qualifier pour les championnats de France qui auront lieu le week-end du 23/24 avril 2016 à Paris (catégorie minimes) et le samedi 21 mai à Vannes (cadets).**

**Calendrier des rencontres du week-end dès le mardi sur www.etampes.fr > Outils pratiques > Sport**

# Les sportifs étampois font sensation

## L'EGE sur le podium



L'équipe trophée fédéral 12 ans et + décroche l'or.



Le groupe national 12 ans et + en argent.

**L'Entente Gymnique Etampoise** a encore fait étalage de ses talents à l'occasion des championnats régionaux d'aérobic, dimanche 13 mars au centre sportif Michel-Poirier. Les 2 équipes locales engagées ont fait bonne figure : le groupe trophée fédéral (12 ans et +) finit sur la 2e marche du podium et l'équipe nationale B (12 ans et +) conserve son titre. *« C'est de bon augure pour la suite avant les championnats de zone le 3 avril. Nos équipes ne sont pas encore à 100 % et il y a encore du travail pour améliorer les notes »*, soulignait le président, Cédric Beaujard.

## Palmes en or pour les Etampois



***« C'est formidable** de gagner pour la 2e année consécutive. Même si la compétition était amicale, ce fut dur. Jusqu'au bout, l'équipe de Montlhéry ne nous a pas lâchés »*, soufflait Jean Ricart, de l'association locale Nage avec Palmes. Après 6 heures passées dans la piscine Charles-Haury dimanche 13 mars, les 12 nageurs étampois ont parcouru 22,6 km pour venir à bout de leurs homologues de Monthléry (22,150 km), d'Arpajon (18,8 km) et d'Etampes 2 (18,2 km). Les participants âgés de 16 à 70 ans ont ainsi pu mesurer leur capacité d'endurance dans une ambiance bon enfant avant que les élus ne leur remettent leurs prix à la salle des fêtes en fin d'après-midi.

## Le bon feeling pour Equifeel



**La responsable du poney-club du Vauroux,** Céline Desgrippes, a pu compter sur la participation de 24 couples cavalier/monture venus de toute l'Ile-de-France dimanche 13 mars. *« L'équifeel est une discipline au cours de laquelle le cavalier est à pied et réalise avec sa monture différents tests qui visent à mettre en valeur leur relation. »* Une bonne manière de parfaire leur entente d'autant qu'une 2e compétition s'avance déjà. *« Le dimanche 3 avril, nous organiserons le concours Equifun autour de parcours de maniabilité. »*

## Badminton : un tournoi en mode « fluo »

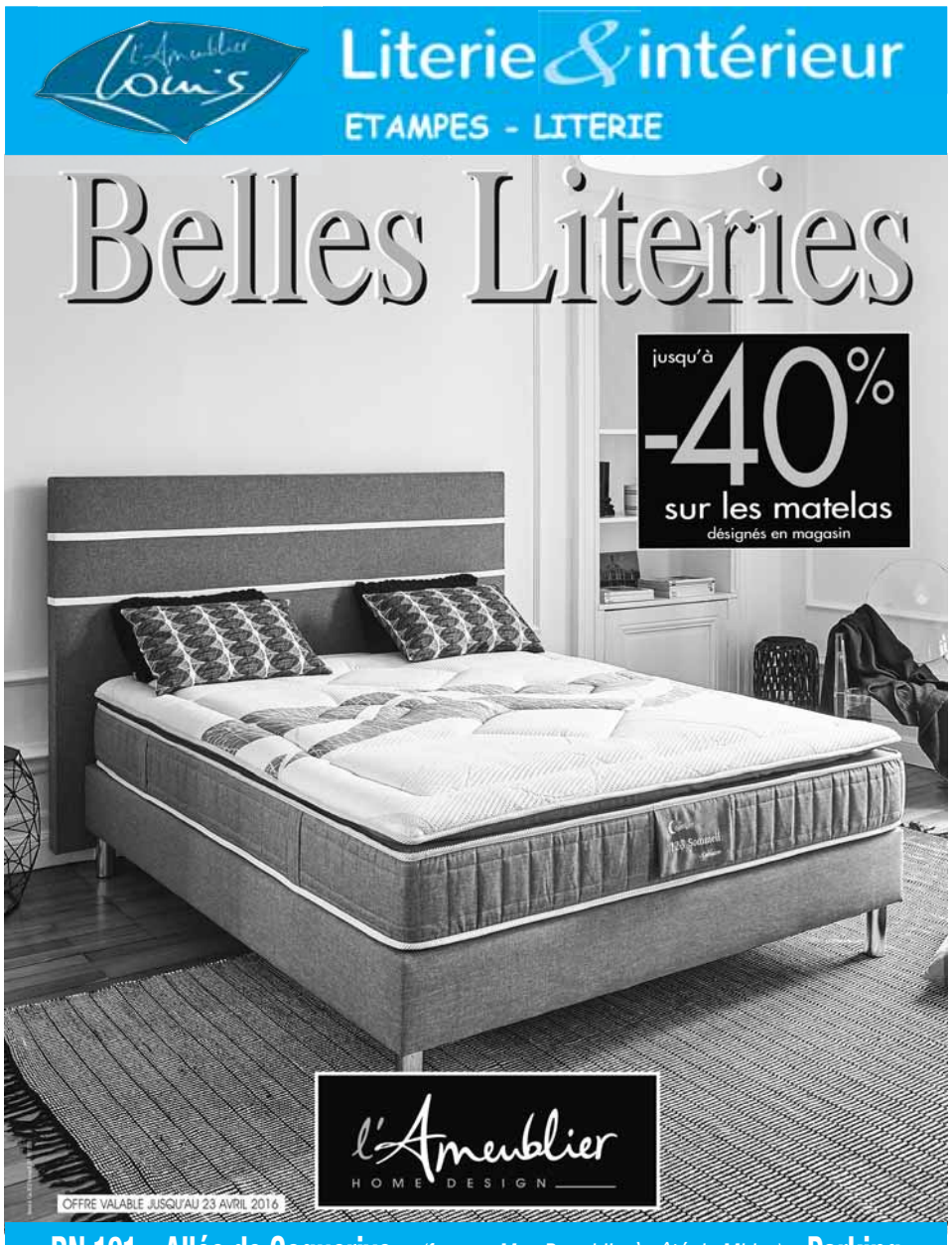


**Cela restera mémorable. Vendredi 11 mars, une soixantaine d'adhérents du club de badminton d'Etampes a disputé un tournoi dans l'obscurité, sous lumière noire avec du matériel de jeu fluorescent. Le spectacle visuel était particulièrement fascinant. *« C'est la 1re fois qu'une nuit Bad night fluo se déroule à Etampes et je crois bien que c'était aussi la première en Essonne »*, déclarait Gilles Bekaert, le président. *« La préparation de la salle a pris près de 3 heures. Les lignes du terrain, les poteaux, les filets… les raquettes ont été recouvertes de rubans adhésifs fluos de toutes les couleurs. »* Les visages des joueurs étaient également maquillés avec des peintures luminescentes qui accentuaient le caractère festif de la rencontre. *« On a l'impression d'être dans un jeu vidéo 3D. C'est étonnant »*, avouait un joueur. *« Et très drôle. »***









Plus d'infos sur
www.mairie-etampes.fr



## Dans la peau d'un condamné

**Il ne lui reste plus que 24 heures à vivre. A sa place, à qui, à quoi pourrait-on bien penser ? Victor Hugo l'a imaginé en écrivant un court roman *Le dernier jour d'un condamné.* Vigoureux plaidoyer contre la peine de mort, le texte met l'accent sur le condamné en tant que fils, mari et père. 187 ans après la publication du roman en 1829, les accents déchirants de cet homme qui va laisser tant de dévastation autour de lui sont toujours aussi convaincants. Le comédien Alain Leclerc, seul en scène, joue à la fois l'homme vulnérable, anéanti par la tristesse, et le commentateur souvent cynique de lui-même et de la société. Sa voix rauque et sa présence transcendent le récit. *« Bouleversant », « Magistral », « A couper le souffle »,* la presse ne tarit pas d'éloges sur le spectacle programmé au Théâtre Les Grands Solistes vendredi 18 et samedi 19 mars à 20 h 30 et dimanche 20 mars à 16 h.**

# Rien n'est trop beau pour les belles causes




**20 antiquaires, 12 artisans restaurateurs.** Le Salon des Antiquaires d'Etampes est l'un des plus importants de l'Essonne et des plus prisés par les visiteurs et les professionnels. *« C'est Jean-Pierre Locquet, un des membres du Lions club d'Etampes qui en a eu l'idée en 1985 »,* rappelle Julien Rameau, le commissaire du Salon. Dès la première édition, le succès fut au rendez-vous. Il ne s'est jamais démenti. Les raisons de la réussite ? *« Elle repose sur la capacité de se renouveler d'année en année et sur la sélection draconienne des exposants. Ils viennent de toute la France présenter leurs objets d'art… La confiance entre acheteur et exposant a contribué à la renommée du Salon. La présence d'un expert y est pour beaucoup. »* Autre raison clé du succès : un retour aux sources des savoir-faire. *« Il permet d'aller à la rencontre de restaurateurs, amoureux de leurs métiers et de les voir œuvrer sur place à la restauration de tapisserie, pendules, tableaux, meubles, vitraux, céramiques… Nous accueillerons d'ailleurs cette année pour la première fois un tailleur de pierre et un doreur sur bois, consacré Meilleur Ouvrier de France. Il a restauré les boiseries de l'antichambre des chiens de retour de chasse et la salle de bain de Louis XV au château de Versailles ».* En marge du salon, une exposition des œuvres de Nacisse Berchère (1819-1874) et d'Elias Robert (1819-1891), deux artistes Etampois du XIXe siècle, seront exposés. Tous les bénéfices du salon seront reversés à des associations à vocation caritative et humanitaire.

**Du 19 au 20 mars, à la salle des fêtes de 10 h à 19 h. Entrée 5 €.**

## Collection Passion réinvente le Bistrot d'Autrefois




**Depuis 20 ans,** l'Hôtel Anne-de-Pisseleu est passé par tous les états. Il faut dire que chaque année, l'association Collection Passion redouble d'imagination et de trouvailles pour transformer le lieu le temps d'une exposition. Après avoir rappelé l'école d'antan aux Etampois, fait retrouver les premiers âges du chemin de fer ou se remémorer la médecine d'hier, l'association a choisi sa nouvelle star : Le Bistrot d'Autrefois. Celui de 1900 à 1939. *« C'est l'atmosphère d'une autre époque qui sera suggérée avec ses guéridons de marbre, ses tables aux pieds de fonte, le petit zinc sur lequel les gens pressés prenaient un "noir" posé sur une soucoupe où le prix de vente figurait »,* annonce Alain Degranges, membre de la première heure de l'association. *« Ce sera aussi l'occasion de découvrir l'absinthe avec ses fontaines et ses cuillères à trous où l'on posait un morceau de sucre, de voir les premiers percolateurs, les chopes, les carafes et les verres émaillés aux marques et logos des boissons de l'époque. Les anciens retrouveront avec plaisir et nostalgie les publicités de leur enfance, les affiches, les plaques émaillées et tous les objets cendriers, pyrogènes… »* **Du samedi 19 mars au dimanche 3 avril à l'Hôtel Anne-de-Pisseleu. Vernissage le samedi 19 mars à 11 h 30.**

## Le printemps fait son cinéma



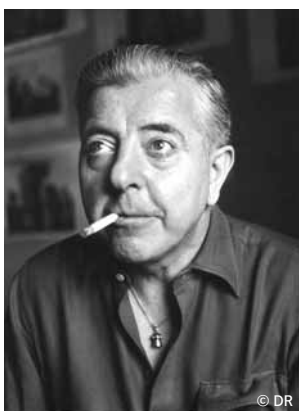

**Double bonne nouvelle ce dimanche 20 mars.** Outre la fin de l'hiver, le Cinéma va être en fête durant 3 jours. Les séances du cinéma La Rotonde seront au tarif unique de 4 € jusqu'au mardi 22 mars inclus. A l'occasion de cette 17e édition, les spectateurs pourront voir *Chocolat* avec Omar Sy, le 3e volet de *Divergente : au-delà du mur* ou encore le dernier film Disney, *Zootopie.* Le Cinéma accueillera également le **dimanche à 16 h,** une ciné-conférence d'Images du monde sur l'Islande. Tarif unique : 6,80 €.

## Mozart et le concerto




**Comment Mozart s'est emparé du concerto pour en faire de véritables airs d'opéra ? Dans le cadre du cycle de conférences « Intermezzo », Charles Limouse, professeur de flûte et d'analyse musicale au Conservatoire répondra à cette question en vous faisant écouter les plus belles pages des *Noces de Figaro,* de la *Flûte enchantée*… « Nul besoin d'être érudit pour assister à cette conférence », déclare-t-il. Conférence samedi 19 mars, à 14 h, au Conservatoire. Entrée libre.**

## A chacun son Prévert




**Auteur d'un grand succès** avec son recueil de poèmes, *Paroles*, il deviendra un poète populaire grâce à son langage familier et à ses jeux sur les mots. Jacques Prévert (1900-1977) est à l'honneur avec une exposition qui lui est consacrée jusqu'au samedi 26 mars à la Bibliothèque Diane-de-Poitiers. En parallèle, l'atelier « Les poèmes s'illustrent » permettra aux enfants, dès 5 ans, de s'initier à la technique du collage à la manière de ce surréaliste inclassable, mercredi 23 mars à 15 h, à l'Hôtel Diane-de-Poitiers. **Réservation : 01 64 94 05 65.**

## Agenda. Ça se passe près de chez vous

**Samedi 19 mars**

1 **Conférence Etampes Histoire** *La SIDEP à Etampes,* par Philippe Darmon, à 16 h 30, salle Saint-Antoine.

2 **Spectacle** *Mille Moutons pour m'endormir,* par la Cie Soleil sous la Pluie, à 11 h, à la bibliothèque Diane-de-Poitiers.
Sur réservation au 01 64 94 05 65.

**Portes ouvertes du CFA/MFR le Moulin de la Planche** (Ormoy-la-Rivière, route d'Artondu) et de **la MFR Essonne Verte** (route d'Ormoy-la-Rivière), de 10 h à 17 h.

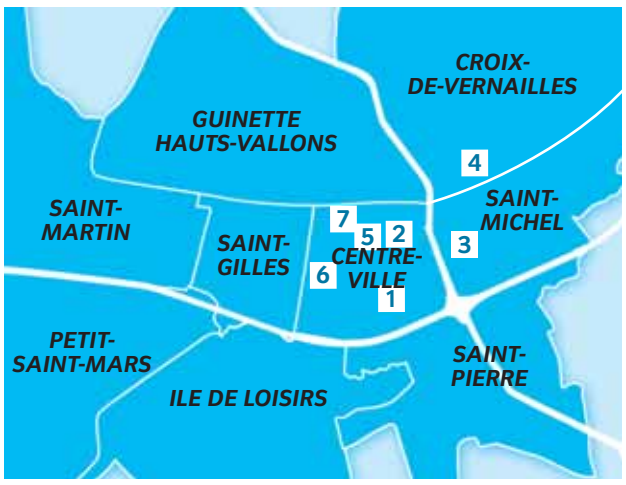
3 **Soirée célibataire,** dès 20 h, au restaurant Le Quai.
Renseignements et réservations au 01 69 95 79 08.

**Dimanche 20 mars**

4 **Stage de danse orientale** débutant-intermédiaire, de 15 h à 17 h, à Magic Form, 35, avenue de Paris.
Réservations au 06 26 24 31 50.

**Mardi 22 mars**

2 **Racontines,** à 10 h, à la bibliothèque Diane-de-Poitiers. Egalement mercredi 23 mars à 17 h. Réservation : 01 64 94 05 65.




@ Retrouvez l'agenda complet sur :
**http://www.mairie-etampes.fr**

**Cérémonie commémorative samedi 19 mars.**
**Journée nationale du souvenir et de recueillement des victimes civiles et militaires de la guerre d'Algérie et des combats en Tunisie et au Maroc.**
**9 h 30 : dépôt de gerbes au square du 19-Mars-1962** (en bas de l'avenue de la Libération).
**A 10 h : dépôt de gerbes au Monument aux Morts (avenue du 8-Mai-1945).**
**10 h 30 : allocutions dans les salons de l'Hôtel de Ville.**

**Mercredi 23 mars**

5 **Spectacle jeune public** *Blob*, à 16 h 30, au Théâtre. Tarif : 4 €.

**Du vendredi 25 au dimanche 27 mars**

6 **Spectacle** de Fred Saurel *Le Soliloque de Grimm.* A 20 h 30 le vendredi et le samedi, à 16 h le dimanche, aux Grands Solistes.

**Samedi 26 et dimanche 27 mars**

7 **Cycle « Cirque et Cinéma »** en partenariat avec la Cie l'Epate en l'Air, à 18 h 30 le samedi, à 16 h le dimanche, à CinEtampes.

## Attentats en Belgique, Etampes met ses drapeaux en berne

Après les terribles attentats ayant ensanglanté la France à 3 reprises en 2015, le terrorisme islamiste vient de frapper à nouveau. Cette fois, les attaques ont pris pour cible la Belgique, sa capitale et celle de l'Europe, Bruxelles. Le 1er bilan fait état de 31 morts et plus de 200 blessés. C'est un fort sentiment de fraternité et de solidarité que tient à témoigner Etampes. Cette douleur, cette épreuve sont aussi les nôtres. En hommage aux victimes, les drapeaux de l'Hôtel de Ville ont immédiatement été mis en berne. Ils le demeureront pendant encore 3 jours.



Etampesinfo
LE JOURNAL DES ETAMPOIS

# Sécurité

# Nouveau commissariat, 22, il y a URGENCE !






## Ce 22 mars, élus et policiers ont posé une 1re pierre symbolique qui en appelle d'autres et vite...

C'est par une pensée aux victimes des attentats de Bruxelles et à toutes les forces de l'ordre mobilisées pour assurer la sécurité publique que le maire a débuté son propos. Peu de temps avant la cérémonie qui s'est tenue mardi, la nouvelle des explosions à l'aéroport et dans le métro de la capitale Belge s'était largement répandue. *« Nous ne baisserons pas les bras devant ceux qui portent le mal »,* a indiqué, solennel, le maire. *« Nous ne relâcherons pas non plus la pression sur les autorités responsables. Nous devons obtenir ce commissariat. On est dans notre droit. Le public comme les policiers ne méritent pas cette absence de considération »,* a continué Franck Marlin. Présent à ses côtés des dizaines de personnes, les élus des 3 autres communes de la zone Police et des représentants de syndicats de police, venus en nombre. *« Dans ces temps troublés et difficiles, la sécurité est un droit pour tous »,* a d'ailleurs rappelé un des participants, rajoutant, *« Cela fait des années que nous dénonçons les conditions de travail et d'accueil au commissariat d'Etampes. Cette 1re pierre est celle de l'espoir. Le ministre doit maintenant nous entendre et prendre la mesure du soutien de la Ville ! ».* En effet, la commune a prévu de mettre à disposition le terrain sur lequel s'est déroulée la cérémonie et d'avancer l'argent de la construction.

**Pour des conditions de travail des policiers et d'accueil du public dignes d'un Etat de droit, nous exigeons un nouveau commissariat.**
Pétition en ligne sur www.etampes. fr.

**Retrouvez toute l'actualité étampoise sur votre mobile.** web

## Spécial commerce local

Samedi 2 avril, le commerce local va fêter l'arrivée du printemps en musique, avec des promotions et surtout l'ouverture de nouveaux magasins rue de la Juiverie. Profitez-en ! / PAGES 2 ET 3

## Changement d'heure. Passage à l'heure d'été

Dans la nuit du samedi 26 au dimanche 27 mars, pensez à avancer vos montres d'une heure.

## LA météo DE VOTRE week-end de Pâques

| Samedi 26 mars | Dimanche 27 mars | Lundi 28 mars |
|---|---|---|
| 7°/11° | 8°/12° | 5°/12° |
| Ste Larissa | Pâques | St Gontran |

Retrouvez chaque jour l'indice de qualité de l'air sur www.mairie-etampes.fr

## Week-end de Pâques





**La chasse aux œufs est ouverte dans toutes les boulangeries de la commune. Originaux, succulents, les chocolats de Pâques.**



### Jeux-concours : à vous de décrocher les gros lots !

➜ Trouver le poids à vue d'œil du lapin en chocolat à **la boulangerie Saint-Martin** (77, rue Saint-Martin).

➜ Répondre à une simple question pour empocher le gigantesque œuf en chocolat **chez Leonidas** (18, rue Aristide-Briand).

2 jeux-concours vous sont proposés en ce week-end pascal. Les noms des vainqueurs seront pour le premier commerce connu mardi 29 mars, et pour le second, le dimanche 27 mars à 17 h.

**Spécial** commerce

# Le commerce local prend de

***Il y a des signes qui ne trompent pas et qui annoncent en général un mouvement d'ampleur. Même si la conjoncture économique est toujours aussi compliquée en France comme en Europe, et que les fins de mois sont toujours aussi difficiles, une tendance est en train de se dessiner, avec un retour aux sources et à une consommation qui donne sa préférence à la qualité, aux conseils, au savoir-faire, et à la proximité. Témoignage de ce renouveau, l'ouverture de nouveaux magasins en cœur de ville. Des commerces tenus par des personnes passionnées qui ont décidé de sauter le pas dans une région qu'elles aiment et pour laquelle elles veulent s'investir. C'est d'ailleurs aussi un des traits communs de ce regain. Ces Etampois ont décidé de prendre en main leur vie professionnelle en l'associant à une démarche d'authenticité et de citoyenneté, convaincus à juste raison que*** **« Le commerce de proximité, les circuits courts participent à l'âme d'une commune, qu'ils en constituent son ADN. C'est aussi notre conviction et la raison pour laquelle nous avons créé cet Observatoire du commerce de proximité. Pour les aider, pour soutenir tous types de projets, pour accompagner notre développement commercial »,** ***relève Bruno Da Costa, maire-adjoint notamment en charge du développement commercial.*** **« Nous croyons au commerce de proximité. C'est l'avenir. »** ***Afin de marquer cette nouvelle ère qui s'ouvre avec l'ouverture de nouveaux commerces, la Ville et les commerçants vous invitent donc samedi 2 avril à célébrer Le Printemps du Commerce en fête avec des promotions et des animations dans la bonne humeur.***

## La rue de la Juiverie affiche « bientôt » complet

***La rue piétonne abrite 24 commerces en tous genres, dont 8 se sont installés au fil de ces derniers mois : Avantage Courtage, Elame Mode, Euphémie Boutique Homme, Mercerie Boutique, Orange… Dans le même temps, La Pharmacie du Tribunal et Sylannee Mariages se sont agrandies. La rue a pris de belles couleurs avec la présence de grands bacs à fleurs colorés… Un vent nouveau, de renaissance souffle sur cette artère à l'image de ces 2 nouveaux commerçants ayant choisi le Centre-Ville pour exercer leur activité et passion.***



### Que du bon(heur) à la Fromagerie !

**La France, pays du fromage ?** En voilà une belle preuve avec la fromagerie/crèmerie/épicerie fine de la rue de la Juiverie. Après d'importants travaux, Julien Nicolas a ouvert sa boutique le mardi 22 mars. *« C'est le travail de toute une vie. Après 15 ans en hôtellerie et restauration de luxe à Paris, j'ai voulu me spécialiser en reprenant des études. »* Julien a peaufiné sa formation avec le gratin de la profession : Laurent Dubois, François Robin, Gérard Petit, tous 3 récompensés du titre de Meilleur Ouvrier de France Fromager. Très vigilant sur la qualité, l'origine de ses produits, et adepte des circuits courts, cet Etampois a créé un véritable paradis du fromage : *« Il y a une large sélection, à la fois de produits classiques labellisés Appellation d'Origine Protégée (camembert de Normandie, Roquefort, Comté, Pont-l'Evêque, Brie de Meaux, de Melun, Ossau-Iraty…) mais aussi de nombreuses trouvailles du terroir, atypiques et originales. J'ai ainsi déniché de petits trésors comme le Beaufort d'Eté, la Bourle Roncquoise, des fromages de chèvre de Dordogne… »* Fromages qui partagent la vedette avec des yaourts, fromage blanc lisse, de campagne, du beurre cru mais aussi des spécialités sucrées ou salées pour accompagner les fameux produits laitiers. **4, rue de la Juiverie. Ouvert du mardi au vendredi de 10 h à 13 h et de 15 h 30 à 19 h. Le samedi de 9 h à 13 h et de 14 h 30 à 19 h. Tél. : 01 60 81 07 22. Mail : la-fromagerie@orange.fr**



### Classic Vintage France offre une 2e vie aux objets

**« J'ai ouvert à la veille de mon anniversaire.** *Je ne pouvais pas rêver de plus beau cadeau. »* Adrien Pétra était tout sourire ce samedi 19 mars au pied de son enseigne flambant neuve. *« Je fabrique et vends des objets déco, des trouvailles et autres coups de cœur d'abord dénichés sur les brocantes et vide-greniers avant de les retravailler »,* explique ce joyeux nostalgique, tel qu'il se définit. Des jerricans transformés en minibars, des moulins à café ou vieux compteur à gaz ressuscités en lampes, des disques vinyles adaptés en horloge… *« J'effectue un gros boulot sur la création. Tout est fait main. »* Cet ancien champion de moto (notamment 4 fois titrés champion Ile-de-France en enduro) attendait la bonne opportunité pour se lancer. Il l'a trouvée dans la Ville de son adolescence puisqu'il était élève à l'Institution Jeanne-d'Arc. *« Je n'aurais peut-être pas concrétisé ce projet sans l'aide de ma famille, de mes amis. J'ai une pensée toute particulière pour Léo, qui a récemment eu un grave accident et sans qui cela n'aurait pas été possible. »*

**19, rue de la Juiverie.**
**Ouvert du mardi au samedi de 10 h à 19 h.**
**Tél. : 01 60 82 65 66. Site : classicvintagefrance.com.**
**Mail : classicvintagefrance@gmail.com**

### « Une rue commerçante, c'est une chance, il faut y aller ! »

**Sabine Dauget,**
*gérante des magasins Euphémie (6 et 15, rue de la Juiverie) :*
« J'entame ma 17e année dans cette rue. Je l'aime beaucoup, c'est d'ailleurs pour cela que j'ai ouvert l'année dernière une 2e boutique, avec des vêtements pour hommes. Le fait qu'elle soit piétonne lui confère un côté convivial. On discute avec les passants, les commerçants. C'est comme une grande famille. »

**Mélanie Merlet,**
*gérante de Créa Dog (10, rue de la Juiverie) :*
« En 13 ans de présence dans la rue de la Juiverie, j'ai entendu beaucoup de choses, souvent négatives. C'est sympa de voir redynamiser cette zone du Centre-Ville, cela va inciter les clients à revenir. Ce samedi 2 avril, je proposerai une dégustation de croquettes pour chien garantie sans OGM. »

**Yvan,** *53 ans :*
« J'emprunte cette rue 2 fois par jour depuis une dizaine d'années. Je l'ai vue passer par plusieurs états. Mais depuis quelques mois, il y a une certaine effervescence. Les nombreux locaux se remplissent et redonnent envie de flâner dans cette rue. Le jour de son ouverture, j'ai par exemple discuté avec le fromager en pleine rue. C'est une vraie chance. »

**Michèle,** *43 ans :*
« Ça fait plaisir de voir de nouvelles enseignes s'installer parce que cela apporte forcément davantage de vie. Maintenant, il faut que les Etampois et Sud-Essonniens reprennent les bonnes habitudes. En tant que client, on peut parfois se plaindre de manquer de quelque chose, mais quand on les a à portée de main, il faut y aller. C'est une chance d'avoir ces petits commerces. »

## Pharmacie Notre-Dame : ouverte tous les dimanches et jours fériés

**Qui n'a jamais eu besoin d'un médicament en urgence particulièrement un dimanche ou un jour férié ? Cela s'apparentait parfois au parcours du combattant. Il fallait d'abord savoir quelle était la pharmacie de garde. et ensuite passer par le commissariat de Police, avenue de Paris, pour se faire délivrer un document permettant d'accéder à l'officine. Depuis 3 semaines, la Pharmacie Notre-Dame a effectué une petite révolution en termes de service à la population. « *Le dimanche, c'est ouvert jour et nuit. Idem pour les jours fériés. Pas besoin de passer par le commissariat. Nous avons obtenu l'accord du syndicat des pharmaciens* », explique Wafaâ Khanzy, la pharmacienne titulaire. « *Tous les confrères sont au courant. Nous avons eu une réunion avec eux la semaine dernière. Désormais, nous recevons la clientèle avec ou sans ordonnances tous les jours de la semaine de 8 h 30 jusqu'à 20 h sans interruption le midi. Le dimanche et les jours fériés, c'est jour et nuit. Si la personne appuie sur la sonnette à 3 h du matin, nous regardons par la fenêtre puisque nous habitons juste au-dessus de la pharmacie, et nous descendons servir le client. Au 7, la pharmacie est ouverte 7 jour sur 7.* »**
**7, place Notre-Dame. Tél. : 01 64 94 46 42.**




# belles couleurs de printemps




## Des animations pour fêter le lancement d'une nouvelle saison commerciale

### Promos et ambiance musicale


© Agence Photomobile/2012

**Orchestre tout droit sorti de la Nouvelle-Orléans,** rythmes colombiens de la Compagnie Coumbia Ya, danseuses brésiliennes accompagneront les offres promotionnelles des commerçants du Centre-Ville samedi 2 avril. De la rue Sainte-Croix à la place Notre-Dame, de la rue de la Juiverie à la place de l'Hôtel de Ville, ils seront en effet nombreux à proposer - 10 % sur tout le stock, uniquement pour l'évènement. Et tout le monde le sait : un petit cadeau, c'est bon pour le moral !

### La Compagnie Créole : un groupe culte en dédicace

**« Au bal, au bal masqué ohé ohé »,** « Comme dans les tableaux, du Douanier Rousseau »… Les paroles de leurs tubes vendus par millions d'exemplaires sont encore dans toutes les mémoires et les ont hissé au rang d'icônes de la chanson française populaire. Pour célébrer la parution de leur nouvel album, « Carnavals du monde », **les membres de La Compagnie Créole seront rue de la Juiverie pour une séance de dédicaces tout en bonheur et en joie de vivre de 14 h à 15 h 15, à proximité de la nouvelle fromagerie.**



## Les marchés se mettent au diapason

***Le 31 octobre 2015, la Ville décidait de reprendre en main le fonctionnement de ses marchés. Qu'en est-il après 5 mois ?***
**« Nos clients ont déjà vu certaines différences et bénéficient maintenant de nouveaux services. Mais il y a aussi des choses qu'ils ne voient pas forcément et qui sont pour nous essentielles en termes d'organisation, de propreté, de suivi et d'écoute… », *explique Maurice, un des commerçants abonnés du marché du mardi. Tour d'horizon.***



### « *Je ne connais pas un marché plus propre que celui d'Etampes* »

Donner une image valorisée et valorisante des marchés qui se tiennent place Saint-Gilles, le mardi et dans le Centre-Ville, le samedi, c'est s'atteler à proposer une diversité de commerces et à offrir un cadre propre et accueillant. « *Tout le monde a vu le changement de bâche. Depuis que la Ville a repris les marchés en main, l'organisation générale a changé du tout au tout. Le régisseur est sur le terrain, à nos côtés dès 6 h 30 et il reste jusqu'à la fin du marché. C'est très utile pour régler d'éventuels petits problèmes, comme par exemple un compteur en panne, une bâche manquante… On peut compter sur lui comme sur les équipes de la Ville qui font preuve d'une réelle efficacité* », reconnaît Jumali, gérant de la Roche Primeur. Un avis que partage Maurice, gérant de vêtements pour femme. « *Vraiment à Etampes, rien à dire. Le boulot est bien fait, du début lors de l'installation jusqu'à la fin avec le nettoyage. Je ne connais pas un marché plus propre que celui d'Etampes. Il y a une réelle volonté de faire toujours plus.* »

### Des services + pour les clients

« *Un marché, c'est un tout. Il y a les produits que l'on vend. Et aussi les petits services, ces petits gestes qui font que les habitants viennent nous voir et revoir avec plaisir. Dès qu'on nous le demande, nous transportons les courses de clients jusqu'à leur voiture* », indique Jumali. Simple mais utile comme cette navette qui permet aux automobilistes de se garer sur le Parc de Stationnement Régional de la gare. Elle fait des aller-retour toutes les 15 minutes, le samedi, de 8 h 30 à 12 h 30.

### Des marchés mieux structurés

« *Le marché avait besoin aussi d'oxygène, d'être plus aéré et de ne pas masquer les vitrines des commerces sédentaires. Nous avons fait le nécessaire. Les camions des commerçants sont désormais garés en périphérie du marché. Ce qui permet de dégager de la place, à la fois pour circuler à pied autour des marchés ou stationner au plus près, comme c'est le cas place Saint-Gilles. Il y avait aussi besoin d'une logique de consommation, c'est ainsi que des commerces de bouche qui se complètent harmonieusement ont été réunis. Pour avoir un marché de qualité, nous sommes également très à cheval sur le respect des normes d'hygiène, la traçabilité des produits…* », explique le régisseur.



### 8 nouveaux commerçants présents

La rue de la Juiverie n'est pas la seule à profiter d'une renaissance commerciale. « *Les marchés ont accueilli depuis 5 mois pas moins de 8 nouvelles enseignes : cuisine antillaise, cuisine réunionnaise dans un bus anglais à 2 étages, vêtements sportswear, bagagerie, bijouterie artisanale, olives et fruits secs, un producteur d'Alsace et un de Méréville qui fabrique des crèmes de fromages. Prochainement, c'est un producteur de spécialités italiennes qui va arriver.* »

**En 5 mois, les marchés ont déjà été le cadre de plusieurs animations commerciales et musicales. Ce sera encore le cas, samedi 2. Profitez de l'ambiance festive pour faire vos courses !**


Maison de la Petite Enfance Serge-Levrez.

## Les tout-petits fêtent carnaval

**Maquillés et déguisés en loup, en infirmière, en coccinelle… ou en abeille. Les enfants de la crèche familiale et du multi-accueil Serge-Levrez ont fêté carnaval le jeudi 10 mars. Les animateurs avaient mis de la musique sur laquelle les petits se trémoussaient joyeusement. 8 jours plus tard, les tout-petits de la halte-garderie Mandarine, du quartier de la Croix-de-Vernailles ont eu le droit à des chants, comptines, et encas. C'est en jardinier, avec chapeaux et tabliers, qu'ils ont savouré ce moment le vendredi 18 mars.**


Halte-garderie Mandarine.

# Les Lions font un don au Musée



Plus d'un millier d'entrées. Les organisateurs du Salon des Antiquaires peuvent être satisfaits de l'édition 2016. Samedi soir, les Lions ont fêté ce 30e anniversaire, en présence des exposants. Dimanche, Odile Peloutier, la présidente du club local annonçait un don de 1 000 € au Musée, qui exposait, pour la première fois, des œuvres de Narcisse Berchère et d'Elias Robert.



« *Avec tous les objets que le public m'a déposé, j'ai du travail pour l'année* », reconnaissait Véronique Faudou-Sourisse, restauratrice de céramique. « *De la colle de peau de lapin mélangée pour fixer la feuille d'or* ? », s'étonnait Marc, un visiteur, en observant admiratif, le travail de Christian Maury, doreur sur bois. Plus loin : « *J'ai fait des folies* », admettait Pierre. « *J'ai craqué sur un guéridon fin XIXe et des chaises signées Langlois, un ébéniste du XVIIIe.* »

## Une exposition « Royale au bar »



**Pyrogènes** (porte-allumettes), chopes de bière, carafes, porte-pailles de la fin du XIXe siècle… l'exposition Collection passion dédiée au bistrot d'autrefois a enthousiasmé ses premiers visiteurs. Samedi dernier, les collectionneurs étaient enchantés de raconter au public l'origine de certains objets. « *Les manettes de ce percolateur sont en ambre. Il est très rare* ». « *Cette exposition rappelle à beaucoup d'entre nous de bons souvenirs. Pour ma part, cela m'évoque l'époque où j'allais jouer gamin au babyfoot* », déclarait Gilbert Dallérac, délégué du maire. « *Les bistrots avaient un rôle social dans les quartiers, les jeunes et les anciens jouaient aux cartes, discutaient…* », rappelait Marie-Claude Girardeau, maire-adjoint. **Exposition à voir absolument jusqu'au 3 avril, à l'Hôtel Anne-de-Pisseleu.**

## Cuisinez comme un chef

**Vous aimez cuisiner ou vous aimeriez apprendre ? Séverine Desnouhes, formatrice au Centre de Formation d'Apprentis du Moulin de la Planche à Ormoy-la-Rivière vous guidera dans l'élaboration d'un repas pour deux. Au menu : dorade en croûte de parmesan, écrasée de patate douce au gingembre sauce vierge (échalote, tomate, basilic, huile d'olive) et verrine de Bavaroise mangue, ananas et Spéculos. *« Nous fournirons tous les ingrédients et le matériel (tablier, accessoires…). Chaque participant pourra ensuite emporter ses plats à la maison. »* Cours le 30 mars, de 19 h à 21 h 30 au CFA, 45, route d'Artondu. Tél. : 01 64 94 58 98. Participation 59 €.**












## Les plus grands reviennent de classe d'environnement



La classe de CMI-CM2 de Louis-Moreau au bord de la mer.

**Heureux ! Les premiers départs et arrivées de classes d'environnement ont fait comme il se doit des… heureux. Parties lundi 14 mars, les 2 classes de CM2 du Petit Prince et 2 autres de l'école élementaire Louis-Moreau (1 de CM1-CM2 et 1 de CM2) sont revenues le vendredi suivant. Les enfants du Petit-Prince ont pris la direction de l'Aube. *« On a fait de l'équitation, une ballade en calèche, de la danse africaine… C'était très bien »,* racontait Evan, 10 ans, qui, de l'avis de sa maman n'a pas vu le temps passer, à son plus grand désarroi… Les élèves de Louis-Moreau ont quant à eux mis le cap vers le bord de mer et plus précisément Saint-Martin-de-Bréhal. *« Cela s'est très bien déroulé. Nous avons été très bien accueillis et encadrés dans le centre. Le temps était clément. La classe d'environnement était basée sur 2 thématiques : la découverte de la mer et celle du monde du cirque »,* résumait Anne-Sophie Millory, directrice de Louis-Moreau. Prochains départs le 11 avril pour 2 classes de l'école élémentaire Le Port et une du groupe scolaire Hélène-Boucher pour une seule et même direction : Portbail, dans la Manche.**



Retour des élèves du Petit-Prince.

# Renouvellement urbain de Guinette, nouvelle étape franchie



**Lorsque l'on évoque les programmes de rénovation urbaine,** il y a des images qui viennent immédiatement à l'esprit. Celles de ces pelleteuses et autres engins de construction en pleine action, à l'image de ce qui se déroule Boulevard Saint-Michel… Mais avant d'arriver à ce stade, il y a d'abord un long travail administratif et technique… Celui concernant le renouvellement du quartier de Guinette (Les Bâtiments rouges et ses abords) a débuté concrètement le 29 janvier dernier.

Il vient de se poursuivre ce lundi 21 mars en Mairie avec une réunion du comité de pilotage Bailleur social (OPIEVOY), services de l'Etat, représentants du Conseil départemental et de la Caisse des Dépôts et Consignations, sous-préfet de l'arrondissement d'Etampes… étaient réunis pour examiner et valider les grandes orientations qui seront présentes dans le futur protocole de préfiguration… En clair et en résumé, ce qui va être fait pour les habitants afin d'améliorer leur qualité de vie et renforcer l'attractivité du quartier. Des études urbaines, sociales… vont être lancées. Parmi les objectifs poursuivis figurent la diversification de l'habitat, la requalification des Fleurettes, la transition énergétique pour une meilleure maîtrise des charges, les questions de déplacement et d'accessibilité… *« Comptez sur nous pour vous associer à tous les stades de l'opération et à co construire ce grand projet voulu par le maire avec les membres des Conseils citoyens »,* a conclu Marie-Claude Girardeau.

## Semaine de la Formation



**Demandeurs d'emploi, salariés, chefs d'entreprises …** Vous souhaitez avoir un décryptage de la nouvelle réglementation en matière de formation professionnelle ? L'heure des inscriptions a sonné. Le GRETA de l'Essonne, organisme de formation pour les adultes, organise **une conférence à la Chambre d'Agriculture, (6, avenue Pierre-Richier, à Etampes), de 18 h 30 à 20 h, mercredi 6 avril,** en partenariat avec la Communauté d'Agglomération de l'Etampois Sud-Essonne : *« Dans le cadre de la 2e édition de la Semaine de la Formation en Essonne, nous allons avec nos partenaires proposer au total 5 conférences sur le département. Les métiers évoluent et les entreprises doivent permettre à leurs salariés de réajuster régulièrement leurs savoir-faire pour assurer leur compétitivité »,* précise l'une des organisatrices. *« Quels sont les enjeux stratégiques pour les entreprises ? Quelles peuvent être les opportunités pour les salariés ? Comment obtenir une formation qualifiante quand on est à la recherche d'emploi ? Nous répondrons à toutes ces questions et à bien d'autres. »*

**Inscriptions par Téléléphone au 01 60 88 82 33 / 06 24 58 93 74 ou par mail : josepha.berneval@ac-versailles.fr Site internet : www.greta-essonne.fr**

GRAND FRAIS
DEPUIS 1974 NOVOVIANDE BOUCHERIES
GRAND FRAIS

*Pour Pâques,*
**le filet de bœuf**
*sur toutes les tables*

**31€90**
le kg
Origine Allemagne

NovoViande : rue des Heurte-Bise, ZAC Bois-Bourdon, 91150 Etampes.
Ouverture tous les jours de 9 h à 20 h non stop et le dimanche de 9 h à 12 h 30.

ETAMPES INFO N°1038
VENDREDI 25 MARS 2016



**Samedi 19 mars, à l'occasion du 54e anniversaire du cessez-le-feu de la guerre d'Algérie, un hommage a été rendu à la mémoire de toutes les victimes civiles et militaires en présence d'anciens combattants, élus et Etampois.**

# Le CCAS d'Etampes affirme sa vocation de bouclier social

**JEUDI 17 MARS, EN FIN D'APRÈS-MIDI,** le Conseil d'administration du CCAS se réunissait pour débattre des orientations budgétaires 2016.
Refusant en ces temps difficiles de revoir à la baisse le niveau de son engagement au service des Etampois connaissant des difficultés ou ayant besoin d'un soutien pour accéder à une formation ou à un emploi, la Ville a maintenu son haut niveau de subventions (plus de 1,8 M€) et l'ensemble des dispositifs en vigueur !
Un engagement financier extrêmement conséquent dans le contexte actuel de réduction des dotations de l'Etat. Mais c'est justement quand les temps sont durs qu'il faut savoir faire des efforts. *« C'est pourquoi le CCAS continuera d'être un acteur de solidarité et de proximité efficace »,* indique Gilbert Dallérac.
Il faut dire que les chiffres parlent d'eux-mêmes.
375 Etampois bénéficient du service de maintien à domicile. 150 ont bénéficié des fonds de soutien qui permettent un accompagnement personnalisé à une formation ou à un emploi. Plus de 100 repas sont livrés chaque jour de l'année aux personnes âgées et/ou handicapés qui ont demandé à profiter du port de repas à domicile.
Plus de 60 personnes utilisent au quotidien les Citadines. L'équipe de 6 infirmières et 3 aide-soignantes offre un service public opérationnel 7 j/7 au centre de soins infirmier. 42 416 actes médicaux ont été recensés en 2015.

## Info Opievoy

### Solution trouvée

Saisi par le maire, le président de l'Opievoy vient d'informer Franck Marlin de la solution trouvée pour éviter le démantèlement du groupe Opievoy. En effet, la loi Alur (dite loi Duflot) a remis en cause son fonctionnement actuel. Aujourd'hui, cet office HLM est placé sous l'égide de 3 départements (Essonne - Val d'Oise - Yvelines). Demain, les logements situés dans le 95 seront transférés à un organisme de ce département.
Les patrimoines du 91 et du 78 seront regroupés dans une même SA HLM.
C'est la solution trouvée pour garantir le maintien des loyers et des charges.

## Etat civil

**Bienvenue à**

Le 11/03 : Belinay Akkus ; 14/03 : Damyan Cournollet-Boucheix Dos Santos ; 16/03 : Ismaël Huret.

**Félicitations à**

Le 19/03 : Aurélie Bourliere et Abderrahim Bouayadi.

## Infos pratiques

**➨ PHARMACIE DE GARDE**

**Dimanche 27 :** *TURCAT :* 1, place du Tribunal, à Etampes.
**Lundi 28 :** *FRANCOIS :* 4, place Notre-Dame, à Etampes.

**➨ MENU DES ENFANTS**

**Lundi 28 mars :** *Férié.* **Mardi 29 :** salade verte, escalope de dinde sauce curry, julienne de légumes, fromage portion, Menelik. **Mercredi 30 :** pastèque, jambon froid, frites, fromage, éclair vanille. **Jeudi 31 :** macédoine de légumes mayo, lasagnes bolognaise, camembert, fruit. **Vendredi 1er avril :** taboulé, nuggets de poisson blanc, brocolis et jeunes carottes, yaourt nature sucré bio, galettes bretonnes.

## horoscope DE LA semaine

**Bélier.** Vous remettrez volontiers en question l'autorité pour vous affirmer.
**Taureau.** Votre motivation profonde vous poussera à vouloir régenter la vie des autres.
**Gémeaux.** Votre vie sentimentale va traverser des moments forts. Il y a en vue de grandes discussions.
**Cancer.** Trop d'activité a pour effet de vous rendre particulièrement nerveux et irritable. Zen !
**Lion.** Vous avez la folie des grandeurs et des dépenses. Attention au porte-monnaie.
**Vierge.** Malgré quelques petits nuages dans le ciel professionnel, vous garderez votre optimisme.
**Balance.** Vous allez bénéficier des meilleurs afflux astraux. Réussite à l'horizon.
**Scorpion.** Vous aurez envie de séduire et vous serez redoutable.
**Sagittaire.** Le moment est venu de dévoiler à vos proches vos projets. Ils n'en feront pas partie.
**Capricorne.** A force de réalisme et de sagesse, vos finances retrouvent enfin l'équilibre.
**Verseau.** Du tonus à revendre. Vous pourrez mettre sur pied vos projets.
**Poissons.** Votre sensibilité vous aidera à comprendre et démêler des situations complexes.

Bienvenue chez Quiniou Conseil & Financement
Q.C.F CREDITS
Nelly Quiniou et son équipe vous accueille pour tous vos projets de crédits.
Regroupement de crédits, prêt immobilier, personnel, trésorerie, renégociation de prêts, avance sur épargne salariale...
Ouvert du lundi au samedi.
Lundi sur rendez-vous.
Mardi au vendredi : 9 h 30 à 13 h et de 14 h à 17 h 30.
Le samedi de 9 h 30 à 16 h 30.
quiniou@qcf-credits.fr
www.qcf-credits.fr
17, rue d'Enfer, angle place de la Bastille - 91150 ETAMPES
Tél. : 01 69 58 72 50 - Fax. : 01 69 58 72 35

POMPES FUNÈBRES ♦ MARBRERIE
• Transport de corps au funérarium
• Convois - Inhumation - Crémation
• Contrat d'obsèques sans questionnaire santé
• Transfert en chambre funéraire
• Monuments funéraires
• Caveaux - Entretien
• Tous travaux de cimetière
Au Beau Granit
Depuis 1872
7j/7 24h/24
48, rue Sainte-Croix
91150 ÉTAMPES (en face Franprix)
Tél. : 01 64 94 02 22
Facilités de paiement

**Etampes info**
*Hebdomadaire municipal.*
*N° ISSN 1245-1355.*
*12, rue Magne.*
*Tél. : 01 69 92 12 92.*
*Fax : 01 69 92 12 88.*
*Directeur de la publication : Jacques Sebaoun. Directeur de la Rédaction et Webmaster : Christine Martin.*
*Rédaction-photos : Christine Fougereux, Mathieu Roulleau, Benjamin Paschal.*
*Maquettiste : Murielle Kusy-Broudieu.*
*Secrétariat : Martine Sevestre. Publicité : Service Communication.*
*Impression : Imprimerie Prenant. Courriel : martinesevestre@wanadoo.fr.*
Certifié PEFC
Ce produit est issu de forêts gérées durablement et de sources contrôlées.
pefc-france.org
PEFC 10-31-1190

## LIBRE EXPRESSION

***Comme le stipule le nouveau règlement intérieur ayant été présenté, débattu, et adopté pour cette mandature, un droit d'expression est garanti à toutes les listes siégeant au Conseil municipal.* Etampes info *publie désormais chaque semaine les textes qui lui seront parvenus dans les délais qui s'imposent à tous. Leur contenu est de la responsabilité de leurs auteurs.***

### Ensemble pour Etampes

**Commissariat : notre combat est juste. Nous le gagnerons.**

**Cela fait maintenant 15 ans que nous bataillons pour faire comprendre que le commissariat d'Etampes est indigne d'un Etat de droit. Que les conditions d'accueil du public et de travail des policiers sont inacceptables.**

La cérémonie organisée en partenariat avec mes collègues maires des communes de Brières-les-Scellés, Morigny-Champigny, et Ormoy-la-Rivière a pour but de dénoncer cette situation et dire ça suffit !

**Ça suffit de laisser depuis des années les policiers accomplir leurs missions dans des locaux vétustes, dangereux, insalubres et en récompense de leurs investissements et de leurs résultats, leur supprimer une prime...**

**Ça suffit cette politique gouvernementale du YOYO qui dessert l'intérêt général au nom de je ne sais quelle lubie ou idéologie.**

Il faut le dire. Le projet de reconstruction du commissariat d'Etampes avait été accepté. Mais en 2012, avec le changement de gouvernement et l'arrivée du nouveau ministre de l'Intérieur désormais 1er ministre, il a arrêté d'être une priorité ! Choquant !

Nous réclamons seulement le respect des engagements pour que chacun puisse vivre en sécurité. Notre combat est juste !

**Votre maire et les élus de l'équipe municipale**
**www.ensemblepouretampes.fr**

### Etampes qui Ose et Agit

**La casse du CASC?**

La renégociation des emprunts est liée au surendettement d'Etampes qu'à la réduction des dotations de l'Etat. Mais elle va dans le bon sens de l'assainissement des finances de la ville.

Par contre, je trouve **la prime au mérite précipitée,** qui pose les bonnes questions mais apporte de mauvaises réponses **et scandaleuse la demande** d'une véritable action sociale du **Comité des Activités Sociales et Culturelles du personnel territorial du Sud-Essonne** et d'un audit**.**

*«Si la liberté d'expression se limite aux idées qui nous conviennent, ce n'est pas la liberté d'expression»* Chomsky

J'apporte tout mon soutien au CASC, espace de liberté d'expression et d'initiatives des agents municipaux.

**Pascal BONIN**
**Conseiller municipal « Etampes qui Ose et Agit »**
**Contact : etampesquioseetagit@gmail.com**

### Etampes solidaire

**Pourquoi manifester le 31 Mars ?**

Pour faire retirer **le projet de loi El Khomri** qui **permet : un plan social (licenciements) sans difficulté économique. Une baisse des salaires et augmentation du temps de travail par simple accord d'entreprise. Changement des dates de congés jusqu'à la veille du départ en vacances....** N'acceptons plus la précarisation de nos conditions de travail et de vie. **Si la flexibilité renforce la compétitivité, alors qu'ils expliquent pourquoi le Bangladesh n'a pas la meilleure économie du monde...** Concrètement demain, **cette loi impactera** un peu plus **nos familles en renforçant le pouvoir de l'employeur sur notre temps libre par la modulation du temps de travail, congés, rémunération...** Manifestons et signons la pétition sur http://loitravail.lol/

**Mathieu HILLAIRE, votre élu Étampes Solidaire.**
**Site: http://www.etampes-solidaire.fr/ contact: etampesolidaire@free.fr**

### Etampes citoyenne et solidaire

**La vitrine est clinquante mais la caisse est vide**

Comme chaque année, le bulletin municipal a distillé sa propagande budgétaire en reprenant les points importants de ce qui n'est après tout, qu'**un catalogue d'intentions.** Que nous réserve donc le budget de la majorité municipale pour 2016 ? La réalité est bien différente de ce que nous dit le journal. L'état des finances (**encore 53 millions d'euros de dette**) conjugué avec la baisse des dotations de l'Etat, plus importante chaque année, contraint la ville à **des mesures d'économies qui impactent sévèrement le personnel communal et les services publics** à la disposition des étampois(es). Le fait est là, **Etampes devient une ville chère où la qualité de vie ne suffit plus à faire la différence.**

**François JOUSSET**
**Liste Etampes Citoyenne et Solidaire**
**Site web : http://www.etampescitoyennesolidaire.fr**
**courriel : jousset.francois@gmail.com**


De gauche à droite : Baidy et Brahim M'Boh, Jean-Louis Mbongo, Wesley Sidicina et Boubou Niang.

## Jiu-jitsu brésilien : 1re compétition, 1re médaille

Tout est parti du projet « Prends ton Kimono », atelier de jiu-jitsu brésilien, initié par Boubou Niang. *« Chaque samedi, depuis l'été 2015, à la Croix-de-Vernailles, nous organisons des cours de jiu-jitsu Brésilien avec l'instructeur Jean-Louis Mbongo et une vingtaine de jeunes »,* rappelle le médiateur à la Ville. *« Fin février, nous nous sommes rendus avec 4 pratiquants à la compétition Mantes Challenge 2, réunissant 20 clubs et environ 250 participants. »*
Brahim M'Boh (17 ans) a décroché une médaille de bronze dans la catégorie ceinture blanche des moins de 62 kg. Wesley Sidicina, (17 ans) a terminé au pied du podium (4e) chez les moins de 71 kg. *« Jody Louanga et le petit frère de Brahim, âgé de 14 ans et prénommé Baidy, n'ont pas démérité. Nos jeunes étampois disputaient leur 1re compétition et se sont bien illustrés. Un seul mot : fierté ! »*

Calendrier des rencontres du week-end dès le mardi sur www.etampes.fr > Outils pratiques > Sport

## Volley : le CVBE au top



**Week-end très productif pour le Club de Volley Ball d'Etampes** les 12 et 13 mars derniers. Tout comme les M17, l'aventure continue en coupe Ile-de-France pour les M15 Féminine qui accèdent au 4e tour. Les Etampoises sont d'abord venues à bout de Chaville 2/0 (25/17 ; 25/21) avant d'étriller le Sporting Club du IXe arrondissement de Paris en 2 sets également (25/21 et 25/11). Les M17 ont enregistré leurs 7e et 8e victoires consécutives en championnat contre Combs (25/14 ; 25/23) puis face à Yerres (25/12 ; 25/17). Enfin, l'équipe des seniors masculins a remporté un match important contre un concurrent direct : Wissous. En lui infligeant un 3 sets à 0 sans appel (25/17 ; 25/12 ; 26/24), les Etampois se maintiennent à la 4e place.

## 4 podiums pour Pythagore 91

**Le dimanche 13 mars à Montrouge, les adultes du club étampois, accompagné par les jeunes Evan et Ryan, ont marqué les esprits dans une compétition amateur de pancrace et grappling (sports de combat dérivés de la lutte) en décrochant 4 podiums. Shannon Geslin a remporté le titre en grappling après 2 combats contre des garçons, tout comme Jahed Fares. Après 4 victoires sur soumission, Nicolas Guibert s'est pour sa part incliné en finale tandis que Souile Ouali finissait 3e. Enfin, malgré sa blessure à l'épaule et l'absence de podium, Christopher Polomat a impressionné avec 3 KO spectaculaires. *« On est toujours fier et heureux de les voir réussir. C'est l'accomplissement de plusieurs mois de travail avec leurs coachs »,* soulignait Mounir Benalla, le président du club.**



## Team-gym : un nouveau titre pour l'EGE


L'équipe championne de Zone Ile-de-France.

**Après ses 2 médailles** glanés à domicile lors des championnats régionaux en aérobic le 13 mars, l'Ententte Gymnique Etampoise concourrait dans une autre discipline dont elle s'est fait une spécialité : la team-gym. A l'occasion des championnats de Zone Ile-de-France, 4 équipes étampoises étaient engagées samedi 19 mars à Neuilly-sur-Marne, soit 28 gymnastes. En catégorie débutante, l'équipe n° 3 (Lisa, Inès, Lisa, Laurine, Erika, Léa) arrive 6e, l'équipe n° 2 (Léo, Nolan, Maël, Maëva, Marine, Hailie) se classe 5e. Enfin l'équipe n° 1 (Loane, Inès, Clarisse, Lou-Ann, Célia, Leïna) gagne le titre francilien. En catégorie "évolution", l'équipe (Emilie, Manon, Léane, Jeanne, Ambre, Bénédicte, Tifaine, Samya, Madina, Selma) se hisse à la 4e place.

Une seule adresse :
Fenêtrier R.C.M.
Une équipe de professionnels, un savoir-faire, une qualité unique
15 ans d'expérience
Venez nombreux profiter des OFFRES PACK SÉCURITÉ et découvrir notre nouvelle fenêtre GAMME DIAMANT
Sans engagement de votre part : étude gratuite et personnalisée pour tous travaux de remplacement de vos fenêtres, volets, stores, clôtures, vérandas, sas d'entrée, portes d'entrée, portes de garage, portails, garde-corps, motorisation.
NOUVEAU ! Profitez des 30% de crédit d'impôt
N'hésitez plus, contactez-nous !
40, rue Paul-Doumer • 91150 ETAMPES
rcmetampes@hotmail.fr
Tél. : 01 69 78 08 12 • Fax : 01 69 78 08 07




OPEL OnStar on board *
PETIT PRIX, GRANDE IMPRESSION.
OPEL KARL
À partir de 7 990 € (1)
sous condition de reprise
Nouvelle KARL
Citadine de l'année. Trophées Argus
Découvrez la toute nouvelle Karl de conception allemande. Un grand espace intérieur, 6 airbags, aide au stationnement arrière, aide au démarrage en côte et bien d'autres équipements (2). Bien plus à découvrir sur Opel.fr
Baudrey Automobiles
Sur le bord de la RN 20 - 91150 ÉTAMPES
Tél. : 01 69 16 17 50 - Fax : 01 69 16 17 59
https://www.facebook.com/profile.php?id=100010643054657
Baudrey Automobiles RN 20 - ETAMPES
*OnStar® on board = OnStar® à bord disponible de série ou en option selon la finition : votre assistant personnel de connectivité et de service. (1) Prix conseillé de l'Opel KARL 1.0 Essentia après déduction de la remise de 500 €, de l'aide à la reprise de 750 € et de la prime à la casse Opel de 750 € sous condition de reprise d'un véhicule de plus de 10 ans destiné à la casse. Reprise de votre ancien véhicule, d'une puissance réelle inférieure ou égale à celle du véhicule neuf acheté, aux conditions générales de l'Argus™ + 750 € TTC. Pour les véhicules hors cote Argus™, reprise de 750 € uniquement. Offre réservée aux particuliers, non cumulable, valable pour l'achat d'une Opel KARL neuve, commandée en France métropolitaine avant le 31/03/2016 dans le Réseau Opel participant. Tarif au 13/11/15. Modèle présenté : Opel KARL Cosmo Pack 1.0 BVM5 avec options au prix conseillé de 11 660 €, avantage client déduit. Conso mixte gamme KARL (l/100 km) : 4.3/5.7 et CO2 (g/km) : 89/106. (2) Equipements disponibles de série ou en option selon la finition. (3) Selon autorisation.** Titre décerné par les Trophées de l'Argus 2016.



## Clown et cinéma à Cinétampes

**« La strada », « Chocolat », « Do », « La Vie sans truc »… autant de films pour autant de visages différents de clown. Afin de mieux faire connaître au public ce personnage né au XVIIIe siècle en Angleterre, CinEtampes et la Compagnie L'Epate en l'air, qui anime « Pirouette sous la Yourte » un projet circassien au lycée Geoffroy-Saint-Hilaire, s'associent. Durant ce week-end de Pâques, au cours duquel seront projetés ces 4 films célèbres, se tiendront en préambule 2 conférences animées par Xavier Jeudon, réalisateur, critique et historien du cinéma. « *J'évoquerai dans la 1re la violence et le trama du clown derrière son masque et dans la seconde la vérité historique du personnage Chocolat et le clown incarnant les minorités* », détaille-t-il. Les discussions pourront se poursuivre ensuite autour d'un buffet participatif. « *Chacun peut amener un plat à partager* », précise le responsable du cinéma. Samedi 26 mars à partir de 18 h 30 et dimanche 27 mars à partir de 16 h.**

Plus d'infos sur
www.mairie-etampes.fr





La classe de philo avec Georges Perec (tout à gauche au dernier rang) et Jacques Lederer (rangée du milieu, 3e en partant de la droite).

© Corpus Etampois

# Georges Perec, Etampes, et son ami Jacques Lederer

***Parti bien trop tôt (le 3 mars 1982), Georges Perec aurait eu 80 ans le lundi 7 mars 2016. Avant de laisser une trace forte, indélébile, dans la littérature française du XXe siècle, cet orfèvre des mots a effectué une partie de sa scolarité à Etampes dans les années 1950. Son meilleur ami, rencontré sur les bancs du collège Saint-Hilaire, l'écrivain Jacques Lederer, livre quelques-uns de leurs souvenirs communs.***

**Si Georges Perec a laissé son empreinte à Etampes** en ayant notamment donné son nom au CDI du lycée Geoffroy-Saint-Hilaire, l'inverse est également vrai. Le célèbre écrivain restera marqué tout au long de sa courte vie par la cité royale dans laquelle il avait atterri un peu par hasard, sur les conseils de la psychanalyste Françoise Dolto.

### Dans la classe philo à Geoffroy-Saint-Hilaire

Plusieurs de ses ouvrages font d'ailleurs allusion à ce passage sur les bancs du collège/lycée Geoffroy-Saint-Hilaire (qui était alors situé rue Saint-Antoine, dans l'actuel collège Jean-Etienne-Guettard) où il rencontra celui qui deviendra son plus fidèle ami, Jacques Lederer. « *Nous étions dans la "classe philo", comme on l'appelait à l'époque. On s'est tout de suite compris, aimés. C'était un véritable coup de foudre amical qui ne s'est jamais démenti jusqu'à son dernier souffle. Nous avions en effet beaucoup de points communs : la mort de parents en déportation, le fait que l'on arrivait de Paris… Nos goûts tranchaient également avec nos condisciples puisque nous étions de grands amateurs de littérature, de jazz et de cinéma hollywoodien.* » En tant qu'interne, Georges Perec retrouve une ambiance familiale et conviviale dans la famille de Jacques Lederer. « *Lui qui n'avait pas connu ses parents et se sentait souvent seul, il venait très souvent dans notre maison rue des Cordeliers. C'est là qu'il m'a montré ses 1ers écrits par exemple.* »

### Plus de 200 correspondances entre 1956 et 1961

Une fois la scolarité étampoise finie, les 2 hommes ne perdront jamais contact. « *Lorsque nous avons fait notre service militaire entre 1956 et 1961, nous avons correspondu à plus de 200 reprises.* » Un recueil rassemblant toutes ses missives a, par la suite, été édité (« Cher, très cher, admirable et charmant ami »). Des correspondances qui soulignaient déjà le talent de ces 2 auteurs et la faculté de Georges Perec à manipuler le langage, à jouer avec la langue française. L'arrivée du succès n'entame aucunement cette complicité. « *Même s'il était naturellement très intelligent, étonnant, malicieux et cultivé, il lui a fallu de longues années de labeur, de travail solitaire avant que sa carrière ne soit lancée.* » Georges Perec n'a malheureusement pas pu profiter longtemps de sa renommée grandissante. « *En tant que bon vivant, ses excès lui ont été fatals. Il est mort dans mes bras, à l'hôpital d'Evry le 3 mars 1982. Près de 35 ans après, il reste la grande rencontre amicale de ma vie. Je suis fier d'avoir été son ami, son frère.* »

## Fred Saurel dans *Le soliloque de Grimm*

**Il est tendre, grave, drôle, heureux. Aujourd'hui est un jour spécial, celui de son anniversaire. Fred Saurel, sans-abri, nous parle de sa vie, celle d'un homme hanté par son fantôme d'amour et les spectres d'une carrière de comédien noyée dans les verres d'alcool. Dans sa cour sans miracles faite de gueules cassées et de vies éclatées, se joue le drame de ceux qui ont échoué. Représentations : vendredi 25 et 26 mars à 20 h 30 et dimanche 27 mars à 16 h au Théâtre Les Grands Solistes. Réservation : 01 64 59 50 52 ou 06 73 37 90 58.**

## Echappées lyriques

**Ils ont pour points communs :** le chant, le talent, une amitié durable et le Sud-Essonne où chacun d'entre-eux habite. Clémence Gégauff (soprano), Agnès Loyer (mezzo soprano), Benoît Gadel (baryton-basse) et Loïc Mignon (piano et ténor) viennent de former un nouvel ensemble vocal à Etampes. Son nom ? Echappées Lyriques. « *Nous venons de différents horizons mais nous avions envie de partager, près de chez nous, les répertoires que nous aimons* », explique Clémence Gégauff, Etampoise depuis 4 ans. « *Nous interprèterons des récitals d'airs sacrés de Mozart, Fauré, Händel, Verdi, Rossini, Pergolèse…* » **Concert dimanche 27 mars, à 16 h, à l'église Saint-Basile.**



## Sur la route du Grand Nord

**En bon aventurier québécois qu'il est, André Maurice vous convie à une expédition inédite dans les régions nordiques et les confins inexplorés de cette province du Canada. Il vous emmènera sur les îles de Mingan et d'Anticosti. A la Baie-James, il vous révèlera la sagesse du peuple Cri. Après une escale à Québec, vous voyagerez sur les lacs gelés du Saguenay-Lac-Saint-Jean et dans le sillon neigeux des trappeurs. Connaissance du monde, mercredi 30 mars, à 14 h 30, au Théâtre. Renseignements : 01 69 92 69 07.**

## Agenda. Ça se passe près de chez vous

**Mercredi 30 mars**

1 **Spectacles** *La véritable Histoire du Lapin de Pâques* par les Marionnettes de la Tour Penchée, à 14 h 30 et 16 h, aux Grands Solistes.

2 **Ateliers jeux,** dès 14 h 30, à la bibliothèque Diane-de-Poitiers.

**Les 1er et 2 avril**

3 **18e Printemps des poètes** « Cent ans de Poésie » à l'Espace Jean-Carmet. Vendredi : lecture animée de 17 h à 20 h et samedi : Concert-Cabaret, chansons du XXe siècle interprétées par le groupe Mustang, à 20 h 30.

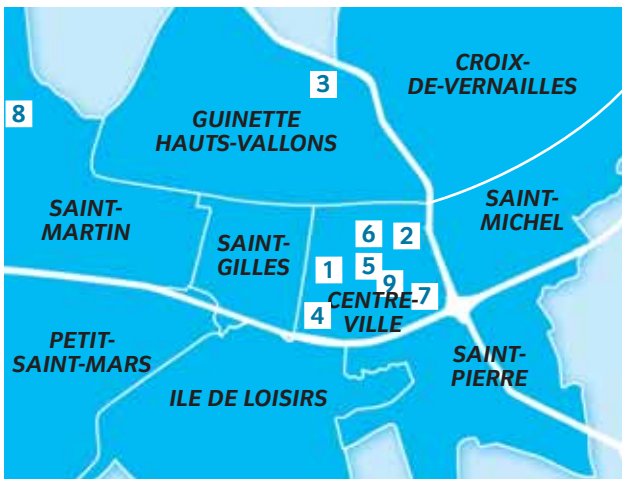
**Samedi 2 avril**

4 **Show danse** de 14 h à 17 h, au profit de l'association pour l'information et la prévention de la drépanocytose. Présence de Jenny Hippocrate, la présidente de l'association. A partir de 20 h, repas antillais à la salle des fêtes. **Réservation : 06 03 58 37 94.**

5 **Conférence** de Caroline Worner, céramiste dans le cadre des Journées Européennes des Métiers d'Arts, à 15 h, au Musée intercommunal.

**Dimanche 3 avril**

6 **Spectacle** « Livingston » avec Sergi López à 17 h, au Théâtre.




Retrouvez l'agenda complet sur :
**http://www.mairie-etampes.fr**

### Conseil municipal, mercredi 30 mars

A 19 h, dans les salons de l'Hôtel de Ville.

**Jusqu'au 3 avril**

7 **20e édition de Collection Passion** sur le thème : Le bistrot d'Autrefois à l'Hôtel Anne-de-Pisseleu.

**Les 2 et 3 avril**

8 **Animations** proposées par le Lions Club Paris Ouest Auteuil au profit de ses œuvres sociales. **Samedi :** soirée costumée des îles et dîner exotique au château de Valnay. **Dimanche :** Déjeuner et visite guidée d'Etampes historique et insolite.
Réservation : 06 19 45 36 37.

**Balade du terroir en Essonne.**
Programme sur www.mairie-etampes.fr

**Lundi 4 avril**

9 **Les rendez-vous des aidants.** Conférence sur Les jeux de rôles dans la communication au CLIC Sud-Essonne (19, promenade des Prés). **Réservation : 01 60 80 15 67.**

N°1039 / VENDREDI 1ER AVRIL 2016

www.mairie-etampes.fr

**0%**
**d'augmentation depuis 2008**

## Les taux communaux des impôts locaux n'augmenteront pas cette année encore.

La décision a été actée ce mercredi soir en Conseil municipal par la seule majorité municipale. Pour la 8e année consécutive, les taux d'Etampes resteront stables alors que la Ville doit faire face à de nouvelles baisses de ses dotations de l'Etat. Le plan d'économies lancé l'an passé porte ses fruits. Présentation détaillée du budget 2016 et des actions qui seront entreprises cette année. / PAGES 2 ET 3

## Forum Santé

**Dépistages, informations et animations** pour ados et adultes.
Mercredi 6 avril, de 14 h à 18 h, à la salle des fêtes.
/ PAGE 3

Etampesinfo
LE JOURNAL DES ETAMPOIS

# Vie locale

# Le printemps du commerce




### Commerçants et municipalité vous donnent rendez-vous en Centre-Ville

Il y a le printemps du cinéma qui permet sur trois jours de se rendre dans les salles obscures à un tarif préférentiel. Il y a également le printemps des poètes qui incite à célébrer la poésie. Voilà désormais à Etampes, le printemps du commerce.
Un rendez-vous unique pour marquer l'arrivée d'une nouvelle saison et surtout celle de nouveaux commerces. A l'image de cette période de l'année où les premiers bourgeons apparaissent avec la présence d'un soleil plus franc et d'une douce chaleur, le tissu commercial local affiche lui aussi depuis quelque temps de nouvelles et belles couleurs.
Dans le Centre-Ville, rue de la Juiverie par exemple, où plusieurs boutiques ont récemment ouvert leurs portes apportant un regain d'activité mais aussi d'attractivité à cette artère piétonne. C'est donc en musique, en rythme et en associant les commerçants du marché qu'il est proposé aux Etampois d'aller à leur rencontre et de profiter des promotions et animations qui ont été concoctées en partenariat avec les commerçants du Centre-Ville.
Il va y avoir des sourires, de la bonne humeur. De quoi renforcer encore un peu plus les liens entre le commerce de proximité et ses nombreux clients ! Bonne journée à toutes et à tous.

**Retrouvez toute l'actualité étampoise sur votre mobile.**
web

## Sports

Rencontre avec une famille de sportifs incroyable. Sur les courses de demi-fond, les Moudio Priso emportent tout sur leur passage. / PAGE 7

## Culture




Entre fable et conte fantastique, 2 acteurs livrent une prestation surprenante et décalée dans une pièce de théâtre ce dimanche 3 avril. / PAGE 8

## LA météo DE VOTRE week-end

| Samedi 2 avril | Dimanche 3 avril |
|---|---|
| 4°/15° | 7°/19° |
| *Ste Sandrine* | *St Richard* |

**Retrouvez chaque jour l'indice de qualité de l'air sur www.mairie-etampes.fr**

**Qui a voté quoi ?**

> ***Compte administratif 2015 (CA) et Compte administratif budgets assainissement et eau potable :*** 25 pour (élus de la majorité municipale, liste Ensemble pour Etampes), 2 contre (Mathieu Hillaire pour Etampes Solidaire et François Jousset pour Etampes Citoyenne et Solidaire) et 2 abstentions (Pascal Bonin pour Etampes qui Ose et Agit et Tarik Meziane).
> ***Vote des taux communaux 2016 :*** 27 pour, (élus de la majorité municipale, liste Ensemble pour Etampes), 3 contre (Mathieu Hillaire, François Jousset et Tarik Meziane) et 1 abstention (Pascal Bonin).
> ***Budget primitif 2016 et budget annexe assainissement :*** 27 pour (élus de la majorité municipale, liste Ensemble pour Etampes), 2 contre (Mathieu Hillaire et François Jousset) et 2 abstentions (Pascal Bonin et Tarik Meziane).
> ***Budget annexe eau potable :*** 28 pour (élus de la majorité municipale, liste Ensemble pour Etampes), 2 contre (Mathieu Hillaire et François Jousset) et une abstention (Tarik Meziane).

**Finances** locales



# Budget 2016 « Un véritable tour de force réalisé »

***Chaque année, le Conseil municipal est appelé à voter sur le budget de la commune. Avec une obligation : la somme des dépenses ne doit pas dépasser la somme des recettes. Le budget doit se présenter en équilibre et être ainsi sincère. Mais ce qui est vrai pour une collectivité ne l'est pas forcément pour l'Etat. D'où la situation extrêmement dégradée actuelle des finances publiques de la Nation. Après des années de matraquage fiscal, une dette abyssale, l'Etat n'a plus d'argent. Et pour redresser ses comptes, fait appel aux villes et villages, départements, régions en supprimant une large partie de leurs dotations. Comment Etampes a fait face ? Quelles sont ses marges de manœuvres pour 2016 ? Explications.***

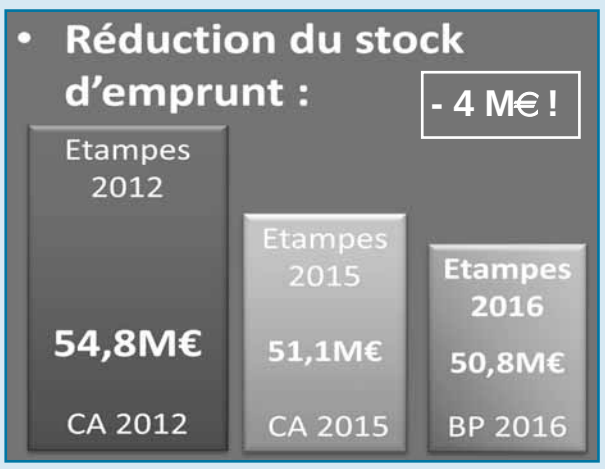
« *On ne peut expliquer le budget 2016 sans revenir à celui de 2015 et aux résultats qui ont été obtenus* », explique Eric Deloire, l'élu en charge des questions financières.
**Une politique d'économies sans précédent a été engagée l'an passé par la commune pour ne pas avoir à demander aux Etampois de compenser la baisse des dotations de l'Etat (près de 2 M€ par rapport à 2014 !).**
C'est ainsi que les dépenses de fonctionnement ont baissé de 1,5 %, les charges à caractère général de - 4 %, idem pour les charges de personnel…
En maîtrisant au maximum les dépenses et en gérant au mieux les finances locales, la Ville a affiché comme l'a souligné aussi le trésorier payeur général dans ses comptes de gestion, un excédent d'exécution de plus de 6,2 M€ !

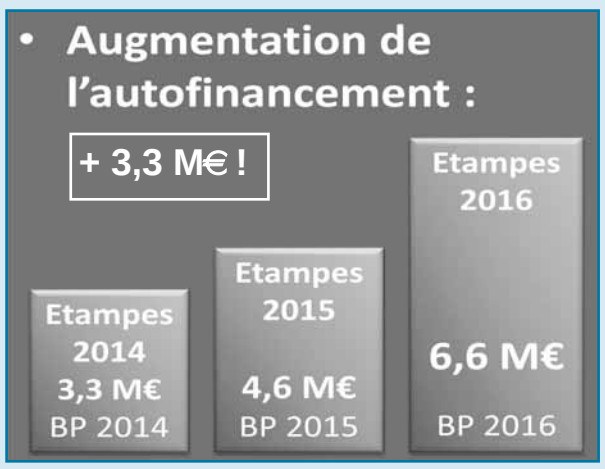
## 8 ans sans hausse des taux, 4e année consécutive de désendettement, qui peut en dire autant ?

Plumée comme toutes les autres collectivités, Etampes fait donc mieux que résister. Ainsi grâce aux marges de manœuvre dégagées, la Ville va pouvoir en 2016 d'une part contrebalancer une nouvelle baisse de ses dotations par le gouvernement (- 755 K€), éviter d'avoir recours à des hausses d'impôts, et d'autre part réduire l'endettement communal (51,1 M€ en 2015, 50,8 M€ en 2016), le tout en augmentant sa capacité d'investissement (+ 25 % par rapport à 2015). En conclusion de la séance, le Maire a résumé la philosophie de ce budget : « *Un budget de raison qui illustre l'engagement d'une équipe qui fait ce qu'elle a dit* ».

## Le budget en toute clarté

➤ Budget de fonctionnement : **38 047 016,20** €
➤ Budget d'investissement : **11 809 267,94** €




## 11,8 millions d'euros d'investissements pour vivre encore mieux

***473 € par habitant, soit 50 % de plus en moyenne que les autres Villes de France de 20 000 à 49 000 habitants. Voilà concrètement ce que va investir Etampes en 2016 pour améliorer le cadre de vie des Etampois et cela dans chaque quartier !***

**5 M€** **consacrés aux grands projets et aux Contrats de Ville nouvelle génération, comme : la rénovation urbaine du quartier Saint-Michel** (réalisation d'un parc urbain d'un hectare, de nouvelles voiries et de 87 logements individuels ou collectifs), **la requalification urbaine des bâtiments rouges de Guinette**, **le désenclavement de la Croix-de-Vernailles** et la réalisation d'une maison de quartier.

**Près de 550 000 €** **pour le Patrimoine historique** (rosace du XIIe de Notre-Dame, toiture de Saint-Basile, orgue de Saint-Gilles…) et la restauration des collections et œuvres d'Art.

**Près de 800 000 €** **pour de belles écoles bien entretenues et sûres, pour les jeunes Etampois, avec le Point Information Jeunesse** au Centre social Camille-Claudel. **Pour des équipements sportifs performants et des lieux de services au public attendus** comme cette maison de quartier pour Saint-Martin, Saint-Gilles et le Petit-Saint-Mars.

**Plus de 2 M€** **pour la rénovation des voiries.** Certains travaux sont en cours ou viennent de commencer (rue Evezard…).

**D'autres ne vont pas tarder, comme l'aménagement du croisement de la rue de la Digue et de la rue de Saclas dont les travaux débutent ce lundi 4 avril.**




### Ce qu'ils en pensent !

Irène, *74 ans : « J'ai hâte de voir ce que cela va donner. Mais je ne me fais pas de souci. Cette rue a déjà beaucoup changé. Avec la construction de nouveaux bâtiments tout neufs, c'est vrai que la maison dans l'angle faisait un peu tache. Sa destruction ne pourra qu'améliorer encore le quartier. »*
Régis, *59 ans : « Avec les Portereaux et le square de la Douce France, je trouve déjà que c'est l'un des plus beaux sites d'Etampes. La réalisation d'un aménagement paysager viendra parfaitement se fondre dans ce beau paysage. »*



## La Citadine, un service à votre disposition 6 jours sur 7

***« J'habite dans le Centre-Ville. La Citadine, je la prends tous les jours de la semaine pour aller au Temps des Loisirs. Et parfois, aussi, pour me rendre chez mon médecin place Saint-Gilles. Je suis très contente de ce service. Les chauffeurs sont très sympas et me déposent toujours à la porte du lieu où je souhaite aller »,*** **témoigne Jeanne Bertin, 95 ans. Créé en 2005, ce service destiné aux retraités et aux handicapés disposait au départ d'un seul véhicule.** ***« Aujourd'hui, nous en avons 4 à disposition sur rendez-vous du lundi au vendredi, de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h, et le samedi de 9 h à 12 h »,*** **précise la responsable du service des personnes retraitées, Sonia Cobo-Baniel. Quelles sont les statistiques de la Citadine ? 28 917 trajets allers/retours et 85 251 km parcourus en 2015. 375 bénéficiaires l'année dernière qui, comme Jeanne Bertin, l'utilisent très régulièrement. Réservations au 01 64 94 55 72.**

**Finances** locales

# Services publics maintenus et développés.
# Une ville qui pense à ses habitants, c'est ça.

***La réduction des dotations de l'Etat s'est traduite, dans bien des communes de France, soit par une baisse des investissements, soit par une remise en cause des services de proximité. A Etampes, la politique d'économies engagée a non seulement permis de maintenir le haut niveau de prestations offert comme en témoigne le budget du CCAS mais aussi de renforcer certains dispositifs utiles.***

## Un Centre de soins qui porte bien son nom

**Ouvert 7j/7, 365 j/365.** 40 ans après son ouverture, le Centre de soins tourne à plein régime. *« Nous avons soigné, en 2015, 973 personnes du nourrisson à la personne âgée. Ce qui représente près de 42 416 actes médicaux »,* souligne Linda Duverger, secrétaire de la structure. Il est aussi le seul en Essonne à être géré par une municipalité via son CCAS (Centre Communal d'Action Sociale). *« Le Centre de soins s'adressent à toutes les personnes ayant une prescription médicale. Nous intervenons sur rendez-vous à domicile à Etampes et ses hameaux, ainsi que dans nos locaux situés 19, promenade des Prés. »* L'équipe soignante effectue des actes courants (prises de sang, pansements, vaccinations, les soins d'hygiène, la distribution des médicaments… la préparation au lever ou à la nuit des patients). *« Certaines infirmières se sont spécialisées dans les soins de chimiothérapie, en diabétologie, en plaie et cicatrisation, dans la gestion de la douleur… et les soins palliatifs. La spécificité du Centre de soins est qu'il permet d'apporter des soins sans avance de frais. »* Exemplaire en tout, le Centre de soins est également un lieu de stage très prisé. *« Nous accueillons chaque année, 5 élèves infirmiers et aides-soignants en formation. »*

## Un Forum Santé pour tous



**Donner la possibilité aux adolescents** comme aux adultes de s'informer et de se faire dépister, voilà tout l'intérêt du Forum Santé. Chaque visiteur se verra remettre un passeport santé pour effectuer des dépistages buccodentaire, oculaire, auditif, VIH ou encore pour le diabète. Pour les personnes accompagnées d'enfants, ces derniers bénéficieront d'une surveillance le temps des consultations et examens. **Mercredi 6 avril, de 14 h à 18 h, à la salle des fêtes.**

## L'Espace Info Energie, des conseils pratiques et gratuits



**Créé en février 2011 à l'initiative de la Ville et de la CCESE,** l'Espace Info Energie (EIE) est un service devenu très utile pour les habitants. *« Il y en a 250 en France et 2 dans le Sud-Essonne, à Etampes et Milly-la-Forêt. C'est un service public gratuit qui repose sur 3 piliers »,* résume Pierre Masnières. *« Primo, j'accompagne les particuliers dans leur projet de rénovation afin de définir les priorités au niveau des travaux. Deuxio, je trouve les artisans locaux certifiés. Tertio, je vérifie l'éligibilité des travaux au niveau des aides financières et des demandes de subventions. Je les aide à monter leurs dossiers administratifs (crédits d'impôts, prêts à taux zéro…).* En 2015, 189 usagers ont été reçus dans les locaux de l'avenue des Meuniers ou conseillés par téléphone. En comparant ces 2 dernières années pleines, l'EIE Sud-Essonne a enregistré une hausse des demandes de l'ordre de 29,45 %. Une bonne partie concerne la réduction des dépenses d'énergie. *« Les usagers viennent avec leurs factures d'électricité, d'eau, de gaz… Je leur explique comment trouver des solutions pour réduire le montant des factures. Je les conseille sur les bons gestes à adopter, les petits équipements à installer ou les travaux à prévoir. »*

**25, avenue des Meuniers. Tél. : 01 69 58 74 78.**
**Mail : pierre.cie@alecoe.fr**
**Site : www.alec-ouest-essonne.fr**

## Au PAD, les conciliateurs de justice vous évitent un mauvais procès



**Cette année, le PAD** (Point d'Accès au Droit) deviendra une MJD (Maison de la Justice et du Droit). Résultats : des présences régulières d'un greffier et d'un délégué du Procureur de la République. Depuis novembre 2009 et la création du PAD dans le quartier Saint-Gilles, les permanences du conciliateur de justice répondent à des besoins bien précis et grandissants. En avril 2014, un 2e conciliateur de justice est venu renforcer l'offre existante permettant ainsi de recevoir davantage de public. En 2013, 126 personnes avaient sollicité cette permanence. L'année suivante, il y avait eu 157 demandeurs (+ 31 %). Et 167 en 2015 (+ 10 %). *« Les 2 permanenciers sont neutres »,* rappelle le directeur du PAD, Stéphane Liny. *« Leur mission consiste à régler des litiges entre particuliers. Pour la plupart, ce sont des affaires de voisinage (bruits, tailles d'arbres, murs mitoyens non entretenus…). Ils font aussi tout pour régler des problèmes entre locataires et propriétaires (loyers non payés, cautions non rendues…). L'objectif des conciliateurs est d'éviter que les litiges se terminent au tribunal. »* Car, comme dit l'adage, mieux vaut un bon compromis qu'un mauvais procès.

**PAD (1, rue du Coq). Permanences des conciliateurs les 1er et 3e mardis du mois de 9 h à 12 h et 1er et 3e mercredis du mois de 9 h 30 à 12 h 30. Sur rendez-vous. Tél. : 01 69 92 11 70.**

**Les points** du Conseil

***Si une très grande partie de l'ordre du jour de la séance concernait les finances, les élus se sont prononcés sur d'autres sujets importants comme :***

## Le projet de doublement du Parc Relais relancé

**Qu'il s'appelle aujourd'hui Parc Relais ou Parc de Stationnement Régional** comme avant, l'objectif est le même pour la Ville et l'Agglo. Il s'agit de doubler sa capacité d'accueil des véhicules.
Actuellement cet espace situé à proximité de la gare centrale et dont l'entrée se trouve avenue du 8-Mai-1945 comporte 322 places de stationnement. Bien insuffisant pour répondre à la demande actuelle.
Le Parc Relais est en effet en semaine saturé dès 7 h 30 pris d'assaut par les usagers des transports ferroviaires.
*« Près de 2 300 voyageurs prennent leur train en gare d'Etampes. Plus de la moitié viennent des communes environnantes en voiture. Soit plus de 1 000 véhicules. Résultat, l'aire de stationnement de la Région affiche complet très rapidement et cela a aussi des répercussions sur tous les parkings du Centre-Ville »,* fait justement remarquer Bruno Da Costa, maire-adjoint chargé du développement commercial, de l'optimisation des transports et du stationnement.

### Nécessaire pour les usagers, utile au commerce local

L'enjeu de cette réalisation est double. *« Les études menées par la Ville montrent clairement l'impact des problèmes de stationnement actuels sur le commerce local. C'est la raison pour laquelle le Maire nous a demandé de relancer ce dossier le plus rapidement possible »,* ajoute l'élu.
Les résultats des dernières élections du mois de décembre doivent permettre de renouer le fil du dialogue avec la Région et le STIF, autorités compétentes afin de réactiver le projet qui peut être subventionné à hauteur de 70 %.
Le Conseil municipal a autorisé le maire à intervenir auprès de ces deux instances et à solliciter le concours de l'Agglo.

## La création d'un Relais Poste commerçant

**Dans le cadre des démarches entreprises pour maintenir la présence postale** dans le quartier de Guinette, la Poste a décidé d'ouvrir un Relais Poste au sein du centre Commercial Les Portes d'Etampes. Il sera proposé différents services aux clients : retrait et dépôt de plis, affranchissement, opérations bancaires… La Ville en a pris acte.

## Info travaux

**Le bureau central de la Poste** (place de l'Hôtel-de-Ville et des Droits-de-l'Homme) sera fermé du **18 au 23 avril** en raison de l'installation de la climatisation. Pendant la durée de ces travaux, les effectifs de l'antenne de Guinette seront renforcés par 3 agents supplémentaires afin d'assurer la continuité des services rendus aux usagers.



© Agence d'architecture Miranda et Jean-Marc FOLLÉA.

Perspective de la future maternité d'Etampes (chambre et couloir) après travaux.

## Hôpital : Franck Marlin réélu président du Conseil de surveillance

**Ce mardi 29 mars s'est tenu un conseil de surveillance du Centre Hospitalier Sud-Essonne (CHSE) sur le site d'Etampes dont le point central était l'élection du président pour un mandat de 5 ans. *« Le député-maire d'Etampes a été largement plébiscité »,* fait état Christophe Misse, le directeur du CHSE. Deux grandes priorités vont guider l'action du nouveau Président : garantir aux habitants du territoire l'accès à une offre de soins de qualité et réaliser les opérations d'investissement du projet médical (reconstruction de l'EHPAD « Jean-Sarran » de Dourdan ; extension de la Réanimation-USC à Etampes ; création d'un plateau centralisé de consultations et restructuration de l'accueil central sur le site étampois…). Franck Marlin entend aussi veiller à préserver les intérêts de l'établissement dans le cadre de la mise en œuvre du Groupement Hospitalier de Territoire : *« Si je suis favorable au développement des partenariats entre établissements de santé pour améliorer le service rendu à la population, je suis en revanche fermement opposé à toute forme d'intégration, qui viendrait mettre en cause l'autonomie de notre hôpital et qui ne respecterait pas son identité. Je l'ai clairement indiqué au directeur général de l'Agence Régionale de Santé d'Ile-de-France que j'ai récemment reçu à l'Assemblée nationale. »***

# La plus grande écharpe du monde pour les petits anges

**Depuis le mois de janvier,** les petites mains s'agitent à l'EHPAD Saint-Joseph. *« Nous avons déjà confectionné plus de 30 m »,* expliquent Isabelle et Laurence, membres du personnel. *« Lorsqu'ils ont su dans quel but était proposé ce défi, nous n'avons eu aucun mal à convaincre une dizaine de résidents de participer. »* Tricoter 68 km d'écharpe. C'est le pari fou qu'ont lancé à l'automne 2015 les parents de Marc Antonu au profit de Voiles des Anges, une association qui vient en aide moralement à tous les parents ayant perdu un enfant, avant ou après sa naissance. Ce défi hors norme est un hommage à un petit garçon et à sa famille. *« Marc Antonu, petit battant au cœur d'ange, est décédé à l'âge de 18 mois et 20 jours. Il a prouvé qu'avec le sourire et l'énergie de se battre, on pouvait déplacer des montagnes. La participation de chacun est essentielle. A vos aiguilles. Faites des morceaux d'écharpe de 20 cm x 1,30 m à 2 m qu'il faudra ensuite rassembler. Tous les dons de laine sont également les bienvenus. Une fois vos morceaux tricotés, il suffit d'appeler au 01 64 95 13 41 pour connaître l'adresse où vous pourrez envoyer le fruit de vos efforts. »*



**Pour plus d'informations, rendez-vous sur la page Facebook Défi Marc Antonu : la plus grande écharpe du monde. Relais de l'association pour le Sud-Essonne au 01 64 95 13 41.**

## 26 familles reçoivent des coffrets de jeux de société



**Elles ont participé. Elles sont récompensées. Samedi 26 mars, à 16 h à l'école élémentaire Jean-de-La-Fontaine, le centre social de la Croix-de-Vernailles organisait un goûter afin d'offrir des coffrets jeux de société à 26 familles. Des familles habitant le quartier mais aussi celui de Guinette et du Centre-Ville ayant participé en 2015 aux ateliers « Jeux en famille ». *« Je suis née à La Croix-de-Vernailles, j'ai grandi dans ce quartier. C'est un quartier très particulier où l'on est un peu comme dans un village. Tout le monde se connaît et se côtoie. Un atelier famille comme celui auquel vous avez participé en 2015 permet de réunir les familles de différents quartiers. C'est une action très importante car elle a aussi permis de créer du lien entre vous et vos enfants. Jouer avec vos enfants, c'est passer un bon moment avec eux. On compte sur vous pour continuer à vous investir avec les coffrets que nous vous offrons aujourd'hui »,* a déclaré Mama Sy, maire-adjointe chargée notamment de la jeunesse. Ali, 44 ans, était venu avec ses 2 fils : *« J'ai beaucoup apprécié les ateliers. Je suis content de recevoir ce cadeau. Mes enfants aussi. Grâce à cela, je souhaite jouer au moins une fois par semaine à la maison ! »***

## Ils se mobilisent pour une école d'un village du Bénin. Ils ont besoin de soutien

**Professeur au lycée Nelson-Mandela,** l'Etampois Rémy Philippon a créé avec 2 amis, Fabienne Picot, Régis Madegnan, l'association Courir pour un Sourire afin de monter un projet humanitaire. *« Nous allons équiper l'école de Gbenondjou ! Ce village se trouve, au nord-ouest de Cotonou, la capitale économique du Bénin. Nous voulons, avec la participation des villageois, créer une petite bibliothèque et apporter aux 323 enfants de maternelle et de primaire des stylos, crayons, gommes, cahiers, trousses… »* Un projet qui nécessite un gros investissement en énergie, en temps et en argent. C'est sur ce 3e point que toute aide sera la bienvenue. *« Nous devons récolter 1 950 € et sommes pour l'instant loin du compte. Si vous avez envie de nous aider, nous avons déposé notre projet sur ULULE, un site dont le but est de recueillir des fonds pour pouvoir mener à bien des actions humanitaires comme la nôtre. Chacun peut y déposer quelques euros. Les petits ruisseaux font les grandes rivières comme l'affirme le dicton… »*



**Lien : http://fr.ulule.com/conteneur-gbenondjou/ Mail : courirpourunsourire@hotmail.com**

## Info pêche

**Le week-end dernier,** une pollution au fioul s'est produite sur la rivière Le Juineteau (au niveau du 111, rue de la République). *« J'ai été alerté dès le samedi 27 mars. La Police municipale, les pompiers et les gendarmes sont intervenus »,* résume le président de la Truite d'Etampes, Hugues Houarner. *« Tous les poissons capturés sur le Juineteau jusqu'au samedi 9 avril ne devront pas être consommés. »*

**Tél. : 06 86 10 73 75.**


Bienvenue chez Quiniou Conseil & Financement

Q.C.F CREDITS

Nelly Quiniou et son équipe vous accueille pour tous vos projets de crédits.

Regroupement de crédits, prêt immobilier, personnel, trésorerie, renégociation de prêts, avance sur épargne salariale...

Ouvert du lundi au samedi.
Lundi sur rendez-vous.
Mardi au vendredi : 9 h 30 à 13 h et de 14 h à 17 h 30.
Le samedi de 9 h 30 à 16 h 30.

quiniou@qcf-credits.fr
www.qcf-credits.fr
17, rue d'Enfer, angle place de la Bastille - 91150 ETAMPES
Tél. : 01 69 58 72 50 - Fax. : 01 69 58 72 35

POMPES FUNÈBRES depuis 1929 Roger Marin
2, rue des Heurte-Bise
ZAC du Bois-Bourdon
91150 ETAMPES
✆ 01 60 80 02 49
www.pompesfunebresmarin.fr
24 h/24, 7 j/7
MARBRERIE - FUNÉRARIUM - CRÉMATORIUM
CONTRAT DE PRÉVOYANCE





## Réseau d'affaires : Etampes a désormais son groupe BNI

**Présent en France, en Europe comme dans le monde entier, il se présente comme le « réseau d'affaires le plus efficace » (BNI, « Business Network International »). De quoi donner des idées… Près de 120 entrepreneurs du Sud-Essonne se sont donc retrouvés pour une 1re réunion d'information au restaurant l'Ile-de-France. A tour de rôle, les chefs d'entreprise ont pris le micro pour se présenter devant l'auditoire composé également de nombreux élus dont le député-maire Franck Marlin et du président de l'équipement régional, Stéphane Pradot. *« Notre groupe a vocation à rayonner sur tout le territoire du Sud-Essonne »*, soulignait Michel Guégan, vice-président du BNI local et courtier en assurance de profession. *« Nous fonctionnons sur le principe de la recommandation d'affaires. Nous effectuons un suivi en communiquant sur le chiffre d'affaires réalisé grâce à chaque recommandation. Cela permet d'évaluer la qualité du travail effectué par le professionnel en question. Actuellement, il nous manque des pros de l'immobilier, du bâtiment (couverture, toiture, plomberie…) et un bon avocat ! Cela peut toujours servir. »* Le groupe BNI se réunira tous les vendredis matin, de 7 h 30 à 9 h, au restaurant Ile-de-France, au 5, avenue Charles-de-Gaulle (île de Loisirs). Contact : 06 71 48 60 47.**

**Spécial** commerce

# Mister Wok : buffet, cuisine spectacle et bientôt du karaoké !



***« Nous sommes 10 à travailler à Mister Wok.*** *5 chefs ont chacun leur spécialité : wok, plats cuisinés, fritures (nems, calamars et pinces de crabes frits…), rouleaux de printemps, sushi. Notre restaurant n'est pas une chaîne, il repose sur le concept du buffet à volonté. Pour le wok, c'est de la cuisine spectacle. Les clients prennent une assiette, choisissent leurs ingrédients et vont les confier à Long, notre chef wok. Ils peuvent assister à la cuisson ultra-rapide »*, explique Cong Ye, serveur et fils de la gérante, Baoyu Ye. Ouvert depuis le 10 mars dernier, Mister Wok est jusqu'à présent le 1er restaurant de la zone d'activités du Bois-Bourdon où les enseignes ouvrent les unes après les autres. Et bientôt, les clients pourront même pousser la chansonnette après avoir mangé. *« Nous allons organiser des soirées karaoké à partir d'avril-mai le vendredi ou le samedi soir. Elles seront ouvertes aux clients venant dîner moyennant un supplément de seulement 2 € par personne. »* **Buffet à volonté (entrée, plats, desserts). Tarifs : 12,90 € le midi du lundi au vendredi ; 17,90 € le soir du lundi au dimanche et le midi les samedis, dimanches et jours fériés. Moins de 3 ans (gratuit), moins de 6 ans (6,90 €), moins de 10 ans (9,90 €).**

**Ouvert 7 jours/7 de 12 h à 14 h 30 et de 19 h à 22 h 30.**
**21, rue des Epinants. Tél. : 01 69 94 01 10. Page Facebook : Mister Wok.**

## Bienvenue à MTH Immo Degrelle

**Après 47 ans d'activité, Alain Degrelle a fait valoir ses droits à la retraite. Depuis un nouveau cabinet a pris lieu et place. Son nouveau dirigeant, Thomas Thiounne. *« Nous sommes une structure familiale. MTH signifiant Monique et Thomas, ma sœur et moi. Nous avons tenu à garder le nom de Degrelle car il est connu à Etampes »*. De gros travaux ont été réalisés avant l'ouverture.**



***« L'espace d'accueil a été agrandi. Au total, nous avons 9 bureaux dans lesquels travaillent 9 personnes. Notre cœur de métier, c'est la gestion des locations et celles des copropriétés. Depuis début 2016, nous mettons en place un service transaction et aussi des partenariats pour des défiscalisations (Loi Pinel). Nous avons un mode de fonctionnement structuré en différents services : comptabilité, contentieux, sinistre (dégât des eaux, malfaçons…). »***
**13, rue Saint-Antoine. Tél. : 01 64 94 48 23.**

## Le bon taux avec la Centrale de Financement

**Comme son nom l'indique,** La Centrale de Financement est spécialisée dans les financements, les prêts immobiliers, rachats ou regroupements de crédits. Le groupe créé il y a seulement 3 ans compte déjà 85 agences, dont celle d'Etampes qui a ouvert ses portes au **3, place du Général-Leclerc.** Marc Plissonneau et Blandine Berthelot vous reçoivent en toute confidentialité.*« Nous allions efficacité et réactivité, notamment pour comparer l'offre de crédit immobilier de toutes les banques en un seul rendez-vous. Nous aimerions aussi créer une relation de confiance avec les professionnels de l'immobilier du secteur et organiser régulièrement des réunions d'information pour informer sur les nouvelles lois. »* **Tél. : 01 60 82 99 46. Ouvert du lundi au vendredi de 9 h à 12 h 30 et de 14 h à 18 h. Le samedi sur rendez-vous. Site : lacentraledefinancement.fr Mail : contact-etampes@lacentraledefinancement.fr**

## Norauto : 12 salariés au petit soin pour votre auto

**Vendredi 25 mars,** était un grand jour pour le directeur du centre Norauto Etampes et pour toute son équipe (6 conseillers vente, 6 techniciens en atelier). De nombreux clients étaient d'ailleurs là pour assister à l'ouverture officielle et découvrir le nouveau concept de l'enseigne. *« Il permet de présenter l'ensemble des gammes au client. La surface de vente est de 320 m² et on arrive à avoir autant de références que dans un magasin 2 fois plus grand. Tout est organisé visuellement pour vite se repérer : équipement et confort, entretien, électronique (GPS, autoradios…), pièces détachées… »*, explique Olivier Debruyne, le responsable. *« Nous souhaitons rendre nos centres plus accueillants pour le client. L'accueil est doté d'un espace de détente avec des jeux pour les enfants, un accès Internet sur des tablettes, la possibilité de connecter à Internet son ordinateur portable, des câbles afin de recharger tout type de smartphones… L'attente se fait dans un confort multiplié. Les clients ont même à disposition tout près de l'entrée des vélos à assistance électrique qu'ils peuvent utiliser en laissant une pièce d'identité. »*




**ZAC du Bois-Bourdon, 21, rue des Epinants. Ouvert du lundi au samedi de 8 h 30 à 19 h sans interruption. Tél. : 01 60 82 82 90.**

## Dépôt-vente et onglerie chez Seconde Main



***« Nous adorons la restauration.*** *Mais après 17 ans d'activité, nous avions envie de relever un nouveau défi dans l'ère du temps : offrir une 2e vie aux vêtements. »* C'est ainsi que le bien connu L'Orient express s'est transformé en dépôt-vente Seconde Main début mars. Pour femmes, pour hommes ou pour enfants, les clients peuvent venir acheter ou déposer leurs affaires, *« en bon état bien sûr »*, souligne le couple de gérants, Djamila Azzedine et Mourad Houas. Vestes, robes, jupes, chaussures, costumes trônent déjà dans le magasin qui pourrait accueillir prochainement du petit électro-ménager, petit mobilier de maison, des livres, des jeux… *« Le nom de l'enseigne fait également référence à une activité que je vais lancer courant avril : un espace beauté pour les mains »*, poursuit Djamila. *« Pose en gel de strass, de paillettes ou encore de vernis semi-permanent offriront à vos mains un look discret, chic et glamour. »*
**111, rue Saint-Jacques.**
**Tél. : 07 85 44 48 25.**
**Ouvert du lundi au samedi de 10 h à 19 h.**



ETAMPES INFO N°1039
VENDREDI 1ER AVRIL 2016

## Le Temps des Loisirs : sortie au Théâtre à Paris

**Repas festifs, lotos, animations diverses, les locaux du Temps des Loisirs situés au 34, rue des Cordeliers accueillent durant l'année un très grand nombre d'activités. Mais la structure propose aussi des sorties. Comme celle du dimanche 17 avril, à Paris, au Théâtre des Nouveautés. A l'affiche, Thierry Lhermitte et Bernard Campan, dans une comédie : *Le Syndrome de l'Ecossais.* Tarif : 80 € (transport, déjeuner, place de théâtre de catégorie 1). Inscriptions au 01 69 92 71 93.**

## Etat civil

### Bienvenue à

Le 20/03 : Clara Eusebio Da Cruz ; Léo Pierson ; 21/03 : Mah Kanteb Diawara ; 22/03 : Marie-Christella Mantsounga ; 23/03 : Alicia Victorieux ; Hamidou Deme ; Aylan Kacimi.

### Ils nous ont quittés

Le 20/03 : Daniel Vautier, 63 ans ; 21/03 : Marie Boulay veuve Lubert, 95 ans ; René Burlot, 71 ans ; 24/03 : Stanislawa Sady, 82 ans.

### Remerciements

• Mme Marie-France Baudouin, son épouse, Angélique et Sophie, ses filles, Noah, son petit-fils et toute la famille très touchés des marques de soutien et de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès de Gilles Baudouin remercient très sincèrement toutes les personnes qui se sont associées à leur chagrin. • André et Pierre, ses enfants, ses petits-enfants et arrière-petits-enfants ainsi que toute la famille très touchés des marques de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès de Mme Lubert survenu le 21 mars à l'âge de 95 ans remercient toutes les personnes qui ont apporté soutien et réconfort et s'excusent auprès des personnes qui n'auraient pas été prévenues.

## Infos pratiques

### ➨ PHARMACIE DE GARDE

**Dimanche 3 :** *BRUNEHAUT :* 43, rue des Ponts, à Morigny-Champigny.

### ➨ MENU DES ENFANTS

**Lundi 4 avril :** betteraves rouges persillées, poulet sauce champignons, petits pois et pommes de terre, fromage portion, fruit. **Mardi 5 :** carottes râpées sauce salade, blanquette de poisson, riz, camembert, flan nappé caramel. **Mercredi 6 :** salade verte aux croûtons, hachis parmentier, petits suisses, fruits au sirop. **Jeudi 7 :** céleri rémoulade, rôti de porc ou rôti de dinde sauce aux pruneaux, poêlée campagnarde, fromage blanc, biscuit **Vendredi 8 :** pâté de campagne, cornichons ou pastèque, palets de bœuf bio sauce orientale, semoule bio, mimolette, tarte au chocolat.

### ➨ INFOS CINÉ

**Films et séances :**
***www.cinelarotonde-etampes.fr***
***CinEtampes : 01 69 92 69 14.***
***www.etampes.fr > Outils pratiques***

**Etampes info**

***Hebdomadaire municipal. N° ISSN 1245-1355. 12, rue Magne. Tél. : 01 69 92 12 92. Fax : 01 69 92 12 88. Directeur de la publication : Jacques Sebaoun. Directeur de la Rédaction et Webmaster : Christine Martin. Rédaction-photos : Christine Fougereux, Mathieu Roulleau, Benjamin Paschal. Maquettiste : Murielle Kusy-Broudieu. Secrétariat : Martine Sevestre. Publicité : Service Communication. Impression : Imprimerie Technic Imprim. Courriel : martinesevestre@wanadoo.fr.***

PEFC 10-31-1190 Certifié PEFC Ce produit est issu de forêts gérées durablement et de sources contrôlées. pefc-france.org

# La TNT passe en HD dans la nuit du 4 au 5 avril

**Antenne râteau, parabole, télévision par internet...** Pas facile de s'y retrouver avec l'arrivée de la HD qui obligera, certains, à s'équiper d'un nouveau décodeur. Etes-vous prêts ? Pour savoir si vous avez besoin d'un équipement spécial, prenez votre télécommande et appuyez sur les boutons 7 ou 57. Dans les 2 cas, il s'agit de la même chaîne : Arte. Si vous voyez le logo Arte HD, c'est que votre télévision ou votre adaptateur TNT est déjà paramétré. Dans le cas contraire, et si vous n'avez pas l'intention de changer de téléviseur, il ne vous reste plus qu'à faire l'acquisition d'un adaptateur TNT HD. Sur le site www.recevoirlatnt.fr, vous pouvez trouver la liste des revendeurs agrées par l'Agence Nationale des Fréquences (ANFR). Ce sont ceux qui ont signé la charte professionnelle de l'ANFR et qui se sont engagés à expliquer, à guider les consommateurs-téléspectateurs dans l'achat de l'équipement le plus adapté à leur besoin. A Etampes, ce sont Weldom, Carrefour, E.Leclerc et prochainement Darty (ouverture prévue le 2 mai). Quel est le coût moyen d'un adaptateur TNT HD ? 35 ou 40 €. Les premiers prix, modèles aux fonctions minimales, sont à 25 €. Les boîtiers de marque peuvent monter jusqu'à 50 €. Attention à la rupture de stock ! *« Je suis venu acheter mon appareil avec 10 jours d'avance pour éviter tout problème de ce type »,* confiait un sexagénaire étampois. *« Je préfère prendre un modèle avec un afficheur LCD en façade qui indique le numéro de la chaîne que je regarde. Et quand le boîtier est éteint, il affiche l'heure. C'est pratique. Mais le plus important, c'est de pouvoir continuer à regarder mes programmes préférés. Qui plus est en HD ! »*

# Matinée festive des RAM



**Jeudi 24 mars, de 9 h 30 à 11 h, à la salle des fêtes,** les 3 Relais Assistants Maternels (RAM) de l'Agglomération avaient invité enfants, parents et assistantes maternelles pour un moment festif. *« Au total, 150 personnes étaient présentes. La matinée s'est déroulée en 3 temps. D'abord, il y a eu un spectacle de clowns réalisé par une assistante maternelle d'Etampes, Patricia, et une autre venant d'Angerville »,* résume Pierre Guesdon, animateur du RAM d'Etampes. *« Ensuite, avec Nadia, une assistante maternelle d'Etampes, nous avons dirigé des marionnettes pour le plus grand plaisir des enfants. Enfin, nous avons terminé par des chants repris en cœur. »*

# horoscope de la semaine

**Bélier.** Contrôlez-vous. Vous avez tendance à être excessif, ce qui peut nuire à vos projets.

**Taureau.** Vous allez vous montrer distant avec votre partenaire. Un simple coup de mou...?

**Gémeaux.** Vous verrez clairement ce que vous avez à faire. Passez aux actes.

**Cancer.** Vous accordez beaucoup d'importance aux personnes autour de vous, sans doute un peu trop.

**Lion.** De petits agacements d'ordre pratique vous perturberont, mais rien de méchant.

**Vierge.** Faites le dos rond, car les insatisfactions se succèdent.

**Balance.** Intellectuellement, vous devriez vous sentir à l'aise. Vous serez ouvert aux autres.

**Scorpion.** Entre belles rencontres et beaux moments, vous allez être chanceux !

**Sagittaire.** Vous êtes à fleur de peau. Cela pourrait créer des tensions sur le plan sentimental.

**Capricorne.** Vous poursuivez sur la route de votre brillante lancée.

**Verseau.** Dynamique, vos proches pourront compter sur vous en toutes circonstances.

**Poissons.** Vitalité et tonus à revendre, une bonne semaine vous attend.

## LIBRE EXPRESSION

***Comme le stipule le nouveau règlement intérieur ayant été présenté, débattu, et adopté pour cette mandature, un droit d'expression est garanti à toutes les listes siégeant au Conseil municipal.* Etampes info *publie désormais chaque semaine les textes qui lui seront parvenus dans les délais qui s'imposent à tous. Leur contenu est de la responsabilité de leurs auteurs.***

### Ensemble pour Etampes

**Les plumés du gouvernement et de ses amis se rebiffent.**

**Confronté à des échecs en cascade et à un chômage qui explose, le gouvernement réactive des vieux réflexes clientélistes. Peu importe les comptes de l'Etat. L'important c'est de faire oublier un bilan calamiteux !** Ce sont en effet 10 milliards de cadeaux électoraux qui viennent d'être annoncés alors que les villes et villages sont obligés de compter au centime d'euro près.

La situation catastrophique des finances de la France aurait dû susciter une prise de conscience générale. Que chacun, au-delà des postures, des partis, des idéologies, des copinages, se sente concerné et regarde dans la même direction. **Mais non !**

**Au niveau national, chacun pense à 2017 et à ses intérêts. Au niveau local, tout est motif à polémique et critique.**

Depuis des années, la Ville se bat pour ne pas augmenter ses impôts, car chacun en a assez du matraquage fiscal. Que fait l'opposition ? Elle vote contre les budgets. Pourtant, c'était les mêmes qui, il y a peu, faisaient de grandes déclarations pour réclamer des augmentations et plus d'emprunts...

En 2016, nous resterons fidèles à nos principes et aux engagements pris. A chacun d'assumer ses choix devant les Etampois maintenant.

**Votre maire et les élus de l'équipe municipale**
**www.ensemblepouretampes.fr**

### Etampes qui Ose et Agit

**Maquillage budgétaire**

L'orientation du budget 2016 est une belle entourloupe. En effet, **l'endettement d'Etampes est de 53M€, le montant par habitant 2092€ quand la moyenne nationale par habitant de 951€. Il faudra 15 ans à notre commune pour rembourser la totalité de sa dette si elle y consacre la totalité de son épargne.** Qui paiera avec **un taux de chômage de 14%? Les services municipaux et les Etampois.**

Marre de cette majorité qui s'auto-congratule, n'assume pas et rejette constamment sur le dos du gouvernement sa mauvaise gestion des deniers publics.

**Les Etampois doivent savoir : les coupes budgétaires annoncées impacteront leur qualité de vie.**

Au reste, bon printemps aux commerçants étampois.

**Pascal BONIN**
**Conseiller municipal « Etampes qui Ose et Agit »**
**Contact : etampesquioseetagit@gmail.com**

### Etampes solidaire

**La majorité vous a caché le rapport de l'Agence Régionale de Santé !**

**Le résultat d'une analyse de mars 2015 indique que des « ions perchlorates » sont présents dans l'eau du robinet.** Avec la teneur atteinte, la majorité avait la possibilité d'avertir la population pour expliquer que l'eau ne doit pas être utilisée dans la préparation des biberons de nourrissons de moins de 6 mois (préconisation Agence Régionale de Santé du Nord Pas de Calais). **Mais personne n'a été prévenu, le temps d'identifier la source de la contamination pour "solutionner le problème".** A ce jour, nous n'avons pas de contre analyse confirmant un retour à la normal. **Il est impératif d'avoir une transparence totale dans la gestion de cette ressource naturelle indispensable à la vie.**

**Mathieu HILLAIRE, votre élu Étampes Solidaire.**
**Site: http://www.etampes-solidaire.fr/ contact: etampesolidaire@free.fr**

### Etampes citoyenne et solidaire

**DE LA TRANSPARENCE !**

Les réunions en mairie avec un tas de gens peuvent bien se tenir, les habitants de Guinette (pourtant les premiers concernés), ne savent rien du projet de rénovation urbaine et de son déroulé hormis la démolition des bâtiments A, B, C et D.

**Les grandes orientations se prennent donc sans même les avoir consultés.** « C'est bien pour les habitants » nous dit Marlin. Excusez-moi, mais c'est un peu court et des déclarations pour dire, « on vous consultera », ne suffisent pas à rassurer. Les locataires se demandent toujours s'ils pourront toujours bénéficier d'un logement social à loyer égal.

**Bref ! la transparence n'est pas le point fort du maire** et il me paraît particulièrement indécent de jouer avec les craintes des habitants.

**François JOUSSET, liste Etampes Citoyenne et Solidaire**
**e-mail : jousset.françois@gmail.com**
**Site web : www.francoisjousset.fr**

## Volley : les M17 championnes interdépartementales

**Un final à l'image de leur saison. Les M17 du Club de Volley Ball d'Etampes jouaient leurs 2 derniers matchs de championnat samedi 19 mars à Etampes. En l'emportant contre Saint-Pierre du Perray (25/13 et 25/10) puis face à Combs-la-Ville (25/20 et 25/8), les Etampoises finissent sur un parcours sans faute avec 10 victoires en 10 matchs, 28 points sur 30 possibles (une équipe empoche 3 points pour une victoire en 2 sets secs et 2 points si elle l'emporte 2 sets à 1) et même 4 points d'avance sur les 2es. *« Les objectifs de début de saison sont largement atteints »*, se félicite l'entraîneur, Christophe Raoult. *« Ils restent cependant des échéances. A commencer par le 4e tour d'Ile-de-France dès ce samedi 2 avril, à partir de 15 h, au gymnase René-Jouanny. Les filles auront fort à faire contre Sartrouville et surtout Clamart. Il faudra terminer 1res pour être qualifié d'office pour la phase finale qui réunira les 12 meilleures équipes de la Région. »***



Calendrier des rencontres du week-end dès le mercredi sur www.etampes.fr > Outils pratiques > Sport

# Moudio Priso : une famille de champions

**A L'ANNONCE DES RÉSULTATS DES 22ES FOULÉES ETAMPOISES** dimanche 21 février, le public a pu croire un instant à un bug, tant le même nom revenait inlassablement. *« Numéro 1 dans la catégorie éveil : Mathis Moudio Priso. » « Et le vainqueur pour les benjamins : Benoît Moudio Priso. » « Auteure d'une performance remarquable sur 10 km en 45', elle l'emporte chez les cadettes : Elsa Moudio Priso. »* Pas d'erreur pour le speaker, juste une famille d'exception qui truste toutes les 1res places dans les différentes courses de fond. Un goût pour l'effort transmis par les 2 parents. *« Ma femme pratique la natation. Et j'ai pour ma part toujours aimé courir, surtout le demi-fond (entre 800 et 3 000 mètres) »*, explique Blondel, le père. *« Le dépassement de soi est important. Dans le sport comme dans la vie de tous les jours, il faut savoir se donner à fond. »* Et en matière d'énergie, cet ingénieur de formation en connaît un rayon. Tout juste sorti de Supélec au début des années 1990, le jeune homme est de passage à Etampes pour un stage à l'usine Bertrand-Faure. *« La Ville m'a plu et j'y suis resté. »* C'est en effet ici que Blondel va créer son entreprise et fonder sa famille avec Corinne, conseillère en formation à l'université d'Evry. Installés à 2 foulées du stade Laloyeau avec leurs 4 enfants Laure, Elsa, Benoît et Mathis, les Moudio Priso cultivent leur passion du sport avec des courses à pied, des balades à vélo et les entraînements avec Etampes Athlétisme.



De gauche à droite : Laure, Blondel, Benoît, Mathis, Corinne, Elsa et Pierre Elsden, entraîneur d'Etampes Athlétisme.

### Des titres à tous les étages

Entre cross scolaires, courses locales ou départementales, ils remportent tout sur leur passage. Même le petit dernier, Mathis (9 ans), est déjà un habitué des podiums puisqu'il est également champion départemental en escrime. A 13 ans, Benoît a déjà un palmarès long comme le bras, avec notamment 4 titres départementaux en cross. *« Le 14 février à Chamarande, j'ai terminé 2e aux championnats régionaux, à un mètre du vainqueur. C'est un mélange de satisfaction parce que j'ai vraiment tout donné et forcément un peu de déception. J'étais 13e l'année dernière, l'année prochaine et dans 2 ans, je viserai la gagne. »* Même sentiments mitigés chez Elsa (16 ans). Spécialiste du 1 000 mètres, la jeune fille avait déjà décroché un podium aux championnats de France l'année dernière avant de se mettre au 800 mètres. Bien lui en a pris. Le 14 février aux championnats de France à Nantes, elle s'est qualifiée pour la finale et a terminé 7e. *« Je ne suis pas une sprinteuse mais j'aime courir vite, même si je démarre plutôt lentement avant d'accélérer sur la fin. »* Et encore, Benoît fait justement remarquer : *« Si tu avais fait le même chrono en finale qu'en série, tu aurais gagné. »* Une performance exceptionnelle de l'aveu de l'entraîneur, Pierre Elsden. *« Le pire, c'est qu'elle est aussi très forte en cross. Elle s'est même qualifiée pour les championnats de France alors qu'elle n'aime pas trop cette épreuve. Tous les membres de la famille ont de belles qualités de résistance et ils se tirent mutuellement vers le haut. Mais ce sont naturellement de gros bosseurs. De notre côté, on essaie aussi de les soutenir et de les accompagner. »*

## Traversée de l'Essonne : en route pour la 35e édition

**LE RENDEZ-VOUS MARQUE L'ARRIVÉE DES BEAUX JOURS. Organisé par le Comité Départemental Olympique et Sportif (CDOS), le défi est simple. Que vous soyez sportif ou non, à pied, en roller, à bicyclette (et même à cheval dans la forêt de Sénart), tous les champs des possibles vous sont ouverts. L'objectif étant au départ d'Etampes de relier Montgeron, soit 53 km. *« C'est l'un des plus longs tracés depuis ces dernières années »*, prévient Stéphanie Yang, du CDOS. 2 pauses boissons et collations attendent néanmoins les participants dimanche 3 avril. D'autres départs sont possibles : Saint-Vrain à 9 h (32 km), Courcouronnes à 9 h 45 (17 km) et Evry à 10 h 30 (11 km). Pour une seule et même arrivée : Montgeron. Inscriptions uniquement sur place entre 7 h 30 et 8 h au gymnase René-Jouanny. Départ devant le gymnase à 8 h 30. Tarif : 4 €. Renseignements au 01 60 78 27 58. Site : www.essonne.franceolympique.com**








Plus d'infos sur
www.mairie-etampes.fr




## En route pour une balade du terroir

**En Essonne, il y a de bons produits du terroir et de très bons même ! Pour les faire connaître, la Maison du Tourisme en Essonne vous invite à une balade gourmande et instructive ces samedi 2 et dimanche 3 avril. Tout près d'Etampes, la Ferme de la Mare de Châlo-Saint-Mars et La Ferme du Grand Clos à Puiselet-le-Marais vous montreront toutes les étapes de fabrication de leur foie gras et de leurs produits dérivés à base de canard. Vous pourrez visiter le jardin de Villesauvage ou bien encore l'exploitation du safran de la Ventue à Puiselet-le Marais ainsi que les cressonnières du Moulin de Vaux à Saint-Hilaire… et de Saint-Eloi à Méréville. A cet endroit même, vous y dégusterez un tout nouveau produit fabriqué dans notre Sud-Essonne : les crèmes de fromages « Kilucuy » de Françoise Moral. Renseignements complémentaires sur http://www.terroir-essonne.com**

# Comédie délirante avec Sergi López et un homme-cerf

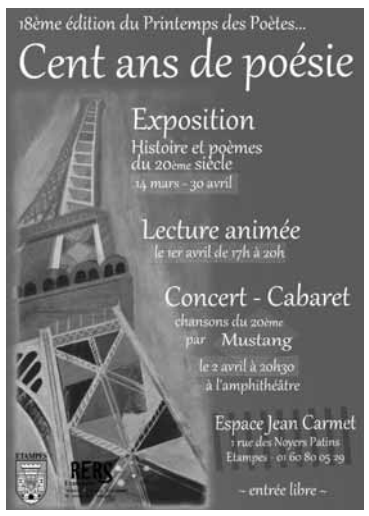


***Résolument surprenante, délicieusement absurde. L'homme est décidément un drôle d'animal comme le rappelle le réjouissant face-à-face opposant un homme mal dans sa peau car en mal d'aventures (Sergi López) et une créature à tête de cerf, muette, craintive et joueuse de tennis (Jorge Picó).***

**Dans *30/40 Livingstone*,** l'un ne prononce jamais un mot (Jorge Picó), l'autre est un torrent de paroles (Sergi López). Entre la fable et le conte fantastique, la pièce où le décor se résume à un vaste tapis d'herbe, sorte de terrain de chasse à huis clos, nous entraîne dès les 1res minutes dans un ailleurs étrange. Avec son regard de braise, son sourire ravageur et sa fascinante énergie, Sergi López y revêt le rôle d'un explorateur obsédé par la recherche d'un animal légendaire "qui aurait une âme" (épatant travail corporel de Jorge Picó dans la peau du cerf). Ils se cherchent, se scrutent, se cajolent et courent à travers la scène, parfois pour rire, aussi pour inquiéter. Le face-à-face entre l'animal et l'homme de sciences, grâce à cette fable loufoque, nous dit beaucoup sur nous-mêmes. *« Si l'on connaît bien Sergi López pour l'avoir vu dans de nombreux films (notamment* Harry, un ami qui vous veut du bien *qui l'avait révélé en France), il développe au théâtre un jeu qui tient de la performance. Il joue avec une infinité de nuances, qui sont presque celles d'un chorégraphe »*, commente-t-on dans la presse. *« Le duo fait penser aux grands burlesques américains. »*

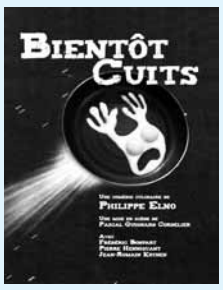
***30/40 Livingstone*, dimanche 3 avril, à 17 h, au Théâtre. Réservation : 01 69 92 69 07.**

## Un siècle de poésie




**Ils adorent la poésie** et quoi de mieux que le Printemps des Poètes pour faire partager cette passion. *« Nous sommes partis du thème national qui célèbre le XXe siècle. Nous avons réalisé un arbre avec des branches de noisetiers sur lesquels nous avons accroché des extraits de poésie d'auteurs de cette période. A ceux-là, nous avons ajouté les textes des enfants du Point Lecture de l'Espace Jean-Carmet. Nous avons également retracé à travers une exposition les inventions technologiques (aviation, électricité, téléphonie, télévision…) ou avancées sociales (droit de vote pour les femmes, contraception, congés payés, abolition de la peine de mort…) marquantes de ce centenaire »*, présente Véronique Gigand, la responsable. **A l'Espace Jean-Carmet, une lecture de poèmes est prévue le vendredi 1er avril de 17 h à 20 h, ainsi qu'un concert-Cabaret de chansons, samedi 2 avril à 20 h 30.** *« Le répertoire interprété par le groupe Mustang conjuguera les mots de Paul Eluard, le son d'une guitare de Brassens, les vers d'Apollinaire et les douces mélodies d'Aznavour. »* Entrée libre.

## Au menu des Grands Solistes




**Dans « Bientôt cuits » de Philippe Elno avec Frédéric Bonpart, Pierre Henniquant et Jean-Romain Krynen, deux amis fines gueules, Pablo et Franck, préparent le repas du soir qu'ils se sont promis de partager avec Clem, la femme de Pablo, partie sur le coteau voir le soleil se coucher, une dernière fois… Mais l'arrivée d'un intrus risque de compromettre le serment qu'ils se sont faits : passer cette ultime soirée autour d'une bonne table, à faire comme si.**
**Vendredi 1er et samedi 2 avril à 20 h 30 et dimanche 3 avril à 16 h avec repas et discussion après le spectacle.**
**Tél. : 01 64 59 50 52 ou 06 73 37 90 58.**

## Evènement festif autour de la Drépanocytose



***« Tous les fonds collectés** seront reversés à l'Association Pour l'Information et la Prévention de la Drépanocytose (APIPD). »* En partenariat avec l'association antillaise Lévé Ou et la Ville, Marjorie Rascar souhaite lever le voile sur cette maladie génétique et héréditaire . *« La présidente d'APIPD, Jenny Hippocrate, sera présente pour sensibiliser le public entre 2 shows de danse d'associations étampoises… »* **Samedi 2 avril, à la salle des fêtes. Show de danse de 14 h à 17 h. Tarif 2 €. Repas antillais à partir de 20 h sur réservation. Contact : 06 03 58 37 94.**

## Tout savoir sur la restauration d'un tableau ancien



**Au cours de sa formation pour devenir conservateur/restaurateur du patrimoine, l'école de Condé (Paris) avait chargé Anne Le Roux de rédiger un mémoire mais aussi de restaurer un tableau. *« Le Musée d'Etampes m'a confié La démonstration d'un savant, un tableau du XIXe de Frédéric-Faustin Barré qui était dans ses réserves »*, explique la jeune femme. Une présentation de son travail sera donnée dans le cadre des Journées Européennes des Métiers d'Art le samedi 2 avril, à 15 h, au Musée.**

## Agenda. Ça se passe près de chez vous

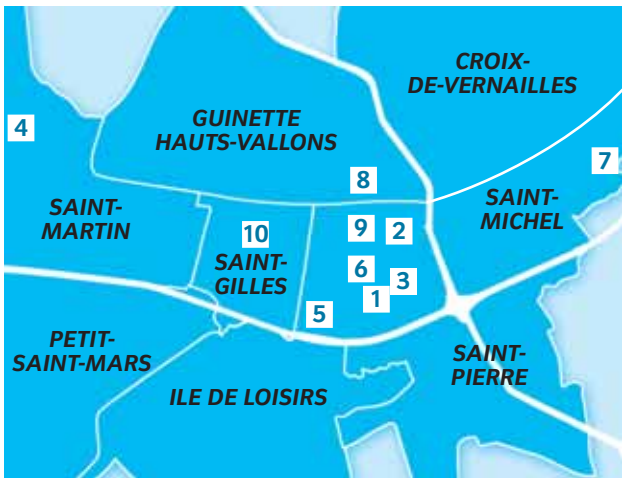
**Samedi 2 avril**
1 **Printemps du commerce,** toute la journée dans le Centre-Ville avec des animations, des promotions et la compagnie Créole en dédicace, de 14 h à 15 h, 15, rue de la Juiverie.

**Du samedi 2 avril au samedi 25 juin**
2 **Exposition Gourmandises,** à la Bibliothèque Diane-de-Poitiers.

**Lundi 4 avril**
3 **Les rendez-vous des aidants.** Conférence sur Les jeux de rôles dans la communication au CLIC Sud-Essonne (19, promenade des Prés). **Réservation : 01 60 80 15 67.**

**Le 2 et 3 avril**
4 **Animations** proposée par le Lions Club Paris Ouest Auteuil au profit de ses œuvres sociales.
Samedi : soirée costumée des îles et dîner exotique au château de Valnay. Dimanche : Déjeuner et visite guidée d'Etampes historique et insolite. **Résa : 06 19 45 36 37.**

**Mercredi 6 avril**
5 **Forum Santé,** de 14 h à 18 h, à la salle des fêtes.




Retrouvez l'agenda complet sur :
**http://www.mairie-etampes.fr**

**Conseil communautaire, mercredi 6 avril**
A 19 h, à la salle polyvalente de Bouville (rue de la Mairie).

6 **Visite découverte** des Hôtels particuliers de la Renaissance d'Etampes. Rendez-vous à 15 h, cour de l'Hôtel de Ville.
7 **Atelier** « Recettes de grand-mères », à l'Espace Camille-Claudel, à 15 h. **Inscription au 01 69 95 50 00.**

**Vendredi 8 avril**
5 **Loto** organisé par Etampes Rugby Club, début du loto à 20 h, à la salle des fêtes.

**Samedi 9 avril**
8 **Portes ouvertes** de l'Institution Jeanne-d'Arc, de 9 h à 12 h 30, au 11, bd Henri-IV.
9 **Concert Passion Baroque** J.S. Bach, par les Musiciens d'OSE, à 20 h 30, au Théâtre.

**Samedi 9 et dimanche 10 avril**
10 **Braderie du Secours Catholique.** 3 ter, avenue Léon-Grenier.

N°1040 / VENDREDI 8 AVRIL 2016 www.mairie-etampes.fr

## Pour la sécurité des Etampois !

Il n'y a pas d'âge pour être concerné par cette question essentielle.
**Ainsi, cette semaine, 400 jeunes collégiens et lycéens du Sud-Essonne ont été de nouveau sensibilisés aux dangers de la route. Cette initiation à la conduite des 2 roues s'est déroulée place du Port. Pour les plus grands, il faut continuer à se mobiliser pour la reconstruction du commissariat d'Etampes. Une pétition est en ligne sur www.etampes.fr.**



Etampesinfo
LE JOURNAL DES ETAMPOIS

Vie locale

# Des parcours de santé pour petits et grands





À LIRE PAGE 4

## Mieux vaut prévenir que guérir

Prévention santé. C'est le maître-mot de ce printemps à Etampes. Près de 200 personnes ont ainsi pu se faire dépister lors du forum santé du mercredi 6 avril à la salle des fêtes, organisé par le Bureau Information Jeunesse et le Conseil Départemental de Prévention Santé avec le soutien des services sociaux de la Caisse Régionale d'Assurance Maladie d'Ile-de-France et de l'Agence Régionale de Santé. De stand en stand, muni d'un passeport de santé délivré dès l'entrée, les visiteurs ont pu à la fois demander conseils auprès des professionnels présents, profiter des animations et, surtout, bénéficier de nombreux dépistages (bucco-dentaire, diabète, VIH, tension, tabac, oculaire, auditif…) lors de cette animation présentée sous la forme d'un parcours de santé. Mais depuis la mi-mars, ce sont aussi tous les CE1 de la commune qui font l'objet d'une attention toute particulière. Et plus spécialement leur dentition. En 2005, la Ville lançait un grand dépistage en partenariat avec l'Union Française de Santé Bucco-Dentaire. Depuis 11 ans maintenant, un dentiste se rend dans chaque école pour regarder attentivement l'état des dents des enfants et surtout leur rappeler l'importance d'un brossage quotidien. Sans frais pour les familles, cette opération concerne 380 enfants au total.

**Retrouvez toute l'actualité étampoise sur votre mobile.**
web

### Education et formation / PAGE 2

C'est la saison du grand nettoyage de printemps dans les maisons. C'est aussi l'heure des portes ouvertes pour les établissements scolaires et de formation. Découvrez palmarès et nouveautés.

### Sortir / PAGE 8

Fusains, estampes et dessins. Un trio gagnant pour la nouvelle expo de Renée Gil qui débute le 15 avril prochain par un vernissage en musique. A voir à la galerie Déclic, en Centre-Ville.

### LA météo DE VOTRE week-end

| Samedi 9 avril | Dimanche 10 avril |
|---|---|
| 3°/11° | 2°/15° |
| *St Gautier* | *St Fulbert* |

**Retrouvez chaque jour l'indice de qualité de l'air sur www.mairie-etampes.fr**



### BTS à la carte à Geoffroy-Saint-Hilaire

**Le saviez-vous ? Une fois leur bac en poche, tous les élèves de Geoffroy-Saint-Hilaire ne quittent pas l'établissement. 3 BTS (2 ans d'études après le bac) y sont délivrés. *« Les titulaires du Bac Pro Gestion-Administration peuvent continuer dans le supérieur avec le BTS assistant de gestion PME PMI »,* rappelle le proviseur. Idem pour les bacheliers STI2D (Sciences et Technologies de l'Industrie et du Développement Durable) qui ont la possibilité d'effectuer un BTS Electrotechnique ou un BTS SIO (Service Informatique des Organisations) particulièrement dédié à tout ce qui est rattaché aux réseaux informatiques, développement de sites web…**

**Spécial** formations

# Les lycées d'Etampes au palmarès des meilleurs établissements du 91

***Le 30 mars dernier, le cahier Essonne du journal* Le Parisien *affichait un grand tableau où figurait le classement des lycées du département. Etabli à partir des résultats du Bac 2015 et de données de l'Education nationale, il a révélé la belle présence des établissements d'Etampes. Les raisons de leurs succés détaillées…***

## Institution Jeanne-d'Arc : des bacheliers suivis de près depuis la maternelle !



**C'EST L'UNE DES PARTICULARITÉS DE L'INSTITUTION** du 11, boulevard Henri-IV. *« On peut y entrer à 3 ans en maternelle et en sortir avec le Bac en poche à 18 ans »,* sourit le chef d'établissement du 2nd degré (collège et lycée), Thierry Dubois. *« La grande majorité de nos lycéens, ce sont des jeunes déjà accompagnés depuis la maternelle dont nous connaissons les forces et les faiblesses. Il y a aussi ceux qui viennent des collèges privés de l'extérieur, comme Dourdan ou Brétigny-sur-Orge, et qui viennent à Jeanne-d'Arc car nous sommes le seul lycée privé du Sud-Essonne sous contrat avec l'Etat. »* 99 % en 2014, 100 % en 2015. Quelles sont les recettes d'un tel taux de réussite au Bac ? *« En plus de l'accompagnement personnalisé, nous insistons sur la formation humaine. Mais surtout, nous expliquons aux jeunes que le Bac n'est qu'une étape, que les études supérieures commencent dès la fin de la 2nde avec le choix de la filière Littéraire (L), Economique et Social (ES) ou Scientifique (S). Nous ne formons pas seulement des futurs bacheliers mais des personnes à part entière afin qu'elles puissent réussir leur vie professionnelle, personnelle, sociale… Il y a un bon équilibre à trouver. Nous sommes là pour les aider. »* L'Etablissement occupe la 1re place en Essonne !

**Portes ouvertes de l'Institution Jeanne d'Arc (maternelle, élémentaire, collège et lycée) de 9 h à 12 h 30 ce samedi 9 avril. 11, boulevard Henri-IV.**

## Lycée Geoffroy-Saint-Hilaire : un accompagnement renforcé et individualisé



**91 % DES 560 ÉLÈVES DE GEOFFROY-SAINT-HILAIRE (GSH)** présents aux épreuves du Bac 2015 ont obtenu leur diplôme. Ils étaient 90 % en 2014. L'établissement est 20e sur 42, juste devant René-Cassin d'Arpajon, Albert-Einstein de Sainte-Geneviève-des-Bois et Francisque-Sarcey de Dourdan. GSH est également le 9e établissement public de ce classement départemental, les 10 premières places étant trustées par les lycées privés. Comment Madame le proviseur du lycée GSH, Michèle Novelli, explique-t-elle ces résultats ? *« Le travail réalisé par tous dans l'établissement porte ses fruits. Nous accompagnons bien nos élèves de la 2nde à la Terminale pour qu'ils obtiennent leur Bac. Nous avons la chance d'avoir une équipe de 180 enseignants totalement dévoués à leurs élèves. C'est grâce à eux et à leur investissement que nous en sommes là. Des jeunes qui n'ont pas toujours confiance en leurs possibilités et qu'il faut accompagner individuellement. En 2nde, il y a un accompagnement méthodologique en français et mathématiques. Ils sont également conseillés dans leur projet de 1re. Depuis 2 ans, il y a 1 heure d'étude dirigée obligatoire dans la semaine pour les 2nde afin de leur donner de bonnes habitudes de travail. Enfin, pour chaque type de 1re et de Terminale, nous avons de l'accompagnement personnalisé sur des disciplines aux forts taux de coefficients au Bac. »* Pendant les vacances scolaires, des stages sont organisés pendant 3 jours sur différentes matières. En moyenne, 150 élèves volontaires viennent se perfectionner à chaque session.

# Choisissez votre formation

## Un Bac pro Services aux Personnes et aux Territoires pour la MFR Essonne Verte



**LA MAISON FAMILIALE RURALE DE L'ESSONNE VERTE** va proposer dès la rentrée prochaine de nouveaux débouchés grâce à l'ouverture d'un bac pro Service Aux Personnes et Aux Territoires (SAPAT). *« Il s'agit d'un domaine d'avenir particulièrement intéressant pour le Sud-Essonne puisque cette formation correspond à de véritables besoins : services à la personne, prestations liées aux loisirs, aux activités culturelles et sportives, au tourisme… »,* souligne la directrice, Béatrice Hugot. Des domaines loin d'être étrangers pour la responsable. Avant de prendre en main l'établissement étampois, elle officiait en Bourgogne dans une MFR spécialisée dans le domaine social, où le bac pro SAPAT était enseigné. *« Mon profil et mon expérience ont peut-être facilité une ouverture rapide. Il y avait un réel besoin de formation de ce type pour répondre à l'importante demande. Aide-soignant, auxiliaire de puériculture, infirmier, animateur en gérontologie, éducateur, hôtesse d'accueil, aide à domicile… Les débouchés sont nombreux, ce qui facilite grandement l'insertion dans le monde du travail. »* Un nouvelle voie à découvrir notamment lors des **prochaines portes ouvertes les mercredis 13 avril et 18 mai, de 10 h à 17 h. Route d'Ormoy-la-Rivière.**

## CFA Le Moulin de la Planche : un CAP pâtisserie en 1 an, bientôt possible



**100 % DE RÉUSSITE AU BAC PRO COMMERCE,** au CAP cuisine, mais aussi pour le Certificat de Formation Générale. Le CFA Le Moulin de la Planche ne pouvait pas espérer meilleurs résultats en 2015. Le BAC pro commerce et vente et le CAP restaurant sont également en bonne position avec pour le premier un taux de réussite à 85 % et pour le second 65 %. Et pour 2016, l'établissement aimerait bien obtenir une cerise de plus sur le gâteau. *« Nous espérons pouvoir proposer en complément de notre CAP cuisine, une formation CAP pâtisserie, en 1 an, à partir de septembre »,* annonce Jean-Luc Amiard, le directeur de l'établissement. *« Nous attendons le feu vert de tous les organismes consulaires (la Région, l'Inspection académique…). »* Des places sont encore disponibles dans toutes les formations, notamment en ce qui concerne le dispositif d'initiation aux métiers en alternance (Dima). *« Il permet aux jeunes, dès 15 ans, juste après la classe de 4e, de préparer un projet professionnel en alternance, avec 18 semaines d'enseignement général au CFA et 18 semaines en entreprise dans tous secteurs d'activités. »*

**Renseignements CFA-MFR du Moulin de la Planche, 45, route d'Artondu, 91150 Ormoy-la-Rivière.**
**Tél. : 01 64 94 58 98. http://www.cfa-moulindelaplanche.fr/formation.php**



## Conseil communautaire : les élus de l'agglo votent les budgets sans augmentation des taux

C'est à Bouville que s'est tenu le Conseil de l'agglomération de l'Etampois Sud-Essonne dont l'ordre du jour portait presque exclusivement sur des points financiers. Les élus intercommunaux ont ainsi approuvé les comptes administratifs 2015 et ceux de gestion du receveur. Ils ont ensuite voté le budget pour l'année en cours. Au chapitre des dépenses, celles de fonctionnement s'élèveront à 38 M€ et les investissements à 9,4 M€. Les travaux porteront par exemple sur les piscines d'Etampes (toiture, local plongée...), de Méréville et d'Angerville, sur des aménagements de voirie dans la Parc Sud-Essor... Il a aussi été fait état de l'intégration d'une majoration de la dotation versée aux communes pour des projets s'inscrivant dans une démarche de développement durable. *« Notre gestion est bonne. Elle va permettre de créer de nouveaux services et d'investir. Nous avons fait le pari de réaliser des économies et de nous désendetter en empruntant le moins possible »*, a déclaré Jean-Pierre Colombani, le président. Pour ce qui est des points concernant plus précisément Etampes, les élus ont donné leur accord au protocole de préfiguration du futur quartier de Guinette et décidé d'accompagner les démarches de la commune auprès de la Région dans son projet de doublement du Parc-Relais (PSR).

# Sécurité routière : 400 jeunes initiés à la conduite d'un 2 roues motorisé



**Du 29 mars au 1er avril,** la partie centrale de la place du Port a été aménagée en un grand circuit routier avec des plots de couleurs, des panneaux de signalisations, des stops... L'objectif était d'apprendre aux plus de 14 ans, à maîtriser un 2 roues, de les mettre en situation de conduite et en face des réalités de la route. Plus de 400 jeunes des collèges, des lycées d'Etampes, de Cerny mais aussi de la Maison Familiale Horticole ont participé à cette opération organisée par le BIJ de la Ville d'Etampes et ses partenaires (la Police Nationale, GEMA Prévention, MAIF).



**Durant la formation,** les jeunes ont beaucoup appris sur le code de la route, les équipements de protection des motards (les gants sont désormais obligatoires), mais aussi sur le fonctionnement d'une moto. *« Passer les vitesses, coordonner la poignée d'embrayage et l'accélération, ce n'est pas facile à maîtriser »,* constatait Emma, une élève du lycée Geoffroy-Saint-Hilaire. *« Il faut faire attention à sa vitesse, aux panneaux de signalisations, aux autres deux roues sur la piste. On prend vite conscience des dangers de la route »,* ajoutait Florian du collège de Guinette.




**A l'issue de la formation** 5 finalistes ont disputé, vendredi 1er avril, un petit challenge. *« Nous avons choisi ceux qui ont été le plus à l'écoute des conseils qu'on leur a donnés, les plus prudents également »,* précise le brigadier de Police Bernard Fabre. *« L'épreuve consistait à répondre à 25 questions sur le code de la route et à rouler à moto sur la piste à allure lente avec des slaloms, des boucles et la signalisation à respecter. »* Le vainqueur est Larry Rajaonararisoa, un élève du lycée Geoffroy-Saint-Hilaire.

## Motards : feu vert pour la circulation inter-files


© CFM Contact

**Tout le monde pensait** que cette pratique qui voit les motards circuler sur une ligne entre la 2e et 3e voie de circulation était effective depuis des années.
Eh non ! Et qu'elle était appliquée sur tout le territoire national. 2e erreur. Le décret ne date que du 23 décembre dernier. Ce n'est que depuis le 1er février que la circulation inter-files est expérimentée dans 11 départements (les 8 d'Ile-de-France, Rhône, Gironde et Bouches-du-Rhône).
Cette phase d'observation sur 4 ans permet désormais aux 2 roues de passer entre les 2 files les plus à gauche en cas d'embouteillage. *« C'est bien de l'avoir fait. Mais maintenant, il faut surtout l'appliquer de manière consciencieuse, avec prudence et intelligence, côté motard et côté conducteur »,* nuance Jean-Michel, amateur de moto depuis plus de 30 ans. Une nouvelle aussi appréciée par la Fédération Française des Motards en Colère (FFMC) dont les représentants attendaient depuis longue date la mise en œuvre de cette mesure.

### Une expérimentation en cours depuis le 1er février dans 11 départements dont l'Essonne

Dans les jours qui ont suivi le décret d'application de la loi, les auto-écoles ont reçu des fascicules de la sécurité routière afin de rappeler la règlementation en la matière : un petit livret bleu pour les motards et scootéristes, un fascicule orange pour les autres usagers.
*« Nous devons désormais en informer tous nos élèves. Pour ma part, je trouve cette mesure pertinente. Face à cette circulation autorisée, les comportements doivent évoluer »,* conclut Matthieu, instructeur auto et moto à l'ECF auto-école Le Port.
Dans un pays comme la France très porté sur les 2 roues (2e marché européen avec 153 000 ventes rien qu'en 2015), cette expérimentation revêt plusieurs avantages. Elle donne la possibilité de fluidifier les déplacements sur des routes congestionnées, d'encadrer une pratique qui peut s'avérer dangereuse (vitesse excessive, slalom entre les véhicules, non respect des distances de sécurité...) et ainsi d'apaiser les tensions que pouvait causer l'ancienne pratique anarchique de l'inter-files.

### Les nouvelles règles à respecter

**➜ Pour les motos :**

- **La circulation inter-files est autorisée uniquement sur les autoroutes ou routes d'au moins 2x2 voies séparées par un terre plein central. La vitesse maximale de la route doit être supérieure ou égale à 70 km/h.**
- **Lorsque la circulation est dense, il faut passer entre les 2 files les plus à gauche de la chaussée. La vitesse est alors limitée à 50 km/h.**

**➜ Pour les voitures :**

- **Vérifier toujours dans le rétroviseur et les angles morts avant tout changement de file.**
- **Vérifier que les espaces soient suffisants entre les 2 files pour laisser passer la moto, légèrement se décaler si besoin.**
- **Eviter les manœuvres brusques.**




### Pour une sécurité routière repensée




**Entre les motards** qui ont prévu une grande manif les 16 et 17 avril prochains contre le contrôle technique des 2RM, *« Nous sommes 3 grands organismes reconnus (FFM, FFMC et Codever) à nous unir pour dénoncer cette décision qui privilégie les intérêts des lobbys économiques au lieu d'investir dans la sécurité des usagers de la route »* et la Ligue de défense des conducteurs qui vient de lancer une campagne de protestaion contre les « radars invisibles », le ton monte entre usagers de la route et pouvoirs publics. Ce qui a fait réagir le député-maire Franck Marlin qui regrette que les questions de sécurité sur la route ne soient toujours abordées que sous le seul prisme de la répression et des contrôles en tous genres. *« Les usagers de la route sont en permanence harcelés avec de nouvelles mesures, de nouveaux dispositifs coûteux et à fort rendement. Or, le produit des amendes n'est pas redirigé vers l'amélioration des points noirs routiers. Cela ne fait donc qu'ajouter au sentiment de persécution, celui d'être une « vache à lait ». Cela ne peut que susciter la défiance et le rejet de ces mesures qui se révèlent être inefficaces. »*



## Giratoire avenue du Général-de-Gaulle : un nouvel aménagement respectueux de la biodiversité va être réalisé à partir de cette semaine

**Les arbres morts menaçaient de tomber sur la route. Pour des questions d'urgente sécurité, la Ville a sollicité une entreprise locale, spécialisée dans les espaces verts et l'élagage pour intervenir sur le grand rond-point menant à la RN20 sur la D49 (avenue du Général-de-Gaulle), situé à proximité de l'Ile-de-Loisirs. *« Il n'y avait pas d'autre choix que d'entreprendre une opération de déboisement général »,* explique le chef des travaux. *« Et il fallait agir vite. Car nous sommes conscients que cette zone particulièrement humide est riche en biodiversité. »* Si aujourd'hui, le site se présente particulièrement dénudé, il n'en sera pas longtemps ainsi. En effet, au regard des caractéristiques du lieu, un nouvel aménagement protégé et respectueux de la biodiversité avec des plantes adaptées au terrain et sous-sol va être créé. Dame Nature va ainsi reprendre pleinement ses droits. Fin des travaux prévue fin mai.**

# Un visa direct pour la bonne santé



***« Je n'avais jamais fait de dépistage. Aujourd'hui, j'ai fait la totale et tout va bien. »* Sofia, lycéenne de 18 ans, était heureuse et soulagée à l'issue de son parcours de santé ce mercredi 6 avril à la salle des fêtes. Comme elle, près de 200 Sud-Essonniens ont pu profiter des informations, animations et dépistages, munis d'un passeport santé pour une évaluation détaillée.**
***« C'est très utile, bien organisé et intéressant. Je viens par exemple d'apprendre que tout le monde a droit à un check-up complet tous les 5 ans, entièrement pris en charge par la sécurité sociale »,* appréciait Daniel, 69 ans.**

## **Info** Pharmacies

**En réaction** à l'article paru le 25 mars dernier, Malak Mouline, représentante du syndicat des pharmaciens du 91 pour la zone 3 Sud-Essonne et pharmacienne titulaire de la pharmacie L'Elixir, tient à préciser : *« Les dimanches et jours fériés, il y a toujours une pharmacie de garde et un service de nuit sur le grand secteur (8 pharmacies d'Etampes, les 2 d'Etréchy et celle de Morigny-Champigny). Le système établi avec passage par le commissariat permet d'assurer et de garantir la sécurité des pharmaciens de garde, en accord avec les forces de l'ordre. Dans le cadre des gardes de nuit, aucun document n'est délivré par le commissariat, l'ordonnance se suffisant à elle-même. Par ailleurs, le syndicat des pharmaciens n'a jamais donné un quelconque accord à une ouverture 7 jours sur 7 et a été contacté bien après l'affichage des changements d'horaires. Tous les pharmaciens se tiennent à votre disposition pour vous servir et vous informer. »*

## **Pass'santé :** tous les enfants de CE1 vont voir le dentiste



***« Près de 60 % des enfants voient pour la première fois un dentiste** lors de mes visites dans les écoles »,* constate le Dr Jean-Pierre Mougel, chirurgien-dentiste de l'Union Française de Santé Bucco-Dentaire (UFSBD). *« Et 20 % d'entre eux ont des problèmes dentaires causés à 80 % par des caries. C'est énorme ! »*
Depuis 2005, la Ville propose donc à tous les enfants de CE1 un dépistage bucco-dentaire gratuit. Débutée le 22 mars à l'école Eric-Tabarly, elle s'est poursuivie dans plusieurs établissements dont le lundi 4 avril à l'école Jacques-Prévert. *« Si vous vous brossez mal les dents, des caries vont se former et créer une infection. Les microbes peuvent passer ensuite dans le sang, contaminer tout l'organisme et poser ensuite des problèmes de santé »,* explique le dentiste en tenant dans sa main gauche un dentier en plastique et de la main droite une brosse à dent. *« Il faut passer la brosse du rose de la gencive vers le blanc de la dent. » « Je ne savais pas que les dents étaient vivantes avec des vaisseaux sanguins et des nerfs dedans »,* découvrait Kévin, 8 ans. *« La brosse à dent doit être sèche avant de mettre le dentifrice pour bien décoller les saletés »,* assimilait Rita, 7 ans. *« Et il faut bien rincer sa bouche, sinon ça ne sert à rien. »* Le chirurgien-dentiste a reçu ensuite chaque élève en entretien individuel pour un dépistage bucco-dentaire. Au terme de sa dernière intervention et consultation, prévues le 14 avril à l'école du Port, 380 enfants auront été ainsi dépistés.
















## Ces petites tulipes qui fondent les grands espoirs

**13 ans. Déjà 13 ans que les bénévoles du Rotary Club d'Etampes s'échinent chaque année à récolter les 50 000 bulbes plantés à l'automne. Ce lundi 4 avril, ils ont repris le chemin des champs avec la même détermination chevillée au corps. *« Nous les vendrons dès ces vendredi 8 et samedi 9 avril aux portes de plusieurs enseignes d'Etampes et d'Etréchy et même le samedi matin sur le marché du Centre-Ville. Nous recommencerons les week-ends suivants jusqu'à ce que nous ayons tout écoulé »,* expliquent Michel Batard, à l'origine de cette action, et Gilles Menut, le président de la section étampoise. De nombreuses associations ou structures seront les bénéficiaires de cette action caritative : la Halte Répit Alzheimer, Rétina (association pour les maladies de la vue), la Ligue contre le Cancer en Essonne, la Société Saint-Vincent-de-Paul (réseau de charité de proximité) ou encore les Scouts de France d'Etampes.**



# Le printemps du commerce fait recette

**« Ça fait rire les oiseaux, ça fait chanter les abeilles. Ça chasse les nuages et fait briller le soleil… » *Entre musiques jazzy, country, samba, la présence de la Compagnie Créole et les bonnes affaires qui fleurissaient ici et là, le printemps du commerce a fait rayonner le Centre Ville et ses commerçants samedi 2 avril.***



*« J'habite Saclas et viens presque tous les week-ends sur le marché. Mais cette fois, je ne m'attendais pas à entendre de la musique et à voir des promotions dans les magasins. J'en ai profité pour acheter une paire de chaussures pour mon fils »,* confiait Elsa. Thierry, quant à lui, a découvert la nouvelle fromagerie de la rue de la Juiverie : *« Attiré par la musique, je suis passé devant par hasard. Je mangerai du fromage matin, midi et soir si je pouvais. Il risque de me voir souvent. »*




Si le soleil a joué à cache-cache durant toute la journée, les membres de la Compagnie Créole ont sacrement réchauffé l'ambiance. *« En arrivant à Etampes, nous nous sommes rappelés que nous étions déjà venus jouer ici dans les années 1990 et nous en gardons un très bon souvenir »,* se remémorait Julien, sourire jusqu'aux oreilles. De son côté, Jean-Claude s'en rappelle comme si c'était hier : *« Ils étaient venus jouer place du Port. Ils n'ont pas trop changé. »* Durant près d'une heure et demie, les signatures et petites attentions se sont multipliées auprès d'un public de tout âge. A quelques mètres de là, la boutique Classic Vintage ne désemplissait pas. *« Les gens sont contents, clients comme commerçants »,* soulignait le gérant Adrien Pétra. *« C'est une belle journée animée, pleine de vie. C'est beau de voir la rue de la Juiverie comme ça »,* s'exclamait pour sa part Sabine Dauget, gérante d'Euphémie Boutique.



OPEL OnStar on board *
PETIT PRIX, GRANDE IMPRESSION.
OPEL KARL
À partir de
7 990 €(1)
sous condition de reprise
Nouvelle KARL
Citadine de l'année. Trophées** Argus
Découvrez la toute nouvelle Karl de conception allemande. Un grand espace intérieur, 6 airbags, aide au stationnement arrière, aide au démarrage en côte et bien d'autres équipements(2). Bien plus à découvrir sur Opel.fr
Baudrey Automobiles
Sur le bord de la RN 20 - 91150 ÉTAMPES
Tél. : 01 69 16 17 50 - Fax : 01 69 16 17 59
https://www.facebook.com/profile.php?id=100010643054657
Baudrey Automobiles RN 20 - ETAMPES
*OnStar® on board = OnStar® à bord disponible de série ou en option selon la finition : votre assistant personnel de connectivité et de service. (1) Prix conseillé de l'Opel KARL 1.0 Essentia après déduction de la remise de 500 €, de l'aide à la reprise de 750 € et de la prime à la casse Opel de 750 € sous condition de reprise d'un véhicule de plus de 10 ans destiné à la casse. Reprise de votre ancien véhicule, d'une puissance réelle inférieure ou égale à celle du véhicule neuf acheté, aux conditions générales de l'Argus™ + 750 € TTC. Pour les véhicules hors cote Argus™, reprise de 750 € uniquement. Offre réservée aux particuliers, non cumulable, valable pour l'achat d'une Opel KARL neuve, commandée en France métropolitaine avant le 31/03/2016 dans le Réseau Opel participant. Tarif au 13/11/15. Modèle présenté : Opel KARL Cosmo Pack 1.0 BVM5 avec options au prix conseillé de 11 660 €, avantage client déduit. Conso mixte gamme KARL (l/100 km) : 4.3/5.7 et CO2 (g/km) : 89/106. (2) Equipements disponibles de série ou en option selon la finition. (3) Selon autorisation.** Titre décerné par les Trophées de l'Argus 2016.

L'Ameublier Literie & intérieur
ETAMPES - LITERIE
Belles Literies
jusqu'à -40% sur les matelas désignés en magasin
OFFRE VALABLE JUSQU'AU 23 AVRIL 2016
l'Ameublier HOME DESIGN
RN 191 - Allée de Coquerive - (face au Mac Donald's, à côté de Midas) - Parking
ETAMPES • Tél. : 01 64 94 27 98

# Vie locale

ETAMPES INFO N°1040
VENDREDI 8 AVRIL 2016

SECTEUR PASTORAL SAINT-MICHEL BEAUCE-ETAMPES COMMUNIQUE

## Horizon 2026

**Les catholiques étampois se projettent dans l'avenir pour essayer d'imaginer une présence toujours pertinente dans le monde à venir. Cette démarche se veut l'occasion de consulter et d'associer des représentants des différents corps sociaux et religieux qui composent le tissu humain de la ville. Rendez-vous est donc pris pour le week-end du 15-17 avril. Nous ne manquerons pas de vous tenir informés de l'avancée du projet.**

## Etat civil

### Bienvenue à

Le 26/03 : Antonin Ahlers ; Inaya El Asri ; Yakine Mahmoudi ; 28/03 : Lysie Albert ; 29/03 : Aliya-Zahra Hounchou Balta ; Leila-Fatma Houachtia Guessas ; 30/03 : Ninon Ratouin ; 01/04 : Aya Rebih.

### Elles nous ont quittés

Le 28/03 : Arlette Drouet, 94 ans ; 30/03 : Francine Eurotas, 65 ans.

### Remerciements

• Mme Catherine Surest, sa compagne, Matthieu, David et Eddy, ses enfants, Camille, Anthony et Eden, ses petits-enfants, ainsi que toute la famille très touchés de la sympathie que vous leurs avez témoignée lors du décès de M. José Soares le 24 mars 2016, remercient toutes les personnes qui se sont associées à leur peine, et s'excusent auprès de ceux qui n'ont pas été prévenues.

• Mme Déchirat et ses enfants remercient les personnes qui ont témoigné leur sympathie lors du décès de Mlle Elisabeth Déchirat et s'excusent auprès des personnes qui n'auraient pas été informées.

## Infos pratiques

### ➨ PHARMACIE DE GARDE

**Dimanche 10 :** *COUTURIER :* 50, rue des Lys, Les Portes d'Etampes, à Etampes.

### ➨ MENU DES ENFANTS

**Lundi 11 avril :** crêpe au fromage, filet de hoki à la Dugléré, mélange de légumes, Kiri, fruit. **Mardi 12 :** salade de tomates et concombres, sauté de porc à la dijonnaise ou sauté de dinde, pâtes, tomme de Savoie, Chamonix à l'orange. **Mercredi 13 :** pastèque, cordon bleu de dindonneau, pommes campagnardes, saint-paulin, yaourt. **Jeudi 14 :** salade verte au maïs, tomates farcies, riz, crème dessert praliné, sablés de Pleyben. **Vendredi 15 :** taboulé, escalope de dinde sauce curry, jeunes carottes et pommes de terre, camembert bio, fruit.

### ➨ INFOS CINÉ

**Films et séances :**
***www.cinelarotonde-etampes.fr***
***CinEtampes : 01 69 92 69 14.***
***www.etampes.fr > Outils pratiques***

**Etampes info**

*Hebdomadaire municipal. N° ISSN 1245-1355. 12, rue Magne. Tél. : 01 69 92 12 92. Fax : 01 69 92 12 88. Directeur de la publication : Jacques Sebaoun. Directeur de la Rédaction et Webmaster : Christine Martin. Rédaction-photos : Christine Fougereux, Mathieu Roulleau, Benjamin Paschal. Maquettiste : Murielle Kusy-Broudieu. Secrétariat : Martine Sevestre. Publicité : Service Communication. Impression : Imprimerie Technic Imprim. Courriel : martinesevestre@wanadoo.fr.*

PEFC 10-31-1190 Certifié PEFC Ce produit est issu de forêts gérées durablement et de sources contrôlées. pefc-france.org

# Un documentaire sur le Plan numérique étampois



**CE N'ÉTAIT DÉJÀ PAS UN HASARD** si le recteur d'académie de Versailles avait choisi Etampes pour effectuer la rentrée scolaire de septembre. Ce n'est donc pas une surprise non plus de voir la Délégation Académique au Numérique Educatif (DANE) de l'académie de Versailles à l'école élémentaire Jacques-Prévert puis au collège de Guinette mardi 5 avril. *« Nous effectuons de petits reportages sur des établissements préfigurateurs en matière du Plan Numérique, notamment pour voir comment les professeurs utilisent les tablettes avec les enfants »*, expliquaient les 2 cameramen.

Déjà effectif au collège de Guinette et dans les 4 écoles du Réseau Education Prioritaire (Jacques-Prévert, Eric-Tabarly, Le Petit Prince et Jean-de-La-Fontaine), le plan numérique va prochainement entrer dans une nouvelle phase d'extension. Tablettes, vidéoprojecteurs et borne wifi arriveront courant mai dans les 5 autres écoles de la commune selon la volonté du député-maire, comme le rappelait Marie-Claude Girardeau lors de son interview : *« Nous voulons faire bénéficier à tous les enfants de la Ville de ces nouvelles technologies d'apprentissage afin de leur offrir les meilleures conditions possibles de réussite. C'est un travail mené en partenariat avec les établissements, les équipes enseignantes et le rectorat. »*

**Le documentaire devrait être mis en ligne après les vacances de printemps sur le site www.dane.ac-versailles.fr**

# Passeports : n'attendez pas la dernière minute

***« NOUS DÉLIVRONS ENVIRON 4 000 PASSEPORTS CHAQUE ANNÉE »,*** précise Nadia Aubry, agent municipal. *« Nous conseillons aux administrés de s'y prendre au moins 3 semaines avant la date de leur départ. »*

**Au sein des locaux de la Police municipale (4, rue Saint-Antoine) Nadia et Violette vous accueillent du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h, et le samedi de 8 h 30 à 12 h (rendez-vous au 01 64 92 10 31/32).** Il est indispensable de venir avec : une pièce d'identité en cours de validité ou un acte de naissance ; un justificatif de domicile de moins de 3 mois ; 2 photos couleur réglementaires ; 86 € de timbres fiscaux (adultes), 42 € (15-17 ans) et 17 € (moins de 15 ans). Ces timbres peuvent être achetés en tabac-presse, à l'Hôtel des Finances publiques ou sur le site Internet : timbres.impots.gouv.fr. *« Nous scannons tous les documents, les transférons à la préfecture où ils sont contrôlés. Ensuite, les passeports sont imprimés à Douai dans le Nord de la France. Lors du rendez-vous, nous faisons signer un récépissé. Un SMS informe de l'arrivée du passeport à la Police municipale. Pour les personnes qui n'ont pas de téléphone portable, nous les appelons à leur domicile pour les prévenir. Enfin, pour récupérer leur passeport, nous les accueillons sans rendez-vous mais il ne faut pas oublier de venir avec une pièce d'identité. »*

# horoscope DE LA semaine

**Bélier.** Le passé vous aidera à mieux comprendre votre situation actuelle. Réfléchissez-y.

**Taureau.** Moral au beau fixe et joie de vivre pour le plus grand bonheur de votre entourage.

**Gémeaux.** Voyez grand et profitez de cette période pour provoquer la chance.

**Cancer.** Grâce à votre forme olympique, vous ne verrez que le bon côté des choses.

**Lion.** Encore quelques contretemps mais l'horizon va se dégager de toute contrariété.

**Vierge.** Ne négligez pas votre santé, surtout si vous avez pris du poids. Faites un bilan.

**Balance.** Besoin de vous changer les idées ? Vous allez employer les grands moyens pour vous détendre.

**Scorpion.** Vous aurez une excellente occasion de prouver votre amour à celui ou celle que vous aimez.

**Sagittaire.** Vous devriez mener une vie moins sédentaire et envisager de pratiquer un sport.

**Capricorne.** Prenez la passion au mot : le cœur vous réserve de divines surprises.

**Verseau.** Ne jouez pas au casse-cou car vous risqueriez d'en subir les conséquences.

**Poissons.** Attendez-vous à quelques retards dans vos projets et vos envies. Patientez.

## LIBRE EXPRESSION

***Comme le stipule le nouveau règlement intérieur ayant été présenté, débattu, et adopté pour cette mandature, un droit d'expression est garanti à toutes les listes siégeant au Conseil municipal.* Etampes info *publie désormais chaque semaine les textes qui lui seront parvenus dans les délais qui s'imposent à tous. Leur contenu est de la responsabilité de leurs auteurs.***

### Ensemble pour Etampes

**Pour être constructif, il faut d'abord être positif !**

Comme l'indiquent les différents votes ainsi que les prises de parole lors du dernier Conseil municipal, une partie de l'opposition semble enfin avoir compris les dures réalités auxquelles nous soumettent ses amis au pouvoir.

Mais là où rien ne change, **c'est que pour l'opposition, rien ne va jamais**.Tout est pretexte au dénigrement, à la remise en cause, à la suspicion, au rejet des projets et des idées. Surtout lorsqu'elles émanent de l'équipe municipale.

**C'est un état d'esprit. Mais ce n'est pas ce qu'attendent les Etampois de leurs élus. Ils veulent des élus qui s'investissent, qui font face aux problèmes et apportent des solutions.**

C'est ce que traduit ce bon budget d'Etampes qui, sans avoir recours à une hausse des taux locaux (pour la 8e année consécutive), va permettre de réaliser plus de travaux dans les quartiers et continuer d'offrir des services attendus et souhaités par les familles, les jeunes, nos Aînés.

D'ailleurs, **les Etampois ont déjà pu apprécier une première réalisation avec la nouvelle animation du Printemps du commerce !** C'est ça être positif et constructif pour notre ville, ses habitants, ses commerçants.

**Votre maire et les élus de l'équipe municipale**
**www.ensemblepouretampes.fr**

### Etampes qui Ose et Agit

**Budget 2016**

Le Conseil municipal le budget 2016 a été adopté. Les taux communaux des impôts locaux n'augmenteront pas. Parfait. Je ne nie pas les contraintes budgétaires dont toutes les communes de France de gauche et de droite souffrent. J'en prends acte. Je continue à rester vigilant d'autant que le relèvement des taux du foncier bâti, la suppression de la gratuité des cantines et l'arrêt du financement des cartes de transport des lycéens et la fin de la carte jeune par la droite départementale auront forcément des répercussions sur la qualité de vie des Etampois. J'aurais selon notre programme de campagne 2014 assaini les finances de la ville sans mettre en difficulté les agents communaux.

**Pascal BONIN**
**Conseiller municipal « Etampes qui Ose et Agit »**
**Contact : etampesquioseetagit@gmail.com**

### Etampes solidaire

**Pourquoi voter contre le budget municipal ?**

1- **Contre le cynisme** : Franck Marlin se fait verser 7000€ de frais de représentation par an (+ 5770€/mois par l'Assemblée Nationale) alors que la majorité saupoudre environ 400€ par Coopérative Scolaire pour nos enfants. 2- **Contre le désert médical Etampois** : la majorité investie dans la communication (Etampes info) plutôt qu'un cabinet médical municipal plus utile pour notre quotidien. **3- Contre la privatisation de la gestion des parkings** municipaux : +cher – de services. 4- **Contre l'effet de com'** : les sommes allouées aux investissements ne sont pas totalement engagées pour améliorer notre quotidien. 5- **Pour un budget citoyen** : une partie du budget est réservée aux idées citoyennes et votée par tous. 2 ans plus tard, toujours rien à l'horizon…

**Mathieu HILLAIRE, votre élu Étampes Solidaire.**
**Site: http://www.etampes-solidaire.fr/ contact: etampesolidaire@free.fr**

### Etampes citoyenne et solidaire

**QUAND LA PROPAGANDE NE MARCHE PLUS, IL RESTE LE MENSONGE.**

La propagande, nous connaissons. Ce sont des pages entières du bulletin municipal pour dire l'excellence du budget de la ville. Ce sont aussi ces petits articles sur le parking régional ou le nouveau point Poste de Guinette.

Le mensonge, c'est d'abord l'omission, **en oubliant** que le compte du receveur constate une dette totale de 58 millions cette année contre 56 l'an passé. **En cachant** une éventuelle privatisation du parking de la gare. **En faisant croire** que le point Poste sera un « plus » alors qu'en reprenant tous les services y compris la banque (ce qui n'était pas prévu lors de notre entretien), nous allons inexorablement vers la disparition du bureau de Poste de Guinette.

**François JOUSSET Liste Etampes Citoyenne et Solidaire**
**http://www.etampescitoyennesolidaire.fr**
**courriel : jousset.francois@gmail.com**



## Fun raid : les 3e cycles ont choisi l'Ile-de-Loisirs

**Parcours du combattant, course à pied, de pédalo… et de rosalie. 80 étudiants en STAPS (Science et Technique des Activités Physiques et Sportives) et en DUMO (Diplôme Universitaire Méthode Organisation) de Paris Sud et de l'Institut Georges-Charpak de Villebon ont participé à la 1re édition du « Fun raid », organisé mardi 5 avril, à l'île de Loisirs. *« Nous avons organisé cet évènement sportif dans le cadre de nos études pour apprendre à gérer un projet de A à Z »*, expliquait Marvin Roseau, l'un des 21 étudiants participants. *« L'objectif est aussi de passer un moment convivial entre étudiant et de créer une cohésion de groupe. »* Parmi les nombreux sponsors, la Ville d'Etampes était également au rendez-vous.**

**Calendrier des rencontres du week-end dès le mercredi sur www.etampes.fr > Outils pratiques > Sport**

# Judo : le Printemps du Jade fait de nouvelles pousses



***Compétitions par équipe, stage technique pour les adultes et présence de judokas renommés. La 3e édition du Printemps du club de judo d'Etampes s'annonce sous un nouveau jour ce dimanche 10 avril au centre sportif Michel-Poirier.***

**Organiser une manifestation sportive** était l'un des principaux objectifs de l'équipe du Judo Associatif d'Etampes. Chose faite dès avril 2014.
Mais le véritable succès du Jade a été de réussir à pérenniser ce rendez-vous et à le rendre toujours plus attractif. La manifestation réservée aux poussins et benjamins la 1re année s'était lors de la 2e édition ouverte aux adultes. Cette fois, ce sont les minimes qui entreront dans la compétition. *« Il y aura aussi du changement pour les adultes »*, explique le président, Olivier Buewaert. *« Finis les combats. Place à un stage technique avec 2 intervenants de renom : Frédéric Dambach, 5e dan, champion de France, ancien international, spécialiste des balayages et du travail en cercle, et Louis Renelleau 8e dan (il y en a seulement 38 en France), arbitre international et expert en harmonisation des katas. Ces 2 grands athlètes illustrent parfaitement la philosophie de notre club et les valeurs que nous voulons véhiculer : la politesse, le courage, la sincérité, l'honneur, la modestie, le respect, la maîtrise de soi… Autre nouveauté : les activités ne se passeront plus dans le dojo mais dans la grande salle multi-sports du centre sportif où les spectateurs pourront ainsi prendre place dans les gradins pour encourager les participants. »*
**Dimanche 10 avril de 9 h à 18 h, au centre sportif Michel-Poirier.**

## Handball : 4 matchs en tenue de gala



**Le club de handball étampois** et ses partenaires locaux, l'association de danse hip-hop Rec Action et l'école de capoeira Barracoa, ont vraiment pensé à tout. *« Ce samedi, il y aura 4 matchs de hand très importants, avec dès 15 h 15, les moins de 15 ans garçons. A 17 h, les moins de 17 ans filles joueront une demi-finale de Coupe de l'Essonne. Enfin, à 19 h puis à 21 h, les spectateurs pourront voir évoluer nos 2 équipes seniors. D'abord, les féminines qui sont en pré-région, le plus haut niveau départemental, puis l'équipe masculine qui disputera un match de son championnat d'excellence départementale. Pour le public mais aussi pour le club, c'est l'évènement de l'année ! »*, lance Alain Mouchot, président du HBE. Entre chaque match, des démonstrations de danse hip-hop et de capoeira viendront mettre encore plus d'ambiance. Venez nombreux ! Boissons, crêpes et autres collations vendues sur place.



**Samedi 9 avril, de 15 h à 22 h au gymnase René-Jouanny. Gratuit. Renseignements au 06 85 69 33 91.**

## Foot : les U17 visent la montée



**Leur dernier match, qui devait se tenir le dimanche 3 avril à Corbeil-Essonnes face à Tremplin Foot (dernier du classement), a été reporté. Ce qui porte à 2 le nombre de matchs en retard à disputer pour l'équipe 1 des moins de 17 ans du Football Club d'Etampes (FCE). Et pourtant, malgré ces 2 rencontres en moins, le FCE pointe à la 1re place du classement de son championnat Excellence départementale. Avec 40 points (9 victoires, 1 match nul, 2 défaites), les moins de 17 ans entraînés par Patrick Schneider et ses 2 adjoints (Grégory Wozniak et Julien Hee) ont un peu de marge avant de se faire rejoindre par leurs concurrents directs. Les Ulis Co (13 matchs joués) est 2e avec 39 points. Le 3e, Montgeron E.S., ne totalise que 37 points en ayant pourtant foulé à 14 reprises les pelouses pour des matchs officiels depuis le début de la saison. Et Palaiseau U.S. 2 à 36 points (13 matchs disputés). *« L'équipe est soudée. C'est un groupe qui vit bien. Un collectif où évoluent de bonnes individualités mais les joueurs ont bien conscience que c'est l'équipe qui prime »*, explique le coach. *« Si on continue comme ça, on va monter. C'est ce que le club espère, les jeunes joueurs aussi évidemment. »* A suivre.**

## ERC : les - de 14 ans et les cadets en phase finale



**Les – 14 ans d'Etampes Rugby Club** sont allés étriller l'Entente de Saint-Maur samedi 2 avril (38-5) et sont ainsi qualifiés pour la phase finale qui se déroulera en mai. *« Ils ont fait une bonne saison. Mais nous ne sommes pas surpris puisqu'ils viennent en grande majorité de l'école de rugby et ont déjà une certaine expérience malgré leur jeune âge. Il y en a même 2 qui ont été sélectionnés au niveau départemental »*, souligne le président, Alain Passard. *« Les cadets seront également au rendez-vous de la phase finale, contrairement aux juniors. Quant aux seniors, défaits à L'Isle-Adam 5 à 29, ils joueront leur dernier match de leur poule 2e série régionale ce dimanche, 15 h, au Pont-de-Pierre contre Argenteuil. En attendant, tout le monde est convié à notre **grand loto ce vendredi 8 avril, à 20 h, à la salle des fêtes.** »*

POMPES FUNÈBRES depuis 1929
Roger Marin
2, rue des Heurte-Bise
ZAC du Bois-Bourdon
91150 ETAMPES
✆ 01 60 80 02 49
www.pompesfunebresmarin.fr
24 h/24, 7 j/7
MARBRERIE - FUNÉRARIUM - CRÉMATORIUM
CONTRAT DE PRÉVOYANCE

Bienvenue chez Quiniou Conseil & Financement
Q.C.F CREDITS
Nelly Quiniou et son équipe vous accueille pour tous vos projets de crédits.
Regroupement de crédits, prêt immobilier, personnel, trésorerie, renégociation de prêts, avance sur épargne salariale…
quiniou@qcf-credits.fr
www.qcf-credits.fr
17, rue d'Enfer, angle place de la Bastille - 91150 ETAMPES
Tél. : 01 69 58 72 50 - Fax. : 01 69 58 72 35
Ouvert du lundi au samedi.
Lundi sur rendez-vous.
Mardi au vendredi : 9 h 30 à 13 h et de 14 h à 17 h 30.
Le samedi de 9 h 30 à 16 h 30.

Plus d'infos sur
www.mairie-etampes.fr



## Il s'en passe des choses en cuisine

**En matière de gastronomie clownesque, Les Maboul Distorsion en connaissent un rayon.
Du 3 étoiles à déguster en famille, mais attention, ça gicle. Le chef cuisinier aux allures de savant-fou et son commis maladroit forment une bien drôle d'équipe. De coups de fouet en coups de couteau, les caractères s'enflamment et la recette la plus simple devient sacrément corsée. C'est du théâtre gestuel de haut vol, du burlesque relevé, de la tarte à la crème sans filet !
"La cuisine", Représentation samedi 9 avril, à 20 h 30, à l'école Jean-de-La-Fontaine (Croix-de-Vernailles). Réservations au 01 60 80 05 29. Entrée : 2,30 €.**

# Galerie Déclic : Renée Gil de retour



***Lors de sa précédente exposition à la galerie Déclic, Renée Gil avait présenté une série de dessins remarquables par la justesse du trait représentant des couloirs atypiques et mystérieux. Du 15 avril au 27 mai, l'artiste va de nouveau surprendre avec des huiles sur toile, du fusain et des estampes.***

**Peintre et dessinatrice,** diplômée des Arts Décoratifs de Strasbourg, Renée Gil puise son inspiration dans les lieux désaffectés où la présence humaine est toujours suggérée. Ses dessins présentés en 2010 à la galerie Déclic avaient fait sensation. « *Elle avait concentré son attention sur diverses cages d'escalier vues alternativement en plongée et en contre-plongée* », rappelle Jacques Kermaïdic, un de ses amis artistes. « *Après avoir franchi avec succès ces volées de marches, elle nous propose aujourd'hui une série de couloirs réalisés à partir d'autres techniques et supports. Avec ses estampes en plexiglas, on peut trouver là une réinvention de l'usage ancien et populaire de la peinture sous verre, associé à un geste technique proche de celui du monotype* ».
L'exposition sera inaugurée vendredi 15 avril, à 19 h, suivi d'un concert à 20 h avec Sylvie Jourdan à l'accordéon / voix et Dom Brunier au violoncelle solo. Parties d'un coup de foudre musical, les deux filles d'une complicité rare, ont un style plein de fougue. Sûr qu'elles épateront la galerie avec leur humour.
**Renée Gil « Ailleurs », peintures-fusains-estampes, 10, rue Aristide-Briand. Vernissage vendredi 15 avril à 19 h. Entrée libre.**

## Bibliothèque : une exposition à déguster



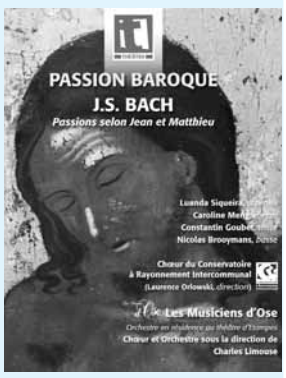
**Jusqu'au samedi 25 juin,** la bibliothèque intercommunale d'Étampes met vos sens en éveil à l'occasion de l'exposition Gourmandises. En mets et en mots, la structure nous présente un tour d'horizon de l'histoire de noms et de plats, des ustensiles, des modes de cuisson et des grandes découvertes culinaires (pomme de terre, sucre, cacao…). Cerise sur le gâteau : la Bibliothèque fera passer le visiteur de la théorie à la pratique avec pour commencer un **grand concours « Cuisinons en Famille ! »** ouvert sur toute la durée de la manifestation. Le principe est simple, il suffit de constituer un duo intergénérationnel de cuisiniers (un enfant et un adulte) et de préparer l'une des meilleures recettes de nos grands-parents pour remporter de jolis lots. Egalement au menu, de nombreux ateliers en partenariat avec le CFA/MFR Le Moulin de la Planche.
**Plus de renseignements au 01 64 94 05 65 ou sur www.mairie-etampes.fr > agenda**

## Connaissez-vous Fredo de Cronenbourg ?



**Il y en a qui naissent à Saint-Emilion**, lui, c'est à Cronenbourg. Dans *Fredo back to Cronenbourg*, Frédéric Hulné raconte le retour triomphal d'un jeune homme dans sa ville natale après son passage à la télé avec Mimie Mathie. Elevé au rang de gloire locale, Fredo est accueilli par le maire. Mais il va préférer aller déclarer sa flamme à Marguerite…
**Représentations vendredi 8, samedi 9 avril, à 20 h 30 et dimanche 10 avril, à 16 h aux Grands Solistes. Réservation : 06 73 37 90 58.**

## Les passions en concert




**Tout y est : les personnages, les atmosphères, les lumières, les grands mouvements de foule. Les passions selon Jean et selon Matthieu sont d'immenses pièces de théâtre mises en musique par Jean-Sébastien Bach. Le chœur du Conservatoire et l'Orchestre Sud-Essonne interpréteront ces œuvres mêlant des airs sublimes d'émotion, des chœurs puissants et des chorals lumineux à l'occasion de deux concerts. Samedi 9 avril, à 20 h 30 au Théâtre et dimanche 10, à 17 h, en l'église de Saclas.**

## Samedi thé chanson



**Les Samedis thé chansons,** en tournée depuis septembre dans l'agglomération de l'Etampois, vont faire escale le temps d'un après-midi à Etampes. Gilles Roucaute interprétera des chansons de sa composition, mais aussi de Bruce Springsteen, avec l'ambition de raconter, en français, ces histoires simples de tous les jours, d'hommes et de femmes à fleur de mots et de peau, dans le respect absolu des mélodies et du texte original. **Concert samedi 9 avril, à 17 h au Musée. Entrée libre.**

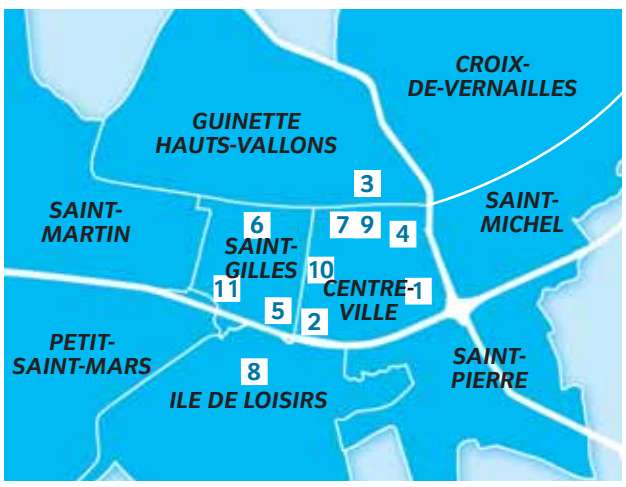
## Agenda. Ça se passe près de chez vous

**Jusqu'au 30 avril**
1 **Exposition** de sculptures et peintures de Jean-Pierre Michaut, à l'Hôtel Anne-de-Pisseleu. Présence de l'artiste tous les samedis, de 14 h à 17 h.

**Vendredi 8 avril**
2 **Loto** organisé par Etampes Rugby Club, début du loto à 20 h, à la salle des fêtes.

**Samedi 9 avril**
3 **Portes ouvertes de l'Institution Jeanne-d'Arc,** de 9 h à 12 h 30, au 11, boulevard Henri-IV.
4 **Racontines,** à 11 h, bibliothèque Diane-de-Poitiers.
Réservations au 01 64 94 05 65. Egalement mardi 21 avril à 10 h et mercredi 13 avril à 17 h.
4 **Conférence** dégustation sur les arts de la table, à 14 h 30, bibliothèque Diane-de-Poitiers.
5 **Soirée Hand +,** à partir de 15 h, au gymnase René-Jouanny.

**Samedi 9 et dimanche 10 avril**
6 **Braderie-brocante du Secours Catholique,** de 9 h à 17 h, au 3 ter, rue Léon-Grenier.




Retrouvez l'agenda complet sur :
**http://www.mairie-etampes.fr**

**Dimanche 10 avril**
7 **Ciné-concert *Métropolis*** proposé par CinEtampes, à 17 h 30, au Théâtre. Buffet participatif à 20 h.
Infos et réservations au 01 69 92 69 14.
8 **Brocante à l'île de Loisirs.**
9 **Avant-première** du film *Le Livre de la Jungle* dans le cadre d'une soirée solidaire du Rotary Club au profit d'Espoir en Tête, à 18 h, au cinéma La Rotonde. **Tarif unique : 15 €.**

**Mercredi 13 avril**
10 **Spectacle** *Un Raton trop Laveur* par les Marionnettes de la Tour Penchée, à 14 h 30 et 16 h, au théâtre Les Grands Solistes.

**Vendredi 15 avril**
11 **Concert** de Feryel (pop-rock), de 21 h à 23 h, au restaurant Pizza Zava. **Tél. : 01 69 58 72 79.**

**Samedi 16 et dimanche 17 avril**
2 **Grande braderie du Secours-Populaire,** de 9 h à 17 h, à la salle des fêtes.

**Le printemps est arrivé et le temps des vacances aussi,** à partir de ce vendredi 15 avril. Durant ces prochains quinze jours, les enfants vont avoir l'embarras du choix. / PAGE 5



## Repas des Aînés

Rien ne va plus, faites vos jeux. Près d'un millier de seniors sont attendus pour ce grand rendez-vous placé sous le signe du Casino, mercredi 20 avril au gymnase René-Jouanny. / PAGE 6



**La boulangerie du quartier Saint-Pierre** rouvre ce **mercredi 20 avril.** Eddy et Nathalie Bourgeois vous donnent rendez-vous dès 6 h 30.

Etampesinfo
LE JOURNAL DES ETAMPOIS

# Vie locale

# De sacrés talents !

**A taille humaine et grande par les talents qui l'habitent. L'actualité va une nouvelle fois donner l'occasion à Etampes de faire parler d'elle. Numéro spécial d'*Etampes info* qui regorge de personnalités représentatives d'une commune en tout point dynamique.**




**Terroir et savoir-faire.** Les 2 derniers producteurs de muguet d'Ile-de-France sont Etampois et de la même famille. Portrait de la nouvelle génération. Rémi Moyer-Peschoux.




**Leader européen de l'archerie.** L'excellence en ligne de mire pour la société Win&Win Archery. Implantée depuis 2014 dans le quartier Saint-Michel, l'entreprise fournit en matériel les meilleurs archers mondiaux.




**Innovation**. Edmond Lolliot fourmille d'idées. Il vient de créer une baguette magique pour les joueurs de pétanque fatigués de passer leur temps à se baisser. En route pour le concours Lépine.




**La crème de la crème des fromages**. Présente chaque samedi sur le marché du Centre-Ville, Françoise Moral réinvente la crème de fromage, notamment avec des produits locaux comme le safran et le cresson.

web
**Retrouvez toute l'actualité étampoise sur votre mobile.**

## Sports / PAGE 7

**Un Etampois aux Jeux olympiques de Rio**

Le nouveau champion de France sur 200m papillon, Jordan Coelho, a annoncé le 6 avril sa participation aux JO au Brésil. Enorme !

## Sortir / PAGE 8

**Hommage à Philippe Lejeune**

Deux ans après sa disparition, une plaque à la mémoire du fondateur de l'Atelier de la Vigne, sera apposée sur sa demeure du quartier Saint-Pierre.

## LA météo DE VOTRE week-end

| Samedi 16 avril | Dimanche 17 avril |
|---|---|
| *St Benoît-Joseph* | *Ste Anicet* |
| 8°/15° | 5°/13° |

**Retrouvez chaque jour l'indice de qualité de l'air sur www.mairie-etampes.fr**




### 110 000 plantes en représentation !

*« C'est comme les nominations aux Césars. Avant de recevoir les suffrages des habitants, les plantes qui vont être installées partout en ville vont faire l'objet d'une présentation spéciale. Cette année, 2 nouvelles font leur apparition : le zinnia et la célosi »,* annonce le chef de service.

### La ruralité en passe d'être véritablement reconnue ?

L'Ile-de-France ne se résume pas à ses villes. Les 2 millions de Franciliens qui vivent dans les territoires ruraux le savent bien, eux qui contribuent aussi pleinement à la vitalité et au développement de la Région. Raison de plus pour ne pas les oublier… Malgré une situation financière compliquée (-140 M€ cette année), la Région a voté son budget avec comme priorités l'investissement et… parmi d'autres domaines essentiels comme l'éducation, l'économie… la ruralité. Avec un montant de 23 millions, les territoires ruraux voient leur enveloppe budgétaire doubler. Représentant 1/6e de la population francilienne, les habitants du monde rural bénéfieront désormais de 1/6e des investissements nouveaux de la Région a fait savoir la présidente.

# Circuits courts : la proximité a du bon

***Du champ à l'assiette. Des produits d'ici, dégustés ici. Les slogans sont nombreux à vanter les mérites des circuits courts. Il ne s'agit ni d'une tendance, ni d'un effet de mode. C'est un enjeu environnemental, économique, social… majeur, mettant en avant une habitude de consommation qui n'est plus hors de prix. Au cœur d'un territoire rural, les Etampois ont tout à gagner de ce changement.***

## Le muguet étampois, une belle histoire de famille



**Il ne reste plus que 2 producteurs de muguet en Ile-de-France.** Et c'est à Etampes qu'ils se trouvent. Chez Francis Peschoux et depuis le 1er mars 2016 chez Rémi Moyer-Peschoux. Soutenu par Marc Peschoux, son oncle, horticulteur retraité, le jeune homme a décidé de faire perdurer la tradition et le savoir-faire familial. En effet, la culture du muguet à Etampes a commencé en 1924 avec André et Marie Peschoux, les arrière-grands-parents, puis Alfred et Colette Peschoux, ses grands-parents. Marc et Francis, les deux petits-fils ont pris ensuite la relève faisant évoluer chacun de leur côté la tradition familiale. *« Notre production est exclusivement destinée au marché de Rungis pour les fleuristes professionnels de toute la France »,* précise Rémi Moyer-Peschoux. Gage de qualité, depuis de nombreuses années, l'Elysée venait s'approvisionner en direct chez Marc. *« Mon grand-père m'a raconté qu'aux anciennes Halles de Paris, avant que Rungis MIN (marché d'intérêt national) n'existe, il vendait son muguet à la mère de Coluche qui était fleuriste sur les marchés parisiens. »*

### En cours de création, une activité maraîchère réservée aux restaurateurs

Encouragé par son oncle, Rémi reconnaît commencer avec un bon atout. *« Marc m'a cédé une bonne partie de ses griffes pour lancer ma culture. Je sais que mon muguet sera de bonne qualité. Il pousse en rhizome, se multiplie et tous les 3 ans, il est arraché pour être replanté en pot, pour floraison au 1er mai. »* En parallèle de cette culture, Rémi Moyer va renouer aussi avec une culture maraîchère (tomates, fraises, herbes aromatiques et courges) exclusivement dédiée pour le moment aux restaurateurs de la région. *« L'idée est de développer un circuit court avec des produits de qualité. Si cela est probant, je développerai mes cultures afin de les proposer aux particuliers. »*

### Vente du muguet : rappel de la réglementation

***« La vente ambulante du muguet sauvage est autorisée uniquement le 1er mai. Le muguet devra être vendu en l'état, sans racine, sans vannerie, poterie, cellophane, papier, adjonction de fleurs, plante ou végétal. Les vendeurs ne peuvent s'installer à moins de 40 mètres des boutiques des fleuristes. L'utilisation d'installations (bancs, tables…), de voitures, poussettes et de tout véhicule est interdite sur le domaine public communal »,*** **indique l'arrêté municipal.**

## Françoise Moral réinvente la crème de fromage

**Il y a encore 5 ans,** Françoise Moral dirigeait une entreprise de transport routier. A 45 ans, elle décide de changer de cap et reprend des études universitaires pour devenir affineur et faire renaître une spécialité : la crème de fromages. *« Autrefois, à l'occasion des fêtes locales, les affineurs de chaque région fondaient leurs propres fromages pour agrémenter les buffets campagnards. Mes crèmes de fromages associent des matières premières naturelles et locales. Certaines sont au cabri de chèvre et cresson bio de Méréville, au brie de Meaux et safran, au brie de Melun à la tomate et aux piments ou à la menthe… Elles sont simples et rapides à mettre en œuvre sur une tartine de pain grillé pour les apéros, une viande grillée, des poissons, dans une soupe, des pâtes… des sauces de salades »,* explique la spécialiste installée tous les samedis sur le marché, place Notre-Dame (juste en face de la pharmacie de la Fontaine). Le 23 avril prochain, elle proposera avec Richard Piriou, éleveur de volaille fermière à Guillerval, une dégustation de ses crèmes de fromages sur poulet cuit. **Ses produits sont également en vente à « La Ruche qui dit oui », chemin du Larris - avenue du 8-Mai-1945.**



## Du producteur au consommateur

### > « La Ruche qui dit oui » et ses 25 producteurs



***« Au tout début,*** *en septembre 2014, j'ai cherché les producteurs les plus proches afin de promouvoir l'économie du Sud-Essonne et les circuits courts »,* confie Josiane Krykwinski, la directrice de Val Emploi Services et de « La Ruche qui dit oui » d'Etampes. Soit 10 au total. Aujourd'hui, ils sont 25. Dernière venue, le GAEC de la famille Pigeon à Chauffour-lès-Etréchy avec ses œufs frais. *« Nous recherchons un boulanger d'Etampes pour avoir du bon pain de garde et des baguettes ».* Le nombre des adhérents de la Ruche, a lui aussi explosé en 2 ans. D'une cinquantaine dans les 2 premiers mois, ils sont passés à 670 ! ***« L'inscription est gratuite, tout se fait sur le site Internet laruchequiditoui.fr »***

**Distribution 1 jeudi sur 2, pendant toute l'année, de 17 h à 19 h au Pôle Economie Solidaire (chemin du Larris). Tél. : 01 69 78 04 55 (de 9 h à 12 h 30 et de 13 h 30 à 17 h).**

### > Potagers du Télégraphe : 80 variétés au choix



***« Aux Potagers du Télégraphe (PDT),*** *on cultive des fruits et des légumes, mais aussi une certaine idée de l'insertion professionnelle. »* En une formule, le directeur Thierry Durin a résumé l'état d'esprit de l'association, l'une des six structures du Pôle Economie Solidaire. Avec 17 tonnes de fruits et légumes de saison, 80 variétés réparties sur 5 hectares et 4 500 paniers vendus chaque année, les PDT obtiennent des résultats très concrets.

**Point de vente : 91, chemin du Larris, les mercredis et jeudis de 9 h à 17 h. Tél. : 01 69 16 11 11.**

### > L'AMAP de la Tour penchée prépare son retour

**Le 17 mars,** l'AMAP (Associations pour le Maintien d'une Agriculture Paysanne) Le Panier de la Tour penchée a stoppé sa distribution… pour mieux la reprendre le 5 mai. *« Pendant cette période d'arrêt, nous préparons les légumes de printemps et de l'été »,* explique Fabien Legendre, le maraîcher. Le principe est de souscrire un contrat à l'année avec un producteur, lequel s'engage à livrer sa production (légumes bio, volailles fermières, cresson, fromages de chèvre…), selon la quantité souhaitée, tous les jeudis de 18 h à 20 h, à la maison des associations Waldeck-Rousseau. Depuis la création en 2011, 3 emplois ont été créés sur l'exploitation.

**Renseignements : http://lepanierdelatourpenchee.org Tél. : 01 60 80 00 50.**


Rue de la Digue.


Rue Evezard.

### Rue de la Digue.

La démolition de la maison à l'angle des rues de la Digue et de Saclas est terminée. La construction des murets qui vont délimiter le square a commencé. Les deux rues vont faire aussi l'objet d'un enfouissement de réseau (ERDF et France Télécom). Le stationnement sera interdit rue de Saclas au fur et à mesure de l'avancée des travaux (durée 4 semaines). Merci de votre compréhension.

### RD207.

La voirie à la sortie de la ZAC du Parc Sudessor et au niveau du pont de la SNCF est en cours de réfection. Durée des travaux 6 semaines. Une déviation a été mise en place.

### Rue du Château.

Elle sera fermée à la circulation lundi 18 avril toute la journée et le stationnement sera interdit jusqu'au jeudi 21 avril pour des travaux d'extension du réseau ERDF.

### Rue Evezard.

Les réseaux (ERDF et France Télécom) sont en cours d'enfouissement et un nouvel éclairage public à l'image de celui des rues alentours est en train d'être posé.

### Avenue des Noyers-Patins.

Un toboggan a été installé sur l'aire de jeux. Un sol souple devrait être installé la semaine prochaine si la météo le permet.

# Patrimoine culturel : préserver et valoriser, un art local

***Après la journée mettant à l'honneur les Métiers d'Art, c'est une autre facette de l'ADN de la commune qui se voit reconnue et valorisée. Lundi 18 avril se tiendra la Journée internationale des Monuments et des Sites. Créée en 1983 par l'Unesco, cette manifestation a pour objectif de rappeler l'importance du patrimoine culturel dans la vie de tous les jours et de faire prendre conscience de sa diversité. Etampes ne pouvait qu'être présente à ce rendez-vous mondial. Au-delà de ses édifices prestigieux et de ses artistes talentueux, l'identité locale se dévoile aussi aujourd'hui dans le domaine économique.***

## Elle fabrique des arcs pour toute l'Europe. Un savoir-faire d'antan devenu high tech



**Concentrés de hautes technologies,** les arcs Win&Win Archery sont utilisés par les meilleurs archers du monde. Lucas Daniel en équipe de France en tir à l'arc olympique est d'ailleurs le représentant de la marque.

### Depuis 2 ans à Saint-Michel

Depuis 2 ans, Win&Win Archery France a un pied à terre à Etampes. *« Notre entreprise est la seule à approvisionner en matériel (arc, carquois, flèches, viseurs…) les 230 boutiques européennes spécialisées dans le tir à l'arc. Elle est une filiale de la maison mère installée en Corée du Sud »,* précise Marc Rouget, son PDG. *« Cette marque a été créée par M. Park Kyung Rae. Il connaît le tir à l'arc sur le bout des doigts. Il a été entraîneur national pendant 6 ans et membre de la Fédération de tir à l'arc Coréenne. Il participe activement à la conception de tous les produits Win&Win Archery pour le loisir, la compétition de haut niveau, mais également pour la chasse. Win&Win Archery est le leader au monde sur les branches d'arcs, la partie qui permet d'envoyer la flèche et sur la discipline olympique tir à 70 mètres arc classique, il fait partie des deux plus grosses entreprises mondiales. »*

### Au top de la technologie carbone, l'entreprise veut conquérir le marché du vélo

L'entreprise Win&Win Archery d'Etampes a aussi en charge un pôle Recherche et Développement. *« Nous testons de nouveaux matériaux, principalement le carbone, pour alléger les arcs et développons aussi de nouvelles gammes de matériels pour répondre à chaque type de tir. Il en existe près de 250 différents. Parmi eux l'arc en bois pour débutant, les arcs de très haut de gamme pour les Jeux olympiques… et les arcs à poulies pour les tirs 3D et la chasse. Cette dernière étant l'une de mes passions »,* confie Marc Rouget. *« Prochainement notre surface de stockage va passer de 200 à 550 m². Le fils du PDG de la marque Win&Win Archery va venir travailler à nos côtés afin de développer un nouveau marché. Celui des cadres vélos en carbone en Europe. »* L'entreprise Win&Win Archery installée dans le quartier Saint-Michel ne fait aucune vente en direct.

## Orgue Saint-Gilles : un sondage archéologique effectué avant la construction de la tribune

**Construit et livré par André Cattiaux, suite aux dons de plusieurs habitants du quartier Saint-Gilles, le nouvel orgue de l'église Saint-Gilles (l'ancien a été détruit lors des bombardements du 10 juin 1944) va bientôt avoir sa tribune. La 1re phase des travaux financée par la Ville vient de commencer.** ***« Deux carottages de terre ont été effectués à 3 mètres de profondeur la semaine dernière, à l'intérieur du narthex, pour sonder la nature du sol où seront installés les piliers de la future tribune d'orgue »,*** **explique Sylvain Duchêne, directeur du Patrimoine et des Affaires Culturelles.** ***« Et comme l'exige toute construction préalable sur un site classé au patrimoine historique, une reconnaissance archéologique a été menée par les archéologues de l'INRAP (Institut National de Recherches Archéologiques Préventives). Sans surprise vraiment pour ses spécialistes, des sépultures ont été trouvées. Autrefois dans la tradition chrétienne, certains fidèles fortunés demandaient à être enterrés dans l'église, la tête vers le soleil levant pour voir arriver le Christ le jour du jugement dernier. Les ossements vont être transportés dans les laboratoires de l'INRAP où ils seront analysés. Les travaux d'aménagement de la tribune devraient se terminer d'ici l'été prochain. Les réglages de l'orgue pourront alors commencer. Cela risque de prendre probablement plusieurs mois, l'accordage d'un orgue étant très complexe. On prévoit une inauguration au printemps 2017. »***



**Montant estimé des travaux : 90 000 €.**

## Notre patrimoine s'exporte

**Les œuvres de l'artiste peintre étampoise Louise Abbema** (1853-1927) n'en finissent pas de voyager. L'an passé, pendant 6 mois, un portrait de sa grande amie, l'actrice Sarah Bernhardt, était parti à Berlin pour l'exposition Homosexuality_ies. *« Elle a eu tellement de succès que la ville de Münster, près de Francfort, souhaite à son tour accueillir l'exposition. Le tableau va donc repartir fin avril pour 5 mois. 4 autres œuvres de l'artiste étampoise ont quitté le Musée pour Vernon et Louviers où se tient l'exposition Portraits de femmes, dans le cadre du Festival Normandie Impressionniste »,* relate Thomas Crosnier, responsable des collections au Musée.



Bienvenue chez Quiniou Conseil & Financement

Q.C.F CREDITS

Nelly Quiniou et son équipe vous accueille pour tous vos projets de crédits.

Regroupement de crédits, prêt immobilier, personnel, trésorerie, renégociation de prêts, avance sur épargne salariale…

Ouvert du lundi au samedi.
Lundi sur rendez-vous.
Mardi au vendredi : 9 h 30 à 13 h et de 14 h à 17 h 30.
Le samedi de 9 h 30 à 16 h 30.

quiniou@qcf-credits.fr
www.qcf-credits.fr
17, rue d'Enfer, angle place de la Bastille - 91150 ETAMPES
Tél. : 01 69 58 72 50 - Fax. : 01 69 58 72 35

Baugé Thomas
BTPS
Plombier/Chauffagiste
Installation/
Rénovation
06-29-88-67-75

# Etampes rend hommage

## 2 nouveaux livrets sur la Grande Guerre des Etampois




**Après un gigantesque travail de recherches dans les archives municipales, Clément Wingler, Jean-Claude Pommereau et Bernard Métivier poursuivent leur plongée dans la « Der des ders » avec *Les Prisonniers en Allemagne* (volume 6) et *Le Répertoire des Soldats Morts en 1914* (vol. 7) de la collection Mémoire(s) d'Etampes. « *L'objectif de notre travail collectif est non seulement d'identifier chacun des combattants ayant perdu la vie pendant la Grande Guerre, mais aussi de nous inscrire dans une démarche chère à la Ville d'Étampes : celle d'honorer la mémoire des Anciens pour établir un pont entre les générations et nourrir ainsi une réflexion sur le temps présent.* »**

**Les 2 livrets publiés par les Archives sont disponibles à l'Hôtel Anne-de-Pisseleu, aux Archives ou à la Bibliothèque intercommunale (4, rue Sainte-Croix), et sur www.mairie-etampes.fr > Sortir > Archives municipales.**

# En mémoire aux victimes de la déportation

**Déportation.** 71 ans après la fin de la Seconde Guerre mondiale, ce mot évoque immédiatement l'horreur, l'inhumanité dans ce qu'elle a de plus abjecte. Instaurée par la Loi du 14 avril 1954, la Journée nationale du souvenir de la déportation célèbre la mémoire de toutes les victimes de déportation et des morts dans les camps de concentration du IIIe Reich.

### 5 Etampois découvrent le camp de concentration d'Auschwitz-Birkenau avec la Mission locale

Un devoir de mémoire indispensable qui s'accompagne aujourd'hui d'une dénonciation de toutes les formes de barbarie. En effet, la transmission de l'histoire des hommes, des génocides perpétrés, de totalitarismes de toutes formes, participe à cette lutte implacable devant être menée contre le racisme et l'antisémitisme.

C'est dans le cadre d'une action visant à éduquer à la citoyenneté et à lutter contre les extrémismes, que la Mission Locale de l'Essonne a récemment amené 40 jeunes de 18 à 25 ans en Pologne, dans le tristement célèbre camp Auschwitz-Birkenau. 5 Etampois ont fait le déplacement. Ils ont découvert avec effroi le camp de concentration puis le Musée de la Shoah. Parmi eux, Savinien, 21 ans : « *Cette visite était très émouvante. J'ai été profondément marqué par le Musée de la Shoah où j'ai vu des valises avec des noms, des chaussures, des lunettes… On reste un bon moment sous le choc en prenant réellement conscience de ce qu'il s'est passé.* »



### Programme du dimanche 24 avril 2016

- **> *9 h 30 :* Rassemblement place du Jeu-de-Paume.**
- **> *9 h 45 :* Dépôt de gerbes sente Lucie-Aubrac, école Jean-de-La-Fontaine.**
- **> *10 h :* Dépôt de gerbes rue Pierre-Audemard.**
- **> *10 h 15 :* Dépôt de gerbes rue Reverseleux.**
- **> *10 h 30 :* Dépôt de gerbes rue Louis-Moreau.**
- **> *10 h 45 :* Dépôt de gerbes mail Gabriel-Gautron.**
- **> *11 h :* Dépôt de gerbes au Monument aux Morts.**
- **> *11 h 45 :* Allocutions suivies du verre de l'amitié dans les salons de l'Hôtel de Ville.**

## Bernard Laumière : élu président du Comité du Souvenir du Général de Gaulle de l'Essonne



**Le dévouement et le mérite récompensés.** Bernard Laumière s'est vu remettre, dimanche dernier, lors de l'Assemblée générale départementale du Comité du souvenir du Général de Gaulle de l'Essonne, qui se tenait à la salle des fêtes, la médaille et le diplôme du souvenir du Traité de l'Elysée. « *Cette distinction rappelle le traité de l'amitié franco-allemande signée par le Général de Gaulle et le chancelier Konrad Adenauer en 1963. Nous ne la délivrons que très rarement. Il y a en Essonne, en tout et pour tout, à peine 5 médaillés* », déclarait le major Pierre Bansard. Après l'élection du nouveau bureau du Comité départemental, Bernard Laumière a également été porté à la présidence par ses pairs. Et c'est aux côtés de Françoise de Bernalès, sa prédécesseure, qu'il a déposé une gerbe de fleurs au pied de la stèle du Général de Gaulle.












## Des vacances de champions

**Les enfants vont avoir le choix pour les vacances de printemps. Les animateurs sportifs ont prévu pour les 6-12 ans, le matin, du mini-tennis, du foot en salle la 1re semaine, des jeux d'opposition, du rugby flag la 2e semaine. Pour les 12-17 ans, accueil libre pour tous les après-midi sauf le mercredi. Contact : 06 30 23 47 03, inscriptions possibles sur etampes.fr. Pour le Service Animation et Médiation, le programme s'annonce chargé avec des sorties patinoire, du bowling, du vélo-rail ou encore de l'escalade avant le grand tournoi de foot semi-nocturne d'Oumar Sene, samedi 7 mai, de 18 h à minuit (inscription sur place au Stade Laloyeau, renseignements au 01 69 78 02 19). Pour les petits des accueils de loisirs, ce sera chasses aux trésors, sorties piscine, cinéma pour découvrir les nouvelles aventures de *Kung Fu Panda,* jeux d'orientation… Renseignements au 01 69 92 13 13. Programmes des vacances sur : www.etampes.fr > bandeau défilant**



# Magic ED : le couteau suisse de la pétanque

***Edmond Lolliot a plus d'un tour dans son sac. A la fois commercial, magicien et inventeur, le sémillant sexagénaire étampois a mélangé ses trois activités pour créer de toutes pièces sa dernière trouvaille : la Magic ED, une véritable baguette magique pour tous les joueurs de boules.***

**« L'idée m'est venue à l'été 2014,** *en pleine pétanque. J'avais mal au dos et je me suis rendu compte que l'on passait quasiment la moitié de son temps à ramasser quelque chose par terre.* » A partir de là, le cerveau d'Edmond n'a fait qu'un tour. *« J'ai commencé par me doter d'une baguette en polyéthylène, qui a l'avantage d'être à la fois très légère, flexible et résistante. J'ai ajouté un aimant puissant au bout, de manière à attraper facilement les boules en restant debout. Certes, il existait déjà des ramasse-boules avec une ficelle. Mais avec la tige rigide, on peut aussi attraper des boules jonchées dans des coins. »*

## Bientôt le concours Lépine ?

En amateur de pétanque qui se respecte, Edmond a pointé d'autres problèmes pour tirer de nouvelles conclusions. *« J'ai disposé un crochet à côté de l'aimant, afin de pouvoir récupérer le cochonnet. Et puisque j'avais un tube, peut-être pouvait-on faire autre chose. Comme inscrire les scores.*



*Chaque baguette a ainsi un décompte de 1 à 13, il suffit de bouger les 2 bagues pour y marquer le score. Et de l'autre côté, j'ai placé une autre bague que l'on peut également bouger pour mesurer la distance entre le cochonnet et les boules. Cette technique marchait jusqu'à une distance de 55 centimètres. J'ai alors décidé d'installer un système de rallonge coulissant pour aller jusqu'à 1, 20 mètre. »* Cerise sur le gâteau de ce « couteau suisse » de la pétanque : *« En plaçant une vis à tête plate sur l'aimant, on peut tracer les traits au sol pour délimiter les cercles avant chaque entame de partie. Il n'y a alors plus du tout besoin de se baisser, juste le plaisir de jouer. »* Et cela commence à payer. *« J'ai déjà vendu 500 exemplaires et une grande société m'en a commandé 1 000. Je réfléchis même à m'inscrire au concours Lépine l'année prochaine. »* Ne restez pas sur le carreau.

**Vous pouvez passer commande en contactant Edmond Lolliot, soit par téléphone au 07 82 02 34 24 soit sur le site www.comme-par-loisirs.fr. Tarif : 25 €.**

GRAND FRAIS

DEPUIS 1974
NOVOViANDE
BOUCHERIES

GRAND FRAIS

*Le dicton :* **En avril, l'onglet sur le grill**

**11€90**
le kg
*Origine Allemagne*

NovoViande : rue des Heurte-Bise, ZAC Bois-Bourdon, 91150 Etampes.
Ouverture tous les jours de 9 h à 20 h non stop et le dimanche de 9 h à 12 h 30.

# Vie locale

**ETAMPES INFO N°1041**
VENDREDI 15 AVRIL 2016

***Etampes info*** **suspend sa parution pendant les congés scolaires. Prochaine publication le vendredi 6 mai. D'ici là, retrouvez l'essentiel de l'actualité locale sur www.mairie-etampes.fr**



Du 11 au 15 avril se déroulait la 8e édition de la semaine artistique, sur le thème du voyage, au lycée Geoffroy-Saint-Hilaire. Photographie, musique, danse, théâtre, cinéma… Les élèves ont rivalisé de talent et fait sensation.

## Etat civil

### Bienvenue à

Le 16/03 : Yasmine Benchelik ; 01/04 : Aya Rebih ; 03/04 : Enzo Pinto Guerreiro Fernandes ; 04/04 : Aron Collignon ; Aymerick Ambouille ; 05/04 : Assya Lakhlifi ; Léna Ndiaye ; 06/04 : Ethan Waret ; 07/04 : Raphaël Le Bivic.

### Félicitations à

Le 09/04 : Seda Nur Karadag et Bayram Ibin.

### Elle nous a quittés

Le 07/04 : Jeanne Scalessi, 100 ans.

### Remerciements

• Annick et Philippe Gawski ses enfants, ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants, ainsi que toute la famille très touchés des marques de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès de Mme Arlette Berchère survenu le 28 mars 2016 à l'âge de 95 ans remercient les personnes qui ont apporté soutien et réconfort et s'excusent auprès des personnes qui n'auraient pas été prévenues.

## Infos pratiques

### ➨ PHARMACIES DE GARDE

**Dimanche 17 :** *SCHOM & CAMPAGNAC :* 20, place Notre-Dame, à Etampes.
**Dimanche 24 :** *FAUCON :* 48, Grande Rue, à Etréchy.
**Dimanche 1er mai :** *AIT AMIR ET MOULINE :* 89, rue Saint-Jacques, à Etampes.

### ➨ INFOS CINÉ

**Films et séances :**
***www.cinelarotonde-etampes.fr***
***CinEtampes : 01 69 92 69 14.***
***www.etampes.fr > Outils pratiques***

## Casino royal pour nos Aînés



**L'ADAGE PRÉTEND QUE LE CASINO GAGNE TOUT LE TEMPS.** Pas à Etampes. Ce sont bien nos Aînés qui gagneront le jackpot en allant au repas organisé par la Ville en leur honneur, mercredi 20 avril. Dans un gymnase décoré de machines à sous et de cartes à jouer géantes, les seniors auront le droit entre 2 plats d'un copieux menu (aumonière de Saint-Jacques, sot-l'y-laisse de volaille, mille-feuille de légumes…)au trio burlesque Groom Service, à des chorégraphies de 3 danseuses de charleston, à un accordéoniste ou encore à un créateur de coiffes extravagantes. Après le repas, direction la salle des fêtes pour un après-midi dansant.

**Repas le mercredi 20 avril, à partir de 12 h, au gymnase René-Jouanny, suivi de l'après-midi dansant, à 15 h, à la salle des fêtes.**

### Itinéraire et horaires du car pour le Repas des Aînés

**Café du Petit-Saint-Mars (11 h) ; Eglise Saint-Martin (11 h 05) ; Pizzeria Saint-Jacques (11 h 10) ; Espace Jean-Carmet (11 h 15) ; Ecole Jean-de-La-Fontaine (11 h 20) ; Emmaüs Bas (11 h 25), Carrefour Market (11 h 30) ; Commissariat (11 h 35) ; Café des Chasseurs (11 h 40) ; Maison de retraite Saint-Joseph (11 h 45) ; Résidence Clairefontaine (11 h 50).**
**Pour le retour, les Citadines seront à disposition.**

## L'arrêté des mineurs en vigueur

**L'arrêté municipal visant à protéger les enfants de moins de 13 ans et à assurer leur sécurité, entre en vigueur du vendredi 15 avril au soir au dimanche 1er mai inclus. Durant cette période, un mineur de moins de 13 ans non accompagné d'un adulte ne pourra circuler seul dans les rues de la commune entre 23 h et 6 h du matin. Merci de veiller à la bonne application de cet arrêté de bon sens.**

## horoscope DE LA semaine

**Bélier.** Vous êtes dans une période de transition. Les choses changeront très vite au cours de la semaine.
**Taureau.** Il vaudrait mieux planifier à l'avance vos réunions. Organisez-vous sérieusement.
**Gémeaux.** Vous serez enthousiaste et vous retrouvez confiance en vous. Tout va bien !
**Cancer.** Un léger désaccord avec une personne proche pourrait être résolu si vous faites des concessions.
**Lion.** Vous allez découvrir que la communication avec les autres s'améliore. Profitez-en !
**Vierge.** La prudence est de rigueur surtout s'il s'agit de prendre des décisions personnelles.
**Balance.** Vous êtes à bout et à cran. Soufflez, aérez-vous l'esprit, décompressez. Sinon attention...
**Scorpion.** Des réels changements se profilent à l'horizon. Vous sortez enfin d'une période délicate.
**Sagittaire.** Le ciel vous est particulièrement favorable en ce moment sur le plan personnel. Profitez-en.
**Capricorne.** Mesurez bien la portée de vos actes et de vos paroles. Vous pourrez être blessant (e).
**Verseau.** Vous allez devoir prendre de sérieux engagements. Ne le faites surtout pas à la légère.
**Poissons.** Baisse de forme ? Vous n'aurez plus le goût à faire des projets. Ne vous laissez pas aller !

## Info santé

**Changement d'adresse du laboratoire d'analyses médicales Clément,** anciennement situé au 85, rue Saint-Jacques, à retrouver désormais au 12, avenue de la Libération à Etampes.

## Travaux à la piscine Charles-Haury

**Dans l'optique des beaux jours et pour le confort des usagers de la piscine Charles-Haury (avenue du Marché-Franc), des travaux sur la toiture mobile vont se dérouler du lundi 18 avril au lundi 25 avril inclus. Sa réouverture est programmée pour le 26 avril.**

POMPES FUNÈBRES depuis 1929
Roger Marin
2, rue des Heurte-Bise
ZAC du Bois-Bourdon
91150 ETAMPES
✆ 01 60 80 02 49
www.pompesfunebresmarin.fr
24 h/24, 7 j/7
MARBRERIE - FUNÉRARIUM - CRÉMATORIUM
CONTRAT DE PRÉVOYANCE

**Etampes info**
*Hebdomadaire municipal.*
*N° ISSN 1245-1355.*
*12, rue Magne.*
*Tél. : 01 69 92 12 92.*
*Fax : 01 69 92 12 88.*
*Directeur de la publication : Jacques Sebaoun. Directeur de la Rédaction et Webmaster : Christine Martin.*
*Rédaction-photos : Christine Fougereux, Mathieu Roulleau, Benjamin Paschal.*
*Maquettiste : Murielle Kusy-Broudieu.*
*Secrétariat : Martine Sevestre. Publicité : Service Communication.*
*Impression : Imprimerie Prenant. Courriel : martinesevestre@wanadoo.fr.*
Certifié PEFC. Ce produit est issu de forêts gérées durablement et de sources contrôlées. pefc-france.org
PEFC 10-31-1190

## LIBRE EXPRESSION

***Comme le stipule le nouveau règlement intérieur ayant été présenté, débattu, et adopté pour cette mandature, un droit d'expression est garanti à toutes les listes siégeant au Conseil municipal.*** **Etampes info *publie désormais chaque semaine les textes qui lui seront parvenus dans les délais qui s'imposent à tous. Leur contenu est de la responsabilité de leurs auteurs.***

### Ensemble pour Etampes

**Aux nouveaux élus du Département et de la Région, ne nous décevez pas !**

**Respecter la parole donnée, tel doit être l'engagement d'un élu.**

A l'occasion des 2 dernières élections, les électeurs l'ont d'ailleurs rappelé avec force. **On doit dire ce que l'on va faire et faire ce que l'on a dit.** C'est pourquoi, ils ont choisi, et à juste titre, de sanctionner les candidats qui portaient les couleurs d'un gouvernement qui ne cesse de trahir, de mentir, de renier ses promesses.

**Ce message, personne ne doit l'oublier et surtout pas ceux qui viennent d'être élus. A la Région, comme au Département,** ils se doivent d'être à la hauteur de la confiance qui leur a été témoignée et des engagements pris devant nous.

De nouvelles majorités sont aujourd'hui en place dans ces 2 collectivités. Elles nous avaient promis d'être à nos côtés. **Elles doivent passer maintenant aux actes !**

Que ce soit en matière de développement du numérique, de transports, d'éducation, d'aménagement du territoire, de voirie, de services publics, de santé… leur soutien est indispensable. J'ai déjà commencé à leur rappeler que la parole donnée, ça doit être d'abord la parole tenue !

**Votre maire et les élus de l'équipe municipale**
**www.ensemblepouretampes.fr**

### Etampes qui Ose et Agit

**Faire Etampes autrement**

Les Etampois doivent le savoir. Au Conseil municipal, je vote **CONTRE** quand il le faut, **POUR** quand il le faut et **M'ABSTIENS** quand il le faut.

En effet, pour ma part, j'ai fait un choix politique clair: **FAIRE LA POLITIQUE AUTREMENT**. Au regard de l'actualité du monde et de notre pays en particulier, je refuse de participer **AU JEU POLITIQUE A LA PAPA. Nous sommes adversaires mais pas ennemis en politique. Le bien-être des Etampois dépend de notre vision politique.**

**Je ne fais pas d'amalgame entre la droite et la gauche. Je ne cautionne pas non plus la politique et l'action de la majorité municipale. Seuls les Etampois sont mon centre d'intérêt.**

Bonnes fêtes de Pâques à tous.

**Monsieur Pascal BONIN**
**Conseiller municipal « Etampes qui ose et agit »**
**Contact : etampesquioseetagit@gmail.com**

### Etampes solidaire

**Pour la transparence de l'attribution des places en crèche.**

Comme dans toutes les collectivités, une commission d'attribution des places en crèche existe pour déterminer les dossiers acceptés pour nos enfants. **Mais connaissez-vous le positionnement de votre dossier dans la liste d'admission ou les critères d'admission dans cette structure ? Connaissez-vous les membres de cette commission ?** L'opacité qui règne sur les attributions est inacceptable et demande à être révisée. **La transparence est la seule façon de « tordre le cou » aux petits arrangements entre amis. Au niveau national, ils veulent contrôler nos comptes bancaires (RSA) mais localement ils refusent que les citoyens contrôlent leur gestion….** Développons encore ce service à la population pour tendre vers le 0 refus de place en crèche.

**Mathieu HILLAIRE, votre élu Étampes Solidaire.**
**Site: http://www.etampes-solidaire.fr/ contact: etampesolidaire@free.fr**

### Etampes citoyenne et solidaire

**L'OPIEVOY DISSOUS ; ET LES LOCATAIRES ?**

Au 31 décembre prochain, l'Office Public HLM « OPIEVOY » sera dissous. Comme la présidente de la Région, le président du Conseil Départemental de l'Essonne a rejeté toute idée de reprise. A Etampes, ce sont 842 logements qui sont concernés et **les locataires ne doivent pas faire les frais de cette situation !**

Cette volonté n'est pas sans conséquences pour les territoires, les villes, les habitants qui pourraient être confrontés à des hausses de loyers importantes et la vente à la découpe d'une partie des logements. **LE MAIRE DOIT PRENDRE SES RESPONSABILITES**. La cohésion sociale est à ce prix et **la création d'un office public HLM départemental doit être le seul objectif envisageable**.

**François JOUSSET - Liste Etampes Citoyenne et Solidaire**
**http://www.etampescitoyennesolidaire.fr**
**courriel : jousset.francois@gmail.com**

## Foot : journée de détection et de sélection au collège

**Grâce au partenariat établi entre le Football Club d'Etampes (FCE) et le collège de Guinette, des élèves de l'établissement tenteront d'intégrer la fameuse Section Excellence, samedi 23 avril. *« Le matin, auront lieu des tests techniques, l'après-midi sera réservé à des jeux et à un match contre les joueurs de la section déjà en place »*, détaille Gaël Da Costa, le responsable.**
***« La Section Excellence Sportive Football compte 35 éléments. Ils ont 6 heures d'entraînement par semaine. Jusqu'à maintenant, c'est une belle réussite tant sur le plan sportif qu'au niveau scolaire. »* Si la conduite de balle est importante, la conduite tout court l'est encore plus. *« Les jeunes qui pourraient nous rejoindre doivent avoir un comportement irréprochable, sur et en dehors du terrain. »***
**Samedi 23 avril, de 9 h 30 à 15 h 30, à l'Espace sportif Jo-Bouillon.**
**Inscription au 06 49 83 28 35 ou : gaeldcg@yahoo.fr**

## 17e Challenge des Etoiles




**Venez supporter les U12/U13**

# Billard anglais : une championne du monde comme capitaine



***Elle est leur capitaine mais aussi leur coach. Celle qui les motive. Elle fait également partie des Makarska, l'une des 8 équipes évoluant dans le bar discothèque Le Vogue. Mais Isabelle Vaudaux a surtout été titrée en 2004 championne du monde par équipe de « Pool », sous les couleurs tricolores, en Angleterre. Une joueuse hors-pair qui est en train de mener son équipe tout droit vers la Nationale 1.***

***« J'ai commencé il y a 19 ans à Etampes** dans un petit troquet. J'ai été sacrée championne du monde par équipe en 2004. J'avais 33 ans. C'était à Bridlington en Angleterre »*, se remémore avec émotion Isabelle Vaudaux. *« C'est une grande fierté d'avoir fait partie de la 1re équipe française féminine championne du monde. En finale, nous avions battu les Ecossaises qui sont ensuite devenues des amies. Les Anglaises ne sont pas forcément les meilleures en billard anglais ! »* Déjà sacrée au plus haut niveau, c'est toujours l'esprit d'équipe qui l'anime lorsqu'elle joue aujourd'hui en Nationale 2. *« Makarska est composé de 9 joueurs au total même s'il y a un 4 majeur. Je suis la seule femme. Domingo Da Costa est vraiment au top avec 70 % de victoires. Thibault Fontaine qui a la vingtaine, progresse de façon vertigineuse depuis quelques années, et a intégré l'équipe cette saison. Alvaro De Almeida est le 3e meilleur élément de notre 4 majeur. Il a une très bonne vision du jeu. Il réfléchit à toutes les possibilités pour pouvoir fermer et ne pas laisser rejouer l'autre. »*

### Entraînement le samedi, compétition le dimanche

Le samedi soir, après l'entraînement de 17 h à 20 h au Vogue (9, rue du Haut-Pavé), ils se retrouvent à la Pizzeria Saint-Jacques. Ils refont l'entraînement et se motivent pour leurs rencontres du lendemain. *« Actuellement, nous sommes 1er au classement dans notre poule du championnat de Nationale 2. Sur 13 rencontres, nous en avons remporté 11 pour 1 nul et 1 défaite. Il y a 5 poules au total. Les 5 équipes qui termineront 1res se rencontreront à Gien (45), le week-end du 20-22 mai. Les 3 meilleures accéderont à la Nationale 1. Hors championnat, il y a aussi 10 opens (compétition individuelle) organisés chaque année en France. »* Comme celui qui s'est tenu à Morigny-Champigny, du 25 au 28 mars dernier. Certains membres de l'équipe étampoise étaient présents, en compétition et/ou dans l'équipe organisatrice. Vous souhaitez les rejoindre ? Le cercle n'est pas fermé. *« Nous jouons dans une salle commerciale. C'est ouvert au public. Tout le monde peut venir voir les matchs le dimanche après-midi. Débutants ou confirmés peuvent nous rejoindre à partir de l'âge de 16 ans. »*
**Tél. : 06 88 22 51 10.**

## Tennis : les gagnants sont...



**Ce samedi** se déroulaient les finales des tournois seniors du Tennis Club d'Etampes (TCE). Chez les hommes, Richard B. l'a emporté face à Efflam Vicart (6/2 6/2). En double hommes, Jean-Claude Callioni et Marc Hefe sont battu en 2 sets ( 6/2 6/3) leurs adversaires. Chez les féminines, Bénédicte Koch a réussi à se défaire de Anne Mialhe (6/4 6/0). Le dimanche, un tournoi spécial était organisé pour les jeunes à partir de 7 ans. Victoire finale pour Clément Pradot. Premier succès pour cette graine de champion.

## Jordan Coelho en route pour Rio



**Avec un temps de 1'56", Jordan Coelho a décroché un nouveau titre de champion de France sur 200m papillon. Une performance de haut vol pour le nageur étampois qui, du haut de ses 24 ans, remporte pour la 6e fois consécutive cette épreuve. Le 6 avril, il annonçait une autre excellente nouvelle : *« Je suis sélectionné pour les JO. Merci d'y avoir cru avec moi, mon rêve se réalise. Je mesure le chemin parcouru et pense donc forcément aux entraineurs qui m'ont permis d'en arriver là, notamment à Sylvain Picault, mon 1er coach à Etampes Natation. »***

## Voltige équestre à l'île de Loisirs



**Dimanche 10 avril,** près de 9 clubs et 114 cavaliers avaient fait le déplacement au centre équestre de Vauroux. Etampes était représentée avec deux équipes et une voltigeuse en individuelle. Laurène Groperrin a terminé 1re du championnat départemental en club 1, les deux équipes se sont également distinguées, en se hissant toutes deux, chacune dans leur catégorie respective, à la seconde place du championnat. *« Encore un concours le 29 mai, et notre équipe 2 devrait participer au championnat de France du 7 au 10 juillet à Lamotte-Beuvron (41) »*, se réjouit Doriane Picavet, monitrice d'équitation.

France Ravalement IDF
RAVALEMENT ISOLATION
RGE QUALIBAT
DEVIS GRATUIT
La valeur ajoutée à votre Patrimoine
Particuliers et Professionnels
26 rue des Cordeliers - 91150 ÉTAMPES
01 69 58 73 81
franceravalement.idf@gmail.com - www.fridf.fr

Crédit d'impôt 30% sur votre Projet de Rénovation*
PLUS DE 24 ANS D'EXPERIENCE A VOTRE SERVICE
MENUISERIE M.T.C.
LA BOUTIQUE DU MENUISIER
PVC • BOIS • ALU • MIXTE
Un spécialiste près de chez vous
FABRICATION FRANÇAISE
FOIRE DE PRINTEMPS DU 2 AU 30 AVRIL 2016
- 15 % SUR TOUTES COMMANDES
LA BOUTIQUE DU MENUISIER VOUS PROPOSE
FENÊTRES - VOLETS - PORTES D'ENTRÉE - PORTES DE GARAGE
PORTAILS - CLÔTURES - PERGOLAS...
M.T.C - LA BOUTIQUE DU MENUISIER - 31, avenue des Grenots - ZI - ETAMPES
DU LUNDI AU SAMEDI AU 01 60 80 07 94
contact@mtc91.fr - Port. : 06 22 88 36 68
RGE QUALIBAT
HÖRMANN

Plus d'infos sur
www.mairie-etampes.fr



## Tournoi d'échec dans la Cité royale

**Avec ses 2 prestigieuses tours, Etampes était prédestinée à être une ville adepte du jeu échec. *« Nous organisons dimanche 24 avril un open rapide, la coupe Daniel Demoisson, du nom du fondateur de notre club »,* précise Nicolas Bédus, président de la section étampoise. Il est grand temps de s'inspirer de Garry Kasparov ou Bobby Fisher pour participer à ce tournoi homologué, ouvert à tous les licenciés. Dans une ambiance studieuse et tendue, les pendules d'échec marqueront la cadence de 2 x 20 minutes. Pour l'emporter, 2 chemins : le classique échec et mat ou la fin impartie du temps pour le joueur adverse. Ils seront au moins une soixantaine à se disputer les nombreuses récompenses et coupes. Dimanche 24 avril, de 10 h 30 à 17 h 30, à la salle des fêtes. Tarifs : 25 € adultes, 15 € jeunes. Inscriptions par SMS au 06 62 70 45 15 ou nicolas.bedus@live.fr**

# En souvenir de Philippe Lejeune



***Le 24 avril 2014, le peintre Philippe Lejeune, fondateur de l'Ecole d'Etampes, laissait orphelin tous ses anciens élèves et admirateurs. Dimanche 24 avril 2016, à 12 heures, la Ville d'Etampes et la famille honoreront la mémoire du « maître », en scellant une plaque souvenir sur le mur de sa demeure familiale, qui abritait aussi son atelier.***

**Il y a 2 ans,** Etampes perdait un de ses plus illustres artistes : Philippe Lejeune. Le créateur de l'Atelier de la Vigne dont les locaux sont situés en Centre-Ville. Mais c'est dans le quartier Saint-Pierre, au 22, rue Sadi-Carnot que le peintre avait ses habitudes. C'est en effet dans cet ancien presbytère, donnant autrefois sur le jardin du Château du Bourgneuf, que Philippe Lejeune a vécu toute sa vie. *« Ses parents, Pierre et Marcelle-Marguerite Lejeune, qui habitaient Montrouge en avaient fait l'acquisition pour passer leurs week-ends à la campagne »,* rappelle Maximilien Choussy, le petit-fils. Cette demeure familiale a vu grandir 2 générations d'enfants. Philippe et ses frères, Jérôme et Rémi, puis Bérénice, Valérie et Sophie, les filles du peintre et de Geneviève Dormann.

Dans le hangar, Philippe Lejeune, bricoleur hors pair, y avait installé son atelier de peinture. Il avait lui même construit les murs et monté une verrière pour y faire entrer la lumière. C'est aussi, dans cette demeure, que l'ancien élève de Maurice Denis a créé toute son œuvre. *« Son atelier n'a pas bougé depuis son décès. Une toile inachevée est sur son chevalet »,* déclare Bérénice Cannavo, sa fille. *« Il n'est pas exclu, que nous l'ouvrions un jour au public pour qu'il puisse découvrir l'endroit où il a vécu et travaillé »,* reprend sa sœur Sophie Choussy nouvelle résidente du lieu.

## « Volumes et Lumières »



**Dessiner et sculpter** font partie de l'univers de Jean-Pierre Michaut depuis longtemps. Mais ce qui était un loisir prenant s'est, progressivement, mué en une passion dévorante, à laquelle il se consacre pleinement depuis une quinzaine d'années. Après avoir exploré différents courants artistiques, l'artiste s'exprime aujourd'hui principalement dans le figuratif. Les portraits et les nus, confectionnés en terre et plâtre, lui permettent de donner libre cours à ses recherches sur l'expression et le mouvement. Il utilise ensuite ses sculptures comme modèles pour ses tableaux. *« Nous suivons l'artiste depuis ses débuts. Nous sommes venus de Versailles pour voir cette exposition. Ses tableaux et sculptures sont superbes. J'adore ses jeux de lumières, elles mettent bien en évidence les volumes »,* s'émerveillaient Ghislaine et Nicole. *« Il a aussi le sens du détail, les mains et les pieds sont réalisés à la perfection »,* observait Michel. *« Il est talentueux et de surcroît très sympathique. J'ai pu discuter avec lui. »* **Exposition jusqu'au 30 avril à l'Hôtel Anne-de-Pisseleu. Entrée libre.**

## Hugo à nouveau à l'affiche des Solistes



**Après la version très Hugolienne** du *Dernier Jour d'un condamné* interprété par Alain Leclerc, le mois dernier, Saïda Churchill et Romain Bouteille ont trouvé intéressant de proposer une autre variation et d'en faire la comparaison. Qui mieux que Lucilla Sebastiani pour mettre en valeur ce texte ? Car il faut de l'étoffe pour incarner cette condamnée qui parle de la vie d'une façon si lumineuse. **Représentations vendredi 15 et samedi 16 avril, à 20 h 30 et dimanche 17 avril, à 16 h au Théâtre Les Grands Solistes.**

## Pierres précieuses pour les tout-petits



**En Chine, depuis la plus haute antiquité, les pierres font l'objet d'une véritable vénération. D'anciennes légendes leur attribuent même des pouvoirs magiques. D'ailleurs savez-vous à quoi rêvent les pierres lors d'une tempête, le long d'une cascade, à côté d'un dragon d'eau ? *Rêves de Pierre* de la Compagnie du Porte-Voix vous le révèlera. Ce spectacle étonne, émerveille, tout en offrant à l'enfant, dès 6 mois, la possibilité de parcourir le monde. Réservation : 01 69 92 69 07. Mercredi 4 mai, à 16 h 30, au Théâtre.**

## Faites le plein de vide-greniers



**Vider sa penderie,** son garage ou sa cave tout en se faisant un peu d'argent. Dénicher des objets d'antan, pas chers, et leur offrir une 2e vie… Tout le monde trouve son intérêt dans les vide-greniers. Cela tombe bien, plusieurs rendez-vous sont annoncés. **Dimanche 1er mai,** le Groupe d'Animation de la Tour Penchée (GATP) investira la place de l'Ouche dans le Quartier Saint-Martin. **Dimanche 8 mai,** le cadre bucolique de l'île de Loisirs accueillera sa traditionnelle brocante mensuelle. **Les autres dates sur www.mairie-etampes.fr > Agenda.**

## Agenda. Ça se passe près de chez vous

**Samedi 16 et dimanche 17 avril**
**Grande braderie du Secours Populaire,** de 9 h à 17 h, à la salle des fêtes.

**Samedi 16 avril**
**Spectacle** *Le Bonhomme de Pain d'Epice* par les Marionnettes de la Tour Penchée, à 15 h 30, Bibliothèque Ulysse.
Réservations au 01 69 78 06 67.
**Soirée dansante** de l'association Rec Action, à 20 h 30, Espace Jean-Carmet.
**Conférence d'Etampes Histoire** *Etampes, ses environs et la peinture de paysage de 1750 à nos jours,* présenté par Thomas Crosnier, à 16 h 30, salle Saint-Antoine.
**Matinée portes ouvertes** pour préparer le prochain Téléthon, de 9 h à 12 h, salle Saint-Antoine.

**Mardi 19 avril**
**Nuitée en famille,** avec la Cie des Châtaigniers, à 20 h 30, Espace Camille-Claudel.

**Mercredi 20 avril**
**Repas des Aînés,** à partir de 12 h, au gymnase René-Jouanny.

**Du vendredi 22 au dimanche 24 avril**
**Spectacle** *L'Ordinateur Occidental* par Romain Bouteille, à 20 h 30 vendredi et samedi, à 16 h le dimanche, au Théâtre Les Grands Solistes.

**Samedi 23 avril**
**Atelier** fabrication d'un carillon nature, de 9 h 30 à 12 h 30, au local du CPN Val-de-Seine.
Renseignements au 01 69 78 24 01.
**Ateliers jeux,** à 14 h 30, Bibliothèque Diane-de-Poitiers.
**Loto,** organisé par les Anciens Sapeurs Pompiers Sud-Essonne, début des parties à 20 h, salle des fêtes.

**Du vendredi 29 avril au dimanche 1er mai**
**Spectacle** *Amour et Chocolat* par Paolo Touchoco, à 20 h 30 vendredi et samedi, à 16 h le dimanche, au Théâtre Les Grands Solistes.

**Samedi 30 avril**
**Spectacle de danse africaine** par l'association franco-sénégalaise Sufu Africa, à 19 h, salle des fêtes. Réservation au 07 81 11 71 15.

**Mercredi 4 mai**
**Visite découverte** de la Tour de Guinette, à 15 h, devant la Tour.

**Samedi 7 mai**
**Don du sang,** de 10 h à 16 h, à la salle des fêtes.

### Commémoration



**71e anniversaire de la Victoire des Troupes Alliées,** dimanche 8 mai, **à partir de 9 heures, au cimetière Notre-Dame.**

### Réunions de Quartier

➜ **Saint-Martin, lundi 18 avril, *à 19 h,*** à l'école Hélène-Boucher "élémentaire".
➜ **Centre-Ville / Saint-Gilles, mardi 19 avril, *à 19 h,*** à la salle Saint-Antoine.
➜ **Guinette / Hauts-Vallons, mercredi 20 avril, *à 19 h,*** à l'école Eric-Tabarly.
➜ **Saint-Michel, jeudi 21 avril, *à 19 h,*** à l'école Le Port.
➜ **Saint-Pierre, vendredi 22 avril, *à 19 h,*** à l'école Pauline-Kergomard.

*Une Ville à l'écoute de ses habitants*

## Spécial Commerce local

Ouverture de la boulangerie à Saint-Pierre qui fait déjà le bonheur des habitants du quartier, inauguration de l'enseigne Darty, ce mardi 3 mai... Zoom sur toutes les nouveautés.

/ PAGE 3

## Ecoles

En cette semaine de pont placée juste après une quinzaine de jours de vacances scolaires, les enfants et enseignants de toutes les écoles d'Etampes ont repris le chemin des classes. Retour sur la rentrée au groupe scolaire Jacques-Prévert. / PAGE 2



## Un repas des Aînés version casino qui n'a fait que des heureux.

/ PAGE 5

Etampesinfo
LE JOURNAL DES ETAMPOIS

# Vie locale et artistique

# Les Bidochon fêtent leurs noces d'émeraude



### Leur créateur est un Etampois, Christian Binet.

« *Il y a 40 ans, je dessinais pour la 1re fois Robert et Raymonde dans le magazine* Fluide Glacial. *Dans le 1er album, intitulé* Roman d'amour, *ils se rencontraient grâce à des petites annonces et se mariaient. Ce que j'ai raconté il y a 40 ans est toujours valable car je m'attache au comportement humain. Les gens se reconnaissent dans certaines situations. Les Bidochon, c'est M. et Mme Tout le monde. J'ai la chance d'avoir un lectorat fidèle qui a traversé les générations. En dédicace, les jeunes lecteurs me disent que leurs parents et grands-parents adorent mes personnages* », raconte Christian Binet, arrivé à Etampes avec ses parents dans les années 1960 et toujours très attaché à la Cité royale. C'est d'ailleurs à Etampes que l'auteur a réalisé une œuvre immense. Les Bidochon, ce n'est pas moins de 21 albums, une pièce de théâtre en 1989 et un long métrage en 1996. Leur dernier Opus vient de sortir aux éditions *Fluide Glacial*. Il s'intitule *Il était une fois Les Bidochon - 40 ans de bonheur absolu...* et surtout pas une ride. Une rétrospective fabuleuse accompagnée de témoignages, d'explications et de collaborations artistiques. Autres rendez-vous proposés par Christian Binet, la sortie en septembre d'un livre sur la musique, *Petites vacheries entre musiciens* dont il a réalisé les illustrations, et une nouvelle BD des Bidochon, cette fois, au musée.




### LA météo DE VOTRE week-end

| Samedi 7 mai | Dimanche 8 mai |
|---|---|
| Ste Gisèle | St Désiré |
| 10°/23° | 11°/24° |

Retrouvez chaque jour l'indice de qualité de l'air sur www.mairie-etampes.fr

web

**Retrouvez toute l'actualité étampoise sur votre mobile.**



## Visite scolaire : Maine in Etampes

***« Depuis 2007, nous avons eu des échanges avec des établissements du Mississippi et de Californie, mais c'est la 1re fois que nous recevons des élèves du Maine, état situé à l'extrême Nord-Est des Etats-Unis »,*** **expliquait Sylvie Cathala, professeur d'anglais au lycée Geoffroy-Saint-Hilaire. Du 14 au 22 avril, 29 jeunes de York ont ainsi découvert la France et son incontournable Tour Eiffel, les châteaux de Fontainebleau et Chamarande, la Collégiale Notre-Dame et l'île de Loisirs locale. *« L'accueil et le séjour ont été extraordinaires »,* s'extasiait la professeur américaine, Nancy Stevens. Les élèves, aussi, étaient ravis. *« J'ai beaucoup aimé les monuments historiques d'Etampes, surtout les églises et les rues pavées qui datent du Moyen Age »,* expliquait Derek. Rendez-vous est d'ores et déjà donné l'année prochaine aux Etats-Unis.**

# Jacques-Prévert : l'Agence Régionale de Santé (ARS) donne son feu vert

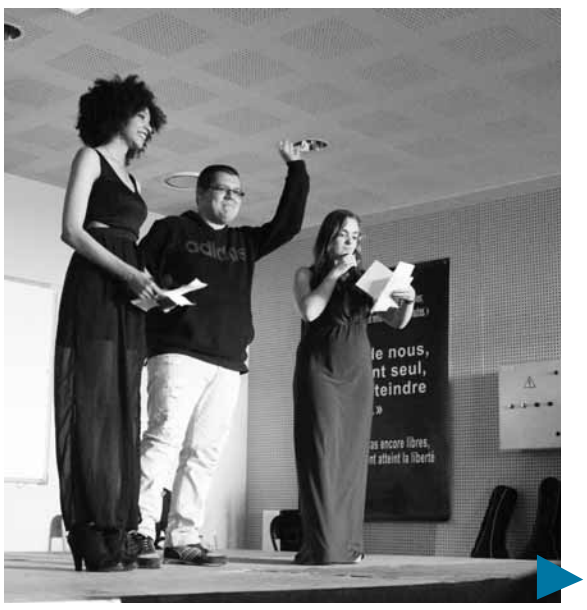


***Retour à la normale. Lundi matin, comme devant tous les autres établissements scolaires de la commune, parents et enfants attendaient l'ouverture des portes de leurs écoles (maternelle et élementaire). Le vendredi précédent, l'autorisation d'ouverture avait été communiquée par l'ARS.***

***UNE PETITE POINTE D'APPRÉHENSION… ET UN GRAND SOULAGEMENT AU FINAL.*** Lundi n'était pas une rentrée comme une autre à Jacques-Prévert. *« J'étais forcément un peu inquiète. C'est légitime. Mais j'ai voulu que mon enfant fasse sa rentrée normalement car j'ai considéré qu'il n'y avait pas de risque particulier. Les professeurs étaient présents, le maire, l'inspectrice aussi. Pour moi, c'était presque un jour comme un autre. C'était important que mon fils retrouve ses camarades et ses professeurs pour évacuer toute l'angoisse qu'il a eue. Pendant les vacances, il ne m'en a pas trop parlé. C'est seulement le dernier week-end qu'il a voulu en discuter. Je l'ai rassuré en lui disant qu'il pouvait aller à l'école en toute sécurité et en toute tranquillité. Sa première journée s'est bien déroulée. Il est passé à autre chose. »* Comme Sabah, parent d'élève d'un garçon de 9 ans, en classe de CM1, si la journée du 15 avril était toujours dans les esprits, la 1re journée de classe de leurs enfants a permis aux parents d'être plus rassurés. C'est vendredi dans la journée que la situation s'est décantée avec la réception de l'autorisation d'ouverture du groupe scolaire par l'ARS. Cet organisme d'Etat indépendant sollicité par le maire avait en effet été chargé d'analyser les prélèvements effectués par un laboratoire. Des investigations qui n'ont rien donné. Mais l'ARS a formulé des recommandations en matière de ventilation des classes. Des préconisations que la ville d'Etampes en partenariat avec l'Education nationale a déjà commencé à mettre en œuvre. « *Des réunions se sont tenues avec les agents pour rappeler la nécessité d'aérer les classes. Les enseignants ont aussi été sensibilisés. Un laboratoire va venir faire de nouveaux tests. J'ai demandé que soient installés des détecteurs de $CO^2$ et un système de ventilation »,* a ainsi indiqué Franck Marlin après avoir reçu des parents élus au conseil d'école.




## 1re édition des Mandela Talents Awards



Une ambiance de folie, un public conquis, des applaudissements nourris, des élèves survoltés, des candidats talentueux, des professeurs attentifs aux prestations de leurs élèves. Tous les bons ingrédients étaient réunis pour la 1re édition des Mandela Talents Awards mardi 3 mai dans l'enceinte de la salle polyvalente. *« Les élèves de 2 classes, une 1re Bac Pro commerce et une Terminale Maintenance et Equipement industriel, ont préparé cet évènement depuis novembre dernier. Ils ont été très impliqués »,* rappelle le proviseur du lycée Nelson-Mandela, Arnaud David. Plusieurs catégories avaient été créées : chant, sport, musique, danse, écriture, dessin et même déguisement de mangas.

## Un pommier plein de valeurs planté à Marie-Curie



**La plantation d'un arbre,** surtout dans une école, a tout d'un symbole.
Un mois jour pour jour après avoir enraciné un arbre de la laïcité à l'école maternelle Pauline-Kergomard, c'est à Marie-Curie que l'arbre de la « parentalité » (un pommier reinette) a été mis en terre le 14 avril dernier. Aux côtés des représentants de l'Education nationale et des élus de la commune, les enfants ont applaudi à la nouvelle présence de cet arbre dans leur école. *« C'est l'arbre des valeurs de l'Ecole. Comme la laïcité que l'on transmet dès la maternelle. Car dès l'école maternelle, on travaille et on développe des valeurs qui doivent être également véhiculées dans les familles. Comme le respect du travail réalisé par les employés municipaux aujourd'hui mais aussi le respect de la nature »,* a souligné Odile Kerboul, la directrice de l'école maternelle. *« C'est aussi l'arbre de la parentalité car dès le mois de septembre, on invitera tous les parents d'élèves de l'école pour faire, non pas une kermesse, mais une fête autour des valeurs de l'école. »*

## Quartier propre : les enfants de Jean-de-La-Fontaine montrent l'exemple



**L'opération Essonne verte Essonne propre (EVEP),** pilotée par le Conseil départemental, est devenue une fable récitée par cœur pour les élèves de Jean-de-La-Fontaine (JDF). Pour la 7e année consécutive, 225 enfants (toutes les classes de l'école élémentaire et les classes de grande section de maternelle) ont activement participé au nettoyage des abords de l'école dans le quartier de la Croix-de-Vernailles.

***« Je ramasse tout ce que je vois*** *et qui ne devrait pas être par terre : mégots, sacs plastiques, emballages de bonbons… Ce que je fais aujourd'hui, c'est bon pour l'environnement de mon quartier »,* appréciait fièrement une jeune participante.
Autres volets instructifs de la matinée. *« Des enfants ont réalisé des œuvres d'art exposées au 1er étage de l'école élémentaire. Un maître de CP a donné des éléments d'explication aux élèves afin qu'ils puissent comprendre le recyclage. De mon côté, je leur ai diffusé une émission de « C'est pas sorcier » portant sur le recyclage et les éco-gestes »,* expliquait Johan Chevillard, professeur d'une classe de CM2, et membre actif de l'association USEP Les Lièvres de la Fontaine.
**Les autres actions locales sur www.etampes.fr > actu**

### L'Adresse change de look

**Les travaux ont duré plus de 3 mois. L'agence immobilière (location, vente, achat et mobilier, gestion et syndicats) créée par Guy Savignac en 1995, a tout changé. Réfection de la façade, de la vitrine, des murs, des plafonds, une nouvelle enseigne, un réagencement de l'intérieur - l'open space laisse désormais place à des bureaux fermés -, un espace d'accueil agrandi… La devanture et les locaux du 17, rue Aristide-Briand n'ont plus rien à voir avec le passé, comme ont pu le découvrir clients et partenaires à l'occasion de l'inauguration. 17, rue Aristide-Briand. Ouvert du lundi au samedi de 9 h 30 à 12 h 30 et de 14 h à 19 h. Site : www.ladresse.fr**



### De nouveaux locaux pour la MACIF

**Le matin au 80, rue Saint-Jacques. L'après-midi, 5 numéros plus loin. Tout en continuant à accueillir les clients, la MACIF a déménagé dans la même journée. L'agence spécialiste en assurance habitation, auto, mutuelle santé, prévoyance et service bancaire, a officiellement inauguré ses nouveaux locaux le 19 avril, en proposant un atelier prévention incendie pour sensibiliser sur les risques domestiques. 85, rue Saint-Jacques. Ouvert du lundi au vendredi de 9 h à 12 h 30 et de 14 h à 17 h 30 (sauf le mardi, ouverture à 10 h).**

# C'est ouvert !
# Ça bouge du côté du commerce local

## Du bon pain de retour à Saint-Pierre



***« Voilà notre boulangerie tant attendue »,*** clamait Marcel tout sourire à son entrée dans le local refait à neuf. *« C'est super, ça nous avait manqué »*, affirmait pour sa part Didier, de la rue Sadi-Carnot. Tous 2 habitants du quartier Saint-Pierre, ils l'attendaient de pied ferme cette ouverture. Et ils n'étaient pas les seuls. Pour leur 1er jour d'activité, le mercredi 20 avril, les nouveaux boulangers Nathalie et Eddy Bourgeois ont accueilli plus d'une centaine de personnes dans la matinée. *« Déjà au moment des travaux, il ne se passait pas un jour sans qu'on nous demande "vous ouvrez quand ?". On sentait une véritable envie de nous voir débuter. Ça nous a motivé de voir cet engouement »,* expliquait Nathalie.

### Plus d'une centaine de clients en une matinée

Dès 3 h 30, Eddy était aux fourneaux : *« Quel plaisir de remettre la main à la pâte. Je dois un peu m'habituer puisque nous avons acheté beaucoup de matériel neuf, notamment un nouveau four. »* Des dizaines de pains prenaient place dans les étals - baguettes, sarmentines, traditions, pointes paysannes au levain… - aux côtés des viennoiseries, éclairs, quiches ou pizzas. Elue municipale et également habitante du quartier, Carole Vesque se réjouissait de cette nouveauté : *« Les gens n'attendaient que ça. C'est vrai que c'est quand même beaucoup plus pratique notamment pour les personnes âgées ou parents avec leur poussette. »* A deux pas de là, le gérant du tabac-presse Christophe Millet était également ravi : *« Ce n'est que du positif pour le quartier. On est vraiment heureux et je suis sûr qu'ils vont cartonner. »* **187, rue de la République. Ouvert du mardi au vendredi de 6 h 30 à 13 h 30 et de 15 h à 20 h. Le samedi de 7 h à 13 h 30 et de 15 h à 19 h ; le dimanche de 7 h à 13 h 30.**

## Darty : le contrat de confiance signé avec Etampes




**Après Bureau Vallée, Action, Générale d'Optique, Basic Fit, Cuisinella, Mister Wok et Norauto,** c'était au tour de l'enseigne Darty d'ouvrir ses portes ce mercredi 4 mai dans la zone d'activités du Bois-Bourdon. *« J'ai recruté une équipe de 10 salariés dont 7 Etampois. C'était une volonté de recruter localement »,* expliquait le directeur du magasin, Frédéric Pasteur. *« Toute l'équipe est très motivée. C'est le seul Darty du Sud-Essonne. Nous avons bien conscience d'être attendus par la clientèle »,* confiait le directeur quelques jours avant l'ouverture. Sur une surface de 800 m², les clients vont pouvoir trouver les produits disponibles sur le site www.darty.fr, au même tarif, c'est-à-dire l'électroménager, la télévision et le multimédia, et même la literie. *« Jusqu'au 14 mai, il y a une opération spéciale : 10 € de carte cadeau valable dans tout le magasin par tranche de 100 € d'achats. Et des promotions spécifiques seront également mises en place comme sur des appareils électroménagers et téléviseurs par exemple. »*

**21, rue des Epinants. Ouvert du lundi au vendredi de 10 h à 12 h 30 et de 14 h à 19 h, le samedi de 10 h à 19 h sans interruption. Tél. : 0 978 970 970 (n° national).**

## Groupama : du carrefour des Religieuses à la place Notre-Dame



**Des locaux plus spacieux,** une place très centrale. Dirigeants, salariés et sociétaires de Groupama Assurances étaient ravis lors de l'inauguration de la nouvelle agence située au 21, place Notre-Dame. Toutes les conditions sont réunies. *« Nous voulons participer à la dynamisation de la Ville, de son tissu économique et de sa vie locale »,* a déclaré Eric Gelpe, le directeur général de Groupama Paris Val-de-Loire. *« Une agence est un lieu de vie et de rencontre. Avec une surface de 150 m² comme vous avez aujourd'hui, vous avez les moyens de poursuivre le développement de l'agence (7 salariés). Avec un tel espace, vous pouvez organiser des évènements réunissant les clients. »* Au total, ce sont près de 2 500 sociétaires qui font confiance aux 3 antennes locales (Etampes, Angerville, Milly-la-Forêt). *« Ce nouvel outil de travail favorisera le développement de Groupama sur tout le secteur »,* se réjouissait Romuald Pailloux, président de la caisse locale d'Etampes. Marie-Claude Girardeau, maire-adjointe, a rappelé qu'*« Etampes est une ville en pleine expansion, et que le Sud-Essonne est le 3e pôle économique du département. Chaque création, chaque implantation, chaque développement est un atout supplémentaire pour le territoire et l'emploi local. »* **Tél. : 01 69 16 12 80.**







ETAMPES INFO N°1042
VENDREDI 6 MAI 2016

## 200 Chinois à la découverte de la commune



**200 Chinois, pour la plupart étudiants à Paris, ont profité du jour férié du 1er mai pour venir découvrir Etampes, du Centre-Ville au quartier Saint-Martin. *« C'est la 4e fois que notre club de randonnée Hua ren ji choisit Etampes comme destination. Ses monuments anciens, ses jardins, son plan d'eau nous plaisent beaucoup. Cette ville est trop jolie »*, déclarait Jenny Sun, une des participantes. *« Le beau temps nous a permis de pique-niquer à l'île de Loisirs. Nous avons décidément beaucoup de chance »*, ajoutait-elle en marchant avec ses amis au pas de course. Un train de retour à Paris les attendait en gare d'Etampes.**

# Concours fleuris : l'amour du jardinage récompensé



**La journée portes-ouvertes des serres** a été l'occasion de récompenser les 39 participants à la 9e édition du concours des Maisons fleuries organisée par la Ville. *« Cela fait plaisir de voir des personnes aussi motivées pour embellir nos quartiers »*, déclarait Bernard Laplace, délégué du maire à l'Aménagement du territoire et au Développement durable. *« Vous avez été 10 de plus que l'an passé à concourir. Parmi vous, il y a des habitants du nouveau quartier les Hauts-Vallons. C'est une bonne démarche. Grâce au fleurissement de vos maisons et de vos balcons, la Ville est encore plus attractive. Cela me donne envie de créer l'an prochain un concours inter quartiers »*, a-t-il annoncé avant de décerner à chacun une superbe corbeille de fleurs. Le 1er prix dans la catégorie « maison avec jardin très visible de la rue » a été décerné pour la 3e année consécutive à Roland et Rolande Baissin. Le 2e prix à Jean Meunier et le 3e à Francis Pigeau. Le 2e prix catégorie « balcons, fenêtre ou mur visible de la rue » a été attribué à Annie Kauffmann. Le 2e à Jacqueline Têtedoux et le 3e à Bernard Philippot.

# Portes ouvertes des serres : collection d'été en avant-première

**Comme le font les grands couturiers,** chaque année, les jardiniers des Espaces verts de la Ville présentent en avant-première leur collection florale d'été. Et les visiteurs ont été nombreux à défiler pour les admirer, samedi 30 avril, aux serres de Valnay. Car qu'on se le dise, il va y avoir du changement dans les jardinières et les massifs ! *« Habituellement, nous mettons beaucoup de fleurs blanches, roses et rouges. Cette année, nous allons privilégier des couleurs et des variétés aux pétales orange, blanche et rouge vif telles que la Célosie, une plante à plumeau, l'anthémis frutescens, ses fleurs ressemblent à des marguerites, ou bien encore des dalhias, des lupins… Ça va flasher ! »*, expliquait James Voillard, le responsable. *« Les feuillages seront aussi très colorés et donneront de beaux volumes grâce notamment à la Fétuque, une plante graminée au feuillage bleuté, mais aussi des géraniums Zonal et Crispum, dont les feuilles exhalent un parfum de citron… mais aussi aux impatiences panachées aux feuilles bigarrées jaunes et vertes avec de petites fleurs blanches. Nous avons dans les serres près de 110 000 plantes ».* Les visiteurs n'en revenaient pas. *« C'est ma première visite aux serres. C'est impressionnant »*, constatait Yolande. *« Quel boulot ! ». « Chaque année, on en prend plein les yeux »*, ajoutait Pierre, un habitué. Toutes les jardinières et les massifs seront installés après les Saints de Glace, jours de la St Mamert (11 mai), St Pancrace (12 mai) et St Servais (13 mai).



## En route vers le Zéro Phyto

**Le compte à rebours a commencé.** Les produits phytopharmaceutiques (insecticides, herbicides…) seront interdits dans les espaces verts publics au 1er janvier 2017. Les particuliers seront eux-aussi concernés. Ils seront contraints de changer leurs habitudes, mais pas avant 2019. Ce n'est pas une raison pour perdre du temps. D'ailleurs, et à l'exemple du SIARJA (Syndicat Mixte pour l'Aménagement et l'Entretien de la Rivière Juine et ses Affluents), il a été lancé dès 2013 le programme Phyt'Eaux Juine. *« Contrairement à ce que certains prétendent, nous allons bien évidemment poursuivre notre politique. Le prestataire choisi dans le cadre d'un appel d'offres doit appliquer notre charte et ne sera autorisé à utiliser des phyto que dans des cadres précis, prévus par la loi. Le Zéro Phyto ne se fait pas en un jour. Les seules exceptions concernent les cimetières et les terrains de sport, où les mauvaises herbes sont particulièrement dérangeantes. C'est pourquoi nous avons déjà des agents formés dans les services voiries, espaces verts ou sport. Mais des solutions alternatives sont aussi à l'étude pour en terminer définitivement avec ces produits »*, assure Bernard Laplace, le président du SIARJA, délégué du maire à l'Aménagement du territoire et au Développement durable.

Bienvenue chez Quiniou Conseil & Financement
Q.C.F CREDITS
Nelly Quiniou et son équipe vous accueille pour tous vos projets de crédits.
Regroupement de crédits, prêt immobilier, personnel, trésorerie, renégociation de prêts, avance sur épargne salariale…
Ouvert du lundi au samedi.
Lundi sur rendez-vous.
Mardi au vendredi : 9 h 30 à 13 h et de 14 h à 17 h 30.
Le samedi de 9 h 30 à 16 h 30.
quiniou@qcf-credits.fr
www.qcf-credits.fr
17, rue d'Enfer, angle place de la Bastille - 91150 ETAMPES
Tél. : 01 69 58 72 50 - Fax. : 01 69 58 72 35

POMPES FUNÈBRES depuis 1929 Roger Marin
2, rue des Heurte-Bise
ZAC du Bois-Bourdon
91150 ETAMPES
✆ 01 60 80 02 49
www.pompesfunebresmarin.fr
24 h/24, 7 j/7
MARBRERIE - FUNÉRARIUM - CRÉMATORIUM
CONTRAT DE PRÉVOYANCE

## Lu dans la presse


PATRIMOINE

Etampes, reine de beauté

© Le Parisien

***« Le département regorge de trésors patrimoniaux classés, mais c'est Etampes qui remporte la palme des communes de l'Essonne recensant le plus de lieux et de monuments classés »,*** peut-on lire dans le journal *Le Parisien* du mercredi 20 avril. ***« Etampes cultive sa différence avec un patrimoine hors du commun »,*** souligne le journaliste Florian Garcia. ***« La cité royale décroche haut la main le titre de reine de beauté »,*** ajoute-t-il en rappelant que ces richesses locales ont permis à Etampes de devenir Ville d'Art et d'Histoire en 2006, et que ce label a depuis été étendu à toute la Communauté d'Agglomération de l'Etampois Sud-Essonne.



## Noces d'or : notre secret ? « On s'aime, c'est tout »

Pierrette Syroïd et son mari Pierre entourés de leur famille se sont retrouvés à l'Hôtel de Ville samedi 16 avril, à 11 h, pour célébrer 50 ans d'amour. ***« Notre secret de longévité ? On s'aime et puis c'est tout ! On a 1 fille et 2 petites-filles »,*** résumait Pierrette. ***« Même quand on s'engueule, c'est toujours provisoire ! »,*** ajoutait avec malice Pierre. Présidant la cérémonie, le député-maire Franck Marlin a déclaré : ***« J'ai procédé en 21 ans de mandat à des cérémonies célébrant 50 ans, 60 ans et même 70 ans de mariage ! Je vous le souhaite. Ils avaient 92 et 93 ans, attachés comme vous à leur quartier Saint-Pierre. »***

# Philippe Lejeune au patrimoine local



**Deux ans tout juste** après sa mort, à l'âge de 89 ans, le dimanche 24 avril 2016, la Ville d'Etampes a rendu hommage au grand peintre Philippe Lejeune. Devant sa maison et son atelier de la rue Sadi-Carnot, famille, amis, anciens élèves et élus ont inauguré une plaque incarnant désormais la 12e étape du « parcours touristique de la commune et tout particulièrement du Centre-Ville. » *« Notre père adorait cette maison. Il y a vu vieillir ses parents, grandir ses enfants, s'ébattre ses petits-enfants. Je sais qu'aujourd'hui il est heureux que nous soyons réunis ici et certainement très touché de l'hommage qui lui est rendu par la Ville »,* déclarait Bérénice, l'une des trois filles de l'artiste. Avec plus de 4 000 œuvres à son actif, plusieurs livres, Philippe Lejeune, spécialiste du portrait avait une aura qui dépassait largement les frontières de la commune mais aussi de la France. Il était internationalement reconnu. *« Cela faisait longtemps que l'on voulait rendre cet hommage car Etampes est très fière de son école, de sa renommée. Philippe Lejeune savait rassembler. Il le montre aujourd'hui encore »,* concluait le député-maire, Franck Marlin.

# Jackpot pour le repas des Aînés



Un millier de seniors ont répondu à l'invitation de la ville mercredi 20 avril au gymnase René-Jouanny. Le député-maire et son équipe municipale les ont accueillis un à un chaleureusement. *« C'est comme cela que je vois les choses : la dimension humaine doit passer avant tout »,* déclarait le maire, avant de leur souhaiter de profiter de cette animation et de prendre du plaisir.

*« C'était succulent, et les animations ont mis une sacrée ambiance »,* appréciait Daniel. *« Nous sommes toujours gâtés »,* observait aussi Raymonde, en découvrant sur sa table un paquet de bonbons aux fleurs de coquelicot de la Ferme du Grand Clos et en recevant, à la fin du banquet, un bouquet de tulipes de l'Espoir.





A la roulette, tout le monde était content de jouer. *« On s'amuse comme des gamins. C'est une superbe idée d'avoir reconstitué un casino »,* reconnaissait Louis, en posant ses jetons sur le tapis vert. Autre moment apprécié mais cette fois dans l'après-midi, les pas de danse effectués à la salle des fêtes.


GRAND FRAIS

DEPUIS 1974 NOVOViande BOUCHERIES

GRAND FRAIS

Travers de porc
nature ou mariné

Pendant 7 jours 6€90 le kg

Origine France

NovoViande : rue des Heurte-Bise, ZAC Bois-Bourdon, 91150 Etampes.
Ouverture tous les jours de 9 h à 20 h non stop et le dimanche de 9 h à 12 h 30.

ETAMPES INFO N°1042
VENDREDI 6 MAI 2016

## Prêts à tourner avec Romane Bohringer

***« Faire du cinéma ? Je me suis dit pourquoi pas »,*** déclarait Marie-Claude. Mardi 3 mai, la retraitée participait, avec plusieurs autres personnes, à un casting, salle Saint-Antoine, pour la série *Héroïnes* avec Romane Bohringer. La production Elzevir films recherchait 64 figurants. ***« J'ai rempli une fiche d'information et la responsable du casting m'a pris en photo. Nous serons contactés la veille du tournage »,*** précisait Philippe. Le tournage est prévu le 17 mai au Centre Commercial E.Leclerc aux Hauts-Vallons.

## Etat civil

**Bienvenue à**

Le 10/04: Emma Challoy ; 11/04 : Manon Quiertant ; 12/04 : Nathan Dos Santos ; 13/04 : Ismet Mert ; 15/04 : Nisrine Lemkhantar ; 16/04 : Lylou Milliez ; Jayan Pironal Lalaus ; 17/04 : Firdaws Merzoug ; Yanis Aïci ; 19/04 : Axel Dupuis ; 20/04 : Islem Nouma ; 23/04 : Shanone Hervy ; 24/04 : Naïm Gabourg ; 27/04 : Helena Clemente.

**Félicitations à**

Le 16/04 : Virginie Valck et Yacine Alim ; 23/04 : Ana Duarte Semedo et Edmilson Tavares Goncalves. 30/04 : Ana Mahu et Nicolas Delaforet.

**Ils nous ont quittés**

Le 19/04 : Alexandrine Coursel, 90 ans ; Raymond Normand, 87 ans ; 20/04 : Monique Poitrimoult, 79 ans ; 29/04 : Marie Guillermou, 90 ans ; 24/04 : Jacques Lavaud, 90 ans.

## Infos pratiques

### ➨ PHARMACIES DE GARDE

**Dimanche 8 :** *KHANZY :* 7, place Notre-Dame, à Etampes.

### ➨ MENU DES ENFANTS

**Lundi 9 mai :** salade verte, omelette, frites, Boursin, fruit. **Mardi 10 :** pastèque, poisson pané de l'Atlantide, haricots verts à la provençale, fromage blanc, biscuit. **Mercredi 11 :** salade carnaval, hâchis parmentier, fromage, glace. **Jeudi 12 :** carottes râpées sauce salade, rôti de porc sauce aigre-doux ou rôti de dinde, petits pois et pommes de terre, brie, gaufrette vanille. **Vendredi 13 :** sardine, pilon de poulet rôti bio sauce champignons, pates bio, gruyère, fruit.

### ➨ INFOS CINÉ

**Films et séances :**
***www.cinelarotonde-etampes.fr***
***CinEtampes : 01 69 92 69 14.***
***www.etampes.fr > Outils pratiques***

## horoscope DE LA semaine

**Bélier.** Tendance à la légèreté que ce soit au travail et dans votre vie amoureuse.

**Taureau.** Il semblerait que l'on vous écoute un peu plus et que l'on tienne compte de vos conseils.

**Gémeaux.** Soumis à un rythme de travail intensif, vous avez besoin d'organisation.

**Cancer.** Si vous savez faire preuve de sérieux, on ne tarira pas d'éloge à votre sujet.

**Lion.** Vous rêvez de voyage, d'évasion ou d'aventure ? Sautez le pas.

**Vierge.** Ne perdez pas patience. Gardez confiance. Votre situation financière va aller mieux.

**Balance.** Soyez à l'écoute de vos proches. Tenez compte de leurs avis, vous y gagnerez.

**Scorpion.** L'amour avec un grand A fait battre votre cœur. Profitez !

**Sagittaire.** Vous pourrez trouver l'inspiration auprès d'une personne inattendue.

**Capricorne.** Vous avez le vent en poupe et une forme des plus éblouissante. Imposez-vous !

**Verseau.** Petite santé, esprit chagrin, vous reculez devant l'effort à accomplir.

**Poissons.** Les négociations vont bon train. Réfléchissez à la meilleure façon de valoriser vos acquis.

## Spécial Commémorations

### Journée de la Déportation



La commémoration du 24 avril a été marquée par la présence aux côtés du maire et des élus de Jean Rigot, 92 ans, déporté au camp de concentration de Neuengamme, entouré de sa petite-fille Marielle. Emotion.

### 71e anniversaire de l'Armistice



**A L'OCCASION DE CETTE JOURNÉE D'HOMMAGE,** la Ville d'Etampes invite à la découverte d'une exposition réalisée par les Archives municipales sur la Seconde Guerre mondiale et les mois ayant suivi la Libération. Une période où avaient été mis à l'honneur pour acte de résistance Gaston Beau, Gabriel Gautron, Charles Guillard, Pierre Pécquet, Henri Poirier et Michel Poirier. Ils avaient d'ailleurs été honorés le 26 février 1970 en recevant la médaille de la Ville.

**Déroulé de la cérémonie du 8 mai**

***9 h :*** Dépôt de gerbes au Carré Militaire, cimetière Notre-Dame.
***9 h 30 :*** Messe en l'église Notre-Dame, dépôt de gerbe.
***10 h 45 :*** Accueil des personnalités dans la cour de l'Hôtel de Ville.
***11 h 15 :*** Dépôt de gerbes à la gare d'Etampes.
***11 h 30 :*** Dépôt de gerbes au Monument aux Morts.
***12 h :*** Allocutions dans les salons de l'Hôtel de Ville. Vin d'honneur.

### Journée nationale de l'Abolition de l'esclavage



**LES ETAMPOIS DE TOUS ÂGES** sont invités **le 10 mai, dès 10 h, place Victor-Schoelcher** (député à l'origine du décret d'abolition de l'esclavage du 27 avril 1848), en haut de l'avenue de la Libération. Dans un 2e temps, **à partir de 14 h à la salle Saint-Antoine :** projection de deux films autour d'Aimé Césaire et de Victor Schoelcher, animations et cocktail viendront clôturer cette journée commémorative.

**Etampes info**

***Hebdomadaire municipal. N° ISSN 1245-1355. 12, rue Magne. Tél. : 01 69 92 12 92. Fax : 01 69 92 12 88. Directeur de la publication : Jacques Sebaoun. Directeur de la Rédaction et Webmaster : Christine Martin. Rédaction-photos : Christine Fougereux, Mathieu Roulleau, Benjamin Paschal. Maquettiste : Murielle Kusy-Broudieu. Secrétariat : Martine Sevestre. Publicité : Service Communication. Impression : Imprimerie Technic Imprim. Courriel : martine-sevestre@wanadoo.fr.***

PEFC 10-31-1190 Certifié PEFC Ce produit est issu de forêts gérées durablement et de sources contrôlées. pefc-france.org

**La Croix-Rouge change d'adresse**

**A partir du 17 mai, les locaux de l'Unité locale seront situés au 2, avenue des Meuniers dans les locaux de l'ancien Lycée Louis-Blériot (en direction de Leclerc au feu de la gendarmerie à gauche et première rue à droite).**

## LIBRE EXPRESSION

***Comme le stipule le nouveau règlement intérieur ayant été présenté, débattu, et adopté pour cette mandature, un droit d'expression est garanti à toutes les listes siégeant au Conseil municipal.*** **Etampes info *publie désormais chaque semaine les textes qui lui seront parvenus dans les délais qui s'imposent à tous. Leur contenu est de la responsabilité de leurs auteurs.***

### Ensemble pour Etampes

**Choquant à tout point de vue**

**Choquantes ces images vues en boucle ces derniers jours où des casseurs d'extrême gauche s'en prennent aux vitrines des commerces, au mobilier urbain, brisent les vitres des voitures, profanent un mémorial, affrontent les forces de l'ordre…**

Ces débordements de violence sont inacceptables. Ils doivent être condamnés avec fermeté. L'autorité de l'Etat, ce n'est pas l'abandon des principes d'un Etat de droit !

**Choquantes ces polémiques indignes qui exploitent la peur et les inquiétudes des parents ! C'est une faute majeure, inexcusable.**

Le 15 avril dernier, nous avons dû faire face à une situation qui ne s'était jamais produite auparavant. Tous les moyens d'action, d'intervention et de secours ont été déployés. Tout ce qui devait être fait pour accompagner, soutenir, aider, apporter des solutions… a été entrepris.

Toutes les investigations techniques, scientifiques ont été menées. Tous les services compétents sollicités. Le devoir d'un élu, c'est d'être là, présent, dès les premiers instants. Je l'ai été.

C'est de dire avec clarté ce qui est fait, pourquoi, comment. Ce discours de vérité, je continuerai à l'assumer car il est dans l'intérêt des enfants.

**Votre maire et les élus de l'équipe municipale**
**www.ensemblepouretampes.fr**

### Etampes qui Ose et Agit

**Bonne rentrée à tous**

**Mes premières pensées vont aux 35 personnes dont 33 enfants et 2 adultes de l'école Jacques-Prévert intoxiquées avant les vacances de Pâques. Je leur souhaite un prompt rétablissement.**

**Félicitations aux équipes médicales du SDIS91 et du SAMU qui se sont mobilisées ce jour-là.**

La vie politique nous invite à honorer ensemble **le 71ème anniversaire de la victoire des troupes Alliées, le dimanche 8 mai et la Journée commémorative de l'abolition de l'esclavage, le 10 mai.** Cette dernière sera suivie, **salle Saint Antoine,** de la projection de deux films en l'honneur des **illustres députés Victor Schœlcher, qui a fait abolir l'esclavage** et **Aimé Césaire, l'un des pères de la négritude.**

**Monsieur Pascal BONIN**
**Conseiller municipal « Etampes qui ose et agit »**
**Contact : etampesquioseetagit@gmail.com**

### Etampes solidaire

**Tribune Citoyenne / Parents d'élèves.**

**Le Maire a convié les parents d'élèves du groupe scolaire Jacques Prévert à sa "grand-messe" surtout pour affirmer qu'il n'était en rien responsable de ce qui s'est passé le 15 avril 2016.** Pour cela, il s'est entouré d'experts technocrates (Membres de l'ARS, un toxicologue…) pour banaliser les faits. Il est vrai qu'en matière de désinformation, ce fut une belle prestation. **La responsabilité de L'École est écartée, mais pas les domiciles des parents (35 habitations).** Quelle est la probabilité pour que 35 malaises (mêmes symptômes) se fassent en même temps, dans un même lieu (l'École) dont la même cause serait issue de 35 endroits différents ? **Où sont les résultats des analyses de l'école ? Trop d'omissions, de dysfonctionnements… Nous ne vous croyons plus !!!**

**Mathieu HILLAIRE, votre élu Étampes Solidaire.**
**Site: http://www.etampes-solidaire.fr/ contact: etampesolidaire@free.fr**

### Etampes citoyenne et solidaire

**ET LA TRANSPARENCE ?**

Bien des évènements peuvent mettre une municipalité en état de crise. Si en soit, elle n'en est pas directement responsable, elle l'est en revanche sur la façon dont elle traite ces évènements. C'est **ce manque de sens des responsabilités dont l'équipe du maire a fait preuve** lors de l'intoxication de plus de trente enfants à l'école jacques Prévert qui est à mettre en cause. Lundi matin, une grande partie des parents ont refusé de laisser leurs enfants à l'école tant qu'une expertise ne dira pas exactement quelle est la cause de l'intoxication dont ils ont été victimes. **S'agit-il d'une défaillance dans le contrôle des équipements de chauffage ? Le maire craint-il la vérité ?** il doit s'en expliquer publiquement et sans détour !

**François JOUSSET, votre élu Etampes Citoyenne et Solidaire.**
**Site : www.etampescitoyennesolidaire.fr**
**email : jousset.francois@gmail.com**



## Le Badafond passe la 3e

**Ces samedi 7 et dimanche 8 mai, près de 200 joueurs venus de toute la région sont attendus pour la 3e édition d'un tournoi officiel de badminton. *« Le samedi, les doubles (masculins et féminins) seront à l'honneur. Le dimanche, place au tournoi mixte qui voit généralement la présence de nombreux participants. Le club d'Etampes comptera plusieurs inscrits. J'espère qu'il y en aura qui arriveront en finale »*, annonce le président du club local, Gilles Bekaert. *« Nous aurons aussi beaucoup de licenciés loisirs pour lesquels il s'agira d'une 1re compétition. Mais quoi qu'il arrive, tout le monde repartira avec un petit cadeau. Nous invitons également les spectateurs à venir découvrir notre sport. »***
**Centre sportif Michel-Poirier. De 8 h à 20 h le samedi, de 8 h à 18 h le dimanche, suivi de la remise des prix. Entrée gratuite.**

Calendrier des rencontres du week-end dès le mercredi sur www.etampes.fr > Outils pratiques > Sport

# Un nouveau titre prestigieux pour Laura Schiel



**Après son titre de championne du monde en 2009** de para-taekwondo suivi d'une longue pose de 6 ans, Laura Schiel avait repris avec succès la compétition en 2015 (3e aux championnats du monde en Turquie). Du 15 au 20 avril, Laura était aux Philippines pour les championnats d'Asie (ouverts aux athlètes des autres continents). Après une demi-finale expéditive (14 points à 0 en 2 rounds), la finale fut beaucoup plus disputée contre une Anglaise, classée n° 3 au niveau mondial. *« C'était serré, mais je l'emporte 4 points à 2, en 3 rounds. La différence s'est faite au mental et sur le fait que je l'avais déjà battue en 2009 pour le titre mondial »*, racontait Laura dès son retour en France. En juin, la jeune femme ira participer à l'Open du Panama. *« Et en septembre, je viserai bien évidemment la gagne pour les championnats d'Europe en Pologne. »* De belles échéances à venir qui compenseront une petite déception. En effet, le taekwondo n'a pas été retenu comme discipline pour les prochains jeux paralympiques au Brésil (du 7 au 18 septembre). *« Ce n'est que partie remise. J'espère y être en 2020 lorsque la compétition aura lieu au Japon. »*

# Athlétisme : championnats départementaux du 10 000m à Laloyeau



**Ils s'étaient déjà distingués en 2015** lors des championnats d'athlétisme en salle dans la catégorie benjamins avec 4 médailles pour Raphaël (or en saut en longueur et au triathlon, argent sur 50m, bronze au lancer de poids) et une pour Nathan (bronze sur 1 000m marche). Début avril à Viry-Châtillon, les 2 licenciés d'Etampes Athlétisme ont récidivé avec 3 médailles d'argent : en saut en longueur et lancer de poids pour le premier nommé (passé entre temps dans la catégorie minime) et sur la marche pour le second (toujours benjamin). *« Ces 2 jeunes et bien d'autres sont aussi attendus pour notre* ***meeting du vendredi 13 mai au Stade Laloyeau*** *(à partir de 18 h 30, ouvert des benjamins aux vétérans). A cette occasion, nous organiserons les championnats départementaux du 10 000m »*, annonce l'entraîneur Pierre Elsden. *« Et dès le lendemain, toujours à Laloyeau, nous proposerons de 14 h à 16 h 30 une nouvelle compétition réservée aux 6-10 ans, qualificative pour les championnats de l'Essonne du 25 juin prochain à Limours. »*

## Franc succès pour une première aux échecs

**L'ambiance était très studieuse mais bon enfant dimanche 24 avril pour l'open rapide d'échec organisé par le club d'Etampes. *« Nous avons eu 78 participants, de 5 à 83 ans. Le niveau était très relevé avec un grand maître international »*, s'est satisfaisait Nicolas Bédus, le président du club. L'Etampois Ahmed Benichou a, par exemple, pris la 52e place, juste devant son fils Elias (53e). *« C'était un super entraînement. Mais même si nous avions joué au top, nous n'aurions jamais pu battre des joueurs aussi talentueux »*, admettait-il sans regret. Le grand vainqueur de la compétition fut Melkior Cotonnec, l'un des 3 maîtres justement. *« Melkior, c'est le plus fort »*, criait d'ailleurs l'une de ses élèves. En clôture de cette journée, Daniel Demoisson, fondateur et président du club durant 40 ans a reçu la médaille de la Ville.**








Plus d'infos sur
www.mairie-etampes.fr


Amanda Favier, violoniste

## Quand la musique rejoint l'histoire

**Des sonates de Beethoven ou de Debussy, des partitas de Bach, des pièces inédites de Lili Boulanger, d'Alfredo d'Ambrosio… Toutes ces œuvres ont été trouvées dans la malle d'un poilu mobilisé pour la guerre de 1914 et violoniste du nom de Lucien Durosoir.**
**Amanda Favier, violoniste et Célimène Daudet, pianiste, ont eu la bonne idée de rouvrir ce coffre à souvenirs. L'occasion de découvrir des trésors musicaux, ainsi que des lettres témoignant d'une correspondance assidue entre le soldat et sa mère Louise. *« Leur programme musical a reçu le label Centenaire de la mission du Centenaire de la Guerre de 1914/18 »*, précise Rodolphe Gibert, le directeur artistique de l'Orchestre de Chambre d'Etampes qui les a invitées. *« Elles l'ont même interprété à l'Elysée. »* Concert samedi 14 mai, à 20 h 30, au Théâtre. Réservations au 01 69 92 69 07.**


Célimène Daudet, pianiste

# Samantha Spencer : libre comme l'art

***Vivre l'Art dans un espace de liberté complet, créer du lien et gagner en bien-être. C'est ce que propose Samantha Spencer dans ses ateliers de peinture à la Plateforme multi-services de la Croix-de-Vernailles, à l'Espace Jean-Carmet et à Camille-Claudel. Rencontre avec une artiste iconoclaste.***



**Sortie des beaux-arts** de Carlisle en Grande-Bretagne, Samantha Spencer a entrepris un grand voyage artistique loin des sentiers battus. Après la peinture sur bois et les trompe-l'œil, elle s'est formée à l'infographie. Mais passer son temps devant un ordinateur n'était pas trop sa tasse de thé. *« L'humain me manquait »*, déclare-t-elle. Elle décide donc de se lancer dans une formation d'art thérapeute pour expérimenter des techniques artistiques, dessin, peinture, collage, sculpture… qui mènent à une exploration intérieure de soi et conduisent à un épanouissement personnel. Dans les ateliers qu'elle anime à la Plateforme multi-services de la Croix-de-Vernailles, à l'Espace Jean-Carmet et à Camille-Claudel, la performance artistique n'est pas la priorité. *« Seul compte le plaisir de créer et le bien-être qu'il procure. »* Chaque semaine, les enfants, de 18 mois à 5 ans vivent ainsi des aventures sensorielles. *« Je leur amène toute sorte de matières tissus, papiers, lentilles, pâtes, sable, terre, bois, pommes de pin… Ils constatent par exemple que le scotch est collant, que le coquillage est rugueux, que le sable fin est doux… Toutes ces matières éveillent leur sens, Ils les observent, les manipulent, les font rouler… J'adore voir les yeux des enfants pétiller dans ces moments de découverte, ou la matière devient vivante entre leurs petites mains. Le moment où ils osent se lancer, avec plus ou moins de retenue, dans des créations est aussi magique. Ils regardent ce qu'ils font, ce que font les autres, avec ouverture, amusement et joie. »*

### *« Il n'y a pas d'âge pour se faire plaisir et retrouver l'enfance dans la création »*

Les cours de Samantha Spencer se déroulent aussi avec une extrême douceur pour les plus grands à l'Espace Camille-Claudel. *« Ils ont tous des envies diverses et variées, un niveau de dessins différents. Je les incite à suivre un projet personnel qui leur tient à cœur, qui les inspire. Je m'adapte à chacun d'eux. Nous utilisons du pastel, de l'encre, des crayons de couleur, de l'aquarelle… Pour les cours de débutant, je propose parfois un modèle. Je leur apprends à regarder un objet, à identifier les zones d'ombres, de lumières et les traits graphiques principaux. Petit à petit, ils apprennent à dépasser leur appréhension, à avoir confiance en eux, à se dépasser. Il n'y a pas d'âge pour créer, se faire plaisir, et retrouver l'enfance dans la création. »*

**Renseignements pour les ateliers bébés, enfants, parents et adultes au 06 14 06 59 18.**



## One woman show musical

**Comment associer théâtre et chansons ?** Le spectacle *Les Matins de Lizzy ne sont pas toujours roses,* a trouvé la solution avec un mélange inédit et original de saynètes. A l'aide d'une guitare, d'un piano, de percussion ou d'un looper (instrument qui permet d'enregistrer et de restituer les sons), Lizzy Ling alterne entre improvisation et chansons électro-contagieuses. L'auteure, compositeure et chanteuse n'a pas son pareil pour dépeindre les petits travers du quotidien. **Au Théâtre Les Grands Solistes, vendredi 6 et samedi 7 mai, à 20 h 30.**



## Les vertus médicinales des plantes

**Savez-vous que l'Angelique, cette jolie plante de nos jardins facilite la digestion, soigne l'aérophagie ou bien encore que les pétales de coquelicots renferment des alcaloïdes ayant une action remarquable sur les troubles du sommeil ? Pour découvrir toutes les vertus médicinales des plantes, leur usage en pharmacie et des remèdes de grands-mères, l'Espace Camille-Claudel accueille jusqu'au 19 mai, l'exposition « Plantes médicinales ».**
**Ouverture lundi, mardi, mercredi, jeudi, vendredi de 14 h à 19 h et mercredi de 10 h à 12 h et 14 h à 18 h. Entrée libre.**



## Viens dessiner !

**Deux ans avant sa disparition**, Narcisse Berchère (1819-1891) a donné au Musée 3 albums de 130 aquarelles d'Etampes et ses environs. Une quarantaine d'entre-elles représentent différentes rues et places du Centre-Ville. Pour l'Atelier du **mercredi 18 mai,** les enfants armés d'un petit livret pédagogique et de crayons de couleurs essaieront de retrouver les lieux ayant inspiré le peintre Etampois pour à leur tour les dessiner. A partir de 6 ans.
**Rendez-vous, à 14 h 30, dans la cour de l'Hôtel de Ville. Inscription obligatoire : 01 69 92 69 16.**



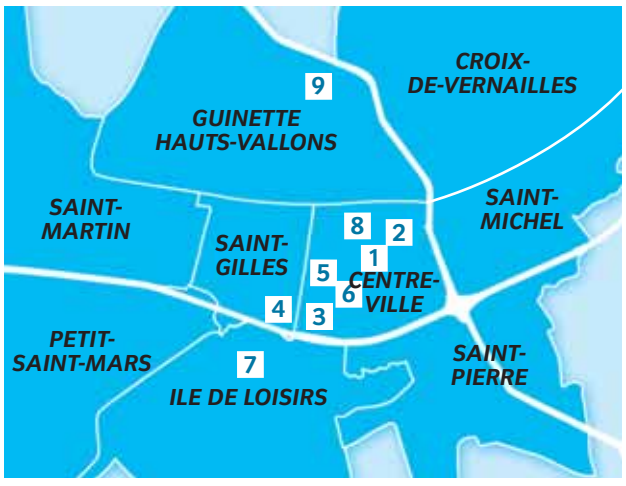
## Agenda. Ça se passe près de chez vous

**Jusqu'au 27 mai**
1 **Exposition Renée Gil** (peintures, fusains, estampes), Espace Déclic (10, rue Aristide-Briand).

**Jusqu'au 25 juin**
2 **Exposition Gourmandises** à la Bibliothèque Diane-de-Poitiers.

**Samedi 7 mai**
3 **Don du sang,** de 10 h à 16 h, à la salle des fêtes.
4 **Journée de détection handball** de la 3E (Entente Etampes Egly) pour les moins de 20 ans et les moins de 17 ans, à 15 h, au gymnase René-Jouanny. **Renseignements : 06 06 67 63 10 ou 06 95 23 70 86.**
5 **Spectacle** « Vis-à-Vis » pour le Jeune public, au Théâtre Les Grands Solistes, à 16 h.
6 **Atelier** sur les insectes proposé par le CPN Val-de-Seine, de 9 h 30 à 12 h, au 58, boulevard Berchère. **Tarifs et inscriptions au 01 69 78 24 01 ou par mail : cpnvaldeseine91@gmail.com**

**Dimanche 8 mai**
7 **Brocante** à l'île de Loisirs toute la journée.




@ Retrouvez l'agenda complet sur : **http://www.mairie-etampes.fr**

### Conseil communautaire, mardi 10 mai
A 19 h, à la salle des fêtes de Méréville (rue Jules-Ferry).

**Lundi 9 mai**
8 **Conférence de l'Université du Temps Libre (UTL)** de l'Essonne, animée par Jean-Jacques Gabas sur le thème « L'agriculture chinoise en Afrique subsaharienne », à 16 h, au Théâtre.

**Du mardi 10 au vendredi 13 mai**
9 **20e édition du Salon d'art enfantin,** de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h, à l'Espace Jean-Carmet. **Remise des prix le vendredi 13 mai à 17 h.**

**Mardi 11 mai**
2 **Exposition Gourmandises.** Atelier Cup cake, à 15 h , à la Bibliothèque Diane-de-Poitiers.
5 **Spectacle** Denis Ferré et ses marionnettes « Micmac au Pays des contes », à 14 h 30 et à 16 h au Théâtre Les Grands Solistes.

## Cérémonies commémoratives

Retour sur le 71e anniversaire de l'Armistice, et sur les 10 ans du 10 mai célébrant l'abolition de l'esclavage.

/ PAGE 4



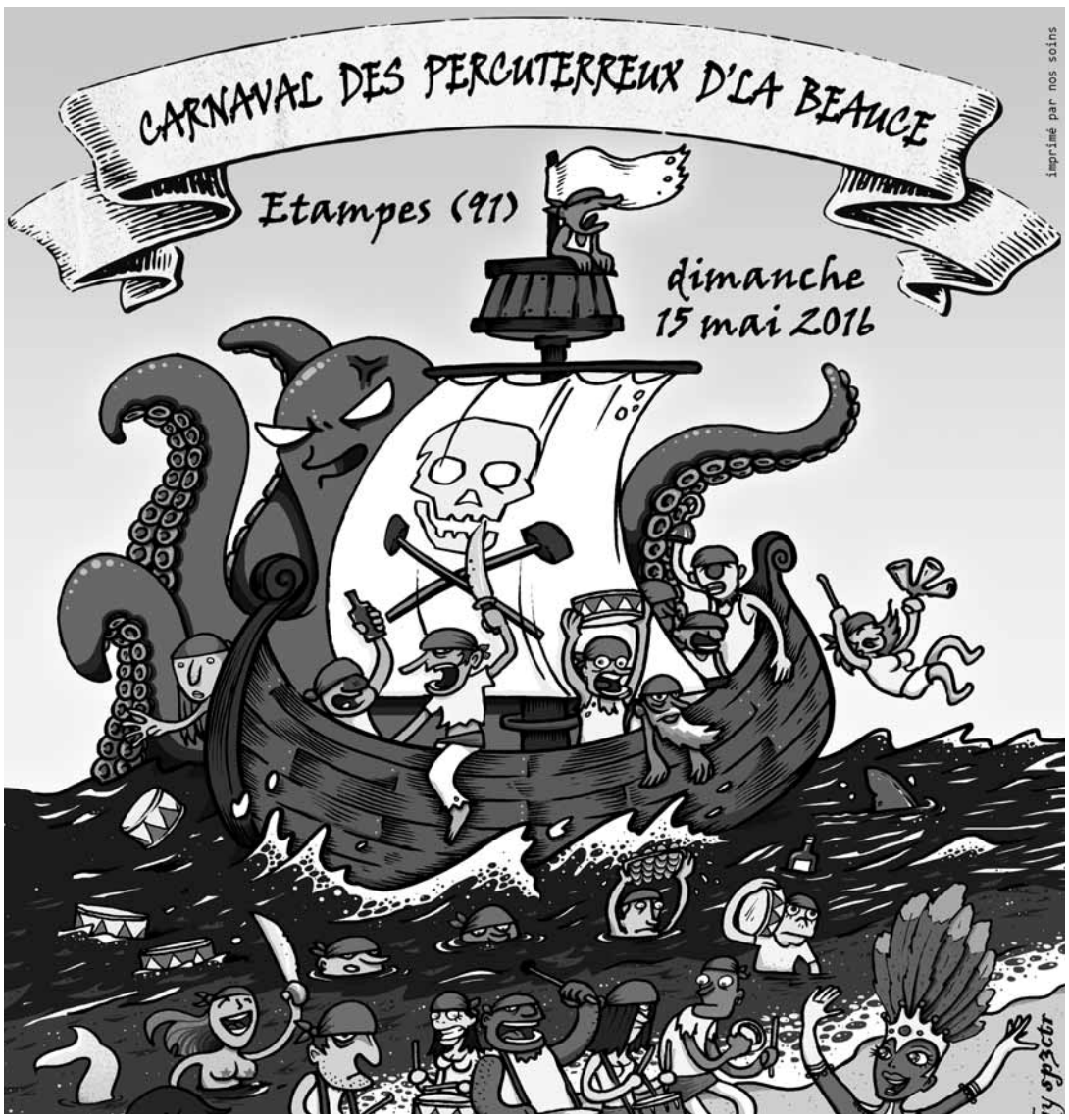
## Associations caritatives

**Depuis peu, et après des travaux effectués par la Ville, Les Restos du Cœur, le Secours Populaire et la Croix-Rouge occupent leurs nouveaux locaux au sein de l'ancien LEP Louis-Blériot. Reportage et premières - bonnes - impressions des bénévoles.** / PAGE 2

Etampesinfo
LE JOURNAL DES ETAMPOIS

# Vie locale

# Hop hop hop, dimanche, on défile




## Une ville aux airs de samba

Des chars pirates tout droit sortis des océans, une marionnette géante, une centaine de percussionnistes, des danseuses, des costumes en tous genres, de la samba… Sur le modèle du carnaval de Rio, les Percuterreux d'la Beauce invitent tous les amateurs de fiesta à déambuler dans les rues d'Etampes, ce 15 mai. Flibustiers, boucaniers, moussaillons ou autres écumeurs des mers, petits ou grands, s'en donneront tous à cœur joie. « *Nous avons choisi un thème à la fois simple et original. Tout le monde aime jouer aux Pirates. On peut se déguiser facilement et retomber en enfance le temps d'un après-midi* », explique Thomas Renault, mestre (chef d'orchestre) de la formation. Au programme : mise en place du cortège avec distribution de confettis, atelier maquillage dès 15 h sur le square en face de la caserne des pompiers. Départ du cortège à 15 h 30 vers le bd Berchère, rue de la République avant d'entamer une pause en musique et percussions au parc Entre-2-Rivières, avant de revenir au point de départ. Les festivités commenceront même dès la veille. Samedi 14 mai, dès 20 h 30, la place Saint-Gilles sera le théâtre d'un mini-concert des Percuterreux, façon "Roda des Z'Amis" pour une mise en bouche do Brazil annonçant les beaux jours.

**Retrouvez toute l'actualité étampoise sur votre mobile.**
web

## Jumelage / PAGE 5

Une soixantaine d'Etampois s'est rendue à Borna, ville allemande jumelée avec Etampes, du 4 au 8 mai. Au programme, visite, découverte et tournois de foot et de volley ball…

## Sortir / PAGE 8

**Musique**

Entre 2 tournées, le groupe essonnien The Distance invite les amateurs de rock à découvrir leur dernier album *Radio Bad Receiver.*

## LA météo DE VOTRE week-end

| Samedi 14 mai | Dimanche 15 mai | Lundi 16 mai |
|---|---|---|
| 7°/15° | 4°/15° | 5°/16° |
| *St Matthias* | *Pentecôte* | *Lundi de Pentecôte* |

**Retrouvez chaque jour l'indice de qualité de l'air sur www.mairie-etampes.fr**

02

## Le Secours Catholique célèbre ses 70 ans d'existence

« *La Charité véritable ne distribue pas des moissons toutes faites ou des gâteaux tout cuits. Plutôt que de distribuer 100 pommes, elle préfère planter un arbre* ». C'est cette philosophie qui a conduit à la naissance du Secours Catholique dans l'immense chantier de l'après Seconde Guerre mondiale. Pour faire face aux besoins des Français, l'abbé Jean Rodhain fonde le 8 septembre 1946 cette association qui se positionne comme une force de coordination et d'harmonisation des actions de milliers d'organismes existants. Pour célébrer cet anniversaire, des manifestations festives sont prévues du 22 au 26 mai. **A Etampes, rendez-vous est pris lundi 23 mai, à la salle polyvalente de l'île de Loisirs, à partir de 16 h 30 pour un jeu itinérant et un moment de convivialité.**



## Croix-Rouge : 150 ans d'engagement

Outre la commémoration de la Victoire des Alliés en 1945, le 8 mai célèbre également la journée mondiale de la Croix-Rouge. Le fondateur, Henry Dunant, est en effet né le 8 mai 1828. En 1863, il participe à la fondation du Comité international de secours aux militaires blessés, qui deviendra officiellement le Comité international de la Croix-Rouge en 1876. Si le plus grand réseau humanitaire du monde continue d'intervenir lors de conflits, il est également un acteur au quotidien dans le domaine de l'urgence et du secourisme en France et dans le monde.

# 3 associations caritatives prennent possession de leurs nouveaux locaux dans l'ancien LEP Louis-Blériot

***Une partie des anciens locaux du lycée professionnel Louis-Blériot a pris un nouveau visage. Celui de la solidarité et du partage. Depuis le 25 avril, la Croix-Rouge, les Restos du Cœur et le Secours Populaire y ont emménagé.***



**Les choses n'ont pas traîné. La bonne nouvelle** avait été annoncée lors des vœux de la municipalité aux associations caritatives en janvier dernier. *« Les paroles du maire ont été suivies des actes »,* apprécie Solange Ischard, la présidente du Secours Populaire. Depuis le 25 avril, les Restos du Cœur, La Croix-Rouge et le Secours Populaire ont reçu le feu vert de la mairie pour s'installer dans une partie des locaux de l'ancien lycée Louis-Blériot. Les manches retroussées, les bénévoles ont travaillé d'arrache-pied pour reprendre au plus vite leurs activités et missions.

### *« C'est le top. Tout est nickel »*

*« C'est le top. Tout est nickel »,* déclare Evelyne Guéroult, la responsable des Restos du Cœur en découvrant les lieux.

L'association de Coluche est la première à s'installer au 2, avenue des Meuniers. L'emménagement a commencé dès le 25 avril. Une semaine plus tard, les bénévoles reprenaient déjà leur distribution alimentaire pendant que la Croix-Rouge commençait à son tour à poser ses valises au sein de l'espace qui lui est dédiée. *« Ces locaux vont nous changer la vie »,* reconnaissait Alain Reboutier, un des bénévoles de l'association. Le Secours Populaire leur emboîtait le pas le 4 mai. *« L'emplacement répond tout à fait à nos attentes. Il est spacieux, lumineux, sécurisé »,* détaille Evelyne Guéroult. *« Rien à voir avec les locaux que nous avions au 110, rue Saint-Jacques. C'est aussi plus pratique. Nous avons un parking sécurisé pour les bénévoles et les livreurs. Ce regroupement des associations caritatives sur même lieu est une bonne idée. Nous avons chacun nos locaux et une salle d'attente commune pour accueillir le public. L'accueil des bénéficiaires se fait par un petit passage dans le prolongement du parking du stade Jean-Laloyeau. »*

### 250 m² sécurisés, avec bureau, espace de distribution, salle de réunion…

*« La municipalité a été vraiment à l'écoute de nos attentes. Elle a refait les sanitaires à neuf avec un accès pour les personnes à mobilité réduite et bien d'autres aménagements qui nous sont précieux. Tout est également sécurisé par la pose d'un système d'alarmes. Elle nous a également prêté un camion avec hayons pour transporter notre matériel »,* poursuit-elle. Les associations disposent chacune de près de 250 m² avec bureau, espace de distribution alimentaire, vestiaire, bibliothèque… et une salle commune pour l'organisation de réunions ou d'animations spéciales. Et déjà de nouveaux projets fleurissent en concertation. *« Nous allons prochainement installer un espace dédié aux enfants près de la salle d'attente et un petit bar avec thé, café et gâteaux pour rendre notre espace d'accueil encore plus convivial. »* Les numéros de téléphone des associations restent quant à eux inchangés.



**Croix-Rouge : 01 64 94 12 24.**
**Restos du Cœur : 01 69 92 73 45.**
**Secours Populaire : 09 84 14 61 13.**

### Reprise des distributions alimentaires :

**Aux Restos du Cœur**
**elles sont effectives depuis le 2 mai. Elles se déroulent chaque lundi et mercredi.**

**A la Croix-Rouge**
**L'aide alimentaire qui se déroule tous les mardi et jeudi va reprendre le mardi 17 mai. Délivrance de tickets de 9 h à 12 h et distribution de 14 h à 17 h.**

**Au Secours Populaire**
**Reprise des distributions vendredi 13 mai de 14 h 30 à 16 h 30 et samedi 14 mai de 9 h 30 à 11 h 30.**

## C'est eux qui le disent

**Solange Ischard,**
*présidente du Secours Populaire*
« Nous allons tous nous souvenir de cette année 2016. La municipalité nous a vraiment gâtés avec son aide financière pour soutenir nos actions (25 000 € à partager entre 4 associations) et ces nouveaux locaux. Nous allons pouvoir continuer à faire du bon boulot auprès des personnes en difficulté. »

**Patrick Patout,**
*bénévole aux Restos du Cœur*
« Notre rôle est d'accueillir les personnes avec dignité et ces locaux s'y prêtent vraiment. La manutention des marchandises va être considérablement améliorée. Ici, tout est de plain-pied, l'accès étant plus grand, nous allons pouvoir utiliser désormais un porte-palette pour ne plus avoir à porter les denrées alimentaires. »

**Anne-Marie Warenghem,**
*présidente de la Croix-Rouge*
« L'aide de la mairie et les nouveaux locaux sont les bienvenus. Nous allons pouvoir accueillir le public dans des bonnes conditions. Ils vont aussi faciliter le travail des bénévoles. »





## L'Agglomération de l'Etampois doit faire face à une nouvelle baisse des dotations non prévue

**Un Conseil communautaire d'exception s'est tenu ce mardi 10 mai, à Méréville. *« Sur le 1 M€ de dotations attendu pour le passage en agglomération, notre collectivité ne va seulement percevoir que 55 529 €. C'est un trou financier de près de 4,7 M€ sur 5 ans auquel nous devons faire face »,* déclarait Jean-Claude Reveau, vice-président chargé des finances. *« Malgré ce coup dur inattendu qui touche aussi d'autres intercommunalités, on garde le même cap : pas de hausse d'impôt, maintien des services et des investissements grâce à un emprunt de 1 M €. »* La raison de cette diminution incroyable ? Une affectation des crédits de l'Etat vers les grandes métropoles (Grand Paris et Marseille-Aix-Provence) ! Par ailleurs, une motion a été votée pour s'opposer à la création d'une part forfaitaire fixe de 5,5 € par an et par habitant décidée par le Siredom pour accéder aux déchèteries. Un coût nouveau à supporter pour les usagers que les élus intercommunaux et le représentant de cette collectivité (Franck Marlin) au sein de ce syndicat de valorisation des déchets estiment inacceptables.**

# Stop aux gaspillages : la prévention par l'exemple



**Après la Vallée Collin en 2015,** ce fut au tour ce mercredi 4 mai, des enfants du quartier de Guinette de profiter de la venue conjointe de l'ambassadeur du tri, Marc Gaillard, du conseiller info Energie, Pierre Masnières, et de l'association Souris Verte. A chacun son objectif, avec un mot d'ordre : la prévention. Le 1er nommé a notamment évoqué les efforts à consentir en matière de gaspillage alimentaire, en rappelant notamment : *« Qu'un foyer dépense inutilement 400 € en moyenne chaque année. »* Pour le second, mission économies d'énergie. *« A l'aide d'une maquette de maison et d'une caméra thermique, je leur ai montré les déperditions de chaleur. Les enfants comprennent très bien lorsqu'on leur explique concrètement, de manière très visuelle. »* Enfin, le bailleur social Opievoy avait fait appel aux membres de l'association Souris Verte pour une présentation du recyclage des déchets sous forme ludique et interactive, petite pièce de théâtre à l'appui. *« Nous essayons de transmettre notre savoir et nos convictions pour améliorer l'environnement, de l'école à la maison, du quartier à la planète »,* expliquait l'un des membres.

Des conseils toujours utiles qui seront bientôt donnés à tous les Etampois. Marc Gaillard et Pierre Masnières seront sur le **marché du Centre-Ville samedi 28 mai de 9 h à 12 h ; sur le parvis de la gare mardi 31 mai de 17 h à 19 h 30 et mercredi 1er juin au centre commercial Les Portes d'Etampes de 13 h 30 à 18 h 30.** *« Nous répondrons à toutes les questions concernant les éco-gestes, le tri… Et proposerons des ateliers anti-gaspillages en cuisine »*, promet Marc Gaillard.

## Nettoyage des colonnes enterrées




**Du mercredi 18 au vendredi 27 mai,** la Ville va faire procèder à sa campagne printanière de désinfection des colonnes enterrées. Au programme : nettoyage intérieur et extérieur de l'ensemble des 66 colonnes d'ordures ménagères et des 41 servant à recueillir les emballages. *« Depuis l'installation en 2013 de ces équipements, nous effectuons 2 campagnes d'entretien chaque année. A l'automne, ce sera au tour des conteneurs de verre. Dans les prochains mois, d'autres colonnes enterrées seront installées, notamment dans le quartier Saint-Michel et la zone du Bois-Bourdon »*, précise l'ambassadeur du tri.

## Travaux en Ville

**Rue Evezard.** Du Presbytère au n° 32 de la rue, les places de parkings, les trottoirs et un petit caniveau pour l'évacuation des eaux de pluies ont été réalisés. *« Nous avons commencé à poser des pavés de grès blanc de Fontainebleau sur les trottoirs »,* déclare le chef des travaux.

**Square de la Digue.** 6 arbres (érable, clérodendrum trichotomum…), 70 arbustes de 12 variétés différentes et 200 petites plantes ont été mis en terre, mardi 10 mai. Mercredi, le revêtement (béton désactivé de couleur beige) des allées a été installé.






**Baudrey Automobiles**
Sur le bord de la RN 20 - 91150 ÉTAMPES - Tél. : **01 69 16 17 50 -** Fax : 01 69 16 17 59 - https://www.facebook.com/profile.php?id=100010643054657

## 10 mai : la France, seul pays à avoir décrété une journée de commémoration nationale



**Elus et membres d'association étaient présents ce mardi 10 mai, place Victor-Schoelcher, pour commémorer l'abolition de l'esclavage et rendre hommage à *« ce grand citoyen et grand républicain de notre pays dont l'action a été déterminante dans le combat pour l'abolition de l'esclavage au XIXe siècle ».* Dans son discours, Marie-Claude Girardeau, maire-adjointe, a rappelé que c'est *« La France, qui, sous l'impulsion du Président de la République Jacques Chirac, en 2006, a fait du 10 mai la journée de commémoration des mémoires de la traite, de l'esclavage et de leur abolition. La France est le 1er Etat et encore le seul à ce jour qui les ait déclarés crimes contre l'humanité et le seul à avoir décrété une journée de commémoration nationale. Il faut s'en souvenir. »***

**Devoirs** de mémoire

# Cérémonie du 8 mai : « Etre les gardiens de la mémoire »



Rassemblement dans la cour de l'Hôtel de Ville. Au premier plan, en fauteuil roulant, Valentin, tient dans ses mains le drapeau de la résistance. *« J'ai 7 ans et demi. C'est ma 3e commémoration du 8 mai 1945. Je suis ici car mon arrière-grand-père a fait la guerre 39-45 et a été prisonnier dans un camp de travail en Allemagne pendant 3 ans. Mon arrière-arrière-grand-père a quant à lui fait la Première Guerre mondiale. Il a été blessé à Verdun. »*



A l'issue de la cérémonie et des discours prononcés à l'Hôtel de Ville, Françoise Dupont-Lardy, secrétaire du DICAF (Détachement d'Intervention de Catastrophe et de Formation) et Bernard Laumière, président du Comité Départemental du Souvenir du Général de Gaulle Essonne, ont décerné à Franck Marlin **la médaille « Haute distinction » de l'Observatoire Citoyen de Défense et de Protection Civiles.** C'est le 1er maire de l'Essonne à en être le récipiendaire.



Dépôt de gerbes au Monument aux Morts du square du 8-Mai-1945 avec le député-maire Franck Marlin, 2 jeunes sapeurs-pompiers du centre de secours et d'incendie d'Etampes et 2 conseillers municipaux jeunes. « *Je pense aux forces de l'ordre qui ont été récemment très malmenées en défendant les lois de la République. Au nom de quel idéal peut-on cautionner les actes de ceux qui lancent des pierres contre les policiers et les gendarmes ? Toutes les générations doivent vivre avec leurs différences et cette formidable envie de vivre libre et de respecter l'autre tout simplement. Oui, Liberté, Egalité, Fraternité, Laïcité ! Ce lien très important qui fait qu'on est fier d'être Français, de vivre en France, fier de comprendre et d'apprécier à sa juste valeur la République* », a déclaré le maire, lors de son allocution à l'Hôtel de Ville.

**Portrait** de Gilbert Chipault



## « Fidèle au poste »

**Il est de toutes les commémorations.** *« Je suis secrétaire de la section locale de l'Union Nationale des Combattants (UNC). J'ai également ma carte d'adhérent de toutes les autres associations d'anciens combattants basées à Etampes, sauf celle de la Légion d'honneur car je ne l'aie pas ! »,* plaisante Gilbert Chipault, arrivé à Etampes le 1er avril 1964 de sa région natale, l'Indre. *« Cela fait maintenant 52 ans que j'habite rue Paul-Doumer. Mon 1er métier, c'était agriculteur puis j'ai fait mon service militaire pendant la guerre d'Algérie. J'officiais en tant qu'infirmier. J'ai fait 28 mois dans l'armée française. Après je suis retourné à la ferme jusqu'en 1963. En arrivant à Etampes, j'ai complètement changé de vie. Avec ma femme, j'ai ouvert un commerce au 25, rue Paul-Doumer. Nous faisions dépôt de journaux, mercerie et bonneterie. L'après-midi, je travaillais chez Rottier et Cordier, un grossiste situé rue Saint-Jacques. Je livrais les restaurateurs et les boulangers en levure, sel… J'ai aussi vendu des tracteurs Ford pendant 1 an boulevard Saint-Michel. Un soir, en passant devant la gare, je vois une affiche « A vendre Taxis et ambulance ». Je me suis dit : pourquoi je ne ferai pas ambulancier puisque l'armée m'avais appris le métier d'infirmier ? »,* raconte avec passion celui qui fut ambulancier de 1967 à 1989 et pendant 11 ans après vendeur en matériel médical. Une fois à la retraite, Gilbert Chipault a pu se consacrer pleinement à ses activités au sein d' associations d'anciens combattants. *« Je souhaite faire perdurer la mémoire de ceux que j'ai connus et qui sont morts à la guerre d'Algérie. Mais aussi celle de tous les soldats morts au combat. Quand il manque un porte-drapeau, je suis fidèle au poste. Se recueillir sur les monuments aux morts, c'est très important à mes yeux. Même en vacances, quand je passe dans un petit village, je m'arrête et je prends toujours le temps de me recueillir. »*

## Le hasard de l'Histoire

***Comment la famille de Gabriel Gautron aurait pu imaginer ce qu'elle allait découvrir ? Une lettre vieille de près de 70 ans, écrite par le résistant Etampois, à sa sortie du camp de concentration de Buchenwald.***



Médaillon de Gabriel Gautron. A gauche, sa femme Rose entourée de leurs filles : Christine, Chantal, Dominique et Monique.

**Comme Pierre Audemard ou Louis Moreau, ces grands résistants d'Etampes, Gabriel Gautron a été honoré par la commune.** Une rue porte son nom, ou plus précisément un mail, situé derrière l'église Notre-Dame. *« Ce lieu a été inauguré en septembre 2010, pour honorer mon père, résistant déporté à Buchenwald du 24 janvier au 10 août 1944 »,* rappelle Chantal Bouton. Décédé il y a 20 ans, le 7 décembre 1996, Gabriel Gautron n'avait pourtant pas révélé tous ses secrets. *« En mai 2014, nous avons été contactés par la mairie d'Ormoy-la-Rivière. Lors d'une banale brocante, une dame avait acheté du fil sans se douter qu'elle allait bouleverser nos vies. Car dans la boîte, elle a trouvé une lettre écrite par mon père en mai 1945 »,* raconte Chantal, la voix toujours émue par ce témoignage inespérée et inestimable. *« Cette lettre était destinée à mes grands-parents. Déplacé à Blankerburg en août 1944 puis à Lubeck, c'est dans cette ville du Nord de l'Allemagne que mon père a été pris en charge par la Croix-Rouge suédoise. C'est là-bas qu'il a écrit cette lettre. J'imagine que mes grands-parents étaient très heureux de la recevoir mais qu'ils ont préféré la cacher par peur de représailles. La retrouver 70 ans après est un cadeau tombé du ciel. C'est tout de même hallucinant qu'elle soit restée dans le même secteur toutes ces années. »*



### Un héritage à partager avec les jeunes générations

Ce témoignage direct est d'autant plus touchant qu'il émane d'un homme très discret. *« Même s'il participait aux différentes cérémonies, mes 4 sœurs et moi ignorions ce qu'il avait vécu. Le traumatisme était tel qu'il n'osait en parler. Nous l'avons réellement appris le jour où le Général de Gaulle est venu à Etampes, le 16 juin 1965. Malgré ses souffrances, mon père a toujours gardé un optimisme effarant, une grande force de caractère. Il était gai, plein de vie, profitait des bonnes choses et nous répétait souvent que de toute façon, il était en sursis depuis 1945. C'est un grand honneur de l'avoir eu comme père. Aujourd'hui, nous réfléchissons à la meilleure manière de partager ce trésor avec les jeunes générations. »*



Cathie Roussel, 3e en partant de la gauche.

## Une athlète en or pour un défi d'exception

**Cathie Roussel, 50 ans, n'en est pas à son 1er exploit. L'année dernière, elle avait reçu un trophée et un diplôme du Comité Régional Olympique et Sportif d'Ile-de-France en qualité de « Femme en or 2015 ». Elle venait d'achever en 72 jours un périple de 3 200 km à travers la France et la Belgique au profit de 2 associations. Femme de caractère, originaire d'un petit village du Nord de la France, elle a décidé de faire encore plus fort en 2016. Son challenge : effectuer de nouveau 3 200 km mais cette fois en 57 jours. Soit l'équivalent d'un marathon par jour ! Elle est arrivée lundi 2 mai devant l'Hôtel de Ville d'Etampes à l'issue de sa 2e étape. *« Je cours depuis 20 ans. Il y a 2 ans, j'ai fait le marathon de la Muraille de Chine. Après, je me suis dit que je pouvais faire autre chose ! Je suis partie de Meaux dimanche pour rejoindre Paris. Et pour ce 2e jour de course, entre la capitale et celle du Sud-Essonne, j'ai été accompagnée à partir d'Etréchy par 2 membres d'Etampes Athlétisme que je remercie. J'ai mis 8 h aujourd'hui pour faire 51 km. 2 nouvelles associations ont été choisies pour récolter des fonds : « Axel et Compagnie » pour la prise en charge des enfants autistes et « ADSEA 77 » qui vient en aide aux handicapés. »* Vous pouvez suivre son Tour de France et de Belgique sur sa page Facebook intitulée « Un défi inoubliable ».**

**Un peu** d'histoire

# Il y a 173 ans, le train à vapeur entrait en gare

***Que serait le monde sans Denis Papin, ce physicien et inventeur français du XVIIe siècle, connu pour ses travaux sur la machine à vapeur ? En tout cas, son invention va engendrer la naissance d'un nouveau moyen de locomotion. Le 2 mai 1843 était inaugurée la ligne ferroviaire Paris-Orléans qui passait par Etampes.***



**L'aventure du chemin de fer en Essonne** avait fait l'objet d'un reportage passionnant dans le journal *Le Républicain*. Sous la plume experte de Frédéric Delacourt, journaliste en charge de la page histoire, il était raconté de manière très détaillée son arrivée dans le département. *« Au début du XIXe siècle, l'arrivée de la machine à vapeur a introduit un nouveau moyen de locomotion, le chemin de fer. Il va révolutionner le transport des voyageurs et des marchandises »*, explique le journaliste. *« Après la réalisation de quelques tronçons de lignes isolées, l'épopée des chemins de fer en France débute en Essonne. La compagnie de chemin de fer de Paris à Orléans réalise un premier embranchement en 1840 qui emprunte la rive gauche de la Seine, de Paris à Corbeil. Trois ans plus tard, le roi Louis-Philippe donne son accord pour réaliser la ligne nationale, Paris-Orléans par Etampes. »*

### La rampe d'Etampes a été la plus difficile à réaliser

Son tracé traverse le département du nord au sud, d'Athis-Mons à Angerville, en passant par Juvisy et Etampes. Les chantiers ont nécessité des prouesses techniques des ingénieurs pour mettre en place les 133 kilomètres de voies ferrées, la construction de 200 ouvrages d'art, des ponts, des aqueducs, des viaducs, des passages à niveau, des stations, des gares et des dépôts. En octobre 1841, 1 200 ouvriers étaient affectés aux travaux à Etampes. Il faut dire que la rampe de la commune pour accéder au plateau de Beauce a été l'une des difficultés majeures rencontrées sur la ligne. Elle faisait 8 m jusqu'à la vallée de l'Humery pour atteindre Guillerval. Le point culminant de toute la ligne étant à 146 m d'altitude. Le 2 mai 1843 la ligne ferroviaire Paris-Orléans par Etampes était inaugurée.

**Le supplément gratuit n° 3698 est encore disponible à l'agence du *Républicain*, rue de la Juiverie. A découvrir également : le livre de Roger Bailly *150 ans de chemin de fer en Essonne*, Editions Amattéis.**

## Jumelage : les Etampois à Borna

***En 2000, Etampes se jumelait avec la ville de Borna, commune du land de Saxe en Allemagne. Depuis, les séjours entre les 2 communes se succèdent et les liens entre leurs habitants se nouent chaque année un peu plus. Du 4 au 8 mai, 62 Etampois ont à nouveau parcouru en bus le millier de kilomètres qui les séparent de leurs homologues allemands. Parmi eux, quelques habitués et beaucoup de novices pour un voyage comme toujours placé sous le signe de l'amitié.***



Pour ce 7e voyage en Allemagne, plusieurs Etampois ont surpris leurs cousins germains. *« Nous sommes 8 à avoir pris des cours d'allemand au sein du comité pour enrichir notre vocabulaire. Nos hôtes ont beaucoup apprécié cet effort »*, savourait Patrick Theet, agriculteur. *« On leur doit bien ça. A chaque fois, ils nous concoctent un programme original comme la visite des mines à ciel ouvert, très impressionnante. »* Trois élues étampoises faisaient le trajet pour la 1re fois, Elisabeth Delage, Françoise Pybot et Carole Vesque : *« Nous avons passé 5 jours très intenses, avec de beaux moments chaleureux. C'est une belle expérience »*, reconnaissait cette dernière.



*« Les 18 jeunes footballeurs garderont un super souvenir. Certains découvraient un nouveau pays pour la 1re fois »*, soulignait Christian Perron, du FCE. Ils ont découvert les infrastructures impressionnantes du stade de Leipzig avant de participer à un tournoi (les 2 formations ont fini 3e et 4e, sur 8 équipes), à l'instar des joueurs du Club de Volley Ball d'Etampes qui disputaient et remportaient leurs matchs. *« Après avoir développé le volet Culture entre nos 2 Villes, nous axons désormais notre amitié par le biais de nos associations sportives »*, précisait Philippe Dujoncquoy, le président du comité de jumelage. Prochain échange programmé : la venue des Allemands à Etampes du 10 au 14 mai 2017.


France Ravalement IDF
RAVALEMENT
ISOLATION
RGE QUALIBAT
DEVIS GRATUIT
La valeur ajoutée à votre Patrimoine
Particuliers et Professionnels
26 rue des Cordeliers - 91150 ÉTAMPES
01 69 58 73 81
franceravalement.idf@gmail.com - www.fridf.fr

Bienvenue chez Quiniou Conseil & Financement
Q.C.F CREDITS
Nelly Quiniou et son équipe vous accueille pour tous vos projets de crédits.
Regroupement de crédits, prêt immobilier, personnel, trésorerie, renégociation de prêts, avance sur épargne salariale...
quiniou@qcf-credits.fr
www.qcf-credits.fr
17, rue d'Enfer, angle place de la Bastille - 91150 ETAMPES
Tél. : 01 69 58 72 50 - Fax. : 01 69 58 72 35
Ouvert du lundi au samedi.
Lundi sur rendez-vous.
Mardi au vendredi : 9 h 30 à 13 h et de 14 h à 17 h 30.
Le samedi de 9 h 30 à 16 h 30.

POMPES FUNÈBRES depuis 1929
Roger Marin
2, rue des Heurte-Bise
ZAC du Bois-Bourdon
91150 ETAMPES
01 60 80 02 49
www.pompesfunebresmarin.fr
24 h/24, 7 j/7
MARBRERIE - FUNÉRARIUM - CRÉMATORIUM
CONTRAT DE PRÉVOYANCE



# Plan Canicule 2016

**Comme chaque année depuis 2003, la Ville d'Etampes relance son Plan Canicule. Ce dispositif s'adresse aux personnes âgées, fragiles ou en situation de handicap. Si vous ne faites pas partie des 78 personnes déjà inscrites, merci de remplir ce formulaire.**

## INSCRIPTION

***A retourner par courrier ou à déposer de préférence avant le 26 mai 2016 :***

*> En **Mairie d'Etampes**, place de l'Hôtel-de-Ville, 91150 ETAMPES, ou*
*> **Mairie Annexe-Espace Jean-Carmet**, avenue des Noyers-Patins, ou*
*> **Service des personnes retraitées**,19, promenade des Prés, ou*
*> **Au Temps des loisirs**, 34, rue des Cordeliers, ou*
*> **Espace Camille-Claudel**, 119 bis, boulevard Saint-Michel, ou*
*> **Plateforme de la Croix-de-Vernailles**, 16, rue Jean-Etienne-Guettard, ou*
*> **La Poste de Saint-Martin.***

**VOUS ÊTES :**

❑ Une personne âgée de + de 65 ans. ❑ Une personne de + de 60 ans reconnue inapte au travail.
❑ Une personne adulte en situation de handicap.

Nom : ..... Prénom : ..... Date de naissance : .....

Vivez-vous : ❑ Seul(e) ❑ En couple

Nom et prénom du conjoint : ..... Date de naissance : .....

Adresse : .....

Téléphone fixe : ..... Téléphone portable : .....

Service et coordonnées des intervenants à domicile (infirmière, aide à domicile) : .....

.....

**Nom d'une personne à joindre en cas d'urgence :** .....

Téléphone fixe : ..... Téléphone portable : .....

Nom et prénom de la personne ayant effectué l'inscription avec la personne âgée (famille, amis, voisins, infirmière, aide à domicile...) : .....

**INFORMATIONS UTILES** (non obligatoires)

Serez-vous absent(e) d'Etampes pendant les mois ❑ de juin, ❑ de juillet et ❑ d'août 2016 ?
Si oui, précisez les dates exactes :

*Les données communiquées dans le cadre de ce bulletin d'inscription ont pour seul objet le Plan canicule 2016. Elles sont destinées à l'usage exclusif de la Mairie d'Etampes. Vous disposez d'un droit d'accès et de modification ou de suppression des données vous concernant. Si vous souhaitez exercer ces droits et obtenir communication des informations vous concernant, veuillez vous adresser au service des Personnes retraitées de la Ville d'Etampes, 19, promenade des Prés. Tél. : 01 64 94 55 72.*

**Pour toute information complémentaire, 01 69 78 10 90 ou 01 64 94 55 72.**

## Etat civil

### Bienvenue à

Le 30/04: Elena Pourtau Gomes ; 01/05 : Ines El Hadri ; 02/05 : Haby Kone ; Ruben Wado Siki ; 03/05 : Aisha Adrovik ; Khira Zemani ; Maël Robert ; Menese Cacan ; Rawan Chohrana ; Teddy Adabra ; 05/05 : Alix Chevalier ; 08/05 Emilie Laurenge Clerc.

### Félicitations à

Le 07/05 : Angela Mendes Semedo et José Sanches Mendes ; Stéphanie Chable et Steeven Farrugia ; Roxane Teolis et Thomas Martzolff ; Brigitte Gilbert et Vijay Sekar.

### Elle nous a quittés

Le 29/04 : Marie Guillermou, 90 ans.

### Remerciements

• Mme Thérèse Lavaud, ses enfants et petits-enfants ont la tristesse de vous faire part du décès de M. Jacques Lavaud le 24 avril. La cérémonie religieuse a eu lieu dans l'intimité à la chapelle de Gérofosse.

## Infos pratiques

### ➨ PHARMACIES DE GARDE

**Dimanche 15 :** *GRANDATI :* 82, Grande Rue, à Etréchy. **Lundi 16 :** *COUTURIER :* 50, rue des Lys, Les Portes d'Etampes, à Etampes.

### ➨ MENU DES ENFANTS



**Lundi 16 mai :** *Férié.* **Mardi 17 :** crêpe au fromage, sauté de porc ou de dinde sauce aigre-doux, julienne de légumes, fromage fondu bio, fruit. **Mercredi 18 :** carottes râpées mimosa, hâché de poulet rôti, riz sauce tomate, mousse au chocolat, galettes bretonnes. **Jeudi 19 :** salade de tomates, lasagne bolognaises, camembert, compote de pommes. **Vendredi 20 :** œuf dur mayo, nuggets de poisson, choux-fleurs et pommes de terre béchamel, saint-nectaire, fruit.

### ➨ INFOS CINÉ

**Films et séances :**
***www.cinelarotonde-etampes.fr***
***CinEtampes : 01 69 92 69 14.***
***www.etampes.fr > Outils pratiques***


## Etampes info

*Hebdomadaire municipal.*
*N° ISSN 1245-1355.*
*12, rue Magne.*
*Tél. : 01 69 92 12 92.*
*Fax : 01 69 92 12 88.*
*Directeur de la publication :*
*Jacques Sebaoun.*
*Directeur de la Rédaction et Webmaster :*
*Christine Martin.*
*Rédaction-photos :*
*Christine Fougereux, Mathieu Roulleau, Benjamin Paschal.*
*Maquettiste :*
*Murielle Kusy-Broudieu.*
*Secrétariat :*
*Martine Sevestre.*
*Publicité :*
*Service Communication.*
*Impression :*
*Imprimerie Prenant.*
*Courriel :*
*martinesevestre@wanadoo.fr.*

Certifié PEFC
Ce produit est issu de forêts gérées durablement et de sources contrôlées.
PEFC 10-31-1190
pefc-france.org


## horoscope DE LA semaine

**Bélier.** Vous ne manquerez ni de vitalité ni de séduction. Succès au rendez-vous.

**Taureau.** La bonne volonté ne suffira pas. Il vous faudra plus d'investissement personnel.

**Gémeaux.** Plutôt morose. Prenez le temps de vous relaxer et d'écouter de la musique.

**Cancer.** Vous éprouvez le besoin de faire le point. Un peu de silence et d'intimité sont nécessaires.

**Lion.** Vous visez haut et vous avez certainement raison. Ecoutez les conseils de vos amis.

**Vierge.** Positivez en ayant confiance en l'avenir et en vous-même.

**Balance.** Vos pensées s'envolent. Revenez sur terre et à des préoccupations plus matérielles.

**Scorpion.** Vos amours vous apporteront de belles satisfactions et de bons moments !

**Sagittaire.** Trouvez une juste mesure entre le temps passé au travail et celui à la maison.

**Capricorne.** Vous boudez car le quotidien vous ennuie. Tout change, chaque chose en son temps !

**Verseau.** En famille, si vous avez des enfants, vous apprécierez leur vivacité et leur spontanéité.

**Poissons.** Cette semaine, votre devise sera la santé, rien que votre santé.

## LIBRE EXPRESSION

***Comme le stipule le nouveau règlement intérieur ayant été présenté, débattu, et adopté pour cette mandature, un droit d'expression est garanti à toutes les listes siégeant au Conseil municipal.* Etampes info *publie désormais chaque semaine les textes qui lui seront parvenus dans les délais qui s'imposent à tous. Leur contenu est de la responsabilité de leurs auteurs.***

### Ensemble pour Etampes

**Défendre vos droits constitutionnels comme la sécurité et la propriété, c'est une priorité**

Certains cultivent, par idéologie et confort moral, la culture de l'excuse, de l'impunité, de l'irresponsabilité.

**Je préfère pour ma part défendre les braves et honnêtes citoyens.**

Ce n'est pas un hasard si, malgré les critiques répétées de l'opposition, Etampes a été ainsi pionnière en matière d'installation de caméras de vidéoprotection. Ce dispositif a fait ses preuves. Il va être étoffé. De nouvelles demandes préfectorales vont être faites pour renforcer le maillage existant dans chaque quartier.

**Nous vivons dans un Etat de droit. C'est aussi pourquoi je ne peux accepter les occupations illicites de terrain public ou privé et l'absence de réactions des pouvoirs publics.**

La loi doit être la même pour tous. Le droit de propriété doit être respecté par tous. L'Etat n'a pas à se désengager de ses responsabilités sur les élus locaux ou demander aux communes des efforts financiers dont elles n'ont plus les moyens. C'est trop facile de rejeter ses fautes sur les autres ! Ce n'est pas ma conception de l'action publique !

**Votre maire et les élus de l'équipe municipale**
**www.ensemblepouretampes.fr**

### Etampes qui Ose et Agit

**Texte non parvenu.**

### Etampes solidaire

**Une tribune citoyenne, c'est quoi ?**

**Au rythme de nos rencontres, vous nous remontez souvent qu'EtampesInfo n'est qu'un outil de propagande. Pour vous redonner la parole**, nous décidions il y a plus d'un an maintenant de vous ouvrir cet espace pour évoquer votre quotidien. **La dernière expression citoyenne était écrite par des parents d'élèves, nous sommes donc bien loin d'exploiter des "peurs". Nous n'avons pas le goût de la polémique mais nous avons surtout le goût de l'efficacité.** Chacun de nous est expert de son quartier et de sa ville à l'exemple des nombreuses interventions citoyennes en réunion de quartier. **Alors, prenez votre plume pour écrire dans EtampesInfo, cela restera toujours plus efficace qu'un conseil de quartier dont les membres sont nommés par le Maire....**

**Mathieu HILLAIRE, votre élu Étampes Solidaire.**
**Site: http://www.etampes-solidaire.fr/ contact: etampesolidaire@free.fr**

### Etampes citoyenne et solidaire

**VOISINS VIGILANTS : QUELLE EFFICACITE ?**

Le quartier de la Vallée Collin arbore fièrement à son entrée un panneau « Voisins vigilants ». Une garantie pour certains de tranquillité et de sécurité. Pourtant, un échange rapide avec les habitants nous offre une autre réalité. Dégradations de véhicules, rassemblement nocturnes bruyants, consommation de drogues font partie selon eux de leur quotidien. De quoi nous faire douter sérieusement de l'efficacité d'un dispositif mis en place à grands renforts de publicité. Les habitants n'aspirent qu'à une chose, vivre tranquillement chez eux et en toute sécurité. Nous avons pour cela toujours défendu une présence humaine en pensant qu'elle est seule capable de faire reculer la petite délinquance.

**François JOUSSET, votre élu Etampes Citoyenne et Solidaire.**
**Site : www.etampescitoyennesolidaire.fr**
**email : jousset.francois@gmail.com**



## Badafond : 180 participants éco-responsables

**Le centre sportif Michel-Poirier accueillait samedi 7 et dimanche 8 mai la 3e édition du tournoi officiel du Badafond : double hommes, double dames et double mixte.** ***« Avant, c'était une compétition amicale non homologuée dont la 1re avait été organisée en 2010. Cette année, au total, nous avons eu près de 180 participants. Une équipe double hommes (Nicolas Nguyen Van Mui et Frédéric Warlus) du club d'Etampes est arrivée en finale samedi. Le lendemain, Christelle Regis et Aurélien Guedon se sont également hissés jusqu'en finale »,*** **expliquait Gilles Bekaert, le président du club local de badminton.** ***« Pour la 1re fois, c'était un tournoi éco-responsable en partenariat avec l'association locale Les Bouchons d'Amour Beaucerons (bouchons en plastique), l'association nationale Solibad (raquettes), et une dernière pour recycler les volants. Nous avons offert des gobelets recyclables à tous les inscrits. L'objectif est de devenir officiellement un tournoi éco-responsable dès la prochaine édition. »***

**Calendrier des rencontres du week-end dès le mercredi sur www.etampes.fr > Outils pratiques > Sport**

# Football : sous le soleil, les jeunes brillent

***Au stade Jean-Laloyeau, 171 joueurs de moins de 13 ans, soit 12 équipes, ont participé jeudi 5 mai à la 17e édition du Challenge des Etoiles. Battu par le vainqueur de la compétition (FC Evry) en 1/4 de finale, Etampes 1 termine 5e. L'équipe 2 n'a pas démérité en terminant 7e.***



Une grande partie des bénévoles du FCE réunie. Au milieu, André Lenoir, président du club des supporters du FCE et sa femme Marie-Thérèse, la trésorière. *« Nous sommes bénévoles au club depuis 1982. Nous avons tous les deux 70 ans. Maintenant, nous allons laisser la place aux jeunes »,* regrette déjà Marie-Thérèse. *« Cela me fait de la peine de quitter les amis du club. Nous déménageons cet été en Savoie. »*



L'équipe 1 du FCE a gagné son dernier match sur le score de 1 à 0. *« C'est bien de terminer sur une victoire. Le tournoi avait également très bien commencé avec notre succès face à Saran, détenteur du titre. Mais la déception demeure par rapport à notre quart de finale. Nous avons eu 2 passages à vide en défense et ils ont marqué 2 fois »,* soulignait le coach.



La finale s'est achevée par une séance de penalties, et la victoire du FC Evry par 4 buts à 3 face à Juvisy Academy Football Essonne. A la fin du temps réglementaire, les 2 équipes n'avaient pas réussi à se départager. Les joueurs d'Evry ayant ouvert la marque dès le début de la 1re période et leurs adversaires égalisant dès l'entame de la 2de.

## Les élèves du Petit-Prince à la découverte du tennis

**A RAISON D'UNE HEURE PAR SEMAINE** depuis le mois de février, près de 50 enfants de 2 classes de l'école élémentaire ont pu découvrir et s'initier au tennis.



La 8e et dernière séance avait lieu juste avant les vacances, sur les 2 courts couverts du Pont-de-Pierre. *« Il s'agit de la première expérience d'un projet citoyen mené par le club afin que les enfants de la commune puissent profiter des installations municipales. L'école Le Petit Prince s'est montrée intéressée. Nous espérons qu'à l'avenir, d'autres établissements scolaires pourront bénéficier de ces cours animés par notre professeur Thierry Lanes »,* expliquait Jean-Claude Callioni, le président du Tennis Club d'Etampes (TCE).

*« C'était très bien. La majorité des élèves découvrait ce sport »,* faisait remarquer pour sa part Catherine Bacouel, institutrice d'une classe de CP-CE1. *« Ils ont été ravis de participer à ce cycle d'apprentissage. Ils ont progressé et garderont j'en suis sûre un très bon souvenir. »* Lucas, 8 ans, ne démentira pas son enseignante : *« J'ai gagné tous les matchs, même la finale. C'est super le tennis. Je fais du foot en club mais maintenant je vais peut-être m'inscrire au tennis aussi. »*



## Coupe de France : 1er tour préliminaire passé

**LES 2 ÉQUIPES DE FOOTBALL LOCALES** disputaient le tour préliminaire de la Coupe de France jeudi 5 mai.

L'équipe 1 senior du Football Club d'Etampes (FCE) est sortie vainqueur d'un match compliqué sur le terrain du FC Rambouillet. Une équipe évoluant pourtant 2 divisions en dessous du FCE. *« Lors des 20 premières minutes, nous avons 5 occasions franches. Mais notre adversaire a ouvert le score sur sa 1re et seule opportunité à la 35e. Dès la fin de la 1re mi-temps, les locaux commençaient à être dans le dur physiquement. Après la pause, malgré beaucoup d'erreurs techniques, nous avons finalement réussi à réduire le score à la 80e. Killian Nocara nous a évité les prolongations avec un but salvateur à la 89e »,* résumait le coach, Didier Mathieu.

De son côté, l'Association Jeunesse Etampoise (AJE), dont c'est la 1re saison en 4e division, l'a emporté haut la main face au FC Ablis (7-3) sur le terrain synthétique de l'Espace sportif Jo-Bouillon. *« Nous avons ouvert le score dès la 1re minute. Nous menions 2-0 à la mi-temps puis 3 à 0. Le FC Ablis est revenu à la marque 3-2. A la 67e, nous avons creusé l'écart (4-2). Ils sont revenus à 4-3 et ensuite nous avons déroulé notre football tout en efficacité »,* racontait Abou Sall, l'un des membres du club. Une 2e rencontre en tour préliminaire devra être remportée afin d'accéder, en septembre prochain, au 1er tour de la Coupe de France.



Plus d'infos sur
www.mairie-etampes.fr




## Les héritiers de Philippe Lejeune exposent

***« Savoir, valeurs, langue…veut-on encore transmettre ? »*** **Pour Christoff Debusschere et les professeurs de l'Atelier de la Vigne, la réponse à cette question posée récemment par le magazine *Télérama* est sans équivoque. *« Le savoir doit se transmettre »* et c'est bien dans cette optique qu'ils invitent jusqu'au 4 juin le public à une exposition. *« Philippe Lejeune était très attaché à l'école de Peinture d'Etampes. Il nous y a transmis son savoir, celui qu'il avait lui même reçu de Maurice Denis (1870-1943). La transmission est comme un père qui apprend à son enfant pour qu'il aille le plus loin possible. Si le savoir n'est pas transmis, il est perdu. Il faut tout réapprendre »,* explique Christoff Debusschere qui enseigne, comme son père spirituel, l'art du portrait tous les samedis de 10 h à 12 h. Vernissage vendredi 13 mai, à 18 h, au Musée et à 18 h 30 à l'Hôtel Anne-de-Pisseleu.**

# « The Distance » enchaîne les scènes



**Ils reviennent tout juste d'une première série de concerts** au Printemps de Bourges, à Montpellier, Bordeaux, Lille, Paris… Dans les semaines à venir, ils seront à Nancy, Metz, aux Francofolies de La Rochelle, aux 24 Heures du Mans puis partiront à l'assaut des capitales européennes durant l'automne… Depuis la sortie du 2e album début avril, les rockeurs du groupe essonnien The Distance, qui compte deux Etampois dans ses rangs, enchaînent les dates, les interviews et squattent les bacs en tête de gondole. Formé en 2008, le groupe composé de Mike (guitares/chant), Sylvain (guitares), Duff (basse) et Dagulard (batterie) avait cartonné en 2013 avec un 1er album intitulé *Spin the Black Circle,* en rupture de stock malgré les 14 000 exemplaires distribués en Europe. En changeant récemment de label de musique, les 4 acolytes ont signé avec le géant Wagram,ils ont encore franchi un palier.

A mi-chemin entre Foo Fighters et Queen of the Stone Age, le nouvel opus intitulé *Radio Bad Receiver* oscille entre rock, hard, stoner, pop, new-wave, grunge… 48 minutes de tubes potentiels et accrocheurs comme *Thank You For Nothin, Nasty Light, More Than Serious* ou encore *Perfect Things.* Un petit trésor de 12 titres à se procurer sur toutes les plateformes de vente ou dans les magasins.




## Claire Sallé : styliste et modéliste dévouée au Carnaval



**Depuis 2012,** Claire Sallé est la carnavalesca* du défilé des Percuterreux d'la Beauce. Elle imagine, confectionne les costumes et bricole, avec une poignée de bénévoles, la fabrication des chars. Cette artiste regorge d'idées pour recycler toutes sortes de matériaux : carton, bois, tissus, grillage… journaux. *« Les plumes des ailes de l'oiseau de feu qui défile chaque année lors du carnaval ont été par exemple fabriquées avec 5 000 bouteilles en plastique »,* explique-t-elle. Pour l'édition 2016, Claire et son équipe ont réalisé une sirène, un poulpe géant, un bateau de 2,50 m de long… ainsi que des tuniques de pirates, des sabres, des petits bateaux… Un long et patient travail mais qui ne rebute pas la styliste et modéliste, formée à l'école de la Chambre syndicale de la couture parisienne *« C'est une fête populaire et familiale. Le pari est gagné quand je vois les enfants et les adultes heureux. »*

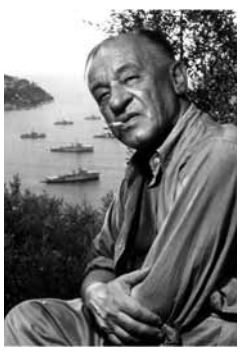
*couturière

## Des rimes et du rythme



**Tous en scène.** Les chorales enfants et ados ainsi que la classe de musique de chambre du Conservatoire ont concocté une soirée en vers et en musique. *« Nous interpréterons des poésies de Robert Desnos (1900-1945), des extraits de* Grease*, la célèbre comédie musicale de Jim Jacobs et Warren Casey, adaptée au cinéma par Randal Kleiser, en 1978, avec Olivia Newton-John et John Travolta, mais aussi des œuvres de Vivaldi et Corrette »,* dévoile Valérie Aujard-Catot, leur professeur.
**Mercredi 18 mars, à 19 h, au Théâtre. Entrée libre.**

## Blaise Cendrars et la guerre de 14-18



**De nationalité suisse,** Blaise Cendrars n'était pas concerné par la mobilisation générale du 2 août 1914. Mais comme beaucoup d'étrangers résidant en France, il s'est engagé dans l'armée avec l'espoir d'acquérir la nationalité française. Grièvement blessé, amputé du bras droit, il est démobilisé… et désespéré. Pendant quelques semaines, au bord des cressonnières, à Méréville, l'auteur de *l'Or* pourra retrouver le silence, la paix et renaître à l'écriture, donc à la vie. La conférence Etampes-Histoire relatant son parcours sera animée par Raymonde Autier, **samedi 14 mai, à 16 h, salle Saint-Antoine.**

## Comédie comique



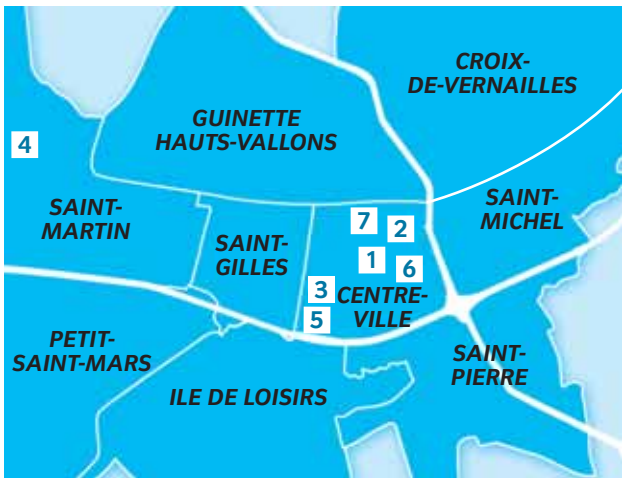

**Néné (Franck Migeon)** pense avoir tout réussi dans la vie… à part l'école, le boulot et les femmes ! Bichoko (Mohamed Bounouara) est un gentil abruti qui se demande s'il fait rien tout de suite ou s'il attend encore un peu… Idéalistes, rêveurs, losers, les deux copains arrivent à se faire embaucher dans un théâtre comme hommes de ménage. Les deux amis s'attendent à y jouer la comédie. Un malentendu qui tourne au comique. **Représentation samedi 21 mai, à 21 h, à l'Espace Jean-Carmet.**

## Agenda. Ça se passe près de chez vous

**Mercredi 18 mai**
1 **Atelier** proposé par le Musée, à partir de 6 ans, « Croquer la ville : sur les pas de Narcisse Berchère », à 14 h 30, au Musée. Réservation au 01 69 92 69 00.
2 **Autour d'un goûter convivial** des apprentis cuisiniers viennent parler de leur métier aux ados, à 14 h, à la Bibliothèque Diane-de-Poitiers.
3 **Marionnettes de la Tour Penchée,** « Micmac aux pays des contes », à 14 h 30 et à 16 h, aux Grands Solistes.

**Du vendredi 20 au dimanche 22 mai**
1 **Spectacles** de Vincent Roca *Delirium Très Mots,* à 20 h 30 vendredi et samedi, à 16 h le dimanche, au Théâtre Les Grands Solistes.

**Samedi 21 mai**
1 **Nuit européenne des Musées.**
4 **Fête de la nature** avec l'association Connaître et Protéger la Nature Val-de-Juine, balade sur un sentier aux alentours de Valnay ponctuée par un goûter, de 14 h à 17 h, rendez-vous sur le parking de l'accueil de loisirs de Valnay.
5 **Loto** du Football Club d'Etampes, à 20 h, salle des fêtes.




@ Retrouvez l'agenda complet sur :
**http://www.mairie-etampes.fr**

**Du samedi 21 mai au dimanche 22 mai**
6 **Kermesse du Secteur pastoral,** dans les jardins du presbytère, 18, rue Evezard.

**Dimanche 22 mai**
7 **Concert** Le XXe siècle dans tous ses états, à 17 h, au Théatre.

**Lundi 23 mai**
7 **Conférence** de l'Université du Temps Libre (UTL) de l'Essonne, animée par Constance Barreault sur le thème « L'architecture chinoise, une vision du monde », à 16 h, au Théâtre.

**Du lundi 23 au dimanche 29 mai**
**Fête du pain** chez vos boulangers.

**Vendredi 27 mai**
**Fête des voisins.**

**Samedi 28 mai**
**Fête des mères** en Centre-Ville.
7 **Concert *requiem*** de Verdi, à l'occasion du 30e anniversaire de l'Orchestre de Chambre, à 20 h 30, au Théâtre.
1 **Les Samedis thé chansons** avec Dominique Cravic, à 17 h, au Musée.

N°1044 / VENDREDI 20 MAI 2016

www.mairie-etampes.fr

Etampesinfo

LE JOURNAL DES ETAMPOIS

# Fiers de nos forces de l'ordre




## Soutien sans faille à nos policiers et gendarmes !

Nous vivons dans un Etat de droit. Force doit donc rester au droit et à celles et ceux qui le font respecter.

Ces dernières semaines, l'esprit du 11 janvier 2015 a été jeté aux oubliettes. Où est passée cette communion avec nos policiers et toutes celles et ceux qui, au risque de leurs vies, sont en charge de notre sécurité et font appliquer les lois de la République ?

Une violence sans égale, inadmissible, s'exprime actuellement à l'égard des forces de l'ordre, conduisant, fait exceptionnel, les policiers à descendre dans la rue pour faire entendre leur colère et ras-le-bol.

L'incendie d'un véhicule de patrouille et l'agression de ses 2 occupants mercredi, à Paris, sont des actes intolérables qui ne peuvent rester impunis.

Entre ceux qui cassent et ceux qui protègent, Etampes a choisi depuis longtemps. Les Français, dans leur très grande majorité, aussi. Nous sommes du côté de ces policiers, gendarmes, forces d'intervention et de secours. Ils exercent avec courage leurs missions dans des conditions de plus en plus difficiles.

Ils ont notre respect. Ils ont notre soutien total.

**Franck Marlin**
Député-maire d'Etampes

## Toute une Ville mobilisée à leurs côtés



### Nouveau commissariat, on ne lâche rien !

La mobilisation de tous a-t-elle fini par payer ? La Ville vient de recevoir une demande de la préfecture de police pour étude de faisabilité concernant le futur commissariat.




### Vidéoprotection, ça fonctionne !

Grâce aux caméras de vidéoprotection, une personne a été appréhendée mardi soir après s'en être pris à une boutique. La ville va installer de nouvelles caméras à un rythme soutenu. Les demandes sont prêtes.




### Les policiers méritent plus de reconnaissance !

Le député-maire d'Etampes vient de saisir le ministre de l'Intérieur pour dénoncer le non-paiement des heures de nuit de policiers et le manque de moyens humains et matériels des forces de sécurité en Essonne.

## L'apprentissage récompensé à sa juste mesure



***« En récompensant nos jeunes du MFR/CFA du Moulin de la Planche, nous voulons saluer leur investissement, leur travail, leur motivation afin qu'ils prennent davantage confiance en eux. Nous souhaitons également redonner à l'apprentissage ses lettres de noblesse. »*** **A l'origine de ces Trophées de l'Apprentissage 2e du nom, Arnaud Domingues s'est glissé dans la peau du maître de cérémonie jeudi 12 mai pour remettre 3 prix à des jeunes méritants. Et quels prix ! Une tablette pour Inès (3e), un ordinateur pour Clément (2e) et une télé pour le n° 1, Germain : *« En présentant notre projet professionnel, on s'entraîne aussi pour l'oral de bac. Quoi qu'il en soit, le chemin accompli ici est énorme, avec un apprentissage très riche. Les 2 années que j'ai passées ici m'ont permis de mûrir, de grandir. »***

**Spécial** éducation



# « La tablette numérique, je l'utilise pour tout »

***Depuis 6 mois, les écoles Jacques-Prévert, Jean-de-La-Fontaine, Eric-Tabarly et Le Petit-Prince sont entrées dans l'ère du numérique. Chaque établissement a été équipé d'une borne wifi et de 3 valises informatiques « high tech » contenant chacune 12 tablettes, 1 vidéo-projecteur, 1 ordinateur portable. A l'heure d'un premier bilan, l'expérience se révèle plus que positive.***

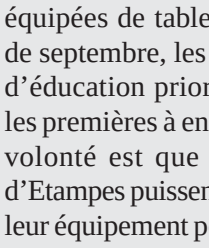
***« Les tablettes, c'est fantastique.*** *Je m'en sers régulièrement en classe. Tous les élèves de l'école élémentaire les ont utilisées et même en maternelle »,* explique Marie-Christine Trousseau, professeur des écoles d'une classe de CP-CE1 à Jacques Prévert et ambassadrice du numérique. *« Je l'utilise pour tout. Toutes les séquences de cours, les vidéos, les leçons et exercices sont accessibles en se connectant à l'espace numérique de travail pour lequel chaque enfant a un code personnel. Il y a plusieurs types d'applications. Avec l'une d'entre elles, j'ai créé mes exercices de tri et de déplacement des étiquettes où sont indiqués des noms, des verbes et des déterminants. Il y aussi une autre application qui est basée sur un système de cartes recto-verso. La question se trouve sur un côté de la carte et la réponse sur l'autre. C'est le professeur qui détermine les questions-réponses au préalable. En plus, c'est collaboratif et partagé entre les différents enseignants. »*

### Même les maternels s'en servent !

Quels sont les avantages pour l'enfant ? *« C'est plus rapide, plus motivant et plus valorisant pour l'élève. La majorité des enfants a des tablettes à la maison. Mais même ceux qui n'en ont pas se sont très vite habitués à ce nouvel outil. Tous se montrent plus concentrés et font davantage d'exercices. »* A Jean-de-La-Fontaine, la directrice de l'école élémentaire dresse aussi, un 1er bilan très positif. *« Les enseignants se sont emparés des tablettes. Les élèves aussi : l'ensemble des 210 enfants de l'élémentaire s'en sert. Tout comme les grandes sections de la maternelle. Chez nous, en demi-groupe de 10 à 12 élèves, ils font des mathématiques (calcul mental), du français et même de l'initiation à l'anglais »,* se réjouit Marie Faure-Lafargue. *« Elles sont également utilisées le vendredi soir dans le cadre de l'accompagnement éducatif. Et les enfants alimentent le site Internet de l'école, www.ec-fontaine-etampes.ac-versailles.fr en postant des articles depuis la tablette. Avec ces nouvelles technologies, les enfants n'ont pas l'impression de travailler car c'est très ludique. »*

### Un principe d'équité devant le savoir

**Marie-Claude Girardeau,** *maire-adjointe en charge de l'Education.*



« C'est monsieur le maire qui a souhaité que tous les établissements de la commune soient équipées de tablettes. A la rentrée de septembre, les écoles du réseau d'éducation prioritaire avaient été les premières à en bénéficier. Notre volonté est que tous les enfants d'Etampes puissent profiter du meilleur équipement possible en matière de nouvelles technologies. C'est une question d'équité. Ces tablettes permettent d'effectuer des activités différentes et variées pour compléter l'apprentissage classique. Les applications, en relation avec les programmes de l'Education nationale, sont très nombreuses et concernent toutes les matières. »

## « Un investissement utile pour l'apprentissage des enfants »

***La phase de généralisation du numérique à l'école se déploie sur 10 jours. Démarrée vendredi 13 à Hélène-Boucher, elle se terminera le 23 mai à l'école André-Buvat. 90 000 € auront été investis par la commune pour doter l'ensemble des établissements de ces équipements informatiques.***

## Elles font déjà l'unanimité dans les écoles auprès des professeurs comme des enfants



### A Hélène-Boucher

*« Les tablettes, elles vont nous servir à quoi ? »,* a demandé un élève. *« Qu'est-ce qu'on pourrait bien faire avec ? »,* a relancé la maîtresse pour faire participer les autres enfants. *« Du calcul »,* a répondu un élève. *« De la recherche de documents en histoire »,* a dit un autre. *« Chercher la définition d'un mot… »,* ajoutait une petite fille. *« Et des jeux ? »,* tente avec malice un élève. *« Non, pas des jeux mais vous aurez du travail sous forme de jeux »,* indiquait Marie-Claude Girardeau.



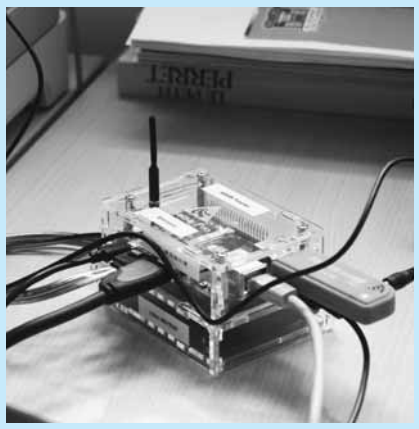
### A Louis-Moreau

Dans la classe de CM2 de Stéphane Langlois, à peine les tablettes dans les mains, les élèves sont passés en mode application. *« On fait une opération. 1783 multiplié par 42, cela fait combien ? »,* questionnait l'instituteur. Après quelques instants de tapotement sur une application calculatrice, un 1er élève levait le doigt et donnait la bonne réponse : *« 74 886 ! ». « Avec ces tablettes, nous allons varier les apprentissages individualisés, c'est un plus »,* reconnaissait le professeur.



### Aux Prés

*« Je suis content. Je vais pouvoir faire des maths, de la géo, de l'histoire… Je vais pouvoir tout faire avec ! »,* s'enthousiasmait Paco, 8 ans. *« On avait déjà été équipés de tableaux numériques interactifs mais là, on entre vraiment dans l'ère du numérique ! »,* appréciait son institutrice. *« C'est super pour mon fils qui est en CM2 »,* réagissait Marc, un parent d'élève. *« Il n'y a pas de tablette à la maison. Maintenant je pourrais apprendre à en utiliser une à l'école. »*



## Couloirs aériens : à Jean-Carmet, un boîtier traque les avions « Hors la loi »

**C'est un mini-boîtier de la taille d'une carte de visite auquel est relié une petite antenne wifi. Fonctionnant 24h/24 et 7 jours sur 7, cet équipement de mesure ultra-perfectionné permet de stocker les données et de les visualiser à travers une application web. Vendredi 13 mai, Marc Bertran, ingénieur et architecte en systèmes d'informations, mandaté par le Parc Naturel Régional (PNR) du Gâtinais, est venu installer son petit appareil dans un bureau au 1er étage de l'Espace Jean-Carmet. *« Ce tracker aérien permet de détecter les vols et leurs altitudes à 40 km à la ronde. Avec les données récoltées, l'expert aéronautique du PNR va pouvoir déterminer quels avions ne respectent pas les règles des 4 000 pieds minimum en altitude. Il génère des comptes-rendus automatiques avec la liste des vols, leur altitude et leur position. Toutes les infractions seront alors signalées à la DGAC (Direction Générale de l'Aviation Civile). »* Traquer les avions « Hors la loi », telle est la vocation de cette station de mesure acquise par la Ville qui s'inscrit dans le cadre de l'action conduite par le député-maire Franck Marlin, avec les responsables du PNR, des associations de défense de l'environnement contre les nuisances aériennes. Forts de ces relevés, il sera exigé le relèvement des altitudes de vols des avions… pour mieux pouvoir profiter de son jardin ou balcon…**

**Spécial** Fête du Pain

# Il fait cuire son pain au feu de bois. Unique dans le Sud-Essonne !

***Il croustille sous la dent et il est excellent pour la santé. Samedi 28 mai, les 7 boulangeries de la Ville vous invitent à déguster, en boutique, leurs baguettes et pains spéciaux. L'occasion de découvrir également une pratique étampoise unique dans tout le Sud-Essonne. Un boulanger qui cuit encore son pain au feu de bois.***



**« Choisis un vrai métier mon fils »,** conseilla son père quand Lotfi Ellini lui annonça qu'il voulait être dessinateur ou styliste. En allant rendre visite de temps en temps à son oncle, pâtissier au Bristol Palace à Paris, le jeune homme, fasciné par ce qu'il faisait, trouva une nouvelle passion. Il entre au Centre de Formation Rabelais à Vitry-sur-Seine et prépare en alternance le métier de boulanger-pâtissier. *« Je ne l'ai jamais regretté »,* déclare le gérant des deux boulangeries étampoises : Le Fournil d'Autrefois, des 85, rue de la République et 40, avenue de Paris. Formé par les meilleurs ouvriers de France tel que Stéphane Glacier, Lotfi Ellini reconnaît avoir eu au début une réelle préférence pour la pâtisserie, jusqu'au jour où les formateurs du Moulin Rioux, meuniers depuis 5 générations dans la Mayenne, lui ont donné la passion du pain. *« Je ne pensais pas que sa fabrication pouvait être aussi créative. La pâte à pain est une matière vivante, magique, à la fois simple et très compliquée. Ce qui m'intéresse, c'est la transformation de la matière. Il faut respecter les doses (farine, eau, levure, sel), mais aussi le pétrissage, le pointage (repos) et la température de cuisson du produit. Chaque pain est particulier selon la farine que l'on utilise et les ingrédients que l'on ajoute (graine, pignon de pin, raisin), mais aussi par sa cuisson. »* Lotfi Ellini est le seul dans le Sud-Essonne à posséder un four à bois. *« Cette cuisson donne goût, une texture et une très belle couleur aux pains. Je suis un artisan, la qualité doit suivre. Nous produisons ainsi près de 1 480 baguettes et 50 pains spéciaux par jour. »* Depuis, ses deux frères sont tombés aussi dans le pétrin. L'un s'est même classé 5e au concours de la meilleure baguette de Paris ! Pour la Fête du pain, Lotfi Ellini proposera quelques nouveautés. Parmi elles : le pain landais à la farine de châtaigne, miel, noisette, pignon de pin et une baguette mexicaine aux céréales (pavot, sésame), graines de courge et de chia, très riche en protéines.

**Le Fournil d'Autrefois, 85, rue de la République et 40, avenue de Paris. Tél. : 01 69 78 00 46.**

## La 21e édition près de chez vous



➤ **Petit Saint-Pierre :** Nathalie et Eddy Bourgeois, invitent à déguster leurs différents pains, notamment aux noix, aux figues et à la farine de seigle. Un jeu permettra de gagner des demi-baguettes de tradition. Une petite surprise attend aussi les enfants ! **187, rue de la République. Tél. : 01 81 84 00 60.**

➤ **Boulangerie Notre-Dame :** 1 baguette gratuite tous les jours pendant un an ! Pour gagner, il suffit de remplir un coupon et de le mettre dans une boîte qui sera installée sur le comptoir. Le gagnant sera désigné par tirage au sort. Christel et Christophe Lamatte vous feront aussi goûter leurs spécialités sucrées et salées. **45, rue de la République. Tél. : 01 64 94 00 51.**

➤ **Maison Pavard :** les 21 et 28 mai, Sabrina et Benoit Pavard présenteront leurs nouveaux produits : un pain de mie longue conservation (3 semaines) confectionné à l'ancienne et sans conservateurs. Puis, le « Brod », un pain aux céréales et farine de seigle et la tradition 6 graines. **Place de l'Hôtel-de-Ville. Tél. : 01 64 94 46 64.**

➤ **Aux Petits Macarons :** Chrystelle et Jérôme René déclineront des petites baguettes à la tomate séchée, aux olives, bacon et fromage. Et pour le petit déjeuner et le « 4 heure » des enfants un pain générateur d'énergie aux fruits secs et abricots. **1, avenue de la Libération. Tél. : 01 64 94 01 46.**

➤ **Aux Délices d'Etampes.** Marie-Laure et Jean Desauty lancent une boule de pain réalisée avec de la farine issue de l'agriculture biologique et levée au levain. Autre nouveauté, le pain aux olives. **22, rue du Haut-Pavé. Tél. : 01 64 94 97 01.**

➤ **Boulangerie Saint-Martin :** au chocolat blanc pour le petit déjeuner et le goûter, aux fruits secs pour les sportifs, riche en fibres et acides gras polyinsaturés oméga-3 et 6 recommandés par certains diététiciens. Voici un avant-goût, de la cinquantaine de pains spéciaux imaginés par Virginie et Romain Sanchez. **77, rue Saint-Martin. Tél. : 01 64 94 16 84.**









## Les consultations spécifiques du CHSE

**➜ Une sage-femme titulaire d'une spécialité en sexologie** propose des consultations un mardi par mois, par demi-journée, sur les 2 sites du Centre Hospitalier Sud-Essonne. Ces visites se déroulent sur rendez-vous, en toute discrétion et sans examen clinique. **Site d'Etampes : 01 60 80 79 49 du lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h 30.**

**➜ Dans le cadre de la journée mondiale sans tabac,** l'établissement de santé a organisé ce jeudi 19 mai une journée de sensibilisation pour ses équipes médicales-soignantes. Mais pour tous ceux qui veulent arrêter, des consultations de tabacologie existent sur les 2 sites. **Pour prendre rendez-vous, vous pouvez contacter le 01 60 80 79 45 (site d'Etampes) ou le 01 60 81 58 62 (site de Dourdan).**

**Spécial** santé



# Répondre aux besoins de santé, l'enjeu de tout un territoire

***Aujourd'hui, la France forme moins de médecins qu'auparavant. Conséquence de l'instauration de ce quota d'admission en 2e année de médecine, appelé Numerus Clausus, l'apparition d'un phénomène de désertification médicale. A cette pénurie de praticiens s'ajoutent des réformes qui portent atteintes à l'offre de soins en imposant de force des regroupements entre hôpitaux. Tour d'horizon du projet de santé au niveau local et intercommunal.***

**Entre incantation et réalité,** il y a un monde. Et c'est peut-être en matière de santé publique qu'il se matérialise le mieux. Le vieillissement de la population comme l'essor démographique d'un territoire comme celui d'Etampes et de l'Etampois imposent de savoir apporter des réponses de proximité. Or ce n'est pas toujours simple. D'autant qu'il convient de composer avec des réformes qui ne vont pas toujours dans le bon sens. L'exemple de loi Santé de la ministre Marisol Touraine si décriée par les médecins libéraux en atteste. Et que dire aujourd'hui de ses Groupements Hospitaliers de Territoire (GHT) instaurés par la loi de Modernisation du gouvernement et qui peut conduire, sans aucune logique, à rattacher l'Etablissement public de santé mentale Barthélemy-Durand à un GHT « Nord » avec les hôpitaux de Longjumeau et d'Orsay en lieu et place du Centre Hospitalier Sud-Essonne !

## Un Contrat Local de Santé en cours

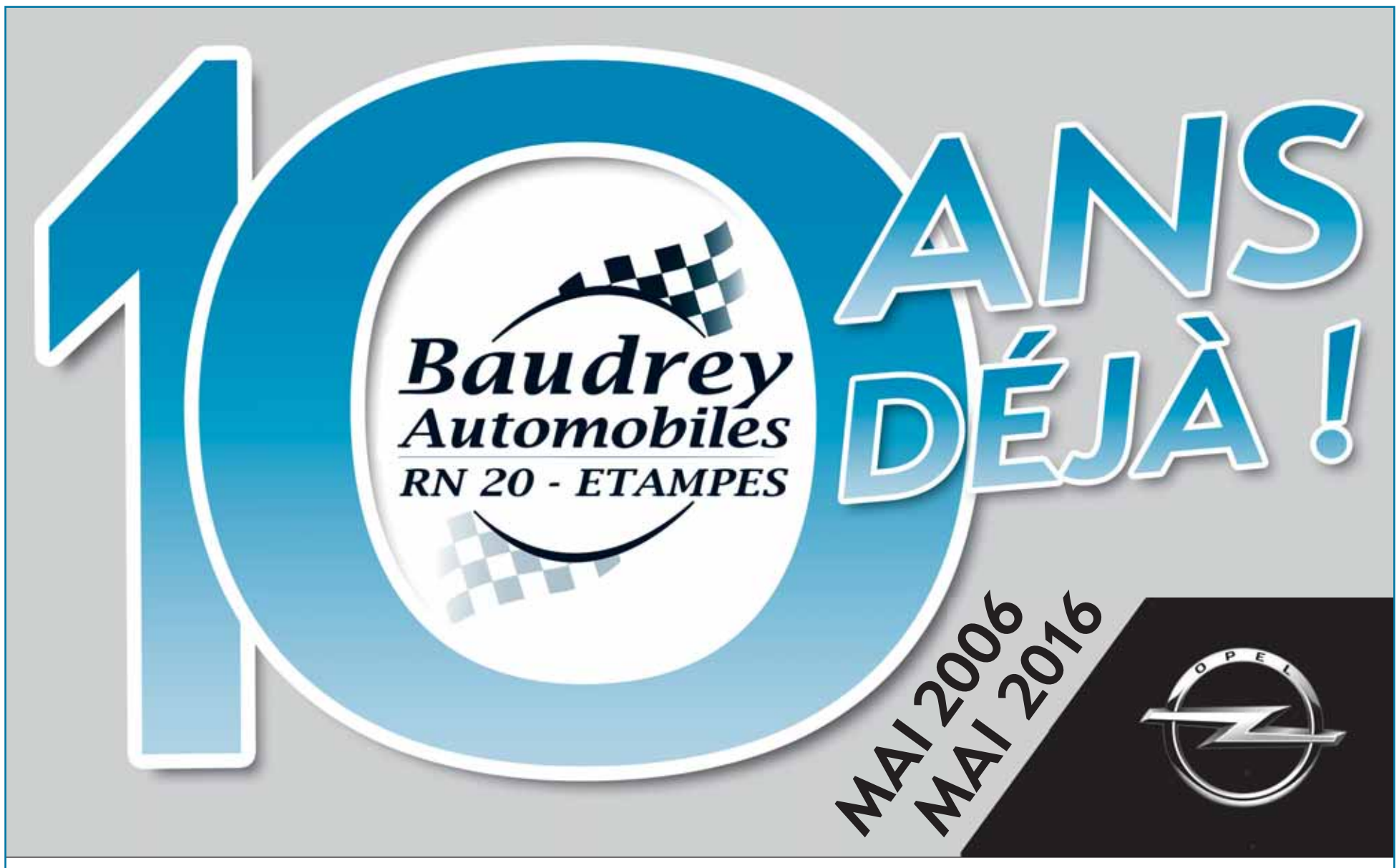
En fait, cette restructuration à marche forcée ressemble à cette politique de fusion des intercommunalités. De grands territoires administratifs ou de santé loin d'être en phase avec les besoins de proximité…

**➜ Pour faire face à cette réalité, les collectivités s'organisent.**

Des cabinets de santé s'ouvrent comme à Saclas ou à Morigny-Champigny. D'autres sont prévus. **Les centres de soins et leurs équipes soignantes comme celui d'Etampes voient leurs missions développées** (soins de chimiothérapie, en diabétologie, gestion de la douleur…). Le volet social y est étendu. Le centre de soins d'Etampes apporte ainsi des soins sans avance de frais !

**➜ A l'hôpital, un projet d'établissement va se décliner** avec le soutien de l'Agence Régionale de Santé. Il portera notamment sur la restructuration de la réanimation, la réalisation d'un plateau centralisé de consultations afin de rendre plus visible et accessible une offre de soins primaires.

**➜ Enfin et pour améliorer cet accès aux soins, un Contrat Local de Santé est en préparation.** Il comportera plusieurs volets. La prévention, l'accompagnement médico-social, les soins primaires… **Il a aussi pour vocation d'envisager la création de Maison de Santé et des cabinets médicaux pluridisciplinaires.** A cette action, à laquelle participera l'hôpital d'Etampes, l'établissement de santé entend aussi développer **le « Réseau-Ville-Hôpital ».** Plusieurs mesures ont déjà été définies dans ce dispositif, comme la mise en place d'un plateau de consultations centralisé… Une rencontre est d'ailleurs prévue avec les médecins libéraux pour renforcer cet esprit de collaboration au service des habitants de la commune et du territoire.




**Baudrey Automobiles**
Sur le bord de la RN 20 - 91150 ÉTAMPES - Tél. : **01 69 16 17 50 -** Fax : 01 69 16 17 59 - https://www.facebook.com/profile.php?id=100010643054657

## Attention aux chenilles processionnaires


© DR.

**Depuis quelques années, un ennemi quasi invisible a envahi les jardins et espaces verts un peu partout en France. Il s'agit de la chenille processionnaire, aux poils urticants. Elles peuvent entraîner des réactions allergiques cutanées, oculaires ou encore des difficultés respiratoires à quiconque s'approchant de l'insecte. Pour s'en débarrasser, il existe une technique. Lorsque les chenilles vont quitter leur nid d'hiver et descendre du pin pour aller s'enterrer, elles peuvent être canalisées dans la collerette d'un éco-piège qui les mène dans un sac rempli de terre. Là, elles vont croire qu'elles sont arrivées sur terre et elles vont s'enfouirent et se transformer en nymphe. Fin juin, il suffit de décrocher le sac et de le jeter. On peut se les procurer dans toutes les jardineries.**

## A la découverte d'un sentier pédagogique

**Les bois du château de Valnay sont depuis fort longtemps le fief des amoureux de la nature. C'est sur ce lieu protégé que Philippe Pérou, âgé à l'époque de 12-13 ans, allait avec d'autres passionnés de l'environnement observer la faune et la flore locale. Samedi 21 mai, à l'occasion de la Fête de la Nature, ceux qui fondèrent en 1974 l'association « Jeunes amis des animaux », puis en 2003 les « CPN Val-de-Juine », vous feront emprunter un sentier pour aller à la découverte de martins-pêcheurs, grèbes castagneux et toutes sortes de plantes des marais, clématites sauvages, consoudes…**
**Rendez-vous à 14 h sur le parking de l'accueil de loisirs de Valnay.**
**Renseignements : 06 80 41 82 46 / cpn.valdejuine@free.fr**

# 70 figurants étampois aux côtés de Romane Bohringer



De grands camions blancs, des dizaines de techniciens, une vingtaine d'acteurs… Tout ce petit monde s'est affairé Aux Portes d'Etampes, ce mardi 17 mai, pour les besoins d'une série produite pour Arte. Une journée comme une autre pour la tête d'affiche, Romane Bohringer, beaucoup plus particulière pour les 70 figurants recrutés à Etampes.



C'était bien elle ! Caméra à la main en second plan, Romane Bohringer filme la chorégraphie pour les besoins d'une scène totalement déjantée. Installée sur le parking jusqu'à la nuit tombée, l'équipe de tournage a enchaîné les prises. *« Toute cette journée de travail ne représentera que quelques minutes à l'écran, lors du 1er épisode de la série* Héroïnes *»,* explique Anne Felotti, la directrice de production.



Chez les figurants, pas de stress mais une certaine excitation. A l'instar de Théo, 21 ans, étudiant en audiovisuel à Paris : *« J'aimerais bien devenir réalisateur. Je découvre l'envers du décor, l'ambiance d'un plateau. C'est exactement ce que j'imaginais »,* confiait dans un sourire le jeune homme. Il faudra vraisemblablement attendre février 2017 pour découvrir les images de cette « comédie sociale » à la Full Monty.

## Les stars ayant tourné à Etampes

**Romane Bohringer** n'est pas la 1re vedette à profiter du décor offert par la commune. Ni même la 1re de sa famille d'ailleurs. Son père était déjà venu en 1994. De nombreux metteurs en scène et acteurs ont foulé de leurs pieds les rues d'Etampes. Et pas des moindres. A commencer en 1968 par l'immense **François Truffaut** pour *La Mariée était en Noir,* avec **Jeanne Moreau, Michel Bouquet** et **Jean-Claude Brialy** dans les rôles titres. 3 ans plus tard,c'était au tour de **Pierre Granier-Deferre** d'y poser sa caméra afin de diriger **Lino Ventura** et **Patrick Dewaere** dans *Adieu Poulet*. En 1975, **Jean Gabin** venait jouer dans *L'Année Sainte* de Jean Girault. Pour le réalisateur des *Bronzés,* **Patrice Leconte,** Etampes est une destination toute trouvée. Il y viendra à 2 reprises. D'abord pour *Villa Triste* en 1993 avec **Jean-Pierre Marielle** et **Hyppolyte Girardot** puis l'année suivante pour *Le Parfum d'Yvonne* avec ces 2 mêmes acteurs ainsi que **Richard Bohringer.** Plus récemment, en 2012, les 2 ex-Bronzés **Michel Blanc** et **Josiane Balasko** ont passé 2 semaines rue Paul-Doumer dans une pharmacie éphémère pour les besoins du film *Demi-Sœur.* En 2013, à plus de 80 ans, le grand **Michaël Lonsdale** s'interrogeait sur le sens de sa vie dans le court-métrage *Nox.* Enfin en 2015, une scène musclée du film *Braqueurs,* avec **Sami Bouajila,** était tournée aux abords de la RN20.



# Photographe amateur, il prend un cliché de Jean Gabin

**L'histoire est à peine croyable.** Mais Thierry Bidault, 60 ans, photographe amateur Etampois, a une preuve irréfutable. La fameuse image prise lors d'un tournage du grand acteur français Jean Gabin au milieu des années 1970. *« J'allais voir mes parents à Saclas. Et sur la route, à Saint-Cyr-la-Rivière, je vois plein de caméras aux alentours d'un corps de ferme. Au culot, j'y vais avec mon appareil photo que j'avais presque toujours sur moi à l'époque. Quelqu'un m'arrête et me demande ce que je fais là. Je lui réponds du tac au tac : « J'ai bien le droit de rentrer chez moi ! ». Il s'excuse et me laisse pénétrer dans le bâtiment. Assis dans un fauteuil, je remarque tout de suite Jean Gabin. Immédiatement, il s'adresse à moi avec sa voix forte et reconnaissable entre 1000 : « Alors le photographe, tu la prends ta photo ? ». Je lui ai répondu : « Volontiers ! » Et j'en ai pris qu'une. C'était risqué mais elle était bonne ! Et je suis parti sans demander mon reste. 2 heures plus tard, elle était développée. »*

### Il remplace au pied levé un photographe de mariage à Chamarande

*« J'ai été initié à l'âge de 18 ans par un pro de Saclas. Mon appareil, c'est de l'argentique et jamais je ne passerai au numérique ! Je développe chez moi, dans une petite pièce sans fenêtre qui me sert de chambre noire. Ou même directement dans ma cuisine, en fermant bien les volets et en posant des cartons sur les fenêtres pour obtenir un noir complet »,* raconte cet habitant du quartier de Guinette qui a plein d'anecdotes savoureuses à raconter. *« Un jour, je voulais faire découvrir le château de Chamarande à une amie. En partant, je prends mon appareil. Il me restait 4 photos sur la pellicule. J'en ai mis une de rechange dans ma poche au cas où. Il y avait un mariage. Nous avons salué la mariée pour lui adresser nos félicitations. Le photographe professionnel avait placé son appareil sur un trépied. Et d'un coup, un chien a heurté le pied… L'appareil est tombé au sol et s'est cassé en 2 ! Evidemment, les 4 parents des heureux élus étaient angoissés. Je leur ai dit : « Moi, je peux le remplacer ! » Et on me répond : « Et comment vous allez faire pour le développement des photos ? » « Je leur ai expliqué que j'avais une chambre noire chez moi. L'après-midi même, je les développais. Un neveu est venu les chercher en fin de journée. J'ai gagné 1 000 francs grâce à ce mariage. »*







# Vie locale

ETAMPES INFO N°1044
VENDREDI 20 MAI 2016

## J -7 avant la Fête des Voisins

**De Guinette à Saint-Pierre, de Saint-Michel à Saint-Martin, tous les quartiers s'apprêtent à célébrer la fête des Voisins, vendredi 27 mai. Un rendez-vous incontournable depuis sa création en 2000 qui compte d'ores et déjà pour cette nouvelle édition 18 sites inscrits auprès de la Vie associative. Si vous désirez organiser un évènement, il est encore temps de demander des informations et renseignements.**
**Contact : Vie associative au 01 60 82 83 11.**

## Etat civil

### Bienvenue à

Le 28/04 : Maélia Chauvin ; 07/05 : Noham El Hajjam ; 08/05 : Océane Correia ; 09/05 : Mahé Belin Richecoeur ; 10/05 : Mylan Silvestre Da Silva ; 13/05 : Sira Dembele.

### Félicitations à

Le 14/05 : Khadija Aït El Mahjo et Ibrahim Allouane ; Hamel Habhab et Nordine Cheikh.

### Elles nous ont quittés

Le 09/05 : Monique Renard, 80 ans ; 13/05 : Henriette Berthier, 92 ans.

## Infos pratiques

### ➨ PHARMACIE DE GARDE

**Dimanche 22 :** *TURCAT :* 1, place du Tribunal, à Etampes.

### ➨ MENU DES ENFANTS

**Lundi 23 mai :** taboulé, sauté de porc au jus ou poisson, mélange de légumes sans féculent, Vache qui rit, fruit. **Mardi 24 :** salade coleslaw, blanquette de dinde, riz, yaourt, madeleine bio. **Mercredi 25 :** betteraves rouges persillées, bœuf bourguignon, pâtes, petit pot de glace, boudoirs. **Jeudi 26 :** œuf dur mayo, paupiette de veau sauce champignons, petits pois et jeunes carottes, fromage blanc, fruit. **Vendredi 27 :** salade de tomates au maïs, filet de hoki à la Dugléré, épinards hâchés et pommes de terre, camembert, crème dessert.

### ➨ INFOS CINÉ

***www.etampes.fr > Outils pratiques***
**Films et séances :**
***www.cinelarotonde-etampes.fr***
***CinEtampes : 01 69 92 69 14.***

# Trouvez votre « *Nounou d'enfer* » en 15 minutes

**DES RENCONTRES EXPRESSES** pour trouver la perle rare qui gardera votre bébé. Voilà le principe de l'opération Speed Babying. Un rendez-vous qui se veut pratique, concret et efficace. *« Les journées sont bien remplies et parfois courtes, tant le quotidien est chargé. On ne sait pas trop quel mode de garde choisir, quand on cherche à concilier au mieux vie professionnelle et personnelle »*, explique une jeune maman. C'est pourquoi les 3 Relais Assistants Maternels de la CAESE ("Ramibambelle" pour Etampes, "Mille et une Pattes" pour les communes du Nord de l'agglomération, "Trotti'ram" pour celles du Sud) ont décidé de renouveler une formule qui marche. Faire rencontrer parents et assistants maternels à travers des échanges de 15 minutes. Toutes les assistantes maternelles présentes auront des places disponibles et seront réparties par zone géographique (par quartier à Etampes ou par commune de la CAESE).

### Pourquoi faire appel à un assistant maternel ?

A la différence des structures de garde collective, les assistants maternels offrent des avantages non-négligeables : plus de flexibilité au niveau des horaires, ce qui laisse une grande liberté d'organisation ; la possibilité de trouver quelqu'un à proximité de chez soi et de réduire ainsi le temps des déplacements ; la possibilité de bénéficier d'aides de la CAF appelées complément de libre choix du mode de garde et d'un crédit d'impôt, sans parler des liens privilégiés qui peuvent être noués entre l'assistante maternelle et la famille...

**Speed Babying :**
**samedi 28 mai, de 10 h à 15 h 30, à la salle des fêtes.**

**Pour plus d'informations :**
**Ramibambelle au 01 64 94 89 74 ; Mille et une pattes au 06 80 55 20 31 et Trotti'Ram au 06 73 64 30 63.**

# horoscope DE LA semaine

**Bélier.** La passion est au rendez-vous. Laissez-vous porter et vous baignerez dans une atmosphère idyllique.
**Taureau.** Vous pourriez passer par une phase d'inquiétude. Attention aux idées noires.
**Gémeaux.** Le travail, c'est la santé ! Mais pensez quand même à ne pas trop vous disperser. Soufflez un peu.
**Cancer.** Vous faites preuve de jalousie sans raison. Prenez confiance en vous et votre partenaire.
**Lion.** Les études priment et vous avez décidé de prendre le taureau par les cornes.
**Vierge.** Changez de cap. Programmez une formation, un stage et allez de l'avant.
**Balance.** Si vous avez envie de prendre l'air, c'est le moment de partir vous ressourcer.
**Scorpion.** Vous vous rapprochez de la personne aimée qui appréciera votre attention.
**Sagittaire.** Même si vos amis vous boudent, gardez la tête froide et continez d'avancer comme vous le faites.
**Capricorne.** Vous trouverez aisément des solutions aux problèmes rencontrés. Vous savez vous adapter.
**Verseau.** Problèmes d'argent ? Evitez de dramatiser, tout s'arrange un jour ou l'autre !
**Poissons.** Evitez de penser que vous n'avez pas de chance. La roue tourne.

Bienvenue chez Quiniou Conseil & Financement
Q.C.F CREDITS
Nelly Quiniou et son équipe vous accueille pour tous vos projets de crédits.
Regroupement de crédits, prêt immobilier, personnel, trésorerie, renégociation de prêts, avance sur épargne salariale...
Ouvert du lundi au samedi.
Lundi sur rendez-vous.
Mardi au vendredi : 9 h 30 à 13 h et de 14 h à 17 h 30.
Le samedi de 9 h 30 à 16 h 30.
quiniou@qcf-credits.fr
www.qcf-credits.fr
17, rue d'Enfer, angle place de la Bastille - 91150 ETAMPES
Tél. : 01 69 58 72 50 - Fax. : 01 69 58 72 35

POMPES FUNÈBRES depuis 1929 Roger Marin
2, rue des Heurte-Bise
ZAC du Bois-Bourdon
91150 ETAMPES
✆ 01 60 80 02 49
www.pompesfunebresmarin.fr
24 h/24, 7 j/7
MARBRERIE - FUNÉRARIUM - CRÉMATORIUM
CONTRAT DE PRÉVOYANCE

**Etampes info**
*Hebdomadaire municipal.*
*N° ISSN 1245-1355.*
*12, rue Magne.*
*Tél. : 01 69 92 12 92.*
*Fax : 01 69 92 12 88.*
*Directeur de la publication : Jacques Sebaoun. Directeur de la Rédaction et Webmaster : Christine Martin.*
*Rédaction-photos : Christine Fougereux, Mathieu Roulleau, Benjamin Paschal.*
*Maquettiste : Murielle Kusy-Broudieu.*
*Secrétariat : Martine Sevestre. Publicité : Service Communication.*
*Impression : Imprimerie Prenant. Courriel : martinesevestre@wanadoo.fr.*
Certifié PEFC Ce produit est issu de forêts gérées durablement et de sources contrôlées. pefc-france.org PEFC 10-31-1190

## LIBRE EXPRESSION

***Comme le stipule le nouveau règlement intérieur ayant été présenté, débattu, et adopté pour cette mandature, un droit d'expression est garanti à toutes les listes siégeant au Conseil municipal.* Etampes info *publie désormais chaque semaine les textes qui lui seront parvenus dans les délais qui s'imposent à tous. Leur contenu est de la responsabilité de leurs auteurs.***

### Ensemble pour Etampes

#### La République doit soutenir ses forces de l'ordre

Je l'ai exprimé à plusieurs reprises. Nos gendarmes et policiers ont d'autres missions prioritaires à effectuer que de traquer l'automobiliste qui se rend à son travail, dépose ses enfants à l'école...

Pourtant, cette tâche ingrate, ils l'accomplissent avec devoir comme toutes celles qui leur sont assignées pour garantir notre sécurité.

**Cette semaine, des syndicats de police ont appelé à manifester. C'est un fait rare. C'est donc un moment grave. Il y a un an, nos forces de l'ordre étaient plébiscitées.**

Aujourd'hui, elles doivent faire face à une violence, à une haine inadmissibles de la part de casseurs et groupuscules d'extrême gauche qui rejettent toute autorité et tout système démocratique.

Etre aux côtés de nos policiers, de nos gendarmes, de toutes nos forces d'intervention et de secours, c'est dénoncer, à l'exemple du commissariat d'Etampes, leurs conditions de travail indignes et le manque de moyens humains et matériels dont souffre ce service public.

**C'est affirmer notre Etat de droit, notre attachement à notre République,** à cette République qui protége. **Au nom d'Etampes, je tenais donc à leur exprimer notre plus profond respect.**

**Votre maire et les élus de l'équipe municipale**
**www.ensemblepouretampes.fr**

### Etampes qui Ose et Agit

#### Devoir de mémoire

**La commémoration de l'abolition de l'esclavage qui a eu lieu le 10 mai 2016 fait partie de l'histoire de notre pays.**
***L'esclavage a été une tragédie perpétrée pendant des siècles par les Européens à travers un commerce ignoble entre l'Afrique, les Amériques et l'Océan indien.***
***Des hommes, des femmes et des enfants arrachés en masse à leur terre, entassés dans des bateaux et d'autres morts dans des conditions inhumaines.***
**Le Code noir promulgué en 1685 considérait l'esclave comme du bétail inspirant des théories racistes pour justifier l'esclavage (Comte de Gobineau).**

Je remercie les participants au débat animé par le Pr Gomez autour des illustres **Victor Schœlcher et Aimé Césaire**.

**Pascal BONIN**
**Conseiller municipal « Etampes qui Ose et Agit »**
**Contact: etampesquioseetagit@gmail.com**

### Etampes solidaire

#### Renforçons notre Capital(e) santé.

**La "capitale du Sud Essonne" est lanterne rouge dans la lutte contre la désertification médicale.** Aprés Saclas qui a ouvert un cabinet de santé c'est au tour de Morigny Champigny d'accueillir deux généralistes. N**ous proposons d'ouvrir un cabinet médical municipal qui attire les jeunes médecins en leur proposant des conditions de travail plus favorables (médecins embauchés par la ville comme nos infirmières). Nous avons proposé la création d'une mutuelle municipale pour permettre à toutes et tous de mieux se soigner et moins cher.** Nous voulons des médecins résidents à Étampes et non pas en "consultations avancées" quelques jours par mois. **C'est encore trop demandé de ne pas galérer pour se soigner?**

**Mathieu HILLAIRE, votre élu Étampes Solidaire.**
**Site: http://www.etampes-solidaire.fr/ contact: etampesolidaire@free.fr**

### Etampes citoyenne et solidaire

#### UN MAUVAIS PRETEXTE

Voici des mois que les frasques mégalomaniaques du maire ramenaient à l'ordre du jour la laïcité sur les blasons tricolores de la ville sous le regard indifférent d'un préfet peu réactif et guère disposé à répondre aux courriers des élus d'opposition.

«***La laïcité est inscrite dans nos traditions…Il ne s'agit aujourd'hui ni de la refonder, ni d'en modifier les frontières***» (Jacques Chirac-allocution sur la laïcité). Mais que reste t-il aujourd'hui du principe qui veut que «***Tous les enfants de France****, quelle que soit leur histoire, quelle que soit leur origine, quelle que soit leur croyance,* ***sont les filles et les fils de la République***» sinon que la République semble devenue soluble dans la médiocrité.

**François JOUSSET, votre élu Etampes Citoyenne et Solidaire**
**Web : www.etampescitoyennesolidaire.fr**
**Courriel : jousset.françois@gmail.com**



## Week-end plein pour Etampes Athlétisme

**Le week-end écoulé était sûrement le plus chargé de l'année pour les bénévoles d'Etampes Athlétisme avec 2 compétitions en 2 jours au stade Jean-Laloyeau. L'orage a certes retardé le début des épreuves vendredi 13 mai au soir mais n'a pas pour autant ralenti les Etampois, auteurs de belles performances : Romain Merlaud devient champion départemental chez les seniors, suivi de près par Yannick Courjal (2e). Daniel Fauvet s'impose quant à lui chez les vétérans alors que Louise Laffargue finit 2e chez les dames. Le lendemain, plus de 200 jeunes du Sud-Essonne âgés de 6 à 10 ans ont pris part à la compétition. En jeu, pas de prix mais des places qualificatives pour le championnat départemental du 26 juin à Limours. *« Une quinzaine de nos jeunes peut encore y prétendre. Il leur reste une compétition le 11 juin pour y parvenir »,* relève Pierre Eldsen, l'entraîneur. A suivre donc.**

**Calendrier des rencontres du week-end dès le mercredi sur www.etampes.fr > Outils pratiques > Sport**

# Tous en piste pour la fête du sport !

***A moins de 3 semaines des championnats d'Europe de football (10 juin), et à 2 mois des Jeux Olympiques de Rio (du 5 au 21 août), il est temps de se préparer à un été très sportif. Prenez les devants avec le centre social de la Croix-de-Vernailles qui invite tous les Etampois à s'adonner, entre autres, au foot, athlétisme, volley, karaté… Rendez-vous dimanche 29 mai, au stade Manuel-Texeira.***



**Il ne sera pas question de l'emporter,** ni d'arriver 1er. L'adage rendu célèbre par le père des Jeux Olympiques modernes, Pierre-de-Coubertin : *« L'important, c'est de participer »,* va prendre tout son sens à l'occasion d'une manifestation qui cultive fortement les valeurs de l'olympisme. *« Notre objectif est triple. D'abord, il s'agit de fédérer habitants, association sportives et les services de la Ville autour d'un objectif commun : offrir la possibilité de s'initier à une discipline sportive. Deuxièmement, de rappeler l'importance et les bienfaits de la pratique d'une activité physique. Enfin, le plus important : de créer un moment de convivialité entre les Etampois de tous les quartiers, de tout âge, notamment pour renforcer les liens familiaux »,* énumère Cathy Blathase, responsable du centre social. Avant de se dépenser, chacun pourra faire le plein d'énergie durant le déjeuner, en dégustant les spécialités préparées par des associations.

**Dès 14 h**, les clubs sportifs présenteront l'un après l'autre, leur discipline. A noter pour la 1re fois la présence d'Etampes Athlétisme et celle, plus habituelle, de Rec Action (danse), du Karaté Club Shotokan, du Club de Volley-Ball et des structures gonflables. Autres plus de la journée, la possibilité offerte aux parents de participer, avec leurs enfants, à des ateliers mis en place par les éducateurs sportifs de la Ville.

**Stade Manuel-Texeira (derrière l'école Jean-de-La-Fontaine). Accueil du public à partir de 11 h 30, début des activités à 14 h jusqu'à 19 h.**

## 2e édition du Trophée des Champions



**16 équipes de foot attendues,** 7 joueurs par formation et si possible un remplaçant en cas de blessure ou de méforme. Ce sont donc près de 128 joueurs qui participeront au tournoi **samedi 21 mai sur le terrain synthétique de Guinette** (à l'angle de l'avenue des Noyers-Patins et de la rue de la Mousson). *« La compétition se déroulera d'abord par poules. Les 2 premières accéderont en quarts de finale tandis que les 2 dernières seront directement éliminées »,* annonce Issa N'Dongo, membre du bureau de l'Association Jeunesse Etampoise.

**L'accueil des formations se fera à partir de 9 h**. Le tournoi débutera vers 10 h pour une **remise des coupes et des lots prévue à 18 h.**

La compétition est parrainée par Yacouba Sylla, le joueur professionnel du Stade Rennais et originaire d'Etampes.

**Ouvert aux 16 ans et plus. Inscriptions et renseignements au 06 34 01 73 76.**

## Le handball fait sa journée de détection. Renfort bienvenu pour viser plus haut



**Au gymnase René-Jouanny, samedi 7 mai,** la 3E (l'Entente Etampes-Egly) organisait un après-midi « détection » pour les moins de 17 ans (U17) et 20 ans (U20). *« L'objectif est de recruter des jeunes afin d'étoffer les équipes de ces 2 catégories d'âge la saison prochaine. Les U20 sont en Excellence régionale et les U17 en 2e division. Nous avons besoin de renforts »,* explique Maureen Philemond-Montout, vice-présidente du club de handball d'Etampes (HBE). *« Des joueurs étant en U20 vont en effet intégrer les Seniors la saison prochaine et des U17 vont monter en U20… D'où l'importance de trouver des nouveaux éléments. Notre Entente Etampes-Egly a été créée en septembre 2014. Elle concernait au départ, uniquement l'équipe Senior. Cette saison, nous avons uni nos forces au niveau des U20 et des U17. Et la saison prochaine, nous comptons faire de même pour les U15 avec l'objectif de les faire jouer au plus haut niveau départemental. L'idée est de faire perdurer cette entente, voire de l'élargir. Si d'autres clubs ont l'idée de se joindre à nous, cela donnerait encore plus de poids et d'élan à notre projet. »*

**Contact : 06 06 67 63 10 ou 06 95 23 70 86.**

Une seule adresse :
Fenêtrier R.C.M.
Une équipe de professionnels, un savoir-faire, une qualité unique
15 ans d'existence d'expérience
SUR MESURE, PROTEGEZ-VOUS DU FROID, DE L'EFFRACTION…
Devis Gratuits
Nous fabriquons Nous posons
FABRICATION FRANÇAISE
RGE QUALIBAT
Venez nombreux profiter des OFFRES PACK SÉCURITÉ et découvrir notre nouvelle fenêtre GAMME DIAMANT
Sans engagement de votre part : étude gratuite et personnalisée pour tous travaux de remplacement de vos fenêtres, volets, stores, clôtures, vérandas, sas d'entrée, portes d'entrée, portes de garage, portails, garde-corps, motorisation.
NOUVEAU ! Profitez des 30% de crédit d'impôt
N'hésitez plus, contactez-nous !
40, rue Paul-Doumer • 91150 ETAMPES
rcmetampes@hotmail.fr
Tél. : 01 69 78 08 12 • Fax : 01 69 78 08 07

Plus d'infos sur
www.mairie-etampes.fr



## Kermesse pastorale

**Brocante, atelier floral, sculpture sur ballon, jeux (pêche à la ligne, bowling…), concerts, spectacle de capes et d'épées… le programme d'animations s'annonce riche et varié. Il aura lieu au presbytère Saint-Michel Beauce-Etampes les 21 et 22 mai, la grande messe se tenant pour sa part le dimanche en plein air, à 10 h 30, s'il fait beau, sinon à l'église Notre-Dame. A l'heure du midi, un déjeuner sur place réunira les présents et à l'issue de la journée, vers 17 h, sera effectué le tirage au sort de la tombola, avec de jolis lot à remporter comme un vol en ULM ou des repas offerts par les restaurateurs de la ville. Presbytère Saint-Michel Beauce-Etampes, 18, rue Evezard. Tél. : 01 64 94 46 48.**

# Le Musée à l'heure du Second Empire

***La nuit, tous les chats sont gris. Pas vrai. Samedi 21 mai, à l'occasion de la 12e Nuit européenne des Musées place sera faite aux couleurs et aux rythmes. Au menu : un voyage à travers les arts dans le Second Empire (1852-1870). Une époque ayant contribué au rayonnement d'Etampes, mais aussi de la France par-delà leurs frontières.***

**« Malgré l'austérité du règne de Napoléon III,** *le rayonnement des arts et de la culture a été à cette époque foisonnant »,* relève Thomas Crosnier, chargé des collections au Musée. *« L'architecture des maisons d'Etampes, notamment l'Hôtel de Ville en témoigne encore aujourd'hui. Sollicité par le Baron Haussmann, le Préfet de Seine sous Napoléon III, l'Etampois Elias Robert a marqué de son empreinte de nombreux monuments de Paris tels que la Cour carré du Louvre ou celle de Napoléon, le portail ouest de l'Opéra Garnier, la fontaine Saint-Michel, l'école des Mines, la gare d'Austerlitz… Le Musée d'Etampes créé en 1874 possède un grand nombre de ces œuvres que nous présenterons aux côtés des toutes nouvelles acquises. Parmi elles, un tableau sur lequel figurent des chevaux de trait de Nicolas Moreau, un peintre animalier local, très actif dans les années 1840. Il y aura aussi le 1er tableau exposé par Pierre Léauté au salon des Arts Déco de 1929. Dans le cadre de ce programme, nous accueillerons une œuvre de chaque professeur de l'école d'Etampes, elles seront mêlées à celles des peintres déjà présentes au Musée. « L'art de transmettre » titre de leur exposition révèlera une belle continuité artistique au sein de notre cité royale. »*

### Saynètes théâtrales et bal avec costumes d'époque

*« Le Musée n'a pas seulement vocation d'exposer des peintures, des sculptures et objets archéologiques. Son rôle est aussi de valoriser la création artistique de*







*notre temps, notamment des spectacles vivants »,* poursuit Thomas Crosnier. *« C'est ainsi qu'**à 17 h,** les élèves de grande section de l'école maternelle Le Port exposeront un travail de déconstruction graphique et photographique d'après des portraits sculptés d'Elias Robert.*
***A 17 h 30 et à 19 h 30,** l'association Music'Halles revisitera la vie et l'œuvre de la comédienne Rose Chéri, née dans notre ville en 1824. La perle du Gymnase, salle où elle se produisait beaucoup, était connue du tout Paris. Pour leur part, les associations Au temps de la Crinoline et Carnets de bal offriront un spectacle original, élégant et mondain rendant hommage aux danses de salon qui ont marqué le Second Empire. En costumes et robes d'époque, le public pourra admirer les quadrilles des lanciers, russes, américains, la valse, la polka… et aussi apprendre ces danses avec eux. »*
**Nuit des Musées de 14 h à 1 h. Vernissage à 18 h.**

## En plein *délirium très mots*



**Vêtu de sa tenue de tourneur-phraseur,** Vincent Roca vire-volte d'un sujet à l'autre, de l'enfance à la Bourse, des amours chaotiques d'une soprano et d'un baryton à la vieillesse, du bonheur approximatif aux kilos discriminatifs.Il s'offre même le luxe d'un étonnant numéro de lanceur de couteaux. Et, puisqu'il faut bien se désaltérer, se livre à un vibrant hommage aux grands vins de l'Hexagone, en vers de six pieds… ***Délirium très mot* : représentations au Théâtre Les Grands Solistes, vendredi 20 et samedi 21 mai, à 20 h 30 ainsi que dimanche 22 mai, à 16 h.**

## Salon d'Art Enfantin : la Maison de la Petite Enfance primée par le jury



Les élus entourant le chef de projet du multi-accueil Serge-Levrez.

**La 20e édition du Salon d'Art Enfantin** qui s'est tenu du 10 au 13 mai à l'Espace Jean-Carmet a vu la participation de 17 structures (écoles, accueils de loisirs…). *« Cet évènement a fédéré plus de 700 visiteurs sur l'ensemble de la semaine. Les classes des écoles maternelles et élémentaires ainsi que de nombreuses familles ont pu apprécier la qualité du travail présenté. Depuis la 1re édition, en mai 1996, on voit des choses formidables »,* s'est réjouit Gilbert Dallérac, délégué du maire chargé notamment des maisons de quartier, lors de la remise des prix vendredi 13 mai. Si le prix du public est revenu à l'Institut Médico-Educatif La Feuilleraie pour son monumental Mammouth, le prix du jury a été décerné au multi-accueil Serge-Levrez et à ses tout-petits (0-3 ans). *« C'est la 1re fois qu'ils sont récompensés »,* relevait un des organisateurs. *« Leur œuvre, avec leurs silhouettes découpées et très colorées, est très réussie. »*



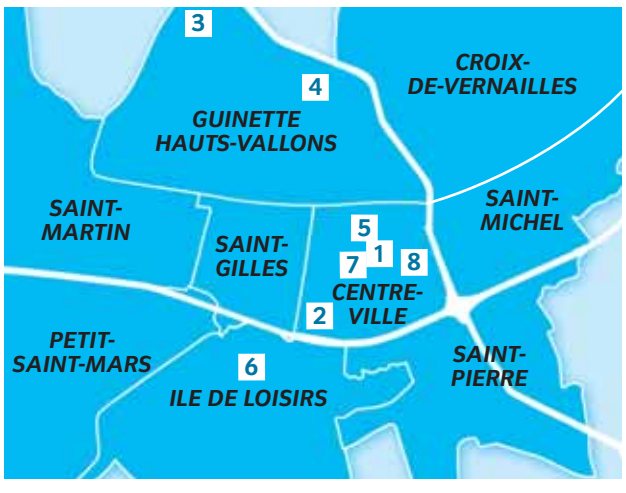
Prix du public décerné à l'IME La Feuilleraie.

## Agenda. Ça se passe près de chez vous

**Samedi 21 mai**
1 **Dédicace** de Jordi Tixier, champion du monde de moto-cross 250 cm³ en 2014, à 10 h et 15 h, au magasin Classic Vintage France (19, rue de la Juiverie). Tél. : 01 60 82 65 66.
2 **Loto du Football Club d'Etampes,** à 20 h, salle des fêtes.
3 **Rencontres et signatures** avec Alison Arngrim (Nelly de la série télévisée *La petite maison dans la prairie*), à 14 h 30, à l'Espace culturel E.Leclerc.
4 **Comédie,** Les Glandeurs Nature, à 20 h 30, à l'Espace Jean-Carmet. Tél. 01 60 80 05 29.

**Dimanche 22 mai**
5 **Concert.** Le XXe siècle dans tous ses états, à 17 h, au Théatre.

**Lundi 23 mai**
5 **Conférence de l'Université du Temps Libre (UTL)** de l'Essonne, animée par Constance Barreault sur le thème « L'architecture chinoise, une vision du monde », à 16 h, au Théâtre.
6 **Marche et jeu itinérant** pour les 70 ans du Secours Catholique, à partir de 16 h 30, salle polyvalente de l'île de Loisirs.




@ Retrouvez l'agenda complet sur : **http://www.mairie-etampes.fr**

**Samedi 28 mai**
**Fête des mères.** Animations en Centre-Ville.
7 **Les Samedis thé-chansons** avec Dominique Cravic, à 17 h, au Musée.
2 **Speed Babying,** de 10 h à 15 h 30, à la salle des fêtes.
8 **Concert *Requiem*** de Verdi, à l'occasion du 30e anniversaire de l'Orchestre de Chambre, à 20 h 30, à l'église Notre-Dame.

### La météo de votre week-end

| Samedi 21 mai | Dimanche 22 mai |
|---|---|
| 10°/24° | 13°/18° |
| *St Constantin* | *St Emile* |

**Retrouvez chaque jour l'indice de qualité de l'air sur www.mairie-etampes.fr**

## Tranquillité publique / PAGE 3

« L'été se prépare dès maintenant. » Elus, policiers, services préfectoraux et municipaux de prévention... se sont réunis pour mettre en place de nouveaux dispositifs. Présentation du nouveau programme d'extension des caméras de vidéoprotection.

## Qualité de vie / PAGE 2

Le programme de rénovation urbaine du quartier Saint-Michel se décline à un rythme soutenu. Point sur l'avancée des travaux et sur l'installation des Conseils Citoyens du nouveau Contrat de Ville.

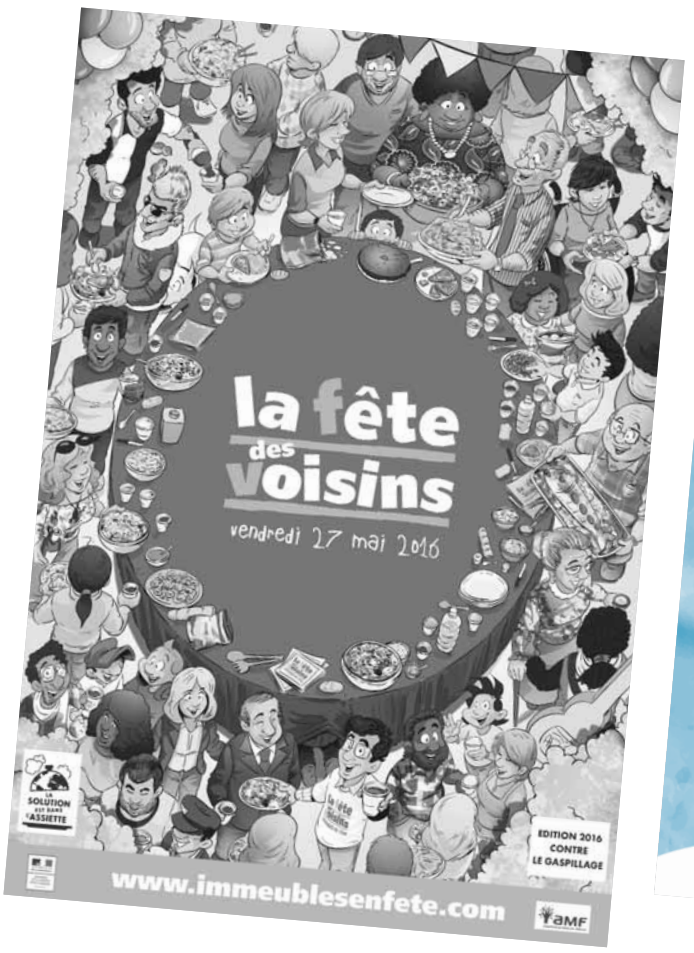
## Point info carburant

Selon les renseignements obtenus auprès des 6 stations de la commune, des livraisons sont prévues. Retrouvez les informations mises à jour tout le week-end sur le site www.etampes.fr > Actualités.

Etampesinfo
LE JOURNAL DES ETAMPOIS

# Vie locale

# Faites le plein d'émotions










## 4 coups de cœur pour 3 jours non stop de festivités et d'animations

En cette période où les déplacements se voient limités en raison de perturbations dans les transports en commun et d'absence d'approvisionnement régulier en carburant des stations services, voilà 4 bonnes raisons de profiter pleinement de sa ville. Tout au long du week-end, un esprit de fête va souffler sur Etampes et ses quartiers. Début des festivités, dès ce vendredi soir avec une animation placée sous le signe de la convivialité et de l'échange entre voisins.

Le lendemain matin, rendez-vous place de l'Hôtel-de-Ville pour célébrer les mamans en compagnie des commerçants du marché et du Centre-Ville. Le soir, direction l'église Notre-Dame pour le concert anniversaire de l'Orchestre de Chambre d'Etampes. Une pause bienvenue avant d'attaquer la dernière ligne droite pour faire le plein d'activités physiques à l'occasion de la 3e édition de la Fête du sport au stade Manuel-Texeira .

**Retrouvez toute l'actualité étampoise sur votre mobile.**
web

## Sortir / PAGE 8



**Concert exceptionnel** en l'église Notre-Dame-du-Fort. **Pour le 30e anniversaire de l'Orchestre de chambre d'Etampes,** 200 musiciens interpréteront pour la 1re fois ce samedi le *Requiem* de Verdi.

## LA météo DE VOTRE week-end

| Samedi 28 mai | Dimanche 29 mai |
|---|---|
| 12°/22° | 12°/20° |
| St Germain | St Aymar - Fête des Mères |

**Retrouvez chaque jour l'indice de qualité de l'air sur www.mairie-etampes.fr**

## A10 gratuite : les actions pour dénoncer le racket des automobilistes se multiplient

**La semaine dernière, c'était au péage de Dourdan. Cette semaine à Ablis et à Allainville. Si l'essence est venue à manquer en certains endroits de France, dans la région, les membres de l'association A10 Gratuite avaient trouvé le bon carburant pour dire *« Stop au racket quotidien opéré par le concessionnaire des autoroutes A10 et A11 et au transfert de trafic engendré sur le réseau secondaire. »* Cela fait 15 ans que cette association mène le combat contre le paiement d'une dime d'accès ou de sortie de Paris situé à seulement 23 km de la Capitale alors que partout ailleurs les péages se trouvent à 50 km ! Tracts distribués aux automobilistes, pétitions, conférences-débats… Les actions se sont multipliées. Etampes y a apporté son soutien. Avec Franck Marlin, la Ville *« est partie prenante de ce combat. Nos revendications sont légitimes d'autant que les concessionnaires autoroutiers ont reçu un sérieux coup de pouce de la part de l'Etat (augmentation de la redevance domaniale supportée par les usagers, allongement des concessions…) »*, a expliqué Gilbert Dallérac, délégué du maire.**

**Politique de la Ville**

# Les habitants adhèrent à leur nouvelle qualité de vie

***Depuis la signature de son premier contrat de ville en 2000 et le lancement, 7 ans après, des premiers travaux boulevard Saint-Michel, l'entrée de ville nord de la commune a changé radicalement de physionomie. Une transformation que vont venir amplifier les opérations en cours. C'est sur la base de ce premier succès obtenu en terme de rénovation urbaine que se projettent aujourd'hui les habitants de l'ancien Guinette et de la Croix-de-Vernailles. La 1re réunion d'installation des Conseils citoyens vient en effet de se tenir. Panorama de l'ensemble des actions visant à améliorer la qualité de vie des Etampois.***



**On en oublierait presque** qu'il y a seulement 4 ans des immeubles vétustes ternissaient l'image du quartier. La première phase de reconstruction de 87 logements locatifs sociaux du bailleur Emmaüs Habitat touche à sa fin. *« Les ravalements de façades des bâtiments sont terminés »*, précise le conducteur des travaux. Depuis peu, le chantier est entré dans une nouvelle phase. *« Nous réalisons les cloisons, peintures, ragréages aux sols avant la pose du carrelage, l'appareillage en électricité, plomberie, menuiserie, placard, portes intérieures, faïence et sanitaire (wc-salle de bains). »* Attendant son bus, quasiment en face des constructions, un jeune du quartier confie : *« La reconstruction des Emmaüs, je n'y croyais pas. Mais elle est bien là et franchement, c'est top. On va même avoir des aires de jeux (NDLR : l'installation va commencer fin juin) et une salle polyvalente pour les associations. Le quartier commence à avoir le bon ice *»*.

** un bon look en langage « jeunes »*

## « Mon quartier a un top look ! »

**La Serpentine.** Cette toute nouvelle rue va relier le boulevard Saint-Michel à la rue de la Croix-de-Vernailles. Elle est sur le point de s'achever. Les trottoirs, les pistes cyclables, les parkings… sont terminés. Près de 5 000 arbustes et 100 arbres ont été plantés. Les enrobés rouges sur les trottoirs ont démarré mardi 17 mai.

**La voie Albert-Derancourt.** L'enfouissement des réseaux (électricité, gaz et éclairage basse tension) sont terminés. Les raccordements d'eaux pluviales et gaz sont prévus pour les jours à venir. La jonction entre le boulevard Saint-Michel jusqu'à la sente des Prés est programmée pour fin octobre 2016.





## Installation des Conseils citoyens



**Mardi 17 mai, en mairie, la vingtaine** d'habitants et membres d'associations de Guinette et de la Croix-de-Vernailles ayant fait acte de candidature pour devenir membre des Conseils citoyens des quartiers prioritaires de la politique de la Ville participaient à l'officialisation de ces nouvelles instances.
Educateur, artiste, étudiant, infirmier, mère de famille, représentants d'association, de syndicats de locataires… les profils des nouveaux représentants sont variés. Ils seront en fonction jusqu'en 2020 et auront un rôle essentiel à tenir puisqu'ils seront associés à toutes les étapes d'élaboration des projets labellisés Contrat de ville. *« Merci à chacun pour votre engagement en tant que citoyen. Notre objectif est de travailler en concertation, en toute transparence. »* C'est ainsi que le 1er maire-adjoint et président de la CAESE a chaleureusement accueilli les volontaires. *« Nous avons pris la mesure de notre mission. J'adhère totalement à cette volonté de travailler ensemble, de s'engager pour mettre en avant les attentes de tous les habitants »*, expliquait pour sa part Amadou Sarr, habitant de la Croix-de-Vernailles.

**Ça nous concerne tous**

## 1er réunion technique avec SFR pour le Très Haut Débit

**Plus de 30 Mégabits par seconde.** Tout internaute en rêve. C'est le minimum requis pour le réseau Très Haut Débit (THD)… Ce lundi, les services techniques et urbanisme de la Ville d'Etampes, des responsables du groupe SFR et de son sous-traitant Capcom (réseaux et infrastructures télécoms) avaient rendez-vous. Une première rencontre technique afin de déterminer sur plan mais aussi sur le terrain la localisation des armoires (point de mutualisation) qui permettront d'alimenter les foyers individuels et collectifs de chaque quartier. 33 petites armoires dites « passives » et 4 plus conséquentes en taille sont envisagées. D'importants travaux de génie civil seront nécessaires.

## La Mission locale et le logement des jeunes

***« Une exposition** sera proposée en accès libre dans nos locaux. L'objectif étant d'apporter aux 18-25 ans des informations pratiques en matière d'aides sociales, de garanties à présenter… »*, annonce Fabienne Lejean, conseillère à la MLSE et référente logement. *« En outre,nous organiserons 2 ateliers sur inscriptions. Le 1er se fera sous forme d'animation ludique, mardi 7 juin à partir de 14 h. Le 2e se tiendra le jeudi 9 juin, toujours à la Mission locale. Des professionnels indiqueront les démarches à entreprendre afin de trouver un logement en fonction des revenus (parc social ou privé, colocation…). »*
**Inscriptions au 01 69 92 02 02.**

POMPES FUNÈBRES Roger Marin
depuis 1929
2, rue des Heurte-Bise
ZAC du Bois-Bourdon
91150 ETAMPES
✆ 01 60 80 02 49
www.pompesfunebresmarin.fr
24 h/24, 7 j/7
MARBRERIE - FUNÉRARIUM - CRÉMATORIUM
CONTRAT DE PRÉVOYANCE

10 ans déjà !
Q.C.F CRÉDITS
Même SANS APPORT devenez PROPRIETAIRES !!!
Nelly Quiniou et son équipe vous accueille pour tous vos projets de crédits.
Regroupement de crédits, prêt immobilier, personnel, trésorerie, renégociation de prêts, avance sur épargne salariale…
17, rue d'Enfer, angle place de la Bastille - 91150 ETAMPES
Ouvert du mardi au samedi.
Mardi au vendredi : 9 h 30 à 13 h et de 14 h à 19 h.
Le samedi : 9 h 30 à 16 h 30.
01 69 58 72 50
Fax. : 01 69 58 72 35
quiniou@qcf-credits.fr
www.qcf-credits.fr



## Un forum sur les 1ers secours à la salle des fêtes

***« Petite imprudence, grosse conséquence ».*** **Tel est l'intitulé de l'édition 2016 du Forum organisé durant 2 jours par le BIJ. Le Bureau Information Jeunesse de la Ville d'Etampes était déjà l'un des principaux organisateurs de la piste d'éducation routière il y a 2 mois, place du Port. Pour ce forum, les objectifs sont similaires : sensibiliser et prévenir les comportements à risque. Le BIJ et ses nombreux partenaires (Conseil départemental, préfecture de l'Essonne, sapeurs-pompiers, MAIF Prévention, Police) seront donc de nouveau mobilisés. Au programme, différentes expositions en lien avec la sécurité routière et de nombreuses saynètes pour permettre aux élèves invités de savoir ce qu'il faut faire en cas d'accident, quels sont les premiers gestes à apporter à une personne victime d'un accident, le bon équipement à avoir lorsque l'on fait de la moto, du scooter… Près de 200 jeunes sont attendus à ce rendez-vous ouvert également au grand public. Lundi 30 mai, de 14 h à 16 h 30, mardi 31 mai, de 9 h 30 à 11 h 45 et de 14 h à 16 h 30, à la salle des fêtes.**

**Sécurité**

# Tranquillité publique « L'été se prépare maintenant »



**Maires des 4 communes** de la zone Police de l'agglomération étampoise, président de la collectivité intercommunale, le sous-préfet, représentants de la Police Nationale et Municipale, services de médiation… Tout le monde avait répondu présent et s'est retrouvé jeudi 19 mai en mairie pour une réunion thématique. « *L'arrivée des beaux jours coïncide avec des problèmes récurrents qu'il convient d'anticiper et de prévenir au mieux* », a rappelé Franck Marlin.
En préambule, le coordinateur du CISPD (Conseil Intercommunal de Sécurité et de Prévention de la Délinquance) Jean-Claude Reveau a énuméré toutes les problématiques rencontrées : nuisances sur les aires de jeux tard dans la nuit, circulation bruyante des 2 roues, barbecue sauvage… sans compter les actions de sécurité à mener à l'occasion des différentes manifestations. L'été 2016 s'annonce en cela très chargé. Entre fêtes locales et grandes manifestations sportives, les rendez-vous ne manqueront pas.

### Une présence « terrain » renforcée de toutes les équipes dans les quartiers

« *Au sujet des nuisances au niveau du terrain de football rue des Postes, il y aura la mobilisation d'un agent au quotidien. Pour les nuisances des deux-roues, cela passe d'abord par la prévention et la médiation puis par la verbalisation, la saisie et l'immobilisation de véhicules non conformes et non immatriculés* », a confirmé le maire d'Ormoy-la-Rivière qui a proposé à l'assistance d'adopter un arrêté municipal permettant aux 4 communes d'agir dans le même sens contre ces véhicules.

### Profiter des activités de l'île de Loisirs en toute sérénité

A l'île de Loisirs, les beaux jours riment avec forte affluence surtout au niveau de la piscine à vagues. « *Concernant cet équipement, sécurité et prévention seront renforcées. Autant à l'accueil avec l'ouverture des bagages à main qu'à l'arrière. Cette année, il y aura un poste de surveillance de ce côté. L'important, c'est que la population puisse s'y promener tranquillement* », a précisé Stéphane Pradot, le président de l'île de Loisirs. Un renforcement de la présence humaine (Police Municipale, Police Nationale, Brigade équestre) est prévu pour éviter les vols. Idem pour les incivilités avec l'aide supplémentaire des médiateurs.

## Chapeau la Police !

### Plusieurs arrestations réalisées

➜ « *Le mineur qui a bousillé une vitrine d'une boutique du Centre-Ville a été identifié et retrouvé dès le lendemain grâce aux caméras de vidéoprotection* », annonçait le député-maire d'Etampes, Franck Marlin, lors du CISPD. Les faits s'étaient produits dans la nuit du lundi 16 au mardi 17 mai. Arrêté dès le mercredi par la Police municipale, le mineur a été ensuite déféré au tribunal puis mis en examen. Une information judiciaire a été ouverte. L'enquête a été confiée au commissariat d'Etampes.

➜ Jeudi 19 mai, vers 19 h, une altercation s'est produite entre 3 individus dans un supermarché du boulevard Saint-Michel. « *Il y a eu tentative de vol. Les 3 individus Etampois ont été interpellés et emmenés au commissariat. Sur place, nous avons retenu un certain nombre d'infractions à leur encontre : menace de mort contre le vigile, outrage et rébellion envers les agents* », résume le Commissaire. « *Un agent de Police a légèrement été blessé. 2 d'entre eux sont très défavorablement connus des services de police. Pour le 3e, le magistrat a décidé de classer l'affaire car il y avait peu d'éléments contre lui. Les 2 premiers ont été déférés au tribunal. L'un, âgé de 27 ans et recherché dans le cadre de plusieurs affaires, est parti en prison pour 2 ans. L'autre passera devant le tribunal en juin.* »

# Vidéoprotection : le dispositif s'étend





### ➜ En ville.

81 caméras sur les 112 autorisées par la Préfecture sont aujourd'hui en service. Elles offrent déjà un maillage pertinent et permettent, comme les récents faits divers l'ont montré, d'appréhender les auteurs des délits dans des temps records. Et ce n'est pas fini. Dans le cadre des priorités communales identifiées à l'occasion du budget 2016, une enveloppe budgétaire de 150 000 € a été allouée à l'implantation de nouveaux équipements. Plusieurs quartiers sont concernés cette année. Il s'agit de Saint-Pierre, Saint-Martin, la Croix de Vernailles… Autre site préconisé, l'aire de football de la rue des Postes, au Petit-Saint-Mars. Certains travaux de voirie, préalable indispensable à tout raccordement au centre de visionnage, ont déjà débuté.

### ➜ A l'île de Loisirs.

Le projet est dans les tuyaux. « *L'équipement régional est partie intégrante de la commune. Ce n'est pas un îlot à part. Pour la tranquillité des usagers, je veux que le site intègre le dispositif d'Etampes. Nous avons déjà un système interne de caméras. Nous allons le développer. Nous allons même en placer à l'arrière de la base* », a indiqué le Président, Stéphane Pradot. Si l'objectif est de relier l'île de Loisirs au centre de visionnage supervisé par la Police municipale et la Police nationale, « *ce partenariat s'inscrit dans le cadre plus large d'une politique visant à renforcer le sentiment de sécurité et de bien être à l'intérieur comme aux abords de l'île de Loisirs. La présence d'une brigade équestre comme l'annonce de ronde la nuit par la Police sont d'ailleurs des plus rassurantes.* »

### ➜ Avec les communes de Brières-les-Scellés, Morigny-Champigny et Ormoy-la-Rivière.

La prochaine réunion du Conseil Intercommunal de Sécurité et de Prévention de la Délinquance (CISPD) réunissant les 4 communes de la zone Police va en témoigner. Au cœur des discussions, un sujet unique. Assurer la présence de caméras de vidéoprotection dans toutes les villes. Comment ? En permettant de se raccorder sur le réseau de la fibre optique étampoise et ainsi fournir des images de qualité au centre de visionnage. « *C'est une étape décisive qui va être franchie. Elle est le point de départ de moyens d'action et de prévention communs. Après un système de vidéoprotection commun, pourquoi ne pas envisager des services de police ou de médiation intercommunaux* », a imaginé un des participants du CISPD.



ETAMPES INFO N°1045
VENDREDI 27 MAI 2016

## **Fête** des voisins et des entreprises



Les festivités commenceront dès 18 h, à la Résidence Clairefontaine.

### Les participants toujours aussi nombreux

**Très attachée à cette manifestation depuis sa création en l'an 2000, la Ville compte encore 20 sites distincts participants ce vendredi 27 mai. *« C'est la fête intergénérationnelle par excellence. Surtout dans notre quartier Saint-Pierre, qui compte de nombreux enfants et des personnes âgées »*, souligne Carole Vesque, maire-adjointe en charge de la Vie associative.**
**Dans la rue de Saclas, il s'agira d'une 1re motivée par un nouvel Etampois, Eddie Perier : *« Je me plais énormément dans ma nouvelle Ville. Mais comme les logements sont tout neufs, les habitants ne se connaissent pas encore. La fête des voisins nous offre une magnifique chance de sortir de chez nous, d'apporter un peu de convivialité en apprenant à se connaître les uns les autres. Il faut saisir cette chance et profiter de l'instant présent. »***

## **Une page** d'Histoire locale

# En mémoire des Poilus d'Etampes

***Ce 29 mai, sera célébré le centenaire de la bataille de Verdun. Opposant rageusement les armées françaises et allemandes de janvier à décembre 1916, elle fut l'un des plus meurtriers affrontements de la Grande Guerre mais aussi de l'histoire militaire. Mobilisés, de nombreux Etampois y ont perdu la vie.***



© DR

**En quelques mois,** dans cette région de la Meuse, 700 000 hommes trouvèrent la mort, furent blessés ou portés disparus. Jusqu'à nos jours, nombre de corps n'ont pu être retrouvés, tant le paysage fut bouleversé par le cataclysme des bombardements. Bien que cette bataille n'ait pas joué un rôle décisif pour la suite de la guerre, elle reste le symbole de la résistance et du sacrifice des Poilus. Par rotation, 70 % des fantassins français y participèrent et les survivants en répandirent longtemps le souvenir jusque dans le plus petit des villages. Comme leurs camarades, les Poilus d'Etampes affrontèrent avec courage cette hécatombe où 80 % des pertes furent causées par le feu de l'artillerie.

Les Archives municipales conservent la mémoire des 30 Etampois qui périrent lors de ces combats et de plusieurs autres, cités ou décorés pour leur bravoure. Ainsi le brancardier Paul Barachet, *« qui a toujours assuré la relève et le transport des blessés dans les circonstances les plus périlleuses avec zèle et dévouement […] dans des zones violemment battues par l'artillerie ennemie »*. Ou encore le mitrailleur Maurice Babillot, récompensé de la Croix de guerre : bien que blessé de 5 éclats d'obus, *« et alors que tous les gradés de sa section avaient été mis hors de combat »*, Babillot en prit le commandement *« et la maintint en position »* sous le feu allemand… On doit à ce dernier un poème composé lors d'une première convalescence et publié par le journal *L'Abeille d'Etampes*. Intitulé *« Jusqu'au bout »*, il résume bien l'état d'esprit des combattants : *« Sur le chemin tracé autrefois par ses pères/Le fier troupier français, de l'espoir plein le cœur/Marche sans hésiter, certain d'être vainqueur/De repousser au Rhin les hordes étrangères / La confiance est en lui, car ses chefs sont des braves/Derrière eux il ira à la mort s'il le faut/Et qu'importe qu'un coup le conduise au tombeau/Si les siens des Teutons ne sont jamais esclaves »*.







**Baudrey Automobiles**
Sur le bord de la RN 20 - 91150 ÉTAMPES - Tél. : **01 69 16 17 50 -** Fax : 01 69 16 17 59 - https://www.facebook.com/profile.php?id=100010643054657



## Le courant passe bien entre chefs d'entreprises

**Il n'y a pas que les voisins qui ont le droit de faire la fête et de partager de bons moments. Depuis 2010, le service du Développement économique de l'intercommunalité invite toutes les entreprises du territoire à une manifestation qui mêle habilement rencontres professionnelles et échanges conviviaux. Ce jeudi 26 mai, une soixantaine de PME ont répondu présent à la 7e édition. Un événement comme toujours décliné en 2 lieux, avec pour point commun l'eau. Dès le déjeuner, le président du Syndicat mixte pour l'aménagement et l'entretien de la rivière la Juine et de ses affluents (SIARJA), Bernard Laplace a rappelé les enjeux liés à cette ressource vitale : *« La loi NOTRe nous oblige à retravailler cette thématique. Nous ferons tout pour harmoniser son prix sur l'ensemble du territoire pour que tout le monde soit gagnant, particulier comme entreprise. »* De la théorie à la pratique, de nombreux entrepreneurs étaient ensuite invités à participer au concours de pêche à la mouche, en fin d'après-midi aux Sources de l'Eclimont. *« Cette rencontre permet de créer du lien entre les différents acteurs économiques du territoire, de favoriser les échanges de proximité »,* soulignait Bruno Glandy, président de la société Marline, leader français des mélanges de carburants.**

## Commerce local

# Classic Vintage France sort le grand jeu



**Pour l'ouverture de son magasin** le 19 mars dernier, Adrien Pétra avait déjà créé la sensation rue de la Juiverie en exposant une magnifique Ford Mustang. Une animation collant parfaitement aux objets « Vintage » vendus dans sa boutique. Samedi 4 juin, la rue de la Juiverie fera la part belle au moyen de locomotion tendance « rétro ». *« Il y aura un combi Volkswagen de 1970 d'un de mes clients. Avec ce véhicule d'exception seront exposées 2 à 3 Harley Davidson ainsi que d'anciennes mobylettes. Cette journée d'animation débutera vers 10 h par un petit-déjeuner offert. Un goûter est également prévu en milieu d'après-midi. Tout est gratuit. »* Comme lors des 2 séances de dédicaces organisées le 21 mai dernier avec Jordi Tixier, jeune Sud-Essonnien champion du monde de moto-cross 250 cm³. Elles avaient fait le plein… d'admirateurs.

**19, rue de la Juiverie.**
**Tél. : 01 60 82 65 66.**

# Elodie Mercerie se lance dans les machines à coudre



**Machine à broder,** brodeuse ou surjeteuse (pour couper, piquer et surfiler un ou deux tissus en une seule opération). En plus de sa grande collection de tissus en tous genres (cotonnade, polaire, doublure, tulle, jersey…), Elodie Mercerie propose désormais à la vente des machines à coudre. *« Les clients peuvent également m'apporter leur machine pour des réparations »,* invite la gérante, Béatrice Moinier.

**2, place Notre-Dame. Tél. : 09 82 21 27 51.**
**Ouvert le mardi, jeudi et vendredi de 9 h 30 à 19 h, le mercredi de 9 h 30 à 16 h 30 et le samedi de 8 h 30 à 18 h.**
**Mail : elodie.mercerie@orange.fr ou page Facebook Elodie Mercerie.**

# Combles'Elec à votre service




**Jérôme Lopes,** jeune électricien, vient de s'installer à Etampes. *« Je suis dans le métier depuis 6 ans et à mon compte depuis 3 ans »,* précise-t-il. Jérôme Lopes assure les dépannages 7/7 jours et 24/24 heures. *« Je fais aussi de la remise en conformité électrique générale, rénovation et installation dans le neuf. »* Il propose aussi ses compétences pour l'aménagement des combles (peinture, pose de parquet…), isolation thermique et phonique.

**Devis gratuit. Tél. : 06 88 85 93 62.**

GRAND FRAIS
DEPUIS 1974
NOVOViANDE
BOUCHERIES
GRAND FRAIS

Les 8 jours du filet

bœuf, poulet, porc et dinde

NovoViande : rue des Heurte-Bise, ZAC Bois-Bourdon, 91150 Etampes.
Ouverture tous les jours de 9 h à 20 h non stop et le dimanche de 9 h à 12 h 30.

## Sortie du Temps des Loisirs

**C'est une 1re. Le Temps des Loisirs invite les Aînés à visiter La Roseraie du Val-de-Marne le 16 juin prochain. Un lieu d'exception puisqu'il s'agit du jardin entièrement dédié aux roses créé en 1910 par Edouard André et Jules Gravereaux. Avant la visite guidée dans l'après-midi, les participants pourront déguster un bon risotto dans un restaurant à proximité. Tarif : 40 € (transport en autocar, déjeuner, visite guidée).**
**Inscriptions au 34, rue des Cordeliers.**
**Tél. : 01 69 92 71 93.**

# Secours Catholique : une marche fraternelle pour les 70 ans de l'association


Le président de la section locale,Etienne Volontier, recevant la Médaille de la Ville.

**Partie de la cathédrale d'Evry,** le 22 mai dernier, une dizaine de bénévoles et de personnes aidées par l'association caritative a entrepris une grande marche en Essonne. Lundi 23 mai, le groupe a fait escale à l'île aux Loisirs, accueilli par le président de la Base Régionale, et de nombreux édiles d'Etampes. *« Cette marche exprime tout l'engagement du Secours Catholique depuis 70 ans pour un monde juste et fraternel et afin d'être tous les jours plus proche de ceux qui sont loin de tout comme l'a si bien dit l'abbé Jean Rodhain, le père fondateur de notre association le 8 septembre 1946 »,* rappelait Etienne Volontier, le président de la section locale qui s'est vu remettre la médaille de la Ville. *« Votre action est extrêmement importante pour apporter aide et réconfort aux personnes en difficulté. Le député-maire, Franck Marlin, souhaitait vous remercier pour tout ce que vous faites »,* a déclaré Marie-Claude Girardeau, maire-adjoint chargée de la politique de la ville et de l'Education. La soirée s'est poursuivie autour de jeux et d'un dîner. Les marcheurs ont ensuite repris la route pour se rendre à la communauté des sœurs de Fleury-Mérogis. **La marche se clôturera autour d'une grande fête, samedi 28 mai de 16 h à 22 h, au Parc André-Citroën à Paris.**

## EPS Barthélemy-Durand : motion adoptée contre le GHT

**Membres du conseil de surveillance,** médecins, représentants du personnel, usagers. Tous ne parlent que d'une seule voix : en raison de sa spécificité psychiatrique, l'Etablissement Public de Santé Barthélemy-Durand n'a rien à faire dans un groupement hospitalier de territoire (GHT), tel que le prévoit la loi. *« Nous travaillons déjà en collaboration avec de nombreux hôpitaux. Mais nous souhaitons garder notre autonomie financière car notre secteur n'a rien à voir avec la médecine traditionnelle. Nous ne pouvons pas quantifier des actes de soins. Notre plateau technique, ce ne sont pas des scanners, des appareils perfectionnés. La base de notre métier, c'est le contact humain. Si on remet en cause ce principe, c'est la mort de la psychiatrie et un recul en arrière de 100 ans »,* s'inquiètent Catherine Dubourg, de Sud Santé, et Michel Marceau de la CGT. Une position contre le groupement GHT concernant le bassin du Sud-Essonne portée et relayée par le député-maire et membre du Conseil de surveillance, Franck Marlin, auprès de la ministre et de l'Agence Régionale de Santé. Une importante délégation étampoise est prévue pour la manifestation du 31 mai à Paris, devant le Ministère de la Santé.

## Infos pratiques

### PHARMACIE DE GARDE

**Dimanche 29 :** *FRANCOIS :* 41, place Notre-Dame, à Etampes.

### MENU DES ENFANTS

**Lundi 30 mai :** betteraves rouges, bœuf bourguignon, frites, Samos, fruit. **Mardi 31 :** carottes râpées sauce salade, escalope de dinde à la crème, haricots verts et pommes de terre, yaourt aromatisé, sablé de Retz. **Mercredi 1er juin :** salade de tomate, jambon froid, purée de légumes, brie, compote de pommes. **Jeudi 2 :** melon, rôti de porc ou rôti de dinde sauce tomate, spaghetti, amsterdamer, éclair vanille. **Vendredi 3 :** taboulé bio, filet de hoki à la dieppoise, choux-fleurs et pommes de terre, fromage blanc, fruit.

### INFOS CINÉ

***www.etampes.fr > Outils pratiques***
**Films et séances :**
***www.cinelarotonde-etampes.fr***
***CinEtampes : 01 69 92 69 14.***

## Infos santé

**Le Docteur Frédéric Biguet informe ses patients de son départ en retraite le 30 juin. Il remercie sa patientèle qui lui a fait confiance durant 40 ans. Le cabinet médical reste ouvert au 12, place Saint-Gilles.**

## Etat civil

**Bienvenue à**
Le 17/05 : Marwa Girard ; 18/05 : Zerin Demirci.

**Félicitations à**
Le 21/05 : Pui Wa Leung et Joël Berland.

**Ils nous ont quittés**
Le 16/05 : Daniel Cordier, 72 ans ; Denise Guihard, 96 ans ; 17/05 : Odette Malabre, 86 ans ; 19/05 : Daniel Haury, 69 ans.

## Etampes info

***Hebdomadaire municipal. N° ISSN 1245-1355. 12, rue Magne. Tél. : 01 69 92 12 92. Fax : 01 69 92 12 88. Directeur de la publication : Jacques Sebaoun. Directeur de la Rédaction et Webmaster : Christine Martin. Rédaction-photos : Christine Fougereux, Mathieu Roulleau, Benjamin Paschal. Maquettiste : Murielle Kusy-Broudieu. Secrétariat : Martine Sevestre. Publicité : ServiceCommunication. Impression : Imprimerie Prenant. Courriel : martinesevestre@wanadoo.fr.***

PEFC 10-31-1190 Certifié PEFC Ce produit est issu de forêts gérées durablement et de sources contrôlées. pefc-france.org

## horoscope de la semaine

**Bélier.** Ne vous préoccupez plus des affaires qui traînent, lancez-en de nouvelles en étant optimiste.
**Taureau.** Pleins feux sur la star. Il est temps d'oser vous mettre en valeur et de parler de vous.
**Gémeaux.** Le travail pourrait être plus chargé que d'ordinaire. Mais vous êtes d'attaque et très efficace.
**Cancer.** Evitez les accrochages avec vos supérieurs. Cela pourrait vous nuire. Soyez plus diplomate.
**Lion.** Des dépenses impromtues, voire inutiles, sont probables si vous n'écoutez pas la voix de la sagesse.
**Vierge.** Cette semaine sera orientée vers la communication avec vos proches, amis, voisins et fratrie.
**Balance.** Il est temps de classer vos objectifs par ordre de priorité.
**Scorpion.** Vous partagerez beaucoup de choses avec votre partenaire.
**Sagittaire.** Vous êtes au four et au moulin. Les choses avancent. Continuez et tenez bon.
**Capricorne.** Même si vos amis ne sont pas d'accord avec vous, ils vous apprécient.
**Verseau.** Vous doutez de vous, ce qui n'arrange en rien l'ambiance au travail. Souriez plus souvent !
**Poissons.** Vous nagez en eau trouble. Cela risque de vous poser des problèmes.

## LIBRE EXPRESSION

***Comme le stipule le nouveau règlement intérieur ayant été présenté, débattu, et adopté pour cette mandature, un droit d'expression est garanti à toutes les listes siégeant au Conseil municipal.* Etampes info *publie désormais chaque semaine les textes qui lui seront parvenus dans les délais qui s'imposent à tous. Leur contenu est de la responsabilité de leurs auteurs.***

### Ensemble pour Etampes

**Egalité des chances, égalité devant le savoir, égalité entre les territoires**

**Depuis cette semaine, l'ensemble des écoles élémentaires de la commune dispose de tablettes numériques et d'un matériel informatique de pointe.** C'est un investissement financier important que vient de faire la commune. Mais avec mon équipe, nous y tenions. Malgré les épreuves que nous avons à surmonter en raison de la baisse de nos dotations par l'Etat, il y a des principes républicains avec lesquels on ne transige pas. **L'école de la République, c'est permettre à tous les enfants d'avoir le même accès au savoir, à l'apprentissage, aux nouvelles technologies.**

**Ce principe d'égalité, je le défends aussi lorsque je m'oppose au maire de Paris qui ne cesse de stigmatiser la banlieue ou à un Préfet qui, devant appliquer des ordres d'en haut, a divisé les territoires de l'Essonne et refusé d'écouter la voix responsable et respectueuse de la loi des élus et d'habitants.**

**Il est parti et vient d'être remplacé. Je souhaite à madame la Préfète la bienvenue en Essonne.** J'espère que nous pourrons travailler au service de l'intérêt général et de nos communes dans un climat d'écoute et de confiance, apaisé, constructif. Nos attentes doivent être prises en considération !

**Votre maire et les élus de l'équipe municipale**
**www.ensemblepouretampes.fr**

### Etampes qui Ose et Agit

**Mémoire oublieuse**

F Marlin fait diversion sur la politique de la droite locale et départementale: ***casse de l'administration, l'action sociale, santé, famille, du tissu associatif et des bourses des enfants des couches populaires, suppression du Pass contraception, privatisation des cantines scolaires.***

Il *«n'a plus la mémoire qu'il faut pour se souvenir de ce qu'il ne faut pas dire»*. **La haine du policier provient de l'extrême gauche rejetant tout système démocratique est tout aussi inacceptable que ses propos sur les familles des djihadistes.**

Je réaffirme mon soutien total à la Police nationale et condamne fermement les violences subies ainsi que cette tendance de Marlin à opposer les Français.

**Pascal BONIN**
**Conseiller municipal « Etampes qui Ose et Agit »**
**Contact: etampesquioseetagit@gmail.com**

### Etampes solidaire

**GHT: à jeter !!!**

**Le Gouvernement VALLS veut faire 400 millions d'euro en regroupant les hôpitaux dans un Groupement Hospitalier Territorial (GHT) le 01 juillet 2016.** Le groupement est le premier pas vers une nouvelle fusion d'hôpitaux en Essonne. **Les buts: vendre les terrains hospitaliers, précariser les personnels hospitaliers, faire disparaitre des lits hospitaliers, des services de chirurgie, de médecine, d'obstétrie...** Cela a des répercussions sur la santé de nos familles, de nos proches transformant les attentes interminables aux urgences en cour des miracles et les hôpitaux en usine. **Notre baron local propose la même chose mais avec un habillage « couleurs locales » : le GHT « Etampois ». GHT VALLS OU GHT MARLIN : même résultat alors on n'en veut pas !**

**Mathieu HILLAIRE, votre élu Étampes Solidaire.**
**Site: http://www.etampes-solidaire.fr/ contact: etampesolidaire@free.fr**

### Etampes citoyenne et solidaire

**IL Y A 70 ANS, NAISSAIT LA SECURITE SOCIALE**

Il fallait de l'audace en 1946 pour imaginer dans une France en ruine de transformer ce qui n'était qu'un mécanisme d'assurance inégalitaire en **un droit universel, solidaire et obligatoire pour tous.**

Aujourd'hui, malmenée, la sécurité sociale tend à revenir à un système inégalitaire, les coups portés par la droite et le patronat créent une médecine à deux vitesses et un système de retraite faisant la part belle aux assurances privées. Les éléments conservateurs, qui aujourd'hui encore n'osent pas se dire contre la Sécurité sociale, recherchent toutes les raisons d'en critiquer les institutions, satisfaisant ainsi leur opposition inavouée **». Retrouvons le chemin du progrès social !**

**François JOUSSET, votre élu Etampes Citoyenne et Solidaire.**
**Site : www.etampescitoyennesolidaire.fr**
**email : jousset.françois@gmail.com**

## Danse : un concours européen qui a souri aux Etampois



Avec deux associations et une cinquantaine d'Etampois présents, la capitale du Sud-Essonne était bien représentée au concours européen de danse qui s'est tenu à Chaville, samedi 14 et dimanche 15 mai. *« Pour une 1re participation de notre association, nous sommes très satisfaits. En danse contemporaine, nous décrochons une 3e place (solo -15 ans) et une 4e place en groupe, tandis que le duo modern jazz finit 5e »*, se félicite la présidente de Pour la Danse Sylannee Cie, Annelyse Strasser. Même satisfaction affichée pour les 30 représentants du Studio Art Dance : *« Avec 4 podiums, le contrat est rempli »*, souligne la directrice, Juliette Rotrou. *« Notre groupe danse étude 2/3 termine 3e en danse contemporaine. Même classement pour Zoé (9 ans) et pour le duo Shanele-Honorine en modern jazz. La meilleure performance est attribuée à Emma (14 ans), 2e en modern jazz. »*

Calendrier des rencontres du week-end dès le mercredi sur www.etampes.fr > Outils pratiques > Sport

# Ligue 1 : Yacouba Sylla fait le point sur sa saison

***Recruté l'été dernier par le Stade Rennais après être passé par les championnats anglais et turc, le footballeur professionnel originaire d'Etampes dresse le bilan de sa première saison en Ligue 1.***



© DR

**Comment s'est déroulée l'intégration au sein du groupe rennais ?**
Je commence à avoir l'habitude de m'intégrer dans un nouveau collectif. En France, l'adaptation est plus facile. Les coéquipiers ont fait en sorte que tout se passe bien. J'entretiens d'excellentes relations par exemple avec Giovanni Sio, Habib Habibou… Un peu tout le monde.

**Vous avez connu 2 entraîneurs cette saison, Philippe Montanier et Rolland Courbis. Vous allez bientôt être coaché par un 3e, Christian Gourcuff. Quelle a été votre relation avec les 2 premiers cités et que pensez-vous du nouvel arrivant ?**
Il n'y a eu aucun problème avec les entraîneurs. J'ai joué 23 matchs cette saison en tant que titulaire. Lorsque Rolland Courbis est arrivé, j'ai été à 2 reprises dans le 11 de départ puis j'ai été éloigné des terrains pendant 2 mois, en février-mars, à cause d'une entorse au genou. Dès que j'ai pu récupérer l'ensemble de mes moyens j'ai terminé la saison en tant que titulaire.
La reprise de l'entraînement est prévue le 30 juin avec Christian Gourcuff. Je ne le connais pas personnellement mais j'ai pu le côtoyer avec le Mali lorsqu'il était sélectionneur de l'Algérie. C'est un grand entraîneur français. Il a démontré pendant de nombreuses années à Lorient une belle philosophie de jeu. J'espère qu'on prendra autant de plaisir avec lui et qu'on pourra se qualifier pour une compétition européenne. L'UEFA était un objectif de la saison qui vient de s'écouler et nous l'avons manqué de peu. Pour la saison prochaine, il faudra engranger un maximum de points dès le début.

**En équipe nationale, avec les Aigles du Mali, vous avez désormais de nouvelles responsabilités depuis que le sélectionneur, Alain Giresse, vous a confié le brassard de capitaine. Comment vivez-vous cela ?**
C'est un honneur surtout que cette décision vient du sélectionneur, un homme qui a une énorme connaissance du football. Alain Giresse l'a pratiqué au très haut niveau en tant que joueur. C'est quelqu'un d'important dans l'histoire de l'équipe de France. Et il a entraîné de nombreux clubs. Mais par rapport à ce brassard, je ne me prends pas la tête. J'essaye de faire le maximum pour l'équipe, de montrer l'exemple à mes coéquipiers en étant moi-même exemplaire sur le terrain. J'ai été capitaine lors des 2 derniers matchs qualificatifs pour la CAN contre la Guinée Equatoriale et nous les avons remportés. Nous sommes actuellement 1er de notre groupe. Il faut que ça continue !

## 24 médailles pour la Gâchette Etampoise

**24 MÉDAILLES AUX** championnats départementaux de tir à 25/50 mètres à Villemoisson ! *« Que ce soit en pistolet à 25 et 50 mètres, en précision, standard ou vitesse olympique ou encore à la carabine 50 mètres, couché en 3 positions et sur cible mobile, les Etampois ont été sacrés 9 fois champion départemental accompagné de 7 médailles d'argent et 8 de bronze »*, comptabilisait Régis Darribère, un des équipiers de la Gâchette Etampoise qui a décroché 2 médailles en individuel (argent au pistolet 25m, bronze au pistolet standard) et 2 autres en équipe (argent et bronze également). 13 tireurs étampois sont qualifiés pour les championnats régionaux en juin prochain. *« Nous espérons pouvoir améliorer la notoriété du club car à l'issue de la saison de compétition à 10 mètres, nous avons été titrés meilleur club d'Ile-de-France et 7e au classement national. Notre jeune talent, Nicolas Tranchant, en cible mobile 10 mètres, poursuit son parcours avec l'équipe de France et représentera ainsi notre club aux championnats du monde qui se dérouleront à Suhl en Allemagne du 14 au 23 juillet. Nous lui souhaitons toute la réussite possible. »*

## Athlétisme : 3 performances de haut vol



**A DÉFAUT DU SOLEIL DANS LE CIEL,** les Etampois ont brillé sur les pistes lors des rencontres interclubs à Dijon, avec 3 performances impressionnantes. Sous une pluie diluvienne et un vent froid, Adama Jammeh réalise un temps canon sur 200m en 20 secondes 65 centièmes ! Il fait mieux que le détenteur du record d'Europe sur 100m, Jimmy Vicaut (20'83''). Meilleure performance de toutes les rencontres nationales du week-end, Mamadou Gueye a sauté 7m 55 en longueur. *« Pour donner un ordre d'idée, le champion de France, Kafétien Gomis, a fait 7m38 dans les mêmes conditions »*, compare l'entraîneur, Pierre Elsden. Des performances qui ont probablement motivé Elsa Moudio-Prisot. Avec la 2e meilleure performance française de l'année sur 800m en cadette, elle pulvérise son record de 4 secondes (2 minutes 14 secondes et 28 centièmes).

## Belle 2e place pour la cavalière Alexia Thomas




**133 KM EN 2 JOURS !** La cavalière étampoise Alexia Thomas a terminé à la 2e place d'une course d'endurance près de Rambouillet, les 21 et 22 mai derniers, avec sa jument Razzia. *« C'est la 1re fois que je participais à une course aussi longue. J'ai connu de nombreuses péripéties mais je suis vraiment contente de mon classement général après ces 2 jours de course. »* Celle qui fait partie des écuries de La Morandière à Châlo-Saint-Mars, évoluera à domicile lors de sa prochaine compétition le 12 juin prochain. *« Cela sera plus facile, une course de 30 km seulement… avec une nouvelle jument, plus jeune, que je souhaite qualifier à l'avenir pour des courses de cette distance. »*

## ERC : esprit de revanche



**7-12.** Une défaite a toujours du mal à passer, même si les circonstances sont atténuantes. Beaucoup d'éléments sont venus contrarier le jeu des seniors étampois lors du match aller du quart de finale Ile-de-France qui les opposait à Corbeil/Mennecy, dimanche 22 mai, au stade du Pont-de-Pierre. Et notamment la pluie incessante tout au long du match. *« Plus lourds, Les joueurs de l'équipe Corbeil/Mennecy ont été forcément avantagés »*, déclare Alain Passard, le président de l'ERC. *« Nous avons fait aussi beaucoup de fautes à l'avant. »* Corbeil/Mennecy a beau évoluer en division supérieure, aucune forteresse n'est imprenable. *« Nous espérons prendre notre revanche lors du match retour prévu,* ***dimanche 29 mai, à 15 h, au stade de Mennecy ».***



Plus d'infos sur
www.mairie-etampes.fr



## Le Petit Prince fait son opéra

**En 1998, la Ville proposait pour la première fois aux écoles de vivre une belle aventure artistique : monter sur scène pour y interpréter un opéra. Fort du succès rencontré, le projet s'est ensuite étendu aux établissements scolaires de l'Etampois. Cette année, l'opéra est de retour dans la cité royale. Depuis le mois d'octobre dernier, les élèves de CM2 de l'école élémentaire Le Petit Prince travaillent à la mise en scène de *Mon noM*, dont l'histoire est tirée des *Contes de Wolkenreiter* de Simon Maéro. *« Les enfants ont réalisé les costumes et les décors »*, précisent Laëtitia Boquet et Julie Lajoux, professeures des écoles. *« C'est un mathématicien qui n'a pas de nom. Il décide de partir à sa recherche. En chemin il rencontre des monstres, des sorcières, un serpent dragon… »*, présentent en avant-première Doumia, Inès et Anaïs. Représentation samedi 28 mai à 20 h et dimanche 29 mai à 17 h au Théâtre. Entrée libre.**




# Concert d'exception pour un bel anniversaire

***200 musiciens, choristes et solistes. Pour son 30e anniversaire, l'Orchestre de chambre d'Etampes va interpréter, samedi 28 mai, en l'église Notre-Dame du Fort, le* Requiem *de Giuseppe Verdi, un monument de la musique sacrée. Un évènement à la hauteur de l'histoire de cet ensemble.***

**« UNE ŒUVRE PROFONDE** *et d'un grand lyrisme. A l'écouter, le cœur déborde d'émotion. On le trouve soudain à l'étroit dans sa poitrine »,* déclare Rodolphe Gibert, chef de l'Orchestre de Chambre d'Etampes. *« Ses fugues* (NDLR : composition à plusieurs voix) *sont rayonnantes. Elles donnent un effet feu d'artifice avec un formidable bouquet lors du Sanctus à 8 voix. Ce n'est pas le genre de concert que l'on interprète tous les jours ! »*. Mais que l'on réserve pour les grandes occasions. Un 30e anniversaire, ça se fête dignement. *« On a mis le « paquet ». 200 musiciens, choristes et solistes. Le choix de cette œuvre fait plaisir à tout le monde et j'espère que le public saura profiter de cette occasion unique. C'est en effet la première fois que le* Requiem *de Verdi est joué à Etampes. »* Un beau défi à relever qui renvoie à celui d'août 1986. A cette date, Rodolphe Gibert, élève de Nassim Maalouf en classe de trompette au Conservatoire d'Etampes, décidait de créer l'Orchestre de Chambre d'Etampes. *« J'ai toujours été à la recherche de sonorités d'ensemble. Certainement parce que ma mère inondait notre maison de musique classique. Elle adorait particulièrement la période romantique : Brahms, Bizet, Beethoven… »* A 12 ans, il intègre comme trompettiste l'UPE (Union Philharmonique d'Etampes), puis la classe d'orchestre du Conservatoire dirigée par Félix Mathus Echaiz. *« J'aimais beaucoup cet instrument, mais cela ne me suffisait pas. Je ressentais le besoin de conduire la phrase musicale, de modeler le son d'un orchestre et de partager cela avec d'autres musiciens. »*

### Le *Requiem* de Verdi, une grande première à Etampes

Rassembleur et plein d'énergie, Rodolphe Gibert fédérera autour de l'orchestre, professeurs, petits et grands élèves du Conservatoire. *« Jean Belliard, qui était alors directeur de l'école de musique, nous a attribué une salle de répétition, tandis que Roger Lofféron, son prédécesseur, nous prêtait des partitions. Tout le monde jouait le jeu avec gentillesse »,* se souvient Rodolphe Gibert. *« Notre premier concert fut donné en l'église Saint-Basile, à l'invitation de Nassim Maalouf. Il y avait une sonate de Purcell, un concerto de Vivaldi et un extrait de* La Symphonie du Nouveau Monde *de Dvorak. »* L'orchestre a grandi avec le jeune homme, qui au cours de ses études musicales, se forma aux côtés des chefs Jean-Marc Cochereau, Jean-Sébastien Béreau et Dominique Rouits… 10 ans après, l'Orchestre de Chambre d'Etampes se dotera d'un chœur et se professionnalisera progressivement, accueillant au fil des ans des invités de marque (Ingrid Perruche, Julie Fuchs, Letizia Belmondo, Billy Eidi, David Walter…) et s'attaquera à des œuvres de plus en plus pointues : *L'Oratario pour notre Temps* de Lisiecki, le *Requiem* de Mozart, *L'Arlésienne* de Bizet… Bien avant le buzz de ces derniers jours sur « la toile » où père et fils se sont retrouvés à jouer ensemble au Liban, il accueillait en 2002, en l'église Notre-Dame-du-Fort, un trio exceptionnel : Nassim et Ibrahim Maalouf aux côtés du célèbre trompettiste français, Maurice André. Que de souvenirs inoubliables. **Samedi 28 mai, à 20 h 30, en l'église Notre-Dame du Fort. Réservations : 01 64 94 12 19.**

## Les élèves de Clémentine exposent

**SI LA FORMATION** au sein de l'Atelier d'art de Thierry Hulné se veut classique et respectueuse des choix et de la personnalité des élèves, le talent des jeunes artistes est, quant à lui, multiple, divers, original. Rendez-vous les 28 et 29 mai, au château de Valnay pour une exposition pleine d'enseignement. **Samedi, de 14 h 30 à 19 h et dimanche de 11 h à 17 h. Vernissage samedi à 18 h 30.**

## Oh grands solistes !

**UNE COMÉDIENNE RÉSIGNÉE,** une patronne effrayée, une narratrice affamée… en tout, une heure de rire. Seule en scène, Saïda Churchill interprètera *L'andouillette de Troyes n'aura pas lieu,* **vendredi 27 et samedi 28 mai, à 20 h 30 au Théâtre Les Grands Solistes.** Autre représentation **dimanche 29 mai, à 19 h 30 avec** Zach & Zucker, dans leur spectacle visuel *Thunderflop* qui a obtenu l'Award "Choix des critiques" au Festival d'humour de Brighton au début du mois ! **Réservations : 06 73 37 90 58.**

## 2 enfants d'Etampes en guest star





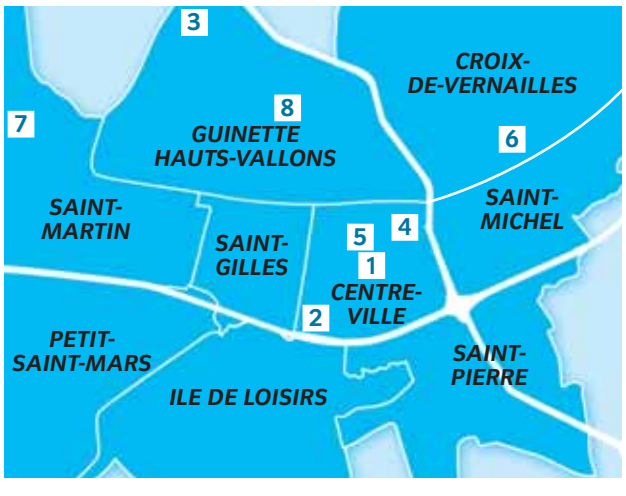
**IBRAHIM MAALOUF** clôturant en musique le 69e Festival de Cannes, **Anne Bourgeois** nominée à la 28e cérémonie des Molières. Décidément les artistes locaux ont marqué de leur empreinte 2 grands évènements culturels.
**Dimanche 22 mai,** le trompettiste et sa bande ont rendu hommage *« aux films qui ont donné de l'espace à la musique ! »*
**Lundi 23 mai,** à 20 h 50, la pièce *Le plus beau jour,* comédie mise en scène par Anne Bourgeois, était diffusée en direct sur France 2 juste avant la cérémonie des Molières. Et sa pièce *Les cavaliers* d'après le roman de Joseph Kessel, a remporté le Molière du meilleur spectacle du Théâtre privé de l'année.

## Agenda. Ça se passe près de chez vous

**Vendredi 27 mai**
**Fêtes des voisins.**

**Samedi 28 mai**
1 **Fête des mères,** animations en Centre-Ville.
1 **Animations** pour la réduction des déchets dans le cadre de la Semaine du Développement durable, de 9 h à 12 h, sur le marché. Egalement sur le parvis de la gare **mardi 31 mai de 17 h à 19 h 30** et au centre commercial Les Portes d'Etampes **mercredi 1er juin de 13 h 30 à 18 h 30.**
2 **Speed Babying,** de 10 h à 15 h 30, à la salle des fêtes.
3 **Rencontre et Signatures** avec Michel Hidalgo, de 10 h à 12 h, au Centre culturel E.Leclerc.
4 **Conférence** *L'Animal Médecin* de Jacques Gélis , à 14 h 30, à la bibliothèque Diane-de-Poitiers.
5 **Concert** de Dominique Cravic, invité des Samedis Thé Chansons, à 17 h, au Musée.

**Dimanche 29 mai**
6 **Fête du sport,** de 11 h 30 à 19 h, sur le terrain de football Manuel-Teixeira, à la Croix-de-Vernailles.




Retrouvez l'agenda complet sur :
**http://www.mairie-etampes.fr**

2 **Spectacle** *Les 1001 rêves de Shérazade,* par la compagnie La Roses des Sables, à 15 h, à la salle des fêtes.

**Du mardi 31 mai au dimanche 5 juin**
7 **Rencontres de Valnay** avec Andy Cassayre et Fabrice Doxler, au Château de Valnay. Vernissage le mardi à 18 h.

**Mercredi 1er juin**
**Cours de cuisine parents-enfants** au CFA Le Moulin de la Planche, à 14 h, route d'Artondu à Ormoy-la-Rivière. **Inscriptions obligatoires au 01 64 94 05 65.**

**Jeudi 2 juin**
8 **L'Atelier Théâtre** du lycée Geoffroy-Saint-Hilaire présente *Sens Dessus, Dessous,* à 20 h 30, dans l'amphithéâtre extérieur de l'établissement. Tarif : 3 €.

**Vendredi 3 juin**
2 **Méga loto** du Lions Club, ouverture des portes à 18 h 30, début des parties à 20 h 30, à la salle des fêtes.

N°1046 / VENDREDI 3 JUIN 2016 www.mairie-etampes.fr




## Ibrahim Maalouf choisit Etampes pour monter un festival de musique

Malgré son succès et une reconnaissance internationale, l'ancien élève de Geoffroy-Saint-Hilaire n'oublie pas la ville de sa jeunesse. **Dimanche 12 juin,** le célèbre trompettiste, sacré en 2014 aux Victoires de la Musique dans la catégorie « Meilleur album de musique du monde », proposera la 1re édition d'un festival de jazz avec récital, master Class, concerts au Théâtre et à l'île de Loisirs… / PAGE 2

# Etampesinfo

LE JOURNAL DES ETAMPOIS

# Inondations

# Le dispositif Ville pour venir en aide aux Etampois

√ Une demande de classement en état de **catastrophe naturelle** a été faite par la Ville auprès de la Préfecture.

√ Des cellules de veille et de vigilance "crue" ont été activées réunissant tous les services de la commune.

**Retrouvez toutes les informations pratiques et utiles dans le dossier spécial pages 4 et 5.**

**Pour signaler un sinistre à votre domicile dû aux intempéries**

**Contact mairie : 01 69 92 67 03**

**Pour permettre aux services techniques et de secours d'intervenir rapidement pour un problème sur la voie publique**

**Contact mairie : 01 69 92 67 03**

**Pour vous accompagner dans vos démarches auprès de vos assurances**

**Contactez le Point d'Accès au Droit : 01 69 92 11 70**

web

**Retrouvez toute l'actualité étampoise sur votre mobile.**

## Commerce / PAGE 3

A partir de ce vendredi et jusqu'au 11 juin, une opération originale va se tenir et faire entrer le public dans les coulisses de 10 commerces locaux. Pour tout connaître de leurs secrets et savoir-faire.

## Sports / PAGE 7

Courses à pied, tombola, brocante. A l'occasion de la 7e édition des Boucles du cœur, participez, aux côtés des organisateurs et associations locales, à la lutte contre la leucémie.
Ce dimanche 5 juin, à partir de 9 h 30.

## LA météo DE VOTRE week-end

| Samedi 4 juin | Dimanche 5 juin |
|---|---|
| 11°/19° | 12°/22° |
| Ste Clotilde | St Igor |

Retrouvez chaque jour l'indice de qualité de l'air sur www.mairie-etampes.fr

## Ce qui vous attend le 12 !




- ➜ *14 h :* **Concert de Haïdouti Orkestar** à l'île de Loisirs. Entrée libre.
- ➜ *15 h :* **Récital de l'école Pian'arte** au Théâtre. Entrée libre.
- ➜ *17 h :* **Master class de piano par Baptiste Trotignon.** Au Théâtre. Entrée libre.
- ➜ *21 h :* **Concert Baptiste Trotignon avec Minino Garay en duo et Ibrahim Maalouf**. Au Théâtre. Tarifs : 20 €.

## Haïdouti Orkestar en live à la foire


© Erwan Thomas

**Joyeux, festif. Ils ont collaboré avec Ibrahim Maalouf à la bande originale du film *La Vache*, de Mohamed Hamidi en février 2016. Ils étaient aussi, le 22 mai dernier, à Cannes, aux côtés du trompettiste étampois, pour la clôture du Festival. Et ils seront aussi le dimanche 12 juin, à 14 h, à l'île de Loisirs, sur la Foire de l'Essonne Verte pour un concert avec la participation amicale d'Ibrahim Maalouf. Sur scène ou dans la rue, Haïdouti Orkestar cultive l'art et le génie de la rencontre des cultures : imaginez les énergies croisées d'un Turc, d'un Tsigane de Serbie, d'un Grec de la rue de la Roquette, d'un Bulgare… Accompagnés de musiciens français nourris à la sauce balkanique depuis leur tendre enfance ! Leur musique livre un véritable message d'amitié et de partage entre les peuples. Concert dimanche 12 juin, à 14 h, à l'île de Loisirs. Entrée libre.**

# Festival m'IMPROvise : le retour aux sources d'Ibrahim Maalouf

**Interview**



***E.I. :* Pourquoi un festival à Etampes ?**
***Ibrahim Maalouf :*** J'aime l'idée qu'on ne quitte jamais totalement les gens ou un lieu. J'ai vécu 18 ans à Etampes. J'y ai donc passé les années les plus importantes de la construction humaine et sociale. J'habite toujours dans le coin, et j'avais envie, en retournant ici, où j'ai encore toute ma famille, de construire une nouvelle aventure. Remercier en quelque sorte la ville de nous avoir reçus, et en essayant de donner un peu de mon expérience dans le monde de la musique à cette ville qui a tant donné à mes parents.

**Comment s'est créé ce festival ?**
Ce festival est une œuvre familiale. La ville d'Etampes fait partie de notre famille. Etampes, pleine de charme qui rime avec histoire, est aussi à mes yeux, une ville qui cherche en permanence à se renouveler en tentant de nouveaux défis. Cela fait de nombreuses années que je rêvais de créer un évènement étampois qui unisse tout ce que j'aime dans la musique. Le Festival "m'IMPROvise" est né d'une conversation avec ma mère Nada Maalouf qui a créé l'association Pian'arte et qui enseigne le piano depuis plus de 15 ans à Etampes. Elle souhaitait mettre en valeur le travail effectué tout au long de l'année de ses élèves lors d'une journée dédiée au piano. D'un autre coté, j'avais envie de mettre l'improvisation à l'honneur ainsi qu'une certaine vision du jazz aujourd'hui. La ville d'Etampes a souhaité s'unir à nous et nous en sommes très honorés et fiers.

**Quel est son thème ?**
Il y en a 2 qui sont le piano et l'improvisation. Le tout chapeauté par le Jazz. Mais ATTENTION ! Pas n'importe quel jazz. Il s'agit ici d'une vision que je défends, qui est très ouverte. Ce n'est pas uniquement une batterie qui swingue, une contrebasse qui fait un walkin', et un instrumentiste qui se bat avec son instrument pour jouer des notes que personne ne réussit à saisir. Je souhaitais montrer autre chose, un côté moderne, plus actuel. C2C, pour moi c'est du jazz teinté d'électro. Oxmo Puccino, c'est aussi du jazz en version hip-hop. Ben l'Oncle Soul, c'est du jazz version soul. Etc. Tous ces artistes ont un rapport avec le jazz, et l'improvisation. L'improvisation est une aire de jeu extraordinaire, et c'est entre autres cela que je souhaite défendre. La liberté.

**Pourquoi l'idée d'une Master class ?**
Ce Festival va avoir aussi une mission pédagogique. Ma mère et moi, mais surtout mon père Nassim, ma tante Hind, avons comme passion l'enseignement. La transmission est l'une des plus belles choses que la vie nous ait offerte de partager. Alors cette rencontre autour de Baptiste Trotignon, qui est certainement l'une des figures les plus importantes du jazz d'aujourd'hui, qui est par ailleurs un excellent musicien classique, est la première pierre de cet édifice que j'espère le plus haut possible dans les années à venir. Baptiste est un musicien créatif, virtuose, et il n'est pas fréquent de croiser des artistes de cette valeur. La rencontre sera gratuite, et ouverte à tous. Pian'arte étant à l'origine de cette rencontre, ce sont essentiellement les élèves de Pian'arte qui joueront devant Baptiste. Mais dans les années qui viennent, nous espérons que d'autres élèves auront envie de venir participer à ces rencontres !

**En 2014, vous aviez fait l'honneur de participer à un projet artistique avec les élèves du collège de Guinette. Envisagez-vous d'élargir le Festival m'iMPROvise aux collèges, lycées… ?**
Oui ! Tellement ! C'est peut-être ce qui me plaît le plus dans ce projet. Dans les années à venir, nous allons tenter de fédérer tous les établissements afin de faire une séance d'impro géante avec tout le monde ! Et évidemment l'objectif, est de faire travailler les élèves des collèges et lycées, de manière à ce que le message de la liberté de création soit diffusé le plus largement possible. En ces temps troubles, je crois qu'il est nécessaire de communiquer large sur ces choses fondamentales.

## Guest star

### Baptiste Trotignon en master Class et en concert


© Rémi Angeli

L'un des plus talentueux pianistes de jazz de sa génération.

**Sa vie en jazz,** Baptiste Trotignon l'a commencée à 20 ans, en 1995, au cinéma. Dans le film d'Alain Corneau, *Le Nouveau Monde*. Il jouait le rôle d'un pianiste très prometteur, en pleine Guerre froide, à Orléans. 3 années plus tard, le jeune homme déjà pourvu de prix de piano et d'écriture obtenus au Conservatoire quitte Nantes, la ville de son adolescence. Il débarque à Paris et n'a qu'une idée en tête : le jazz. Fan de Bill Evans, Keith Jarrett ou de Brad Maldhau à qui il est souvent comparé, le pianiste puise son inspiration à diverses sources. Il obtient également le Grand Prix de la Ville de Paris au concours international Martial Solal en 2002, et celui de la Révélation française de l'année aux Victoires du jazz 2003.
**Dimanche 12 mai, à 17 h, au Théâtre** le pianiste aux compositions éblouissantes d'inventivité animera une master class. *« J'aborderai plusieurs choses. Comment développer l'écoute de l'instrument. Prendre conscience du rapport entre le corps et le son. Utiliser le poids du bras et de la main. Imagination, phrasé et direction de la phrase. »* Cette Master class est gratuite et ouverte à tous dans la mesure des places disponibles.
**Il donnera également un concert au Théâtre, à 21 h, avec le percussionniste argentin Minino Garay en duo et Ibrahim Maalouf. Entrée 20 €.**

## Pian'arte ou le piano pour passion



**Créée en 2001, l'école** est passée d'une douzaine d'élèves à plus de 90 aujourd'hui ! Ce succès n'est pas étranger à la personnalité et la méthode pédagogique de Nada Maalouf-Labbé et de sa sœur Hind.
*« Nos élèves interpréteront durant notre récital des œuvres du répertoire classique (Bach, Beethoven, Mozart, Chopin…), mais aussi des musiques de films et des airs de chansons de variété… Les 3-5 ans de l'éveil musical, section ouverte depuis seulement septembre dernier et animée par Camille Chofardet et Diane Mazereau, deux jeunes professeurs, présenteront aussi un spectacle chorégraphique sur des airs pour piano tirés de l'album* Les animaux magiques *de Gérard Meunier »,* détaille Nada Maalouf. *« Dans le cadre de la Master Class, pour la première fois, nos élèves vont avoir aussi un contact direct avec des musiciens professionnels autre que leur professeur. Une rencontre qui s'annonce des plus enrichissantes. Ce Festival ouvert à tous va permettre de tisser des liens nouveaux pour faire vibrer encore plus fort la musique à Etampes. »* **Récital à 15 h au Théâtre.**






## J-8 avant l'ouverture de la Foire

**Un espace d'accueil idéal, des milliers de visiteurs attendus, une ambiance chaleureuse, des attractions originales, une ferme des animaux, des restaurants… Quelques heures avant l'ouverture du championnat d'Europe de football en France, la 69e Foire de l'Essonne Verte lancera son coup d'envoi officiel vendredi 10 juin, à 14 h 30. S'appuyant sur les spécificités du Sud-Essonne, la manifestation s'affirmera encore une fois comme la fête d'un beau terroir. Agriculteurs et producteurs locaux seront en effet nombreux parmi les 140 exposants présents. Le grand stand de la Ville et de l'agglomération fera également la part belle aux productions locales en référençant les bonnes adresses. Du producteur au consommateur, il n'y aura qu'un pas. Celui de village du territoire. Autre moment fort, le concert donné par le groupe Haïdouti Orkestar accompagné sur quelques morceaux par Ibrahim Maalouf, le dimanche à 14 h. Et pour garder un beau souvenir de l'évènement, les ados pourront se prendre pour des stars le temps d'une photo qui leur sera offerte.**
**Du vendredi 10 au dimanche 12 juin, à l'île de Loisirs.**

**Spécial** Commerces

# 10 commerces étampois vous font partager leur savoir-faire



Nedim Aydogmus de NS Cordonnerie, l'un des commerçants partenaires de l'opération.

***Confectionner une composition florale, apprendre à faire un plateau de fromage, à reproduire des gravures, bénéficier de conseils pour le prêt-à-porter, la coiffure ou encore offrir une 2e vie aux objets. Baptisée L'Expérience, l'initiative émanant de la Banque Populaire offre la possibilité de découvrir, en petit comité, et auprès de 10 commerces étampois, les secrets de fabrication et le sens de l'innovation de ces professionnels passionnés.***

« ***Entrer dans les coulisses*** *des artisans commerçants de votre Ville et partager leur savoir-faire.* » A travers des ateliers très divers, le travail des commerçants sera ainsi mis en lumière. Pour la boutique Equinoxe, le rendez-vous prendra par exemple la forme d'un coaching personnalisé durant toute la journée du 10 juin : « *Une animatrice sera présente afin de conseiller les client(e)s pour le bon choix d'un ensemble lingerie ou maillot de bain. Le concept de la manifestation est intéressant, notamment pour conforter les gens dans l'idée que nous sommes des professionnels qui connaissons notre métier* », insiste la gérante Laurence Berlemont. A la boulangerie Pavard, c'est le pâtissier qui mettra la main à la pâte lors de 2 ateliers : « *il dévoilera sa technique pour le montage des entremets et pour confectionner de la pâte à chou, la base qui permettra de créer des éclairs, religieuses, pièces montées ou chouquettes. C'est une grande 1re d'ouvrir nos cuisines à des personnes extérieures et de dévoiler quelques secrets. Et quand on apprend, c'est forcément intéressant* », explique la gérante. Pour sa part, le responsable de NS Cordonnerie, Nedim Aydogmus, montrera comment réparer des chaussures, reproduire des gravures sur plaque ou des clés. « *Ça nous fait plaisir de sentir que les personnes sont curieuses de notre savoir-faire. C'est aussi valorisant pour nous.* » Tous ces artisans, commerçants amoureux de leur métier illustreront à travers cette Expérience l'une des célèbres chansons de Jean-Jacques Goldman, lorsqu'il affirmait : « *D'un simple cordonnier, à sa tâche chaque jour, on pouvait dire de lui "il changeait la vie".* »

**L'Expérience, du 3 au 11 juin. Renseignements et inscriptions gratuites sur le site lexperience.banquepopulaire.fr. Nombre de places limité selon les ateliers.**

# Hans et Associés ont bien des projets


Ancienne et nouvelle équipe dirigeante réunies avec leurs collaboratrices.

« ***Je répète toujours*** *que la France est un territoire de petites entreprises. 90 % d'entre elles ont moins de 10 salariés et 98 % en ont moins de 50.* » Ce n'est pas seulement le président et fondateur du groupe Hans et Associés, spécialisé dans l'expertise comptable, qui parle mais aussi l'ancien vice-président de la CGPME (Confédération Générale des Petites et Moyennes Entreprises) d'Alsace. Le 19 mai dernier, René Hans avait invité,au château de Valnay, tous les clients du cabinet d'expertises (TRCC) racheté en début d'année 2016, en présence de l'ancien dirigeant Eric Toffart. « *J'ai démarré avec 2 salariés en 1985. Nous sommes 300 aujourd'hui. Nous avons 30 bureaux en Alsace et en Ile-de-France. Nous sommes le 1er groupe d'expertise comptable en Alsace* », rappelait le dirigeant. « *J'ai rencontré le député-maire ce matin. Le contact est tellement bien passé que j'ai décidé de lancer Capital Initiative à Etampes à partir de 2017 alors que je comptais le faire à Paris. C'est un fonds de solidarité pour les entreprises. On cherche des investisseurs qui entrent dans le capital et aussi des banquiers qui financent nos interventions de rachat temporaire d'actifs dans les petites et moyennes entreprises. Il y a beaucoup d'entreprises saines qui gagnent de l'argent mais qui manquent de trésorerie.* » Dès le lendemain, le 20 mai, René Hans écrivait un courrier à Franck Marlin : « *J'ai été touché de votre combativité au service de l'entreprise et de l'emploi, dont témoigne le dynamisme économique de votre territoire. Dans la foulée de notre entretien, j'ai annoncé au cours de l'inauguration la création d'une antenne du syndicat IDEE PME que j'ai fondé en Alsace sur votre commune. Une 1re étape est ainsi franchie. Avec IDEE PME, l'Académie des Entrepreneurs et Capital Initiative, nous doterons votre ville d'outils dynamiques et efficaces pour promouvoir, défendre et financer l'entreprise.* » A suivre. **24, avenue du 8-Mai-1945. Tél. : 01 64 94 49 45.**

# Réouverture de Cuisine You avec 1 promotion



« ***J'ai été contraint de fermer pour raison de santé pendant 1 an.*** *Mon magasin franchisé est de nouveau ouvert depuis début mai. Je vends des cuisines sur mesure pour tous les budgets : de 2 000 à 20 000 €. Elles sont fabriquées en France et plus précisément en Vendée. J'ai une nouvelle collection, des meubles directement montés d'usine qui sont plus hauts et possédant davantage de possibilités de rangements* », explique Vincent Coïc qui a créé son activité en février 2012 au 156, rue Saint-Jacques où il dispose de 50 m² de surface de vente et 3 cuisines exposées. Dans le cadre de la réouverture, le commerçant propose une promotion valable jusqu'au début du mois de septembre. A savoir la pose offerte, ce qui correspond à une réduction du coût total de la cuisine de l'ordre de 15 à 20 %. **156, rue Saint-Jacques. Ouvert tous les jours de 14 h à 19 h sauf le mercredi et le dimanche. Sur rendez-vous le matin. Tél. : 06 59 90 30 87.**

10 ans déjà !
Q.C.F CREDITS
Même SANS APPORT
devenez PROPRIETAIRES !!!
Nelly Quiniou et son équipe vous accueille pour tous vos projets de crédits.
Regroupement de crédits, prêt immobilier, personnel, trésorerie, renégociation de prêts, avance sur épargne salariale...
Ouvert du mardi au samedi.
Mardi au vendredi : 9 h 30 à 13 h et de 14 h à 19 h.
Le samedi : 9 h 30 à 16 h 30.
01 69 58 72 50
Fax. : 01 69 58 72 35
quiniou@qcf-credits.fr
www.qcf-credits.fr
17, rue d'Enfer, angle place de la Bastille - 91150 ETAMPES

POMPES FUNÈBRES ♦ MARBRERIE
• Transport de corps au funérarium
• Convois - Inhumation - Crémation
• Contrat d'obsèques sans questionnaire santé
• Transfert en chambre funéraire
• Monuments funéraires
• Caveaux - Entretien
• Tous travaux de cimetière
Au Beau Granit
Depuis 1872
7j/7 24h/24
48, rue Sainte-Croix
91150 ÉTAMPES (en face Franprix)
Tél. : 01 64 94 02 22
Facilités de paiement

L'INNOVATION à la FRANÇAISE
PRÉSENT SUR LA FOIRE D'ETAMPES
OUVERTURES Fenêtres de Style
Portes de garage
Fenêtres
Portes
Volets
Portails
Stores
RGE QUALIBAT
11 / 13 Avenue de la Libération - 91150 Étampes
Tél . 01 60 80 28 28 - www.fmp-ouvertures.fr

# Spécial intempéries

Cette semaine, tous les records de précipitation pour un mois de mai ont été battus en Essonne. Les orages du week-end dernier et les pluies diluviennes ont causé d'importants dégâts dans plusieurs communes du département. Etampes aussi a été touchée. Reportage sur les interventions menées ces derniers jours.

## Le député-maire saisit le ministre de l'Intérieur

**Dannemois, Videlles, Itteville,** le Coudray-Montceaux, Moigny-sur-Ecole, Mennecy, Auvernaux, Châlo-Saint-Mars, Soizy-sur-Ecole mais aussi Etampes… autant de communes frappées par les intempéries. Au regard des dégâts constatés tant sur le domaine privé que public, le député-maire d'Etampes est intervenu auprès de Bernard Cazeneuve pour demander la reconnaissance rapide de catastrophe naturelle pour ces villes et villages du Sud-Essonne.

## Franck Marlin demande au département la mise en place d'un fonds d'urgence

**Aider les communes à faire face aux dépenses** engendrées par les inondations. Même si le contexte financier est difficile pour tous… la solidarité entre collectivités doit jouer pleinement au service des Essonniens. C'est tout le sens de la démarche du maire d'Etampes auprès du Président du Conseil départemental. La Région a déjà fait savoir qu'elle allait débloquer 1 M€ pour les communes sinistrées.

# Pourquoi il est important d'avoir la reconnaissance de l'état de catastrophe naturelle


DEMANDE COMMUNALE DE RECONNAISSANCE DE L'ÉTAT DE CATASTROPHE NATURELLE

**Inondations, crues torrentielles, mouvements de terrain, séismes, cyclones, avalanches…** La catastrophe naturelle se définit par de nombreux phénomènes.Elle se caractérise surtout par l'intensité anormale d'un phénomène naturel. Comme les fortes précipitations de ces derniers jours qui ont provoqué inondations, crues, routes bloquées, retards dans les transports, évacuation de familles de leurs logements, champs inondés… Mais la reconnaissance de l'état de catastrophe naturelle a aussi un autre effet.

## La Ville demande une procédure accélérée

Concrètement, cette reconnaissance permet aux habitants d'être **indemnisés quel que soit leur contrat d'assurance.**

En pratique, il revient au maire de formuler une demande auprès des services préfectoraux. **Une commission interministérielle pilotée par le ministère de l'Intérieur est ensuite chargée de se prononcer.** Dans sa demande la Ville doit préciser le type de phénomène naturel subi mais aussi le nombre exact de bâtiments ou d'habitations endommagés. D'où l'importance pour chacun des habitants sinistrés de se signaler à sa mairie afin qu'elle puisse enregistrer son nom, son adresse et les dégâts occasionnés.

A la suite des fortes pluies du 28 septembre 2013, la Ville avait envoyé le 3 octobre une demande de reconnaissance d'état de catastrophe naturelle à la Préfecture. Un statut officialisé le 2 février 2014 au JO (Journal Officiel).

**Infos** pratiques

# Que faire en cas de sinistre ?

## Les conseils d'un assureur étampois

**> Prévenir votre assurance au plus vite.**
« *La déclaration écrite doit comprendre la date, les circonstances, la cause et les conséquences de l'inondation. Elle doit être réalisée dans un délai de 5 jours maximum par lettre recommandée. Inutile de donner une liste détaillée des objets endommagés. Ces éléments seront à fournir lors du passage de l'expert. Si la Ville est déclarée en état de catastrophe naturelle, il faudra à nouveau contacter son assureur pour effectuer une nouvelle déclaration dans un délai de dix jours après la parution de l'arrêté interministériel.*»

**> Rassembler des preuves.**
« *Dès que vous constatez les dégâts, pensez à prendre des photos ou vidéo. Conserver ses factures est indispensable pour faciliter la procédure d'indemnisation. Il faut réaliser un descriptif des dommages, effectuer une liste de tous les objets endommagés avec toutes les preuves possibles. Cela vaut pour le domicile comme pour le véhicule. Cette liste doit être chiffrée en euros pour chacun des biens ayant subi des dégâts.* ***Attention, il ne faut en aucun cas jeter les biens endommagés car ils constituent des preuves pour l'assureur.***»

## Le Point d'Accès au Droit à votre Service

**Les conseillers du Point d'Accès au Droit (PAD) se tiennent à disposition des habitants qui ont pu être touchés par les inondations.** « *Nous pouvons donner des informations sur les démarches à suivre pour déclarer un sinistre. Et en cas de nécessité, rédiger des courriers pour les assurances* », souligne Stéphane Liny. « *Les juristes du PAD peuvent également apporter leur aide en cas d'éventuels problèmes de remboursement avec une assurance* », ajoute le directeur rappelant l'existence de la « permanence de l'Agence Départementale d'Information sur le Logement (ADIL) qui a lieu tous les 2e et 4e vendredis de chaque mois, de 9 h 30 à 12 h 30, sur rendez-vous. **Tél. : 01 69 92 11 70.**





## Etampes, centre de coordination pour le Sud-Essonne

**A SITUATION EXCEPTIONNELLE,** dispositif exceptionnel. Dès 6 h, mardi matin, le Centre de secours et d'incendie d'Etampes a mis en place une Salle de Gestion Opérationnelle de Groupement (SGOG). *« Lorsque survient un évènement d'importance au niveau du Sud-Essonne, ce dispositif est toujours implanté à Etampes »,* explique le Lieutenant Colonel Philippe Kaltenbach, chef du groupement Sud. Tous les appels de secours continuent d'arriver au centre départemental d'appel d'urgence à Corbeil-Essonnes mais les demandes de secours spécifiques au Sud-Essonne sont renvoyées à Etampes. *« C'est à ce moment que nous décidons du mode d'organisation à adopter, s'il faut du renfort humain ou en matériel des autres casernes. Notre groupement Sud en compte 7. En l'occurrence, nous avons affecté des pompiers d'Angerville à Etréchy, ville la plus touchée. Etampes a également reçu le soutien de pompiers venus de Châlo-Saint-Mars ».*

En moyenne, la SGOG est activée une dizaine de fois chaque année. Juste pour les journées de mardi et mercredi, les pompiers sont intervenus à plus de 150 reprises sur les 71 communes du groupement Sud, dont 30 fois sur Etampes.

# « Tout le monde sur le pont »





Avant et après l'intervention des équipes au Chesnay.

**« SI IL CONTINUE DE PLEUVOIR COMME ÇA,** *nous allons avoir les poissons sur les berges et nous n'aurons plus besoin d'aller à la pêche »*, plaisantait Sylvie. Plus loin, Claudine revoyait, « *les plaques d'égoûts qui se sont soulevées. Ma voisine a même eu des remontées d'eau dans sa salle de bain.* »

Depuis dimanche, c'est le sujet de conversation. Ce temps de chien bien loin de l'image du « joli mois de mai » que décrit la chanson de Bourvil. Lundi, dans l'après-midi, la Préfecture a placé le département en alerte orange pour la pluie et les intempéries et en alerte jaune pour les inondations. « *Ainsi, le SDIS, la police et la gendarmerie travaillent en lien et font le point toutes les 4 heures pour suivre l'évolution, gérer les différentes crises en temps réel* », explique un agent de la préfecture.

A Etampes, élus et services municipaux étaient eux aussi sur le pied de guerre. 1re intervention au Hameau du Chesnay. Le niveau de la mare est monté dangereusement, menaçant une dizaine d'habitations. Cinq pompes ont été installées pour puiser l'eau et désengorger les terrains. Le lendemain, c'était au tour des pompiers d'agir pour désengorger la chaussée. Dans les champs, les feuilles des cultures de betteraves étaient à certains endroits immergées. « *Le sol est saturé d'eau, mais cela n'a pas fait de dégâts. Il vaut mieux deux jours de pluie en continu qu'un orage de deux heures* », soulignait Michel Preux, agriculteur. « *Nous avons fait plus d'une vingtaine de sorties ces derniers jours* », expliquaient Xavier et Baptiste, 2 agents communaux du service d'astreinte.

« *Des riverains de l'avenue Théodore-Charpentier nous avaient contactés dès dimanche pour nous signaler la voirie inondée. Nous avons installé immédiatement des barrières pour interdire l'avenue à la circulation. Non loin, nous avons constaté une canalisation bouchée rue de Bressault.. Nous avons appelé les pompiers et la Société des Eaux de l'Essonne. Nous sommes aussi intervenus sur la route de Châlo-Saint-Mars (RD207) et en face du château de Valnay pour couper des arbres qui étaient tombés, régler des problèmes de coupures de courant, d'alarmes déclenchées… Notre intervention a pris fin mercredi matin avec l'acalmie météorologique. Nous restons quand même tous sur le pont.*»

## Rivières et cours d'eau. Le Siarja veille au grain.

**LES INTEMPÉRIES DE CES DERNIERS JOURS ONT FORCÉMENT RAPPELÉ à de nombreux Etampois les inondations de juin 2013. Mais l'épisode pluvieux de cette semaine, bien que plus intense, n'a pas eu les mêmes conséquences. Beaucoup moins de dégâts ont été enregistrés. Et ce n'est absolument pas le fruit du hasard ou de la chance, comme le rappelle le président du Syndicat Intercommunal pour l'Aménagement de la Rivière Juine et de ses Affluents, Bernard Laplace : « *Nous avons tiré les enseignements du passé et pris les mesures nécessaires pour anticiper ces phénomènes naturels nouveaux, qui peuvent devenir récurrents. Les secteurs qui avaient posé problème il y a 3 ans ont tous fait l'objet d'opération de mise en sécurité, afin de ne pas subir les mêmes dommages. Entre 2013 et 2015, nous sommes ainsi intervenus sur tous les secteurs problématiques. Par exemple square des Sablons ou à côté de l'établissement Brunehaut pour la rivière d'Etampes, rue de Gérofosse pour la Juine ou encore à Valnay pour la Chalouette.* » A cette action préventive s'ajoute une autre liée à la réactivité des équipes, précise un ingénieur de ce syndicat intercommunal. « *Nos agents ont été immédiatement mobilisés et très présents sur le terrain. Nous avons dû également intervenir par téléphone, pour rassurer près d'une centaine de riverains inquiets qui nous alertaient de certaines situations* », poursuit Bernard Laplace. « *Certains se demandaient pourquoi les villes financent des structures comme les nôtres. Ils ont maintenant la réponse.* »




**Baudrey Automobiles**
Sur le bord de la RN 20 - 91150 ÉTAMPES - Tél. : **01 69 16 17 50 -** Fax : 01 69 16 17 59 - https://www.facebook.com/profile.php?id=100010643054657

# Vie locale

ETAMPES INFO N°1046
VENDREDI 3 JUIN 2016

## Concours de pétanque à Guinette

**L'amicale des locataires de Guinette organise un concours de pétanque en doublette le 12 juin de 10 h à 19 h 30, sur le terrain de l'aire de jeux rue des Alizées. *« Une vingtaine d'équipes est attendue pour ce concours très convivial. Il y aura un barbecue de 12 h 30 à 14 h. Une journée sympa en perspective »*, invite Jack Têtedoux, président de l'amicale. Tarif 15 € par doublette pour le concours et le barbecue. Inscriptions avant le 8 juin au 01 64 94 14 47.**

## Etat Civil

**Bienvenue à**
Le 20/05 : Saad Id M'Hand ; 23/05 : Humeyra Akkas ; 24/05 : Anaé Chatellain ; 28/05 : Anna Roulleau Belleville.

**Félicitations à**
Le 28/05 : Angélique Goussard et Dimitri Richard ; Nadia Sidi et Julien Hee.

**Il nous a quittés**
Le 20/05 : Jean Locquet, 73 ans.

**Remerciements**

- M^me^ Stéphanie Potepa, sa mère, Mickaël et Nolhan, ses frères, son père, sa grand-mère, ses tantes, ses oncles, son beau-père, toute la famille et Imanol sont profondément touchés des marques de sympathie qui leur ont été témoignées lors des obsèques d'Océane Ebem et remercient toutes les personnes qui par leur présence, l'envoi de fleurs et de cartes, se sont associées à leur peine et s'excusent auprès de celles qui n'auraient pas été prévenues.
- La famille de M. Gérard Olivaut « Bébert » pour ses amis remercie tous ceux qui se sont associés à l'office religieux en l'église Notre-Dame ou sont venus au cimetière et s'excusent auprès des personnes qui n'auraient pas été averties.

## Barthélemy-Durand : Ils étaient plus d'une centaine à aller à Paris manifester contre le GHT




***« Je travaille depuis 11 ans à l'Etablissement Professionnel de Santé Barthélemy-Durand.*** *Je n'ai jamais vu une telle mobilisation, une telle unanimité au sein des services.* » Aux côtés d'Isabelle, ils étaient une centaine de salariés, tous secteurs confondus, à prendre le départ depuis l'hôpital étampois, ce mardi 31 mai, en direction de Paris. Une grande manifestation était prévue devant le ministère de la Santé. Malgré la pluie, le moral des troupes était au beau fixe. Surtout, tout le monde affichait la même détermination avant de monter dans l'un des 3 bus, dont un mis à disposition par la Ville.
« *Pour nous, l'intégration de Barthélemy-Durand dans un Groupement Hospitalier de Territoire (GHT), c'est un Non catégorique car c'est remettre en cause la spécificité psychiatrique de l'établissement* », expliquait l'un des manifestatnts. Ils ont ainsi rejoint des milliers d'autres professionnels de santé venus clamer leur opposition à cette réforme imposée par la ministre et sa loi Santé. Pour rappel, l'établissement étampois a adopté à l'unanimité une motion contre ce projet lors de son conseil de surveillance du vendredi 20 mai et a reçu dans son combat le soutien de la ville et du député-maire.

## horoscope de la semaine

**Bélier.** Vous avez décidé d'aller jusqu'au bout dans vos démarches. Vous ferez preuve de détermination.
**Taureau.** Petite forme, un brin maussade. Est-ce le temps pluvieux ? Baisse de tonus passagère.
**Gémeaux.** Prenez soin de votre dulciné(e). Des marques d'attention seront les bienvenues.
**Cancer.** L'été arrive. Il est temps de préparer des sorties et des voyages.
**Lion.** Vos amis comptent beaucoup pour vous. Soyez dans un esprit de partage.
**Vierge.** Tenez compte de l'avis de votre entourage et de vos collaborateurs pour concrétiser vos projets.
**Balance.** Grâce à une volonté de fer, vous reprendrez du poil de la bête.
**Scorpion.** Vous n'êtes qu'amour actuellement. Vos pensées ne sont dirigées que vers l'être aimé.
**Sagittaire.** Vous vous occupez de tout le monde. Il serait largement temps de penser à vous !
**Capricorne.** D'une énergie débordante, vous multipliez les contacts et rendez-vous.
**Verseau.** Vous avez envie de rester chez vous pour profitez de votre foyer. Ne vous coupez pas du monde.
**Poissons.** Votre activité prend une nouvelle dimension. Une opportunité professionnelle sera à saisir.

## Infos Pratiques

**➨ PHARMACIE DE GARDE**
**Dimanche 5 :** *BODINEAU-MOREL & GOGUEDEPEUILLE :* 43, rue des Ponts, à Morigny-Champigny.

***www.etampes.fr > Outils pratiques***
**Films et séances :**
***www.cinelarotonde-etampes.fr***
***CinEtampes : 01 69 92 69 14.***

**➨ MENU DES ENFANTS**
**Lundi 6 juin :** pizza, blanquette de colin, riz, fondu Président, fruit. **Mardi 7 :** pastèque, sauté de lapin sauce chasseur, jardinière de légumes, saint-paulin, choux à la crème. **Mercredi 8 :** salade de tomates, couscous et sa garniture, fromage blanc, petits sablés. **Jeudi 9 :** céleri rémoulade, lasagne bolognaise, camembert, salade de fruits. **Vendredi 10 :** saucisson à l'ail, crousty foot (viande de poulet en forme de footballeur), haricots verts et pommes de terre, brie, fruit bio.

POMPES FUNÈBRES depuis 1929
Roger Marin
2, rue des Heurte-Bise
ZAC du Bois-Bourdon
91150 ETAMPES
✆ 01 60 80 02 49
www.pompesfunebresmarin.fr
24 h/24, 7 j/7
MARBRERIE - FUNÉRARIUM - CRÉMATORIUM
CONTRAT DE PRÉVOYANCE

**Etampes info**
*Hebdomadaire municipal.*
*N° ISSN 1245-1355.*
*12, rue Magne.*
*Tél. : 01 69 92 12 92.*
*Fax : 01 69 92 12 88.*
*Directeur de la publication : Jacques Sebaoun. Directeur de la Rédaction et Webmaster : Christine Martin.*
*Rédaction-photos : Christine Fougereux, Mathieu Roulleau, Benjamin Paschal.*
*Maquettiste : Murielle Kusy-Broudieu.*
*Secrétariat : Martine Sevestre. Publicité : Service Communication.*
*Impression : Imprimerie Prenant. Courriel : martinesevestre@wanadoo.fr.*
Certifié PEFC
Ce produit est issu de forêts gérées durablement et de sources contrôlées.
PEFC 10-31-1190
pefc-france.org

## LIBRE EXPRESSION

***Comme le stipule le nouveau règlement intérieur ayant été présenté, débattu, et adopté pour cette mandature, un droit d'expression est garanti à toutes les listes siégeant au Conseil municipal.*** **Etampes info *publie désormais chaque semaine les textes qui lui seront parvenus dans les délais qui s'imposent à tous. Leur contenu est de la responsabilité de leurs auteurs.***

### Ensemble pour Etampes

**Bienvenue madame la Préfète**
**« Nos communes ont besoin du soutien de l'Etat »**

En fin de semaine, accompagné des élus du Sud-Essonne, je rencontrerai la nouvelle représentante de l'Etat en Essonne. Au nom de tous, je lui souhaiterai la bienvenue. J'entends aussi lui présenter les dossiers prioritaires de notre territoire et de tous ses habitants.

**Comme l'ensemble des communes de France, nous subissons les effets de la politique « à la hache » du gouvernement.** Victime de la baisse de nos dotations, nous devons composer avec des lois inconséquentes qui imposent de force des regroupements ou des dépenses nouvelles comme les rythmes scolaires.

**Cette politique a une limite, nous y sommes arrivés.** L'Etat doit comprendre la situation dramatique dans laquelle se trouvent les collectivités tout comme il doit apporter son soutien aux communes et familles éprouvées par les intempéries qui s'abattent sur notre pays.

Rétablir le dialogue avec l'Etat et son représentant est donc essentiel. Cette écoute retrouvée doit permettre de **faire aboutir le projet de reconstruction du commissariat d'Etampes, respecter les règles de droit concernant les aires d'accueil des gens du voyage, et d'être soutenu dans nos combats** contre la création d'une méga-décharge à Saint-Escobille, la présence d'éoliennes près d'habitations à Angerville, ou de 340 camions citernes supplémentaires sur la RD191en direction de Cerny... **Pour défendre, en un mot, cette qualité de vie à laquelle nous sommes tous attachés !**

**Votre maire et les élus de l'équipe municipale**
**www.ensemblepouretampes.fr**

### Etampes qui Ose et Agit

**Centenaire de la bataille de Verdun: la haine**

Des **Étampois**, des **Français** parmi lesquels des **Tirailleurs sénégalais** et **Indigènes ont péri à Verdun pour la défense de la mère patrie**. **Ce devrait être l'occasion d'un Centenaire de concorde nationale.** Mais la «fachosphère», qui se prétend français de souche, a instrumentalisé ce devoir de mémoire à des fins politiciennes obligeant les autorités municipales de Verdun à annuler le concert de clôture du jeune rappeur Black M prévu.

Pourtant, **Black M est français et son grand-père a combattu pour l'armée française.** Encore une occasion ratée pour **faire France**. C'est dommage.

Enfin, à toutes les mamans, d'Étampes et d'ailleurs, je dis: Bonne fête mamans!

**Monsieur Pascal BONIN**
**Conseiller municipal « Etampes qui ose et agit »**
**Contact : etampesquioseetagit@gmail.com**

### Etampes solidaire

**Et Guinette en Faits ?**

**Vous connaissez toutes et tous la méthode appliquée par la majorité municipale pour gérer démocratiquement notre ville : celle du fait accompli.** Personne n'aime ça et c'est encore plus gênant quand des élus utilisent ce principe pour gérer notre quotidien. A leur décharge, ils ont fait campagne en 2014 sur un bilan et n'avait pas de programme. **Alors cette année, faudra-t-il encore se mobiliser pour que le quartier de Guinette ne perde pas sa fête ?** N'hésitez pas à vous faire entendre, à dire tout le bien que vous pensez de cette manifestation à Gilbert Dallerac (président de la maison de quartier) ou à contacter le standard du cabinet du Maire. **Déjà qu'ils faisaient le minimum pour le quartier, il n'est pas question de diminuer le budget municipal qui lui est destiné.**

**Mathieu HILLAIRE, votre élu Étampes Solidaire.**
**Site: http://www.etampes-solidaire.fr/ contact: etampesolidaire@free.fr**

### Etampes citoyenne et solidaire

**Texte non parvenu.**



## FCE : 51 kg d'amour récoltés

**Pour la 3e année consécutive, les 35 enfants âgés de 11 à 15 ans de la section Excellence et Sportive Football du FCE ont récolté des bouchons en plastique pour la bonne cause. *« Il s'agit d'un projet à la fois écologique et solidaire pour lequel les ados s'investissent durant toute l'année »,* explique leur responsable, Gaël Da Costa. Vendredi 27 mai au soir, à l'amorce de la semaine du développement durable (du 30 mai au 5 juin), le président des Bouchons d'Amour Beauceron, Alain Brocard, est ainsi venu récupérer le précieux chargement au centre sportif Jo-Bouillon. Les 51 kg de bouchons seront ensuite recyclés, puis la revendus sous forme de palettes. L'argent récolté permettra d'aider le quotidien de personnes handicapées.**

**Calendrier des rencontres du week-end dès le mercredi sur www.etampes.fr > Outils pratiques > Sport**

# Le cercle vertueux des Boucles du Cœur

**Organisées par de très nombreux hypermarchés** d'une enseigne connue, Les Boucles du Cœur associe à Etampes des courses à pied, une grande brocante et une tombola.

Mais cette opération caritative a aussi une autre spécificité. Depuis sa création en 2010, plusieurs associations sportives locales sont partie prenante de cet évènement.



La 7e édition ne dérogera pas à la règle. Ce dimanche 5 juin, plusieurs associations étampoises vont encore se mobiliser pour récolter un maximum de fonds au profit de l'association Laurette Fugain (lutte contre la leucémie). *« Nous serons une bonne vingtaine du Football Club d'Etampes à assurer tout le volet inscription des courses et la gestion des arrivées. Nous remettrons aussi des dossards. Près de 250 adhérents du club prendront le départ des différentes épreuves »,* explique Christian Perron, du FCE. *« Comme nous le faisons pour les Bouchons d'Amour, il est important de s'engager, d'apporter un peu d'aide à notre niveau. C'est aussi la philosophie du sport en général. »* Même envie d'apporter sa pierre à l'édifice du côté d'Etampes Athlétisme. Le savoir-faire acquis en organisant notamment les Foulées Etampoises sera bien utile au moment de préparer le tracé des parcours, d'assurer le fléchage et la sécurité durant les courses. *« Cela nécessitera l'implication d'une quinzaine de bénévoles du club. Mais le jeu en vaut largement la chandelle »,* souligne Michel Pointeau, président d'honneur.

Un grand travail collectif auquel se joint également Amandine Gaudin, coach sportif étampoise : *« J'assurerai l'échauffement avec tous ceux qui le désirent et proposerai ensuite une animation fitness pendant les courses pour tous ceux qui ne courront pas. »*

Les Boucles du cœur feront aussi de nombreux gagnants. Une tombola est prévue entre midi et 13 h. De très beaux lots sont à remporter : consoles de jeux, télévision, téléphone portable, séjour d'une semaine pour 4 personnes dans un hôtel 4 étoiles…

**Dimanche 5 juin, sur le parking de Carrefour. Départ des courses : 9 h 40 = 5 km marche et marche nordique ; 9 h 45 = 1 km éveil (8 ans et moins) et poussin (9 à 12 ans) ; 9 h 50 = 2 km benjamins (12 et 13 ans) et minimes (14 et 15 ans) ; 10 h 20 = 10 km (16 ans et plus). Inscription gratuite, sur place à partir de 8 h 30.**

## Mesdemoiselles, essayez-vous au foot !



***« Nous organisons un après-midi d'initiations gratuites** pour les 5 à 13 ans le 11 juin à partir de 13 h 30 à Jo-Bouillon. Au programme : des ateliers, jeux techniques et slaloms, petits matchs et un goûter »,* annonce Sandrine Capy, la responsable de l'école de foot féminin du FCE. *« Et pendant tout le mois de juin, le lundi et jeudi de 19 h 30 à 21 h, des portes ouvertes se tiendront pour les 14-16 ans. Pour toutes les catégories d'âge, nous cherchons à renforcer nos effectifs. L'école de foot compte actuellement 27 filles de 5 à 13 ans. Il y en a 26 chez les 14-16 ans et une trentaine de féminines âgées de 17 ans et plus. »*

**Renseignements : Sandrine Capy au 06 68 24 53 19 ou sandrinecapy@free.fr**

Une seule adresse :
Fenêtrier R.C.M.
Une équipe de professionnels, un savoir-faire, une qualité unique
15 ans d'existence d'expérience
-20% conditions FOIRE D'ETAMPES


NOUVEAU ! Profitez des 30% de crédit d'impôt
Sans engagement de votre part : **étude gratuite** et personnalisée pour tous travaux de remplacement de vos fenêtres, volets, stores, clôtures, vérandas, sas d'entrée, portes d'entrée, portes de garage, portails, garde-corps, motorisation.
N'hésitez plus, contactez-nous !
40, rue Paul-Doumer • 91150 ETAMPES
rcmetampes@hotmail.fr
Tél. : 01 69 78 08 12 • Fax : 01 69 78 08 07

L'Ameublier Louis
Literie & intérieur
ETAMPES - LITERIE
l'évènement du MOIS
Déstockage de Folie !!
Prix foire

www.ameublier.com
RN 191 - Allée de Coquerive - (face au Mac Donald's, à côté de Midas) - Parking
ETAMPES
Tél. : 01 64 94 27 98

Plus d'infos sur
www.mairie-etampes.fr



## Valnay, lieu de rencontre des super-héros

**Dans le cadre des 6es Rencontres de Valnay, les peintres Sud-Essonniens Andy Cassayre et Fabrice Droxler ont, chacun à leur manière, rivalisé de talent et d'imagination autour de ces icônes populaires. Quand le 1er détourne les images pour faire passer des messages engagés sur le principe du pop-art, le 2nd aime à jouer avec le relief, donnant l'impression que les héros sortent de leur cadre. *« Nous sommes tous les 2 passionnés de comics, de bande dessinée. Dès notre rencontre, nous avons eu envie de travailler et d'exposer ensemble. »* Un souhait désormais exaucé dimanche 5 juin, à partir de 17 h, lors du "dévernissage", les 2 artistes interviendront ensemble sur une grande bâche tandis qu'un showman, David Tann, offrira au public une improvisation théâtrale.**



# Molières 2016 : consécration pour Anne Bourgeois

**Comment avez-vous vécu cette soirée du lundi 23 mai ?**
Ça a été une soirée assez dingue pour moi. La diffusion sur France 2 du *Plus Beau Jour,* pièce que je mettais en scène a été un succès : 3,3 millions de personnes l'ont regardée. Ensuite, lors de la cérémonie des Molières, j'étais nominée dans la catégorie mise en scène et pour le meilleur spectacle. Et nous avons eu ce dernier avec *Les Cavaliers* d'après Joseph Kessel. Cela nous a beaucoup touchés. La pièce repart maintenant en tournée et il y a forcément beaucoup de villes qui étaient passées à côté et qui demandent à l'avoir dans leur programmation... Les Molières servent aussi à cela. C'est une distinction importante de la profession, c'est aussi un plus économique.

**Venez-vous encore de temps en temps à Etampes ?**
Moins qu'avant. J'y ai pourtant beaucoup d'amis. Les lectures publiques *Texte et voix* et les rendez-vous avec le public étampois me manquent beaucoup, mais je n'arrivais plus à honorer les séances, à chaque fois je devais décaler les dates et ça devenait compliqué à gérer alors j'ai préféré arrêter. Mais oh la la, que ça me manque !

**Quelle est votre actualité ?**
Trois de mes spectacles ne sont plus à l'affiche à Paris depuis la semaine dernière. *Une Famille modèle* avec Patrick Chesnais et Evelyne Buyle s'est arrêté samedi 28 mai, après 100 représentations au Théâtre Montparnasse. Celui venant de recevoir le Molière *Les Cavaliers* repart en tournée. Et la soirée en direct sur France 2 était la dernière représentation du *Plus Beau Jour* de David Foenkinos. Je suis en train de répéter en ce moment pour le Festival d'Avignon où l'on pourra voir à l'Arrache-Cœur une pièce d'Yvan Varco : *Pompon-Voltaire*. Une très jolie comédie sur Voltaire et Emilie du Chatelet qui philosophent sur la notion de bonheur. Puis au Théâtre du Chêne Noir, je reprends *Monsieur Ibrahim et les Fleurs du Coran* de Eric-Emmanuel Schmitt avec l'auteur lui-même sur la scène. A l'automne vous pourrez voir en tournée après le succès parisien : *Représailles* de Eric Assous avec Michel Sardou et Marie-Anne Chazel, une comédie de boulevard très drôle. Et les *Vœux du Cœur* de Bill C. Davis avec Bruno Madinier, Davy Sardou, Julie Debazac et Julien Alluguette, une pièce sociale drôle et bouleversante sur l'Eglise, la foi et l'homosexualité. Enfin pour janvier 2017, je prépare *Hôtel des deux Mondes* d'Eric-Emmanuel Schmitt pour le Théâtre Rive-Gauche, avec de nouveau Davy Sardou, Noémie Elbaz, Jean-Paul Farré, Michèle Garcia et plein d'autres beaux acteurs.

## La Fontaine aux Grands Solistes



**La Cigale et la Fourmi ?** Tout le monde connaît. Mais qu'en est-il du reste de l'œuvre du poète français du XVIIe ? Valérie Loriot, grande passionnée du fabuliste vous propose une rencontre malicieuse et poétique entre fables, contes et élégies... *« Depuis presque 10 ans, je travaille sur l'œuvre de La Fontaine et je n'arrive pas à le quitter. Pour ce spectacle intitulé "La Fontaine, le poète méconnu", j'ai sélectionné des œuvres… peu ou pas connues. Je souhaite avant tout donner envie de se replonger dans ses textes, tant sa modernité et l'aspect humain de son œuvre font écho en nous. »*
**Représentations vendredi 3 et samedi 4 juin à 20 h 30 au théâtre Les Grands Solistes.**

## Festival des orgues d'Etampes

**Dimanche 5 juin, à 17 h,** les musiques sacrées dans l'Italie du XVIIe siècle seront à l'honneur du 1er concert du Festival A la Rencontre des orgues d'Etampes.
Les 4 musiciens, Doron Schleifer, contre-ténor, Ori Harmelin, théorbe et Claire Foltzer, violon baroque et Marie-Odile Vigreux, titulaire de l'orgue historique Lesselier-Cattiaux de l'église Saint-Michel de Bolbec interpréteront des œuvres de Fontana, Monteverdi, Frescobaldi, Merulas.
Entrée : 5 € / 7 € / 11 € / 14 €.
**Renseignements : 01 69 92 69 07.**

## A la découverte de Chopin

**Après le jazz au printemps 2014** et Edith Piaf en mai 2015, l'Espace Camille-Claudel poursuit ses expositions dans l'univers musical. Place désormais à l'un des prodiges de la musique classique : Frédéric Chopin (1810-1849). La Maison de quartier Saint-Michel invite ainsi à découvrir le riche répertoire de Chopin, à comprendre son attachement viscéral au piano et pénétrer dans l'atelier du compositeur. En point d'orgue de l'exposition, des élèves du Conservatoire viendront proposer un petit récital du compositeur franco-polonais mercredi 15 juin à 17 h 30.
**Jusqu'au jeudi 16 juin à l'Espace Camille-Claudel.**

## Première expo photo pour AVF Etampes

*« En 42 ans d'existence, c'est la 1re fois que nous présentons une exposition. »* Comme le souligne le président de la section étampoise de l'Accueil des Villes Françaises, Marc Berchère, il s'agit d'un évènement pour l'association. *« En janvier dernier, nous avons créé un atelier photo qui fonctionne très bien. L'idée nous est donc venue de présenter le travail de nos 25 photographes amateurs. Les visiteurs sont invités à voter pour leur cliché préféré parmi une large sélection qui réunit des paysages, des jeux de reflets, des gros plans… »* **Samedi 4 juin, de 10 h à 17 h 30, salle Saint-Antoine. Gratuit. Vernissage à 11 h.**

## Agenda. Ça se passe près de chez vous

**Vendredi 3 juin**
**Méga loto** du Lions Club, ouverture des portes à 18 h 30, début des parties à 20 h 30, à la salle des fêtes.

**Samedi 4 juin**
**Rencontre et Signatures** avec Michel Hidalgo, de 10 h à 12 h, au Centre culturel E.Leclerc.
**Conférence** La Lumière dans l'Art par l'association A Fond la Science, à 14 h 30, à la bibliothèque Diane-de-Poitiers.
**Exposition** de voitures anciennes et de motos Harley Davidson devant la boutique Classic Vintage, 19, rue de la Juiverie.

**Dimanche 5 juin**
**Vide-greniers** sur le parking Carrefour d'Etampes au profit des Boucles du cœur.
**Spectacle** « Clown Variety Night », à 17 h, au Théâtre Les Grands Solistes.

**Mardi 7 juin**
**Spectacle** « Paris je t'aime » par des élèves de maternelle et élémentaire de l'institution Jeanne-d'Arc, à partir de 18 h 30, à la salle des fêtes.

**Projection** du film documentaire *Aux portes de la Beauce* proposé par Cinéam et le service du Patrimoine, à 18 h, à Cinétampes.

**Samedi 11 juin**
**Soirée dansante d'EDLS,** à 20 h, à la salle des fêtes. Inscriptions avant le 4 juin au 06 83 79 27 24. Tarif : 20 €.
**Grand Concert** Chœurs et Solistes et Orchestre du Pays d'Etampes, à 20 h 30, à l'église Saint-Martin. Entrée libre.

**Dimanche 12 juin**
**Concert** Dimanche enchantant, à 17 h, à l'Espace Jean-Carmet. Entrée libre.
**Gala de danse** de la Cie Sylannee, à 15 h, à la salle des fêtes. Tarif : 7 €, gratuit pour les – 10 ans.

**Le 10, 11 et 12 juin**
**Foire de l'Essonne Verte** à l'île de Loisirs.

Retrouvez l'agenda complet sur :
**http://www.mairie-etampes.fr**

## Commémorations

**Vendredi 10 juin**
**En hommage aux victimes du bombardement d'Etampes le 10 juin 1944**
**17 h 00** Messe en l'église Saint-Gilles. Dépôt de gerbe.
**18 h 00** Rassemblement au square du 10-Juin-1944. Départ en car.
**18 h 15** Dépôt de gerbes au cimetière Saint-Pierre.
**18 h 45** Dépôt de gerbes à la stèle du Lieutenant Cory-H-Grant, rue Henry-Farman (devant le stade Jean-Laloyeau).
**19 h 00** Dépôt de gerbes au monument Dallier.
**19 h 15** Dépôt de gerbes à la stèle du square du 10-Juin-1944.
**19 h 30** Allocution et vin d'honneur.

**Samedi 18 juin**
**En mémoire de l'Appel du 18 juin 1940**
**10 h 00** Rassemblement à la stèle du Général de Gaulle à proximité du centre hospitalier Sud-Essonne, avenue du Général-de-Gaulle. Dépôt de gerbe.
**10 h 15** Allocution et vin d'honneur à la stèle du Général de Gaulle.

## Joue la comme… Ibrahim Maalouf et son Festival « m'IMPROvise »



En 2002, sortait au cinéma le film *Joue la comme Beckham.* En ce jour d'ouverture de l'Euro, le parallèle entre le 7e art et le Festival de musique concocté par Ibrahim Maalouf s'impose. La Foire de l'Essonne Verte et le Festival de Cannes fêtent en effet tous les deux cette année leur 69e édition. Autre point commun, la présence du groupe Haïdouti Orkestar. La formation a participé à la cérémonie de clôture de la Croisette. Elle lancera la grande journée musicale de dimanche qui s'achèvera avec le pianiste de jazz Baptiste Trotignon. Soyez aux premières loges de l'évènement.

### Ce qui vous attend dimanche !

➜ ***14 h :*** **Haïdouti Orkestar** à l'île de Loisirs. Participation d'Ibrahim Maalouf. Entrée libre.
➜ ***15 h :*** **Récital de l'école Pian'Arte.** Entrée libre.
➜ ***17 h :*** **Master class de piano par Baptiste Trotignon.** Entrée libre.
➜ ***21 h :*** **Concert Baptiste Trotignon avec Minino Garay en duo.** Tarifs : 20 €.

Etampesinfo
LE JOURNAL DES ETAMPOIS

# Vie locale

# C'est le coup d'envoi




**Retrouvez toute l'actualité étampoise sur votre mobile.**
web

## LA météo DE VOTRE week-end

| Samedi 11 juin | Dimanche 12 juin |
|---|---|
| *St Barnabé* | *St Guy* |
| 14°/20° | 12°/19° |

**Retrouvez chaque jour l'indice de qualité de l'air sur www.mairie-etampes.fr**



## Bon anniversaire au CMJ

Ce mercredi, en mairie, se tenait la dernière séance pleinière du Conseil Municipal Jeunes. L'occasion pour certains de dresser le bilan de leur mandat, pour d'autres de continuer à s'investir dans les projets en cours… et pour tous de se rappeler que cette instance destinée aux élèves de CM2 et de 6e va avoir 20 ans cette année. / PAGE 5




## Demandez le programme

### Horaires d'ouverture

➜ Vendredi 10 juin, de 14 h à 20 h.
➜ Samedi 11 juin, de 10 h à 23 h.
➜ Dimanche 12 juin, de 10 h à 19 h.

**Inauguration**
**ce vendredi 10 juin, à 15 h,** en présence de nombreuses personnalités.




## A découvrir aussi sur la Foire

C'est devenu un rituel désormais immuable. Soucieuse d'associer le commerce local à un évènement qui attire plus d'un millier de visiteurs en un week-end, la Ville d'Etampes en partenariat avec les associations des commerçants partenaires fait coïncider la sortie du guide bien utile "Mes commerces en poche" répertoriant toutes les bonnes adresses de la Ville. L'édition 2016/2017 sera disponible à la Foire.

# A la Foire, tout le monde s'y retrouve

***Evènement fédérateur par excellence, la Foire de l'Essonne Verte est LA manifestation de toute la famille. Bonnes affaires pour les parents, séance photo avec un pro pour les ados, ateliers, fête foraine et animations pour les petits… Circulez, il y a tout à voir et surtout de la bonne humeur !***






**C'est nouveau !**

## 1 Une entrée en fanfare pour les visiteurs

**C'est l'une des nouveautés 2016. Installé à l'entrée de la Foire, le groupe Remember vous accueillera en musique.** Leur répertoire de variétés françaises et internationales vous mettra illico dans l'ambiance festive.

## 2 Toujours plus de nouveaux exposants

**Ils étaient 130 l'année dernière, dont 15 nouveaux. Ils seront 140 cette année.** Symbole de la vitalité de la manifestation et de sa capacité à se renouveler, 50 d'entre eux viendront pour la 1re fois. Automobiles, parfums, prêt-à-porter, matériel agricole, bricolage, associations, spécialités diverses, décoration… A une époque où le consommateur a le marché mondial à portée de clic, rien ne vaut le contact direct pour voir, déguster, dialoguer, marchander, goûter…

## 3 Fête foraine et animations

**Auto-tamponneuses, chaises volantes, manèges en douceur pour les tout-petits, barbe-à-papa, gaufres…** seront comme d'habitude au rendez-vous. Autre attraction appréciée : la présence d'artistes déambulant dans les allées. Costumés, grimés, maquillés, déguisés… Ils feront rire, sourire.
**Des spectacles étonnants, drôles vont semer au gré de leurs inspirations joie et bonne humeur samedi et dimanche à partir de 14 h.**

**C'est nouveau !**

## 4 Restauration et food express

**Marcher de stand en stand, c'est bien. Mais viendra bien un moment où le petit creux se fera sentir. Pas de panique, la Foire a tout prévu. Envie de manger sur le pouce ?** Pour la 1re fois, le spécialiste des frites belges "Food Express" sera de la fête. A ses côtés, des habitués comme les spécialités antillaises d'Au Bonheur des Iles ; les savoureux mets bretons de Hamon Traiteur, de la restauration indienne de AR Service, les spécialités alsaciennes du Gambrinus ou encore de multiples stands proposant sandwiches, gaufres, crêpes…

## 5 Enfants aux anges, parents heureux

**A la Foire de l'Essonne Verte, les enfants sont les rois. Une multitude d'activités plus ludiques les unes que les autres les attendent.** Rendez-vous aux ateliers construction, cirque, créatifs nature, labyrinthe… sans compter celles proposées par l'Ile de Loisirs comme le mini-golf, les jeux gonflables, l'accrobranche, les pédalos, la luge d'été.

## 6 Une toile sous les étoiles

**De l'humour, de l'action, de l'émotion, de la romance et un brin de folie. Tout y est ! Bons baisers d'Europe, le 3e opus du dessin animé *Madagascar* sera projeté, samedi à partir de 21 h 30, au niveau de l'espace restauration.**

**C'est nouveau !**

## 7 Animation badminton

**Une grande structure gonflable géante avec 8 mini terrains ! Le club de badminton et la ligue Ile-de-France vous invitent à une initiation et à des matchs encadrés par des pros.** *« Beaucoup de personnes connaissent le badminton comme un loisir de plage que l'on pratique l'été, nous leur ferons découvrir un vrai sport »,* annonce Gilles Bekaert, le président du club étampois. *« Les raquettes et les volants seront fournis sur place. »*

**C'est nouveau !**

## Deviens une star modèle


© DR

**QUI N'A PAS RÊVÉ DE DEVENIR UNE STAR** comme Justin Bieber, Brad Pitt, Angelina Jolie… et de crouler sous les crépitements des flashs ! Cette expérience unique, tu pourras la vivre en live, **ces samedi et dimanche, de 14 h à 18 h.** Sous un dôme hyper design, Stéphane Hervé, photographe de stars, **invite tous les ados à partir de 14 ans à un Fashion Shooting pro de chez pro avec passage chez la maquilleuse et le coiffeur au préalable.** N'aie crainte ! Il te mettra à l'aise de suite en t'expliquant comment bouger devant l'appareil photo, quelles poses à prendre, que faire avec tes bras, comment positionner tes jambes, sourire ou ne pas sourire. Stéphane Hervé a collaboré à l'élaboration de jeux vidéo pour consoles « Play Station » et « Nintendo . Puis photographié et fait des films documentaires sur des stars internationales Indochine, No One is Innocent, Benoit Magimel, Line Renaud, Yoko Ono, la femme de John Lennon… Ce week-end, ce sera toi ! Après la prise de vue, une photo sera bien évidemment offerte à la star du moment.

## 9 Concert Haïdouti Orkestar

**Joyeux, festif, entraînant. Nourris à la sauce balkanique, les musiciens français qui ont collaboré avec Ibrahim Maalouf à la bande originale du film *La Vache* seront sur scène dimanche à 14 h, juste à côté du restaurant l'Ile-de-France. Concert qui verra la participation amicale du trompettiste étampois, Ibrahim Maalouf. Entrée libre**

### Fonds de soutien : après la région, le département répond à l'appel

Espéré par les communes et le monde agricole, demandé par le député-maire d'Etampes, le Conseil départemental a fait savoir lundi qu'il allait débloquer une aide financière à hauteur de 2 à 3 M€ après les intempéries qui ont touché l'Essonne.
Ce fonds de soutien annoncé par le président de la collectivité va être soumis au vote de l'assemblée lors de sa prochaine séance. Cette aide sera principalement destinée aux travaux de remise en état et de réparation des voiries et bâtiments endommagés.

### Assemblée nationale : le député intervient pour le monde agricole

A la suite des pluies diluviennes qui se sont abbatues sur l'Essonne, Franck Marlin a saisi les ministres de l'Agriculture et de l'Ecologie au travers de 2 questions écrites. La première portait sur les voies d'indemnisations possibles pour les céréaliers et maraîchers dont les cultures ont été très fortement inondées. La seconde renvoyait à un problème d'entretien des talus. Une commune (Auvernaux) a été victime d'inondations extrêmement importantes qui auraient pu être évitées si le nettoyage des fossés avaient été effectué... car autorisé. Or, l'Office National de l'Eau et des Milieux Aquatiques avait mis en son temps son veto et même verbalisé la commune. Pour Franck Marlin, il est indispensable de clarifier la situation afin d'éviter de nouveaux problèmes. La réponse de la ministre est fortement attendue !

# Un territoire qui cultive le goût du vrai

***C'est la marque de fabrique de la Foire de l'Essonne verte, et ce qui explique peut-être sa réussite. Pour sa 69e édition, l'évènement ne va pas déroger à la règle en continuant de cultiver ses valeurs. Pour la 1re fois, il sera recensé toutes les spécificités du terroir sud-essonnien au sein d'un village proposé par la Ville d'Etampes et la Communauté d'Agglomération de l'Etampois Sud-Essonne.***

## Bienvenue au village du terroir sud-essonnien

### Les collectivités mettent à l'honneur les producteurs locaux




**A L'HEURE OÙ CERTAINES FOIRES DE L'ESSONNE CONNAISSENT DES DIFFICULTÉS** et peinent à trouver un second souffle, la Foire d'Etampes et de l'Essonne Verte continue de grandir en s'appuyant sur ses forces et ce qui a toujours constitué son histoire. Le monde rural et agricole.
Véritable vitrine d'un savoir-faire et d'une profession, la manifestation se veut l'ambassadrice d'une identité forte et revendiquée. Et cette année plus que toutes autres, elle sera clamée avec conviction et fierté.
En effet, **pour la 1re fois, le grand stand de la Ville et de la CAESE se transformera en village du territoire et du terroir.** L'occasion de présenter l'origine de cette terre de Beauce et les productions spécifiques d'une trentaine de producteurs locaux. Le visiteur pourra ainsi identifier et localiser les productions caractéristiques de la région : **cresson, chanvre, pommes et miel, agneaux et volailles, foie gras, menthe poivrée, fromage de chèvre et œufs frais ou légumes de saison...**
A quelques mètres de là, face au skatepark, un espace sera spécialement réservé pour accueillir 6 stands de producteurs locaux et emblématiques du territoire.

### Les circuits courts mis en avant

Dans un monde où les hyper, super et autres enseignes de la distribution sont légion, les 2 collectivités jouent, elles, la carte de la proximité entre producteur et consommateur et du vrai goût en recensant les nouveaux modes de consommation et réseau de distribution de produits locaux, frais et de saison style AMAP.... Le Sud-Essonne est d'ailleurs particulièrement dynamique en la matière. La présence de l' Association pour le Maintien de l'Agriculture Paysanne de la Tour Penchée, Ruche qui dit Oui, du Potager du Télégraphe pour Etampes, Aux Légumes de Gaïa à Pussay, des Paniers de Morigny, de Terr'évilles à Méréville... en sont autant d'exemples. On a tout à y gagner à manger local et à acheter local.C'est bon pour la santé et c'est bon pour l'emploi. Récemment, un sondage Ipsos révélait que 83 % des Français estiment que ce concept est en adéquation avec notre avenir. Mais dans le Sud-Essonne, l'avenir se joue dès maintenant.

## Découvrir en s'amusant

### Les animaux de la ferme



Ils rencontrent à chaque fois un énorme succès auprès des enfants comme des parents. Qui ? Les chèvres, ânes, moutons, oies, canards, lapins de la ferme de Gabrielle.

### Impressionnants, les tracteurs du futur

Après l'exposition de vieux tracteurs en 2014, place cette année à l'agriculture du futur avec des engins dernière génération.


© DR

### Trouvez le bon chemin



Les enfants pourront s'amuser dans le labyrinthe de paille. Une nouveauté les attends également : un atelier de sculpture sur ballon gonflé à l'hélium.

**Attention ! En raison des fortes pluies de ces derniers jours et d'un sol détrempé, les organisateurs ont été contraints d'annuler les tours en tracteurs.**

## Ils nous mettent l'eau à la bouche

**Sylvie Pouradier,**
*Verger de Villesauvage (Etampes) :*
« J'amènerai des jus de pomme, de poire uniquement pressés et pasteurisés, des compotes de pommes, de la gelée, des confitures ou encore du cresson et du potiron. »

**Céline et Jean-Baptiste Vinchon,**
*Grange aux Moines (Châlo-Saint-Mars) :*
« Nous aurons de la farine petit épeautre ou sarrasin, 100 % bio, fabriquée à l'ancienne, sur une meule de pierre dans un moulin. La foire, c'est super pour une sortie en famille. Et aussi pour voir tout ce qu'il se passe autour de nous. »

**Joël Nolleau,**
*Ferme de la Ventue (Puiselet-le-Marais) :*
« Je viens pour la 2e année d'affilée avec toutes sortes de produits à base de safran : du safran en poudre, des petits sablés, sirop… Il s'agit d'une épice rare, au goût subtil et riche en terroir. Nous ne sommes que 2 producteurs dans le département, tous 2 situés en Sud-Essonne. »

## L'agriculture joue la carte de la précision


© DR

**SAVEZ-VOUS QUE LA POPULATION MONDIALE** devrait passer de sept milliards de personnes à plus de neuf milliards dans les 40 prochaines années ? Les agriculteurs devront augmenter la production alimentaire de 70 à 100 %. Tout cela dans un monde où les conditions météorologiques sont de plus en plus imprévisibles et les coûts des intrants agricoles (semence, plants, produits fertilisants et phytosanitaires…) en constante hausse. Dans un contexte de course au progrès, les agriculteurs font de plus en plus appel à la robotique et aux nouvelles technologies. Une évolution majeure qui sera présentée dans une exposition sur la Foire.

### L'utilisation de nouvelles technologies (GPS, drone...) dans un but écologique

*« Cette agriculture dite de précision permet d'intervenir sur les cultures de manière très ciblée et optimale tout en réduisant les coûts et en garantissant les rendements. Les agriculteurs du Sud-Essonne feront découvrir cette nouvelle facette de leur métier, lors de la Foire d'Etampes, notamment en présentant les nouvelles technologies, telles que l'imagerie satellitaire, l'informatique, le guidage par GPS d'un tracteur, mais aussi de drones bien utiles pour gagner du temps et travailler de manière ciblée en protégeant au maximum la biodiversité et l'environnement. Les capteurs d'imageries visuelles des drones permettent par exemple d'inspecter les cultures vues du ciel, de visualiser ce que l'œil humain ne peut pas toujours voir, d'observer la densité des mauvaises herbes, l'état sanitaire des champs, évaluer la production, détecter les maladies afin d'effectuer de manière ciblée les pulvérisations des traitements phytosanitaires »,* expliquent Fabien Pigeon et Nicolas Hottin, respectivement Président de l'Union des syndicats d'exploitants agricoles de la région d'Etampes et Président des Jeunes Agriculteurs de l'Essonne !

ETAMPES INFO N°1047
VENDREDI 10 JUIN 2016



© DR

## Bac : top départ des épreuves le 15 juin

**De Geoffroy-Saint-Hilaire à Nelson-Mandela en passant par l'Institution Jeanne-d'Arc, 884 élèves de Terminale s'apprêtent à entrer dans le vif du sujet mercredi prochain. Si les filières générales méditeront sur la philosophie dès 8 h, les sections professionnelles s'attèleront au français à partir de 9 h 30. Et cela sans compter les 635 élèves de 1re qui passeront l'écrit du BAC français le lundi 20 juin. Etape marquante dans une vie d'étudiant, le baccalauréat marque aussi la fin d'années heureuses et insouciantes au collège comme au lycée et le début d'une nouvelle aventure. Tout le monde se souvient toute sa vie, du jour où, anxieux, de l'attente et de la découverte des résultats. Pour tous les candidats 2016, il faudra patienter jusqu'au mardi 5 juillet. En attendant, la Ville d'Etampes vous souhaite de bonnes révisions et des vœux de succès.**

# La rénovation du collège de Guinette annoncée



**L'enveloppe financière est conséquente.** Ce sont pas moins de 10,4 M€ qui vont être consacrés à une opération annoncée par le Conseil départemental. Le 30 mai dernier, en séance plénière, la nouvelle majorité présentait en effet un programme de travaux dans les collèges de l'Essonne. Sur les 3 établissements retenus, figurait le collège de Guinette. *« Le projet prévoit ainsi une extension pour accueillir 3 nouvelles classes. Une opération de mise en accessibilité pour les personnes à mobilité réduite sera menée »,* décrit le Conseiller départemental du canton d'Etampes, Guy Crosnier, vice-président en charge de la ruralité et membre du conseil d'administration des collèges d'Etampes. La nouvelle a été accueillie avec satisfaction du côté des élus locaux. *« Cela faisait des années que le maire intervenait dans l'intérêt des élèves et des équipes pédagogiques pour que soient prises en compte les attentes de ce collège qui a bien besoin d'un coup de neuf. En outre, ce projet répond à une problématique importante. Notre territoire compte de plus en plus d'habitants. Donc de familles. Les équipements publics doivent être adaptés à cette réalité. Nous attirons l'attention des décideurs départementaux depuis longtemps. On a enfin été écoutés ! »,* reconnaît Marie-Claude Girardeau, maire adjointe à l'éducation.

## La réhabilitation du collège **Marie-Curie** toujours d'actualité



**Si le collège de Guinette,** 1er collège connecté de l'Essonne, vient de se voir attribuer une grosse somme d'argent, un autre établissement pionnier de l'Essonne et aussi implanté à Etampes va bénéficier du soutien du Conseil départemental. Il s'agit du collège Marie-Curie. Un projet de réhabilitation d'un même niveau d'investissement est dans les tuyaux. Cette opération porte sur une restructuration complète du collège avec démolition des préfabriqués existants, extension d'un bâtiment, réorganisation des locaux. Particularité de ce chantier d'envergure, ce sera le 1er en Essonne mettant en œuvre de la géothermie. En clair, l'énergie issue de la terre sera convertie en chaleur ! *« Les investissements réalisés à Guinette ne remettent pas en cause ceux programmés à Marie-Curie. En raison de ses caractéristiques uniques tant au niveau architectural qu'écologique, ce projet demande plus de temps de conception. Mais pas d'inquiétude à avoir. Il n'est pas oublié. Il figure en bonne place des opérations qui vont être lancée par la nouvelle majorité du Département »,* explique Guy Crosnier.

## C'est parti pour les kermesses



L'année scolaire touche à sa fin. L'heure des chamboule-tout, casse noix ou autres courses en sac a donc sonné. Place aux jeux dans les établissements scolaires jusqu'à la fin du mois avec les traditionnelles kermesses et fêtes des écoles.

## Des collégiens sur leur 31



**Chemise, cravate et nœud papillon** pour les garçons. Jupe et robe avec de jolis imprimés pour les filles. La 1re journée de l'élégance et du respect, a été suivie, mardi 31 mai, par plus de 250 élèves et professeurs. *« C'est une excellente initiative »,* se félicitait Valérie Dréan, principale du collège. *« Ils sont plus posés, plus respectueux les uns des autres, plus fiers d'eux-mêmes. En termes d'estime de soi, c'est très important. »*

France Ravalement IDF
RAVALEMENT
ISOLATION
RGE QUALIBAT
DEVIS GRATUIT
La valeur ajoutée à votre Patrimoine
Particuliers et Professionnels
26 rue des Cordeliers - 91150 ÉTAMPES
01 69 58 73 81
franceravalement.idf@gmail.com - www.fridf.fr

PLUS DE 24 ANS D'EXPERIENCE A VOTRE SERVICE
MENUISERIE M.T.C.
Crédit d'impôt 30% sur votre Projet de Rénovation*
LA BOUTIQUE DU MENUISIER
PVC • BOIS • ALU • MIXTE
Un spécialiste près de chez vous
FABRICATION FRANÇAISE
PRÉSENT SUR LA FOIRE D'ÉTAMPES
DU 10 AU 12 JUIN 2016
LA BOUTIQUE DU MENUISIER VOUS PROPOSE
FENÊTRES - VOLETS - PORTES D'ENTRÉE - PORTES DE GARAGE
PORTAILS - CLÔTURES - PERGOLAS...
M.T.C - LA BOUTIQUE DU MENUISIER - 31, avenue des Grenots - ZI - ETAMPES
DU LUNDI AU SAMEDI AU 01 60 80 07 94
mtc.boutiquedumenuisier@gmail.com - Port. : 06 22 88 36 68
RGE QUALIBAT
HORMANN



## La préfète de l'Essonne à Etampes

**« *Je suis très fière d'être la 1re préfète de l'Essonne* », avait-elle déclaré à l'occasion de sa prise de fonction le 17 mai à Evry. Après 17 représentants de l'Etat en Essonne de sexe masculin, Josiane Chevalier est donc la toute première femme à occuper ce poste à hautes responsabilités. Mais ce n'est pas une nouveauté pour celle qui succède à Bernard Schmeltz, nommé en Corse. Elle était déjà la 1re préfète du département des Pyrénées-Orientales durant ces 2 dernières années. Affectionnant le rugby qu'elle qualifie « d'école de vie » et cultivant l'esprit d'équipe, cette femme de terrain avait annoncé dès son arrivée son intention de se rendre dans le Sud-Essonne. Josiane Chevalier a tenu parole vendredi dernier. Une rencontre était organisée à la résidence du sous-préfet avec les élus et différents représentants du territoire. Lors du point presse qui a suivi, la nouvelle Préfète a mis en avant le principe de proximité même s'il y a eu une réforme territoriale avec la mise en place de métropoles ou de communautés d'agglomération. Elle a aussi décliné ses priorités : la sécurité, l'emploi et le développement économique mais aussi la qualité de vie, dont la question des transports. *« Je souhaite travailler en étroite collaboration avec les élus locaux comme avec toutes les forces vives du territoire ! »* Le message est bien passé et a été parfaitement reçu.**

# Le Conseil Municipal Jeunes a 20 ans

***Depuis 1996, année de la mise en place de cette instance, près de 400 jeunes Etampois ont endossé l'écharpe du Conseiller Municipal Jeune (CMJ) pour un mandat de 2 ans. 20 ans qu'ils portent les messages et attentes de leurs camarades, qu'ils s'investissent pour leur Ville, qu'ils portent et mettent en œuvre des projets qui leur tiennent à cœur, qu'ils participent à des cérémonies commémoratives, à des sorties pédagogiques ou à des rencontres intergénérationnelles. Pour une partie des membres du Conseil actuel, l'aventure s'est terminée à l'occasion d'une dernière séance plénière en mairie, ce mercredi 8 juin. L'occasion de revenir sur une année riche en rencontres et en enseignement.***



Petit cadeau pour la dernière séance : les CMJ sont repartis avec un livre sur la République.

Visites de l'Assemblée nationale, du Palais de l'Elysée, sorties à l'Hôtel de Ville, au Musée, ateliers d'écriture, de prise de parole, découverte du numérique, de la nature, création d'un journal… Comme chaque année depuis la création du dispositif, les CMJ n'ont pas chômé. *« C'est aussi le meilleur moyen pour éveiller leur conscience citoyenne, de développer l'esprit critique, d'apprendre à débattre ou à négocier un projet… On termine cette année en revoyant les symboles de la République »,* expliquait Mama Sy, maire-adjointe en charge de la Jeunesse avant de lancer aux jeunes présents : *« Vous pouvez être fiers de vous. En tout cas, nous sommes fiers de notre jeunesse. »*

Au cours de cette dernière séance plénière, il flottait une certaine nostalgie. Une page se tourne en effet. L'aventure se termine pour les élèves de 6e qui achèvent définitivement leur mandat, à l'instar de Enie : *« J'ai découvert plein de choses, auxquelles je n'aurais jamais pensé sans les CMJ. »* Rémi a participé, pour sa part, à toutes les commémorations et à la grande majorité des rendez-vous CMJ. *« J'aimerai revenir l'année prochaine, pour aider les nouveaux et continuer à profiter des sorties. »* A l'issue de sa 1re année, Marwa a déjà hâte de reprendre du service en septembre prochain : *« L'année était très instructive, je pense avoir appris des choses qui me serviront tout au long de ma vie. »*



Le 4 novembre dernier, Franck Marlin accueillait les CMJ à l'Assemblée nationale.

GRAND FRAIS

DEPUIS 1974
NOVOViANDE
BOUCHERIES

GRAND FRAIS

Foie de veau

14€90
le kg
Origine U.E.

NovoViande : rue des Heurte-Bise, ZAC Bois-Bourdon, 91150 Etampes.
Ouverture tous les jours de 9 h à 20 h non stop et le dimanche de 9 h à 12 h 30.

## Portes ouvertes à l'ESAT Paul-Besson

**L'Établissement et Service d'Aide au Travail Paul-Besson, ouvert depuis 1991 dans le quartier Saint-Martin, organise ses portes ouvertes les vendredi 17 (8 h 30 à 17 h) et samedi 18 juin (8 h 30 à 16 h). A l'ordre du jour, la présentation des ateliers : ménage, blanchisserie, cuisine, assemblage, espace vert.**
**1, chemin de la Roche-du-Temple.**
**Tél. : 01 64 94 50 36.**

## Dernière minute

### Etat de catastrophe naturelle reconnu pour Etampes.

**Le maire en avait fait la demande le 1er juin dernier. La liste des communes concernées par l'arrêté de reconnaissance de l'état de catastrophe naturelle a été publiée ce jeudi au Journal officiel. Etampes fait partie des 85 communes de l'Essonne retenues. Une bonne nouvelle pour tous les habitants qui, à la suite des intempéries de la semaine dernière se sont tournés vers leurs assureurs pour se faire indemniser.**

## Etat civil

**Bienvenue à**
Le 28/05 : Julia Cosnier ; 29/05 : Rose Cremer ; 01/06 : Harouna Sow.

**Félicitations à**
Le 04/06 : Charlotte Cochin et Matthieu Aboumalek.

**Ils nous ont quittés**
Le 27/05 : Frédéric Philippe, 46 ans ; 28/05 : André Liegeas, 87 ans ; Françoise Rayé, 87 ans ; 29/05 : El Hassan Tallachi, 73 ans ; 30/05 : Erika Werner, 91 ans.

## Infos pratiques

### ➨ PHARMACIE DE GARDE

**Dimanche 12 :** ***KEDIDI :*** 1, rue Saint-Martin, à Etampes.

### ➨ MENU DES ENFANTS

**Semaine de la Fraîch'attitude.**

**Lundi 13 juin :** mélange carnaval sauce salade, ***mat. :*** sauté de dinde sauce curry, ***prim. :*** brochette de dinde sauce curry, semoule, Boursin, P'tit mœlleux citron. **Mardi 14 :** melon, filet de hoki sauce suprême aux poireaux, gratin de pommes de terre à la provençale, tomme blanche, coupelle de pomme saveur biscuit. **Mercredi 15 :** radis émincés au maïs, lasagne aux 5 légumes et thon, bâtonnet de glace foot, fruit de saison. **Jeudi 16 :** pastèque, omelette, brocolis et pommes sautées, yaourt aromatisé rigolo, sablé de Pleyben. **Vendredi 17 :** mortadelle, poulet rôti sauce tomate, torti aux 3 couleurs, camembert, fruit bio.

### ➨ INFOS CINÉ

***www.etampes.fr > Outils pratiques***
**Films et séances :**
***www.cinelarotonde-etampes.fr***
***CinEtampes : 01 69 92 69 14.***


## Etampes info

***Hebdomadaire municipal. N° ISSN 1245-1355. 12, rue Magne. Tél. : 01 69 92 12 92. Fax : 01 69 92 12 88. Directeur de la publication : Jacques Sebaoun. Directeur de la Rédaction et Webmaster : Christine Martin. Rédaction-photos : Christine Fougereux, Mathieu Roulleau, Benjamin Paschal. Maquettiste : Murielle Kusy-Broudieu. Secrétariat : Martine Sevestre. Publicité : Service Communication. Impression : Imprimerie Prenant. Courriel : martinesevestre@wanadoo.fr.***

PEFC 10-31-1190 Certifié PEFC Ce produit est issu de forêts gérées durablement et de sources contrôlées. pefc-france.org


# Voisins vigilants : le dispositif fait recette et donne des résultats




**Dissuasif ?** Pour le commissaire, il n'y a pas de doute. Le dispositif a un effet sur les cambrioleurs. *« Le nombre des cambriolages a encore diminué à Etampes. Par rapport à 2015, les chiffres des premiers mois de 2016 sont en baisse »,* a-t-il indiqué lors d'une réunion qui s'est tenue en mairie. *« Autre point à noter. Nous avons constaté que sur les 5 zones couvertes par la présence de voisins vigilants, les cambriolages sont aussi moins importants. »*

### Nette diminution des cambriolages en 1 an

L'association vidéoprotection + voisins vigilants donne donc des résultats. 1re commune de l'Essonne à avoir mis en place cette surveillance de proximité, la Ville compte aujourd'hui 24 habitants (9 femmes et 15 hommes) impliqués dans la solidarité de voisinage. 3 nouveaux sont venus récemment grossir les rangs. *« J'ai toujours pensé que la sécurité, c'était l'affaire de tous »,* confie l'un d'eux. *« J'avais appris l'existence de ce dispositif par la présence de panneaux. Quand j'ai su qu'une amie en faisait partie, j'ai pris la décision de m'impliquer pour plus de sécurité dans mon quartier. »*

### 3 nouveaux voisins vigilants

A côté, un autre nouveau venu de 47 ans explique les raisons de son engagement et sa motivation. *« Etre attentif, signaler les problèmes aux forces de l'ordre, ce n'est pas faire justice soi-même. Je fais simplement remonter des informations sur des incivilités et des agissements qui me paraissent suspects. Des dégradations sur un bâtiment public par exemple, c'est inadmissible… Un bâtiment nouvellement construit ou même ancien doit être respecté. Construire ou entretenir, cela coûte cher… Et il y a les habitants et les gens qui travaillent qui aspirent à la tranquillité la nuit ou les week-ends… Il y a un minimum de civisme et de respect à avoir. Certaines nuisances doivent être identifiées et sanctionnées .»* Parmi les autres points abordés lors de la réunion, il a été question de l'intervention **des médiateurs** qui sont à l'écoute des Etampois du lundi au vendredi de 13 h à minuit. *« Ils sont aussi sur le terrain le week-end de 13 h à minuit.* ***On peut les joindre au 06 42 91 79 24 »****,* a précisé un élu. Autre information importante. Pour bénéficier du *« Dispositif Tranquillité Vacances »,* n'oubliez pas de vous rendre au commissariat. *« La police nationale et municipale s'engagent à passer tous les jours devant votre maison, mais aussi à l'arrière, durant votre absence pour voir si tout va bien »,* a précisé le commissaire.

## Horoscope de la semaine

**Bélier.** Vous avez le vent en poupe et tenez la forme. Faites valoir vos atouts, négociez une augmentation.

**Taureau.** Vous vous trouvez dans une position inconfortable : ça passe ou ça casse. A vous d'agir.

**Gémeaux.** Vous êtes chanceux. Vous rattraperez les retards avec facilité.

**Cancer.** Sachez tenir compte de l'avis des autres, surtout celui de vos amis.

**Lion.** Vous avez la tête dans les étoiles. Et si vous faisiez quelques plans sur la comète ?

**Vierge.** L'argent vous préoccupe. Attention aux dépenses inconsidérées. Des petits plaisirs qui vous coûteront chers.

**Balance.** Vous aurez du mal à avoir la tête au travail. Vous voulez soufflez. Ecoutez-vous et faites-le !

**Scorpion.** Vous vous sentez de mieux en mieux. Un beau soleil réchauffe vos amours.

**Sagittaire.** Vous serez agacé d'un rien. De mauvaise humeur, vous ne transigerez sur rien.

**Capricorne.** Pour votre équilibre, trouvez une juste mesure entre le travail et votre vie personnelle.

**Verseau.** Semaine plutôt tranquille. Mais n'attendez pas que les autres décident pour vous.

**Poissons.** Vous avez envie de vous faire plaisir. Allez voir un bon spectacle ou organisez une fête entre amis.

## LIBRE EXPRESSION

***Comme le stipule le nouveau règlement intérieur ayant été présenté, débattu, et adopté pour cette mandature, un droit d'expression est garanti à toutes les listes siégeant au Conseil municipal.*** **Etampes info** ***publie désormais chaque semaine les textes qui lui seront parvenus dans les délais qui s'imposent à tous. Leur contenu est de la responsabilité de leurs auteurs.***

### Ensemble pour Etampes

**Etre toujours là quand il le faut, c'est ça ma conception de l'action publique**

**Les pluies torrentielles qui se sont abattues sur notre département, notre Sud-Essonne, notre commune ont causé d'importants dégâts.**

Des cultures ont été inondées. L'eau de pluie et des rivières ont envahi les maisons comme les bureaux et entrepôts. Des habitants ont dû être évacués de leurs logements par les pompiers. Les voiries et bâtiments publics ont aussi fortement souffert des intempéries. Que dire des perturbations rencontrées dans les transports ou sur les routes…

En cette période de décrue et de retour à l'accalmie, **je tenais à féliciter et à remercier toutes les équipes** qui, dans le cadre de la cellule de commandement municipal que j'avais mise en place, ont fait preuve de réactivité et d'un grand sens du devoir.

**Dès les premières heures, chacun était à son poste pour porter secours et intervenir avec efficacité, comme ce fut le cas au Chesnay, lorsque la situation l'exigeait. Etampes a encore montré un esprit d'équipe et d'entraide remarquable.**

C'est ça la vraie solidarité. **C'est ça être aux côtés de tous les Etampois et au service de tous les quartiers d'Etampes. C'est ça pour moi le plus important.**

**Votre maire et les élus de l'équipe municipale**
**www.ensemblepouretampes.fr**

### Etampes qui Ose et Agit

**Chapeau les artistes !**

La culture symbolise nos valeurs, croyances, coutumes, langues et traditions. Elle reflète notre histoire, patrimoine, notre façon d'être et notre créativité.

En taillant de façon drastique dans les subventions aux associations culturelles, la droite locale et départementale a fait le choix de détruire ce baromètre de la qualité de vie, notre appartenance, du dynamisme et de la santé de notre société.

Je voudrais féliciter particulièrement nos artistes **Anne Bourgeois, metteur en scène, distinguée aux Molières 2016** et **Ibrahim Maalouf, trompettiste, aux Victoires de la Musique en 2014,** qui met **notre ville à l'honneur le 12 juin prochain avec son festival de musique de jazz.**

**Pascal BONIN**
**Conseiller municipal « Etampes qui Ose et Agit »**
**Contact: etampesquioseetagit@gmail.com**

### Etampes solidaire

**Je manifeste, tu manifestes….le 14 juin.**

**Quel code du travail est compatible avec l'idéologie de notre dépité ? Nous en avons déjà une petite idée avec le niveau de contrats précaires, scandaleusement élevé, dans les services de la ville et de l'agglomération d'Etampes.** Ils testent localement ce qu'ils imposeront (peut-être) de manière généralisée à nous toutes et tous. Certains agents que vous côtoyez tous les jours ne savent toujours pas s'ils seront là en septembre. **Nous ne cautionnons pas la violence de la société organisée par F.Marlin avec la complicité du gouvernement.** La loi El Khomri et la gestion locale des personnels sont les faces d'une même pièce nous empêchant de voir l'avenir avec sérénité. **Combattons-les dans la rue, ensemble, le mardi 14 juin à Paris.**

**Mathieu HILLAIRE, votre élu Étampes Solidaire.**
**Site: http://www.etampes-solidaire.fr/ contact: etampesolidaire@free.fr**

### Etampes citoyenne et solidaire

**HLM EN DANGER !**

L'Office public « OPIEVOY » sera dissout fin 2016 faute d'une volonté de reprise par la Région et les départements hormis le Val d'Oise. Rien ne peut justifier l'abandon de cet outil au service du logement social. La situation financière de l'Office est saine et les difficultés de gouvernance ne doivent passer après les intérêts des locataires. Notre département a joué un rôle de premier plan dans l'Opievoy. Les locataires ne sauraient accepter les conséquences d'une cession au privé du parc HLM et des augmentations de loyer et de charges sont à craindre quoi qu'en dise le Président de l'OPIEVOY, relayé par le maire qui ne peut ignorer ses responsabilités en matière de logement et plus particulièrement sa responsabilité envers les 850 familles occupant le parc Etampois. Il est temps qu'il prenne position et cesse de se fourvoyer.

**François JOUSSET, votre élu Etampes Citoyenne et Solidaire.**
**Site : www.etampescitoyennesolidaire.fr**
**email : jousset.francois@gmail.com**



## La gymnastique en fête

**Entre portes ouvertes et grand gala de fin d'année, l'Entente Gymnique Etampoise s'apprête à vivre un week-end de fête ces 11 et 12 juin. Le plus ancien club de la Ville (132 ans) prend un peu d'avance sur la 2e journée nationale dédiée à sa discipline, le 2 juillet, pour présenter toutes ses activités au grand public. *« Comme l'année dernière, nous invitons les adhérents du club au gymnase René-Jouany à convier un copain, une copine, leurs amis »*, précise le président, Cédric Beaujard. A commencer par les bouts de chou du baby-gym (15 mois/3 ans) le samedi matin de 10 h à 10 h 50 puis de 11 h à 11 h 50. Suivront le dimanche matin, les catégories Initiation (4-5 ans) de 9 h 30 à 10 h 30, la Teamgym (6/9 ans) de 10 h 30 à 11 h 30 et enfin la Gym Choré (6/9 ans) de 11 h 30-12 h 30. Une 2e solution est toute trouvée pour se faire une idée bien précise de la gymnastique avec le grand gala, samedi 11 juin à 20 h 30, au gymnase René-Jouanny. Tarif : 3 € (gratuit pour les – 6 ans).**

Calendrier des rencontres du week-end dès le mercredi sur www.etampes.fr > Outils pratiques > Sport

# Participez au premier « Festival Foot d'Etampes »




**Pourquoi un festival ?** *« Nous voulions accompagner la fête du foot qui va se dérouler pendant un mois en France. Plus qu'un simple tournoi de foot réunissant des équipes de clubs du 91 ou des départements limitrophes, nous souhaitons ouvrir cette animation a toutes et à tous »*, résume Stéphane Fleury, coach adjoint des U16 féminines. Au programme, *« il y aura des jeux et ateliers. Il sera non seulement possible de taper dans la balle mais aussi de faire travailler ses méninges. Un peu dans l'esprit du jeu la tête et les jambes ? Un quizz attend les participants. Il portera aussi bien sur les règles du foot que sur l'épopée des Bleus en 1998… »*

### Ouvert à toutes et à tous. 320 participants attendus.

Et sinon, niveau compétition ? *« Les 4 tournois affichent complets. Les rencontres s'annoncent serrées et disputées »*, annonce l'organisateur. *« Les U12/U13 masculins visent la gagne. Ils auront comme principal adversaire l'équipe de Fleury-Mérogis qui évolue en régional. Chez les U16 féminines, le FCE aura 2 représentants. Il faut au moins ça pour battre l'ACBB (Boulogne-Billancourt). C'est de loin l'équipe la plus coriace. »* Les tournois de ces 2 catégories se disputeront le dimanche. Le samedi matin sera réservé aux équipes des 9-11 ans, filles et garçons. Allez les encourager !

**De 9 h 30 à 17 h, samedi 18 et dimanche 19 juin à l'Espace sportif Jo-Bouillon.
Buvette et restauration sur place assurée par le club et les supporters du FCE.**

## Les Archers en bonne compagnie



**Samedi 28 et dimanche 29 mai,** l'équipe homme d'Etampes en arcs à poulies composée de Kévin Muraille, Julien Massy, Johann Grutsch, Lucas Michel, Rémi Raffier, Patrick Grimaud et Philippe Massy se rendait à Elancourt. En jeu, la 3e et dernière manche de la Division Régionale Excellence afin d'assurer le maintien dans cette division. *« Après de beaux duels durant tout un mois de compétition à raison d'un match toutes les deux semaines, nous terminons à une belle 4e place. Nous sommes ainsi qualifiés automatiquement pour la saison prochaine en DRE ou n'évoluent que les 16 meilleures équipes d'Ile-de-France »*, remarquait avec satisfaction le capitaine des Archers, Philippe Massy.

## Tanina Bali de nouveau médaillée



**Elle vient tout juste de décrocher une médaille de bronze** aux championnats de France de karaté, disputés fin mai à Clermont-Ferrand. Tanina Bali, 12 ans, n'en est pas à sa 1re médaille au niveau national. Il y a 2 ans, déjà, elle remportait le bronze, en catégorie pupille. Son père, gérant du magasin d'informatique Micro Moon (3, rue Paul-Doumer) en est très fier. *« Sur la vingtaine de compétitions effectuées entre septembre 2015 et mai 2016, Tanina n'a perdu qu'un seul combat. Et c'était contre la championne de France de karaté, dans la catégorie des benjamines, chez les moins de 30 kg. Ses entraîneurs, un ancien champion d'Europe, Olivier Baillon, et Kamel Sissi, voient en elle une future championne de France. Elle aurait pu le devenir mais cette 3e place est un très bon résultat. »* Une 1re marche sur le podium que la jeune fille a atteint. C'était le 20 mars dernier à l'occasion d'une compétition internationale à Orléans. Elle représentait l'équipe de France dans sa catégorie (photo ci-dessous). Sous les feux des projecteurs, Tanina a même été repérée par les équipes d'une chaîne de télévision qui lui ont consacré un reportage dans le cadre d'une émission sur le sport de combat et free fight.

10 ans déjà !
Q.C.F CREDITS
Même SANS APPORT devenez PROPRIETAIRES !!!
Nelly Quiniou et son équipe vous accueille pour tous vos projets de crédits.
Regroupement de crédits, prêt immobilier, personnel, trésorerie, renégociation de prêts, avance sur épargne salariale...
17, rue d'Enfer, angle place de la Bastille - 91150 ETAMPES
Ouvert du mardi au samedi.
Mardi au vendredi : 9 h 30 à 13 h et de 14 h à 19 h.
Le samedi : 9 h 30 à 16 h 30.
01 69 58 72 50
Fax. : 01 69 58 72 35
quiniou@qcf-credits.fr
www.qcf-credits.fr

POMPES FUNÈBRES depuis 1929 Roger Marin
2, rue des Heurte-Bise
ZAC du Bois-Bourdon
91150 ETAMPES
✆ 01 60 80 02 49
www.pompesfunebresmarin.fr
24 h/24, 7 j/7
MARBRERIE - FUNÉRARIUM - CRÉMATORIUM
CONTRAT DE PRÉVOYANCE

OPEL OnStar on board *
À partir de 18 200 €(1) SOUS CONDITION DE REPRISE
Portes ouvertes les 11 & 12 juin
OPEL MOKKA
LE SUV QUI A DU CRAN.
■ Assistant personnel OnStar® pour la connectivité et les services*(2)
■ Opel Eye : reconnaissance des panneaux de signalisation, alerte de collision avant et avertisseur de changement de voie(2)
■ Caméra de recul(2)
■ Système de navigation Europe(2)
■ Feux bi-xénon directionnels(2)
■ Volant chauffant(2)
Portes ouvertes les 11 et 12 juin.(3)
*OnStar® on board = OnStar® à bord. (1) Prix conseillé de l'Opel Mokka Edition 1.4T 140 ch après déduction d'une remise de 2 000 € et de l'aide à la reprise de 1 000 €. Reprise de votre ancien véhicule, d'une puissance réelle inférieure ou égale à celle du véhicule acheté, aux conditions générales de l'Argus™ + 1 000 € TTC. Pour les véhicules hors cote Argus™, reprise de 1 000 € uniquement. Offre non cumulable réservée aux particuliers, valable pour l'achat d'un Opel Mokka neuf, sur stock uniquement, tarif au 05/01/2016, commandé en France métropolitaine jusqu'au 30/06/2016 dans le Réseau Opel participant. Modèle présenté : Opel Mokka Cosmo 1.6 CDTI 136 ch 4x2 avec options au prix conseillé de 23 400 €, avantage client déduit. Option d'achat : 10 552 €. Montant total dû en cas d'acquisition : 28 785 €. (2) Disponibles de série ou en option selon la finition. (3) Selon autorisation préfectorale. opel.fr
Conso mixte gamme Mokka (l/100 km) : 4.1/7.9 et $CO_2$ (g/km) : 106/159.
Baudrey Automobiles
Sur le bord de la RN 20 - 91150 ÉTAMPES
Tél. : 01 69 16 17 50 - Fax : 01 69 16 17 59
https://www.facebook.com/profile.php?id=100010643054657
Baudrey Automobiles RN 20 - ETAMPES



## Dimanche Enchantant

***"Il en faut peu pour être heureux".*** **L'ours Baloo et Mowgli du *Livre de la Jungle* de Walt Disney le chantent et les chanteurs de l'ensemble Les Dimanches enchantants de l'école de musique le reprendront aussi en chœur, dimanche 12 juin, à 17 h à l'Espace Jean-Carmet. Sur les 700 chansons écrites pour les films des studios Disney, l'ensemble étampois en interprétera une vingtaine. Parmi elles : *Tout le monde veut devenir un Cat* des Aristochats, *Prince Ali* d'Aladin… *« Il n'y a pas d'âge pour apprécier les chansons des dessins animés de Walt Disney. Elles nous font du bien car elles nous rappellent notre enfance. Alors, venez nombreux ! »*, invite Brigitte Jacquot, professeur au Conservatoire. Les chanteurs seront accompagnés au piano par Jacky le Poittevin et à la contrebasse par Michel Costandi. Entrée Libre !**

Plus d'infos sur
www.mairie-etampes.fr

# Jean Belliard donne son dernier concert

**Il a chanté dans 70 pays du monde,** enregistré une quinzaine de disques. Son nom est inscrit dans le *Guide de la musique ancienne et baroque* aux éditions Robert-Laffont et, depuis 1983, dans le cœur des Etampois.
Cette année là, Jean Belliard prenait la direction de l'école de musique d'Etampes et créait dans la foulée le chœur du Conservatoire. *« En quittant mes fonctions, je l'ai rebaptisé chœur du Pays d'Etampes »,* précise-t-il.



### Depuis 1983 dans le cœur des Etampois

*« Ce qui a été merveilleux pendant toutes ces années, c'est la confiance que les choristes, les musiciens, les Etampois et la Ville m'ont accordée. Je me suis épanoui ici. J'ai eu plaisir à diriger les concerts et les Académies de musiques sacrées dans ses 4 églises médiévales absolument fantastiques. Elles sont des instruments de musique pour la voix humaine, les chants et les psaumes. J'aime la résonnance de leurs pierres, en particulier celles de Saint-Martin, qui sonnent particulièrement bien. Nous sommes devenus un chœur et orchestre important. C'est une grande satisfaction. Mais l'heure est venue aujourd'hui de passer le flambeau »,* annonce le chantre à la voix Haute-Contre qui fêtera le 25 juillet prochain son anniversaire.

### Plus de 80 choristes, solistes et musiciens en scène

Pour son concert d'adieu à la scène, Jean Belliard a réuni pas moins de 70 choristes, 7 instrumentistes, 4 solistes issus du Quatuor Vocal "Abélard" : Ségolène Cornec (soprano), Lydwine de Hoog-Belliard (alto), Laurent Chevallier (ténor), Philippe Legourd (basse). Ils seront accompagnés par Diane Theet (orgue). *« Nous interpréterons les psaumes : 11 "Beatus Vir" d'Antonio Vivaldi, le 99 "Jubilate Deo" de Heinrich Schütz, le "Magnificat" de Domenico Scarlatti et la "Messe Pastorale" de Wolfgang Amadeus Mozart. Nicolas Gros au violon - quant à lui, à la tête d'un sextuor de cordes, jouera le fameux "Ricercar", la plus grande de toutes les fugues de Johan Sébastian Bach, et de "l'Offrande Musicale", chef-d'œuvre absolu. »*
**Concert, samedi 11 juin, à 20 h 30, en l'église Saint-Martin. Entrée libre.**

## 27e Académie de musique



**Des moments heureux,** une émotion formidable, voilà ce qui attend les participants de la 27e Académie de Musique sacrée de la Renaissance. Un rendez-vous créé par Jean Belliard ouvert à tous les âges qui se déroulera en l'église Saint-Basile d'Etampes du 11 au 17 juillet. Il est accessible à tous les amoureux de musique sacrée (chanteurs, instrumentistes), y compris ceux n'ayant reçu aucune formation musicale. Cette année, l'Académie sera dirigée par Laudine Belliard, chef de chœur à Saint-Germain-en-Laye. *« Nous travaillerons sur des œuvres du répertoire de la Renaissance »,* précise-t-elle. 3 concerts clôtureront la semaine. Le 1er à la Cathédrale de Sens (Yonne), le second à la Basilique de Saint-Benoit-sur-Loire (Loiret) enfin, le 3e en l'église Saint-Martin d'Etampes le 15 juillet, à 21 h.
**Les inscriptions sont ouvertes.**
**Tél. : 01 64 94 60 38.**

# 150 danseurs au royaume d'Arendelle


© DR

**Le film vous a fait fondre de plaisir,** la chorégraphie ne vous laissera pas non plus insensible. L'association Pour la danse a pris pour thème *La Reine des neiges,* dessin animé de Walt Disney, pour terminer dans la joie et la bonne humeur leur saison. Vous retrouverez donc sur scène, princesses du royaume d'Arendelle et tous leurs amis, Olaf, le bonhomme de neige, Kristoff, le montagnard, des sorcières et autres personnages étranges. *« En première partie du spectacle, les élèves présenteront quelques sketchs de notre tout nouveau atelier théâtre, ouvert en septembre dernier »,* annonce Annelyse Strasser. **Représentation dimanche 12 juin, à 15 h, à la salle des fêtes.**

# Suspens aux Grands Solistes



**Deux hommes.** Ils ne se connaissent pas mais sont enfermés, ensemble, dans une cellule. Ils ont une nuit, une seule, si courte et pourtant si longue nuit, pour se découvrir, se révéler, et surtout s'affronter. Parce que tous les deux sont condamnés à mort. Et parce que celui qui tuera l'autre aura la vie sauve… Ainsi en ont décidé ceux qui ont organisé ce jeu pervers. Alors, qui remportera la partie ? Qui prendra le pouvoir pour sauver sa peau au risque de perdre à tout jamais son âme ? « Oui » une pièce forte, émouvante, au suspens puissant.
**Vendredi 10 et samedi 11 juin à 20 h 30, au Théâtre Les Grands Solistes, 21, rue Saint-Antoine. Tél. : 01 64 59 50 52.**

## Agenda. Ça se passe près de chez vous

**Samedi 11 juin**
**Vis-à-vis.** Spectacle visuel pour enfants de tout âge à 16 h au Théâtre Les Grands Solistes.
**Stages de Jiu-jitsu et kempo.** 5 proposés par l'association MB Academy de 9 h à 17 h, au centre sportif Michel-Poirier.
Contact : 06 13 43 59 31.

**Du 10 au 18 juin**
**Exposition des enfants de l'Atelier de la Vigne** à l'Hôtel Anne-de-Pisseleu. Vernissage vendredi 10 juin à 17 h.

**Du 10 juin au 2 juillet**
**Journée « Portes ouvertes de l'Atelier de la Vigne ».** Vendredi de 17 h à 21 h, samedi de 14 h à 18 h 45 et dimanche de 10 h à 12 h.
**Exposition** des « Elèves des cours adolescents et adultes de Camille Renard et adultes de Franck Senaud ». **Vernissage : vendredi 10 juin, à 18 h 30, au Conservatoire.**

**Mercredi 15 juin**
**Atelier sculpture** au Musée, à 14 h 30.

**Conseil communautaire, mardi 14 juin**
A 20 h, à Chatignonville (Ferme du parc, 1, Grande Rue).

**Petit récital** Frédéric Chopin par les élèves du Conservatoire à 14 h 30, à l'espace Camille-Claudel.

**Vendredi 17 et samedi 18 juin**
**Spectacle *Zaza sur le Retour*** au Théâtre Les Grands Solistes, à 20 h 30.

**Samedi 18 juin**
**Conférence Etampes-Histoire** René de Saint-Périer, le témoignage d'un médecin hospitalier (1914-1916), par Jacques Gélis, à 16 h 30, à la salle Saint-Antoine.
**Spectacle** *L'enjeu des saisons perdues,* à 20 h 30, au Théâtre.
**Atelier pour créer un bâton de pluie** avec les CPN de 9 h 30 à 12 h 30. 58, boulevard Berchère.

Retrouvez l'agenda complet sur :
**http://www.mairie-etampes.fr**

## Commémorations

**Vendredi 10 juin**
**En hommage aux victimes du bombardement d'Etampes le 10 juin 1944**
**17 h 00** Messe en l'église Saint-Gilles. Dépôt de gerbe.
**18 h 00** Rassemblement au square du 10-Juin-1944. Départ en car.
**18 h 15** Dépôt de gerbes au cimetière Saint-Pierre.
**18 h 45** Dépôt de gerbes à la stèle du Lieutenant Cory-H-Grant, rue Henry-Farman (devant le stade Jean-Laloyeau).
**19 h 00** Dépôt de gerbes au monument Dallier.
**19 h 15** Dépôt de gerbes à la stèle du square du 10-Juin-1944.
**19 h 30** Allocution et vin d'honneur.

**Samedi 18 juin**
**En mémoire de l'Appel du 18 juin 1940**
**10 h 00** Rassemblement à la stèle du Général de Gaulle à proximité du centre hospitalier Sud-Essonne, avenue du Général-de-Gaulle. Dépôt de gerbe.
**10 h 15** Allocution et vin d'honneur à la stèle du Général de Gaulle.



## Cérémonie d'hommage aux deux policiers assassinés

Mardi matin, les drapeaux de l'Hôtel de Ville étaient mis en berne. Mercredi, à midi, aux côtés des agents du commissariat, élus et monsieur le sous-préfet, étaient rassemblés dans la cour de l'Hôtel de police pour observer une minute de silence à la mémoire des 2 policiers assassinés à leur domicile dans les Yvelines. Cet acte effroyable de cruauté et de lâcheté a été commis par une personne déjà condamnée à 30 mois avec sursis pour participation à une filière d'envoi de candidats au djihad vers le Pakistan. Le couple avait un petit enfant de 3 ans. Toute notre compassion aux familles. Toute notre solidarité aux forces de police .

Etampesinfo
LE JOURNAL DES ETAMPOIS

## Economie/Emploi

# Une route « Verte » réalisée avec du chanvre local




### La 1re du genre en Ile-de-France

Ce sera le dernier tronçon de l'opération de désenclavement du parc SudEssor. Mais quel tronçon ! Décliné en plusieurs phases, ce chantier visant à relier la RN20 à la RD191 touche au but. Il avait démarré en 2010 avec la requalification de l'avenue de la Sablière et l'aménagement d'un pont-rail sous la voie de chemin de fer. Il s'était poursuivi avec des gros travaux entrepris sur la RD207 puis, en 2013, avec la création d'un giratoire sur la RN20... Plus de 20 millions d'euros vont ainsi être engagés pour réaliser l'ensemble de ce programme mené au service du développement économique du territoire et de l'emploi local. Pour achever cette opération et les 2 km restants, l'agglomération de l'Etampois Sud-Essonne, compétente en matière économique, a, mardi soir, décidé de confier les travaux à une entreprise qui, dans le cadre du marché de mise en concurrence, va utiliser un procédé technique innovant à base de chanvre. Un plus pour l'écologie et pour la filière agricole locale. / PAGE 4.

**Retrouvez toute l'actualité étampoise sur votre mobile.** web

**Dimanche** pensez à *la Fête des Pères*

**Sortir** / PAGES 2 ET 3

Fête de la musique, Nocturnes musicales, Festival de musique d'Ibrahim Maalouf, concert de Jean Belliard... Etampes vibre au diapason de tous les sons.




**LA météo DE VOTRE week-end**

| Samedi 18 juin | Dimanche 19 juin |
|---|---|
| 11°/20° | 10°/20° |
| *Ste Léonce* | *St Romuald* |

**Retrouvez chaque jour l'indice de qualité de l'air sur www.mairie-etampes.fr**



## Jean Belliard : *« Je pars heureux et comblé »*

**Ils étaient tous là, amoureux de la belle musique, amis et fidèles du Chœur et Orchestre de Chambre. Tous là aussi pour rendre un vibrant hommage à Jean Belliard qui dirigeait son dernier concert en l'église Saint-Martin, samedi 11 juin. *« Cela fait plus de 20 ans que je suis dans le chœur. Jean est un homme de voix et de texte. C'est un passeur d'émotion toujours plein d'enthousiasme »*, déclarait Marie-Odile. Les musiciens, tout aussi émus, ont dédié au chef d'orchestre l'aria en ré majeur de Bach. Au nom du député-maire, Marie-Claude Girardeau a remis la Médaille de l'Assemblée nationale en l'honneur d'*« un éminent musicien de notre patrimoine étampois. »* Devant un public débout, Jean Belliard concluait : *« Je pars heureux et comblé. »***

**Fête** de la Musique

# Les Musiciens sur leur 21

***La place Saint-Gilles et le Conservatoire vont être les principales scènes musicales de la 35e fête de la musique. Le programme a de quoi satisfaire tous les mélomanes. Classique, rock, variétés, jazz… Que du bon son en perspective.***

## Samba, rock… place Saint-Gilles



**Les premiers bruits de tambours** et cymbales commenceront à vibrer **dès 19 h 30** avec **les Percuterreux d'la Beauce.** Les percussionnistes interpréteront une sélection de chansons "samba de raiz" (samba des racines) des années 60 à nos jours, saupoudrées de samba-rock et de samba-funk, voire même de quelques marchinhas de carnaval.



**Le groupe School Jam (20 h 45)** réunissant des jeunes musiciens du Conservatoire prendra la relève en interprétant des musiques rock, de la variété, du métal et de la pop.

## 4 h de concerts au Conservatoire



***« C'est la fête de tous les musiciens** et pour nous un aboutissement car notre objectif est d'apprendre aux élèves à jouer ensemble. Il est donc important que l'on s'approprie cet évènement pour se faire et donner du plaisir »*, prévient le directeur, Daniel Pfeiffer. Dès 18 h, à l'arrière du Conservatoire dans un square Marcel-Landowski ayant déjà eu droit à sa coupe d'été (réfection des murs et des bancs), plus d'une centaine d'élèves vont se succéder pour 4 heures de concert non-stop. *« Le programme sera très éclectique avec du violon, de la guitare, de la flûte à bec, l'ensemble cordes adulte, l'Union Philharmonique, le JJ Band… Soul bossa nova, country, musique classique, jazz, rock seront ainsi déclinés par les élèves. »* **Le 21 juin, à partir de 18 h, Square Marcel-Landowski. Gratuit.**



## Angella Dean, une star des années 80

**Sylvie Vartan** l'appelait « Notre Sade Française ». Propulsée dans le top 50 dans les années 80 avec le tube *World X*, Angella Dean a également été choriste pour le Gospel Groupe Georges Seba, Florent Pagny, Garou et Céline Dion. *« J'étais une Parisienne convaincue mais j'ai un véritable coup de cœur pour Etampes »*, déclare celle qui envisage de donner des cours de chant à Etampes dès la rentrée prochaine. En attendant, **ce samedi place Saint-Gilles (22 h),** elle sera accompagnée par l'ancien pianiste de Manu Dibango et interprétera des airs de jazz, de soul music, de la chansons française d'Edith Piaf à Jacques Brel. La soirée se terminera sur des musiques traditionnelles turques et très dansante de **Grup Artan à partir de 23 h 15.**

## Une place d'honneur pour Roger Lofféron



**Etampes n'oublie pas les Hommes** ayant marqué son histoire. Roger Lofféron en fait partie. **Mardi 21 juin, à 18 h,** une plaque sera dévoilée à la mémoire de l'ancien directeur de l'école de musique et chef de l'Union Philharmonique d'Etampes (UPE).

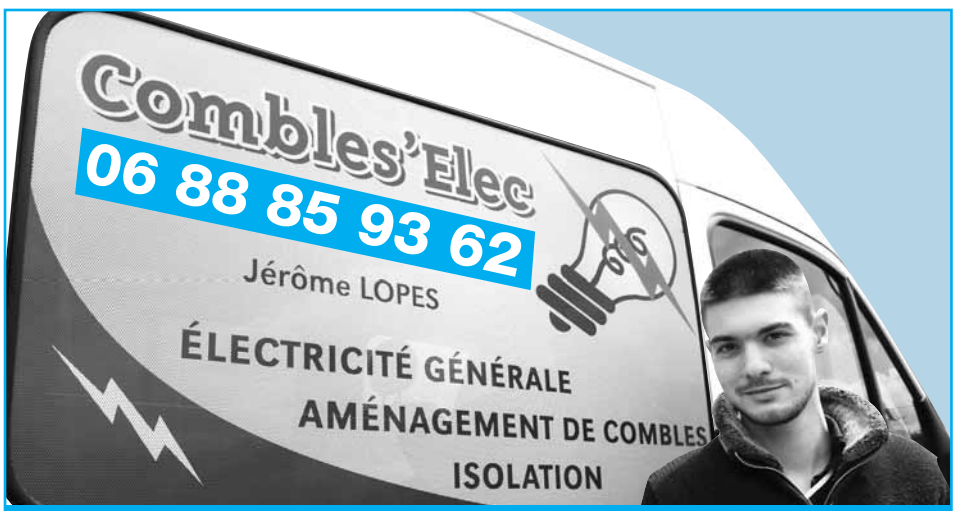
C'est le 21 janvier 1956 que Roger Lofféron visite pour la 1re fois les locaux de la salle des fêtes de l'époque, c'est-à-dire le bâtiment où se trouve actuellement le Conservatoire. Sous son impulsion, de nouvelles disciplines sont proposées. En 6 ans, l'établissement passe de 35 à plus de 200 élèves. La progression des effectifs ne cessera d'être constante pendant 25 ans pour atteindre les 500 élèves. Grâce à lui l'école de musique s'impliquera dans la vie de la cité, notamment lors des premiers festivals d'Etampes avec la participation active des professeurs, de leurs élèves, mais aussi de Monette, son épouse, professeur de violon.

Roger Lofféron se fait également connaître dans les écoles en créant des chorales. Il forme même un groupe : les « DOMISOLDO ». En septembre 1983, Roger Lofféron prendra sa retraite mais restera lié musicalement à la Ville. Il dirigea en effet l'UPE jusqu'en 1987. *« C'était un homme plein d'élégance, d'écoute et d'une grande humanité »*, déclarent celles et ceux qui l'ont connu.

Né le 3 septembre 1922, Roger Lofféron est décédé le jeudi 4 octobre 2012.

10 ans déjà !
Q.C.F CREDITS
Même SANS APPORT devenez PROPRIETAIRES !!!
Nelly Quiniou et son équipe vous accueille pour tous vos projets de crédits.
Regroupement de crédits, prêt immobilier, personnel, trésorerie, renégociation de prêts, avance sur épargne salariale...
17, rue d'Enfer, angle place de la Bastille - 91150 ETAMPES
quiniou@qcf-credits.fr
www.qcf-credits.fr
Ouvert du mardi au samedi.
Mardi au vendredi : 9 h 30 à 13 h et de 14 h à 19 h.
Le samedi : 9 h 30 à 16 h 30.
01 69 58 72 50
Fax. : 01 69 58 72 35

POMPES FUNÈBRES ♦ MARBRERIE
• Transport de corps au funérarium
• Convois - Inhumation - Crémation
• Contrat d'obsèques sans questionnaire santé
• Transfert en chambre funéraire
• Monuments funéraires
• Caveaux - Entretien
• Tous travaux de cimetière
Au Beau Granit
Depuis 1872
7j/7 24h/24
48, rue Sainte-Croix
91150 ÉTAMPES (en face Franprix)
Tél. : 01 64 94 02 22
Facilités de paiement



Et aussi :
Remise aux normes électriques • Dépannage
Pose de parquet • Peinture
E-mail : combleselec@laposte.net



## Ibrahim Maalouf affiche son ambition pour les éditions futures

**Plus de 1 000 personnes ont assisté dimanche 12 juin au festival m'iMPROvise organisé par Ibrahim et Nada Maalouf en partenariat avec la Ville, l'Agglo et Mi'ster Productions. Cette 1re édition a débuté à l'île de Loisirs avec le concert d'Haïdouti Orkestar. Dès le 2e morceau, Ibrahim Maalouf entrait en scène pour interpréter, avec le groupe, 2 de ses compositions tirées de la BO du film *La Vache*. *« Ils sont sensationnels »,* déclarait Jérémy. *« C'est une chance de les avoir à Etampes ». « Et une fierté »,* ajoutait, Lucie. Le récital de l'école Pian'arte, la Master class animée par Baptiste Trotignon et Ibrahim Maalouf ont enthousiasmé tout autant les spectateurs au Théâtre. Le Festival s'est terminé sur une standing ovation dédiée à Baptiste Trotignon, Minino Garay, Yosvany Terry et Ibrahim Maalouf avant que ce dernier ne déclare : *« L'an prochain, on va aller plus loin. Ce festival est appelé à prendre de l'ampleur. »* Vivement l'année prochaine donc !**



# C'est parti pour les soldes et en musique s'il vous plaît !

***« Météo désastreuse, soldes heureuses », annonce le dicton. Vendredi prochain, près de 40 commerces du Centre-Ville vous attendent pour profiter des 8es "Soldes Musicales". Dans une ambiance estivale et conviviale. Venez profiter de la fête et de prix imbattables.***



**Un beau pied nez** au mauvais temps et à la morosité ambiante. C'est bien ce que compte faire les commerçants étampois en participant pour la 8e fois aux Soldes Musicales, opération lancée par la Ville. *« La météo de mai et juin a été désastreuse pour le commerce de proximité en général. Mais nous gardons le moral, le sourire et notre bonne humeur »,* déclare Stéphanie de la boutique Paul&Lola. *« Les clients vont avoir cette année l'embarras du choix avec des prix attractifs pouvant aller jusqu'à 50 % de réduction. »* Le moment est donc bien choisi pour renouveler sa garde-robe. Les bars et les restaurateurs seront également ouverts. Là aussi, il y aura l'embarras du choix. Etampes jouit en effet d'une belle offre culinaire des 4 coins du monde. Toutes les spécialités pourront se déguster en terrasse et bercées par de la musique avec des groupes de pop-rock, salsa, variété…







Familiales à souhait, les Soldes Musicales permettront aussi aux enfants de s'amuser sur un manège ou à la pêche à la ligne. Enfin, la salle de sport **Magic Form** proposera une animation salsa, de 19 h à 19 h 30, place Notre-Dame, et zumba, de 18 h 30 à 19 h et de 20 h à 20 h 30, rue de la Juiverie.

**Portraits**

## Désormais connus et reconnus, ils ont fait leurs 1ers pas au Conservatoire

### Stéphan Aubé

**Il travaille avec les plus grands chefs d'orchestres** du monde. Depuis 2009, Stéphan Aubé réalise des films pour le Digital Concert Hall, site Internet qui retransmet en direct les concerts de l'Orchestre Philharmonique de Berlin. Il est aussi régulièrement en charge des « captations Live » de concerts ou d'opéras, comme le concert donné à l'occasion des 50 ans du Monteverdi Choir sous la direction de Sir John Eliot Gardiner pour France 2.


© DR

#### Réalisateur de fims pour la musique classique

*« Le métier de réalisateur m'a toujours fasciné. J'aime surtout la possibilité de raconter des histoires en images. Je suis devenu réalisateur de captation de concerts "par hasard", tout simplement en commençant à filmer mes amis musiciens. J'ai trouvé là un moyen d'allier mes deux passions : musique et image. Pour travailler en tant que réalisateur pour la musique classique, il est utile de connaître la musique de l'intérieur, être capable de lire une partition, de pouvoir l'analyser, mais surtout de connaître ce milieu et ses codes, de comprendre les artistes pour mieux pouvoir les approcher et obtenir leur confiance. »*

#### *« Les samedis du Conservatoire m'ont beaucoup marqué »*

Stéphan Aubé a commencé le piano à l'âge de 6 ans. *« J'ai suivi les cours de piano de Madame Genatas, puis de Billy Eidi, jusqu'à l'Ecole Normale de musique de Paris, puis au Conservatoire Supérieur de Paris où il enseignait également. Les samedis du Conservatoire m'ont aussi beaucoup marqué et assez formaté dans ma manière d'entendre la musique. Jean Belliard est un passionné, un pur, un vrai et un artiste magnifique. Et de plus un pédagogue hors pair. Chaque mois, il présentait une symphonie ou une grande œuvre du répertoire. Les 3 premiers samedis, il s'agissait d'un mouvement et le dernier samedi, de l'œuvre dans son intégralité. Pour cela, il préparait de grandes partitions de plus d'un mètre de haut sur lesquelles étaient inscrites les principaux thèmes avec différentes couleurs. Jean Belliard chantait chacun de ces thèmes et nous faisait prendre conscience ainsi de la structure de l'œuvre. Il a renforcé de manière certaine ma passion de la musique et ma manière de la comprendre, pour toujours. »*

### Olivier Daviaud

**Il a composé la musique du film à succès** *Le Chat du Rabbin* de Joann Sfar et plus récemment celle du court-métrage *La caverne* du même réalisateur, présenté au 69e Festival de Cannes. *« En musique, J'exprime tout ce que je ne peux pas dire avec des mots »,* déclare Olivier Daviaud. *« La place pour l'imaginaire est immense dans les films de Joann Sfar. C'est un conteur et chacun de ses projets est très différent du précédent. C'est pourquoi j'aime tant travailler avec lui : non seulement je ne m'ennuie jamais, mais il me bouscule, m'oblige à me renouveler sans cesse. »*


© Leonard Gobeli

#### Compositeur, il va être le directeur musical de la tournée d'Olivia Ruiz

Olivier Daviaud a également travaillé avec Olivia Ruiz, Bénabar, Thomas Fersen, Emily Loizeau… *« Je suis actuellement en pleine tournée avec Bertrand Belin pendant encore un an. J'ai des projets de films et de disques avec Mathias Malzieu et son groupe Dionysos ; je vais être directeur musical de la prochaine tournée d'Olivia Ruiz ; je mets en musique pour une série radiophonique sur France Culture* Les aventures de Tintin, *avec des comédiens de la Comédie Française et l'Orchestre National de France. Prochain épisode :* Le Lotus Bleu. *Et enfin j'ai deux projets de longs métrages et deux séries télévisées avec Joann Sfar. J'aimerais aussi trouver du temps pour partir en vacances, mais ça, je crois que ce sera dans une autre vie… ».*

#### *« J'ai commencé par le piano puis le violoncelle »*

Ses débuts dans la musique ont commencé à l'âge de 6 ans. *« J'ai commencé le piano, puis comme cela se passait bien, j'ai parallèlement appris le violoncelle à 10 ans. J'ai eu pour professeur de piano à l'école de musique d'Etampes Christopher Beckett et pour le violoncelle Félix Matus-Echaiz. Je me souviens également bien de Jean Belliard. Il est la personne la plus importante dans ma vie de jeune musicien, je lui dois beaucoup, et si j'ai pu embrasser la carrière de compositeur, c'est notamment grâce à son enseignement et à son don de partage, à sa générosité de grand musicien. »*

## Tulipes de l'Espoir : 14 000 € reversés entre 7 associations

*« Cette année a été exceptionnelle »*, déclarait le président du Rotary Club d'Etampes, Gilles Menut, en remettant les bénéfices de l'opération à 7 associations. *« 50 000 bulbes avaient été plantés, nous avons vendu 45 000 tulipes »*, a-t-il ajouté, tout en remerciant la soixantaine de bénévoles. *« Au Rotary Club, ce qui compte, c'est l'efficacité. On parle peu, mais on agit »*, soulignait Michel Batard, le père fondateur des Tulipes de l'Espoir à Etampes. *« "Servir" est une très belle devise. Les bénévoles qui ont participé à cette opération sont animés par la passion, la générosité, le service »*, a fait remarquer Marie-Claude Girardeau, maire-adjointe déléguée à la Politique de la Ville. *« Grâce à vos dons, les associations pourront encore davantage se consacrer à leur mission. Merci pour tout ce que vous faites et sachez que la Ville sera toujours à vos côtés ».*



# Des jeunes agriculteurs déterminés à faire bouger les lignes

**COMME S'ILS N'AVAIENT PAS ASSEZ DE LEURS CHAMPS À TRAVAILLER.** Lundi 13 juin, une délégation du syndicat des Jeunes Agriculteurs (JA) de l'Essonne et de l'Ile-de-France s'est rendue, aux côtés du député-maire Franck Marlin, à la Préfecture d'Evry pour faire avancer le dossier concernant l'entretien des cours d'eau et des fossés de bords de routes, dans les parcelles et aux abords des exploitations. *« Cela fait 2 ans que la chambre d'agriculture d'Ile-de-France travaille avec la profession, la police de l'eau et les services de la Direction Départementale des Territoires pour établir une carte précise des cours d'eau et des fossés. Mais cette carte n'est toujours pas validée par les services de la Préfecture »*, s'insurge Nicolas Hottin, président des JA du canton de l'Essonne. *« C'est comme ça que des agriculteurs et des habitants de l'Essonne se sont retrouvés les pieds dans l'eau. Autrefois nos parents et nos grands-parents faisaient cet entretien. Mais c'est terminé car tout est réglementé pour respecter la biodiversité. Si on venait à le faire de notre propre chef, nous risquerions une amende. »*



Aux champs comme à la ville, les 60 JA de l'Essonne et les 200 adhérents en Ile-de-France bataillent et se serrent les coudes pour défendre une profession qu'ils ont pour passion. *« Notre principal rôle est d'accompagner et faciliter l'installation des jeunes en les aidant à monter leur dossier, à obtenir le maximum des prêts bonifiés, des dotations du fonds Européen… Ce soutien est nécessaire pour faire perdurer notre profession soumise à une très grosse pression foncière, des prix de production qui n'arrêtent pas de baisser et des charges sociales et de fiscalité qui n'ont de cesse d'augmenter. Sur les quelques 900 exploitations agricoles en Ile-de-France, près d'une centaine dans le Val-d'Oise, les Yvelines et en Essonne sont prêtes à mettre la clé sous la porte. Notre syndicat est déterminé à faire bouger les lignes. Si les jeunes agriculteurs ne font rien, c'est la mort de la profession. »*

## Chambre d'Agriculture : l'antenne régionale d'Etampes inaugurée



**C'EST EN PRÉSENCE DE NOMBREUSES PERSONNALITÉS LOCALES** et d'agriculteurs du Sud-Essonne, que l'antenne de la Chambre d'agriculture interdépartementale d'Ile de-France a été inaugurée mercredi. *« Plus qu'une antenne, c'est quasiment un siège et ce n'est pas un hasard si vous vous installez à Etampes »*, commentait le député-maire, Franck Marlin. Il faut dire que le changement avec les anciens locaux du centre-ville est notable. Le déménagement dans le parc SudEssor au 6, avenue Pierre-Richier, s'est accompagné d'importants travaux d'aménagement. Comme le rappelait Christophe Hillairet, président de la Chambre d'agriculture au niveau interdépartemental Ile-de-France : *« Nous disposons d'un mini-laboratoire pour les semences et expérimentations, de bureaux pour former les exploitants et d'une grande salle de réunion. Cette antenne est la 6e mais la plus grande en superficie (plus de 200 m²) et en nombre de collaborateurs (17 agents au service de 200 agriculteurs du Sud-Essonne). On l'a d'ailleurs appelée la Maison de l'Agriculture pour que les agriculteurs se sentent chez eux. »* A la suite des discours, les participants se sont rendus à l'étage pour découvrir la salle de réunion baptisée André Sagot. Un bel hommage rendu en présence de ses fils, Emmanuel et Xavier, à un homme connu et apprécié pour son investissement syndical au service de l'agriculture.

## Des tests grandeur nature pour bien choisir sa variété de culture



Mardi 14 juin, 250 agriculteurs venus de tout le secteur Sud Ile-de-France étaient au Hameau de l'Humery pour découvrir le résultat de tests réalisés « grandeur nature ». *« Il y a en effet quelques semaines, la Chambre d'Agriculture était venue planter plusieurs variétés (blé, orge, colza…) et tester des produits (désherbage) sur nos terrains. 10 expérimentations ont été menées. Elles ont toutes fait l'objet d'explication par des conseillers. Les agriculteurs recueillent ainsi beaucoup d'informations pour choisir la variété, ou le produit qui sera le plus adapté à leur exploitation »*, soulignait Jean-Marc Morchoisne, l'un des 3 professionnels étampois ayant mis à disposition une partie de son terrain avec Dominique Poyau et Thomas Naudin.






## **En direct** du Conseil Communautaire

**C'est à Chatignonville** que s'est tenu ce mois-ci la séance du Conseil communautaire. 27 points étaient à son ordre du jour. Plus d'une dizaine portait sur des questions administratives (désignation de représentants, fusion de syndicats intercommunaux, adhésion de nouvelles collectivités…). Trois concernaient le volet culturel et deux les services à la population (accueil périscolaire, études dirigées, harmonisation des tarifs…). Les élus ont approuvé trois opérations pouvant bénéficier d'une aide financière du Département. Il s'agit de la mise en accessibilité de la Bibliothèque Diane-de-Poitiers, l'installation de la climatisation à la Maison de la Petite Enfance Serge-Levrez. Et des portiers vidéo dans les centres d'accueil Eric-Tabarly et Hélène-Boucher.

### L'Etampois Sud-Essonne vient en aide aux agriculteurs

**25 000 €.** C'est le montant de la somme qui vient d'être allouée par l'agglomération. Elle sera versée à la Chambre Interdépartementale d'Agriculture pour venir en aide aux agriculteurs, maraîchers, cressiculteurs qui ont été frappés par les récentes intempéries.

**2 Motions adoptées :**

➜ Contre le regroupement des missions locales. De 10 en Essonne, elles passeraient à… 3.

➜ Pour soutenir la mobilisation des salariés de Barthélemy-Durand contre le Groupement Hospitalier de Territoire.

# Le chanvre au service du développement économique

***La communauté d'agglomération va donc utiliser un procédé révolutionnaire pour réaliser la dernière phase de travaux du désenclavement du parc SudEssor. Une route verte qui présente plusieurs caractéristiques innovantes. Présentation avant le lancement de l'enquête publique.***



Nicolas Dufour, le dirigeant de la société Gâtichanvre qui va produire 50 tonnes de fibres de chanvre pour la route Verte. © DR

### En quoi consiste le procédé ?

Fruit de plus de 5 années de développement, le procédé de l'entreprise retenue constitue une révolution dans les terrassements. C'est un mélange de fibres de chanvre naturel avec un liant hydraulique composé de ciment et d'eau qui permet de réaliser les sous couches routières sur lesquelles sera ensuite étendu le bitume.

### Quels sont ses avantages ?

Ils sont nombreux. Cette innovation permet de renforcer les structures de chaussée et de réduire les besoins en produits pétroliers. Elle valorise surtout une filière locale de production de chanvre. Par ailleurs, l'entreprise s'est engagée à atteindre l'économie énergétique à l'aide de panneaux photovoltaïques pour éclairer la route, utiliser des LED… : créer des emplois, protéger la faune et la flore ; intégrer la route dans le paysage en végétalisant les talus et les noues. Enfin, les eaux de pluies vont être évacuées de manière naturelle par des noues d'infiltration.

### La filière chanvre du territoire est-elle associée ?

**OUi. C'est l'entreprise Gâtichanvre, basée à Prunay-sur-Essonne qui va fournir cette matière première**. *« Dans ce projet novateur qui permet de diversifier nos usages et de valoriser nos productions, nous devrons produire 50 tonnes de fibres de chanvre pour le chantier »,* indique Nicolas Dufour, le responsable.

### Est-ce que ce projet a aussi un impact au niveau financier ?

**OUI.** Et il est loin d'être négligeable. En 2006, une estimation évaluait à 10,2 M€ le prix des travaux pour une chaussée traditionnelle de 2 km de long.Le loyer à payer pour la collectivité aurait été de 980 000 €. Là, avec le projet qui a été choisi dans le cadre de l'appel d'offres, le prix total se chiffre à 4,7 M€. **Soit 5,5 M€ d'économisés** et le loyer ne repésente plus que 279 000 €.

### Qu'est-ce qu'un PPP ?

Le **partenariat public-privé** vient des pays anglo-saxons. Il est autorisé en France depuis 2004.Il permet à une collectivité de déléguer à une entreprise ou à un groupe d'entreprises la réalisation, l'exploitation, la maintenance d'un ouvrage. En retour, le délégataire reçoit un loyer pendant une durée déterminée. Parfois décrié, le PPP se présente aussi comme un mode de financement pertinent et efficient. C'est d'ailleurs pour cela que le 18 décembre 2013, le Conseil communautaire se prononçait en faveur du recours à un contrat PPP pour la réalisation de la déviation. 3 entreprises ont postulé. Le dialogue compétitif qui s'est tenu dans le cadre des procédures a ainsi permis d'optimiser les offres qui avaient été faites. La "route verte" est le résultat de cette démarche administrative de mise en concurence.


l'été arrive , les soldes aussi !

l'Etampoise association de commerçants




l'association des commerçants

c'est 32 commerçants de qualité à votre écoute

Marionnaud Paul & lola le Chalutier le Rendez-vous des amis Scarpin'a
Mimi Ongles l'Essentielle Ma Mercerie Boutique la Fromagerie
Sylannee Mariages Classic Vintage LD Coiff Body Minute Cogep
Nedellec Rivière la Familiale l'Adresse Studio Declic Dune
le Balto Afflelou SFR Atout Cartouches Equinoxe Cérès Bijouterie
lorget Shiva Magic Form Intercaves Euphémie Boutique

## Un atelier pour les futurs entrepreneurs

**Le service Développement économique de la Communauté d'agglomération organise un atelier "Prêt à vous lancer" pour les futurs créateurs ou repreneurs d'une entreprise. Il sera animé par la Chambre de Commerce et d'Industrie de l'Essonne jeudi 23 juin, de 9 h à 12 h 30, à la Maison de l'Economie et de l'Emploi d'Etampes. (76, rue Saint-Jacques).**

## Etat Civil

**Bienvenue à**

Le 03/06 : Rabiya Özdemir ; 09/06 : Adaline Fernandes Bayol.

**Félicitations à**

Le 11/06 : Sibylle Desmazières et Emmanuel Collombel ; Elise Morchoisne et Matthieu Thomassin.

**Remerciements**

• Ses enfants, ses belles-filles, ses petits-enfants, et toute la famille, remercient très sincèrement les personnes qui, par quelques mots réconfortants, par une présence, une pensée, une prière, une fleur, ont voulu partager leur douleur et honorer la mémoire de Henriette Deniel, disparue le vendredi 13 mai 2016, et s'excusent auprès des personnes qui n'auraient pas été prévenues.

• Maryse et Michel Mâlon, Marie-José et Martial Ventura, ses petits-enfants et arrière petits-enfants, madame Michèle Delattre, et toute la famille, très touchés des marques d'attention et de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès de Madame Pierrette Danielsen vous expriment leurs sincères remerciements et s'excusent auprès des personnes qui n'auraient pas été prévenues.

# La Maison des associations caritatives inaugurée



*« Il était nécessaire et plus qu'absolu que vous ayez des locaux à la hauteur de votre engagement »,* a souligné Jean-Pierre Colombani, 1er maire-adjoint de la Ville et Président de la CAESE lors de l'inauguration de la Maison des associations Caritatives (2, avenue des Meuniers) ce mardi 14 juin. *« C'est pour cette raison que le député-maire avait souhaité que ce bâtiment qui abritait l'ancien lycée professionnel Blériot vous soit attribué »,* a-t-il ajouté en rendant préalablement un vibrant hommage aux deux fonctionnaires de police « lâchement assassinés » à leur domicile, lundi 13 juin, dans les Yvelines. A l'issue de son discours, en présence de nombreuses personnalités locales et bénévoles, les 3 présidentes des associations (Restos du Cœur, Croix-Rouge et Secours Populaire) ont dévoilé la plaque inaugurale de leur nouvelle maison. *« C'est un grand jour »,* reconnaissait Evelyne Guéroult, présidente de l'association les Restos du Cœur. *« Ces locaux sont parfaitement adaptés à nos besoins. Nous pouvons désormais accueillir notre public dans de bonnes conditions. Pâquerette Dallérac qui a créé le centre d'Etampes aurait été contente de voir nos nouvelles installations. Un grand merci au député-maire et à la Ville. »*




# horoscope DE LA semaine

**Bélier.** Vous reprenez la main dans vos amours et vous remettez du piment et de la passion dans votre existence.

**Taureau.** Vous vivez en pensant à votre futur. C'est bien, mais vous vous mettez une pression phénoménale.

**Gémeaux.** Du changement dans l'air ? Pesez bien le pour et le contre avant de prendre une décision.

**Cancer.** Modifiez vos habitudes alimentaires. Il faut que vous soyez au top pour bien démarrer l'été.

**Lion.** Vous avez une occasion en or pour vous mettre en avant professionnellement, vous allez briller.

**Vierge.** Reposez-vous ! C'est bien de rayonner mais la limite peut être vite atteinte.

**Balance.** Vous serez très demandé en société, pour un week-end, des vacances... Vous aurez l'embarras du choix.

**Scorpion.** Votre amoureux prendra un plaisir immense à vous regarder et vous sentir bien dans ses bras.

**Sagittaire.** Ne laissez pas le stress vous submerger. Exprimez ce que vous pensez et ne gardez rien pour vous.

**Capricorne.** Vous abattez une grande charge de travail avec énergie. Il y aura des récompenses en vue.

**Verseau.** Tout va pour le mieux, mais vous n'avez qu'une hâte, partir en vacances.

**Poissons.** Vous devez faire face à des imprévus qui vous perturbent et vous contrarient beaucoup.

## Infos Pratiques

**➡ PHARMACIE DE GARDE**

**Dimanche 19 :** SCHOM & CAMPAGNAC **:** 20, place Notre-Dame, à Etampes.

***www.etampes.fr > Outils pratiques***
**Films et séances :**
***www.cinelarotonde-etampes.fr***
***CinEtampes : 01 69 92 69 14.***

**➡ MENU DES ENFANTS**

**Lundi 20 juin :** salade verte, cordon bleu de dindonneau, choux-fleurs béchamel, Kiri, fruit. **Mardi 21 :** salade de tomates, goulash à la hongroise, riz, carré de l'est, flan nappé caramel. **Mercredi 22 :** melon, sauté de veau aux olives, julienne de légumes, petits suisses, pâtisserie. **Jeudi 23 :** œuf dur mayo, filet de poisson blanc à la Dugléré, pommes vapeur à la ratatouille, tomme de Savoie, fruit. **Vendredi 24 :** *menu tout bio :* pastèque, boulettes de bœuf, torsades, yaourt brassé banane, biscuits, pain (fabrication artisanale étampoise).

POMPES FUNÈBRES depuis 1929
Roger Marin
2, rue des Heurte-Bise
ZAC du Bois-Bourdon
91150 ETAMPES
✆ 01 60 80 02 49
www.pompesfunebresmarin.fr
24 h/24, 7 j/7
MARBRERIE - FUNÉRARIUM - CRÉMATORIUM
CONTRAT DE PRÉVOYANCE

**Etampes info**

*Hebdomadaire municipal.*
*N° ISSN 1245-1355.*
*12, rue Magne.*
*Tél. : 01 69 92 12 92.*
*Fax : 01 69 92 12 88.*
*Directeur de la publication : Jacques Sebaoun. Directeur de la Rédaction et Webmaster : Christine Martin.*
*Rédaction-photos : Christine Fougereux, Mathieu Roulleau, Benjamin Paschal.*
*Maquettiste : Murielle Kusy-Broudieu.*
*Secrétariat : Martine Sevestre. Publicité : Service Communication.*
*Impression : Imprimerie Prenant. Courriel : martinesevestre@wanadoo.fr.*

Certifié PEFC
Ce produit est issu de forêts gérées durablement et de sources contrôlées.
PEFC 10-31-1190
pefc-france.org

## LIBRE EXPRESSION

***Comme le stipule le nouveau règlement intérieur ayant été présenté, débattu, et adopté pour cette mandature, un droit d'expression est garanti à toutes les listes siégeant au Conseil municipal.* Etampes info *publie désormais chaque semaine les textes qui lui seront parvenus dans les délais qui s'imposent à tous. Leur contenu est de la responsabilité de leurs auteurs.***

### Ensemble pour Etampes

**Etampes rend hommage à tous les Policiers**

**L'actualité dramatique de ces derniers jours me conduit à adresser au nom de toute notre ville un message de soutien à nos forces de police.**

Un crime effroyable, méprisable, s'est déroulé lundi soir à Magnanville, dans les Yvelines. Moins de 2 jours après la tuerie perpétrée aux Etats-Unis, un couple de policiers a été assassiné à son domicile par un homme se réclamant d'un groupe terroriste islamique.

**Je tenais à exprimer toute notre tristesse, notre émotion et notre compassion après cet acte qui vient de nouveau endeuiller notre pays et frapper ceux qui défendent nos vies, notre République.**

Nos pensées vont à cet enfant désormais sans parent, aux familles des victimes, à leurs proches. **Je voudrais pour Etampes et les Etampois rendre hommage à ces 2 fonctionnaires de police ainsi qu'à tous leurs collègues. Leur témoigner tout notre respect, notre solidarité, notre considération.**

Nos forces de l'ordre effectuent un travail remarquable Ceux qui aujourd'hui les critiquent devraient réfléchir aux conséquences de leurs actes. **Il ne peut y avoir d'excuse ou de tolérance pour ceux qui s'en prennent à** ceux qui assurent notre sécurité au péril de leur vie **et qui incarnent l'Etat de droit. Notre République et ses valeurs.**

**Votre maire et les élus de l'équipe municipale**
**www.ensemblepouretampes.fr**

### Etampes qui Ose et Agit

**Texte non parvenu**

### Etampes solidaire

**Gare Étampes Centre, une belle galère.**

**Voilà maintenant quelques semaines que la voie qui servait à faire demi-tour en voiture près de la gare, vient d'être «privatisée» pour les taxis.** Toujours simple de claironner que la ville fait son possible pour la planète quand on oblige l'ensemble des automobilistes à faire le tour de la ville pour une place de parking. **Les taxis doivent être particulièrement soutenus en refusant les pratiques de la société UBER**, dont la finalité est la précarisation de l'ensemble d'une profession au bénéfice exclusif d'une multinationale. **Pour autant, nous demandons à ce qu'un aménagement puisse être réalisé afin de ne pas pénaliser les Etampois(es) avec des modifications non concertées, du plan de circulation** qui compliquent énormément notre quotidien. **Vivre la ville et non pas la subir.**

**Mathieu HILLAIRE, votre élu Étampes Solidaire.**
**Site: http://www.etampes-solidaire.fr/ contact: etampesolidaire@free.fr**

### Etampes citoyenne et solidaire

**HALTE A LA LIQUIDATION DANS LE SECRET ET LE MENSONGE DE L'OPIEVOY :**

**Livrer l'Opievoy à un bailleur HLM privé : les locataires en feraient les frais.** En France, les bailleurs privés exigent des loyers plus élevés d'environ 20 % que ceux des offices publics HLM, qui peut croire que celui qui arrivera tiendra la promesse de ne pas augmenter les loyers de l'Opievoy ?

A la différence des offices, les actionnaires privés se font verser d'importants dividendes :

12 millions€ en 5 ans versés à Solendi l'actionnaire des 3 F et quelques actionnaires minoritaires.

**Pour agir en faveur d'une reprise par un office public, joignez-vous à moi et aux locataires de l'OPIEVOY lors d'un rassemblement :**

**SAMEDI 25 JUIN à 10h00 DEVANT LA PREFECTURE D'EVRY.**

**François JOUSSET, votre élu de la Liste Etampes Citoyenne et Solidaire.**
**http://www.etampescitoyennesolidaire.fr**
**Courriel : jousset.francois@gmail.com**



## Journées portes ouvertes

**Le Centre artistique Arabesque, qui accueille depuis 2 ans la Rose des Sables, va dès la rentrée prochaine s'ouvrir à de très nombreuses danses et activités. *« Nous organisons des portes ouvertes durant toute une semaine, du lundi 20 juin au samedi 25 juin. Il faut au moins cela pour présenter tout ce que nous allons proposer à nos membres : danse classique, fusion classique (mélange de danses classiques et modernes), cabaret, modern, street, girly, danse du monde, danses latines (latinva et fenva qui s'approchent de la zumba)… Nous débuterons même des animations sportives avec de la gym douce, du renforcement musculaire et du fitness »*, détaille Amel Wadjou, la présidente.**
**Adresse : 8, rue Saint-Jacques-de-Bezegond.**
**Tél. : 06 70 44 43 90. Site : www.centreartistiquearabesque.fr**

**Calendrier des rencontres du week-end dès le mercredi sur www.etampes.fr > Outils pratiques > Sport**

# Le nouveau président du VCE montre l'exemple

***Président, entraîneur et coureur multi-récompensé avec notamment un titre régional décroché fin mai, difficile d'être plus impliqué dans la vie d'une discipline et d'un club. Christophe Laur et le cyclisme, c'est une histoire qui dure depuis déjà 35 ans et qui n'est pas prêt de s'arrêter.***



*« J'AI COMMENCÉ À 13 ANS dans le club de Saint-Arnoult-en-Yvelines et n'ai plus jamais arrêté. C'est une vraie passion, aussi bien le vélo sur route que sur piste. »* Inscrit au Vélo Club d'Etampes depuis une petite dizaine d'années, Christophe Laur endosse la casquette d'entraîneur des juniors dès 2012. En novembre dernier, il succède à Lionel Kurtzemann (parti pour raisons professionnelles) au poste de président. Ce qui ne l'empêche pas de continuer la compétition. En 3 décennies, il a remporté pas moins d'une cinquantaine de victoires en amateur, notamment les titres de champion départemental des Yvelines et de l'Essonne. Mais l'une de ses plus belles récompenses, il l'a acquise tout récemment : le mardi 24 mai, au vélodrome de Saint-Denis (Paris). Dans une compétition régionale en 2 temps, il se classera 4e en poursuite individuelle mais surtout 1er en épreuve scratch, décrochant le titre de Champion d'Ile-de-France vétéran. *« Il s'agit d'une épreuve sur piste de 15 km qui se rapproche d'une course sur route puisque les coureurs partent tous sur la même ligne. Je suis très content, c'était mon objectif de la 1re partie de saison. »* Sur un plan personnel, la prochaine échéance arrivera vite avec une autre épreuve sur piste au gala de Saint-Quentin-en-Yvelines le 24 juin.

### Favoriser l'éclosion des jeunes talents

Le nouveau président a aussi du pain sur la planche avec le club. *« Nous avons organisé les championnats de l'Essonne pour les minimes et les cadets le 5 mai à Méréville. Ce vendredi 17 juin, les bénévoles sont également sur le pont pour la course en nocturne à Boutervilliers, à partir de 19 h. Et après la coupure estivale, il y aura une épreuve pour l'école de cyclisme en septembre à Brières-les-Scellés et bien sûr le traditionnel prix de la Fête Saint-Michel au Hameau du Chesnay. »* A la tête de l'une des plus vieilles associations de la Ville (86 ans), Christophe compte bien continuer à permettre l'éclosion de jeunes talents comme le club l'a fait par le passé. *« Nous fondons de bons espoirs sur nos jeunes, notamment le cadet Nathan Podesta (vice-champion d'Ile-de-France en cyclo-cross) ou le junior Vitaly Dubreil, sacré champion de l'Essonne sur route en junior le week-end dernier à Savigny-sur-Orge. Et cet été, nous serons derrière un ancien espoir du club devenu star mais toujours membre au VCE. Je vois bien Tony Gallopin rééditer l'exploit de 2014 en remportant une nouvelle étape sur le Tour de France. »*



L'esprit d'équipe règne au VCE.

Une seule adresse :
Fenêtrier R.C.M.
Une équipe de professionnels, un savoir-faire, une qualité unique
15 ans d'existence d'expérience
Venez nombreux profiter des OFFRES PACK SÉCURITÉ et découvrir notre nouvelle fenêtre GAMME DIAMANT
Sans engagement de votre part : étude gratuite et personnalisée pour tous travaux de remplacement de vos fenêtres, volets, stores, clôtures, vérandas, sas d'entrée, portes d'entrée, portes de garage, portails, garde-corps, motorisation.
NOUVEAU ! Profitez des 30% de crédit d'impôt
N'hésitez plus, contactez-nous !
40, rue Paul-Doumer • 91150 ETAMPES
rcmetampes@hotmail.fr
Tél. : 01 69 78 08 12 • Fax : 01 69 78 08 07




OPEL OnStar (1) on board *
- 5 PORTES / 5 PLACES (2)
- AIDE AU STATIONNEMENT ARRIÈRE (1)
- AIDE AU DÉMARRAGE EN CÔTE (1)
- TOIT OUVRANT (1)
OPEL KARL
À partir de 7990€ (2)
Sous condition de reprise
- CLIMATISATION
- ÉCRAN TACTILE 7"
- COMPATIBLE APPLE CARPLAY™ ET ANDROID AUTO™
- JANTE ALLIAGE 16"
OPEL CORSA PLAY
À partir de 10 650€ (3)
Sous condition de reprise
LES CITADINES OPEL
PRENEZ LA ROUTE DE L'INNOVATION
opel.fr
*ON BOARD = À BORD. OnStar®, votre assistant personnel de connectivité et de service (1) Disponible de série ou en option selon la finition. (2) Prix conseillé de l'Opel KARL 1.0 Essentia après déduction de la remise de 500 €, de l'aide à la reprise de 750 € et de la prime à la casse Opel de 750 € sous condition de reprise d'un véhicule de plus de 10 ans destiné à la casse. Tarif au 13/11/15. Modèle présenté : Opel KARL Cosmo Pack 1.0 BVM5 avec options au prix conseillé de 11 660 €, avantage client déduit. (3) Prix conseillé de l'Opel Corsa série limitée Play 3 portes 1.2 après déduction d'une remise de 2 500 € et de l'aide à la reprise de 1 000 €. Tarif au 16/02/2016. Modèle présenté : nouvelle Opel Corsa série limitée Play 3 portes avec option peinture Rouge au prix conseillé de 10 820 €, avantage client déduit. (2)(3) Reprise de votre ancien véhicule, d'une puissance réelle inférieure ou égale à celle du véhicule neuf acheté, aux conditions générales de l'Argus™ + 750 € TTC pour KARL et 1 000 € TTC pour Corsa . Pour les véhicules hors cote Argus™, reprise de 750 € uniquement pour KARL et 1 000 € pour Corsa. Offre réservée aux particuliers, non cumulable, valable pour l'achat d'une Opel KARL ou Corsa neuve, commandée en France métropolitaine jusqu'au 30/06/2016 dans le Réseau Opel participant.
Conso mixte gammes Karl et Corsa: 4.3/5.7 et $CO_2$ (g/km) : 89/106 et 3.1/7.5 et $CO_2$ (g/km) : 82/174.
Baudrey Automobiles
Sur le bord de la RN 20 - 91150 ÉTAMPES
Tél. : 01 69 16 17 50 - Fax : 01 69 16 17 59
https://www.facebook.com/profile.php?id=100010643054657
Baudrey Automobiles RN 20 - ETAMPES


A l'Hôtel Anne-de-Pisseleu

## L'atelier de la Vigne dedans-dehors

**En ces premiers jours d'été, l'atelier de la Vigne fleurit de belles couleurs sur plusieurs sites de la Ville et vous invite à les découvrir. Jusqu'au 18 juin, les enfants suivant les cours d'Andy Cassayre, Marie-Angèle Castillo et Carole Melmoux exposent leurs œuvres à l'Hôtel Anne-de-Pisseleu. Jusqu'au 2 juillet, ce sont celles des élèves de Camille Renard et de Franck Senaud qui sont présentées au Conservatoire. Et du 22 juin au 2 juillet, les différentes productions des cours adultes de Marie-Angèle Castillo, Christoff Debusschere, Yolande Delcourt, Joël Giraud, Carole Melmoux et Jacques Rohaut seront accrochées au bout des cimaises de l'Hôtel Anne-de-Pisseleu. Si vous voulez découvrir le lieu où tous ces talents éclosent, les ateliers (11, rue de la Vigne à Etampes ou 5, rue des Ponts à Morigny-Champigny) ouvrent leurs portes durant les cours jusqu'au 2 juillet !**


Au Conservatoire

**Plus d'infos sur www.mairie-etampes.fr**

# Les élèves d'André-Buvat à l'école du Petit Créateur

***Depuis 2011, Patricia Guilleton, chorégraphe et metteur en scène, anime chaque année dans un établissement différent, l'Ecole du Petit Créateur. Un projet de classe, soutenu par la Ville, au cours duquel l'artiste amène les enfants à développer leur propre univers créatif. Cette année, c'est au tour des élèves d'André-Buvat de monter sur scène…***

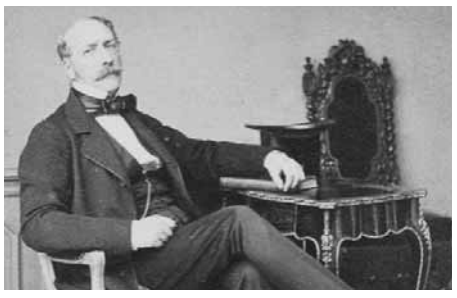


**Mais que s'est-il passé dans la tête de l'hiver ?** Pour une raison mystérieuse, il a emprisonné les 3 autres saisons. Depuis, un froid glacial sévit sur toute la terre. Mais plus pour très longtemps. L'union fait la force… Cette histoire fantastique est née de l'imaginaire des élèves des classes CM1 et CM2 de l'école élémentaire André-Buvat. *« Nous avons écrit tout le scénario »*, déclarent non sans fierté les élèves. Ce projet artistique soutenu par la Ville, en partenariat avec les équipes pédagogiques des établissements et l'Ecole du Petit Créateur de l'association K maieu Cie, est choragraphié et mis en scène par Patricia Guilleton. Durant l'année scolaire, l'artiste emmène les enfants dans l'univers de la création. *« Ils sont, tour à tour, danseurs, comédiens, musiciens, chanteurs… ils deviennent les maîtres du jeu de l'écriture à la représentation »*, explique-t-elle.

### *« Les enfants ont été surprenants de créativité »*

*« C'est très intéressant d'assister à ce travail scénique »*, déclare Adeline Noël, professeur des écoles en assistant à une répétition. *« Il apporte aux enfants des compétences d'écriture et de langage, comme bien articuler, mettre de l'intonation dans une phrase, mais aussi se sentir bien dans son corps. Il a permis à beaucoup d'enfant de prendre confiance en eux, cela se ressent en classe. Il a créé aussi une solidarité dans le groupe. Les enfants ont été également surprenants de créativité. Leurs masques en témoignent. »* Quelques parents disponibles ont eu le privilège d'assister à des répétitions au Théâtre. *« Nous avons emménagé en décembre à Etampes. La préparation de ce spectacle a permis à notre enfant de bien s'adapter dans sa classe et de se faire rapidement des amis »*, constatait Yannick, le papa de Souleymane. ***L'enjeu des saisons perdues,* samedi 18 juin, à 20 h 30, au Théâtre. Entrée Libre.**

## René de Saint-Périer médecin de la Grande Guerre


© DR

**René de Saint-Périer, châtelain de Morigny-Champigny,** a fortement influencé l'archéologie et la paléontologie en France grâce à ses travaux entrepris notamment lors de fouilles effectuées sur les terres familiales de Souzy-la-Briche. Il est, en revanche, un peu moins connu comme docteur. Et pourtant. Ses carnets rédigés entre 1914 et 1916, alors qu'il est mobilisé à l'hôpital militaire de Beauvais, constituent à la fois le témoignage d'un médecin et le constat critique d'un homme de culture à l'arrière immédiat du front. Ce document profond et lucide sera présenté par Jacques Gélis dans le cadre des conférences d'Etampes-Histoires, **samedi 18 juin 2016, à 16 h 30, à la salle Saint-Antoine.**

## Zaza est de retour


© DR

**Elle a travaillé** sous la direction d'Elie Semoun, Etienne Chatiliez, Coline Serreau, …Elle a joué au Splendid, à Bobino, au Trévise… Dans sa pièce *Zaza sur le Retour,* Isabelle Sprung est un clown sans nez rouge, sans tarte à la crème, sans grandes chaussures et sans bretelles. Seulement un personnage sensible, celui qui pleure pour vous faire rire. **Vendredi 18 et samedi 19 juin, à 20 h 30, au théâtre Les Grands Solistes.**

## "Jour de soldes", un vaudeville revigorant

**Ils ont travaillé toute l'année** et sont fin prêts pour le jour J. Les infirmiers et patients du Centre Médico-Psychologique qui composent la compagnie Contre Sens vous invitent, vendredi 24 juin, à une double représentation de leur spectacle. Dirigée par un metteur en scène professionnel, Bruno Denecker, soutenue par les assistantes Alexandra et Anaïs, la troupe de 10 comédiens amateurs jouera un véritable vaudeville. Le pitch de cette comédie ? Le gérant d'une entreprise au bord de la faillite veut profiter des soldes pour s'en sortir. Mais des personnages hauts en couleurs entraînent quiproquos et catastrophes à la chaîne. **Vendredi 24 juin, 2 représentations à 14 h 30 et 20 h 30, au Théâtre. Tél. : 01 64 94 72 63. Participation : 5 €.**

## 7e édition des Journées de l'Archéologie

3 animations originales et instructives vont s'offrir au public ce week-end. **Samedi 18 juin,** l'équipe du musée propose 2 ateliers. *« **A 14 h 30,** nous fabriquerons des fibules (broche) gallo-romaines. Puis **à 16 h,** nous montrerons comment remonter une céramique médiévale »*, invite un agent du service culturel. Pour finir, les collections archéologiques du Musée dévoileront tous leurs secrets **dimanche 19 juin, à 16 h. Renseignements et réservations au 01 69 92 69 12/16.**

## Agenda. Ça se passe près de chez vous

**Vendredi 17 et samedi 18 juin**

1 **Portes ouvertes de l'ESAT Paul-Besson,** de 8 h 30 à 17 h le vendredi, de 8 h 30 à 16 h le samedi, au 1, chemin de la Roche-du-Temple.

**Samedi 18 juin**

2 **Atelier de fabrication** d'un bâton de pluie, de 9 h 30 à 12 h 30, au local du CPN Val-de-Seine (58, bd Berchère).
Inscriptions : 01 69 78 24 01.

3 **Démonstration de danse** de l'école Michelle-Perrot, à 16 h 30, au centre commercial Carrefour.

4 **Conférence** par Hélène Munier La Lumière dans l'Art, à 14 h 30, à la Bibliothèque Diane-de-Poitiers.

5 **Les Olympiades,** rencontre parent/enfant proposée par Etampes Athlétisme, à 15 h 30, au stade Jean-Laloyeau.

**Samedi 18 et dimanche 19 juin**

6 **Festival foot d'Etampes** à l'Espace Jo-Bouillon.

**Dimanche 19 juin**

7 **Spectacle** *Human Person,* par Zach Zucker, à 19 h, au Théâtre Les Grands Solistes.




Retrouvez l'agenda complet sur : **http://www.mairie-etampes.fr**

8 **Brocante** à l'île de Loisirs.

**Mercredi 22 juin**

9 **Réunion d'information** sur le service civique, à 19 h, à l'Espace Jean-Carmet.

**Vendredi 24 juin**

**Soldes musicales** en Centre-Ville.

**Samedi 18 juin**

**Commémoration**
**en mémoire de l'Appel du Général de Gaulle le 18 juin 1940**

**10 h 00** Rassemblement à la stèle du Général de Gaulle à proximité du centre hospitalier Sud-Essonne, avenue du Général-de-Gaulle. Dépôt de gerbe.

**10 h 15** Allocution et vin d'honneur à la stèle du Général de Gaulle.

**Conseil municipal, lundi 20 juin**
A 19 h, à l'Hôtel de Ville.

## Que de projets en perspective !

Entre la visite du président du Conseil départemental et la tenue d'un Conseil municipal, plusieurs décisions importantes concernant la qualité de vie des Etampois ont été prises. / PAGE 2

## Transports urbains

Les propositions de la Ville pour optimiser la desserte des quartiers, obtenir des minibus, améliorer les circuits et leur lisibilité... vont être enfin examinées par une commission du Stif (autorité compétente) durant l'été. / PAGE 5



## Santé publique

- **Pour une politique de soins de proximité !**
- **Contre la création des Groupements Hospitaliers de Territoire (GHT)**

**Etampes et l'Etampois Sud-Essonne réaffirment leurs priorités**

Etampesinfo
LE JOURNAL DES ETAMPOIS

# Vie locale

# La soirée « Bons plans ! »





Place Notre-Dame


Rue de la Juiverie


Place du Tribunal

## 40 commerces vous attendent ce vendredi pour profiter des soldes d'été en musique !

Et si c'était un signe ? Après plus d'un mois de pluies, d'averses, et même de tornade, le soleil et la chaleur s'imposent peu à peu...`De quoi enfin donner l'envie de sortir, de profiter de la vie et de prendre un peu de plaisir en... se faisant plaisir. Depuis 2009, chaque année, Etampes est une des rares villes d'Ile-de-France à fêter, au travers d'une opération particulière, l'arrivée de l'été et le début de la période des soldes. A chaque édition, le succès est au rendez-vous. Que l'on soit en couple, en famille, entre amis ou collègues... C'est une ambiance de vacances qui souffle dans les rues du Centre-Ville. Cette convivialité contagieuse sera même renforcée pour cette 8e édition grâce à la présence d'animations spécifiquement réservées aux enfants. 4 ateliers autour du jardinage et du football les attendent place Notre-Dame, dès 18 h. 4 groupes de musique égaieront les repas en terrasses et les achats effectués auprès des commerçants partenaires jusqu'à la tombée de la nuit.
De quoi laisser le temps de faire ses courses et de profiter de bons prix tranquillement...




## A nos lecteurs

Il n'y a pas de petites économies. Surtout dans le contexte actuel qui impose aux villes et villages de France de faire preuve de la plus grande rigueur dans la gestion des deniers publics. Comme l'an passé, *Etampes info* suspend donc sa parution à une semaine des grandes vacances et va passer, durant ces 2 mois de congés, en mode numérique. La rédaction ne s'arrêtant pas pendant juillet et août, **vous pourrez donc retrouver toute l'actu locale sur etampes.fr. Prochaine parution de votre journal, le vendredi 26 août. D'ici là, bonnes vacances !**

## LA météo DE VOTRE week-end

| Samedi 25 juin | Dimanche 26 juin |
|---|---|
| 13°/20° | 11°/20° |
| St Prosper | St Anthelme |

**Retrouvez chaque jour l'indice de qualité de l'air sur www.mairie-etampes.fr**


© DR

## Lutte contre la précarité énergétique ; le CCAS passe à l'action.

**Ce jeudi 23 juin doit se tenir en fin d'après-midi un conseil d'administration du CCAS. 5 points seront examinés dont la reconduction de l'allocation de rentrée scolaire avec ses nouveaux tarifs, le soutien financier au fonds local d'aides aux jeunes… Parmi eux figurera également la nouvelle convention passée entre EDF et le CCAS. Son objectif est clair. Empêcher que des familles en difficulté se retrouvent avec des dettes ou des coupures d'énergie. Comment ? En leur permettant de maîtriser leurs consommations, et en faisant appel à des dispositifs adaptés ou à des partenaires sociaux ou institutionnels susceptibles de leur venir en aide.**

# Grand coup d'accélérateur pour les projets communaux

## En direct du Conseil municipal



***On a beau être à moins de 2 semaines des grandes vacances, le rythme ne faiblit pas à la ville. Avant que ne débute la période des grands travaux, des rencontres et décisions importantes ont été à l'ordre du jour de ces dernier jours. A l'exemple des 23 dossiers examinés par les élus ce lundi 20 juin en Conseil municipal. La séance s'est ouverte par une minute de silence observée en hommage au couple de policiers tués à Magnanville le 13 juin dernier. Il fut ensuite question de sujets techniques et administratifs comme la fusion de syndicats (énergie, eaux et assainissement, transports…) mais aussi de sécurité, d'accessibilité, de scolarité ou bien encore de santé.***

### ➜ 4, 6 M€ d'investissement pour favoriser l'accès des bâtiments publics aux personnes à mobilité réduite



Ville de l'Essonne au patrimoine historique le plus important, Etampes jouit d'un charme certain. Seulement voilà, il n'est pas toujours facile d'emprunter des rues étroites et pavées, d'accéder à des bâtiments construits il y a des siècles. Si de nombreux aménagements ont déjà été entrepris, notamment au Théâtre, au château de Valnay, aux Affaires générales… dans une ville qui compte 71 établissements recevant du public, il reste encore des choses à faire. C'est pourquoi Etampes s'est engagé dans un Programme (Ad'AP) afin de réaliser des travaux dans un délai déterminé (maximum 9 ans). En moyenne, 511 000 € seront investis chaque année, soit 4,6 M€ sur 9 ans.

### ➜ Un groupe scolaire dans les anciens locaux du LP Louis-Blériot

Après la récente installation de 3 associations caritatives (Secours Populaire, Croix-Rouge, Restos du Cœur) dans l'enceinte, les locaux de l'ancien LP Blériot vont de nouveau connaître une nouvelle affectation. Le Conseil a en effet décidé de lancer des études préalables à des travaux pour réhabiliter un bâtiment en groupe scolaire de 10 classes. Ce projet vise à anticiper l'augmentation des effectifs scolaires de la commune.

**A l'instar du Conseil communautaire du mardi 14 juin, le Conseil municipal a adopté 2 motions :**

> **Pour lutter contre le regroupement des Missions Locales.**
> **Pour une dérogation à l'appartenance de l'EPS Barthélémy-Durand à un Groupement Hospitalier de Territoire. (1 voix contre, celle du représentant de la liste Etampes citoyenne et solidaire, François Jousset).**

## Réunion de travail constructive avec le Président du Conseil départemental





Après l'examen technique du dossier, rien ne vaut une visite sur le terrain.

**Il y avait fort longtemps,** au moins plus de 15 ans, que le patron de l'Essonne ne s'était pas attardé à Etampes afin d'évoquer avec les élus locaux les dossiers vitaux pour la commune et le territoire de l'Etampois. Une erreur réparée ce vendredi 17 juin avec la venue de François Durovray. Il préside le Conseil départemental depuis avril 2015. La rencontre s'est déroulée à l'île de Loisirs en présence d'une dizaine d'élus dont le député-maire Franck Marlin et le président de la CAESE, Jean-Pierre Colombani. L'occasion d'aborder de nombreux sujets-clés comme l'aménagement numérique, le contrat de territoire… Il a aussi été question d'aménagements de voirie et pas n'importe lesquels : le désenclavement du parc SudEssor (une subvention de 1,6 M€ peut être récupérée auprès du département) et l'entrée Sud d'Etampes sur la RN20 en direction de Paris (le Président va voir pour financer dans un 1er temps une étude de faisabilité). *« Nous avons trouvé un interlocuteur ouvert, réceptif et à l'écoute de nos problématiques. Pour la 1re fois, nous avons toutes les cartes pour avancer main dans la main avec la Région, le Département, la communauté d'agglomération, la Ville ou l'île de Loisirs »,* soulignait Stéphane Pradot, nouveau président du site.

### ➜ 10 000 € pour les Etampois touchés par les inondations

Comme 84 autres Villes de l'Essonne, Etampes a bénéficié de la reconnaissance en état de catastrophe naturelle. Mais si ce statut accélère les délais de prise en charge, les compagnies d'assurance ne couvrent pas toujours totalement les préjudices subis. C'est pourquoi le Conseil municipal a décidé de verser 5 000 € au CCAS afin de venir en aide aux Etampois les plus en difficulté. La Ville a aussi décidé de voter une autre subvention exceptionnelle de 5 000 € pour les agriculteurs. Cette somme sera versée à la chambre interdépartementale d'agriculture.

## En bref

### ➜ Participation au fonds d'aide aux jeunes.

La Ville a décidé d'approuver la convention triennale de partenariat avec le CCAS et le département de l'Essonne. En contribuant financièrement au Fonds Local, l'objectif est de soutenir les jeunes en situation d'urgence et en difficulté d'insertion pour les aider à la construction d'un parcours vers l'emploi.

### ➜ 16 300 € pour les associations.

Au moment du vote du budget, la Ville attribue ses subventions annuelles aux différentes associations porteuses de projets et qui en font la demande. Soucieuse de les accompagner chacune dans leur entreprise, la Ville a accordé des subventions complémentaires pour un total de 16 300 € à 6 structures locales.

### ➜ La Ville a accordé sa garantie au bailleur social Opievoy

pour le financement des travaux d'étanchéité de 60 logements de la Vallée-Collin, pour un montant total de 289 721 €.

### ➜ Un trottoir pour la rue de la Croix-de-Vernailles.

Grâce à des cessions de parcelle rue de la Croix-de-Vernailles,la Ville pourra procéder à la création d'un véritable trottoir uniforme pour les riverains.

### ➜ Plan Local d'urbanisme. Révision simplifiée.

Trois bâtiments situés rue du Petit-Saint-Mars, propriétés du CHSE et libres de toute occupation, seront mis à la vente. Ils devront pour cela être requalifiés en habitat collectif. Le dossier sera disponible durant tout le mois de juillet aux Services techniques et devrait faire l'objet d'une nouvelle délibération en Conseil.



## Un dimanche de bonnes affaires avec Les Tripailleurs

**L'association de commerçants Les Tripailleurs de la place Saint-Gilles remet le couvert à l'approche des grandes vacances. Avant la Soirée de l'été le 13 juillet et en espérant que la pluie ne vienne pas jouer les trouble-fête, le bar Le Commerce, et les restaurants Pizza Zava, et Le Kashmir organisent ce dimanche 26 juin leur traditionnel vide-greniers. C'est la 4e édition de cet évènement annuel.**
***« Il y aura une trentaine d'exposants et toutes sortes d'objets d'occasion vendus : jouets, meubles, vêtements… »,* annonce Joëlle Calvet, la présidente. Le midi, les 3 établissements seront bien entendu ouverts pour offrir une pause déjeuner bien méritée et réparatrice ou pour permettre de se désaltérer. Le Commerce sera d'ailleurs ouvert toute la journée. *« Nous espérons du beau temps et du monde pour profiter des bonnes affaires et des terrasses »,* invite la patronne du café.**
**Par ailleurs, le responsable de la Pizza Zava, Alexandre Zavagnini, a prévu un menu spécial « vide-greniers » : *« C'est une nouveauté. Un menu entrée, plat et dessert avec beaucoup de choix et proposé à 28,50 € »* Dimanche 26 juin, place Saint-Gilles, de 6 h à 18 h.**

## **Spécial** Commerces



# Du soleil à toute heure
# Au Rendez-vous des Chasseurs

**Depuis le 24 mai dernier,** Cynthia Bego a pris les rênes d'un lieu bien connu des habitants du quartier Saint-Pierre : le café-restaurant Au Rendez-vous des Chasseurs. *« La cuisine que je propose est un carrefour méditerranéen, entre l'Espagne, l'Italie, le Portugal. Il y a une touche de soleil dans tout ce que l'on fait avec mon compagnon, Christophe Do Nascimento. »* De quoi prendre des couleurs à moindre coût, sur place ou à emporter, notamment avec le menu tout compris à 13 € (midi et soir). *« Il y a aussi des journées à thème : des spécialités à base de morue tous les vendredis, couscous le 1er mercredi du mois, paëlla le 1er samedi du mois… Et durant l'Euro, nous lançons une formule barbecue pour 10 € (merguez, chipolata, salade). »* Une nouvelle gérante qui fourmille d'idées et de projets : *« D'ici septembre, j'aurai une machine à rôtir pour préparer des poulets braisés à la portugaise. Dans les mois à venir, j'aimerais aménager une petite cour extérieure pour les barbecues et doubler la capacité du restaurant en ouvrant une grande salle à l'étage. »* **47, rue Sadi-Carnot. Tél. : 01 64 94 90 41. Ouvert du lundi au samedi de 6 h à 22 h, le dimanche de 7 h à 12 h.**

## L'art du bien-être
## Natural-Thaïspa



***« Une fabuleuse expérience »,*** *« Un endroit envoûtant », « Juste extraordinaire ».* Les commentaires sur le livre d'or sont élogieux. Niché au 8, rue de la Juiverie, le salon Natural - Thaïspa est l'adresse idéale pour vous plonger dans l'univers des mythiques spa thaïlandais. Entre sons délicats et lueurs vacillantes des bougies, votre bien-être est entre des mains expertes, avec l'équipe de masseurs diplômés de la célèbre école internationale du Temple Wat Po. Fêtes, anniversaires, mariages, cadeaux d'entreprise ou témoignage d'amour, toutes les occasions sont bonnes.
**Ouvert du mardi au samedi de 10 h à 20 h. Contact 01 60 80 90 96.**

## Freedom : service d'aide à domicile

**L'agence Freedom** vient d'ouvrir au 20, rue de la Juiverie. *« Le réseau Freedom, service d'aide et de maintien à domicile a été créé il y a 11 ans. Il existe 65 agences en France avec 1 500 salariés en poste et 7 000 clients adhérents. 96 % d'entre eux sont satisfaits des services rendus »,* souligne Vanessa Musil, la responsable de l'agence étampoise. *« Nos services proposés sont diversifiés : ménage, repassage, bricolage, jardinage, mais aussi la garde d'enfants de plus de 3 ans… La société agréée par l'Etat permet de bénéficier d'une remise de 50 % d'impôts. Les intervenants sont des salariés de l'agence. Ils sont formés et diplômés. Ils interviennent sous ma responsabilité. Les services rendus sont accompagnés d'un suivi qualité et d'un contrôle bien-être des clients. Nous intervenons sans engagements et sans frais de dossiers. On ne facture que ce qui a été pris en prestation. Les tarifs sont dégressifs. »*




**Information sur www.free-dom.fr**
**Tél. : 01 78 83 48 61.**

## Changement de Pare-Brise, franchise remboursée




**Delphine Laumière et Jérémy Govaert** viennent d'ouvrir un Centre de changement de pare-brise et de lavage automobile au 144, rue de Saint-Jacques. La spécificité de leur enseigne repose sur un concept particulièrement intéressant pour le porte-monnaie. *« Généralement lorsque l'on change un pare-brise ou n'importe quelle vitre de son véhicule, une franchise assureur doit être réglée par le client. Notre enseigne Etampes Pare-brise propose de la rembourser. Et si le client n'a pas de franchise à payer nous lui offrons un bon d'achat d'une valeur de 100 euros valable dans de grandes enseignes commerciales »,* explique le couple. Le service de qualité est poussé. *« Après chaque changement de vitre, nous effectuons un nettoyage complet intérieur et extérieur gratuit de voiture. »* Le service nettoyage, sans eau et sans rayure, peut se faire aussi à la carte avec des options : rénovation sièges tissus, cuirs, moquettes, plafonds…
**Tél. : 09 73 20 82 06. etampes.parebrise@gmail.com**

## Cours de couture à Ma Mercerie



**La boutique ouverte depuis le 1er septembre 2015** est bien plus qu'un espace de vente de laine, d'aiguilles, de tissus… Aline Anthony, la propriétaire, y propose aussi des cours de dentelles aux fuseaux et à partir de septembre prochain, pour répondre à la demande de la clientèle, un nouveau cours va s'ouvrir, cette fois dédiée à la couture. Les personnes qui le désirent pourront ainsi apprendre à confectionner des vêtements, mais aussi des costumes d'époque et accessoires divers tels que des sacs à main, des trousses… *« Hélène Deluce, couturière professionnelle interviendra tous les mardis de 10 h à 12 h sauf pendant les périodes de vacances scolaires. C'est exceptionnel tout ce qu'elle fait »,* déclare la gérante. Les cours débuteront à partir du 13 septembre. 5 % de remise seront fait aux élèves sur tous les achats en boutique.
**Pour s'inscrire : 11, rue de la Juiverie ou au 09 72 52 07 01. www.dentelle-et-habit.com**

POMPES FUNÈBRES
depuis 1929
Roger Marin
2, rue des Heurte-Bise
ZAC du Bois-Bourdon
91150 ETAMPES
✆ 01 60 80 02 49
www.pompesfunebresmarin.fr
24 h/24, 7 j/7
MARBRERIE - FUNÉRARIUM - CRÉMATORIUM
CONTRAT DE PRÉVOYANCE






## Un mur multisports 2.0 à tester

**Faire du mur au tennis ou envoyer un ballon contre un mur en béton, on connaît. Tout le monde l'a fait. Mais combien peuvent se targuer d'avoir essayé ces disciplines et d'autres de manière virtuelle ? Une surface interactive avec des zones rectangulaires qu'il faut viser dans un temps limite imparti. Des cibles qui peuvent se déplacer en diagonale… Jeudi 21 juillet, les 6-11 et 12-17 ans de 3 accueils de loisirs auront la chance de le tester toute la matinée avant que les autres jeunes de la Ville puissent s'y employer à leur tour. Jeudi 21 juillet, de 10 h 30 à 17 h, au stade Manuel-Teixeira (Croix-de-Vernailles).**

## La tête dans les étoiles

**Vous n'aurez pas tous les jours l'occasion d'observer trois planètes. Cette possibilité vous est pourtant offerte sur un plateau par le Club d'astronomie d'Etampes samedi 2 juillet pour la 2e « Nuit Etoilée en Etampois. » *« Nous contemplerons Jupiter, Mars et Saturne à l'aide de périscopes fournis par l'association »,* assure le nouveau président depuis mars dernier, Pascal Giraudel. Soirée publique gratuite samedi 2 juillet, à partir de 21 h, sur le terrain de football René-Thomas à Châlo-Saint-Mars. Renseignements : 06 33 12 39 02. Mail : astronomie-etampes@hotmail.fr**

**Spécial** Ecoles

# Elèves de CM2 et enseignants à l'honneur



**348 ÉLÈVES DE CM2** ont reçu, jeudi 16 juin, un livre au choix offert par la caisse des écoles. La cérémonie qui marque la fin du cycle primaire et l'entrée au collège s'est déroulée à la salle des fêtes devant une large assistance de parents d'élèves. *« C'est la première fois que je vois autant de monde »,* confiait un agent du service scolaire de la Ville. *« Si le député-maire et la ville d'Etampes sont très attachés à offrir aux enfants les meilleures conditions de travail possibles et une ouverture aux nouvelles technologies à travers l'équipement des écoles en tablettes, le livre offre l'avantage de développer la réflexion, l'imagination, la création, et de ne pas se contenter d'une information instantanée et volatile. Les deux éléments sont complémentaires pour une bonne formation des élèves »,* a souligné Marie-Claude Girardeau, maire-adjoint délégué à l'éducation, l'enseignement et la vie scolaire. Chaque classe a été ensuite prise en photo avec les enseignants par le photographe de la Ville pour laisser un souvenir supplémentaires aux enfants. L'élue a ensuite souhaité aux enfants : *« Une excellente scolarité au collège et de très bonnes vacances tout en remerciant les enseignants pour leur travail et leur dévouement. »*

# La « République s'affiche » à l'Institution Jeanne-d'Arc




**26 ÉLÈVES DE LA CLASSE CM1/CM2** de l'Institution Jeanne-d'Arc et leur professeur ont participé au concours organisé par la préfecture de l'Essonne.
L'objectif était de promouvoir la devise républicaine « Liberté, Égalité, Fraternité ». *« Les enfants ont réalisé un triptyque avec de nombreux symboles républicains. Ce dernier a eu beaucoup de succès. Les élèves ont pris plaisir à participer à ce projet qui leur a demandé beaucoup de temps et d'énergie. Un affichiste professionnel qui est intervenu une fois dans notre classe les a félicités d'avoir produit un tel travail. Ce projet nous a permis aussi d'aborder, à la suite des attentats , beaucoup de sujets tels que la liberté d'expression, d'opinion, de religion… Et de faire vivre la devise française »,* déclare l'enseignante, Magali Bastide.
**Le triptyque sera exposé du 27 juin au 8 juillet, au BIJ, 12, rue Magne.**

# « J'adore les kermesses »



**Maternelle Simone-de-Beauvoir.**
*« Après un tour de chant très réussi des différentes classes, les élèves de la grande section ont tous reçu un diplôme à "l'américaine", pour marquer leur entrée à l'école primaire. L'après-midi s'est terminé dans la cour avec de nombreux jeux et le résultat du concours du plus beau gâteau, remporté par la maman de Gabriel »,* détaillait Muriel Trinquier, enseignante de la petite-moyenne section.

**Maternelle Jacques-Prévert.**
Une quinzaine de jeux était proposé aux 130 enfants, vendredi 17 juin. La pêche a été notamment très bonne pour Lili : *« J'ai attrapé l'enveloppe du 1er coup. J'adore les kermesses. On devrait en faire tout le temps. »* Un vœu à moitié exaucé puisqu'une autre kermesse s'annonce déjà chez les grands pour le 1er juillet. Les parents d'élèves de primaire souhaitent d'ailleurs remercier chaleureusement les nombreux commerçants qui ont participé à leur tombola.





**Elémentaire Le Petit Prince.**
Sourires radieux, caméras à la main et oreilles grandes ouvertes. Les parents d'élèves n'ont pas raté une miette du spectacle de chant présenté dans la cour de récréation vendredi 17 juin. *Le Pouvoir des Fleurs, On écrit sur les Murs, Le Soleil et la Lune, L'Hymne à la Joie* ont été repris en chœur pour illustrer le thème de la Liberté.

**Maternelle Marie-Curie.**
*« La nature était notre fil conducteur toute l'année. Nous avons planté notre pommier en mars, fait de l'élevage d'insectes. Nous finissons par ce spectacle toujours en l'honneur de mère nature »,* expliquait la directrice. Marjorie, jeune maman de 28 ans, était ainsi toute émue devant la prestation de sa petite-fille déguisée en fleur : *« C'est la 1re fois qu'elle danse devant autant de monde. Je suis très fière d'elle. »*











## Cadre de vie : le projet initial de décharge de Saint-Escobille enterré

**Après 14 ans de lutte intense contre la création d'un centre d'enfouissement technique (une méga-décharge de 150 000 tonnes de déchets industriels par an sur 10 ans), l'heure est au répit et au soulagement. La nappe phréatique, les cultures, la santé, la qualité de vie des habitants de la région vont être préservées. La bataille juridique a en effet livré son verdict. En 2015, le Conseil d'Etat demandait à la Cour administrative d'appel de Versailles de revoir son jugement en annulation de l'arrêté de Projet d'Intérêt général. Ce qu'elle vient de faire.** ***« Le 2 juin dernier, elle a conclu qu'il n'y avait pas lieu de statuer dans la mesure où le programme d'intérêt général est caduc. Il y a toujours des recours possibles devant le Conseil d'Etat mais il est fort peu probable que l'une ou l'autre des parties en dépose un »,*** **explique Yves Vilatte, maire de Saint-Escobille.** ***« C'est une grande satisfaction. Même si depuis ces dernières années il y a eu beaucoup d'évolutions au niveau des réglementations environnementales qui peuvent empêcher la réalisation de ce type de site… nous devons rester vigilants car un nouveau projet pourrait voir le jour, sur le même terrain ou ailleurs. »*** **A suivre.**

# Transport : le dossier de la ville bientôt à l'étude au Stif




**Il ne faut pas être pressé.** Un comble lorsque l'on parle de transport. Mais l'évidence est là. Cela fait près de 10 ans maintenant que la Ville d'Etampes a saisi le STIF et la Région, les deux autorités compétentes, pour débloquer une situation qui, au fil des ans, n'a cessé de s'envenimer. En 2013 déjà, Etampes donnait de la voix pour rappeler ce qu'elle attendait de ces deux centres de décision en matière de transport, de circulation et de stationnement. Si le doublement du Parc de Stationnement Régional est désormais à l'étude, que de nouvelles dessertes TER ont été obtenues au prix d'un farouche combat, plusieurs autres dossiers sont toujours en suspens. Et pas des moindres.

### Les circuits de bus en ville à l'ordre du jour de la prochaine commission

*« Il semblerait aussi que les changements qui ont eu lieu en décembre 2015 commencent à produire leurs effets. Les messages pour faire prendre en compte les attentes des usagers d'Etampes passent mieux et l'écoute est plus forte »,* admet le maire-adjoint en charge des transports .

*« Dès le lendemain de la composition de la nouvelle équipe du STIF, le maire interpellait le vice-président pour demander le renforcement du Plan bus entre les communes du Sud-Essonne et plus de dessertes ferroviaires »,* ajoute Bruno Da Costa.

Pour mémoire l'élu rappelle également que fin 2015 avec Franck Marlin, il avait été obligé de taper du poing sur la table car le dossier de la refonte du réseau interurbain de bus n'avançait pas. Et bien, les choses ont bougé ! Les propositions d'Etampes pour optimiser la desserte des quartiers, obtenir des mini-bus, adapter les horaires des bus aux trains directs, améliorer la lisibilité des circuits vont être soumis à examen lors d'une prochaine commission du STIF qui aura lieu mi-juillet. Une avancée notable. En attendant que les améliorations voulues par la Ville et souhaitées par les usagers des transports publics entrent en vigueur.

## Une « taxe Valls » pour financer le passe Navigo ?




**La nouvelle présidente de la Région** a cette semaine brandi la menace. *« Si le gouvernement ne débloque pas les financements promis, nous serons contraints d'instaurer une "taxe Valls", entre 10 et 15€. »* Mis en place le 1er septembre 2015, 3 mois avant l'élection régionale, le passe Navigo à 70 € voit aujourd'hui son avenir s'assombrir. Il n'est pas suffisamment financé. Son coût d'équilibre se situe entre 80 et 85 €. D'où la nécessité de trouver des ressources supplémentaires. Ce qu'avait reconnu le Premier ministre. Sauf que depuis, rien ne bouge et que la Région prépare son budget 2017 sans aucune certitude… Espérons que les usagers ne trinqueront pas une nouvelle fois en raison des omissions ou stratagèmes de certains. A suivre.

## Le Secours Catholique a besoin d'une machine à laver

**« Afin de continuer à aider nos usagers,** *le Secours Catholique d'Etampes recherche une machine à laver le linge en bon état de marche. Tout don serait le bienvenu »,* invite le responsable de l'équipe locale, Etienne Volontier. Par ailleurs, ce vendredi 24 juin, les bénévoles de l'association serviront le dernier repas avant la coupure estivale. Reprise prévue le lundi 3 octobre. *« Mais nous continuons à assurer l'accueil des personnes et le centre de domiciliation (réception de courrier pour les personnes sans domicile) tout l'été. En juillet, nous serons ouverts chaque mardi et vendredi de 14 h à 17 h. Et en août, tous les vendredis de 14 h à 17 h. »* **Adresse : 3 ter, rue Léon-Grenier. Tél. : 06 79 89 86 72.**

## France Adot rend hommage aux donneurs



**Mercredi 22 juin,** à l'occasion de la 16e journée nationale de réflexion sur le don d'organes, des membres de France Adot 91 se sont réunis au pied de l'Arbre de vie, planté en 2001, place du Jeu-de-Paume en portant toujours avec force leur message. *« Un don d'organe est un don pour la vie. 6 000 personnes ont pu bénéficier d'une greffe en 2015, mais 22 000 personnes sont encore dans l'attente. Pour être donneur, il faut impérativement en parler à sa famille et faire connaître son choix »,* a rappelé la présidente Vivette Hirsch avant d'avoir déposé, avec des élus de la mairie, une gerbe de fleurs au pied de l'Arbre de vie. La présidente a également rendu un vibrant hommage à 2 fidèles amis et bénévoles de l'association : Jean Gabriel Boudet, le vice-président disparu le jour même, ainsi qu'à Louis Maillard décédé au début du mois.

POMPES FUNÈBRES ♦ MARBRERIE
• Transport de corps au funérarium
• Convois - Inhumation - Crémation
• Contrat d'obsèques sans questionnaire santé
• Transfert en chambre funéraire
• Monuments funéraires
• Caveaux - Entretien
• Tous travaux de cimetière
Au Beau Granit
Depuis 1872
7j/7 24h/24
48, rue Sainte-Croix
91150 ÉTAMPES (en face Franprix)
Tél. : 01 64 94 02 22
Facilités de paiement

L'Ameublier Louis
Literie & intérieur
ETAMPES - LITERIE
bientôt… les SOLDES
Promotion -30%*
Promotion -20%*
Promotion -40%*
Promotion -45%*
et même… Promotion -50%*
RN 191 - Allée de Coquerive - (face au Mac Donald's, à côté de Midas) - Parking
ETAMPES • Tél. : 01 64 94 27 98

## Horaires d'été des bureaux de poste

- **Centre-Ville,** 9, place de l'Hôtel-de-Ville ouvert du 4 juillet au 3 septembre inclus : lundi, mercredi, jeudi, vendredi : 8 h 30 / 12 h - 14 h / 18 h, le mardi : 8 h 30 / 12 h - 14 h 30 / 18 h et le samedi : 8 h 30 / 12 h.
- **Guinette,** 29, avenue des Meuniers, horaires habituels avec cependant 3 jours de fermeture : 27 juillet, 3 et 10 août.
- **Saint-Martin,** 75, de la rue Eponyme, ouvert du 4 juillet au 2 septembre inclus du lundi au vendredi : 8 h 30 / 12 h - 13 h 30 / 16 h. Fermé le samedi.

**Retrouvez les horaires d'ouverture d'autres services publics et boulangeries sur www.etampes.fr**

## L'ADMR Trois Rivières recrute

**Le service de soins infirmiers à domicile ADMR Trois Rivières, recherche un(e) infirmier(e) Coordinateur(trice) diplômée d'état à Temps partiel. Poste à pourvoir immédiatement, salaire selon convention collective, permis de conduire obligatoire.**
**Tél. : 01 60 80 99 67. Email : direction-3rivieres@admr91.fr**

## Etat Civil

### Bienvenue à

Le 10/06 : Ambre Gallopin Morel ; 11/06 : Rïley N'Guessan ; 13/06 : Ines Tantaoui ; 14/06 : Calliopée Le Ruyet ; Lola Touchard ; 17/06 : Pauline Charlier ; 18/06 : Rose Renault.

### Félicitations à

Le 18/06 : Pauline Castel et Jean-Charles Loiselay ; Tingmei Wang et Lin Liu ; Morgane Baudry et Benjamin Drausin ; Flora Syroïd et Kevin Bruneau.

### Ils nous ont quittés

Le 14/06 : Huguette Boullard, 94 ans ; 15/06 : Claudine Grosnom, 84 ans ; Jeannine Picart, 73 ans ; 16/06 : Roland Brinon, 92 ans.

### Remerciements

- Sa mère, ses enfants, ses frères et sœurs, et toute la famille, très touchés des marques d'attention et de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès de M. Claude Moitié vous expriment leurs sincères remerciements et s'excusent auprès des personnes qui n'auraient pas été prévenues.
- Laurence Auffret-Deme et Amadou Deme, Caroline Auffret et Samuel Detal, Isabelle Auffret, Christophe Auffret, ses enfants et ses beaux-enfants ; Marie Farmata et Mariamé, Liam et Lizig, ses petits-enfants ; son beau-frère et ses belles-sœurs, et toute la famille, remercient très sincèrement les personnes qui, par quelques mots réconfortants, par une présence, une pensée, une fleur, ont voulu partager la mémoire et l'honneur de Liliane Buquet, Étampoise de longue date partie le jeudi 9 juin 2016, dans sa 84e année, et s'excusent auprès des personnes qui n'auraient pas été prévenues. Tu resteras à jamais dans nos cœurs.
- Ses enfants, petits enfants, arrières petits enfants, très touchés des marques d'attention et de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès de Madame Huguette Rivard, vous expriment leurs sincères remerciements et s'excusent auprès des personnes qui n'auraient pas été prévenues.

# Groupements hospitaliers de territoire, c'est NON !

**Fin des hôpitaux de proximité. Création d'usines à soins. Suppression d'emplois.** Fermetures de services, sabotage des acquis sociaux… Les motifs de colère contre un des dispositifs clés de la loi Santé de Marisol Touraine sont nombreux.« *C'est un coup fatal à la politique de soins de proximité. Ces GHT ont été créés uniquement dans un but comptable (3 milliards de moins pour les hôpitaux d'ici 2017)* », dénonce le syndicat Sud. « *Qu'ils soient généraux ou psychiatriques, les hôpitaux doivent obligatoirement se rattacher à un hôpital support. Ce qui, à terme, ne laissera que 200 méga-hôpitaux en vie sur tout le territoire. C'est une fusion déguisée qui ne répond pas aux attentes en termes de soin des populations* », ajoute le représentant CGT, en cette semaine décisive. En effet, sommés par le ministère et la loi qui poussent à la mise en œuvre de cette réforme au 1er juillet, les ARS mettent la pression sur les établissements hospitaliers pour qu'ils prennent position.

*« J'ai décidé de ne pas réunir le Conseil de surveillance de l'hôpital car je ne cautionne pas cette politique. Il faut être cohérent. Je m'y suis opposé à l'Assemblée comme je l'avais fait en son temps contre la loi de Roselyne Bachelot. Ces réformes sont préjudiciables à la santé publique et aux hôpitaux de proximité. Moi j'y tiens fermement ! Je les défends.»*

### Pour le maire, c'est d'abord la santé publique de proximité qui doit être défendue

*« Ce regroupement forcé, non concerté, imposé dans des délais contraints est une mascarade. Notre avis n'est en plus que consultatif. C'est un simulacre de concertation.Ça non plus ça ne passe pas. Refuser de cautionner la mise en œuvre de cette réforme, c'est faire acte de résistance. C'est défendre les usagers et professionnels de santé »,* a fait savoir le député-maire d'Etampes qui pour ces raisons a refusé d'assister au Conseil de surveillance de Barthélémy-Durand.

## horoscope de l'été

**Bélier.** Des impondérables vous obligeront à changer votre fusil d'épaule.

**Taureau.** Rebondissements en perspective au travail. Le réconfort de la maison vous apaisera.

**Gémeaux.** Vous aurez envie de tester des choses nouvelles et inédites. Ce sera une bonne idée.

**Cancer.** Vous êtes romantique à souhait, et votre optimisme est contagieux.

**Lion.** Rien ne pourra vous arrêter. Mais n'en faites pas trop. Si vous faites du sport, échauffez-vous.

**Vierge.** Vous aurez envie de vous amuser avec des amis triés sur le volet. Tous ne seront pas disponibles !

**Balance.** Besoin de changer d'air ? Vous serez prêt à casser votre tirelire pour vous offrir un voyage.

**Scorpion.** Vous allez vous montrer plus possessif. Ne soyez pas jaloux. Le soleil brille.

**Sagittaire.** Puisque vous avez la bougeotte, proposez à votre moitié une sortie au grand air.

**Capricorne.** Vous avez des décisions importantes à prendre mais vous partez dans tous les sens. Recadrez-vous.

**Verseau.** Vous cherchez à surmonter les doutes qui vous envahissent. Vous avez besoin d'être rassuré.

**Poissons.** Bonne hygiène de vie et tonus à revendre. Une énergie qui ne sera pas pour vous déplaire.

## Pharmacies de garde de l'été

**26 juin :** *FAUCON :* 48, Grande Rue, à Etréchy. **3 juillet :** *AIT AMIR MOULINE :* 89, rue Saint-Jacques, à Etampes. **10 juillet :** *SAINT-MARTIN :* 1, rue Saint-Martin, à Etampes. **14 juillet :** *NOTRE-DAME :* 7, place Notre-Dame, à Etampes. **17 juillet :** *DES LAVANDIÈRES :* 82, Grande Rue, à Etréchy. **24 juillet :** *TRIBUNAL :* 1, place du Tribunal, à Etampes. **31 juillet :** *PAYTRA :* 3, rue Neuve Saint-Gilles, à Etampes. **7 août :** *COUTURIER :* 50, rue des Lys, à Etampes. **14 août :** *BRUNEHAUT :* 43, rue des Ponts, à Morigny-Champigny. **15 août :** *LA FONTAINE :* 41, place Notre-Dame, à Etampes. **21 août :** *CENTRALE :* 20, place Notre-Dame, à Etampes.

## ➨ MENU DES ENFANTS

**Lundi 27 juin :** sardine, cuisse de poulet sauce chasseur, haricots verts et pommes de terre, Tartare, fruit. **Mardi 28 :** carottes râpées au maïs, poisson pané de l'Atlantide, riz sauce tomate, amsterdamer, crêpe au sucre. **Mercredi 29 :** melon, jambon sauce champignons, purée, fromage, crème dessert. **Jeudi 30 :** pastèque, cannelloni sauce napolitaine, camembert, yaourt aromatisé. **Vendredi 1er juillet :** *repas froid :* salade de tomates, rôti de dinde, taboulé bio, fromage blanc, biscuit.

## Arrêté des mineurs

**Du 5 juillet au 31 août**, un mineur de moins de 13 ans non accompagné d'un adulte ne pourra circuler seul dans les rues de la commune entre 23 h et 6 h du matin. Tout mineur de moins de 13 ans en infraction pourra être reconduit à son domicile ou au commissariat de police par les agents de la Police nationale. Merci aux familles étampoises de participer à la bonne application de cette mesure de bon sens.

**Etampes info**
*Hebdomadaire municipal.*
*N° ISSN 1245-1355.*
*12, rue Magne.*
*Tél. : 01 69 92 12 92.*
*Fax : 01 69 92 12 88.*
*Directeur de la publication : Jacques Sebaoun. Directeur de la Rédaction et Webmaster : Christine Martin.*
*Rédaction-photos : Christine Fougereux, Mathieu Roulleau, Benjamin Paschal.*
*Maquettiste : Murielle Kusy-Broudieu.*
*Secrétariat : Martine Sevestre. Publicité : Service Communication.*
*Impression : Imprimerie Prenant. Courriel : martinesevestre@wanadoo.fr.*
Certifié PEFC. Ce produit est issu de forêts gérées durablement et de sources contrôlées. pefc-france.org
PEFC 10-31-1190

## LIBRE EXPRESSION

***Comme le stipule le nouveau règlement intérieur ayant été présenté, débattu, et adopté pour cette mandature, un droit d'expression est garanti à toutes les listes siégeant au Conseil municipal.* Etampes info *publie désormais chaque semaine les textes qui lui seront parvenus dans les délais qui s'imposent à tous. Leur contenu est de la responsabilité de leurs auteurs.***

### Ensemble pour Etampes

#### Des actes et des décisions de bon sens

C'est toujours lorsque survient un drame, que les esprits retrouvent de la clairvoyance. C'est pourtant avant qu'il faudrait faire preuve de lucidité. **Ce bon sens, Etampes le défend en toute circonstance quand elle prend fait et cause pour ses policiers, quand elle réclame pour eux plus de moyens, un nouveau commissariat, quand elle installe des caméras de vidéoprotection….**

Certains font aujourd'hui preuve de compassion alors que depuis des années, ils n'ont pas de mots assez durs pour critiquer toute politique visant à assurer et à garantir la tranquillité et l'ordre publics.

**Il en va de même pour nos amis agriculteurs.** La solidarité, la vraie, passe par des actes concrets, comme ceux qui viennent d'être pris par la commune et l'agglomération. Comme ces interventions que j'ai faites à l'Assemblée pour **dénoncer le poids de la paperasse, la tyrannie des contraintes et normes administratives… qui conduit à des situations absurdes et dramatiques.** En laissant les agriculteurs curer les fossés, on aurait évité bien des dégâts pendant les intempéries.

C'est cette défense du bon sens qui me conduit aujourd'hui à intervenir dans le débat sur **le projet de loi sur la Biodiversité.** Il faut faire preuve de raison avant d'avoir à subir des problèmes que nous ne voulons pas.

**Votre maire et les élus de l'équipe municipale**
**www.ensemblepouretampes.fr**

### Etampes qui Ose et Agit

#### Aux Policiers de France

Je suis effaré, touché dans ma chair. Aucune religion ne peut justifier l'assassinat d'un être humain. **En assassinant avec une barbarie ignoble le couple de fonctionnaires la semaine dernière à Magnanville, les terroristes voulaient porter un coup dur aux défenseurs de la République. Eh bien, ils ont perdu, la France debout les a déjà vaincus.**

**Je condamne avec fermeté ce crime odieux. J'exprime ma douleur et ma compassion à la famille, aux proches, et particulièrement aux deux enfants.**

**Je tenais à rendre hommage à nos deux compatriotes sauvagement assassinés. J'apporte ma solidarité sans faille aux Policiers de France qui ne ménagent pas leurs efforts pour nous défendre.**

**Monsieur Pascal BONIN**
**Conseiller municipal « Etampes qui ose et agit »**
**Contact : etampesquioseetagit@gmail.com**

### Etampes solidaire

#### Intolérance et totalitarisme.

L'horreur nous soulève encore le cœur alors que nous avions déjà vécu (à distance) le drame d'Orlando. **Nous souhaitions apporter notre soutien à la Famille des deux policiers victimes de la barbarie de DAECH. Nos pensées vont particulièrement à leur enfant. Nous n'oublions pas les victimes d'Orlando, mortes uniquement en raison de leur orientation sexuelle. Nous nous devons de bien nommer les choses : c'est un meurtre homophobe de masse.** Il trouve naissance dans l'intolérance et les préjugés dont ils/elles sont trop souvent les victimes au quotidien. **N'est-il pas temps que l'ensemble de nos moyens de sécurité et de Police soient enfin tournés vers notre sécurité collective et non vers la répression du mouvement social ?**

**Mathieu HILLAIRE, votre élu Étampes Solidaire.**
**Site: http://www.etampes-solidaire.fr/ contact: etampesolidaire@free.fr**

### Etampes citoyenne et solidaire

**Texte non parvenu**

## Le tour de France féminin de passage à Etampes

**Si le Tour de France masculin se déroulera du 2 au 24 juillet avec des chances de victoire d'étape pour le sud-essonnien Tony Gallopin, son équivalent pour les cyclistes professionnelles féminines aura lieu du 7 au 14 août. 2 jours après le départ, la Route de France féminine internationale passera par Etampes. Mardi 9 août, lors de la 2e étape entre Breuillet (91) et Saint-Benoit-sur-Loire (45), longue de 114,8 km, les meilleures mondiales pédaleront à toute vitesse sur la départementale 17, arrivant de Morigny-Champigny par la rue du Hameau de Bretagne puis débouleront rues Sadi Carnot et du Sablon. Bernard Thévenet, l'ancien champion qui a remporté à 2 reprises le Tour de France (notamment en 1975 devant Eddy Merckx), et Delphine Wespiser, Miss France 2012, sont les parrains et marraines de cette 10e édition. Le prologue se disputera à Saint-Quentin dans l'Aisne le dimanche 7 août et l'arrivée finale de l'étape 7 se jouera à Guebwiller dans le Haut-Rhin.**

**Programme d'été des éducateurs sportifs sur www.etampes.fr > Outils pratiques > Sport**

# Les cavalières se jouent des obstacles



***« Il s'agit déjà du 6e concours** que nous organisons depuis septembre 2015. Et l'année prochaine, nous souhaiterions en faire encore plus »,* annonçait Dorianne Picavet, enseignante au Poney Club du Vauroux. Dimanche 19 juin, 25 cavaliers du département ont donc participé au concours de saut d'obstacle. Et les adhérentes du club local ont été à la hauteur de l'évènement. Ines Duverger, Ema Lenne et Justine Manero arrivent 1ers ex-aequo en catégorie Prépa 50 (obstacle à 50 cm, sans chronomètre). Lou Saint-Etienne finit 2e en club 4 (65 cm). Priscillia Deshayes décroche pour sa part la 1re place en club 2 (85 cm).

# Football : l'Euro fait des heureux



**A l'occasion de l'Euro 2016,** le Football Club Etampes a fait fort. Samedi 18 et dimanche 19 juin, 4 tournois jeunes étaient organisés. *« Toutes les équipes participaient sous le nom d'une équipe qualifiée pour l'Euro avec un tee-shirt offert par le FCE portant le nom du pays représenté. C'est pour cela que de nombreux spectateurs furent surpris d'entendre le speaker annoncé des rencontres France/ Italie, Allemagne/Suède… »,* expliquait malicieusement Christian Perron, du FCE. Mentions spéciales aux U12/13 étampois. L'équipe 1 a remporté le concours de jongle et le quizz tandis que l'équipe 2 s'octroyait le tournoi. Par ailleurs, le club va recevoir une dotation pour son dossier monté avec le point presse Pall Mall sur la gestion du sport et du handicap. Enfin, ce mercredi 22 juin, le FCE a emmené 8 jeunes tirés au sort pour voir le match Islande-Autriche.

# Athlétisme : comme un air de JO



***« Pour une fois,** ce sont les petits qui montrent l'exemple aux grands »,* plaisantait la présidente d'Etampes Athlétisme, Marie Elsden. Samedi 18 juin, au stade Jean-Laloyeau, le club a remis au goût du jour un principe délaissé depuis quelques années : les Olympiades en famille. *« Chaque enfant adhérent pouvait amener un membre de sa famille et un ami »,* précisait Quentin Castanedo, membre du bureau. La cinquantaine de participants s'est répartie en plusieurs équipes de 6 pour s'affronter à la course (50 m ou 1 000 m), au lancer (poids ou javelot), en saut (hauteur ou longueur) et en relais (6 x 50 m). Au final, Les Madinina l'emportent devant les Oasis et les Avengers. *« Ces 3 équipes ont reçu des coupes et tous les enfants ont eu des médailles. Nous en avons profité pour récompenser également les 10 enfants qualifiés pour les championnats départementaux qui auront lieu dimanche prochain à Limours »,* poursuit Quentin.

# Tennis : la famille, c'est de la balle



**Mère et fille ; sœurs ; père et fils ; frères ; grand-père et petit-fils…** Tous ces cas de figure étaient présents lors l'Open départemental BNP Paribas, samedi 18 juin. *« Dans ce tournoi de double, il fallait obligatoirement avoir un lien de parenté avec son partenaire »*, précisait Thierry Lanes, professeur au Tennis Club Etampes. *« Cela apporte encore plus de convivialité que d'habitude de jouer en famille. Les vainqueurs se qualifient pour une semaine de compétition à La Grande Motte. »* Parmi les 18 équipes inscrites, les frères étampois Rudy et Boris Ambert ont été les plus performants en remportant la finale homme : *« C'est très sympa de gagner en famille. La victoire est encore plus belle ! »*

# 80 adeptes dans le bon kenpo



**Champion d'Europe de Jiu-Jitsu en 2003** et professeur depuis 4 ans à Etampes, Jean-Louis Mbongo organisait son 1er stage de kenpo 5.0 (dérivé du karaté) et de Jiu-Jitsu au centre sportif Michel-Poirier, samedi 11 juin. *« J'enseigne depuis 15 ans à Paris, Issy-les-Moulineaux, Mantes-la-Jolie et Quimper. Pour la 1er fois, j'ai réuni l'ensemble de mes élèves. »* Entre échanges techniques et combats, les 80 participants dont 12 d'Etampes n'ont pas chômé. *« Nous avons également effectué 21 remises de ceintures dont celle de Baidy Mboh qui a décroché une ceinture orange. »* D'autres échéances arrivent à grands pas. Deux Etampois, Wesley Sidicina et Ourmane N'Diaye, participeront à la coupe de France de Jiu-Jitsu les 25 et 26 juin. Quant à Jean-Louis Mbongo, il s'est envolé pour Las Vegas le 22 juin afin d'ajouter un 4e degré à sa ceinture noire de kenpo 5.0.

10 ans déjà !
Q.C.F CREDITS
Même SANS APPORT devenez PROPRIETAIRES !!!
Nelly Quiniou et son équipe vous accueille pour tous vos projets de crédits.
Regroupement de crédits, prêt immobilier, personnel, trésorerie, renégociation de prêts, avance sur épargne salariale...
17, rue d'Enfer, angle place de la Bastille - 91150 ETAMPES
Ouvert du mardi au samedi.
Mardi au vendredi : 9 h 30 à 13 h et de 14 h à 19 h.
Le samedi : 9 h 30 à 16 h 30.
01 69 58 72 50
Fax. : 01 69 58 72 35
quiniou@qcf-credits.fr
www.qcf-credits.fr



*ON BOARD = À BORD. OnStar®, votre assistant personnel de connectivité et de service (1) Disponible de série ou en option selon la finition. (2) Prix conseillé de l'Opel KARL 1.0 Essentia après déduction de la remise de 500 €, de l'aide à la reprise de 750 € et de la prime à la casse Opel de 750 € sous condition de reprise d'un véhicule de plus de 10 ans destiné à la casse. Tarif au 13/11/15. Modèle présenté : Opel KARL Cosmo Pack 1.0 BVM5 avec options au prix conseillé de 11 660 €, avantage client déduit. (3) Prix conseillé de l'Opel Corsa série limitée Play 3 portes 1.2 après déduction d'une remise de 2 500 € et de l'aide à la reprise de 1 000 €. Tarif au 16/02/2016. Modèle présenté : nouvelle Opel Corsa série limitée Play 3 portes avec option peinture Rouge au prix conseillé de 10 820 €, avantage client déduit. (2)(3) Reprise de votre ancien véhicule, d'une puissance réelle inférieure ou égale à celle du véhicule neuf acheté, aux conditions générales de l'Argus™ + 750 € TTC pour KARL et 1 000 € TTC pour Corsa . Pour les véhicules hors cote Argus™, reprise de 750 € uniquement pour KARL et 1 000 € pour Corsa. Offre réservée aux particuliers, non cumulable, valable pour l'achat d'une Opel KARL ou Corsa neuve, commandée en France métropolitaine jusqu'au 30/06/2016 dans le Réseau Opel participant.
Conso mixte gammes Karl et Corsa: 4.3/5.7 et $CO_2$ (g/km) : 89/106 et 3.1/7.5 et $CO_2$ (g/km) : 82/174.
Baudrey Automobiles
Sur le bord de la RN 20 - 91150 ÉTAMPES
Tél. : 01 69 16 17 50 - Fax : 01 69 16 17 59
https://www.facebook.com/profile.php?id=100010643054657
Baudrey Automobiles RN 20 - ETAMPES

Vos rendez-vous de l'été sur www.mairie-etampes.fr > Agenda



## Tous en scène au Théâtre

**Avant que ne résonne le son des trompettes dans la Cour des Papes du Festival d'Avignon, les compagnies étampoises proposent, elles aussi, leur festival. Amoureux de théâtre, profitez de l'occasion, tous les spectacles sont gratuits ! Samedi 25 juin les comédiens de La Compagnie de la Juine seront en scène de 15 h à 19 h, puis à 20 h 30 avec un spectacle de clowns. *« Fou rire garanti ! »*, annonce Eva Roblin, la présidente. La compagnie Les Muscardins sera, pour sa part, sur les planches tous les soirs du 28 juin au 1er juillet à partir de 19 h. *« Nous allons interpréter des comédies drolatiques, dramatiques, policières, humoristiques »*, précise Francine Godest, la trésorière de la compagnie. A voir au Théâtre. Programme complet à retrouver sur www.etampes.fr**

# Les Chasseurs de Miel



***Un conte musical qui parle des liens entre l'homme et son environnement. Le chœur, la chorale et l'orchestre du Conservatoire à Rayonnement Intercommunal (CRI) invitent le public à savourer un spectable doux comme le miel.***

**Il y a soixante ans,** Einstein avait déjà insisté sur la relation de dépendance qui lie les abeilles à l'homme : *"Si elle venait à disparaître de la face du globe, l'homme n'aurait plus que quatre années à vivre."* Défendre la cause des pollinisatrices est donc une nécessité, une urgence vitale. Et pour cela, tous les moyens sont bons. Comme la musique. C'est d'ailleurs à quoi va s'attacher Youri Bessières, compositeur et violoniste et le chœur, la chorale et l'orchestre du Conservatoire à rayonnement Intercommunal (CRI). *« Les Chasseurs de Miel, conte musical inspiré de traditions musicales d'Afrique Centrale a été écrit sur mesure pour les classes par Youri Bessières. Il raconte l'histoire d'hommes qui partent chercher le miel dans les arbres. Seul le chant d'un petit oiseau peut les guider par ses mélodies jusqu'aux ruches accrochées à plus de 50 mètres de haut… Ce conte nous parle des liens entre l'homme et le monde animal, végétal et minéral. L'œuvre s'est construite au fur et à mesure des répétitions avec des aménagements spécifiques comme une mayonnaise que l'on monte jusqu'à ce qu'elle prenne »,* explique Charles Limouse. *« On y trouve de la musique contemporaines (musiques répétitives, musiques spectrales) mais aussi plus anciennes comme le chant grégorien et les polyphonies de la Renaissance. Les paroles de* La forêt est bonne *sont extraites de* Contes des Sages Nomades *de Patrick Fischmann avec l'aimable autorisation des Editions du Seuil. Ce conte musical est dédié aux petits et grands enfants. »*

**Samedi 25 juin, à 20 h 30, en l'église Saint-Basile. Tél. : 01 69 92 69 07. Entrée libre.**

**Un concert autour d'œuvres de Corelli et Vivaldi sera donné par l'atelier de musique ancienne, le quatuor à cordes, l'ensemble de guitares et l'atelier instrumental adultes du Conservatoire, dimanche 26 Juin, à 11 h, dans le salon des mariages de l'Hôtel-de-Ville. Entrée libre.**

## Du mime au rire

**Un spectacle sensible, drôle et poétique.** Voilà ce qui attend le jeune public. Michel et Neil Sinclair de l'école de théâtre internationale Philippe Gaulier, fixée à Etampes depuis 2010, vont raconter l'histoire de madame Pinchart. Une directrice, très sévère. Mais un jour pas comme les autres, une série de créatures farfelues vont débarquer… et bien des bizarreries vont lui arriver. Madame Pinchart est-elle en train de rêver ? Ses employés lui ont ils joué un mauvais tour, mais surtout va-t-elle enfin se mettre à sourire ? Et à rire ? *« Je n'en soufflerai pas mots »,* déclare de manière badine Saïda Churchill. A voir.

**Vis-à-Vis, aux Grands Solistes, samedi 25 juin, à 16 h.**

## Guignol à l'île de Loisirs

**Des spectacles 5 jours par semaine** (mercredi, jeudi, vendredi, samedi et dimanche) à 14 h 30 et à 16 h, **du 6 juillet au 28 août 2016…** Il sera difficile de les manquer. Pour la 1re fois, Les Marionnettes de la Tour penchée se produiront à l'île de Loisirs. Où ? Entre le parcours dans les arbres et la buvette.

**A partir de 3 ans. Entrée : 4 €.**

## Danse

### Rec'Action en mode « King of the Pop »

**Le 25 juin 2009,** une onde de choc traversait toute la planète. Ce samedi 25 juin, 7 ans après jour pour jour la disparition de Mickaël Jackson, l'association Rec'Action rendra hommage au "King of the Pop" pour son spectacle de fin d'année.

**Samedi 25 juin, à la salle des fêtes. Ouverture des portes à 19 h 30. Entrée : 5 €.**

### Portes grandes ouvertes à l'école Michelle-Perrot

**Danse de caractère,** classique, modern'jazz, gym douce ou éveil dès 4 ans, l'école Michelle-Perrot invite les passionnés et amateurs à faire quelques pas en sa compagnie à l'Espace des associations Waldeck-Rousseau. **Samedi 25 juin, à partir de 14 h.**
Par ailleurs, l'association va proposer 2 stages durant l'été : du 9 au 13 juillet et du 22 au 26 août.
**Renseignements au 01 64 94 73 28.**

### Studio Art Dance : l'heure des auditions !

**Après ses 2 représentations** à la salle des fêtes qui ont réuni un millier de spectateurs les 18 et 19 juin, le Studio Art Dance organise une audition mercredi 29 juillet, à partir de 14 h, pour l'ouverture à la rentrée d'une classe concours-jazz. *« Les élèves, à partir de 12 ans, devront présenter une chorégraphie de leur choix »,* précise la directrice artistique, Juliette Rotrou.
**Pour plus de renseignements : 06 77 15 31 16.**

## Agenda de l'été

### >> La fête du cinéma

Comédie, dessin animé, science fiction… Quels que soient vos goûts ou votre âge, pendant la Fête du cinéma du **dimanche 26 au mercredi 29 juin, toutes les séances sont à 4 € au cinéma La Rotonde (102, rue Saint-Jacques). Infos sur www.cinelarotonde-etampes.fr**

### >> VIe Nuit des églises

Visite libre en musique dans les **églises Saint Basile et Saint Martin,** duo de danse et musique à la Collégiale Notre-Dame. Nos monuments seront à nouveau mis à l'honneur **samedi 2 juillet, de 21 h à minuit** pour la 6e Nuit des Eglises.

### >> Festivités des 13 et 14 juillet

**Mercredi 13 juillet,** belle soirée musicale en terrasse et sous les tilleuls de **la place Saint-Gilles**, **de 20 h à minuit.** Groupe pop d'un côté, musique cubaine de l'autre, la soirée s'annonce "caliente".

**Jeudi 14 juillet, à 21 h 30, 2 retraites aux flambeaux** prendront leur départ en musique de la **place de l'Ouche et du square du Bourgneuf,** direction l'île de Loisirs.
**De 22 h 30 à 1 h, l'orchestre Millenium animera un bal populaire,** juste à côté de la piscine à vagues. Sans oublier l'indispensable **feu d'artifice, à 23 h.**

### >> Concert de la 27e académie de musique sacrée

Organisée par l'association Exultate, l'Académie va se dérouler du 11 au 17 juillet. La 1re répétition aura lieu en l'église Saint-Basile le 11 juillet, de 14 h à 17 h. Un concert sera également donné **vendredi 15 juillet, à 21 h, en l'église Saint-Martin. Entrée libre et gratuite.**

### >> Concerts d'orgues

Dans le cadre du Festival A la rencontre des Orgues d'Etampes, **Jörg-Andreas Bötticher** donnera un **concert le 3 juillet, à 17 h à la Collégiale Notre-Dame du Fort.** L'édifice accueillera également **le XVe stage de musique ancienne du 5 au 10 juillet.** En point… d'orgue : **un concert de musique du XVIIe siècle présenté dimanche 10 juillet, à 17 h. Entrée libre.**

### >> Soirées terrasses

**Samedi 9 juillet, après un conte musical à 16 h à l'Espace Jean-Carmet, direction le stade Teixeira pour un ciné en plein air dès 22 h** avec *Blanche Neige et le Chasseur.*
**Une 2e séance sera proposée samedi 16 juillet, à 22 h,** place Gaston-Couté avec le film *En route*. Enfin, **samedi 13 août,** ce sera soirée karaoké, dès 20 h 30, sur l'Esplanade de la Vallée-Collin. **Gratuit.**

### COMMEMORATIONS

**Jeudi 14 juillet**

**Célébration de la Fête nationale**

**9 h 30** : Cour de l'Hôtel de Ville : rassemblement. Lever des couleurs et remise de médailles.
**10 h :** Départ en cortège et dépôt de gerbes au Monument aux Morts.
**10 h 45** : Allocutions dans les salons de l'Hôtel de Ville.

**Lundi 22 août**

**72e anniversaire de la Libération d'Etampes**

**10 h :** Inauguration de la borne de la voie de la Liberté. Dépôt de gerbes au square de la Libération.
**10 h 15 :** Rassemblement et départ en cortège.
**10 h 45** : Dépôt de gerbes au Monument aux Morts.
**11 h 30** : Allocutions dans les salons de l'Hôtel de Ville.

N°1050 / VENDREDI 26 AOÛT 2016

www.mairie-etampes.fr

## Pass'rentrée, Pass'Citoyen !

1er grand rendez-vous de rentrée, la 32e édition du forum des associations sera, les 3 et 4 septembre prochains, non seulemnt l'occasion de perpétuer une belle tradition mais aussi, cette année, d'affirmer des valeurs fortes. Et quoi de mieux pour cela que de profiter du Pass'rentrée pour vivre pleinement sa passion et sa ville ? / PAGE 5

## Qualité de vie

Un Département de l'Essonne attentif à Etampes et au Sud-Essonne, ça change beaucoup. Le point sur les dossiers en cours et à venir. / PAGES 2 ET 3

## Ça s'est passé cet été...

Si les activités estivales ont battu leur plein au niveau local, l'été 2016 a été cruellement endeuillé à 2 reprises par de nouveaux attentats en France. A Nice et à Saint-Etienne -du-Rouvray. Recueillement et hommages ont rassemblé les Etampois et leurs élus à la mémoire des victimes. / PAGE 4

Etampesinfo
LE JOURNAL DES ETAMPOIS

# Vie locale

# Fin prêts pour la rentrée



Quelle transformation de la rue Evezard !

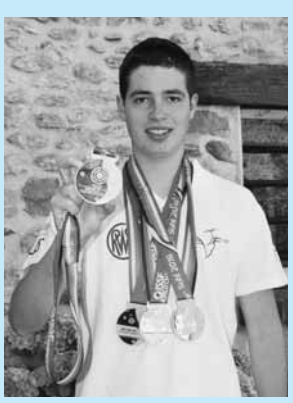
## Engagements tenus, calendriers respectés

Si l'été est une période synonyme de pause dans bien des domaines, c'est pour la commune le moment où le temps s'accélère. Tout le monde est sur le pont pour préparer la rentrée. Cette année pourtant, ce n'est pas un été tout à fait comme les autres qui vient de s'achever. En effet, malgré les désengagements de l'Etat et la baisse continue de ses dotations, à Etampes, les travaux se sont multipliés en beaucoup de points de la commune. Le budget 2016 voté au printemps l'avait annoncé. Pas de hausse des taux communaux et plus de travaux et d'investissement à venir. Engagements tenus. Près d'une dizaine de millions d'euros auront, en juillet et août, été consacrés à l'embellissement des quartiers, à la sécurité et à la qualité de vie des Etampois ainsi qu'aux écoles. Cet effort budgétaire dans le contexte traversé par les collectivités ne passe pas inaperçu. A l'image de la nouvelle rue Evezard ou des parcs et espaces publics de Saint-Martin ou de Saint-Michel. Mais la ville ne s'est pas contentée de faire ce qu'elle avait prévu. Elle a su aussi aller au-delà.
Forte de sa politique de gestion et d'économies, elle a su trouver les moyens pour installer des équipements encore plus performants comme par exemple au groupe scolaire Jacques-Prévert et s'engager dans de nouvelles opérations à l'instar du nouveau pôle multi-activités au Moulin à Peaux ou de la requalification en cours de l'ancien LP Louis-Blériot. Bonne rentrée !

web
**Retrouvez toute l'actualité étampoise sur votre mobile.**

## Sports / PAGE 7

Un champion du monde junior de tir en Allemagne, 3 représentants de la Cité Royale aux JO de Rio. Un été sportif de haut niveau !



## Sortir / PAGE 8

6 jeunes Etampois ont découvert en juillet le festival d'Avignon et tourné un film documentaire avec l'association Lumière des Cinés.

## LA météo DE VOTRE week-end

| Samedi 27 août | Dimanche 28 août |
|---|---|
| 19°/36° | 18°/29° |
| Ste Monique | St Augustin |

**Retrouvez chaque jour l'indice de qualité de l'air sur www.mairie-etampes.fr**

**Un département à l'écoute,** ça change beaucoup...

## RN 20 : un mur antibruit demandé par le maire d'Etampes

**Près de 70 000 véhicules empruntent chaque jour la Nationale 20. En raison de l'absence de gratuité de l'A10 entre Artenay et Saint-Arnoult-en-Yvelines, les poids lourds représentent une part toujours plus importante du trafic. Depuis plusieurs années, les deux élus demandent au Département l'édification d'un mur antibruit sur les parties urbanisées longeant la RN20. Une démarche qu'ils viennent de réitérer auprès du nouveau Président du Conseil départemental, François Durovray, dans un courrier daté du mardi 16 août, lequel lors de sa visite a bien mesuré l'enjeu et l'importance de cette nécessité. *« Les riverains de cet axe routier ne peuvent continuer à subir des nuisances sonores en constante hausse sans que rien ne soit fait pour l'améliorer »*, relève Franck Marlin. Le maire d'Angerville s'est associé à cette démarche. *« C'est pourquoi, à l'instar de ce que le Département a entrepris au niveau d'Etréchy et il y a deux ans à Arpajon, nous sollicitons la réalisation d'un mur antibruit au niveau d'Angerville et d'Etampes sur la portion de la Nationale 20 longeant la partie urbanisée de leur territoire dans le sens Province / Paris sur une distance de 1,5 km, pour Angerville, et dans les deux sens à Etampes sur une distance similaire. »* A suivre.**

# 3 grandes opérations bouclées cet été

## » Rue Evezard

### *« Cela n'a plus rien à voir ! »*

Les changements sautent aux yeux. *« J'ai assisté à l'ensemble des travaux parce que j'habite près du presbytère. Cela n'a plus rien à voir avec auparavant. C'est plus beau et plus propre. On a une belle rue maintenant »,* se réjouissait Bernard. *« Moi, je demeure rue Baugin. C'est tout le secteur qui est maintenant à l'unisson »,* témoignait un autre habitant du quartier. *« C'est sûr que la rue Evezard avait besoin d'un bon lifting. Les voitures ont de la place et les piétons aussi. Ce sera plus facile d'accès et pour circuler. »*







**Débutés le 21 mars dernier, les grands travaux de la rue Evezard se sont achevés le vendredi 5 août avec la réouverture de la voie à sens unique. Coût total : 1 M€.**

## » Parc urbain de Saint-Michel

### *« C'est plus vert, on respire ! »*

*« C'est plus vert, on respire ! »,* s'enthousiasme Danielle, 67 ans, résidente du boulevard Saint-Michel, assise sur l'un des nombreux bancs du grand parc urbain. Manuella, venue se promener avec ses 2 enfants, reconnaît la qualité du nouvel aménagement. *« C'est très agréable de venir ici en famille. Il y a des jeux pour les enfants et des cheminements piétonniers où l'on peut se promener avec la poussette en toute sécurité. J'habite tout près et je pense que l'on va me voir souvent ici ! »*




**Le parc urbain de près d'1 hectare nouvellement aménagé, un lieu de promenade déjà prisé notamment, par les familles du quartier. Coût total : 5 M€ (parc urbain et voirie).**

## » Square Saint-Martin

### *« Un joli lieu public »*

*« J'habite rue de la Bretonnerie, dans le quartier Saint-Martin. Je passe tous les jours par là pour aller promener mon chien aux Portereaux. Maintenant je vais pouvoir faire une petite pause, à l'aller ou au retour, et me reposer. Ce square a été bien aménagé. Il y a plein de plantes »,* confie Claudine, 69 ans. Même satisfaction du côté de Christophe, 47 ans. *« Avant il y avait une maison qui avait l'air à l'abandon.C'était pas génial du tout. Maintenant, c'est un joli lieu public qui fait plaisir à voir et qui s'intègre bien dans le paysage. »*







**A l'intersection des rues de Saclas et de la Digue, un beau square a pris place avec des bancs et de nombreuses essences florales. Coût total : 378 000 €.**

## De nouveaux équipements en approche



**Un pôle multi services de proximité à Saint-Martin**
Les quartiers Saint-Martin, Saint-Gilles et Petit Saint-Mars s'apprêtent à accueillir un nouvel espace public. Les travaux vont déjà bon train au Moulin à Peaux : révision du système électrique, pose d'une cloison, agrandissement des toilettes handicapées, pose de nouveaux chauffe-eau et toilette, installation d'une dalle et d'une porte plus large pour les personnes à mobilité réduite… Il ne restera plus qu'à refaire la peinture extérieure pour une ouverture courant septembre.





**L'ancien LP Louis-Blériot prend une nouvelle dimension.** Après avoir fait procéder à l'aménagement de locaux pour 3 associations caritatives, la Ville continue son vaste chantier de réhabilitation de l'ancien établissement scolaire. Le site va abriter un local de 700 m² dédié au tir à l'arc, une salle de danse de 260 m² et un dojo de 250 m², une aire de jeux baby gym…
Autre projet attaché au lieu, la réalisation d'une école de 10 classes dans un autre bâtiment.



## Ça en jette !



**➜ Club House du Rugby.** Les plafonds des douches ont été refaits avec des plaques en PVC étudiées pour faciliter l'entretien et la bonne hygiène des locaux.



**➜ Espace Jean-Carmet.** Un volet roulant a été réparé, et le parquet de la scène de l'amphithéâtre a été rénové, poncé et vitrifié.

**➜ Cuisine centrale.** D'importants travaux se sont déroulés jusqu'au 23 août : nouveau mur dans le vestiaire des femmes ; réfection de peinture dans l'entrée, sur les plafonds des cuisines ; habillement en PVC dans les 6 chambres froides ; pose de carrelage sur les escaliers et la terrasse du 1er étage ; changement de 2 hottes de cuisines ; installation de cornières en inox.

## Plusieurs millions d'euros alloués par le Conseil départemental pour sécuriser les bretelles de la RN20

***« La RN 20 et surtout les sorties autour d'Etampes sont des zones partiulièrement sensibles en matière de circulation routière. Nous allons donc déployer 2 à 3 millions d'euros pour mettre en place des mesures préventives et de sécurisation de la route. Des buses vont être changées, des barrières de sécurité seront installées et nous allons décaper les routes qui sont devenues trop lisses »,*** **a annoncé le président du Conseil départemental, François Durovray, lors d'une visite à Etampes le 22 juillet dernier, en compagnie de la préfète de l'Essonne Josiane Chevalier, pour une opération de sensibilisation routière sur le parking de l'enseigne Carrefour. Les 2 personnalités ont insisté sur leur volonté de continuer à faire baisser le taux de mortalité sur les routes départementales. Un objectif auquel s'associe Etampes. C'est d'ailleurs pour cela que depuis plusieurs années, la ville demande que la RN 20 fasse l'objet de travaux de rénovation particulièrement dans sa partie sud.**

## Opievoy : solution bientôt trouvée

**Un amendement de la Loi Alur de 2014 ayant entraîné la dissolution du bailleur social Opievoy au 31 décembre prochain, il fallait urgemment trouver une solution. Qu'allaient devenir les collaborateurs de cet organisme, les locataires, et leurs logements ? La ville s'était manifestée auprès de la direction pour demander des réponses. Elles viennent de lui être apportées. Une entreprise sociale pour l'Habitat va être constituée dans laquelle le Département de l'Essonne sera actionnaire. Un décret ministériel doit venir entériner cette décision.**

# Travaux dans les écoles, la classe !

### Ecole Jacques-Prévert : la qualité de l'air n'a pas de prix



**Chose promise, chose due.** Et plus encore...
Si une première phase de travaux réalisés dans 17 classes avait déjà été effectuée avant les vacances, cette période devait voir la réalisation d'une seconde tranche d'un coût de 90 000 €. Mais après analyse complémentaire le choix de la ville s'est porté sur un système encore plus performant. C'est carrément une centrale de traitement de l'air double flux qui a été installée ! Son coût ? 200 000 € ! Des tests de mise en route ont été effectués fin août alors qu'une présentation du nouveau système est prévue pour les directeurs et plusieurs parents d'élèves membres du comité de suivi. *« Il était prévu d'installer cet été des ventilations sur les façades pour apporter de l'air frais dans les classes »,* souligne Marie-Claude Girardeau, maire-adjoint chargée notamment de l'éducation. *« La Ville a finalement opté pour une autre solution encore plus efficace. La centrale va permettre de renouveler l'atmosphère par de l'air provenant de l'extérieur de manière la plus optimale possible. »*



### Une toiture toute neuve à Hélène-Boucher maternelle.

La couche d'étanchéité et d'isolation de la toiture a été totalement refaite sur une surface de près de 120 m². Les travaux commencés lundi 11 juillet se sont achevés début août.
**Coût total de l'opération : 100 000 €.**

### Ecole Simone-de-Beauvoir.

2 baies vitrées et une porte-fenêtre ont été changées. En PVC couleur bois et double vitrage, elles ont été choisies pour leur isolation phonique et thermique. Par ailleurs, la cuisine a fait l'objet de grands travaux de peinture.





### Ecole Le Port.

Le préau a été entièrement repeint en jaune. Près de 40 litres de peinture ont servi à sa mise en valeur.



### Ecoles Eric-Tabarly et Louis-Moreau.

Des visiophones ont été installés aux grilles des 2 établissements scolaires et du péri-scolaire.



### Ecole élémentaire Jean-de-La-Fontaine.

L'ancienne petite salle à manger des instituteurs a été transformée en classe. Les peintures, l'électricité et le revêtement au sol ont été refaits.



AUD'HAIR COIFF
Coiffure à domicile
06 21 22 95 23
(1) Bénéficiez de 15 % de remise immédiate avec votre carte de fidélité dès la dixième visite.
15% REMISE (1) FIDELITÉ

POMPES FUNÈBRES depuis 1929
Roger Marin
2, rue des Heurte-Bise
ZAC du Bois-Bourdon
91150 ETAMPES
01 60 80 02 49
www.pompesfunebresmarin.fr
24 h/24, 7 j/7
MARBRERIE - FUNÉRARIUM - CRÉMATORIUM
CONTRAT DE PRÉVOYANCE

Centre Artistique Arabesque
DANSE
Danse du monde en ligne
Danse classique
Street Dance
Modern
Eveil
Orientale
Bollywood
Cabaret
Girly
Forfait 1H
20 €/mois en 10x
ou 195€/an
Adultes Femmes/Hommes
Arabesque Centre Artistique
SPORT
Gym Douce
Abdo fessier
Fitness Dance Kid
Renforcement musculaire
Fitness Dance
Stretching
Fenba
Latinva
Enfants +4ans Ados
Forfait illimité
15 €/mois en 10x
ou 150€/an
06 70 44 43 90
8, rue St Jacques de Bezegond
91150 ETAMPES



## Franck Marlin et la Préfète sur la même longueur d'onde

**Elle l'avait annoncé lors de sa prise de fonction le 17 mai dernier à Evry : *« Je souhaite travailler en étroite collaboration avec les élus locaux. »* Josiane Chevalier, préfète de l'Essonne a tenu parole. Le 12 juillet dernier, la représentante de l'Etat en Essonne était en visite à Etampes pour rencontrer le député-maire d'Etampes. *« Nous avions déjà eu l'occasion de nous voir au moment des inondations. Nous étions tous les deux sur le terrain avec les bottes »,* rappelait la préfète. *« Nous avons parlé ensemble de plusieurs dossiers importants pour la Ville et le Sud-Essonne : le récent état de catastrophe naturelle, l'aire de grand passage des gens du voyage, la reconstruction du commissariat d'Etampes… Nous n'avons pas eu de divergence sur l'approche des dossiers »,* déclarait-elle avant de partir. Une rencontre qui laisse envisager une belle avancée sur les nombreux dossiers impliquant l'Etat. *« Je suis très attachée à la proximité et à l'autorité. Il faut être courageux quand on parle d'autorité d'Etat. »* Concernant la reconstruction du commissariat, Franck Marlin a, durant l'été, saisi le ministre de l'Intérieur pour lui rappeler les enjeux de ce projet *« qui ne pourrait souffrir d'un reniement de la parole ministérielle ! »***

# Des cérémonies commémoratives aux messages forts

14 juillet



22 août



**Lever des couleurs,** défilés, dépôt de gerbes, hommage aux pompiers du Centre de Secours d'Etampes… La cérémonie du 14 juillet a aussi été marquée par des remises de récompenses : médaille d'or pour 35 années de service chez les sapeurs-pompiers décernée à l'adjudant chef Alain Joyez, médaille du Conseil départemental pour ses 20 ans de service au sergent chef Christophe Galland. Dans la soirée, après l'annonce de l'attentat à Nice, Franck Marlin déclarait : « *La France est en deuil. Toutes mes pensées vont aux victimes, leurs familles, leurs amis, aux Niçois.* »

***« Ce 72e anniversaire de la Libération d'Etampes** n'a pas la même portée que les autres* », soulignait d'emblée le député-maire, Franck Marlin, ce lundi. « *Il est d'autant plus important que vous soyez aussi nombreux pour montrer notre envie d'être ensemble, réuni et indivisible, notre volonté farouche de vivre en fraternité, dans une République laïque. Les temps sont difficiles et il faut demeurer vigilant, engagé et résistant*. » Constituée de représentants du Conseil régional, du Département, de maires, de porte-drapeaux d'anciens combattants et de nombreux citoyens, l'assemblée s'est recueillie en mémoire des victimes de la Seconde Guerre mondiale mais aussi des attentats qui meurtrissent actuellement la France. Antonio, 80 ans, et son petit-fils Alexandre, 22 ans, tous deux émus, partageaient le même sentiment : « *On a tendance à oublier que la liberté n'est pas toujours acquise, qu'il faut parfois se battre pour la conserver. C'est aussi pour cela qu'il faut se remémorer nos souvenirs.* »

# Recueillement, émotion et unité face à la barbarie

## Attentat de Nice : l'hommage poignant des Etampois



**Lundi 18 juillet, à 12 h, une minute de silence a été observée** par la foule nombreuse, les personnels de la ville et de la communauté d'agglomération… rassemblées dans la cour de l'Hôtel de Ville en hommage aux victimes de l'attentat du 14 juillet à Nice qui a fait 86 morts. La minute de silence écoulée, *La Marseillaise* a été entonnée. Puis les personnes présentes ont été invitées à se diriger vers le livre d'or mis à leur disposition. *« Unissons-nous pour stopper la barbarie. Nous sommes tous des frères et des sœurs »,* écrivait ainsi Christine ; *« Rester debout sans haine et sans violence, ne pas céder à la frayeur et aimer son prochain »,* témoignait un autre Etampois ; *« A tous ces enfants, tous ces parents, toutes ces familles dévastées, toutes nos pensées »,* signaient Fabienne et Thomas ; *« Toutes nos pensées aux victimes et à leurs familles. De tout cœur avec la ville de Nice, si cruellement frappée »,* écrivait Marie-Claude Girardeau, maire-adjoint d'Etampes. Le livre d'or a été envoyé à la municipalité niçoise pour marquer le soutien de la ville d'Etampes, de ses habitants comme de ses élus.

## 150 personnes à l'église St-Basile à la mémoire du père Hamel



**Dimanche 31 juillet, à l'invitation du père John Mc Lellan,** un hommage multiconfessionnel a été rendu au père Jacques Hamel, assassiné le 26 juillet dans son église de Saint-Etienne-du-Rouvray (Seine-Maritime). *« Nous pleurons un frère dans le ministère, un frère dans la foi, un frère dans l'humanité. Nous ouvrons nos prières à toutes les victimes de la violence… »,* déclarait le père John Mc Lellan, responsable du secteur paroissial Saint-Michel Beauce Etampes. *« C'est ensemble, fraternellement, que nous devons lutter pour défendre les valeurs de la République, de la démocratie »,* indiquait la présidente locale de la communauté juive, un texte lu par le pasteur Philippe Hamon, représentant de la communauté protestante. *« Nous, les musulmans de la région et de l'Hexagone, condamnons fermement cet acte de barbarie qui ne rejoint pas les principes de la religion musulmane »,* a insisté le président de l'ACMSE (Association Cultuelle Musulmane du Sud de l'Essonne). Lors de sa prise de parole, le député-maire Franck Marlin n'a pas mâché ses mots : *« C'est une horreur, de la barbarie. Pour la barbarie, il ne peut y avoir de tolérance. Les mots que je vous livre sont peut-être durs mais ce sont les mots d'un homme engagé au service des autres et qui appelle chacun a être responsable et à faire acte de vigie de la République. »*

## Cartes postales de juillet et août



« A tout âge, on a toujours quelque chose à apprendre au musée », s'exclamait Chrystelle lors d'un atelier mosaïque en famille.



Entre tubes des années 1980 et sons latinos, la soirée de l'été du 13 juillet a généré une bonne humeur contagieuse place Saint-Gilles.



Cours d'anglais le matin, activités à l'Ile de Loisirs l'après-midi. Du 11 au 22 juillet, les 1res vacances sport-langues ont fait l'unanimité chez les ados.



Sans conteste l'une des stars de l'été, le mur digital multisports 2.0 a enthousiasmé les enfants des accueils de loisirs le jeudi 21 juillet.



Grâce aux étudiants recrutés par le BIJ, collégiens et lycéens ont pu réviser maths, français et anglais à l'école élémentaire Les Prés du 22 au 26 août.

## Une déchèterie pour les artisans et petites entreprises en projet

**Alors que le Syndicat Intercommunal pour le Recyclage et l'Energie par les Déchets et Ordures Ménagères (SIREDOM) souhaite créer une déchèterie destinée aux professionnels et artisans dans le Sud-Essonne, le député-maire s'est porté volontaire pour la mise à disposition d'un terrain de 8 000 m² pour mener à bien le projet. Une démarche qui s'inscrit aussi bien en faveur du développement économique que du développement durable.**

## Des interventions en soutien aux agriculteurs

**La ville et son 1er magistrat de la ville avaient déjà pris le parti des agriculteurs pour les défendre après les inondations de juin. Le maire est à nouveau intervenu au regard des moissons historiquement désastreuses et de la réglementation trop restrictive qui imposent de nouvelles mesures. Franck Marlin a donc conjointement écrit au Premier Ministre, au ministre de l'Agriculture, à celui de l'Environnement ainsi qu' à la Préfète de l'Essonne pour les sensibiliser à une situation sans pareille. Si des mesures ont été prises dans le bon sens (plan d'accompagnement des agriculteurs avec notamment une année blanche bancaire ou le report des cotisations de la MSA), il est indispensable d'aller beaucoup plus loin pour éviter le déclassement de la production française. *« Il serait nécessaire d'apporter un soutien permanent et sécurisant de l'activité, avec des dispositifs d'aide à l'investissement et d'encouragement à la compétitivité, ce qui passe par une redéfinition adaptée à la conjoncture de la Politique Agricole Commune mais aussi par la constitution d'un fond de garantie universel. L'agriculture française nécessite une solidarité infaillible de l'Etat et des acteurs économiques ainsi que des compromis qui s'inscriront dans le temps. »***

# Rentrez avec un forum "Citoyen"




**Il s'agit du rendez-vous incontournable de septembre.** Celui des inscriptions pour les enfants, mais aussi celui de la découverte du tissu associatif local et de sa vitalité, tant par sa quantité (plus de 250) que par sa diversité.
Cette année encore, le gymnase René-Jouanny fera le plein avec 122 structures représentées. De quoi donner bien des idées et de permettre de donner libre cours à ses envies...
Cette nouvelle édition du Forum aura pour thème « Passionnément Etampes ». A l'image du nom donné à cet évènement et qui célèbrera la mémoire d'un homme engagé et dévoué à la commune ; Gilles Baudouin, ancien élu d'Etampes (maire-adjoint en charge de la politique de la Ville) décédé à l'âge de 66 ans en février 2016. Son investissement au service de la commune et de ses habitants s'était aussi fortement manifesté dans son parcours professionnel en qualité de soldat du feu. Il avait été également très actif dans la vie associative locale. Ce 32e forum se veut donc celui de la pleine reconnaissance envers celles et ceux qui se dévouent avec conviction et abnégation aux autres, participent à la vie locale en portant haut ses couleurs. **Samedi 3 septembre de 10 h à 18 h, dimanche 4 septembre de 10 h à 17 h. Inauguration, remise des prix et visite des stands par les élus le samedi à 14 h.**

## Un Pass' pour pleinement profiter de sa ville




**Depuis maintenant 13 ans,** les Etampois âgés de 3 à 18 ans ont le droit d'essayer 3 nouvelles activités parmi la cinquantaine proposée dans le Pass'Rentrée, et cela sans dépenser le moindre centime. Sport, culture ou loisirs, le précieux livret ouvre de nombreuses portes. La solution idéale pour se lancer sans a priori. *« Tous les enfants doivent avoir accès à l'activité leur permettant de s'épanouir. C'est capital pour leur bien-être et leur évolution »,* affirme Gilbert Dallérac, délégué du maire en charge de la vie associative.
**Le Pass'rentrée sera distribué au forum. Il est déjà disponible dans les accueils des services municipaux. Tél. : 01 60 82 86 12.**

## Les symboles républicains affichés




**Les valeurs républicaines** à Etampes, on les affiche depuis des années. Elles seront de nouveau à l'honneur au forum comme pour bien rappeler que la vie citoyenne commence par du lien social et quoi de mieux que ce grand rendez-vous de la vie associative pour donner du sens à ce vivre ensemble dans le respect des valeurs de la République. Autre public concerné par cet engagement citoyen, les plus jeunes d'Etampes. Si, chaque jour en se rendant dans leurs écoles, ils peuvent voir à l'entrée un panneau avec la Marianne écrivant le mot Laïcité, cette année, les élèves de maternelle et de primaire auront le droit à un livret et à un drapeau français. *« Il s'agit de nos signes d'appartenance à une même nation. Ils sont le socle commun, le ciment de notre société sur lequel nous devons constituer l'éducation de notre jeunesse »,* explique Marie-Claude Girardeau, maire-adjointe en charge de l'éducation.





La Boutique du Menuisier vous propose une étude gratuite et sans engagement de votre part.

RGE QUALIBAT — FABRICATION FRANÇAISE

M.T.C - LA BOUTIQUE DU MENUISIER
31, avenue des Grenots - ZI - ETAMPES
DU LUNDI AU SAMEDI
au 01 60 80 07 94 ou 01 60 82 10 27
boutiquedumenuisier91@gmail.com - Port. : 06 22 88 36 68

Crédit d'impôt 30% sur votre Projet de Rénovation*

10 ans déjà !

Q.C.F CREDITS
quiniou@qcf-credits.fr
www.qcf-credits.fr

Même SANS APPORT devenez PROPRIETAIRES !!!
Nelly Quiniou et son équipe vous accueille pour tous vos projets de crédits.
Regroupement de crédits, prêt immobilier, personnel, trésorerie, renégociation de prêts, avance sur épargne salariale...
17, rue d'Enfer, angle place de la Bastille - 91150 ETAMPES

Ouvert du mardi au samedi.
Mardi au vendredi : 9 h 30 à 13 h et de 14 h à 19 h.
Le samedi : 9 h 30 à 16 h 30.
01 69 58 72 50
Fax. : 01 69 58 72 35

POMPES FUNÈBRES ♦ MARBRERIE
- Transport de corps au funérarium
- Convois - Inhumation - Crémation
- Contrat d'obsèques sans questionnaire santé
- Transfert en chambre funéraire
- Monuments funéraires
- Caveaux - Entretien
- Tous travaux de cimetière

Au Beau Granit
Depuis 1872
7j/7 24h/24
48, rue Sainte-Croix
91150 ÉTAMPES (en face Franprix)
Tél. : 01 64 94 02 22
Facilités de paiement




Baudrey Automobiles
Sur le bord de la RN 20 - 91150 ÉTAMPES
Tél. : 01 69 16 17 50 - Fax : 01 69 16 17 59
https://www.facebook.com/profile.php?id=100010643054657
Baudrey Automobiles RN 20 - ETAMPES

*ON BOARD = À BORD. OnStar®, votre assistant personnel de connectivité et de service (1) Disponible de série ou en option selon la finition. (2) Prix conseillé de l'Opel KARL 1.0 Essentia après déduction de la remise de 500 €, de l'aide à la reprise de 750 € et de la prime à la casse Opel de 750 € sous condition de reprise d'un véhicule de plus de 10 ans destiné à la casse. Tarif au 12/04/2016. Modèle présenté : Opel KARL Innovation 1.0 BVM5 avec options au prix conseillé de 11 860 €, avantage client déduit. Conso mixte gamme KARL (l/100 km) : 4.3/5.7 et $CO_2$ (g/km) : 89/106. (3) Prix conseillé de l'Opel Corsa série limitée Play 3 portes 1.2 après déduction d'une remise de 2 500 € et de l'aide à la reprise de 1 000 €. Tarif au 01/07/2016. Modèle présenté : nouvelle Opel Corsa série limitée Play 3 portes avec option peinture Rouge au prix conseillé de 10 820 €, avantage client déduit. Conso mixte gamme nouvelle Corsa (l/100km) : 3.1/7.5 et $CO_2$ (g/km) : 82/174. (2)(3) Reprise de votre ancien véhicule, d'une puissance réelle inférieure ou égale à celle du véhicule neuf acheté, aux conditions générales de l'Argus™ + 750 € TTC pour KARL et 1 000€ TTC pour Corsa . Pour les véhicules hors cote Argus™, reprise de 750 € uniquement pour KARL et 1 000 € pour Corsa. Offre réservée aux particuliers, non cumulable, valable pour l'achat d'une Opel KARL ou Corsa neuve, commandée en France métropolitaine jusqu'au 31/08/2016 dans le Réseau Opel participant.

ETAMPES INFO N°1050
VENDREDI 26 AOÛT 2016

## Braderies de « rentrée »

### ➜ Au Secours Populaire

*« Il s'agit de notre braderie d'hiver que nous organisons habituellement fin octobre. Cette année, on va l'appeler braderie de rentrée puisqu'elle aura lieu* ***samedi 3 et dimanche 4 septembre, de 9 h à 17 h 30 à la salle des fêtes.*** *Le même week-end que le forum des associations qui se tiendra à proximité. On espère que cela nous apportera encore plus de monde »,* explique Solange Ischard. *« Les familles vont pouvoir acheter un maximum de choses à prix réduit. Il y aura de tout : vêtements, chaussures, puériculture, livres pour enfants et adultes, petit électroménager et même des petits meubles comme des commodes »,* explique la présidente qui tient à lancer un appel : *« Nous recherchons des bénévoles souhaitant s'investir de manière active dans notre association. »* **Tél. : 09 84 14 61 13.**

### ➜ Au Secours Catholique

**Les samedi 3 et dimanche 4 septembre, de 9 h à 17 h, le Secours Catholique vous attend nombreux pour son rendez-vous annuel qui se tiendra à la salle paroissiale de Morigny-Champigny.**
**17, rue des Ponts.**
**Tél. : 01 60 80 27 22.**

## Les Maisons de quartier vous ouvrent leurs portes

**SERVICES À LA POPULATION,** services administratifs, activités diverses et associatives, animations ou encore évènements culturels... Les Maisons de quartier de la commune débordent d'énergie et d'initiatives. Pour découvrir les habituels services comme les nouveautés, rendez-vous est, comme chaque, année donné aux Etampois. A noter, **un atelier hip-hop/slam** fait en effet son apparition à Jean-Carmet et Camille-Claudel. Des sessions a priori réservées aux 13-17 ans mais qui pourraient très vite élargir leur public en fonction de la demande. Par ailleurs, et pour les aînés **un salon de thé** devrait voir le jour durant l'automne à Jean-Carmet. Les seniors pourront s'y réunir en toute tranquillité dans un endroit cosy et réfléchir à des projets communs autour de la musique ou de la danse. Quant à Camille-Claudel, les Aînés garderont également bon pied bon œil avec **les Ateliers de la Connaissance** pour travailler à la fois sur la motricité et la mémoire. **Pour tout savoir sur ce qui vous est proposé :**

**➜ Mercredi 7 septembre de 14 h à 18 h à l'Espace Jean-Carmet, Maison de quartier de Guinette (1, avenue des Noyers-Patins). Tél. : 01 60 80 05 29.**

**➜ Mercredi 14 septembre de 14 h à 18 h à l'Espace Camille-Claudel, Maison de quartier Saint-Michel (119, bd Saint-Michel). Tél. : 01 69 95 50 00.**

## Etat civil

En raison d'un grand nombre d'évènements familiaux durant ces 2 mois d'été, Etampes info publiera en 2 fois l'état civil. Voici celui de juillet. Merci de votre compréhension.

### Bienvenue à

Le 17/06 : Pauline Charlier ; 18/06 : Rose Renault ; 20/06 : Hafsa Mohammad ; 21/06 : Hugo Lebon ; Louise Casals ; 25/06 : Mathis Tardieu ; 26/06 : Reham Annaoui ; 27/06 : Milàn Mary ; 28/06 : Zayneb El M'Khanter ; 01/07 : Aboudraman Sidibe ; 02/07 : Elouan Thiebaut ; 05/07 : Mazen Al-Habash ; 06/07 : Anselme Koudoro Parfait ; Lana Domingues ; 07/07 : Léa Djayet ; 09/07 : Aliya Trieste ; Mae Couot Inthapatha ; Steeven Noel ; 11/07 : Noëlia Soulayrés ; Soumaya Tizaoui ; 12/07 : Elina Hillou ; Maé Gonçalves ; 13/07 : Alex Freitas ; 14/07 : Basile Robinet ; 15/07 : Mehdi Brini ; 16/07 : Myron Tape ; 21/07 : Emmanuel-Théo Mungaki Jason ; Maram Moutaoukil.

### Félicitations à

Le 25/06 : Maureen Bekaert et Erwann Capayrou ; 02/07: Jessica Subtil et Francisco Lopes Gonçalves ; Cindy Lescot et Oscar da Silva ; 07/07: Muriel Quiros et Pierre Landry ; 09/07 : Sarah Horvath-fil et Alexandre Da Silva ; Lorriane Cadet-Marthe et Cédric Leclerc ; Mégane Barre et Saïd Aoudar ; 15/07: Mélanie Gosselin et Ziyed Riabi ; 16/07 : Sandra Helias et Mathieu Maciak ; Marie Casals et Cyrille Gorisse ; 23/07: Christine Taillefer et Jamal Ait Bouyked ; Pamy Tcha et David Ly ; Dominique Bot et Pascal Pellerin.

### Ils nous ont quittés

Le 23/06 : Jean Bonnefoy, 92 ans ; 28/06 : Jeannine Pair, 88 ans ; 29/06 : Ginette Dubois, 89 ans ; 08/07 : Yvon Seren, 85 ans ; 09/07 : Denise Rolando, 95 ans ; 16/07 : Claude Ciret, 85 ans ; 19/07 : Guy Théau, 73 ans ; Sylviane Touffet, 91 ans.

## horoscope DE LA semaine

**Bélier.** Vous gagnerez en sérénité si vous regarder les choses bien en face.

**Taureau.** Vous évoluerez dans un climat favorable à votre vie amoureuse.

**Gémeaux.** C'est autour de vous que se trouve une personne de bon conseil.

**Cancer.** Côté argent, la situation s'améliore ! Vous recevrez de bonnes nouvelles.

**Lion.** Dans votre métier, vous serez performant et souhaiterez que cela se sache.

**Vierge.** Vous n'avez pas les idées claires. Les décisions importantes attendront.

**Balance.** Dynamique et volcanique, vous adorerez l'action et les nouveaux défis.

**Scorpion.** Le temps des retrouvailles est venu, cela vous fait grand bien.

**Sagittaire.** Prenez du recul pour déterminer les nouvelles actions à mener.

**Capricorne.** Votre tonus connaîtra un coup de mou, mais que passager.

**Verseau.** Prenez le temps qu'il faudra, mais réglez les affaires en cours.

**Poissons.** Indomptable et fier de l'être ! Vous avancerez façon tornade ingérable.

## Infos pratiques

### ➨ PHARMACIE DE GARDE

**Dimanche 28 :** *FAUCON :* 48, Grande Rue, à Etréchy.

### ➨ MENU DES ENFANTS

**Rentrée scolaire : Jeudi 1er septembre :** melon, rôti de bœuf sauce champignons, petits pois et jeunes carottes, Kiri, galette pur beurre. **Vendredi 2 :** macédoine de légumes, filet de hoki sauce à l'oseille, riz, brie, fruit de saison.

### ➨ INFOS CINÉ

***www.etampes.fr > Outils pratiques***
**Films et séances :**
***www.cinelarotonde-etampes.fr***
***CinEtampes : 01 69 92 69 14.***

**Etampes info**

***Hebdomadaire municipal. N° ISSN 1245-1355. 12, rue Magne. Tél. : 01 69 92 12 92. Fax : 01 69 92 12 88. Directeur de la publication : Jacques Sebaoun. Directeur de la Rédaction et Webmaster : Christine Martin. Rédaction-photos : Christine Fougereux, Mathieu Roulleau, Benjamin Paschal. Maquettiste : Murielle Kusy-Broudieu. Secrétariat : Martine Sevestre. Publicité : Service Communication. Impression : Imprimerie Technic Imprim. Courriel : martine-sevestre@wanadoo.fr.***

PEFC 10-31-1190 Certifié PEFC Ce produit est issu de forêts gérées durablement et de sources contrôlées. pefc-france.org

## LIBRE EXPRESSION

***Un nouveau règlement intérieur du conseil municipal a été adopté le 20 juin 2016. Sur proposition du maire, un même espace d'expression a été défini pour chacune des listes siégeant au Conseil municipal.* Etampes info *publiera chaque semaine les textes qui lui seront parvenus dans les délais qui s'imposent à tous. Leur contenu est de la responsabilité de leurs auteurs.***

### Ensemble pour Etampes

**Bonne rentrée**

**Jeudi prochain, les enfants d'Etampes reprendront le chemin de l'école.** C'est un moment fort dans la vie d'une commune.Tout se doit d'être prêt. Mais cette rentrée ne sera pas comme les autres. Elle annonce, peut être plus encore que les années passées, de grands changements pour notre ville et ses habitants. Durant les vacances, de nombreux travaux d'embellissement, de rénovation ont été réalisés que ce soit dans les écoles mais aussi dans les quartiers .De grands projets ont aussi vu le jour, d'autres sont en cours.**Cette dynamique illustre un engagement total au service des Etampois autour de valeurs fortes et partagées de notre République.** Face à ceux qui se complaisent dans les déclarations, nous, nous préferons les actes qui améliorent la vie quotidienne, qui viennent en aide, qui unissent.

**Votre maire et les élus de l'équipe municipale**
**www.ensemblepouretampes.fr**

### Etampes qui Ose et Agit

**Texte non transmis.**

### Etampes solidaire

**GROUPEMENT SOLIDAIRE FIOUL.**

**Une municipalité se doit de protéger les citoyens et d'organiser des luttes concrètes pour restaurer le pouvoir d'achat par diverses initiatives**. Nous proposions dans notre programme municipal, de revenir en gestion publique pour de nombreux services, pour baisser les tarifs. **Cette année encore, nous renouvelons notre initiative d'achat groupé** complémentaire à une politique de développement des services publics. **Notre site Internet vous permettra de vous inscrire à cette opération et de bénéficier d'un tarif avantageux.** Développer des groupements solidaires, c'est supprimer les marges indécentes, tout en renforçant nos intérêts communs. **Agissons ensemble pour ne plus subir.**

**Mathieu HILLAIRE, votre élu Étampes Solidaire.**
**Site: http://www.etampes-solidaire.fr/ contact: etampesolidaire@free.fr**

### Etampes citoyenne et solidaire

**Texte non transmis.**

## 3 représentants Etampois aux Jeux Olympiques

**Jordan Coelho, nageur ; Gina Bass et Adama Jammeh, sprinteurs d'Etampes Athlétisme. Pour la 1re fois, la Ville a compté 3 représentants aux JO. Gina Bass a même eu l'honneur de défiler fièrement devant la quinzaine d'athlètes gambiens lors de la cérémonie d'ouverture le vendredi 5 août. *« Adama Jammeh avait été choisi comme porte-drapeau mais il a eu le beau geste de le confier à sa consœur. Ils sont tous les 2 licenciés au club depuis mai 2015. Leur participation aux JO est une véritable fierté pour notre association »*, explique Pierre Elsden, coach à Etampes Athlétisme. Malheureusement, les athlètes n'auront pas réussi à passer le stade du 1er tour, finissant tous deux 5e de leur série. Jordan Coelho s'est quant à lui arrêté en série du 200m le 8 août, en nageant en 1'58''62. Un grand bravo à eux 3 !**


Adama Jammeh, couloir 7, lors de sa série du 200m mardi 16 août à Rio.

Calendrier des rencontres du week-end dès le mercredi sur www.etampes.fr > Outils pratiques > Sport


© DR

# Nicolas Tranchant, champion du monde junior de tir

***L'équipier de la Gâchette Etampoise est entré, à 16 ans, dans l'histoire en devenant le 1er Français à remporter l'or au tir en cible mobile aux championnats du monde. Un véritable exploit.***

**France.** Il avait déjà participé, notamment, aux championnats d'Europe où il avait terminé à une inhabituelle 4e place. Le 20 juillet 2016, 3 jours à peine avant de fêter ses 16 ans, Nicolas Tranchant a cette fois démontré tout son talent et a remporté l'or au tir à la carabine en cible mobile à 10 mètres. *« C'était dans la discipline 30+30. C'est à dire 30 tirs en vitesse lente avec un passage de la cible mobile toutes les 5 secondes et 30 tirs en vitesse rapide avec un déplacement de la cible toutes les 2,5 secondes »*, explique avec simplicité et clarté le jeune homme. Des compétitions, Nicolas Tranchant en a disputé plus de 100 depuis qu'il a débuté le tir, à l'âge de 7 ans, à la Gâchette Etampoise. Ses médailles et ses titres, il ne peut les compter sur les doigts de ses 2 mains… Mais ces championnats du monde, du 14 au 23 juillet, à Suhl, en Allemagne, garderont à vie une saveur particulière pour lui. *« C'est la plus grosse compétition de ma carrière sportive. J'ai concouru dans 4 disciplines différentes. Le 1er jour, j'ai eu du mal à entrer dans la compétition »*, reconnaît-il. *« Je n'étais pas assez concentré. Avec le coach de l'équipe de France, on a mis les choses au point et rapidement j'ai retrouvé mon niveau. »* Du très haut niveau même. Car pour battre ses adversaires asiatiques (chinois et nord-coréens), ukrainiens et russes, qui *« prennent toutes les bonnes places dans les compétitions »*, il fallait scorer. Il l'a fait et l'exploit est énorme puisque c'est la 1re fois chez les hommes qu'un Français remporte l'or au tir en cible mobile aux championnats du monde.

### Et un double titre de champion de France dans la foulée !

*« J'ai encore du mal à réaliser ce qui m'arrive. C'est incroyable »*, déclare celui qui est élève à l'Institution Jeanne-d'Arc d'Etampes. Toujours en individuel et au 10 mètres, il a décroché également une médaille de bronze en Mixte (40 coups tirés en vitesse aléatoire, lentes et rapides), et deux médailles de bronze par équipe au tir à 50 mètres avec ses coéquipiers Eric Schuler, un Strasbourgeois et Fabien Lebrun, un Champenois. Après ces magnifiques résultats, confirmer lors des championnats de France 50 mètres, du 29 au 31 juillet en Alsace, aurait pu passer pour une simple formalité. *« Cela n'était pas le cas »*, corrige Nicolas Tranchant. *« Car je me suis mis une grosse pression en me disant qu'il fallait que je montre que je n'avais pas volé mon titre de champion du monde. »* Le jeune Etampois a alors mis tout le monde d'accord en s'affirmant comme le grand espoir national de sa génération.




Toujours chez les juniors, il remporta 2 titres de champion de France, en effleurant d'un seul petit point le record de France au concours 30 + 30 (585 points sur 600 possibles) et en cartonnant à 386 (sur 400) au concours mixte.

GRAND FRAIS
DEPUIS 1974
NOVO Viande
BOUCHERIES
GRAND FRAIS

Foie de veau

14 €90 le kg

Origine U.E.

NovoViande : rue des Heurte-Bise, ZAC Bois-Bourdon, 91150 Etampes.
Ouverture tous les jours de 9 h à 20 h non stop et le dimanche de 9 h à 12 h 30.

Plus d'infos sur
www.mairie-etampes.fr

## L'académie de Musique sacrée de père en fille



**Laudine Belliard a repris les rennes de l'Académie de Musique sacrée de la Renaissance, fondée par son père en 1990. Et pour son 1er concert donné vendredi 15 juillet, le public a été conquis. *« J'ai été 33 ans régisseur général de l'orchestre et des choeurs à l'ORTF. Je suis allé ce soir aux sources de la musique. Je suis émerveillé »*, confiait un spectateur, fin connaisseur. De son côté Jean Belliard s'est montré particulièrement élogieux du travail effectué par sa fille. *« C'était un beau concert. Les chanteurs et les musiciens sont heureux avec Laudine, nous avons donc gagné. L'Académie va pouvoir continuer. »* Le concert était dédié aux victimes de l'attentat de Nice.**

# Le Festival d'Avignon les a transformés

***6 jeunes Etampois ont séjourné du 7 au 14 juillet à la Cité des Papes pour découvrir le Festival d'Avignon, rencontrer des comédiens étampois en scène, assister à des spectacles, et tourner un film documentaire avec l'association Lumière des Cinés. Retour sur une expérience riche en enseignements et en souvenirs.***






**Le Festival d'Avignon.** Sûr qu'ils ne l'oublieront jamais. *« C'était impressionnant, vivant, joyeux. Il y avait une super ambiance, des affiches de spectacles partout dans les rues, des personnes de toutes les nationalités et des comédiens motivés plein d'énergie, de courage. Ils jouaient par 35 degrés dans les rues pour donner envie aux gens d'aller voir leur spectacle »,* rapportent Allegria, Rachelle, Laïla, Audrey, Justine et Florian. Ces 6 jeunes ont séjourné une semaine dans le cadre d'un projet cinéma « En route pour Avignon » mené par Danièle et Jean Ridereau, réalisateurs professionnels et le service de prévention spécialisé Prév'Sud. *« Ils se sont occupés de tout l'aspect éducatif. Ce qui nous permet de nous libérer et de nous concentrer sur l'aspect artistique »,* déclare Danièle enchantée par le séjour. *« Nous avons rempli tous nos objectifs. La culture s'amène petit à petit. La curiosité s'initie et les retours sont très positifs. »*

### De l'indifférence à la passion

*« Il y a un an de cela, on ne s'intéressait pas au cinéma et encore moins au Théâtre »,* reconnaissent les jeunes. *« Mais nous avons changé en participant aux ateliers Cinéma de Danièle et Jean. Nous allons maintenant voir des films d'Art et Essai en VO à CinEtampes et le Festival d'Avignon nous a donnés goût au Théâtre. »* Leur rencontre avec les comédiens étampois en scène à Avignon les a aussi beaucoup marqués. *« Nous avons vu la pièce* American Psycho*, avec Dimitri Masset, un ancien élève du lycée Blériot. Son parcours m'a impressionné. Il a forcé son destin pour être comédien »,* déclare Florian. *« Et* Le Malade Imaginaire *avec Guillaume Collignon. Il est génial ce gars. Il nous a fait rire et démontré qu'il faut aller au bout de ses rêves pour être heureux »,* ajoutait Allégria. *« Ce que j'ai apprécié, c'est aussi de discuter après les spectacles, d'accepter un échange même si on n'est pas d'accord avec l'autre. On essaie d'argumenter pour convaincre et après on se sent plus intelligent »,* souligne Florian. *« Nous avons réussi également malgré nos différences à rester ensemble et nous sommes tous devenus amis »,* témoigne Justine. Le film « En route pour Avignon » sera prochainement présenté au sein des Espaces Jean-Carmet et Camille-Claudel, et peut-être, il l'espère, à CinEtampes. A suivre…

## Bienvenue à la fête



**Finir l'été en beauté.** C'est tout le sens de la manifestation qui se déroulera à la Croix-de-Vernailles mercredi 31 août. *« Tous les Etampois sont conviés à cette animation participative. Chacun doit apporter quelque chose, une spécialité culinaire. Les enfants de l'accueil de loisirs Jean-de-La-Fontaine confectionneront des desserts durant toute la matinée »,* détaille Sarah, du SAM. Entre musique, jeux et petits plats savoureux, la journée s'annonce familiale et bon enfant !
**Mercredi 31 août, de 12 h à 14 h, au stade Manuel Teixeira.**

## Aurélie Lecaille et Liaze : la BD comme une évidence




**Elles sont toutes les 2 jeunes,** pleines de talent, passionnées et bercées depuis toujours par la bande dessinée. Pour la 1re exposition de rentrée à l'Hôtel Anne-de-Pisseleu, les amateurs de 9e Art pourront donc découvrir les univers de Liaze et d'Aurélie Lecaille. Histoires réalistes ou fantastiques pour la première, œuvres oniriques ou hallucinatoires pour la seconde, les deux jeunes femmes offrent un large panel d'illustrations plus inspirées les unes que les autres.
**Du mercredi 31 août au samedi 10 septembre, à l'Hôtel Anne-de-Pisseleu.**
**Vernissage vendredi 2 septembre à 18 h.**

## Agenda. Ça se passe près de chez vous

**Mercredi 31 août**
1 **Don du sang,** de 14 h à 19 h, à la salle des fêtes.

**Samedi 3 et dimanche 4 septembre**
2 **Forum des associations** gymnase René-Jouanny, ouvert au public de 10 h à 19 h le samedi, de 10 h à 18 h le dimanche.
1 **Braderie de rentrée du Secours Populaire,** à la salle des fêtes.

**Samedi 3 septembre**
3 **Soirée musicale en plein air** organisée par l'association de commerçants Les Tripailleurs de la place Saint-Gilles, à partir de 17 h, au bar Le Commerce.

**Dimanche 4 septembre**
4 **10e vide-greniers de l'association Pourquoi Pas,** de 7 h à 17 h, sur le parking situé derrière le Centre des Finances. Tirage au sort de la tombola des exposants à 12 h.
5 **Portes ouvertes d'Etampes Rugby Club,** de 10 h à 13 h, au stade du Pont de Pierre.

**Mercredi 7 septembre**
6 **Portes ouvertes de l'Espace Jean-Carmet,** de 14 h à 18 h, au 1, rue des Noyers-Patins.




Retrouvez l'agenda complet sur :
**http://www.mairie-etampes.fr**

**Du vendredi 9 au dimanche 11 septembre**
7 **10e rassemblement de montgolfières** par l'association Cirrus, à l'Ile de Loisirs.

**Samedi 10 septembre**
8 **Inauguration de la rue Evezard,** à 11 h, au 18, rue Evezard.

**Du samedi 10 au dimanche 18 septembre**
**Semaine des Patrimoines** avec de nombreuses animations.

**Mercredi 14 septembre**
9 **Portes ouvertes de l'Espace Camille-Claudel,** de 14 h à 18 h, au 119, bd Saint-Michel.
10 **Portes ouvertes du club de football féminin,** à partir de 13 h 30, au stade Jean-Laloyeau.

**Jeudi 15 septembre**
11 **Atelier création entreprise** « Etes vous prêts à vous lancer ? », de 9 h 30 à 12 h 30, à la Maison de l'Emploi et de l'Economie au 74, rue Saint-Jacques.

**Du vendredi 16 au dimanche 18 septembre**
1 **Braderie de la Croix-Rouge,** de 9 h à 17 h 30, à la salle des fêtes.

N°1051 / VENDREDI 2 SEPTEMBRE 2016 www.mairie-etampes.fr

# Etampesinfo

LE JOURNAL DES ETAMPOIS

## Education

# Une rentrée aux couleurs de la République



**Un petit drapeau tricolore et un fascicule rappelant les symboles forts de la République Française ont été distribués à tous les enfants du primaire. Les valeurs de la République prônées pour donner de bons repères en ce début d'année.**



Dernier calin avant de rentrer en classe. Un moment chargé d'émotion et inoubliable pour chaque parent.

**« Allons enfants de la Patrie, le jour de l'école est arrivé... »**
Jeudi, 1 232 élèves de maternelle et les 2 108 inscrits en élémentaire ont effectué leur 1er jour de classe.





Finies les vacances pour les 2 316 collégiens d'Etampes !



D'ici lundi, 2 811 lycéens retrouveront leur établissement.

web
**Retrouvez toute l'actualité étampoise sur votre mobile.**




**Des hommages, des spectacles, des animations, des cérémonies... La Ville et 122 associations vous attendent, ce week-end, pour vous faire passer une belle rentrée.**

## LA météo DE VOTRE week-end

| Samedi 3 septembre | Dimanche 4 septembre |
|---|---|
| 14°/30° | 15°/27° |
| *St Grégoire* | *Ste Rosalie* |

**Retrouvez chaque jour l'indice de qualité de l'air sur www.mairie-etampes.fr**

## Elle et il viennent de prendre leurs fonctions

**Elsa Vera,** *nouvelle directrice de la maternelle Pauline-Kergomard*

*« J'ai longuement travaillé à Egly dans l'enseignement spécialisé (CLIS, IME) puis dans une maternelle à Arpajon. J'ai également occupé plusieurs postes en remplacement dans le Sud-Essonne, notamment à Etampes dans les écoles Eric-Tabarly et Simone-de-Beauvoir. En revanche, ce sera la première fois que j'assumerai une direction d'établissement. J'avais envie d'évoluer et d'enrichir ma vie professionnelle tout en restant enseignante de petite section. Je suis contente de retrouver cette ville. C'est agréable d'y travailler, les écoles sont bien équipées et entretenues. On sent qu'il y a une politique volontaire en matière d'éducation. »*

**Thierry Gaillard,** *nouveau directeur de l'élémentaire Hélène-Boucher*

*« J'enseigne à une classe de CM1/CM2 dans cet établissement depuis 2006. Je le connais donc très bien. J'aime beaucoup cette école, à la fois l'ambiance et l'équipe éducative. J'apprécie particulièrement le quartier Saint-Martin et la Ville dans son ensemble que j'ai peu à peu découvert. J'ai déjà exercé la fonction de directeur mais dans une plus petite structure que celle-ci. Je suis motivé et heureux de prendre ce poste, en essayant de poursuivre les actions de mes prédécesseurs M. Tilly et M^me^ Arquevaux. Il était également important pour moi de conserver un rôle d'enseignant. Je suis ravi de prendre en charge une classe de CM2. »*

# La devise républicaine au cœur

***Liberté-Egalité-Fraternité. Et Laïcité !***
***Au-delà des mots, ces notions incarnent notre République et véhiculent des valeurs qui rassemblent. Ces principes fondateurs sont également à la base de la politique mise en place par la Ville dans le domaine de l'éducation. La preuve en cette rentrée scolaire avec le rappel des différents dispositifs mis au service des élèves et des familles.***

## Liberté
## C'est donner le choix aux familles

### Nouveautés

#### ➜ Un système de pré-inscription pour faciliter la vie des familles

**Jusqu'à maintenant, les parents signalaient au jour le jour si leur enfant mangeait à l'école. Ils n'auront plus besoin de penser à ces démarches au quotidien puisqu'il leur est désormais possible de s'inscrire au préalable comme c'est déjà le cas pour les études dirigées, soit pour toute l'année, soit par période d'école entre chaque vacances scolaires (du 1er septembre au 18 octobre ; du 3 novembre au 16 décembre…). D'autre part, cette initiative permettra à la Ville d'éviter dépenses inutiles et gâchis alimentaire. Tél. : 01 69 92 13 13.**

#### ➜ Une 2e classe pour les – de 3 ans

**A la rentrée 2015, l'école maternelle Jean-de-La-Fontaine avait été la 1re du Sud-Essonne à accueillir une classe destinée aux enfants de moins de 3 ans. Une 2e a été ouverte à Guinette, à l'école maternelle Le Petit-Prince.**

#### ➜ A venir, une classe Kangourou

**Les enfants de l'école maternelle et élémentaire Jean-de-la-Fontaine chez qui il a été décelé des capacités supérieures, hors normes, mais qui rencontrent des difficultés en classe, vont prochainement pouvoir bénéficier d'un apprentissage spécifique et adapté.**

#### ➜ L'école multisports pour faire découvrir de nouvelles disciplines aux enfants



Tous les enfants de 6 à 12 ans ont la possibilité de pratiquer 2 activités chaque lundi (sport individuel) et vendredi (sport collectif) entre 16 h 30 et 18 h au centre sportif Michel-Poirier. Les animateurs sportifs de la Ville, qui assurent cette fonction depuis 1999, seront notamment au Forum des associations pour les inscriptions à la carte ou à l'année. Football, basket, hand, athlétisme, acrosport, rugby… Tout est possible et à portée de main. **Tél. : 01 69 92 67 22.**

#### ➜ Des Maisons de quartier pour faire le plein d'activités

Théâtre, musique, danse, arts plastiques, point lecture, éveil artistique, sport, jeux de société… Les Maisons de quartier offrent une multitude de possibilités.



#### ➜ Un accueil périscolaire bien utile

De 7 h à 8 h 30 le matin ou de 16 h à 19 h le soir, ces accueils permettent d'accueillir régulièrement ou occasionnellement tous les enfants scolarisés dans les écoles étampoises. Entre activités d'éveil, récréatives ou moments de détente proposés par des animateurs diplômés, ce dispositif se déploie à travers toute la Ville dans 8 lieux d'accueil. **Tél. : 01 69 92 13 13.**

## Egalité
## C'est avoir le sens de l'équité pour mot d'ordre

### Nouveauté

#### ➜ Création d'un Point Information Jeunesse

**Pour cette rentrée 2016, un PIJ (Point Information Jeunesse) fait son apparition à l'Espace Camille-Claudel. Un relais du BIJ qui offrira les mêmes services dès le mardi 13 septembre. Ouvert le mardi de 14 h à 18 h, le mercredi de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h et le jeudi de 14 h à 18 h.**

#### ➜ Des tablettes dans toutes les écoles.

Dans un premier temps, elles avaient fait leur apparition dans les seules écoles du Réseau d'Education Prioritaire au cours du 1er trimestre de l'année 2015-2016. Dans un souci d'égalité, afin que tous les élèves de la Ville puissent bénéficier de cette nouvelle forme d'apprentissage, 90 000 € avaient été investis afin d'équiper l'ensemble des autres écoles. Ainsi, depuis mai dernier, près de 1 300 élèves au total peuvent utiliser ces outils numériques.

#### ➜ L'allocation Etampoise de rentrée.

Elle concerne les familles qui ne peuvent prétendre aux allocations de la CAF. Versée sous certaines conditions de ressources par la Ville d'Etampes via son Centre Communal d'Action Sociale (CCAS), elle s'élève à 70 € pour les enfants de 2 à 5 ans et à 288 € pour ceux âgés de 6 à 10 ans. **Tél. : 01 69 92 68 00.**

#### ➜ La cantine à 0,15 €, les études dirigées et les accueils de loisirs à 1€.

C'est une tarification spéciale à destination des familles qui connaissent temporairement une situation financière difficile. Le CCAS examine la demande qui est soumise à certaines conditions. Une mesure valable 3 mois pouvant être reconduite exceptionnellement sur demande de la famille après un nouvel examen de sa situation. **Tél. : 01 69 92 68 00.**

#### ➜ Caisse des écoles : des aides sans condition de ressources.

Remise d'ouvrages à tous les élèves de CM2 qui vont entrer en 6e, subvention à l'ensemble des bibliothèques scolaires (150 €), subvention pour chaque élève afin de financer l'organisation de sorties, versement de 16 € par élève entrant en CP et de 31 € pour chaque collégien qui fait sa rentrée en 6e… Tout le monde peut y prétendre !



#### ➜ Réussite éducative : élèves et familles pris en charge ensemble.

Dispositif à l'attention des élèves de 3 à 18 ans scolarisés à Etampes, il a touché153 jeunes et leurs familles en 2015-2016. Un soutien personnalisé pour favoriser la réussite de l'enfant et aider les parents dans leur quotidien. Cet accompagnement dont chacun reconnaît les mérites doit toutefois composer avec des financements à la baisse. Depuis 2012, l'Etat s'est désengagé à hauteur de plus de 100 000 €. La commune qui est cofinanceur a, pour sa part, toujours maintenu son niveau de participation (330 000 € par an). **Tél. : 01 60 80 05 29.**

#### ➜ Le CLAS encadre chaque année davantage de jeunes.

Le Contrat Local d'Accompagnement à la Scolarité (CLAS) est plus qu'un dispositif d'aide aux devoirs. Il permet aux élèves du CP jusqu'à la Terminale de participer à des activités culturelles et de sociabilisation.Ils sont très nombreux à en bénéficier (70 en 2013-2014, 100 en 2014-2015 et 150 en 2015-2016). Une équipe de 20 personnes est au service des élèves à Jean-Carmet, Camille-Claudel, et à la plateforme multiservices de la Croix-de-Vernailles.

## Les chiffres clés

- ➜ **1,** c'est le nombre d'ouverture de classe à Jean-de-La-Fontaine.
- ➜ **456 000 €,** c'est le montant des travaux réalisés cet été dans les écoles.
- ➜ **10,4 M€,** c'est le coût des travaux programmés par le Département pour la rénovation du collège de Guinette. Début des procédures administratives prévu pour cet automne !

## Mesures de sécurité renforcées aux abords des écoles

*« Vigipirate alerte attentat ».* Tel est le niveau actuellement placé dans les académies d'Ile-de-France. C'est dans ce contexte et celui de l'Etat d'urgence imposant la plus grande vigilance que la préparation de la rentrée scolaire s'est effectuée. Mardi 30 août, une réunion à la salle Saint-Antoine s'est tenue en présence des élus, des responsables de la Police municipale et des agents sécurité-école. A l'ordre du jour : le rappel des gestes réglementaires et de la conduite à tenir sur la voie publique, la mobilisation et la vigilance des agents afin d'alerter sans délai les forces de police en cas de nécessité. Dans le cadre des mesures de sécurité renforcées mises en place par les autorités. Les forces de l'ordre effectueront des patrouilles aux abords des établissements scolaires. A Etampes, PM (Police Municipale) et PN (Police Nationale) vont œuvrer en collaboration pour assurer la sécurité devant l'ensemble des écoles, collèges et lycées. La sécurité étant l'affaire de tous, il est notamment recommandé d'éviter les attroupements et tout stationnement « non réglementaire ». Dans le cadre des 50 M€ nouvellement alloués par le Gouvernement pour effectuer des travaux de sécurité, la Ville demande le financement de visiophones pour tous les établissements.

# de l'école étampoise

## Fraternité

## C'est faire preuve d'engagement pour un service public de qualité

### ➜ Etudes dirigées pour tous : solution trouvée par la Ville et l'Agglo



*« Mon enfant passe en CE1. Je travaille à mi-temps à Arpajon. Je ne peux être de retour qu'à 16 h 30 mais pas à 16 h. C'est très compliqué. Déjà il y a 2 ans, avec les nouveaux rythmes scolaires, on a dû s'adapter… »,* témoignait un parent d'élève de Jacques-Prévert fin juin, qui apprenait avec surprise, que les études dirigées allaient changer à la rentrée. Pour des raisons budgétaires, l'Education nationale a décidé d'aider uniquement les enfants de CP et de CM2 désignés par leurs professeurs alors qu'avant l'ensemble des niveaux de l'élémentaire était concerné, soit 1 000 élèves au total dans les 4 écoles du réseau d'éducation prioritaire. De nombreux parents d'élèves ont alors alerté la Ville sur les conséquences de cette mesure en souhaitant que soient rétablies les études dirigées pour l'ensemble des enfants. Ce n'est que justice. *« Avec le président de la Communauté d'Agglomération, compétente en matière périscolaire, nous avons décidé de remettre en place des études dirigées dès le 1er septembre, selon les modalités existantes sur les autres écoles d'Etampes, basées sur le quotient familial. C'est une décision de responsabilité vis-à-vis du désengagement de l'Etat, c'est une mesure d'équité pour l'ensemble des familles de notre ville »,* a expliqué Franck Marlin.

### ➜ Défendre l'école des villages, une obligation !




Parents d'élèves et élus manifestaient devant la Maison de l'Enseignement le 12 mai 2015 pour défendre une classe de la Vallée de l'Eclimont.

Avant, l'école des villages était un pilier central de la vie locale. Au fil des ans, et pour des raisons comptables, les petites communes ont dû supporter les politiques de fermeture systématique des écoles à classe unique puis celle des regroupements des petites écoles sous différentes formes. Aujourd'hui encore, elles sont le coup d'une décision de fermeture de classe ou d'école pour non compatibilité avec les normes d'en haut… *« Une école qui ferme est un village qui se meurt. À un, deux ou trois élèves près une classe qui ferme entraîne parfois la fermeture de l'école toute entière avec des conséquences désastreuses. Des enfants déracinés de leur lieu de vie habituel et confrontés à des temps de transports scolaires usants. Une nouvelle organisation familiale à trouver. Ce n'est pas acceptable »* a tonné cet été le député maire d'Etampes… Cette réalité est malheureusement bien réelle dans le Sud-Essonne, renforçant la fracture territoriale et le sentiment d'une école à 2 vitesses ! *« L'égalité devant l'éducation est un des piliers fondateurs de notre République. Elle est aujourd'hui mise à mal. Cela demande de revoir la copie pour que les petites communes puissent garder leurs écoles »,* a demandé Franck Marlin afin d'obtenir le maintien de classes dans certaines écoles de la Région.



## Laïcité

## C'est respecter le fondement 1er de l'école de la République !




Affirmé dans la Constitution du 4 octobre 1958, ce principe est aussi au cœur de l'école comme le rappelle avec force l'article L141 du code de l'Education nationale. *« L'organisation de l'enseignement public, gratuit et laïc à tous les degrés est un devoir de l'Etat. »* Une charte distribuée à la rentrée 2015,affichait aussi 15 grands principes parmi lesquels, le n°10 qui stipule : *« Il appartient à tous les personnels de transmettre aux élèves le sens et la valeur de la laïcité, ainsi que des autres principes fondamentaux de la République. Ils veillent à leur application dans le cadre scolaire. Il leur revient de porter la présente charte à la connaissance des parents d'élèves. »*

A Etampes, la Laïcité est non seulement affichée à l'entrée des écoles, elle est aussi proclamée haut et fort et va être l'un des moments forts de la rentrée. En janvier 2004, le député-maire avait déposé à l'Assemblée nationale une proposition de loi constitutionnelle demandant à ce que la Laïcité figure dans la devise nationale au même titre que la Liberté, l'Egalité et la Fraternité. A l'occasion des 110 ans de la Laïcité le 9 décembre 2015 (loi de séparation des églises et de l'Etat de 1905), le maire en avait même appelé au Président de la République pour que soit inscrit *« cette valeur fondamentale à notre devise nationale ».*

## Un peu d'Histoire

**Le saviez-vous ? Cette semaine est fêté le 146e anniversaire de la IIIe République.**

**Proclamée le 4 septembre 1870, elle durera jusqu'en 1940. Au cours de cette longue période, ont été votées de grandes lois sur lesquelles reposent toujours le système éducatif français actuel.**

- ➜ **1881 : La loi du 16 juin 1881 rend l'enseignement primaire gratuit et public. L'année suivante, la loi du 28 mars 1882 rend l'instruction primaire obligatoire et impose un enseignement laïc. C'est également depuis cette date que les communes ont en charge les écoles primaires.**
- ➜ **L'enseignement est prodigué par les « Hussards noirs », comme les qualifiera l'écrivain Charles Péguy en 1913. Un surnom donné aux instituteurs en raison de la couleur de leur uniforme : *« Ces jeunes élèves-maîtres, âgés en fait de 17 à 20 ans, étaient vraiment les enfants de la République, ces hussards noirs de la sévérité… »***
- ➜ **1905 : Le 9 décembre, la loi concernant la séparation de l'église et de l'Etat est adoptée à l'initiative du député Aristide Briand.**
- ➜ **1919 : Au lendemain de la 1re Guerre mondiale, la loi Astier permet de développer l'enseignement technique.**
- ➜ **1932 : Le ministère de « l'Instruction publique » devient celui de « l'Éducation nationale ».**
- ➜ **1937 : Obligation scolaire jusqu'à 14 ans (Réforme Jean Zay).**

### ➜ Quoi de neuf en cette rentrée ?

Après la réforme contestée des Rythmes scolaires en primaire (en 2013-2014), celle de l'Education prioritaire en 2014-2015, voilà la réforme du collège… qui suscite déjà un appel à la grève de la part du 1er syndicat du secondaire, le Snes-FSU. En bref, la semaine des collèges est plafonnée à 26 h et voit l'apparition du travail en petit groupe, des enseignements interdisciplinaires… l'apprentissage d'une 2e langue se fera en 5e. La 1re s'effectuera en CP. Le grec et le latin optionnelles intégrent un enseignement pratique « Langues et culture de l'Antiquité (sic) ». L'examen du brevet des collèges est remanié. Les élèves de la 6e à la 3e vont avoir de nouveaux manuels et les nouveaux programmes sont conçus par cycle de 3 ans…

04 **Travaux à l'ancien lycée Louis-Blériot**

## Les associations vont avoir encore plus de place !



Ça avance bien. Même très bien ! Les cloisons ont déjà été montées.

**DÉBUTÉS DÉBUT JUILLET, les travaux continuent de transformer les anciens locaux réservés aux ateliers du lycée Louis-Blériot en un nouvel équipement sportif avec notamment un dojo, un espace baby-gym, une salle pour la danse et une surface de 700 m² pour le tir à l'arc. Après avoir tout cassé à l'intérieur, la reconstruction bat son plein. Le gros œuvre est quasiment terminé. Les cloisons achevées, les portes des sanitaires, des douches et des vestiaires sont en cours d'installation. Les interventions de plomberie et d'électricité ont également commencé. La prochaine grande étape va consister durant les 3 prochaines semaines à la pose de chape, puis du carrelage.**

# Un Forum des associations Gilles-Baudouin : « *A votre service* »

***Au service des Etampois. Le Forum des associations correspond parfaitement à l'homme de devoir et d'engagement que fut le major du corps des sapeurs-pompiers, le maire-adjoint chargé de la Politique de la Ville, de l'Urbanisme et du Patrimoine disparu le 8 février 2016. 122 associations seront présentes samedi 3 et dimanche 4 septembre au gymnase René-Jouanny pour vous informer, vous donner envie de les rejoindre et de s'investir dans la vie de la cité.***

***« S'IL SAVAIT QUE LE FORUM DES ASSOCIATIONS PORTE SON NOM,*** *cela aurait heurté sa modestie. Mais ce n'est que justice par rapport à tout ce qu'il a fait pour l'intérêt général »,* résume Jean-Pierre Dhont, commandant des sapeurs-pompiers de la caserne d'Etampes. *« Je pense que je vais être très émue le jour de l'inauguration »,* confie Marie-France, la femme de Gilles Baudouin. *« Cela me touche car c'est un hommage à son engagement pour sa ville et ses habitants. »* Pour la 1re fois, à l'issue de l'inauguration, un prix Gilles-Baudouin sera remis en plus des habituelles récompenses. Les lauréats de cette distinction seront les Jeunes Sapeurs-Pompiers (JSP) d'Etampes, qui effectueront d'ailleurs une haie d'honneur lors de l'inauguration et du traditionnel coupé de ruban tricolore.

### *« Il a passé toute sa vie au service du public, c'était sa raison d'être »*

*« Etampes est à l'origine de la 1re création d'une section JSP de l'Essonne dans les années 1970. Gilles Baudouin fut l'un des animateurs de cette section et l'un des pionniers dans le département »,* rappelle le commandant Jean-Pierre Dhont et actuel président des JSP du 91. *« Gilles a été très longtemps président de l'association d'Etampes qu'il a créée au milieu des années 1970 avec le capitaine Brunet. L'idée était de faire de l'éducation citoyenne, apprendre les valeurs des sapeurs-pompiers : courage, dévouement, altruisme. Gilles portait haut et fort ces valeurs. Le but des JSP était de regrouper les jeunes, garçons et filles, pour qu'ils fassent du sport. Le sport était très important pour Gilles et notamment la natation. Il faisait partie du club local. Bon nombre de sapeurs-pompiers du Sud-Essonne, professionnels ou volontaires, ont été formés de près ou de loin par Gilles Baudouin. J'ai travaillé plus de 30 ans avec lui. Gilles a passé sa vie au service du public, qu'il soit sapeur-pompier, membre d'une association ou élu, cela a toujours été sa raison d'être. »*

## 36 démonstrations par 22 associations en 2 jours



**LE PROGRAMME EST MINUTÉ AVEC PRÉCISION. Durant le week-end, il n'y aura pas moins de 36 shows proposés par 22 structures différentes. Elles relèveront le défi en 5 minutes chrono. Chacune dans leurs spécialités (danse, judo, karaté, escrime…). Présente pour la 1re fois au Forum, l'association de jujitsu brésilien MB Academy se produira le samedi à 16 h 55 et le dimanche à 15 h 35. Pour Jean-Louis Mbongo, son fondateur et professeur : *« Le forum est un rendez-vous essentiel à un moment clé de l'année pour se faire connaître et attirer de nouveaux pratiquants sachant qu'il rassemble de très nombreux visiteurs. »* Effectivement, entre 3 000 et 5 000 personnes sont attendues ce week-end au gymnase René-Jouanny.**

**Inauguration du Forum des associations Gilles-Baudouin, samedi 3 septembre à 14 h au gymnase René-Jouanny (avenue de Bonnevaux). Ouvert le samedi de 10 h à 18 h et le dimanche de 10 h à 17 h.**


France Ravalement IDF
RAVALEMENT ISOLATION
RGE QUALIBAT
DEVIS GRATUIT
La valeur ajoutée à votre Patrimoine
Particuliers et Professionnels
26 rue des Cordeliers - 91150 ÉTAMPES
01 69 58 73 81
franceravalement.idf@gmail.com - www.fridf.fr

Une seule adresse :
Fenêtrier R.C.M.
Une équipe de professionnels, un savoir-faire, une qualité unique
15 ans d'existence
SUR MESURE, PROTEGEZ-VOUS DU BRUIT, DU FROID, DE L'EFFRACTION...
Devis Gratuits
Nous fabriquons Nous posons
FABRICATION FRANÇAISE
RGE QUALIBAT
Venez nombreux profiter des OFFRES PACK SÉCURITÉ et découvrir notre nouvelle fenêtre GAMME DIAMANT
Sans engagement de votre part : étude gratuite et personnalisée pour tous travaux de remplacement de vos fenêtres, volets, stores, clôtures, vérandas, sas d'entrée, portes d'entrée, portes de garage, portails, garde-corps, motorisation.
NOUVEAU ! Profitez des 30% de crédit d'impôt
N'hésitez plus, contactez-nous !
40, rue Paul-Doumer • 91150 ETAMPES
rcmetampes@hotmail.fr
Tél. : 01 69 78 08 12 • Fax : 01 69 78 08 07

Centre Artistique Arabesque
DANSE
Danse du monde en ligne
Danse classique
Street Dance
Modern
Eveil
Orientale
Bollywood
Cabaret
Girly
Forfait 1H 20 €/mois en 10x ou 195€/an
Adultes Femmes/Hommes
Arabesque Centre Artistique
Enfants +4ans Ados
SPORT
Gym Douce
Abdo fessier
Fitness Dance Kid
Renforcement musculaire
Fitness Dance
Stretching
Fenba
Latinva
Forfait illimité 15 €/mois en 10x ou 150€/an
06 70 44 43 90
8, rue St Jacques de Bezegond 91150 ETAMPES



**Nos jeunes** ont du talent !

## Du collège de Guinette à Sciences Po Paris

**Le travail, la détermination et la méritocratie existent encore. A voir le parcours sans faute de Nesrine Moloudi, il n'y a pas à en douter. Habitante du quartier de Guinette depuis 2003, elle a d'abord effectué sa scolarité à l'école Jacques-Prévert puis au collège de Guinette avant d'intégrer le lycée Saint-Cyr en 2013. *« L'univers militaire m'attirait par son exigence. Cela nécessite un investissement personnel important mais j'ai beaucoup appris. »* A tel point que Nesrine a été acceptée à l'Institut d'Etudes Politiques de Paris avant même d'obtenir son bac ES avec mention très bien en juin dernier. *« J'ai toujours voulu aller à Sciences Po. C'est l'une des meilleures écoles au monde, la voie royale pour travailler dans le domaine que je vise : la diplomatie. J'entame un cursus de 5 ans minimum, avec une année à l'étranger. J'aimerais bien découvrir Cuba. C'est une culture qui me passionne dans un pays qui commence à s'ouvrir sur le monde »*, précise celle qui parle déjà anglais et espagnol avant de rendre un hommage appuyé à ses parents. *« Si je suis parvenue aujourd'hui à entrer à Sciences Po, je le dois avant tout à mes parents qui m'ont toujours poussée, soutenue, accompagnée dans mes choix. J'espère qu'ils sont fiers de moi et que je donne l'exemple à mes 3 petits frères. »***

# Rentrée Coup de pouce : 13 jeunes ont passé avec succès l'oral

***Selon une étude menée par l'Institut de sondage Français IPSOS, les Français considèrent que les jeunes de 15-25 ans sont égoïstes (63 %), paresseux (53 %), intolérants (53 %). 56 % les trouvent irresponsables quand 62 % estiment qu'ils ne savent pas se prendre en main. Des préjugés complètement balayés par le dispositif Coup de pouce.***

« **Depuis sa création, en octobre 1999,** *l'aide à projets destinée aux jeunes Etampois montre combien ces derniers sont motivés pour entreprendre des formations et des études, de plus en plus supérieures, en France et à l'étranger. Ils savent aussi renvoyer l'ascenseur en donnant de leur personne. Fin août, 4 jeunes qui avaient reçu une aide Coup de pouce en juillet ont animé des stages de révisions scolaires et un élève en école de magistrature a partagé son savoir : intervenir en public. Toutes ces actions citoyennes montrent que nos jeunes sont actifs et engagés. Elles enrichissent et valorisent également leur parcours »,* déclare Mama Sy, maire-adjointe en charge de la jeunesse, de la formation, de l'apprentissage et de la réussite éducative. *« Depuis plusieurs années, la Ville sous l'impulsion du maire a clairement décidé de miser sur la jeunesse, sur l'éducation, la formation et l'apprentissage. Et il a raison. Le Coup de pouce n'est pas une obligation, c'est une véritable volonté politique »,* rappelle l'élue. *« Cette aide à projet prend en compte la motivation des jeunes. Ce qui est extrêmement intéressant dans ce dispositif, c'est qu'il s'adresse à tous les jeunes Etampois de moins de 25 ans et de toutes conditions sociales. Il permet de réduire les inégalités. L'argent n'est plus un frein pour mener à bien leurs projets scolaires, professionnels… Les jeunes savent se débrouiller, trouver le chemin du BIJ qui débusque les dispositifs existants qui vont leur permettre d'évoluer. Nous constatons aussi que de plus en plus de jeunes des quartiers prioritaires poursuivent des études de 3e cycle. C'est positif ».*

## Le coup de pouce se mérite

Lundi 29 août, stressés comme pour un examen, 13 jeunes sont ainsi passés devant le jury. *« J'ai sérieusement travaillé la présentation de mon projet pour obtenir l'aide de la mairie »,* déclare Issam, un jeune de la Croix-de-Vernailles. *« En 2015, j'avais déjà obtenu une aide pour préparer le BAFA (Brevet d'aptitude aux fonctions d'animateurs). Là, je me présente à nouveau pour poursuivre un DUT Génie civil et constructions durables. » « J'ai eu beau travailler cet été, ce n'est pas suffisant »,* constate Julien, étudiant à l'Institut polytechnique LaSalle Beauvais. *« Le Coup de pouce va me permettre de partir faire un DESS Gestion de projet au Canada et poursuivre mes études d'ingénieur en géologie. »* Une aide a ainsi été attribuée à chacun des jeunes. *« Elle ne peut pas dépasser 1 500€ par candidat et l'enveloppe globale consacrée au dispositif est de 50 000€ par an »,* précisait Mama Sy. *« Nous aidons près de 70 jeunes chaque année. »*












# Vie locale

**ETAMPES INFO N°1051**
VENDREDI 2 SEPTEMBRE 2016

## Expo vélos customisés à Classic Vintage




**Adrien Petra,** le responsable de la boutique Classic Vintage, organise ce samedi 3 septembre une nouvelle animation rue de la Juiverie juste devant son magasin qui fourmille d'objets résolument rétro.Le gérant a cette fois invité une association dénommée Custom Brigade, regroupant des aficionados de la bicyclette customisée. Une formation qui a déjà fait l'objet d'un reportage sur TF1 ! Elle exposera une dizaine de vélos de style californien avec de grands guidons et selles placées sur ressorts. **Samedi 3 septembre, de 10 h à 12 h et de 16 h à 18 h. 19, rue de la Juiverie. Tél. : 01 60 82 65 66.**

## Infos piscine

**Fermeture de la piscine Charles-Haury jusqu'au dimanche 4 septembre pour vidange.**

## Inscriptions activités scolaires et périscolaires

Afin de permettre aux parents d'inscrire leurs enfants pour les activités scolaires ou périscolaires, le service Vie scolaire/Facturation sera exceptionnellement **ouvert samedi 3 septembre de 8 h 30 à 12 h. Adresse : avenue du Marché-Franc. Tél. : 01 69 92 13 13.**

## Courrier reçu

**« A la différence des autres années, il y a de l'herbe qui pousse sur la chaussée et elle n'est pas encore enlevée. Pourquoi ? »**
Cette habitante du Centre-Ville a raison et un bon œil… Il faut savoir qu'au 1er janvier 2017, une nouvelle réglementation s'appliquera. Les produits phytosanitaires (insecticides, herbicides, fongicides) seront proscrits. Le service en charge de la voirie comme des espaces verts se mettent à ce 0 phyto ! Alors qu'auparavant les produits étaient répandus avant même que l'herbe n'apparaisse sur la chaussée, il faut désormais attendre qu'elle pousse pour la traiter.

## Nouveaux arrivants, vous êtes les bienvenus

**La capitale du Sud-Essonne sait accueillir ses nouveaux habitants comme il se doit. Nouvelle démonstration sera faite dimanche 18 septembre lors d'une matinée spéciale à leur attention avec l'inauguration d'un nouveau lieu de vie (square de la rue de la Digue), une visite en bus de la Ville… Et pour finir, un verre de l'amitié convivial place de l'Hôtel-de-Ville. Près de 80 personnes sont attendues. Si vous êtes arrivés récemment et que vous n'avez pas reçu d'invitation, vous êtes bien entendu conviés. N'hésitez pas à contacter le 01 69 92 69 00 ou à vous rendre à l'Hôtel Anne-de-Pisseleu (place de l'Hôtel-de-Ville). RDV à 10 h, au square Saint-Martin (intersection rues de Saclas et de la Digue).**

## Etat civil

### Bienvenue à

Le 25/07 : Guney Tan ; Nathan Rabenoro ; 26/07 : Eléanore Gondouin ; 29/07 : Tibo Ballot ; Wayne Wadon Botuna ; 30/07 : Lilly Delacourt Payen ; 01/08 : Quang Ha Jegourel ; 09/08 : Gaëtan Thabart ; Victoria Sidicina Bignoux ; 12/08 : Maïron Brosse ; 13/08 : Ayhan Kebeli ; 14/08 : Nassim Yahia ; Selma Goncu Ouadi ; 16/08 : Alya Lahrouchy ; 19/08 : Liyam Soler ; 20/08 : Luka Dan ; 22/08 : Amel Belkacemi ; Elliot Kourounis ; 23/08 : Nahyla Kelouche.

### Félicitations à

Le 03/08 : Prisca Borgia et Manuel Sainte-Marie ; 13/08 : Rabia Can et Kenan Demirci ; Cyntiche Idolo Asalokow et M. Mawete Diakiese ; 20/08 : Cécile Delissnyder et Martin Arhan ; Laura Surest et Adrien Prely.

### Ils nous ont quittés

Le 26/07 : Andrée Caquineau, 83 ans ; 27/07 : Bernard Thierry, 97 ans ; 30/07 : Raymonde Aggoun, 95 ans ; 06/08 : Colette Le Gall, 73 ans ; 07/08 : Serge Depagniat, 65 ans ; 09/08 : Bernard Lozach, 66 ans ; Pierre Lefebure, 87 ans ; 14/08 : Jeanne Gangnebien, 88 ans ; 16/08 : Lydie Rousseau, 77 ans : 19/08 : Alice Lay, 87 ans ; 22/08 : Michel Ruelle, 91 ans ; 23/08 : Jacqueline Félix, 84 ans ; 24/08 : Autumn White, 49 ans.

### Remerciements

Son mari, ses enfants, petits-enfants, arrière-petits-enfants, très touchés des marques de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès de Mme Jacqueline Georges vous expriment leurs plus sincères remerciements et s'excusent auprès des personnes qui n'auraient pas été avisées.

## horoscope de la semaine

**Bélier.** Petits tracas dans votre ciel, mais vous passerez à autre chose.

**Taureau.** Côté cœur, vous vous sentirez épaulé, car vous êtes un affectif.

**Gémeaux.** Votre force vous permet de passer au-delà des problèmes quotidiens.

**Cancer.** Cela fait du bien de vous voir constructif et ouvert à la discussion.

**Lion.** Vous êtes lancé dans des projets personnels et plus rien ne vous arrête.

**Vierge.** Nombreuses sorties en perspective. Faites le tri pour garder le cap.

**Balance.** Il est important d'être attentif aux directions que vous allez prendre.

**Scorpion.** Prenez votre mal en patience. La rentrée s'annonce compliquée.

**Sagittaire.** Il faudra développer des stratégies pour obtenir ce que vous voulez.

**Capricorne.** La chance est de votre côté, mais pas de précipitation dans vos choix.

**Verseau.** Vous pourriez revoir une personne que vous avez quitté de vue.

**Poissons.** Envie de changement ? Vos amis seront là pour vous conseiller.

## Infos pratiques

### ➨ PHARMACIE DE GARDE

**Dimanche 4 :** *AIT AMIR-MOULINE :* 89, rue Saint-Jacques, à Etampes.

### ➨ MENU DES ENFANTS

**Lundi 5 septembre :** pizza, cuisse de poulet sauce basquaise, printanière de légumes, fromage portion, fruit. **Mardi 6 :** pastèque, omelette, torti aux trois couleurs, saint-paulin, madeleines bio. **Mercredi 7 :** *repas froid :* sardine, rôti de dinde, taboulé, petits suisses, fruit. **Jeudi 8 :** salade verte, lasagne bolognaise, crème dessert vanille, sablés de Pleyben. **Vendredi 9 :** pâté de campagne ou charcuterie de volaille, filet de poisson blanc sauce marinière, julienne de légumes, camembert, fruit.

### ➨ INFOS CINÉ

***www.etampes.fr > Outils pratiques***
**Films et séances :**
***www.cinelarotonde-etampes.fr***
***CinEtampes : 01 69 92 69 14.***

**Etampes info**

***Hebdomadaire municipal. N° ISSN 1245-1355. 12, rue Magne. Tél. : 01 69 92 12 92. Fax : 01 69 92 12 88. Directeur de la publication : Jacques Sebaoun. Directeur de la Rédaction et Webmaster : Christine Martin. Rédaction-photos : Christine Fougereux, Mathieu Roulleau, Benjamin Paschal. Maquettiste : Murielle Kusy-Broudieu. Secrétariat : Martine Sevestre. Publicité : Service Communication. Impression : Imprimerie Technic Imprim. Courriel : martinesevestre@wanadoo.fr.***

PEFC 10-31-1190 Certifié PEFC Ce produit est issu de forêts gérées durablement et de sources contrôlées. pefc-france.org

## LIBRE EXPRESSION

***Un nouveau règlement intérieur du Conseil municipal a été adopté le 20 juin 2016. Sur proposition du maire, un même espace d'expression a été défini pour chacune des listes siégeant au Conseil municipal.* Etampes info *publiera chaque semaine les textes qui lui seront parvenus dans les délais qui s'imposent à tous. Leur contenu est de la responsabilité de leurs auteurs.***

### Ensemble pour Etampes

**Quand on est ferme et clair, le message passe mieux**

La transmission des valeurs républicaines est au cœur de la mission de l'école. Elle est aussi du devoir de chaque responsable.
C'est pourquoi j'ai voulu cette année que soient distribués à chaque enfant un drapeau français et un document contenant *La Marseillaise* et les grands symboles de notre Nation. **Il n'y a pas à avoir honte de ces principes qui font qu'on se sente bien en France, qu'on désire y vivre, y travailler, y élever ses enfants, y construire sa vie**. C'est ce qui nous fait appartenir à une communauté de destins. C'est notre socle commun. Il est à respecter et à partager. **C'est ce qui m'avait conduit dès 2004 à demander à ce que la Laïcité soit ajoutée à la devise nationale. C'est ça l'identité de notre ville.**
Etampes y sera pleinement fidèle. J'y veillerai.
**Votre maire et les élus de l'équipe municipale**
**www.ensemblepouretampes.fr**

### Etampes qui Ose et Agit

**Bonne rentrée**

La barbarie islamiste qui a frappé la France pendant l'été **ne fait pas de différence. Elle tue aussi les musulmans, les juifs que les chrétiens.** Je pense aux victimes des fous d'Allah du 14 juillet de Nice et du 26 juillet de la paroisse de Saint-Etienne-du-Rouvray. Je partage la douleur de leurs familles. **La France rassemblée le 31 juillet a prouvé qu'elle est à jamais DEBOUT.**
**Le Père Jacques Hamel, le prêtre lâchement assassiné dans son église de St-Etienne-du-Rouvray, disait: *«Notre monde a tellement besoin d'espérance».* Cette espérance, c'est dans l'unité que nous devons la bâtir au-delà de nos différences politiques et religieuses.**
Je souhaite à tous UNE BONNE RENTREE.
**Pascal BONIN**
**Conseiller municipal « Etampes qui Ose et Agit »**
**Contact: etampesquioseetagit@gmail.com**

### Etampes solidaire

**FAIRE ET DEFAIRE C'EST ~~TRAVAILLER~~ GASPILLER !**

**A croire que c'est la nouvelle devise de la majorité municipale qui semble avoir énormément de mal à piloter le contrat de délégation de service public de l'eau**. La société des eaux de l'Essonne gère l'approvisionnement et le renouvellement du réseau de distribution de l'eau. Cette compétence l'a conduit à planifier le renouvellement des canalisations dans le quartier de Guinette. **Résultat : toutes les canalisations sont maintenant neuves alors que le quartier va être profondément remodelé dans quelques années. Dans - de 10 ans, notre collectivité refera les canalisations qui ont une durée de vie de 100 ans !** Le couple majorité LR + délégation de service public fait des étincelles….
**Mathieu HILLAIRE, votre élu Étampes Solidaire.**
**Site: http://www.etampes-solidaire.fr/ contact: etampesolidaire@free.fr**

### Etampes citoyenne et solidaire

**Texte non transmis.**



## En selle au poney-club du Vauroux

**Discipline phare pour les Français aux JO de Rio avec notamment 2 médailles d'or par équipe et une d'argent en individuel, l'équitation risque bien de susciter des vocations. Les apprentis cavaliers peuvent d'ailleurs compter sur le poney-club du Vauroux, à l'Ile de Loisirs, pour découvrir cette discipline. *« Nous proposons des cours pour tous les âges et tous les niveaux. Pour les débutants, il y a des cours adaptés aussi bien pour les babies (3 ans 1/2 à 5 ans 1/2), que pour les débutants shetland (5 ans et 1/2 à 11 ans) ou les débutants double poney (à partir de 11 ans) »*, précise Dorianne Picavet, éducatrice. *« Nous serons présents au Forum des associations d'Etampes donc les personnes intéressées peuvent venir nous voir et s'inscrire ou nous contacter par mail : poney-club@etampes.iledeloisirs.fr et par téléphone au 01 64 94 54 19. »***

**Calendrier des rencontres du week-end dès le jeudi sur www.etampes.fr > Outils pratiques > Sport**

# Cyclisme : Nathan Podesta assure la relève



**Ses parents ne savent même plus où mettre les récompenses.** Il faut dire qu'à seulement 16 ans, Nathan Podesta a déjà remporté plus de 100 trophées. Le 23 juillet dernier en Normandie, il a signé la meilleure performance de sa jeune carrière déjà bien fournie. Il s'est en effet hissé à la 2e place lors de la 6e étape du prestigieux trophée Madiot (course opposant les meilleurs cyclistes cadets français). Il semble loin le temps où il débutait le vélo en 2005. *« J'ai commencé à 5 ans, au Vélo Club d'Etampes où je suis toujours inscrit. Depuis quelques années, je m'entraîne surtout avec mon père. Il m'accompagne partout en France pour les compétitions »*, explique le jeune homme qui peut également compter sur les précieux conseils de Julien Kerboriou, cycliste étampois semi-professionnel. *« Pour la 1re année en Junior, je vais surtout observer et apprendre. Mais j'essaierai quand même de faire quelques performances. »*

# Football : Yacouba Sylla prêté 1 an à Montpellier




***« Je suis très content d'avoir signé au Montpellier Hérault !** C'est une nouvelle saison qui commence et j'ai hâte de porter les couleurs de la Paillade et de me donner à 100 % pour ce club »*, tels auront été les premiers mots de Yacouba Sylla jeudi 25 août, après avoir passé sa visite médicale dans son nouveau club. Après Clermont-Foot en Ligue 2 (2010-2013), Aston Villa en Premier League anglaise (2014-2015), Kayseri Erciyesspor en 1re division turque (2014-2015), le Stade Rennais et la Ligue 1 (2015-2016), le MHSC est donc le 5e club professionnel du footballeur de 25 ans natif d'Etampes et formé au FCE. Le milieu défensif, sous contrat avec Rennes jusqu'en juin 2019, a été officiellement prêté un an avec option d'achat au MHSC. Bonne saison à lui !

# Handball, badminton… Les clubs étampois labellisés

### ➜ De l'argent pour le Handball

C'est ce que l'on appelle faire dans la continuité. Depuis maintenant 8 ans, le Handball Etampois (HBE) décroche chaque année un label de la part de la Fédération pour son travail en direction des jeunes. *« Cette distinction (cette année de couleur argent) récompense nos efforts et la qualité de ce que nous proposons en matière de formation. Nous comptons 55 enfants à l'école de hand (- de 9 ans) ; 90 % de nos entraîneurs sont des animateurs diplômés au niveau fédéral et nous nous impliquons autant que possible dans les différentes manifestations locales »*, souligne Alain Mouchot, qui après 10 ans de présidence à passer la main à Pierre Cornu. *« On est contents mais pour l'année prochaine, nous viserons sûrement l'or. »*

### ➜ 2 étoiles confirmées pour le Badminton

Même satisfaction affichée chez le président du Club de Badminton d'Etampes, Gilles Bekaert. *« Nous avons obtenu le label 2 étoiles pour la 3e année consécutive. Il vient souligner le travail mené au sein de notre école qui compte une soixantaine de jeunes, 3 sections (mini-bad, ado loisirs, compétition) mais aussi 5 animateurs diplômés. Notre objectif cette année sera de présenter le plus de compétiteurs. »* Les inscriptions pour la saison à venir pourront se faire soit au forum des associations, soit sur le site Internet club-badminton-etampes.fr.

**Spécial** portes ouvertes

# « Mêlez-vous » à l'ERC



**Concomitantes du forum des associations** depuis plusieurs années, Etampes Rugby Club perpétue la tradition en organisant ses portes ouvertes le même week-end : le **dimanche 4 septembre, de 10 h à 13 h, au stade du Pont-de-Pierre.** Entre présentation du club et inscriptions pour la saison, les membres du bureau accueilleront tous les visiteurs avec leur convivialité légendaire. *« Enfants, femmes ou hommes, tous, sont les bienvenus »*, assure le président, Alain Passard. A Etampes, l'ovalie peut se pratiquer dès 4 ans et demi grâce à l'école de rugby qui compte 120 jeunes. *« Nous avons également des sections 6, 8, 10, 12 et 14 ans. Commencer jeune permet de s'imprégner des règles, de la mentalité. On a de bien meilleures bases. »* Alors n'hésitez pas à passer pour un essai.

# Rejoignez l'école de foot féminin !



***« La saison dernière,** nous avions 33 filles inscrites à l'école de foot. Pour cette nouvelle saison, j'espère une quarantaine de joueuses. Le FCE invite toutes les filles de 5 à 13 ans à venir découvrir le foot féminin lors de nos portes ouvertes du mercredi 14 septembre à partir de 13 h 30 au stade Jean-Laloyeau »*, explique Sandrine Capy, responsable des sections féminines du club, et qui sera spécifiquement en charge des 12-13 ans cette saison.

Au programme de ce rendez-vous, des ateliers techniques, des jeux, des exercices de coordination, des petits matchs et un goûter bien mérité après tant d'efforts !

**Mercredi 14 septembre à partir de 13 h 30, au stade Jean-Laloyeau.**
**Renseignements : sandrinecapy@free.fr ou 06 68 24 53 19.**

POMPES FUNÈBRES depuis 1929
Roger Marin
2, rue des Heurte-Bise
ZAC du Bois-Bourdon
91150 ETAMPES
✆ 01 60 80 02 49
www.pompesfunebresmarin.fr
24 h/24, 7 j/7
MARBRERIE - FUNÉRARIUM - CRÉMATORIUM
CONTRAT DE PRÉVOYANCE

POMPES FUNÈBRES ♦ MARBRERIE
• Transport de corps au funérarium
• Convois - Inhumation - Crémation
• Contrat d'obsèques sans questionnaire santé
• Transfert en chambre funéraire
• Monuments funéraires
• Caveaux - Entretien
• Tous travaux de cimetière
Au Beau Granit
Depuis 1872
7j/7 24h/24
48, rue Sainte-Croix
91150 ÉTAMPES (en face Franprix)
Tél. : 01 64 94 02 22
Facilités de paiement

LA BOUTIQUE DU MENUISIER
toutes vos menuiseries sur mesure
01 60 82 10 27
PLUS DE 24 ANS D'EXPERIENCE A VOTRE SERVICE
Devis Gratuit
Garantie Décennale
• Fenêtres • Portes • Volets • Portes de garage • Portails • Pergolas
www.fenetre-porte-mtc.fr
La Boutique du Menuisier vous propose une étude gratuite et sans engagement de votre part.
RGE QUALIBAT
FABRICATION FRANÇAISE
M.T.C - LA BOUTIQUE DU MENUISIER
31, avenue des Grenots - ZI - ETAMPES
DU LUNDI AU SAMEDI
au 01 60 80 07 94 ou 01 60 82 10 27
boutiquedumenuisier91@gmail.com - Port. : 06 22 88 36 68
Crédit d'impôt 30% sur votre Projet de Rénovation*

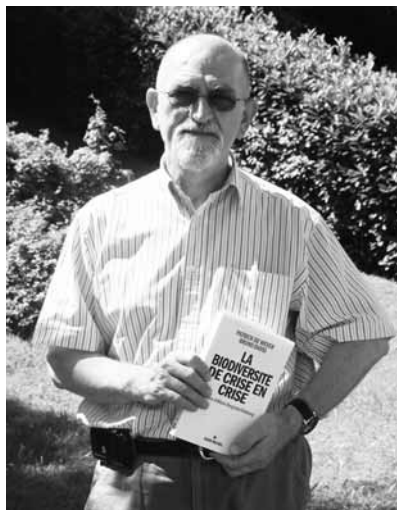
Plus d'infos sur
www.mairie-etampes.fr



## 10e rassemblement de montgolfières

**10. Le chiffre sonne bien et il sera à l'honneur à l'occasion du 10e rassemblement organisé par l'association Cirrus, qui verra, pour le public, 10 montgolfières s'envoler dans le ciel du Sud-Essonne, le samedi 10 septembre.**
**A l'Ile de Loisirs, ce jour-là, à partir de 18 h, près du terrain de tir à l'arc, l'Union Philharmonique d'Etampes ouvrira les festivités avec un concert. A partir de 18 h 30, les spectateurs pourront assister aux préparations et aux explications des bénévoles de Cirrus puis à l'envol des montgolfières. Enfin, vers 21 h 30, un gonflement de nuit orchestré par un spectacle son et lumière, ponctué de prouesses de cracheurs de feu, viendra clôturer la soirée.**
**Si vous souhaitez participer à un vol, vendredi 9, samedi 10 et dimanche 11 septembre entre 7 h et 8 h et entre 18 h et 19 h, informations, tarifs et réservations par téléphone au 06 99 79 31 13.**

# Grand prix de l'Académie Française pour Patrick De Wever




***Fort de 46 ans d'activité scientifique, Patrick De Wever est une véritable référence dans son domaine de prédilection : la géologie. Auteur de près de 200 publications scientifiques et d'une bonne vingtaine de livres, cet Ormoisien d'adoption se verra prochainement remettre le très convoité Grand Prix de l'Académie Française pour une de ses dernières œuvres*** **Biodiversité de Crise en Crise.** ***Rencontre avec un homme passionné et passionnant qui tiendra une conférence prochainement salle Saint-Antoine.***

**Professeur au Muséum national d'Histoire naturelle** et responsable de l'inventaire national du patrimoine géologique, Patrick De Wever a déjà été multi-récompensé pour ses œuvres : CNRS, Académie des Sciences, Société Géologique de France, Institut de Vladivostok, AAPG à Dallas… Mais de son propre aveu, la plus belle des distinctions est à venir. *« L'attaché de presse de mon éditeur m'a appelé mercredi 29 juin pour m'annoncer que j'avais obtenu le Grand Prix de l'Académie Française pour le livre* Biodiversité de Crise en Crise. *Je n'y croyais pas. Je suis d'autant plus touché qu'il s'agit de la récompense la plus large, la plus grand public. Le prix me sera remis le 1er décembre sous la coupole de l'Académie Française »,* se réjouit ce travailleur invétéré. *« Le regard du géologue est forcément différent. Il faut prendre beaucoup de recul pour analyser le temps long, depuis la création de la Terre il y a plus de 4 milliards d'années. Mais cela est déterminant pour mieux comprendre l'Histoire, la biologie ou encore l'archéologie d'un territoire. »* La Biodiversité de Crise en Crise relate ainsi les changements climatiques, ceux liés au volcanisme, aux catastrophes naturelles, aux compétitions entre espèces… *« Nous avons été les enfants d'une crise avec l'apparition de l'homo sapiens il y a 200 000 ans. Mais nous sommes également les pères d'une crise qui causera notre perte. »* Après avoir parcouru le monde depuis des décennies, Patrick De Wever préfère aujourd'hui publier des ouvrages et rencontrer le grand public en France pour rendre accessible cette science parfois mésestimée. Il proposera par exemple **une conférence avec Etampes Histoire le samedi 15 octobre, à 16 h 30 salle Saint-Antoine,** sur le thème : Un monde de curiosités, un curieux dans le Monde.

***La Biodiversité de Crise en Crise,***
**Edition Albin Michel.**

## Le regard du géologue sur le patrimoine étampois

**Dans la collection balades géologiques qu'il dirige, Patrick De Wever a effectué un formidable travail pour expliquer la géologie de 28 territoires. Dans *« Promenade Géologique à Etampes »,* on apprend ainsi que la Ville se situe au cœur d'un bassin sédimentaire qui a été occupé par les eaux marines pendant 200 millions d'années. Les mers alors sous un climat tropical chaud ont laissé d'importants dépôts, souvent très riches en fossiles. On découvre ensuite que l'Hôtel de Ville, l'Hôtel Diane-de-Poitiers, les statues de la Collégiale Notre-Dame ont été édifiés à base de calcaire de Beauce. En revanche, l'église Saint-Martin a *« été construite sur une poche de tourbe (matière organique fossilisée) qui s'est affaissée. La tour a commencé à s'incliner lors de sa construction puis, semblant se stabiliser, la construction verticale a été poursuivie. Un défi osé qui résiste depuis 4 siècles ! »* Beaucoup d'autres anecdotes sont recensées dans le livret, disponible via le site www.leclub-biotope.com.**

## Ça va groover place Saint-Gilles !

**Samedi 3 septembre,** le Bar du Commerce de la place Saint-Gilles invite à prolonger l'esprit vacances d'été avec une soirée Vieux groove del mundo. *« On pourra manger, boire et danser en terrasse sur des musiques funk, afro-beat, cumbia, afro, reggae, samba, latin-jazz des années 50' et 70'. 6 DJ se relaieront de 18 h à 23 h pour animer la soirée »,* annonce Joëlle Calvet, gérante du bar et présidente de l'association des commerçants Les Tripailleurs. Sympa !



## Pourquoi Pas : un vide-greniers puissance 10



***« Lors du 1er vide-greniers,*** *nous n'avions que 17 emplacements retenus. Peu à peu, nous sommes montés en puissance. Depuis 4 ans nous atteignons à chaque fois notre capacité maximale d'accueil qui est de 115 places. Vendeurs et acheteurs viennent d'Etampes et de sa région. On trouve de tout sur notre vide-greniers. »* Une belle vitalité qui comblera de nouveau les nombreux visiteurs, **dimanche 4 septembre, de 7 h à 17 h,** toujours sur le parking situé derrière le Centre des Finances. *« Et pour fêter notre 10e édition, nous organiserons une tombola à midi pour tous les exposants. Les 2 vainqueurs, un adhérent de l'association et un non-adhérent, se verront offrir le tarif de leur emplacement de 4 m². »*

## Agenda. Ça se passe près de chez vous

**Samedi 3 et dimanche 4 septembre**
1 **Forum des associations** au gymnase René-Jouanny. Inauguration officielle samedi à 14 h, ouvert au public de 10 h à 19 h le samedi, de 10 h à 18 h le dimanche.
2 **Braderie du Secours Populaire,** à la salle des fêtes.
**Braderie du Secours Catholique,** à la salle paroissiale de Morigny-Champigny.

**Dimanche 4 septembre**
3 **Portes ouvertes d'Etampes Rugby Club,** de 10 h à 13 h, au stade du Pont-de-Pierre.

**Mercredi 7 septembre**
4 **Portes ouvertes de l'Espace Jean-Carmet,** de 14 h à 18 h, au 1, avenue des Noyers-Patins.

**Samedi 10 septembre**
5 **Inauguration de la rue Evezard rénovée,** à 11 h, au 18, rue Evezard.

**Dimanche 11 septembre**
6 **Brocante à l'Ile de Loisirs.**




Retrouvez l'agenda complet sur :
**http://www.mairie-etampes.fr**

**Du samedi 10 au dimanche 18 septembre**
**Semaine des Patrimoines** avec de nombreuses animations.

**Mercredi 14 septembre**
7 **Portes ouvertes de l'Espace Camille-Claudel,** de 14 h à 18 h, au 119, bd Saint-Michel.

**Jeudi 15 septembre**
8 **Signature de la Charte partenariat Grands Solistes-Ville d'Etampes,** à 18 h, au 21, rue Saint-Antoine. A 20 h 30, présentation de la saison 2016-2017.
9 **Atelier création entreprise** « Etes vous prêts à vous lancer ? », de 9 h 30 à 12 h 30, à la Maison de l'Economie et de l'Emploi au 76, rue Saint-Jacques.

**Du vendredi 16 au dimanche 18 septembre**
8 **Spectacle Zoom, *Itinéraire d'un enfant pas gâté*** par Annette Benedetti, au Théâtre les Grands Solistes. A 20 h 30 vendredi et samedi, à 16 h le dimanche.

**Du vendredi 16 au dimanche 18 septembre.**
2 **Braderie de la Croix-Rouge,** à la salle des fêtes.

# Etampes-info

N° 1052 VENDREDI 9 SEPTEMBRE 2016 Le journal des Etampois www.mairie-etampes.fr




## « L'ATOUT PROPRETÉ »

## 29 bars et cafés s'engagent aux côtés de la Ville

p 5




***Etampes-info*** **profite de la rentrée et de l'actualité pour se présenter à ses lecteurs sous un nouveau jour et proposer une édition spéciale.**

# Tous Citoyens !



Les 17 et 18 septembre, se dérouleront les Journées du Patrimoine. Mais cette année, c'est toute une semaine d'évènements qui attend les Etampois. Pour mieux leur faire connaître et apprécier leur ville. Un objectif en phase avec le maître mot de l'édition 2016 : la citoyenneté.

## « PATRIMOINE HISTORIQUE »



**Comment la ville réhabilite un patrimoine sans égal en Essonne.** **p 3**

## « PATRIMOINE CULTUREL »

**Les Grands Solistes vont signer un partenariat avec la Ville.** **p 4**

## « PATRIMOINE D'AUJOURD'HUI ET DE DEMAIN »



**Inaugurations, visites guidées... découvrez les nouveaux lieux de vie de la commune.** **p 2 et 8**

**Retrouvez toute l'actualité étampoise sur votre mobile.**

web



## Bienvenue aux nouveaux Etampois

Rendez-vous dimanche 18 septembre, dès 10 h, square de la rue de la Digue pour aller ensuite découvrir les monuments et les quartiers de la Ville. Une visite qui s'achèvera à l'Hôtel de Ville afin de profiter des animations organisées en cœur de ville.

## Votre météo

| Samedi 10 septembre | Dimanche 11 septembre |
|---|---|
| *St Inès* | *St Adelphe* |
| Matin : **10°** | Matin : **15°** |
| Après-midi : **27°** | Après-midi : **26°** |

Retrouvez chaque jour l'indice de qualité de l'air sur *www.mairie-etampes.fr*

**150E ANNIVERSAIRE**



### Construction du lavoir des Portereaux (1866)

En janvier 1866, les habitants du quartier Saint-Gilles réclament un lavoir couvert, utilisable par temps de pluie. L'architecte Letavernier remet aux élus son projet d'un équipement de 10,13 m de long, pouvant accueillir en même temps douze « ménagères, laveuses peu aisées ». Le site le plus propice se trouve en aval des Portereaux, sur la rivière d'Étampes. Letavernier propose une structure en moellons, avec marche en roche de Bagneux, porte en chêne et couverture en tuiles de Mennecy.

# Traditionnel, contemporain

Le patrimoine est, à tort, seulement perçu comme un héritage du passé. Il est pourtant en constante évolution. Il est la marque du temps qui passe. Témoignage de chaque époque, il traduit les aspirations et les rêves. Il est à la fois un héritage, un repère, une identité et un don pour les générations futures. Il est donc un bien commun que chacun doit s'approprier. Visite guidée.

## Une ville à la campagne



A Etampes, la verdure abonde généreusement (près de 80 hectares). Dès que le visiteur franchit les portes de la Ville, l'image de marque de la commune s'affiche avec de belles compositions florales. Les **ronds-points** qui assurent en premier lieu la sécurité et la fluidité de la circulation en Ville sont **fleuris en toute saison**, entretenus et personnalisés avec des créations originales. Récemment, le rond-point situé à l'entrée de ville centre, juste à côté de l'Ile de Loisirs, a été réaménagé. Les arbres morts menaçaient de tomber sur la chaussée. Tous ont donc été déracinés et tout un jardin aquatique créé. Que dire des jardins familiaux, de ces serres municipales qui suscitent admiration... Une ville verte et fleurie à laquelle sont très attachés les Etampois comme en témoignent leurs jardins ou participations nombreuses aux concours d'embellissement.

## *« On s'y sent bien »*



Ces dernières années, la Ville a transformé de nombreux espaces en parcs, squares et espace de détente. Du square de la Douce France près des Portereaux au parc d'Entre-les-deux-Rivières à Saint-Pierre ou à Guinette particulièrement prisés par les familles, les exemples fleurissent. Les aires de jeux pour les enfants et les familles, ont dans le même temps, fait leur apparition dans tous les quartiers. Il en existe à ce jour pas moins de 14 et d' autres sont à venir à l'instar du parc urbain réalisé boulevard Saint-Michel. A Saint-Martin, au croisement de la rue de la Digue et de la Rue de Saclas, un grand changement s'est opéré cet été. Un nouveau square a été créé. On y dénombre 6 arbres (érable, clérodendrum trichotomum...), 70 arbustes de variétés différentes et 200 petites plantes !

**Il sera inauguré dimanche 18 septembre à 10 h.**

## Préserver le cachet de l'histoire



Recomposer l'espace urbain pour offrir un cadre de vie toujours plus agréable à vivre pour les habitants et nouveaux arrivants. La Ville ne faiblit pas dans cette mission. Bien au contraire malgré les contraintes qui lui sont imposées. Principe fort de cette action. Garder l'esprit d'un lieu, d'un quartier. L'aménagement du site de l'ancien hôpital a parfaitement traduit cette volonté qui s'est accompagnée pour le Cœur de Ville d'un grand programme à l'exemple des rues Baugin, de l'Ile-Maubelle, du Rempart, de la place Notre-Dame. Et cet été, c'était au tour de la **rue Evezard.** Son inauguration est prévue **samedi 10 septembre, à 11 h, au n° 18 de la rue.**

## *« Durable, inventive, humaine »*



La politique de la Ville produit ses effets. Et c'est loin d'être fini. Car après la requalification du quartier Saint-Michel, ce sera au tour du Guinette ancien (Bâtiments rouges) et de la Croix-de-Vernailles d'être pleinement concernés par de grands programmes de rénovation et de désenclavement. Avec les nouveaux quartiers des Hauts-Vallons, ou du Bois-Bourdon, Etampes va présenter une nouvelle image.
L'avenir de la commune se construit. Pour découvrir son nouveau visage, rendez-vous **à l'inauguration des rues Olivier-Lefebvre, René-Chasseloup, Jean-Coureau, Albert-Derancourt et du nouveau parc urbain, vendredi 16 septembre, 18 h 30, 119 bis, boulevard Saint-Michel.**






# et vivant à la fois

## Tribune de l'orgue de Saint-Gilles : c'est pour novembre !

Il y a d'abord eu des fouilles archéologiques menées en mars-avril. Dans quelques semaines maintenant débuteront les travaux de fondation nécessaires à l'installation de la tribune, pour une mise en place définitive en 2017. A cette date, l'église qui avait perdu son orgue durant la Seconde Guerre mondiale retrouvera un instrument neuf, construit par Bertrand Cattiaux, l'un des meilleurs facteurs d'orgue français.







### « DES DONS EXCEPTIONNELS »

*« L'espoir de voir un tel instrument de retour à l'église Saint-Gilles aurait été perdu sans le don exceptionnel de 350 000 € de dix familles Etampoises »,* rappelle Xavier Eustache, titulaire des orgues d'Etampes. *« La construction de la tribune n'est pas non plus un petit investissement. Il fallait trouver 210 000 €. 72 % des travaux vont être pris en charge par la Ville. 9 000 € de la réserve parlementaire ont été débloqués par le député-maire. Une bienfaitrice du quartier Saint-Gilles a donné également 50 000 € supplémentaires pour leur réalisation. Une fois que l'orgue Saint-Gilles sera installé nous aurons à Etampes, un très bel ensemble dédié au répertoire de musique ancienne française. Nous pourrons jouer sur l'orgue de Saint-Gilles des musiques du XVII^e baroque français. Un répertoire complémentaire à celui de la collégiale Notre-Dame sur lequel,*

### « LE RÉPERTOIRE DE MUSIQUE ANCIENNE FRANÇAISE »

*nous pouvons interpréter des œuvres de la Renaissance et du début XVII^e et de Saint-Basile plus orienté sur le XIX^e siècle. »* **Dimanche 18 septembre, à 17 h, à la collégiale Notre-Dame, Xavier Eustache, interprétera « Le livre d'orgues 2015 », écrit par Pierre-Alain Baye-Weppe.**

## Aux petits soins avec les monuments historiques

**Le 14 septembre 2015, la Ville signait une charte en faveur du patrimoine historique bâti d'Etampes. 1,9 M€ vont être consacrés à cette grande opération de réhabilitation sur plusieurs années. Avec ses 26 monuments classés ou inscrits couvrant toutes les périodes historiques, Etampes propose un ensemble patrimonial sans rival. Raison de plus pour en prendre grand soin...**



**En parallèle de la protection de 40 nouveaux objets au titre des monuments historiques, la 1re phase de réhabilitation a débuté sur les édifices (toiture particulièrement) comme à l'église Saint-Martin.**

## Explications

### Stéphane Berhault, architecte du patrimoine

*« Le patrimoine dans certaines communes passe souvent en second plan. Etampes est très certainement parmi les seules en Essonne à avoir eu cette volonté de faire des choses ambitieuses pour entretenir et rénover ses monuments historiques »,* déclare l'architecte du Patrimoine. *« Cette position de responsabilité de la commune vis-à-vis de ses Monuments historiques a d'ailleurs été vivement saluée par la Direction Régionale des Affaires Culturelles (DRAC). La charte signée il y a un an, a permis de dresser un plan pluri-annuel de travaux sur 5 ans. Comme chez un médecin, nous avons effectué dans l'ordre un bilan de santé de tous les monuments. Tout ce qui a été entamé en 2016 a été fait sur la base d'études documentaires et de diagnostics techniques et patrimoniaux. Nous allons procéder par étapes successives, en commençant par ce qui est bien entendu le plus urgent. C'était évidemment de protéger les bâtiments, c'est-à-dire, d'agir sur les couvertures de l'église Notre-Dame ou bien encore l'étaiement du déambulatoire de Saint-Martin pour soutenir une voûte… Bien d'autres diagnostics et travaux sont à venir. On n'a pas un label d'Art et d'Histoire pour rien. Un label se mérite autant par la richesse du patrimoine que par la volonté de le conserver. C'est l'honneur de toute une commune et de ses habitants de s'en préoccuper ».*

### « LE SENS DES RESPONSABILITÉS »

## Encore des travaux : *« Du lourd à venir »*

### EGLISE NOTRE-DAME-DU-FORT

*« Je me réjouis des nombreux travaux qui se sont déroulés dans les églises, particulièrement à Notre-Dame. Bientôt, les travaux sur la rosace de la Collégiale Notre-Dame vont débuter. C'est un véritable bijou, à ma connaissance, il n'y a que 2 exemplaires de ce type en France »*, rappelle le Père John Mac Lellan. Autres chantiers prévus dans l'édifice en 2017 : une intervention lourde en matière d'assainissement pour mettre un terme aux problèmes d'inondation de la crypte. Un projet de mise en accessibilité pour les personnes à mobilité réduite est aussi à l'étude.



**La rosace de Notre-Dame bientôt restaurée.**

### EGLISE SAINT-BASILE

La Ville va effectuer un diagnostic du portail et de son tympan en vue d'une restauration par un sculpteur en pierre. Le tympan est un témoignage unique sur pierre d'une iconographie antérieure au XI^e siècle. *« Il n'y a aucune autre sculpture connue au monde représentant l'enfer et la mer recrachant la mort. Une représentation religieuse rare pour décrire la Résurrection en laquelle croient les Chrétiens »*, déclare Bernard Gineste, du Corpus Etampois. La toiture côté rue de la République va être également restaurée.

### EGLISE SAINT-MARTIN

*« Après avoir procédé à l'étaiement du déambulatoire, une étude sur les voûtes et les charpentes a débuté. Un diagnostic architectural et technique complet avec chiffrage des travaux va être rendu d'ici la fin de l'année. Elles donneront lieu ensuite à des travaux de réfection certainement en 2017 »,* précise Stéphane Berhault.

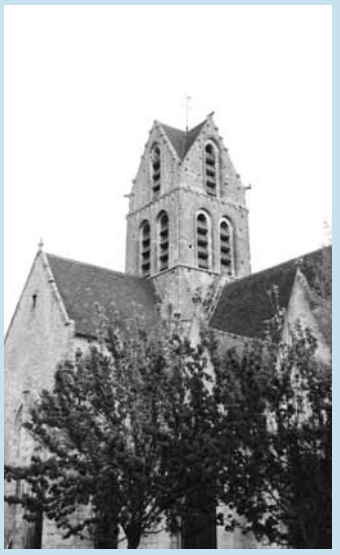
### ET AUSSI...

A l'Hôtel de Ville, il est envisagé des travaux sur la toiture et la mise en accessibilité du bâtiment, idem à l'Hôtel Diane-de-Poitiers comme à l'Hôtel Anne-de-Pisseleu...

## Réaction

**Daniel Rousseau,**
*président de l'association Les amis de la Collégiale Notre-Dame.*
« La Collégiale est au cœur de la charte en faveur du Patrimoine. Nous nous en réjouissons. Nous sommes également bien contents que la Ville s'occupe du suivi du dossier pour la création du vitrail La visite de la Vierge dans l'église. Il avance bien. Le carton réalisé par Christoff Debusschere est actuellement dans les mains de la DRAC. »

### 90E ANNIVERSAIRE



### Inscription à l'Inventaire de l'église Saint-Gilles (6 mai 1926)

Moins célèbre que la Collégiale Notre-Dame (monuments historiques dès 1840), l'église Saint-Gilles a obtenu son inscription à l'inventaire en 1926, bien après ses consœurs Saint-Basile et Saint-Martin. Pourquoi ce retard ? L'édifice ne possède ni tour penchée, ni portail « royal », ni portail roman au décor rare. Sa beauté réside précisément dans la sobre harmonie de ses proportions et la luminosité de ses espaces. Qualités enfin appréciées à leur juste valeur depuis le milieu des années 1920...



### Aménagement de la première salle des fêtes (1926)

Au lendemain de la Grande Guerre, Étampes ne possède pas encore de salle des fêtes ; les cérémonies ont lieu en mairie, au théâtre ou dans la salle privée du Casino. Une aubaine se présente en 1926 : la sous-préfecture, qui occupe l'hôtel dit « de l'Écu de Berry » (auj. 19, rue Louis-Moreau), construit au XVII^e s., est supprimée. Récupéré par la Ville, l'édifice devient école élémentaire, salle de bal et salle des fêtes. Son aile nord est rebâtie en 1962 pour recevoir l'école municipale de musique.

**50E ANNIVERSAIRE**



**Dévoilement de la statue de « L'Homme brisant ses chaînes » (1966)**

Parmi les nombreuses victimes du bombardement de 1940 figurent les membres de la famille Dallier. Seule rescapée, Lucie Dallier fait en 1945 une importante donation à la Ville. En hommage à tous ceux qui ont péri, une ambitieuse représentation en bronze d'un « Homme se libérant de ses chaînes » est commandée au sculpteur Pierre Léauté, d'origine étampoise. La statue est dévoilée le 11 juin 1966 en bordure de la RN20, avant de trouver sa place définitive en 1988, square de la Libération.

# Les Grands Solistes ne sont plus seuls !

Il y a le grand Théâtre que l'on surnomme souvent le petit théâtre et un petit théâtre (47 places), Les Grands Solistes, qui a tout d'un grand. En effet, Saïda Churchill et Romain Bouteille affichent de nouvelles ambitions.

## Un partenariat signé avec la Ville

Un espace culturel populaire de proximité « *entre théâtre et cabaret Rive gauche de Paris* », comme aime le décrire Romain Bouteille, comédien et père fondateur, avec Coluche, du célèbre Café de la Gare. *« Les spectateurs savent que tous les week-ends, il s'y passe quelque chose. »* Le couple a réussi à fidéliser un large public avec sa programmation. *« 50 ans de métier, cela suppose beaucoup de copains, beaucoup de relations »,* déclare Romain Bouteille. *« Mais nous voulons aller encore plus loin ».* Pour faire grandir tous leurs projets, Les Grands Solistes vont signer une charte partenariale avec la Ville. *« Cela va nous permettre de poursuivre et de développer notre programmation axée sur la qualité, l'originalité et nos coups de cœur. Il faut que cela grouille. Qu'il y ait de l'immédiateté et de l'enthousiasme »,* souligne Romain Bouteille.

### UN PROJET THÉÂTRE DANS LES ÉCOLES

Mais ce partenariat avec la Ville va donner aussi naissance à un projet théâtre dans les écoles autour du spectacle *Les Animaux Voleurs,* un conte écrit par Saïda Churchill, comédienne, auteure de 5 pièces et de plusieurs mises en scènes remarquées par la presse nationale. *« C'est un conte spectacle pour les enfants avec les enfants. L'idée est de faire jouer tout le monde, d'improviser, de réécrire le conte à partir de leur imagination. Un travail d'acteur ludique et drôle. Les enfants pourront également se rendre aux Solistes pour voir des spectacles jeunes publics. »* **La signature de la charte se fera jeudi 15 septembre, à 18 h, au Théâtre Les Grands Solistes (21, rue Saint-Antoine), suivie à 20 h 30 de la présentation de la saison en présence de l'humoriste Albert Meslay.** *« Il a accepté de venir amicalement pour marquer d'une pierre blanche cet évènement ».*



## Avec Catherine Grosse, votre mémoire ne vous fait plus faux bond

Expérimentée, dynamique, enjouée, passionnée et à l'écoute. Catherine Grosse, 55 ans, réunit toutes ces qualités. Elle a exercé les métiers de professeur de français pendant 10 ans puis secrétaire de son mari médecin. Elle est élue à Buno-Bonnevaux depuis 1995. *« J'anime des cours d'aide à la mémoire depuis 15 ans à Buno-Bonnevaux. J'ai suivi une formation d'une neuro-psychiatre et des cours de psychosociologie. L'objectif des cours est d'entretenir sa mémoire. Ils s'adressent aux seniors à partir de 50 ans* ***chaque lundi, de 10 h à 11 h 30, à la salle Saint-Antoine. La 1re séance de découverte le 12 septembre sera gratuite. Tout comme celle que je vais animer dans le cadre des Journées du patrimoine à la résidence Clairefontaine le jeudi 22 septembre de 15 h à 16 h.*** *Il y aura un exercice dédié au patrimoine historique d'Etampes. Sinon, en règle générale, le cours débute toujours par de la musique pour obtenir une bonne concentration de tout le monde. Ensuite, il y a de nombreux exercices pratiques : reproduire un dessin géométrique, se souvenir d'une liste de courses en mémorisant un repas avec des moyens mnémotechniques... Je m'adapte en fonction du niveau des participants. »* **Tarif : 120 € l'année. Tél. : 06 76 48 83 65. Mail : cath.grosse@gmail.com Retrouvez l'article en intégralité sur www.etampes.fr**















# Les commerçants partenaires du patrimoine



## Les commerçants à fond dans le jeu

### EN PISTE, DANS LES BOUTIQUES

Mais où ont donc bien pu passer les objets du Musée ?
26 commerces du Centre-Ville se prêtent au jeu de piste *A la Découverte du Moyen Age,* du mardi 13 au dimanche 18 septembre. Partez à l'abordage pour dénicher tous les trésors, répondre aux questions et peut-être empocher le 1er prix :
4 places pour la comédie musicale *Notre-Dame de Paris.*
**Tirage au sort dimanche 18 septembre à 17 h, place de l'Hôtel-de-Ville. Renseignements au 01 69 92 69 07.**

### RENCONTRE AVEC LE MONDE MÉDIÉVAL

En Centre-Ville, les artisans d'hier (frappe de monnaie, tissage et feutre, calligraphie, enluminure, poterie...) et d'aujourd'hui (une trentaine d'enseignes ouvertes) seront là pour des achats « Coup de cœur ». Une sortie familiale en prévision puisque les enfants auront à leur disposition un château-fort, une ferme pédagogique, des jeux d'époque sans parler d'artistes de rues qui font la joie de tous !
**Dimanche 18 septembre, de 10 h à 18 h, places de l'Hôtel-de-Ville, Notre-Dame et du Tribunal.**

## L'atout propreté

Lorsqu'on est une Ville royale, Ville d'Art et d'Histoire, la commune la plus visitée du département pour la richesse de son patrimoine, l'aspect propreté compte énormément. Faire bonne impression aux visiteurs, c'est important. Mais ça l'est aussi au quotidien pour tous les Etampois qui, à chaque enquête, mettent parmi les premières places de leur souhait, le bon entretien de leurs rues, des squares et espaces publics. Dans le cadre de cette Semaine des Patrimoines, le maire a donc décidé de lancer une charte Qualité.




### UNE CHARTE QUALITÉ AVEC LES CAFÉS, BARS ET RESTAURANTS

Cosignée par 29 patrons de cafés, bars et restaurants, son but est clair. Associer ces chefs d'entreprise à la lutte contre les mégots jetés sur le trottoir, le ticket de jeu abandonné devant l'établissement, et autre incivilité de ce genre. D'autant que ça coûte cher à ramasser ou nettoyer. « *On a tous à y gagner. Ça va demander un petit effort à tous et aux consommateurs. Mais c'est dans l'intérêt de tous et ce sera un atout pour l'attractivité de notre Ville et ses commerces* », justifie Joëlle Calvet, du Bar Le Commerce. C'est en effet plus sympa de savourer sa boisson en terrasse dans un lieu sans détritus autour…

**20E ANNIVERSAIRE**



### Classement de la Pergola au titre des Monuments historiques (1996)

En 1994-1995, le Musée d'Orsay présentait une grande rétrospective sur François Pompon, l'un des artistes ayant participé à la réalisation de la Pergola, cette sculpture monumentale qui a remporté en 1925 le Grand prix d'architecture à l'Exposition internationale des arts décoratifs. Le succès de cette rétrospective auprès des historiens de l'Art a tiré la Pergola de l'oubli. Aujourd'hui considérée à raison comme un témoignage majeur de l'Art déco, elle trône square de la Douce France.

GRAND FRAIS
DEPUIS 1974 NOVOVIANDE BOUCHERIES
GRAND FRAIS

Onglet de bœuf

11€90 le kg

*Origine Allemagne*

NovoViande : rue des Heurte-Bise, ZAC Bois-Bourdon, 91150 Etampes.
Ouverture tous les jours de 9 h à 20 h non stop et le dimanche de 9 h à 12 h 30.

# Défense du cadre de vie : les avions « hors-la-loi » débusqués



Installé à l'Espace Jean-Carmet à la demande du député-maire par son concepteur, l'ingénieur et architecte en système d'informations Marc Bertran, le tracker aérien a été officiellement inauguré lundi 5 septembre. *« Ce nouveau dispositif va nous permettre de contrôler l'altitude des avions et leur trajectoire sur 800 km². Il va constituer un outil très important pour continuer à mener ce combat contre les nuisances aériennes et opposer des arguments à la Direction Générale de l'Aviation Civile dans l'intérêt des habitants du Sud-Essonne »,* a indiqué Marie-Claude Girardeau, maire-adjoint de la Ville d'Etampes. Le concepteur du boîtier miniature, le président du Parc Naturel Régional du Gâtinais français, des élus du Conseil départemental et du Sud-Essonne sont ensuite intervenus devant un auditoire composé notamment de responsables d'associations de défense de l'environnement. *« C'est un outil de veille important. Il doit nous permettre de nous faire entendre en signalant les abus et l'absence de respect des couloirs aériens. Nous ne lâcherons rien car c'est notre qualité de vie qui est en jeu »,* a affirmé Guy Crosnier, vice-président en charge de la ruralité au Conseil départemental.

## Mur anti-bruit : Etampes se mobilise !

Contre les nuisances sonores de la RN 20, et pour la tranquillité des habitants à proximité de l'axe routier, un mur anti-bruit doit être construit entre Saint-Michel et Saint-Martin le long de la nationale. Vous êtes concernés ? Vous trouvez ça juste qu'Etampes bénéficie de l'appui du Conseil départemental. Merci de participer à cette mobilisation et de signer le document en ligne sur *www.etampes.fr.*

## Infos pratiques

### Pharmacie de garde

**Dimanche 11 :** *SAINT-MARTIN :* 1, rue Saint-Martin, à Etampes.

### Menu des enfants

**Lundi 12 septembre :** betteraves rouges persillées, escalope de dinde sauce Mornay, semoule, yaourt nature sucré, fruit du verger d'Etampes.
**Mardi 13 :** concombres sauce bulgare, bourguignon, carottes au jus, Vache qui rit, salade de fruits.
**Mercredi 14 :** salade coleslaw, boulettes d'agneau basquaise, purée de légumes, saint-nectaire, fromage frais aux fruits.
**Jeudi 15 :** melon, blanquette de poisson, riz, bûchette de chèvre, palmier d'Armor.
**Vendredi 16 :** salade de tomates, cuisse de poulet bio sauce champignons, haricots verts bio et pommes de terre bio, camembert, pâtisserie.

### Infos Ciné

***www.etampes.fr › Outils pratiques***
**Films et séances :** ***www.cinelarotonde-etampes.fr***
***CinEtampes : 01 69 92 69 14.***

## Offre d'emploi

Restaurant étampois gastronomique recrute un chef expérimenté tournant avec spécialisation en pâtisserie, un commis de cuisine tournant expérimenté, une serveuse qualifiée et expérimentée. Rémunération selon expérience. **Tél. : 06 08 67 46 14.**

## Horoscope

**Bélier**
Ecoutez votre intuition. Vous saurez quoi faire, quand et comment le faire.

**Taureau**
Même si vous voulez bien faire, attention au manque de concentration.

**Gémeaux**
Ne vous privez surtout pas d'exprimer vos sentiments et de libérer vos émotions.

**Cancer**
Intuition et rigueur vous permettront de réaliser des projets personnels.

**Lion**
Vous êtes très attentifs aux besoins des autres. Pensez aussi à vous.

**Vierge**
Favoriser le dialogue pour éviter tous malentendus, en amour comme au travail.

**Balance**
Vous ne pourrez pas faire semblant. Mais la franchise a aussi ses limites.

**Scorpion**
Votre pugnacité et votre créativité susciteront la reconnaissance de vos proches.

**Sagittaire**
En vous servant de votre instinct, vous voyez plus clair dans votre travail.

**Capricorne**
En manque d'inspiration ? Faites preuve de plus d'implication et de panache.

**Verseau**
Ne vivez pas au dessus de vos moyens, cela peut finir par coûter cher.

**Poissons**
Faites table rase du passé pour avancer. De bonnes surprises vous attendent.

## Etat civil

### Bienvenue à

Le 26/08 : Clara Klinge ; Sophia Bachelet ; 27/08 : Aminata-Sounkoutou Diarouma ; 28/08 : Raphaël Mazurier ; 29/08 : Chris Ngoudiamountou ; 02/09 : Azad Cacan.

### Félicitations à

Le 03/09 : Magdaléna Macejkova et Karim Mezoughi ; Lucia Muniz Vallejo et Alexandre Eftimov.

### Il nous a quittés

Le 28/08 : André Guiho, 87 ans.

### Remerciements

Elisabeth et Gérard Charon, ses enfants Ilona et Louis, et toute la famille, très touchés des marques d'attention et de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès de M^me^ Julie Charon survenu le 26 août 2016, vous expriment leurs sincères remerciements et s'excusent auprès des personnes qui n'auraient pas été prévenues.

Ses parents, frère, belle-sœur, neveu et nièces, très touchés des marques de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès de M. Olivier Cagnet vous expriment leurs plus sincères remerciements et s'excusent auprès des personnes qui n'auraient pas été avisées.

**Etampes-info**
***Hebdomadaire municipal. N° ISSN 1245-1355. 12, rue Magne. Tél. : 01 69 92 12 92. Fax : 01 69 92 12 88. Directeur de la publication : Jacques Sebaoun. Directeur de la Rédaction et Webmaster : Christine Martin. Rédaction-photos : Christine Fougereux, Mathieu Roulleau, Benjamin Paschal. Maquettiste : Murielle Kusy-Broudieu. Secrétariat : Martine Sevestre. Publicité : Service Communication. Impression : Imprimerie Technic Imprim. Courriel : martinesevestre@wanadoo.fr.***
PEFC 10-31-1190 Certifié PEFC Ce produit est issu de forêts gérées durablement et de sources contrôlées. pefc-france.org

## LIBRE EXPRESSION

***Un nouveau règlement intérieur du Conseil municipal a été adopté le 20 juin 2016. Sur proposition du maire, un même espace d'expression a été défini pour chacune des listes siégeant au Conseil municipal.* Etampes-info *publiera chaque semaine les textes qui lui seront parvenus dans les délais qui s'imposent à tous. Leur contenu est de la responsabilité de leurs auteurs.***

### Ensemble pour Etampes

**Etampes avance, eux, ils reculent**

**Tout le monde dans sa vie a, au moins une fois, rencontré des personnes dont l'activité principale étaient d'avoir un avis sur tout même quand la réalité contredisait totalement ce qu'elles disaient.**
Des personnes dont le débit de paroles ou d'écrits est diamétralement opposé à leur action et qui passent leur temps à dénigrer, critiquer, et bien sûr à inventer des peurs, fruit de leurs délires et obsessions mal contrôlées.
A force, ils finissent par croire que tout ce qui avance recule, et que tout se qui se construit est mauvais. Pourtant à chaque fois des réponses, des précisions leur sont apportées. Mais leur haine est plus forte. **Cette technique est connue. Elle est celle de ces personnes en mal de reconnaissance,** qui rêvent de grand soir, de tout renverser mais qui ne veulent surtout rien changer, ne rien assumer... Des fois qu'ils auraient tort. Il faut dire qu' ils ont déjà tout faux...
**Votre maire et les élus de l'équipe municipale**
**www.ensemblepouretampes.fr**

### Etampes qui Ose et Agit

**Bravo à tous**

Le forum des associations comme chaque année est **une démonstration formidable du savoir-faire des bénévoles de notre commune.** Je les félicite pour leur travail accompli **preuve de la vitalité de la vie associative d'Etampes.**
Je félicite **Patrick De Wever, notre géologue, Grand Prix de l'Académie Française, et nos sportifs Nathan Podesta, notre jeune cycliste prodige qui termine à la 2ème place du trophée Madiot et Yacouba Sylla qui signe au Montpellier Héraut.**
La laïcité fait débat depuis longtemps. Elle ne nous oppose pas mais elle permet **à chacun de vivre librement dans le respect de l'autre et de nos institutions à savoir que l'Etat ne s'adosse à aucune religion.**
Merci à tous !
**Pascal BONIN**
**Conseiller municipal « Etampes qui Ose et Agit »**
**Contact: etampesquioseetagit@gmail.com**

### Etampes solidaire

**Parking : la prochaine taxe locale.**

**En janvier, nous publiions déjà une tribune sur la privatisation de la gestion des parkings de notre ville**. La majorité vient de lancer des études concernant l'organisation des stationnements et la politique tarifaire à appliquer. **Dans l'ensemble des documents à notre disposition, il apparait que le STIF demande une généralisation des parkings payants dans un périmètre de 500m autour de la gare centrale d'Etampes.** La politique Pecresse/Marlin du stationnement va aboutir à nous faire payer plus pour aller travailler. **Nous refusons que l'agrandissement du Parking Relais de la Gare centrale soit le prétexte d'une tarification généralisée des parkings Etampois.** Documents disponibles sur notre site internet.
**Mathieu HILLAIRE, votre élu Étampes Solidaire.**
**Site: http://www.etampes-solidaire.fr/ contact: etampesolidaire@free.fr**

### Etampes citoyenne et solidaire

**OPIEVOY : LE CHOIX DU SERVICE PUBLIC !**

Reprise par le maire d'Etampes, l'idée que l'Opievoy serait vendu à une entreprise sociale de l'habitat, donc une société privée, est avancée par l'actuelle direction. La participation du département au Conseil d'administration ne serait alors que minoritaire. **Rien n'impose alors à l'actionnaire majoritaire de maintenir le prix des loyers et des charges**. C'est finalement le choix du service public, face au privé qui est posée. Franck Marlin qui s'est si souvent posé en défenseur du service public ne peut l'ignorer. Les parlementaires Communistes et Républicains ont déposé à l'occasion du débat sur la loi « libertés » des amendements visant à conserver ce patrimoine dans le service public. **Il ne reste donc au maire d'Etampes qu'à soutenir ces amendements pour tenir sa parole.**
**François JOUSSET, votre élu Etampes Citoyenne et Solidaire.**
**Site : www.etampescitoyennesolidaire.fr**
**email : jousset.françois@gmail.com**

# Mettez-vous à la gym

Entretien du corps et de l'esprit. La gymnastique est une discipline qui remonte à l'Antiquité. Elle peut se pratiquer avant même d'entrer à l'école et bien après avoir pris sa retraite... N"hésitez pas à vous lancer.

## Des éducateurs sportifs pour les plus de 18 ans



La gym senior s'adresse comme son nom l'indique aux plus de 60 ans, mais il y a aussi « *les* gym douce et fitness *qui fonctionnent très bien auprès des plus de 18 ans* », résume Stéphane Leloup, l'un des 3 éducateurs sportifs de la Ville. Si vous souhaitez faire de l'entretien cardio-vasculaire et du renforcement musculaire, les cours de fitness sont faits pour vous. Pour une reprise plus tranquille et zen, mieux vaut opter pour la gym douce qui repose sur la mobilité du corps, l'équilibre et la coordination des mouvements. Certificat médical indispensable.

**Renseignements et inscriptions au 01 69 92 67 22 ou 06 30 23 47 03 et par e-mail : educ.sportifs@mairie-etampes.fr**

## Avec l'EGE, la gym dès 15 mois



Club labellisé baby-gym et petite enfance, l'Entente Gymnique Etampoise créait en 2015 une nouveauté pour le plus jeune âge. *« Grâce à un spécialiste de la psychomotricité des tout-petits, il est possible pour le bébé dès 15 mois accompagné de papa ou maman d'évoluer dans un univers sécurisé et sécurisant. L'activité est très appréciée »,* explique Cédric Beaujard, le président. *« Pour les adultes, nous proposons des activités comme le Renforcement musculaire et le Pilates. Cette saison, un groupe spécifique pour les messieurs a été créé pour cette activité Pilates. Il suffit de consulter notre site Internet qui est très complet. »* **Site Internet : www.egetampes.com Mail : entente.gym.etampes@free.fr**

## Avec Gym loisir des 3 rivières, Seniors, faites le lien

*« Plusieurs personnes ont témoigné de grands progrès. En plus, les cours favorisent le lien social. On rit ensemble. Il n'y a pas de compétition, pas de moquerie, que du plaisir »,* se réjouit Annie Lepage, l'animatrice des cours de Gym mémoire dispensés depuis 2012 par l'association Gym loisir des 3 rivières chaque jeudi de 14 h à 15 h au Centre Sportif Michel-Poirier. *« En participant à cette activité, je fais désormais davantage confiance à ma mémoire et je m'en sers au quotidien. Je n'ai plus besoin d'écrire ma liste de courses ou les numéros de téléphone. Je fais travailler mes neurones »,* souligne Jean-Jacques, un septuagénaire qui fait partie de la dizaine d'habitués. **Tarif : 115 € l'année. Tél. : 06 64 41 11 56.**

## DE NOUVELLES RECRUES À L'ERC



Les candidats et candidates voulant s'inscrire à l'école de rugby ont largement profité du Forum et des portes ouvertes du club le week-end dernier. Une bonne trentaine d'inscriptions a été recensée rien que le dimanche au stade du Pont-de-Pierre. Amaury, Jaylen et David, 3 enfants d'une même famille en faisaient partie. *« Ils ont fait du rugby à Pau pendant les vacances avec leur oncle. C'est ce qui leur a donné la vocation »,* expliquait leur maman. *« Il a été champion de France ! »,* ajoutaient les enfants pleins d'admiration. *« Eh bien je l'apprends, mais cela doit remonter à quelques années »,* reprenait la maman. Quelques minutes après leur inscription tous prenaient la direction du "pré" pour effectuer leurs premières passes et cadrage-débor. Les entraîneurs avaient préparé plusieurs ateliers d'initiation.





# Originales et insolites

Vous pensiez qu'Etampes n'avait plus de secret pour vous ? Détrompez-vous. Pour découvrir la ville autrement et ses 20 principaux sites, un programme insolite, original, parfois décalé vous attend, avec des visites, des animations, des vues et lieux qui ne manqueront pas de vous étonner.

## Les jeunes s'approprient le patrimoine



### « DRONE DE PATRIMOINE »

Ou quand le Patrimoine rencontre les nouvelles technologies. On n'a pas tous les jours l'occasion de prendre de la hauteur, de voir les choses sous un angle inconnu. Pourtant samedi 17 septembre au Bureau Information Jeunesse (au 12, rue Magne, de 10 h à 13 h) vous pourrez voir le Patrimoine étampois comme vous ne l'avez jamais vu, à des dizaines de mètres du sol. A l'instar de la vidéo qui a fait le buzz cet été dévoilant Etampes vu du Ciel, le BIJ offrira une chance exceptionnelle de survoler les lieux prisés, d'observer des détails invisibles du sol. Un professionnel aguerri effectuera 3 décollages. Et cerise sur le gâteau, 50 tirages du patrimoine étampois seront offerts aux participants. **Inscription obligatoire au 01 69 16 17 60.**

### UNE GRANDE COUR DE RÉCRÉ RUE MAGNE

La cour intérieure du 12, rue Magne prendra des allures de récréation. Jeux de construction éphémères pour les plus jeunes, fresque collective dirigée par l'artiste local Andy Cassayre, intermède musical et promenade virtuelle de la Ville seront notamment au rendez-vous. Sans oublier les volets information et formation, chers au BIJ, avec des stands du CIO et de l'association Rézonne pour les métiers de la scène.

### CROQUEZ LA VILLE AVEC JOËL GIRAUD



Professeur à l'Atelier de la Vigne, Joël Giraud vous délivrera ses secrets pour peindre un édifice. « *Je montrerai comment utiliser le crayon, j'expliquerai les directions, les grandes lignes, la perspective ou encore à dégrader des valeurs*. » Une approche artistique qui sera proposée **mardi 13 septembre à 15 h, sur la place Saint-Gilles. Inscriptions et renseignements au 01 69 92 69 00.**

## Les monuments, stars du week-end



Elles ont donné leur nom à de célèbres monuments. Mais au fait, quand Diane de Poitiers ou Anne de Pisseleu, sont elles venues dans la Cité royale ? *« Les 2 femmes n'y ont jamais mis les pieds. Leur titre leur permettait simplement de récupérer des impôts.* » Une multitude d'anecdotes amusantes, surprenantes et intéressantes vous seront contées par les agents du service du Patrimoine et du Musée. Tour de Guinette, Théâtre, Moulins Badran et de Chauffour, Notre-Dame, Tribunal, Hôtel de Ville, Bibliothèque, églises... Autant de lieux qui dévoileront leurs moindres secrets. Pas moins de 20 lieux seront ainsi accessibles 2 jours durant. **Retrouvez le programme sur www.mairie-etampes.fr > agenda**

## Nouveauté

### Un bal « nouvelle tendance »

On est loin du bal musette. Mais le bal contemporain qui s'installe le temps d'une soirée vaut le détour. D'abord pour son cadre idyllique, puisque l'animation aura lieu au pied de la Tour de Guinette. Ensuite pour l'originalité de la programmation. Le marathon musical débutera samedi à 20 h par la performance de 3 pianos électroniques, suivie par 5 musiciens acoustiques. « *On aime croiser les genres pour proposer un nouveau style de dance music, pour permettre au public de s'amuser. Une chose est sure, il y aura de la danse. Plus il y aura de participants, plus la dimension festive sera importante* », assure Laurent Jacquier, le responsable du marathon.

La musique gagnera aussi d'autres lieux historiques, aux sons **des orgues, avec des concerts à l'église Saint Basile (samedi à 17 h) et la Collégiale Notre-Dame (dimanche à 17 h),** et avec les harmonies des **Flutes d'Allemand** – un trio utilisant des copies d'instruments de la Renaissance – **dimanche à 15 h, dans la cour de la Bibliothèque Diane-de-Poitiers.**

### Jouez sur les 2 tableaux

Deux grands artistes-peintres du Sud-Essonne seront mis à l'honneur durant le week-end.

**Jacques Boussard :** « *Un peintre français important du XX^e siècle (1915-1989) qui habitait Lardy. Sa peinture a tour à tour adopté les différents courants de ce siècle : cubisme, expressionnisme, fauvisme, abstraction. Il est surtout connu pour ses natures mortes et ses paysages du Sud-Essonne, preuves de l'amour qu'il portait en ce territoire* », explique Thomas Crosnier, chargé des collections du Musée. Dès **vendredi au musée (vernissage à 19 h 30). Exposition jusqu'au 31 décembre.**




Samedi 17 septembre à l'Hôtel Anne-de-Pisseleu, ce sera au tour du peintre et sculpteur de Méréville, Philippe Cara Costea, d'être honoré 10 ans après sa mort (1925-2006). Des lithographies, des dessins et même des feuillets de ses carnets de voyage rédigés lors de ses périples avec son grand ami, Philippe Lejeune, seront ainsi exposés. Vernissage le samedi à 18 h. **Exposition jusqu'au 15 octobre.**

THÉÂTRE - GRANDS SOLISTES

### Itinéraire d'un enfant « pas » gâté

Premier spectacle de rentrée avec Annette Benedetti dans « Zoom – L'itinéraire d'un enfant pas gâté » de Gilles Granouillet. Seule en scène pendant 1 h 30, l'actrice campe une "mère-courage" qui nourrit de grandes ambitions pour son fils, un enfant difficile comme on dit. Elle nous fait rire, avec sa vie déglinguée et ses rêves de réussite en carton-pâte. Elle nous dit une certaine misère ordinaire. Comme elle sait le dire, elle qui n'a jamais tant parlé : avec mordant, avec humour, avec audace ! **Représentations vendredi 16 et samedi 17 septembre, à 20 h 30 et dimanche 18 septembre, à 16 h.**

## L'agenda de la semaine

Retrouvez l'agenda complet sur : **http://www.mairie-etampes.fr**

**Samedi 10 septembre**

1 **Lancement de la Semaine des Patrimoines.** Inauguration de la rue Evezard rénovée, à 11 h, devant le 18, rue Evezard.

2 **10^e rassemblement de montgolfières de l'association Cirrus,** à partir de 18 h, près du terrain de tir à l'arc à l'Ile de Loisirs. Concert de l'Union Philarmonique d'Etampes à 18 h, explications des bénévoles et envol à partir de 18 h 30, gonflement de nuit et spectacle son et lumière à 21 h 30.

**Du samedi 10 au dimanche 18 septembre**

**Semaine des Patrimoines** avec de nombreuses animations. Voir programme détaillé sur *www.etampes.fr*

**Mercredi 14 septembre**

3 **Portes ouvertes de l'Espace Camille-Claudel,** de 14 h à 18 h, au 119, bd Saint-Michel.

4 **Portes ouvertes du football féminin pour les 5-13 ans,** à 13 h 30 au stade Jean-Laloyeau.




**Jeudi 15 septembre**

5 **Signature de la Charte partenariat Grands Solistes-Ville d'Etampes,** à 18 h, au 21, rue Saint-Antoine. A 20 h 30, présentation de la saison 2016-2017.

6 **Atelier création entreprise** « Etes vous prêts à vous lancer ? », de 9 h 30 à 12 h 30, à la Maison de l'Emploi et de l'Economie au 74, rue Saint-Jacques.

**Du vendredi 16 au dimanche 18 septembre**

5 **Spectacle « Zoom, Itinéraire d'un enfant pas gâté »,** par Annette Benedetti, au théâtre Les Grands Solistes. A 20 h 30 vendredi et samedi, à 16 h le dimanche.

**Du vendredi 16 au samedi 17 septembre**

7 **Braderie de la Croix-Rouge,** à la salle des fêtes.

**Vendredi 16 septembre**

8 **Inauguration des rues Olivier-Lefebvre, René-Chasseloup, Jean-Coureau et du parc urbain paysager du nouveau quartier Saint-Michel,** à 18 h 30 au 119, bd Saint-Michel.

# Etampes-info

N° 1053 VENDREDI 16 SEPTEMBRE 2016 Le journal des Etampois www.mairie-etampes.fr


## « LIKEZ » MairieEtampes

## Etampes sur Facebook et Twitter



***Pokémon Go***

**Le phénomène mondial trouve un écho singulier à Etampes grâce à son patrimoine.**

**p 8**

## « FÊTE SAINT-MICHEL »

**Un nouvel emplacement trouvé pour le stationnement des caravanes de nos amis forains !**



### FINI LA PLACE DU PORT, DIRECTION L'ÎLE DE LOISIRS

**En étroit partenariat avec le Président de l'Ile de Loisirs, Stéphane Pradot, le Maire a décidé de modifier la localisation du stationnement des caravanes résidentielles des forains. Un choix pris dans l'intérêt et la sécurité de tous. Un choix d'engagement au service de la fête du Saint-Patron d'Etampes pour qu'elle soit encore plus belle. Un choix qui fait déjà des heureux.** **p 6**

## Trouble à la tranquillité publique

# La Ville durcit le ton



Signature d'une nouvelle charte voyant la mise en place d'une cellule de veille pour prévenir les dérives de la délinquance ; renforcement de la lutte contre les incivilités : la municipalité passe à la vitesse supérieure pour préserver la qualité de vie des Etampois. **p 2-3**

**Retrouvez toute l'actualité étampoise sur votre mobile.**

web

## Un feu d'artifice de rendez-vous pour clôturer la Semaine des Patrimoines

Après la rue Evezard samedi dernier, les inaugurations se poursuivent ce vendredi 16 septembre à 18 h 30, bd Saint-Michel et dimanche 18 septembre à 10 h, square de la rue de la Digue, point de départ de la découverte de la ville pour les nouveaux arrivants.



**Tout le programme sur www.etampes.fr p 4**

## Votre météo

| Samedi 17 septembre *St Renaud* | Dimanche 18 septembre *Ste Nadège* |
|---|---|
| Matin : **9°** | Matin : **10°** |
| Après-midi : **19°** | Après-midi : **22°** |

Retrouvez chaque jour l'indice de qualité de l'air sur *www.mairie-etampes.fr*

# Délinquance : une "Cellule de veille" pour prévenir les dérives



« *L'idée est de ne plus être seulement dans une approche collective, globale. Notre objectif est d'abord d'identifier individuellement les jeunes qui portent atteinte à la tranquillité publique dans l'espace public. Il s'agit ensuite de collationner les informations et d'associer les partenaires concernés avant d'apporter une réponse éducative, sociale, voire judiciaire.* »

## IDENTIFIER LES JEUNES QUI TROUBLENT LA TRANQUILLITÉ PUBLIQUE DANS L'ESPACE PUBLIC

Par ces quelques mots, le Procureur de la République, Eric Lallement, a dépeint tout l'intérêt du nouveau dispositif. Jeudi 8 septembre à Valnay, la 1re réunion de rentrée du Conseil Intercommunal de Sécurité et de Prévention de la Délinquance (CISPD) a en effet vue la signature d'une charte pour la mise en place d'une cellule de suivi individuel.
Un nouveau cadre qui associe de nombreux acteurs - Procureur, Sous-Préfet, Conseil départemental, forces de l'ordre, Agglomération de l'Etampois Sud-Essonne, maires des communes de la zone police, professionnels de l'action sociale et chefs d'établissements scolaires, bailleurs sociaux...- pour traiter au cas par cas les situations qui posent problème.
L'objectif est de trouver une solution adaptée à chaque problématique pour éviter les dérives vers la délinquance. *« La réponse d'autorité doit être faite de manière cohérente. Cette cellule de veille doit se réunir avec les partenaires concernés et seulement eux. Le chef d'établissement quand un jeune rencontre des problèmes scolaires ou commet des incivilités dans le cadre scolaire. Avec le bailleur social quand les difficultés relèvent de sa compétence...»,* détaille le Procureur en insitant sur le besoin d'apporter des réponses de proximité afin de prévenir les situations de pré-délinquance.
*« Il faut agir vite, en amont des dérives et d'une sitution de délinquance avérée qui doit trouver une réponse judiciaire »,* poursuit-il

## LA 5E DE L'ESSONNE, LA 1RE DU SUD-ESSONNE

Il s'agit de la 5e cellule de veille en Essonne. La 1re du Sud-Essonne. Soulignant que ce dispositif était novateur : *« C'est quelque chose que nous n'avions pas pour assurer des missions de prévention et de protection des jeunes du territoire »,* Le maire d'Ormoy-la-Rivière a expliqué que l'essentiel : *« était de tendre la main à celui ou celle qui se trouve en situation de grandes difficultés. »*
C'est pour cela que l'échange d'informations entre chacun des partenaires sera déterminante. A cette fin, un coordinateur a été désigné afin de faire la liaison entre tous et, lorsque le besoin s'en fait sentir, de réunir la cellule de veille pour mettre en place les mesures adéquates.

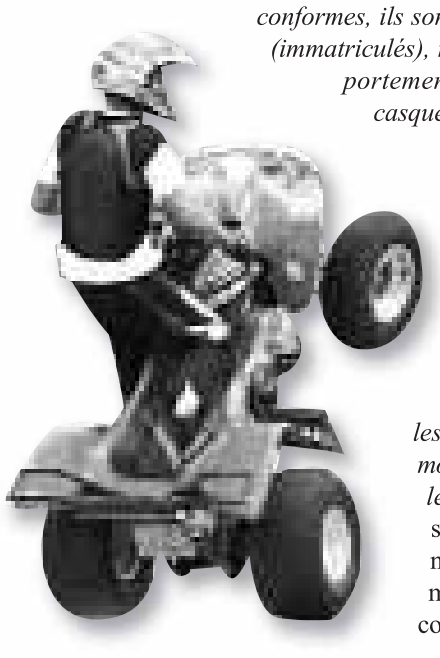
### « L'autorité publique doit être opposable à ceux qui sont égarés »

**Franck Marlin**, *Député-Maire d'Etampes* :
« Je mesure l'importance du document que nous venons de signer. Nous espérions et attendions cette évolution. Il est très important que l'autorité publique soit opposable à celles ou ceux qui sont égarés. Il faut leur apporter des réponses adaptées, personnalisées, de proximité. Dans cette action, chaque partenaire doit être associé. Chacun doit prendre ses responsabilités. C'est ce que nous faisons. Nous avons tous cette volonté de travailler à la tranquillité publique, à la sécurité publique. Nous nous devons d'être rassurant, efficace, mais aussi juste et cohérent. Nous devons être à la hauteur des attentes, novateurs.
Il ne peut y avoir de maillon faible dans ce combat. »

# Les fauteurs de troubles à l'œil et sanctionnés

## Les nuisances provoquées par les quads dans le viseur

*« Nous avons accru la surveillance de ces motos à 4 roues tout terrain, notamment en juillet et août »,* reconnaît le brigadier chef principal, responsable du service de la police municipale. *« Si les véhicules ne sont pas conformes, ils sont saisis. S'ils sont conformes (immatriculés), mais qu'ils adoptent un comportement inadéquat (conduite sans casque, nuisances sonores, conduite dangereuse sans maîtrise du véhicule comme le wheeling…), les conducteurs sont systématiquement verbalisés. Les comportements à risque sont également scrutés par les policiers et l'œil des caméras. Une mesure qui concerne aussi les 2 roues. D'ailleurs cet été, six motos non immatriculées ont également été saisies. »* Un durcissement de ton qui fait écho aux nombreuses plaintes régulièrement déposées en mairie ou au commissariat.



## Réaction

**Michel Dormoy,** *président des Coucous d'Etampes :*
« Nous étions souvent importunés par les quads sur notre plateforme aéromodélisme à Saint-Martin. Depuis que nous l'avons signalé, il y a des rondes plus fréquentes et la Ville a installé des panneaux d'interdiction. On est content que le problème soit pris en main. »

## Expulsion d'une famille au centre de toutes les incivilités

Depuis son installation en 2013 rue Gabriel-Thomas, une famille ne cessait de troubler le voisinage : menaces, insultes, dégradations de lieux de résidence, bruits incessants (quad, motocross), jets de peinture… Excédés et n'en pouvant plus, plusieurs voisins avaient même lancé une pétition. Malgré les rappels à l'ordre, la présence plus fréquente des médiateurs de jour comme de nuit, celle de la Police municipale ou des patrouilles de la nationale, des interventions auprès des membres de la famille pour les raisonner... rien n'y faisait. Cela a donc pris du temps, mais le message de détresse - légitime - des résidants porté par la ville et le maire auprès du bailleur social (autorité compétente pour expluser une famille) et de la Direction Départementale de Sécurité Publique (pour assurer tranquillité et sécurité aux riverains) a été entendu. Les preuves accumulées et le dossier construit, la famille a été contrainte de quitter les lieux. Un véritable soulagement pour les riverains. *« Du jour au lendemain, le quartier est redevenu calme »,* confirme un habitant de la rue du quartier des Hauts-Vallons.

### Les enfants cassent, les parents paient

Cinq enfants âgés de 8 à 12 ans avaient dégradé l'école Jean-de-La-Fontaine en juin dernier. Identifiés grâce à la vidéoprotection, ils ont fait l'objet d'une convocation et d'un rappel à l'ordre en mairie avec leurs parents.
Les 5 familles auront à charge de rembourser les 2 000 € de dégâts constatés.
Une règle de bon sens, afin de mettre tout le monde devant ses responsabilités.



### Présence renforcée de la Police rue Paul-Doumer

« Incivilités », « bruits », « va et vient », « attroupement de personnes bruyantes », « wheeling », « agressions verbales », « piétons obligés de passer sur la chaussée », « dépôts d'ordures », « stationnement de deux-roues anarchique »,... Les habitants de la rue Paul-Doumer ont listé les motifs de leur exaspération. Une situation intolérable qui a conduit le maire à intervenir : « *Je me suis rendu sur site en juillet faisant suite aux appels de riverains. Consécutivement, j'ai interpellé M. le Commissaire de police et M. le Sous-Préfet, la Police municipale procédant également à une enquête de voisinage à ma demande.* » Depuis, les choses rentrent peu à peu dans l'ordre. Pour, Yvonne et Mélodie, *« la situation s'est largement améliorée depuis la mi-août. »* La vigilance reste cependant de mise, et les patrouilles de police vont donc être maintenues.

# Commissariat : le dossier bientôt débloqué ?





**Mardi, les membres du Comité d'hygiène et de Sécurité ont pu constater les mauvaises conditions de travail des policiers et d'accueil du public.**

« *On ne veut plus de ce commissariat ici. Il n'est plus possible de travailler et de recevoir du public dans ces mauvaises conditions. On veut le nouveau commissariat.* »
Les secrétaires régionaux d'un syndicat de Police sont clairs. « *Nous ne comprenons pas pourquoi nous n'avançons pas sur ce dossier. Pour un projet initial, il faut 5 ans avec l'étude du terrain, les plans réalisés par les architectes, l'étude de financement… Là, tout est prêt avec un cofinancement assuré par la Ville.* »

## LA COMMISSION NATIONALE D'HYGIÈNE, DE SÉCURITÉ DES CONDITIONS DE TRAVAIL FAIT UNE DESCENTE POUR ÉTABLIR SON RAPPORT. ÇA RISQUE D'ÊTRE SALÉ !

Mardi 13 septembre, le commissariat d'Etampes a fait l'objet d'une visite d'une quinzaine de représentant de l'Etat et différentes directions de services de police. L'occasion pour le député-maire, présent avec plusieurs élus des communes de la zone police de rappeler le bien-fondé du combat mené.
*« On dénonce cela depuis des années. On veut que cela soit une priorité. Notre combat est juste. Porter la dimension humaine d'un commissariat, d'agents qui bossent beaucoup dans des conditions difficiles, et d'un public qui a envie d'arriver dans un bâtiment décent. C'est aussi stratégique.*
*Le site du prochain commissariat permettra de répondre à des délais d'intervention réduits avec la déviation de la RN 20-RD 191. Nous, on a réfléchi avec le SGAP (Secrétariat Général pour l'Administration de la Police), avec la Préfecture de Police. De l'argent public a déjà été dépensé par ces derniers. On ne peut pas penser que c'est un problème politique. La sécurité, ce n'est pas polémique ou politique, cela concerne tout le monde.* »

## RESTER EN ZONE POLICE, UNE OBLIGATION

« *Il faut éviter l'écueil du passage en zone gendarmerie* », prévient Franck Marlin. « *Cette commission de sécurité était attendue depuis longtemps. Elle est là. Parfait. On attend le rapport. Je pense qu'ils ne seront pas déçus. Nous avons légitimement la vocation à avoir sur cette zone police le maintien d'un commissariat de Police avec des effectifs renforcés mais surtout dans du bâti nouveau. Nous tenons, avec les autres maires, à ce que la zone police perdure.*
*Pourquoi ? C'est une action complémentaire à celle de la gendarmerie. La police et la gendarmerie travaillent en coopération sur un même territoire même si elles interviennent sur des zones différentes. Etampes est une ville urbaine qui se développe avec ses spécificités, ses quartiers, ses problèmes, ses enjeux mais avec des résultats. Il y a une baisse de la délinquance sur Etampes. On travaille avec les autres élus sur des dispositifs intercommunaux comme par exemple la vidéoprotection. Et même une police intercommunale et une équipe de médiation. Nous, on a déjà lancé les réflexions et on avance. Mais on tient à rester en zone Police. On tient aussi profondément à conserver un poste de commissaire. Grâce à l'intervention de la Préfète, le poste n'est plus supprimé mais gelé. C'est un commissariat de Police autonome. Le rattacher à Palaiseau, comme cela avait été proposé il y a quelques années, est une aberration. Ce ne sont pas les mêmes enjeux et les mêmes territoires.* »

## Laïcité : la loi, rien que la loi !

**La mise à disposition d'un bien communal (salle des fêtes par exemple) pour l'exercice d'un culte est-elle légale ?**
**La réponse est OUI.**
Si la République depuis la loi de 1905 ne reconnaît aucun culte, elle n'en ignore aucun. C'est le principe. **Les décisions des tribunaux administratifs sont ainsi constantes, et les juges sévères si une collectivité refuse une salle à une association cultuelle.** Les condamnations d'astreinte à payer sont ainsi nombreuses. Ce sont les libertés de réunion et culte qui doivent primer dit le juge !
**Toutefois, plusieurs conditions régissent ce droit qui s'impose aux communes.** Il faut que la collectivité dispose d'un équipement aux capacités suffisantes d'accueil et que cette mise à disposition ne soit ni gratuite, ni pérenne. C'est-à-dire, que le lieu doit faire l'objet d'une location et que son utilisation soit ponctuelle. Une fois ces conditions remplies « *Une commune ne peut rejeter une demande d'utilisation d'un local au seul motif que la demande lui est adressée par une association dans le but d'exercer un culte* », comme le précise un arrêt du Conseil d'Etat. A charge pour les organisateurs de veiller au respect des obligations juridique, de sécurité, d'assurance et au bon déroulement des cérémonies placées sous leur responsabilité. La loi s'imposant à tous, Etampes, 1er défenseur de la Laïcité, se conforme en tout point et en toute occasion à ce que prescrit le droit.



# Plan large pour la videoprotection

Double extension en prévision pour le système de vidéoprotection. D'ici la fin de l'année de nouvelles caméras viendront compléter le maillage à Etampes dans les quartiers Saint-Martin, Saint-Pierre et la Croix-de-Vernailles. Des travaux de génie civil ont été réalisés durant l'été rue Jean-Etienne-Guettard afin de préparer l'installation. D'autres débuteront mi-octobre sur l'avenue de Coquerive, étape préalable avant l'implantation d'autres caméras. Un dispositif toujours aussi utile, comme l'a rappelé le commissaire Lefèvre vendredi 9 septembre. La Ville a notamment enregistré une baisse de 20 % de la délinquance sur la voie publique entre janvier et août 2016 par rapport à la même période 2015.

## BAISSE DE LA DÉLINQUANCE SUR LA VOIE PUBLIQUE DE 20 %

Du coup, les 3 autres communes de la zone police suivront cet exemple. Afin de mutualiser les moyens, le centre de supervision urbain où sont exploitées toutes les images d'Etampes deviendra alors un centre de supervision intercommunal.

10 ans déjà !
Q.C.F CREDITS
Même SANS APPORT devenez PROPRIETAIRES !!!
Nelly Quiniou et son équipe vous accueille pour tous vos projets de crédits.
Regroupement de crédits, prêt immobilier, personnel, trésorerie, renégociation de prêts, avance sur épargne salariale...
17, rue d'Enfer, angle place de la Bastille - 91150 ETAMPES
Ouvert du mardi au samedi.
Mardi au vendredi : 9 h 30 à 13 h et de 14 h à 19 h.
Le samedi : 9 h 30 à 16 h 30.
01 69 58 72 50
Fax. : 01 69 58 72 35
quiniou@qcf-credits.fr
www.qcf-credits.fr

POMPES FUNEBRES R. Marin
depuis 1929
MARBRERIE • FUNÉRARIUM • CRÉMATORIUM
2, rue des Heurte-Bise
ZAC du Bois-Bourdon
91150 ETAMPES
✆ 01 60 80 02 49
www.pompesfunebresmarin.fr
Pour mieux vous servir, une seule et même adresse
HORS HEURES D'OUVERTURE, ACCUEIL TÉLÉPHONIQUE 7 J/7 - 24 H/24
TRAVAUX DE CIMETIÈRE · TRANSPORT DE CORPS · ARTICLES FUNÉRAIRES
CONTRATS DE PRÉVOYANCE OBSÈQUES SANS QUESTIONNAIRE MÉDICAL

L'Armoire Louis
Literie & intérieur
ETAMPES - LITERIE
Spécial Rentrée
Modèle BLANCA
LIT COFFRE en 140 x 190 cm
860€
1250€
Intérieur mélaminé bois.
HAUTEUR TOTALE : 38 +/-1cm
POIGNÉES TÔLE INOX
CHARNIÈRE AVEC DOUBLE VÉRIN À GAZ
RN 191 - Allée de Coquerive - (face au Mac Donald's, à côté de Midas) - Parking
ETAMPES • Tél. : 01 64 94 27 98

# La Semaine des Patrimoines officiellement lancée !

## « On a peut-être maintenant l'une des plus belles rues »



Samedi 10 septembre, l'inauguration de l'opération de rénovation de la rue Evezard coïncidait avec le lancement de la Semaine des Patrimoines. *« Ces travaux sont la mise en œuvre de notre politique d'embellissement de la ville »,* a souligné Marie-Claude Girardeau, maire-adjoint. *«Il s'agissait des rues les plus sinistrées. Les riverains ont fait preuve de patience. Merci »,* a indiqué le maire. Des avis partagés par les habitants du quartier comme cette résidante. *« C'est vrai, c'était tristounet. Maintenant c'est sympa. Avec ma mère qui est en fauteuil roulant, c'est beaucoup plus simple. »* Même son de cloche du côté du père John Mc Lellan : *« Comme voisin, j'exprime ma satisfaction. Très heureux de la transformation de la rue. La Semaine des Patrimoines commence bien. »* Une remarque qui faisait écho aux propos du maire : *« Nos racines, notre identité, c'est ça aussi le patrimoine. Nous œuvrons pour nos enfants. Le patrimoine, c'est ausi le patrimoine humain où chacun doit avoir sa place. »*

### UN PEU D'HISTOIRE

La rue Évezard est l'une des plus anciennes artères du terroir étampois et francilien. Elle suit le tracé primitif de la voie romaine empierrée qui menait soldats et autres voyageurs de Lutèce (Paris) à Genabum (Orléans). L'existence d'une porte Évezard (« porta Euvardi ») est attestée dès 1246. Elle faisait partie de l'ensemble défensif de la cité, comme la porte Saint-Jacques, située un peu plus à l'ouest.
Le trafic incessant de la rue Évezard explique l'implantation de nombreuses auberges jusqu'au XIXe siècle (aux actuels numéros 12 et 14, 22, 29 et 31...).
Le ruisseau Évezard, qui passe à proximité immédiate, est une dérivation de la rivière d'Étampes.
Enfin, cette rue est marquée depuis le Xe siècle par l'activité d'établissements religieux (jadis au numéro 6 l'école des filles des Sœurs de la Providence, au numéro 16 une maison du chapitre de Notre-Dame...).

## Rue Evezard : attention au Stop !




**La rue Evezard, restaurée, n'a pas que changé de look. La circulation y est désormais réglementée à 20 km/h. Un stop a été également installé juste avant le presbytère, en contre-bas de la rue Mauconseil pour assurer la sécurité des piétons. *« Une fois sur deux les automobilistes le grille »,* fait remarquer un riverain. Alors, automobilistes et 2 roues soyez vigilants ! Sachez également qu'un stop non respecté peut faire l'objet d'une amende de 90 € et 4 points en moins sur le permis.**

## 1 000 spectateurs au ballet des montgolfières



Dès 17 h 30, une demi-heure avant le début des festivités, un public très nombreux s'était déjà massé le long des barrières de sécurité pour assister à l'envol des montgolfières à l'Ile de Loisirs, samedi dernier. L'Union Philharmonique d'Etampes a assuré l'ambiance musicale le temps que les bénévoles de l'association Cirrus se préparent avant le décollage. Les appareils photos et smartphones étaient de sortie et les applaudissements nourris à chaque envol. Rendez-vous était donné 2 h plus tard, à 21 h 30, pour un spectacle son et lumière également très applaudi. *« C'était féérique, beau et fantastique »,* résumait Béatrice venue avec son mari et ses 2 enfants.

## Une visite en langage des signes, une première

*« Puisque le thème national de ces Journées du Patrimoine est la Citoyenneté, nous voulions les rendre accessibles à tous. Lors de la visite de l'Hôtel de Ville dimanche 18 septembre, à 14 h 30, nous aurons ainsi un interprète en langue des signes »,* explique la responsable du service Patrimoine. Eddy Munoz traduira au public les anecdotes d'Aurore Dallérac. « *Mon père et ma mère sont sourds et muets. Je sais à quel point il est difficile d'accéder à la culture dans ces conditions* », relate le jeune Etampois de 26 ans. *« Les gens ont besoin qu'on les guide, qu'on les aide à s'ouvrir au monde des entendants. C'est aussi une manière pour moi de remercier la Ville pour le Coup de pouce qu'elle m'a donnée en janvier dernier. Grâce à cela, j'ai pu parfaire ma formation en langage des signes. »* Débutée le 10 septembre, la Semaine des Patrimoines propose ce week-end une multitude de visites et d'animations. **Pour découvrir tout le programme, www.etampes.fr . Infos :** en raison des directives ministérielles, les contenus des sacs ou identités pourront être vérifiés. Merci de votre compréhension.

France Ravalement IDF
RAVALEMENT
ISOLATION
RGE QUALIBAT
DEVIS GRATUIT
La valeur ajoutée à votre Patrimoine
Particuliers et Professionnels
26 rue des Cordeliers - 91150 ÉTAMPES
01 69 58 73 81
franceravalement.idf@gmail.com - www.fridf.fr

ETAMPES PARE BRISE
Un impact ? Une fissure ? Venez nous voir !
100 € * OFFERT + LAVAGE int/ext OFFERT
Pour tout changement de Pare-Brise
Toutes Assurances Toutes Marques Tous Vitrages
144 Rue Saint Jacques
91150 ETAMPES
09.73.20.82.06
etampes.parebrise@gmail.com
Pose en Atelier à Domicile au Travail
* Voir condition en magasin

# Le commerce fait sa rentrée

## Une boutique spéciale « Beaux-arts » à Saint-Gilles



Bonne nouvelle pour tous les artistes de la région ! Plus besoin de faire des kilomètres pour s'approvisionner en fournitures et matériels beaux-arts. Claire Lacroix, Etampoise et artiste peintre à ses heures de loisirs, a décidé d'ouvrir une boutique à Saint-Gilles, son quartier d'origine. *« Tableaux… en perspective »* propose pastels, peinture à l'huile et acrylique, pinceaux, toiles en lin, coton et support papier entoilé, chevalet… Que des produits de qualité avec des marques reconnues comme Rembrandt, Van Gogh, Amsterdam et Léonard. *« Je vais me diversifier encore en faisant rentrer prochainement des fournitures pour l'aquarelle. Je suis bien entendu à l'écoute des clients pour m'adapter à leurs besoins. »* Claire Lacroix a également un autre projet en tête : mettre tous les mois un artiste en avant en exposant une de ses œuvres. Toujours en activité, Claire Lacroix ouvrira sa boutique le matin du mardi au vendredi, de 10 h à 12 h 30 et le samedi de 10 h à 12 h 30 et de 15 h 30 à 18 h.
Adresse : 15, rue Simonneau.
**Tél. : 01 64 56 64 63.**
**Site Internet : www.tableaux-en-perspective.com**

## Tapas et produits du terroir à *La Fringale Gourmande*



A l'heure de la rentrée, les élèves n'étaient pas les seuls à stresser jeudi 1er septembre. Ce même jour, Yoann Hurstel a ouvert les portes de sa brasserie La Fringale Gourmande au 121, rue Saint-Jacques après divers travaux entrepris durant l'été : *« Je voulais un endroit qui respire la joie de vivre, l'esprit festif et collectif »,* affirme le gaillard, grand amateur de rugby. *« Le lieu est parfait pour un apéritif entre amis ou une fringale gourmande à base de tapas, de planches de charcuterie ou de fromage. Tous les produits sont frais, de la tortilla espagnole à la tapenade, du pain aillé à la tomate aux moules. »* Le restaurant peut également être privatisé pour un anniversaire ou une communion.
**121, rue Saint-Jacques. Tél. 01 78 83 52 17. Ouvert du lundi au mercredi de 8 h à 21 h 30 (ou jusqu'à minuit en cas de retransmission de match), du jeudi au samedi de 8 h à minuit.**

## Du nouveau dans les zones commerciales

### JOURNÉES PORTES OUVERTES ET ESSAIS CHEZ HYUNDAÏ

Déjà installé à Corbeil-Essonnes, Philippe Fournier a ouvert un 2e magasin aux abords de la RN20. *« Nous proposons à la vente aussi bien des véhicules neufs Hyundai que des véhicules d'occasion toutes marques, de la réparation tous véhicules et de la carrosserie. Pour présenter nos nouveaux locaux et notre activité, nous organisons des portes ouvertes du vendredi 16 au dimanche 18 septembre, de 9 h à 18 h. Les visiteurs pourront essayer, l'ensemble de la gamme. »* Parc de Brunehaut-RN20. Tél. 01 60 82 82 40.
E-mail : etampes@cap-fournier.fr
**Site : www.hyundai-etampes.fr ou www.cap-fournier.fr.**
**Ouvert du lundi au samedi de 9 h à 12 h et de 14 h à 19 h.**

### ZEEMAN FAIT DANS LA LAINE




Ouverte depuis le 29 juin dernier dans la zone d'activités du Bois-Bourdon, l'enseigne Zeeman dispose d'une surface de vente de 350 m². *« Nous sommes 6 femmes à y travailler dont 2 habitantes d'Etampes »,* signale Laura Delporte, la responsable. *« Zeeman est hollandais. Nos magasins sont présents aux Pays-Bas, en Allemagne et en Belgique. Il n'existe qu'une vingtaine de magasins en France. Dont 9 en Ile-de-France. »* Son concept ? *« De petits prix mais de la qualité ! On trouve de tout et surtout du textile avec des rayons consacrés aux bébés, ados filles et garçons, hommes et femmes. Les premiers prix des tee-shirts sont à 2,50 € pour les enfants et à 3 € pour les adultes. »* Autre particularité, l'enseigne a créé un espace spécialement dédié à la laine et à la création, pour confectionner soi-même ses patchworks par exemple.
**Rue des Epinants. Ouvert du lundi au samedi de 10 h à 18 h 45.**
**Tél. : 01 70 37 22 44.**

### CHANGEMENT DE DÉCOR AUX ROCHETTES



L'entrée Nord d'Etampes continue sa métamorphose. Après les aménagements de voiries, c'est au tour des bâtiments de la zone des Rochettes d'être le cadre de travaux de rénovation. *« Nous refaisons l'isolation et le bardage »,* déclare le chef de chantier. *« La couleur de la nouvelle façade est beige nacrée »,* précise l'architecte Eric Lemarie. *« Elle se fond bien dans le paysage environnant. »* Autre point fort annoncé, le changement de couleur de la devanture en fonction de la lumière du jour. L' arrivée de nouvelles enseignes est également prévue. A suivre...






# Les forains vont stationner près de leurs manèges ! Merci à eux et au Président de l'Ile de Loisirs

**BONNE FÊTE SAINT-MICHEL À TOUS !**



C'est officiel depuis mercredi. Les forains vont installer leurs manèges et stands mais aussi leurs véhicules personnels à l'Ile de Loisirs, (sur le parking de la piscine à vagues). **Une décision prise par le maire, Franck Marlin, en partenariat avec le Président de l'équipement régional, Stéphane Pradot**. Un choix réflechi qui va permettre de ne pas changer les habitudes des enfants et parents de l'école Le Port, la sécurité c'est important, et de ne pas pénaliser les automobilistes, les riverains et commerces situés à proximité. Auparavant, la place du Port était occupée pendant près d'un mois. La qualité de vie de tous va donc être préservée. Assurement, la fête du Saint-Patron d'Etampes n'en sera que plus belle ! Alors, profitez-en pleinement. Merci aux forains et à l'Ile de Loisirs !

## 1res réactions

**Roger Lellouche,** *restaurant Le Quai.* « Ce n'est pas vrai ! C'est génial, je suis soulagé. Cette décision est vraiment la bienvenue. J'en suis enchanté pour le commerce, le Centre-Ville, le restaurant et les habitants d'Etampes. Merci ! »

**Une maman de l'école du Port.** « C'était toujours une période stressante. Il fallait faire attention en amenant son enfant. Là c'est parfait. Cela va aussi faire plaisir aux personnes qui se garent là le matin pour aller prendre leur train. »

## A l'écoute de nos agriculteurs pour mieux les soutenir

Inondations, sécheresse, mauvaises moissons, effondrement des cours des céréales, semis qui ne montent pas... Les agriculteurs cumulent toutes les difficultés. Mercredi 14 septembre, à la demande du Député-Maire Franck Marlin, se sont réunis élus de la commune, de l'Agglo, du Département, et de la Région, acteurs locaux du monde agricole et M. le Sous-Préfet. *« Au plan national, les mauvaises récoltes représentent une perte de 4,6 milliards d'euros pour notre économie, soit 0,3 du PIB, et près de 38 000 et 55 000 euros en moins pour une exploitation moyenne en Ile-de-France »,* rappelait Nicolas Hottin, responsable des Jeunes Agriculteurs de l'Essonne. *« La coopérative agricole Ile-de-France vend d'habitude 50 000 t de blé, cette année ce sera zéro, tout ça parce que la France importe du blé de pays qui ne sont pas contraints aux mêmes normes environnementales »,* expliquait Hervé Courte, le directeur. *« La Région va voter un plan de 6,5 millions d'euros »,* annonçait Gérard Hébert, le Conseiller régional. *« Pour l'Essonne, qui compte 763 céréaliers, les Yvelines et la Seine-et-Marnes, les Conseils départementaux ont décidé de regrouper leurs moyens, d'agir en commun et de manière identique pour aider la profession »,* a précisé Guy Crosnier, président délégué à la ruralité. Pour Nicolas Hottin, *« Nous apprécions les efforts de tous dont Mme la Préfète. On est soutenu au niveau local, c'est très important. Notre député fait remonter notre parole au niveau du gouvernement, mais on voit bien que c'est compliqué. Pourtant l'urgence est bien là. Une question se pose : que veut-on faire de l'agriculture française ? Une agriculture familiale à la française ou industrielle, comme en Ukraine, appartenant à de grands groupes étrangers ? Notre profession est en danger, et donc l'indépendance de la France aussi. »*

## Infos pratiques

### Pharmacie de garde

**Dimanche 18 :** *NOTRE-DAME :* 7, rue place Notre-Dame, à Etampes.

### Menu des enfants

**Lundi 19 septembre :** Crêpe au fromage, hâché de poulet rôti, mélange de légumes, Rondelé nature, fruit. **Mardi 20 :** carottes râpées au maïs, goulasch à la hongroise, macaroni, mimolette, compote de pommes. **Mercredi 21 :** roulade de volaille, paëlla, morbier, fruit. **Jeudi 22 :** pastèque, rôti de porc ou rôti de dinde sauce diable, frites, crème dessert au chocolat, galettes bretonnes. **Vendredi 23 :** macédoine de légumes, poisson pané de l'Atlantide, épinards hâchés et pommes de terre, brie, fruit.

### Infos Ciné

***www.etampes.fr › Outils pratiques***
**Films et séances :**
***www.cinelarotonde-etampes.fr***
***CinEtampes : 01 69 92 69 14.***

## Etat civil

### Bienvenue à

Le 02/09 : Azad Cacan ; 04/09 : Adam Ly ; Aliya Keita ; Anaé Heyart Gouandjia ; 07/09 : Lilia Ajroudi.

### Félicitations à

Le 10/09 : Nathalie Mehl et Simon Ilsbrock ; Julia Testa et Aurélien Daumain.

### Il nous a quittés

Le 05/09 : Jean Pailloux, 82 ans.

**Etampes-info**
***Hebdomadaire municipal. N° ISSN 1245-1355. 12, rue Magne. Tél. : 01 69 92 12 92. Fax : 01 69 92 12 88. Directeur de la publication : Jacques Sebaoun. Directeur de la Rédaction et Webmaster : Christine Martin. Rédaction-photos : Christine Fougereux, Mathieu Roulleau, Benjamin Paschal. Maquettiste : Murielle Kusy-Broudieu. Secrétariat : Martine Sevestre. Publicité : Service Communication. Impression : Imprimerie Technic Imprim. Courriel : martinesevestre@wanadoo.fr.***

## Horoscope

**Bélier**
Vous avez besoin d'évacuer une pression passagère. Parlez en à vos amis.

**Taureau**
Vous aurez du mal à suivre les ordres et vous aurez tendance à vous évader.

**Gémeaux**
Avec de la motivation, il n'y aura rien que vous ne pourriez surmonter.

**Cancer**
Vous allez devoir surmonter un obstacle. Faites preuve de patience.

**Lion**
Vous serez très attentif aux besoins des autres. Pensez aussi à vous.

**Vierge**
Vous aurez l'impression que l'on vous veut du mal.

**Balance**
Ne vous mettez pas à flirter, vous n'y resistériez pas...

**Scorpion**
Montrez à votre partenaire toute l'affection que vous voulez lui donner.

**Sagittaire**
Vous ne supporterez pas certains comportements. Vous l'exprimerez.

**Capricorne**
Cette journée vous apportera calme, quiétude par absence d'action.

**Verseau**
Vous irez droit devant et tant pis si vos idées ne plairont pas à tout le monde.

**Poissons**
Vous comprendrez que la vie est trop courte pour s'encombrer de rancune.

**LIBRE EXPRESSION**

***Un nouveau règlement intérieur du Conseil municipal a été adopté le 20 juin 2016. Sur proposition du maire, un même espace d'expression a été défini pour chacune des listes siégeant au Conseil municipal. Etampes-info publiera chaque semaine les textes qui lui seront parvenus dans les délais qui s'imposent à tous. Leur contenu est de la responsabilité de leurs auteurs.***

### Ensemble pour Etampes

**Ils ont décidemment la mémoire courte et... vide !**

**Les «Y'a qu'à, faut qu'on », les apôtres du tout, tout de suite et les petits esprits sont de retour. Pas sur le terrain, où ils brillent par leur absence.** Dommage, ils verraient ce qui est fait pour eux malgré la politique destructrice et anti Sud-Essonne menée pendant des années par leurs amis... C'est vrai qu'ils ont aussi l'amitié sélective.

**En venant sur le terrain, ils verraient le travail accompli pour les Etampois,** leurs nouveaux lieux de vie, leurs nouveaux logements. Ils pourraient les entendre leur rappeler qu'ils ont apprécié les baisses de leur facture d'eau, d'ordures ménagères... les équipements mis à leur disposition et les services publics qui leur sont rendus grâce à l'implication des agents communaux... **C'est sûrement trop dur à entendre.**

**La réalité est cruelle envers ceux qui refusent de la voir !**

**Votre maire et les élus de l'équipe municipale toujours au travail**
**www.ensemblepouretampes.fr**

### Etampes qui Ose et Agit

**La semaine du patrimoine**

Si la journée du patrimoine a pour thème la citoyenneté, deux questions fondamentales mériteraient d'être posées: Qu'est-ce que la citoyenneté? Secundo, pourquoi le colloque relatif à cette semaine se tient le lundi à 11h?

La **citoyenneté** est le fait pour un individu, une famille ou un groupe, d'être reconnu officiellement comme citoyen, c'est-à-dire membre d'une ville ayant le statut de cité, d'un État. En ce sens, elle doit être l'invitation le citoyen à participer à la vie de la cité et non pas un fourre-tout où la politique politicienne.

Le Maire devrait faire en sorte que ceux et celles qui sont en activité professionnelle participent à ces cérémonies importantes.

**Pascal BONIN**
**Conseiller municipal « Etampes qui Ose et Agit »**
**Contact: etampesquioseetagit@gmail.com**

### Etampes solidaire

**Garage municipal : c'est la fin.**

**Depuis maintenant 20 ans, la majorité municipale privatise en cachette à l'image des gouvernements qui passent les lois pourries pendant l'été.** Tentative pour la cuisine centrale ouverte en 1979, privatisation de la distribution de l'eau, privatisation future des parkings.... **Maintenant c'est au tour de l'entretien du parc municipal de véhicules de basculer au privé. Tous les investissements humains en formation et matériel pour réaliser l'ensemble des opérations d'entretien seront perdus.** L'investissement fait par des générations d'Etampois(es) sera bradé purement et simplement. **Ils se moquent de notre patrimoine municipal et veulent réduire notre ville à une coquille vide. Triste perspective pour ceux qui aiment Etampes.**

**Mathieu HILLAIRE, votre élu Étampes Solidaire.**
**Site: http://www.etampes-solidaire.fr/ contact: etampesolidaire@free.fr**

### Etampes citoyenne et solidaire

**APARTHEID OR NOT APARTHEID ?**

Il y a des promesses qui n'engagent que ceux qui y croient. Tel est le cas de celle faite en commission municipale d'ouvrir enfin les passages rues Mermoz et Jean Davry entre Guinette et les Hauts Vallons actuellement condamnés par d'énormes pierres ou plots de béton.

D'abord annoncée pour le printemps, cette liberté de circulation s'est trouvée plusieurs fois repoussée. Pourtant, à considérer les dispositifs régulant la circulation à Etampes (dos d'âne, coussins berlinois, etc.) qui poussent plus vite que les champignons dans nos bois, les questions de sécurité ne devraient pas retarder autant le rétablissement du libre passage.

Etampes n'est pas Hébron et les habitants de Guinette, qui se sont prononcés par voie de pétition, ne sont pas de dangereux « indigènes ».

**François JOUSSET, votre élu Etampes Citoyenne et Solidaire.**
**Site : www.etampescitoyennesolidaire.fr**
**email : jousset.françois@gmail.com**

# Nicolas Vallée sur le toit du monde

**A l'occasion du championnat du monde junior, Nicolas Vallée a décroché le titre suprême. A 18 ans, le jeune trialiste enfile les titres et figure déjà parmi les meilleurs de sa discipline.**



Il a tout gagné : champion du monde chez les minimes, cadets, juniors, par équipe avec les adultes. Double champion d'Europe en titre. Samedi 3 septembre à Val Di Sole (Italie), Nicolas Vallée a de nouveau survolé les championnats du monde junior de vélo trial. Dans ce sport extrêmement exigeant qui nécessite précision, rigueur, concentration, tactique et explosivité, les coureurs s'élancent chacun leur tour sur un parcours jonché d'obstacles, qu'ils doivent finir en un temps imparti (2 minutes) sans poser pied à terre sous peine de pénalité. « *Comme j'avais fini 1er lors des qualifications, j'ai pu partir en dernière position en finale ce qui est un avantage important.* » En confiance, Nicolas effectue même lors de son 2e passage un parcours parfait, sans aucune faute. Un véritable exploit à ce niveau.

## LA COUPE DU MONDE SE PROFILE

D'ici quelques semaines, il s'élancera cette fois dans la dernière des 5 courses pour la finale de la coupe du Monde, à Anvers (Belgique), qui oppose les meilleurs trialistes au monde. « *Je suis 2e pour le moment. Le 1er est trop loin, donc si j'arrive à conserver cette place, je serai très heureux. Ces résultats me motivent pour la suite et prouvent que je me rapproche des élites* », explique celui qui, après l'obtention d'un bac S avec mention bien au lycée Geoffroy-Saint-Hilaire, a intégré en septembre l'école d'ingénieur INSA (Toulouse). « *J'aurai un emploi du temps aménagé pour poursuivre les compétitions. J'aimerai bien passer professionnel mais c'est assez dur d'en vivre. D'où l'importance de faire des études.* » Comme quoi, même si le jeune homme a rarement les pieds sur terre, il garde toujours la tête sur les épaules.

# Triathlon : 5 Etampois relèvent le défi de l'Ironman



Lors d'un Ironman, les triathlètes débutent par 3,8 km de natation, poursuivent à vélo sur 180 km, et terminent par un marathon (42,195 km). Un grand défi que 5 membres du Triath'Club Etampois ont relevé en juillet dernier à Francfort en Allemagne. « *Cette compétition réunissait 3 000 athlètes et les meilleurs spécialistes mondiaux. C'était le 1er Ironman pour 3 de nous 5* », explique Vincent Baré, le coach de l'équipe. Pour Jonathan Gallopin, le président du club, c'était l'épreuve du feu. « *Je l'ai terminée en 10 h 30. La fin s'est jouée au mental* ». Pour Caroline Merlier, sa compagne, qui fêtait ses 30 ans quelques jours après la compétition : « *Le plus beau cadeau a été d'aller au bout avec énormément d'émotions et de soutien du public*. » Il lui aura fallu 11 h 12 d'efforts. Un peu plus pour Murielle Médard (11 h 35) et Michel Schifano (11 h 57).

**Tél. : 06 16 98 22 04. Mail : triath-clubetampois91@gmail.com**

## Les Coucous remettent ça

*« Nous organisons dimanche 18 septembre de 14 h à 18 h sur l'aérodrome de Saint-Martin (à proximité de l'ESAT Paul-Besson), la 25e édition de notre meeting aérien. Une quarantaine de pilotes de tout le sud de l'Ile-de-France est attendue. Il ne s'agit pas d'une compétition mais d' une présentation au public. 70 vols sont prévus. Comme chaque année, nous attendons sur l'ensemble de l'après-midi entre 300 et 400 personnes »,* annonce le président, Michel Dormoy.

Une seule adresse :
Fenêtrier R.C.M.
Une équipe de professionnels, un savoir-faire, une qualité unique
15 ans d'existence d'expérience
Venez nombreux profiter des OFFRES PACK SÉCURITÉ et découvrir notre nouvelle fenêtre GAMME DIAMANT
Sans engagement de votre part : étude gratuite et personnalisée pour tous travaux de remplacement de vos fenêtres, volets, stores, clôtures, vérandas, sas d'entrée, portes d'entrée, portes de garage, portails, garde-corps, motorisation.
NOUVEAU ! Profitez des 30% de crédit d'impôt
N'hésitez plus, contactez-nous !
40, rue Paul-Doumer • 91150 ETAMPES
rcmetampes@hotmail.fr
Tél. : 01 69 78 08 12 • Fax : 01 69 78 08 07




Portes ouvertes les 17 & 18 septembre
- PHARES MATRIX ADAPTATIFS INTELLILUX LED(1)
- SIÈGE CONDUCTEUR MASSANT(1)
- ASSISTANT PERSONNEL ONSTAR® POUR LA CONNECTIVITÉ ET LES SERVICES(1)
OPEL OnStar®(1) on board *
OPEL ASTRA
À partir de 16990€(2)
Sous condition de reprise
CAR OF THE YEAR 2016
- CLIMATISATION
- ÉCRAN TACTILE 7"
- COMPATIBLE APPLE CARPLAY™ ET ANDROID AUTO™
- JANTE ALLIAGE 16"
OPEL CORSA PLAY
À partir de 10 650€(3)
Sous condition de reprise
OPEL CONNECT
PRENEZ LA ROUTE DE L'INNOVATION
opel.fr
*ON BOARD = À BORD. OnStar®, votre assistant personnel de connectivité et de service. CAR OF THE YEAR = VOITURE DE L'ANNÉE. La voiture de l'année est une récompense internationale attribuée par un panel de journalistes automobiles en Europe (1) Disponibles selon la finition. (2) Prix conseillé de la nouvelle Opel Astra Edition 1.0 105 ch après déduction d'une remise de 2 410 € et de l'aide à la reprise de 1 000 €. Tarif au 02/06/2016. Modèle présenté : Opel Astra 5P Innovation 1.4T 125 ch avec options au prix conseillé de 22 310 €, avantage client déduit. (3) Prix conseillé de l'Opel Corsa série limitée Play 3 portes 1.2 après déduction d'une remise de 2 500 € et de l'aide à la reprise de 1 000 €. Tarif au 01/07/2016. Modèle présenté : Opel Corsa série limitée Play 3 portes avec option peinture Rouge au prix conseillé de 10 820 €, avantage client déduit. (2) (3) Reprise de votre ancien véhicule, d'une puissance réelle inférieure ou égale à celle du véhicule neuf acheté, aux conditions générales de l'Argus™ + 1 000 € TTC. Pour les véhicules hors cote Argus™, reprise de 1 000 € uniquement. Offre réservée aux particuliers, non cumulable, valable pour l'achat d'une Opel Astra Edition 1.0T ou une Corsa Play neuve, dans la limite des stocks disponibles et commandée en France métropolitaine jusqu'au 30/09/2016 dans le Réseau Opel participant.
Conso mixte gammes nouvelle Astra et Corsa: 3.4/6.1 et $CO_2$ (g/km) : 90/141 et 3.1/7.5 et $CO_2$ (g/km) : 82/174.
Baudrey Automobiles
Sur le bord de la RN 20 - 91150 ÉTAMPES
Tél. : 01 69 16 17 50 - Fax : 01 69 16 17 59
https://www.facebook.com/profile.php?id=100010643054657
Baudrey Automobiles RN 20 - ETAMPES



# Avec Pokémon Go, la ville sous un autre angle



« Attrapez les tous ! », incitait le dessin animé. Depuis son lancement en juillet dernier, c'est surtout le jeu Pokémon Go qui les captive tous : enfants, adolescents et même adultes en leur faisant découvrir un jeu en réalité augmentée. Le dense patrimoine communal favorise les pokéstops et autres pokébals.



Le monde avait déjà connu une déferlante Pokémon à la fin des années 1990 avec le dessin animé japonais. Le manga culte a aujourd'hui accouché d'un jeu pour smartphone sorti mondialement en juillet dernier et qui révolutionne le genre, comme nous l'explique Aymeric, 17 ans : *« C'est un jeu en réalité augmentée. Avec la caméra du téléphone, on peut ainsi voir sur notre écran des images virtuelles insérées dans le monde réel. Comme dans le dessin animé ou les autres jeux vidéo, le but est d'attraper le plus de Pokémon, des petits monstres, que l'on doit ensuite entraîner et faire évoluer. C'est tout un univers avec ses codes : on doit d'abord se rendre dans des lieux précis, les pokéstops, où l'on peut engranger des pokébals qui nous permettront d'attraper des Pokémons. Les chasseurs de Pokémon peuvent aussi se réunir dans les arènes pour rencontrer d'autres chasseurs. »* Ces Pokéstops et arènes sont souvent situés à proximité des Monuments historiques ou des lieux touristiques. Autant dire que les Etampois sont gâtés dans ce domaine. De nombreux fans investissent par exemple fréquemment la place du Théâtre, Pokéstop incontournable. Déjà bien rôdés, Léon, William, Antoine et Charlie sont devenus des habitués du lieu. *« On compte plusieurs arènes à Etampes : 2 à l'Ile de Loisirs, une au Château d'eau, à la Tour de Guinette, à la Tour Penchée Saint-Martin et à l'Hôtel Anne-de-Pisseleu. C'est une chance d'en avoir autant. »* Ville d'Art et d'Histoire, Etampes se place aussi en tête des évolutions technologiques.

**Attention cependant au respect des autres, à la propreté de la ville et à la tranquillité publique.**

## « En 1 mois, j'ai parcouru plus de 200 km »

**Charlie, 18 ans :** « J'ai l'habitude de rester enfermé derrière mon écran d'ordinateur. Mais depuis la sortie du jeu, je suis tout le temps dehors. On rencontre plein de monde pour parler du jeu. »

**Antoine, 11 ans :** « En un mois et demi, j'ai parcouru plus de 200 km à pied dans la Ville à la recherche de Pokémon. J'ai découvert plein d'endroits, des raccourcis en suivant Google Map. Et je ne suis pas le seul à jouer, ma mère s'y est mise aussi. »

**Michel, 47 ans :** « Mon fils de 14 ans en est dingue. Dans un sens, je suis content qu'il passe plus de temps dehors. Mais au final, il reste toujours les yeux rivés sur son écran de portable donc je ne vois pas trop l'intérêt. »

**Véronique, 58 ans :** « Le plus étrange, c'est quand on voit tout un groupe de gens marcher dans la rue, en allant dans la même direction et en regardant leur téléphone. Certains ont l'air tellement absorbés qu'ils semblent oublier le monde réel. »

THÉÂTRE - LES GRANDS SOLISTES

## Dau chante Lapointe



Place à la chanson pour le 2e spectacle de rentrée avec 3 représentations de « Jacques Dau chante Bobby Lapointe ». L'interprète reprend également des textes d'Alphonse Allais, Bernard Lubat, Tony Murena et Joseph Colombo. Les critiques de la presse nationale sont élogieuses : *« On rit beaucoup, admiratifs devant ces détournements de phrases et ce décorticage de la langue. Du grand art. »* **Vendredi 23 et samedi 24 septembre à 20 h 30, le dimanche à 16 h.**

## Zumba party

Grosse ambiance garantie ! La salle de sports Magic Form, en partenariat avec l'association de commerçants L'Etampoise, vous donne rendez-vous pour une fête endiablée. *« 6 professeurs animeront la soirée qui durera 2 h 30 au total »,* annonce Christophe Caparros, le responsable. Percussionnistes et DJ assureront l'ambiance musicale de cet évènement gratuit. Inscriptions pour les non-adhérents de Magic Form à l'accueil du 35, avenue de Paris. **Vendredi 23 septembre à partir de 19 h 30 à la salle des fêtes.**




## Soirée filles à La Rotonde




A l'occasion de la sortie du 3e volet du célébrissime film *Bridget Jones,* le cinéma La Rotonde organise une soirée spécialement dédiée aux filles le 23 septembre. *« Le film sera projeté à 21 h 30 en avant-première puisque la sortie officielle de* Bridget Jones Baby *est le 5 octobre. Avant, à 20 h 45, vous assisterez à un show sexy du groupe Addiction Chippendales. Il est vivement conseillé d'arriver en avance pour pouvoir profiter de boissons et de cadeaux à votre disposition avant le spectacle. Au cours de la soirée, vous pourrez faire des photos avec les chippendales »,* annonce l'établissement.

## L'agenda de la semaine

Retrouvez l'agenda complet sur : **http://www.mairie-etampes.fr**

**Vendredi 16 et samedi 17 septembre**

1 **Braderie de la Croix-Rouge,** vendredi de 9 h 30 à 19 h et samedi de 9 h 30 à 17 h 30, la salle des fêtes.

**Vendredi 16 septembre**

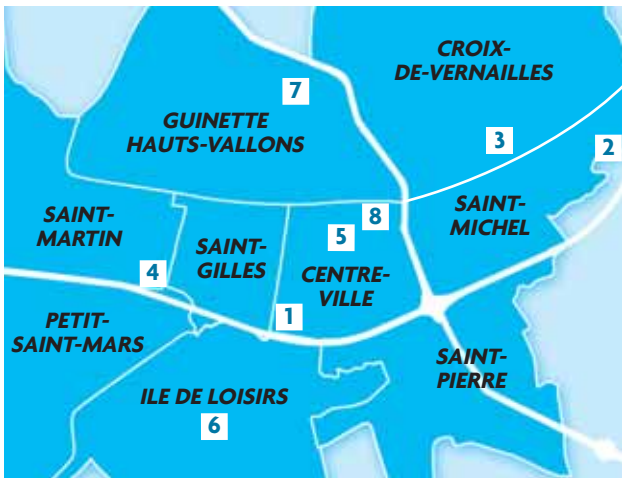
2 **Inauguration des rues Olivier-Lefebvre, René-Chasseloup, Jean-Coureau et du parc urbain paysager du nouveau quartier Saint-Michel,** à 18 h 30 au 119, bd Saint-Michel.

**Samedi 17 septembre**

3 **Jeux en familles,** de 15 h 30 à 17 h 30, à l'école Jean-de-La-Fontaine.
**Conférence Etampes Histoire** Visite guidée à Mondésir à la recherche du patrimoine aéronautique étampois, 16 h 30, à Mondésir.

**Dimanche 18 septembre**

4 **Inauguration du Square Saint-Martin,** à 10 h à l'intersection des rues de la Digue et de Saclas.




5 **Le Commerce fête son Patrimoine,** de 10 h à 18 h, en Centre-Ville. Jeu de piste à travers les collections du musée, animations médiévales, ouverture de magasins en cœur de ville.

6 **Journée du cheval avec brocante équestre,** baptêmes poneys et démonstrations au poney-club du Vauroux (Ile de Loisirs d'Etampes).
**Concert du Chœur de la 27e Académie de Musique Sacrée de la Renaissance d'Etampes,** à 17 h, à l'église de Saint-Sulpice-de-Favières.

**Lundi 19 septembre**

7 **Signature du Protocole de préfiguration du projet de rénovation urbaine du quartier ancien de Guinette,** à 11 h, Espace Jean-Carmet.

**Jeudi 22 septembre**

7 **Réunion d'information pour le service civique,** pour les jeunes de 16 à 25 ans, à 14 h 30, Espace Jean-Carmet au 1, rue des Noyers-Patins.

**Vendredi 23 septembre**

8 **Journée de sensibilisation et de dépistage du VIH** par l'association Espoir, de 10 h à 17 h, face à la gare, place du Général Leclerc.

# Etampes-info

N° 1054 VENDREDI 23 SEPTEMBRE 2016 Le journal des Etampois www.mairie-etampes.fr





## « FÊTE SAINT-MICHEL »

## La fête du Saint-Patron d'Etampes fait des heureux p 8




## Les bons plans près de chez vous

**Restaurateurs, producteurs, primeurs, points de vente... savourez la qualité agricole et gastronomique de notre région.** p 4

## « OPIEVOY »

**Face aux rumeurs malveillantes qui circulent, la mise au point du Directeur général de cet office public de l'habitat.** p 2

## « NOUVEAU QUARTIER SAINT-MICHEL »



**Retour sur une inauguration émouvante et hautement symbolique.** p 3

## « L'HÔPITAL PRÉSENTE SA NOUVELLE MATERNITÉ »

**En avant première, et après 9 mois de travaux, reportage sur la nouvelle maternité du centre hospitalier d'Etampes.** p 5

## Rénovation urbaine

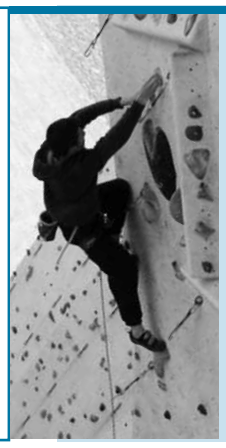
## Ancien Guinette et Croix-de-Vernailles




Il y a un an était signé le nouveau Contrat de ville d'Etampes. Ce lundi, était engagée la 2e phase. Si le prochain rendez-vous officiel a été fixé dans 16 mois pour présenter ce qui sera fait, c'est bien dès maintenant que commence le travail avec les habitants. Car ces projets sont pour eux ! p 2

## MairieEtampes

**Retrouvez toute l'actualité étampoise sur votre mobile, tablette...**



## Un jeune Etampois champion d'escalade

Ivan Terestchenko, élève de 2nde au lycée Geoffroy-Saint-Hilaire, va participer au championnat du monde en novembre, en Chine.

Portrait. p 7

## Votre météo

| Samedi 24 septembre *St Thècle* | Dimanche 25 septembre *St Hermann* |
|---|---|
| Matin : 6° | Matin : 11° |
| Après-midi : 26° | Après-midi : 20° |

Retrouvez chaque jour l'indice de qualité de l'air sur *www.mairie-etampes.fr*

# « Ce sera encore mieux demain »

Alors qu'une opération de rénovation urbaine est sur le point de s'achever (quartier Saint-Michel) en donnant une idée précise de ce qui peut être fait pour améliorer la qualité de vie des habitants d'un quartier, un autre programme va prendre le relais. Depuis lundi, c'est en effet parti pour l'ancien Guinette et la Croix-de-Vernailles.






A la Maison de quartier de Guinette, lundi matin, tous les partenaires du nouveau Contrat de Ville et acteurs des opérations de requalification urbaine de l'ancien Guinette et de la Croix-de-Vernailles étaient là pour signer « un protocole de préfiguration»... En clair et en moins administratif, pour lancer non pas le chantier mais la phase de concertation pour définir ce qui sera fait. 16 mois de travail attendent les acteurs de ces projets et en tout premier lieu les habitants eux-mêmes. *« Seul on ne peut rien. C'est ensemble que l'on pourra mener à bien cette belle mutation »,* a ainsi martelé le Président de l'agglomération, Jean-Pierre Colombani.

## L'HUMAIN AU CŒUR AU L'URBAIN

*« Ces opérations vont remettre l'humain au cœur de l'urbain, en agissant sur tous les fronts : le cadre de vie, la sécurité, l'emploi »,* a reconnu Mme la Préfète. « *Ce protocole est le déclencheur de projets qui veulent le meilleur pour les habitants des quartiers. Ça rejailliera sur toute une ville »,* a déclaré Sandrine Gelot, vice-présidente au Département. Les objectifs ont été fixés.
Il s'agit d'ici 10 à 15 ans de reconfigurer l'espace des bâtiments rouges de l'ancien Guinette, d'intégrer ce site dans son environnement, de le résidentialiser, de redonner vie au centre commercial. A la Croix-de-Vernailles, le but sera de désenclaver ce quartier et de le doter de structures publiques et associatives... *« Une ville qui n'est pas en mouvement, c'est une ville qui se meurt, se sclérose »,* a imagé Jean-Pierre Colombani. « *Je rêve ma ville depuis des années* », a répondu le Maire, en invitant tous les habitants à être des porteurs de ce changement. *« On a tous un rôle à jouer »,* a-t-il conclu.

## Des opérations **POUR** les habitants, **AVEC** les habitants !

***« Je compte sur l'engagement des habitants, sur leurs connaissances pour faire évoluer leur quartier. Il faut qu'ils soient pleinement associés, acteurs des changements à venir. »*** **Loin de l'effet d'annonce, les propos du maire ont déjà trouvé écho à travers la mise en place d'espaces de concertation et d'échanges afin d'être en relation permanente avec les habitants concernés par ces grands projets.**

### ❶ LES CONSEILS CITOYEN

Mis en place au 1er trimestre 2016, ils réunissent des habitants, des représentants d'associations et des acteurs locaux de Guinette et de la Croix-de-Vernailles.
Ils sont la voix des habitants des quartiers.
Ces conseillers citoyens qui se rassemblent chaque mois dans des locaux communaux sont ainsi les interlocuteurs privilégiés puisqu'ils seront consultés en toute transparence à chaque étape du projet.
Ils assurent une double fonction. Celle d'informer des avancées du dossier et, celle de faire remonter les propositions des habitants.

### ❷ UNE MAISON DU PROJET

Il s'agira du principal lieu de rencontres, d'informations et d'échanges dans les mois à venir. Le lieu devrait être en effet ouvert au public au cours du 1er trimestre 2017.
Cette maison du projet sera le point central de l'information pour les habitants, les professionnels de l'urbanisme, les associations. Il sera possible d'y découvrir des panneaux d'information pédagogiques, des plans du quartier, des maquettes 3D qui permettront de mieux réaliser les transformations à venir. Cette Maison du projet sera également le cadre privilégié pour accueillir toutes les propositions, suggestions ou remarques.

### ❸ LES CONSEILS DE QUARTIER

Cette instance participatrice est déjà bien en place mais aura tout son rôle à jouer dans les futurs projets de rénovation urbaine. N'hésitez pas à en parler avec vos conseillers de quartier et à les solliciter. D'autant que de nouvelles sessions s'annoncent. Vous trouverez aussi des renseignements dans les lieux publics des quartiers comme à l'Espace Jean-Carmet ou au Pôle multiactivités de la Croix-de-Vernailles.

**Pour des renseignements complémentaires et informations, vous pourrez aussi contacter le service de la Politique de la Ville en Mairie au 01 69 92 69 40.**

## Bas les masques !

# Opievoy : des vérités qui ne vont pas faire plaisir à certains



**Depuis plusieurs mois, l'avenir de l'Opievoy, office public de l'habitat qui compte 840 logements à Etampes est au cœur d'une campagne de désinformation dont l'objectif est d'inquiéter les locataires. *Etampes-info* donne la parole au directeur général, Arnaud Legros.**

**Etampes-info : Pouvez-vous nous expliquer pourquoi l'OPIEVOY doit se transformer ? Qui en a décidé ainsi ?**
**Arnaud Legros :** La Loi Alur (Loi mise en place par Cécile Duflot, EELV, votée en 2014) met fin aux offices Hlm interdépartementaux. C'est le cas de l'Opievoy, c'est pourquoi au 31 décembre 2016, il sera dissous. Face à cette décision, le Président de l'Opievoy et du Département des Yvelines, Pierre Bédier, avec le Président du Département de l'Essonne, François Durovray, ont décidé de créer une SA Hlm commune à l'Essonne et aux Yvelines. Leurs buts : éviter le démantèlement du patrimoine, sauver l'emploi des collaborateurs et créer un organisme toujours plus proche et plus dynamique au service des locataires et des territoires.

**LA LOI DUFLOT A MIS FIN AUX OFFICES INTERCOMMUNAUX**

**Ei : De fausses rumeurs et informations circulent. Que va devenir L'OPIEVOY et quelles conséquences sur les locataires ?**
**AL :** C'est là l'ironie de l'histoire : L'Opievoy va se transformer en SA Hlm afin de se conformer à la Loi votée par ceux-là même qui font aujourd'hui circuler de fausses rumeurs... Pour être très clair, cette transformation n'aura aucune conséquence pour les locataires. Les loyers et les charges resteront identiques. Avec la préservation des emplois, leurs interlocuteurs seront aussi les mêmes. Pour dissiper définitivement les peurs que certains ont la malhonnêteté d'instrumentaliser, les loyers sont encadrés par la même Loi en SA Hlm qu'en Office Hlm et les bénéfices obligatoirement réinvestis dans les logements.

**« CEUX QUI FONT CIRCULER DE FAUSSES RUMEURS SONT CEUX QUI ONT VOTÉ LA LOI »**

**Pour rappel, à l'Assemblée nationale et au Sénat, le PCF et le Front de gauche ont voté pour la loi Alur donc pour supprimer l'Opievoy**

**Ei : Que représente pour L'OPIEVOY sa présence au nouveau projet de rénovation du quartier de Guinette ?**
**AL :** L'Opievoy est présent historiquement dans le quartier de Guinette. Les habitants y sont très attachés. Des locataires y vivent depuis la construction des logements, je pense en particulier au Président de l'amicale des locataires. Il y a déjà vingt ans une première réhabilitation a été réalisée. C'est dire si l'Opievoy d'aujourd'hui et demain sous sa nouvelle forme fait de Guinette un quartier prioritaire, d'Etampes une Ville prioritaire, et de son agglomération une priorité. Désormais, il faut pousser avec la Ville une réflexion en profondeur sur l'avenir de ce quartier et de ses logements. Je sais que le député-maire, M. Marlin, a une vision claire de ce qu'il veut faire et nous serons à ses côtés. Notre conception de bailleur social est d'être un partenaire des élus qui ont une ambition pour leur territoire. Avec nos équipes, nous serons à la hauteur des enjeux.

**L'OPIEVOY PARTENAIRE DU NOUVEAU GUINETTE**

# Le nouveau quartier Saint-Michel ; tout un symbole

Vendredi 16 septembre, les 4 nouvelles rues du nouveau quartier Saint-Michel étaient inaugurées sous une pluie battante. Mais *« C'est beau même sous l'averse »,* faisait remarquer une personne de l'assistance en visitant les lieux et le nouveau parc urbain du quartier. *« Cette cérémonie va rester gravée dans nos mémoires »,* ajoutait le député-maire avec humour.

## LA VILLE AMÉNAGE, LA VILLE REND HOMMAGE

Pas uniquement en faisant référence à la météo désastreuse du jour, mais plutôt au projet qui avait été conduit et à la dimension émouvante de la cérémonie qui rendait hommage à la mémoire de 4 Etampois (lire portraits ci-contre) *« La dimension humaine donne du sens aux belles choses »,* a souligné le député-maire en rappelant l'investissement de ces hommes qui ont tout donné par devoir, engagement ou passion pour leur pays et leur Ville. Le maire s'est ensuite tourné vers les partenaires qui ont contribué à la restauration du quartier. *« Merci de nous avoir fait confiance et d'avoir fait de la qualité. Parce que la qualité est respectée et je tiens à dire à ceux qui ne la respecteront pas, qu'ils ne trouveront pas leur place ici dans ce quartier. »* A la fin de la cérémonie, un lâcher de pigeons a été effectué, rue Oliver-Henri-Lefebvre, père fondateur de l'association colombophile. Chacune des familles dont le nom a été donné aux rues s'est vue ensuite décernée la médaille de la Ville.

## FAMILLES ET ÉLUS DÉVOILENT LES PLAQUES DE RUES DU NOUVEAU QUARTIER.







## Réactions

**Didier et Nicole Chasseloup,**
« Nous avons été très touchés que la ville donne le nom de notre père. C'est un grand jour, un honneur pour lui mais aussi pour nous, ses enfants, ses petits-enfants. Nous ressentons une grande fierté. »

**Florence Josse petite fille d'Olivier-Henri Lefebvre,**
« Ce quartier est magnifique. J'ai été émue quand j'ai découvert la plaque dédiée à la mémoire de mon grand-père. Il a fait des choses extraordinaires pour la France et sa ville. »

**Malgré la pluie, de nombreux habitants participaient à la cérémonie.**



## Ils ont marqué l'histoire de la ville !

***« LE QUARTIER EST BIEN PLUS JOLI. RIEN À VOIR AVEC CE QUI EXISTAIT AVANT. CELA FAIT 20 ANS QUE J'HABITE ICI ET MON MARI, 40. QUE LA VILLE HONORE LA MÉMOIRE D'ETAMPOIS, C'EST AUSSI UNE BELLE INITIATIVE. C'EST INTERESSANT ET IMPORTANT. »***

**Michel et Marie-Claire**

### Olivier-Henri LEFEBVRE



**Né le 22 août 1913.**
Animé d'un fort sentiment patriotique mêlé d'attachement à la justice sociale, Olivier-Henri Lefebvre était de ceux qui portent haut ses convictions. Couvreur, il se marie le 17 août 1936 avec Lucienne Marguerite Chamballu. Figure bien connue des quartiers Notre-Dame et Saint-Michel, il refuse l'Occupation et s'engage dans la Résistance. Membre du Comité de Libération des F.F.I. d'Étampes, il rejoint sans hésiter le premier Conseil municipal de sa ville libérée, où il va siéger entre le 12 décembre 1944 et le 18 mai 1945, en tant qu'élu de la liste d'Union républicaine et résistante, avec pour délégation municipale celle – cruciale en cet immédiat après-guerre – des «locaux» . Il siègera à nouveau au Conseil entre le 9 mai 1950 et le 28 mars 1965.
**Olivier-Henri Lefebvre décède à Étampes le 18 février 1993.**

### René-Marcel CHASSELOUP



**Né à Étampes le 2 avril 1914.**
Son amour de la France et de l'indépendance nationale guidera sa vie. Après la Libération, René-Marcel Chasseloup épouse Fernande Jeanne Doumerc. Engagé dans le monde syndical, exerçant la profession de terrassier, et domicilié rue du Moulin-à-Tan, il représente en quelque sorte l'action sociale au sein du Comité de Libération des F.F.I. d'Étampes. Il devient membre du Conseil municipal provisoire (23 août 1944). Il s'occupe de la question des anciens dépôts allemands. Réélu le 18 mai 1945 (sur la liste d'Union démocratique patronnée par le maire Barthélémy Durand) et octobre 1947.
**Il décède à Étampes le 16 novembre 2005.**

### Jean COUREAU



**Né le 3 mars 1884.** Membre du Comité de Libération des F.F.I. d'Étampes, il s'impose en tant qu'acteur de premier plan de la vie politique de la commune et dans le sud de la Seine-et-Oise. Domicilié rue des Belles-Croix, il se voit proposer en août 1944 la délégation du « service des eaux et des travaux » particulièrement sensible et difficile après les bombardements de 1940 et 1944. Devenu « 1er maire adjoint » le 12 décembre 1944, réélu le 18 mai 1945, il représente le Front national (issu de la Résistance). Il est Conseiller municipal d'octobre 1947 à mai 1953, et même, après les élections départementales de 1945, Conseiller général du canton d'Étampes.
**Jean Coureau décède le 22 avril 1956.**

## Il a fait la renommée d'Etampes !

### Albert DERANCOURT



Albert Derancourt demeure dans les annales du sport comme le plus jeune pilote automobile de l'Histoire. Né à Étampes en 1915, il se voit délivrer son permis de conduire à l'âge de 6 ans. Sa précocité fascine le « Tout-Paris » de l'entre-deux-guerres : en 1922 — il a 7 ans — Albert Derancourt atteint les 130 km/h sur l'anneau de vitesse de Montlhéry. L'année suivante, il remporte le rallye Paris-La Baule. En 1931 — il n'a encore que 16 ans — il devient recordman de vitesse sur piste, avec une pointe à 210 km/h. Féru d'aviation dès l'enfance, il passe son brevet et entame la carrière professionnelle de moniteur d'avions sur l'aérodrome de Villacoublay. Cette seconde passion lui est fatale : le 21 août 1955, il décède dans un accident, alors qu'il donne cours à un élève-pilote.
**Albert Derancourt n'avait pas encore atteint sa 41e année...**

**Photographies aimablement prêtées par les familles. Merci.**






# Mangeons local !

**On ne les présente plus. Les 2 Semaines du Mangeons Local reviennent pour une 4e édition riche en saveurs et bons plans. Bien évidemment, le terroir étampois y est associé.**




Organisées par le CERVIA présidé par le Conseiller régional du Sud-Essonne Gérard Hébert, la saison de la gastronomie s'ouvre pour le plus grand plaisir des amoureux des bons produits de qualité. Au menu, des portes ouvertes chez les producteurs, des recettes made in Ile-de-France dans les restaurants labellisés et surtout l'occasion pour tous de se rappeler que la proximité, ça n'a que du bon. Pour revendiquer haut et fort son engagement aux côtés du monde agricole francilien en faveur des produits frais et d'une cuisine Maison de qualité, engagez-vous, achetez local !

### LES BONNES ADRESSES À CÔTÉ DE CHEZ VOUS

Amap, Potagers du Télégraphe, Ruche qui dit oui, Au jardin de Villesauvage à Etampes, Debu maraîcher à Ormoy-la-Rivière, la Ferme du Grand Clos, la Safranière de la Ventue et la Ferme du GAEC des Gaudrons à Puiselet-le-Marais, la Ferme de la Mare à Châlo-Saint-Mars, la Ferme de Beaumont à Valpuiseaux, les cressonnières de Méréville… retrouvez des adresses de circuits courts et productions locales sur
**> http://www.mairie-etampes.fr/page_marches_producteurs_locaux.html**

## C'était drôlement « bio »



Etre attentif en classe et concentré, cela passe aussi par une bonne alimentation. C'est pourquoi, à la cantine, on a pris l'habitude de manger des plats bio : une entrée, un plat ou un dessert. Vendredi 16 septembre, c'était poulet de Vendée aux pommes de terre de France. 1 850 enfants des écoles maternelles et élémentaires y ont eu droit. *« Ce poulet, il a vraiment du goût »,* constatait Bilal, un écolier d'Eric-Tabarly élémentaire. *« Oui, il a été élevé au grain, sans antibiotique et en plein air »,* confirmait Pascal Ricci, le directeur de la cuisine centrale qui avait fait le déplacement à l'école avec Philippe Tessier, son fournisseur Biofinesse.
*« Il est plein de protéines, c'est bon pour les muscles. »* Cette visite sur site n'était pas anodine. *« Il est important de recueillir sur place les impressions des enfants, mais aussi de les sensibiliser sur ce qui est bon pour leur santé »,* soulignait le directeur. A la fin du déjeuner, il ne restait quasiment plus rien dans les assiettes, signe que c'était effectivement bien bon.

## Le meilleur de la cuisine lusitanienne



Un nouveau bar-restaurant vient d'ouvrir au 4 bis, de la rue de la République. Son nom : Le passage du Transmontano. *« Une région du nord-est du Portugal où je suis né »,* déclare Carlos Fernandès, un des gérants. L'idée d'ouvrir cette enseigne vient de son associé Frederico Rodrigues. *« Nous souhaitons faire découvrir le meilleur de la cuisine traditionnelle portugaise. »* La salle du restaurant, superbement bien agencée et décorée, peut accueillir 49 couverts. Il est aussi possible de manger en terrasse. L'établissement est ouvert de 7 h à minuit tous les jours de la semaine, y compris les week-ends. La formule tout compris est à 14 €. Possibilité de poulet à emporter matin, midi et soir avec frites à 8 €.
**Réservation au 06 59 49 16 44.**




10 ans déjà !
Q.C.F CRÉDITS
Même SANS APPORT
devenez PROPRIETAIRES !!!
Nelly Quiniou et son équipe
vous accueille pour tous vos projets de crédits.
Regroupement de crédits, prêt immobilier, personnel, trésorerie, renégociation de prêts, avance sur épargne salariale...
Ouvert du mardi au samedi.
Mardi au vendredi : 9 h 30 à 13 h et de 14 h à 19 h.
Le samedi : 9 h 30 à 16 h 30.
01 69 58 72 50
Fax. : 01 69 58 72 35
quiniou@qcf-credits.fr
www.qcf-credits.fr
17, rue d'Enfer, angle place de la Bastille - 91150 ETAMPES

POMPES FUNEBRES R. Marin
depuis 1929
MARBRERIE · FUNÉRARIUM · CRÉMATORIUM
2, rue des Heurte-Bise
ZAC du Bois-Bourdon
91150 ETAMPES
✆ 01 60 80 02 49
www.pompesfunebresmarin.fr
Pour mieux vous servir, une seule et même adresse
HORS HEURES D'OUVERTURE, ACCUEIL TÉLÉPHONIQUE 7 J/7 - 24 H/24
TRAVAUX DE CIMETIÈRE · TRANSPORT DE CORPS · ARTICLES FUNÉRAIRES
CONTRATS DE PRÉVOYANCE OBSÈQUES SANS QUESTIONNAIRE MÉDICAL

# L'hôpital accouche d'une toute belle maternité



Après 9 mois de travaux, la maternité est plus moderne et plus sereine que jamais.
Les chambres, couloirs, bureaux, salle de soins, nurserie et halls ont été restaurés du sol au plafond. *« Tout a été pensé pour accueillir les mamans et les bébés dans les meilleures conditions »,* précise José Pulido, le directeur des services techniques de l'établissement de santé.
Les 17 chambres arborent désormais de belles couleurs jaune, rouge et verte, choisies par le personnel de la maternité, avec des placards et têtes de lit en bois mélaminé lavable et décontaminable. *« Chaque chambre est équipée d'un cabinet de toilette suffisamment large pour faire un 360 degrés en fauteuil, un lavabo, une douche à l'italienne, ainsi qu'un espace pour que les mamans puissent s'occuper du nouveau-né, le changer, faire sa toilette avec tous les produits d'hygiène à portée de main. L'ensemble du mobilier (chaises, tables, placards, meubles à langer, télévision...) est neuf. Nous avons aussi installé dans les chambres des lits électriques pour offrir plus de confort. »*

## DES MATÉRIAUX INNOVANTS UTILISÉS

*« Les travaux ont été fait dans le respect des normes hospitalières, avec un sol souple thermosoudé, spécial hygiène, et des plinthes remontantes pour éviter que les bactéries s'installent »,* souligne José Pulido. La maternité est le premier service de l'hôpital à bénéficier de matériaux innovants. *« Les mains courantes dans les couloirs et les poignées des portes sont en cuivre. Cette matière est bactéricide. Elle évite de propager les germes et leur diffusion. C'est très important car la plupart des infections nosocomiales à l'hôpital, se passent par les poignées de portes. »* Toute la partie nurserie, refaite entièrement, a été déplacée pour être plus au calme et équipée de robinets avec filtres bactériologiques. Enfin, la lumière au sein de la maternité a été particulièrement soignée. *« Pour qu'elle soit la plus douce et la plus naturelle possible, nous avons équipé les chambres d'ampoules Led. Des plafonniers luminaires dans les salles de soins permettent au personnel de travailler à la lumière du jour »,* conclut le directeur. Les travaux, actuellement au stade de finition se sont déroulés en tiroir, par secteur sans pénaliser ainsi l'activité de la maternité.



**Superbe, la nouvelle nurserie.**

# Une conciergerie à votre disposition au CHSE



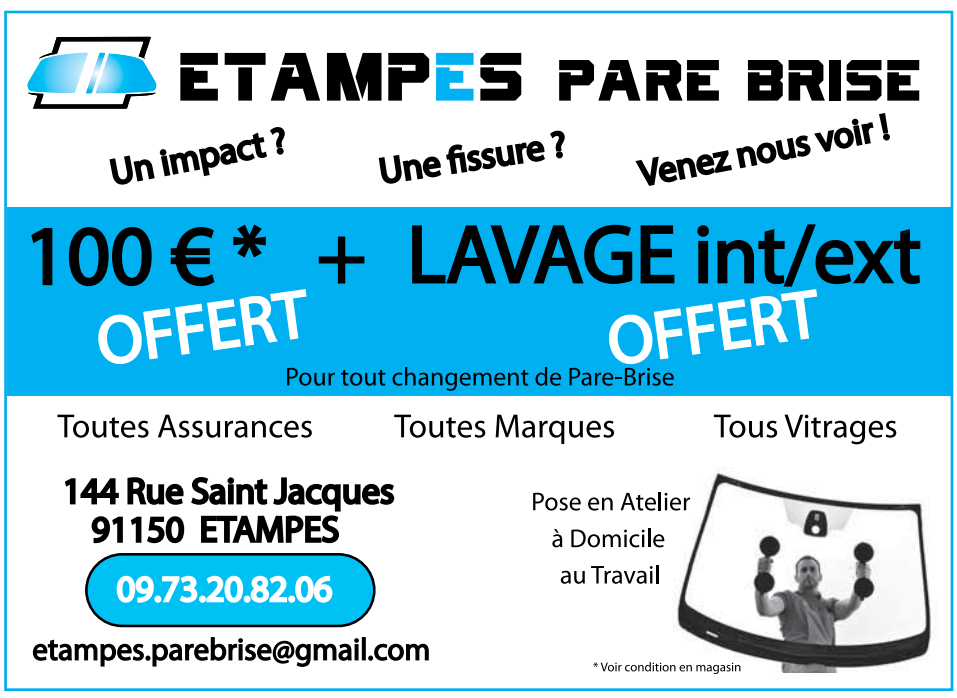

Depuis lundi 19 septembre 2016, le Centre Hospitalier Sud-Essonne propose, sur ses deux sites hospitaliers, un service dédié aux patients hospitalisés, à leur entourage et aux professionnels de santé. Il s'agit d'une nouvelle gamme de services innovants, permettant de faciliter et d'alléger le quotidien de tous, proposée par une start-up créée en 2013. Le Centre Hospitalier Sud-Essonne est la dixième structure hospitalière française à s'équiper d'un tel dispositif. Ses objectifs ? D'abord adoucir le quotidien des patients. En effet, que le séjour à l'hôpital ait été programmé ou soit imprévu, les services proposés par la conciergerie peuvent s'adapter à l'ensemble des besoins et attentes des patients : lavage du linge, garde d'enfants pendant l'hospitalisation, ou d'animal de compagnie, commande de films, de magazines, de livres, commande et livraison en chambre de produits spécifiques : plateau repas plaisir, corbeille de fruits, peignoir, parapharmacie, coiffure, esthétique, pédicurie en chambre, etc. Ensuite simplifier le quotidien des professionnels, afin de les aider à concilier vie professionnelle et vie privée en leur proposant pressing, cordonnerie, retouches vêtements, gardes d'enfants, courses… Les services proposés sont assurés, en priorité, par des auto-entrepreneurs et commerçants locaux, choisis et testés. Les prestations sont proposées à des tarifs grand public, négociés, de manière à être accessibles à la majorité des usagers. Pour bénéficier de ces prestations, des stands situés dans les halles d'entrée accueillent le public intéressé du lundi au vendredi de 9 h à 17 h.

**INFO HÔPITAL**

## Un test pour détecter le Syndrôme d'Apnée du Sommeil (SAS)

Le SAS est un trouble respiratoire qui peut avoir des conséquences graves sur la santé. L'obésité, le tabagisme, l'alcool, les sédatifs sont des facteurs favorisants. Les symptômes : un ronflement bruyant, des pauses respiratoires durant la nuit, des réveils nocturnes avec sensation d'étouffement. Un test existe qui permet de cibler les patients à risque. N'hésitez pas !



# Ville et Ile de Loisirs, même combat
## *« Hors de question de faire payer le parking et les entrées »*



Même pas en rêve ! Même si l'argent public est devenu une denrée rare, la faute à des années de matraquage fiscal et de désengagement de l'Etat, *« hors de question de faire payer l'entrée et les parkings. L'île de loisirs doit préserver sa vocation sociale »,* tonne Stéphane Pradot, le président de l'équipement régional. *« Nous travaillons main dans la main avec Franck Marlin, le député-maire d'Etampes, pour y faire venir les seniors, les jeunes, les familles. Toute une partie du public ne viendrait plus si on faisait payer. »* Afin de réaliser des économies, l'Ile de Loisirs a déjà mutualisé ses effectifs ce qui ne l'a pas empêché d'enregistrer durant l'été 60 000 entrées à la piscine à vagues et 15 000 billets pour la luge. *« Avec le ticket d'entrée à la piscine, il était même possible de faire d'autres activités à prix réduit sur l'Ile de Loisirs »,* poursuit Stéphane Pradot.

### DES NOUVEAUX PROJETS EN RÉPONSE

*« On réfléchit à des activités qui pourraient être pérennes toute l'année. La patinoire a représenté un investissement astronomique par rapport à la rentabilité qu'elle a et l'intérêt de la population. Elle a coûté 3 millions d'euros. Il faut faire de l'investissement utile. Il faut aussi redonner ses lettres de noblesse à l'Ile de Loisirs. Ce n'est pas simplement un lieu de promenade. Il peut aussi y avoir de la culture. Nous pouvons utiliser le Moulin de Vauroux. C'est un lieu magnifique. Les travaux sont en train de se terminer. Nous allons avoir une salle de séminaire très intéressante avec des possibilités d'hébergement comme un gîte de France éventuellement et des programmes à la carte. »* Les responsables de l'Ile de Loisirs et de la Ville ne manquent pas d'idées et l'ont fait savoir à qui de droit !

## LU DANS LA PRESSE. L'Etat demande à des communes de lui verser de l'argent !

On nous avait fait le coup du *« contribuables, payez plus d'impôts pour redresser les finances publiques ».* Il y a eu après le *« donnez moins aux collectivités pour réduire les déficits publics et sauver les budgets de l'Etat ».* Voilà aujourd'hui la nouvelle idée géniale de certains hauts fonctionnaires pour désenfler la dette de l'Etat. Demander à certaines communes de lui verser de l'argent... Le procédé pourrait faire rire mais il s'inscrit dans la longue liste des annonces de ces derniers temps faites par le gouvernement comme celle, incroyable, d'avancer la perception sur les entreprises de plusieurs centaines de millions de recettes fiscales de 2018 à 2017. Pour les collectivités aujourd'hui en ligne de mire, comme La Hague dans la Manche qui a, pour elle, la chance... d'avoir le site de traitement des déchets nucléaires Areva sur son territoire et donc de béneficier de rentrées d'argent... il va donc falloir mettre la main au porte-monnaie pour aider non pas d'autres collectivités moins riches mais... l'Etat. 167 communes et 174 intercommunalités sont dans ce cas.

## Infos pratiques

### Pharmacie de garde

**Dimanche 25 :** *DES LAVANDIÈRES :* 82, Grande Rue, à Etréchy.

### Menu des enfants

**Lundi 26 septembre :** sardine à l'huile, sauté de dinde Marengo, lentilles et pommes de terre, Boursin, fruit. **Mardi 27 :** salade de tomates et concombres sauce bulgare, carbonade flamande, frites, camembert, yaourt bio. **Mercredi 28 :** crêpe au fromage, cuisse de poulet rôti sauce champignons, poêlée de légumes, brie, fruit du verger d'Etampes. **Jeudi 29 :** salade verte aux dés d'emmental, lasagne bolognaise, fromage blanc, galettes bretonnes. **Vendredi 30 :** melon ou pastèque, filet de poisson sauce à l'oseille, choux-fleurs gratinés, saint-paulin, Ménélik.

### Infos Ciné

***www.etampes.fr › Outils pratiques***
**Films et séances :**
***www.cinelarotonde-etampes.fr***
***CinEtampes : 01 69 92 69 14.***

## Etat civil

### Bienvenue à

Le 11/09 : Ciara Tichoux ; 12/09 : Neyla Deme ; Noam Lavie ; 14/09 : Aïcha Leon ; 15/09 : Axel Rousseau.

### Félicitations à

Le 17/09 : Sophie Pelan Djo et Ludovic Quesne ; Virginie Hilaire et Vincent De Amorim ; Joseph Indray et Aina Rabenoro.

**Etampes-info**
***Hebdomadaire municipal. N° ISSN 1245-1355. 12, rue Magne. Tél. : 01 69 92 12 92. Fax : 01 69 92 12 88. Directeur de la publication : Jacques Sebaoun. Directeur de la Rédaction et Webmaster : Christine Martin. Rédaction-photos : Christine Fougereux, Mathieu Roulleau, Benjamin Paschal. Maquettiste : Murielle Kusy-Broudieu. Secrétariat : Martine Sevestre. Publicité : Service Communication. Impression : Imprimerie Technic Imprim. Courriel : martinesevestre@wanadoo.fr.***
PEFC 10-31-1190 Certifié PEFC Ce produit est issu de forêts gérées durablement et de sources contrôlées. pefc-france.org

## Info santé

**Depuis le 19 Septembre, les Ambulances Saint-Gilles ont transféré leurs locaux au 48, av des Grenots, à Etampes. Le numéro de téléphone reste inchangé : 01 64 94 13 85.**

## Horoscope

**Bélier**
Le sport vous va bien. Vous retrouverez une forme éblouissante.

**Taureau**
Faites preuve d'enthousiasme pour mieux convaincre votre entourage.

**Gémeaux**
Le travail sera intense, et vous risquez de souffrir de surmenage. Tenez bon.

**Cancer**
Votre moral sera au top grâce aux personnes qui vous entoureront.

**Lion**
Vous vous sentirez motivé et capable de prendre plus de responsabilités.

**Vierge**
Misez sur l'immédiateté de votre esprit et votre humour pour avancer.

**Balance**
Plus réceptif, vous serez également plus attentif envers vos proches. Enfin...

**Scorpion**
Vous vous efforcerez d'être le plus ouvert possible aux échanges.

**Sagittaire**
Marre de la routine, fixez-vous de nouveaux buts.

**Capricorne**
Vérifiez les moindres détails de vos projets pour qu'ils aboutissent.

**Verseau**
Un peu de modestie ne vous fera aucun tort, bien au contraire !

**Poissons**
Vous vous montrerez susceptible, irrascible. Un passage à vide qui se dissipera.

## LIBRE EXPRESSION

***Un nouveau règlement intérieur du Conseil municipal a été adopté le 20 juin 2016. Sur proposition du maire, un même espace d'expression a été défini pour chacune des listes siégeant au Conseil municipal.* Etampes-info *publiera chaque semaine les textes qui lui seront parvenus dans les délais qui s'imposent à tous. Leur contenu est de la responsabilité de leurs auteurs.***

### Ensemble pour Etampes

**La gauche a voulu tuer l'Opievoy... elle ne l'avouera jamais !**

**Il y a quelques années, ils étaient les premiers à crier victoire et à se féliciter du changement. On allait voir ce qu'on allait voir... On a vu. Et eux aussi. Résultat, c'est maintenant la débandade, courage, fuyons, la politique du chacun pour soi. Elle est belle la solidarité...** Le plus consternant c'est qu'aujourd'hui pas une semaine ne se passe sans que ces « brasseurs d'air » ne cherchent à associer la ville aux politiques nationales désastreuses, même si Etampes et les Etampois n'y sont strictement pour rien.

**Ils oublient bien sûr de rappeler que les difficultés actuelles sont le fruit des réformes ou lois votées par leurs ex ou futurs, comme ça les arrange, petits copains !** La fin de L'Opievoy est le meilleur exemple. C'est tellement plus facile de lancer et de colporter des rumeurs... **ça occupe et surtout ça permet de cacher ses propres manques et turpitudes... Honteux !**

**Votre maire et les élus de l'équipe municipale toujours au travail**
**www.ensemblepouretampes.fr**

### Etampes qui Ose et Agit

**Texte non transmis.**

### Etampes solidaire

**Faux vacataires = Vrais précaires.**

**Le président de la Communauté d'Agglomération de l'Etampois Sud Essonne est-il le plus mauvais employeur du Sud Essonne** ? A en croire la situation des agents, la réponse semble être oui. **Le président de l'agglomération n'a pas attendu le gouvernement Valls pour précariser les agents. Dans les faits : il instaure une période d'essai de 5 ans (en moyenne) et 70 % de contrats précaires dans la collectivité.** Vivre dans l'incertitude de boucler les fins de mois ou du non renouvellement de contrat reste la seule perspective qu'il propose à ceux qui assurent le bon fonctionnement de la collectivité. **Nous devons toutes et tous dénoncer cette situation que personne ne souhaiterait pour soi-même, il en va de l'intérêt général.**

**Mathieu HILLAIRE, votre élu Étampes Solidaire.**
**Site: http://www.etampes-solidaire.fr/ contact: etampesolidaire@free.fr**

### Etampes citoyenne et solidaire

**LES PLEUREUSES**

Voilà bien une idée de base de l'idéologie libérale : **TOUT doit être rentable.** Y compris les services publics, les services à la population, les parkings et maintenant les lieux de détente. C'est ainsi que Valérie Pécresse, Présidente de Région a affiché sa volonté de faire payer l'entrée des bases de loisirs de l'Ile de France. Une décision contre laquelle font mine de s'offusquer le maire d'Etampes et le Président de la base d'Etampes. Pour eux il est plus question de ménager l'électorat que de principe de gratuité et **il est plutôt malvenu de jouer les pleureuses quand on a soutenu la candidate LR à la présidence de région**. Il faut savoir assumer ses choix messieurs les donneurs de leçon ! La base doit rester un lieu de détente et de promenade familiale accessible librement à tous. Pour nous c'est une question de principe.

**François JOUSSET Liste Etampes Citoyenne et Solidaire**
**http://www.etampescitoyennesolidaire.fr**
**Courriel : jousset.francois@gmail.com**

# Ivan Terestchenko, le jeune qui monte

**Sélectionné pour les championnats d'Europe avec l'équipe de France, catégorie minime, le jeune Etampois, loin d'être impressionné, s'est classé à une très belle 4e place.**

Dire qu'il y a encore 4 ans, il ne pratiquait pas la discipline. Tout a commencé en 6e, au collège Jean-Etienne Guettard.
*« J'ai découvert l'escalade grâce à mes professeurs d'éducation physique et sportive, Eric, Julien, Cédric et Rémi.*
*L'année suivante, avec la création de l'association Etampes Etrechy Escalade (E³), j'ai accroché de plus en plus. J'aime le côté physique, le fait de me surpasser. La performance ne dépend que de soi, il n'y a ni adversaires, ni coéquipiers »,* explique le nouvel élève de seconde au lycée Geoffroy-Saint-Hilaire.
Depuis ses 1res compétitions en 2014, il a très rapidement gravi les échelons avec de belles performances en terminant à deux reprises vice-champion régional (en bloc et en difficulté).
Jusqu'à ce mois de juillet 2016 à Briançon (Hautes-Alpes).

### 1re VICTOIRE ET SÉLECTION DANS LA FOULÉE

*« Il fallait forcément terminer 1er de cette épreuve de la coupe de France pour intégrer l'équipe nationale. Et cette fois, cette place ne m'a pas échappé. Je crois que j'étais encore plus heureux de la sélection que de la victoire en elle-même. »* Un précieux sésame qui lui ouvre les portes à 2 stages en équipe de France durant l'été pour préparer le grand rendez-vous : les championnats d'Europe à Mitterdorf (Autriche) les 2 et 3 septembre. *« Nous étions une cinquantaine de participants, dont 5 Français. J'ai trouvé le niveau relevé dès les qualifications. Il restait 26 qualifiés pour les demies-finales puis 8 en finale. A partir de là, tout est possible, il faut juste se donner à fond pour ne pas avoir de regrets. Je finis 4e. »* Un peu déçu d'être au pied du podium, le résultat est pourtant excellent. Il lui permettra même de participer aux championnats du monde en novembre, en Chine. *« J'ai hâte de découvrir le top niveau mondial. »*



## Accompagnement scolaire et... judo

*« Cette année, le Judo Associatif d'Etampes (JADE) se propose de mettre sur pied une action judo scolaire avec les écoles primaires Jacques-Prévert, Tabarly et le Petit Prince.*
*Les personnes intéressées sont invitées à nous contacter assez rapidement puisque l'action ne peut être mise en route sans un nombre minimum d'inscrits »,* prévient le président, Olivier Buewaert. Une belle initiative proposée à tous les élèves du CP au CM2. *« Chaque mardi et jeudi, les élèves seraient récupérés dès la sortie de l'école à 16 h pour une heure d'étude et de détente, suivie d'une pratique du judo de 17 h à 18 h au dojo du centre sportif Michel-Poirier. L'encadrement serait assuré par un accompagnateur ceinture noire de judo, actuellement en Service Civique et désireux de devenir professeur des écoles, et par un professeur de judo, directeur technique du club, détenteur d'une licence STAPS et d'une formation IUFM »,* précise le président.
**Contact : jade@judo-jujitsu-etampes.fr**

## FCE : les filles au rendez-vous



Avec une vingtaine de participantes âgées de 5 à 10 ans et tout autant pour les jeunes adolescentes de 11 à 13 ans, la 5e édition des portes ouvertes pour l'école de foot féminine a fait le plein. Sous l'œil de la responsable de la section féminine et nouvelle entraîneur des U12-U13, Sandrine Capy, les filles ont travaillé sur les bases : passes, contrôles, prises d'appui, jongles… *« On a de plus en plus de monde. C'est vraiment positif »,* souligne l'ancienne gardienne internationale. Cela tombe bien, la section féminine a pour objectif, à court terme, de doubler les effectifs et de passer de 20 à 40 joueuses.

GRAND FRAIS
DEPUIS 1974 NOVO VIANDE BOUCHERIES
GRAND FRAIS

Les 8 jours du filet

bœuf, poulet, porc et dinde

NovoViande : rue des Heurte-Bise, ZAC Bois-Bourdon, 91150 Etampes.
Ouverture tous les jours de 9 h à 20 h non stop et le dimanche de 9 h à 12 h 30.

# La Saint-Michel, que du bonheur !

C'est la plus ancienne (869 ans !) et l'une des plus importantes du département. La Fête Saint-Michel revient avec son lot de manèges pour petits et grands, ses jeux en cascade, ses fameux churros, pommes d'amour, et friandises à gogo sans parler des irrésistibles croustillons hollandais. Pendant 15 jours, faites le plein de sensations fortes.



« *Heureux d'être à Etampes !* » En arrivant lundi à l'Ile de Loisirs, les premiers mots étaient un cri du cœur. « *Nous avons hâte d'apporter joie et bonne humeur à tout le monde* », s'exclamait André Maudet, forain de père en fils et doyen de la Fête saint-Michel. « *Je suis aujourd'hui à la retraite, mais je viens quand même tous les ans ici, car je l'adore. J'ai une quinzaine de personnes de ma famille qui participent à la Saint-Michel ainsi que mes deux fils Jason et Titi. Chacun d'entre eux tient un espace jeux. Ici nous sommes toujours reçus comme des commerçants à part entière. On est respectés. Tout se passe toujours très bien. Et cette année, la possibilité de stationner nos véhicules personnels à côté de nos manèges, c'est que du bonheur et une sage décision prise par le maire à double titre. Nous gênerons moins les commerces et les enfants de l'école de la place du Port. Et nous serons plus près de nos métiers pour faire nos déplacements à pied.* » Un avis partagé unanimement par tous les forains et en particulier par les familles avec enfants. « *Ils seront également davantage en sécurité, loin de la grande route* » (Ndlr : Allée de la Victoire), ajoute Mandy. **Inauguration, samedi 24 septembre, à 14 h 30. Plus de 40 attractions vous attendent.**

## Réactions

**Roger Lellouche,**
*gérant du restaurant Le Quai.*
« Depuis mon ouverture il y a 5 ans, cette période de la Saint-Michel représentait un stress permanent car mes clients ne pouvaient plus se garer sur la place du Port. C'est incroyable le nombre de personnes qui m'en parlent et qui sont enchantés de cette évolution. C'est un grand poids en moins. Je suis heureux que le maire et le président de l'Ile de Loisirs aient eu le courage d'œuvrer en ce sens. Les répercussions se font déjà sentir. »

**Corinne,**
*parent d'élève de l'école élémentaire Le Port.*
« Les 1res années où j'emmenais mon fils, je me retrouvais coincée pendant la Saint-Michel sans trouver de place pour me garer. Du coup, depuis 3 ans je préférais encore faire le trajet à pied même s'il fallait marcher un bon quart d'heure de l'appartement à l'école. C'est beaucoup plus simple aujourd'hui, tout le monde est content ! Et mon fils attend avec impatience le début des festivités. »

**Franck Marlin,**
*Député-maire d'Etampes.*
« Je tiens à remercier le président de l'Ile de Loisirs. Cela faisait des années que la Ville d'Etampes voulait libérer la place du Port et permettre aux forains de stationner près de leurs manèges. Enfin, nous avons pu mettre en place cette solution qui satisfait tout le monde. Ce qui n'était pas possible avant l'a été avec les nouveaux responsables de cet équipement régional et son président Stéphane Pradot. Je souhaite à toutes et à tous une très belle Fête Saint-Michel. »

**PORTRAIT**

## Gérard Gillot, forain : *« A Etampes, on se sent bien »*



38 ans. La présence de Gérard Gillot et de sa famille sur la Fête Saint-Michel ne date pas d'hier. « *Nous sommes forains de père en fils. L'étymologie de mon nom tire ses racines du mot gille, le personnage le plus célèbre du carnaval de Binche, en Belgique. Mes aïeux étaient tous des amuseurs publics, des saltimbanques* », raconte-t-il. « *Mon grand-père a tenu un des premiers cinémas ambulants de France dans les années 30. Mon père avait, quant à lui, une loterie. Quand il a pris sa retraite, j'ai repris le flambeau en prenant un jeu d'adresse avec des anneaux, puis j'ai racheté un petit manège le Convoy Race. Un parcours pour enfants avec des petits véhicules dans un décor de jungle avec des palmiers et des animaux. La Saint-Michel, nous l'aimons beaucoup. Quand on arrive à Etampes, après une tournée d'été dans toute la France, on décompresse. Nous savons qu'elle est toujours bien organisée. Nous sommes bien accueillis. On s'y sent bien.* » Bien qu'arrivé à l'âge de la retraite, Gérard Gillot sera, comme chaque année, fidèle au poste. « *Je vais prêter main forte à mes deux fils, Wilfried qui a repris le Convoy Race, et Yohann, le propriétaire d'un des manèges les plus emblématique de la fête « La Pieuvre ».* France, son épouse, sera aussi présente avec un stand de tir à fléchettes pour enfants.

## Pourquoi Saint-Michel est-il le Saint Patron d'Etampes ?



Aux XIIe et XIIIe siècles, la lèpre faisait des ravages en Europe. Sa propagation était encouragée par les mauvaises conditions d'hygiène corporelle et environnementale. Contagieux et frappés d'ostracisme, les malades étaient séparés du reste de la population et internés dans des léproseries, où les soins prodigués étaient uniquement d'ordre charitable.
À Étampes, la présence d'une léproserie (ou maladrerie) a été attestée à partir du règne de Louis VI (Roi de France de 1108 à 1137). Elle était située hors les murs de la ville, sur la grand-route de Paris. Les religieux en charge de l'établissement ont choisi de le mettre sous la protection de Saint-Lazare et de l'archange Saint-Michel. Ce dernier apparaît aussi comme le saint-patron de la ville, dédicace dont la date précise demeure inconnue. Pour augmenter les ressources de la maladrerie, Louis VII lui accorde en 1147 le droit de foire le jour de la Saint-Michel…

## Paroles de forains

Enfant de la balle, auteure et musicienne de la région d'Etampes, Katherine Tewe a parcouru la France pour mener, sur un ton intimiste, des interviews de forains d'où ressurgissent d'éblouissantes sagas familiales. Son documentaire radiophonique, récompensé par le prix du meilleur scénario de la Société Civile des Auteurs Multimédia, raconte l'histoire de ce métier si différent des autres, ce « peuple premier du spectacle ». Montées comme un feuilleton riche en illustrations musicales, avec une palette sonore, bruitages, interviews rapprochés, études des psychologies, "Paroles foraines" donne quelques clefs pour pénétrer ce qui n'est pas qu'un métier mais une véritable vocation. **Le CD est disponible à la bibliothèque Diane-de-Poitiers ou auprès de l'auteure : 02 38 32 52 09.**

## L'agenda de la semaine

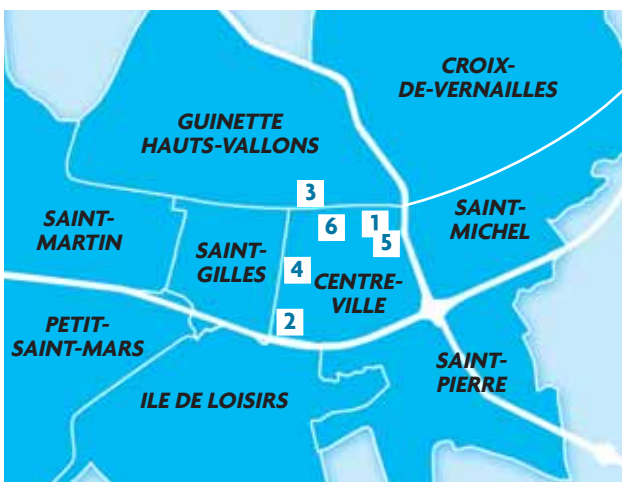
Retrouvez l'agenda complet sur : **http://www.mairie-etampes.fr**

**Vendredi 23 septembre**
1 **Journée de sensibilisation et de dépistage du VIH,** par l'association Espoir, de 10 h à 17 h, face à la gare, place du Général-Leclerc.
2 **Zumba Party,** par Magic Form, à partir de 19 h 30, à la salle des fêtes.
3 **Soirée spéciale filles,** avec la projection en avant-première de *Bridget Jones Baby* précédé d'un show, à partir de 20 h 45, au Cinéma La Rotonde. Tarif : 20 €.

**Du vendredi 23 au dimanche 25 septembre**
4 **Jacques Dau chante Bobby Lapointe,** au Théâtre Les Grands Solistes. A 20 h 30 vendredi et samedi, à 16 h le dimanche.

**Samedi 24 septembre**
2 **Super loto des Anciens soldats du feu,** ouverture des portes à 18 h 15 et début des parties à 20 h 15, à la salle des fêtes.

**Dimanche 25 septembre**
**Inauguration de la rue Professeur-Tubiana,** à 11 h. **Reportée.**




**Conseil communautaire, mardi 27 septembre**
A 19 h, à Boutervilliers (salle polyvalente).

**Mercredi 28 septembre**
5 **Les Mordus du Manga et de la BD,** à 16 h, à la bibliothèque Diane-de-Poitiers.

**Mercredi 28 septembre**
6 **Ciné-conférence sur l'Inde,** par Connaissance du monde, à 14 h 30, au Théâtre.

**Vendredi 30 septembre**
6 **Ciné-concert** de Médéric Collignon, dans le cadre du Festival au Sud du Nord, à 20 h 30, au Théâtre.

**Du vendredi 30 septembre au dimanche 2 octobre**
4 **Spectacles « Euh » par Chraz,** au Théâtre Les Grands Solistes. A 20 h 30 vendredi et samedi, à 16 h le dimanche.

# Etampes-info

N° 1055 VENDREDI 30 SEPTEMBRE 2016 Le journal des Etampois www.mairie-etampes.fr




## « HOMME DE GAULE »

## Une marque de vêtements 100 % « made in local »

p 4




## Méga-décharge à Saint-Escobille, vers la fin du projet ?

**Il n'y aura pas de recours à la décision de justice favorable aux adversaires de cette décharge géante à ciel ouvert.** p 3

# Actifs, nos Seniors !



Faire société. C'est-à-dire permettre aux Aînés de participer à la vie sociale, créer du lien intergénérationnel... Tel est le mot d'ordre de la Semaine nationale dédiée aux retraités et personnes âgées qui se tiendra du 3 au 9 octobre. Un thème en phase avec l'action communale.
Le programme de cette Semaine bleue d'Etampes s'annonce des plus animé. Tellement d'ailleurs qu'elle se crôturera le 19 octobre ! p 2

## « CLASSE KANGOUROU »

**Les enfants intellectuellement précoces vont avoir droit à des cours adaptés à Jean-de-La-Fontaine.** p 5

## « LA VÉTUSTÉ DU COMMISSARIAT RECONNUE PAR LE MINISTRE »



**Répondant au Maire, Bernard Cazeneuve annonce un "réexamen attentif" du dossier.** p 6

## « LA CITÉ ROYALE D'ÉTAMPES A UN EMPEREUR »

**L'archer Julien Massy décroche pour la 3e année consécutive le titre de Roy de l'Essonne.** p 7

## MairieEtampes

**Retrouvez toute l'actualité étampoise sur votre mobile, tablette...**




## Culture

Street art et design s'invitent ce week-end à Etampes avec 2 manifestations très attendues : une exposition du CyKlop à l'Espace Declic et au Musée ainsi que la 84e édition du Salon Artistique d'Etampes à la salle des fêtes. p 8

## Votre météo

| Samedi 1er octobre | Dimanche 2 octobre |
|---|---|
| *Ste Thérèse* | *St Léger* |
| Matin : 7° | Matin : 6° |
| Après-midi : 19° | Après-midi : 17° |

Retrouvez chaque jour l'indice de qualité de l'air sur *www.mairie-etampes.fr*

# La retraite, une seconde jeunesse

**Il n'y a pas que les icônes pop et de la chanson française de plus de 60 ans (Mick Jagger, Johnny Hallyday, Charles Aznavour, les Pink Floyd...) qui repoussent chaque jour les limites de la vieillesse, ringardisant au passage le concept de 3e âge. Les Seniors d'Etampes sont également pas mal dans leur genre. Très investis dans la vie sociale, culturelle et sportive de notre commune, ils impressionnent. Portraits croisés...**

## Maïté Patier
### *« Continuer à me rendre utile »*



*« J'étais infirmière à l'Institut Curie à Paris. J'ai travaillé jusqu'à 65 ans. »* En 2001, Maïté cesse son activité mais s'en retrouve beaucoup d'autres. *« C'est dans ma nature de continuer à me rendre utile. »* Pendant 5 ans, elle s'affaire à la préparation des repas chauds pour les personnes en difficulté au Secours Catholique, puis s'investit à la conférence Saint-Vincent-de-Paul avant d'aller sur les bancs de l'Université du Temps libre. Son agenda est pire que celui d'un ministre ! Depuis 2010, Maïté, est devenue un des piliers de la Maison 4A L'escale. *« Je coordonne et anime des ateliers d'arts plastiques et des jeux qui stimulent la mémoire des passagers atteints de la maladie d'Alzheimer »,* précise-t-elle. Dans ses moments libres (ils sont peu nombreux), l'infatigable octogénaire jardine. *« Pour moi, la clef de la longévité, c'est l'activité ».*

## Robert Auberger :
### *« J'ai un esprit de gagnant »*



Un vrai phénomène ! Robert Auberger, Etampois du quartier Saint-Pierre, pratique depuis une dizaine d'années la marche nordique au club Etampes Athlétisme. *« C'est un sport complet idéal pour les seniors »,* déclare le sémillant sexagénaire. En parallèle, Robert est un adapte de danse sportive depuis une quinzaine d'années. *« Je danse tous les standards, valse lente, tango, valse viennoise, slow fox, quick-steps. »* Et depuis 6 ans, il concourt avec Josiane, son épouse. L'an passé, ils se sont même classés 8e au championnat de France et hissés jusqu'en demi-finale au championnat international. Insatiable, Robert Auberger joue également de la batterie et fait partie de l'orchestre Les Gentlemen d'Echarcon. *« Pour rester jeune, il n'y a pas de secret, il faut faire du sport, manger équilibré, et surtout rester en contact avec les jeunes. »*

## Raymonde Mazure :
### *« J'aime le rire des enfants, c'est que du bonheur »*



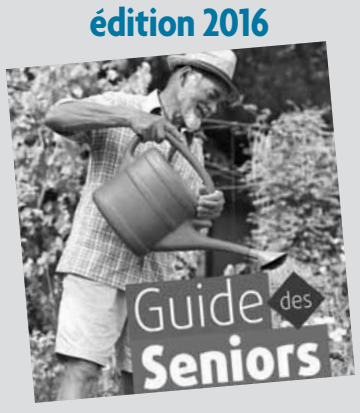
Il y a un an, Raymonde Mazure décidait de revenir à Etampes, la ville de son enfance. *« J'avais envie de retrouver mes amis d'école et de travail. D'être tout simplement chez moi. »* Domiciliée à la résidence Clairefontaine, elle se trouve rapidement toutes sortes d'activités : couture, tricot... Elle anime également tous les lundis, pendant la pause repas des élèves de CP, un atelier « Lire et faire lire » à l'école Les Prés. Son jeune public la dévore des yeux quand elle commence à lire l'histoire de *Léon le bourdon. « J'aime le rire des enfants, c'est que du bonheur. Ils sont si attachants. »* A la fin de la séance, ils viennent l'embrasser et lui réclamer quelques bonbons. *« J'en ai toujours sur moi. De les voir contents, cela me fait du bien. Je me sens utile. »*

## Yolande-Reine Gervier-De Lage :
### *« Rester connecté avec la jeunesse »*



« Converse » aux pieds, lunettes de soleil et portable en main, Yolande-Reine Gervier-De Lage dialogue sur un réseau social avec son portable. *« Je suis pianiste. J'ai fait toute ma carrière à l'Orchestre national de France et à France Musique. J'ai pris ma retraite à 67 ans, mais un artiste n'arrête jamais de travailler »,* souligne-t-elle. *« Depuis une quinzaine d'années, je joue du violoncelle et donne bénévolement des cours de solfège spécialisé à Paris au sein de l'association Passions leitmotiv. Pour entretenir ma forme, je m'astreins à ¾ d'heure de culture physique tous les matins et fais beaucoup de vélo, 15 km par jour. Je peins également. Pour rester dans le coup, il faut aller vers les autres. J'ai la chance d'être entourée de mes 4 petits-enfants, tous musiciens. Dans la vie, il faut toujours aller de l'avant. Mes parents ont fait ainsi, mon père a vécu jusqu'à 105 ans et ma mère 107. »*

## Guide des seniors, édition 2016




76 pages utiles, bien pratiques. La nouvelle édition se veut encore plus complète.
Le guide sera distribué comme chaque année à l'occasion du Thé dansant du 19 octobre.
Ses fidèles lecteurs pourront toutefois le consulter quelques jours avant sur *www. mairie-etampes.fr. › Guides*

## Les temps forts de la Semaine bleue

### Lundi 3 octobre

- *De 14 h 30 à 17 h,* les Aînés donneront un spectacle « A travers le temps avec Michel... », à la Résidence Clairefontaine, suivi d'un goûter.
**Inscription : 01 64 94 32 29.**

### Mardi 4 octobre

- *A partir de 14 h 30,* un spectacle Cabaret se déroulera à l'EHPAD Paul-Fenoll (Petit Saint-Mars).
**Inscription : 01 60 80 76 76.**
- *De 19 h à 22 h,* Au Temps des Loisirs. Si vous chantiez ? Soirée karaoké avec apéritif dînatoire.
**Inscription au 01 69 92 71 93.**

### Mercredi 5 octobre

- *De 9 h à 13 h.* Petite révision avec l'Atelier Senior de la route. Cette animation proposée en partenariat avec l'association Prévention MAIF permettra de sensibiliser et d'informer sur les changements importants relatifs au Code de la route, mais aussi de bénéficier de quelques minutes de conduite avec une auto-école locale.
**Inscription au BIJ : 01 69 16 17 60.**
- *De 15 h à 16 h 30.* Conférence du Capitaine Frédéric Gaudron, pompier d'Etampes sur « les risques et prévention des chutes », à la résidence Clairefontaine.

### Jeudi 6 octobre

- *De 14 h à 17 h,* au Temps des loisirs. Faites vos jeux ! Loto suivi d'un goûter. **Inscription : 01 69 92 71 93.**

### Vendredi 7 octobre

- *De 15 h à 17 h.* Rendez-vous à l'Hôtel Anne-de-Pisseleu, service du Tourisme pour une visite guidée de la Ville en bus suivie d'un goûter.
**Inscription : 01 69 92 69 00.**

### Samedi 8 octobre

- *De 14 h à 17 h,* au Temps des Loisirs : loto suivi d'un goûter.
**Inscription : 01 69 92 71 93.**
- *A 19 h 30,* Espace Jean-Carmet : Karaoké animé par Rêve d'un soir sur le thème « Age tendre et tête de bois ». Un buffet sera mis a disposition par l'association Horizon.
**Inscription : 01 60 80 05 29.**

### Mercredi 19 octobre

- *De 14 h à 18 h,* à la salle des fêtes. Après-midi tendresse autour d'un **thé dansant** avec le groupe Nostalgia.
**Inscription : 01 69 92 71 93.**

**VOLS AVEC RUSE**

## La campagne d'information auprès des seniors primée




Le 22 septembre, au Palais de Tokyo, se déroulait une soirée de gala afin de récompenser les meilleures campagnes de marketing direct. C'est-à-dire celles visant, par leur créativité et leurs aspects innovant et efficace, à toucher au mieux et au plus près les personnes ciblées par une entreprise ou une institution. Pour 2016, dans cette catégorie, c'est l'agglomération de l'Etampois Sud-Essonne et la sous-préfecture, en partenariat avec la Ville, qui a touché le gros lot. Avec la gendarmerie, la Police Nationale, et le concours des facteurs de la Poste, un document avait été distribué en 2015 auprès de 2 300 seniors afin de les sensibiliser aux vols par ruse. Une campagne inédite pour éviter de se faire « arnaquer » par des personnes usant d'une fausse identité (policiers, plombiers, électriciens...) pour dérober de l'argent ou des objets de valeur. Pour parer ces vols, le tract énumère plusieurs conseils bien utiles et détaille les uniformes et plaques pour ne pas se faire avoir.
Un message qui, selon les facteurs chargés de recueillir le sentiment des personnes ayant reçu le document, a été reçu 5 sur 5. Preuve en est la baisse notable de ce délit, plaçant le territoire bien en deçà de la moyenne départementale. L'initiative locale inédite a devancé au palmarès celle de plusieurs collectivités, dont le département des Pyrénées-Atlantiques.
**Pour avoir connaissance de ce document reconnu pour son efficacité et utilité : www.etampes.fr › Actualités**

# Le projet de méga-décharge à Saint-Escobille, bientôt de l'histoire ancienne ?

On touche au but ! Le combat n'est pas fini mais la victoire se rapproche. Le projet de centre d'enfouissement des déchets d'une capacité de 150 000 tonnes annuelles pendant 10 ans à Saint-Escobille, qui effrayait tout le monde en raison de ses risques sanitaires et de ses désastreuses conséquences sur l'environnement et pour la nappe phréatique de Beauce, a du plomb dans l'aile. *« La décision de la Cour administrative d'appel de Versailles du 17 juin 2016 suspendant l'arrêté préfectoral autorisant le projet n'a pas fait l'objet d'un pourvoi en cassation devant le Conseil d'Etat. »* En clair, les défenseurs du projet avaient 2 mois pour réagir à une décision de justice qui leur était défavorable… et ils ne l'ont pas fait ! Cela faisait près de 10 ans qu'Etampes et l'Etampois se mobilisaient aux côtés des habitants et élus de la commune pour empêcher la réalisation de ce dossier.




*« C'est une vraie victoire collective qui prouve qu'ensemble nous pouvons mettre en échec des projets néfastes qui portent atteinte à la qualité de vie »,* a réagi le maire en rappelant que les adversaires de cette opération étaient dans leur bon droit. *« Notre combat est juste, légitime. »* La vigilance demeure toutefois, car le dossier de demande d'autorisation est toujours en instruction. Franck Marlin et Jean-Pierre Colombani viennent par ailleurs de saisir la région Ile-de-France pour que le projet de Saint-Escobille soit retiré du plan régional d'élimination des déchets qui doit être révisé. *« Cette méga-décharge ne se justifie plus au regard des progrès techniques en matière de traitement des déchets mais également des politiques de tri mises en œuvre. Cela aurait été une erreur économique et une faute morale envers les générations futures. Il est temps de tirer un trait définitif sur ce projet qui aurait été un méga-gâchis ! »,* ont-ils rappelé.

## « On va enfin pouvoir respirer »




*« Du bon air, le bonheur. »* Les nuisances olfactives récurrentes générées par le fonctionnement de l'entreprise Compost Sud-Essonne de Boissy-le-Sec ne devraient plus importuner les habitants du hameau Le Chesnay à l'avenir. L'activité de traitement des boues d'épuration est en effet appelée à disparaître. Le site devrait devenir une plateforme de compostage de déchets végétaux. Le SIREDOM (Syndicat Intercommunal pour la Revalorisation et l'Energie par les Déchets et Ordures Ménagères) a fait savoir qu'il entendait acquérir l'actuelle unité industrielle pour 1,03 M€. Une *« bonne claque aux mauvaises odeurs »* qui consacre l'action municipale pour mettre un terme définitif à ce problème. Il ne faudrait pas non plus que cette nouvelle activité de compostage n'engendre d'autres problèmes. La Ville a déjà alerté sur cette préoccupation.

## Eoliennes : avis de grands vents maintenu



***Des garanties et des certitudes. Depuis plusieurs années, un combat fait rage pour empêcher l'installation d'éoliennes à Angerville et Boissy-la-Rivière. En cause : la présence des pylônes à quelque 500 m d'habitations à Angerville et des questions de préservation du paysage et du cadre de vie à Boissy-la-Rivière. Un point commun entre les 2. Le refus des élus locaux soutenus par leurs habitants et la Communauté d'Agglomération.***

C'est donc avec stupéfaction et mécontentement que les élus ont appris qu'une Société d'Economie Mixte (SEM), Energie Posit'If, détenue à 57 % par le Conseil régional, allait allouer 1 M€ à ces parcs éoliens fortement contestés.

*« C'est aberrant ! Ces projets de parcs éoliens sont farouchement combattus depuis des années. Je m'y oppose également depuis le début. Ce soutien financier a été envisagé sans même que les maires concernés n'aient été consultés ! Ils sont, comme moi, scandalisés. Si tel avait été le cas, ils auraient su que ces projets de parc font toujours l'objet de contentieux. Ils auraient su, aussi, à quel point ces éoliennes font aujourd'hui l'unanimité contre elles. Plus anecdotique, mais néanmoins révélateur, ils auraient vu qu'Angerville se situe en Essonne et non pas dans les Yvelines, comme cela est stipulé dans leur dossier… »,* a tonné Franck Marlin. *« Ce million serait aussi utile ailleurs. Nos communes du Sud ont d'autres projets que leurs habitants attendent »,* a fait remarquer un des élus concernés. En réponse à ce vent de fronde, la Région s'est voulue rassurante. *« Le sujet des parcs éoliens ne constitue qu'un point de discussion mais pas une délibération »,* a écrit le président de la SEM. *« Il n'a jamais été question de faire passer ce type de projet sans consultation préalable et accord des exécutifs locaux. »* Dont acte. Mais la vigilance est maintenue dans l'attente des garanties…

10 ans déjà !
Q.C.F CREDITS
Même SANS APPORT devenez PROPRIETAIRES !!!
Nelly Quiniou et son équipe vous accueille pour tous vos projets de crédits.
Regroupement de crédits, prêt immobilier, personnel, trésorerie, renégociation de prêts, avance sur épargne salariale...
17, rue d'Enfer, angle place de la Bastille - 91150 ETAMPES
quiniou@qcf-credits.fr
www.qcf-credits.fr
Ouvert du mardi au samedi.
Mardi au vendredi : 9 h 30 à 13 h et de 14 h à 19 h.
Le samedi : 9 h 30 à 16 h 30.
01 69 58 72 50
Fax. : 01 69 58 72 35

POMPES FUNEBRES R. Marin
depuis 1929
MARBRERIE · FUNÉRARIUM · CRÉMATORIUM
2, rue des Heurte-Bise
ZAC du Bois-Bourdon
91150 ETAMPES
✆ 01 60 80 02 49
www.pompesfunebresmarin.fr
Pour mieux vous servir, une seule et même adresse
HORS HEURES D'OUVERTURE, ACCUEIL TÉLÉPHONIQUE 7 J/7 - 24 H/24
TRAVAUX DE CIMETIÈRE · TRANSPORT DE CORPS · ARTICLES FUNÉRAIRES
CONTRATS DE PRÉVOYANCE OBSÈQUES SANS QUESTIONNAIRE MÉDICAL

L'INNOVATION à la FRANÇAISE
OUVERTURES Fenêtres de Style




RGE QUALIBAT
11 / 13 Avenue de la Libération - 91150 Étampes
Tél . 01 60 80 28 28 - www.fmp-ouvertures.fr

# Homme de Gaule : une marque 100 % Etampoise



Ils sont jeunes, entreprenants et affichent la même volonté d'innover dans la production made in Sud-Essonne en additionnant les forces vives du territoire. Amis depuis de longues années, le gérant de Classic Vintage, Adrien Pétra, et le barbier Le Petit Français, Alexandre Moynard, se sont ainsi lancés dans une nouvelle aventure dont le top départ officiel sera donné ce samedi 1er octobre. *« Nous inaugurons officiellement notre marque de vêtements Homme de Gaule (HDG), qui fait référence à la France d'antan. Pour l'heure, nous commercialisons 4 modèles de tee-shirts pour hommes, toutes tailles. Très vite, nous mettrons en vente d'autres produits, à commencer par des sweat-shirts et bonnets. »* Pour faire grandir la marque, les 2 amis peuvent notamment compter sur l'aide de Ma Mercerie Boutique, voisin de Classic Vintage rue de la Juiverie. *« C'est sympa de faire appel à nous pour coudre les étiquettes. On a tous à y gagner à travailler ensemble. Et le fait d'être juste à côté, nous permet d'être extrêmement réactif s'il y a de nouvelles demandes »,* rappelle la passionnée de couture, Aline Anthony. Dans cette même logique de synergie des compétences, l'inauguration mettra en avant les bons produits de son voisin de la rue de la Juiverie, La Fromagerie. **Samedi 1er octobre, à partir de 19 h, au 19, rue de la Juiverie. Les tee-shirts sont disponibles en boutique à Classic Vintage ou sur Facebook Homme de Gaule.**

# Volumorphose transforme votre intérieur



**Volumorphose.** *« C'est l'association de 2 mots : volume et métamorphose »,* explique le couple Emmanuel et Karine Moncomble, architectes d'intérieur diplômés d'Etat ayant créé cette société en avril 2015, installés au 44, rue Louis-Moreau depuis février 2016. *« Nous pouvons intervenir partout en France. On se déplace une 1re fois pour discuter des envies et des besoins de clients. Nous nous adaptons à la demande, proposons des solutions pour réaménager logements, maisons, commerces… »* Appartements à Juan-les-Pins dans le sud de la France, près du Moulin-Rouge à Paris… Les 2 architectes d'intérieur ont mené de nombreux projets qu'ils exposent en photos sur un écran au sein de l'agence. Emmanuel Moncomble est même expert Feng Shui, diplômé de l'école française de cette technique d'aménagement chinoise basée sur les énergies visant une meilleure harmonie entre l'homme et son environnement. *« Si on fait une étude Feng Shui avec nous, la moitié de la somme de l'étude est reversée à l'association Aji Ados qui aide à financer la recherche en faveur des enfants atteints d'arthrite juvénile chronique. »*

**Site Internet : www.volumorphose.fr 44, rue Louis-Moreau. Sur rendez-vous au 01 60 81 25 52 ou au 06 33 33 26 63.**

## Le Chalutier fête ses 20 berges en promo



1er octobre 1996 : une nouvelle équipe reprenait les rênes de la poissonnerie de la rue Sainte-Croix sous la houlette de Claude Bourgne. 20 ans de présence qui vont être dignement fêtés et ce sont les clients qui vont en être les heureux bénéficiaires. *« Cela fait aujourd'hui 20 ans que nous nous efforçons de vous apporter conseils et produits frais. 20 ans que vous nous êtes fidèles, sur les marchés ou en boutique, malgré le froid et le gel. 20 ans que vous nous témoignez gentillesse et bienveillance. Pour célébrer cet anniversaire tout en vous remerciant, nous proposons 20 % de réduction chaque jour sur un produit différent, du 1er au 31 octobre, à commencer par les moules de bouchot le 1er octobre et les crevettes de Madagascar le 4 octobre. J'adapterai les promotions suivantes au jour le jour. De plus, le samedi matin sur le marché se trouve mon fournisseur d'huîtres, de Marennes. »*

**36, rue Sainte-Croix. Tél. : 01 64 94 07 68. Ouvert du mardi au vendredi de 8 h à 12 h 30 et de 16 h à 19 h, le samedi de 8 h à 19 h 30. Egalement présent le mardi matin sur le marché Saint-Gilles et le jeudi de 8 h à 12 h à Saint-Martin, parking Suzanne-Rivet.**






# Une classe Kangourou pour les enfants intellectuellement précoces


Ce jeudi était le premier jour de classe Kangourou pour ses élèves.

Ils ont pourtant un QI supérieur à 130. Mais ces élèves à haut potentiel ne se sentent pas toujours à l'aise dans un cadre classique d'apprentissage scolaire. La solution ? Un encadrement particulier dans une classe joliment dénommée Kangourou. *« Pour y entrer, il faut que les enfants aient passé un test de 3 h avec une psychologue scolaire ou libérale. Certains avaient été détectés dès la maternelle et avaient sauté des classes mais cela ne suffisait pas à répondre à leurs besoins »,* explique Aurélia Ferrié, la directrice de l'école maternelle Jean-de-La-Fontaine. Dans l'ancienne bibliothèque de l'établissement, une classe est en train d'être aménagée. Elle abrite depuis jeudi 29 septembre un groupe d'élèves du CP au CM2.

## UN EMPLOI DU TEMPS ADAPTÉ

*« Ils ont besoin d'un accompagnement éducatif particulier. Ces enfants souvent très à l'aise à l'oral, posent beaucoup de questions. Ils ont besoin d'être nourris constamment. Mais à l'écrit, ils sont brouillons. Ils ont une pensée arborescente, une idée en entraîne une autre, etc. C'est également ouvert aux enfants de maternelle même s'il n'y en aura pas au début. Le matin, ils seront dans leurs classes respectives. Et l'après-midi, ils seront scolarisés dans cette classe adaptée pour eux »,* indique Audrey Abrard, professeur des écoles en petite section de maternelle à Jean-de-La-Fontaine, qui s'occupera de ces élèves avec l'appui d'une enseignante spécialisée en arts. Au programme : médiation artistique, suivi du Vendée Globe, participation au concours de Scrabble Duplicate ainsi qu'à celui du Kangourou des maths, projet d'écriture en lien avec l'art… Ou encore rencontres avec des adultes ayant le même profil. Des soirées parentales seront organisées au cours de l'année scolaire pour des moments d'échange. *« C'est une initiative du groupe scolaire Jean-de-La-Fontaine et plus particulièrement des professeurs de maternelle, validée bien entendu par l'Education nationale »,* rappelle Marie Faure-Lafargue, la directrice de l'élémentaire.

# Petite Enfance : pour les parents, l'inscription, c'est un jeu d'enfant



Les multi-accueils Serge-Levrez et le Petit-Prince disposent du même outil high-tech qui enregistre automatiquement l'heure d'arrivée et de départ des enfants déposés par leurs parents, matin et soir.

## « C'EST FACILE D'UTILISATION ET PRATIQUE »

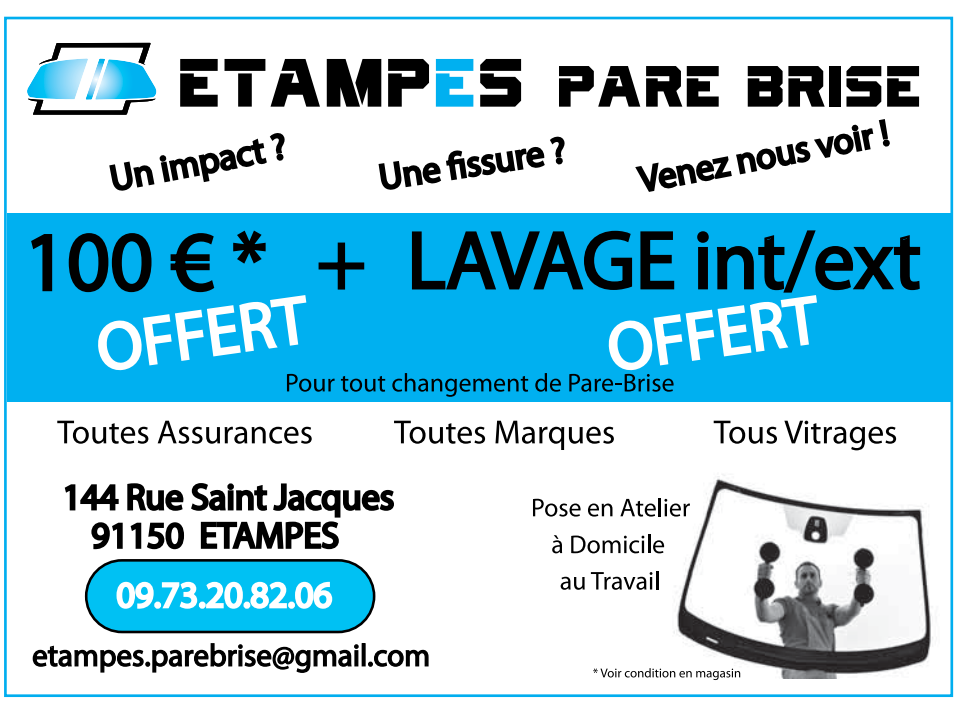
Sur l'écran qui ressemble à s'y méprendre à un téléviseur accroché au mur, aucun dessin animé n'est diffusé. Mais les enfants sont irrémédiablement attirés vers lui. Le personnel a donc placé une petite affichette pour rappeler que *« cet écran tactile n'est pas un jouet »* et *« merci de ne pas laisser les enfants le manipuler ».* C'est pourtant, quasiment, un jeu d'enfant à utiliser. *« C'est facile d'utilisation et pratique. Au début, j'ai eu un tout petit peu de mal à m'habituer mais on m'a bien expliqué et depuis tout va bien. Il faut juste se souvenir de son code secret et ensuite l'horaire d'arrivée s'inscrit automatiquement »,* expliquait une maman venue chercher sa fille âgée de 2 ans. *« Pour nous, c'est un gain de temps important »,* reconnaît Maryline Billard, la responsable de la Maison de la Petite Enfance. *« Auparavant, nous notions sur une feuille l'heure d'arrivée et de départ de chaque enfant. Ensuite, il fallait à la fin du mois entrer toutes ces données dans le logiciel afin d'effectuer la facturation au temps passé. Désormais, nous avons accès directement aux données collectées par le logiciel présent sur l'écran tactile. Nous gagnons 3 jours par mois pendant lesquels nous pouvons effectuer d'autres missions. »* Pour équiper les 3 structures, l'agglomération a investi 5 328 € au total (écrans et solution logicielle).

## Place de l'Ouche : l'aire de jeux s'aménage



D'ici peu, les rires et cris des enfants du quartier vont résonner. Une aire de jeux flambant neuve est en cours de réalisation. Terminé le sable, la Ville a décidé d'y installer un sol souple pour des raisons d'hygiène et de sécurité. Les travaux ont commencé lundi dernier. Un rectangle a déjà été tracé et un enrobé rouge posé autour. Une dalle de béton va être coulée dès la semaine prochaine. Pourront ensuite être installés les jeux pour enfants de 1 à 8 ans. Parmi eux se trouvera une structure avec des filets, mais aussi un toboggan et même un canoë-kayak sur ressort.



# Nouveau Commissariat : 1re réponse encourageante du Ministre



**Le 22 mars, une pierre du futur commissariat était posée pour alerter les autorités publiques. Message enfin entendu...**

Ça n'a pas traîné… Est-ce le 1er effet de la descente des membres du comité d'hygiène et de sécurité le 13 septembre dernier ? En tout cas, répondant à la dernière interpellation du Maire sur les besoins de conforter les moyens humains et matériels sur la zone police d'Etampes, Bernard Cazeneuve a, mardi dernier, adressé un courrier qui fait état de plusieurs avancées notables. D'abord un nouveau commissaire va être nommé et le poste d'adjoint au chef de circonscription occupé par l'actuel commandant a été confirmé. Ensuite, il est clairement indiqué que le *« projet de relogement du commissariat sur un nouveau terrain proposé par la mairie fera l'objet d'un examen attentif lors de la prochaine programmation immobilière 2017-2019. »* L'espoir renaît. Il y a peu, c'était encore une fin de non-recevoir qui était opposée à la Ville. Enfin, le Ministre de l'Intérieur écrit que le secteur d'Etampes *« dans son ensemble continuera à faire l'objet d'un suivi afin de garantir une capacité opérationnelle des forces de police adaptée ».* Place aux actes maintenant...

# Enquête publique

Du 10 octobre au 14 novembre, une enquête publique se déroulera relative au projet de création d'une liaison routière entre la rue de la Sablière et la RD191. Pendant toute cette période, des informations pourront être demandées à la Communauté d'Agglomération de l'Etampois Sud-Essonne (2, place de l'Hôtel-de-Ville). Le dossier d'enquête sera quant à lui déposé aux Services Techniques (19, rue Reverseleux) et mis à disposition du public : du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h. Le commissaire enquêteur se tiendra en mairie pour recevoir des observations, aux dates suivantes :
10 octobre (9 h/12 h) ;
19 octobre (14 h/17 h) ;
5 novembre (9 h/12 h) ;
9 novembre (9 h/12 h) ;
14 novembre (14 h/17 h).
**Tél. : 01 69 92 67 43.**

# Conseil Communautaire


**Les conseillers communautaires de la CAESE, réunis mardi 27 septembre à Boutervilliers, ont examiné et voté 23 points dont la candidature de l'agglo au Contrat de ruralité pour obtenir des aides de l'Etat.**

## Mise à jour du plan cadastral

L'opération va avoir lieu sur la commune à partir du lundi 3 octobre. Cette actualisation sera effectuée par un géomètre : Patrick Lacrampe. Muni d'une carte professionnelle, il sera amené à pénétrer dans les propriétés privées (sauf à l'intérieur des habitations), communales ou domaniales, closes ou non closes. **N'hésitez pas lui demander sa carte officielle pour éviter les mauvaises surprises liées aux arnaques à la fausse qualité !**

# Infos pratiques

### Pharmacie de garde
**Dimanche 2 octobre :** *BRUNEHAUT :* 43, rue des Ponts, à Morigny-Champigny.

### Menu des enfants
**Lundi 3 octobre :** pizza, sauté de porc au jus ou poisson, brunoise de légumes, flan gélifié chocolat, fruit. **Mardi 4 :** mélange crudités sauce bulgare, escalope de dinde sauce basquaise, riz, Croc'lait, compote de pommes. **Mercredi 5 :** pastèque, cannelloni, brie, glace. **Jeudi 6 :** salade de tomates à l'échalotte, filet de poisson blanc à la dieppoise, haricots verts et carottes Vichy, camembert, pâtisserie. **Vendredi 7 :** roulade de volaille aux olives, boulettes de bœuf bio (VBF) sauce tomate, spaghetti bio, gouda, fruit.

### Infos Ciné
***www.etampes.fr › Outils pratiques***
***www.cinelarotonde-etampes.fr***
***CinEtampes : 01 69 92 69 14.***

# Etat civil

### Bienvenue à
Le 17/09 : Jules Naudin ; 18/09 : Mary Sangare ; 22/09 : Miral Galmami ; Tiémoko Macalou ; 23/09 : Inès Mamba.

### Félicitations à
Le 24/09 : Sophie Marcelot et Mathieu Da Riba ; Martine Abela et Marc Picaudé.

### Remerciements
La famille de M. Raymond Seychal, décédé le 10 septembre 2016 dans sa 91e année, remercie toutes les personnes qui l'ont accompagnée dans cette douloureuse épreuve et s'excuse auprès des personnes qui n'auraient pas été prévenues.

**Etampes-info**
***Hebdomadaire municipal. N° ISSN 1245-1355. 12, rue Magne. Tél. : 01 69 92 12 92. Fax : 01 69 92 12 88. Directeur de la publication : Jacques Sebaoun. Directeur de la Rédaction et Webmaster : Christine Martin. Rédaction-photos : Christine Fougereux, Mathieu Roulleau, Benjamin Paschal. Maquettiste : Murielle Kusy-Broudieu. Secrétariat : Martine Sevestre. Publicité : Service Communication. Impression : Imprimerie Technic Imprim. Courriel : martinesevestre@wanadoo.fr.***
PEFC 10-31-1190 Certifié PEFC Ce produit est issu de forêts gérées durablement et de sources contrôlées. pefc-france.org

# Info santé

**Le cabinet de kinésithérapeute du 53, rue Saint-Jacques a déménagé au 5, square de la Libération à Etampes. Le numéro de téléphone reste inchangé : 01 69 78 24 32.**

# Horoscope

### ♈ Bélier
Pour vous, amour se conjuguera avec le mot famille. L'un n'ira pas sans l'autre.

### ♉ Taureau
L'énergie est excellente, et vous aurez envie de prendre soin de vous.

### ♊ Gémeaux
Vous serez pourvu d'une immense combativité, d'une volonté sans limite.

### ♋ Cancer
Professionnellement, vous serez au point pour relever de nouveaux défis.

### ♌ Lion
Vous retrouverez une ambiance familiale que vous n'avez pas eu depuis longtemps.

### ♍ Vierge
Profitez de ce changement de saison pour faire la fête avec vos amis.

### ♎ Balance
Tout vous semble moins lourd à gérer. Vous retrouverez votre légèreté.

### ♏ Scorpion
Vous ferez de votre mieux, avec bonne volonté pour faire ce qu'on attend de vous.

### ♐ Sagittaire
Vous retrouvez le contrôle des opérations. Ça vous donne envie d'aller plus loin.

### ♑ Capricorne
Mieux dans votre peau, vous affronterez les soucis sans déstabilisation.

### ♒ Verseau
L'amitié sera un des piliers de la semaine. Vos amis vous réserveront une surprise.

### ♓ Poissons
Des achats tardifs de rentrée pourraient être fatals à votre porte-monnaie.

## LIBRE EXPRESSION

***Un nouveau règlement intérieur du Conseil municipal a été adopté le 20 juin 2016. Sur proposition du maire, un même espace d'expression a été défini pour chacune des listes siégeant au Conseil municipal.* Etampes-info *publiera chaque semaine les textes qui lui seront parvenus dans les délais qui s'imposent à tous. Leur contenu est de la responsabilité de leurs auteurs.***

### Ensemble pour Etampes

**C'est jamais de leur faute... Et bien si !**

La vérité est toujours bonne à dire... mais pas à entendre pour certains. Je viens d'apporter mon soutien aux départements qui exprimaient leur ras-le-bol devant la chute de leurs dotations, car **pas une ville de France n'a été épargnée. Pour Etampes, c'est une perte de 2 M€ qu'il faut supporter. La faute à qui ? Toujours les mêmes !**

**Ceux qui, comme pour l'Opievoy, prennent des décisions sans mesurer leur portée pour la vie des locataires.** Ceux qui se croient supérieurs aux autres, donnent en permanence des leçons, qui font passer leurs intérêts avant l'intérêt général, défendent l'indéfendable au nom de leurs coquins de copains... **Il y en a assez de ces « grands causeurs mais petits faiseurs » à l'esprit étroit et négatif, toujours absents des vrais combats menés pour défendre la qualité de vie des Etampois.**

**Votre maire et les élus de l'équipe municipale toujours au travail**
**www.ensemblepouretampes.fr**

### Etampes solidaire

**F.Marlin tire le gros lot.**

**La semaine dernière Arnaud Legros, directeur général de l'office HLM Opievoy, prenait la parole pour faire un édito politique dans notre journal.** Arnaud Legros est un insubmersible de la vie politique des Yvelines. Tour à tour, conseillé du Ministre Douste Blazy et du Premier Ministre Villepin, il est resté 8 ans chef de cabinet du président LR au Conseil départemental des Yvelynes. **Parachuté directeur général de l'Opievoy, par le président des Yvelines, il émarge à 10 725€ mensuel sur le dos des locataires.** Sympa le copain qui vient défendre F. Marlin et la présidente de Région **V. Pécresse refusant idéologiquement d'intégrer l'Opievoy à la Région pour contrarier le gouvernement. La caste joue au Ping/Pong au-dessus de nos têtes et les locataires trinquent....**

**Mathieu HILLAIRE, votre élu Étampes Solidaire.**
**Site: http://www.etampes-solidaire.fr/ contact: etampesolidaire@free.fr**

### Etampes qui Ose et Agit

**La droite vous ment**

**La loi pour l'accès au logement et un urbanisme rénové (ALUR),** adoptée en mars 2014, prévoit en réalité la fonte de l'OPIEVOY des 3 départements, Essonne, Val d'Oise, Yvelines en une seule collectivité de rattachement.

**Mensonge ! C'est le Conseil régional IDF de droite, qui a refusé d'assumer la reprise de l'OPIEVOY, son patrimoine et ses agents.**

Alors que le conseil département du Val d'Oise l'assume via l'Office public HLM Val d'Oise Habitat, **le conseil départemental de l'Essonne de droite encore refuse cette responsabilité. Pourquoi ? Le privatiser.**

**Je réaffirme ma préoccupation quant à l'avenir de l'OPIEVOY, ses locataires et salariés, et les soutiens totalement.**

**Monsieur Pascal BONIN**
**Conseiller municipal « Etampes qui ose et agit »**
**Contact : etampesquioseetagit@gmail.com**

### Etampes citoyenne et solidaire

**LE PRIX DE L'HONNÊTETÉ**

Le 16 septembre, nous rendions hommage à Quatre étampois qui ont marqué leur époque. Parmi eux, trois étampois Engagés tôt dans la résistance et membres du conseil municipal au lendemain de la libération. Ils sont l'exemple de l'engagement des communistes au service de leur pays et de leur ville.

Depuis, aucun élu communiste étampois ne peut ignorer ce dévouement exemplaire et nous n'avons de cesse de nous montrer digne de cet héritage en servant fidèlement nos concitoyens. Loin des délations obscènes qui parsèment ces derniers temps le bulletin municipal par les moyens les plus abjects, visant à faire disparaître un service public du logement au profit d'intérêts particuliers et financiers, nous poursuivons inlassablement notre tâche et persisterons à vous donner une information claire et impartiale.

**François JOUSSET, votre élu Etampes Citoyenne et Solidaire.**
**Site : www.etampescitoyennesolidaire.fr**
**email : jousset.francois@gmail.com**

# Julien Massy, un Empereur dans la Cité royale

**Pour avoir remporté 3 fois d'affilée le titre de Roy de l'Essonne en tir à l'arc, Julien Massy a été sacré Empereur. Un titre exceptionnel qu'il conservera à vie.**




« Veni, Vidi, Vici. » Julien Massy pourrait faire sienne cette célèbre devise de l'Empereur romain Jules César : je suis venu, j'ai vu, j'ai vaincu. Dimanche 18 septembre au Jardin d'Arc de Morsang-sur-Orge, il a réussi une prouesse rare en gagnant pour la 3e fois d'affilée (2014-2015-2016) le Tir du Roy de l'Essonne.

Un exploit qui lui octroie le prestigieux titre d'empereur à vie. Il faut dire que la Compagnie des Archers d'Etampes se déplaçait en force. *« Chaque compagnie de l'Essonne envoie généralement 3 représentants. Mais comme nous avions remporté 3 titres sur 4 possibles l'année dernière, nous avons pu présenter 5 tireurs »,* faisait remarquer Philippe Massy, le capitaine étampois et père de Julien.

## BELLE PERFORMANCE AUX CHAMPIONNATS DE FRANCE

*« Nous devions atteindre une petite cible (environ 6 cm²) en forme d'oiseau, située à 50 m. Les tireurs s'élancent chacun leur tour jusqu'à ce que quelqu'un touche l'oiseau. Je l'ai eue au bout de ma 4e flèche »,* relate le jeune homme de 31 ans. *« C'est une sensation particulière, différente de mon titre de champion de France senior par équipe en 2004 ou de vice-champion de France en individuel en 2006. Le Tir du Roy est une épreuve à part, chargée de symboles et d'histoire puisqu'elle date du Moyen Age. C'est d'autant plus important pour notre Compagnie qui est née en 1179. »*

Forcément fier, Philippe Massy rappelle également que *« Julien est déjà empereur de la Compagnie et qu'il aurait pu être sacré au niveau départemental puisqu'il a déjà frôlé les 3 victoires d'affilée (vainqueur en 2011 et 2012). »*

Ce n'était que partie remise. A peine auréolé, il a ensuite pu prendre part aux championnats de France inter-entreprises ces 23 et 24 septembre à Verdon-sur-Mer (Gironde). L'Empereur essonnien finit 4e et s'est octroyé un repos bien mérité.

# Tennis : L'as des aces remporte le Tournoi Open Homme



Son service avoisinant les 200 km/h et son jeu agressif ont fait la différence. Sur les cours du Tennis Club d'Etampes au Pont-de-Pierre, la tête de série numéro 1, Maxence Bertimon, a remporté haut la main (6-1, 6-1) le Tournoi Open Homme face à Kévin Denes, le vainqueur des deux précédentes éditions en 2014 et 2015. *« Je suis arrivé en finale diminué par une douleur au bras »,* regrette le finaliste classé 3/6. *« Cela n'enlève pas le mérite de Maxence, il est très fort, il sert très bien. C'est un jeune qui peut aller loin. »* Autres résultats du week-end, Richard Bouché a gagné le Tournoi Homme Plus de 35 ans 6-4, 6-3 contre Kemp Griffin et Ana Condé le Tournoi Open Femme 6-1,6-3 contre Martine Nga Akono.

# Un Jumbo run pour procurer du bonheur



Samedi dernier, près de 200 personnes en situation de handicap ont parcouru 80 km à bord de voitures anciennes et en side-cars grâce au Jumbo Run.

Un rallye organisé par le CHEMEA (Comité pour le Handicap Mental Enfants et Adulte). De passage à Etampes, les participants de cette 8e édition ont fait escale à l'EPS Barthélemy-Durand pour y déjeuner. *« Cette balade sur les routes de campagne était très agréable à bord d'une traction de 1953. J'ai adoré les suspensions, elles sont souples »,* déclarait l'un d'entre-eux.

## Les pompiers montent au filet



Samedi 1er octobre, le 33e challenge Bernard Seillier des Sapeurs-Pompiers du centre d'incendie et de secours d'Etampes va se dérouler au Gymnase René-Jouanny. Un tournoi de volley-ball organisé en mémoire de l'un des leurs décédé en service commandé en 1982. Plus de 11 équipes de sapeurs-pompiers du département y sont attendues. Les matchs débuteront dès 8 h 30. Venez donc les encourager !

**La remise des prix est prévue à 18 h 30.**



# SAE : Une 84e édition design



Christophe Carrière, l'un des deux invité d'honneur, avec Marcel Soyez.

Après la photographie, la BD ou encore le street art ces dernières années, la Société Artistique d'Etampes poursuit sa plongée à la découverte de nouveaux univers. *« Fidèle à notre esprit d'ouverture, nous avons voulu mettre à l'honneur le "design art" avec 3 artistes de talent : Arno Sebban, Arturas Sargaitis et Simon Boussard qui présenteront des pièces de mobilier, de la joaillerie, des luminaires, du textile… »,* explique le président, Jean-Lou Joux. Des amoureux du travail manuel qui œuvrent au quotidien pour allier esthétique et utilité. Comme à son habitude, le rendez-vous présentera un très large éventail de peintures et de sculptures (plus de 200) réalisées par 75 artistes différents. *« Parmi eux, nous aurons la chance d'accueillir en invité d'honneur deux grandes personnalités : le sculpteur Christophe Carrière (prix du jury et SAE 2015) et Marcel Soyez, ancien vice-président de notre association. Par ailleurs, nous profiterons du hall d'accueil pour proposer une expo dans l'expo. L'artiste plasticienne Anne Boutin-Coutin investira l'espace avec une installation aérienne, des éléments suspendus dans l'esprit du développement durable. »*

**Du 2 au 16 octobre, à la salle des fêtes. Vernissage et remises de prix (CAESE, Conseil départemental, jury indépendant et SAE) dimanche 2 octobre à 11 h 30. Le prix du public sera remis à la fin du salon.**

## THÉÂTRE

### 2 têtes d'affiche en ouverture



**MÉDÉRIC COLLIGNON**

Numéro un de la scène du jazz en France, le musicien, armé de sa trompinette et équipé de son quartet Jus de Bocse se produira vendredi 30 septembre, à 20 h 30. Le concert sera précédé, de « Médo(S) » un documentaire de Josselin Carré.



© Gwen Lebras

**ANDRÉ MANOUKIAN**

On ne le présente plus. C'est une star. Retrouvez-le au Théâtre le vendredi 7 octobre, à 20 h 30, pour un concert d'exception au cours duquel l'artiste interprétera son nouvel album intitulé « Mélanchology ». Un mariage harmonieux entre le jazz et les mélodies qui ont bercé son enfance.

# Nuit blanche en mode street art

Samedi 1er octobre, de 19 h à minuit, tenez-vous bien éveillés ! Le Musée et l'Espace Déclic accueillent un invité de marque. *« C'est un artiste urbain qui s'affranchit des supports conventionnels. En apposant sur les objets un œil, il tente de les rendre vivants, de leur donner une âme et d'y faire naître une forme de fantaisie »,* explique Nassib Traboulsi, le responsable de l'Espace Déclic. *« En investissant les collections du Musée, Le CyKlop offrira un nouveau regard. A la Manière des monstres de foire, les portraits de bourgeois ou notables de l'époque deviennent de gentils monstres, les sculptures médiévales ou antiques retrouvent la vue… »,* ajoute Thomas Crosnier, chargé des collections du Musée en précisant qu'à *« 19 h, le CyKlop interviendra place de l'Hôtel-de-Ville et rue Aristide-Briand. »*




Cette Nuit Blanche accueillera également une création de Frédéric Chauveaux, chorégraphe et vidéaste. *« L'artiste a tourné un film qui sera projeté sur des mannequins de couture. Les cariatides prendront une dimension quasi holographique, bien vivantes. »*

**Vernissage des expositions, samedi 1er octobre, à 19 h, au Musée.** Retrouvez aussi l'Exposhop ! **Une exposition consacrée à l'univers du CyKlop, du 1er octobre au 5 novembre, à la galerie Espace Déclic :** reportage de « Stéphanie B », mobilier urbain customisé, objets détournés, vidéos, cartes postales, livres dédicacés, jeux…

## A vos crayons et pinceaux



Dans son atelier, on vient jouer avec les formes, les lumières et les couleurs en toute liberté. Paysages, natures mortes, portraits... Les exercices de style sont pluriels tout comme les techniques : fusain, pastel, gouache, huile, aquarelle, sanguine, craie, huile, acrylique. Thierry Hulné, de l'Atelier d'Art Clémentine, organise une journée portes-ouvertes samedi 1er octobre de 10 h 30 à 12 h 30 et de 14 h 30 à 17 h 30. Un moment privilégié permettant de découvrir l'atelier, mais aussi ses méthodes de travail, toujours respectueuses des choix et des personnalités des élèves.

**25, rue Paul-Doumer. Tél. : 06 16 91 87 32. www.atelier-art-clementine.fr**

# Chraz, l'antidote contre la bêtise humaine



Membre de la première vague des chroniqueurs radio avec Laurent Ruquier, rendez-vous incontournable chaque année au festival d'Avignon off, Chraz revient aux Grands Solistes avec un nouveau spectacle. Il y répond à toutes les questions que vous ne vous posez probablement pas alors que vous devriez, et auxquelles il répondrait catégoriquement : « Euh... », d'où le titre du spectacle. Il se promène dans la vie de la même démarche nonchalante que sur la scène, à moins que ce ne soit l'inverse. Le sujet ? La planète Terre et tout le cosmos, ni plus ni moins.

**A découvrir vendredi 30 septembre et samedi 1er octobre à 20 h 30 et dimanche 2 octobre à 16 h au théâtre Les Grands Solistes.**

# L'agenda de la semaine

Retrouvez l'agenda complet sur : **http://www.mairie-etampes.fr**

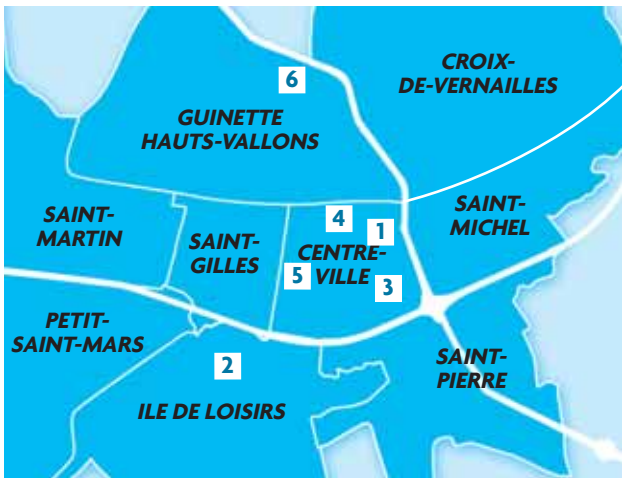
**Du samedi 1er octobre au samedi 26 novembre**
1 **Exposition interactive *Qui a refroidi Lemaure ?*,** à la Bibliothèque Diane-de-Poitiers. **Entrée libre.**

**Mercredi 5 octobre**
1 **Contes de Ruses et d'Enigmes,** par les conteurs de L'Ecoute s'il pleut, à 15 h, à la Bibliothèque Diane-de-Poitiers. **Sur réservation au 01 64 94 05 65.**

**Jusqu'au dimanche 9 octobre**
2 **Fête Saint-Michel,** à l'Ile de Loisirs.

**Du lundi 3 au dimanche 9 octobre**
**Semaine bleue,** pour les Aînés.

**Lundi 3 octobre**
3 **Séance découverte : Bien-être esthétique,** pour le Rendez-vous des Aidants, à 14 h 30, au CLIC Sud-Essonne (19, promenade des Prés). **Inscriptions au 01 60 80 15 67.**




**Jeudi 6 octobre**
**Visite d'un éco gîte** dans le cadre de la Fête de l'Energie, à Châlo-Saint-Mars au 12, place de l'Eglise. **Inscription au 01 60 19 10 95.**

**Vendredi 7 octobre**
4 **Spectacle *André Manoukian Solo* en concert,** à 21 h, au Théâtre. Renseignements : 01 69 92 69 07.
5 **Spectacle *Femmes de Couleurs,*** de et par Samia Orosemane, à 20 h 30, au Théâtre Les Grands Solistes.

**Samedi 8 octobre**
5 **Spectacle *L'Andouillette de Troyes n'aura pas lieu,*** par Saïda Churchill, à 20 h 30, au Théâtre Les Grands Solistes.
6 **Café Rénover Malin,** avec l'Espace Info Energie, à 15 h, Espace Jean-Carmet. Sur inscription au 01 60 19 10 95.
1 **Conférence Au Cœur de l'ADN,** par Jérémie Bélot, à 14 h 30, à la Bibliothèque Diane-de-Poitiers.

# Etampes-info

N° 1056 VENDREDI 7 OCTOBRE 2016 Le journal des Etampois www.mairie-etampes.fr




## « SÉCURITÉ SUR LE RÉSEAU SNCF »

**Le Député-Maire intervient auprès du Président de la SNCF et du Ministre des Transports.** p 6

## « ÉCO-PÂTURAGE À ST-HILAIRE »



**L' info fait sensation sur les réseaux sociaux** p 2




**A la Bibliothèque, tu iras. Te faire photographier dans le monde de Star Wars, tu pourras.** p 5

**« LE CENTRE HOSPITALIER DU SUD-ESSONNE SE VOIT OCTROYER 250 000 € PAR AN POUR SES TRAVAUX DE RECHERCHE »** p 6

**« EXPOSITION »**



**Le CyKlop a tapé dans l'œil des Etampois !** p 4

## Environnement

# Trier devient encore plus facile

Depuis le 1er octobre, une petite « R» évolution a eu lieu en matière de tri. Désormais tous les emballages (en métal, en papier, en carton...) et même les plastiques sont à mettre dans un seul et même bac ; le jaune.
Fini le stress pour savoir où allait le pot de yaourt. Plus de question à se poser. Tout ce qui emballe peut être trié. Un pas de plus pour l'environnement.

p 2




## MairieEtampes

web

**Retrouvez toute l'actualité étampoise sur votre mobile, tablette...**


© Gwen Lebras

## André Manoukian en concert

L'artiste vient présenter son album « Mélanchology » ce vendredi 7 octobre au Théâtre. Un voyage musical teinté de jazz et de sonorités arméniennes. p 8

## Votre météo

**Samedi 8 octobre**
*Ste Pélagie*
Matin : 6°
Après-midi : 17°

**Dimanche 9 octobre**
*St Denis*
Matin : 6°
Après-midi : 15°

Retrouvez chaque jour l'indice de qualité de l'air sur *www.mairie-etampes.fr*

# Economisez votre énergie… et vos sous

## Trier n'est plus un casse-tête




On le martèle depuis 25 ans déjà ! Le tri sélectif et le recyclage sont très importants pour la préservation de l'environnement. Dans les faits cependant, pas toujours simples de savoir quels objets vont dans les conteneurs jaunes. Mais ça, c'était avant. Depuis le 1er octobre, les consignes de tri ont évolué pour les 75 000 habitants de la zone de compétence du SIREDOM (Syndicat Intercommunal pour la Revalorisation et l'Energie par les Déchets et Ordures Ménagères), et donc pour tous les Etampois. Aujourd'hui, tous les emballages sont à déposer dans le même bac. Le polystyrène, les films plastiques ou les pots de yaourts rejoignent ainsi les emballages en métal, en plastique, les papiers, cartons ou briques alimentaires.

*« Nous devons cette évolution positive au partenariat avec Eco-Emballages dans le cadre du Plan de Relance pour le Tri et le Recyclage. La grande majorité des erreurs constatées pour le tri était due à cette distinction entre les produits d'emballage. C'est désormais plus simple et moins contraignant. Automatiquement, il y aura plus de tonnage et donc plus de recyclage »,* conclut l'ambassadeur du tri, Marc Gaillard.

**Informations au 01 69 92 67 14.**

### Rappel de quelques règles ou conseils

- Jeter les déchets d'emballage en vrac, surtout pas dans un sac poubelle noir ou plastique opaque.
- Penser à compacter vos emballages pour optimiser l'espace des bacs.
- Inutile de laver les emballages, il suffit de bien les vider.
- Ne pas imbriquer les déchets entre eux.
- Les jouets, cintres, vaisselle jetable, ustensiles, couches, bidons ou autres cartouches d'imprimante ne se trient pas dans les bacs jaunes.

## Rénover malin



Marre de ces pertes de chaleur dans l'appartement dès l'automne venu ? Envie de tester de nouvelles énergies ? Besoin de connaître les procédures, les aides ou même les artisans pour rénover votre habitation ? Cela tombe bien. Dans le cadre de la 7e Fête de l'Energie, l'Espace Info Energie du Sud-Essonne vous convie à un **Café « Rénover Malin » ce samedi 8 octobre, 15 h, à l'Espace Jean-Carmet.** *« Il s'agit du 2e du genre pour le territoire après celui de mars 2015 »,* explique Pierre Masnières, l'un des deux conseillers énergie qui sera présent pour l'occasion. *« Nous serons accompagnés par 2 artisans locaux spécialisés dans le chauffage et l'isolation. L'idée est de proposer un moment d'échanges, de discussion. Les particuliers peuvent simplement écouter ou poser leurs questions, expliquer leurs projets et demander quelques conseils. Nous rappellerons les différentes aides financières possibles, comme le prêt à taux 0, le crédit d'impôt pour inciter à construire ou rénover. »* **Information et inscription : par tél. au 01 60 19 10 95 ou par mail à l'adresse : cie@alecoe.fr**

## C'est nouveau ! La Ville récupère vos radiographies




Ce n'est pas vraiment le genre de cliché que l'on adore garder en souvenir ou qu'on accroche au mur. Pourtant les radiographies argentiques restent très souvent à la maison, dans les tiroirs, faute de lieu pour les jeter. Ces imageries créées à base de rayon X nécessitent en effet un traitement particulier et ne peuvent être placées dans les poubelles normales. Depuis la rentrée de septembre, la Ville met à votre disposition 3 points de récupération : au centre de soins (19, promenade des Prés), aux Affaires générales (rue des Marionnettes) et à la mairie annexe/Espace Jean-Carmet (1, avenue des Noyers-Patins). Facile, pratique… Il suffit de passer aux heures d'ouverture de ces structures et le tour est joué. Par ailleurs, le centre de soins peut également récupérer les aiguilles usagées des patients diabétiques étampois.

### Info environnement

#### *En bref*

**Un ramassage spécial pour les déchets spéciaux**

Pour jeter les déchets dangereux (pots de peinture, huile de vidange, piles…), il y a bien évidemment la déchèterie d'Etampes (15, rue de la Butte-Cordière). Mais pour ceux qui ne sont pas véhiculés, il existe aussi une 2e possibilité. Un mois sur deux, au 2e mardi du mois en cours, un camion vient pour récupérer ces déchets, de 8 h 30 à 12 h 30 place Saint-Gilles et de 13 h 30 à 16 h 30, place de l'Hôtel-de-Ville. **Prochaines collectes mardis 11 octobre et 13 décembre.**

## Nouveauté

**Un nouveau conseiller en énergie partagé**

L'Espace Info-Energie comptait déjà un conseiller info-énergie pour les particuliers, Pierre Masnières. Depuis mai dernier, Philippe Gadoin a rejoint les locaux du 25, avenue des Meuniers en tant que conseiller en énergie partagé. *« J'apporte une expertise thermique et énergétique aux collectivités, pour toutes les communes de l'agglomération de moins de 10 000 habitants. »* Les villages et petites villes peuvent ainsi accéder à des bilans, réduire les coûts énergétiques de leurs bâtiments. Un service que les communes peuvent difficilement s'offrir seules mais rendu accessible grâce à la charte passée avec la Communauté d'agglomération de l'Etampois Sud-Essonne.

## Eco-pâturage, au lycée Saint-Hilaire : le buzz de la semaine

***Le tweet @MairieEtampes a fait le buzz, jeudi 29 septembre. Il était annoncé que le lycée Geoffroy-Saint-Hilaire venait de se lancer dans l'éco-pâturage. 4 moutons ont effectivement élu domicile sur les pelouses de l'établissement pour tondre la pelouse. L'initiative massivement saluée par les élèves a été accompagnée de posts amusés et amusants !***

**@ollyveliam**
« Oh non c'est le lycée de mon copain mdrrrrrr »

**@_kipoki**
« Mdr nous aussi on a ça j'croyais que ct pour la déco »

**@alexsoso22**
« La rumeur était donc vrai »



**@josephinebls**
« c'est pas le lycée de Noé ? »

**@sarahzgs**
« ahhhh j'hallucine »

**@bonniedege**
« gsh c vrm un autre monde, il est dans le futur ce lycée »

# Il éduque de futurs chiens guides d'aveugle

Depuis 7 ans, Jean-Claude Pommereau est famille d'accueil. C'est à son domicile et dans les rues d'Etampes, qu'il donne à ses pensionnaires, les premières bases de leur éducation qui se poursuivra ensuite dans une école. Cette mission dure environ un an. Rencontre.




La petite boule de poils de race berger allemand a tout juste 3 mois. Elle se prénomme Manza. L'école de chiens guides d'aveugles l'a confiée à Jean-Claude Pommereau, aussi connu à Etampes pour toutes ses actions de bénévolat au sein de différentes associations : le Secours Catholique, l'association 4 A L'escale Alzheimer Suzanne-Vayne ou bien encore au service des archives municipales avec qui il a collaboré dans le cadre des *Cahiers de la Grande guerre 1914-1918*. *« Mon rôle de famille d'accueil est de garder le chiot pendant 1 an à mon domicile. Durant cette période, je vais lui donner les bases de son futur "métier" ! Le 1er mois est toujours un peu difficile. Je dois lui apprendre à être propre, à faire ses besoins dans les caniveaux, à ne pas aboyer, à ne pas monter sur les lits et canapés… Quand il fait quelque chose de bien, je le félicite et je le récompense avec une caresse ou une croquette. Quand il fait mal, je ferme les yeux »,* explique-t-il. *« J'amène ensuite petit à petit le chien à bien se comporter dans les magasins, à s'arrêter aux passages des piétons, à marcher en laisse à gauche… »,* détaille Jean-Claude.

## DES CHIENS BREVETÉS DU 1ER COUP

Son entraînement se fait la plupart du temps à Etampes près de la gare Saint-Martin, de l'Hôtel de Ville et dans les centres commerciaux.

*« Chaque mois, je vais à l'école des chiens guides d'aveugles à Paris pour faire un bilan. Des éducateurs professionnels me donnent des conseils. C'est très intéressant. L'objectif final est que le chien ait un caractère souple, sociable et équilibré avant de poursuivre son éducation à l'école pendant 6 mois. Jusqu'à présent tous les chiens qui sont passés à la maison ont eu la chance d'être breveté du 1er coup »,* admet Jean-Claude.

*« Tout le monde peut devenir famille d'accueil pour chien de guide d'aveugle. Il faut être avant tout disponible et avoir beaucoup de patience. Il faut savoir aussi que la séparation avec le chien est toujours un peu douloureuse, mais restons dans le positif. On reprend un chien tout de suite après, et c'est une nouvelle histoire d'amour qui recommence pour la bonne cause. »*

**http://www.chiensguidesparis.fr**

## Le saviez-vous ?



Chaque année, le 15 octobre, au cours de la Quinzaine du Glaucome, a lieu la Journée Internationale de la Canne Blanche. Symbole de la cécité et de la malvoyance, elle permet aux personnes aveugles et malvoyantes de se déplacer dans la rue, prévenant automobiles et piétons de leur handicap et détectant les obstacles par un balayage au sol devant soi. C'est une jeune Parisienne, Guilly d'Herbemont, qui en eut l'idée en 1930. S'inspirant du bâton blanc des agents de police, elle parvint à convaincre la Préfecture de police de Paris d'autoriser l'usage de la canne blanche pour les aveugles et les malvoyants. Cette initiative audacieuse et novatrice fut bientôt connue et suivie, tant en France que dans le monde entier.

## Marchons contre le cancer du sein !



*« Octobre rose m'a sauvé la vie »,* déclare Sylvie qui, sensibilisée par la mobilisation nationale contre le cancer, a décidé de se faire dépister en 2013. *« J'avais 52 ans et je n'avais encore jamais fait de mammographie de ma vie »,* déclare-t-elle. *« Au cours de l'examen, le radiologue a observé une microcalcification suspecte. Il m'a conseillé de me rapprocher le plus vite possible d'un médecin cancérologue pour effectuer une biopsie. La microcalcification en question était cancéreuse. J'ai été opérée et j'ai suivi les traitements prescrits. Depuis, je vais très bien. La tumeur a été prise à temps. Je souhaite témoigner pour inciter toutes les femmes à faire cet examen médical. Plus c'est pris tôt, plus on a des chances de s'en sortir. »* Le cancer du sein est, en effet, le premier cancer féminin avec 54 062 nouveaux cas par an en France et 11 913 décès par an. (Chiffres INCa 2015). *« Au cours de sa vie, 1 femme sur 8 sera confrontée au cancer du sein. Fort heureusement il est possible de se prémunir contre ce cancer et ses conséquences grâce à un dépistage efficace »,* déclarent Pauline Réty, infirmière et Nadine Carpentier, aide-soignante au CHSE (Centre Hospitalier Sud-Essonne Dourdan-Etampes).

**A l'occasion de la 12e édition d'Octobre Rose, les deux professionnelles, en partenariat avec la Ligue contre le Cancer de l'Essonne invitent à une marche rose dimanche 16 octobre. Le départ se fera de la Salle des Fêtes Jean-Lurçat, à 15 h, pour un parcours de 2,5 km avec des animations. Gratuit.**






# CyKlop : une exposition qui attire l'œil



« *J'adore. Cela donne une dimension différente à la place de l'Hôtel-de-Ville. Un regard porté sur l'avenir avec le mariage du classique et du moderne* », s'exclame Andy, peintre et professeur à l'Atelier de la Vigne. « *C'est super joli. L'idée est géniale* », s'enthousiasme Laëtitia tandis que son fils, Charles, s'approche d'un de ces fameux œil apparu sur les bornes anti-stationnement depuis une dizaine de jours : « *C'est à la fois beau, bizarre et rigolo.* » D'un œil… éclairé, Benoit souligne pour sa part : « *Il se réapproprie l'espace, apporte un œil nouveau sur la Ville, de la poésie, une fraîcheur et de la couleur.* » Le CyKlop a mis tout le monde d'accord lors du vernissage de son exposition, samedi 1er octobre, entre l'Espace Déclic, le Musée et le mobilier urbain de la commune. « *C'est la 1re fois qu'on me laisse autant de liberté, où je peux intervenir à la fois en Ville et dans les œuvres d'un musée* », remarquait le street-artiste. « *Ça m'a encouragé, incité à me donner à fond dans ce projet, conçu avec Nassib Traboulsi.* » Pour ceux qui ont raté les démonstrations de l'artiste, une dernière séance de rattrapage s'offrira samedi **5 novembre, à 16 h,** à l'Espace Déclic pour le dévernissage.

## SAE : design et des prix pour démarrer le salon



« *On vient chaque année de Pithiviers pour découvrir cette manifestation. Comme d'habitude, on est loin d'être déçu par la sélection riche et variée* », affirmaient Jean-Marc et Corinne, couple de sexagénaires. C'est un peu la marque de fabrique de cet évènement historique : beaucoup d'artistes (près de 80 qui présentent plus de 200 œuvres) et une ouverture d'esprit permanente, à l'instar des lauréats de cette 84e édition : Michel Menan avec 2 prix (SAE et Ville), Patrick Cassier, Sara Fratini, Abelle Sauvat, Maïté Vilar, Jo Di Bona et Ping. A noter également, les invités d'honneur Marcel Soyez et Christophe Carrière se sont vus remettre la médaille de la Ville.

**Le salon est ouvert tous les jours de 15 h à 18 h, à la salle des fêtes, jusqu'au dimanche 16 octobre.**

# Un nouveau chef au Chœur du Pays d'Etampes

Après le départ de Jean Belliard, fondateur et directeur artistique depuis 1983, il fallait un remplaçant digne de ce nom. L'Association Exultate l'a trouvé en la personne de Benjamin Woh. Le jeune ténor et chef de chœur français formé au Conservatoire National Supérieur de Paris (CNSMDP) a derrière lui un sacré parcours. Il a étudié au sein de prestigieuses formations parisiennes comme le Chœur de Paris-Sorbonne. En septembre 2013, il devient chef-assistant au Chœur Colonne de Paris et prend la co-direction du Chœur Maurice-Ravel de Levallois (CMRL) avant de devenir chef du Chœur Symphonique d'Ile-de-France (CSIDF)... Autre changement pour le Chœur du Pays d'Etampes, les répétitions se dérouleront désormais le jeudi de 20 h 30 à 22 h en l'église Saint-Martin.


© DR

**Inscriptions et renseignements sur exultate@sfr.fr ou 01 64 94 60 38.**












# Que la force soit avec toi !

Vous êtes fan de la saga de George Lucas et vous vous intéressez à la photographie et au trucage ? Alors cet atelier est pour vous ! En partenariat avec le BIJ, l'agence PhotoPro met en place un studio de photomontage avec comme fonds d'incrustation l'univers fantastique et de science-fiction de la *Guerre des étoiles*. *« Avec des accessoires fournis (uniformes, vaisseaux spatiaux, objets...), les participants deviendront acteurs de cette animation en intégrant le décor projeté, en se transformant en Jedi, en Maître Yoda, ou en Chewbacca. Les photos réalisées par des professionnels seront imprimées le jour même et remises aux modèles d'un jour »*, explique Jérémie Bélot, bibliothécaire. ***« Que la force soit avec toi »*, mercredi 12 octobre de 10 h à 12 h et de 13 h à 16 h à la Bibliothèque Diane-de-Poitiers. Entrée libre.**



## Voyage au cœur de l'ADN



Qu'est ce que l'ADN ? A quoi ça ressemble ? Contenant toutes les informations génétiques, sa découverte a révolutionné la biologie et ses applications. Mais comment l'a-t-on découverte ? Et à quoi sert-elle ? Jérémie Bélot, bibliothécaire vous dira tout sur le sujet, à commencer par sa signification. ADN : Acide DésoxyriboNucléique. *« C'est une énorme molécule qui contient toutes les informations nécessaires au bon fonctionnement d'un organisme. Déroulé, il mesure près de 2 mètres de long ! On trouve une molécule d'ADN identique dans chaque cellule qui compose notre organisme. Sachant que l'Homme compte en moyenne 80 milliards de cellules, ça fait un sacré paquet d'ADN ! »* **Conférence, samedi 8 octobre, à 14 h 30, à la Bibliothèque Diane-de-Poitiers.**

## Lycée Geoffroy-Saint-Hilaire :

# Les lycéens planchent à la construction d'une bouée aquatique



Le projet n'en est qu'à ses prémices. Mais il est lancé. *« L'idée est d'amener les élèves à avoir une réflexion sur certaines problématiques environnementales telles que le réchauffement climatique, ses conséquences sur les propriétés physico-chimiques d'un plan d'eau, ainsi que sur la biodiversité de ce milieu »*, explique Valérie Oliveira, professeure de SVT (Sciences de la Vie et de la Terre). *« Dans un premier temps, les élèves de seconde en MPS (Méthodes et Pratiques Scientifiques) vont proposer les capteurs les plus pertinents à intégrer à la bouée. Dans un second temps, ils manipuleront pour appréhender le fonctionnement des capteurs en physique et de l'implantation des différents éléments la bouée, sur les cartes électroniques. Une fois montée, nous aimerions installer notre bouée sur l'un des plans d'eau de l'Ile de Loisirs pour faire des relevés et avoir des données à exploiter. »* Le projet sera présenté aux rencontres nationales Argonautica organisées par le CNES (Centre National d'Etudes Spatiales). A suivre…

GRAND FRAIS
DEPUIS 1974 NOVO VIANDE BOUCHERIES
GRAND FRAIS

Du 7 au 16 octobre 2016

LES 10 JOURS DU ROSBIF

Le rosbif à moitié prix

16€90 le kg → 8€45 le kg

Tranche, tende de tranche, rumsteck
Origine Allemagne

NovoViande : Rue Heurte-Bises, ZAC Bois-Bourdon, 91150 Etampes.
Ouverture tous les jours de 9 h à 20 h non stop et le dimanche de 9 h à 12 h 30.

# Vétusté du réseau SNCF : le maire interpelle les responsables



Le moins que l'on puisse dire, c'est que la diffusion jeudi 29 septembre du reportage sur France 2 dans « Envoyé spécial » a fait réagir.

Il y a de quoi. Dans l'enquête *« SNCF, quand la sécurité déraille »,* il est pointé du doigt la vétusté et le manque d'entretien actuel du réseau ferroviaire notamment sur la partie sud du RER entre Juvisy et Etampes. Il est ainsi dévoilé, là un aiguillage défectueux, condamné par une agrafe fermée par un cadenas, ici, des soudures cassées, des boulons absents ou endommagés... Même si dans le reportage, la SNCF affirme avoir de nouveau procédé à une vérification et que le remplacement complet des aiguillages est programmé pour les 22 et 23 octobre prochains, les dysfonctionnements relevés posent question... et surtout demandent des réponses.

Le Député-Maire d'Etampes a donc saisi à la fois la SNCF et le ministre des Transports pour connaître les dispositions qui ont été prises pour garantir sans délai la sécurité des usagers et des riverains de ces voies, *« à la fois sur les points évoqués par les médias mais aussi de manière globale et pérenne ».*

Un plan d'urgence est en effet à mettre en œuvre. Chaque jour, 3,6 millions d'usagers utilisent les lignes RER, 6 fois plus que les TGV. C'est pourtant eux qui ont bénéficié ces dernières années des investissements. Comme l'a rappelé le maire, priorité doit être donnée aux transports du quotidien et à la rénovation des réseaux existants !

# CHSE : 250 000 € pour la Recherche

Il y a un an, le Centre Hospitalier Sud-Essonne adhérait au Groupement Interrégional de Recherche Clinique et d'Innovation (GIRCI) d'Ile-de-France. Un an après, le CHSE se voit reconnu comme l'un des centres hospitaliers le plus dynamiques puisqu'il vient de recevoir pour la première année : *« Une enveloppe annuelle de 250 000 € »,* précise la direction. En recevant ce financement le CHSE entre dans le cercle des 113 établissements français,



publics ou privés, qui bénéficient d'un tel soutien. *« Cette reconnaissance s'inscrit dans les grands axes du Projet Médical de l'établissement et permet de soutenir l'ambition de l'établissement qui vise à développer la dimension recherche de ses activités, tant au bénéfice des patients que des professionnels de santé. »* Cette aide allouée par le ministère est destinée à encourager les réalisations d'essais cliniques, d'études et de publications scientifiques.

## Enquête publique

La société Incinéris, spécialisée dans l'incinération de cadavres d'animaux de compagnie, a présenté une demande d'autorisation en vue d'exploiter une nouvelle installation sur la Zone Industrielle SudEssor (avenue des Grenots). Ce projet est soumis à enquête publique qui s'achèvera vendredi 21 octobre. Le dossier est consultable aux Services techniques (19, rue Reverseleux).

Le commissaire-enquêteur tiendra des permanences, en Mairie, rue des Marionnettes le 8 octobre (9 h/12 h) et aux Services techniques les 12 octobre (9 h/12 h) ; 21 octobre (14 h/17 h).

## Infos pratiques

### Pharmacie de garde

**Dimanche 9 octobre :** *TRIBUNAL :* 1, place du Tribunal, à Etampes.

### Menu des enfants

*Spécial Semaine du Goût*

**Lundi 10 octobre :** salade verte aux noix, sauté de dinde aux pruneaux, semoule, yaourt brassé saveur barbe à papa, sablé des Flandres. **Mardi 11 :** salade Marco Polo, filet de poisson meunière, épinards à la crème et pommes de terre, gruyère, fruit du verger d'Etampes. **Mercredi 12 :** œuf dur mayo, sauté de canard à l'orange, gratin dauphinois, fromage P'tit fruité, salade de fruits fraîche. **Jeudi 13 :** pastèque, paupiette de veau au lait de coco, riz au curry, compote pomme / bonbon / banane, madeleine bio. **Vendredi 14 :** taboulé bio, rôti de bœuf sauce madère, poêlée forestière, chèvre bûchette, poire bio du Vaucluse.

### Infos Ciné

***www.etampes.fr › Outils pratiques***
***www.cinelarotonde-etampes.fr***
***CinEtampes : 01 69 92 69 14.***

## Etat civil

### Bienvenue à

Le 24/09 : Miika Mandzondzo Bongounga ; 28/09 : Anaïs Murat Frantz ; 30/09 : Aïcha Sall ; Elise Goodsell ; Kim Ingrain Hoareau.

### Félicitations à

Le 01/10 : Amélie Barret et Sébastien Bordalo ; Magalie Cathalifaud et Sylvain Vasseur.

### Ils nous ont quittés

Le 24/09 : Claude Béquignon, 85 ans ; Sidy Sidibé, 63 ans.

## Horoscope

**Bélier**
Votre sens des contacts sera renforcé. Profitez-en.

**Taureau**
Vous serez tenté de tout envoyer balader. Votre travail ne vous satisfait plus.

**Gémeaux**
Vitalité en baisse. Pensez à vous reposer dès que vous en avez l'occasion.

**Cancer**
Des amis trop entreprenants auront le don de vous mettre les nerfs en pelote.

**Lion**
Forme ou pas, vous avancerez, quitte à vous booster avec des vitamines.

**Vierge**
Vous allez faire le choix d'avoir des amis à la pelle. Quantité, mais pas la qualité...

**Balance**
Même si vous êtes très occupé, ne négligez pas d'entretenir votre corps.

**Scorpion**
Il est grand temps de vous retrouver seul à seul avec votre moitié !

**Sagittaire**
Vos décisions impliqueront un choix de vie. Vous devrez faire des sacrifices.

**Capricorne**
Vous déciderez de ne plus rien oublier et de laisser le hasard de côté.

**Verseau**
L'humeur générale est à la rêverie. Cela vous fait du bien de penser à autre chose.

**Poissons**
Vous n'aurez pas de discours à faire, un mot suffira à rassurer, à faire sourire.

**Etampes-info**

***Hebdomadaire municipal. N° ISSN 1245-1355. 12, rue Magne. Tél. : 01 69 92 12 92. Fax : 01 69 92 12 88. Directeur de la publication : Jacques Sebaoun. Directeur de la Rédaction et Webmaster : Christine Martin. Rédaction-photos : Christine Fougereux, Mathieu Roulleau, Benjamin Paschal. Maquettiste : Murielle Kusy-Broudieu. Secrétariat : Martine Sevestre. Publicité : Service Communication. Impression : Imprimerie Technic Imprim. Courriel : martinesevestre@wanadoo.fr.***

PEFC 10-31-1190 Certifié PEFC Ce produit est issu de forêts gérées durablement et de sources contrôlées. pefc-france.org

## LIBRE EXPRESSION

***Un nouveau règlement intérieur du Conseil municipal a été adopté le 20 juin 2016. Sur proposition du maire, un même espace d'expression a été défini pour chacune des listes siégeant au Conseil municipal.* Etampes-info *publiera chaque semaine les textes qui lui seront parvenus dans les délais qui s'imposent à tous. Leur contenu est de la responsabilité de leurs auteurs.***

### Ensemble pour Etampes

**Pour défendre les locataires, les usagers des transports comme les agriculteurs, il y a nous... et pas eux !**

**La vérité dévoilée sur l'Opievoy a fait bondir « les bien pensants et les mal agissants... ».**

Que vont-ils bien pouvoir dire quand on a à leur rappeler leur soutien au matraquage fiscal de ces dernières années, à ces réformes stupides comme les rythmes scolaires, ou celle ayant regroupé de force les territoires pour constituer des monstres administratifs toujours plus éloignés des citoyens... sans que cela génère des économies, bien évidemment...

Pourquoi ne disent-ils rien sur les questions de sécurité dans les transports ou pour dénoncer la mise en place de nouvelles normes encore plus contraignantes pesant sur les agriculteurs ? Ils ne veulent pas critiquer leurs amis ? Ils s'en fichent ?... Pas nous !

**Votre maire et les élus de l'équipe municipale toujours au travail**
**www.ensemblepouretampes.fr**

### Etampes solidaire

**Opievoy : les locataires d'abord.**

**Nous devons mettre nos forces dans la préservation des loyers modérés et des investissements dans le logement social.** L'enjeu central du choix entre une SA HLM et un office public HLM, c'est la maitrise des loyers et des investissements par les élus, les citoyens et les locataires. **Si la gestion passe au privé, les objectifs changeront inévitablement pour privilégier les marges et les profits. Nous militons donc pour la création d'un office HLM régional pour maintenir une politique du logement social sous le contrôle des élus et non des actionnaires.** Pas une histoire de droite ou de gauche, car finalement c'est V.Pecresse & ses sbires qui contrôleront l'office régional dont elle refuse la création. **A Etampes, notre politicien local gère le dossier en vociférant : c'est la faute à Duflot & Co ! Sans commentaires.**

**Mathieu HILLAIRE, votre élu Étampes Solidaire.**
**Site: http://www.etampes-solidaire.fr/ contact: etampesolidaire@free.fr**

### Etampes qui Ose et Agit

**Ce que je crois**

La politique, c'est du sérieux, me disait un collègue. Plus, j'y pense, plus je m'interroge sur cette notion de sérieux dont certains se prévalent pour déverser leur esprit négatif. Faire de la politique relèverait donc pour eux de s'en prendre régulièrement, et de façon virulente, à ceux qui ne sont pas de leur bord politique ou de leur avis.

**L'idéologie doit d'abord respecter l'humain.**

Ainsi donc la politique, au-delà de son aspect sérieux, doit respecter les idées des uns et des autres. ***«La règle d'or de la conduite est la tolérance mutuelle, car nous ne penserons jamais de la même façon, nous ne verrons qu'une partie de la vérité et sous des angles différents»*** Gandhi.

**Monsieur Pascal BONIN**
**Conseiller municipal « Etampes qui ose et agit »**
**Contact : etampesquioseetagit@gmail.com**

### Etampes citoyenne et solidaire

**LE MAIRE FAIT LE COUP DE LA PANNE DE DEMOCRATIE**

La Préfète de l'Essonne a sollicité par courrier l'avis des maires sur la vente des logements de l'OPIEVOY. Pour l'Essonne, qui ne dispose pas d'office public en mesure de reprendre le parc HLM et avec le refus du département d'en créer un, les 12 000 logements du département doivent être cédés à la SAHLMAP, coquille vide détenue par la société DOMAXIS. L'opacité totale règne sur le processus de vente : quels mécanismes régissent la cession du parc ? Qui est vraiment le repreneur ? Quel est le prix des logements ? Quel est le contingent réservé à la Commune ?. ?. ? Trop de questions restent sans réponses ! Les élus et les locataires sont superbement ignorés. Il faut un vrai débat au sein du Conseil municipal. Le Maire ne peut pas faire l'économie d'une délibération.

**François JOUSSET, votre élu Etampes Citoyenne et Solidaire.**
**Facebook : francois JOUSSET**
**email : jousset.francois@gmail.com**

# Laura Schiel vise loin et haut



Laura Schiel à droite sur la photo.

Elle avait fait son grand retour en compétition sur les tatamis en 2015. Depuis plus d'un an, la championne du monde en 2009 de para taekwondo continue de remplir son étagère de coupes prestigieuses : 3e aux championnats du monde et aux championnats d'Europe, 1re au championnat d'Asie, au Canada ou encore au Mexique. La combattante globe-trotteuse a cette fois pris la direction de la Pologne (Varsovie) pour de nouveaux championnats d'Europe qui se sont tenus du 14 au 18 septembre. *« Je suis tombée en demi-finale et finis une fois encore 3e. Mais cela reste un très bon résultat »,* explique Laura Schiel qui rejoint le groupe France 3 fois par semaine pour s'entraîner en vu des Jeux Paralympiques de 2020 à Tokyo (la discipline n'étant pas présente à Rio cet été). Le rêve absolu serait de poursuivre jusqu'en 2024 pour concourir pourquoi pas à Paris, si la capitale était choisie ! Ce serait un rêve et une belle consécration !

## Moussa Sylla en équipe de France U18



Le jeune homme de 16 ans poursuit son ascension fulgurante. Formé au Football Club d'Etampes de 5 à 12 ans, pensionnaire de l'INF Clairefontaine de 12 à 14 ans et sous contrat avec l'AS Monaco depuis 2 ans, Moussa revêt désormais le maillot de l'équipe de France chez les U18. Il faut dire que l'attaquant affole les compteurs en ce début de saison, avec des statistiques que ne renieraient pas Christiano Ronaldo ou Lionel Messi : 9 buts et 4 passes décisives en 6 matchs avec les U19 de Monaco. C'est donc fort logiquement que le sélectionneur, Bernard Diomède, l'a convoqué pour le tournoi de Limoges du 5 au 9 octobre. Forcément une fierté pour le père, Modibo Sylla, ancien gardien international de l'équipe du Mali : *« Toute la famille est très heureuse pour lui. Mais ce n'est pas une fin en soi. Il n'est qu'au début de sa carrière. »* Alors que Yacouba, son grand frère joueur à Montpellier, a opté pour les couleurs du Mali comme son père, Moussa a choisi, pour l'heure, d'endosser la tunique bleue.

## ERC : LES CADETS DÉMARRENT À 100 À L'HEURE





**Les jeunes d'Etampes Rugby Club n'ont pas fait dans le détail pour la reprise de la saison. Ils ont très largement dominé l'équipe du Val d'Orge 39 à 10, au stade du Pont-de-Pierre.**

## Course cycliste de la Saint-Michel



*« Ce sera la 123e édition de cette course historique en Ile-de-France. Il y a encore quelques années, il en existait beaucoup de la sorte, quasiment chaque dimanche. Mais ces compétitions se font plus rares aujourd'hui, il n'en reste qu'une dizaine »,* explique le président du Vélo Club d'Etampes, Christophe Laur, très attaché à la symbolique de l'épreuve. Autre particularité, il s'agit de la dernière course sur route de la région avant la fin de l'année. Soit au moins 2 bonnes raisons pour venir encourager les coureurs 3e catégorie, départementaux ou juniors qui s'affronteront sur le parcours qui mènera du hameau Le Chesnay en passant par le rond-point de la Cabane à Pierrot (à l'entrée de Ville, à proximité de Leclerc) avant d'atteindre Boissy-le-Sec (12 tours de 8 km). **Dimanche 9 octobre, départ à 8 h.**

France Ravalement IDF
RAVALEMENT ISOLATION
RGE QUALIBAT
DEVIS GRATUIT
La valeur ajoutée à votre Patrimoine
Particuliers et Professionnels
26 rue des Cordeliers - 91150 ÉTAMPES
01 69 58 73 81
franceravalement.idf@gmail.com - www.fridf.fr

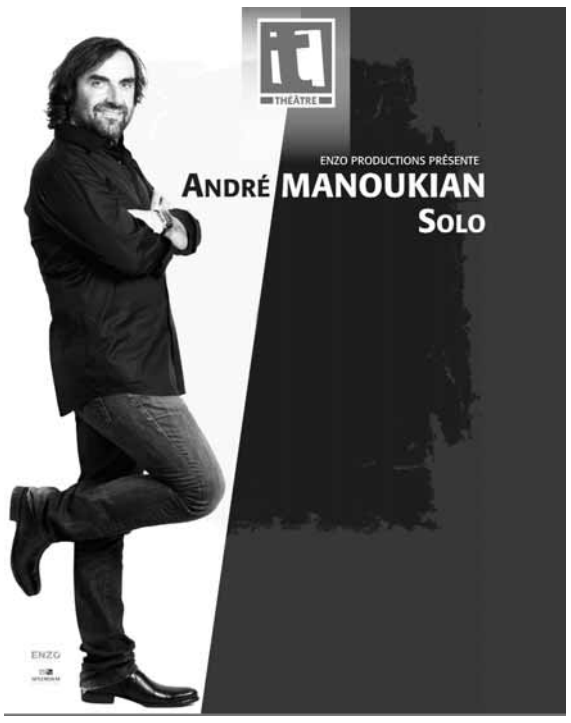
POMPES FUNÈBRES ♦ MARBRERIE
• Transport de corps au funérarium
• Convois - Inhumation - Crémation
• Contrat d'obsèques sans questionnaire santé
• Transfert en chambre funéraire
• Monuments funéraires
• Caveaux - Entretien
• Tous travaux de cimetière
Au Beau Granit
Depuis 1872
7j/7 24h/24
48, rue Sainte-Croix
91150 ÉTAMPES (en face Franprix)
Tél. : 01 64 94 02 22
Facilités de paiement

OPEL OnStar (1) on board *
- 5 PORTES / 5 PLACES (1)
- AIDE AU STATIONNEMENT ARRIÈRE (1)
- AIDE AU DÉMARRAGE EN CÔTE (1)
- TOIT OUVRANT (1)
OPEL KARL
À partir de 7990€ (2)
Sous condition de reprise
- CLIMATISATION
- ÉCRAN TACTILE 7"
- COMPATIBLE APPLE CARPLAY™ ET ANDROID AUTO™
- JANTE ALLIAGE 16"
OPEL CORSA PLAY
À partir de 10 650€ (3)
Sous condition de reprise
LES CITADINES OPEL
PRENEZ LA ROUTE DE L'INNOVATION
opel.fr
*ON BOARD = À BORD. OnStar®, votre assistant personnel de connectivité et de service (1) Disponible de série ou en option selon la finition. (2) Prix conseillé de l'Opel KARL 1.0 Essentia après déduction de la remise de 500 €, de l'aide à la reprise de 750 € et de la prime à la casse Opel de 750 € sous condition de reprise d'un véhicule de plus de 10 ans destiné à la casse. Tarif au 13/11/15. Modèle présenté : Opel KARL Cosmo Pack 1.0 BVM5 avec options au prix conseillé de 11 660 €, avantage client déduit. (3) Prix conseillé de l'Opel Corsa série limitée Play 3 portes 1.2 après déduction d'une remise de 2 500 € et de l'aide à la reprise de 1 000 €. Tarif au 16/02/2016. Modèle présenté : nouvelle Opel Corsa série limitée Play 3 portes avec option peinture Rouge au prix conseillé de 10 820 €, avantage client déduit. (2)(3) Reprise de votre ancien véhicule, d'une puissance réelle inférieure ou égale à celle du véhicule neuf acheté, aux conditions générales de l'Argus™ + 750 € TTC pour KARL et 1 000 € TTC pour Corsa . Pour les véhicules hors cote Argus™, reprise de 750 € uniquement pour KARL et 1 000 € pour Corsa. Offre réservée aux particuliers, non cumulable, valable pour l'achat d'une Opel KARL ou Corsa neuve, commandée en France métropolitaine jusqu'au 30/06/2016 dans le Réseau Opel participant.
Conso mixte gammes Karl et Corsa: 4.3/5.7 et $CO_2$ (g/km) : 89/106 et 3.1/7.5 et $CO_2$ (g/km) : 82/174.
Baudrey Automobiles
Sur le bord de la RN 20 - 91150 ÉTAMPES
Tél. : 01 69 16 17 50 - Fax : 01 69 16 17 59
https://www.facebook.com/profile.php?id=100010643054657
Baudrey Automobiles RN 20 - ETAMPES

# Sous le charme d'André Manoukian

**C'est une star qui débarque ce vendredi au Théâtre. Pas une ancienne, ni une nouvelle. Mais une vedette bien actuelle qui fera cheminer le public sur les routes de son mélodieux dernier album « Melanchology. »**

Chroniqueur sur France Inter et au Grand Journal de Canal plus, indéboulonnable juré d'une émission de télé, André Manoukian est d'abord un grand musicien. Fou de jazz, fou de musique, il a commencé ses gammes par du classique, est passé au jazz-rock, a été élève de la prestigieuse Berklee School of Music de Boston, fut à l'origine de la carrière de la chanteuse Liane Foly, et a collaboré aussi bien avec le pianiste Michel Petrucciani que le chanteur Charles Aznavour. En 2008, avec un premier essai intitulé *Inkala*, André Manoukian osait le mariage entre le jazz avec lequel il a grandi et les mélodies arméniennes qui l'ont bercé. Huit ans s'en sont suivis au cours desquels le mucisien a pris le temps de creuser son sillon intimiste qui reflète son âme profonde.




*« Exprimer sa tristesse en musique, en pouvant jouer avec et l'écouter par la suite, cela nous guérit de notre propre mélancolie. C'est en fouillant vraiment la musique arménienne, que j'ai découvert la profondeur de ce sentiment »,* déclare-t-il. *« A Kind Of Mélancholie »*. C'est cela qu'exprime cet album, une étude toute personnelle en douze thèmes de ce *« bonheur d'être triste »* ou loin de toute posture figée dans le temps, André Manoukian adopte la position du jazzman : un homme qui à la lecture du passé, se projette dans le présent. **Concert vendredi 7 octobre, à 21 h 15 au Théâtre. Tarif unique : 20 €. Information et réservation : 01 69 92 69 07.**

THÉÂTRE

## Deux solistes en scène



Samia Orosemane

Saïda Churchill

Une fois n'est pas coutume, le Théâtre Les Grands Solistes présentera 2 spectacles et 2 artistes ce week-end. Révélations du gala « Les Impertinentes 2014 », **Samia Orosemane interprétera *Femme de Couleurs,* vendredi 6 octobre à 20 h 30.** Ni égérie, ni porte-parole, mais simplement humoriste avec un discours différent et universel, elle détonne par son franc parler et son énergie.
Le lendemain, **Saïda Churchill offrira une nouvelle représentation de *L'Andouillette de Troyes n'aura pas Lieu.*** Dans ce spectacle sélectionné pour les prochains P'tits Molières, l'artiste campe à la fois une comédienne résignée, une patronne effrayée, une narratrice affamée pour une heure de rire teintée de philosophie. **Samedi 7 octobre, à 20 h 30. Résas : 06 73 37 90 58.**

# Othello, le Maure de Venise




Othello, un grand classique à (re)découvrir. Homme au charisme exceptionnel, qui inspire louanges et admiration, Othello goûte enfin aux joies de l'hyménée auprès de la belle Desdémone. Rien ne compromet son bonheur, sinon la haine féroce que lui voue secrètement son officier Iago. Après Andromaque, le metteur en scène Anthony Magnier poursuit son exploration des grandes tragédies et s'attaque à une des oeuvres maîtresses de William Shakespeare. Qu'importe l'époque, la ville ou encore la couleur de la peau ! Ce n'est pas parce qu'il est maure qu'Othello assassine Desdémone. Débarrassant le drame de ses oripeaux, Anthony Magnier se concentre sur le féminicide.
**Représentation, jeudi 13 octobre, à 20 h 30 au Théâtre. Tél. : 01 69 92 69 07.**

## Les classiques font leur ciné




Le cinéma La Rotonde se lance dans une nouvelle aventure. Pour la première fois en effet, la Comédie-Française va s'inviter sur les écrans. Trois pièces incontournables du répertoire classique seront retransmises en direct de la Salle Richelieu par satellite dans les salles du cinéma : *Roméo et Juliette* (13 octobre), *Le Misanthrope* (9 février 2017) et *Cyrano de Bergerac* (4 juillet 2017). Rendez-vous **ce jeudi à 20 h 30** avec le chef d'œuvre indémodable de William Shakespeare. **102, rue Saint-Jacques. Tarifs : 20 € pour les adultes, 12 € pour les étudiants, moins de 14 ans et chômeurs. Abonnement pour les 3 diffusions 48 € (16 € la séance).**

# C'est à faire cette semaine

Retrouvez l'agenda complet sur : **http://www.mairie-etampes.fr**

**Samedi 8 octobre**
1 **Samedi Thé Chansons,** avec Jean-Yves Joanny, à 17 h, au Musée.

**Du vendredi 14 au dimanche 16 octobre**
2 **Oldan,** au Théâtre Les Grands Solistes.

**Vendredi 14 octobre**
3 **Les Comptines de 10 h,** par Eric Guilleton, à 10 h, Espace Jean-Carmet. Tarif unique : ~~4€~~.

**Samedi 15 octobre**
4 **Conférence Etampes Histoire,** avec Patrick de Wever *Un Monde de Curiosités, un Curieux dans le Monde,* à 16 h 30, salle Saint-Antoine.
5 **Racontines,** à 11 h, à la Bibliothèque Diane-de-Poitiers.
6 **Dédicace du livre *L'abbaye Blanche,*** par Laurent Malot, de 15 h à 18 h, au centre culturel E.Leclerc.

**Dimanche 16 octobre**
7 **Marche Rose contre le cancer du sein,** à 15 h, au départ de la salle des fêtes. Renseignements au 01 64 90 88 88. Inscriptions gratuites par mail cd91@ligue-cancer.net.




**Conseil municipal, mercredi 12 octobre**
A 19 h, à la mairie d'Etampes.

8 **Brocante à l'Ile de Loisirs.** Pour la 1re fois, le CPN Val de Seine organise une braderie des Jardiniers de 10 h à 17 h. Inscriptions au 01 69 78 33 06 ou 06 33 31 84 34.

**Mercredi 19 octobre**
7 **Thé dansant de la semaine bleue,** avec le groupe Nostalgia, de 14 h à 18 h, salle des fêtes. Inscriptions au 01 69 92 71 93.

**Du vendredi 21 au dimanche 23 octobre**
2 **Spectacle *Je dis ce que je veux,*** de et par Mathieu Cohin, à 20 h 30 vendredi et samedi, à 16 h dimanche au Théâtre Les Grands Solistes.

**Samedi 22 octobre**
7 **Concert rock** avec le groupe Système au profit de l'AFM, à partir de 20 h, à la salle des fêtes. Entrée gratuite.

**Samedi 29 et dimanche 30 octobre**
7 **Salon du Mariage,** de 10 h à 19 h, à la salle des fêtes.

# Etampes-info

N° 1057 VENDREDI 14 OCTOBRE 2016 Le journal des Etampois www.mairie-etampes.fr




## « 2 BALADES AU GOÛT DE TERROIR »

**Ces samedi 15 et dimanche 16 octobre, 5 producteurs du territoire de l'Etampois ouvrent leurs portes au public dans le cadre de 2 opérations - découverte initiées par la Chambre d'agriculture et Terroir en Essonne. A déguster sans modération.**

p 4



## « CONSEIL MUNICIPAL JEUNES »



**Les nouveaux élus ont participé à leur première séance.** **p 3**

## « LES VOISINS VIGILANTS MIS À L'HONNEUR »

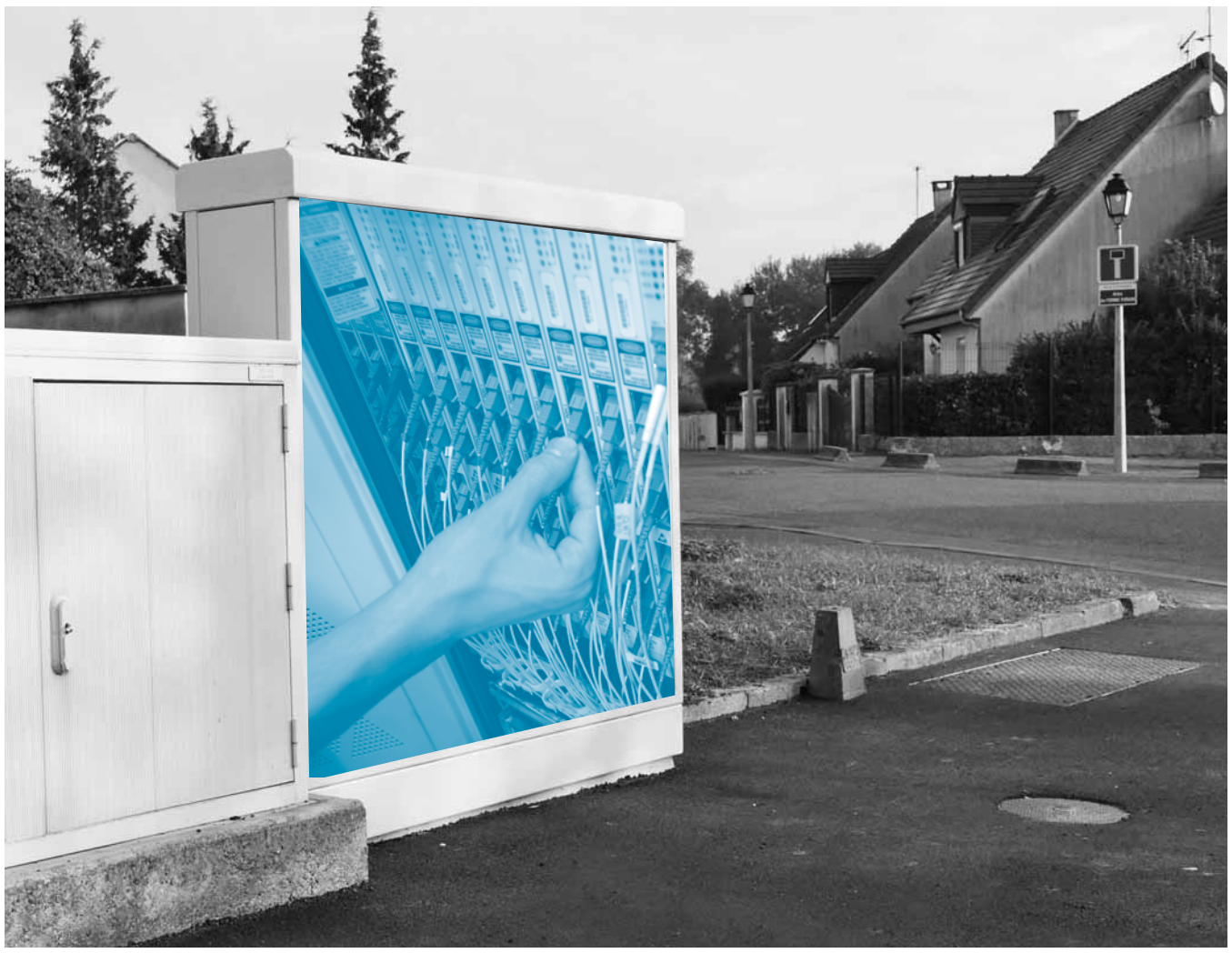
**Ils sont au nombre de 25. Ils se sont engagés au service de la tranquillité publique. Ils ont un rôle de plus en plus essentiel et reconnu. La Ville a tenu à les en remercier.** **p 2**

## « LA FORMATION, ÇA A DU BON »

**Les étudiants en alternance de la Faculté des métiers de l'Essonne, ont eu le droit à une cérémonie de remise de diplômes à l'« américaine ». Parmi eux, 12 Etampois.** **p 3**

# Très Haut Débit

# Connexion en cours



Le déploiement de la fibre FTTH (*fibre jusqu'à l'abonné* en français) a débuté. 19 armoires de rue sur 33 ont déjà été installées par l'opérateur SFR. Une fois cette phase achevée, suivra le câblage des habitations. Les premiers foyers seront éligibles au Très Haut Débit au cours du second semestre 2017. Le déploiement s'achèvera au plus tard en 2020.

## MairieEtampes

**Retrouvez toute l'actualité étampoise sur votre mobile, tablette...**



## Salon du Mariage, le retour

33 exposants vous attendent les samedi 29 et dimanche 30 octobre à la salle des fêtes pour vous offrir le meilleur afin de faire de votre union le plus beau jour de votre vie. **p 5**

## Votre météo

| Samedi 15 octobre *Ste Thérèse d'Avila* | Dimanche 16 octobre *Ste Edwige* |
|---|---|
| Matin : **5°** Après-midi : **18°** | Matin : **5°** Après-midi : **20°** |

Retrouvez chaque jour l'indice de qualité de l'air sur *www.mairie-etampes.fr*

# Les voisins vigilants à l'honneur

**Crée en 2012, le dispositif étampois a été le 1er de l'Essonne en zone police. Depuis, d'autres communes ont suivi son exemple. Car cet engagement citoyen donne des résultats.**



Jeudi 6 octobre en Mairie, se tenait un Conseil intercommunal de sécurité et de prévention de la délinquance un peu spécial. Il rassemblait autour des élus, du sous préfet, et des représentants des forces de l'ordre, des sapeurs-pompiers, un grand nombre de voisins vigilants. La ville en compte 25 répartis sur plusieurs quartiers de la commune.

## UN RÔLE DE VIGIE ET D'ALERTE

Une quinzaine d'entre-eux avaient fait le déplacement pour cette réunion qui leur était dédiée. *« Vous êtes dans votre rôle. Un rôle de vigie, de détection, d'alerte, un rôle d'information. On vous doit en retour aussi des informations »,* a expliqué le représentant de l'Etat, en rappelant qu'en *« cette période, la vigilance est importante. Elle est de mise. »* Parmi les informations qui leur ont donc été délivrées, il y a eu la baisse des chiffres de la délinquance et des violences urbaines, le nouveau dispositif de cellule de veille individualisé pour prévenir les dérives avant la délinquance, et un point spécifique sur le programme d'installation des nouvelles caméras de vidéo-protection. 8 sont en effet en cours d'implantation. Etampes comptabilisera donc prochainement 89 caméras. *« On veut un maillage complet du territoire »,* a indiqué le maire. En matière de lutte contre les incivilités le message a été aussi des plus clairs.

## RECONNUS CITOYENS D'HONNEUR POUR LEUR ENGAGEMENT

Pas de laxisme. Pas de pause. *« Nous avons des comptes à rendre, nous élus. On se doit de tout faire pour mettre un terme aux nuisances qui empêchent de vivre tranquillement. »* La rencontre s'est cloturée par une remise d'un diplôme citoyen. *« Pour marquer notre reconnaissance. Je mesure votre investissement pour apporter du bien. Cet engagement doit être reconnu, votre mission au service de vos concitoyens appuyée. Nous tenions à vous témoigner notre soutien et gratitude. »*




## SOUTIEN AUX AGENTS DE POLICE ET A TOUTES LES FORCES DE L'ORDRE




Mardi 11 octobre, à midi, élus locaux et habitants sont venus témoigner leur soutien aux policiers du commissariat d'Etampes. Plusieurs d'entre-eux étaient sortis de leurs locaux pour exprimer leur colère et légitime indignation après la violente agression dont ont été victimes leurs collègues, de Viry-Chatillon, samedi 8 octobre. 4 policiers en mission de surveillance avaient été attaqués, frappés et presque immolés avec des cocktails Molotov ! *« Ce qui est arrivé est scandaleux »,* grondait un agent. *«Les actes ont été d'une violence inouie. Essayer de tuer des personnes par le feu, c'est inimaginable. On est tous stupéfaits. C'est pour cela que nous réagissons. Ce rassemblement exprime notre ras-le-bol, notre exaspération afin de faire prendre conscience et en considération nos conditions de travail. Pour que les citoyens puissent vivre en sécurité, il faut que leur police ait plus de moyens humains et matériels. Nous souhaitons vraiment travailler dans d'autres conditions que celles qui nous sont données actuellement et qui sont nettement insuffisantes à tout point de vue »,* ajoutait un de ses collègues.

## Occupation illicite d'une habitation, la Ville intervient

Afin de mettre un terme aux intrusions répétées d'une habitation inoccupée située dans le quartier de Guinette, près du Lycée, et aux nuisances que cela génére pour le voisinage, la Ville d'Etampes a exercé ses pouvoirs de Police en matière de salubrité, sûreté et tranquillité publiques. Une mise en demeure a été adressée aux propriétaires pour qu'ils fassent procéder au nettoyage et à la mise en sécurité du terrain et de l'habitation sous 15 jours. Un barriérage a été posé. Les entrées de la maison ont été également obstruées. Un arrêté de Police de protection de l'habitat en l'absence du propriétaire leur a aussi été notifié. Et ce n'est pas fini. Si les propriétaires ne réagissent pas dans les délais, de nouvelles mesures seront engagées. La Ville entend pleinement faire assurer le droit des Etampois à vivre en toute tranquillité.

# Sécurité routière, des réglementations à connaître

La journée nationale de la sécurité routière s'est tenue ce jeudi 13 octobre de façon confidentielle. Pourtant elle a toute sa raison d'être au regard des derniers chiffres publiés. 30 % de victimes en plus sur la route en septembre par rapport à l'année dernière... Pour sécuriser la circulation des piétons comme des motards, de nouvelles règles ont été prises. Le saviez-vous ?

## Gants obligatoires pour les motards







Le décret a été publié le mardi 20 septembre au Journal Officiel. Il s'adresse aux conducteurs et passagers de motocyclette, de tricycle à moteur, de quadricycle à moteur ou de cyclomoteur.

A partir de ce 20 novembre, et pour limiter les blessures graves aux mains et avant-bras, tous les motards et ceux qui les accompagnent ont obligation de porter des gants. Et pas n'importe lesquels. Ils doivent être certifiés CE (communauté européenne). En cas de non respect de cette nouvelle réglementation, les contrevenants risqueront une amende de 3e classe. En clair, pour le conducteur, 68 € (45 € si vous payez dans les 15 jours) et 1 point sur le permis. Pour le passager, ce sera 68 €. La Fédération française des motards en colère n'a que très moyennement apprécié cette décision qu'elle a qualifiée de *« surenchère réglementaire. »* Protestant contre cette politique de verbalisation systématique, la FFMC estime qu' *« Il vaut mieux inciter qu'obliger ».*

## PV TRÈS chers pour stationnement TRÈS génants




La réglementation a été prise en plein été 2015. Un bon moment pour faire généralement passer des textes de lois ou règlementations en toute discrétion. Le décret du 2 juillet n'y échappe pas. Dans le but de faciliter la circulation des piétons et cyclistes, le nouveau texte durçit les sanctions contre les automobilistes et crée une contravention d'arrêt ou de stationnement Très génant ! Il faut dire que certains parfois abusent. Et ce n'est que raison que de les verbaliser avec fermeté. L'amende est ainsi passée de 35 à 135 €. Soit une augmentation de... près de 400 %. Vous encourrez ce PV salé si vous stationnez sur les couloirs de transport en commun, pistes cyclables, trottoirs, emplacements réservés aux personnes handicapées, à moins de 5 mètres d'un passage piéton, d'une borne incendie, devant un panneau de signalisation ou un feu tricolore. Un petit rappel vaut mieux qu'une mauvaise surprise.

# La garantie jeune : une nouvelle chance pour ceux qui ont décroché

Si la Cour des Comptes a récemment publié un rapport très critique envers les politiques d'insertion des moins de 25 ans en France, un dispositif semble toutefois répondre aux attentes et objectifs.

Malgré des moyens importants débloqués (10,5 milliards en 2015), la France est l'une des mauvaises élèves de l'Union Européenne en termes de chômage des jeunes (23,7 %) et par rapport à l'Allemagne, il y a 2 fois plus de jeunes exclus qui ne sont ni étudiant, ni en emploi, ni en stage. De fait, c'est près de 2 millions de 15-25 ans qui sont sans emploi. Sans parler des 140 000 jeunes quittant chaque année le système scolaire sans diplôme. Un tableau sombre qu'éclaire d'une lueur d'espoir « la garantie jeune ». Le dispositif qui s'adresse aux jeunes les plus éloignés du marché du travail, c'est-à-dire sans compétence, sans expérience, sans formation, *« certains ont même quitté l'école à 12 ans »,* reconnaît le Directeur de la Mission locale, fait le pari suivant : au lieu de les laisser s'enfermer dans la précarité, il leur octroie une allocation de 471 € par mois afin de leur permettre d'acquérir une certaine autonomie pour rechercher un emploi. En retour, le jeune sélectionné doit se remuer… Il doit participer à des entretiens individuels et des ateliers collectifs avec des mises en situation professionnelle. Les rendez-vous sont fréquents, les stages et le suivi intensifs.



## UN DISPOSITIF DONNANT-DONNANT

Le jeune doit même signer une feuille de présence. En cas d'abandon, pas d'allocation. Une formule donnant-donnant qui se déroule sur un an. *« Nous leur remettons le pied à l'étrier. Pour certains, c'est reprendre tout depuis le début. Expliquer comment se présenter à un rendez-vous, éviter les questions sur les vacances ou les chèques-restaurants »,* souligne le responsable de la Mission locale, structure en charge de ce dispositif. Déjà près d'une vingtaine de jeunes en a bénéficié. Ils seront une cinquantaine d'ici fin 2016. *« Nous visons les 100 jeunes en 2017 »,* précise Pascal Machy. **Pour tous les moins de 25 ans qui seraient intéressés, contactez la Mission locale au 01 69 92 02 02.**

# Le Salon artistique d'Etampes accueille aussi les écoles

40 % de visite en plus ! L'édition 2016 du Salon artistique d'Etampes a eu un succès fou auprès des écoles d'Etampes et de la région. *« Nous avons accueilli 32 classes des écoles maternelles et élémentaires du lundi 3 au vendredi 14 octobre »,* comptabilise Jacques Fournier de la SAE. *« Cette dynamique revient à l'excellente communication effectuée auprès des responsables d'établissements scolaires par Françoise Germa, conseillère pédagogique départementale en arts visuels et membre de l'association. »* Mardi 11 octobre, les enfants de l'école maternelle Jacques-Prévert ont, à leur tour, découvert l'exposition. *« C'est beau »,* déclarait Imrane en découvrant les toiles exposées. Charlotte, une autre élève était, quant à elle, médusée par un manège, peint par l'artiste étampoise Sophie Moreau. *« On a l'impression d'être dessus. »* **Le salon est encore ouvert ce week-end du 15 et 16 octobre. Entrée libre.**



## Les nouveaux CMJ déjà au travail



Les 21 Conseillers Municipaux Jeunes récemment élus ont endossé leur écharpe et participé à la 1re séance plénière à l'Hôtel de Ville mercredi 5 octobre. Pour Maya, la fonction ouvre de nouvelles perspectives *« comme le fait de pouvoir faire des propositions pour améliorer la Ville et la vie des gens en général ».* Sa copine Lili entame, quant à elle, sa 2e et dernière année de mandat : *« J'ai déjà découvert plein de choses en un an, notamment tous les symboles de la République. Je vais essayer de m'impliquer encore plus et de conseiller les nouveaux ».* Une transmission naturelle qui s'effectue depuis la création des CMJ il y a 20 ans. *« Certains aiment tellement leur rôle qu'ils ne veulent plus nous quitter »,* explique la directrice du BIJ. C'est par exemple le cas de Rémi : *« Ça me plaît beaucoup. J'ai adoré les sorties, les rencontres avec les personnes âgées à Clairefontaine, les ateliers nature et la plantation de 2 pommiers... Mon emploi du temps est assez chargé mais dès que je pourrai, je reviendrai. »*

## 12 jeunes apprentis d'Etampes récompensés



Habillés d'une longue robe comme celles que l'on peut voir dans les films et séries américains, ainsi que du fameux chapeau carré à pompon, des centaines de jeunes apprentis et stagiaires de la formation continue ont reçu, vendredi 8 octobre, les félicitations et un diplôme de la Faculté des métiers de l'Essonne (FDME) d'Evry pour leur réussite aux examens. Parmi eux figuraient 12 jeunes Etampois. Après 2 ans d'études pour un CAP agent polyvalent de restauration, Aminata Diallo faisait partie des diplômés.



*« C'était un moment solennel, très important. J'étais contente, très fière mais aussi un peu impressionnée par tout le monde autour de moi. Je m'en souviendrai toute ma vie. »* Guillaume Jean Bart, déjà récipiendaire en 2015 pour un BTS électro-mécanicien, a cette fois dû décliner l'invitation après sa licence de responsable en maintenance : *« Je n'ai pu m'y rendre parce que j'ai déjà été embauché. Mais cette cérémonie atypique restera gravée dans ma mémoire. Je suis vraiment content d'avoir choisi l'alternance pour me former. On apprend autant sur le terrain que sur les bancs de l'école. Et quand un employeur voit que nous avons déjà une expérience de 4-5 ans d'ancienneté en entreprise, cela le rassure. Il sait que nous avons déjà certains réflexes d'adaptation. On est opérationnel plus rapidement que si on sort uniquement de l'école. »*

10 ans déjà !
Q.C.F CREDITS
Même SANS APPORT devenez PROPRIETAIRES !!!
Nelly Quiniou et son équipe vous accueille pour tous vos projets de crédits.
Regroupement de crédits, prêt immobilier, personnel, trésorerie, renégociation de prêts, avance sur épargne salariale...
17, rue d'Enfer, angle place de la Bastille - 91150 ETAMPES
quiniou@qcf-credits.fr
www.qcf-credits.fr
Ouvert du mardi au samedi.
Mardi au vendredi : 9 h 30 à 13 h et de 14 h à 19 h.
Le samedi : 9 h 30 à 16 h 30.
01 69 58 72 50
Fax. : 01 69 58 72 35

POMPES FUNEBRES R. Marin
depuis 1929
MARBRERIE • FUNÉRARIUM • CRÉMATORIUM
2, rue des Heurte-Bise
ZAC du Bois-Bourdon
91150 ETAMPES
01 60 80 02 49
www.pompesfunebresmarin.fr
Pour mieux vous servir, une seule et même adresse
HORS HEURES D'OUVERTURE, ACCUEIL TELEPHONIQUE 7 J/7 - 24 H/24
TRAVAUX DE CIMETIÈRE · TRANSPORT DE CORPS · ARTICLES FUNÉRAIRES
CONTRATS DE PRÉVOYANCE OBSÈQUES SANS QUESTIONNAIRE MÉDICAL

# Tous les goûts sont permis

A peine les 2 semaines du Manger Local achevées, de nouvelles manifestations se mijotent pour mettre en avant les bons produits, les richesses et savoir-faire culinaires du Sud-Essonne.

## Les Balades des gourmets heureux




Visiter des fermes, s'imprégner de l'ambiance d'ateliers, découvrir les techniques d'artisans, de producteurs (volaillers, cressiculteurs, apiculteurs et autres maraîchers). C'est tout l'intérêt des Balades du Goût (sur toute la région Ile-de-France) et du terroir (en Essonne) des 15 et 16 octobre. Et quelle meilleure vitrine pour le terroir que le sud du département ? De la Ferme de la Mare (Châlo-Saint-Mars) à celle de Beaumont (Valpuiseaux), de la Ferme du Grand Clos (Puiselet-le-Marais) au jardin de Villesauvage (Etampes) en passant par la cressonnière de Méréville, l'agglomération de l'Etampois regorge de belles adresses et sera particulièrement à l'honneur sur ces 2 opérations. *« J'y participe depuis 20 ans maintenant »,* se remémore Christophe Morin, de la Ferme de la Mare. *« C'est même un des week-ends les plus importants de l'année, 2 jours entièrement consacrés aux clients. Je peux leur expliquer pourquoi ce métier est une passion, ce que l'on vit au quotidien. C'est aussi l'occasion de rétablir des vérités, de casser quelques idées reçues sur nos professions, notamment mon activité de producteur de foie gras. »* En fidèle de l'évènement, Christophe sait s'entourer : *« Nous serons une quinzaine, des producteurs qui sont devenus des amis au fil des années : il y aura du Pinot des Charentes, du Crémant de Bourgogne, du Cidre de Bretagne, des huîtres et coquilles Saint-Jacques de Saint-Brieuc, de l'huile de lin et de cameline, du safran, du miel, des escargots, pommes de terre et farine bio… Pour un prix symbolique, les enfants pourront même eux aussi faire leur balade, en poney. »*

**Renseignements au 01 64 97 23 82 pour la Balade du Terroir ou 01 39 23 42 18 pour la celle du Goût.**
**Tout le programme sur www.etampes.fr**




## Les enfants ont savouré



La Ville a pris de l'avance sur la semaine nationale du goût qui avait lieu du 10 au 16 octobre. Dès le 7 octobre dernier, tous les écoliers avaient eu droit à un menu bio avec boulettes de viande et pâtes. Le reste de la semaine s'est décliné sur le même mode, entre salade verte aux noix, fruit du verger d'Etampes, taboulé bio, paupiette de veau au lait de coco, rôti de bœuf sauce madère, salade de fruits frais, poêlée forestière, poire bio ou autre sauté de canard à l'orange. De quoi faire découvrir de nouvelles saveurs et éduquer à de nouveaux goûts. A noter que la cuisine centrale fermera ses portes du 20 au 27 octobre. Des travaux vont y être réalisés pour offrir de meilleures conditions de travail aux agents. L'installation d'une centrale d'air s'ajoute aux nombreuses opérations déjà entreprises ces derniers mois (nouveau mur construit, réfection de peinture, habillement en PVC, changement de 2 hottes...). Mais ce service public sera maintenu. Il sera assuré par un prestataire extérieur durant cette période.

## Ça fleure bon la nature avec les CPN

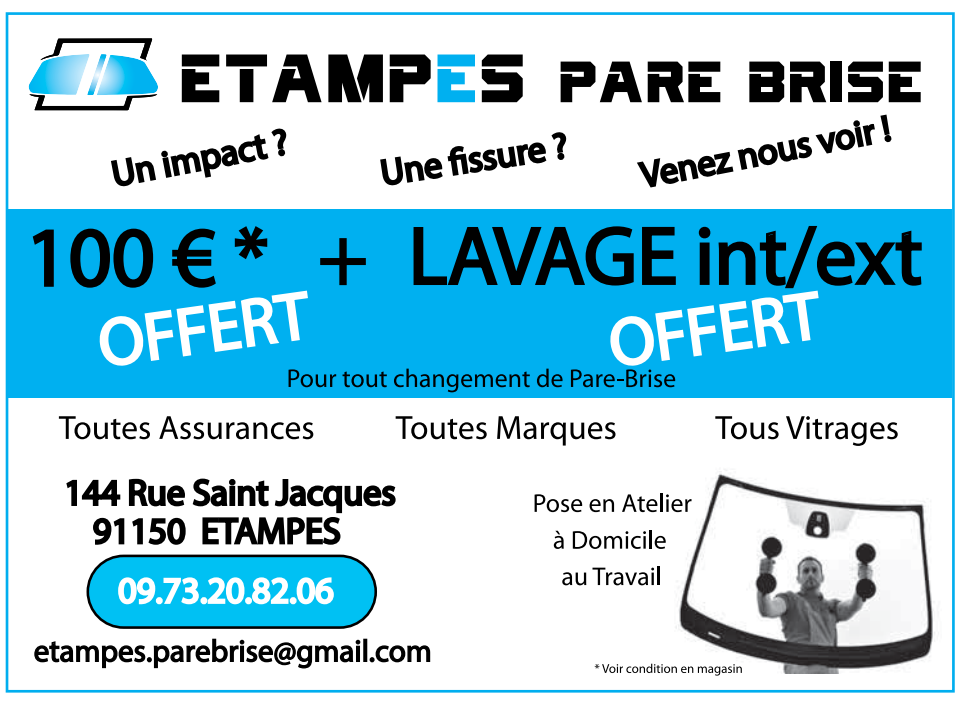



**➜ A chaque mois, une sortie originale.**
**Dimanche 16 octobre, de 10 h à 17 h,** l'association organise sa 1re Braderie des Jardiniers à Etampes, couplée avec le vide-greniers de l'Ile de Loisirs. *« Nous installerons un atelier bouturage animé par les Jardiniers de l'Essonne et une exposition sur Les Plantes et leurs Usages,* explique Marie Recour. *« Une 2e sortie est programmée samedi 5 novembre sur le thème des secrets des champignons. »*
**Inscriptions au 06 70 79 03 39 cpnvaldeseine91@gmail.com.**

**➜ Des ateliers verts pour les 6-10 ans.**
*« Chaque mercredi de 14 h à 15 h 30, à partir du mois de janvier, les enfants pourront aller observer la nature. Ils iront à la découverte de la faune et de la flore en sorties, joueront sur les thèmes de l'environnement, développeront leur créativité, imagination et l'esprit d'équipe dans des projets manuels (construction de mangeoire, nichoir, peinture végétale, land art… etc.) »,* détaille Marie Recour, coordinatrice au CPN Val-de-Seine.

**➜ Land Art pour le CPN Val-de-Juine.**
Temps du bonheur tranquille et de la mélancolie créatrice, l'automne révèle la nature sous un nouveau jour. Pour en avoir le cœur net, rendez-vous est donné par le CPN Val-de-Juine pour un atelier land art (création d'une œuvre à partir de matériaux naturels : bois, terre, pierres, eau...) samedi 22 octobre, à 14 h, au départ du parking de l'accueil de loisirs de Valnay.
**Informations et renseignements au 06 80 41 82 46 ou cpn.valdejuine@free.fr**



# Salon du mariage : le plus beau jour d'une vie, ça se prépare



« *Fais de ta vie un rêve et d'un rêve, une réalité* ». Gaëlle Silva a fait sienne cette phrase de Saint-Exupéry en devenant styliste et créatrice de robes de mariage. *« Depuis mon plus jeune âge, je suis passionnée de couture »,* déclare t-elle. Talent hérité de ses grand-mère et mère très douées dans le domaine ? *« Peut-être »,* répond-elle en ajoutant aussitôt : *« La passion m'est plutôt venue en accompagnant ma mère, coiffeuse spécialisée dans le mariage, dans des salons évènementiels. Les robes de mariées me fascinaient. La première robe que j'ai confectionnée était la mienne. Mon défi était : si j'y arrive, j'ouvre mon atelier »*. En septembre 2012, elle ouvre sa boutique "O fil du temps", à Saclas, à quelques kilomètres d'Etampes. *« Je suis spécialisée dans la confection de robe de mariage, mais aussi de soirée, de cortège pour les jeunes filles d'honneur ou bien encore les robes de baptême. J'ai un cerveau qui fonctionne à 1 000 à l'heure. Et cela tombe bien, dans la création il n'y a pas de limite à l'imagination. C'est là que j'ai trouvé mon épanouissement. »* Dans son atelier se trouvent de pures merveilles brodées à la main. *« C'est important pour avoir de belles finitions »*. Bien consciente que le jour d'un mariage tout doit être parfait un autre défi lui est venu en tête : organiser un salon du mariage.

## 33 EXPOSANTS PRÉSENTS POUR QUE TOUT SOIT RÉUSSI

*« Le mariage, c'est le début d'une vie à 2 et la fin d'une vie seule. Un jour unique qui doit être authentique et inoubliable »,* souligne Gaëlle Silva. Pleine d'énergie, elle va orchestrer avec l'association L'Ephémère, qu'elle a fondée avec 3 autres professionnels, un nouveau salon du mariage (le dernier organisé dans la cité royale date de 2012). *« La Ville m'a dit oui de suite »,* se félicite Gaelle Silva en associant de nombreux artisans et commerçants de la ville dans son projet. *« Il y aura 33 exposants : salle de réception, traiteur, décorateur, photographe, liste de cadeaux, bijouterie, fleuriste, un espace bien-être avec un sophrologue et cours de shiatzu... Des défilés avec mannequins auront lieu à 11 h, 15 h et 17 h. Nous avons également prévu un espace garderie d'enfants gratuit encadré par des professionnels de l'animation. La visite du salon par les parents sera ainsi plus paisible. »*



**Salon du mariage, samedi 29 et dimanche 30 octobre, de 10 h à 19 h, à la salle des fêtes. Entrée : 2,50 €.**

GRAND FRAIS
DEPUIS 1974 NOVOViande BOUCHERIES
GRAND FRAIS

*Aux amoureux de la très bonne viande*

**Côte de bœuf maturée "+ 35 jours"**

**37€90** le kg
Origine Allemagne

NovoViande : rue Heurte-Bise, ZAC Bois-Bourdon, 91150 Etampes.
Ouverture tous les jours de 9 h à 20 h non stop et le dimanche de 9 h à 12 h 30.

# QUESTIONNAIRE. Illuminations de Noël, qu'en pensez-vous ?



Dans près de 2 mois débuteront les fêtes de fin d'année. Un moment magique avec ses rues illuminées, ses sapins, ses maisons, ses commerces décorés... Un moment de fête qui a aussi un coût pour les collectivités. Et plus encore en ces temps de baisse des dotations et de coupes budgétaires. Aujourd'hui, les villes et villages se doivent de faire attention à toutes les dépenses. Et celles de fin décembre n'y coupent pas. Mais réduire la voilure ça ne veut pas dire tout arrêter ou arrêter de répondre aux attentes des Etampois. Si d'importantes économies ont déjà été réalisées l'an passé, le plan d'illuminations se doit aussi de coller au plus près des besoins des habitants et de chaque quartier. C'est tout le sens du questionnaire qui vient d'être lancé. Il est possible de s'en procurer un exemplaire soit via le site Internet de la ville soit directement dans un des lieux publics de la commune (Mairie, Services techniques, Maisons de quartier...). Donnez votre avis. Il compte !

## Venez fêter Halloween chez les commerçants



*« Un bonbon ou un sort ? »* Rentrez dans la fête d'Halloween avec l'association des commerçants L'Etampoise. *« Les petits comme les plus grands sont invités vendredi 28 octobre, à 17 h, à se présenter déguisés dans chaque commerce du Centre-Ville pour faire le plein de friandises »,* annonce Annelyse Strasser, la présidente. *« Ils pourront faire un selfie devant la devanture d'une boutique ou avec les commerçants de leur choix et poster la photo avant le 31 octobre, 20 h, sur le « mur » Facebook de L'Etampoise. Le gagnant remportera un bon d'achat de 100 euros à dépenser chez les commerçants partenaires. Un repas pour deux sera également offert au second au restaurant le Rendez-vous des amis. »*

# « EUPHÉMIE HOMME » PREND DE LA HAUTEUR



La boutique « Euphémie Homme » s'agrandit. Un nouvel espace a été créé au 1er étage de la boutique avec de nouvelles marques sur les porte-manteaux et les étagères. L'une d'entre-elles a même été attribuée en exclusivité à la boutique. *« Deepend, une griffe de vêtements très tendance nous a été accordé en mode « Corner »,* confirme Sabine Dauget, la gérante. *« Généralement le « corner » n'est proposé qu'à de grandes enseignes comme les Galeries Lafayette. C'est pour nous un honneur et surtout un signe de confiance. Cela montre qu'à Etampes, il y a du potentiel ».* La boutique habille les hommes de 16 à 60 ans.
**« Euphémie Homme », 15, rue de la Juiverie.**

## Infos pratiques

### Pharmacie de garde
**Dimanche 16 :** *DE LA FONTAINE :* 41, place Notre-Dame, à Etampes.

### Menu des enfants
**Lundi 17 octobre :** betteraves rouges persillées, pot-au-feu et ses légumes, Boursin tartine, fruit. **Mardi 18 :** radis émincés au thon, poulet rôti sauce basquaise, pâtes, fromage blanc, biscuit. **Mercredi 19 :** salade farandole, lasagne, fromage, yaourt. **Jeudi 20 :** crêpe à l'emmental, escalope de poulet sauce normande, choux-fleurs, yaourt aromatisé, poire. **Vendredi 21 :** concombre, burger de veau sauce brune, pommes de terre persillées, saint-paulin, compote pomme vanille.

### Infos Ciné
***www.etampes.fr › Outils pratiques***
***www.cinelarotonde-etampes.fr***
***CinEtampes : 01 69 92 69 14.***

## Etat civil

### Bienvenue à
Le 02/10 : Jasmine Aichour ; 04/10 : Emir Kebeli.

### Félicitations à
Le 08/10 : Vanessa Hayez et Ricardo Fernandes Ferreira ; Sandrine Fournier et Ludovic Normand.

### Ils nous ont quittés
Le 04/10 : Sabrina Hamon, 33 ans ; 05/10 : Edmond Bancel, 90 ans.

## Horoscope

**Bélier**
Créatif en diable, vous allez vous surpasser et en étonner plus d'un.

**Taureau**
Vous aurez à cœur de faire plaisir à vos enfants.

**Gémeaux**
Certains ne seront pas d'accord avec vous et vous le feront bien comprendre.

**Cancer**
Faites part de vos intentions à votre partenaire. Un nouveau départ ?

**Lion**
Vous aurez l'impression que l'on travaille dans votre dos.

**Vierge**
Avant de vous lancer dans une relation de cœur, pesez le pour et le contre.

**Balance**
Certains diront que vous êtes très enthousiaste. Et ils auront raison.

**Scorpion**
Vous éprouverez le besoin d'une épaule accueillante. Laissez-vous aller.

**Sagittaire**
Ne vous montrez pas aussi dominatrice à l'égard de ceux qui vous aiment.

**Capricorne**
Vous afficherez un grand sérieux et on ne pourra pas vous déstabiliser.

**Verseau**
Si vous êtes pris dans une situation complexe, demandez l'avis de vos amis.

**Poissons**
Il y aura de la nervosité dans l'air. Ne vous emballez pas. Zen !

**Vacances de la Toussaint.**
***Etampes-info* suspend sa parution à partir de cette semaine et vous donne rendez-vous le 4 novembre. D'ici là, suivez l'actualité sur www etampes.fr, sur twitter, et facebook !**

**Etampes-info**
***Hebdomadaire municipal. N° ISSN 1245-1355. 12, rue Magne. Tél. : 01 69 92 12 92. Fax : 01 69 92 12 88. Directeur de la publication : Jacques Sebaoun. Directeur de la Rédaction et Webmaster : Christine Martin. Rédaction-photos : Christine Fougereux, Mathieu Roulleau, Benjamin Paschal. Maquettiste : Murielle Kusy-Broudieu. Secrétariat : Martine Sevestre. Publicité : Service Communication. Impression : Imprimerie Technic Imprim. Courriel : martinesevestre@wanadoo.fr.***
PEFC 10-31-1190 Certifié PEFC Ce produit est issu de forêts gérées durablement et de sources contrôlées. pefc-france.org

## LIBRE EXPRESSION

***Un nouveau règlement intérieur du Conseil municipal a été adopté le 20 juin 2016. Sur proposition du maire, un même espace d'expression a été défini pour chacune des listes siégeant au Conseil municipal.* Etampes-info *publiera chaque semaine les textes qui lui seront parvenus dans les délais qui s'imposent à tous. Leur contenu est de la responsabilité de leurs auteurs.***

### Ensemble pour Etampes

**Policiers, gendarmes, sapeurs-pompiers... Nous sommes avec vous !**

Samedi dernier, en Essonne, 4 policiers ont été victimes d'une abjecte agression. **Il ne saurait y avoir de tolérance pour les auteurs de cette violence préméditée, ciblée.** Un policier est aujourd'hui entre la vie et la mort parce que sa présence gênait le trafic de « petites frappes. » Honteux. Depuis des années, je le répète. Il y a, en France, urgence à agir. **Ça suffit, le laxisme, l'angélisme, la sociologie de l'excuse permanente.** A force de ne pas vouloir traiter les problèmes à bras le corps, avec fermeté, détermination, dans le respect du droit et avec la force de la loi, voilà ce qui arrive. C'est intolérable. Je ne l'accepte pas. **Je serai intransigeant. Mon engagement en faveur de la sécurité et de la tranquillité des Etampois est sans faille.** N'en déplaise à ceux qui s'en prennent régulièrement à toutes les mesures mises en œuvre par la Ville.

**Votre maire et les élus de l'équipe municipale toujours au travail**
**www.ensemblepouretampes.fr**

### Etampes solidaire

**Taxe sur les logements vacants, le grand bluff ?**

**En 2014, nous pointions du doigt les 730 logements vides sur notre ville.** Cette situation, alimentée par l'inaction locale, permettait la spéculation à la hausse des loyers du parc locatif. **Pour répondre à cette situation, la majorité proposait de mettre en place une taxe sur les logements vides (dispositif national, incitant le propriétaire à remettre son logement en location).** Nous avions exprimé nos doutes sur ce dispositif fiscal possédant de nombreuses failles exploitables par les propriétaires pour ne pas payer. **Résultat, les premieres "ristournes" tombent pour un montant de 57 000€ et le problème reste entier ou presque. Voila le résultat d'une délibération de juin 2014: aucun changement pour les Etampois(es).**

**Mathieu HILLAIRE, votre élu Étampes Solidaire.**
**Site: http://www.etampes-solidaire.fr/ contact: etampesolidaire@free.fr**

### Etampes qui Ose et Agit

**Ce que je crois**

Quel lien peut-on faire entre « Le ciel attendra », un film à la fois réaliste et poignant et la politique? Si le premier traite de façon sobre et réaliste la radicalisation et l'embrigadement de notre jeunesse, le second de la question de la cité. **Travail collectif lié à secouer les préjugés.**

Les préjugés ont la vie dure. Ils limitent la participation à la transformation de notre ville du point de vue politique laissant croire que seules quelques personnes, notamment de la majorité municipale, sont capables.

**Les changements autour de nous appellent à sortir du conservatisme et à apporter des solutions collectives pour nos concitoyens.**

**Soutien aux fonctionnaires de Police.**

**Pascal Bonin**
**Conseiller municipal « Etampes qui ose et agit »**
**Contact : etampesquioseetagitˆgmail.com**

### Etampes citoyenne et solidaire

**PLAIDOYER POUR UN HERO ETAMPOIS**

L'aménagement du plateau de Guinette se poursuit et avec lui, de nouvelles voies se voient attribuer des noms, le plus souvent autour d'un thème pour un même quartier. Il est ainsi prévu de nommer prochainement des rues du nom en lien avec l'aviation. Celui de « l'Archange », surnom de Mermoz, ne peut manquer d'évoquer un autre personnage de légende, étampois cette fois, celui de **Camille Jousse**, Héro de l'aviation depuis la première guerre mondiale, compagnon de Mermoz, aventurier infatigable et enfin héro de la seconde guerre mondiale en s'engageant dans la résistance, arrêté, interné et tué d'une balle dans la tête par un officier SS la veille de la libération de Buchenwald. Celui là aura peut-être un jour son nom sur une plaque de rue étampoise. (note : *il n'y a aucun rapport entre Jousse et mon propre nom)*

**François JOUSSET, votre élu Etampes Citoyenne et Solidaire.**
**Facbook : François Jousset**
**email : jousset.francois@gmail.com**

# Toute jeune, Gaëlle Duflo impressionne



Gaëlle Duflo sur la plus haute marche du podium.

Elle vient à peine d'avoir 12 ans. Mais affronter des cavaliers de 20, 40 ou même 70 ans dans des courses d'endurance équestre ne l'effraie pas. Au point de rafler quasiment tout sur son passage en catégorie club. La petite cavalière qui monte est déjà championne départementale et parmi les meilleures au niveau régional. *« Depuis qu'elle a commencé les concours il y a un an, elle a remporté dix titres sur la vingtaine de compétitions où elle s'est présentée. Et quand elle n'est pas 1re, Gaëlle est toujours bien placée »,* remarque Gipsy Primas, sa tante, également gérante du centre équestre La Morandière à Châlo-Saint-Mars. Les secrets de sa réussite ? Beaucoup d'entraînement, d'écoute et une réelle harmonie avec sa monture, Samson, avec qui elle forme un duo redoutable. Elles l'ont une nouvelle fois prouvé le 2 octobre lors d'une victoire sur 30 km au Haras des Bréviaires (78). *« L'endurance équestre reste méconnue mais vient pourtant de devenir la 2e discipline de l'équitation en termes de pratiquants, derrière le saut d'obstacle mais devant le dressage »,* poursuit la jeune Etampoise scolarisée au collège Jean-Etienne-Guettard. *« Ce que j'adore, c'est le fait de passer pas mal de temps avec le cheval et d'être en contact avec la nature »,* précise celle qui s'entraîne fréquemment avec une autre championne d'endurance équestre, Alexia Thomas. Ce samedi 15 octobre, Gaëlle sera à nouveau en selle pour jouer la gagne au prix de Fontainebleau.

## Prix du Conseil Municipal : Visite surprise de Tony Gallopin



**70 coureurs ont pris le départ de la 123e édition au Chesnay, dimanche 9 octobre. Le temps était idéalement ensoleillé. En l'absence de vent, les 92 km de la course se sont déroulés à grande vitesse : 42,9 km/h en moyenne. Le peloton compact depuis le départ a vu sa première échappée d'une dizaine de coureurs au 6e tour. Le peloton s'est à nouveau regroupé 3 tours avant l'arrivée. C'est seulement à la 11e boucle de 8,5 km, que 2 concurrents ont bataillé pour la 1re place.**



**Profitant du break de fin de saison, Tony Gallopin, maillot jaune sur une étape du Tour de France 2014, a pris le temps de venir encourager ses amis du Vélo Club d'Etampes et remettre les prix aux finalistes de la course remportée cette année, en 2 h 12' 35", par Enzo Anti du Argenteuil Val-de-Seine, champion sur route et du contre-la-montre Ile-de-France 2016.**

## Les jeunes d'Etampes Athlétisme déjà en jambe



Saison bien lancée pour les 6-10 ans d'Etampes Athlétisme. *« Nous avions 31 enfants présents samedi 8 octobre, à Saint-Michel-sur-Orge, lors d'une rencontre par équipe. Soit le club le mieux représenté de l'Essonne »,* faisait remarquer Pierre Elsden, l'entraîneur. *« L'après-midi fut couronné de succès avec une équipe qui se classe 3e et une autre qui remporte la rencontre brillamment. Belle journée avec des enfants impliqués, solidaires et motivés. On a vraiment un bel effectif qui promet pour cette année. »* Même les parents semblaient ravis de leur journée, à l'instar de Sonia : *« Très bonne ambiance, très bonne organisation, super après-midi, bravo aux enfants et merci aux organisateurs. »*






# Prêts pour une Murder party ?

**Dans le cadre des Frissons du patrimoine, une énigme policière va mobiliser le public lundi 31 octobre et l'amener, dans son enquête, à se rendre dans plusieurs lieux célèbres de la commune. Sa mission sera de découvrir le meurtrier de la grande actrice Rose Chéri.**

Ils ont chaque année un succès monstre. Plus de 400 personnes y participent. *« Enfants, parents, grands-parents, tout le monde est le bienvenu »,* déclare Aurore Dallerac, agent du Patrimoine. *« C'est un rendez-vous familial très apprécié car il est amusant et ludique ».* Cette année, l'intrigue générale se déroulera sous forme de Murder Party, avec pour parti pris de situer l'action au XIXe siècle, dans un style purement londonien, période victorienne. Sans tout révéler des innombrables surprises qui attendent les participants lors de cette « terrible » soirée, sachez que le premier acte se déroulera au Théâtre. Ambiance. *« Nous sommes le soir de l'inauguration qui, faut-il le rappeler, a vu le jour grâce à une souscription privée menée par tous les notables de la ville. Pour l'occasion, la grande actrice Rose Chéri, Etampoise de naissance, a accepté d'interpréter* La Dame aux Camélias, *d'Alexandre Dumas fils, grand rôle à la mode à l'époque. C'est la Première, la salle est pleine à craquer. Rideau fermé sur la scène, le directeur monte afin de présenter la soirée. Petit speech.*



*Les applaudissements retentissent, puis les 3 coups... Tout le monde est impatient d'entendre les premières répliques de la grande actrice... Mais les secondes passent et rien ! Le silence... Des murmures montent de la salle... Que se passe-t-il ? Stressé par l'échec qui semble poindre, le directeur remonte sur scène, suivi de près par son ouvreuse. Ils se dirigent vers Rose, puis le directeur crie, inquiet, "Non ce n'est pas possible ! Rose ? Rose vous m'entendez ?". Il lui prend le bras, puis s'écrie : "Mon Dieu ! Elle est morte !" Herlock Sholmès, le célèbre détective, présent dans la salle le confirme : "Elle est bien morte. Non pas de mort naturelle, mais d'empoisonnement !"»* Trouver des indices et le ou les coupables, voilà qui occupera le reste de la soirée. L'enquête se déroulera au Théâtre, mais aussi au Conservatoire, à la Bibliothèque Diane-de-Poitiers, à l'Hôtel Anne-de-Pisseleu, au Musée et dans les Salons Hôtel-de-Ville. **Les Frissons du Patrimoine, lundi 31 octobre, de 18 h à 23 h. Entrée libre.**

## Laurent Malot dédicace son 1er polar



Scénariste, il a écrit des fictions pour *« Nuits noires, nuits blanches »,* chroniqueur littéraire de France Inter. Son premier roman *De la part d'Hannah,* avait connu un beau succès avec 25 000 lecteurs. Son dernier opus *L'abbaye Blanche,* aux éditions Bragelonne vient de sortir en librairie. *« C'est un polar, écrit comme un film d'action et d'aventures »,* annonce l'auteur qui écrit ses œuvres dans le quartier Saint-Pierre. *« L'histoire se déroule à Nantua dans le Jura. Le lieutenant élève seule sa fille de 6 ans. Depuis que sa femme les a quittés 6 mois plus tôt, elle n'a plus donné de nouvelles. Il n'a de cesse de retrouver sa trace. Quand deux meurtres se produisent la même semaine dans ce coin du Jura, où il ne se passe jamais rien, Gange est entraîné dans une enquête explosive. »* L'écriture est fluide, l'histoire pleine d'humour et de rebondissements. Pour rencontrer l'auteur de ce triller politique, **rendez-vous samedi 15 octobre, de 15 h à 18 h, pour une séance de dédicaces au Centre culturel E.Leclerc.**

## Oldan, divin dandy à personnalités multiples




Longue silhouette vêtue de noir, un feutre posé négligemment sur la tête et le geste ample, Oldan invite à partager son univers sombre et ironique, sensuel et un brin décadent. Seul en scène, **vendredi 14 octobre 20 h 30 et dimanche 16 octobre à 16 h,** il se glissera dans la peau de deux grands auteurs **au Théâtre Les Grands Solistes.** Le premier sera Oscar Wilde en faisant la part belle à ses réparties : *« Ne prenez pas la vie au sérieux, de toute façon, vous n'en sortirez pas vivant. »* Le second sera Charles Bukowski, poète génialement moderne et torturé… **« Boire, baiser, écrire – un air de Bukowski », samedi 15 octobre, à 20 h 30.**

## 30e anniversaire du Téléthon en mode Rock'n'roll



Le 30e anniversaire du Téléthon va se fêter en musique, samedi 22 octobre, avec Système. Le groupe qui se produira à la salle des fêtes interprétera son répertoire de prédilection : des reprises de pop/rock et de classic rock des années 70. Possibilité de se restaurer sur place grâce à la participation de l'association Un geste, une guérison. *« Grosse ambiance en perspective »,* annonce Marie-Claude Lucas, responsable de l'organisation du Téléthon d'Etampes. Entrée gratuite. Les dons seront toutefois acceptés et reversés à l'AFM (l'Association Française contre les Myopathies).
**Concert, samedi 22 octobre, à partir de 20 h, à la salle des fêtes. Renseignements : 06 88 95 23 03.**

## C'est à faire cette semaine

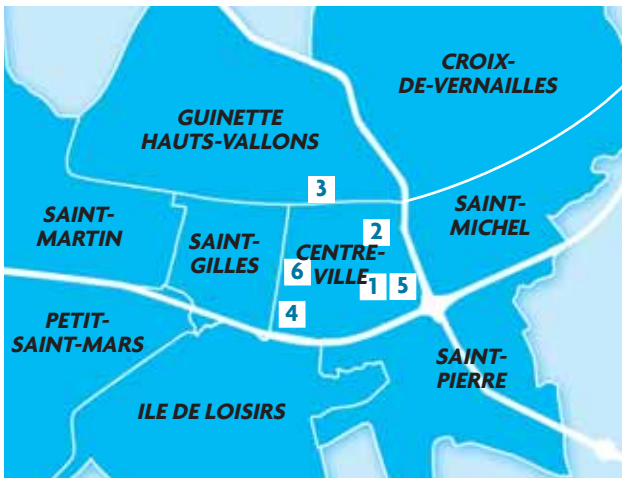
Retrouvez l'agenda complet sur : **http://www.mairie-etampes.fr**

**Samedi 15 octobre**
1 **Conférence Etampes Histoire,** avec Patrick de Wever "Un Monde de Curiosités, un Curieux dans le Monde", à 16 h 30, salle Saint-Antoine.
2 **Racontines,** à 11 h, à la Bibliothèque Diane-de-Poitiers.

**Mardi 18 octobre**
3 **Avant-première du film *Brice 3,*** à 20 h 30, au Cinéma la Rotonde. Tarifs : 6 € (5 € pour les - 15 ans).

**Mercredi 19 octobre**
4 **Thé dansant de la Semaine bleue** avec le groupe Nostalgia, de 14 h à 18 h, salle des fêtes. Inscriptions au 01 69 92 71 93.
2 **Atelier polar,** à 15 h, à la Bibliothèque Diane-de-Poitiers. Sur réservation au 01 64 94 05 65. Entrée libre.

**Du jeudi 20 octobre au samedi 12 novembre**
5 **Exposition Lucia Mamos Moreaux** « Regard de Femmes ». Concert et peinture de l'artiste le 21 octobre à 18 h, à l'Hôtel Anne-de-Pisseleu.




**Conseil municipal, mercredi 19 octobre**
A 19 h, à la mairie d'Etampes.

**Du vendredi 21 au dimanche 23 octobre**
6 **Spectacle *Je dis ce que je veux,*** de et par Mathieu Cohin, à 20 h 30 vendredi et samedi, à 16 h dimanche, au Théâtre Les Grands Solistes.

**Du vendredi 28 au dimanche 30 octobre**
6 **Spectacle *Antigone Couic Kaput,*** par Amélie Vignaux, à 20 h 30 vendredi et samedi, à 16 h le dimanche, au Théâtre Les Grands Solistes.

**Dimanche 30 octobre**
1 **Projection du film *En route pour Avignon,*** à 17 h, à Jean-Carmet.

**Lundi 31 octobre**
4 **Don du sang,** de 14 h à 19 h, à la salle des fêtes.

**Samedi 5 novembre**
4 **Matinée d'informations des Relais Assistants Maternels,** de 10 h à 13 h, à la salle des fêtes.

# Etampes-info

N° 1058 VENDREDI 4 NOVEMBRE 2016 Le journal des Etampois www.mairie-etampes.fr




## LE COMMERCE LOCAL RÉCOMPENSÉ

**Encore une fois, le commerce de proximité étampois se distingue. Par son dynamisme, comme en témoigne une actualité riche en nouveautés. Par sa qualité, comme le rappelle le palmarès 2017 des Papilles d'Or. Des atouts que la Ville entend valoriser et développer.** **p 2-3-4**

Papilles d'Or 2017

## « SOUTIEN AUX POLICIERS »




**A l'occasion du dernier Conseil municipal, les élus ont adopté une motion en soutien aux policiers. Une abstention a été enregistrée dans l'opposition.** **p 6**

## « PAS D'ENFANTS LAISSÉS SEULS LE SOIR DANS LA RUE »

**La ville de Colombes, dans les Hauts-de-Seine, vient de suivre l'exemple d'Etampes. La mesure avait été prise en 2001.** **p 6**

## « PARTICIPEZ AU 1ER BIKE AND RUN »

**Cyclistes et coureurs feront équipe le 6 novembre à l'Ile de Loisirs. Epreuve ouverte aux + de 18 ans.** **p 7**

# Les assistantes maternelles

# Elles assurent, elles rassurent !



Parents, vous cherchez à faire garder votre bébé ? Bonne nouvelle. Ce samedi 5 novembre, de 10 h à 13 h, à la salle Saint-Antoine, le Relais Assistant Maternel vous offre la solution. Allez à la rencontre des supers nounous de la commune et même du territoire de l'agglo et bénéficiez de leur savoir-faire en matière d'accueil et d'éveil des tout-petits. **p 5**

## MairieEtampes

**Retrouvez toute l'actualité étampoise sur votre mobile, tablette...**



## Mowgli ou le sens de la vie

Spectacle pour enfants interprété par des comédiens/marionnettistes. Une adaptation du célèbre *Livre de la jungle* par la Compagnie Métaphore. Mercredi 9 novembre, au Théâtre. **p 8**

## Votre météo

| Samedi 5 novembre *Ste Sylvie* | Dimanche 6 novembre *Ste Bertille* |
|---|---|
| Matin : **4°** | Matin : **1°** |
| Après-midi : **10°** | Après-midi : **9°** |

Retrouvez chaque jour l'indice de qualité de l'air sur *www.mairie-etampes.fr*

# Les Papilles ont bon goût

La cérémonie de remise des prix de la 17e édition des Papilles d'Or, qui s'est tenue à la Chambre de Commerce à Evry, a consacré, une fois encore, des commerces étampois, leurs savoir-faire et produits. Portraits et réactions des lauréats 2017.

## Les Morgadinho : « *Nous donnons tellement à notre métier* »



Parmi les 150 commerces qui ont, tour à tour, pris place sur la scène de la cérémonie officielle, il y a un passage qui a retenu l'attention du jury et ému toute la salle. Au moment de récompenser les meilleures adresses du département dans la catégorie boucherie, Sandrine et José Morgadinho se sont vus remettre 4 Papilles d'Or, la plus haute des distinctions. Sandrine n'a alors pu s'empêcher de verser une petite larme, ce que n'a pas manqué de relever l'animateur vedette, Laurent Mariotte.

### C'EST BIEN PLUS QU'UN PRIX

Car ce prix a une saveur particulière pour les gérants de la boucherie du Haut-Pavé (4, rue du Haut-Pavé). Un couple attachant, inséparable au travail comme en dehors, et qui donne tout pour son métier. *« Ce concours nous a aidé à grandir depuis notre ouverture en 2007* (prix espoir 2010, 3e en 2011, 2e en 2012, déjà 1er en 2013). *A chacune de nos participations, j'étais émue mais là les larmes me sont montées. Je suis plus expressive que mon mari qui lui intériorise beaucoup plus. Mais nous étions tous 2 très touchés. Je crois que le public l'était aussi. C'est bien plus que 4 Papilles. Cela vient récompenser tout le travail, tous les sacrifices consentis. C'est une vie de dingue que nous avons »,* confesse Sandrine.

### MÊME MALADES, MÊME FATIGUÉS À L'EXTRÊME, MÊME À BOUT, NOUS SOMMES TOUJOURS LÀ POUR TENIR LA BOUTIQUE.

*« Nos journées démarrent parfois à 4 h du matin en boutique pour s'achever à 22 h. Je dors seulement 5 h par nuit et c'est encore pire pour José. En plus, nous n'avons pas vraiment de week-end et très peu de vacances. Mon mari donne tellement pour son métier. Il travaille comme un fou, avec passion, minutie, mais aussi du stress et des angoisses. Au moment de recevoir le prix, je pense à tout cela et à nos enfants qui nous attendaient dans une salle à l'étage : Tatiana (18 ans) et Mickaël (14 ans). Juste avant les résultats, ma fille m'a envoyé un message "Même si vous n'arrivez pas premiers, vous êtes quand même les meilleurs". Ils sont merveilleux, nous soutiennent et nous aident. Malgré ses cours, Tatiana accompagne son père chaque lundi à Rungis dès 1 h 30 du matin. Mickaël participe aussi pendant les vacances. L'année prochaine, il commencera une école de boucherie pour préparer la relève. »* Les ingrédients de leur succès, Sandrine les connaît bien : un savant mélange d'amour du métier, une famille soudée sans oublier une clientèle fidèle et connaisseuse.

## Sébastien Mormin et Isabelle Brunie, gérants d'Inter Caves

### « ÇA NOUS ENCOURAGE À VISER PLUS HAUT »



*« Dès notre installation il y a 2 ans, nous avons postulé pour les Papilles. Pour la 1re l'année dernière, nous avions obtenu 2 Papilles d'Or. Et cette année, nous en décrochons 3. C'est forcément valorisant et flatteur. On se dit que notre accueil et la présentation de nos produits ont plu au jury. Nous montons ainsi en grade, d'autant que dans la catégorie caviste, personne n'a fait mieux dans le département avec 4 Papilles. Ça nous encourage à revenir l'année prochaine, au moins pour conserver ce statut et, qui sait, pour viser encore plus haut. »*

## Claude Bourgne, gérant de la poissonnerie Le chalutier

### « C'EST UNE VÉRITABLE RECONNAISSANCE»



*« Toute mon équipe est heureuse d'avoir obtenu ce prix.*
*Nos clients aussi, ils nous ont chaleureusement félicités. C'est pour nous une reconnaissance de ce que l'on fait. Avec les années, nous nous sommes bonifié et aussi diversifié. Nous avons un espace traiteur avec des plats cuisinés maison : paëlla, brandade de morue, soupe de poisson, salade de raie... Nous travaillons également en direct avec un fournisseur à Cherbourg pour avoir des produits de 1re fraîcheur. Ce qui fait plaisir aussi c'est que nous accueillons depuis quelque temps de nouveaux clients âgés entre 35 et 40 ans. Ils reviennent vers le commerce de proximité pour manger meilleur. »*

POMPES FUNÈBRES ♦ MARBRERIE
• Transport de corps au funérarium
• Convois - Inhumation - Crémation
• Contrat d'obsèques sans questionnaire santé
• Transfert en chambre funéraire
• Monuments funéraires
• Caveaux - Entretien
• Tous travaux de cimetière
Au Beau Granit
Depuis 1872
7j/7 24h/24
48, rue Sainte-Croix
91150 ÉTAMPES (en face Franprix)
Tél. : 01 64 94 02 22
Facilités de paiement

ETAMPES PARE BRISE
Un impact ? Une fissure ? Venez nous voir !
100 € * OFFERT + LAVAGE int/ext OFFERT
Pour tout changement de Pare-Brise
Toutes Assurances Toutes Marques Tous Vitrages
144 Rue Saint Jacques
91150 ETAMPES
09.73.20.82.06
etampes.parebrise@gmail.com
Pose en Atelier à Domicile au Travail
* Voir condition en magasin

## « La Ville, c'est la carte fidélité du commerce de proximité et de ses clients »



**Bruno Da Costa**
*Maire adjoint au développement commercial*

*« Nous n'allons pas nous mentir. Le contexte est dur pour les activités commerciales en général et particulièrement pour les centres-villes. Pas une commune n'échappe à ce phénomène. Les raisons des difficultés sont multiples et nationales. Consommer, sortir, aller au restaurant, s'acheter de nouveaux vêtements... n'est plus à la portée de tous. C'est pour cela que les commerçants qui osent, entreprennent, créent leur magasin comme dans la rue de la Juiverie, innovent, trouvent ou élaborent de nouveaux produits pour satisfaire leurs clientèles ont beaucoup de mérite et doivent être soutenus.*
*C'est la raison d'être du plan de développement commercial mis en œuvre à la demande du maire. Un diagnostic a été établi qui aujourd'hui se décline en actions pour renforcer la présence du commerce de proximité et son attractivité.*
*Cela va de la réalisation de nouveaux travaux d'aménagement comme la rue Evezard avec des espaces partagés, pour favoriser la circulation. La place de l'Hôtel-de-Ville doit être retravaillée de ce point de vue. C'est aussi agir sur les façades, enseignes pour redonner une homogénéité. C'est maintenir les services publics, les lieux de culture comme le Théâtre des Grands Solistes car ils sont des points d'affluence forts. C'est au niveau des règles de l'urbanisme, contribuer à lutter contre les locaux commerçants vacants ou favoriser la présence des rez-de-chaussée commerçants des immeubles. C'est optimiser le stationnement. Le projet de doublement du Parc relais (anciennement PSR) près de la gare avance. Après l'accord du STIF pour en financer une partie, la SNCF est en passe d'être partenaire de l'opération. »*

# Commerce local : la tendance est aux nouveautés

## Les pizzas ont désormais leur Kiosque !




En 2 semaines à peine, un kiosque est sorti de terre sur le parking d'Intermarché, tel un champignon en automne. Pas de journaux dans cet espace parfaitement aménagé mais des pizzas préparées par Roméo Da Costa. *« Je fabrique moi-même aussi bien la pâte fraîche et fine que les pizzas cuites sur pierre, à base d'ingrédients frais. Il y en a de toutes sortes : les basiques, les classiques, les gourmandes, les spéciales ou même les sucrées, à base de Nutella. »* Malin, le jeune homme a trouvé un emplacement parfait pour implanter sa franchise : à proximité du grand axe du boulevard Saint-Michel avec un grand parking à disposition. Un accès pour personnes à mobilité réduite a même été réalisé. *« L'idée, c'est que les gens appellent et viennent récupérer pour ne pas avoir à attendre. Ils peuvent aussi passer commande, aller faire une petite course au supermarché et récupérer la pizza. Si les clients viennent le mardi, toutes les pizzas, quelles que soient leur taille, sont à 9 €. Et tous les midis, je propose la formule Kiosquito, une pizza à manger comme un sandwich dans un petit packaging sympa. »*
**32, boulevard Saint-Michel, sur le parking d'Intermarché. Tél. : 01 64 92 97 17. Ouvert 7 jours sur 7, de 11 h 30 à 14 h et de 17 h 30 à 21 h 30.**

## Ouverture le lundi pour la boucherie les 4 Coins



Vous ne saviez pas quoi cuisiner le lundi ? C'est fini. Depuis le 24 octobre, une nouvelle solution s'offre à vous : la boucherie/charcuterie les 4 Coins. *« Nous fermons désormais le samedi après-midi et le dimanche. Mais chaque lundi, les clients pourront retrouver tous nos produits frais et nos plats cuisinés : tomates farcies, lasagnes, poulet au curry, pâté de tête notamment, sans oublier notre fameux boudin noir aux oignons »,* expliquent Mireille et Alain Dugast. **51, rue de la République. Tél. : 01 64 94 46 50. Ouvert du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h 45 et de 16 h à 19 h 30, le samedi de 8 h à 14 h.**

## La Fringale Gourmande en mode brasserie



Envie d'un café avant d'aller travailler ? D'un jus d'orange dans la matinée ? D'un déjeuner sur une terrasse chauffée ou même d'un apéro tapas dans l'après-midi ? Le restaurant La Fringale Gourmande devient une brasserie et vous régale tous les jours dès 8 h. *« Et chaque samedi, place à des plats typiques : couscous, blanquette de veau, rougail saucisse... »,* propose le gérant, Yoann Hurstel. L'ambiance devrait être particulièrement animée dimanche 6 novembre pour la 3e mi-temps du match de rugby Etampes-Savigny (à partir de 15 h au Pont-de-Pierre). *« Mon nouveau club contre mon ancien »,* précise celui qui porte désormais les couleurs jaune et rouge.
**121, rue Saint-Jacques. Tél. : 01 78 83 52 17. Ouvert du lundi au mercredi de 8 h à 21 h, le jeudi jusqu'à minuit, vendredi et samedi jusqu'à 2 h du matin.**

## Une supérette 7 j/7 pour Saint-Michel et la Croix



Voilà un secteur d'Etampes en pleine évolution. De nouvelles habitations, de nouvelles voiries, un nouveau parc urbain… Il ne manquait plus qu'un nouveau commerce de proximité. C'est chose faite. Depuis début octobre, un supermarché est en effet apparu. Un grand espace de 200 m², facile d'accès, où l'on retrouvera toute l'alimentation générale et quelques produits d'hygiène. « *Il y a tout le nécessaire, tout ce qu'on peut trouver dans une épicerie traditionnelle et/ou exotique. Nous avons des produits laitiers, surgelés, boissons, charcuterie, gâteaux, du pain, mais aussi et surtout des fruits et légumes frais de saison* », insistent les 2 frères co-gérants, Murat et Yilmaz Tan.
**Supermarché Etampes au 5 bis, rue de la Croix-de-Vernailles. Ouvert du lundi au dimanche de 8 h à 20 h. Tél. : 06 08 42 70 16.**



# La diététique, c'est l'ADN de RD Nutrition



Antoine Duranthon a pris en main l'enseigne RD Nutrition avant le début de l'été. Si la boutique continue à vendre des compléments alimentaires, elle est aussi devenue un centre diététique pour accompagner les personnes, sportives ou non, dans leur régime alimentaire. *« Je m'adapte aux objectifs de chacun : ceux qui veulent perdre du poids, prendre du muscle, corriger leur bilan sanguin (taux de cholestérol trop élevé, manque de fer, de vitamines…) »,* énumère Antoine, éducateur sportif depuis 1995 et expert en nutrition du sport. Dans les mois à venir, RD Nutrition sera d'ailleurs rebaptisé ADN Nutrition pour mieux souligner ces évolutions. **41 bis, rue du Haut-Pavé. Tél. : 01 64 94 80 45. Ouvert du mardi au samedi de 11 h à 19 h. Page Facebook ADN Nutrition.**

# Audrey Nails 91 fait aussi des soins esthétiques



*« Certains s'imaginent que l'on se consacre uniquement à la manucure et l'onglerie. Bien sûr, nous pouvons prendre soin de vos mains et ongles, mais pas seulement. Nous sommes également un institut de beauté avec des soins visages, modelage et soins du corps, épilation... »,* tient à préciser la gérante, Audrey Dziczeck. *« D'ailleurs, ces services sont prodigués par notre nouvelle employée, Maéva, titulaire d'un brevet professionnel en esthétique et en passe d'obtenir son BTS. Pour finir, nous présenterons très prochainement une marque française réputée et très appréciée pour les soins du visage, tous types de peau. »* **83, rue de la République. Tél. : 06 34 17 08 92 / 01 75 59 09 64.**

# *L'ordi facile* avec Thomas Dugast



Tout le monde en convient, l'ordinateur est l'outil du XXIe siècle. Tant et si bien que s'il tombe en panne ou si l'on ne sait pas s'en servir, tout devient plus compliqué. Thomas Dugast apporte la solution à ces 2 problèmes : dépannage informatique et formation. *« Je peux réparer un ordinateur, une imprimante, installer une box, configurer, désinfecter de virus, récupérer des données… En bref, redonner une seconde jeunesse à votre ordinateur. Je me déplace dans un rayon de 20 km et gratuitement à Etampes. Et si le problème n'est pas résolu, je ne touche rien. »* Le jeune Etampois auto-entrepreneur se met également à la disposition de ses clients pour les conseiller dans l'achat de matériel ou pour apprendre à maîtriser Internet. *« Je m'adapte aux besoins. Je peux apprendre aux gens à se servir d'un ordinateur, à créer une boîte mail, imprimer des documents, faire des achats ou même à rédiger un CV. »* **Tél. : 07 61 75 63 04. Mail : info@ordifacile.com.**
**Disponible 7 j/7 en fonction de la demande.**

## AMEPI : l'union fait la vente de votre habitation



**Réunion de lancement de l'AMEPi, le 30 septembre.**

D'Etréchy à Angerville, 15 agences immobilières représentant plus de 50 collaborateurs se sont associés au sein de l'Association des Mandats Exclusifs des Professionnels de l'Immobilier (AMEPI) Sud-Essonne. Un principe largement développé ces dernières années partout en France et qui permet aux agents immobiliers d'offrir à leurs clients un service plus lisible, plus transparent, plus efficace. Après l'assemblée constitutive le 2 septembre et la réunion de lancement le 30 septembre salle Saint-Antoine, ce nouveau service est disponible à tous. *« Cette évolution est triplement bénéfique, pour le vendeur, pour l'acheteur et pour les professionnels »,* explique Ricardo Pirès, président et initiateur du projet pour le territoire, qui forme avec Guy Savignac (trésorier) et Damien Besson (secrétaire) le bureau de l'association. *« Les vendeurs auront toujours un seul interlocuteur de leur choix mais verront leur bien diffusé dans l'ensemble des données des 15 agences adhérentes, ce qui multiplie les chances de vendre dans un délai raccourci. Même principe pour les acquéreurs : un seul interlocuteur mais un choix élargi de biens avec toute l'offre du secteur proposée par les agences de l'AMEPI. »* En cas de vente, l'agence à l'origine du mandat et celle qui aura permis la vente se partagent les honoraires. Un bel exemple d'économie collaborative qui tire tout le monde vers le haut.

# Le commerce fait des heureux

## Un Salon du mariage au top






***« Avec plus de 600 visiteurs à la salle des fêtes, notre salon du mariage a largement rempli sa mission et fait le bonheur des futurs mariés comme des commerçants »,*** **se félicitait l'organisatrice Gaëlle Sylva, fatiguée mais surtout heureuse d'une telle réussite. Jessica et Alexandre, Raphaèle et Johnny ou encore Lydia et Clément ont pu faire le plein d'idées pour réussir comme il se doit le fameux jour J.**

**3 commerces étampois figuraient parmi les 33 exposants, Aux côtés de Sylannee Mariages et de Charles Diffusion, Danielle Péchin, la gérante d'Ambiance Florale ne regrettait pas le déplacement : *« Tout était réuni pour que la fête soit belle et elle l'a été. Nous avons multiplié les contacts. On sentait que les gens prenaient vraiment plaisir à retrouver ce type de salon puisque le dernier datait de 2012. »***

# Halloween des commerçants, un succès monstre



**Un bonbon ou un sort ? Des dizaines de petits diables, sorcières et monstres en tout genre ont déboulé, vendredi 28 octobre, dans les commerces d'Etampes pour collecter un maximum de friandises. Même pas peur, les commerçants avaient prévu une grosse réserve de bonbons à leur attention. *« Les commerçants sont généreux, les enfants contents, c'est génial »,*** **déclarait Ekatérina, une maman. Bravo à l'association des commerçants L'Etampoise, organisatrice de l'opération.**



# Parents, confiez votre enfant à une pro !

Il y a la nounou d'enfer, bien connue. Mais c'est parce que les nounous, c'est d'enfer. Ce sont des professionnelles qui exercent un beau métier avec amour et compétences.



Près de 400 sur le territoire de l'Etampois dont 150 rien que pour Etampes. Tel est le nombre d'assistants maternels à la disposition des parents à la recherche d'un mode d'accueil pour leur bébé. C'est une alternative aux crèches qui présente de multiples intérêts. Beaucoup de familles la privilégient car elles se sentent plus en confiance et rassurées. Ce samedi 5 novembre de 10 h à 13 h, ce sera peut être l'occasion d'essayer pour certains jeunes parents. Les 3 RAM de l'Agglo Sud-Essonne (Relais Assistant Maternel) proposent une matinée d'information avec de **10 h à 11 h présentation des modes de recrutements et de 11 h à 13 h rencontre avec des assistants(es) maternels(elles) qualifiés(ées).** « *L'obtention de l'agrément pour être assistant(e) maternel(le) passe par une formation obligatoire* », rappelle Véronique Jaouen, assistante maternelle diplômée d'un CAP petite enfance. « *Je continue d'ailleurs toujours à me former. Les formations sont utiles. Elles permettent de faire des remises à niveau et de sécuriser les parents. La Ville via le RAM en propose régulièrement notamment avec le médecin conseil des structures petites enfances de l'Agglo*. » Le service départemental de la protection maternelle accorde aussi cet agrément si et seulement si le domicile de l'assistante maternelle est considéré comme sécurisé pour l'accueil de jeunes enfants. L'agrément est ensuite reconduit tous les 5 ans. « *Il est important de préciser toutes ces informations car ce n'est pas toujours facile pour une maman ou un papa de confier un enfant à une personne que l'on ne connaît pas, plus encore lorsqu'il s'agit d'un nourrisson. Cela génère du stress. C'est à nous professionnels de le gérer et de mettre les parents en confiance, de les rassurer* », ajoute Nadia Moussaoui, également assistante maternelle. « *Notre spécificité d'accueil au sein de nos domiciles est de respecter le propre rythme de l'enfant, car chacun a son rythme* », souligne Nicole Belloir. « *On participe aussi à leur éveil et à leur épanouissement en tenant compte des attentes des parents. Nous sommes également flexibles sur les horaires*. »

## Patricia Hobschette :

### On fait ce métier car on aime les enfants

***« Ce métier auprès des enfants ne m'apporte que de la joie. On ne fait pas le choix d'être assistante maternelle pour avoir un emploi mais parce qu'on aime ce métier. Il faut arrêter aussi avec les idées reçues. Les assistantes maternelles ne font pas leur ménage, ni leur repassage en gardant les enfants. Elles ne les mettent pas non plus toute la journée devant la télé pour avoir la paix. Nous sommes là pour eux à 100 % du matin jusqu'au soir en portant plusieurs casquettes par jour pour gérer la séparation avec maman et papa le matin, pour rassurer les parents qui culpabilisent de laisser leurs enfants, pour proposer des activités d'éveils et de motricité aux petits à l'intérieur et à l'extérieur, pour les sociabiliser en rencontrant d'autres enfants, pour leur préparer à manger le midi, pour leur raconter des histoires avant la sieste… Puis aussi les préparer au retour de maman et papa, alors qu'ils ne veulent pas partir car cela se passe trop bien. »***

## Avis de recherche

### Toujours sans nouvelle de Jeannine Normand



La Ville avait été la première à signaler sa disparition. C'était le 29 septembre dernier. *« L'enquête est toujours en cours. Nous serons à l'écoute de tout nouvel élément qui nous serait donné »,* confirme le commandant Molinié. La dernière fois que cette dame, âgée de 81 ans et atteinte de la maladie d'Alzheimer, a été aperçue, elle portait un 3/4 beige, un pantalon clair et des lunettes. Elle avait les cheveux teint en blond. Des informations confirmées par la police et la famille.
Si vous la reconnaîssez, **contactez immédiatement le commissariat au 01 69 16 13 50.** Restez aussi près d'elle.
Cela fait plus de 5 semaines que la famille est sans nouvelle d'elle.

**TRAVAUX EN VILLE**

### Un passage piéton surélevé bd Berchère



Les travaux ont commencé, lundi 24 octobre dans l'optique de sécuriser le passage des écoliers de l'école Les Prés et des personnes âgées de la résidence Clairefontaine. La particularité de ce passage piéton est qu'il sera surélevé de 10 centimètres sur une longueur de 26 mètres. Les travaux comprennent aussi une réfection du réseau d'assainissement et le changement des grilles d'avaloir. Les trottoirs de chaque côté du boulevard et le mobilier urbain seront également changés.
Fin des travaux prévue vers le 10 novembre.

### Un giratoire sur la RD721/RD63

A la fin novembre, un nouveau carrefour sera en service sur la route de Pithiviers. Les travaux réalisés par le Département vont se dérouler en 5 phases. De nombreuses déviations seront mises en place au fur et à mesure de l'avancée de l'opération. Faites attention.

### Une centrale de traitement de l'air à la cuisine centrale

Pendant les vacances de la Toussaint, un équipement important qui va *« permettre de régénérer l'air sur l'ensemble de la structure »,* explique un agent des services techniques de la Ville, a été installé. Il vient compléter le conséquent programme qui se décline en faveur de ce service public apprécié.

### Et aussi....

Un nouvel arrêt de bus pour les élèves des écoles Les Prés et de Louis-Moreau et les enfants des accueils de loisirs a été déplacé et installé devant le numéro 207 de la rue de la République, la cuisine de l'école Jacques-Prévert a un tout nouveau beau plafond...






# Conseil municipal : de grands projets débattus



Mercredi 19 octobre, se tenait une nouvelle séance du Conseil municipal. Présidée par Franck Marlin, elle avait à son ordre du jour, 16 points.

**Cela a commencé avec le développement économique et l'emploi.** Les élus avaient à se prononcer sur l'ouverture à enquête publique du dernier tronçon du programme de désenclavement du parc SudEssor. Ces 1,9 km qui relieront la RD 191 à l'avenue de la Sablière. 40 ans que tout le monde attend la réalisation de ce projet qui permettra aussi de désengorger l'avenue du 8-Mai-1945. Ce point a été adopté à la majorité. Le seul élu de l'opposition présent a voté contre.

Ont suivi 3 points portant sur l'acquisition de parcelles et de leur intégration dans le domaine public. Ensuite, et pour répondre à une demande du Centre Hospitalier Sud-Essonne, les élus ont décidé de procéder à une modification simplifiée du PLU. L' élu de l'opposition a voté contre.

Il a également refusé de donner son accord au point concernant la dénomination de rues dans le quartier des Hauts-Vallons. Cette initiative était pourtant celle des habitants. Malgré ce vote contre, le point a été adopté à la majorité.

Le Conseil municipal a confirmé son engagement au service de la mise en œuvre du schéma directeur d'accessibilité. L'objectif étant d'engager des travaux sur les points arrêts des bus pour **favoriser l'accessibilité des personnes à mobilité réduite aux transports en commun.** La Ville a aussi accordé une subvention exceptionnelle au Comité national du souvenir de Verdun. Autorisation a également été donnée pour démolir les anciens bâtiments de la Croix-rouge et Restos du Cœur du 142, rue Saint-Jacques.

**Un nouveau don effectué par une Etampoise pour la tribune de l'orgue de l'église Saint-Gilles a été accepté.** Les points portant sur le budget et l'octroi d'une subvention à l'association d'action sociale des policiers ont été votés malgré, pour le premier, un vote contre et pour le second, une abstention. Enfin, une motion de soutien aux policiers odieusement attaqués à Viry-Châtillon par une quinzaine de personnes a été présentée pour rappeler l'engagement de la Ville à être aux côtés des forces de l'ordre. Cette motion a été votée à la majorité. L'élu de l'opposition s'est abstenu. **Cette motion est consultable sur www.mairie-etampes.fr**

## Lu dans la presse

### Pas d'enfants seuls le soir dans la rue. Colombes suit l'exemple d'Etampes

Etampes a été parmi les toutes premières communes de France à mettre en place un arrêté des mineurs interdisant, pendant les vacances de printemps et d'été, aux mineurs de moins de 13 ans d'être dehors la nuit, de 22 h à 6 h du matin, sans être accompagnés d'un adulte. Il y a de quoi... C'était en 2001. A l'époque, Orléans avait suivi le mouvement. Depuis cette mesure de bon sens dont l'objectif est de protéger les plus jeunes et de responsabiliser les parents s'est propagée dans l'Hexagone. Une loi a même été adoptée fin des années 2000 donnant aux préfets les moyens d'agir eux-aussi. 15 ans plus tard c'est au tour de Colombes de sauter le pas. La mesure s'adresse, dans la ville des Hauts-de-Seine, aux moins de 16 ans et s'applique même le week-end...

## Infos pratiques

### Pharmacie de garde

**Dimanche 6 :** *DES LAVANDIÈRES :* 82, Grand Rue, à Etréchy.

### Menu des enfants

**Lundi 7 novembre :** pizza, sauté de dinde Marengo, lentilles et pommes de terre, Croc'lait, fruit. **Mardi 8 :** carottes râpées sauce salade, carbonade flamande, pâtes, yaourt mixes fraise bio, biscuit bio. **Mercredi 9 :** salade verte, cuisse de poulet sauce chasseur, frites, saint-paulin, compote de pommes. **Jeudi 10 :** pâté de campagne, cornichons ou œuf dur mayo, filet de hoki à la dieppoise, mélange de légumes, brie, fruit. **Vendredi 11 :** *Férié.*

## Etat civil

### Bienvenue à

Le 07/10 : Ali Chenouna ; 10/10 : Naïla Manceau ; 11/10 : Marthe-Elisabeth Mbwentoum ; 14/10 : Aïnhoa Dupuis ; 15/10 : Rodrigo Carvalho Ferreira ; 16/10 : Furkan Ilim ; 17/10 : Emy Kbeissi ; 20/10 : Marley Breugnot ; Myriam Sow ; Théo Cluet ; Maïnna Grondin ; 23/10 : Francesco Diehl ; Camilyah Dalet ; 26/10 : Abou-Driss Diarra ; 27/10 : Firdaousse Khouakhi.

### Félicitations à

Le 15/10 : Mélanie Jimenez-Rosa et Ferdinand Dijoux ; 22/10 : Chloé Lemaire et Jean-Christophe Maigrot ; Sandra Ndombele Matumona et Guylain Lungieki ; 29/10 : Myriam Karim et Radouan El M'Khanter.

### Ils nous ont quittés

Le 07/10 : Roger Houdoire, 88 ans ; 09/10 : Gérard Mangin, 83 ans ; 10/10 : Bernard Grivet, 86 ans ; 17/10 : Annie Bourland, 85 ans ; Bernard Legrand, 93 ans ; 23/10 : Jacqueline Marchand, 82 ans ; 28/10 : Mélanie Besse, 102 ans.

**Etampes-info**

*Hebdomadaire municipal. N° ISSN 1245-1355. 12, rue Magne. Tél. : 01 69 92 12 92. Fax : 01 69 92 12 88. Directeur de la publication : Jacques Sebaoun. Directeur de la Rédaction et Webmaster : Christine Martin. Rédaction-photos : Christine Fougereux, Mathieu Roulleau, Benjamin Paschal. Maquettiste : Murielle Kusy-Broudieu. Secrétariat : Martine Sevestre. Publicité : Service Communication. Impression : Imprimerie Technic Imprim. Courriel : martinesevestre@wanadoo.fr.*

PEFC 10-31-1190 Certifié PEFC Ce produit est issu de forêts gérées durablement et de sources contrôlées. pefc-france.org

## Horoscope

**Bélier**
Vous douterez de la sincérité des sentiments de votre partenaire.

**Taureau**
Vos efforts professionnels vous permettront d'obtenir les résultats escomptés.

**Gémeaux**
La chance vous rendra visite. Cela tombe bien, vous aviez besoin d'un coup de pouce.

**Cancer**
Tension familiale ? Attention à ne pas blesser avec des mots trop durs.

**Lion**
Vous penserez à changer de travail, à entamer une nouvelle carrière.

**Vierge**
Votre but sera d'atteindre le bonheur. Vous ne manquerez pas d'énergie.

**Balance**
Vous devenez exécrable à force de vous croire tout permis.

**Scorpion**
Vous serez fortement attiré par le minois d'une personne proche au bureau.

**Sagittaire**
N'hésitez pas à vous accorder du temps pour réflechir à votre avenir.

**Capricorne**
Suivez vos idées plutôt que d'écouter la parole des autres. Vous avez raison.

**Verseau**
Vous avez du mal à trouver votre rythme. Réorganisez-vous.

**Poissons**
Vous allez être stréssé(e). Il suffira de peu pour vous mettre en boule.

## Info santé

**Le Centre de Soins Infirmiers de la ville d'Etampes, recrute un(e) infirmier(ère) diplômé(e) d'Etat à temps complet, avec permis B. Veuillez adresser votre candidature à Mme Christine Lieutier au Centre de Soins Infirmiers, 19, promenade des Prés, 91150 Etampes.**
**Tél. : 01 64 94 21 77.**

## LIBRE EXPRESSION

***Un nouveau règlement intérieur du Conseil municipal a été adopté le 20 juin 2016. Sur proposition du maire, un même espace d'expression a été défini pour chacune des listes siégeant au Conseil municipal.* Etampes-info *publiera chaque semaine les textes qui lui seront parvenus dans les délais qui s'imposent à tous. Leur contenu est de la responsabilité de leurs auteurs.***

### Ensemble pour Etampes

**L'opposition municipale hostile aux policiers ?**

Comment ne pas en être tristement ainsi quand on voit qu'un conseiller municipal d'opposition s'est abstenu, lors du dernier conseil municipal, dans le cadre d'un soutien apporté aux policiers !

Ce vote résume à lui seul l'état d'esprit négatif qui anime cette opposition. Par principe, c'est toujours non. Par principe, et parce que c'est la majorité, il faut voter contre. Contre les budgets qui apportent de meilleures conditions de vie dans les quartiers, qui protègent le patrimoine historique, qui permettent la construction de nouveaux équipements publics, d'écoles... qui dotent la commune de plus de moyens en matière de sécurité.

**Les caméras, ça paie ! La nette baisse des chiffres de la délinquance le montre.** Le commandant de police l'a d'ailleurs rappelé. **N'en déplaise à l'opposition, nous continuerons de nous mobiliser pour plus de sécurité pour tous les Etampois !**

**Votre maire et les élus de l'équipe municipale toujours au travail**
**www.ensemblepouretampes.fr**

### Etampes solidaire

**Tribune Citoyenne / AVIS DE RECHERCHE**



Nous prenons nos quelques lignes pour accompagner la famille de Jeannine en publiant un avis de recherche suite à sa disparition. Jeannine souffrant de la maladie d'Alzheimer a disparu le 26 septembre 2016 en fin d'après-midi à Etampes. Elle reste à ce jour introuvable. Elle portait un pantalon noir et un haut rose. Si vous l'avez vu ou la voyez, merci de contacter la famille au 06.80.85.43.75 ou 06.82.53.19.99 ou l'accompagner au commissariat.

**Mathieu HILLAIRE, votre élu Étampes Solidaire.**
**Site: http://www.etampes-solidaire.fr/ contact: etampesolidaire@free.fr**

### Etampes qui Ose et Agit

**Hold-up fiscal: +29% d'impôts locaux en 2016**

**Injuste, injustifiée et injustifiable cette augmentation massive des impôts locaux de 29%,** infligée à tous les propriétaires Essonniens. **C'est un hold-up fiscal.**

Il faudrait que **F. Marlin explique** les yeux dans les yeux aux Etampois pourquoi non seulement malgré un excédent **budgétaire de 35 millions d'euros, la droite départementale a augmenté les impôts locaux de 12,69% à 16,37%** mais aussi la **Communauté d'agglomération de l'Etampois Sud-Essonne se prépare à un « lissage » fiscal, donc à l'augmentation de quelques points sa part impôts locaux.**

**La droite au conseil départemental doit rendre l'argent aux Essonniennes et aux Essonniens dès 2017!**

**Pascal Bonin**
**Conseiller municipal « Etampes qui ose et agit »**
**Contact : etampesquioseetagit@gmail.com**

### Etampes citoyenne et solidaire

**LA POLITIQUE DE LA LÂCHETÉ**

Depuis plusieurs mois, le bailleur HLM OPIEVOY a entrepris la liquidation de son parc de logements à une Société Anonyme. 850 familles sont concernées à Etampes. Depuis des mois les locataires inquiets attendent des réponses à leurs questions. Depuis des mois, nous demandons en vain un débat public à Etampes. Au lieu de se confronter aux étampois concernés, le maire choisit la voie du silence et du mépris, humilie les élus de sa propre majorité en ne portant pas l'avis demandé par la Préfète en Conseil municipal. Cette politique de la lâcheté est scandaleuse, Depuis quatre mandats, le maire écoute les habitants de notre ville sans jamais les entendre.

**François JOUSSET, votre élu Etampes Citoyenne et Solidaire.**
**Facebook : François Jousset**
**email : jousset.francois@gmail.com**

# Un Bike & Run en mode duo

**La 1re épreuve du genre va réunir cyclistes et coureurs. Elle promet de la sueur, de la bonne humeur et de la solidarité dimanche 6 novembre à l'Ile de Loisirs. Elle est ouverte à tous à partir de 18 ans.**

Depuis les championnats d'Ile-de-France de triathlon en 2006, les compétitions dans cette discipline étaient en stand-by. Le temps de trouver la bonne formule. Le Triath'Club Etampois y cogitait dans le but de donner à l'épreuve un nouvel élan en la délestant de la natation (le plan d'eau de l'Ile de Loisirs ne s'y prêtant pas). *« Nous avons opté pour un Run and Bike. Tous les participants doivent être obligatoirement 2. L'un est à pied, l'autre à vélo à ses côtés, avec la possibilité d'intervertir à tout moment »,* explique Jonathan Gallopin, le président depuis 2014.




## MARQUER SA SOLIDARITÉ AVEC LES FORCES DE L'ORDRE ET DE SÉCURITÉ CIVILE

*« Si le vélo et la course sont des sports individuels, c'est quand même plus sympa de le faire à 2. On peut s'encourager, se motiver afin d'atteindre la ligne d'arrivée qu'il faut aussi passer à 2 ! »* Dans le cadre bucolique de l'Ile de Loisirs, les concurrents auront le choix. Parcourir une boucle de 7 km ou 2 soit 14 km. Le tracé passe autour du plan d'eau, suit la grande côte du Pont-de-Pierre et contourne l'espace luge avant de revenir par les bois. Jonathan s'est également appuyé sur son métier de sapeur-pompier pour motiver ses collègues, ainsi que gendarmes et policiers. *« Il y aura un challenge et un classement spécial pour eux. On se connaît tous bien et on s'apprécie. C'est aussi une manière de soutenir les forces de l'ordre après les évènements qui se sont déroulés. On reste dans un esprit de solidarité, même si ça risque de chambrer gentiment. Si le succès est au rendez-vous, nous espérons rendre ensuite cet évènement pérenne. »*

**Départ 10 h près de la piscine à vagues de l'Ile de Loisirs. Renseignements et inscriptions au 06 16 98 22 04. Tarifs : 24 € pour les licenciés ; 28 € pour les non-licenciés ; 32 € sur place.**

## Carton plein pour la Gâchette étampoise



**Sur les pas de Nicolas Tranchant, champion du monde de tir à 10 mètres sur cible mobile en 2016, les tireurs filles et garçons du club étampois, se sont distingués au cours du Challenge Dussolle en décrochant 20 médailles ! Le trophée leur a malheureusement échappé au profit du club d'Ollainville.**

## Jean-Victor Makengo s'offre son 1er doublé




**Le 16e de finale de la Coupe de la ligue n'a pas souri au stade Malherbe de Caen. Le club normand qui affrontait Nancy, à Marcel-Picot, a été défait 4 à 2. Mais pour sa 1re titularisation chez les pro, l'ancien joueur du FCE a fait fort. J.-V. Makengo s'est offert un joli doublé.**
**Des 1ers buts qui n'auront toutefois pas suffi aux hommes de Patrice Garande pour composter leur billet pour les 8e de la coupe de la ligue...**

## Pole Dance : envie de se mettre à la barre ?



Mélange harmonieux mais néanmoins très physique de danse et d'acrobatie, le Pole Dance est une discipline gymnique officiellement reconnue en tant que sport en Europe. Une alternative au fitness qui remporte un succès grandissant. Depuis la mi-septembre, Marjorie Filoche a ouvert ses propres cours chaque dimanche : *« J'invite toutes les femmes, quel que soit leur âge ou leur passé sportif, à découvrir cette discipline à la fois ludique, artistique et féminine. La 1re séance est gratuite. Plusieurs formules sont possibles : abonnement à l'année et des forfaits pour 10 ou 20 séances. »*

**Centre Artistique Arabesque au 8, rue Saint-Jacques-de-Bézégond. Sessions chaque dimanche de 16 h à 17 h 30 et de 17 h 45 à 19 h 15.**
**Renseignements au 06 50 45 12 25 ou contact@upandfly.fr.**
**Site Internet : www.upandfly.fr et page facebook : Up&Fly**

10 ans déjà !

Q.C.F CREDITS
quiniou@qcf-credits.fr
www.qcf-credits.fr

Même SANS APPORT devenez PROPRIETAIRES !!!
Nelly Quiniou et son équipe vous accueille pour tous vos projets de crédits.
Regroupement de crédits, prêt immobilier, personnel, trésorerie, renégociation de prêts, avance sur épargne salariale...
17, rue d'Enfer, angle place de la Bastille - 91150 ETAMPES

Ouvert du mardi au samedi.
Mardi au vendredi : 9 h 30 à 13 h et de 14 h à 19 h.
Le samedi : 9 h 30 à 16 h 30.
01 69 58 72 50
Fax. : 01 69 58 72 35

POMPES FUNEBRES R. Marin
depuis 1929
MARBRERIE • FUNÉRARIUM • CRÉMATORIUM
2, rue des Heurte-Bise
ZAC du Bois-Bourdon
91150 ETAMPES
✆ 01 60 80 02 49
www.pompesfunebresmarin.fr
Pour mieux vous servir, une seule et même adresse
HORS HEURES D'OUVERTURE, ACCUEIL TÉLÉPHONIQUE 7 J/7 - 24 H/24
TRAVAUX DE CIMETIÈRE · TRANSPORT DE CORPS · ARTICLES FUNÉRAIRES
CONTRATS DE PRÉVOYANCE OBSÈQUES SANS QUESTIONNAIRE MÉDICAL




© DR

# Mowgli, un jeune héros qui donne à réfléchir

**Elles sont magiques, rigolotes et ludiques. Les marionnettes à fils de la compagnie Métaphore seront en scène, mercredi 9 novembre, au Théâtre, pour raconter les aventures du célèbre personnage créé par Rudyard Kipling en 1893.**

Qu'est-ce qui fait de nous des hommes ? Les aventures de Mowgli nous ramènent à cette interrogation. Au milieu de la jungle indienne, loin des siens, un petit garçon est adopté par une famille de loups. Aidé par deux guides spirituels que sont Baloo et Bagheera, il apprend les lois à suivre pour vivre et cohabiter en paix. Mais face à la menace que représente Shere Khan, il doit faire des choix et commencer sa vie d'adulte. Au plus près de l'esprit de l'auteur, Rudyard Kipling, la compagnie Métaphore respecte le caractère de chaque personnage en gardant la dimension littéraire des dialogues. *« Les thématiques qui traversent ce récit sont à la fois nombreuses, riches et d'une totale modernité. Dans "Le Livre de la jungle" il est question d'adoption, d'éducation, de tolérance, de solidarité, de l'acceptation ou du rejet de la différence, de l'amitié, des lois qui régissent une société, de choix… Ce qui me touche particulièrement, c'est le chemin initiatique suivi par Mowgli de ses premiers pas dans la jungle, à cet âge où l'on devient adulte. Il y a une dimension universelle et bien contemporaine dans cette enfance tiraillée entre deux sociétés qui, tour à tour, l'acceptent et le rejettent »*, explique Philippe Calmon, le metteur en scène. *« Ce spectacle, dédié aux jeunes et moins jeunes, invite aussi à nous poser des questions philosophiques sur "humanité et animalité", "nature et culture". »*

**Le Livre de la Jungle, mercredi 9 novembre, à 16 h 30, au Théâtre d'Etampes : 5 € / 7 €. Réservation : 01 69 92 69 07. www.mairie-etampes.fr**

## Xavier Fagnon va vous laisser sans voix



Excellent comédien, Xavier Fagnon est également spécialisé dans le doublage (Jude Law, Seth Rogen, Danny Pino ou Wentworth Miller... c'est lui). Un talent qui va lui servir à interpréter une trentaine de personnalités : d'Omar Sy à Philippe Noiret, de Maître Gims à Alain Souchon pour ne citer qu'eux- sur fond d'émission TV d'aventure : « Delhi Extrême ». Xavier Fagnon sera accompagné à la musique par Sébastien Jan. Un spectacle poétique, distrayant, inventif et drôle.

**Au Théâtre Les Grands Solistes, vendredi 4 et samedi 5 novembre, à 20 h 30, dimanche 6 novembre, à 16 h.**

## Le verrou de Fragonard


© DR

Jean-Honoré Nicolas Fragonard a peint « Le verrou » vers 1778 en plein siècle du libertinage et des amours licencieuses. Mais que représente cette scène étonnante ? Que se cache-t-il dans la partie ombrée du tableau, derrière le magnifique rideau rouge ? Virignie Gimaray, professeur d'histoire de l'art et conférencière propose dans le cadre des conférences de l'Université du Temps Libre (UTL) un retour sur cette œuvre-clé du « Rococo » français.

**Conférence lundi 14 novembre, à 16 h, au Théâtre.**

### Les chevalets de Monet

Mercredi 9 novembre, à 15 h, les enfants (dès 5 ans) sont invités à découvrir l'univers pictural de Claude Monet à la Bibliothèque Diane-de-Poitiers. Avec humour, créativité et savoir-faire, la vie et l'œuvre du grand peintre seront évoquées, à l'aide de reproductions, de jeux d'observation, de manipulations, de gestuelles... L'animation effectuée par un médiateur de l'association sera suivie d'un atelier d'arts plastiques, où les enfants réaliseront une création d'après une œuvre ou un thème présenté. **Réservation obligatoire au 01 64 94 05 65.**

## Comment vivait-on au Sud d'Etampes au XIXe ?



© DR

Pour sa conférence mensuelle, Etampes Histoire se penche sur la vie dans la campagne sud-essonnienne au XIXe siècle et plus précisément entre 1815 et 1850. *« A cette époque, aucune personne n'a écrit ses mémoires pour détailler son quotidien. Les seules informations sur lesquelles nous pouvons nous appuyer sont des documents administratifs ou notariés. Mais on en apprend tout de même beaucoup. En tant qu'historien, on doit fouiller, aller à la pêche aux informations ou même parfois lire entre les lignes »*, précise Jean-Pierre Durand, président de l'association et conférencier du jour. *« En fait, cette conférence porte tout autant sur la manière dont l'historien va enquêter et analyser que sur l'époque en elle-même. »* **Samedi 12 novembre, à 16 h 30, à la salle Saint-Antoine. Entrée gratuite.**

## C'est à faire cette semaine

Retrouvez l'agenda complet sur : **http://www.mairie-etampes.fr**

**Samedi 5 novembre**
**Soirée musicale** *Vieux Groove Del Mundo* à la Taverne du Petit-Caporal, 1, avenue de Paris, de 19 h à 2 h. Entrée libre.
**Dédicace/concert** *Mes dessins du dimanche,* par Eric Guilleton, à 14 h 30, à la bibliothèque Diane-de-Poitiers.
**Dévernissage de l'exposition Le Cyclop,** à partir de 16 h, à l'Espace Déclic (10, rue Aristide-Briand).

**Lundi 7 novembre**
**Rendez-vous des Aidants,** Temps d'échange avec une psychologue, de 14 h 30 à 16 h 30, à l'Hôtel Ibis (14, rue des Remparts).

**Jusqu'au 26 novembre**
**Exposition** *Qui a refroidi Lemaure ?* à la bibliothèque Diane-de-Poitiers.
**Exposition** *La Graine et le Fruit,* à la Bibliothèque Ulysse (6, rue Jean-Etienne-Guettard).

**Du 11 au 13 novembre**
**Spectacle** *Pourquoi ?,* de Michaël Hirsh. A 20 h 30 vendredi et samedi, à 16 h dimanche au Théâtre Les Grands Solistes.

**Samedi 12 novembre**
**Loto des Anciens Soldats du Feu,** à 20 h, à la salle des fêtes.

**Jusqu'au 12 novembre**
**Exposition** *Lucia Mamos-Moreaux* à l'Hôtel Anne-de-Pisseleu en présence de l'artiste samedi 5 novembre.

**Dimanche 13 novembre**
**Brocante à l'Ile de Loisirs.**

**Du mardi 15 au vendredi 18 novembre**
**Montez dans le Bus de la Création d'Entreprises.** Plus d'infos sur www.mairie-etampes.fr

**Mercredi 16 novembre**
**Atelier décorations de Noël** avec le CPN Val-de-Seine, de 16 h à 17 h 30, au 58, bd Berchère.
Inscription et renseignement au 01 69 78 24 01.

### Cérémonies commémoratives

**46e anniversaire de la mort du Général de Gaulle**
**18 h :** Rassemblement devant la stèle du Général-de-Gaulle (Centre hospitalier Sud-Essonne). Dépôt de gerbe et allocutions.
**Mercredi 9 novembre**

**98e anniversaire de l'Armistice**
**9 h 30 :** Dépôt de gerbes au Carré millitaire, cimetière Notre-Dame. **10 h :** Messe en l'Eglise Notre-Dame.
**11 h :** Rassemblement des personnalités dans la cour de l'Hôtel de Ville. **11 h 30 :** Dépôt de gerbes au Monument aux Morts.
**12 h :** Dépôt de gerbes au collège Guettard. **12 h 30 :** Allocutions suivies d'un vin d'honneur, salle des fêtes Jean-Lurçat.
**Vendredi 11 novembre**

# Etampes-info

N° 1059 JEUDI 10 NOVEMBRE 2016 Le journal des Etampois www.mairie-etampes.fr




## « TOUT SAVOIR SUR LE SALON DE L'EMPLOI ET DE LA FORMATION »

**Jeudi 17 novembre à la salle des fêtes. Aide à la personne, Santé, Sanitaire et Social ; des secteurs clés qui proposent des débouchés.** p 2

## *PENSEZ-Y* ! NOVEMBRE, C'EST LE MOIS SANS TABAC



## « DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE : DE NOUVELLES ENSEIGNES FRAPPENT À LA PORTE »



**Ça bouge du côté des zones d'activités. 15 hectares sont en cours de commercialisation au Bois-Bourdon. Un kit d'accueil des entreprises vient d'être lancé.**

## « LE BUS DE LA CRÉATION D'ENTREPRISE FAIT ESCALE EN VILLE »

p 3




© Nicolas Darphin

# Cérémonies du 11 novembre

# Venez nombreux vendredi



Demain, se dérouleront, dans le cadre du Centenaire de la Grande Guerre, de nouvelles commémorations de l'Armistice signé en 1918. Des cérémonies patriotiques pour rendre hommage à l'engagement de tous les soldats et aux victimes de ce conflit. Des moments de rassemblement pour exprimer l'unité d'une Nation autour des valeurs de la République. Citoyens d'Etampes, participez ! **Programme p 4 et 5**

## MairieEtampes

web

**Retrouvez toute l'actualité étampoise sur votre mobile, tablette...**

## CE DIMANCHE 13 NOVEMBRE 2016, ETAMPES N'OUBLIE PAS.

Un an après les terribles attentats terroristes perpétrés à Paris et Saint-Denis, l'heure est toujours au recueillement. Ce dimanche 13 novembre, la Ville s'associe aux hommages rendus aux 130 victimes de cette nuit sanglante qui a plongé la France dans l'horreur et la guerre. Etampes n'oublie pas non plus leurs familles et les centaines de personnes blessées. La Ville tient à associer à ce devoir de mémoire toutes les victimes de l'islamisme radical qui, depuis les tueries commises à Charlie Hebdo et à l'Hyper Cacher en 2015, à Nice le 14 juillet 2016 ou l'assassinat du père Jacques Hamel le 26 juillet dernier, endeuille notre pays.

# Un salon de l'emploi local

**Axé sur des secteurs offrant de véritables débouchés sur le territoire, le rendez-vous du jeudi 17 novembre célèbrera sa 8e édition.**



Etudiants, personnes en recherche d'emploi ou voulant changer de direction professionnelle, voilà un salon qui peut vous apporter beaucoup.
Portant sur l'aide à la personne, la santé, le sanitaire et social, il va vous donner l'occasion de rencontrer le bon interlocuteur pour suivre le bon parcours ou la bonne filière, pour trouver un emploi.
« *Une quarantaine d'intervenants seront présents. Il y aura des organismes de formation, des structures professionnelles (hôpital, maison de retraite, fondation…) ainsi que des personnes reconnues pour leur expérience (auxiliaire de puériculture, infirmier, éducateur, aides médicaux-psychologiques, animateur, aide à domicile…)* », précise la directrice du Bureau Information Jeunesse, à l'origine de l'opération avec le Centre d'Information et d'Orientation, la Mission Locale Sud-Essonne et Pôle emploi. Les 2 lycées publics d'Etampes sont directement concernés.

## PRENDRE LA BONNE INFORMATION

« *Nos 130 élèves en 1re ou en Terminale Sciences et Technologies de la Santé et du Social (ST2S) sont toujours heureux à l'idée de découvrir concrètement les métiers* », confirme Annick Genois, proviseure-adjointe du lycée Geoffroy-Saint-Hilaire.
« *Ce salon est complémentaire à notre formation.* »
Un avis partagé par le proviseur du lycée professionnel Nelson-Mandela, Arnaud David : « *C'est clairement un gros avantage d'avoir ce contact avec les professionnels à un moment capital pour trouver sa voie.*»
Partenaire du salon, Pôle emploi apportera son expertise en matière de débouchés sur le territoire. *« Pour les demandeurs d'emploi qui cherchent un travail à proximité, c'est un bon moyen de se confronter à la réalité. Quand on observe la courbe démographique du Sud-Essonne, on voit qu'il y aura toujours besoin des professionnels de santé, ou pour accompagner les personnes âgées dans les 10, 20 ou 30 ans à venir. »*
**Jeudi 17 novembre, de 9 h à 17 h, à la salle des fêtes. Information collective Service Civique à 11 h et 15 h. Renseignements au 01 69 16 17 60.**

# En groupe, c'est mieux…


© Marie Létournel

*« Se lancer dans une recherche d'emploi est généralement peu ludique, démotivant. Les remises en question personnelles, l'isolement social consécutif à la perte d'emploi ainsi que les contraintes administratives et financières font de cette période un cap douloureux à passer »,* énonce Clara Meyer. En partant de ce postulat, la responsable de Coworkgreen de Saclas et le coach professionnel, Yann-Eric Tourneur, ont eu l'idée d'un groupe pour se motiver dans la recherche d'emploi. La réunion de lancement est prévue vendredi 18 novembre, de 9 h 30 à 12 h 30, au Rurapôle (6, avenue Jean-Jaurès, à Saclas). *« Les participants pourront ensuite se rassembler chaque semaine pour parler de leurs avancées, se donner mutuellement des conseils, faire tourner leur réseau… »*
**Inscription et renseignement au 06 07 25 39 77 ou clara@coworkgreen.fr.**
**Possibilité de co-voiturage au départ d'Etampes.**

# Bénéficiez d'un coaching personnel

Eva Roblin vous propose de mettre toutes les chances de votre côté pour réussir ; un entretien d'embauche, une réunion de fin d'année avec son employeur, un examen, un concours d'entrée dans une école... ou même pour manager une équipe. *« Tout repose sur l'art de convaincre »,* explique cette ancienne comédienne à la fois diplômée de 2 écoles et forte d'une expérience professionnelle de plus de 10 ans pour le compte d'entreprises



et de collectivités. *« Je travaille sur la posture, la respiration, le port de la voix, la diction, l'ancrage, la maîtrise du stress, des émotions, l'impulsion du corps, le regard pour capter l'attention d'un auditoire… Mes cours individuels permettent à chacun de découvrir son potentiel à travers des mises en situation. »*
**Catalyzarts « Art de convaincre ou reprise de confiance en soi ».**
**Tél. : 06 72 03 18 87.**

# Libérez-vous du stress



*« Préjudiciable pour la santé des employés, mais également pour l'entreprise, le stress au travail n'a rien de bon. Les salariés ne travaillent pas à 100 % de leur capacité et cela impacte fortement le chiffre d'affaire dans les entreprises françaises en cas d'arrêt maladie »,* déclare Franck Jullien. Ce conseiller en communication et formateur en Ressources Humaines a d'ailleurs mis au point un concept innovant qui permet une approche bienveillante de tous les types de personnalités pour mieux se connaître et apprendre à bien communiquer avec les autres. ComColors Partners est *« une méthode "Made in France". Elle a fait ses preuves dans de grandes entreprises pour développer des relations inter-professionnelles harmonieuses, apprendre à gérer le stress, résoudre des conflits et aider les managers à développer leur leadership* (Ndlr : influence d'un individu sur un groupe). *Nous avons aussi aidé des jeunes de la Mission Locale a trouver leur orientation, en suscitant confiance et motivation. Les formations peuvent être proposées en entreprise ou dans le cadre des bureaux de ComColors Partners, 16, rue Louis-Moreau. »*
**Renseignements : 01 69 23 39 19.**

# Le nouveau service Urgences Interventions du groupe Séché inauguré




Le groupe Séché se développe via sa filiale Triadis spécialisée dans le traitement de certains types de déchets. Vendredi 4 novembre, le nouveau service Urgences Interventions a été inauguré dans le parc SudEssor. *« Nos 43 salariés sont des experts pluridisciplinaires et expérimentés qui peuvent intervenir en moins de 4 heures »,* soulignait le directeur. La nouvelle structure a déjà pu prouver toute son utilité lors des inondations en juin dernier.
**Numéro vert : 0 800 000 430.**






# Créateur d'entreprise, prenez le bon bus

Pour monter votre entreprise, commencez déjà par monter à bord d'un bus. Celui de la création d'entreprise fera une halte de 3 jours à Etampes.




Lancée il y a 3 ans, l'initiative, séduit. Une centaine de personnes est reçue chaque semaine, soit près de 20 par jour. Si l'intérêt et la fréquentation n'ont jamais faibli depuis 2013, c'est que l'idée a du sens et qu'elle répond aux attentes. Car monter sa boîte, c'est tout sauf évident. C'est un très beau voyage qui est cependant périlleux et semé d'embûches. Pour se sentir en confiance, épaulé, rien de mieux que d'être accompagné. C'est tout l'objet du bus de la création qui sillonne l'Ile-de-France afin d'apporter informations et conseils utiles. Cette mission est assurée par le BGE, une structure composée de 60 salariés et experts qui a plus de 30 ans d'ancienneté dans ce domaine. A aujourd'hui, 18 000 entreprises ont été accompagnées dans leur projet avec 26 500 emplois créés.

### 3 RENDEZ-VOUS FIXÉS POUR LES ETAMPOIS

Des chiffres parlants qui ont suscité l'intérêt de la Ville et de la Communauté d'Agglomération qui ont demandé au bus de la création d'entreprise de venir à la rencontre des Etampois. Aider à formuler son projet, présenter les différentes étapes de la création, informer sur les aides sont autant de réponses concrètes délivrées. Aux côtés des 2 conseillers BGE, se succèderont Pôle Emploi, la Chambre de Commerce et d'Industrie, la Chambre des Métiers, le Bureau Information Jeunesse, Essonne Développement, la Mission Locale Sud-Essonne. *« Il est important que tout le monde, que ce soit dans les quartiers ou les zones rurales, ait les informations nécessaires et puisse prendre conscience des nombreuses étapes à suivre pour créer ou reprendre une entreprise »,* explique Caroline Noël, chargée de mission Essonne Développement. Pour Pôle Emploi, l'objectif sera de présenter *« ses services qui s'adressent aux personnes ayant déjà une idée, mais aussi à ceux qui n'ont pas de projets. Nos ateliers Activ Créa lancés cet été peuvent leur être d'une grande aide »,* rappelle Pascal Riffard, responsable de l'équipe professionnelle au Pôle Emploi d'Etampes.

### Allez-y, c'est sans rendez-vous !

**Mardi 15 novembre :**
**10 h/13 h - 14 h/18 h, parking de la Maison de Quartier de Guinette (1, avenue des Noyers-Patins).**

**Mercredi 16 novembre :**
**10 h/13 h, place de l'Hôtel-de-Ville. 15 h/18 h, parking de la gare.**

**Jeudi 17 novembre :**
**10 h/13 h, parking à proximité de la Maison de quartier Camille-Claudel (119 bis, bd Saint-Michel).**
**15 h / 18 h, parking de la Salle des fêtes Jean-Lurçat.**

**A NOTER AUSSI : La semaine nationale de la création-transmission** du 18 au 25 novembre.
Menez votre projet de création reprise avec la Chambre de Métiers et de l'Artisanat. Rendez-vous à Etampes lundi 21 novembre au 76, rue Saint-Jacques. Renseignements et inscriptions au 01 69 47 54 28.

# L'emploi de proximité en partage



L'employé Jean-Luc Chandleur (à gauche) et l'employeur Tanguy Chasseriaud de BSC Blanchisserie ont trouvé la formule idéale.

*« Je pense que ça va faire école »,* a déjà prédit la Préfète de l'Essonne. L'idée est en effet innovante. Elle est surtout cohérente au regard des réalités économiques et adaptée aux attentes de toutes les parties. Aujourd'hui, il est possible à des salariés d'utiliser le même véhicule pour se rendre à leur travail respectif. Des entreprises se regroupent dans des locaux communs, se prêtent du matériel… avec l'objectif de réduire les coûts, les charges, les frais… L'économie du partage est en marche. Il ne manquait à ce modèle en plein développement que la mutualisation du salarié. Voilà qui est devenu réalité dans le Sud-Essonne.

### LE SALARIÉ RECRUTÉ PAR 2 ENTREPRISES

Une convention a entériné cette première. Autour de la table, l'enseigne Leclerc d'Etampes, BSC Blanchisserie basée à Brières-les-Scellés et l'association Res'Source. Cette dernière qui compte une vingtaine d'entreprises adhérentes embauche des personnes en CDD longue durée ou CDI et leur trouve des emplois dans des sociétés ayant besoin de personnel à temps partiel. *« Il est très compliqué pour les parties de trouver des candidats pour ce type de poste. D'autant que la loi impose un minimum de 24 h hebdomadaire »,* rappelle Jean-Philippe Chrétien, le vice-président.

Si la solution présente des avantages évidents pour les employeurs, le salarié y trouve aussi son compte. Que ce soit en termes d'expérience ou de savoir-faire. Cette multiplicité des tâches est un plus dans un parcours professionnel. Mais l'intérêt peut être aussi personnel et familial. *« J'habite Etampes. J'ai longtemps fait les trois huit, avec beaucoup de trajets matin et soir. Je voulais absolument trouver un emploi près de chez moi pour être plus près de ma famille. Je me suis entretenu avec l'association et cela s'est fait tout naturellement »,* explique le salarié aux 2 employeurs. *« Tous les jours, de 5 h à 9 h, je travaille à Leclerc comme employé de rayon. Puis je prends la direction de la ZI SudEssor pour prendre mon 2e emploi d'opérateur à la Blanchisserie de 11 h 30 à 14 h 30. Je peux ensuite m'occuper de mes enfants. Ça me convient bien. En plus, il n'y a pas de lassitude, de routine grâce à mes 2 emplois. »* Même satisfaction affichée chez Tanguy Chasseriaud, directeur de la blanchisserie : *« Il nous fallait quelqu'un sur un créneau horaire précis, pour éviter la coupure du midi au niveau de la production. Nous sommes déjà 52 salariés et n'avions pas l'utilité d'un emploi à temps plein. C'était la solution idéale pour nous. »*



## « L'Etampois en action ». Un kit d'accueil pour les entreprises

Il y a le kit de survie utile à toute personne propulsée dans un milieu inconnu ou hostile. Il y a maintenant le kit d'accueil pour les entreprises. Une déclinaison locale pour encourager les dirigeants ou créateurs à venir s'installer en toute confiance dans le Sud-Essonne. Cette bonne idée s'inscrit dans le PACTE territorial pour le Développement du Sud-Essonne afin de rendre le territoire de l'Etampois le plus attractif possible.

Après la création d'une charte et d'un visuel spécifiques, d'un document d'info sur l'offre foncière et de services, le développement d'une bourse des locaux… Voilà un nouveau volet de ce plan d'actions qui se met en place. *« Ce nouvel outil est tout frais, disponible depuis le début du mois à la Maison de l'Economie et de l'Emploi (76, rue Saint-Jacques). Il permet d'accompagner le porteur de projet dans sa réflexion, son implantation et son développement »,* assure Carole Descaudin, du service développement économique de la CAESE. A travers 5 fiches détaillées, tous les éléments nécessaires sont ainsi répertoriés. Cela va de la présentation du territoire au choix de l'hébergement avec la liste de tous les contacts utiles. De quoi donner des envies de venir s'installer et d'offrir des opportunités d'emploi supplémentaires.

10 ans déjà !
Q.C.F CRÉDITS
Même SANS APPORT devenez PROPRIETAIRES !!!
Nelly Quiniou et son équipe vous accueille pour tous vos projets de crédits.
Regroupement de crédits, prêt immobilier, personnel, trésorerie, renégociation de prêts, avance sur épargne salariale...
17, rue d'Enfer, angle place de la Bastille - 91150 ETAMPES
Ouvert du mardi au samedi.
Mardi au vendredi : 9 h 30 à 13 h et de 14 h à 19 h.
Le samedi : 9 h 30 à 16 h 30.
01 69 58 72 50
Fax. : 01 69 58 72 35
quiniou@qcf-credits.fr
www.qcf-credits.fr



# « 1916 : le traumatisme de Verdun »



Photo de la reprise du fort de Douaumont. © DR

Après dix-huit mois de guerre, la population d'Étampes, vidée de ses hommes valides, comprend que le conflit sera long et terrible. Dès le 24 décembre 1915 sont déposés en sous-préfecture les statuts d'une association destinée à venir en aide aux mutilés, tandis que chaque jour s'allonge la liste des poilus de la ville, morts pour la France. Entre février et décembre 1916, plusieurs dizaines de soldats étampois sont blessés en Champagne et ils sont 30 à succomber pendant les combats de Verdun. Au début de l'année 1916, l'administration de la mairie ne comprend plus que quatre employés. Le budget communal ne suffit plus à payer le personnel, car la Ville continue à rémunérer les agents mobilisés. Étampes s'enfonce dans la crise : la guerre a désorganisé la vie civile, la vie commerciale et la vie industrielle… Dans le cadre des cérémonies du 11 novembre, les Archives municipales invitent à découvrir, **de 11 h à 13 h, à la Salle des fêtes, une exposition retraçant les principaux épisodes de la vie du front et de l'arrière.**

## Commémoration du 98e anniversaire de l'Armistice, vendredi 11 novembre




**9 h 30 :** Dépôt de gerbes au Carré millitaire, cimetière Notre-Dame.
**10 h :** Messe en l'Eglise Notre-Dame.
**11 h :** Rassemblement des personnalités dans la cour de l'Hôtel de Ville.
**11 h 30 :** Dépôt de gerbes au Monument aux Morts.
**12 heures :** Dépôt de gerbes au collège Guettard.
**12 h 30 :** Allocutions suivies d'un vin d'honneur, salle des fêtes Jean-Lurçat et de la projection d'un film.

## Aux petits soins du Monument aux Morts



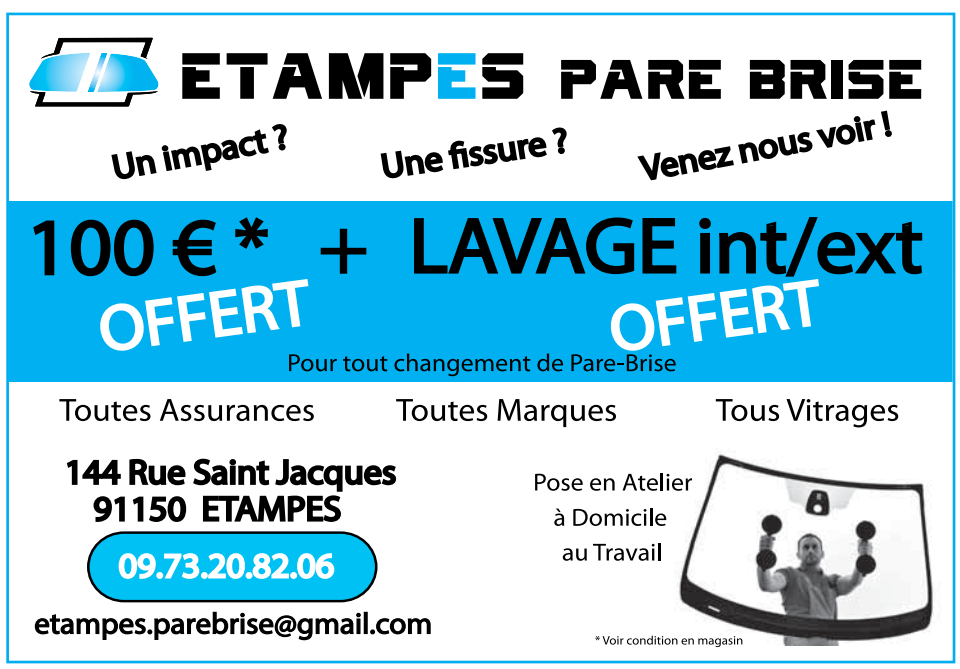
L'arrière du Monument de l'avenue du 8-Mai-1945 avait déjà fait l'objet d'une intervention juste avant le 14 juillet. Quelques jours avant la commémoration du 98e anniversaire de l'Armistice de la Première Guerre mondiale, le site est, à nouveau, au cœur de travaux de mise en valeur. Une entreprise spécialisée, les Ateliers Renard, intervient depuis le 31 octobre pour redonner au cuivre son aspect originel. *« On utilise un procédé d'aérogommage pour ne pas abîmer la matière. On nettoie la surface sans altérer le support. »* En parallèle, la société s'est occupée de la dorure du lettrage. Un véritable travail d'orfèvre puisque chacune des 4 000 lettres nécessite 1 minute d'attention.



© DR

## *Et ce fut la guerre*

Depuis près de vingt ans, l'association Cinéam collecte les films amateurs dans le but de sauvegarder et de valoriser le patrimoine essonnien. Dans une compilation intitulée « Et ce fût la guerre », 4 cinéastes d'Etampes, Dourdan, Vert-le-Grand et Saint-Michel-sur-Orge sont à l'honneur. Le passage consacré à Etampes présente 2 vidéos de Constant Legendre (1900-1967), tournées à Saint-Gilles, au lendemain des bombardements du 10 juin 1944, puis au moment de la libération avec un grand bal place de l'Hôtel-de-Ville. On y voit les voitures renversées, les maisons éventrées, des gravats plein les rues… Les images sont commentées par sa fille, Marie-Madeleine Labbé, âgée de 10 ans à l'époque. *« La nuit du bombardement on s'était réfugié à la cave, ça tremblait comme une balançoire. Un gros morceau de trottoir a même terminé dans le grenier. Ce sont des souvenirs qui marquent quand on est enfant et même plus grand. »* Durée du film 13' 30''. **Projection vendredi 11 novembre, à 12 h 30 à la salle des fêtes. Entrée libre.**






# Carnet de guerre



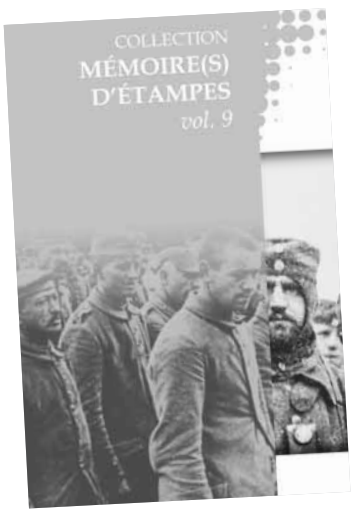
René de Saint-Perier à l'hôpital auxiliaire de Brétigny-sur-Orge.

Une quinzaine de conférences ; une grande exposition consacrée au "Pays d'Etampes et la Grande Guerre", un ouvrage référence de 64 pages sur les témoins étampois de la Grande Guerre... Les membres d'Etampes-Histoire n'ont pas chômé depuis le début des commémorations du Centenaire de la guerre de 1914-1918. Et ce n'est pas fini. Un autre ouvrage est sur le point de sortir. Il s'agit du carnet de guerre rédigé par René de Saint-Perier, châtelain de Morigny, médecin et passionné d'archéologie. *« Entre 1914 et 1916, il était mobilisé à l'hôpital militaire de Beauvais. L'intérêt de ce carnet est multiple. Il constitue à la fois le témoignage d'un médecin et le constat critique d'un homme de culture à l'arrière immédiat du front. Au fil des pages, il nous fait part de ses réflexions sur la guerre, sur la façon dont étaient pris en charge les blessés, les soins qui leur étaient prodigués… Il porte des jugements sur l'organisation de l'armée… Ce carnet donne un éclairage inédit avec des illustrations photographiques originales »,* souligne Jean-Pierre Durand, le président. *« La présentation historique de l'ouvrage a été rédigée par Jacques Gélis. Il apporte des explications précieuses sur le personnage. »* L'ouvrage d'une centaine de pages sera publié début décembre. Il est mis en souscription jusqu'au 31 décembre au prix de 10 €. Après cette date, il sera de 12 €. **Pour l'obtenir, adresser un courrier à Jocelyne Douchin, Groupe scolaire Jean-de-La-Fontaine, rue Jean-Etienne-Guettard.**

# La gare en 1914 reconstituée



C'est la première fois qu'ils font la Une du Magazine d'aéromodélisme RMF (Rails miniature flash). Contacté en fin 2013 par Etampes Histoire, le Club TEE 91 a réussi une nouvelle prouesse. La reconstitution de la gare d'Etampes à l'époque de la Première Guerre mondiale. *« Sa surface est de 4 m². Elle a nécessité 2 000 heures de travail »,* déclare Eric Butin, membre de l'association. *« Nous avons utilisé 25 mètres de profilé pour réaliser la verrière de la gare, construit quinze bâtiments d'époque. 350 personnages ont été peints à la main pour représenter les prisonniers allemands, les réfugiés, des soldats français, fantassins, officiers ou artilleurs. »* Un travail de titan ! *« Les recherches ont commencé au centre des archives historiques SNCF du Mans. Nous avons aussi collecté d'anciennes cartes postales et pris des photos des bâtiments encore existants, et consulté les archives de la gazette de l'époque "L'abeille d'Etampes".»* Cette remarquable maquette voyage depuis dans la France entière. Elle a fait l'admiration de tous lors du salon national Rail Expo 2015. Elle sera aussi exposée du 11 au 13 novembre au Parc des Expositions d'Orléans.




## Mémoire d'Etampes, tome 9

Rédigé par Clément Wingler et Jean-Claude Pommereau, le nouvel opus se présente comme un répertoire des prisonniers de guerre allemands morts à Étampes pendant la Grande Guerre et au lendemain de l'Armistice (1914-1919). Le lecteur pourra découvrir leur état-civil, leur unité et le nom des batailles auxquelles ils ont participé jusqu'au moment de leur capture. Le livret peut être retiré dans les lieux d'accueil habituels : service du Tourisme (Hôtel Anne-de-Pisseleu), Bibliothèque Diane-de-Poitiers, Archives municipales (4, rue Sainte-Croix). **Ils sont également consultables en ligne sur www.etampes.fr › Archives municipales et www.corpusetampois.com**

# Conseil départemental - hausse des impôts ; ça grogne à juste titre

## Ras le bol de payer les erreurs des autres !




Avant que la décision finale ne soit prise en janvier dernier, Etampes par la voix de son maire, s'était élevée contre la hausse d'impôts de 29 % prévue par le Département.

« *Cela fait 8 ans que nous nous battons à Etampes pour ne pas augmenter les taux communaux, que nous faisons des économies tous azimuts pour préserver le porte-monnaie des Etampois, et là ils nous ont demandé de payer l'addition à la place de ceux qui, par leur mauvaise gestion, ont conduit le département à cette situation catastrophique. C'est insupportable. Mesure-ton les effets de ces hausses ?*» avait-il été écrit au nouvel exécutif du conseil départemental qui, pour justifier sa flambée fiscale, indiquait une baisse des dotations de l'Etat (comme toutes les collectivités) , une dette multipliée par 5 et *« 108 millions de factures impayées »* par l'ancienne équipe.

**SI L'ANCIENNE MAJORITÉ DU DÉPARTEMENT A LAISSÉ UN LOURD PASSIF, CE N'EST PAS UNE RAISON POUR S'EN PRENDRE AUX CONTRIBUABLES !**

Comme le dit un habitant du centre-ville qui a du payer 151 € de plus sur sa taxe foncière « *Ce n'est pas parce l'ancienne équipe a mal géré et tout bouffé qu'on doit nous assas-siner aujourd'hui ! C'est trop facile de se retourner sur les contribuables et d'augmenter leurs impôts !» « Oui, y'en a marre. »*

## Infos CCAS, spécial Noël

**Comme chaque année, la Ville via le CCAS a le plaisir d'offrir un coffret douceur pour les fêtes de fin d'années** aux personnes de 65 ans et plus percevant soit l'Allocation de Solidarité aux Personnes Agées (ASPA), soit l'Allocation Supplémentaire Vieillesse (ASV).
**Le dossier est à déposer au Service des Personnes Retraitées : 19, promenade des Prés, 91150 Etampes, avant le 20 novembre.**
Pièces à fournir : pièce d'identité ; justificatif de domicile ; avis de non-imposition 2016 ; justificatif de l'allocation ASV ou l'ASPA de 2016 ; adresse, téléphone et éventuellement code / interphone / étage / porte.

**Allocation de noël**
Pour prétendre à cette allocation, il faut être obligatoirement inscrit à Pôle Emploi avant le 1er septembre 2016 et déposer le dossier d'ici au 2 décembre au Centre Communal d'Action Sociale (CCAS 2, rue des Marionnettes).
Pièces à fournir : notification récente de Pôle Emploi stipulant la date d'inscription (avis de situation) ; avis d'imposition ou de non-imposition sur les revenus 2015 ; justificatif des 3 derniers versements Pôle Emploi ; justificatif des autres ressources ; justificatifs des prestations CAF ; livret de famille ; certificat de scolarité pour les enfants de + 16 ans (obligatoire) : quittance de loyer de plus de 6 mois ; si hébergement fournir un justificatif de domicile de plus de 2 ans.

## Infos pratiques

### Pharmacie de garde
**Vendredi 11 :** *AIT AMIR-MOULINE :* 89, rue Saint-Jacques, à Etampes.
**Dimanche 13 :** *SAINT-MARTIN :* 1, rue Saint-Martin, à Etampes.

### Menu des enfants
**Lundi 14 novembre :** pizza, omelette, frites, coupelle de Vache qui rit, clémentine. **Mardi 15 :** salade de tomates au maïs, poisson pané de l'Atlantide, riz créole, camembert, yaourt aromatisé. **Mercredi 16 :** roulade de volaille, bœuf bourguignon, carottes et pommes de terre, petits suises, fruit. **Jeudi 17 :** œuf dur mayo, rôti de dinde sauce normande, haricots verts et beurre, brie, fruit. **Vendredi 18 :** salade coleslaw, saucisse de volaille bio, pâtes bio, fromage blanc, biscuit.

### Infos Ciné
***www.etampes.fr › Outils pratiques***
***www.cinelarotonde-etampes.fr***
***CinEtampes : 01 69 92 69 14.***

## Etat civil

### Bienvenue à
Le 28/10 : Hayden Garnier ; 31/10 : Rita Boissy Boucherit ; 01/11 : Errol Schmit Quillard ; 02/11 : Flavio Caille Chedeau ; Ozan Yazici.

### Félicitations à
Le 05/11 : Laetitia Vitis et Eric Thouément.

### Ils nous ont quittés
Le 02/11 : Daniel Devouges, 71 ans ; Bernard Roche, 89 ans ; Jack Boudry, 91 ans.

**Etampes-info**
***Hebdomadaire municipal. N° ISSN 1245-1355. 12, rue Magne. Tél. : 01 69 92 12 92. Fax : 01 69 92 12 88. Directeur de la publication : Jacques Sebaoun. Directeur de la Rédaction et Webmaster : Christine Martin. Rédaction-photos : Christine Fougereux, Mathieu Roulleau, Benjamin Paschal. Maquettiste : Murielle Kusy-Broudieu. Secrétariat : Martine Sevestre. Publicité : Service Communication. Impression : Imprimerie Technic Imprim. Courriel : martinesevestre@wanadoo.fr.***
PEFC 10-31-1190 Certifié PEFC Ce produit est issu de forêts gérées durablement et de sources contrôlées. pefc-france.org

## Horoscope

**Bélier**
Vous serez tenté par l'achat d'un tas de choses, mais n'oubliez pas vos factures.

**Taureau**
Vous êtes très tendu actuellement, prêt à exploser... Evitez les mots qui blessent.

**Gémeaux**
Votre vie amoureuse passera au premier plan. Vous serez léger(e).

**Cancer**
Le travail vous obnubile. Il y aura des retombées positives.

**Lion**
Pensez à décompresser. Le moral est bon. Mais votre santé fragile.

**Vierge**
Bonne harmonie en famille, notamment avec les personnes plus jeunes.

**Balance**
Vous n'y êtes pas du tout.Trop de soucis se bousculent. Faites un point.

**Scorpion**
N'hésitez pas à prendre des initiatives, elles seront les bienvenues.

**Sagittaire**
Vous penserez à l'avenir et à profiter des plaisirs qui passeront à votre portée.

**Capricorne**
Vous chercherez souvent à imposer votre volonté malgré la tension présente.

**Verseau**
Votre dynamisme vous permettra de relever bien des défis.

**Poissons**
Avec de la bonne volonté, vous réussirez à mener vos entreprises à bon port.

## Info santé

**Le Centre de Soins Infirmiers de la ville d'Etampes, recrute un(e) infirmier(ère) diplômé(e) d'Etat à temps complet, avec permis B. Veuillez adresser votre candidature à Mme Christine Lieutier au Centre de Soins Infirmiers, 19, promenade des Prés, 91150 Etampes.**
**Tél. : 01 64 94 21 77.**

## LIBRE EXPRESSION

***Un nouveau règlement intérieur du Conseil municipal a été adopté le 20 juin 2016. Sur proposition du maire, un même espace d'expression a été défini pour chacune des listes siégeant au Conseil municipal. Etampes-info publiera chaque semaine les textes qui lui seront parvenus dans les délais qui s'imposent à tous. Leur contenu est de la responsabilité de leurs auteurs.***

### Ensemble pour Etampes

**L'opposition, c'est quoi ? C'est ça !**

**C'est voter contre les dispositifs de sécurité mis en place pour assurer la protection des Etampois. Contre les caméras de vidéoprotection dans les quartiers.**

**C'est voter contre le développement économique et l'emploi.**

**Contre la déviation d'Etampes,** un projet attendu depuis 40 ans qui permettra de désengorger le Centre-Ville de notre commune, de protéger la qualité de vie des Etampois, de désenclaver le Parc SudEssor, de favoriser l'installation de nouvelles entreprises et la création de centaines d'emplois.

**C'est impensable, mais c'est bien ça, c'est bien elle !**

**Nous, on avance, on propose, on s'adapte. En un mot, on travaille. On travaille pour les Etampois et dans l'intérêt général !**

**Votre maire et les élus de l'équipe municipale toujours au travail**
**www.ensemblepouretampes.fr**

### Etampes solidaire

**Mémoire de poisson rouge.**

**En nous abstenant sur la motion proposée par M le Maire, nous actons notre refus du double discours des politiciens qui ont mis à genoux la Police Nationale.** Nous ne souhaitons pas servir de caution à une majorité LR qui après avoir supprimé + de 12000 Policiers soutient une nouvelle fois N.Sarkozy. De vrais poissons rouges... **Que dire du vote d'une subvention de 2500€ pour faire le « Raid Amazone » repeinte en action sociale,** sans rien pour soutenir les policiers de Viry Chatillon. **Nous n'oublions pas Adama Traoré, Zyed et Bouna, Remi Fraysse... victimes des dérives autoritaires de l'Etat.** Ça aide d'avoir un peu de mémoire!

**Mathieu HILLAIRE, votre élu Étampes Solidaire.**
**Site: http://www.etampes-solidaire.fr/ contact: etampesolidaire@free.fr**

### Etampes qui Ose et Agit

**Policiers: un peu de décence M. le Maire**

Quel manque de lucidité! Amalgamer l'abstention d'un conseiller municipal à toute l'opposition est une méprise M.le maire! **Votre affirmation est un grand coup de canif à la Concorde nationale.** Surtout en cette période qui appelle à plus de retenue. **Et puis, l'opposition est une exigence démocratique, ne vous en déplaise.**

Le fait est que vous n'avez pas le monopole du cœur. **Je soutiens et soutiendrai nos fonctionnaires de Police. Mais pas au prix de la démagogie. Car ils méritent mieux, L'HONNEUR et LE RESPECT.**

**Ces 2 ans** de plus à la tête d'Etampes **sont 2 ans de trop pour vous. Vivement donc la fin du cumul des mandats et leur limitation dans le temps.**

**Pascal BONIN, votre élu Étampes qui ose et agit**
**Contact : etampesquioseetagit@gmail.com**

### Etampes citoyenne et solidaire

**C'EST PARTI !**

L'amendement déposé par notre député-maire pour demander moins de radars et plus d'argent pour l'entretien des routes interroge. Oublierait-il que si l'installation d'un nouveau radar coûte à l'Etat, son rapport en fait un outil très rentable qui profite au passage à ses amis du département. Alors ! **l'initiative serait-elle purement populiste ?** Pour ceux qui en doutent encore, Franck Marlin est en campagne pour sa réélection au siège de député. L'instrumentalisation de la colère des policiers en témoigne et la police nationale durement touchée par des réductions d'effectifs qu'il a soutenues, ne mérite sûrement pas cela. D'ici mai 2017, les étampois devront s'armer de patience, mais peut-être doivent-ils se demander simplement ce qu'a apporté à la ville ce député qui brille par son absence à l'Assemblée Nationale.

**François JOUSSET, votre élu Etampes Citoyenne et Solidaire.**
**Facebook : francois JOUSSET**
**email : jousset.francois@gmail.com**

# Entrez dans la danse pour de bonnes causes

## Les rendez-vous de l'association Corps et Arts.


Tous les participants de la 1re édition.

Il y a quelques années, Laura Surest fut chamboulée par sa rencontre avec Tom, un enfant autiste. *« A partir de ce moment, j'ai eu envie d'apporter un peu de bonheur aux personnes en situation de handicap. J'ai donc créé l'association Corps et Arts en 2012 pour lier l'artistique et le social afin de récolter des fonds pour des structures spécialisées. »* Depuis 4 ans, les initiatives originales se succèdent : expositions photos, spectacles, ateliers… Le 2e concours de danse modern-jazz à la salle des fêtes s'inscrit dans cette démarche. *« Nous aurons près de 150 danseurs. Et comme l'année dernière, l'intégralité des fonds sera reversée à l'Institut Gustave-Roussy. »* Les 770 € obtenus en 2015 grâce à la billetterie et la buvette ont d'ailleurs servi à l'aménagement d'une salle de loisirs pour les enfants atteints d'un cancer.

### DES ENFANTS AUTISTES HEUREUX D'ÊTRE SUR SCÈNE

A peine 2 semaines plus tard, l'association présentera la 3e édition de son "gala des Artistes pour nos Autistes". *« Il y aura des comédiens, des artistes de cirque, des musiciens et un numéro avec des enfants autistes »,* poursuit la jeune femme, professeure de handidanse. *« Les enfants sont très heureux. Tout l'argent ira ensuite à l'association Autistes Sans Frontières 91-sur le Chemin des Ecoliers. »*

**Concours de modern jazz**
**dimanche 13 novembre, à 15 h, à la salle des fêtes. Tarif : 2 € +12 ans ; 1 € - 12 ans.**

**Spectacle pluridisciplinaires**
**dimanche 27 novembre, à 14 h 30, au Théâtre. Tarif : 7 € adultes ; 4 € - 12 ans.**

# Classique ou contemporain ?



Deux stages de danse sont organisés le même jour par l'association Pour la Danse. *« Nous aurons la chance d'accueillir Christian Poggioli, ancien soliste de Maurice Béjart et danseur à l'Opéra de Paris. Professeur de danse depuis 20 ans, il nous fera partager sa grande expérience »,* prévient la présidente Annelyse Strasser. Le stage de danse contemporaine sera, pour sa part, animé par Aurore Hévin. **Dimanche 20 novembre au 7, rue de l'Ile-Maubelle. A 10 h adultes et + 16 ans : à 11 h 30 classique adultes + 14 ans ; à 13 h classique enfants 9-12 ans. Tarifs : 1 cours 1 h 30 : 15 € (ou 18 € si non-adhérent) ; 2 cours 1 h 30 : 25 € (ou 30 € si non-adhérent). Tél. : 06 86 71 81 93.**

# Basket : Les filles finissent fort



Gagné ! Au terme d'un match des plus disputés face à l'équipe de Corbeil-Essonnes, les U15 filles du basket club d'Etampes ont remporté leur 1er match de championnat de l'Essonne au Centre Sportif Michel-Poirier, dimanche 6 novembre. A la mi-temps les Etampoises menaient 12 à 11. *« Le match est serré. Personne ne lâche. Les joueuses de Corbeil reviennent sans cesse au score »,* commentait Nadine Biabiany, correspondante. Faisant preuve d'une belle combativité, les Etampoises ont fini par distancer leurs adversaires et remporter le match 33 à 27. *« Encore 5 matchs comme celui-là et nous pourrons passer de la division d'honneur à l'Excellence »,* s'enthousiasmaient les supporters.



# La passion du Gospel

**900 concerts, 4 Zenith de Paris, 3 Olympia, 68 passages TV, 4 albums... L'ensemble New Gospel Family connaît depuis sa création une « Success story ». La formation se produira à l'église Saint-Martin, le 20 novembre.**



L'histoire a débuté un 21 juin avec un 1er concert pour la fête de la musique. Depuis, New Gospel Family est devenu le 1er groupe de gospel urbain français. Composée de jeunes artistes de tous horizons, la formation a acquis une belle notoriété. Au point d'accompagner des stars internationales comme Stevie Wonder, Céline Dion, David Guetta… et des célébrité françaises telles que Lara Fabian, Ophélie Winter, Amel Bent, Chimène Badi… Avec New Gospel Family, chaque concert est un moment de pure magie. Que ce soit sur les plateaux de télé, les grandes salles ou bien celles plus intimistes des villages de France, l'émotion et le dynamisme sont toujours présents. Par ses chants américains, français et africains, ce groupe unique entraîne le public dans un enchaînement de mélodies et de rythmes qui ne laisse personne insensible et indifférent. Abordant tous les styles de cette musique dont les origines remontent aux chrétiens évangélistes, cette chorale propose un vrai moment d'échange et de convivialité à travers ses chants et danses. Ce n'est donc pas un hasard si NGF séduit tous les publics et toutes les générations. Invité par la Paroisse Saint-Michel Beauce-Etampes, le groupe se produira en concert dimanche 20 novembre, à 17 h, en l'église Saint-Martin.

**Réservations Carrefour Etampes et E.Leclerc Etampes, FNAC et points de vente habituels.**
**Entrée : 18 et 15 €.**



## « Pourquoi ? »

*« C'est fin, c'est drôle, c'est intelligent. Et ça fait du bien »,* assure le magazine Télérama, *« Jubilatoire ! Un final inoubliable »,* ajoute le journal *Le Monde.* Le moins que l'on puisse dire, c'est que Michaël Hirsch ne laisse pas insensible. De la petite enfance au troisième âge, le comédien suit le parcours d'un personnage qui s'interroge en permanence sur le monde qui l'entoure : Comment trouver le sens de sa vie ? L'amour ? Le sommeil ? Et dans quel ordre ? Seul en scène, il jongle avec les mots et entraîne le spectateur dans son univers insolite où le rire et la dérision côtoient l'imaginaire et la poésie.

**Représentations au Théâtre Les Grands Solistes, les vendredi 11 et samedi 12 novembre, à 20 h 30 et dimanche 13 novembre, à 16 h.**
**Tél. : 06 73 37 90 58. Site Internet : les-grands-solistes.fr**

MUSIQUE

## Bull-T-R à Jean-Carmet



Un casque audio autour du cou, Bull-T-R, alias Nicolas Moine, est une figure emblèmatique du quartier de Guinette. Depuis ses années collège et lycée, il écrit et compose. C'est aussi un des plus fidèles du Studio Sud&Sonne. Un espace de répétition tout équipé, créé par la Ville en 2006. *« C'est agréable, tout est mis à notre disposition : batterie, amplis, sono, un ordinateur, micro et une station d'enregistrement. J'y ai enregistré une partie de "*Portrait d'une face cachée"*, mon 1er album »,* déclare le rappeur.
*« A mes débuts, mes compositions étaient un peu contestataires. Mon regard a changé. Je suis plus mature (NDLR il a 33 ans). Mes nouvelles compositions restent teintées de hip-hop des années 1990, mais empreintes aussi de gospel. »* Cette année, Nicolas a décroché la soirée « Carte Blanche » du Studio Sud&Sonne. *« C'est lui qui a choisi les invités et le programme musical »,* annonce la responsable du Pôle de Développement Culturel des Quartiers. Le rappeur accueillera Tia, Dj D-Boy, Hakker, Cloud Evans. Des artistes branchés musiques actuelles. Il y aura aussi le pianiste Tarek Mokhtari, « Un virtuose » dixit Bull-T-R qui sera accompagné par l'ensemble School Jam du Conservatoire de Musique sur certains morceaux. **Samedi 19 novembre, à 20 h à l'Espace Jean-Carmet. Entrée libre.**

## Et si on chantait... ?



En 1995, Julien Clerc mettait dans toutes les têtes un refrain que beaucoup fredonnent encore. Et si on chantait... Voilà aussi l'invitation lancée par Brigitte Jacquot, professeure de chant à l'école de musique, et Michel Costandi, à la contrebasse.
Se retrouver sur scène autour d'un piano pour le plaisir de chanter, des chansons d'hier et d'aujourd'hui, des chansons de toujours... *« Nul besoin de savoir lire la musique, venez juste avec votre bonne humeur »,* déclarent-ils. Et si vous souhaitez prolonger cette soirée de manière conviviale, munissez-vous d'un panier-repas à partager à la fin du concert. **Jeudi 17 novembre, à 19 h, au Théâtre. Entrée libre. Tél. : 01 69 92 69 07.**



## Des décos de Noël faites main

Le club Connaître et Protéger la Nature (CPN) du Val-de-Seine propose un atelier malin pour des fêtes de Noël respectueuses de l'environnement. *« De 16 h à 17 h 30 le mercredi 16 novembre, toute la famille pourra confectionner des décorations originales "fait main et maison", allant aussi bien sur le sapin que sur la table, avec de la pâte fimo maison »,* invite Marie, animatrice à l'association. **Au 58, bd Berchère. Tarif 4 € pour les adhérents ou 8 €. Inscription et renseignement au 01 69 78 24 01 ou 06 70 79 03 39.**



## Un premier « Vide ta chambre »

Les adultes ont bien le droit de se faire un peu d'argent en vidant leur grenier. Pourquoi les enfants n'en feraient pas autant ? L'association de parents d'élèves ALPERE lance donc le 1er « Vide ta chambre ». Une vente par et pour les enfants qui peuvent ainsi faire place nette pour les futurs cadeaux tout en récoltant un peu d'argent de poche.
**Dimanche 13 novembre, de 10 h à 16 h, à la salle Saint-Antoine. Informations et réservations au 06 28 90 84 03.**




## C'est à faire cette semaine

Retrouvez l'agenda complet sur : **http://www.mairie-etampes.fr**

**Jusqu'au 26 novembre**
**Exposition.** *Qui a refroidi Lemaure ?* à la bibliothèque Diane-de-Poitiers.
**Exposition.** *La Graine et le Fruit,* à la bibliothèque Ulysse (6, rue Jean-Etienne-Guettard).

**Jusqu'au 12 novembre**
**Exposition.** *Lucia Mamos-Moreaux,* à l'Hôtel Anne-de-Pisseleu, en présence de l'artiste le samedi 5 novembre.

**Samedi 12 novembre**
**Loto du Football Club Etampes,** à 20 h, à la salle des fêtes.
**Formations gestes qui sauvent,** avec le SDIS de l'Essonne, de 9 h 30 à 11 h 30 et de 14 h à 16 h, au Centre de Secours. Inscription obligatoire par mail : jprosseill@sdis91.fr.

**Dimanche 13 novembre**
**Brocante à l'Ile de Loisirs.**

**Mardi 15 novembre**
**En avant-première.** *Les animaux fantastiques,* en 3D, à 20 h 15, au Cinéma La Rotonde.

**Mercredi 16 novembre**
**Connaissance du Monde** Islande Pays de Feu et de Glace, en présence du réalisateur Eric Lorang, à 14 h 30, au Théâtre.
**Conte musical Jeune public** *Dansékinou,* à 16 h 30 à l'Espace Jean-Carmet.

**Jeudi 17 novembre**
**Soirée Beaujolais. Projection du film** *Le Crime du Sommelier,* à 18 h, au Cinéma La Rotonde.

**Vendredi 18 novembre**
**Journée d'infos juridiques pour les seniors,** de 8 h 30 à 12 h 30, à l'Espace Jean-Carmet. Tél. : 01 64 99 65 05.

## Votre météo

| Vendredi 11 *St Martin* | Samedi 12 *St Christian* | Dimanche 13 *St Brice* |
|---|---|---|
| Matin : 4° | Matin : 3° | Matin : 6° |
| Après-midi : 10° | Après-midi : 9° | Après-midi : 12° |

Retrouvez chaque jour l'indice de qualité de l'air sur *www.mairie-etampes.fr*

## C'est à savoir

Les premiers gros flocons sont tombés lundi dernier. Une première depuis 36 ans en Essonne, paraît-il. Il faut remonter à 1980 pour voir un épisode neigeux aussi précoce.

# Etampes-info

N° 1060 VENDREDI 18 NOVEMBRE 2016 Le journal des Etampois www.mairie-etampes.fr




## « FORUM ENFANCE ET FAMILLE »

**Santé, prévention, mode de garde, droits, éducation... Les professionnels de la petite enfance (0 à 6 ans) attendent les familles tout l'après-midi du 23 novembre.** p 4

## « LA CAMPAGNE D'HIVER DES ASSOCIATIONS CARITATIVES A DÉMARRÉ » p 5

## « COMMÉMORATIONS »



**Retour en images sur la cérémonie du 11 novembre.** p 6

## « THÉÂTRE » ANNE BOURGEOIS EST DE RETOUR À ÉTAMPES



**La metteur en scène originaire d'Etampes revient avec une pièce de théâtre primée aux Molières 2016 : *Les Cavaliers* d'après l'œuvre de Joseph Kessel. Interview exclusive.** p 8

## Impôts départementaux

# Une hausse de 30 % qui ne passe pas !




**STOP AU MATRAQUAGE FISCAL**

**Vous êtes en colère, vous trouvez cette augmentation de la taxe foncière exhorbitante, inacceptable... Comme la ville d'Etampes, dites-le aussi au président du conseil départemental. Hôtel du département, Boulevard de France, 91012 Evry.**

Même si les Yvelines ont fait encore plus fort avec une hausse de 68 %, les + 30 % de la part départementale de la taxe foncière des propriétés bâties de l'Essonne font, à juste raison, grincer des dents. Ce matraquage fiscal est devenu insupportable. Explications et paroles d'Etampois qui en ont plus qu'assez ! p 3

## MairieEtampes

**Retrouvez toute l'actualité étampoise sur votre mobile, tablette...**



## Immanquable !

Dès ce vendredi soir et tout au long du week-end au Théâtre Les Grands Solistes, une pièce "Coup de Cœur" pour de grands éclats de rire avec : *Camille et Simon fêtent leur divorce.* p 8

## Votre météo

| Samedi 19 novembre *St Tanguy* | Dimanche 20 novembre *St Edmond* |
|---|---|
| Matin : 5° | Matin : 6° |
| Après-midi : 9° | Après-midi : 12° |

Retrouvez chaque jour l'indice de qualité de l'air sur *www.mairie-etampes.fr*

# « Marre d'être pris

Très fortement critiquée par le maire avant qu'elle ne soit adoptée par la nouvelle majorité du Conseil départemental, l'augmentation de la part départementale de la taxe foncière 2016 fait grincer des dents. Et pas qu'un peu. L'avis est unanime. Pour les Etampois comme pour leur ville qui se fait « engueuler » alors que ce n'est pas de sa faute, il y en a ras-le-bol !

## C'est vous qui le dites et vous avez entièrement raison !

**Stéphane, *Saint-Pierre :* « Cette année, ils se sont surpassés. Je peux encore suivre pour l'instant mais ça devient réellement compliqué. »**

**Claude, *Guinette :* « J'ai eu 130 € supplémentaire sur ma taxe foncière par rapport à 2015 pour un total de 1 600 € et quelques. Et pour certaines connaissances, c'est encore pire. Ça fait un sacré trou dans le budget. »**

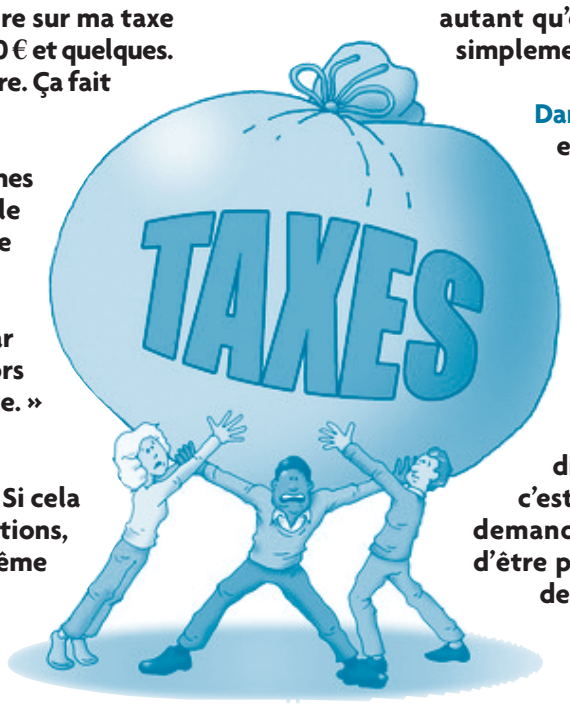
**Annick, *Guinette :* « On nous prend pour des vaches à lait, des pompes à fric. Tout augmente, tout le temps. C'est inadmissible. Cet effort devrait être mieux réparti. »**

**Claude, *Bonnevaux :* « C'est très douloureux car ça me fait 100 € supplémentaire cette année alors que ma retraite n'est déjà pas très conséquente. »**

**Dominique, *Saint-Martin :* « C'est une horreur. Si cela continue comme ça avec toutes ces augmentations, les gens vont finir par quitter la région voire même la France. »**

**José, *Guinette :* « Je ne comprends pas, je trouve cela complètement injustifié. En plus, mon pouvoir d'achat s'en trouve très impacté juste avant les fêtes de Noël. »**

**Josiane, *Saint-Martin :* « On attend pendant des années de devenir propriétaires. Quand on y arrive enfin, après avoir trimé et galéré, on se retrouve pillé par les impôts et taxes. Pourquoi ? »**




**Jean-Pierre, *Centre-Ville :* « On ne peut plus assumer autant qu'on nous le demande. Je suis tout simplement dégoûté. »**

**Daniel, *Saint-Gilles :* « L'augmentation est une solution de facilité. On pourrait faire des économies plutôt que de nous faire supporter encore une augmentation. »**

**Bruno, *Hauts-Vallons :* « Il y en a marre. Tous les ans cela augmente. Ils sont gentils de présenter les dettes de leurs prédécesseurs. C'est toujours le même discours, c'est la faute des autres et c'est toujours nous qui payons. On se demande vraiment si cela vaut le coup d'être propriétaire. Nous ne sommes pas des puits sans fond. »**

**Jalal, *Hauts-Vallons :* « A chaque alternance, c'est la même histoire. Les politiques se font élire et font n'importe quoi avec notre argent et nous, on répare derrière. C'est irresponsable. On est très loin des promesses qu'ils font. Nous sommes tellement matraqués que l'on n'arrive même plus à profiter de quoi que ce soit. »**

ETAMPES PARE BRISE
Un impact ? Une fissure ? Venez nous voir !
100 € * OFFERT + LAVAGE int/ext OFFERT
Pour tout changement de Pare-Brise
Toutes Assurances Toutes Marques Tous Vitrages
144 Rue Saint Jacques
91150 ETAMPES
09.73.20.82.06
etampes.parebrise@gmail.com
Pose en Atelier à Domicile au Travail
* Voir condition en magasin

LA BOUTIQUE DU MENUISIER
toutes vos menuiseries sur mesure
01 60 82 10 27
PLUS DE 24 ANS D'EXPERIENCE A VOTRE SERVICE
Devis Gratuit Garantie Décennale
Fenêtres Portes Volets Portes de garage Portails Pergolas
www.fenetre-porte-mtc.fr
La Boutique du Menuisier vous propose une étude gratuite et sans engagement de votre part.
RGE QUALIBAT FABRICATION FRANÇAISE
M.T.C - LA BOUTIQUE DU MENUISIER
31, avenue des Grenots - ZI - ETAMPES
DU LUNDI AU SAMEDI
au 01 60 80 07 94 ou 01 60 82 10 27
boutiquedumenuisier91@gmail.com - Port. : 06 22 88 36 68
Crédit d'impôt 30% sur votre Projet de Rénovation*

3f CLARM
LE CLOS DE L'HERMITAGE
Etampes (91)
DEVENEZ PROPRIÉTAIRE DE VOTRE MAISON
22 maisons individuelles de 3 à 5 pièces
à partir de 149 000 € TTC*
Lancement de la commercialisation
CONTACTEZ-NOUS
*Prix pour un appartement 3 pièces, lot 14
COPROCOM
Contactez Coprocom
01 49 01 01 49
info@coprocom.com

# pour des vaches à lait »




## Augmentation 2016 La faute à qui ?

## Les bonnes RÉPONSES pour que chacun assume !

### « C'est facile de nous taxer, pourquoi ils ne sont jamais responsables ? » Eric.

C'est la bonne question. Pourquoi toujours payer pour la faute des autres ? En l'occurrence, il y a beaucoup à dire. Selon la nouvelle majorité du Conseil départemental, cette hausse était indispensable, car elle a hérité d'une situation financière catastrophique de la part de ses prédécesseurs. Une dette d'1 milliard d'€, 108 millions de factures impayées (une plainte a été déposée) et bien entendu comme toutes les collectivités, le département doit faire face à une baisse des dotations de l'Etat de plusieurs millions d'euros et à des dépenses sociales (RSA, aides aux personnes âgées et handicapées...) en forte progression.

### « Moi je vais puiser dans mon épargne, eux ils peuvent pas faire des économies ? » Mathieu.

Aujourd'hui, demander des efforts aux autres sans en faire soi-même, ça ne passe plus. Et c'est tant mieux ! L'exemple doit venir d'en haut. **A Etampes par exemple, les élus à la demande du maire ont baissé à 2 reprises leurs indemnités.** La recherche d'économies est devenue systématique. Pour rappel, **si les taux d'Etampes n'ont pas augmenté depuis 8 ans, il y a eu aussi des baisses. De la Taxe d'enlèvement des ordures ménagères de 15 %, du prix du m³ d'eau potable de 25 %, de la taxe d'assainissement de 26 %,** sans parler du maintien des tarifs des services. Selon le département, un plan de rigueur de 60 millions d'économies sur 3 ans aurait été lancé. Il s'est aussi engagé à ne plus augmenter ses taux...

### « Franchement, est-ce qu'ils pensent à ceux qui ont déjà un crédit à payer ? Si au moins on était sûr d'en avoir pour notre argent. » Leila.

Pendant de longues années, le Sud-Essonne a subi un traitement différent du Nord-Essonne et de ses zones urbaines. Rien qu'à la région par exemple, l'ancienne majorité mettait plus d'argent en faveur de sa politique internationale que pour les zones rurales franciliennes. Un comble ! La politique départementale passée était du même tonneau. Plus pour les uns, moins pour les autres. Il y a donc aujourd'hui beaucoup d'attente sur les nouvelles majorités à la Région comme au Département. Les impôts doivent servir à tous et à l'intérêt général. Que ce soit en matière de transport, de sécurité, de services publics, de santé, d'accès au numérique, de développement économique... Etampes a des projets qui doivent être soutenus !

TAXES FONCIÈRES 2016 - DÉTAIL DU CALCUL DES COTISATIONS

Département : 910 ESSONNE — Commune : 223 A ETAMPES

| | | Commune | Syndicat de communes | Inter communalité | Département | Taxes spéciales ① | Taxe ordures ménagères ② | Taxe GEMAPI ③ | Total des cotisations |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Propriétés bâties | Taux 2015 | 27,08 % | % | 3,25 % | 12,69 % | 0,649 % | 11,00 % | % | |
| | Taux 2016 | 27,08 % | % | 3,25 % | 16,37 % | 0,652 % | 11,00 % | % | |
| | Adresse | | | | | | | | |
| | Base | 3468 | | 3468 | 3468 | 346 | 3468 | | |
| | Cotisation | 939 | | 113 | 568 | 23 | 381 | | 2024 |
| | Adresse | | | | | | | | |
| | Base | | | | | | | | |
| | Cotisation | | | | | | | | |
| | Cotisations 2015 | | | 112 | 436 | | | | |
| | 2016 | | | 113 | 568 | | | | |
| | Variation en % ⑧ | | | 0,89 | +30,28 % | 4,55 % | +0,79 % | % | |

| | | Commune | Syndicat de communes | Inter communalité | | Taxes spéciales ① | Chambre d'agriculture | Taxe GEMAPI ③ | Total des cotisations |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Propriétés non bâties | Taux 2015 | % | % | % | % | % | % | % | |
| | Taux 2016 | % | % | % | % | % | % | % | |
| | Bases terres non agricoles / Bases terres agricoles | | | | | | | | |
| | Cotisations 2015 | | | | | | | | |
| | 2016 | | | | | | | | |
| | Variation en % ⑧ | % | % | % | % | % | % | % | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| | Dégrèvement jeun | Majoration base terrains constructibles intercommunalité ⑥ | Caisse d'assurance des accidents agricoles |
| Base « Etat » | | | |
| Base « Collectivité » | | | |

Les taxes spéciales comprennent la TSE Grand Paris pour 7€ et la taxe additionnelle spéciale annuelle Ile-de-France pour 8€.

Frais de gestion de la fiscalité directe locale ⑦ 81

Dégrèvement « Habitation principale » ⑨

Dégrèvement JA « État » ⑩

Dégrèvement JA « Collectivités » ⑩

Références administratives : 910 51 021 037 223 A D Z

**Montant de votre impôt :**

**8e année sans hausse pour Etampes !**

**Ce grand Paris commence à nous revenir très cher !**

**Trop, c'est trop !**

## Les départements ont fait gonfler la note mais ils ne sont pas les seuls. L'Etat aussi !

Payée par les propriétaires, la taxe foncière est calculée en fonction du revenu cadastral (c'est-à-dire le loyer qui pourrait être perçu si le bien était loué) multiplié par les taux fixés par les collectivités ; commune, intercommunalité (Communauté d'agglomération de l'Etampois Sud-Essonne), Département, et Région avec la Taxe spéciale pour le Grand Paris... Cette année, ce sont les Yvelines qui ont présenté la facture la plus salée à leurs habitants, suivi du Val-d'Oise... et de l'Essonne.
En 2016, ce sont en France, les départements qui ont majoritairement fait évoluer cet impôt qualifié de local. 35 d'entre-eux ont eu recours à la pression fiscale pour pouvoir boucler leur budget. 3 fois plus qu'en 2015. **Mais cette impopularité fiscale n'est pas seulement imputable à cette collectivité. L'Etat a aussi sa part de responsabilité.** Les bases (valeurs locatives) ont encore subi une revalorisation. Certes de 1 %, mais c'est comme ça chaque année. Pourquoi cette hausse ? En prévision de l'inflation nous dit-on à chaque fois. Sauf que depuis des années, ces prévisions sont totalement erronées ! Résultat, même quand le taux comme celui d'Etampes reste stable, le contribuable paie toujours un peu plus.
**Il faut que ça s'arrête !**




10 ans déjà !
Q.C.F CREDITS
Même SANS APPORT devenez PROPRIETAIRES !!!
Nelly Quiniou et son équipe vous accueille pour tous vos projets de crédits.
Regroupement de crédits, prêt immobilier, personnel, trésorerie, renégociation de prêts, avance sur épargne salariale...
17, rue d'Enfer, angle place de la Bastille - 91150 ETAMPES
Ouvert du mardi au samedi.
Mardi au vendredi : 9 h 30 à 13 h et de 14 h à 19 h.
Le samedi : 9 h 30 à 16 h 30.
01 69 58 72 50
Fax. : 01 69 58 72 35
quiniou@qcf-credits.fr
www.qcf-credits.fr

POMPES FUNÈBRES ♦ MARBRERIE
• Transport de corps au funérarium
• Convois - Inhumation - Crémation
• Contrat d'obsèques sans questionnaire santé
• Transfert en chambre funéraire
• Monuments funéraires
• Caveaux - Entretien
• Tous travaux de cimetière
Au Beau Granit
Depuis 1872
7j/7 24h/24
48, rue Sainte-Croix
91150 ÉTAMPES (en face Franprix)
Tél. : 01 64 94 02 22
Facilités de paiement

# Toujours + de services aux familles

**Etre parent, ce n'est pas si simple. On se pose des questions. On se retrouve à gérer des situations inhabituelles. On essaie de concilier au mieux : vie de couple, de famille, et vie professionnelle. Vous souhaitez obtenir des réponses, être sûr de faire les bons choix ? Direction le forum.**




Devenir parent est source de joie, de projets, d'espoir. C'est aussi le temps des questionnements et des doutes. A chaque étape de développement de son enfant, les parents doivent faire face à des situations nouvelles. C'est donc pour leur apporter des réponses précises et concrètes que la Ville d'Etampes a décidé de créer le 1er Forum Enfance&famille le 4 novembre 2009. *« Cette année 23 structures, associations et professionnels de la Petite Enfance seront présents »,* annonce Marilyne Billard, coordinatrice Enfance à la Maison de la Petite Enfance Serge-Levrez. *« Les parents trouveront moult informations et conseils dans des domaines aussi variées que la prévention (nutrition, sommeil…) de la grossesse à la naissance avec le suivi santé des enfants, âge par âge… Puis des idées d'activités d'éveil, de loisirs et de sorties culturelles proposées par les bibliothèques, les maisons de quartiers, et les spectacles de la programmation jeunes publics de la Ville et de l'Agglo. Les éducateurs sportifs et le service vie associative renseigneront aussi sur ce qui existe pour l'éveil psychomoteur et sensoriel des enfants : bébés nageurs, baby gym, danse, judo… Toutes ces disciplines permettent aux enfants d'apprendre à découvrir et à maîtriser leurs corps, de gagner en confiance en eux, de communiquer avec les autres et de partager avec leurs parents de beaux moments de complicité. »*

Le Forum a aussi pour objectif de répondre à des questions pratiques, plus individualisées qui correspondent à de réelles préoccupations pour les parents. Cela touche aux différents modes de garde des enfants, crèche collective ou assistants maternels indépendants, que choisir ? Cela concerne également les structures et aides pouvant accueillir ou accompagner les enfants relevant d'un handicap. Il y aura enfin toute une partie réservée aux questions juridiques ; sur les droits de l'enfant et de la famille (séparation, maltraitance...), les droits aux prestations familiales, les prestations spécifiques de congé libre choix d'activité, les aides pour les familles monoparentales, aide à la gestion du budget, soutien des parents dans leur rôle éducatif…

## Garde d'enfants — Des places encore disponibles

Le territoire de l'Etampois Sud-Essonne compte 350 assistants maternels indépendants, dont 150 pour Etampes. Ces personnes agréées permettent d'accueillir près de 1 050 enfants en bas-âge (0 à 3 ans). **Des places sont encore disponibles pour les familles. Le Forum est un bon endroit pour se renseigner et rencontrer les responsables des Relais Assistants Maternels.**

## Comment maîtriser la colère d'un petit ?



Il suffit parfois d'un simple non pour que votre petit se mette à hurler, se rouler par terre ou jette ses jouets. Comment réagir à cette crise de colère ? Comment calmer ses pleurs, ses colères... Quels mots utiliser ? Pour la première fois le Forum accueillera **un espace où seront projetés des petits films** mettant en scène cette problématique. *« Ils permettront d'engager des échanges avec les parents, les assistants maternels et des professionnels de la Petite Enfance. Puis de prendre conscience des étapes du développement de l'enfant, d'adapter ses réactions, ses exigences et son autorité à ses besoins et à ses compétences, en fonction de son âge ! »,* annonce Marilyne Billard, coordinatrice Petite Enfance à Maison de la Petite Enfance Serge-Levrez

## Autorité parentale, parlons-en !



*« On entend souvent dire "les parents sont laxistes »,* observe Magali Martin, psychologue-clinicienne. *« Mais pas du tout. C'est tout simplement qu'ils ne savent plus comment faire. On a eu, pendant 20 ans, un discours qui disait : "Un enfant, il faut l'écouter, l'impliquer dans la vie de la famille. Et depuis une dizaine d'années, on nous rabâche "ce serait peut-être mieux de revenir à avant quand les enfants n'avaient pas le choix…". Alors quelle voie prendre ? On va déjà se poser la question de ce qu'est une limite, une autorité ? Ces deux notions sont essentielles, car elles permettent à l'enfant de vivre avec les autres, de devenir un citoyen. Je parlerai également des punitions… et des sanctions réparatrices. Autant de sujets qui intéressent les parents. »* **Conférence de 18 h à 20 h.**

## 2 statuts, une même passion : les enfants

***La première, embauchée par l'agglomération de l'Etampois Sud-Essonne, est liée au Service d'Accueil Familial. La seconde, indépendante, est directement en lien avec les parents. Portraits croisés en cette veille (le 19) de Journée des assistants maternels.***

### « Mettre les parents à l'aise, car c'est dur de laisser son bébé »



Entre les coffres à jouets, les accès sécurisés et le tas de couches prêts à l'emploi, le logement de Valérie Garnier en dit déjà beaucoup sur son activité. Dans sa maison des Hauts-Vallons, 3 enfants sont accueillis quotidiennement par cette assistante maternelle du Service Accueil Familial (SAF). *« Je me suis lancée à la naissance de mon fils. Je préférais m'occuper de lui et me suis dit "Pourquoi pas accompagner d'autres enfants ?" Cela fait déjà 20 ans que j'exerce et que je continue à m'épanouir. »* Valérie a débuté en libérale avant d'intégrer une crèche à Brétigny et d'opter finalement pour la structure étampoise. Chaque année, le même rituel se répète : la directrice du SAF met en relation l'assistante maternelle avec des parents. Si le contact passe, les 2 parties se revoient pour apprendre à se connaître. *« Dès le début, j'invite la famille à venir découvrir mon mode de fonctionnement. Je mets à l'aise les parents parce que je sais à quel point cela peut être dur pour certains de laisser leur enfant. »* Un contrat de confiance essentiel et rassurant à l'heure de confier la prunelle de ses yeux.

### « C'est magique d'aider les petits à devenir autonomes »



Après 43 ans d'activité, Joëlle Malys entame sa dernière année en tant qu'assistante maternelle libérale. Et la seule évocation de ce départ en retraite lui fait monter les larmes aux yeux. *« La vocation m'est venue en m'occupant de mes 2 enfants au début des années 1970. Je fais ce métier depuis 1973. J'ai toujours travaillé à Etampes, d'abord à Barthélemy-Durand lorsque j'habitais Guinette. Je faisais des horaires de dingue, de 6 h 30 à 22 h 30. C'était très dur mais quand on aime ça... Je suis passée en indépendante à partir de 1987 dans le quartier Saint-Pierre puis à Saint-Martin »,* se remémore-t-elle. Extrêmement patiente, imaginative et chaleureuse, Tata Mamour ne garde que de bons souvenirs. *« C'est magique de voir évoluer les enfants, de les aider à devenir autonome. Léonie et Mélina sont mes 64e et 65e enfants. Je me souviens de tous ceux que j'ai accompagnés. »* Il faut dire que les souvenirs confectionnés par les bouts de choux sont nombreux. *« On nous apprend théoriquement à ne pas trop s'attacher mais c'est impossible. Je n'imagine même pas dans quel état je serai quand ce sera réellement fini. »*






# La campagne d'hiver des associations a commencé

En cette Semaine de la Solidarité internationale, le point avec les associations caritatives de la ville sur leurs actions, leurs besoins et nouveautés. Merci de l'aide que vous leur apporterez.

## Le Secours Catholique collecte des fonds



*« Depuis le 14 octobre, Nous avons repris le rythme des 3 repas gratuits par semaine pour les SDF : les lundi, mercredi et vendredi, de midi à 14 h, dans notre local. Ce samedi et dimanche, nous participons à une collecte nationale. Des enveloppes pré-affranchies seront distribuées à la sortie des messes »,* explique Hervé Le Caignec, le nouveau président.
**Tél. : 01 64 94 30 52. 3 ter, rue Léon-Grenier.**

## La Croix-Rouge s'associe aux Lion's Club



Si les maraudes et distributions de vêtement et de nourriture s'effectuent toujours aux mêmes jours (les mardi et jeudi), les 25 et 26 novembre, en partenariat avec le Lion's Club , la Croix-Rouge sera aux entrées des supermarchés Carrefour et Leclerc dans le cadre de la grande collecte organisée par la Banque Alimentaire.
**Tél. : 01 64 94 12 24. 2, avenue des Meuniers.**

## Le Secours Populaire et les enfants



Une Braderie de jouets à la salle des fêtes (les 26 et 27 novembre), une sortie annuelle au cirque Bouglione (le 7 décembre), une remise de jouet avec l'opération Un Jouet, un Sourire (le 9 décembre) vont jalonner la fin d'année de l'association.
**Tél. : 09 84 14 61 13. 2, avenue des Meuniers.**

## Un coin bibliothèque aux Restos du Cœur



Ce sera la 32e campagne cette année ! *« Dès ce lundi 21 novembre et jusqu'au 10 mars, nous assurerons les distributions de nourriture, de vêtements et autres objets chaque lundi et mercredi de 10 h à 16 h 30 et le vendredi de 10 h à 12 h 30 »,* annonce Danièle Renou.
**2, avenue des Meuniers. Tél. : 01 69 92 73 45.**

**Retrouvez l'actu des associations sur le site Internet www.etampes.fr**

C'EST NOUVEAU, C'EST UTILE

## Les services + proposés par les associations

- ➜ **Au Secours Catholique :** le local du 3 ter, rue Léon-Grenier ayant obtenu l'agrément de la Préfecture est l'adresse qui permet aux personnes sans domicile fixe de recevoir leur courrier. Celui-ci peut être récupéré chaque mardi et vendredi entre 14 h et 17 h.
- ➜ **Au Secours Populaire :** depuis début octobre, l'association propose, via des institutrices à la retraite, des cours de français chaque lundi de 10 h à midi. Une quinzaine de personnes y participe aujourd'hui.
- ➜ **Au Restos du Cœur :** depuis 2 ans, l'association fait dans l'accompagnement des démarches administratives. Du plus infime problème au plus important. Les bénévoles sont en liaison avec divers organismes (UDAF, CAF, CCAS, Horizons...). Pour garantir une totale confidentialité, les rendez-vous sont assurés en dehors des heures d'ouverture. Info : 01 69 92 73 45.
- ➜ **A la Croix-Rouge :** l'association apprend les gestes qui sauvent (comment se servir d'un défibrillateur, faire un massage cardiaque...).



# « Le besoin d'être ensemble »

Les cérémonies qui se sont succédé depuis le 9 novembre (date de la mort du Général de Gaulle en 1970) auront été chargées d'émotion. Ces rassemblements autour du devoir de mémoire auront aussi marqué un besoin de cohésion après les attentats terroristes. Les Etampois n'ont pas oublié.



***« Nous avions pris l'habitude de célébrer l'Armistice de la Première Guerre mondiale chaque 11 novembre. Depuis ce tragique soir d'automne 2015, le 13 novembre ne sera, lui aussi, plus jamais comme avant »,*** **songeait à voix haute Didier, présent avec son fils Jean ce vendredi 11 novembre. Comme eux, de très nombreux Etampois ont répondu à l'appel lancé pour participer à la cérémonie du 98e anniversaire de l'Armistice de la Première Guerre mondiale tout en y associant leurs pensées à toutes les victimes des attentats terroristes.**



***« Cela fait très longtemps que je n'ai pas vu autant de monde pour un 11 novembre »,*** **remarquait justement Jean-Paul au pied du Monument aux Morts. Aux côtés des fidèles de l'évènement, porte-drapeaux, anciens combattants, forces de l'ordre, représentants de la Croix-Rouge ou élus, une population dense et de tout âge s'est en effet mêlée à cette commémoration. Installé depuis 8 mois à la Croix-de-Vernailles, le jeune couple formé par Dieujuste et Sherly assistait à sa 1re cérémonie à Etampes :** ***« C'était important d'être présent. Nous avons trouvé ces instants solennels et touchants. »***



**Pour tous, cet hommage traditionnel aux Poilus était aussi l'occasion de célébrer la mémoire des Victimes du 13 novembre 2015.** ***« C'est forcément un peu particulier après les attentats. Il nous semblait d'autant plus important d'être tous ensemble, réunis »,*** **soulignait Christelle, venue avec ses 2 jeunes enfants, Maureen et Nathan. Une communion qui s'est confirmée du Carré militaire du cimetière Notre-Dame jusqu'à l'Hôtel de Ville, du collège Jean-Etienne-Guettard à la salle des fêtes.**

## Infos pratiques

### Pharmacie de garde

**Dimanche 20 :** *NOTRE-DAME : 7,* place Notre-Dame, à Etampes.

### Menu des enfants

**Lundi 21 novembre :** betteraves rouges persillées, filet de poisson blanc à la dieppoise, pommes vapeur persillées, Kiri, fruit. **Mardi 22 :** carottes et concombres sauce bulgare, sauté de porc à la dijonnaise ou sauté de dinde, gratin de courgettes et pommes de terre, yaourt nature sucré, biscuit. **Mercredi 23 :** macédoine de légumes, saucisses, purée, saint-paulin, salade de fruits. **Jeudi 24 :** mortadelle ou œuf dur, tomates farcies, riz, gruyère, fruit. **Vendredi 25 :** céleri rémoulade, rôti de dinde sauce tomate provençale, petits pois et jeunes carottes, camembert bio, tarte au flan.

## Etat civil

### Bienvenue à

Le 08/11 : Adélaïde Rivognac ; 09/11 : Milla Abassi ; 10/11 : Jaden Nkelo Vinda ; Kaël Sehan ; Marie Helleboid ; Mélyna Djoboke Boluwa.

### Félicitations à

Le 08/11 : Sophia Y Hrah Krong et Christopher Grondin ; 12/11 : Adriele Almeida Coel et Joao Rodrigues ; Demet Çaçan et Gökhan Çaçan ; Maria El Fechetaly et Franck Charmet.

### Elle nous a quittés

Le 07/11 : Jeannine Nolleau, 92 ans.

### Remerciements

Madame Roseline Grivet et ses enfants, très touchés des marques d'attention et de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès de Monsieur Bernard Grivet, vous expriment leurs sincères remerciements et s'excusent auprès des personnes qui n'auraient pas été prévenues.

## Horoscope

**Bélier**
Vous êtes tiraillé entre le désir de liberté et celui de ne pas blesser l'autre.

**Taureau**
Pour garder votre énergie, évitez d'enchaîner journées chargées et sorties.

**Gémeaux**
C'est le moment de mettre de l'argent de côté, même si vous pensez le contraire.

**Cancer**
Vous saurez vous mettre en valeur par vos capacités de persuasion.

**Lion**
Vous avez besoin d'une pause dans votre vie. Amour, famille, boulot... lachez prise.

**Vierge**
N'avancez pas en solo. Vous avez besoin des autres pour apprendre.

**Balance**
Vous voulez tout, tout de suite. Et ce n'est pas possible. Soyez patient.

**Scorpion**
Grand ciel bleu dégagé avec un beau soleil, voilà le climat de vos amours.

**Sagittaire**
Ne cédez pas à vos désirs de luxe. Réfléchissez avant de décider d'un achat.

**Capricorne**
Attendez-vous à des changements côté travail et à une réorganisation.

**Verseau**
Vous allez avoir l'impression que les choses vont plus vite que prévu.

**Poissons**
Sachez qu'on réussit mieux avec la queue du renard qu'avec la griffe du lion.

## Info Ciné

***www.etampes.fr › Outils pratiques***
***www.cinelarotonde-etampes.fr***
***CinEtampes : 01 69 92 69 14.***

**Etampes-info**
*Hebdomadaire municipal. N° ISSN 1245-1355. 12, rue Magne. Tél. : 01 69 92 12 92. Fax : 01 69 92 12 88. Directeur de la publication : Jacques Sebaoun. Directeur de la Rédaction et Webmaster : Christine Martin. Rédaction-photos : Christine Fougereux, Mathieu Roulleau, Benjamin Paschal. Maquettiste : Murielle Kusy-Broudieu. Secrétariat : Martine Sevestre. Publicité : Service Communication. Impression : Imprimerie Technic Imprim. Courriel : martinesevestre@wanadoo.fr.*
PEFC 10-31-1190 Certifié PEFC Ce produit est issu de forêts gérées durablement et de sources contrôlées. pefc-france.org

## LIBRE EXPRESSION

***Un nouveau règlement intérieur du Conseil municipal a été adopté le 20 juin 2016. Sur proposition du maire, un même espace d'expression a été défini pour chacune des listes siégeant au Conseil municipal.*** **Etampes-info** ***publiera chaque semaine les textes qui lui seront parvenus dans les délais qui s'imposent à tous. Leur contenu est de la responsabilité de leurs auteurs.***

### Ensemble pour Etampes

**IMPÔTS, RAS-LE-BOL !**

**Depuis 2012, le gouvernement a procédé à 103 créations et hausses d'impôts !** Un matraquage fiscal sans précédent qui conduit aujourd'hui les familles à payer 50 milliards d'euros d'impôts de plus qu'avant !

Dans le même temps, il a réduit son aide aux communes, aux départements, aux régions. Il a mis en place des réformes stupides qui leur coûtent chères. **En Essonne, c'est encore pire. Nous devons en plus payer l'addition pour les graves erreurs de gestion commises par l'ancienne majorité de gauche du Conseil départemental. Le résultat, le voilà.**

Il y en a marre de cette politique qui trahit, ment, oublie ses promesses et fuit ses responsabilités.

**Que chacun assume ! C'est ce que j'ai fait pour Etampes en refusant d'augmenter les taux communaux depuis 8 ans.** L'opposition vote à chaque fois contre...

**Votre maire et les élus de l'équipe municipale toujours au travail**
**www.ensemblepouretampes.fr**

### Etampes solidaire

**Du poison dans l'air...**

**L'un des points le plus important du dernier Conseil municipal concernait l'autorisation d'exploitation de 3 fours destinés à l'incinération de cadavres d'animaux dans la zone de Brières les Scellés.** Sur les 3 fours installés, un seul est équipé d'un système de filtration laissant les deux autres sans dispositif garantissant que notre cadre de vie ne soit pas pollué. **Nous avons donc voté contre en sachant que cette société était déjà, en 2016, sous le coup d'un arrêté préfectoral pour non-respect des émissions sur les Dioxines (jusqu'à 7,7 fois la norme), sur le monoxyde de carbone (1,46 fois la norme).** Si la majorité municipale défendait notre cadre de vie, elle n'aurait pas autorisé cela. **D'ailleurs, le Conseil municipal de Brières les Scelles a aussi voté contre.... ce n'est pas un hasard.**

**Mathieu HILLAIRE, votre élu Étampes Solidaire.**
**Site: http://www.etampes-solidaire.fr/ contact: etampesolidaire@free.fr**

### Etampes qui Ose et Agit

**Devoir de mémoire**

A la Commémoration du 98ème anniversaire de l'Armistice, qui marque la Victoire des Alliés, la fin de la Grande Guerre avec ses plus de 18 millions de morts, d'invalides et de mutilés, s'ajoute en ce mois de novembre, l'hommage rendu aux victimes du terrorisme.

**Mes pensées profondes vont à leurs proches.**

**Je crois au sens de la solidarité de mes compatriotes et notamment des Etampois qui se sont mobilisés dès l'annonce de ces attentats. Je crois, de quelque parti politique, communauté religieuse, statut social qu'ils soient, en leur capacité de se transcender, perpétuer cette mémoire afin que ni les guerres ni les attentats de ce type ne se reproduisent, et Faire France.**

**Pascal BONIN, votre élu Étampes qui ose et agit**
**Contact : etampesquioseetagit@gmail.com**

### Etampes citoyenne et solidaire

**L'INSOUTENABLE LEGERETE DE L'ÊTRE**

Dénigrer en permanence son opposition est une stratégie très prisée de la Majorité de droite de la ville, mais c'est surtout montrer son impuissance à tenir une stratégie constructive au service de tous. Dire « nous on avance » sans faire le moindre pas en avant est surtout l'attitude de ceux qui sont arrivé à la limite de leurs capacités. Les incohérences politiques le démontrent : Nicolas Sarkozy hier, Bruno Lemaire aujourd'hui, tantôt défenseur du service public (?), bientôt fossoyeur du logement social, Chantre de la tolérance zéro un jour, roi du laisser aller de l'incivilité permanente toujours, héro autoproclamé de la démocratie locale, Franck Marlin règne à ce point sur son équipe qu'elle n'ose même plus prendre la moindre initiative, comme anesthésiée par cette insoutenable légèreté de l'être.

**François JOUSSET, votre élu Etampes Citoyenne et Solidaire.**
**Facebook : François Jousset**
**email : jousset.francois@gmail.com**

# Il défend les valeurs au FCE

**A 41 ans dont 33 au FCE (Football Club Etampes), Didier Mathieu a choisi de raccrocher les crampons pour occuper le poste de responsable technique, afin de défendre et transmettre… des valeurs essentielles. Rencontre.**

Joueur dans toutes les catégories à partir de 8 ans. Educateur à l'école de foot puis des U15 (2000 à 2008). Entraîneur des U19 (2008-2010) et des Seniors (2010-2016). Il en a parcouru du terrain Didier Mathieu au FCE avant de prendre ses fonctions de responsable technique en septembre. Un nouveau rôle qu'il considère avant tout comme un moyen de transmettre ses convictions à la fois aux joueurs et aux éducateurs. « *Dans notre sport collectif, l'état d'esprit doit être irréprochable. On ne peut pas concevoir le football sans solidarité, sans penser à la vie de groupe. Cela passe avant tout par le respect : des adversaires, des coéquipiers, des dirigeants, des infrastructures, des règles de vie comme d'arriver à l'heure aux entraînements…* »



## 450 JEUNES À ENCADRER

Telle une tour de contrôle, Mathieu voit plus loin que le jeu. « *Il ne faut pas se voiler la face. Quelques jeunes pourront peut-être devenir professionnels. Mais la plupart ne perceront pas. La priorité n'est pas l'aspect technique. Au même titre que d'autres, c'est notre fonction sociale qui est la plus importante. Moi-même plus jeune, je ne pensais qu'au foot. Mais j'ai pu bénéficier des conseils de mon entraîneur de l'époque, Angui Anasse. Je sais donc que si le message n'est pas forcément bien perçu tout de suite, il va faire son chemin.* » Avec 450 jeunes à encadrer, la mission n'est pas de tout repos. « *Il y a une dynamique et un état d'esprit positifs qui s'installent comme le fait de proposer désormais des formations en interne et des réunions mensuelles entre encadrants. Il est encore trop tôt dans la saison pour fixer des objectifs sportifs. Mais j'ai la conviction que si on continue à construire sur des bases saines, les résultats suivront.* »

## Bienvenue au 1er Challenge de l'Etampois



Le Masque de Fer a l'habitude d'organiser des compétitions en direction des plus jeunes. Une tradition que le club d'escrime respectera ce samedi 26 novembre à partir de 14 h.
160 escrimeurs s'affronteront des poussins aux minimes. Mais le 27, c'est à une première que vous invitent les dirigeants. « *Nous sommes fiers de présenter notre 1er Challenge de l'Etampois. Une épreuve homologuée au classement départemental qui débutera à 9 h. Elle s'adresse aux adultes ;* de la catégorie *juniors à celle des vétérans* », explique la présidente, Céline Latterner. **Entrée libre, au gymnase René-Jouanny les samedi 26 et dimanche 27 novembre.**

## Le plein de points pour Etampes Natation



**2 équipes d'Etampes Natation avaient la lourde responsabilité d'améliorer le classement national du club en participants aux Championnats Interclubs à Viry-Châtillon les 5 et 6 novembre derniers. Mission largement remplie : les filles se classent 7e avec 8 644 points tandis que les garçons terminent à la 13e place avec 7 534 points.**

GRAND FRAIS
DEPUIS 1974 NOVO VIANDE BOUCHERIES
GRAND FRAIS

SEMAINE DE LA CHASSE

Biche, sanglier, faisan…

NovoViande : Rue Heurte-Bises, ZAC Bois-Bourdon, 91150 Etampes.
Ouverture tous les jours de 9 h à 20 h non stop et le dimanche de 9 h à 12 h 30.




# Anne Bourgeois et « Les Cavaliers »

Molières 2016, la pièce mise en scène par Eric Bouvron et l'Etampoise Anne Bourgeois est l'adaptation du chef d'œuvre de Joseph Kessel qui se déroule en Afghanistan dans les années 1960. Une poignante histoire de courage, d'honneur et d'amour. Interview.

**Etampes-info : Vous êtes de retour à Etampes, qu'est-ce que cela vous fait ?**
**Anne Bougeois :** C'est toujours un bonheur de partager mon travail de metteur en scène avec Etampes, la ville où j'ai grandi et où j'ai fait ma scolarité (NDLR : Collège de Guinette et lycée Geoffroy-Saint-Hilaire). Je suis aussi ravie que la Ville suive mon actualité et accueille mes pièces dans le très beau Théâtre d'Etampes.

**Pourquoi avoir adapté *Les Cavaliers* ?**
L'idée de mettre en scène ce roman incroyable revient à mon ami Eric Bouvron. En lisant ce livre, il s'est pris de passion pour Joseph Kessel, écrivain-voyageur, et pour l'histoire puissante et terrible qu'il raconte. Une histoire qui n'existerait pas sans la violence des steppes afghanes, sans les chevaux, sans ce monde viril et brutal des codes liés à ce jeu impitoyable auquel se livrent les plus grands cavaliers qu'on appelle le "Bouzkachi". Eric a eu envie de porter cette œuvre au théâtre, utopie de départ qu'il a assumée en s'entourant d'une équipe de passionnés : il m'a choisie pour la co-mise en scène et pour l'aider à l'élaboration de la dramaturgie car il joue lui-même dans le spectacle.

**Quelles sont les raisons du succès de cette pièce ?**
Eric Bouvron a eu la magnifique idée de choisir Khalid K. Un artiste complètement novateur, pour incarner sur scène, en direct, tout l'univers sonore du roman.
Ce qu'il fait sur scène est assez indescriptible : il faut vraiment aller voir le spectacle pour découvrir cette toute nouvelle façon de susciter l'imaginaire chez les spectateurs.
Disons qu'il crée à la fois le décor sonore du spectacle, et par extension, il invente forcément les images que nous finissons par voir alors qu'il n'y a pas une seule projection vidéo. La "mise en scène" plutôt minimaliste renvoie le théâtre à ses origines. On utilise les compétences des artistes et trois bouts de bois racontent une forêt...
A chacune des représentations le public nous a littéralement portés par son enthousiasme, et ça fait du bien...
C'est probablement ce qui nous a valu cette récompense du Molière du Meilleur Spectacle, une façon pour la profession de rendre hommage à la poésie et à un certain artisanat devenu plus rare sur les scènes de France...

**Vous êtes une des metteur(e)s en scène les plus prisé(e)s du tout Paris. Quelle est votre actualité à venir ?**
Je viens de commencer les répétitions pour la mise en scène d'une pièce d'Eric-Emmanuel Schmitt : *Hôtel des deux Mondes,* extraordinaire comédie profonde sur le coma vécu comme une parenthèse pour repenser sa vie terrestre... La première aura lieu le 19 janvier au Théâtre Rive-Gauche dirigé par l'auteur, et sera jouée toute la saison avant une grande tournée. Le 24 janvier va démarrer également au Théâtre Déjazet un spectacle que j'ai écrit et mis en scène pour la comédienne Laurence Fabre, et qui s'appelle *Entretiens d'Embauche et autres Demandes excessives*... Pas de commentaires, tout est dans le titre !

# A chacun sa bourse



4 associations vont vous en mettre plein les yeux ce week-end **à la salle des fêtes. Samedi 19 novembre, de 9 h à 18 h,** le **Club ornithologique Sud 91** accueillera une trentaine d'exposants et près de 630 oiseaux exotiques. Pour la première fois, seront même présents des petits reptiles. **Le lendemain**, il sera possible de faire son marché de Noël à petit prix avec **la Bourse aux jouets du GATP** (Groupe d'Animation de la Tour Penchée) au 1er étage. Au rez-de-chaussée, les collectionneurs pourront également chiner, échanger ou faire l'acquisition de timbres, cartes postales, capsules de champagnes, monnaie, horlogerie, poupées anciennes… à l'occasion de la **25e Bourse multi-collections.** Dans le hall d'entrée, **Collections Passions** fera étalage d'étonnantes ammonites (gros coquillages), de bouteilles de parfum Salvador Dali, de Kiki (petites peluches)… Entrée libre.

# Raphaël Enthoven l'esprit critique

*« Dans notre monde de consommation frénétique d'informations, il faut s'armer d'outils pour développer son esprit critique, trier, décrypter, prendre du temps et du recul »,* analyse Claude Jaillet, l'initiateur des ateliers philosophiques au Silo de Méréville. Pour réfléchir à la question, une journée d'étude et de débat se tiendra ce samedi 19 novembre au Théâtre. *« 5 intervenants parleront de leurs travaux sur le sujet. Le philosophe Raphaël Enthoven nous fera partager son expérience des médias. »* **De 9 h 30 à 16 h 30. Entrée libre dans la mesure des places disponibles, sur réservation au 09 81 12 93 33.**

## La famille Maalouf en deuil



Son enthousiasme et sa passion pour la musique et l'enseignement du piano resteront gravés dans les mémoires et dans les cœurs des personnes qui l'ont connue. Hind Maalouf, professeure à l'école Pian'arte est décédée, samedi 5 novembre. Les obsèques se sont déroulées, mercredi 16 novembre, à l'église Saint-Julien-le-Pauvre à Paris, puis au cimetière Montparnasse. La Ville présente toutes ses condoléances à sa famille.

## Un drôle de divorce




Ordinairement, la dernière des choses que l'on ait envie de faire, c'est de fêter un divorce. Ne serait ce que parce que c'est la fin d'un couple, d'un amour, avec tous les problèmes que cela peut engendrer. C'est pourtant ce qu'ont décidé de faire Camille et Simon. Ces deux ex-tourtereaux donnent une réception à tout casser, avec traiteur, orchestre et confettis pour célébrer leur rupture. Leurs parents, leurs amis sont là. Les comédiens, Marie Blanche et Alain Chapuis, (l'hilarant tavernier de *Kaamelott*), incarnent une dizaine de personnages hauts en couleurs, réunis pour cette occasion. *« Des divorces comme ça, on en ferait tous les jours ! »* dixit le magazine *Télérama.* Rire assuré !
**Représentations vendredi 18 et samedi 19 novembre, à 20 h 30 et dimanche 20 novembre, à 16 h aux Grands Solistes. Tél. : 06 73 37 98 58. Site Internet : www.les-grands-solistes.fr**

# C'est à faire cette semaine

Retrouvez l'agenda complet sur : **http://www.mairie-etampes.fr**

**Jusqu'au 22 décembre**
1 **Exposition.** *Sorciers, Sorcières et Magiciens,* à l'Espace Camille-Claudel. Spectacle de magie avec Charles Ams mercredi 30 novembre, à 15 h.

**Jusqu'au 3 décembre**
2 **Exposition de collages** par Alain Michel, à l'Hôtel Anne-de-Pisseleu. **Vernissage vendredi 18 novembre,** à 18 h. Stages de collage animés par l'artiste les 3 et 4 décembre. **Renseignements et inscriptions au 01 69 92 69 00.**

**Vendredi 18 novembre**
3 **Journée d'infos juridiques pour les seniors,** de 8 h 30 à 12 h 30, à l'Espace Jean-Carmet. **Renseignements au 01 64 99 65 05.**

**Samedi 19 novembre**
4 **Journée de la Solidarité** avec des stands d'information, des ateliers, concours de dessin, débat, exposition, de 14 h à 19 h, à l'école Jean-de-La-Fontaine. **Renseignements au 01 69 95 13 60.**




5 **Dîner-concert** avec Red Zone, reprises de standards du rock, à 21 h, au restaurant Le Quai.
6 **Samedi Thé Chansons** avec Rémo Gary, à 17 h, au Musée.
3 **Soirée jeunes talents,** à 20 h 30, à l'Espace Jean-Carmet. Renseignement : 01 60 80 05 29. Entrée libre.

**Dimanche 20 novembre**
7 **Concert de New Gospel Family,** à 17 h, à l'église Saint-Martin. Renseignements au 01 41 73 00 96.
8 **Concert Promenade Romantique,** à 17 h, au Théâtre. Tarifs : de 5 à 14 €.

**Vendredi 25 novembre**
9 **Concert cubain** avec Tentation Cuba, à partir de 21 h, chez Zava (Pizza Zava), 27 bis, place Saint-Gilles. **Renseignements au 01 69 58 58 72 79.**
3 **Spectacle** *Le Fils d'Agatha Moudio,* par la Cie J'ai Epousé un Clown, à 20 h 30, à l'Espace Jean-Carmet. Entrée libre.

# Etampes-info

N° 1061 VENDREDI 25 NOVEMBRE 2016 Le journal des Etampois www.mairie-etampes.fr





## « TÉLÉTHON »

**A l'occasion des 30 ans, participez aux nombreuses animations et à la réalisation du plus grand puzzle du monde.** p 4



## « SCOOP »

**La Tour de Guinette découverte dans un dessin du peintre surréaliste René Magritte.** p 8

## « SUPERBE, LA NOUVELLE MATERNITÉ »



**Après plusieurs mois de travaux, la nouvelle maternité de l'hôpital d'Etampes a été inaugurée ce lundi. Visite guidée.** p 2 et 3

## « UN GÉNÉRALISTE DONNE DES CONSULTATIONS À L'HÔPITAL »

p 3

## « CONSEIL DÉPARTEMENTAL »

**Ce lundi se tenait, à Evry, une séance du Conseil départemental qui a vu l'attribution d'une subvention exceptionnelle de 1,6 million pour la réalisation du dernier tronçon du désenclavement du parc SudEssor. Explications et retour sur l'évolution de la taxe foncière avec le Président, François Durovray.** p 6

# Contre les violences faites aux femmes

# La Ville s'engage



Ce vendredi 25 novembre, journée internationale pour l'élimination de la violence faite aux femmes et aux filles, la Ville se mobilise pour cette grande cause mondiale. Comme les pyramides égyptiennes ou l'Empire State Building, l'Hôtel de Ville s'illuminera en orange pour plusieurs jours, à partir de 18 h. **Plus d'info sur etampes.fr**

## MairieEtampes

web

**Retrouvez toute l'actualité étampoise sur votre mobile, tablette...**



Loin des yeux, mais toujours près du cœur. Désormais installé à 350 km de là, le coureur de demi-fond **Sulian Courjal** court toujours pour Etampes Athlétisme. p 7

## Votre météo

| Samedi 26 novembre | Dimanche 27 novembre |
|---|---|
| *Ste Delphine* | *St Sévrin* |
| Matin : 6° | Matin : 5° |
| Après-midi : 10° | Après-midi : 9° |

Retrouvez chaque jour l'indice de qualité de l'air sur *www.mairie-etampes.fr*

# Visite guidée de la nouvelle maternité



**Le hall d'accueil de la maternité, située au 3e étage du CHSE, est plus lumineux et chaleureux. A proximité, une salle d'attente pour les consultations avec des fauteuils de couleurs turquoise, framboise et vert pomme apporte des notes de gaîté. Les travaux de rénovation qui ont duré 10 mois ont été intégralement financés par l'Agence Régionale de Santé (ARS) d'Ile-de-France à hauteur de 1 M€ pour le site d'Etampes.**



**La maternité héberge 20 lits dont 14 chambres individuelles. La capacité d'accueil peut aller jusqu'à 24 lits. L'établissement compte aussi 4 chambres « Kangourous » qui permettent à la maman et à son enfant d'être hospitalisés dans la même pièce. 1 200 accouchements ont été comptabilisés cette année. L'hôpital vise les 1 500 d'ici 3 ans.**



***« Fiers de nos nouveaux locaux ! Ces travaux sont un symbole, ils préfigurent ce que va être l'hôpital après le programme d'investissement qui a été lancé. »***
**Un système de lumière led en guirlande et en pavé amène un maximum de lumière dans le couloir. Le sol bicolore donne également beaucoup de cachet. Les mains courantes et les poignées des portes sont en cuivre. Cette matière est bactéricide. Elle évite de propager les germes et leur diffusion.**

## « Tout est fait pour qu'on s'y sente bien »

**Marine,** *jeune maman :* « C'est la 3e fois que j'accouche ici donc je suis plutôt bien placée pour comparer. Cela s'était déjà bien passé pour mes 2 aînés. Mais il faut reconnaître que l'ambiance est beaucoup plus sympa et sereine maintenant. Les chambres sont colorées, il y a de la lumière partout. Tout est fait pour que les mamans s'y sentent bien. »

**Laetitia,** *jeune maman :* « Les circonstances de mon accouchement étaient un peu particulières et stressantes puisque mon fils est né avec 2 semaines d'avance. Mais j'ai vite été rassurée car la prise en charge a été parfaite et le confort au top. Nous avons été placés en néonatalogie. Les professionnels, très à l'écoute, peuvent ainsi intervenir à tout moment. Surtout, cela me permet d'être avec mon enfant tout le temps. Ce n'est que du bonheur. »

**Bruno,** *jeune papa :* « Je viens d'avoir mon premier enfant, Matteo. J'appréhendais le jour J mais tout s'est très bien passé. Les locaux sont impeccables, la chambre belle, propre et moderne. Il y a beaucoup d'émotions et aucune fausse note. »

**Denise Gorrier,** *sage-femme coordinatrice et cadre référent du Pôle Femme-Mère-Enfant :* « Au-delà des gros changements il y a de petites nouveautés qui peuvent paraître anodines mais qui sont importantes, comme le fait d'avoir inscrit le nom des services en braille sur les portes ou d'avoir relié directement une chambre au service néonatalogie pour pouvoir intervenir plus rapidement en cas de problème. Les conditions de travail se sont également grandement améliorées pour tous les professionnels. »

**Dr Catherine Vermeulin,** *responsable de l'unité de néonatalogie :* « La rénovation de la maternité était attendue et elle est très appréciée. L'aménagement est plus rationnel. La matérialisation des chambres « kangourous » est aussi une grande satisfaction. Ces installations répondent à toutes les normes de sécurité ».

**Aurélie,** *auxiliaire de puériculture :* « On travaille dans de meilleures conditions. C'est aussi davantage de confort pour les familles et les enfants. Tout le monde y a gagné. C'est plaisant. »









La cérémonie d'inauguration de lundi a marqué *« une nouvelle étape pour le centre hospitalier »* faisait remarquer Christophe Devys, le Directeur Général de l'Agence Régionale de Santé Ile-de-France. Après l'ouverture d'un service de conciergerie pour les patients et personnels, le CHSE décline cette fois son programme de grands travaux et élargit son offre de soins. *« Un projet global qui vise à conforter la place du service public de santé sur le territoire, à apporter des soins de qualité à tous ses habitants et confort hôtelier à chaque patient »*, a expliqué le maire d'Etampes.



**Le service néonatalogie intégré au service de la Maternité est destiné à accueillir les nouveaux-nés qui nécessitent des soins néonataux spécifiques et une surveillance continue. La présence de cette unité dans la maternité limite les transferts vers d'autres hôpitaux en cas de problème de santé du nourrisson.**



**La nurserie permet de dispenser tous les soins des nouveaux-nés : pesées, prises de température... C'est dans cette salle que les auxiliaires de puériculture accompagnent les mamans dans les soins quotidiens des enfants. 24 h sur 24, une équipe pluridisciplinaire est disponible à la maternité. La présence de l'ensemble de ces compétences garantit une prise en charge globale de qualité et personnalisée dans le respect des choix de chacun.**



**A Dourdan, le Centre Périnatal de Proximité et de consultations gynécologiques de Dourdan (CPP) a aussi été inauguré lundi dernier. Cette nouvelle structure assure le suivi des femmes pendant la grossesse puis de la mère et l'enfant après l'accouchement. Il offre aussi un suivi gynécologique des femmes hors périodes de grossesse. Les consultations de chirurgie gynécologique y sont également assurées. Le coût de sa rénovation s'élève à 500 000 €.**

# Consultez un généraliste à l'hôpital, c'est possible !



Il faut tout d'abord se rendre au secrétariat des consultations externes de l'hôpital muni de ses cartes Vital et de Mutuelle afin de bénéficier du tiers payant. Un bon est ensuite délivré pour se rendre au cabinet médical situé dans l'ancien EHPAD du Petit-Saint-Mars (bâtiment à l'arrière de l'hôpital). Prenez l'ascenseur, allez au 2e étage et tournez à gauche. Et vous y êtes. A côtés des bureaux de Jean-Charles Lorenzo, président de la C.M.E (La Commission Médicale d'Etablissement qui contribue à l'élaboration de la politique d'amélioration continue de la qualité et de la sécurité des soins ainsi que des conditions d'accueil et de prise en charge des usagers), et celui de bien d'autres médecins spécialistes de l'Hôpital, sont installés la salle d'attente et le cabinet du nouveau médecin généraliste. *« Les consultations ont lieu le mercredi et vendredi matin »,* précise le médecin recruté par l'Hôpital. *« Cette consultation est complémentaire des cabinets de médecines générales privées. Elle va permettre aussi de désengorger les urgences. Beaucoup de personnes sans médecin traitant ont tendance à y aller alors que leur problème ne relève pas de ce service »,* ajoute Vincent Toiser, directeur adjoint du CHSE. *« Nous envisageons de proposer cette organisation plus légère à d'autres médecins libéraux en mettant à leur disposition des locaux équipés avec bureau, matériel médical et informatique. Elle va permettre ainsi à des médecins retraités de prolonger une activité réduite sans les contraintes d'un cabinet. »*

## LE MÉDECIN GÉNÉRALISTE INTERVIENDRA ÉGALEMENT DANS LES CRÈCHES

Le médecin généraliste de l'Hôpital est également mis à disposition des crèches de l'Agglomération, 2 jours par semaine, le mardi et le jeudi, uniquement pour des actes de médecines préventives. *« Je vérifie la bonne santé des enfants, les vaccins à jour… Quand il y a un problème médical identifié, les professionnels de la petite enfance renvoient l'enfant vers son médecin traitant. »* Il va également mener des journées d'informations auprès des personnels de la petite enfance au sein des crèches et des Relais Assistants Maternels de l'Agglo. *« Je travaille actuellement avec les directrices des crèches et les infirmières à l'élaboration de protocoles sur des situations standards habituelles (fièvre, chute, allergie qui pourrait servir de façon pratique. Tout un travail est également à faire avec les enfants qui présentent des handicaps divers afin de les accueillir au mieux. »*

**Les rendez-vous chez le médecin généraliste de l'hôpital se prennent par téléphone du lundi au vendredi de 8 h 30 à 17 h au 01 60 80 79 41.**

# L'hôpital vous aide à arrêter de fumer



***Anticipant le « Mois sans tabac » qui arrive à son terme, le CHSE avait proposé à Etampes et Dourdan 3 réunions d'informations au public. Rencontre avec le Docteur Hervé Gautier, cancérologue et Président du Comité départemental de la Ligue contre le cancer de l'Essonne.***

**Etampes-info : D'où vient l'idée du mois sans tabac ?**
**Hervé Gautier :** De Grande-Bretagne. Au XXe siècle, le pays comptait 50 % de fumeurs au sein de sa population. Depuis cette campagne, ils n'en compte plus que 17 % alors qu'en France nous en avons 34 %.

**Pourquoi arrêter de fumer ?**
Cela permettrait d'éviter 44 000 décès par an en France. Sans compter que le tabac à d'autres effets négatifs. Il n'y a pas que le cancer. Il y a aussi les insuffisances respiratoires et cardiaques, les artérites... Plus de 3 millions de personnes ont des maladies invalidantes liées au tabagisme. Les ennuis de santé sont dus aux 4 000 produits chimiques qui sont activés par la combustion de la cigarette. 64 sont cancérigènes.

**Comment aidez-vous les fumeurs à se sevrer ?**
Nous avons mis au point avec l'agence nationale de santé publique un kit qui comprend une brochure de préparation, un agenda de 30 jours avec des conseils quotidiens et un disque pour calculer les économies réalisées. On peut se procurer les kits en pharmacies. Nous en avons encore aussi de disponibles à la Ligue, ils peuvent en faire la demande. L'agence nationale Tabac Info Service a mis également au point une application pour téléphone portable qui va donner tous les jours des informations pour aider au sevrage. Pour celles et ceux qui ont le plus de mal à arrêter pour des raisons diverses, nous proposons aussi un groupe d'entraide qui permet à plusieurs fumeurs de se rassembler avec un tabacologue, une psychologue, une sophrologue et quelqu'un qui propose de l'activité physique pendant plusieurs semaines.
**Renseignements au 01 64 90 88 88.**
**www.ligue-cancer.net/cd91/journal**

### Les consultations anti-tabac de l'hôpital

Toute l'année et sur orientation de votre médecin, vous pouvez bénéficier à l'hôpital d'Etampes de consultations gratuites de sage-femme, tabacologue, de diététique et psychologue **en contactant le 01 60 80 79 45.**

# Téléthon, continuons à nous mobiliser !




**La célèbre opération de sensibilisation et d'appels aux dons pour combattre les maladies génétiques fête sa 30e édition ces vendredi 2 et samedi 3 décembre. Avec de nombreuses animations, la fidèle équipe étampoise entend encore relever le défi.**

Parmi les 20 000 défis et animations prévus en France, Etampes apportera encore une fois sa pierre à l'édifice de l'une des plus grandes opérations caritatives au monde.
La coordinatrice communale, Marie-Claude Lucas, a pour cela réuni associations et bénévoles, nouveaux venus et habitués. « *Une fois lancé dans ce grand élan de solidarité, on fait partie d'un tout qui agit concrètement au service des autres. On n'a plus envie de s'en passer* », analyse Gilles Bekaert, président du Club de Badminton d'Etampes, partenaire pour la 2e année consécutive.
« *C'est une démarche citoyenne qui donne aussi du sens à notre activité. Pour lier l'utile à l'agréable, nous organisons un tournoi amical pour les licenciés. Nous attendons entre 50 et 100 personnes vendredi 2 décembre, à partir de 19 h 30, au gymnase René-Jouanny.* » Autre structure présente pour la 2e fois, l'Amicale des Anciens Marins aura 2 missions capitales, comme l'explique le président Philippe Guillerault : « *D'abord prolonger la fête jusqu'au samedi 10 décembre avec notre grand loto à la salle des fêtes. Ensuite, notre objectif est de faire encore mieux que l'année dernière où nous avions récolté 2 000 €. Avec nos nombreux prix – bons d'achat de 1 000 €, télé écran plat, ordi, tablette tactile…-, on devrait y arriver.* »

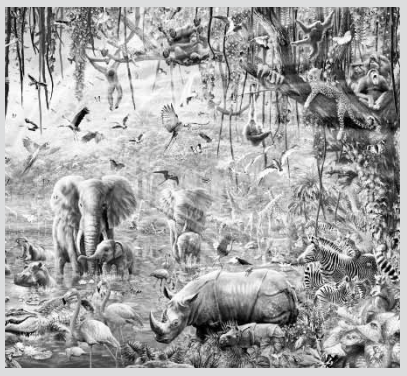


## RETOUR VERS LES ANNÉES 1980

En plus des nouveaux venus enthousiastes, le Téléthon compte aussi sur un noyau dur de bénévoles et des rendez-vous récurrents. « *Si il y a en bien une qui incarne le Téléthon à Etampes, c'est bien Françoise Pradot. A 80 ans, elle nous dit chaque année qu'elle va arrêter et elle finit toujours par tenir son stand sur le marché le samedi matin* », confie Marie-Claude Lucas. « *J'ai toujours essayé de donner un peu de moi* », confirme l'intéressée. « *Confitures, bouquet de fleurs, tricots… Je fais tout moi-même. Ça prend beaucoup de temps mais le jeu en vaut tellement la chandelle…* » En plus de sa présence place de l'Hôtel-de-Ville le 3 décembre, **un nouveau stand Téléthon sera installé pour le Village de Noël du 9 au 11 décembre place Saint-Gilles.** Enfin pour finir, DJ D-Boy promet comme à son habitude une ambiance de feu samedi 3 décembre pour la soirée années 1980 à la salle des fêtes (à partir de 20 h 30). Entre sons rocks, lambada et tubes français, le répertoire rappellera beaucoup de souvenirs au public. Un thème clin d'œil qui fait également office de retour aux sources pour le Téléthon, né un fameux soir d'automne 1987.
**Retrouvez le programme complet sur www.etampes.fr**

## Le plus grand puzzle du monde

33 600 pièces à assembler ! Véronique Bragança et sa fille, Mélanie Tavernier, invitent un maximum de monde à participer à un défi immense, en partenariat avec l'enseigne Joué Club Etampes. « *Pour les 30 ans du Téléthon, nous allons assembler le plus grand puzzle du monde intitulé* « La vie sauvage », *qui mesure 5,70 m de long et 1,57 m de large.* » A compter du vendredi 2 décembre, 17 h, les participants auront 30 heures maximum pour voir apparaître la jungle et les dizaines d'espèces animales et végétales. Mais l'objectif sera aussi de battre le précédent record en réalisant le puzzle en moins de 19 h, 7 minutes et 55 secondes. Si vous voulez participer à cette belle aventure, rendez-vous au Café de la Promenade, 12, rue du Docteur-Solon à Châlo-Saint-Mars. **Vous pourrez acheter des sacs de pièces de puzzle sur place. 10 pièces = 1 € ; 20 pièces = 2 € et 30 pièces = 3 €. Renseignements au 01 64 95 43 43/ 06 31 74 37 78.**



GRAND FRAIS
DEPUIS 1974
NOVOVIANDE
BOUCHERIES
GRAND FRAIS

Filet mignon

-50%

14 €90 le kg → 7 €45 le kg

Origine Espagne

NovoViande : rue des Heurte-Bise, ZAC Bois-Bourdon, 91150 Etampes.
Ouverture tous les jours de 9 h à 20 h non stop et le dimanche de 9 h à 12 h 30.

# Nouveaux locaux pour Armonie Services



Son parcours sera certainement source d'inspiration. Après une déconvenue professionnelle et une période de chômage, Marie-Noëlle Mille se décide à lancer son entreprise en 2005. 11 ans après, la société de service à la personne pour particuliers (ménage, repassage, petit bricolage et garde d'enfant de plus de 3 ans) et sa petite sœur, Armonie Entreprises (service de nettoyage et d'entretien courant pour les entreprises et copropriétés) viennent d'intégrer leurs nouveaux locaux et comptent aujourd'hui 13 salariés. *« J'envisage de recruter dans le domaine de l'entretien à domicile, à condition d'être véhiculé, motivé et d'avoir le sourire »,* insiste la dynamique sexagénaire. N'hésitez pas à passer la porte, d'autant qu'une réduction de 20 % sur la 1re facture est possible jusqu'au 31 janvier 2017 (sous condition). **7, rue Louis-Moreau. Bureau ouvert du lundi au vendredi de 9 h à 18 h. Tél. : 06 26 45 41 74.**



# Comme à la maison



Depuis peu, la boutique Nailicious Mel'Art et sa gérante, Mélissa Giambelluco, accueillent les clients dans un cadre cocooning et boisé. *« Je propose de la pose de faux ongle avec la méthode Chablon, (allongement de l'ongle sans capsule ni colle). Je vends également quelques bijoux en pâte fimo et des produits cosmétiques naturels, bio qui sont fabriqués en Sud-Essonne par de petits producteurs. »* **136, rue Saint-Jacques. Ouvert du lundi au vendredi de 9 h à 19 h, le samedi de 9 h à 18 h. Tél. : 01 60 80 01 99 ou 07 68 24 88 94. Page Facebook Nailicious Mel'Art.**

## Atout Cartouches passe en 3D

C'est une petite révolution qui est en marche. On pouvait jusqu'à maintenant imprimer des documents, textes, graphiques à l'aide d'une imprimante classique en 2 dimensions. Ces derniers jours, Atout Cartouches a fait l'acquisition d'une imprimante nouvelle génération, capable de reproduire des objets en plastique en 3 dimensions (3D). *« Nous avons déjà construit un robot articulé en une pièce et allons faire un élément de tracteur imaginé par nos clients à partir de fichiers 3D. Les possibilités n'ont aucune autre limite que l'esprit humain »,* assure Hervé Perrin, gérant de l'enseigne spécialisée dans la recharge de cartouches d'impression. **13, place Notre-Dame. Tél. 01 64 91 43 56. Ouvert du mardi au vendredi de 9 h 30 à 12 h 30 et de 14 h à 19 h 30, le samedi de 8 h 30 à 12 h 30 et de 14 h à 18 h.**

## Le permis en accéléré avec Inri's




*« Inri's est une franchise spécialisée dans les stages accélérés qui permet de passer son code en 3 jours, effectuer 20 heures de cours de conduite en 10 jours ou 30 heures en 20 jours »,* expliquent Yves Deblacquer et Céline Macchioni, les co-gérants de la nouvelle auto-école située dans le quartier Saint-Martin. *« Au préalable, il faut tout de même une évaluation pour être sûr que le client peut relever le défi en ce délai raccourci. Ensuite, tout va très vite et nous avons des places d'examen dans la continuité des leçons. Par ailleurs, nous proposons bien évidemment les formules classiques, à chacun son rythme aussi bien pour les permis auto et moto. »* En bref, tout ce qu'il faut pour apprendre à conduire à vitesse grand V. **16, rue Saint-Martin. Bureau ouvert du mardi au jeudi de 15 h à 20 h, le vendredi de 15 h à 18 h, le samedi de 10 h à 12 h et de 15 h à 17 h. Cours de conduite du lundi au vendredi de 9 h à 20 h, le samedi de 9 h à 17 h.**



# Bonne nouvelle ! Le Conseil départemental attribue 1,6 M€ de subventions pour la déviation d'Etampes

***Interview du Président du Conseil départemental François Durovray.***



**Pourquoi avez-vous décidé d'apporter votre soutien au projet de désenclavement du parc SudEssor ?**
C'est un juste retour que le Conseil départemental devait apporter au territoire de l'Etampois.
L'ancienne majorité de gauche avait supprimé ce financement. Nous le rétablissons car nous savons son importance pour le développement économique et l'emploi local ainsi que pour la qualité de vie des Etampois. Mon équipe se veut à l'écoute des élus locaux. Notre vocation est de les aider dans leurs projets. C'est pour cela qu'également le Département va intervenir pour la rénovation du collège de Guinette ainsi que du pont au-dessus de la RN20 l'année prochaine. Ce sont des exemples parmi d'autres.

**Pourquoi avez-vous été contraint d'augmenter la taxe foncière ?**
Car il n'y avait pas le choix. Augmenter cette taxe est une nécessité pour redresser la situation financière dont nous avons hérité et faire face à la hausse constante de ses dépenses sociales obligatoires (RSA, etc.) d'une part et à la baisse drastique des dotations de l'État, d'autre part. À cet effet ciseau, s'ajoute une première dette d'un milliard d'euros laissée par la précédente majorité ; et une seconde, cachée cette fois, de 108 M€ dus, pour l'essentiel, à des établissements qui accueillent des personnes âgées et en situation de handicap. Nous avons commencé à les rembourser. Les nouvelles recettes perçues par le Département vont lui permettre de continuer à assurer le service public au quotidien : personnes âgées et handicapées, rénovation des collèges, entretien des routes... En d'autres termes, la hausse des impôts va sauver le service public et permettre au Conseil départemental de préparer votre avenir.

**N'y avait-il pas d'autres solutions comme par exemple faire des économies ?**
Un plan de rigueur de 60 M€ d'économies sur trois ans a été mis en place au printemps dernier. Comme les Essonniens, les agents et les élus du Département sont mis à contribution : économies sur les moyens de fonctionnement, rationalisation des dépenses, mutualisation des moyens, baisse du budget communication, suppression de certaines subventions, instauration d'un tarif minimal de 0,70 € pour un repas dans les collèges, mise en vente ou location du patrimoine départemental... L'effort est important et collectif. En Essonne, la taxe sur le foncier bâti reste l'une des plus faibles de la Grande Couronne. Le taux d'imposition total des propriétaires Essonniens passe à 16,37 % en 2016. Cette taxe foncière reste toutefois plus basse qu'en Seine-et-Marne (18 % après l'augmentation) et dans le Val d'Oise (17,18 %) qui ont également été obligés d'augmenter fortement leurs taux.

**Des poursuites ont-elles été engagées contre les responsables de cette situation ?**
Les Essonniens ne sont pas responsables de la désastreuse situation financière du Département. C'est pourquoi, le Conseil départemental a effectivement déposé plainte auprès du Procureur de la République afin que toute la lumière soit faite sur les décisions passées qui ont pu amener à voter des budgets insincères. Le Département a aussi engagé une procédure qui permettra dorénavant la certification des comptes pour que cela ne se reproduise plus. Le Département s'engage aussi à redonner aux Essonniens le fruit de leur effort financier dès que la situation le permettra.

## Infos pratiques

### Pharmacie de garde
**Dimanche 27 :** *DE BRUNEHAUT :* 43, rue des Ponts, à Morigny-Champigny.

### Menu des enfants
**Lundi 28 novembre :** crêpe au fromage, sauté de bœuf au jus, brocolis et pommes de terre, Samos, fruit. **Mardi 29 :** mélange crudités sauce salade, *mat. :* pilon de poulet sauce champignons, *prim. :* cuisse de poulet sauce champignons, spaghetti, fromage blanc, petits beurre. **Mercredi 30 :** salade de tomates, lasagnes bolognaises, camembert, mousse au chocolat. **Jeudi 1er décembre :** salade frisée aux lardons, paupiette de veau sauce forestière, haricots verts et carottes bâtonnets, tomme de Savoie, gâteau. **Vendredi 2 :** taboulé bio, filet de hoki à la Dugléré, épinards hâchés à la crème et pommes de terre, yaourt, fruit du verger d'Etampes.

## Etat civil

### Bienvenue à
Le 11/11 : Youssef Naït Dayaâ ; 12/11 : Louis Bedué ; 13/11 : Shaïma Bouayadi ; 14/11 : Adam Bouayadi ; Chloé Nouvellet ; 15/11 : Bilel Tounsi ; Lamia El Mouatassim ; Leyna Yahiaoui.

### Ils nous ont quittés
Le 13/11 : Maurice Marandji, 77 ans ; 14/11 : Jacqueline Verry, 74 ans ; Patrick Marchionni, 63 ans ; 18/11 : Jean-Jacques Agoustenc, 60 ans.

### Remerciements
M. et Mme Claude Weber et leurs enfants, très touchés des marques d'attention et de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès de Mme Nolleau épouse Weber Jeannine, vous exprime leurs sincères remerciements et s'excusent auprès des personnes qui n'auraient pas été prévenues.

## Horoscope

**Bélier**
Bonne entente avec vos proches. Vous vous mettrez en quatre pour leur faire plaisir.

**Taureau**
Soyez plus diplomate au bureau et à une communication avec vos enfants.

**Gémeaux**
Vous afficherez de l'assurance dans votre métier, et ce sera là votre atout.

**Cancer**
Menez une vie plus saine, la fatigue se fait sentir. Stop aux excès.

**Lion**
Après une légère baisse de vitalité, vous retrouverez votre tonus.

**Vierge**
Il y aura de la promotion dans l'air. Mais ne vous endormez sur vos lauriers.

**Balance**
Ne courez pas après plusieurs lièvres à la fois. Concentrez-vous.

**Scorpion**
La passion brillera dans votre vie amoureuse. Profitez-en !

**Sagittaire**
Vous allez donner un coup de collier dans votre métier pour rattraper les retards.

**Capricorne**
Vous devrez choisir entre amour et amitié. Faites confiance à votre intuition.

**Verseau**
Vous vous consacrerez à votre cher et tendre, pour construire un couple solide.

**Poissons**
Vous avez décidé d'oublier vos préoccupations extérieures.

## Déchets verts

**Dernière collecte de l'année à domicile : lundi 28 novembre.**
**Reprise lundi 13 mars 2017.**

## Info Ciné

***www.etampes.fr › Outils pratiques***
***www.cinelarotonde-etampes.fr***
***CinEtampes : 01 69 92 69 14.***

**Etampes-info**
*Hebdomadaire municipal. N° ISSN 1245-1355. 12, rue Magne. Tél. : 01 69 92 12 92. Fax : 01 69 92 12 88. Directeur de la publication : Jacques Sebaoun. Directeur de la Rédaction et Webmaster : Christine Martin. Rédaction-photos : Christine Fougereux, Mathieu Roulleau, Benjamin Paschal. Maquettiste : Murielle Kusy-Broudieu. Secrétariat : Martine Sevestre. Publicité : Service Communication. Impression : Imprimerie Technic Imprim. Courriel : martinesevestre@wanadoo.fr.*
PEFC 10-31-1190 Certifié PEFC Ce produit est issu de forêts gérées durablement et de sources contrôlées. pefc-france.org

## LIBRE EXPRESSION

***Un nouveau règlement intérieur du Conseil municipal a été adopté le 20 juin 2016. Sur proposition du maire, un même espace d'expression a été défini pour chacune des listes siégeant au Conseil municipal.* Etampes-info *publiera chaque semaine les textes qui lui seront parvenus dans les délais qui s'imposent à tous. Leur contenu est de la responsabilité de leurs auteurs.***

### Ensemble pour Etampes

**J'assume mon franc parler, car je dis des vérités !**

**Dire que la gauche, en Essonne, comme en Ile-de-France ou au niveau national a laissé les caisses vides et mis les citoyens à genoux, personne ne dira le contraire.**

Dire qu'il y en a ras-le-bol des mensonges, trahisons et autres reniements des engagements, c'est aussi la vérité.

**Mon parler-vrai peut déranger, dérouter.** Mais cela a toujours été le fondement de mon action et de mes combats pour défendre Etampes et les Etampois.

**J'y ai été fidèle en toutes occasions.** Que ce soit sous Hollande ou Nicolas Sarkozy, je continuerai. Quand j'estime qu'une décision est une erreur, qu'elle aura de graves conséquences, je le dis. Et cela se vérifie très souvent !

Etre élu, ce n'est pas dire ce qu'il faut penser. **C'est faire ce pour quoi on a été élu. Etre utile.** Etre à la hauteur de la confiance qui vous a été témoignée.

**Votre maire et les élus de l'équipe municipale toujours au travail**
**www.ensemblepouretampes.fr**

### Etampes solidaire

**En parlant d'impôts...**

**Illustrations du double discours de la majorité municipale sur les impôts : l'agglomération s'est engagée à payer l'ensemble des impôts de l'entreprise qui réalise les travaux de la déviation.** Vous lisez bien, les Etampois(es) paient les impôts d'un groupe privé lui permettant d'augmenter son bénéfice. Nous avons donc voté contre les cadeaux fiscaux du projet de déviation. **Les impôts des classes dites « moyennes » augmentent systématiquement car les politiques mises en œuvre favorisent les plus riches.** De François Hollande qui réforme l'**I**mpôt **S**ur la **F**ortune à François Fillon qui exige carrément sa suppression, ils vident les caisses de l'Etat et organisent le transfert d'impôts des plus riches vers la classe moyenne. **Suppression de l'ISF et 0% d'impôts pour une grande entreprise, pour nous c'est non. Partageons les richesses.**

**Mathieu HILLAIRE, votre élu Étampes Solidaire.**
**Site: http://www.etampes-solidaire.fr/ contact: etampesolidaire@free.fr**

### Etampes qui Ose et Agit

**Impôts locaux, la démagogie municipale**

Les départements à forte augmentation fiscale, **+30%, sont tous dirigés par Les Républicains.**

Le prétexte est toujours le même, on accuse le gouvernement d'avoir baissé les dotations, on donne un bon coup de rabot dans les dépenses sociales obligatoires: culture, aides aux handicapés et personnes âgées et on augmente les impôts locaux de façon drastique.

**La majorité municipale n'échappe pas à cette règle, elle s'en prend au gouvernement plutôt qu'à la droite départementale qui a tourné le dos dès son élection aux promesses faites aux Essonniens.**

Les Etampois ne sont pas dupes, ils savent que **la droite municipale et le Conseil départemental vont de concert.**

**Pascal BONIN, votre élu Étampes qui ose et agit**
**Contact : etampesquioseetagit@gmail.com**

### Etampes citoyenne et solidaire

**LA CONSTRUCTION ET L'ACTION COLLECTIVE**

Moribond, le gouvernement poursuit néanmoins sa politique d'austérité. En retirant l'an passé 3 milliards d'euros aux collectivités locales, ce sont 7 milliards d'investissements qui ont manqué pour satisfaire les besoins des citoyens au détriment de la justice fiscale et sociale. Cette politique s'en prend à tous les citoyens alors qu'elle laisse hypocritement s'évader chaque année 80 milliards des caisses de l'Etat. Les Français régulièrement bafoués se méfient alors de toutes les institutions qu'ils jugent déconnectées de leurs préoccupations. A Etampes, le maire emboite le pas avec un discours populiste des plus malsain. Il est désormais temps de passer à la reconquête avec un renouvellement profond.

**Exigeons une véritable démocratie participative.**

**François JOUSSET, votre élu Etampes Citoyenne et Solidaire.**
**Facebook : François Jousset**
**email : jousset.francois@gmail.com**

# Sulian Courjal, fidèle à Etampes Athlétisme

**Il habite désormais à 350 km du Sud-Essonne. Mais Sulian Courjal reste pourtant l'un des plus fidèles adhérents du club d'athlétisme et l'un de ses principaux fers de lance. A l'heure de la reprise des cross, il continue de porter haut les couleurs locales.**

*« Ma famille vient de Courcouronnes mais il y a une vingtaine d'années, nous avons préféré nous inscrire ici avec mon père, ma mère et mes 2 frères. Nous avons fait ce choix au départ par amitié pour Michel Pointeau (ancien président) et pour Pierre Elsden (entraîneur). Finalement, on s'y est tellement plû qu'on est toujours resté très attachés à l'association et à ses membres. »* Depuis son déménagement dans le Puy-de-Dôme en septembre, le club clermontois a bien essayé de faire du coureur de demi-fond un de ses licenciés mais c'était peine perdue. Les souvenirs, les compagnons d'entraînements, les meilleurs résultats, tout a débuté à Etampes et il n'imaginait pas un seul instant quitter son club de cœur. Il y a d'ailleurs inscrit quelques-unes de ses plus belles performances : une vingtaine de titres de champion de l'Essonne, dans différentes catégories d'âge ; 6 titres régionaux. Il a même été champion de France espoir sur le 10 km en 2007. Sans compter ses 3 victoires à l'occasion des Foulées Etampoises. *« C'est vraiment l'un des éléments moteurs du club. Sulian est un vrai bosseur, qui s'entraîne durement, et affiche toujours une grosse motivation »,* note Pierre Elsden.



**Aux côtés de Pierre Elsden, Sulian Courjal (à gauche), juste après sa 3e victoire aux Foulées Etampoises, en février dernier.**

## OBJECTIF : ÊTRE PARMI LES 30 MEILLEURS FRANÇAIS EN CROSS

Pour autant, ses performances 2016 sont loin de satisfaire le coureur. Il vise plus haut. *« La saison nationale de cross vient de débuter. Je souhaite non seulement améliorer mes records personnels, obtenir un podium lors des championnats d'Ile-de-France, mais surtout me classer dans les 30 premiers aux championnats de France. »* Pour son 1er cross, le week-end dernier dans le Val-de-Marne, Sulian a déjà prouvé qu'il était bien en jambes en se classant 7e. De bonne augure.

# 2e Fishing Show




Ce n'est plus la saison mais ce n'est pas une raison pour ne pas penser à sa passion. La 2e édition d'un Salon réservé aux pêcheurs ouvre ses portes pour offrir le meilleur de la pêche en France et dans le monde. Plus de 80 exposants seront présents (marques professionnelles, clubs, guides, agences de tourisme...). *« Cette année, l'évènement affiche de nouvelles ambitions et va proposer davantage d'animations. Nous invitons tous les passionnés et amateurs à venir voir une sélection des meilleurs monteurs de mouches internationaux, participer à des concours de lancers, essayer cannes et moulinets et à chiner à la bourse des collectionneurs »,* explique l'organisateur et gérant des Sources de l'Eclimont, Pierre Barberot. De quoi donner envie à tous d'aller à ce salon consacré à la pêche à la truite et aux salmonidés, aux carnassiers, à la mouche et aux leurres.

**Du 2 au 4 décembre au Complexe sportif J.-Coulombel, avenue du Général-de-Gaulle, à Morigny-Champigny. Tarif : 6 €, gratuit pour les femmes et enfants.**

## FCE : une victoire avec la manière

Les seniors d'Etampes rencontraient Linas pour le compte de la 7e journée ce dimanche 20 novembre au centre sportif Jo-Bouillon. Contre le cours du jeu, les visiteurs ouvrent le score sur leur 1re occasion. Mais les locaux ne tardaient pas à réagir. Amadou Koundio égalisait à la réception d'un coup-franc, puis, Sofiane donnait l'avantage au FCE à la suite d'une excellente récupération haute avant que Bilal ne porte le score à 3-1 avec une frappe imparable aux 20 mètres. Si le score aurait pu être plus lourd (4 occasions franches en seconde mi-temps), les Etampois ont concédé un nouveau but sur pénalty. Score final 3 à 2.
Voilà une victoire qui fait du bien !

10 ans déjà !
Q.C.F CREDITS
quiniou@qcf-credits.fr
www.qcf-credits.fr
Même SANS APPORT devenez PROPRIETAIRES !!!
Nelly Quiniou et son équipe vous accueille pour tous vos projets de crédits.
Regroupement de crédits, prêt immobilier, personnel, trésorerie, renégociation de prêts, avance sur épargne salariale...
17, rue d'Enfer, angle place de la Bastille - 91150 ETAMPES
Ouvert du mardi au samedi.
Mardi au vendredi : 9 h 30 à 13 h et de 14 h à 19 h.
Le samedi : 9 h 30 à 16 h 30.
01 69 58 72 50
Fax. : 01 69 58 72 35

LA BOUTIQUE DU MENUISIER
toutes vos menuiseries sur mesure
01 60 82 10 27
PLUS DE 24 ANS D'EXPERIENCE A VOTRE SERVICE
Devis Gratuit
Garantie Décennale
Fenêtres
Portes
Volets
Portes de garage
Portails
Pergolas
www.fenetre-porte-mtc.fr
La Boutique du Menuisier vous propose une étude gratuite et sans engagement de votre part.
RGE QUALIBAT
FABRICATION FRANÇAISE
M.T.C - LA BOUTIQUE DU MENUISIER
31, avenue des Grenots - ZI - ETAMPES
DU LUNDI AU SAMEDI
au 01 60 80 07 94 ou 01 60 82 10 27
boutiquedumenuisier91@gmail.com - Port. : 06 22 88 36 68
Crédit d'impôt 30% sur votre Projet de Rénovation*

POMPES FUNEBRES R. Marin
depuis 1929
MARBRERIE • FUNÉRARIUM • CRÉMATORIUM
2, rue des Heurte-Bise
ZAC du Bois-Bourdon
91150 ETAMPES
✆ 01 60 80 02 49
www.pompesfunebresmarin.fr
Pour mieux vous servir, une seule et même adresse
HORS HEURES D'OUVERTURE, ACCUEIL TÉLÉPHONIQUE 7 J/7 - 24 H/24
TRAVAUX DE CIMETIÈRE · TRANSPORT DE CORPS · ARTICLES FUNÉRAIRES
CONTRATS DE PRÉVOYANCE OBSÈQUES SANS QUESTIONNAIRE MÉDICAL

Une seule adresse :
Fenêtrier R.C.M.
Une équipe de professionnels, un savoir-faire, une qualité unique
15 ans d'existence d'expérience
Fenêtrier VEKA
SUR MESURE, PROTEGEZ-VOUS DU FROID, DE L'EFFRACTION...
Devis Gratuits
Nous fabriquons Nous posons
FABRICATION FRANÇAISE
RGE QUALIBAT
Venez nombreux profiter des OFFRES PACK SÉCURITÉ et découvrir notre nouvelle fenêtre GAMME DIAMANT
Sans engagement de votre part : étude gratuite et personnalisée pour tous travaux de remplacement de vos fenêtres, volets, stores, clôtures, vérandas, sas d'entrée, portes d'entrée, portes de garage, portails, garde-corps, motorisation.
NOUVEAU ! Profitez des 30% de crédit d'impôt
N'hésitez plus, contactez-nous !
40, rue Paul-Doumer • 91150 ETAMPES
rcmetampes@hotmail.fr
Tél. : 01 69 78 08 12 • Fax : 01 69 78 08 07

Scoop !

# La tour de Guinette sur des œuvres de René Magritte

Incroyable découverte que vient de faire Bernard Gineste, du Corpus Etampois, en allant visiter une exposition consacrée au peintre surréaliste belge qui se tient au Centre Beaubourg à Paris jusqu'au 27 janvier 2017.


© DR
René Magritte (1898-1967)



Hallucination ? Pas du tout ! Il s'agit bien de la Tour de Guinette représentée sur l'une des œuvres du peintre surréaliste belge. *« Quand je suis tombé nez à nez avec cette œuvre représentant un oiseau multicolore avec la Tour de Guinette sur la tête, je n'en croyais pas mes yeux »,* reconnaît Bernard Gineste, le père fondateur du site d'histoire locale Le Corpus Etampois. *« Cela ne pouvait être qu'elle avec son donjon quadrilobée rarissime, sa crevasse qui l'éventre, et son bel écrin arboré. Je l'ai photographiée et dès mon retour à la maison, j'ai commencé à faire des recherches. Il s'agit en fait d'une gouache sur papier de la série intitulée Le Prince Charmant, qui s'est vendue en février 2001 à Sotheby's (alors estimée à environ 50 000 livres). On reconnaît dans ces œuvres toujours le même oiseau voilé, traité de différentes manières. Dans l'une d'entre elles, il n'a rien sur la tête, et dans une autre, il porte un donjon, imaginé par l'artiste, dans son état d'origine qui fleure bon le Moyen-Age. »* Pourquoi et comment la Tour de Guinette est arrivée sur cette gouache sur papier ? René Magritte a-t-il visité Étampes en 1948 ? Ou bien s'est-il simplement inspiré d'une carte postale, ou d'une quelconque vue d'artiste de la Tour de Guinette ? *« J'invite tous les Étampois à participer à cette enquête intéressant l'histoire de l'art et l'histoire locale. J'avoue que mon intuition me porte plutôt vers la dernière explication ».*



CONTE

## Entrez dans la maison des sorcières !



A l'heure où J. K. Rowling, créatrice de la saga Harry Potter, replonge les spectateurs dans un univers mystérieux avec « Les Animaux Fantastiques », l'Espace Camille-Claudel fait, pour sa part, découvrir le véritable visage des sorciers, sorcières et magiciens. *« Une exposition retrace tout l'historique de ces légendes depuis le Moyen-Age, les films recensés, le bestiaires des sorcières… »,* explique Elodie Touzeau, la directrice. *« Une lycéenne en stage, Chloé Prevost, a également réaménagé une pièce pour la transformer en laboratoire de sorcière avec des livres de magie, des potions et bien d'autres surprises. De la théorie à la pratique, nous proposerons aussi un spectacle de magie mercredi 30 novembre, à 15 h (entrée libre). »* **Jusqu'au 22 décembre à l'Espace Camille-Claudel.**

## La foi selon Romain Bouteille



Son humour dévastateur, son art de la caricature et de la dérision font de lui l'un des monstres sacrés de la scène française depuis près de 50 ans. Et dans sa nouvelle pièce « *L'ordinateur occidental »,* Romain Bouteille fait, comme à son habitude, étalage de son immense talent et de sa plume cinglante. Une pièce inénarrable où l'auteur s'amuse avec les religions, tout en nous interrogeant sur notre foi, notre foi en la religion, notre foi en Dieu ou simplement notre foi en nous. **Samedi 26 novembre, à 20 h 30 et dimanche 27 novembre 2016 à 16 h, au Grands Solistes. 21, rue Saint-Antoine. Tél. : 06 73 37 98 58. Site Internet : www.les-grands-solistes.fr**

## En Avent vers Noël



Les Doigts de Fée d'Anne-Marie, Yvonne, Huguette, Marie-Thérèse, Geneviève, Danielle, Isabelle… ont, encore une fois, fait des merveilles. Les travaux effectués tout au long de l'année par ces paroissiennes seront mis en vente pour le marché de l'Avent du secteur pastoral Saint-Michel-Beauce-Etampes ce week-end. *« Nous avons confectionné des décorations de Noël, friandises, confitures, compositions florales… Tout est fait main, même les calendriers. Il y a aussi des doudous en forme de Père Noël ou d'animaux et une belle sélection de livres pour enfant. »* **Samedi 26 novembre 2016, de 9 h à 18 h, et dimanche 27 novembre de 10 h à 17 h sous le porche de la Collégiale Notre-Dame-du-Fort, rue de la République.**

## Le collage, tout un art



Laissez libre cours à votre inspiration avec Alain Michel. **Depuis le 17 novembre et jusqu'au 3 décembre,** ce passionné de Jacques-Prévert et de ses poèmes-collages invite le public à découvrir ses œuvres poétiques et oniriques. *« Ma rencontre avec l'auteur de Contes pour enfants pas sages a été décisive. Je me suis mis à découper, coller, composer des tableaux avec des matériaux variés comme le carton, la toile, le plexiglas, de la terre cuite… »* Alain Michel vous initiera aussi à son art au travers d'**un stage qui se tiendra les 3 et 4 décembre. Inscriptions : 01 69 92 69 00.**

# C'est à faire cette semaine

Retrouvez l'agenda complet sur : **http://www.mairie-etampes.fr**

### Vendredi 25 novembre

1 **Concert cubain** avec Tentation Cuba, à partir de 21 h, chez Zava (Pizza Zava), 27 bis, place Saint-Gilles. **Renseignements au 01 69 58 58 72 79.**

2 **Spectacle** *Le Fils d'Agatha Moudio* par la Cie J'ai Epousé un Clown, à 20 h 30, à l'Espace Jean-Carmet. Entrée libre.

### Samedi 26 novembre

3 **L'écrivaine Françoise Bourdin en dédicace,** à 16 h, à l'Espace Culturel E.Leclerc.

4 **Conférence** de Monique Sebbag sur *Albert Camus,* la Politique et la Morale, à 14 h 30, à la Bibliothèque Diane-de-Poitiers.

5 **Spectacle** *Les Cavaliers* d'après Joseph Kessel, mis en scène par Anne Bourgeois et Eric Bouvron, à 20 h 30, au Théâtre.

2 **Concert** du groupe School Jam, à 20 h 30, à l'Espace Jean-Carmet.

### Les 26 et 27 novembre

6 **Braderie de jouets du Secours Populaire,** le samedi de 13 h à 17 h et le dimanche de 9 h 30 à 17 h, à la salle des fêtes.




### Dimanche 27 novembre

7 **Deux avant-premières :** Vaïana à 16 h 10 et Papa ou Maman 2 à 16 h 30, au Cinéma La Rotonde.

### Mercredi 30 novembre

5 **Connaissances du Monde :** la Birmanie, à 14 h 30, au Théâtre. Renseignements 01 69 92 69 07.

7 **Avant-première** du film *Dalida,* à 19 h 30, au cinéma La Rotonde.

4 **Les Mordus du Manga et de la BD,** à 16 h, Bibliothèque Diane-de-Poitiers.

### Jeudi 1er décembre

8 **Journée d'information et de dépistage VIH et des IST,** de 11 h à 18 h, à l'Espace des associations Waldeck-Rousseau.

### Vendredi 2 décembre

9 **Soirée karaoké spécial Téléthon** en partenariat avec l'EPS Barthélemy-Durand, à 19 h, au restaurant Le Quai.
**Préventes au 01 69 92 52 11.**

# Etampes-info

N° 1062 VENDREDI 2 DÉCEMBRE 2016 Le journal des Etampois www.mairie-etampes.fr




## « TOP DÉPART CE VENDREDI DU 30E Téléthon »

**Aux côtés des associations et bénévoles, relevons dès ce vendredi soir et jusqu'à samedi, tous les défis pour aider la recherche sur les maladies rares et génétiques. Participons à ce bel élan de générosité ! Tout le programme sur www.etampes.fr**

## « MAIRIE DE PARIS » ÇA COMMENCE À FAIRE BEAUCOUP ! LA BANLIEUE EN A PLUS QU'ASSEZ...




Les vignettes automobiles sont de retour... comme l'a officialisé la mairie de Paris ce mardi. A partir du 16 janvier, les automobilistes, motards, taxis, camions... qui voudront se rendre à Paris devront avoir sur leur pare-brise une vignette identifiant leur niveau de pollution. Il leur en coûtera 4,18 €. Un permis de rouler de plus pour réduire la pollution... sauf que dans le même temps, les voies sur berges de la rive droite ont été interdites à la circulation, ce qui occasionne plus de bouchons jusque sur la RN20... donc plus de pollution, de temps perdu et d'impacts sur la qualité de l'air ! Illogique !
*Etampes-info* reviendra largement la semaine prochaine sur ce sujet.
Les Etampois sont en effet aussi concernés.

## Fêtes de fin d'année

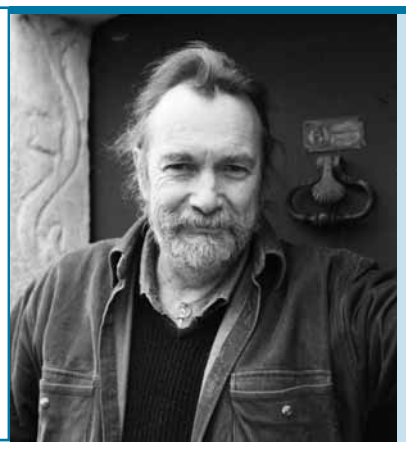
# La bonne idée des commerçants




On savait que nos achats permettaient de sauver l'emploi. Grâce à l'association des commerçants du Centre-Ville, ils donnent aussi droit à des bons de réduction et à des cadeaux. A l'heure du consommer local, voilà une raison de plus d'aller faire ses courses de Noël chez les commerçants d'Etampes. Ils pensent à vous. Pensez à eux ! **p 3**

## MairieEtampes

**Retrouvez toute l'actualité étampoise sur votre mobile, tablette...**



**Double exposition pour Philippe Legendre-Kvater.**

A la fois peintre, graveur, dessinateur et conteur, l'artiste aux multiples talents a illustré Etampes sous toutes ses coutures. **p 8**

## Votre météo

**Samedi 3 décembre**
*St François Xavier*
Matin : **1°**
Après-midi : **5°**

**Dimanche 4 décembre**
*Ste Barbara*
Matin : **- 3°**
Après-midi : **6°**

Retrouvez chaque jour l'indice de qualité de l'air sur *www.mairie-etampes.fr*

# Réveillons ensemble l'Esprit de Noël

**La magie de Noël entre par la grande porte étampoise dès ce début de mois. Entre concerts, exposition, salon et, surtout, un marché de Noël toujours enchanteur, la fête sera assurément belle.**

## 4 bonnes raisons de se faire plaisir au Marché de Noël



**Pour les bons produits du terroir et les idées cadeaux.** **Foie gras, terrines, plats cuisinés, miels, caramels, charcuteries, crêpes, vins, champagnes, produits à base de safran, de noix, macarons, châtaignes grillées... Tout est réuni pour préparer une belle table de Noël mais aussi faire les premiers achats avec des idées cadeaux originales (bijoux, accessoires, coffrets cadeaux, pashminas en soie, maroquinerie...).**



**Pour s'amuser deux fois plus.** **Il y avait traditionnellement un espace pour les enfants, il y aura désormais 2 pôles à leur attention. Au pôle Nord, face au Bar Le Commerce, la création sera de mise pour confectionner couronnes de l'Avent, sucettes ou autres grigris. Au Pôle Sud, près de Pizza Zava, les 4-10 ans pourront se réchauffer dans la yourte tout en découvrant des contes de Noël.**



**Pour s'imprégner de l'esprit de Noël.** **Même « overbooké », le Père Noël bouleverse son emploi du temps pour accueillir les enfants sur le marché d'Etampes. Il sera accompagné de ses lutines, d'un cerf et d'un bonhomme de neige qui iront de stands en stands. Sans oublier le petit train de Noël, les chalets animés, les stands de barbe à papa et pop corn gratuits...**



**Pour la bonne humeur contagieuse.** **Durant 3 jours, les animations vont s'enchaîner autour de cet évènement de saison. Le quartet Les Mamans de Noël entonnera tout le répertoire des chansons de Noël. Vous pourrez aussi compter sur les Vérificateurs de Noël pour mettre l'ambiance. Même les Fées d'Hiver seront de la fête pour vérifier que le Père Noël n'oubliera personne.**

**Vendredi 9 (14 h-20 h), samedi 10 (10 h-20 h) et dimanche 11 décembre (10 h-19 h), place Saint-Gilles.**

CONCERTS

## Musiciens et choristes chantent Noël

➜ Leurs notes ont franchi les siècles comme des étoiles filantes et reviennent, chaque année, pour nous enchanter. Les plus belles chansons de Noël en chœur et orchestre vont être interprétées, samedi 10 décembre, par une centaine d'élèves des conservatoires d'Etampes et de Méréville. *« Il y aura des chants traditionnels bien connus du public tels que* Douce Nuit, Joy to the world, Jingle bells... *mais aussi l'interprétation d'œuvres plus ambitieuses tel que* Ave verum Corpus *de Mozart et* l'Orotario de Noël *de Jean-Sébastien Bach »,* annonce Daniel Pfeiffer, le directeur du CRI (conservatoire à rayonnement intercommunal). **Concert samedi 10 décembre, à 20 h 30, à l'Espace Jean-Carmet. Entrée libre.**

➜ Il y a 6 mois, Jean Belliard lui remettait les clés de l'ensemble du Chœur et Orchestre du pays d'Etampes. Pas « si fa si la » reprise d'un ensemble mené tambour battant par un passionné depuis 33 ans. En bon professionnel, Benjamin Woh, a pris ses marques et fait sa place au sein du chœur. Samedi, il dirigera son premier concert de Noël à Etampes avec au programme des motets de Josquin Desprez, le *Beatus Vir* de Vivaldi, le *Jesu bleibet meine Freude* de Bach... **Concert samedi 10 décembre, à 20 h 30 à l'église Saint-Martin. A l'issue du concert, une soupe chaude sera proposée par l'association Exultate au profit des Restaurants du Cœur. Entrée Libre.**

## Train électrique : retrouvez son âme d'enfant



Pas besoin de vous rendre en Auvergne pour l'admirer. L'association Trans Etampes Express 91 a réalisé en miniature la copie conforme du plus ancien funiculaire électrique de France situé au Mont-Dore en période d'Hiver. La maquette, une vraie petite merveille, sera exposée du 3 au 31 décembre à la Bibliothèque Diane-de-Poitiers. *« Construit en 1898 et classé aux Monuments Historiques, le Funiculaire du Capucin incarne tout le charme de la Belle Epoque »,* déclare Eric Butin, le trésorier de l'association de modélisme ferroviaire étampoise. *« Je l'ai découvert enfant, en vacances. Un jour, j'ai eu l'envie de le reproduire avec mes amis du club de modélisme ferroviaire d'Etampes. Nous avons travaillé dessus près de 1 000 heures. Ce petit train, véritable chemin de fer à câbles, grimpe à flanc de vallée en 10 minutes, sur un dénivelé de 250 mètres, jusqu'au sommet de la montagne du Capucin (1 245 m.) »* Autre curiosité représentée sur la maquette de 2,40 m sur 1 m. *« Dans la vallée circule un train qui traverse la montagne par un tunnel. On peut observer de nombreux touristes autour de la gare du Mont-Dore, puis des skieurs dévalant les pistes enneigées, ainsi que le Père Noël. »* **Le funiculaire et le train électrique circuleront les samedis 3, 10, 17 décembre, de 14 h à 17 h à la Bibliothèque Diane-de-Poitiers. Magique !**

## « Création et Métiers d'Art » célèbre ses 40 ans



Dénicheurs de talents. L'exposition Création et métiers d'art révèle chaque année des artistes et artisans, sélectionnés sur des critères de qualité artistique et de maîtrise d'un savoir-faire à partir de matériaux divers et originaux : vitraux, sculptures en bronze, pierre, bois, terre ou tissus, mosaïque, marionnettes, Jouets en bois, en chiffon, perles et céramiques, faïences peintes, porcelaines, gravures... *« Ce rendez-vous est toujours très attendu »,* apprécient Patricia et Philippe Legendre, les initiateurs de ce rendez-vous. *« Certains viennent tout simplement pour le plaisir de regarder des objets façonnés mains, uniques en leur genre, et discuter avec les artistes. D'autres pour trouver le petit cadeau qui va surprendre parents ou amis au pied du sapin de Noël. Il n'y a pas d'obligation d'achat »,* précisent les 2 personnalités locales. 11 créatrices et créateurs seront présents à l'Hôtel Anne-de-Pisseleu. Alors, poussez la porte. Cette exposition est un écrin de petites merveilles. **Du 9 au 23 décembre de 8 h 30 à 12 h et 14 h à 17 h. Puis le samedi de 8 h 30 à 18 h et dimanche de 10 h à 18 h. Vernissage le vendredi 9 décembre à 18 h. Entrée libre.**

POMPES FUNEBRES R. Marin
depuis 1929
MARBRERIE · FUNÉRARIUM · CRÉMATORIUM
2, rue des Heurte-Bise
ZAC du Bois-Bourdon
91150 ETAMPES
✆ 01 60 80 02 49
www.pompesfunebresmarin.fr
Pour mieux vous servir, une seule et même adresse
HORS HEURES D'OUVERTURE, ACCUEIL TÉLÉPHONIQUE 7 J/7 - 24 H/24
TRAVAUX DE CIMETIÈRE · TRANSPORT DE CORPS · ARTICLES FUNÉRAIRES
CONTRATS DE PRÉVOYANCE OBSÈQUES SANS QUESTIONNAIRE MÉDICAL





# La Ville se décore !



## La Ville en habits de lumière



Le 9 décembre, à 16 h45, guirlandes et décorations dans les rues et sur les bâtiments publics vont s'illuminer en même temps. La consultation lancée il y a de ça plusieurs semaines l'a montrée. Les Etampois sont très majoritairement sensibles à cette ambiance de fête, estimant toutefois qu'il convenait de la maintenir tout en restant dans l'ordre du raisonnable au niveau des dépenses. *« Avec les baisses de dotations de l'Etat, Etampes avait divisé par 2 son budget illuminations l'an passé. Mais nous avons bien compris combien les Etampois y sont attachés. La Ville a donc fait un effort pour renforcer leur présence »,* déclare un agent de la Ville. *« Nous avons aussi respecté leur souhait en matière de consommation d'énergie. Les ampoules employées sont des leds qui consomment entre 6 et 7 watts, rien à voir avec celles d'autrefois et leurs 25 à 30 watts. »*

## Comme des manèges enchantés



Le décor est planté, il ne reste plus qu'à tourner autour et à l'admirer en restant bien évidemment prudent en conduisant. Répondant à un des avis largement partagé du questionnaire sur les décorations de Noël, les lieux les plus fréquentés ont fait l'objet d'une attention toute particulière. A commencer par les ronds-points. Sur celui de Carrefour, un petit chalet en bois trône, avec à son pied, un tapis de neige, des branches de bouleau avec des nœuds papillons couleurs argent, or, bleu, blanc, rouge. Au Petit Caporal, la scène dépeint un téléphérique dans un paysage polaire. *« Un décor de saison va être aussi installé à l'entrée ouest d'Etampes »,* annonce le paysagiste de la Ville qui n'oublie pas non plus dans son programme le Centre-Ville commerçant et l'Hôtel de Ville.

## La tour aux couleurs de la République



Haute de 84 mètres, elle ne passe pas inaperçue. Elle se voit de loin, à des kilomètres à la ronde. Tel un étendard, le donjon quadrilobé de l'ancien château royal d'Etampes sera illuminé pendant toute la durée des fêtes de Noël en bleu, blanc, rouge. Autre édifice majeur de la commune à se vêtir des couleurs de la République, L'Hôtel de Ville, dont les façades seront également illuminées par phase successive.

# Les commerçants vont faire des heureux

Hérisson, ours, écureuil, train électrique… De charmants petits automates vont apporter des notes de féérie dans les vitrines des commerces du Centre-Ville dès ce vendredi 2 décembre. Depuis plus d'une semaine, les commerçants sont à pied d'œuvre. *« C'est un cadeau, notre façon d'apporter un peu de merveilleux dans les yeux des petits et des grands »,* déclare Annelyse Strasser, présidente de l'Etampoise, l'association des commerçants. *« Et cette année, nous allons encore plus loin pour faire plaisir aux clients. Nous savons que les budgets sont serrés. Il y aura donc des réductions dans certaines boutiques et des cadeaux offerts à chaque achat : jeux pour enfants, des boules pour décorer les sapins… »*



**Bons d'achat de 5 €, réductions, cadeaux... Des commerçants du Centre-Ville jouent les pères Noël.**

### L'association des commerçants du Centre-Ville lance une collecte de jouets

*« Noël doit être une fête pour tous »,* poursuit Annelyse Strasser. *« Nous avons décidé de lancer pour la première fois une collecte de jouets au profit des Restos du Cœur. Ils pourront être déposés, jusqu'au 18 décembre, dans chaque boutique arborant le logo de l'Etampoise en vitrine. En retour, nous donnerons un bon d'achat de 5 € à tous les généreux donateurs. Le commerce de proximité, c'est bien plus qu'un sourire et de la qualité, c'est aussi de la compréhension, de l'humanité. C'est cela aussi les fêtes de Noël, penser aux autres. »*

## Venez créer vos décors de Noël !




Qu'allez-vous mettre cette année dans votre sapin pour qu'il soit le plus beau et le plus original de tous ? Pas forcément besoin de se lancer dans des achats coûteux. Il suffit parfois d'un peu de papiers argentés, de peinture, de tissus, de quelques végétaux offerts par dame nature (pomme de pin, gland...) et surtout de bonnes idées pour se démarquer. Si vous manquez d'inspiration, la Bibliothèque Diane-de-Poitiers propose aux enfants, à partir de 5 ans, mais aussi aux parents, un atelier décor pour magnifier son sapin de Noël, **mercredi 7 décembre, à 15 h. Réservation au 01 64 94 05 65.**






# Les pompiers fêtent Sainte-Barbe




Moment privilégié pour réunir tous les membres du Corps et réaffirmer la cohésion du groupe. Cérémonie officielle pour honorer les collègues décédés dans l'exercice de leurs misions et pour distinguer plusieurs d'entre eux. La date de la Sainte-Barbe (4 décembre) représente beaucoup pour « Nos soldat(e)s du feu ». Si la Sainte-Patronne protège aussi les architectes, géologues, mineurs ou ingénieurs, elle a une aura particulière chez les sapeurs-pompiers. *« Cette année, les médailles seront remises devant la stèle dédiée aux sapeurs-pompiers disparus en service commandé le jeudi 15 décembre »,* affirme le Capitaine Gaudron. *« Que ce soit pour les 36 sapeurs-pompiers professionnels ou les 36 sapeurs-pompiers volontaires de notre centre de secours et d'incendie, chacun d'entre nous reste très attaché à cette tradition. C'est aussi un moyen de montrer à quel point nous aimons notre métier. »* Un dévouement pour leur travail et pour les citoyens qui s'est encore traduit en nombre d'interventions (plus de 3 000 cette année, dont 75 % pour du secours porté à la personne). *« Notre action est en progression de 5 % par rapport à 2015. Une augmentation liée à la hausse démographique »,* insiste le chef de centre qui passera la main en janvier après 5 ans de commandement. Autre point de satisfaction, la section des Jeunes Sapeurs-Pompiers qui affiche complet avec 28 adolescents de 12 à 16 ans. *« Leur engagement est remarquable. La majorité continuera soit dans le volontariat, soit en devenant professionnel »,* assure Jean-Marie, qui encadre les futurs sapeurs-pompiers. *« Moi-même, je suis passé par cette voie. Comme mon grand-père et mon père, cela coule dans mes veines comme une évidence. On a ça dans le sang. »* A l'heure où les sapeurs-pompiers commencent leur tournée pour leur calendrier, à chacun de leur accorder un peu de temps. C'est la moindre des choses pour ceux qui nous protègent au quotidien.

## 22 500 € de dons remis par les Lions



Mardi 22 novembre, 7 500 € étaient remis à Mamadou Diarra, le président de l'association étampoise Tiarra pour le financement d'une pompe à eau devant alimenter un potager collectif au Sénégal. Le même soir, un chèque de 15 000 € était aussi attribué à l'école de chien guide pour aveugle et malvoyant de Paris qui s'est chargée de l'éducation et la sociabilisation, d'Izan, un superbe chien, labrador croisé flat coated, de 3 ans. Grâce à la générosité des Lions, le chien a désormais une maîtresse, Patricia Depin, une habitante de Chamarande malvoyante. *« Avec Izan, j'ai l'impression de revivre. Je marche beaucoup plus vite. J'ai davantage d'assurance. C'est extraordinaire »,* déclarait-elle émue. Bravo les Lions.

## Les honneurs pour 23 Médaillés du travail



**3 Médailles du travail en Argent (20 ans de service), 11 en Vermeil (30 ans), 8 en Or (35 ans) et même une médaille Grand Or (40 ans), pour Marie-Laure Levier, ont été remises samedi 26 novembre dans les salons de l'Hôtel de Ville. Instituée en 1948, cette distinction récompense l'ancienneté et la qualité des services effectués chez un ou plusieurs employeurs par une personne salariée ou assimilée. *« Mais si la durée a son importance, la passion et le dévouement dont vous avez fait preuve au service de la collectivité ont plus de valeur encore (...) Sur ces médailles, 2 mots sont gravés : Honneur et Travail. Ces termes sont à porter au plus haut dans notre société. Il me reste à vous féliciter toutes et tous »,* déclarait Franck Coenne, délégué du maire en charge des affaires relatives au personnel communal.**

## ONAC : une visite qui fait du bien



Chaque année, ils font concurrence au Père Noël avant l'heure. Mercredi 23 novembre, 18 résidants de l'EHPAD Paul-Fenoll du Centre Hospitalier Sud-Essonne ont reçu des coffrets-cadeaux de l'ONAC (Office National des Anciens Combattants) pour les fêtes de fin d'année. *« On pense toujours à nous, ça fait plaisir »,* déclarait un des récipiendaires en ouvrant sont colis. Dedans se trouvaient des biscuits, du chocolat, du jus de pommes, mais aussi une lampe de poche. *« Cela peut-être pratique quand on se lève la nuit. »* La rencontre amicale et solidaire, auxquels s'étaient joints élus, anciens combattants et le directeur du centre hospitalier s'est terminée autour d'un buffet préparé par les animateurs de l'EHPAD. Lundi 28 novembre, 12 résidants de l'EHPAD Saint-Joseph ont reçu à leur tour le cadeau de fin d'année de l'ONAC.

10 ans déjà !
Q.C.F CREDITS
Même SANS APPORT devenez PROPRIETAIRES !!!
Nelly Quiniou et son équipe vous accueille pour tous vos projets de crédits.
Regroupement de crédits, prêt immobilier, personnel, trésorerie, renégociation de prêts, avance sur épargne salariale...
Ouvert du mardi au samedi.
Mardi au vendredi : 9 h 30 à 13 h et de 14 h à 19 h.
Le samedi : 9 h 30 à 16 h 30.
01 69 58 72 50
Fax. : 01 69 58 72 35
quiniou@qcf-credits.fr
www.qcf-credits.fr
17, rue d'Enfer, angle place de la Bastille - 91150 ETAMPES

POMPES FUNÈBRES ♦ MARBRERIE
• Transport de corps au funérarium
• Convois - Inhumation - Crémation
• Contrat d'obsèques sans questionnaire santé
• Transfert en chambre funéraire
• Monuments funéraires
• Caveaux - Entretien
• Tous travaux de cimetière
Au Beau Granit
Depuis 1872
7j/7 24h/24
48, rue Sainte-Croix
91150 ÉTAMPES (en face Franprix)
Tél. : 01 64 94 02 22
Facilités de paiement

L'INNOVATION à la FRANÇAISE
OUVERTURES Fenêtres de Style
Portes de garage
Fenêtres
Portes
Volets
Portails
Stores
RGE QUALIBAT
11 / 13 Avenue de la Libération - 91150 Étampes
Tél . 01 60 80 28 28 - www.fmp-ouvertures.fr

# Les Livrets des Archives sur la Grande Guerre font école




Le 11 novembre, lors des cérémonies, les 600 exemplaires des 2 derniers livrets des Archives municipales étaient partis comme des petits pains. La raison du succès ? Le travail en profondeur et de qualité mené pour retracer, sous l'angle étampois, de nombreux aspects de la Première Guerre mondiale. *« Cet intérêt nous a donné l'idée de faire un retirage spécial pour les écoles d'Etampes et leurs élèves. Cette histoire doit être transmise aux nouvelles générations. Chacun doit s'inscrire et se retrouver dans ce récit national et local »,* indique Marie-Claude Girardeau, maire-adjointe chargée de l'éducation. A l'initiative du maire, les 4 livrets traitant du 1er conflit mondial ont donc été distribués aux CM2. *« La Première Guerre mondiale est dans leur programme. Il est intéressant pour eux de comprendre ce conflit à travers les témoignages de personnalités locales de l'époque »,* reconnaît Clément Wingler, le directeur des Archives, de l'Action culturelle et du Patrimoine. *« On peut ainsi imaginer la vie à l'arrière du front. Car si Etampes était à des centaines de kilomètres des zones de combat, la Ville en subissait aussi les affres au quotidien. »* Et les enfants d'Etampes ne sont pas les seuls à se passionner pour cette page d'Histoire. La collection Mémoire(s) d'Etampes a en effet capté l'attention de l'Université François-Rabelais de Tours, dont les *Cahiers d'Histoire Culturelle* font référence en France et à l'étranger pour les recherches sur la Grande Guerre.

**Les livrets sont également disponibles aux Archives municipales (4, rue Sainte-Croix), à l'Hôtel Anne-de-Pisseleu ou consultables en ligne sur le site Internet : www.etampes.fr > Sortir > Archives municipales.**

## Les habitants des quartiers ont la parole !

***Débutée le 13 octobre, la nouvelle session des Conseils de quartiers s'est achevée le 22 novembre. Compte-rendu.***



Demande de pose d'un miroir pour sécuriser la sortie de véhicules, remarques sur l'incivilité de propriétaires d'animaux domestiques, souhait de voir l'installation de bancs ou plus d'éclairage public... Les sujets traités en Conseil de quartier sont divers. « *C'est une instance qui permet d'évoquer le quotidien des habitants de chaque quartier. Ils ont donc leur utilité. Parfois, nous pouvons intervenir rapidement. Pour d'autres qui ne relèvent pas de la compétence de la Ville, la solution prend plus de temps. Nous l'expliquons. Ces conseils invitent à la discussion pour que chacun des participants soit force de propositions. Cela fonctionne dans les deux sens et c'est bénéfique à tous,* » précise Marie-Claude Girardeau, maire-adjoint en charge de la Politique de la Ville.

### LES CONSEILS D'ETAMPES ONT 20 ANS CETTE ANNÉE.

Si la loi du 27 février 2002 a imposé aux collectivités locales cette « démocratie participative », cela faisait déjà 6 ans qu'à Etampes, les habitants des quartiers se réunissaient pour débattre de leur quotidien. « *Cette longue pratique nous conduit à identifier les petits problèmes de tous les jours et à réagir rapidement. C'est un lien direct comme peut l'être aussi Vu dans ma rue, sur le site Internet de la Ville. Ces échanges sont aussi à la base des budgets communaux ; car nous voyons les priorités. Enfin, ces conseils permettent à tous d'appréhender la Ville dans son ensemble en faisant part à ses membres des grands projets en cours ou à venir dans un avenir proche* », explique pour sa part, Dramane Keïta, maire adjoint en charge des conseils de quartiers. C'est ainsi que lors de toutes les réunions qui se sont tenues, un point complet a été fait sur les opérations engagées comme le Très Haut Débit, l'ouverture en début d'année des locaux sportifs (danse, baby-gym, tir à l'arc, dojo...) dans l'ancien lycée Louis-Blériot, le lancement des travaux du nouvel équipement associatif et sportif à Saint-Michel, l'installation de nouvelles caméras de vidéo-protection, l'avancée du programme de rénovation des quartiers de l'ancien Guinette et de la Croix-de-Vernailles, ou bien encore l'arrivée prochaine des minibus pour Saint-Pierre, Saint-Martin et le Centre-Ville... De quoi dire en effet.



# Stop aux mauvaises odeurs



Depuis 1810, le fonctionnement de certaines activités industrielles est en France réglementé dans le but de prévenir les dangers et inconvénients qu'elles génèrent. Toutes ne sont pas soumises au même régime ni cadre. Il existe 5 niveaux de classement dont celui des installations classées. Parmi elles, il y a même une catégorie qui nécessite une demande d'autorisation avant toute mise en service. Le représentant de l'Etat (Préfet) peut accepter ou refuser. Sous son autorité aussi, des opérations de contrôle sont confiées à une inspection constituée d'agents assermentés de l'Etat. En cas d'infraction, des sanctions peuvent être prononcées. Pour l'heure, on n'en est pas là. Mais la Ville est toutefois intervenue avec les élus de Brières-les-Scellés auprès des dirigeants de deux entreprises (Bionerval et Incineris) pour leur faire part des nuisances olfactives constatées pour l'une et des inquiétudes des riverains pour l'autre en leur demandant d'agir et de lever toute ambiguïté. En parallèle, Monsieur le Sous-Préfet d'Etampes a été saisi. Il est en effet essentiel d'apporter des garanties et des certitudes sur le respect des normes en vigueur. Le principe de responsabilité s'impose à tous quand il s'agit d'assurer la bonne qualité de l'air de chaque citoyen !

# Les nouvelles colonnes enterrées font l'unanimité



Les 133 colonnes enterrées installées depuis 2013 ont vu leur nombre s'agrandir. Le mercredi 9 novembre, 10 conteneurs de tri étaient mis en service dans le nouveau quartier Saint-Michel, rues de la Croix-de-Vernailles et Jean-Coureau. Le 23 novembre, c'était au tour de la zone d'habitat du Bois-Bourdon d'inaugurer 9 installations. Enfin à partir de ce mardi 6 décembre, les habitants de la rue Derancourt pourront eux aussi utiliser un équipement tout neuf. *« Il n'y a pas à dire, c'est plus propre et plus joli »,* remarquait Laëtitia. *« En plus, il y a moins de nuisances olfactives et sonores car la collecte est moins fréquente qu'avec des conteneurs »,* ajoute Yacouba, du quartier Saint-Michel. *« Il faut maintenant que les gens respectent le tri et ne déposent par leurs ordures à côté des colonnes. »*

## Pass'Local
Ville d'Etampes
Année 2017

Les documents pour obtenir le Pass'Local 2017 sont désormais disponibles. Ils sont à retirer en mairie, à la mairie annexe Jean-Carmet, à l'Espace Camille-Claudel, au Point Info Transport ou à imprimer sur le site www.etampes.fr › S'informer › Transports. Une fois rempli, le dossier doit ensuite être remis au Point

## Info Service Transports

Info Transport, de préférence en main propre pour vérifier avec les agents qu'il ne manque aucun élément. Une fois les dossiers traités, les cartes seront délivrées chaque vendredi entre 8 h 30 et 12 h et 13 h 30 et 17 h, au Point Info Transport (av. du Marché-Franc, dans le bâtiment Vie scolaire / Facturation). Documents à fournir : l'imprimé dûment rempli ; photocopie de quittance de loyer de moins de 3 mois ou taxe d'habitation / foncière ; photocopie de la pièce d'identité en cours de validité ; photo d'identité récente ; photocopie du livret de famille pour les enfants de + 4 ans.

## Infos pratiques

### Pharmacie de garde
**Dimanche 4 :** *PAYTRA :* 3, rue Neuve-Saint-Gilles, à Etampes.

### Menu des enfants
**Lundi 5 décembre :** sardine, sauté de dinde à la dijonnaise, petits pois et pommes de terre, flan nappé caramel, fruit. **Mardi 6 :** salade verte, bœuf bourguignon, frites, Vache qui rit, compote de pommes. **Mercredi 7 :** salade coleslaw, rôti de porc ou rôti de dinde sauce forestière, purée aux trois légumes, petits suisses, biscuit. **Jeudi 8 :** salade de tomates mimosa, filet de poisson sauce à l'espagnole, riz, brie, pâtisserie. **Vendredi 9 :** betteraves cubes persillées, omelette bio, poêlée aux 4 légumes bio, yaourt nature sucré, pomme Royal Gala du Vaucluse bio.

## Etat civil

### Bienvenue à
Le 21/11 : Emna Ben Jaballah ; Youcef Ben Jaballah ; Izia Javaux Veber ; Lorenzo Aoudar Barre ; Sofia Emile ; 22/11 : Jayden Appiah ; Rochane Branger ; 24/11 : Gabriel Seren ; 25/11 : Eléa Charpentier.

### Félicitations à
Le 26/11 : Molbenine Cheikh et Philippe Chabreyron.

### Ils nous ont quittés
Le 18/11 : Jean-Jacques Agoustenc, 60 ans ; 22/11 : Geneviève Levasseur, 93 ans ; 24/11 : Eugène Moret, 84 ans ; 25/11 : Laure Remondini, 86 ans.

## Info Ciné

***www.etampes.fr › Outils pratiques***
***www.cinelarotonde-etampes.fr***
***CinEtampes : 01 69 92 69 14.***

## Horoscope

**Bélier**
Vous tirez beaucoup trop sur la corde. Attention à la fatigue.

**Taureau**
Vous vous sentez sûr de vous et de ce qui se dégage de votre personne.

**Gémeaux**
Votre famille a besoin de votre présence. Donnez-lui du temps.

**Cancer**
Vous toucherez plus d'argent que prévu. Cela vous remontera le moral.

**Lion**
Le temps est venu de faire évoluer votre vie sentimentale en vous engageant.

**Vierge**
Vous déborderez d'énergie. A vous de gérer votre vitalité.

**Balance**
Semaine exigeante qui vous demandera de travailler avec application.

**Scorpion**
On n'est pas insensible à votre charme et votre force de caractère.

**Sagittaire**
Vous vous efforcerez de créer autour de vous un climat chaleureux et détendu.

**Capricorne**
Fiez-vous à votre intuition pour tout ce qui touche à vos finances.

**Verseau**
De menues dépenses sont à prévoir. Les fêtes arrivent !

**Poissons**
Avec votre chéri(e), il y aura une belle complicité. Vous serez d'accord sur tout.

**Etampes-info**
***Hebdomadaire municipal. N° ISSN 1245-1355. 12, rue Magne. Tél. : 01 69 92 12 92. Fax : 01 69 92 12 88. Directeur de la publication : Jacques Sebaoun. Directeur de la Rédaction et Webmaster : Christine Martin. Rédaction-photos : Christine Fougereux, Mathieu Roulleau, Benjamin Paschal. Maquettiste : Murielle Kusy-Broudieu. Secrétariat : Martine Sevestre. Publicité : Service Communication. Impression : Imprimerie Technic Imprim. Courriel : martinesevestre@wanadoo.fr.***
PEFC 10-31-1190 Certifié PEFC Ce produit est issu de forêts gérées durablement et de sources contrôlées. pefc-france.org

**LIBRE EXPRESSION**

***Un nouveau règlement intérieur du Conseil municipal a été adopté le 20 juin 2016. Sur proposition du maire, un même espace d'expression a été défini pour chacune des listes siégeant au Conseil municipal.* Etampes-info *publiera chaque semaine les textes qui lui seront parvenus dans les délais qui s'imposent à tous. Leur contenu est de la responsabilité de leurs auteurs.***

### Ensemble pour Etampes

**Qualité de vie ; marre de ces hypocrites qui ne défendent qu'eux-mêmes !**

**Peu importe que les autres soient pollués et ennuyés pourvu qu'eux ne le soient pas !** Cette conception de la qualité de vie n'est pas celle d'Etampes. **Défendre la qualité de vie de tous, ce n'est pas rejeter les problèmes sur les autres.** Ce n'est pas être absent de tous les combats que mène Etampes depuis 20 ans pour s'opposer à tous les projets qu'on a voulu lui imposer comme cette décharge de Saint-Escobille, ces 340 camions citernes de plus sur la RD191... **Ce n'est pas non plus avoir comme la gauche parisienne une vision répressive.** C'est le message que je viens d'adresser avec plus de 160 maires d'Ile-de-France à la maire de Paris dont la décision de fermer unilatéralement les voies sur berge pénalise les déplacements des Etampois.
Défendre la qualité de vie, ce n'est pas faire preuve de mépris. C'est se sentir concerné par la vie des autres. C'est s'investir pour trouver de vraies solutions.
**Votre maire et les élus de l'équipe municipale toujours au travail**
**www.ensemblepouretampes.fr**

### Etampes solidaire

**Le BIO Etampois.**

Le BIO permet de ne pas ajouter de sources cancérigènes dans notre environnement de tous les jours. **Pour la majorité municipale, c'est juste une mode à suivre qui se traduit par UN seul produit BIO sur une semaine de repas servis à nos enfants.** Autant dire, que cela n'aura strictement aucun effet bénéfique à terme. **Nous proposons que la ville monte progressivement le pourcentage de produits issus de l'agriculture Biologique pour préserver notre environnement.** Comment trouver normal de servir des pommes qui subissent jusqu'à 35 traitements avant de finir sur nos tables ? **Ils autorisent les fours émetteurs de dioxines et ne favorisent pas l'agriculture Biologique. Une majorité inutile pour préserver notre santé et celle de nos enfants.**
**Mathieu HILLAIRE, votre élu Étampes Solidaire.**
**Site: http://www.etampes-solidaire.fr/ contact: etampesolidaire@free.fr**

### Etampes qui Ose et Agit

**Soutien aux femmes violentées**

J'aurais répondu volontiers au ***«J'assume mon franc parler, car je dis des vérités»*** du maire. La vérité étant relative, les vérités appartiennent donc à celui qui les expriment.

J**e voudrais plutôt, en cette journée du 25 novembre, adresser mon soutien total à vous femmes qui subissez encore des agressions multiples, des violences verbales, des atteintes corporelles diverses et tant d'autres ignominies. C'est inacceptable en 2016.**

A tout niveau, **le devoir et la responsabilité de dénoncer, de lutter de toutes nos forces contre ce fléau et de l'endiguer nous incombent** afin que **les femmes vivent pleinement dans et le respect qui leur est dû.**

**Je serai toujours à vos côtés!**

**Pascal BONIN, votre élu municipal Etampes qui Ose et Agit**
**Contact : etampesquioseetagit@gmail.com**

### Etampes citoyenne et solidaire

**TOUS A PARIS SAMEDI**

Depuis près d'un an, les élus communistes sont mobilisés aux côtés des locataires de l'OPIEVOY pour le maintien du parc HLM dans le secteur public. Cet objectif a été atteint dans plusieurs départements, mais les Yvelines et l'Essonne verront leur parc social transféré au privé par la volonté de la Région, du Département et la complicité de maires qui, comme à Etampes ont fait le choix de l'opacité et du silence. L'augmentation des loyers et des charges reste pourtant une réalité. Nous refusons une telle éventualité qui mettrait en difficulté de nombreux foyers étampois. Nous vous invitons, et plus spécialement si vous êtes locataire de l'OPIEVOY, à un

**RASSEMBLEMENT SAMEDI 3 DECEMBRE A 10H00 DEVANT LE MINISTERE DU LOGEMENT**
où une délégation sera reçue par la Ministre.
**RENDEZ-VOUS A 7H45 A LA GARE D'ETAMPES POUR UN DEPART AU TRAIN DE 8H00.**

# L'esprit compétition

## Le Club de Badminton d'Etampes (CBE) organise le tout premier Trophée Essonne Jeunes (TEJ) Découverte du département le 4 décembre au centre sportif Michel-Poirier.



C'est un tout nouveau concept créé par le Comité Départemental de l'Essonne de Badminton qui sera inauguré le 1er dimanche de décembre à Etampes. *« Il existait déjà les TEJ, des tournois réservés aux moins de 16 ans licenciés et compétiteurs. Désormais, les TEJ Découverte s'adresseront à tous les enfants licenciés du mini-bad (nés en 2009) jusqu'à la catégorie Cadets (nés en 2001) jouant habituellement en loisirs, l'objectif étant de les amener à la compétition »,* explique Gilles Bekaert, le président. « *Le fait d'être les premiers à organiser ce type d'évènements est très valorisant pour nous. D'une part, cela montre la confiance que porte le Comité à notre club et notre capacité à bien organiser des évènements sportifs (ex. Badafond). D'autre part, cela s'inscrit dans notre action visant à amener de plus en plus de jeunes à la compétition.* » Une politique qui porte ses fruits puisque le CBE compte 16 joueurs de moins de 16 ans régulièrement engagés dans des tournois.

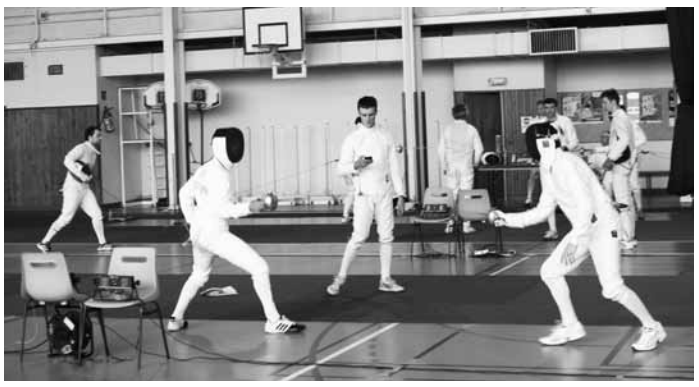
### FAIRE PROGRESSER LE CLUB ET LES JEUNES

*« Nous avons 3 entraîneurs bénévoles qui interviennent exclusivement auprès des jeunes. Ils font du très bon boulot : il s'agit de Sofian Slimani, Axel Martineau et Aurélien Guédon. Nous comptons aujourd'hui 25 jeunes en loisirs et 31 en mini-bad. Nous croyons que plus tôt on détecte les jeunes susceptibles d'évoluer en tournoi, mieux on peut les former, les accompagner et développer leur potentiel. On fait ainsi d'une pierre 2 coups puisqu'on fait progresser à la fois le club et les jeunes. »*

**Dimanche 4 décembre, de 10 h à 17 h 30, au centre sportif Michel-Poirier.**
**Les inscriptions sont directement réalisées par les clubs de badminton.**
**Ouvert au public.**

# Succès pour le Challenge de l'Etampois

Plus de 200 enfants le 26 novembre au gymnase René-Jouanny. Une soixantaine d'adultes le lendemain. De nombreux podiums pour les Etampois. Le week-end de compétition d'escrime du Masque de Fer a tenu toutes ses promesses. *« Nous sommes très satisfaits, de l'implication des bénévoles, de l'organisation, du nombre de participants, et... des bons résultats »,* résumait Xavier De Coussergues, maître d'arme. *« Parmi nos 22 jeunes, nous avons obtenu 6 titres et 6 podiums. Et pour le Challenge de l'Etampois, notre 1re compétition pour adultes, nous avons décroché 6 podiums et surtout, le trophée du meilleur club. »*



## Handball : Etampes fait chuter le leader

Le bon début de saison des handballeurs seniors 1 s'est concrétisé par une victoire probante face au leader de la poule en excellence départementale, samedi 19 novembre. L'Entente Egly-Etampes est venue à bout de Morsang-Fleury au terme d'un match haletant, sur le score de 27 à 23. *« C'est une grosse performance »,* reconnaissaît le président du HBE, Pierre Cornu. *« L'équipe reste 5e mais à seulement 2 points du nouveau leader, Lisses, qui totalise 22 points. C'est de très bon augure pour la suite. De manière générale, cela roule bien pour les seniors puisque l'équipe 2 est également bien placée avec une 4e place en honneur départemental. »*



# Philippe Legendre-Kvater, sa ville comme inspiration

Conteur, peintre, graveur et dessinateur, Philippe Legendre-Kvater expose à l'Espace Déclic et sur les grilles de l'Hôtel de Ville du 3 au 24 décembre.



Depuis plus de 35 ans, il fait aimer le patrimoine en le représentant dans des scènes pittoresques allant du Moyen Age jusqu'aux années 1800-1900. Ses tableaux et ses cartes postales sont toujours débordants d'imagination et reconnaissables entre mille. On y aperçoit un berger et ses moutons près de la rue de l'Abreuvoir des Cordeliers, une diligence avec ses chevaux place Saint-Gilles, la place Notre-Dame par jour de marché ou bien encore la rue de la République sous la neige grouillante de vie… *« Chaque coin de rues et monuments de la ville m'inspire »,* reconnaît l'enfant du pays. Bosch, Brueghel, Altdorfer, Lucas de Leyde nourrissent son univers fantastique. Max Ernst, Dali ou Topor, son univers surréaliste. Après avoir débuté comme dessinateur humoristico-politique dans la presse, il a enseigné à l'Atelier d'Art de la Ville. A partir de 1980, il devient auteur et illustrateur dans l'édition pour la jeunesse. Plus d'une centaine de livres, bandes dessinées et des séries de posters portent sa signature. Conteur-illustrateur, Philippe Legendre-Kvater est un habitué des festivals, des bibliothèques, des écoles avec sa presse "taille-douce" pour faire connaître et apprécier le travail de gravure et la magie de l'imprimerie. **Exposition d'aquarelles, de gravures de livres et de cartes postales à l'Espace Déclic et exposition d'œuvres sur les grilles de l'Hôtel de Ville, du 3 au 24 décembre. Vernissage samedi 3 décembre, à 15 h.**

### Apprends à dessiner tes animaux fétiches !

Celui qui, pendant plusieurs années, a officié au magazine *J'apprends à dessiner* des éditions Fleurus Presse, dévoilera aux enfants ses petits secrets pour bien dessiner les animaux dans le cadre d'un atelier ludique et gratuit mercredi 14 décembre, à 15 h, à l'Espace Déclic. Réservation obligatoire par mail, écrire à : info@studiodeclic.com. Un petit goûter sera offert aux enfants à l'issue de cette rencontre avec Philippe Legendre-Kvater.

## Les mots pour le dire

Elle a été une des œuvres majeures du festival d'Avignon. Et la voici à la une du théâtre Les Grands solistes dans « Tremble carcasse ». Dans une langue flambante neuve, comme une torche antique, l'artiste-poétesse Mathilde Tixier, en duo avec la créatrice violoncelliste Automne Lajeat, fait pénétrer le spectateur dans la lumière de la civilisation. Si vous vous demandez encore à quoi les poètes sont utiles... **Rendez-vous aux Grands Solistes, vendredi 2 et samedi 3 décembre à 20 h 30, dimanche 4 décembre à 16 h.**
**21, rue Saint-Antoine. Tél. : 06 73 37 98 58.**
**Site Internet : www.les-grands-solistes.fr**



**Mathilde Tixier**



**Automne Lajeat**

## Le Malade Imaginaire



Argan riche bourgeois, veuf et hypocondriaque, rêve de voir entrer dans sa famille un médecin pour veiller sur lui. Et quoi de mieux qu'un mariage. Sauf que sa fille ne l'entend pas de cette oreille. 31e et dernière pièce de Molière, *Le Malade Imaginaire* est un ballet de tous les mœurs de l'Homme. Une œuvre sur mesure pour la troupe Comédiens & Compagnie qui y conjugue talents de l'improvisation, musique, chant, danse et pantomime. Truculente, joyeuse, cruelle… Une véritable commedia dell'arte !
**Représentation samedi 3 décembre, à 20 h 30, au Théâtre. 7/11/14 €. Tél. : 01 69 92 69 07.**

## Kids United en live à la Rotonde !



Le phénomène musical et médiatique débarque en Ville. Un concert de ces 5 adolescents qui reprennent des chansons autour de la paix va être diffusé sur le grand écran du cinéma La Rotonde. Le 1er album du groupe *Un Monde Meilleur* a été vendu à plus de 500 000 exemplaires dont une part a été reversée à l'UNICEF. Depuis leur apparition, ces jeunes artistes affolent les compteurs et font tourner les têtes, des enfants comme des parents. Un spectacle familial à ne pas manquer. **Samedi 3 décembre, à 16 h, au cinéma La Rotonde. Tarifs : 14 € adulte ; 9 € enfants.**

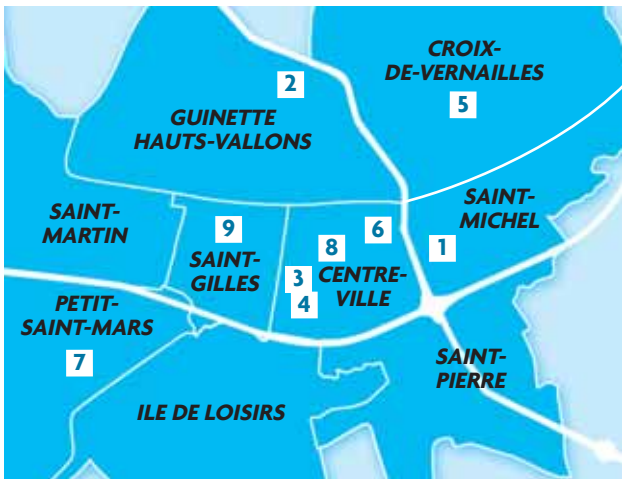
## C'est à faire cette semaine

Retrouvez l'agenda complet sur : **http://www.mairie-etampes.fr**

**Vendredi 2 et samedi 3 décembre**
**30e édition du Téléthon,** animations et activités en Centre-Ville et à Guinette.

**Vendredi 2 décembre**
1 **Soirée karaoké spécial Téléthon** en partenariat avec l'EPS Barthélemy-Durand, à 19 h, au restaurant Le Quai.
Préventes au 01 69 92 52 11.

**Samedi 3 décembre**
2 **Forum de l'Orientation** organisé par la PEEP Etampes, de 9 h 30 à 14 h, à l'Espace Jean-Carmet.
3 **Spectacle jeune public** *Les Animaux Voleurs,* de Saïda Churchill, à 14 h 30 et 17 h, aux Grands Solistes. Nouvelles représentations les 10 et 17 décembre aux mêmes heures.
4 **Atelier fabrication d'un abri pour hérisson,** de 10 h à 12 h, au CPN Val de Seine (58, bd Berchère). Gratuit.




**Dimanche 4 décembre**
3 **Concert Atout Chœurs** des élèves du Conservatoire, à 17 h, au gymnase de l'EPS Barthélemy-Durand.

**Mercredi 7 décembre**
6 **Contes et atelier décorations** autour de Noël, à 15 h, à la Bibliothèque Diane-de-Poitiers. A partir de 5 ans. **Réservations au 01 64 94 05 65.**

**Jeudi 8 décembre**
7 **Forum d'hygiène** au CHSE, toute la journée.

**Vendredi 9 décembre**
8 **Lancement des illuminations de Noël,** à 16 h 45, place de l'Hôtel-de-Ville.

**Du 9 au 11 décembre**
3 **Spectacle** *Chère Amazone,* avec Alicia Roda et Sara Viot. A 20 h 30 vendredi et samedi, à 16 h le dimanche, au théâtre Les Grands Solistes.
9 **Marché de Noël,** place Saint-Gilles.

# Etampes-info

N° 1063 VENDREDI 9 DÉCEMBRE 2016 Le journal des Etampois www.mairie-etampes.fr




## « A PARTIR DE CE VENDREDI 16 H 45 ET JUSQU'AU 3 JANVIER, ETAMPES S'ILLUMINE AUX COULEURS DE NOËL ! »

## « LES CHŒURS DE L'ARMÉE RUSSE DÉBARQUENT »

**Pour la 1re fois à Etampes pour 2 concerts exceptionnels, mercredi 14 décembre, à 15 h et 20 h en l'église Saint-Martin.** p 8

## « SPÉCIAL PATRIMOINE » ROSAM, ROSAE... ROSACE



**Depuis cette semaine ont débuté les travaux de restauration de la Rose Est du XIIe siècle de l'église Notre-Dame.**
***Etampes-info*** **ouvre aussi une page d'histoire sur ces Etampois qui, par leurs dons, ont contribué à la protection et la valorisation du patrimoine historique.**
**Un engagement exemplaire qui se perpétue encore aujourd'hui.** p 2 et 3

## « UN PERMIS DE ROULER ENTRE EN CIRCULATION À PARIS »

**Retour sur cette mesure qui entrera en vigueur début janvier. Comment ça marche, qui sera impacté... et quelques réactions. Même de passage dans la capitale, nous serons tous concernés...** p 5

# Le Marché de Noël va vous séduire




Petit train de Noël, animations pour toute la famille, produits du terroir, artisanat donnant de belles idées cadeaux... sans oublier l'inoubliable photo avec le Père Noël en personne, la place Saint-Gilles va devenir, au cours de ce week-end, un lieu encore plus enchanteur que d'habitude. Soyez les bienvenus !

## MairieEtampes

Retrouvez toute l'actualité étampoise sur votre mobile, tablette...



**Le défi de 2 jeunes Sud-Essonniennes, dont une Etampoise, pour participer au raid humanitaire Argentina Trophy.**

**Chapeau !** p 7

## Votre météo

| Samedi 10 décembre *St Romaric* | Dimanche 11 décembre *St Daniel* |
|---|---|
| Matin : - 1° | Matin : 1° |
| Après-midi : 10° | Après-midi : 10° |

Retrouvez chaque jour l'indice de qualité de l'air sur *www.mairie-etampes.fr*

# Patrimoine : quand les Etampois jouent aussi les mécènes

La protection et la sauvegarde du patrimoine historique ne sont pas seulement l'affaire des collectivités, de l'Etat, ou de grandes fondations. A l'heure du crowdfunding, cette recherche de financement participatif qui se généralise, Etampes montre l'exemple et ce depuis 1850 !

## De belles histoires d'hier et d'aujourd'hui

### 100 000 francs et 194 donateurs pour construire le Théâtre

> 1850



*« En 1828, suite à la disparition de l'ancienne salle de spectacle de l'Hôtel de Menilgirault qui était située juste en face de l'Hôtel-Saint-Yon, le sous-préfet de l'arrondissement fait part au maire de la ville, de son souhait de voir s'élever rapidement un véritable Théâtre à Etampes »,* rappelle Clément Wingler, Directeur de l'Action Culturelle, du Patrimoine et des Archives de la Ville. 100 000 francs sont nécessaires. *« Un groupe de notables locaux se réunit donc à l'automne 1850 et décide de fonder une "Société pour l'établissement et l'exploitation d'un théâtre à Etampes. Ils fédèrent autour de leur projet 194 actionnaires pour la construction. »* Grâce à cette mobilisation, les Etampois ont la fierté aujourd'hui d'avoir l'un des plus beaux théâtres à l'italienne de France, le seul en Essonne.

### Fontaine Veret : le boulanger a mis la main à la pâte

> 1903



La Cérès beauceronne trône depuis 1903 place Saint-Gilles. Le généreux donateur de cette fontaine n'est autre que François Véret. *« Il a fait don de cette allégorie de la Beauce pour remercier la Ville et le terroir céréalier qui avait contribué à sa prospérité »,* rappelle Bernard Gineste, du Corpus Etampois. *« L'œuvre a été conçue par un architecte qui se trouvait être son voisin, un certain Louis Cérée. En bas à gauche de la statue, le sculpteur a taillé dans la pierre son nom : Octobre Aimé, 1903. Une autre fontaine, celle de la place Notre-Dame a été également financée par Emile Hugo, un orfèvre, lointain parent de Victor Hugo. Elle a été inaugurée le 30 avril 1893. »*

### 35 donateurs pour le vitrail des Sibylles de Notre-Dame

> 1996



*« En parallèle de la subvention communale, 35 donateurs ont contribué à la restauration du vitrail Les Sibylles. La souscription avait été lancée par l'association Etampes-Histoire en 1996 »,* rappelle Sylvain Duchêne, directeur de l'action culturelle de la CAESE. *« Après 3 ans de restauration complète, Les Sibylles retrouvaient en 2003 leur place dans le bas côté nord de la Collégiale Notre-Dame. Sibylles, le nom de ce magnifique vitrail fut attribué par les Anciens à des femmes, vierges comme les Vestales, sensées avoir le don de prédire l'avenir et dont les oracles furent consignés au fil des âges. Le christianisme a peu à peu intégré et vénéré les Sibylles comme des prophétesses païennes qui ont, à leur façon, annoncé la venue du Christ. Les Amis de la collégiale Notre-Dame comptent prochainement lancer à leur tour une souscription pour la création d'un vitrail à Notre-Dame. Celui de la Visitation de la Vierge, disparu à la Révolution. »*

### Eglise Saint-Gilles : 17 donateurs s'associent à la Ville pour son nouvel orgue et sa tribune



L'église Saint-Gilles est le monument d'Étampes ayant le plus souffert de la Deuxième Guerre mondiale. Touché à 2 reprises par des bombardements, en juin 1940 et juin 1944, son mobilier a été complètement détruit, dont l'orgue Abbey du XIXe siècle. En 1951, un projet était envisagé afin que l'édifice retrouve son instrument d'origine. Faute de moyens, il n'aboutira jamais. Le coût en est le principal frein. Il faut attendre 2010 pour que l'opération devienne une réalité et rassemble énergies et fonds nécessaires.15 bienfaiteurs se mobilisent et s'associent en faisant parvenir leurs dons à l'Évêché d'Évry (ADECE), tout d'abord pour couvrir les frais d'étude et de construction de l'instrument. Le facteur d'orgue (restaurateur) choisi est Bertrand Cattiaux, un artisan issu d'une vieille famille étampoise à qui l'on doit notamment la restauration en 1998 des orgues classées de la collégiale Notre-Dame-du-Fort. Son implication ira même dans une participation financière au projet. Dernier contributeur, l'Assemblée nationale. Déjà reconstruit, l'orgue attend maintenant sa tribune qui fait l'objet de toutes les attentions au sein des Établissements Bichot Fils. Son installation est prévue courant du 1er semestre 2017. Entre temps, la ville continue ses interventions en ce qui concerne les fondations sur site et la reprise des dalles.

## Quel savoir-faire !

### Un ornemaniste local lauréat du prix des Métiers d'art et patrimoine bâti



2016 aura été une année de consécration pour Jean-Pierre Lebureau, ornemaniste, et meilleur ouvrier de France (MOF) depuis 2015. De son entreprise, labellisée EPV (Entreprise du Patrimoine Vivant) située dans le Parc Sudessor sortent des merveilles pour restaurer l'âme de monuments d'exception (château de Vaux-le Vicomte, Grand Palais...) mais aussi ceux de particuliers. Un engagement et un savoir-faire récemment reconnu au travers d'un prix de renom, celui des Métiers d'art et patrimoine bâti, dont la cérémonie s'est tenue au Salon international du Patrimoine culturel au Caroussel du Louvre. Jean-Pierre Lebureau a même eu le droit à une émission sur BFM Bussiness dans « Le talent du jour ». *« Grâce à ce prix, je vais pouvoir former un apprenti durant 3 ans et transmettre la maîtrise des techniques traditionnelles de formage du métal en feuilles, mais aussi celle de la géométrie descriptive (dessin technique) »,* déclare-t-il. Les 1er et 4 décembre derniers, il était à nouveau au Carrousel du Louvre aux côtés de 250 artisans d'art franciliens pour exposer ses œuvres dans le cadre du Salon des métiers d'Art et de la création.



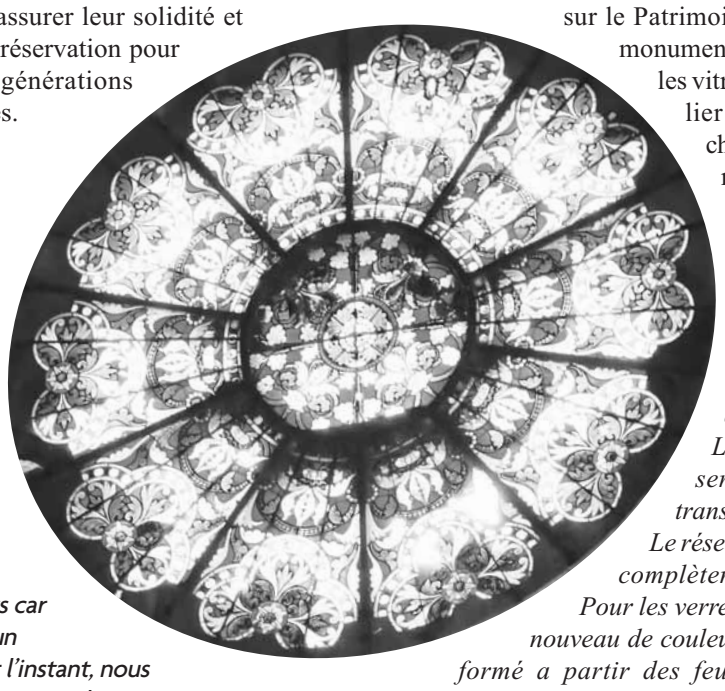
# Au nom de la Rose

**La charte en faveur du Patrimoine historique d'Etampes signée le 14 septembre 2015 continue de se décliner avec cette fois la restauration de la Rosace Est du XII^e siècle de l'église Notre-Dame. Un bijou unique en son genre qui nécessite des interventions techniques spécifiques. Le chantier vient de démarrer. Visite guidée de ce qui sera entrepris au cours des 2 prochains mois.**

## Un peu d'Histoire

La collégiale Notre-Dame-du-Fort à Etampes fait l'objet d'un classement au titre des Monuments Historiques depuis 1840. L'essentiel du monument qui nous est parvenu au travers des âges a été bâti en cinq phases, couvrant les années 1130 à 1170. Au début du XIII^e siècle, l'édifice a été fortifié, sa façade occidentale a été embellie d'une série de portails rappelant les façades des cathédrales et son clocher a été surélevé.

La rose remonte pour sa part à la fin du XII^e siècle d'après sa structure et ses caractéristiques. Il s'agit donc d'une des parties particulièrement précieuses du monument et d'une œuvre très rare pour l'époque. Elle a fait l'objet d'une restauration au XIX^e siècle (remplacement de rayons et voussoirs...). Les derniers travaux entrepris sur les façades extérieures de la collégiale, remontent aux années 1957-1959. Le temps ayant fait son œuvre, il est devenu impératif d'intervenir, sur la structure et sur la Rose, pour assurer leur solidité et leur préservation pour les générations futures.



## De la pierre d'Etampes !

*« La pierre calcaire du quartier Saint-Pierre a permis de construire 90 %, peut-être même 95 % des monuments d'Etampes et ses éléments sculptés »,* assure Stéphane Berhault. *« La pierre de Berchère a parfois été utilisée en substitut lors des campagnes de restauration pour certains monuments car la carrière d'Etampes était un peu difficile d'accès à un moment. La pierre de la rose va être expertisée. Pour l'instant, nous sommes également sur l'hypothèse d'un calcaire d'Etampes du quartier Saint-Pierre, mais nous allons avoir un échantillon qui va être prélevé et analysé pour avoir une reconnaissance tout à fait fine du résultat à cette question. »*

## Des spécialistes à l'œuvre

Après l'installation des 2 échafaudages de part et d'autre du vitrail, les travaux vont réellement entrer dans le vif du sujet cette semaine. L'architecte du Patrimoine, Stéphane Berhault, les tailleurs de pierre (de l'entreprise J. Richard, agréée pour travailler sur le Patrimoine Ancien et les monuments historiques) et les vitraillistes de l'Atelier Miller sont en charge de cette opération sensible. *« Nous allons d'abord faire les relevés des ouvrages en pierre pour établir un calepin. Faire un étaiement en bois. On placera un panneau translucide en polycarbone durant la restauration du vitrail. Pendant ce temps, nous procèderons au nettoyage des pierres et au rejointoiement au mortier de chaux. Il y a également des éléments de pierre à changer que nous allons tailler en atelier en reproduisant fidèlement les moulures d'origines. Nous n'allons rien inventer. Il s'agit de reproduire à l'identique ce qui a été fait il y a 8 siècles, dans les règles de l'art au sens littéral. » explique* Joffrey Limodin, directeur général de J. Richard.

## Un travail d'orfèvre

*« Ce vitrail date de la fin du XIX^e. Les 11 panneaux seront déposés et transportés en atelier. Le réseau de plomb sera complètement desserti. Pour les verres manquants, un nouveau de couleur identique sera formé a partir des feuilles de "verre antique": des verres soufflés à la main. Nous procèderons ensuite à la restauration des pièces de verres cassées par collage. Puis les pièces seront soudées ensemble à l'étain. Chaque panneau aura exactement les mêmes dimensions qu'au moment de la dépose. Les dernières opérations seront le "masticage liquide" pour rendre le vitrail parfaitement étanche et rigide ; la pose d'attaches en plomb afin de pouvoir consolider le vitrail à l'armature en fer ; la restauration de l'armature en fer ; la fabrication d'un grillage de protection en laiton qui sera posé le plus discrètement possible à l'extérieur »,* expliquent Françoise et Jeffrey Miller, de l'atelier Miller.

# « Un exemple unique, emblématique de notre histoire »

**Stéphane Berhault,** *architecte du Patrimoine :* « Construite à la fin du XII^e siècle, la rose de l'église Notre-Dame constitue, avec celle de la collégiale de Mantes-la-Jolie (décennie 1170), l'un des premiers exemples en France. Elles représentent un intérêt patrimonial tout à fait exceptionnel. Il faut insister là-dessus car nous sommes sur un exemple très rare, une rose unique en son genre. Concernant le phasage de restauration, nous sommes pour le moment dans une campagne d'analyse. On va ensuite sculpter certains éléments, des petites colonnes avec chapiteau. On incrustera ensuite la pierre comme on le ferait sur un plateau de table en marqueterie. Une opération tout à fait délicate. »

**Clément Wingler,** *directeur de l'Action culturelle, du Patrimoine et des Archives :* « Être une Ville et un Pays d'Art, cela se mérite. Après les couvertures de l'église Notre-Dame ou encore l'étaiement du déambulatoire de l'église Saint-Martin, la restauration de cette rosace était une des priorités. Dans les mois à venir, d'autres opérations suivront. Pour Notre-Dame, il y aura la restauration de la 2^e rose, le nettoyage des combles, l'obturation des trous... Nous entreprendrons des travaux sur la couverture et la façade de l'Hôtel de Ville. Suite à l'étude lancée en 2016, il y aura également des propositions de restauration pour le portail roman de l'église Saint-Basile. »

**Geneviève Turlotte,** *secrétaire de l'association Les Amis de Notre-Dame :* « Cette rose de Notre-Dame est emblématique. C'est fascinant d'avoir à portée de vue ces œuvres vieilles de plus de 800 ans. Il est essentiel de prendre soin de notre Histoire. Sans cette restauration, le risque était réel de la voir tomber en morceaux. Placée côté sud, la rosace attire le soleil et rend une lumière superbe qui illumine l'église. De plus, avec la restauration prochaine du vitrail *Le Baptême du Christ* situé à proximité des 2 roses, c'est tout le transept droit qui sera rénové. Quand tout sera prêt, ce sera magnifique. »

10 ans déjà !
Q.C.F CREDITS
Même SANS APPORT devenez PROPRIETAIRES !!!
Nelly Quiniou et son équipe vous accueille pour tous vos projets de crédits.
Regroupement de crédits, prêt immobilier, personnel, trésorerie, renégociation de prêts, avance sur épargne salariale...
17, rue d'Enfer, angle place de la Bastille - 91150 ETAMPES
Ouvert du mardi au samedi.
Mardi au vendredi : 9 h 30 à 13 h et de 14 h à 19 h.
Le samedi : 9 h 30 à 16 h 30.
01 69 58 72 50
Fax. : 01 69 58 72 35
quiniou@qcf-credits.fr
www.qcf-credits.fr

POMPES FUNEBRES R. Marin
depuis 1929
MARBRERIE • FUNÉRARIUM • CRÉMATORIUM
2, rue des Heurte-Bise
ZAC du Bois-Bourdon
91150 ETAMPES
01 60 80 02 49
www.pompesfunebresmarin.fr
Pour mieux vous servir, une seule et même adresse
HORS HEURES D'OUVERTURE, ACCUEIL TÉLÉPHONIQUE 7 J/7 - 24 H/24
TRAVAUX DE CIMETIÈRE · TRANSPORT DE CORPS · ARTICLES FUNÉRAIRES
CONTRATS DE PRÉVOYANCE OBSÈQUES SANS QUESTIONNAIRE MÉDICAL

LA BOUTIQUE DU MENUISIER
toutes vos menuiseries sur mesure
01 60 82 10 27
PLUS DE 24 ANS D'EXPERIENCE A VOTRE SERVICE
Devis Gratuit
Garantie Décennale
Fenêtres · Portes · Volets · Portes de garage · Portails · Pergolas
www.fenetre-porte-mtc.fr
La Boutique du Menuisier vous propose une étude gratuite et sans engagement de votre part.
RGE QUALIBAT
FABRICATION FRANÇAISE
M.T.C - LA BOUTIQUE DU MENUISIER
31, avenue des Grenots - ZI - ETAMPES
DU LUNDI AU SAMEDI
au 01 60 80 07 94 ou 01 60 82 10 27
boutiquedumenuisier91@gmail.com - Port. : 06 22 88 36 68
Crédit d'impôt 30% sur votre Projet de Rénovation*

# Déjà 10 ans de jouets et de sourires



Ce vendredi, Alain Baudrey célèbre un double 10e anniversaire. Le concessionnaire automobile ouvrait son enseigne le 10 mai 2006 et lançait dans la foulée la 1re opération « Un Jouet, Un Sourire » au profit du Secours Populaire d'Etampes. *« La première année, j'avais récolté 400 jouets. En 2015, avec mes partenaires comme Etampes Rugby Club ou Athletic Club Etréchy, nous avons dépassé les 4 500. Et avant même de commencer la collecte 2016, nous en avons déjà 900. »* Ce coureur de fond émérite a parfaitement su tenir la distance et n'en revient toujours pas du succès de l'opération. *« J'ai réellement réalisé à quel point c'était fort lors de la première distribution en 2006. L'émotion était énorme pour les parents, les enfants et moi-même. »* Placé en pension très jeune après avoir perdu son père, les jouets ne faisaient pas partie de son enfance. Il apparaît à ses yeux d'autant plus important d'en faire profiter des familles aujourd'hui en situation de précarité. *« Alain est toujours là quand on a besoin de quelque chose, toujours présent pour nous aider. Il ne se contente pas d'Un Jouet, un Sourire, il nous aide aussi beaucoup dans le financement de nos sorties »,* reconnaît la présidente du Secours Populaire, Solange Ischard. **Les jouets en bon état peuvent encore être remis ce vendredi 9 décembre à Opel Baudrey Automobiles, parc de Brunehaut, sur la RN 20.**

# *Courir pour un Sourire,* défi largement relevé



Le timing était extrêmement serré. En seulement 9 mois, il s'agissait de créer une association, de récolter des fonds, d'obtenir du matériel pour l'acheminer vers un village du Bénin, d'organiser le transport de ce matériel et la distribution sur place. Non seulement Fabienne Picot, Régis Madegnan et Rémy Philippon (professeur au lycée Nelson-Mandela) ont tenu les délais, mais surtout, ils ont dépassé tous les objectifs. Le trio devait doter une école. Au final, ils ont reçu tellement d'objets qu'ils ont pu aider l'école, tout le village de Gbenondjou, 4 autres écoles avoisinantes, une maternité et un orphelinat. *« Il faut dire qu'il y avait 33 m³ de matériel. Un truc de fou, avec des dizaines de milliers de vêtements, de stylos, de jouets, de bouquins, cahiers, produits d'hygiène… Tout cela, nous l'avons réalisé grâce à la mobilisation de nombreux particuliers et l'aide de plusieurs collectivités. Qu'ils sachent que chacun de leur geste a apporté beaucoup de joie aux villageois, qui nous ont réservé un accueil fabuleux. »* Après un repos largement mérité, les 3 compères reprendront du service dans les mois à venir.

## Mandela : un lycée tourné vers le futur



Ils sont déjà utilisés dans plusieurs corps de métiers et le seront encore davantage dans les années à venir. Pour préparer les jeunes aux technologies du futur, le lycée Nelson-Mandela mène un projet pluri-disciplinaire autour du drone. Lundi 4 décembre, 48 élèves de 3e prépa pro assistaient à une conférence en présence de Pablo Sotes, pilote d'usine chez le leader mondial du drone civil et Richard Vinuesa consultant et vice-président de l'association ERSA (European Rotor Sports Association). Tout ce qui concerne la législation, les applications du drone dans l'audiovisuel, la prise de vue aérienne... l'agriculture, ont été évoqués. Les spécialistes ont également détaillé le fonctionnement des engins volants, ses composants et ses différents systèmes. Les élèves ont même été invités à les piloter.

Norauto
Du lundi au samedi, de 8 h 30 à 19 h
Avec ou sans rendez-vous
PNEUMATIQUE
RÉVISION
CLIMATISATION
ÉLECTRONIQUE
DIAGNOSTIC
FREINAGE
ZAC du Bois-Bourdon - 21, rue des Epinants - 91150 Etampes
Tél. : 01 60 82 82 90 - SMS 07 56 79 82 90 - www.norauto.fr

ETAMPES PARE BRISE
Un impact ? Une fissure ? Venez nous voir !
100 € * OFFERT + LAVAGE int/ext OFFERT
Pour tout changement de Pare-Brise
Toutes Assurances Toutes Marques Tous Vitrages
144 Rue Saint Jacques
91150 ETAMPES
09.73.20.82.06
etampes.parebrise@gmail.com
Pose en Atelier à Domicile au Travail
* Voir condition en magasin

Une seule adresse :
Fenêtrier R.C.M.
Une équipe de professionnels, un savoir-faire, une qualité unique
15 ans d'expérience
SUR MESURE, PROTEGEZ-VOUS DU FROID, DE L'EFFRACTION...
Devis Gratuits
Nous fabriquons Nous posons
Le Fenétrier d'Etampes vous remercie de votre fidélité et vous souhaite à toutes et à tous
une très belle année 2017
Sans engagement de votre part :
étude gratuite et personnalisée pour tous travaux de remplacement de vos fenêtres, volets, stores, clôtures, vérandas, sas d'entrée, portes d'entrée, portes de garage, portails, garde-corps, motorisation.
NOUVEAU ! Profitez des 30% de crédit d'impôt
N'hésitez plus, contactez-nous !
40, rue Paul-Doumer • 91150 ETAMPES
rcmetampes@hotmail.fr
Tél. : 01 69 78 08 12 • Fax : 01 69 78 08 07

# Des vignettes obligatoires pour circuler dans Paris

**A compter du 16 janvier 2017, tout véhicule circulant dans la capitale devra être muni d'un macaron de couleur témoignant du niveau de pollution de son véhicule. Explications.**




Améliorer la qualité de l'air en réduisant les émissions de gaz à effet de serre l'adhésion est générale. Là où le bât blesse : *« C'est quand cette action conjugue réduction du trafic mais avec plus de bouchons et répression des automobilistes qui, comme beaucoup, en Ile-de-France, n'ont pas souvent d'autres alternatives pour se déplacer. Où sont les parcs relais promis depuis des années pour prendre les transports en commun ? Pourquoi n'y-a-t-il pas de grands parkings aux entrées de Paris, avec des navettes comme cela existe dans d'autres pays ? »* Fabien, qui se rend chaque jour à Paris pour son travail résume bien le sentiment de nombreux habitants de la petite et grande couronne, lui qui a vu son temps de trajets augmenté de 12 minutes depuis la rentrée, bloqué qu'il est sur la A6B et le périph.
D'autant que cela ne va pas aller en s'arrangeant.
Le plan anti-pollution de la mairie de Paris va s'étaler sur plusieurs années. A compter du 1er juillet 2017, les interdictions de circulation s'étendront aux poids lourds immatriculés avant octobre 2006 et aux véhicules particuliers et utilitaires d'avant 2001. D'ici 2020, d'autres catégories seront visées pour « éradiquer » les diesels et les autos à essence polluants…

## Comment ça va marcher ?

**A chaque date d'immatriculation, sa vignette « Crit'Air » pour circuler dans la capitale à partir de mi-janvier.**

**Niveau 1** Les véhicules essence à partir du 1er janvier 2011 et aucun véhicule diesel. Les 2 roues de plus de 50 cm³ à partir du 1er janvier 2017.

**Niveau 2** Les véhicules essence de janvier 2006 à ceux du 31 décembre 2010. Les diesels à partir de janvier 2011. Les 2 roues de plus de 50 cm³ à partir de 2007 jusqu'à décembre 2016.

**Niveau 3** Les véhicules essence immatriculés entre 1997 et 2005. Les diesels datant de 2006 à 2010. Les 2 roues de 2004 à 2006.

**Niveau 4** Cette vignette ne correspond à aucune voiture essence, seulement aux diesels entre 2001 et 2005 et 2 roues de 2000 à 2004.

**Niveau 5** Aucune voiture essence, seulement les diesels lancés de 1997 à 2000.

## Important

**Les voitures et utilitaires immatriculés avant le 1er janvier 1997 ainsi que les 2 roues d'avant le 1er janvier 2000 (vignette 5) seront totalement interdits de circulation en semaine de 8 h à 20 h à compter du 1er juillet 2017.**
**Il en coûtera 65 € pour les autos et 135 € pour les poids lourds.**
**A part ça, le défaut de vignette ne sera pas sanctionné… Pour l'instant.**

### Où obtenir son permis de rouler à Paris ?

Sur certificat-air.gouv.fr en rentrant son numéro d'immatriculation. Il en coûtera 4,18 € par certificat.

### Quelles sont les zones d'application ?

C'est simple, c'est tout Paris intra-muros sauf le périphérique et les bois de Vincennes et de Boulogne.

**Emeline :** « Aller travailler à Paris, c'est déjà une galère. Les bouchons, le stationnement et maintenant la vignette ! On nous dit de prendre les transports en commun. Mais quand vos horaires ne le permettent pas. On fait comment ? »
**Yasmina :** « Je comprends que l'on veuille faire baisser les pics de pollution. Mais comme si on n'en avait pas assez au quotidien pour aller bosser à Paris. On va pas acheter une nouvelle voiture juste pour monter à Paris… »

# OPIEVOY : confirmation de ce qui était annoncé !

En raison d'un amendement pris lors de l'adoption de la loi Alur (dite loi Duflot) en 2014, l'Office interdépartemental gérant 13 000 logements en Essonne dont 840 répartis sur 5 sites à Etampes, va être dissous au 1er janvier 2017. *« Un bazar de plus auquel personne ne comprend rien »,* s'interroge un des locataires qui espère seulement que le futur propriétaire ne lui fera pas subir des augmentations de loyer.

D'ici la nouvelle année, un décret ministériel doit en effet entériner la dissolution de l'OPIEVOY qui deviendra la SAHLM de l'Agglomération parisienne dont les actionnaires sont les départements de l'Essonne et des Yvelines et Action logement ex 1 % logement.

Depuis qu'elle avait été informée de ce changement, en janvier 2016, la Ville était intervenue auprès des anciens responsables de l'OPIEVOY pour connaître les effets sur les locataires de ce démantèlement prévu par la loi. A plusieurs reprises, ceux-ci comme dernièrement le Directeur général de l'organisme avaient répondu que cette modification statutaire n'impacterait pas les charges et donc les loyers.

## DES GARANTIES APPORTÉES SUR LES LOYERS

Dans *Etampes-info,* Arnaud Legros l'avait reconnu noir sur blanc : *« Cette transformation n'aura aucune conséquence pour les locataires. Les loyers et charges resteront identiques. Avec la préservation des emplois, leurs interlocuteurs seront les mêmes. Pour dissiper les peurs que certains veulent instrumentaliser, les loyers sont encadrés par la même loi en SAHLM qu'en office HLM et les bénéfices obligatoirement réinvestis dans les logements. »* C'était en septembre dernier. Une prise de position sur laquelle cette fois, l'Etat s'est publiquement engagé. Samedi dernier, il a été confirmé ce qui était annoncé depuis des mois. A savoir que les loyers n'augmenteront pas et que l'intégralité des effectifs des salariés de l'OPIEVOY sera maintenue. La Ville reste toutefois vigilante. Les promesses n'engagent pas seulement ceux qui les reçoivent…

# JEANNINE NORMAND : LES RECHERCHES CONTINUENT

Toujours sans nouvelles de Jeannine Normand disparue dans la soirée du lundi 26 septembre. *« Son signalement a beau avoir été publié sur le site et le journal de la Ville, les réseaux sociaux, les affiches, les journaux locaux et le travail de la Police Nationale, nous n'arrivons pas à retracer son parcours et à la retrouver »,* déclare Meggy Lassagne, sa petite-fille. *« Etampes est pourtant une petite ville, tout le monde se connaît. Nous souhaitons à nouveau que sa photo soit publiée, peut-être qu'une personne va se souvenir de l'avoir croisée. Je souhaiterais aussi demander*



*aux personnes de cesser de faire courir des fausses rumeurs. Et aux commerçants qui ont eu la gentillesse de mettre sur la vitrine les affiches de les conserver encore. Ma grand-mère n'a pas été retrouvée, c'est très douloureux pour nous, sa famille. Nous sommes très éprouvés. On se sent impuissant. Nous lançons donc un nouvel appel pour retracer son parcours. »* Jeannine, 81 ans, portait le jour de sa disparition un 3/4 beige, un pantalon clair et des lunettes. Elle avait les cheveux teints en blond. **Si le moindre souvenir vous revient contactez immédiatement le commissariat au 01 69 16 13 50. Restez aussi près d'elle, Jeannine est atteinte de la maladie d'Alzheimer.**

# Infos pratiques

## Pharmacie de garde

**Dimanche 11 :** *DE LA FONTAINE :* 41, place Notre-Dame, à Etampes.

## Menu des enfants

**Lundi 12 décembre :** pizza, sauté de porc aux pruneaux ou sauté de dinde, semoule, Boursin tartine, fruit. **Mardi 13 :** carottes râpées sauce salade, filet de poisson sauce à l'oseille, choux-fleurs, camembert, salade de fruits. **Mercredi 14 :** rôti de bœuf sauce tomate provençale, carottes et brocolis, fromage blanc, ananas. **Jeudi 15 :** céleri rémoulade et tomates, cannelloni, crème dessert praliné, madeleine bio. **Vendredi 16 :** *Repas de Noël :* salade de perles nacrées aux œufs de truite, rôti de dinde farci aux marrons, mille-feuilles de pommes de terre aux champignons et fagots de haricots verts, mini Babybel, bûchette au chocolat, clémentine bio.

# Etat civil

## Bienvenue à

Le 26/11 : Sami Aksu ; 30/11 : Zayed Najib ; 01/12 : Mohammed Dagnon.

## Félicitations à

Le 03/12 : Hind Azzab et Soufiane Hazim.

## Il nous a quittés

Le 27/11 : Roger Gaudot, 97 ans.

## Remerciements

M. Jean Surek, son époux, M. Gérard Surek, son fils, Mme Roselyne Surek-Durand, sa fille, Mme Aurélie Durand et Alexandre Lattes, ses petits-enfants, très touchés des marques d'attention et de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès de Mme Violette Surek, vous expriment leurs sincères remerciements et s'excusent auprès des personnes qui n'auraient pas été prévenues.

# Horoscope

**Bélier**
Une vie saine et bien réglée, voilà le remède à vos petits soucis de santé.

**Taureau**
Vous ne serez pas très fleur bleue, même si vous en donnez l'impression.

**Gémeaux**
Tout ce que vous entendrez ou lirez vous sera très profitable.

**Cancer**
Ne prenez pas vos rêves pour des réalités, ou gare aux déceptions !

**Lion**
Vos habitudes seront chamboulées, mais vous ne vous laisserez pas faire.

**Vierge**
Vous allez déployer une énergie sans faille au service de votre carrière.

**Balance**
Arrêtez de vous disperser, on ne peut être au four et au moulin.

**Scorpion**
La déesse de l'amour décuplera votre pouvoir de séduction.

**Sagittaire**
Beaucoup de satisfactions en perspective. Vous serez brillant, sûr de vous, efficace.

**Capricorne**
Vous ferez preuve d'optimisme et d'un tonus débordant. Trop parfois...

**Verseau**
Chaque problème a une solution, ne faites pas l'autruche.

**Poissons**
Attention aux dépenses, vous allez être dans le rouge.

# Info Ciné

***www.etampes.fr › Outils pratiques***
***www.cinelarotonde-etampes.fr***
***CinEtampes : 01 69 92 69 14.***

**Etampes-info**
*Hebdomadaire municipal. N° ISSN 1245-1355. 12, rue Magne. Tél. : 01 69 92 12 92. Fax : 01 69 92 12 88. Directeur de la publication : Jacques Sebaoun. Directeur de la Rédaction et Webmaster : Christine Martin. Rédaction-photos : Christine Fougereux, Mathieu Roulleau, Benjamin Paschal. Maquettiste : Murielle Kusy-Broudieu. Secrétariat : Martine Sevestre. Publicité : Service Communication. Impression : Imprimerie Technic Imprim. Courriel : martinesevestre@wanadoo.fr.*
PEFC 10-31-1190 Certifié PEFC Ce produit est issu de forêts gérées durablement et de sources contrôlées. pefc-france.org

**LIBRE EXPRESSION**

***Un nouveau règlement intérieur du Conseil municipal a été adopté le 20 juin 2016. Sur proposition du maire, un même espace d'expression a été défini pour chacune des listes siégeant au Conseil municipal.* Etampes-info *publiera chaque semaine les textes qui lui seront parvenus dans les délais qui s'imposent à tous. Leur contenu est de la responsabilité de leurs auteurs.***

### Ensemble pour Etampes

**Pagaille sur les routes, dans les gares...**
**Qu'ils pensent à ceux qui les utilisent avant de penser à eux !**

Alors que de grands projets se mettent en place pour notre monde rural, pour les villes et villages de notre grande couronne délaissée pendant 17 ans par la gauche régionale et départementale, nous avons encore à nous battre. **Contre ceux qui nous parlent de qualité de vie, de services publics, de solidarité, et qui sont aussi ceux qui nous coupent les vivres, nous taxent. Ceux qui suppriment des services au public de proximité, nous inventent des mesures qui aggravent les temps de transport, qui décident de tout à notre place comme ces rythmes scolaires ou cette loi Duflot qui met dans l'embarras les bailleurs sociaux et locataires... sans chercher à écouter, à comprendre.** Nous ne céderons pas. Notre combat est juste, il va au-delà des opinions politiques ! Seule la vie des Etampois compte !

**Votre maire et les élus de l'équipe municipale toujours au travail**
**www.ensemblepouretampes.fr**

### Etampes solidaire

**La guerre du tri des ordures.**

Les élus LR de l'agglomération d'Etampes sont « formidables ». **En juin, ils font voter une motion affirmant être « contre » la privatisation de la gestion des déchetteries du SUD Essonne. En novembre, surprise, ils se prononcent finalement « pour » dans un article du Parisien.** En résumé, c'était un tir de barrage contre la privatisation « Dugoin » (soutien LR/Président du SIREDOM) pour mieux soutenir la privatisation « Marlin ». Rappel : X.Dugoin a évincé F.Marlin de la présidence du SIREDOM. Ils sont préoccupés à se battre entre eux mais finalement les citoyens paient toujours la note. **D'après le Maire de St Hilaire, la note de la gestion privée, c'est +49€/famille. Encore une preuve que la gestion publique à de l'avenir : plus efficace et moins chère.** Virons les élus girouettes !

**Mathieu HILLAIRE, votre élu Étampes Solidaire.**
**Site: http://www.etampes-solidaire.fr/ contact: etampesolidaire@free.fr**

### Etampes qui Ose et Agit

**SNCF: et le respect de l'usager?**

*«Le RER 05h55 en direction de Saint Quentin est supprimé, les conditions de départ ne sont pas réunies».* C'est l'annonce faite ce matin en gare d'Etampes. **Les usagers étampois les lève-tôt se regardent désabusés.**

Après le semi-direct transformé en omnibus du fait de travaux, les suppressions de train annoncées au pied du quai sont fréquentes sur le RER C.

La SNCF régie publique soutenue par l'Etat et la région doit assurer sa mission de service public. L'usager qui achète son Pass-navigo ou billet est à la fois **un client et un citoyen envers lequel elle a une obligation de service. Si avec la SNCF tout est possible, le respect de l'usager devrait l'être aussi.**

**Pascal BONIN, votre élu municipal Etampes qui Ose et Agit**
**Contact: etampesquioseetagit@gmail.com**

### Etampes citoyenne et solidaire

**DES ENGAGEMENTS FORMELS !**

Après le silence et le mépris de la mairie envers les locataires de l'OPIEVOY, n'hésitant pas au passage à approuver la vente du parc au privé, il aura fallu qu'un conseiller d'opposition prenne rendez-vous avec la ministre du logement pour confirmer le caractère social du parc OPIEVOY, le maintien des loyers, l'engagement de plans de réhabilitation, rassurant au passage les salariés sur leur sort. Il est sans doute intéressant de s'en prendre au embouteillages parisiens, mais les étampois attendent avant tout qu'on s'occupe d'eux. Car à Guinette, l'inquiétude est toujours là avec le projet de démolition/reconstruction d'une partie des bâtiments. Là encore, aucune information, aucune concertation. L'opacité et mépris règnent en maître. Non Monsieur le Maire, Il n'y a pas de demis-étampois !

**François JOUSSET Votre élu Etampes Citoyenne et Solidaire**
**Jousset.francois @gmail.com**
**https://www.facebook.com/BonjourEtampes/**

# Direction l'Argentina Trophy



L'une est une habituée de l'opération (déjà 2 participations au 4L Trophy). L'autre est une novice. Mais la Strépiniacoise Ludivine Boget et l'Etampoise Mégane Chevet affichent la même détermination à l'idée de parcourir les 4 500 km de l'épreuve en Chevrolet Corsa pour acheminer l'argent récolté en France d'ici 2 mois. *« On part totalement dans l'inconnu puisque le 4L Trophy devient l'Argentina Trophy. C'est une grande première »,* souligne Mégane. A l'instar du Paris-Dakar il y a quelques années, l'opération change ainsi radicalement de cadre pour sa version 2017, du 28 avril au 9 mai. Finie la course-poursuite entre la France et le Maroc. Les participants prendront directement l'avion de Paris, direction l'Amérique du Sud et Buenos Aires, où ils trouveront sur place les voitures déjà prêtes pour le périple. *« Les 5 étapes se dérouleront dans la région de Salta, au pied de la Cordillère des Andes. La partie aventure sera sûrement géniale mais ce qui me motive réellement, c'est le projet humanitaire. L'association Vol de Nuit (qui mène des actions caritatives pour les enfants argentins) nous emmènera dans des familles défavorisées de la banlieue de la capitale. Nous pourrons alors leur donner en main propre l'argent récolté en France. C'est le temps fort du raid, une vraie expérience de vie. »*

## UNE SOIRÉE BIEN-ÊTRE DÈS CE VENDREDI

Mais avant de prendre le départ de cette aventure, il y a encore du pain sur la planche pour payer l'inscription et lever des fonds. Heureusement, les 2 amies d'enfance sont très motivées et bien organisées. *« Nous allons proposer différentes opérations. A commencer dès ce vendredi 9 décembre avec une soirée bien-être à Morigny-Champigny (19, Grande Rue). Pour 30 €, nous proposerons du sport en piscine (vélo, tapis de marche, trampoline) et un accès libre sauna/hammam/jacuzzi, le tout accompagné d'un petit cocktail. Plus tard, nous organiserons une vente aux enchères à l'Américaine. Pour connaître l'évolution de notre projet, nos prochaines actions et nous aider dans notre démarche, les personnes peuvent nous suivre sur les réseaux sociaux. »*

**Site : eltrophy.com. Facebook/eltrophy. Twitter.com/EL_Trophy. Mail : eltrophy@ymail.com. Tél. : 06 17 45 83 93.**

# Natation : un bon travail d'équipe



Etampes Natation a engagé pour la première fois une équipe au Championnat Régional Interclubs des Maîtres (plus de 25 ans), fin novembre à Palaiseau. *« Et pour une première, c'est une vraie satisfaction puisque nos nageurs, femmes et hommes âgés de 30 à 65 ans, se sont brillamment illustrés en terminant 8e de leur poule avec 8 341 points. L'équipe se classe à la 30e place sur 60 au niveau régional et 96e sur le plan national »,* rapporte Elisabeth Picault, la présidente. Un bon résultat qui en appelle d'autres !

# FCE : LES SENIORS SUR LEUR 31 !



Sponsors du club depuis 2 ans. Jean Christophe Dacruz et Michel N'Guyen de l'agence Era Immobilier ont remis des survêtements neufs aux joueurs de l'équipe senior A et B, dimanche 3 décembre. Quelques minutes après, le 1er match de coupe de l'Essonne opposant les seniors A du FC Etampes à Longjumeau débutait. Une rencontre fort disputée qui s'est terminée sur un score nul et vierge (0-0). C'est au tir au but que s'est achevée la rencontre avec une victoire d'Etampes 4 buts à 2.

GRAND FRAIS
DEPUIS 1974 NOVO VIANDE BOUCHERIES
GRAND FRAIS

Jusqu'au 26 février 2017

-50% sur le ROSBIF
Tranche, tende de tranche, rumsteck
Origine Allemagne

TOUS LES DIMANCHES
16,90 € le kg → 8,45 € le kg

NovoViande : Rue Heurte-Bises, ZAC Bois-Bourdon, 91150 Etampes.
Ouverture tous les jours de 9 h à 20 h non stop et le dimanche de 9 h à 12 h 30.

# Les Chœurs de l'armée russe chantent Noël

**Accompagné de 5 musiciens et de la soprane Vera Popovicheva, le Chœur de l'armée russe, en tournée nationale, va se produire pour la 1re fois à Etampes, en l'église Saint-Martin.**



Si, au début, Les Chœurs de l'Armée Rouge avaient pour rôle de remonter le moral des troupes épuisées par leur combat contre l'envahisseur nazi, c'est aujourd'hui le cœur du monde entier qu'ils réchauffent… L'armée rouge n'est plus. L'armée russe l'a remplacée. Mais ses Chœurs fondés en 1928 par Alexandre Alexandrov sont toujours aussi puissants. Où qu'ils se produisent, ils enchantent le public. Connus dans le monde entier, les chœurs de l'armée Russe, « Ensemble de l'Etoile Rouge », sont toujours plébiscités.

Mercredi, ils interpréteront des chants traditionnels mais aussi, période de l'Avent oblige, des chants de Noël. *Vive le vent, Plaine ma plaine* ou l'incontournable *Kalinka*. *« C'est toute l'âme slave pleine de nostalgie et de sensibilité qui s'exprime à travers leur répertoire de chants traditionnels »,* déclare Françoise Berger de Melba Prod. *« Leurs voix sont puissantes, graves, et passionnées. Les 30 chanteurs et 5 musiciens choisis parmi de vrais militaires dépendant du ministère de la Défense de la région de Moscou seront dirigés par le Lieutenant-Colonel Oleg Neklyudov »,* précise l'organisatrice. *« Ils seront accompagnés par des musiciens qui joueront sur des instruments traditionnels russes : accordéon chromatique, balalaïka… »* Invitée d'honneur de la formation, Vera Popovicheva, soprane reconnue, accompagnera le Chœur des hommes sur quelques morceaux de chants sacrés.

**Concert mercredi 14 décembre, à 15 h et 20 h en l'église Saint-Martin. Locations : Espace culturel E.Leclerc-Carrefour, Fnac-Ticketmester.fr-billet rédu.com. Renseignements : Melba Prod : 09 51 37 32 07.**

## Marionnettes chinoises aux Grands Solistes



Yu est un jeune garçon qui reçoit de sa grand-mère un pyjama sur lequel est peint un petit dragon, Ki… Ce dont Yu ne se doute pas, c'est qu'il est là pour veiller sur lui. Et lorsqu'il décide par une belle nuit de suivre un bel oiseau, le petit dragon se transforme et va accompagner Yu dans son voyage merveilleux. Sur une idée originale et une réalisation de Julie Dourdy, des marionnettes de petite taille, très vives, apparaissent telles qu'on les manipule en Chine depuis la nuit des temps et plonge le public en plein rêve.

**« Un si petit Chinois ».**
**Lundi 19 décembre, à 14 h 30 et 16 h 30. Mardi 20 et mercredi 21 décembre, à 10 h 30 et 14 h 30, au théâtre Les Grands Solistes (21, rue Saint-Antoine). Tél. : 06 73 37 90 58. Site : www.lesgrandssolistes.fr**

## Quand classique et chanson ne font qu'un

Dans leur album *Confluences* qu'ils présenteront samedi 10 décembre, Laurence Raison et Hervé Delaiti mélangent la musique et les mots, le chant classique et la chanson. Ils invitent le spectateur à voyager dans leur univers poétique où la couleur et la virtuosité d'une voix et d'un piano fusionnent avec les influences itinérantes et la liberté d'improvisation de la guitare acoustique. Deux voix, deux instruments qui emmènent le public loin dans le rêve et les émotions. **Samedi 10 décembre, à 20 h 30, au Théâtre.**
**5/7/11/14 €. Info : 01 69 92 69 07.**

## C'EST UN JARDIN EXTRAORDINAIRE…



***« Quand j'étais petite, je passais toutes mes vacances chez Mémé Rose. Elle m'appelait Belette, à cause de ma tête de fouine, et que je me faufilais toujours partout. Chaque matin, je montais dans sa brouette qu'elle empoignait avec ses mains calleuses, direction le jardin. C'était un p'tit bout de terre, entouré d'autres jardins et d'étranges jardiniers qui me racontaient des contes d'ici et d'ailleurs… »,* se souvient Évelyne Bernardini. Pour les écouter, rendez-vous vendredi 16 décembre à 20 h, à la bibliothèque Diane-de-Poitiers. L'artiste sera accompagnée à la flûte par Yannick Le Goff. Entrée libre.**

## *"C ma vie"*, 1er long métrage



*« En 2013, dans le cadre de l'atelier vidéo Clip Clap, Laila Ouzaouit, une jeune Etampoise du quartier de la Croix-de-Vernailles souhaitait réaliser un film pour parler de sa vie d'ado. Après 6 mois d'écriture, nous avons tourné les premières images à l'été 2015, puis en 2016 »,* se souvient Danièle Ridereau, de l'association Lumière des cinés. *« Nous l'avons accompagnée dans toutes les étapes de son projet. Une cinquantaine de jeunes et de nombreux habitants de la Croix-de-Vernailles et de Guinette se sont également associés à cette belle aventure qui a été soutenue par la Ville, le Conseil départemental, la DRAC (Direction Régionale des Affaires Culturelles) Ile-de-France et la Direction Départementale de la Cohésion Sociale. »*
***« C ma vie »,* dimanche 11 décembre, à 18 h à CinEtampes. Entrée libre.**

# C'est à faire cette semaine

Retrouvez l'agenda complet sur : **http://www.mairie-etampes.fr**

**Vendredi 9 décembre**
1 **Lancement des illuminations de Noël,** à 16 h 45, place de l'Hôtel-de-Ville.

**Du 9 au 23 décembre**
2 **40e Salon Création et Métiers d'Art,** à l'Hôtel Anne-de-Pisseleu. Vernissage vendredi 9 décembre à 18 h.

**Du 9 au 11 décembre**
3 **Spectacle** *Chère Amazone,* avec Alicia Roda et Sara Viot. A 20 h 30 vendredi et samedi, à 16 h le dimanche, au théâtre Les Grands Solistes.
4 **Marché de Noël,** place Saint-Gilles.

**Samedi 10 décembre**
5 **Concert de Noël** par le Chœur du Pays d'Etampes, à 20 h 30, à l'église Saint-Martin.
6 **Concert de Noël,** par les élèves du Conservatoire, à 20 h 30, à l'Espace Jean-Carmet. **Renseignement au 01 69 92 51 05.**




7 **Spectacle *Confluence,*** Chansons sans Escale de Laurence Raison et Hervé Delaiti, à 20 h 30, au Théâtre.
8 **Loto** au profit du Téléthon, organisé par l'Amicale des Anciens Marins, à 20 h, à la salle des fêtes.
9 **Spectacle de marionnettes** *Micmac au Pays des Contes,* à 15 h, à la bibliothèque Ulysse. **Réservation au 01 69 78 06 67.**
10 **Atelier de Philo Interactive,** animé par Alexandre Georgandas, à 14 h 30, à la bibliothèque Diane-de-Poitiers.

**Mercredi 14 décembre**
7 **Concert de Noël** avec l'Atelier vocal ado, la P'tite fabrique, la classe de harpe, à 19 h, au Théâtre.

**Conseil municipal, lundi 12 décembre**
A 19 h, à l'Hôtel de Ville.

**Conseil communautaire, mardi 13 décembre**
A 19 h, à Angerville (salle polyvalente Guy-Bonin).

# Etampes-info

N° 1064 VENDREDI 16 DÉCEMBRE 2016 Le journal des Etampois www.mairie-etampes.fr





**Un moment de magie à partager à quelques jours de Noël. Rendez-vous, dimanche 18 décembre, à 17 h 30, place de l'Hôtel-de-Ville.**

## « SALON DES VINS ET DU TERROIR »

**Donnez du goût et des saveurs à vos menus de fin d'année tout en soutenant les grandes causes des Rotariens.** p 4

## « PÔLE DE PROXIMITÉ ET DE SERVICES »

**Début janvier, au Moulin à Peaux, ouverture d'un nouvel espace public pour les habitants des quartiers Saint-Martin, Saint-Gilles et Petit-Saint-Mars.** p 3

## « VIE LOCALE »

**Point complet sur les décisions prises à l'occasion des derniers Conseils municipaux et communautaires de l'année.** p 5

## « L' ÉVÈNEMENT »



**Pour la 1re fois à Bercy, le trompettiste Etampois, Ibrahim Maalouf, a fait salle comble et enchanté plus de 16 000 spectateurs pour ses 10 ans de live.** p 8

# Un Mini bus c'est tout bonus




**Saint-Pierre • Saint-Martin • Centre-Ville**
**A partir du 3 janvier 2017**

12 places assises, 12 debout, un accès pour les personnes à mobilité réduite... comme le dit une célèbre publicité, ce mini bus « a tout d'une grande ». En service dès le début de l'année, ce véhicule se veut une réponse en matière d'offres de transport. Il va aussi faciliter la circulation dans plusieurs quartiers. Le mini bus, ce n'est que du plus !

## MairieEtampes

Retrouvez toute l'actualité étampoise sur votre mobile, tablette...

## Adressez vos vœux en faisant la promo d'Etampes !

10 e-cards « made in Etampes » sont à télécharger gratuitement sur le site de la Ville : mairie-etampes.fr

## HOROSCOPE

**Amour, santé, travail...**

Découvrez tout ce que vous réservent les astres pour 2017. p 6

## Votre météo

| Samedi 17 décembre *St Gaël* | Dimanche 18 décembre *St Gatien* |
|---|---|
| Matin : - 1° | Matin : 0° |
| Après-midi : 7° | Après-midi : 5° |

Retrouvez chaque jour l'indice de qualité de l'air sur *www.mairie-etampes.fr*

# Un bouquet final de festivités pour terminer 2016 en beauté

Ce week-end marque le début des vacances de Noël. C'est aussi la dernière ligne droite avant la fin d'année. A Etampes, la période s'annonce pleine de magie, avec pour commencer le spectacle Son et Lumière et son cortège d'animations pour les petits et les grands.

## Suivez la parade !



Pluie de friandises, tornades de confettis, personnages mystérieux pleins de fantaisie, de couleurs et de gaité vont défiler dans les rues du Centre-Ville. Parmi elles, un confiseur bonimenteur, magicien et sa fabrique à délices. Féérique, en costume lumineux, le père Frimas (ancêtre de Santa Claus) et sa fille la Dame des neiges (Snegourotchka) chuchoteront avec tendresse des secrets aux oreilles des passants... Tandis que des personnages complètement toqués, maladroits, bruyants, déambuleront semant une pagaille enchantée sur leur passage.
**Dimanche 18 décembre, à 17 h 45 place de l'Hôtel-de-Ville.**

## Père Noël et peluches en balade



Ils seront partout en ville. Le Père Noël, sa lutine, un chat botté et un lapin blanc distribueront bonbons et câlins à volonté. **Les 17 et 18 décembre, ils seront dans le Centre-Ville, le 19 en visite dans les accueils de loisirs, le 20 sur le marché Saint-Gilles et l'après-midi dans les quartiers.**

## Barbe à papa pour tous !



**Les barbes à papa pourront se déguster gratuitement, samedi 17 et dimanche 18 décembre, de 10 h 30 à 12 h 30 et de 15 h à 18 h**. Pour cela, rendez-vous au chalet de la petite lutine installé dans la cour de l'Hôtel Anne-de-Pisseleu. D'ailleurs, savez-vous qui a créé la barbe à papa ? Il s'agit de William Morrison, dentiste et John C. Wharton, confiseur. La première machine pour réaliser une sorte de filage de sucre cristallisé qui, enroulé autour d'un bâton forme la barbe à papa, a vu le jour en 1897.

## Un p'tit train nommé plaisir

Chaque année, les enfants et les adultes aiment y prendre place. Au départ de l'Hôtel Anne-de-Pisseleu, le train de Noël empruntera les rues Aristide-Briand, Magne, boulevard Berchère, avenue de la Libération, rue Louis-Moreau, puis il fera un petit crochet par la gare avant de redescendre la rue Saint-Croix pour redéposer ses passagers. **Il circulera les 17, 18, 19 et 20 décembre de 10 h à 12 h 30 et de 14 h à 18 h. Placement libre et gratuit.**

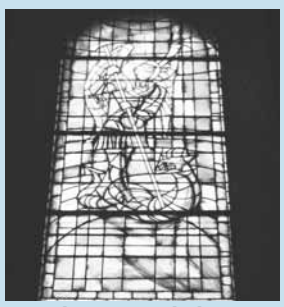


## Le Petit Prince pour un grand moment en famille




Librement inspiré du roman de Saint-Exupéry et adapté à l'écran par Mark Osborne, le film d'animation raconte les aventures d'une petite fille studieuse, qui fait la rencontre d'un aviateur, voisin excentrique et facétieux. Afin de la divertir de ses ennuyeuses révisions, le vieil aventurier lui raconte l'histoire d'un mystérieux petit garçon, aux cheveux d'or et au rire cristallin qui habite sur une planète à peine plus grande que lui. Profitant d'une migration d'oiseaux sauvages, il part un matin explorer les étoiles, en quête d'amis. La petite fille découvre alors un monde extraordinaire où tout est possible... **Vendredi 16 décembre, à 20 h 30, à l'Espace Camille-Claudel. Entrée libre.**

## La collégiale Notre-Dame en lumière



**Vitrail Saint-Michel de Philippe Lejeune.**

Pour les fêtes de fin d'année, les vitraux de la collégiale Notre-Dame donnant sur la rue de la République s'ornent depuis le 16 décembre d'un habit de lumière que tout un chacun peut admirer dès la nuit tombée. En effet, grâce à un éclairage approprié dans l'église, les vitraux dévoilent leurs secrets aux visiteurs nocturnes qui les découvrent depuis l'extérieur. Sont ainsi mises à l'honneur les deux créations de Philippe Lejeune sur le thème de saint Michel, dont on fête cette année le dixième anniversaire, mais aussi les baies du XIXe siècle dédiés à saint Fiacre, saint Jean de Matha, et saint Clément.






# En service à partir du 3 janvier 2017

La phase I de la restructuration du réseau d'Etampes va se mettre en place dans les tous premiers jours de la nouvelle année.




Rappelons que le projet d'ensemble sur lequel ont travaillé la Ville et le STIF vise à renforcer la desserte des quartiers et notamment les nouveaux (Hauts-Vallons, Bois-Bourdon…), à simplifier les itinéraires et le fonctionnement des lignes, à améliorer la desserte de Saint-Martin la journée, et à fluidifier le trafic des bus et des cars en Centre-Ville et à Saint-Pierre.
C'est par cette première étape que va démarrer la mise en œuvre de cette refonte. L'arrivée du minibus va en effet faire le plus grand bien. Comme le dit la plaquette de présentation d'Ormont Transport : *« Cette amélioration rendra votre trajet plus convivial et facilitera la circulation dans le cœur de Ville »,* et dans les quartiers concernés.
En effet, à compter du 3 janvier 2017, la desserte des quartiers Saint-Pierre, Saint-Martin et Centre-Ville sera principalement réalisée par minibus. (Ce changement ne concernera pas les courses à vocation scolaire). La phase II avec les nouveaux tracés et horaires sera opérationnelle dans les mois à venir. Pour rappel, c'est le STIF qui portera l'intégralité des coûts d'exploitation de ce nouveau réseau.

## Cadre de vie

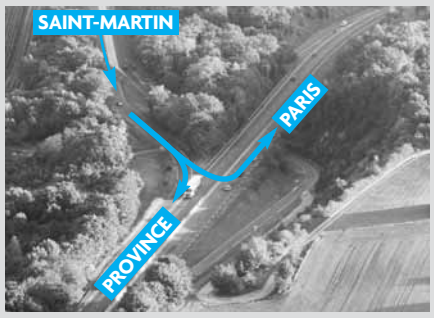
### Interventions prises en compte

***A la suite des démarches effectuées par Etampes et Brières-les-Scellés auprès de deux entreprises du Parc SudEssor et de l'article d'*Etampes-info *n° 1062, des premiers éléments de réponse ont été apportés. En cause, les odeurs de Bionerval et le déplacement de l'activité d'incinération d'animaux domestiques Incinéris.***

Lors d'une réunion qui s'est tenue fin novembre à Brières-les-scellés, les responsables de cette dernière ont détaillé leur projet : *« Un crématorium nouvelle génération comme à Nîmes répondant parfaitement aux normes réglementaires, équipé pour le plus gros four d'une filtration. »*
Concernant l'habitation située à 180 m de la future installation, il a été indiqué qu'elle était à l'intérieur du Parc SudEssor et que l'exploitation serait, pour sa part, à plus de 200 m de la limite de la zone industrielle conformément à l'arrêté réglementaire en vigueur.
Il est aussi à noter que ce projet doit passer devant le Conseil départemental de l'environnement, des risques sanitaires et technologiques.
Concernant Bionerval, les dirigeants ont également réagi. Un « process » a été mis en place pour que les riverains alertent des nuisances qu'ils peuvent rencontrer.
L'objectif étant de « tracer les évènements et de mettre en place des solutions correctives ». Un numéro d'appel a même été mis en place le : **01 69 95 13 43**
Jouant aussi la carte de la transparence, Incinéris a l'intention d'organiser une opération Portes ouvertes de ses nouveaux locaux. A suivre.

## Dernière minute

### Nouvel accès à la RN 20 depuis Saint-Martin, le département va faire les études




Le projet d'accès à la RN20 depuis l'entrée sud d'Etampes (quartier Saint-Martin) pour aller vers Paris vient de connaître une avancée concrète. Le Département vient de faire savoir à la Ville qu'il est prêt à engager les études préliminaires de faisabilité technique et économique de cet ouvrage. En juin dernier, et à l'invitation de la Ville, le nouveau Président du Conseil départemental était venu se rendre compte sur place de la nécessité de cette opération.

# Vie de quartier rime avec services de proximité

Après des mois de travaux et d'aménagement, le nouveau Pôle de proximité et de services des quartiers Saint-Gilles, Saint-Martin et Petit-Saint-Mars s'apprête à ouvrir ses portes au public. Ce sera pour début janvier.




Au lendemain des vacances de Noël, un nouvel espace municipal offrira aux habitants de 3 quartiers des services d'accompagnement et de soutien. *« Ce pôle de services est mis en place pour répondre au plus près des attentes. Il s'adresse à tous. Aux jeunes, aux familles, aux Aînés… Nous y assurerons des missions d'écrivain public, nous aiderons à la rédaction de CV, des lettres de motivation pour des demandes d'échelonnement d'échéancier, d'arriérés de loyers… »,* explique son responsable.

### UN LIEU OUVERT À TOUS

Pour les enfants, des ateliers jeux sur l'environnement sont déjà au programme. *« Il n'y a pas d'âge pour sensibiliser aux questions du tri ou sur le gaspillage alimentaire »,* fait remarquer l'ambassadeur du tri, lui aussi intervenant de ce service de proximité. S'y tiendront également des permanences du CCAS ainsi que de l'aide aux devoirs. *« Le CLAS sera effectif courant janvier, sur le même mode de fonctionnement que celui déjà observé à Guinette, à la Croix-de-Vernailles ou à Saint-Michel. Notre objectif est de proposer un soutien gratuit les lundi, mardi, jeudi et vendredi »,* annonce l'animatrice en charge de ce dispositif. Un médiateur complètera l'équipe en place. *« Mon rôle est d'aller au-devant des habitants, de créer du lien, d'apaiser les tensions qui peuvent naître. Les habitants pourront d'ailleurs me joindre par le numéro commun aux médiateurs de la Ville (06 30 48 24 54). »*
Le Pôle de proximité et de services est situé au cœur des bâtiments du Moulin à Peaux. Une convention avec l'Opievoy, propriétaire du site, a été signée avec la Ville pour la mise à disposition du bâtiment. **Ce nouveau service public sera ouvert de 14 h à 18 h, tous les jours de la semaine. Entrée au 5, ter bd Pasteur. Tél. : 01 82 92 00 06.**












# La gastronomie alliée des belles causes

**In Vino Veritas. Et si, avec le Rotary, cette locution latine trouvait tout son sens. Rendez-vous à leur 2e salon des vins et des produits du terroir.**

La manifestation qui va se tenir le week-end à la salle des fêtes n'est pas un salon de plus pour acheter du vin. Elle a un supplément d'âme. Et un but clairement affiché. Recueillir des fonds pour financer des actions utiles comme les Tulipes de l'Espoir, la Halte Répit Alzheimer… Pour assurer le succès de cette nouvelle édition, les Rotariens ont pensé à tout. De l'Alsace à l'Aquitaine, de la Bourgogne à la Provence ou encore de la Champagne jusqu'au Languedoc en passant par le Rhône, c'est toute la France viticole qui se retrouvera à Jean-Lurçat. *« Parmi nos 28 exposants, il n'y en a pas un qui a les mêmes produits. Le public ne pourra trouver que son bonheur pour les fêtes de fin d'année »,* assurent Pierre Allouche et Michel Batard, du Rotary Club d'Etampes.

## CHAQUE JOUR UNE TOMBOLA AVEC DES WEEK-ENDS ET DES TABLETTES À GAGNER

Au fil des allées, les visiteurs pourront rencontrer des éleveurs et producteurs (foie gras, chocolatier, spécialiste du saumon…). La convivialité sera de mise à l'Espace Restauration avec son bar à huîtres. Il y sera proposé un plat unique le vendredi soir, les samedi et dimanche midi au tarif de 12 €. Les enfants auront droit à des animations particulières. Et comme le veut la devise du Rotary « Servir d'abord », 3 tombolas rythmeront le salon chaque jour avec à gagner des tablettes numériques et des séjours week-ends. Un programme qui met l'eau à la bouche. **Vendredi de 18 h à 22 h (inauguration à 19 h), samedi et dimanche de 10 h à 19 h. Entrée gratuite. Attention, l'abus d'alcool est dangereux pour la santé.**




# André et Simone, 50 ans de marché



Pour leurs clients, confrères du marché, fournisseurs, André et Simone Saulais sont connus sous le nom de Dédé et Mme Dédé. Après un demi-siècle de présence sur les marchés (notamment celui d'Etampes), le couple de commerçants ambulants installera pour la dernière fois son stand de vêtements pour enfants samedi 31 décembre sur la place Notre-Dame. Une longévité hors norme qui les place haut la main comme les exposants les plus anciens à Etampes. *« Je suis assez fier de notre parcours, surtout pour mon mari »,* avoue Simone. *« Cela n'a jamais été facile pour lui. Touché par la poliomyélite à 18 mois, il est paralysé à la jambe droite. Mais cela ne l'a jamais empêché de travailler, de se battre, de foncer. Dans les années 1960, il n'y avait pourtant pas beaucoup de travail pour les personnes handicapées. Il a décidé de s'émanciper en 1967, à 18 ans (la majorité était à l'époque fixée à 21 ans), et a commencé les marchés. Nous nous sommes rencontrés dans la foulée, puis mariés en 1969 avant d'avoir 2 enfants, Didier et Valérie. Je l'ai ensuite rejoint derrière les étals en 1974 pour ne plus jamais le quitter. »* Amoureux de leur métier, du contact avec leurs clients, de l'ambiance conviviale propre à leur activité, ils se lèvent tous les jours à 4 h 30 du matin pour arpenter les places de marchés essonniens. *« Au départ, ce n'était pas facile. Il nous a notamment fallu obtenir la confiance des gens de la Beauce. Mais une fois qu'on l'a eue, c'était pour toujours »,* se remémore Dédé. *« Nos clients nous sont toujours restés fidèles. Aujourd'hui nous habillons les petits-enfants voire les arrière-petits-enfants de nos premiers clients. C'est magnifique d'avoir réussi à toucher autant de générations »,* poursuit Simone. Même si l'espace sera occupé pour le 1er marché 2017, ce couple soudé comme à la 1re heure à la gentillesse indéfectible laissera un grand vide. *« Ça va nous faire tout drôle. Mais on a quand même bien mérité notre retraite et les projets ne manquent pas. La priorité sera de déménager pour nous rapprocher de nos 4 petits-enfants. Nous nous partagerons entre l'Essonne et la Bretagne où Dédé pourra s'adonner à sa passion : la pêche. Avec la nouvelle année, c'est une nouvelle vie qui va commencer. »*
Bonne route et merci M. et Mme Dédé !

## Bruno Dujoncquoy… et la lumière fut




L'aventure avait commencé un jour de décembre 1989. Elle s'arrêtera 27 ans plus tard, au 31 décembre pour la dernière soirée de cette année 2016. Aux alentours de 19 h, Bruno Dujoncquoy fermera pour la dernière fois le rideau sur son enseigne La Luciole, spécialisée dans les luminaires et la restauration de lustres. S'il appréciait énormément le contact avec ses clients, cet Etampois, depuis de longues générations, va désormais savourer une retraite bien méritée. *« J'ai de quoi m'occuper avec mes nombreuses passions, ma petite-fille ou mes amis. »* Profitez donc de ces derniers jours pour effectuer quelques bonnes et « lumineuses » affaires. La boutique située à l'angle des rues de la République et Evezard sera même exceptionnellement ouverte lundi 19 décembre de 14 h 30 à 19 h.
**59, rue de la République. Tél. : 01 64 94 03 02.**
**Ouvert du mardi au samedi de 9 h 30 à 12 h et de 14 h 30 à 19 h.**

10 ans déjà !
Q.C.F CREDITS
Même SANS APPORT
devenez PROPRIETAIRES !!!
Nelly Quiniou et son équipe
vous accueille pour tous vos projets de crédits.
Regroupement de crédits, prêt immobilier, personnel, trésorerie, renégociation de prêts, avance sur épargne salariale...
17, rue d'Enfer, angle place de la Bastille - 91150 ETAMPES
Ouvert du mardi au samedi.
Mardi au vendredi : 9 h 30 à 13 h et de 14 h à 19 h.
Le samedi : 9 h 30 à 16 h 30.
01 69 58 72 50
Fax. : 01 69 58 72 35
quiniou@qcf-credits.fr
www.qcf-credits.fr

POMPES FUNEBRES R. Marin
depuis 1929
MARBRERIE • FUNÉRARIUM • CRÉMATORIUM
2, rue des Heurte-Bise
ZAC du Bois-Bourdon
91150 ETAMPES
✆ 01 60 80 02 49
www.pompesfunebresmarin.fr
Pour mieux vous servir, une seule et même adresse
HORS HEURES D'OUVERTURE, ACCUEIL TELEPHONIQUE 7 J/7 - 24 H/24
TRAVAUX DE CIMETIÈRE · TRANSPORT DE CORPS · ARTICLES FUNÉRAIRES
CONTRATS DE PRÉVOYANCE OBSÈQUES SANS QUESTIONNAIRE MÉDICAL

ETAMPES PARE BRISE
Un impact ? Une fissure ? Venez nous voir !
100 € * OFFERT + LAVAGE int/ext OFFERT
Pour tout changement de Pare-Brise
Toutes Assurances Toutes Marques Tous Vitrages
144 Rue Saint Jacques
91150 ETAMPES
09.73.20.82.06
etampes.parebrise@gmail.com
Pose en Atelier à Domicile au Travail
* Voir condition en magasin

# Etampois, ça vous concerne

Cette semaine se déroulaient deux Conseils. L'un municipal avec 17 points, l'autre, intercommunal, qui avait à son ordre du jour 21 délibérations et une motion portant sur le maintien des services de La Poste dans les villes et villages du territoire. Tour d'horizon.

## EN DIRECT DU CONSEIL MUNICIPAL

A la suite de l'adoption des rapports sur les services publics de l'eau potable et de l'assainissement pour 2015, les élus ont :

- ➜ **décidé le lancement des procédures** pour la création d'un nouveau square paysager à l'exemple de l'avenue de la Libération et de la rue Paul-Doumer.
- ➜ **fait le choix** d'engager des travaux salle Saint-Antoine, au niveau du local à rangement et sur la toiture du bâtiment annexe.
- ➜ **témoigné** de la reconnaissance de la Ville à Mademoiselle Suzanne Lancteau pour son action bienfaitrice pour l'orgue et la tribune de Saint-Gilles. Elle sera élevée au rang de citoyenne d'honneur.
- ➜ **lancé l'opération** de démolition des anciens bâtiments situés au 142, rue Saint-Jacques pour faire de cet espace un nouveau parking de proximité en Centre-Ville.

## EN LIGNE AVEC LE CONSEIL COMMUNAUTAIRE

Les élus des 38 communes ont adopté les nouveaux statuts de la CAESE avec ses nouvelles compétences. Le domaine développement économique est étendu. Une Maison de services au public va aussi être créée.

➜ **En matière de collecte et traitement des déchets ménagers**, il a été pris acte du rapport d'activité du SIREDOM pour 2015.
Pour Etampes, le prix à la tonne du traitement des déchets ménagers est par comparaison moins élevé que d'autres syndicats d'élimination comme par exemple le SITREVA qui agit pour le compte du SITCOM de l'Hurepoix (76 M€/tonne contre 98 €).

### Taxe d'enlèvement des ordures ménagères

**Question de Régine. « *On trie et on réduit nos déchets mais est-ce qu'on réduit aussi notre taxe ?* »**

**Réponse :** La Taxe d'enlèvement des ordures ménagères payée par les Etampois comprend deux prestations : la collecte et le traitement. Depuis 2009, ce taux a diminué de 14 %. Il était de 12,8 % cette année là. Il est aujourd'hui de 11 % comme chacun a pu le constater sur sa taxe foncière.
Ce qu'il faut aussi savoir, c'est que sur la même période, Etampes a connu une forte augmentation du nombre de foyers à collecter, car la ville a enregistré la venue de plus d'habitants. Pour contrecarrer l'augmentation inéluctable des prix, la Ville d'Etampes et la CAESE ont donc décidé de mettre en place des colonnes enterrées. 1 683 000 € ont été investis, un amortissement effectué en 5 années, sans surcoût pour les Etampois.
Les services ont été aussi maintenus et de nouvelles consignes de tri ont été mises en place pour optimiser le tri sélectif. Enfin, la renégociation du marché de pré-collecte des Ordures ménagères a permis de collecter plus de secteurs comme le Nord Bois Bourdon. Ou grâce à un partenariat avec la Recyclerie du Gâtinais de donner une seconde vie aux encombrants et meubles. In fine, le coût de la précollecte a aussi diminué de - 0,8 %.

➜ La future plateforme de compostage des déchets située à Boissy-le-Sec, près du hameau du Chesnay, va être gérée par une société 100 % publique dans laquelle la CAESE sera actionnaire.
➜ **Un Contrat de Ruralité** va être signé avec l'Etat. 8 projets ont été identifiés. Ces conventions sont d'une durée de 6 ans. Elles portent sur l'attractivité économique, la redynamisation des centres-villes, le soutien aux commerces de proximité, l'amélioration des déplacements, la cohésion sociale et la transition écologique.

## UN PARC RELAIS EN PROJET

Dans le cadre de son plan 10 000 places de parking, le STIF subventionne la création de parc de stationnement à proximité des gares de la Grande couronne. Compte-tenu des résultats d'une étude, la SNCF propose à la CAESE de porter à 400 places le Parc de Stationnement Régional d'Etampes. Le STIF assurera 70 % des travaux et la SNCF 30 %. Une étude portant sur la globalité du projet sera prise en charge pour partie par l'Agglomération.

## UN CONTRAT LOCAL DE SANTÉ ENGAGÉ

Afin de répondre aux attentes en matière de soins et en partenariat avec la Ville et le Centre Hospitalier Sud-Essonne, l'Agglomération a décidé de s'engager dans la mise en place d'un Contrat Local de Santé et la réalisation d'un diagnostic local de santé. Parmi les objectifs, la création d'une Maison de santé pluri-professionnelle et des consultations de professeurs des hôpitaux parisiens spécialistes.

GRAND FRAIS
DEPUIS 1974 NOVO VIANDE BOUCHERIES
GRAND FRAIS

Jusqu'au 26 février 2017

-50% sur le ROSBIF
Tranche, tende de tranche, rumsteck
Origine Allemagne

TOUS LES DIMANCHES
16€90 le kg → 8€45 le kg

NovoViande : Rue Heurte-Bises, ZAC Bois-Bourdon, 91150 Etampes.
Ouverture tous les jours de 9 h à 20 h non stop et le dimanche de 9 h à 12 h 30.

# Grand horoscope 2017

On sait déjà qu'il y aura des élections présidentielles (23 avril et 7 mai), des législatives (11 et 18 juin) et même des sénatoriales (24 septembre) dans les mois à venir. Mais que vous réserve l'année 2017 sur un plan beaucoup plus personnel ? Travail, amour, santé... On vous dit tout.



**Bélier**

Derrière votre questionnement permanent, vous garderez votre enthousiasme légendaire. Vous allez travailler dur et avec énergie mais au final, vos efforts seront payants.



**Lion**

Une année sereine et positive vous attend. Vous aurez envie de connaître et rencontrer de nouvelles personnes. Côté santé, surveillez votre alimentation et essayez de faire plus de sport.



**Sagittaire**

Vous êtes déterminés pour cette année qui s'annonce riche en évènements et occasions diverses. Une période passionnante, qui apportera beaucoup de changements sur tous les plans.



**Taureau**

Après avoir beaucoup enduré en 2016, les choses finiront par s'arranger. Vous ferez preuve d'une grande confiance en vous et en l'avenir, ce qui vous permettra d'avancer.



**Vierge**

Votre passé vous pèse. Mais il faudra aller de l'avant pour vous sentir libre et léger. Efforcez vous de ne pas vous laisser prendre par des anxiétés et des inquiétudes pour ne garder que le bon.



**Capricorne**

Amour et bonheur seront les mots d'ordre. Beaucoup d'optimisme et de sérénité vous permettront de gérer votre relation en toute harmonie. N'en oubliez pas pour autant le travail et les amis.



**Gémeaux**

Deux années en une s'annoncent. Une première partie propice aux réalisations professionnelles, à la finalisation des projets en cours. La 2e sera beaucoup plus axée sur votre vie personnelle.



**Balance**

Cette année vous donnera l'occasion de réaliser quelque chose que vous souhaitiez faire depuis longtemps. Prenez le contrôle des événements pour que tout se passe comme vous l'entendez.



**Verseau**

Comme à votre habitude, vous n'en ferez qu'à votre tête, sans prendre en compte les opinions des autres. Et au final, vous aurez raison d'écouter votre instinct pour éviter des pièges compliqués.



**Cancer**

Pensez à vous dans les mois à venir pour prendre vos désirs en considération. Cette année peut vous apporter d'importants changements sur tous les plans, un vrai virage à ne pas rater.



**Scorpion**

Tempérez vous en ce début d'année où l'envie d'envoyer tout le monde balader sera forte. Le calme reviendra rapidement pour amorcer une période de réussite et de satisfaction personnelle.



**Poissons**

Votre carrière occupera une place centrale. Cela portera ses fruits et vous ouvrira de nouvelles opportunités. Méfiance cependant, l'énergie dont vous ferez preuve pourrait se retourner contre vous.

## Infos pratiques

### Pharmacie de garde

**Dimanche 18 :** *DU TRIBUNAL :* 1, place du Tribunal, à Etampes. Autres dates sur etampes.fr > Outils pratiques

## Etat civil

### Bienvenue à

Le 24/11 : Neria Nimbassé, Nissi Nimbassé ; 03/12 : Aïssediop Sow ; 06/12 : Layanah Jiquelle ; 09/12 : Ronas Kanat.

### Félicitations à

Le 10/12 : Mélissa Limol et Loïs Guilon ; Madalina-Georgiana Secareanu et Florian Beuze.

### Il nous ont quittés

Le 02/12 : Juliette Chevalier, 95 ans ; 03/12 : George Moore, 87 ans ; 04/12 : Guy Delcroix, 78 ans.

### Remerciements

M. et Mme Marc Chausson, Cyrille Chausson et Béatrice Cassignol, Antonin et Juliette, et toute la famille, très touchés des marques d'affection et de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès de M. André Chausson, vous expriment leurs sincères remerciements et s'excusent auprès des personnes qui n'auraient pas été prévenues.

## Info Ciné

***www.etampes.fr > Outils pratiques***
***www.cinelarotonde-etampes.fr***
***CinEtampes : 01 69 92 69 14.***

**Vacances de Noël.**
***Etampes-info* suspend sa parution à partir de cette semaine et vous donne rendez-vous le 6 janvier. D'ici là, suivez l'actualité sur www etampes.fr, sur Twitter, et Facebook !**

**Etampes-info**
***Hebdomadaire municipal. N° ISSN 1245-1355. 12, rue Magne. Tél. : 01 69 92 12 92. Fax : 01 69 92 12 88. Directeur de la publication : Jacques Sebaoun. Directeur de la Rédaction et Webmaster : Christine Martin. Rédaction-photos : Christine Fougereux, Benjamin Paschal. Maquettiste : Murielle Kusy-Broudieu. Secrétariat : Martine Sevestre. Publicité : Service Communication. Impression : Imprimerie Technic Imprim. Courriel : martinesevestre@wanadoo.fr.***
PEFC 10-31-1190 Certifié PEFC Ce produit est issu de forêts gérées durablement et de sources contrôlées. pefc-france.org

## LIBRE EXPRESSION

***Un nouveau règlement intérieur du Conseil municipal a été adopté le 20 juin 2016. Sur proposition du maire, un même espace d'expression a été défini pour chacune des listes siégeant au Conseil municipal.* Etampes-info *publiera chaque semaine les textes qui lui seront parvenus dans les délais qui s'imposent à tous. Leur contenu est de la responsabilité de leurs auteurs.***

### Ensemble pour Etampes

**En avant pour une grande année 2017 pour Etampes**

Les efforts et le travail paient !

Un mini bus va arriver pour désengorger les rues de nos quartiers. Un nouveau réseau de transports publics va être mis en place afin de mieux correspondre à ses utilisateurs. Il en a fallu des années de combat pour les obtenir. Il aura aussi fallu un changement de majorité au Conseil régional. Comme quoi...

**Si 2016 s'achève sur ce joli cadeau de Noël, d'autres sont à venir très prochainement ;** pour les associations sportives avec de nouveaux locaux à leur disposition, pour les Etampois avec plus de services de proximité, pour notre patrimoine avec de nouvelles opérations de restauration, et... nous l'espèrons pour notre commissariat... Les réalisations à venir sont nombreuses.

**Durant cette fin d'année, nous restons au travail pour les mettre en œuvre.**

**De très belles fêtes de Noël à toutes et à tous.**

**Votre maire et les élus de l'équipe municipale**
**www.ensemblepouretampes.fr**

### Etampes solidaire

**Aveugle et sourde.**

**Depuis quelques semaines, nous alertons sur la dégradation continue de notre cadre de vie**. La majorité aveugle et sourde, à l'exposé de nos arguments, décide de faire d'**Etampes la seule ville de l'agglomération à voter pour l'implantation d'un incinérateur sans système de filtration**. Le plus grave : ils votent pour et demandent ensuite aux autorités de confirmer qu'il n'y a pas de problème. Encore plus fort, ils demandent à l'autorité qui a déjà validé les fours de confirmer sa décision (Etampes Info n° 1062). **L'illusion permanente d'une majorité qui lutte pour défendre les Etampois tombe**. Signons plutôt la pétition citoyenne contre les incinérateurs:https://www.change.org/p/préfète-de-l-essonne-non-à-l-incinération-sans-filtre-d-animaux-à-180m-de-brières-les-scellés-à-la-diffusion-de-dioxines-métaux-lourds-odeurs-co-sur-etampes-etréchy/u/18669233

**Mathieu HILLAIRE, votre élu Étampes Solidaire.**
Site: http://www.etampes-solidaire.fr/ contact: etampesolidaire@free.fr

### Etampes qui Ose et Agit

**De la démocratie**

Si *«la démocratie, ce n'est pas la loi de la majorité, mais la protection de la minorité»* selon Albert Camus, elle «doit être une fraternité; sinon, c'est une imposture» suivant Antoine de Saint-Exupéry

Sur le plan local comme sur le plan national, la **démocratie ne doit pas être un instrument de pouvoir aux mains de quelques-uns**, une fracture entre les gouvernants et les gouvernés mais ***avant tout un outil obligatoire qui renforce la cohésion sociale et assure, la paix nationale celle de la république pérenne et le développement économique, social et culturel.***

**Soyons des citoyens acteurs et non consomActeurs afin de transformer la vie collective en réalisation concrète.**

**Pascal BONIN** votre élu municipal Etampes qui Ose et Agit
Contact: etampesquioseetagit@gmail.com

### Etampes citoyenne et solidaire

**JOYEUSES FETES**

L'équipe d'Etampes Citoyenne et Solidaire
Souhaite de joyeuses fêtes de fin d'année
à toutes les Etampoises et les Etampois

**François JOUSSET Votre élu Etampes Citoyenne et Solidaire**
**Jousset.francois @gmail.com**
**https://www.facebook.com/BonjourEtampes/**

# Le CVBE, un club qui monte

A la veille de son traditionnel tournoi de la Galette, tous les voyants sont au vert au Club de Volley Ball d'Etampes (CVBE).



En 2015, le club local affichait 90 licenciés répartis en 5 équipes (école de volley, M15/M17 et M20 chez les féminines, M20 et seniors garçons). *« Non seulement nous avons conservé ces formations, mais nous en avons créé de nouvelles, puisque nous comptons désormais 110 joueurs, dont 70 jeunes »,* se félicite l'entraîneur, Christophe Raoult.

*« Pour la 1re fois depuis plus de 5 ans, nous présentons une équipe M11 féminine (2 contre 2). Mais l'augmentation du nombre de licenciés est surtout due à l'arrivée massive de jeunes garçons. Nous avons lancé des M15 et des M17garçons. Des gars surprenants qui affichent également un beau potentiel. C'est rare d'avoir cette ambiance en si peu de temps et cela se ressent sur les résultats puisque les M15 sont 2e de leur catégorie, en interdépartemental (4 contre 4) et les M17, 1er ex-aequo. »*

## 18 ÉQUIPES SE DISPUTERONT LA GALETTE

C'est dans cette ambiance au beau fixe, et avec un nombre de licenciés en hausse, que le club s'apprête à accueillir 18 équipes pour son tournoi de la Galette. Une 22e édition qui verra s'affronter des équipes mixtes de 4 au gymnase René-Jouanny. *« C'est une compétition bien ancrée qui a déjà attiré des équipes de toute la France, comme Poitiers, Tours, Pau... Sa force est d'avoir su allier convivialité et compétitivité. Le niveau est très relevé. C'est celui de la National 2 »,* indique le Président, Jean-Bernard Vialles. **Tournoi de la Galette mercredi 28 décembre, de 8 h 30 à 21 h, au gymnase René-Jouanny.**

# 3 karatékas aux France



Nawal Mouzouri, Selma Bouhoud et Stéphane Blot, licenciés au Karaté Club Shotokan d'Etampes vont participer en mai prochain aux championnats de France au stade Pierre de Coubertin à Paris. Dimanche 4 décembre à Savigny-sur-Orge, ils ont décroché leur qualification lors de la coupe de l'Essonne « Elite » et « Honneur » combat. Chez les pupilles, Nawal est arrivée 1re, Selma 2e et Stéphane 2e chez les benjamins. *« Ce sera une grande première pour eux 3. Ils ont beaucoup travaillé pour cela, je suis très fier d'eux »,* se félicite leur entraîneur Kader Lordjane.

# Le Badminton au top !



**Pour sa 1re, c'est une réussite. 105 jeunes d'Etampes et du Département ont pris part au 1er Trophée Essonne Jeunes Découvertes à Michel-Poirier. L'enjeu était de les amener à la compétition. Objectif atteint !**




Ibrahim Maalouf en duo avec Matthieu Chedid

# Ibrahim Maalouf fait salle comble à Bercy

**30 ans après Miles Davis, un autre célèbre trompettiste, Etampois cette fois, était sur la scène de Bercy. Ibrahim Maalouf fêtait ses 10 ans de live ! Plus de 16 000 personnes en liesse étaient là...**

**Etampes-info : Quel regard posez-vous sur les 10 années qui viennent de s'écouler ? Votre vie a beaucoup changé ?**
**Ibrahim Maalouf :** Les gens s'imaginent souvent que lorsque tu deviens connu, et que tu as du succès alors tu t'habilles, manges, vis différemment. Succès ou pas succès, pour moi la vie reste la même. Je n'ai pas été éduqué ainsi par mes parents. J'espère pouvoir continuer de vivre de belles histoires au maximum, à vivre de mon métier aussi longtemps que possible. Car c'est une chance. Ce n'est pas acquis à vie... Chaque jour, j'essaie de penser à ce que les 10 prochaines années pourraient être. Et je pense que j'ai encore plein de choses à offrir !

**Quels ont été les grands temps forts de 2016 ?**
2016 a été chargée en émotions. D'abord j'ai fait la plus grande tournée de ma vie. 28 pays, plus de 140 concerts, et la plupart ont été de grands shows, dans des salles des 4 000 à 12 000 places. L'été fut une expérience incroyable avec des festivals où plus de 70 000 personnes nous faisaient face. Il y a dans ces moments de jubilations extrêmes, un message de partage et d'acceptation de l'autre via l'art, le spectacle que je n'ai jamais vécu ailleurs. Il y a aussi les moments de recueillement, notamment il y a quelques jours, au Bataclan. Sting m'a demandé de participer à l'hommage aux victimes, lors de la réouverture de la salle. Ce fut à la fois terrible, et en même temps apaisant de pouvoir faire résonner des notes à nouveau dans ce lieu blessé.

**Quels sont vos projets ?**
Je vais continuer à travailler sur plusieurs tableaux. Mais en terme de tournée, je vais m'arrêter un peu et profiter de la vie. Il y a de nombreux projets d'albums, de musiques de films, et autres collaborations qui ont démarrés, donc je ne vais pas disparaître, mais je vais être moins sur la route. Donc vous allez me voir un peu plus dans le coin. Je vais aussi m'investir davantage en faveur du Festival "m'IMPROvise" qu'on a démarré l'année dernière à Etampes en lui donnant un peu plus de place cet été.


**Une centaine d'élèves du trompétiste dont de nombreux Etampois invités à jouer sur scène.**

# Rires assurés pour la fin d'année aux Grands Solistes

## Samia Orosemane : un humour porteur de tolérance



Son retour à Etampes était inévitable au regard du succès qu'elle avait rencontré en octobre dernier. Avec son look et ses sketchs décalés, la jeune femme pleine d'énergie fera découvrir au spectateur un univers drôle et chaleureux. Elle y campera différents personnages, entre la mama africaine imposante, la mère maghrébine surprotectrice et la vieille râleuse aigrie... Un humour porteur d'un message de tolérance.
**Représentation, jeudi 22 et vendredi 23 décembre à 20 h 30.**

## Cédric Chartier : mortellement jubilatoire



Quand son metteur en scène connu comme Pascal Légitimus, parle de lui, cela donne ça : "*Cédric Chartier, un poil de carotte avec la verve d'Alphonse Allais, un pince-sans rire à l'anglaise. Tout ce que j'aime.*" La presse ne tarit pas non plus d'éloge sur le comédien : *« Un talent qui le place d'emblée parmi les plus grands », « Un humour ravageur qui claque comme un infarctus mis au service d'une plume incroyable ».* Pour enterrer 2016 dans la joie et la bonne humeur, le conseiller funéraire de l'entreprise "Mon beau sapin" vous donne rendez-vous **vendredi 30 et samedi 31 décembre, à 20 h 30 !**

## Carnet de voyage musical



Les sens seront en émoi avec le Quatuor Toccata. Les 4 clarinettistes vont revisiter *le Carnaval des Animaux* de Camille Saint-Saëns. Ils seront accompagnés de Romain Bouteille. Le comédien récitera des textes drôles et subtils signés Francis Blanche, acteur et humoriste bien connu (1921-1974). Ils donneront ensuite une couleur toute particulière à des œuvres de Rossini, Albeniz, Schuman, et Escaich. Du tango argentin à l'Opéra Bouffe en passant par l'Allemagne Romantique, la soirée s'annonce des plus inspirée ! **Concert samedi 17 décembre à 20 h 30, au Théâtre.**

# Vos rendez-vous à venir

Retrouvez l'agenda complet sur : **http://www.mairie-etampes.fr**

**Jusqu'au 23 décembre**
**40e Salon Création des Métiers d'Art,** à l'Hôtel Anne-de-Pisseleu.

**Jusqu'au 24 décembre**
**Exposition** Philippe Legendre-Kvater à l'Espace Déclic et sur la façade de l'Hôtel de Ville.

**Samedi 17 décembre**
**Racontines de Noël,** à 11 h, à la bibliothèque Diane-de-Poitiers.

**Du 16 au 18 décembre**
**Salon des Vins et du Terroir** du Rotary Club d'Etampes, à la salle des fêtes.

**Dimanche 18 décembre**
**Spectacle Son et Lumière,** à 17 h 30, place de l'Hôtel-de-Ville.

**Du 19 au 21 décembre**
**Spectacle de marionnettes** *Un si Petit Chinois,* au théâtre Les Grands Solistes. A 14 h 30 et 16 h 30 mardi, à 10 h 30 et 14 h 30 mercredi et jeudi.

**Mardi 20 décembre**
**Nuitée en famille** lecture de conte à 20 h 30, à l'Espace Camille-Claudel.
**Atelier surprise,** à 14 h 30, au Musée.
Réservations au 01 69 92 69 00.

**Mercredi 21 décembre**
**Atelier :** Manger au Moyen Age, un repas de fêtes, à 14 h 30, au Musée.
Réservations au 01 69 92 69 00.
**Contes de Noël** par Il Etait une Fois, à 15 h, à la bibliothèque Diane-de-Poitiers.

**Vendredi 23 décembre**
**La Rotonde reçoit le Père Noël,** de 13 h 30 à 18 h 30, au cinéma La Rotonde.

**Mercredi 28 décembre**
**Collecte de don du sang,** de 14 h à 19 h, à la salle des fêtes.

**Mercredi 4 janvier**
**Connaissance du Monde** *La Route 66,* film de Marc Poirel, à 14 h 30, à CinEtampes.
Renseignements au 01 69 92 69 07

**Du 5 au 10 janvier**
**Expo-photo** « Bowie&Friends », à la bibliothèque Diane-de-Poitiers.

**Vendredi 6 janvier**
**Ciné-conférence** David Bowie « Ziggy Stardust and the spiders from Mars », à 21 h, au Théâtre.

**Samedi 7 janvier**
**Loto des Anciens marins.** Ouverture des portes à 18 h. Début des parties à 20 h, à la salle des fêtes.

Bonnes Fêtes de Fin d'Année

## Messes de Noël

**Samedi 24 décembre**

*17 h :* **Chapelle Notre-Dame-de-la-Trinité** (Gérofosse).

*18 h :* **Collégiale Notre-Dame-du-Fort.**

*18 h :* **Chapelle de l'Hôpital B.-Durand.**

*19 h :* **Chapelle Saint-Jean-Baptiste** (Guinette).

*Minuit :* **Eglise Saint-Martin.**

**Dimanche 25 décembre**

*9 h 45 :* **Chapelle Notre-Dame-de-la-Trinité** (Gérofosse).

*11 h :* **Chapelle Saint-Jean-Baptiste** (Guinette).

*11 h :* **Eglise Saint-Gilles.**

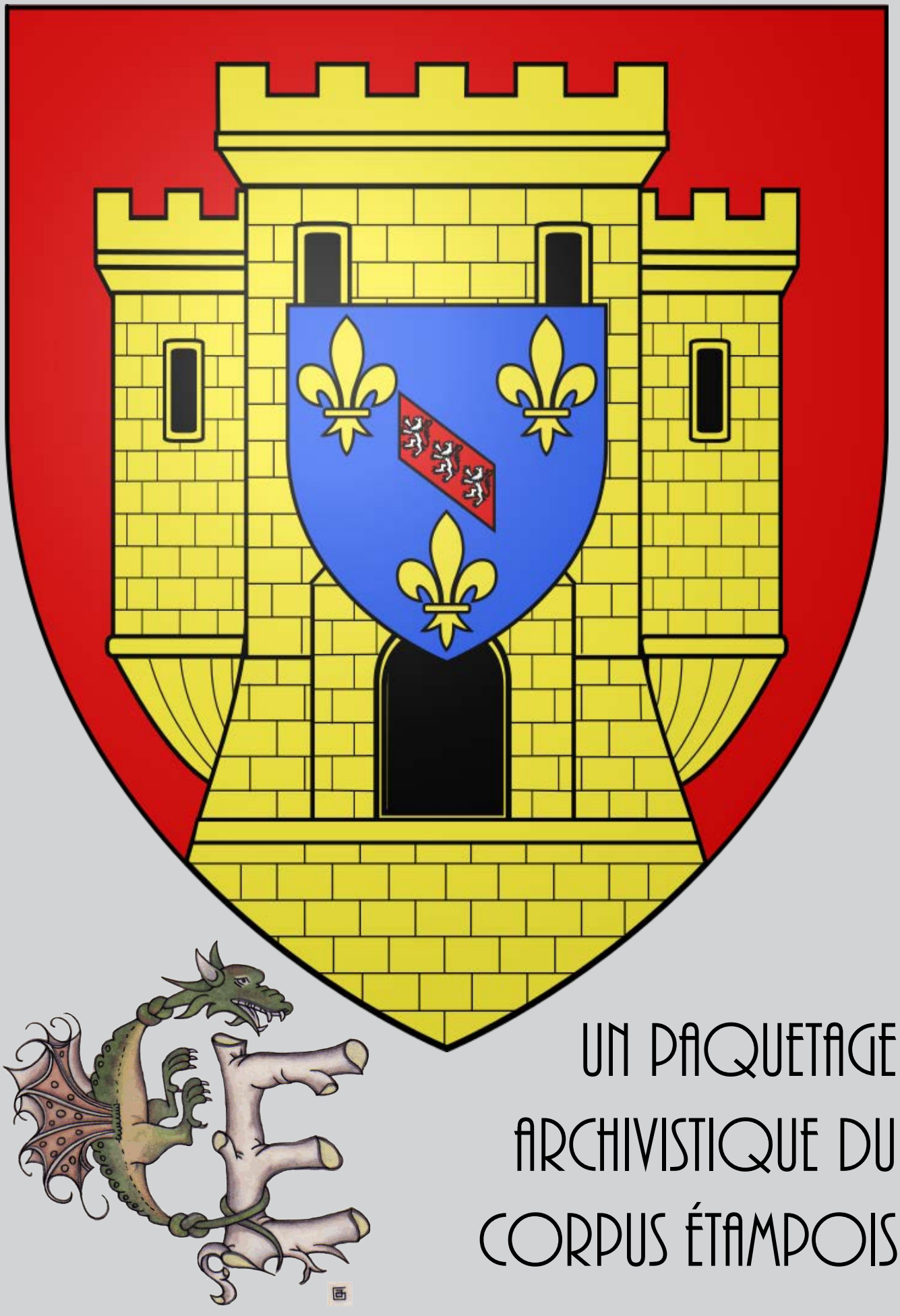
Du n°1029 au n°1064

Diffusion originelle: www.mairie-etampes.fr
Deuxième diffusion: www.corpusetampois.com

# Recueil des numéros de 2016

# Etampesinfo

LE JOURNAL DES ETAMPOIS



UN PAQUETAGE ARCHIVISTIQUE DU CORPUS ÉTAMPOIS


N°1029 (8 JANVIER)
N°1030 (15 JANVIER)
N°1031 (22 JANVIER)
N°1032 (29 JANVIER)
N°1033 (5 FÉVRIER)
N°1034 (12 FÉVRIER)
N°1035 (19 FÉVRIER)
N°1036 (11 MARS)
N°1037 (18 MARS)
N°1038 (25 MARS)
N°1039 (01 AVRIL)
N°1040 (08 AVRIL)
N°1041 (15 AVRIL)
N°1042 (06 MAI)
N°1043 (13 MAI)
N°1044 (20 MAI)
N°1045 (27 MAI)
N°1046 (3 JUIN)
N°1047 (10 JUIN)
N°1048 (17 JUIN)
N°1049 (24 JUIN)
N°1050 (26 AOUT)
N°1051 (02 SEPTEMBRE)
N°1052 (09 SEPTEMBRE)
N°1053 (16 SEPTEMBRE)
N°1054 (23 SEPTEMBRE)
N°1055 (30 SEPTEMBRE)
N°1056 (07 OCTOBRE)
N°1057 (14 OCTOBRE)
N°1058 (04 NOVEMBRE)
N°1059 (10 NOVEMBRE)
N°1060 (18 NOVEMBRE)
N°1061 (25 NOVEMBRE)
N°1062 (02 DECEMBRE)
N°1063 (09 DECEMBRE)
N°1064 (16 DECEMBRE)